3 1761 11632598 6

Government
Publications

Government
Publications


Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

https://archive.org/details/31761116325986

Government Publications

Travel between Canada and other countries

JANUARY 1973

Voyages entre le Canada et les autres pays

JANVIER 1973

LIBRARY
JUN 20 1973
UNIVERSITY OF TORONTO





66-001

Statistics Canada Statistique Canada

STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA
Financial Flows and Multinational Enterprises Division — Division des flux financiers et des entreprises multinationales

TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

JANUARY - 1973 - JANVIER

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

June - 1973 - Juin
3-1401-502

Price—Prix: 40 cents
$4.00 a year—par année

Vol. 29—No. 1

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

.. figures not available.

... figures not appropriate or not applicable.

— nil or zero.

-- amount too small to be expressed.

p preliminary figures.

r revised figures.

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

.. nombres indisponibles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

— néant ou zéro.

-- nombres infimes.

p nombres provisoires.

r nombres rectifiés.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

Page

Review of International Travel 5

Method of Collection 164

Definition of Terms 165

Section 1. Canada Totals

Table

1. Receipts and Payments on Travel Account 10
2. Summary—Number of International Travellers Entering or Returning to Canada 12
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation 14
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence 16
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation 20
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States 22

Section 2. Provincial Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A- 4D. Newfoundland 26
5A- 5D. Prince Edward Island 36
6A- 6D. Nova Scotia 46
7A- 7D. New Brunswick 56
8A- 8D. Québec 66
9A - 9D. Ontario 76
10A-10D. Manitoba 88
11A-11D. Saskatchewan 96
12A-12D. Alberta 106
13A-13D. British Columbia 116
14A-14D. Yukon 126

Section 3. Port of Entry Detail

15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry 138
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry 144
17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada by Country of Residence and Port of Entry 158
18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry 162

TABLE DES MATIÈRES

Page

Revue des voyages internationaux 5

Méthode de collecte 164

Définition des termes 165

Section 1. Totaux pour le Canada

Tableau

1. Recettes et paiements au compte des voyages 10
2. Sommaire—Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada 12
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport 14
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence 16
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport 20
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis 22

Section 2. Détails par province

(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)

4A- 4D. Terre-Neuve 26
5A- 5D. Île-du-Prince-Édouard 36
6A- 6D. Nouvelle-Écosse 46
7A- 7D. Nouveau-Brunswick 56
8A- 8D. Québec 66
9A- 9D. Ontario 76
10A-10D. Manitoba 86
11A-11D. Saskatchewan 96
12A-12D. Alberta 106
13A-13D. Colombie-Britannique 116
14A-14D. Yukon 126

Section 3. Bureau d'entrée

15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée 138
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport 144
17. Résidents de pays autres que les États-Unis, entrant au Canada, par pays de résidence et bureau d'entrée 158
18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis, par bureau de rentrée 162

REVIEW OF INTERNATIONAL TRAVEL

Statistics for January 1973 show that 3.5 million international travellers entered Canada, up from 3.2 million last year; the total includes 1.5 million non-resident travellers and 2.0 million returning residents, up 9.4 per cent and 7.6 per cent respectively from the previous year.

Difficulties in comparing 1971 and 1972 figures, because of the implementation of new methods in the latter years, should not be experienced in comparing 1973 with 1972 data. The method of collection in 1973 has not changed but the presentation of data in this report has been revised to facilitate analysis by providing longer-run time series for the more important categories. Certain detailed series in which there was limited interest have been discontinued in the report but these series may be obtained on request through the International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0Z8.

Non-Resident Travellers Entering Canada

In January 1973, 1,341,500 United States residents entered Canada by automobile, an increase of 8.0 per cent from last year. The proportion of travellers entering by automobile to total entries has remained virtually unchanged over the last five years at 86 per cent. Same-day motorists numbering 1,119,600 increased 8.4 per cent from the previous year and represented 85 per cent of total automobile entries, again unchanged over the five most recent years.

Province of entry statistics show that 61 per cent of automobile travellers entered in Ontario and port of entry statistics show that 54 per cent of the Canada total entered through the ports of Fort Erie, Niagara Falls, Sarnia and Windsor, with the latter accounting for about one half. The province of Quebec recorded 11 per cent of the Canada total of which one quarter entered through the port of Lacolle.

In the non-automobile category United States visitors by plane numbered 74,000, up from 43,700 last year. The real increase in plane traffic is difficult to ascertain due to the eleven day air strike occurring in January 1972. The shift in traffic experienced last year is perhaps indicated by the decline of aggregate bus entries from 62,200 to 49,700 this year.

In January, 27,300 visitors from countries other than the United States entered Canada, up from 18,900 entries last year and including 13,300 direct entries and 14,000 entries via the United States. Visitors by country of residence show; United Kingdom, 6,500 visitors; Germany, 2,000; France, 1,900; Japan, 1,800; Australia, 1,300 and Italy, 1,100 visitors.

Port of entry statistics show that of the 13,000 overseas visitors entering in Ontario, 7,900 visitors entered through Toronto International Airport, while of the 8,500 persons entering in Quebec, 7,500 visitors entered at Montreal (Dorval) Airport.

Resident Travellers Returning to Canada

In January 1973, 1,623,900 Canadian residents re-entered from the United States by automobile, up 6 per cent from the previous year. Automobile travellers represent approximately 81 per cent of all travellers, a proportion relatively unchanged over the last five years. The visits of the majority of motorists to the United States are of short-term duration. This category accounted for about 82 per cent of the total, unchanged in the most recent five year period.

A provincial breakdown indicates that 732,800 Canadian automobile travellers returned through ports

REVUE DES VOYAGES INTERNATIONAUX

La statistique de janvier 1973 indique que 3.5 millions de voyageurs internationaux sont entrés au Canada, ce qui représente une augmentation par rapport aux 3.2 millions de l'an dernier; ce total comprend 1.5 million de voyageurs non résidents et 2.0 millions de résidents revenant de l'étranger, soit respectivement 9.4% et 7.6% de plus que l'année précédente.

À cause de l'application de nouvelles méthodes au cours des dernières années, les problèmes rencontrés lors de la comparaison des chiffres de 1971 et 1972 ne devraient pas se présenter dans la comparaison des données de 1973 et 1972. La méthode de collecte n'a pas changé en 1973, mais on a repensé la présentation des données dans la présente publication pour faciliter l'analyse grâce à des séries chronologiques plus prolongées dans le cas des catégories plus importantes. Certaines séries détaillées retenant peu l'intérêt ne sont plus publiées, mais elles peuvent être obtenues, sur demande, de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0Z8.

Voyageurs non résidents entrant au Canada

En janvier 1973, 1,341,500 résidents des États-Unis sont entrés au Canada en automobile, ce qui représente 8.0% de plus que l'an dernier. À 86%, la proportion des voyageurs entrant en automobile, par rapport aux entrées totales, n'a presque pas varié au cours des cinq dernières années. Le nombre d'automobilistes d'une journée (1,119,600) a augmenté de 8.4% comparativement à l'année dernière et il représentait 85% du total des entrées en automobile, soit la même proportion que pour les cinq dernières années.

La statistique sur les provinces d'entrée indique que 61% des voyageurs en automobile sont entrés en Ontario et la statistique du port d'entrée révèle que 54% de l'ensemble pour le Canada sont entrés à Fort Érié, Niagara Falls, Sarnia et Windsor, ce dernier port comptant environ la moitié des entrées. La province de Québec a enregistré 11% des entrées au Canada, dont le quart à Lacolle.

Parmi les autres catégories, les visiteurs des États-Unis venus en avion ont été au nombre de 74,000 contre 43,700 l'année dernière. Il est difficile de connaître l'augmentation réelle du trafic aérien à cause des onze jours de grève en janvier 1972. Le changement survenu dans le trafic l'an dernier se traduit peut-être par la diminution des entrées totales en autocar: 49,700 cette année contre 62,200 l'an dernier.

En janvier, 27,300 visiteurs arrivant de pays autres que les États-Unis sont entrés au Canada, ce qui est une augmentation par rapport aux 18,900 de l'année dernière et, sur ce nombre, 13,300 étaient des entrées directes et 14,000, des entrées via les États-Unis. Voici la répartition des voyageurs par pays de résidence: Royaume-Uni, 6,500; Allemagne, 2,000; France, 1,900; Japon, 1,800; Australie, 1,300 et Italie, 1,100.

La statistique du port d'entrée indique que sur les 13,000 visiteurs d'outre-mer entrés en Ontario, 7,900 sont arrivés à l'aéroport international de Toronto alors que sur les 8,500 personnes entrées au Québec, 7,500 sont arrivées à l'aéroport de Montréal (Dorval).

Voyageurs résidents revenant au Canada

En janvier 1973, 1,623,900 résidents canadiens sont rentrés des États-Unis en automobile, soit 6% de plus que l'année précédente. Les voyageurs en automobile représentent environ 81% de tous les voyageurs, proportion relativement stable au cours des cinq dernières années. Les visites de la majorité des automobilistes aux États-Unis ont été de courte durée. Cette catégorie représente environ 82% du total, chiffre qui est demeuré le même au cours des cinq dernières années.

Une ventilation par province indique que 732,800 voyageurs canadiens sont revenus en automobile par des ports de

in Ontario; 82.0 per cent being same-day re-entries. The province of Quebec recorded 209,200 automobile re-entries, 66.7 per cent representing one or more nights' traffic which contrasts with 18.0 per cent for Ontario.

The Province of British Columbia recorded 265,900 returning residents by automobile, representing 16.4 per cent of the Canada total. Proportionally, the type of automobile re-entries through ports in British Columbia is comparable to that of Ontario as 80 per cent of the re-entries were recorded as being same-day.

In the non-automobile category Canadian residents re-entries from the United States by plane numbered 138,900, up from 92,700 last year.

Province of re-entry statistics reveal that 48 per cent of those arriving by plane re-entered in Ontario; 95 per cent of this total were reported at Toronto International Airport. Province of Quebec data show that of the 39,100 plane re-entries, nearly all re-entered at Montreal (Dorval) Airport.

Canadian residents returning from the United States by bus numbered 98,700, down from 129,000 last year. This comprises 63,000 same day and 35,700 one or more night travellers. Province statistics show that 69 per cent of the all bus re-entries were in Ontario. More specifically Windsor Tunnel accounted for two thirds of the Ontario and about one half of the Canada total.

Residents of Canada returning from countries other than the United States numbered 123,900, up from 94,200 the previous year; 88.6 per cent represented direct re-entries. Of this total 59,400 re-entered in Ontario and 40,400 in the province of Quebec. Nearly all the re-entries were through Toronto International and Montreal (Dorval) Airports respectively.

1'Ontario et 82.0% sont revenus le même jour. La province de Québec a enregistré 209,200 rentrées en voiture, dont 66.7% représentaient un séjour d'une nuit ou plus, contre 18.0% pour 1'Ontario.

La Colombie-Britannique a vu 265,900 résidents revenir au pays en automobile, soit 16.4% du total des rentrées au Canada. Toutes proportions gardées, le genre de rentrées en automobile par les ports de la Colombie-Britannique est comparable à celui de 1'Ontario, car 80% des rentrées ont été enregistrées le même jour.

Dans la catégorie autre que celle de 1'automobile, les rentrées en avion de résidents canadiens en provenance des États-Unis ont été au nombre de 138,900 contre 92,700 1'année dernière.

La statistique des provinces sur les rentrées révèle que 48% des rentrées en avion ont eu lieu en Ontario et 95% de ce total à 1'aéroport international de Toronto. Les données sur la province de Québec indiquent que presque toutes les 39,100 rentrées en avion ont été effectuées à 1'aéroport de Montréal (Dorval).

Les résidents canadiens revenant des États-Unis en autocar ont été au nombre de 98,700, soit moins que 1'année dernière (129,000). Ce chiffre comprend 63,000 voyageurs de même jour et 35,700 voyageurs d'une nuit ou plus. La statistique provinciale révèle que 69% des rentrées totales en autocar se sont faites en Ontario. Plus précisément, le tunnel de Windsor est intervenu pour les 2/3 du total pour 1'Ontario et pour environ la moitié du total pour le Canada.

Les résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis ont été au nombre de 123,900 contre 94,200 1'année précédente; 88.6% ont été des rentrées directes. Sur ce total, 59,400 sont rentrés en Ontario et 40,400 au Québec. Presque toutes les rentrées se sont effectuées respectivement à 1'aéroport international de Toronto et à celui de Montréal (Dorval).

PART 1 - PARTIE 1

CANADA TOTALS - TOTAUX POUR LE CANADA

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1966-1973

No.		1966 I	1966 II	1966 III	1966 IV	1966 Year	1967 I	1967 II	1967 III	1967 IV	1967 Year
		millions of dollars									
	Receipts										
1	United States	64	155	403	108	730	71	301	647	145	1,164
2	Other countries	10	28	52	20	110	11	46	76	21	154
3	Total	74	183	455	128	840	82	347	723	166	1,318
	Payments										
4	United States	141	172	212	103	628	141	181	200	105	627
5	Other countries	50	67	103	52	272	55	65	98	50	268
6	Total	191	239	315	155	900	196	246	298	155	895
	Balance										
7	United States	− 77	− 17	+ 191	+ 5	+ 102	− 70	+ 120	+ 447	+ 40	+ 537
8	Other countries	− 40	− 39	− 51	− 32	− 162	− 44	− 19	− 22	− 29	− 114
9	Total	− 117	− 56	+ 140	− 27	− 60	− 114	+ 101	+ 425	+ 11	+ 423

No.		1970 I	1970 II	1970 III	1970 IV	1970 Year	1971 I	1971 II	1971 III	1971 IV	1971 Year
		millions of dollars									
	Receipts										
1	United States	92	252	574	164	1,082	104	258	605	162	1,129
2	Other countries	17	45	65	25	152	15	44	68	27	154
3	Total	109	297	639	189	1,234	119	302	673	189	1,283
	Payments										
4	United States	217	252	323	144	936	218	242	323	161	944
5	Other countries	96	132	220	76	524	95	127	228	100	550
6	Total	313	384	543	220	1,460	313	369	551	261	1,494
	Balance										
7	United States	− 125	−	+ 251	+ 20	+ 146	− 114	+ 16	+ 282	+ 1	+ 185
8	Other countries	− 79	− 87	− 155	− 51	− 372	− 80	− 83	− 160	− 73	− 396
9	Total	− 204	− 87	+ 96	− 31	− 226	− 194	− 67	+ 122	− 72	− 211

(1) Subject to revision.
Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1966-1973

1968					1969						
I	II	III	IV	Année	I	II	III	IV	Année		N°
millions de dollars											
										Recettes	
72	206	501	112	891	74	220	530	137	961	États-Unis	1
9	24	38	16	87	12	30	51	20	113	Autres pays	2
81	230	539	128	978	86	250	581	157	1,074	Total	3
										Dépenses	
164	181	248	117	710	207	247	313	126	893	États-Unis	4
52	65	127	54	298	61	94	164	81	399	Autres pays	5
216	246	375	171	1,008	268	341	476	207	1,292	Total	6
										Solde	
- 92	+ 25	+ 253	- 5	+ 181	- 133	- 27	+ 217	+ 11	+ 68	États-Unis	7
- 43	- 41	- 89	- 38	- 211	- 49	- 64	- 112	- 61	- 286	Autres pays	8
- 135	- 16	+ 164	- 43	- 30	- 182	- 91	+ 105	- 50	- 218	Total	9
1972(1)					1973(1)						
millions de dollars											
										Recettes	
86	240	544	152	1,022						États-Unis	1
21	58	81	44	204						Autres pays	2
107	298	625	196	1,226						Total	3
										Dépenses	
226	235	300	154	915						États-Unis	4
95	131	203	112	541						Autres pays	5
321	366	503	266	1,456						Total	6
										Solde	
- 140	+ 5	+ 244	- 2	+ 107						États-Unis	7
- 74	- 73	- 122	- 68	- 337						Autres pays	8
- 214	- 68	+ 122	- 70	- 230						Total	9

(1) Chiffres sujets à rectification.

Nota: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.

TABLE 2. SUMMARY — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Non-resident travellers								
1	United States	1972	1,360,612	1,409,881	1,708,559	2,055,510	2,906,659	4,138,215	13,579,436
2		1973	1,481,597						
3	Countries other than the U.S.A.	1972	18,907	21,182	31,117	42,646	80,735	116,330	310,917
4		1973	27,273						
5	Entering direct	1972	7,753	11,444	15,856	20,262	39,256	66,852	161,423
6		1973	13,309						
7	Entering via the U.S.A.	1972	11,154	9,738	15,261	22,384	41,479	49,478	149,494
8		1973	13,964						
9	Total non-residents	1972	1,379,519	1,431,063	1,739,676	2,098,156	2,987,394	4,254,545	13,890,353
10		1973	1,508,870						
	Residents of Canada								
11	United States	1972	1,776,119	1,617,609	2,097,841	2,452,398	2,600,898	2,758,428	13,303,293
12		1973	1,889,309						
13	Countries other than the U.S.A.	1972	94,223	68,102	110,612	86,145	79,878	88,895	527,855
14		1973	123,912						
15	Returning direct	1972	73,744	56,530	96,269	76,376	73,817	84,033	460,769
16		1973	109,819						
17	Returning via the U.S.A.	1972	20,479	11,572	14,343	9,769	6,061	4,862	67,086
18		1973	14,093						
19	Total residents	1972	1,870,342	1,685,711	2,208,453	2,538,543	2,680,776	2,847,323	13,831,148
20		1973	2,013,221						
	Other travellers								
21		1972	204,113	226,310	230,754	235,377	256,430	297,101	1,450,085
22		1973	245,544						
	Grand total								
23		1972	3,453,974	3,343,084	4,178,883	4,872,076	5,924,600	7,398,969	29,171,586
24		1973	3,767,635						

TABLEAU 2. SOMMAIRE — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Catégorie de voyageurs	N°
							Voyageurs non résidents	
6,817,482	6,431,919	3,522,034	2,397,376	1,813,759	1,683,984	36,245,990	1972 1973 États-Unis	1 2
169,687	151,084	106,516	75,873	41,945	46,166	902,188	1972 1973 Pays autres que les États-Unis	3 4
94,634	64,424	48,189	31,906	19,254	30,638	450,468	1972 1973 Entrée directe	5 6
75,053	86,660	58,327	43,967	22,691	15,528	451,720	1972 1973 Entrée via les États-Unis	7 8
6,987,169	6,583,003	3,628,550	2,473,249	1,855,704	1,730,150	37,148,178	1972 1973 Total, non-résidents	9 10
							Résidents du Canada	
4,304,752	3,933,925	2,676,198	2,479,419	1,950,729	1,799,310	30,447,626	1972 1973 États-Unis	11 12
100,804	181,406	134,333	88,610	52,551	57,971	1,143,530	1972 1973 Pays autres que les États-Unis	13 14
94,772	170,713	124,825	81,123	45,617	51,178	1,028,997	1972 1973 Rentrée directe	15 16
6,032	10,693	9,508	7,487	6,934	6,793	114,533	1972 1973 Rentrée via les États-Unis	17 18
4,405,556	4,115,331	2,810,531	2,568,029	2,003,280	1,857,281	31,591,156	1972 1973 Total, résidents	19 20
							Autres voyageurs	
311,504	299,315	286,333	287,769	278,380	244,062	3,157,448	1972 1973	21 22
							Total global	
11,704,229	10,997,649	6,725,414	5,329,047	4,137,364	3,831,493	71,896,782	1972 1973	23 24

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	1,241,828	1,270,348	1,542,909	1,852,937	2,567,777	3,571,509	12,047,308
2		1973	1,341,516						
3	Same day	1972	1,033,048	1,013,138	1,185,938	1,455,662	1,776,858	2,175,104	8,639,748
4		1973	1,119,582						
5	One night	1972	71,064	76,659	100,647	113,729	166,637	268,433	797,169
6		1973	64,246						
7	Two or more nights	1972	137,716	180,551	256,324	283,546	624,282	1,127,972	2,610,391
8		1973	157,688						
9	Bus	1972	62,249	65,617	66,989	90,058	156,990	184,569	626,472
10		1973	49,678						
11	Same day	1972	30,903	32,442	31,541	47,052	84,536	110,305	336,779
12		1973	26,757						
13	One or more nights	1972	31,346	33,175	35,448	43,006	72,454	74,264	289,693
14		1973	22,921						
15	Rail	1972	393	388	365	372	1,017	4,310	6,845
16		1973	2,127						
17	Other Methods	1972	12,353	11,449	18,818	27,231	60,034	74,382	204,267
18		1973	14,103						
19	Total land	1972	1,316,823	1,347,802	1,629,081	1,970,598	2,785,818	3,834,770	12,884,892
20		1973	1,407,424						
	Air								
21	Commercial	1972	40,232	57,381	73,743	78,125	86,355	115,638	451,474
22		1973	68,272						
23	Private	1972	3,479	4,430	5,439	6,505	12,517	20,355	52,725
24		1973	5,776						
25	Total air	1972	43,711	61,811	79,182	84,630	98,872	135,993	504,199
26		1973	74,048						
	Marine								
27	Commercial	1972	53	244	—	4	5,979	137,376	143,656
28		1973	48						
29	Private	1972	25	24	296	278	15,990	30,076	46,689
30		1973	77						
31	Total marine	1972	78	268	296	282	21,969	167,452	190,345
32		1973	125						
33	Total	1972	1,360,612	1,409,881	1,708,559	2,055,510	2,906,659	4,138,215	13,579,436
34		1973	1,481,597						
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	2,287	1,649	4,699	9,369	19,914	19,052	56,970
36		1973	3,231						
37	One or more nights	1972	4,828	1,815	3,154	4,267	9,616	15,349	39,029
38		1973	3,367						
39	Total land	1972	7,115	3,464	7,853	13,636	29,530	34,401	95,999
40		1973	6,598						
	Air								
41	Entering direct	1972	7,745	11,440	15,856	20,256	38,091	65,236	158,624
42		1973	13,185						
43	Entering via the U.S.A.	1972	4,039	5,670	7,408	8,743	11,937	15,063	52,860
44		1973	6,591						
45	Total air	1972	11,784	17,110	23,264	28,999	50,028	80,299	211,484
46		1973	19,776						
	Marine								
47	Entering direct	1972	8	4	—	6	1,165	1,616	2,799
48		1973	124						
49	Entering via the U.S.A.	1972	—	604	—	5	12	14	635
50		1973	775						
51	Total marine	1972	8	608	—	11	1,177	1,630	3,434
52		1973	899						
53	Total	1972	18,907	21,182	31,117	42,646	80,735	116,330	310,917
54		1973	27,273						
55	Grand total	1972	1,379,519	1,431,063	1,739,676	2,098,156	2,987,394	4,254,545	13,890,353
56		1973	1,508,870						

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
							Résidents des États-Unis	
							Par terre	
6,031,185	5,653,903	3,152,684	2,152,539	1,640,843	1,515,683	32,194,145	1972 Automobile	1
							1973	2
3,407,299	3,164,551	1,938,983	1,479,700	1,256,274	1,156,127	21,042,682	1972 Même jour	3
							1973	4
475,981	471,184	252,061	157,917	96,407	78,134	2,328,853	1972 Une nuit	5
							1973	6
2,147,905	2,018,168	961,640	514,922	288,162	281,422	8,822,610	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
217,925	205,136	130,084	100,271	67,262	63,248	1,410,398	1972 Autocar	9
							1973	10
110,249	101,842	56,776	51,856	37,090	32,272	726,864	1972 Même jour	11
							1973	12
107,676	103,294	73,308	48,415	30,172	30,976	683,534	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
8,627	9,719	3,002	2,967	2,670	2,979	36,809	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
136,174	135,918	66,150	34,321	19,811	15,581	612,222	1972 Autres moyens	17
							1973	18
6,393,911	6,004,676	3,351,920	2,290,098	1,730,586	1,597,491	34,253,574	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
122,335	134,407	97,998	90,635	75,991	81,362	1,054,202	1972 Commercial	21
							1973	22
21,876	22,712	16,290	9,121	6,508	4,565	133,797	1972 Privé	23
							1973	24
144,211	157,119	114,288	99,756	82,499	85,927	1,187,999	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
206,417	205,172	32,756	3,969	222	329	592,521	1972 Commercial	27
							1973	28
72,943	64,952	23,070	3,553	452	237	211,896	1972 Privé	29
							1973	30
279,360	270,124	55,826	7,522	674	566	804,417	1972 Total, par mer	31
							1973	32
6,817,482	6,431,919	3,522,034	2,397,376	1,813,759	1,683,984	36,245,990	1972 Total	33
							1973	34
							Résidents des pays autres que les États-Unis	
							Par terre (via les É.-U.)	
24,609	29,906	18,003	16,901	7,093	3,733	157,215	1972 Même jour	35
							1973	36
35,031	39,080	23,221	14,436	6,330	4,486	161,613	1972 Une nuit ou plus	37
							1973	38
59,640	68,986	41,224	31,337	13,423	8,219	318,828	1972 Total, par terre	39
							1973	40
							Par air	
93,929	63,095	45,959	31,005	18,616	30,191	441,419	1972 Entrée directe	41
							1973	42
15,334	17,627	16,554	12,585	8,866	7,307	131,133	1972 Entrée via les É.U.	43
							1973	44
109,263	80,722	62,513	43,590	27,482	37,498	572,552	1972 Total, par air	45
							1973	46
							Par mer	
705	1,329	2,230	901	638	447	9,049	1972 Entrée directe	47
							1973	48
79	47	549	45	402	2	1,759	1972 Entrée via les É.-U.	49
							1973	50
784	1,376	2,779	946	1,040	449	10,808	1972 Total, par mer	51
							1973	52
169,687	151,084	106,516	75,873	41,945	46,166	902,188	1972 Total	53
							1973	54
6,987,169	6,583,003	3,628,550	2,473,249	1,855,704	1,730,150	37,148,178	1972 Total global	55
							1973	56

TABLE 3B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	88	198	160	206	428	972	2,052
2		1973	181						
3	Azores	1972	—	—	—	—	2	12	14
4		1973	—						
5	Belgium	1972	185	314	371	608	708	1,496	3,682
6		1973	297						
7	Bulgaria	1972	6	83	81	8	97	11	286
8		1973	7						
9	Czechoslovakia	1972	48	39	60	63	176	221	607
10		1973	65						
11	Denmark	1972	153	175	199	507	803	1,794	3,631
12		1973	223						
13	Finland	1972	116	116	145	180	537	1,328	2,422
14		1973	109						
15	France	1972	1,725	1,575	2,696	4,208	5,983	6,767	22,954
16		1973	1,880						
17	Germany (Federal Republic)	1972	1,280	1,752	2,338	4,179	8,764	12,157	30,470
18		1973	2,046						
19	Greece	1972	391	486	594	666	774	950	3,861
20		1973	447						
21	Hungary	1972	58	52	61	104	190	1,337	1,802
22		1973	90						
23	Ireland (Republic)	1972	60	98	154	228	453	981	1,974
24		1973	222						
25	Italy	1972	974	1,026	1,865	2,522	5,733	4,719	16,839
26		1973	1,129						
27	Malta	1972	16	2	12	6	19	28	83
28		1973	12						
29	Netherlands, The	1972	554	701	857	1,196	3,583	7,930	14,821
30		1973	731						
31	Norway	1972	124	215	337	337	585	1,390	2,988
32		1973	249						
33	Poland	1972	89	137	124	280	1,029	1,198	2,857
34		1973	126						
35	Portugal	1972	308	527	773	947	1,104	1,279	4,938
36		1973	288						
37	Rumania	1972	20	11	14	13	32	75	165
38		1973	39						
39	Spain	1972	240	245	1,218	659	690	1,130	4,182
40		1973	661						
41	Sweden	1972	200	334	475	809	1,136	2,281	5,235
42		1973	403						
43	Switzerland	1972	370	409	775	915	1,605	2,030	6,104
44		1973	478						
45	Turkey	1972	58	34	44	106	106	198	546
46		1973	54						
47	United Kingdom	1972	4,654	5,063	6,259	9,534	22,553	36,304	84,367
48		1973	6,506						
49	U.S.S.R.	1972	56	175	147	82	258	245	963
50		1973	95						
51	Yugoslavia	1972	117	136	237	125	218	750	1,583
52		1973	247						
53	Other	1972	12	26	15	30	94	108	285
54		1973	56						
55	Total	1972	11,902	13,929	20,011	28,518	57,660	87,691	219,711
56		1973	16,641						
	Africa								
57	Algeria	1972	13	8	15	16	23	36	111
58		1973	11						
59	Egypt	1972	26	14	30	50	68	180	368
60		1973	35						
61	Rhodesia	1972	3	1	2	3	15	24	48
62		1973	4						
63	South Africa	1972	110	110	134	256	583	671	1,864
64		1973	173						
65	Other	1972	262	180	234	305	534	947	2,462
66		1973	327						
67	Total	1972	414	313	415	630	1,223	1,858	4,853
68		1973	550						
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	3						
71	China	1972	85	30	26	44	128	121	434
72		1973	17						
73	Hong Kong	1972	542	342	572	457	728	1,003	3,644
74		1973	746						
75	India	1972	367	675	764	995	2,168	2,263	7,232
76		1973	309						

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Europe	
1,094	846	434	408	254	253	5,341	1972	Autriche	1
4	—	—	2	—	—	20	1973		2
							1972	Açores	3
							1973		4
4,324	1,842	856	787	428	527	12,446	1972	Belgique	5
							1973		6
13	11	16	86	2	2	416	1972	Bulgarie	7
							1973		8
202	281	196	300	129	133	1,848	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
1,965	1,231	625	1,001	316	398	9,167	1972	Danemark	11
							1973		12
1,249	598	237	310	140	250	5,206	1972	Finlande	13
							1973		14
11,776	14,174	7,034	6,050	3,445	2,932	68,365	1972	France	15
							1973		16
18,183	15,462	8,973	8,286	3,932	3,202	88,508	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
898	866	834	948	669	786	8,862	1972	Grèce	19
							1973		20
442	541	206	141	94	294	3,520	1972	Hongrie	21
							1973		22
844	871	1,085	594	248	300	5,916	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
3,563	5,712	3,213	4,924	2,793	2,170	39,214	1972	Italie	25
							1973		26
523	126	62	10	19	27	850	1972	Malte	27
							1973		28
14,318	5,703	3,626	2,264	1,227	2,036	43,995	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
1,159	630	414	494	298	267	6,250	1972	Norvège	31
							1973		32
854	705	765	886	660	578	7,305	1972	Pologne	33
							1973		34
849	1,041	1,843	897	614	570	10,752	1972	Portugal	35
							1973		36
95	65	60	73	38	25	521	1972	Roumanie	37
							1973		38
727	1,288	723	882	985	752	9,539	1972	Espagne	39
							1973		40
2,987	1,252	1,456	1,344	748	545	13,567	1972	Suède	41
							1973		42
2,647	1,949	1,791	1,799	723	786	15,799	1972	Suisse	43
							1973		44
232	301	192	103	75	96	1,545	1972	Turquie	45
							1973		46
59,895	49,432	33,824	17,815	8,915	13,896	268,144	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
220	375	165	165	145	143	2,176	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
1,416	539	455	466	240	595	5,294	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
117	115	91	66	46	68	788	1972	Autres	53
							1973		54
130,596	105,956	69,176	51,101	27,183	31,631	635,354	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
72	79	63	29	14	46	414	1972	Algérie	57
							1973		58
480	259	189	113	91	69	1,569	1972	Égypte	59
							1973		60
13	18	16	6	9	20	130	1972	Rhodésie	61
							1973		62
613	548	610	424	222	415	4,696	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
958	1,251	1,101	680	485	468	7,405	1972	Autres	65
							1973		66
2,136	2,155	1,979	1,252	821	1,018	14,214	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
122	130	90	43	221	79	1,119	1972	Chine	71
							1973		72
1,433	2,392	2,328	712	461	1,051	12,021	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
2,711	2,603	3,613	2,331	873	492	19,855	1972	Inde	75
							1973		76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	261	230	536	462	923	1,730	4,142
2		1973	359						
3	Japan	1972	951	1,240	2,338	2,928	4,851	4,886	17,194
4		1973	1,847						
5	Korea, South	1972	73	172	209	140	231	300	1,125
6		1973	99						
7	Lebanon	1972	49	45	80	90	132	185	581
8		1973	66						
9	Pakistan	1972	68	36	76	105	232	226	743
10		1973	80						
11	Philippines	1972	250	219	261	730	796	982	3,238
12		1973	125						
13	Sri Lanka	1972	19	5	15	24	26	59	148
14		1973	14						
15	Syria	1972	6	6	15	8	21	44	100
16		1973	12						
17	Taiwan	1972	67	94	254	172	244	551	1,382
18		1973	109						
19	Other	1972	225	198	291	554	914	1,144	3,326
20		1973	377						
21	Total	1972	2,963	3,292	5,437	6,709	11,394	13,494	43,289
22		1973	4,163						
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	16	19	23	32	37	55	182
24		1973	21						
25	Bahamas	1972	113	149	179	274	310	363	1,388
26		1973	196						
27	Barbados	1972	68	65	129	142	219	310	933
28		1973	95						
29	Bermuda	1972	209	177	200	187	286	388	1,447
30		1973	281						
31	Cuba	1972	45	23	17	37	35	33	190
32		1973	13						
33	Haiti	1972	146	121	107	106	118	266	864
34		1973	170						
35	Jamaica	1972	420	422	685	650	939	1,226	4,342
36		1973	428						
37	Mexico	1972	388	418	924	1,079	1,661	1,597	6,067
38		1973	597						
39	St. Pierre and Miquelon	1972	99	59	2	61	67	289	577
40		1973	107						
41	Trinidad and Tobago	1972	265	237	326	397	652	797	2,674
42		1973	285						
43	United States	1972	1,360,612	1,409,881	1,708,559	2,055,510	2,906,659	4,138,215	13,579,436
44		1973	1,481,597						
45	Other	1972	278	260	347	390	598	1,001	2,874
46		1973	309						
47	Total	1972	1,362,659	1,411,831	1,711,498	2,058,865	2,911,581	4,144,540	13,600,974
48		1973	1,484,099						
	South America								
49	Argentina	1972	143	147	157	294	374	402	1,517
50		1973	282						
51	Brazil	1972	173	213	235	267	637	742	2,267
52		1973	455						
53	Colombia	1972	104	82	121	322	305	334	1,268
54		1973	129						
55	Guyana	1972	76	95	173	192	303	310	1,149
56		1973	131						
57	Venezuela	1972	153	97	199	141	259	344	1,193
58		1973	145						
59	Other	1972	258	369	448	443	750	879	3,147
60		1973	462						
61	Total	1972	907	1,003	1,333	1,659	2,628	3,011	10,541
62		1973	1,604						
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	517	550	750	1,343	2,275	2,898	8,333
64		1973	1,301						
65	New Zealand	1972	111	97	193	374	546	911	2,232
66		1973	465						
67	Other	1972	46	48	39	58	87	142	420
68		1973	47						
69	Total	1972	674	695	982	1,775	2,908	3,951	10,985
70		1973	1,813						
71	Grand total	1972	1,379,519	1,431,063	1,739,676	2,098,156	2,987,394	4,254,545	13,890,353
72		1973	1,508,870						

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	No
								Asie — fin	
1,617	1,872	1,148	985	584	469	10,817	1972	Israël	1
							1973		2
7,728	10,522	6,629	5,570	3,008	1,787	52,438	1972	Japon	3
							1973		4
246	319	336	146	140	155	2,467	1972	Corée du Sud	5
							1973		6
239	242	228	114	111	100	1,615	1972	Liban	7
							1973		8
223	293	427	306	132	123	2,247	1972	Pakistan	9
							1973		10
583	627	559	300	194	259	5,760	1972	Philippines	11
							1973		12
45	88	77	52	30	13	453	1972	Sri Lanka	13
							1973		14
36	32	32	27	19	12	258	1972	Syrie	15
							1973		16
475	591	499	295	195	191	3,628	1972	Taïwan	17
							1973		18
1,195	1,552	1,281	690	417	422	8,883	1972	Autres	19
							1973		20
16,653	21,263	17,247	11,571	6,385	5,153	121,561	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
70	74	100	44	49	39	558	1972	Antigua	23
							1973		24
489	572	437	288	198	271	3,643	1972	Bahamas	25
							1973		26
484	559	330	197	133	186	2,822	1972	Barbade	27
							1973		28
744	1,255	785	533	351	780	5,895	1972	Bermudes	29
							1973		30
22	37	34	26	28	24	361	1972	Cuba	31
							1973		32
369	686	929	754	307	170	4,079	1972	Haïti	33
							1973		34
2,053	2,156	2,218	1,281	725	1,157	13,932	1972	Jamaïque	35
							1973		36
3,095	3,656	2,034	1,363	851	979	18,045	1972	Mexique	37
							1973		38
19	998	769	362	198	112	3,035	1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
2,685	2,028	1,549	715	397	564	10,612	1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
6,817,482	6,431,919	3,522,034	2,397,376	1,813,759	1,683,984	36,245,990	1972	États-Unis	43
							1973		44
1,092	1,063	892	631	538	407	7,497	1972	Autres	45
							1973		46
6,828,604	6,445,003	3,532,111	2,403,570	1,817,534	1,688,673	36,316,469	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
599	634	642	493	312	308	4,505	1972	Argentine	49
							1973		50
1,701	592	577	438	273	276	6,124	1972	Brésil	51
							1973		52
661	521	454	412	253	155	3,724	1972	Colombie	53
							1973		54
584	721	714	500	292	269	4,229	1972	Guyane	55
							1973		56
452	822	550	231	156	254	3,658	1972	Venezuela	57
							1973		58
961	1,122	1,352	1,083	781	542	8,988	1972	Autres	59
							1973		60
4,958	4,412	4,289	3,157	2,067	1,804	31,228	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
3,241	3,125	2,809	2,029	1,429	1,427	22,393	1972	Australie	63
							1973		64
779	910	813	487	237	335	5,793	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
202	179	126	82	48	109	1,166	1972	Autres	67
							1973		68
4,222	4,214	3,748	2,598	1,714	1,871	29,352	1972	Total	69
							1973		70
6,987,169	6,583,003	3,628,550	2,473,249	1,855,704	1,730,150	37,148,178	1972	Total global	71
							1973		72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	1,531,851	1,407,134	1,812,887	2,162,096	2,313,488	2,434,537	11,661,993
2		1973	1,623,922						
3	Same day	1972	1,228,279	1,153,423	1,411,624	1,633,862	1,809,288	1,900,184	9,136,660
4		1973	1,316,322						
5	One night	1972	67,920	61,796	78,202	91,000	103,862	128,291	531,071
6		1973	60,893						
7	Two or more nights	1972	235,652	191,915	323,061	437,234	400,338	406,062	1,994,262
8		1973	246,707						
9	Bus	1972	128,997	97,162	120,525	120,573	132,018	159,227	758,502
10		1973	98,651						
11	Same day	1972	72,963	65,753	74,046	74,974	88,529	111,914	488,179
12		1973	62,994						
13	One or more nights	1972	56,034	31,409	46,479	45,599	43,489	47,313	270,323
14		1973	35,657						
15	Rail	1972	16	20	20	130	376	578	1,140
16		1973	1,573						
17	Other methods	1972	22,421	20,695	30,926	40,610	61,457	70,936	247,045
18		1973	26,272						
19	Total land	1972	1,683,285	1,525,011	1,964,358	2,323,409	2,507,339	2,665,278	12,668,680
20		1973	1,750,418						
	Air								
21	Commercial	1972	89,527	89,926	130,151	124,630	85,742	73,810	593,786
22		1973	135,152						
23	Private	1972	3,157	2,652	3,313	4,247	4,276	3,935	21,580
24		1973	3,709						
25	Total air	1972	92,684	92,578	133,464	128,877	90,018	77,745	615,366
26		1973	138,861						
	Marine								
27	Commercial	1972	59	8	—	—	1,999	12,586	14,652
28		1973	19						
29	Private	1972	91	12	19	112	1,542	2,819	4,595
30		1973	11						
31	Total marine	1972	150	20	19	112	3,541	15,405	19,247
32		1973	30						
33	Total	1972	1,776,119	1,617,609	2,097,841	2,452,398	2,600,898	2,758,428	13,303,293
34		1973	1,889,309						
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	9,594	1,430	3,697	1,339	1,201	922	18,183
36		1973	1,728						
	Air								
37	Returning direct	1972	73,705	56,273	96,269	76,372	71,866	82,767	457,252
38		1973	109,476						
39	Returning via the U.S.A.	1972	10,885	10,004	10,646	8,430	4,854	3,940	48,759
40		1973	12,233						
41	Total air	1972	84,590	66,277	106,915	84,802	76,720	86,707	506,011
42		1973	121,709						
	Marine								
43	Returning direct	1972	39	257	—	4	1,951	1,266	3,517
44		1973	343						
45	Returning via the U.S.A.	1972	—	138	—	—	6	—	144
46		1973	132						
47	Total marine	1972	39	395	—	4	1,957	1,266	3,661
48		1973	475						
49	Total	1972	94,223	68,102	110,612	86,145	79,878	88,895	527,855
50		1973	123,912						
51	Grand total	1972	1,870,342	1,685,711	2,208,453	2,538,543	2,680,776	2,847,323	13,831,148
52		1973	2,013,221						

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							Par terre	
3,915,223	3,562,827	2,423,241	2,222,815	1,731,737	1,587,307	27,105,143	1972 Automobile	1
							1973	2
2,518,933	2,290,704	1,748,508	1,669,824	1,410,822	1,302,981	20,078,432	1972 Même jour	3
							1973	4
211,262	182,304	112,527	99,000	67,401	54,371	1,257,936	1972 Une nuit	5
							1973	6
1,185,028	1,089,819	562,206	453,991	253,514	229,955	5,768,775	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
162,541	142,425	102,021	116,566	93,868	90,285	1,466,208	1972 Autocar	9
							1973	10
100,890	87,827	71,088	73,983	66,211	63,634	951,812	1972 Même jour	11
							1973	12
61,651	54,598	30,933	42,583	27,657	26,651	514,396	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
1,165	2,929	1,035	1,250	1,320	1,532	10,371	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
94,548	85,968	58,691	48,424	35,592	28,796	599,064	1972 Autres moyens	17
							1973	18
4,173,477	3,794,149	2,584,988	2,389,055	1,862,517	1,707,920	29,180,786	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
69,223	78,891	71,586	85,160	84,462	88,820	1,071,928	1972 Commercial	21
							1973	22
4,210	4,817	3,866	3,744	3,370	2,398	43,985	1972 Privé	23
							1973	24
73,433	83,708	75,452	88,904	87,832	91,218	1,115,913	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
49,390	48,658	12,539	775	243	100	126,357	1972 Commercial	27
							1973	28
8,452	7,410	3,219	685	137	72	24,570	1972 Privé	29
							1973	30
57,842	56,068	15,758	1,460	380	172	150,927	1972 Total, par mer	31
							1973	32
4,304,752	3,933,925	2,676,198	2,479,419	1,950,729	1,799,310	30,447,626	1972 Total	33
							1973	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les É.-U.)	
1,551	2,191	1,571	1,405	1,687	1,192	27,780	1972	35
							1973	36
							Par air	
91,537	163,869	121,994	80,300	45,103	50,773	1,010,828	1972 Rentrée directe	47
							1973	48
4,469	8,447	7,888	5,951	5,243	5,594	86,351	1972 Rentrée via les É.-U.	49
							1973	50
96,006	172,316	129,882	86,251	50,346	56,367	1,097,179	1972 Total, par air	41
							1973	42
							Par mer	
3,235	6,844	2,831	823	514	405	18,169	1972 Rentrée directe	43
							1973	44
12	55	49	131	4	7	402	1972 Rentrée via les É.-U.	45
							1973	46
3,247	6,899	2,880	954	518	412	18,571	1972 Total, par mer	47
							1973	48
100,804	181,406	134,333	88,610	52,551	57,971	1,143,530	1972 Total	49
							1973	50
4,405,556	4,115,331	2,810,531	2,568,029	2,003,280	1,857,281	31,591,156	1972 Total global	51
							1973	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	467,342	455,773	521,045	608,623	729,176	848,880	3,630,839
2		1973	499,659						
3	One night	1972	31,939	32,734	41,197	47,721	68,938	110,319	332,848
4		1973	28,607						
5	Two or more nights	1972	57,827	70,552	98,562	110,917	232,174	387,963	957,995
6		1973	65,460						
7	Total	1972	557,108	559,059	660,804	767,261	1,030,288	1,347,162	4,921,682
8		1973	593,726						
9	Trucks used commercially	1972	59,491	60,555	65,697	64,413	70,995	73,481	394,632
10		1973	68,613						
11	Other vehicles	1972	345	530	555	2,672	8,822	12,488	25,412
12		1973	243						
13	Total	1972	616,944	620,144	727,056	834,346	1,110,105	1,433,131	5,341,726
14		1973	662,582						
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	596,730	565,065	664,575	737,185	797,923	827,417	4,188,895
16		1973	624,460						
17	One night	1972	30,462	27,356	32,974	38,416	43,354	51,989	224,551
18		1973	27,768						
19	Two or more nights	1972	87,311	74,338	117,104	156,805	147,405	147,745	730,708
20		1973	90,643						
21	Total	1972	714,503	666,759	814,653	932,406	988,682	1,027,151	5,144,154
22		1973	742,871						
23	Trucks used commercially	1972	94,954	97,019	92,607	85,438	95,282	98,841	564,141
24		1973	100,868						
25	Other vehicles	1972	625	1,005	1,268	5,578	11,258	13,422	33,156
26		1973	608						
27	Total	1972	810,082	764,783	908,528	1,023,422	1,095,222	1,139,414	5,741,451
28		1973	844,347						
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	1,064,072	1,020,838	1,185,620	1,345,808	1,527,099	1,676,297	7,819,734
30		1973	1,124,119						
31	One night	1972	62,401	60,090	74,171	86,137	112,292	162,308	557,399
32		1973	56,375						
33	Two or more nights	1972	145,138	144,890	215,666	267,722	379,579	535,708	1,688,703
34		1973	156,103						
35	Total	1972	1,271,611	1,225,818	1,475,457	1,699,667	2,018,970	2,374,313	10,065,836
36		1973	1,336,597						
37	Trucks used commercially	1972	154,445	157,574	158,304	149,851	166,277	172,322	958,773
38		1973	169,481						
39	Other vehicles	1972	970	1,535	1,823	8,250	20,080	25,910	58,568
40		1973	851						
41	Total	1972	1,427,026	1,384,927	1,635,584	1,857,768	2,205,327	2,572,545	11,083,177
42		1973	1,506,929						

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
1,213,479	1,122,217	774,135	620,543	548,733	509,333	8,419,279	1972 1973 Même jour	1 2
183,409	181,200	104,017	66,472	40,345	34,118	942,409	1972 1973 Une nuit	3 4
698,998	652,453	362,818	200,262	113,333	106,776	3,092,635	1972 1973 Deux nuits ou plus	5 6
2,095,886	1,955,870	1,240,970	887,277	702,411	650,227	12,454,323	1972 1973 Total	7 8
63,073	65,966	65,463	71,727	71,694	59,883	792,438	1972 1973 Camions commerciaux	9 10
20,297	18,089	7,985	2,125	626	168	74,702	1972 1973 Autres véhicules	11 12
2,179,256	2,039,925	1,314,418	961,129	774,731	710,278	13,321,463	1972 1973 Total	13 14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
979,981	921,436	769,848	754,091	666,376	620,442	8,901,069	1972 1973 Même jour	15 16
80,582	70,584	47,262	42,440	30,078	25,348	520,845	1972 1973 Une nuit	17 18
372,263	349,065	199,316	166,478	97,808	87,722	2,003,360	1972 1973 Deux nuits ou plus	19 20
1,432,826	1,341,085	1,016,426	963,009	794,262	733,512	11,425,274	1972 1973 Total	21 22
96,097	106,067	102,072	101,838	100,049	88,869	1,159,133	1972 1973 Camions commerciaux	23 24
19,620	18,043	8,939	3,987	1,228	420	85,393	1972 1973 Autres véhicules	25 26
1,548,543	1,465,195	1,127,437	1,068,834	895,539	822,801	12,669,800	1972 1973 Total	27 28
Total, véhicules								
							Automobile	
2,193,460	2,043,653	1,543,983	1,374,634	1,215,109	1,129,775	17,320,348	1972 1973 Même jour	29 30
263,991	251,784	151,279	108,912	70,423	59,466	1,463,254	1972 1973 Une nuit	31 32
1,071,261	1,001,518	562,134	366,740	211,141	194,498	5,095,995	1972 1973 Deux nuits ou plus	33 34
3,528,712	3,296,955	2,257,396	1,850,286	1,496,673	1,383,739	23,879,597	1972 1973 Total	35 36
159,170	172,033	167,535	173,565	171,743	148,752	1,951,571	1972 1973 Camions commerciaux	37 38
39,917	36,132	16,924	6,112	1,854	588	160,095	1972 1973 Autres véhicules	39 40
3,727,799	3,505,120	2,441,855	2,029,963	1,670,270	1,533,079	25,991,263	1972 1973 Total	41 42

PART 2 - PARTIE 2

PROVINCIAL DETAIL - DÉTAILS PAR PROVINCE

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–						
3	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–						
5	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–						
7	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–						
9	Bus	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–						
11	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–						
13	One or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–						
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–						
17	Other Methods	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–						
19	Total land	1972	–	–	–	–	–	–	–
20		1973	–						
	Air								
21	Commercial	1972	3	65	122	91	202	164	647
22		1973	780						
23	Private	1972	180	112	251	282	330	393	1,548
24		1973	258						
25	Total air	1972	183	177	373	373	532	557	2,195
26		1973	1,038						
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–						
29	Private	1972	–	–	–	–	–	6	6
30		1973	–						
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	6	6
32		1973	–						
33	Total	1972	183	177	373	373	532	563	2,201
34		1973	1,038						
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–						
37	One or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
38		1973	–						
39	Total land	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–						
	Air								
41	Entering direct	1972	113	268	219	603	329	473	2,005
42		1973	328						
43	Entering via the U.S.A.	1972	–	147	18	4	22	20	211
44		1973	3						
45	Total air	1972	113	415	237	607	351	493	2,216
46		1973	331						
	Marine								
47	Entering direct	1972	8	4	–	–	57	–	69
48		1973	39						
49	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–						
51	Total marine	1972	8	4	–	–	57	–	69
52		1973	39						
53	Total	1972	121	419	237	607	408	493	2,285
54		1973	370						
55	Grand total	1972	304	596	610	980	940	1,056	4,486
56		1973	1,408						

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							Par terre	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Automobile	1
							1973	2
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	3
							1973	4
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit	5
							1973	6
–	–	–	–	–	–	–	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autocar	9
							1973	10
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	11
							1973	12
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
–	–	–	–	–	–	–	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres moyens	17
							1973	18
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
199	257	169	291	192	1,322	3,077	1972 Commercial	21
							1973	22
513	239	340	367	197	215	3,419	1972 Privé	23
							1973	24
712	496	509	658	389	1,537	6,496	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
–	83	31	2	15	1	132	1972 Commercial	27
							1973	28
51	2	–	–	–	–	59	1972 Privé	29
							1973	30
51	85	31	2	15	1	191	1972 Total, par mer	31
							1973	32
763	581	540	660	404	1,538	6,687	1972 Total	33
							1973	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les É.-U.)	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	35
							1973	36
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit ou plus	37
							1973	38
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par terre	39
							1973	40
							Par air	
998	436	457	286	310	532	5,024	1972 Entrée directe	41
							1973	42
31	7	55	11	21	45	381	1972 Entrée via les É.U.	43
							1973	44
1,029	443	512	297	331	577	5,405	1972 Total, par air	45
							1973	46
							Par mer	
–	556	479	179	123	52	1,458	1972 Entrée directe	47
							1973	48
–	–	–	–	–	–	–	1972 Entrée via les É.-U.	49
							1973	50
–	556	479	179	123	52	1,458	1972 Total, par mer	51
							1973	52
1,029	999	991	476	454	629	6,863	1972 Total	53
							1973	54
1,792	1,580	1,531	1,136	858	2,167	13,550	1972 Total global	55
							1973	56

TABLE 4B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	—	4	—	1	—	1	6
2		1973	—						
3	Azores	1972	—	—	—	—	2	4	6
4		1973	—						
5	Belgium	1972	1	—	1	1	1	—	4
6		1973	—						
7	Bulgaria	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—						
9	Czechoslovakia	1972	—	—	—	1	—	—	1
10		1973	—						
11	Denmark	1972	—	2	—	1	3	4	10
12		1973	2						
13	Finland	1972	—	—	—	—	—	—	—
14		1973	—						
15	France	1972	16	6	16	358	13	29	438
16		1973	8						
17	Germany (Federal Republic)	1972	6	7	29	17	9	21	89
18		1973	10						
19	Greece	1972	1	2	4	1	3	1	12
20		1973	4						
21	Hungary	1972	2	—	—	—	—	1	3
22		1973	—						
23	Ireland (Republic)	1972	1	—	3	—	1	4	9
24		1973	26						
25	Italy	1972	—	10	—	1	—	3	14
26		1973	1						
27	Malta	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—						
29	Netherlands, The	1972	5	10	7	13	13	14	62
30		1973	9						
31	Norway	1972	6	7	4	1	7	3	28
32		1973	10						
33	Poland	1972	—	—	—	—	—	1	1
34		1973	—						
35	Portugal	1972	—	3	1	9	4	9	26
36		1973	6						
37	Rumania	1972	—	—	—	—	—	—	—
38		1973	—						
39	Spain	1972	2	—	4	1	2	—	9
40		1973	15						
41	Sweden	1972	2	4	2	3	—	—	11
42		1973	2						
43	Switzerland	1972	—	2	1	—	—	—	3
44		1973	—						
45	Turkey	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—						
47	United Kingdom	1972	61	335	146	180	247	366	1,335
48		1973	213						
49	U.S.S.R.	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—						
51	Yugoslavia	1972	—	12	—	1	—	—	13
52		1973	2						
53	Other	1972	—	—	—	—	3	—	3
54		1973	—						
55	Total	1972	103	404	218	589	308	461	2,083
56		1973	308						
	Africa								
57	Algeria	1972	—	1	—	—	—	—	1
58		1973	—						
59	Egypt	1972	—	—	—	—	—	—	—
60		1973	—						
61	Rhodesia	1972	—	—	—	—	—	—	—
62		1973	—						
63	South Africa	1972	—	—	1	—	1	5	7
64		1973	—						
65	Other	1972	—	2	3	3	7	10	25
66		1973	3						
67	Total	1972	—	3	4	3	8	15	33
68		1973	3						
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	—						
71	China	1972	—	—	—	—	—	—	—
72		1973	—						
73	Hong Kong	1972	2	—	—	—	—	1	3
74		1973	—						
75	India	1972	4	3	2	9	20	3	41
76		1973	7						

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Europe	
1	1	–	–	1	1	10	1972	Autriche	1
							1973		2
4	–	–	–		–	10	1972	Açores	3
							1973		4
6	4	1	3	2	–	20	1972	Belgique	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	–	1972	Bulgarie	7
							1973		8
–	–	–	–		–	1	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
3	–	1	1	1	2	18	1972	Danemark	11
							1973		12
–	–	–	–		3	3	1972	Finlande	13
							1973		14
66	31	53	33	13	32	666	1972	France	15
							1973		16
33	19	11	2	3	21	178	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
6	1	5	2	6	15	47	1972	Grèce	19
							1973		20
–	–	–	–		1	4	1972	Hongrie	21
							1973		22
17	7	12	6	–	8	59	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
7	6	1	–	2	4	34	1972	Italie	25
							1973		26
–	–	–	–	–	–	.	1972	Malte	27
							1973		28
13	38	17	10	19	38	197	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
5	5	7	4	3	8	60	1972	Norvège	31
							1973		32
–	1	1	1	1	2	7	1972	Pologne	33
							1973		34
5	6	5	–	2	4	48	1972	Portugal	35
							1973		36
–	–	–	–	-	–		1972	Roumanie	37
							1973		38
6	7	10	1	46	16	95	1972	Espagne	39
							1973		40
2	–	1	5	5	4	28	1972	Suède	41
							1973		42
5	3	6	–	3	2	22	1972	Suisse	43
							1973		44
2	–	–	–	–	–	2	1972	Turquie	45
							1973		46
792	298	315	207	231	380	3,558	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
–	–	–	–		–	–	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
–	–	–	–	1	–	14	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
–	1	–	–	–	–	4	1972	Autres	53
							1973		54
973	428	446	275	339	541	5,085	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
–	–	–	–	–	–	1	1972	Algérie	57
							1973		58
–	–	–	–	–	2	2	1972	Égypte	59
							1973		60
–	–	–	–	–		–	1972	Rhodésie	61
							1973		62
6	3	3	–	6	4	28	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
3	4	18	3	1	7	61	1972	Autres	65
							1973		66
9	6	21	3	7	13	92	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	.	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
–	–	–	–	–			1972	Chine	71
							1973		72
3	1	3	–	–	1	11	1972	Hong Kong	73
							1973		74
10	15	11	4	13	12	106	1972	Inde	75
							1973		76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 4B . Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	—	1	—	—	1	—	2
2		1973	—						
3	Japan	1972	—	—	3	1	—	—	4
4		1973	—						
5	Korea, South	1972	—	1	—	—	—	—	1
6		1973	—						
7	Lebanon	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—						
9	Pakistan	1972	—	—	1	1	1	—	3
10		1973	—						
11	Philippines	1972	—	—	—	—	—	—	—
12		1973	—						
13	Sri Lanka	1972	—	—	—	—	1	1	2
14		1973	1						
15	Syria	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—						
17	Taiwan	1972	—	—	—	—	—	—	—
18		1973	3						
19	Other	1972	2	1	—	—	3	1	7
20		1973	2						
21	Total	1972	8	6	6	11	26	6	63
22		1973	13						
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	—						
25	Bahamas	1972	—	—	—	—	—	—	—
26		1973	—						
27	Barbados	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—						
29	Bermuda	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—						
31	Cuba	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—						
33	Haiti	1972	—	—	—	—	—	—	—
34		1973	—						
35	Jamaica	1972	—	—	—	—	—	1	1
36		1973	—						
37	Mexico	1972	—	—	—	—	—	1	1
38		1973	—						
39	St. Pierre and Miquelon	1972	8	4	—	—	59	—	71
40		1973	39						
41	Trinidad and Tobago	1972	—	—	6	—	1	—	7
42		1973	1						
43	United States	1972	183	177	373	373	532	563	2,201
44		1973	1,038						
45	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—						
47	Total	1972	191	181	379	373	592	565	2,281
48		1973	1,078						
	South America								
49	Argentina	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—						
51	Brazil	1972	—	1	—	—	—	—	1
52		1973	—						
53	Colombia	1972	—	—	—	—	—	—	—
54		1973	—						
55	Guyana	1972	—	—	—	—	—	3	3
56		1973	2						
57	Venezuela	1972	—	—	—	—	—	—	—
58		1973	—						
59	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
60		1973	—						
61	Total	1972	—	1	—	—	—	3	4
62		1973	2						
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	1	1	1	2	4	6	15
64		1973	3						
65	New Zealand	1972	1	—	2	—	—	—	3
66		1973	1						
67	Other	1972	—	—	—	2	2	—	4
68		1973	—						
69	Total	1972	2	1	3	4	6	6	22
70		1973	4						
71	Grand total	1972	304	596	610	980	940	1,056	4,486
72		1973	1,408						

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Asie — fin	
2	—	1	—	—	—	5	1972	Israël	1
							1973		2
1	7	2	2	—	—	16	1972	Japon	3
							1973		4
—	—	4	—	—	—	5	1972	Corée du Sud	5
							1973		6
—	—	6	—	1	2	9	1972	Liban	7
							1973		8
1	2	—	2	3	2	13	1972	Pakistan	9
							1973		10
—	—	—	—	—	1	1	1972	Philippines	11
							1973		12
3	1	2	1	7	1	17	1972	Sri Lanka	13
							1973		14
—	—	1	—	—	—	1	1972	Syrie	15
							1973		16
—	—	—	—	—	—	—	1972	Taïwan	17
							1973		18
2	1	1	—	2	2	15	1972	Autres	19
							1973		20
22	27	31	9	26	21	199	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
—	—	—	—	—	—	—	1972	Antigua	23
							1973		24
—	—	—	—	—	—	—	1972	Bahamas	25
							1973		26
—	—	—	—	—	—	—	1972	Barbade	27
							1973		28
—	—	—	—	1	—	1	1972	Bermudes	29
							1973		30
—	—	—	—	—	—	—	1972	Cuba	31
							1973		32
—	—	—	—	—	—	—	1972	Haïti	33
							1973		34
—	2	1	—	—	—	4	1972	Jamaïque	35
							1973		36
—	—	—	—	—	2	3	1972	Mexique	37
							1973		38
6	522	475	177	74	39	1,364	1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
4	1	—	1	—	—	13	1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
763	581	540	660	404	1,538	6,687	1972	États-Unis	43
							1973		44
—	2	—	—	—	—	2	1972	Autres	45
							1973		46
773	1,108	1,016	838	479	1,579	8,074	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
—	—	—	—	—	—	—	1972	Argentine	49
							1973		50
—	3	—	—	—	—	4	1972	Brésil	51
							1973		52
—	—	—	—	—	1	1	1972	Colombie	53
							1973		54
1	—	—	—	—	1	5	1972	Guyane	55
							1973		56
—	—	—	—	—	—	—	1972	Venezuela	57
							1973		58
—	—	—	—	—	—	—	1972	Autres	59
							1973		60
1	3	—	—	—	2	10	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
10	8	17	8	2	9	69	1972	Australie	63
							1973		64
2	—	—	3	3	1	12	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
2	—	—	—	2	1	9	1972	Autres	67
							1973		68
14	8	17	11	7	11	90	1972	Total	69
							1973		70
1,792	1,580	1,531	1,136	858	2,167	13,550	1972	Total global	71
							1973		72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–						
3	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–						
5	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–						
7	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–						
9	Bus	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–						
11	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–						
13	One or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–						
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–						
17	Other methods	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–						
19	Total land	1972	–	–	–	–	–	–	–
20		1973	–						
	Air								
21	Commercial	1972	1	8	5	3	3	8	28
22		1973	1						
23	Private	1972	7	9	2	2	16	3	39
24		1973	–						
25	Total air	1972	8	17	7	5	19	11	67
26		1973	1						
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–						
29	Private	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–						
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–						
33	Total	1972	8	17	7	5	19	11	67
34		1973	1						
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–						
	Air								
37	Returning direct	1972	338	237	577	891	1,370	1,403	4,816
38		1973	873						
39	Returning via the U.S.A.	1972	–	2	–	–	–	–	2
40		1973	–						
41	Total air	1972	338	239	577	891	1,370	1,403	4,818
42		1973	873						
	Marine								
43	Returning direct	1972	39	44	–	–	465	–	548
44		1973	316						
45	Returning via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–						
47	Total marine	1972	39	44	–	–	465	–	548
48		1973	316						
49	Total	1972	377	283	577	891	1,835	1,403	5,366
50		1973	1,189						
51	Grand total	1972	385	300	584	896	1,854	1,414	5,433
52		1973	1,190						

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C . Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							Par terre	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Automobile	1
							1973	2
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	3
							1973	4
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit	5
							1973	6
–	–	–	–	–	–	–	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autocar	9
							1973	10
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	11
							1973	12
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
–	–	–	–	–	–	–	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres moyens	17
							1973	18
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
2	5	7	1	–	20	63	1972 Commercial	21
							1973	22
–	–	–	2	4	4	49	1972 Privé	23
							1973	24
2	5	7	3	4	24	112	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Commercial	27
							1973	28
–	–	–	–	–	–	–	1972 Privé	29
							1973	30
–	–	–	–	–	–		1972 Total, par mer	31
							1973	32
2	5	7	3	4	24	112	1972 Total	33
							1973	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les É.-U.)	
–	–	–	–	–	–	–	1972	35
							[illegible]	[illegible]
							Par air	
1,304	2,034	1,096	1,013	939	1,652	12,854	1972 Rentrée directe	37
							1973	38
1	-	–	4	1	3	11	1972 Rentrée via les É.-U.	39
							1973	40
1,305	2,034	1,096	1,017	940	1,655	12,865	1972 Total, par air	41
							1973	42
							Par mer	
–	3,267	1,407	562	250	347	6,381	1972 Rentrée directe	43
							1973	44
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rentrée via les É.-U.	45
							1973	46
–	3,267	1,407	562	250	347	6,381	[illegible] Total, par mer	[illegible]
							[illegible]	[illegible]
1,305	5,301	2,503	1,579	1,190	2,002	19,246	[illegible] Total	[illegible]
							[illegible]	[illegible]
1,307	5,306	2,510	1,582	1,194	2,026	19,358	[illegible] Total général	[illegible]
							[illegible]	[illegible]

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–						
3	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–						
5	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–						
7	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–						
9	Trucks used commercially	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–						
11	Other vehicles	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–						
13	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–						
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–						
17	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–						
19	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
20		1973	–						
21	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
22		1973	–						
23	Trucks used commercially	1972	–	–	–	–	–	–	–
24		1973	–						
25	Other vehicles	1972	–	–	–	–	–	–	–
26		1973	–						
27	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–						
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–						
31	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–						
33	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
34		1973	–						
35	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–						
37	Trucks used commercially	1972	–	–	–	–	–	–	–
38		1973	–						
39	Other vehicles	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–						
41	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
42		1973	–						

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	1
							1973	2
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit	3
							1973	4
–	–	–	–	–	–	–	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	7
							1973	8
–	–	–	–	–	–	–	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	13
							1973	14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	15
							1973	16
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit	17
							1973	18
–	–	–	–	–	–	–	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	21
							1973	22
–	–	–	–	–	–	–	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
–	–	–	–	–	–		1972 Total	27
							1973	28
Total, véhicules								
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	29
							1973	30
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit	31
							1973	32
–	–	–	–	–	–	–	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	35
							1973	36
–	–	–	–	–	–	–	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
–	–	–	–	–	–		1972 Total	41
							1973	42

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–						
3	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–						
5	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–						
7	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–						
9	Bus	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–						
11	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–						
13	One or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–						
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–						
17	Other Methods	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–						
19	Total land	1972	–	–	–	–	–	–	–
20		1973	–						
	Air								
21	Commercial	1972	–	–	–	–	–	5	5
22		1973	–						
23	Private	1972	–	–	3	6	28	6	43
24		1973	11						
25	Total air	1972	–	–	3	6	28	11	48
26		1973	11						
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–						
29	Private	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–						
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–						
33	Total	1972	–	–	3	6	28	11	48
34		1973	11						
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–						
37	One or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
38		1973	–						
39	Total land	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–						
	Air								
41	Entering direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
42		1973	–						
43	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
44		1973	–						
45	Total air	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–						
	Marine								
47	Entering direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–						
49	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–						
51	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
52		1973	–						
53	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
54		1973	–						
55	Grand total	1972	–	–	3	6	28	11	48
56		1973	11						

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	
Résidents des États-Unis								
							Par terre	
-	-	-	-				1972 Automobile	1
-	-	-	-	-	-		1973	2
							1972 Même jour	3
	-	-		-	-		1973	4
							1972 Une nuit	5
-	-	-	-	-	-		1973	6
							1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
-	-	-	-	-	-	-	1972 Autocar	9
							1973	10
-	-	-	-	-	-	-	1972 Même jour	11
							1973	12
	-	-	-	-	-	-	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
-	-	-		-	-		1972 Chemin de fer	15
							1973	16
-	-	-	-	-	-	-	1972 Autres moyens	17
							1973	18
-	-	-	-	-	-		1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
111	100	-	13	-	-	229	1972 Commercial	21
							1973	22
113	48	19	15	-	11	249	1972 Privé	23
							1973	24
224	148	19	28	-	11	478	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
-	907	260	-	-	-	1,167	1972 Commercial	27
							1973	28
-	-	-	-	-	-	-	1972 Privé	29
							1973	30
-	907	260	-	-	-	1,167	1972 Total, par mer	31
							1973	32
224	1,055	279	28	-	11	1,645	1972 Total	33
							1973	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les É.-U.)	
-	-	-	-	-	-		1972 Même jour	35
							1973	36
-	-	-	-	-	-		1972 Une nuit ou plus	37
							1973	38
-	-	-		-	-	-	1972 Total, par terre	39
							1973	40
							Par air	
-	-	-		-	-	-	1972 Entrée directe	41
							1973	42
-	-	-			-	-	1972 Entrée via les É.U.	43
							1973	44
-	-	-	-		-		1972 Total, par air	45
							1973	46
							Par mer	
-	-	-			-		1972 Entrée directe	47
							1973	48
-	-	-	-		-	-	1972 Entrée via les É.-U.	49
							1973	50
-	-	-	-		-	-	1972 Total, par mer	51
							1973	52
-	-	-	-	-	-		1972 Total	53
							1973	54
224	1,055	279	28		11	1,645	1972 Total global	55
							1973	56

TABLE 5B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–						
3	Azores	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–						
5	Belgium	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–						
7	Bulgaria	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–						
9	Czechoslovakia	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–						
11	Denmark	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–						
13	Finland	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–						
15	France	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–						
17	Germany (Federal Republic)	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–						
19	Greece	1972	–	–	–	–	–	–	–
20		1973	–						
21	Hungary	1972	–	–	–	–	–	–	–
22		1973	–						
23	Ireland (Republic)	1972	–	–	–	–	–	–	–
24		1973	–						
25	Italy	1972	–	–	–	–	–	–	–
26		1973	–						
27	Malta	1972	–	-	–	–	–	–	–
28		1973	–						
29	Netherlands, The	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–						
31	Norway	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–						
33	Poland	1972	–	–	–	–	–	–	–
34		1973	–						
35	Portugal	1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–						
37	Rumania	1972	–	–	–	–	–	–	–
38		1973	–						
39	Spain	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–						
41	Sweden	1972	–	–	–	–	–	–	–
42		1973	–						
43	Switzerland	1972	–	–	–	–	–	–	–
44		1973	–						
45	Turkey	1972	-	–	-	–	–	–	–
46		1973	–						
47	United Kingdom	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–						
49	U.S.S.R.	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–						
51	Yugoslavia	1972	–	–	–	–	–	–	–
52		1973	–						
53	Other	1972	–	–	–	–	–	–	–
54		1973	–						
55	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
56		1973	–						
	Africa								
57	Algeria	1972	–	–	–	–	–	–	–
58		1973	–						
59	Egypt	1972	–	–	–	–	–	–	–
60		1973	–						
61	Rhodesia	1972	–	–	–	–	–	–	–
62		1973	–						
63	South Africa	1972	–	–	–	–	–	–	–
64		1973	–						
65	Other	1972	–	–	–	–	–	–	–
66		1973	–						
67	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
68		1973	–						
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	–						
71	China	1972	–	–	–	–	–	–	–
72		1973	–						
73	Hong Kong	1972	–	–	–	–	–	–	–
74		1973	–						
75	India	1972	–	–	–	–	–	–	–
76		1973	–						

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	
							Europe	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autriche	1
							1973	2
–	–	–	–	–	–	–	1972 Açores	3
							1973	4
–	–	–	–	.	–	–	1972 Belgique	5
							1973	6
–	–	–	–	–	–	–	1972 Bulgarie	7
							1973	8
–	–	–	–	–	–	–	1972 Tchécoslovaquie	9
							1973	10
–	–	–	–	–	–	–	1972 Danemark	11
							1973	12
–	–	–	–	–	–	–	1972 Finlande	13
							1973	14
–	–	–	–	–	–	–	1972 France	15
							1973	16
–	–	–	–	–		–	1972 Allemagne (République fédérale)	17
							1973	18
–	–	–	–	–	–	–	1972 Grèce	19
							1973	20
–	–	–	–	–	–	–	1972 Hongrie	21
							1973	22
–	–	–	–	–	–	–	1972 Irlande (République)	23
							1973	24
–	–	–	–	–	–	–	1972 Italie	25
							1973	26
–	–	–	–	–	–	.	1972 Malte	27
							1973	28
–	–	–	–	–	–	–	1972 Pays-Bas	29
							1973	30
–	–	–	–	–	–	–	1972 Norvège	31
							1973	32
–	–	–	–	–		–	1972 Pologne	33
							1973	34
–	–	–	–	–	–		1972 Portugal	35
							1973	36
–	–	–	–	–	.	–	1972 Roumanie	37
							1973	38
–	–	–	–	–	–		1972 Espagne	39
							1973	40
–	–	–	–	–	–	–	1972 Suède	41
							1973	42
–	–	–	–	–	–	.	1972 Suisse	43
							1973	44
–	–	–	–	–	–	.	1972 Turquie	45
							1973	46
–	–	–	–	–		–	1972 Royaume-Uni	47
							1973	48
–	–	–	–	–	–	–	1972 U.R.S.S.	49
							1973	50
–	–	–	–	.			1972 Yougoslavie	51
							1973	52
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres	53
							1973	54
–	–	–	–	–			1972 Total	5
							1973	6
							Afrique	
–	–	–	–		–	–	1972 Algérie	57
							1973	58
–	–	–	–	–		.	1972 Égypte	59
							1973	60
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rhodésie	61
							1973	62
–	–	–	–	–		–	1972 Afrique du Sud	63
							1973	64
–	–	–	–	–	-		1972 Autres	65
							1973	66
–	–	–	–	.	.	–	1972 Total	6
							1973	6
							Asie (suite)	
..	..	..	..	..	.	..	1972 Bangladesh(2)	69
							1973	70
–	–	–	–	–	–	–	1972 Chine	71
							1973	72
–	–	–	–	–	–		1972 Hong-Kong	73
							1973	74
–	–	–	–	–	–	-	1972 Inde	75
							1973	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	—	—	—	—	—	—	—
2		1973	—						
3	Japan	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—						
5	Korea, South	1972	—	—	—	—	—	—	—
6		1973	—						
7	Lebanon	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—						
9	Pakistan	1972	—	—	—	—	—	—	—
10		1973	—						
11	Philippines	1972	—	—	—	—	—	—	—
12		1973	—						
13	Sri Lanka	1972	—	—	—	—	—	—	—
14		1973	—						
15	Syria	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—						
17	Taiwan	1972	—	—	—	—	—	—	—
18		1973	—						
19	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
20		1973	—						
21	Total	1972	—	—	—	—	—	—	—
22		1973	—						
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	—						
25	Bahamas	1972	—	—	—	—	—	—	—
26		1973	—						
27	Barbados	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—						
29	Bermuda	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—						
31	Cuba	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—						
33	Haiti	1972	—	—	—	—	—	—	—
34		1973	—						
35	Jamaica	1972	—	—	—	—	—	—	—
36		1973	—						
37	Mexico	1972	—	—	—	—	—	—	—
38		1973	—						
39	St. Pierre and Miquelon	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—						
41	Trinidad and Tobago	1972	—	—	—	—	—	—	—
42		1973	—						
43	United States	1972	—	—	3	6	28	11	48
44		1973	11						
45	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—						
47	Total	1972	—	—	3	6	28	11	48
48		1973	11						
	South America								
49	Argentina	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—						
51	Brazil	1972	—	—	—	—	—	—	—
52		1973	—						
53	Colombia	1972	—	—	—	—	—	—	—
54		1973	—						
55	Guyana	1972	—	—	—	—	—	—	—
56		1973	—						
57	Venezuela	1972	—	—	—	—	—	—	—
58		1973	—						
59	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
60		1973	—						
61	Total	1972	—	—	—	—	—	—	—
62		1973	—						
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	—	—	—	—	—	—	—
64		1973	—						
65	New Zealand	1972	—	—	—	—	—	—	—
66		1973	—						
67	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
68		1973	—						
69	Total	1972	—	—	—	—	—	—	—
70		1973	—						
71	Grand total	1972	—	—	3	6	28	11	48
72		1973	11						

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	No
							Asie — fin	
–	–	–	–	–		–	Israël	1
–	–	–	–	–		–	[illegible]	2
–	–	–	–	–		–	[illegible]	3
–	–	–	–	–		–	Corée du Sud	5
–	–	–	–	–		–	[illegible]	6
–	–	–	–	–		–	[illegible]	7
–	–	–	–	–		–	Pakistan	9
	–	–	–	–		–	[illegible]	10
–	–	–	–	–		–	[illegible]	11
–	–	–	–	–		–	Sri Lanka	12
–	–	–	–	–		–	[illegible]	13
–	–	–	–	–	–	–	[illegible]	14
–	–	–	–	–		–	Taïwan	15
–	–	–	–	–	–	–	Autres	16
–	–	–	–	–		–	Total	17
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
–	–	–	–	–		–	Antigua	18
–	–	–	–				[illegible]	19
–	–	–	–				[illegible]	20
–	–	–	–	–	–		Barbade	21
–	–	–	–	–		–	[illegible]	22
–	–	–	–	–		–	[illegible]	23
–	–	–	–	–		–	Cuba	24
–	–	–	–	–			[illegible]	25
–	–	–	–	–	–		Haïti	26
–	–	–	–				[illegible]	27
–	–	–	–				[illegible]	28
–	–	–	–				[illegible]	29
–	–	–	–				[illegible]	30
–	–	–	–				St. Pierre-et-Miquelon	31
–	–	–	–				[illegible]	32
–	–	–	–	–		–	Trinité et Tobago	33
–	–	–	–				[illegible]	34
224	1,055	279	28	–	11	1,645	[illegible]	35
–	–	–	–	–		–	[illegible]	36
							[illegible]	37
224	1,055	279	28	–	11	1,645	Total	38
							Amérique du Sud	
–	–	–	–				Argentine	39
							[illegible]	40
–	–	–	–	–			[illegible]	41
							[illegible]	42
–	–	–	–				Colombie	43
							[illegible]	44
–	–	–	–	–		–	[illegible]	45
							[illegible]	46
–	–	–	–	–			Venezuela	47
							[illegible]	48
–	–	–	–	–			Autres	49
							[illegible]	50
–	–	–	–			–	Total	51
							[illegible]	52
							Océanie et autres îles océaniques	
–	–		–				[illegible]	53
							[illegible]	54
–	–	–	–	–			[illegible]	55
–	–	–	–				[illegible]	56
							[illegible]	57
							[illegible]	58
–	–	–	–				[illegible]	59
							[illegible]	60
224	1,055	279	28	–	11	1,645	[illegible]	61
							[illegible]	62

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–						
3	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–						
5	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–						
7	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–						
9	Bus	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–						
11	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–						
13	One or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–						
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–						
17	Other methods	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–						
19	Total land	1972	–	–	–	–	–	–	–
20		1973	–						
	Air								
21	Commercial	1972	–	–	–	2	–	–	2
22		1973	–						
23	Private	1972	2	–	4	–	–	–	6
24		1973	–						
25	Total air	1972	2	–	4	2	–	–	8
26		1973	–						
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–						
29	Private	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–						
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–						
33	Total	1972	2	–	4	2	–	–	8
34		1973	–						
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–						
	Air								
37	Returning direct	1972	98	–	–	113	–	–	211
38		1973	63						
39	Returning via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–						
41	Total air	1972	98	–	–	113	–	–	211
42		1973	63						
	Marine								
43	Returning direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
44		1973	–						
45	Returning via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–						
47	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–						
49	Total	1972	98	–	–	113	–	–	211
50		1973	63						
51	Grand total	1972	100	–	4	115	–	–	219
52		1973	63						

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année		Moyen de transport	
Rentrée des États-Unis(1)									
								Par terre	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Automobile	1
–	–	–	–	–	–	–	1972	Même jour	3
							1973		4
–	–	–	–	–	–	–	1972	Une nuit	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	–	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autocar	9
							1973		10
–	–	–	–	–	–	–	1972	Même jour	11
							1973		12
–	–	–	–	–	–	–	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres moyens	17
							1973		18
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
12	18	28	–	–	–	60	1972	Commercial	21
							1973		22
4	–	–	–	3	–	13	1972	Privé	23
							1973		24
16	18	28	–	3	–	73	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Commercial	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	–	1972	Privé	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	31
							1973		32
16	18	28	–	3	–	73	1972	Total	33
							1973		34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)									
								Par terre (via les É.-U.)	
–	–	–	–	–	–	–		1972	35
								1973	36
								Par air	
–	–	–	–	–	–	211	1972	Rentrée directe	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée via les É.-U.	39
							1973		40
–	–	–	–	–	–	211	1972	Total, par air	41
							1973		42
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée directe	43
							1973		44
–	33	–	–	–	–	33	1972	Rentrée via les É.-U.	45
							1973		46
–	33	–	–	–	–	33	1972	Total, par mer	47
							1973		48
–	33	–	–	–	–	244	1972	Total	49
							1973		50
16	51	28	–	3	–	317	1972	Total global	51
							1973		52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–						
3	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–						
5	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–						
7	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–						
9	Trucks used commercially	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–						
11	Other vehicles	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–						
13	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–						
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–						
17	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–						
19	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
20		1973	–						
21	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
22		1973	–						
23	Trucks used commercially	1972	–	–	–	–	–	–	–
24		1973	–						
25	Other vehicles	1972	–	–	–	–	–	–	–
26		1973	–						
27	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–						
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–						
31	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–						
33	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
34		1973	–						
35	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–						
37	Trucks used commercially	1972	–	–	–	–	–	–	–
38		1973	–						
39	Other vehicles	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–						
41	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
42		1973	–						

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Année	Genre de véhicule	
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	1972	Même jour	1
						1973		2
–	–	–	–	–	–	1972	Une nuit	3
						1973		4
–	–	–	–	–	–	1972	Deux nuits ou plus	5
						1973		6
–	–	–	–	–	–	1972	Total	7
						1973		8
–	–	–	–	–	–	1972	Camions commerciaux	9
						1973		10
–	–	–	–	–	–	1972	Autres véhicules	11
						1973		12
–	–	–	–	–	–	1972	Total	13
						1973		14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	1972	Même jour	15
						1973		16
–	–	–	–	–	–	1972	Une nuit	17
						1973		18
–	–	–	–	–	–	1972	Deux nuits ou plus	19
						1973		20
–	–	–	–	–	–	1972	Total	21
						1973		22
–	–	–	–	–	–	1972	Camions commerciaux	23
						1973		24
–	–	–	–	–	–	1972	Autres véhicules	25
						1973		26
–	–	–	–	–	–	1972	Total	27
						1973		28
Total, véhicules								
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	1972	Même jour	29
						1973		30
–	–	–	–	–	–	1972	Une nuit	31
						1973		32
–	–	–	–	–	–	1972	Deux nuits ou plus	33
						1973		34
–	–	–	–	–	–	1972	Total	35
						1973		36
–	–	–	–	–	–	1972	Camions commerciaux	37
						1973		38
–	–	–	–	–	–	1972	Autres véhicules	39
						1973		40
–	–	–	–	–	–	1972	Total	41
						1973		42

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	148	201	319	898	2,102	8,372	12,040
2		1973	256						
3	Same day	1972	–	–	–	11	–	–	11
4		1973	–						
5	One night	1972	12	–	2	–	5	36	55
6		1973	–						
7	Two or more nights	1972	136	201	317	887	2,097	8,336	11,974
8		1973	256						
9	Bus	1972	–	43	–	139	288	547	1,017
10		1973	–						
11	Same day	1972	–	–	–	–	36	–	36
12		1973	–						
13	One or more nights	1972	–	43	–	139	252	547	981
14		1973	–						
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–						
17	Other Methods	1972	172	56	343	1,409	2,106	2,503	6,589
18		1973	78						
19	Total land	1972	320	300	662	2,446	4,496	11,422	19,646
20		1973	334						
	Air								
21	Commercial	1972	630	979	1,109	1,493	1,720	5,735	11,666
22		1973	1,167						
23	Private	1972	50	31	48	35	125	37	326
24		1973	51						
25	Total air	1972	680	1,010	1,157	1,528	1,845	5,772	11,992
26		1973	1,218						
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	22	22
28		1973	1						
29	Private	1972	–	–	–	–	–	34	34
30		1973	–						
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	56	56
32		1973	1						
33	Total	1972	1,000	1,310	1,819	3,974	6,341	17,250	31,694
34		1973	1,553						
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	–	–	–	–	–	1	1
36		1973	–						
37	One or more nights	1972	13	–	–	–	10	14	37
38		1973	1						
39	Total land	1972	13	–	–	–	10	15	38
40		1973	1						
	Air								
41	Entering direct	1972	238	304	349	944	729	2,405	4,969
42		1973	331						
43	Entering via the U.S.A.	1972	27	36	21	15	97	329	525
44		1973	115						
45	Total air	1972	265	340	370	959	826	2,734	5,494
46		1973	446						
	Marine								
47	Entering direct	1972	–	–	–	6	11	46	63
48		1973	83						
49	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	5	–	–	5
50		1973	–						
51	Total marine	1972	–	–	–	11	11	46	68
52		1973	83						
53	Total	1972	278	340	370	970	847	2,795	5,600
54		1973	530						
55	Grand total	1972	1,278	1,650	2,189	4,944	7,188	20,045	37,294
56		1973	2,083						

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							Par terre	
21,356	20,930	8,595	3,396	461	401	67,179	1972 Automobile	1
							1973	2
–	–	–	–	–	–	11	1972 Même jour	3
							1973	4
224	59	2	5	–	8	353	1972 Une nuit	5
							1973	6
21,132	20,871	8,593	3,391	461	393	66,815	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
1,727	1,469	763	191	–	–	5,167	1972 Autocar	9
							1973	10
–	–	–	–	–	–	36	1972 Même jour	11
							1973	12
1,727	1,469	763	191	–	–	5,131	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
–	–	–	–	–	–	–	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
3,484	3,450	2,608	1,903	182	179	18,395	1972 Autres moyens	17
							1973	18
26,567	25,849	11,966	5,490	643	580	90,741	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
4,225	6,675	2,015	3,999	1,755	1,766	32,101	1972 Commercial	21
							1973	22
183	236	152	75	61	48	1,081	1972 Privé	23
							1973	24
4,408	6,911	2,167	4,074	1,816	1,814	33,182	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
168	1,539	45	26	11	4	1,815	1972 Commercial	27
							1973	28
89	34	–	38	–	–	195	1972 Privé	29
							1973	30
257	1,573	45	64	11	4	2,010	1972 Total, par mer	31
							1973	32
31,232	34,333	14,178	9,628	2,470	2,398	125,933	1972 Total	33
							1973	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les É.-U.)	
–	–	6	5	–	–	12	1972 Même jour	35
							1973	36
31	79	36	5	2	3	193	1972 Une nuit ou plus	37
							1973	38
31	79	42	10	2	3	205	1972 Total, par terre	39
							1973	40
							Par air	
601	847	366	673	229	436	8,121	1972 Entrée directe	41
							1973	42
194	395	143	297	143	103	1,800	1972 Entrée via les É.U.	43
							1973	44
795	1,242	509	970	372	539	9,921	1972 Total, par air	45
							1973	46
							Par mer	
162	388	1,162	186	83	23	2,067	1972 Entrée directe	47
							1973	48
–	9	–	–	–	–	14	1972 Entrée via les É.-U.	49
							1973	50
162	397	1,162	186	83	23	2,081	1972 Total, par mer	51
							1973	52
988	1,718	1,713	1,166	457	565	12,207	1972 Total	53
							1973	54
32,220	36,051	15,891	10,794	2,927	2,963	138,140	1972 Total global	55
							1973	56

TABLE 6B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	–	–	1	1	1	4	7
2		1973	1						
3	Azores	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–						
5	Belgium	1972	–	1	1	–	4	14	20
6		1973	2						
7	Bulgaria	1972	–	80	79	–	89	–	248
8		1973	–						
9	Czechoslovakia	1972	–	–	–	–	1	–	1
10		1973	–						
11	Denmark	1972	1	1	5	3	–	18	28
12		1973	1						
13	Finland	1972	–	–	1	–	–	8	9
14		1973	1						
15	France	1972	16	15	14	426	28	120	619
16		1973	31						
17	Germany (Federal Republic)	1972	4	26	8	32	25	158	253
18		1973	19						
19	Greece	1972	3	1	3	6	30	20	63
20		1973	6						
21	Hungary	1972	–	–	7	–	–	9	16
22		1973	–						
23	Ireland (Republic)	1972	–	2	1	1	–	10	14
24		1973	1						
25	Italy	1972	28	10	15	10	7	18	88
26		1973	1						
27	Malta	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–						
29	Netherlands, The	1972	–	6	6	4	42	200	258
30		1973	10						
31	Norway	1972	2	1	6	4	14	85	112
32		1973	11						
33	Poland	1972	–	2	–	1	–	6	9
34		1973	–						
35	Portugal	1972	–	12	1	4	13	6	36
36		1973	–						
37	Rumania	1972	–	–	–	–	1	–	1
38		1973	–						
39	Spain	1972	–	15	3	116	3	10	147
40		1973	15						
41	Sweden	1972	3	11	4	19	8	44	89
42		1973	7						
43	Switzerland	1972	1	–	1	–	1	3	6
44		1973	–						
45	Turkey	1972	2	–	1	–	–	10	13
46		1973	1						
47	United Kingdom	1972	82	65	173	109	453	1,409	2,291
48		1973	232						
49	U.S.S.R.	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–						
51	Yugoslavia	1972	–	3	1	1	–	12	17
52		1973	–						
53	Other	1972	3	–	–	–	3	6	12
54		1973	–						
55	Total	1972	145	251	331	737	723	2,170	4,357
56		1973	339						
	Africa								
57	Algeria	1972	–	–	–	–	–	–	–
58		1973	–						
59	Egypt	1972	–	–	–	–	–	–	–
60		1973	–						
61	Rhodesia	1972	–	–	–	–	–	–	–
62		1973	–						
63	South Africa	1972	–	–	–	–	3	18	21
64		1973	–						
65	Other	1972	2	2	2	4	17	22	49
66		1973	8						
67	Total	1972	2	2	2	4	20	40	70
68		1973	8						
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	–						
71	China	1972	–	–	–	1	–	–	1
72		1973	–						
73	Hong Kong	1972	–	–	–	–	–	2	2
74		1973	–						
75	India	1972	–	6	8	10	9	62	95
76		1973	5						

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Europe	
3	6	1	4	–	–	21	1972	Autriche	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Açores	3
							1973		4
1	4	2	5	–	2	34	1972	Belgique	5
							1973		6
–	–	–	79	–	–	327	1972	Bulgarie	7
							1973		8
–	–	–	–	–	–	1	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
6	2	1	5	1	–	43	1972	Danemark	11
							1973		12
6	2	6	11	–	–	34	1972	Finlande	13
							1973		14
169	175	47	52	6	6	1,074	1972	France	15
							1973		16
38	54	7	18	8	7	385	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
8	16	18	29	1	4	139	1972	Grèce	19
							1973		20
–	2	1	–	–	–	19	1972	Hongrie	21
							1973		22
2	2	8	7	–	1	34	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
44	33	44	11	12	16	248	1972	Italie	25
							1973		26
1	1	–	–	–	–	2	1972	Malte	27
							1973		28
27	30	13	29	13	17	387	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
9	14	2	10	3	5	155	1972	Norvège	31
							1973		32
–	2	2	4	–	9	26	1972	Pologne	33
							1973		34
1	2	866	–	–	2	907	1972	Portugal	35
							1973		36
1	–	–	1	–	–	3	1972	Roumanie	37
							1973		38
1	11	11	12	30	1	213	1972	Espagne	39
							1973		40
12	17	11	17	3	13	162	1972	Suède	41
							1973		42
5	7	14	8	–	2	42	1972	Suisse	43
							1973		44
–	–	2	–	–	–	15	1972	Turquie	45
							1973		46
430	431	170	302	133	299	4,056	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
–	–	–	6	–	–	6	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
4	3	–	1	–	–	25	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
1	–	–	1	–	–	14	1972	Autres	53
							1973		54
769	814	1,226	612	210	384	8,372	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
–	.	–	–	–	–	–	1972	Algérie	57
							1973		58
–	8	–	1	–	1	10	1972	Égypte	59
							1973		60
.	–	–	–	–	–	–	1972	Rhodésie	61
							1973		62
10	7	2	11	–	4	55	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
15	15	6	43	5	4	137	1972	Autres	65
							1973		66
25	30	8	55	5	9	202	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
–	2	–	2	–	1	6	1972	Chine	71
							1973		72
1	6	2	9	10	1	31	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
15	111	65	28	4	5	323	1972	Inde	75
							1973		76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	—	1	—	—	4	—	5
2		1973	—						
3	Japan	1972	3	3	3	9	3	27	48
4		1973	4						
5	Korea, South	1972	—	—	—	—	—	—	—
6		1973	—						
7	Lebanon	1972	—	—	1	2	1	10	14
8		1973	—						
9	Pakistan	1972	—	—	1	2	3	7	13
10		1973	3						
11	Philippines	1972	—	1	—	—	2	—	3
12		1973	1						
13	Sri Lanka	1972	3	—	—	—	—	2	5
14		1973	—						
15	Syria	1972	—	—	—	—	1	—	1
16		1973	—						
17	Taiwan	1972	—	—	—	—	1	9	10
18		1973	3						
19	Other	1972	1	—	3	2	31	2	39
20		1973	2						
21	Total	1972	7	11	16	26	55	121	236
22		1973	18						
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	4	4
24		1973	1						
25	Bahamas	1972	—	—	—	94	—	—	94
26		1973	—						
27	Barbados	1972	1	1	—	1	6	4	13
28		1973	6						
29	Bermuda	1972	38	2	7	5	12	2	66
30		1973	21						
31	Cuba	1972	—	—	—	21	—	—	21
32		1973	1						
33	Haiti	1972	—	1	—	1	—	2	4
34		1973	1						
35	Jamaica	1972	1	9	1	5	3	13	32
36		1973	21						
37	Mexico	1972	—	4	1	1	2	9	17
38		1973	1						
39	St. Pierre and Miquelon	1972	79	53	—	57	3	284	476
40		1973	60						
41	Trinidad and Tobago	1972	—	1	2	—	2	16	21
42		1973	12						
43	United States	1972	1,000	1,310	1,819	3,974	6,341	17,250	31,694
44		1973	1,553						
45	Other	1972	2	3	1	2	2	40	50
46		1973	9						
47	Total	1972	1,121	1,384	1,831	4,161	6,371	17,624	32,492
48		1973	1,686						
	South America								
49	Argentina	1972	—	—	—	—	1	—	1
50		1973	2						
51	Brazil	1972	—	—	—	—	—	4	4
52		1973	1						
53	Colombia	1972	—	—	1	9	5	16	31
54		1973	4						
55	Guyana	1972	—	—	—	—	—	—	—
56		1973	1						
57	Venezuela	1972	—	—	3	—	—	—	3
58		1973	—						
59	Other	1972	1	—	2	5	2	21	31
60		1973	6						
61	Total	1972	1	—	6	14	8	41	70
62		1973	14						
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	1	1	3	2	9	31	47
64		1973	17						
65	New Zealand	1972	1	1	—	—	2	16	20
66		1973	1						
67	Other	1972	—	—	—	—	—	2	2
68		1973	—						
69	Total	1972	2	2	3	2	11	49	69
70		1973	18						
71	Grand total	1972	1,278	1,650	2,189	4,944	7,188	20,045	37,294
72		1973	2,983						

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Asie — fin	
	4	–	11	1	–	21	1972	Israël	1
							1973		2
24	41	7	24	7	4	155	1972	Japon	3
							1973		4
	–	2	–	–	1	3	1972	Corée du Sud	5
							1973		6
1	6	5	3	1	–	30	1972	Liban	7
							1973		8
1	5	5	9	1	1	35	1972	Pakistan	9
							1973		10
3	4	5	–	1	2	18	1972	Philippines	11
							1973		12
1	1	–	7	–	–	14	1972	Sri Lanka	13
							1973		14
	–	–	–	–	–	1	1972	Syrie	15
							1973		16
1	6	1	17	4	–	39	1972	Taïwan	17
							1973		18
3	12	8	6	2	4	74	1972	Autres	19
							1973		20
50	198	100	116	31	19	750	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
1	1	2	2	–	–	10	1972	Antigua	23
							1973		24
3	–	–	–	–	–	97	1972	Bahamas	25
							1973		26
10	4	2	7	11	–	47	1972	Barbade	27
							1973		28
38	56	43	36	29	43	311	1972	Bermudes	29
							1973		30
–	1	–	–	–	–	22	1972	Cuba	31
							1973		32
2	7	1	22	2	1	39	1972	Haïti	33
							1973		34
13	13	3	14	6	6	87	1972	Jamaïque	35
							1973		36
–	7	1	2	–	1	28	1972	Mexique	37
							1973		38
5	474	279	181	124	70	1,609	1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
11	10	28	18	2	9	99	1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
31,232	34,333	14,178	9,628	2,470	2,398	125,933	1972	États-Unis	43
							1973		44
19	32	8	25	13	3	150	1972	Autres	45
							1973		46
31,334	34,938	14,545	9,935	2,657	2,531	128,432	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
3	7	–	3	3	–	17	1972	Argentine	49
							1973		50
1	–	1	1	3	–	10	1972	Brésil	51
							1973		52
6	12	–	7	3	5	64	1972	Colombie	53
							1973		54
3	–	–	7	1	5	16	1972	Guyane	55
							1973		56
4	3	2	2	–	–	14	1972	Venezuela	57
							1973		58
14	12	2	20	12	2	93	1972	Autres	59
							1973		60
31	34	5	40	22	12	214	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
8	32	5	33	2	4	131	1972	Australie	63
							1973		64
2	4	2	3	–	4	35	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
1	1	–	–	–	–	4	1972	Autres	67
							1973		68
11	37	7	36	2	8	170	1972	Total	69
							1973		70
32,220	36,051	15,891	10,794	2,927	2,963	138,140	1972	Total global	71
							1973		72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	90	118	248	396	576	999	2,427
2		1973	203						
3	Same day	1972	1	—	—	6	—	—	7
4		1973	—						
5	One night	1972	18	11	9	—	14	53	105
6		1973	7						
7	Two or more nights	1972	71	107	239	390	562	946	2,315
8		1973	196						
9	Bus	1972	—	—	32	31	66	21	150
10		1973	—						
11	Same day	1972	—	—	—	—	—	—	—
12		1973	—						
13	One or more nights	1972	—	—	32	31	66	21	150
14		1973	—						
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—						
17	Other methods	1972	190	27	78	113	141	152	701
18		1973	84						
19	Total land	1972	280	145	358	540	783	1,172	3,278
20		1973	287						
	Air								
21	Commercial	1972	1,130	1,016	1,847	1,521	1,235	3,479	10,228
22		1973	1,985						
23	Private	1972	12	17	13	5	13	—	60
24		1973	17						
25	Total air	1972	1,142	1,033	1,860	1,526	1,248	3,479	10,288
26		1973	2,002						
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	2						
29	Private	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—						
31	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	2						
33	Total	1972	1,422	1,178	2,218	2,066	2,031	4,651	13,566
34		1973	2,291						
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	—	—	—	—	—	—	—
36		1973	—						
	Air								
37	Returning direct	1972	710	923	2,352	1,831	1,827	3,292	10,935
38		1973	1,129						
39	Returning via the U.S.A.	1972	9	4	3	—	1	1	18
40		1973	34						
41	Total air	1972	719	927	2,355	1,831	1,828	3,293	10,953
42		1973	1,163						
	Marine								
43	Returning direct	1972	—	—	—	4	2	176	182
44		1973	23						
45	Returning via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—						
47	Total marine	1972	—	—	—	4	2	176	182
48		1973	23						
49	Total	1972	719	927	2,355	1,835	1,830	3,469	11,135
50		1973	1,186						
51	Grand total	1972	2,141	2,105	4,573	3,901	3,861	8,120	24,701
52		1973	3,477						

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
							Rentrée des États-Unis(1)	
							Par terre	
2,102	2,024	1,048	903	[illegible]	196	8,931	1972 Automobile	1
							1973	2
–	–	–	–	–	–	7	1972 Même jour	3
							1973	4
67	31	35	8	9	3	258	1972 Une nuit	5
							1973	6
2,035	1,993	1,013	895	222	193	8,666	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
338	119	3	103	–	–	713	1972 Autocar	9
							1973	10
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	11
							1973	12
338	119	3	103	–	–	713	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
–	–	–	–	–	–	–	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
377	390	394	226	56	66	2,210	1972 Autres moyens	17
							1973	18
2,817	2,533	1,445	1,232	287	262	11,854	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
1,146	2,427	1,313	2,656	1,673	1,621	21,064	1972 Commercial	21
							1973	22
13	8	11	6	–	5	103	1972 Privé	23
							1973	24
1,159	2,435	1,324	2,662	1,673	1,626	21,167	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
–	8	–	–	–	–	8	1972 Commercial	27
							1973	28
–	–	–	–	–	–	–	1972 Privé	29
							1973	30
–	8	–	–	–	–	8	1972 Total, par mer	31
							1973	32
3,976	4,976	2,769	3,894	1,960	1,888	33,029	1972 Total	33
							1973	34
							Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)	
							Par terre (via les É.-U.)	
–	–	–	–	–	–	–	1972	35
							[illegible]	36
							Par air	
909	2,726	935	2,523	380	812	19,220	1972 Rentrée directe	37
							1973	38
2	31	6	63	27	21	168	1972 Rentrée via les É.-U.	39
							1973	40
911	2,757	941	2,586	407	833	19,388	1972 Total, par air	41
							1973	42
							Par mer	
715	1,818	639	162	38	36	3,590	1972 Rentrée directe	43
							1973	44
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rentrée via les É.-U.	45
							[illegible]	[illegible]
715	1,818	639	162	38	36	[illegible]	[illegible] Total, par mer	[illegible]
							[illegible]	[illegible]
1,626	4,575	1,580	2,748	445	869	[illegible]	[illegible] Total	[illegible]
							[illegible]	[illegible]
5,602	9,551	4,349	6,642	2,405	2,757	[illegible]	[illegible] Total général	[illegible]
							[illegible]	[illegible]

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	—	—	—	5	—	—	5
2		1973	—						
3	One night	1972	6	—	2	—	2	18	28
4		1973	—						
5	Two or more nights	1972	64	82	124	350	910	3,167	4,697
6		1973	114						
7	Total	1972	70	82	126	355	912	3,185	4,730
8		1973	114						
9	Trucks used commercially	1972	94	72	98	123	139	118	644
10		1973	37						
11	Other vehicles	1972	—	—	—	5	21	229	255
12		1973	—						
13	Total	1972	164	154	224	483	1,072	3,532	5,629
14		1973	151						
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	1	—	—	2	—	—	3
16		1973	—						
17	One night	1972	8	6	2	—	6	22	44
18		1973	3						
19	Two or more nights	1972	33	44	106	177	224	359	943
20		1973	81						
21	Total	1972	42	50	108	179	230	381	990
22		1973	84						
23	Trucks used commercially	1972	87	50	78	93	107	83	498
24		1973	104						
25	Other vehicles	1972	—	—	—	2	3	6	11
26		1973	—						
27	Total	1972	129	100	186	274	340	470	1,499
28		1973	188						
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	1	—	—	7	—	—	8
30		1973	—						
31	One night	1972	14	6	4	—	8	40	72
32		1973	3						
33	Two or more nights	1972	97	126	230	527	1,134	3,526	5,640
34		1973	195						
35	Total	1972	112	132	234	534	1,142	3,566	5,720
36		1973	198						
37	Trucks used commercially	1972	181	122	176	216	246	201	1,142
38		1973	141						
39	Other vehicles	1972	—	—	—	7	24	235	266
40		1973	—						
41	Total	1972	293	254	410	757	1,412	4,002	7,128
42		1973	339						

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	5	1972	Même jour
							1973	
62	17	1	5	–	4	117	1972	Une nuit
							1973	
7,248	7,137	3,643	1,413	202	160	24,500	1972	Deux nuits ou plus
							1973	
7,310	7,154	3,644	1,418	202	164	24,622	1972	Total
							1973	
55	46	103	92	49	63	1,052	1972	Camions commerciaux
							1973	
470	684	172	14	3	–	1,598	1972	Autres véhicules
							1973	
7,835	7,884	3,919	1,524	254	227	27,272	1972	Total
							1973	
Véhicules du Canada								
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	3	1972	Même jour
							1973	
28	15	14	4	4	1	110	1972	Une nuit
							1973	
697	655	405	351	101	78	3,230	1972	Deux nuits ou plus
							1973	
725	670	419	355	105	79	3,343	1972	Total
							1973	
99	84	102	103	87	159	1,132	1972	Camions commerciaux
							1973	
17	19	10	1	–	–	58	1972	Autres véhicules
							1973	
841	773	531	459	192	238	4,533	1972	Total
							1973	
Total, véhicules								
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	8	1972	Même jour
							1973	
90	32	15	9	4	5	227	1972	Une nuit
							1973	
7,945	7,792	4,048	1,764	303	238	27,730	1972	Deux nuits ou plus
							1973	
8,035	7,824	4,063	1,773	307	243	27,965	1972	Total
							1973	
154	130	205	195	136	222	2,184	1972	Camions commerciaux
							1973	
487	703	182	15	3	–	1,656	1972	Autres véhicules
							1973	
8,676	8,657	4,450	1,983	446	465	31,805	1972	Total
							1973	

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	193,716	181,459	195,374	263,461	292,408	358,160	1,484,578
2		1973	191,676						
3	Same day	1972	179,857	166,928	176,653	235,935	250,040	268,638	1,278,051
4		1973	174,543						
5	One night	1972	4,456	3,842	4,526	5,996	7,229	11,067	37,116
6		1973	3,507						
7	Two or more nights	1972	9,403	10,689	14,195	21,530	35,139	78,455	169,411
8		1973	13,626						
9	Bus	1972	537	1,714	890	871	1,197	2,605	7,814
10		1973	716						
11	Same day	1972	300	774	355	547	548	1,508	4,032
12		1973	427						
13	One or more nights	1972	237	940	535	324	649	1,097	3,782
14		1973	289						
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–						
17	Other Methods	1972	3,722	3,213	5,686	7,765	9,570	10,708	40,664
18		1973	4,035						
19	Total land	1972	197,975	186,386	201,950	272,097	303,175	371,473	1,533,056
20		1973	196,427						
	Air								
21	Commercial	1972	448	757	773	1,023	1,285	949	5,235
22		1973	761						
23	Private	1972	76	90	62	110	228	391	957
24		1973	71						
25	Total air	1972	524	847	835	1,133	1,513	1,340	6,192
26		1973	832						
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–						
29	Private	1972	4	–	–	4	13	53	74
30		1973	–						
31	Total marine	1972	4	–	–	4	13	53	74
32		1973	–						
33	Total	1972	198,503	187,233	202,785	273,234	304,701	372,866	1,539,322
34		1973	197,259						
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	1	–	–	3	14	18	36
36		1973	1						
37	One or more nights	1972	4	4	2	2	8	62	82
38		1973	9						
39	Total land	1972	5	4	2	5	22	80	118
40		1973	10						
	Air								
41	Entering direct	1972	68	91	75	22	33	45	334
42		1973	–						
43	Entering via the U.S.A.	1972	44	32	69	89	111	100	445
44		1973	21						
45	Total air	1972	112	123	144	111	144	145	779
46		1973	21						
	Marine								
47	Entering direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–						
49	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–						
51	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
52		1973	–						
53	Total	1972	117	127	146	116	166	225	897
54		1973	31						
55	Grand total	1972	198,620	187,360	202,931	273,350	304,867	373,091	1,540,219
56		1973	197,290						

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis									
								Par terre	
630,155	574,734	382,823	319,448	259,560	237,185	3,888,483	1972	Automobile	1
							1973		2
392,913	373,208	283,554	254,572	219,153	203,902	3,005,353	1972	Même jour	3
							1973		4
22,137	24,374	14,079	10,481	6,814	5,930	120,931	1972	Une nuit	5
							1973		6
215,105	177,152	85,190	54,395	33,593	27,353	762,199	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
5,420	4,271	1,742	1,012	680	955	21,894	1972	Autocar	9
							1973		10
1,938	1,105	598	575	582	752	9,582	1972	Même jour	11
							1973		12
3,482	3,166	1,144	437	98	203	12,312	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
15,303	13,180	9,322	6,688	5,542	4,661	95,360	1972	Autres moyens	17
							1973		18
650,878	592,185	393,887	327,148	265,782	242,801	4,005,737	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
1,427	1,287	828	1,166	671	760	11,374	1972	Commercial	21
							1973		22
772	581	346	153	86	63	2,958	1972	Privé	23
							1973		24
2,199	1,868	1,174	1,319	757	823	14,332	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Commercial	27
							1973		28
251	191	46	17	4	–	583	1972	Privé	29
							1973		30
251	191	46	17	4	–	583	1972	Total, par mer	31
							1973		32
653,328	594,244	395,107	328,484	266,543	243,624	4,020,652	1972	Total	33
							1973		34
Résidents des pays autres que les États-Unis									
								Par terre (via les É.-U.)	
69	104	12	25	199	1	446	1972	Même jour	35
							1973		36
305	406	149	51	241	15	1,249	1972	Une nuit ou plus	37
							1973		38
374	510	161	76	440	16	1,695	1972	Total, par terre	39
							1973		40
								Par air	
33	14	2	–	–	–	383	1972	Entrée directe	41
							1973		42
19	53	31	64	63	20	695	1972	Entrée via les É.U.	43
							1973		44
52	67	33	64	63	20	1,078	1972	Total, par air	45
							1973		46
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Entrée directe	47
							1973		48
–	–	–	–	–	–	–	1972	Entrée via les É.-U.	49
							1973		50
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	51
							1973		52
426	577	194	140	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1972	Total	53
							1973		54
653,754	594,821	395,301	328,624	267,046	243,660	4,023,425	1972	Total global	55
							1973		56

TABLE 7B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	—	—	—	—	—	—	—
2		1973	—						
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—						
5	Belgium	1972	—	1	1	—	—	—	2
6		1973	—						
7	Bulgaria	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—						
9	Czechoslovakia	1972	—	—	—	—	—	—	—
10		1973	—						
11	Denmark	1972	3	—	1	—	—	5	9
12		1973	—						
13	Finland	1972	—	—	—	—	1	—	1
14		1973	—						
15	France	1972	3	18	—	3	4	4	32
16		1973	3						
17	Germany (Federal Republic)	1972	4	28	8	7	21	18	86
18		1973	2						
19	Greece	1972	20	7	9	1	2	1	40
20		1973	—						
21	Hungary	1972	—	—	—	—	—	—	—
22		1973	—						
23	Ireland (Republic)	1972	2	—	—	—	—	—	2
24		1973	—						
25	Italy	1972	1	—	22	1	2	2	28
26		1973	—						
27	Malta	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—						
29	Netherlands, The	1972	—	3	2	2	—	3	10
30		1973	—						
31	Norway	1972	13	18	29	1	1	2	64
32		1973	2						
33	Poland	1972	—	—	—	2	—	—	2
34		1973	—						
35	Portugal	1972	—	—	—	—	—	—	—
36		1973	—						
37	Rumania	1972	—	—	—	—	—	—	—
38		1973	—						
39	Spain	1972	4	2	1	—	—	—	7
40		1973	—						
41	Sweden	1972	1	7	—	—	4	5	17
42		1973	—						
43	Switzerland	1972	3	1	9	—	2	5	20
44		1973	—						
45	Turkey	1972	—	—	—	6	—	—	6
46		1973	—						
47	United Kingdom	1972	34	25	36	21	56	79	251
48		1973	8						
49	U.S.S.R.	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—						
51	Yugoslavia	1972	1	—	—	—	—	—	1
52		1973	—						
53	Other	1972	—	—	—	—	1	—	1
54		1973	—						
55	Total	1972	89	110	118	44	94	124	579
56		1973	15						
	Africa								
57	Algeria	1972	—	—	—	1	—	—	1
58		1973	—						
59	Egypt	1972	2	—	—	—	—	—	2
60		1973	—						
61	Rhodesia	1972	—	—	—	—	—	—	—
62		1973	—						
63	South Africa	1972	—	2	1	—	—	—	3
64		1973	—						
65	Other	1972	2	—	—	—	—	—	2
66		1973	3						
67	Total	1972	4	2	1	1	—	—	8
68		1973	3						
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	—						
71	China	1972	—	—	1	—	—	—	1
72		1973	—						
73	Hong Kong	1972	—	—	—	—	—	—	—
74		1973	—						
75	India	1972	1	3	6	55	2	6	73
76		1973	1						

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Europe	
4	1	2	-	-		7	1972	Autriche	1
							1973		2
-	-	-		-	-	-	1972	Açores	3
							1973		4
2	-	-	-	-	-	4	1972	Belgique	5
							1973		6
-	-	-	-	-	-		1972	Bulgarie	7
							1973		8
-	1	-	-	-		1	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
9	1	-	2	3	1	25	1972	Danemark	11
							1973		12
4	9	-	-	3	2	19	1972	Finlande	13
							1973		14
45	48	15	20	15	-	175	1972	France	15
							1973		16
43	67	30	18	163	2	409	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
4	-	-	3	2	-	49	1972	Grèce	19
							1973		20
-	-	-	-	-			1972	Hongrie	21
							1973		22
-	1	1	-	-	1	7	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
4	8	6	3	-	-	49	1972	Italie	25
							1973		26
-	-	-	-	-			1972	Malte	27
							1973		28
15	9	2	6	-	1	47	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
13	2	2	11	-	2	84	1972	Norvège	31
							1973		32
-	1	-	-	-	-	3	1972	Pologne	33
							1973		34
-	2	-	-	-	-	2	1972	Portugal	35
							1973		36
-	-	-	-	-	-		1972	Roumanie	37
							1973		38
2	7	-	9	3	-	28	1972	Espagne	39
							1973		40
10	9	8	6	6	3	69	1972	Suède	41
							1973		42
11	6	4	-	-	-	41	1972	Suisse	43
							1973		44
1	8	-	-	-		13	1972	Turquie	45
							1973		46
175	311	90	40	283	9	1,159	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
-	-	-	-	-	-		1972	[illegible]	49
							1973		50
-	-	-	-	-	-	1	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
4	-	-	-			5	1972	Autres	53
							1973		54
346	491	160	118	478	21	2,193	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
-	-	-	-	-		1	1972	Algérie	57
							1973		58
-	-	-	-	1		1	1972	Égypte	59
							1973		60
-	-	-					1972	Rhodésie	61
							1973		62
2	2	3	-	-		10	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
-	7	-	-	-	-	7	1972	Autres	65
							1973		66
2	9	3	-	1	-	23	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..			1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
-	2	1				4	1972	Chine	71
							1973		72
-	1	3		-		4	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
4	5	3		4	2	91	1972	Inde	75
							1973		76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	—	1	—	—	—	—	1
2		1973	—						
3	Japan	1972	2	2	2	—	7	6	19
4		1973	2						
5	Korea, South	1972	1	—	—	12	—	1	14
6		1973	—						
7	Lebanon	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—						
9	Pakistan	1972	—	—	—	—	—	47	47
10		1973	—						
11	Philippines	1972	11	—	—	1	3	—	15
12		1973	—						
13	Sri Lanka	1972	—	—	—	—	—	—	—
14		1973	—						
15	Syria	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—						
17	Taiwan	1972	—	—	—	1	1	1	3
18		1973	—						
19	Other	1972	1	1	—	—	—	2	4
20		1973	—						
21	Total	1972	16	7	9	69	13	63	177
22		1973	3						
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	—						
25	Bahamas	1972	—	—	—	—	—	4	4
26		1973	1						
27	Barbados	1972	—	—	—	—	13	13	26
28		1973	—						
29	Bermuda	1972	—	—	—	—	3	1	4
30		1973	4						
31	Cuba	1972	2	—	—	—	—	—	2
32		1973	—						
33	Haiti	1972	—	—	—	—	1	—	1
34		1973	—						
35	Jamaica	1972	—	1	—	—	1	—	2
36		1973	—						
37	Mexico	1972	—	—	3	—	3	—	6
38		1973	—						
39	St. Pierre and Miquelon	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—						
41	Trinidad and Tobago	1972	2	1	5	—	7	8	23
42		1973	1						
43	United States	1972	198,503	187,233	202,785	273,234	304,701	372,866	1,539,322
44		1973	197,259						
45	Other	1972	—	2	3	—	23	1	29
46		1973	1						
47	Total	1972	198,507	187,237	202,796	273,234	304,752	372,893	1,539,419
48		1973	197,266						
	South America								
49	Argentina	1972	1	3	—	—	—	—	4
50		1973	—						
51	Brazil	1972	—	—	—	—	1	—	1
52		1973	—						
53	Colombia	1972	—	—	1	—	1	—	2
54		1973	—						
55	Guyana	1972	1	—	—	—	1	—	2
56		1973	—						
57	Venezuela	1972	—	—	—	—	—	—	—
58		1973	—						
59	Other	1972	—	—	—	2	2	1	5
60		1973	—						
61	Total	1972	2	3	1	2	5	1	14
62		1973	—						
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	2	1	5	—	3	10	21
64		1973	3						
65	New Zealand	1972	—	—	—	—	—	—	—
66		1973	—						
67	Other	1972	—	—	1	—	—	—	1
68		1973	—						
69	Total	1972	2	1	6	—	3	10	22
70		1973	3						
71	Grand total	1972	198,620	187,360	202,931	273,350	304,867	373,091	1,540,219
72		1973	197,290						

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 78. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Asie — fin	
-	1	-	2	-	-	4	1972	Israël	1
							1973		2
18	28	-	7	4	3	79	1972	Japon	3
							1973		4
3	2	3	-	-	-	22	1972	Corée du Sud	5
							1973		6
1	-	-	-	-	-	1	1972	Liban	7
							1973		8
-	2	1	-	-	-	50	1972	Pakistan	9
							1973		10
2	1	6	-	2	-	26	1972	Philippines	11
							1973		12
-	-	-	-	-	-	-	1972	Sri Lanka	13
							1973		14
-	-	-	-	-	-	-	1972	Syrie	15
							1973		16
-	-	-	-	-	1	4	1972	Taïwan	17
							1973		18
2	5	-	-	-	-	11	1972	Autres	19
							1973		20
30	47	17	9	10	6	296	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
-	-	2	-	-	-	2	1972	Antigua	23
							1973		24
-	-	-	-	-	-	4	1972	Bahamas	25
							1973		26
1	-	-	-	-	-	26	1972	Barbade	27
							1973		28
7	-	-	5	1	-	17	1972	Bermudes	29
							1973		30
1	-	-	-	-	-	3	1972	Cuba	31
							1973		32
-	-	-	-	-	-	1	1972	Haïti	33
							1973		34
3	-	1	-	1	2	9	1972	Jamaïque	35
							1973		36
6	2	2	-	-	1	17	1972	Mexique	37
							1973		38
1	-	-	-	-	-	1	1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
-	-	-	-	4	4	31	1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
653,328	594,244	395,107	328,484	266,543	243,624	4,020,652	1972	États-Unis	43
							1973		44
1	2	-	-	5	-	37	1972	Autres	45
							1973		46
653,347	594,248	395,112	328,489	266,554	243,631	4,020,800	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
	-	-	-	-	-	4	1972	Argentine	49
									50
3	2	-	1	1	-	8	1972	Brésil	51
									52
4	1	-	-	-	-	7	1972	Colombie	53
									54
3	-	-	-	-	-	5	1972	Guyane	55
									56
1	-	-	-	-	-	1	1972	Venezuela	57
									58
3	1	-	1	-	-	10	1972	Autres	59
									60
14	4	-	-	1	-	35	1972	Total	61
									62
								Océanie et autres îles océaniques	
14	17	8	3	-	2	65	1972	Australie	63
									64
1	5	1	1	2	-	12	1972	Nouvelle-Zélande	65
									66
-	-	-	-	-	-	1	1972	Autres	67
							1973		68
15	22	9	4	2	2				69
653,754	594,821	395,301	328,624	267,046	243,660	4,023,425	1972	Total global	71
							1973		72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	298,398	288,501	341,831	422,563	451,062	484,201	2,286,556
2		1973	331,659						
3	Same day	1972	281,035	273,923	318,424	390,529	413,396	438,776	2,116,083
4		1973	312,557						
5	One night	1972	3,805	2,797	3,830	4,715	5,499	8,532	29,178
6		1973	3,039						
7	Two or more nights	1972	13,558	11,781	19,577	27,319	32,167	36,893	141,295
8		1973	16,063						
9	Bus	1972	903	293	636	478	613	751	3,674
10		1973	649						
11	Same day	1972	414	135	94	55	217	422	1,337
12		1973	338						
13	One or more nights	1972	489	158	542	423	396	329	2,337
14		1973	311						
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–						
17	Other methods	1972	6,894	6,360	9,998	14,289	16,917	18,566	73,024
18		1973	7,744						
19	Total land	1972	306,195	295,154	352,465	437,330	468,592	503,518	2,363,254
20		1973	340,052						
	Air								
21	Commercial	1972	748	763	1,248	1,122	1,011	730	5,622
22		1973	904						
23	Private	1972	146	76	75	87	62	69	515
24		1973	112						
25	Total air	1972	894	839	1,323	1,209	1,073	799	6,137
26		1973	1,016						
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–						
29	Private	1972	70	2	–	–	–	4	76
30		1973	–						
31	Total marine	1972	70	2	–	–	–	4	76
32		1973	–						
33	Total	1972	307,159	295,995	353,788	438,539	469,665	504,321	2,369,467
34		1973	341,068						
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	–	–	2	–	3	2	7
36		1973	6						
	Air								
37	Returning direct	1972	–	56	170	31	267	183	707
38		1973	–						
39	Returning via the U.S.A.	1972	33	26	53	167	34	10	323
40		1973	62						
41	Total air	1972	33	82	223	198	301	193	1,030
42		1973	62						
	Marine								
43	Returning direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
44		1973	–						
45	Returning via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–						
47	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–						
49	Total	1972	33	82	225	198	304	195	1,037
50		1973	68						
51	Grand total	1972	307,192	296,077	354,013	438,737	469,969	504,516	2,370,504
52		1973	341,136						

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	
Rentrée des États-Unis(1)								
							Par terre	
649,930	642,563	515,490	468,390	403,189	377,759	5,343,877	1972 Automobile	1
							1973	2
532,993	516,825	438,923	404,982	364,241	351,397	4,725,444	1972 Même jour	3
							1973	4
23,741	22,372	13,559	10,284	6,325	5,069	110,528	1972 Une nuit	5
							1973	6
93,196	103,366	63,008	53,124	32,623	21,293	507,905	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
1,819	1,530	1,280	1,179	372	579	10,433	1972 Autocar	9
							1973	10
807	431	466	659	192	240	4,132	1972 Même jour	11
							1973	12
1,012	1,099	814	520	180	339	6,301	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
–	–	–	–	–	–	–	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
25,195	21,093	16,672	12,612	10,313	8,156	167,065	1972 Autres moyens	17
							1973	18
676,944	665,186	533,442	482,181	413,874	386,494	5,521,375	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
813	927	880	1,177	619	734	10,772	1972 Commercial	21
							1973	22
92	135	81	95	125	59	1,102	1972 Privé	23
							1973	24
905	1,062	961	1,272	744	793	11,874	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Commercial	27
							1973	28
8	5	–	–	–	–	89	1972 Privé	29
							1973	30
8	5	–	–	–	–	89	1972 Total, par mer	31
							1973	32
677,857	666,253	534,403	483,453	414,618	387,287	5,533,338	1972 Total	
							1973	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les É.-U.)	
–	6	1	2	–		1[illegible]	1972	
							1973	
							Par air	
–	1	30	148	16	23[illegible]	1,17[illegible]	1972 Rentrée directe	
							1973	
4	78	122	21	26	51	62[illegible]	1972 Rentrée via les É.-U.	
							1973	
4	79	152	169	42	32[illegible]	1,[illegible]	1972 Total, par air	
							1973	
							Par mer	
–	–	–		–		–	1972 Rentrée directe	
							1973	
–	–	–	–	–	–	[illegible]	1972 Rentrée via les É.-U.	
							1973	
–	–	–	-	–		–	1972 Total, par mer	
							1973	
4	85	153	171	42	32[illegible]	1,[illegible]19	1972 Total	
							1973	
677,861	666,338	534,556	483,624	414,660	387,614	5,535,157	1972 Total global	
							1973	

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	84,131	77,195	81,604	102,252	110,457	114,764	570,403
2		1973	81,103						
3	One night	1972	2,169	1,805	2,186	2,619	3,185	4,671	16,635
4		1973	1,567						
5	Two or more nights	1972	3,888	3,958	5,315	7,825	12,705	26,277	59,968
6		1973	4,999						
7	Total	1972	90,188	82,958	89,105	112,696	126,347	145,712	647,006
8		1973	87,669						
9	Trucks used commercially	1972	4,622	4,346	4,418	3,989	4,715	5,301	27,391
10		1973	3,580						
11	Other vehicles	1972	55	19	61	1,023	2,270	2,765	6,193
12		1973	45						
13	Total	1972	94,865	87,323	93,584	117,708	133,332	153,778	680,590
14		1973	91,294						
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	131,670	128,624	144,885	169,671	180,611	186,846	942,307
16		1973	144,177						
17	One night	1972	1,812	1,305	1,730	2,061	2,378	3,405	12,691
18		1973	1,295						
19	Two or more nights	1972	5,398	4,702	7,183	9,556	11,502	13,360	51,701
20		1973	5,991						
21	Total	1972	138,880	134,631	153,798	181,288	194,491	203,611	1,006,699
22		1973	151,463						
23	Trucks used commercially	1972	12,017	10,446	9,680	8,010	9,372	11,249	60,774
24		1973	9,509						
25	Other vehicles	1972	14	37	136	1,786	4,091	4,873	10,937
26		1973	77						
27	Total	1972	150,911	145,114	163,614	191,084	207,954	219,733	1,078,410
28		1973	161,049						
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	215,801	205,819	226,489	271,923	291,068	301,610	1,512,710
30		1973	225,280						
31	One night	1972	3,981	3,110	3,916	4,680	5,563	8,076	29,326
32		1973	2,862						
33	Two or more nights	1972	9,286	8,660	12,498	17,381	24,207	39,637	111,669
34		1973	10,990						
35	Total	1972	229,068	217,589	242,903	293,984	320,838	349,323	1,653,705
36		1973	239,132						
37	Trucks used commercially	1972	16,639	14,792	14,098	11,999	14,087	16,550	88,165
38		1973	13,089						
39	Other vehicles	1972	69	56	197	2,809	6,361	7,638	17,130
40		1973	122						
41	Total	1972	245,776	232,437	257,198	308,792	341,286	373,511	1,759,000
42		1973	252,343						

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
151,583	144,440	118,393	110,099	97,132	90,703	1,282,753	1972 Même jour	1
							1973	2
8,048	8,619	5,336	4,148	2,841	2,472	48,099	1972 Une nuit	3
							1973	4
67,197	56,184	29,522	19,223	11,703	9,428	253,225	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
226,828	209,243	153,251	133,470	111,676	102,603	1,584,077	1972 Total	7
							1973	8
5,836	6,580	5,745	6,050	5,444	3,916	60,962	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
4,015	3,451	1,758	582	131	8	16,138	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
236,679	219,274	160,754	140,102	117,251	106,527	1,661,177	1972 Total	13
							1973	14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
211,438	205,833	184,965	176,589	162,682	158,230	2,042,044	1972 Même jour	15
							1973	16
7,808	7,499	4,728	3,899	2,512	2,059	41,196	1972 Une nuit	17
							1973	18
29,279	31,589	20,738	18,022	11,231	7,953	170,513	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
248,525	244,921	210,431	198,510	176,425	168,242	2,253,753	1972 Total	21
							1973	22
11,227	11,886	10,180	10,639	10,523	9,897	125,126	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
6,369	6,239	3,623	1,575	301	9	29,053	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
266,121	263,046	224,234	210,724	187,249	178,148	2,407,932	1972 Total	27
							1973	28
Total, véhicules								
							Automobile	
363,021	350,273	303,358	286,688	259,814	248,933	3,324,797	1972 Même jour	29
							1973	30
15,856	16,118	10,064	8,047	5,353	4,531	89,295	1972 Une nuit	31
							1973	32
96,476	87,773	50,260	37,245	22,934	17,381	423,738	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
475,353	454,164	363,682	331,980	288,101	270,845	3,837,830	1972 Total	35
							1973	36
17,063	18,466	15,925	16,689	15,967	13,813	186,088	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
10,384	9,690	5,381	2,157	432	17	45,191	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
502,800	482,320	384,988	350,826	304,500	284,675	4,069,109	1972 Total	41
							1973	42

TABLE 8A . Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	166,257	171,988	184,929	222,399	250,882	324,197	1,320,652
2		1973	152,345						
3	Same day	1972	118,969	112,290	121,659	150,669	155,229	184,356	843,172
4		1973	111,410						
5	One night	1972	11,269	9,235	9,545	12,128	13,719	18,856	74,752
6		1973	7,243						
7	Two or more nights	1972	36,019	50,463	53,725	59,602	81,934	120,985	402,728
8		1973	33,692						
9	Bus	1972	9,265	11,449	8,861	13,838	15,636	22,681	81,730
10		1973	5,653						
11	Same day	1972	1,933	4,497	1,794	3,286	3,786	8,642	23,938
12		1973	1,074						
13	One or more nights	1972	7,332	6,952	7,067	10,552	11,850	14,039	57,792
14		1973	4,579						
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	1,701						
17	Other Methods	1972	2,524	2,195	2,258	3,195	4,409	4,819	19,400
18		1973	3,492						
19	Total land	1972	178,046	185,632	196,048	239,432	270,927	351,697	1,421,782
20		1973	163,191						
	Air								
21	Commercial	1972	11,100	17,136	21,652	25,770	27,258	30,164	133,080
22		1973	18,756						
23	Private	1972	657	723	798	1,060	1,460	1,627	6,325
24		1973	982						
25	Total air	1972	11,757	17,859	22,450	26,830	28,718	31,791	139,405
26		1973	19,738						
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	108	213	321
28		1973	4						
29	Private	1972	—	—	—	28	775	893	1,696
30		1973	—						
31	Total marine	1972	—	—	—	28	883	1,106	2,017
32		1973	4						
33	Total	1972	189,803	203,491	218,498	266,290	300,528	384,594	1,563,204
34		1973	182,933						
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	483	107	96	176	351	613	1,826
36		1973	75						
37	One or more nights	1972	1,863	445	926	1,033	1,650	2,244	8,161
38		1973	876						
39	Total land	1972	2,346	552	1,022	1,209	2,001	2,857	9,987
40		1973	951						
	Air								
41	Entering direct	1972	3,790	5,886	8,343	9,676	14,409	21,880	63,984
42		1973	5,842						
43	Entering via the U.S.A.	1972	1,050	1,512	2,095	2,737	2,790	3,688	13,872
44		1973	1,657						
45	Total air	1972	4,840	7,398	10,438	12,413	17,199	25,568	77,856
46		1973	7,499						
	Marine								
47	Entering direct	1972	—	—	—	—	797	1,151	1,948
48		1973	2						
49	Entering via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	12	6	18
50		1973	—						
51	Total marine	1972	—	—	—	—	809	1,157	1,966
52		1973	2						
53	Total	1972	7,186	7,950	11,460	13,622	20,009	29,582	89,809
54		1973	8,452						
55	Grand total	1972	196,989	211,441	229,958	279,912	320,537	414,176	1,653,013
56		1973	191,385						

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
							Résidents des États-Unis	
							Par terre	
568,658	574,813	344,976	289,237	199,360	183,749	3,481,445	1972 Automobile	1
							1973	2
246,662	248,108	181,420	167,771	134,306	109,316	1,930,755	1972 Même jour	3
							1973	4
28,545	29,156	17,707	15,459	9,652	8,094	183,365	1972 Une nuit	5
							1973	6
293,451	297,549	145,849	106,007	55,402	66,339	1,367,325	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
35,601	34,720	23,965	12,443	6,963	7,650	203,072	1972 Autocar	9
							1973	10
5,018	6,958	2,115	2,380	1,545	1,414	43,368	1972 Même jour	11
							1973	12
30,583	27,762	21,850	10,063	5,418	6,236	159,704	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
–	–	424	1,974	2,052	2,098	6,548	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
6,247	5,664	4,408	9,236	3,587	3,224	51,766	1972 Autres moyens	17
							1973	18
610,506	615,197	373,773	312,890	211,962	196,721	3,742,831	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
30,683	36,425	28,255	27,776	21,935	22,476	300,630	1972 Commercial	21
							1973	22
1,862	2,197	1,937	1,258	1,025	790	15,394	1972 Privé	23
							1973	24
32,545	38,622	30,192	29,034	22,960	23,266	316,024	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
314	1,502	578	69	69	14	2,867	1972 Commercial	27
							1973	28
3,226	2,150	703	301	–	–	8,076	1972 Privé	29
							1973	30
3,540	3,652	1,281	370	69	14	10,943	1972 Total, par mer	31
							1973	32
646,591	657,471	405,246	342,294	234,991	220,001	4,069,798	1972 Total	33
							1973	34
							Résidents des pays autres que les États-Unis	
							Par terre (via les É.-U.)	
498	962	370	288	105	112	4,161	1972 Même jour	35
							1973	36
4,862	7,221	3,810	2,206	1,070	1,015	28,345	1972 Une nuit ou plus	37
							1973	38
5,360	8,183	4,180	2,494	1,175	1,127	32,506	1972 Total, par terre	39
							1973	40
							Par air	
24,163	21,157	14,637	14,209	8,806	13,157	160,113	1972 Entrée directe	41
							1973	42
2,933	3,682	3,687	3,277	2,711	2,092	32,254	1972 Entrée via les É.U.	43
							1973	44
27,096	24,839	18,324	17,486	11,517	15,249	192,367	1972 Total, par air	45
							1973	46
							Par mer	
529	385	583	536	422	356	4,759	1972 Entrée directe	47
							1973	48
1	10	14	2	2	–	47	1972 Entrée via les É.-U.	49
							1973	50
530	395	597	538	424	356	4,806	1972 Total, par mer	51
							1973	52
32,986	33,417	23,101	20,518	13,116	16,732	229,679	1972 Total	53
							1973	54
679,577	690,888	428,347	362,812	248,107	236,733	4,299,477	1972 Total global	55
							1973	56

TABLE 8B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	58	71	98	114	185	216	742
2		1973	62						
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	8	8
4		1973	—						
5	Belgium	1972	132	250	296	364	435	793	2,270
6		1973	203						
7	Bulgaria	1972	1	3	2	4	6	8	24
8		1973	7						
9	Czechoslovakia	1972	30	32	55	43	153	183	496
10		1973	43						
11	Denmark	1972	68	104	92	151	208	474	1,097
12		1973	111						
13	Finland	1972	28	19	58	41	73	76	295
14		1973	41						
15	France	1972	1,392	1,224	2,144	2,443	2,997	4,556	14,756
16		1973	1,251						
17	Germany (Federal Republic)	1972	549	768	733	1,088	1,752	2,494	7,384
18		1973	664						
19	Greece	1972	266	385	452	524	498	586	2,711
20		1973	302						
21	Hungary	1972	23	38	44	79	137	463	784
22		1973	44						
23	Ireland (Republic)	1972	27	39	87	123	263	459	998
24		1973	83						
25	Italy	1972	389	559	802	738	1,115	1,497	5,100
26		1973	325						
27	Malta	1972	2	—	2	—	5	3	12
28		1973	—						
29	Netherlands, The	1972	228	322	504	553	832	1,757	4,196
30		1973	294						
31	Norway	1972	36	68	108	147	158	334	851
32		1973	118						
33	Poland	1972	41	72	78	183	849	1,079	2,302
34		1973	94						
35	Portugal	1972	200	348	557	664	646	668	3,083
36		1973	196						
37	Rumania	1972	12	3	13	10	23	57	118
38		1973	31						
39	Spain	1972	147	159	283	229	351	489	1,658
40		1973	143						
41	Sweden	1972	101	118	192	303	257	571	1,542
42		1973	201						
43	Switzerland	1972	277	212	486	548	684	1,008	3,215
44		1973	287						
45	Turkey	1972	28	22	30	23	56	113	272
46		1973	34						
47	United Kingdom	1972	1,355	1,477	1,729	2,565	4,037	5,761	16,924
48		1973	1,380						
49	U.S.S.R.	1972	52	106	133	80	237	211	819
50		1973	93						
51	Yugoslavia	1972	32	67	68	63	78	121	429
52		1973	133						
53	Other	1972	5	13	3	7	36	31	95
54		1973	6						
55	Total	1972	5,479	6,479	9,049	11,087	16,071	24,016	72,181
56		1973	6,146						
	Africa								
57	Algeria	1972	13	7	11	9	21	34	95
58		1973	10						
59	Egypt	1972	22	9	27	27	43	142	270
60		1973	24						
61	Rhodesia	1972	1	—	—	—	5	8	14
62		1973	—						
63	South Africa	1972	20	32	34	69	151	149	455
64		1973	44						
65	Other	1972	125	66	112	139	242	519	1,203
66		1973	179						
67	Total	1972	181	114	184	244	462	852	2,037
68		1973	257						
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	1						
71	China	1972	34	9	10	14	22	27	116
72		1973	7						
73	Hong Kong	1972	20	22	13	17	36	66	174
74		1973	30						
75	India	1972	99	77	120	187	294	322	1,099
76		1973	72						

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Europe	
282	208	152	161	164	108	1,817	1972	Autriche	1
							1973		2
—	—	—	—	—	—	8	1972	Açores	3
							1973		4
1,613	635	520	419	299	431	6,187	1972	Belgique	5
							1973		6
8	10	9	4	1	2	58	1972	Bulgarie	7
							1973		8
146	217	153	189	101	109	1,411	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
223	223	190	319	142	225	2,419	1972	Danemark	11
							1973		12
62	61	39	66	37	25	585	1972	Finlande	13
							1973		14
7,181	8,161	3,974	2,775	1,710	2,278	40,835	1972	France	15
							1973		16
2,382	2,277	1,534	1,961	977	1,168	17,683	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
528	502	418	635	554	605	5,953	1972	Grèce	19
							1973		20
201	219	104	88	59	89	1,544	1972	Hongrie	21
							1973		22
292	258	268	233	133	160	2,342	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
1,597	1,690	986	835	575	896	11,679	1972	Italie	25
							1973		26
7	1	3	3	—	8	34	1972	Malte	27
							1973		28
1,747	1,093	820	902	508	1,149	10,415	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
215	211	124	189	130	131	1,851	1972	Norvège	31
							1973		32
732	571	650	819	590	518	6,182	1972	Pologne	33
							1973		34
435	485	366	467	372	418	5,626	1972	Portugal	35
							1973		36
73	49	40	33	18	19	350	1972	Roumanie	37
							1973		38
343	460	299	488	529	319	4,096	1972	Espagne	39
							1973		40
386	302	283	298	283	324	3,418	1972	Suède	41
							1973		42
1,255	824	667	713	435	505	7,614	1972	Suisse	43
							1973		44
79	85	70	54	34	53	647	1972	Turquie	45
							1973		46
5,802	6,755	4,714	4,074	2,098	3,340	43,707	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
204	364	153	156	137	113	1,946	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
87	86	143	179	129	144	1,197	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
32	37	22	17	9	24	236	1972	Autres	53
							1973		54
26,912	25,784	16,701	16,077	10,024	13,161	179,840	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
64	67	49	25	10	33	343	1972	Algérie	57
							1973		58
409	190	138	95	70	50	1,222	1972	Égypte	59
							1973		60
10	9	4	—	2	12	51	1972	Rhodésie	61
							1973		62
144	168	116	91	52	117	1,143	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
598	721	569	466	292	254	4,003	1972	Autres	65
							1973		66
1,225	1,155	876	677	426	466	6,762	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
43	50	15	16	29	26	295	1972	Chine	71
							1973		72
54	138	81	43	25	61	576	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
322	377	455	320	152	111	2,836	1972	Inde	75
							1973		76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	179	132	289	245	412	626	1,883
2		1973	227						
3	Japan	1972	134	144	266	448	410	447	1,849
4		1973	205						
5	Korea, South	1972	1	11	35	13	18	29	107
6		1973	2						
7	Lebanon	1972	36	26	57	61	82	119	381
8		1973	38						
9	Pakistan	1972	30	18	24	30	69	67	238
10		1973	35						
11	Philippines	1972	8	27	25	25	96	108	289
12		1973	17						
13	Sri Lanka	1972	7	2	3	6	11	12	41
14		1973	3						
15	Syria	1972	3	2	8	3	11	25	52
16		1973	8						
17	Taiwan	1972	6	4	10	8	16	38	82
18		1973	12						
19	Other	1972	69	58	105	92	161	248	733
20		1973	181						
21	Total	1972	626	532	965	1,149	1,638	2,134	7,044
22		1973	838						
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	4	5	9	9	3	9	39
24		1973	7						
25	Bahamas	1972	17	11	19	12	37	55	151
26		1973	27						
27	Barbados	1972	32	32	62	55	40	99	320
28		1973	33						
29	Bermuda	1972	38	16	23	29	46	88	240
30		1973	39						
31	Cuba	1972	36	15	7	5	25	14	102
32		1973	11						
33	Haiti	1972	105	61	69	71	90	142	538
34		1973	80						
35	Jamaica	1972	94	66	181	46	66	111	564
36		1973	69						
37	Mexico	1972	48	59	137	85	253	306	888
38		1973	161						
39	St. Pierre and Miquelon	1972	12	2	2	4	5	4	29
40		1973	8						
41	Trinidad and Tobago	1972	57	75	110	135	158	190	725
42		1973	82						
43	United States	1972	189,803	203,491	218,498	266,290	300,528	384,594	1,563,204
44		1973	182,933						
45	Other	1972	87	118	153	108	185	344	995
46		1973	105						
47	Total	1972	190,333	203,951	219,270	266,849	301,436	385,956	1,567,795
48		1973	183,555						
	South America								
49	Argentina	1972	33	41	46	59	108	106	393
50		1973	53						
51	Brazil	1972	40	61	63	86	183	206	639
52		1973	141						
53	Colombia	1972	37	44	36	63	63	86	329
54		1973	35						
55	Guyana	1972	10	14	26	7	41	24	122
56		1973	11						
57	Venezuela	1972	65	27	80	59	90	143	464
58		1973	53						
59	Other	1972	82	84	101	94	178	196	735
60		1973	105						
61	Total	1972	267	271	352	368	663	761	2,682
62		1973	398						
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	88	76	103	181	218	365	1,031
64		1973	131						
65	New Zealand	1972	9	18	28	29	37	87	208
66		1973	51						
67	Other	1972	6	—	7	5	12	5	35
68		1973	9						
69	Total	1972	103	94	138	215	267	457	1,274
70		1973	191						
71	Grand total	1972	196,989	211,441	229,958	279,912	320,537	414,176	1,653,013
72		1973	191,385						

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	No
								Asie — fin	
613	752	415	406	237	271	4,577	1972	Israël	1
							1973		2
636	683	614	413	302	183	4,680	1972	Japon	3
							1973		4
17	23	19	23	20	13	222	1972	Corée du Sud	5
							1973		6
163	122	135	89	73	66	1,029	1972	Liban	7
							1973		8
92	101	130	126	64	69	820	1972	Pakistan	9
							1973		10
74	65	60	40	44	50	622	1972	Philippines	11
							1973		12
22	11	27	10	12	1	124	1972	Sri Lanka	13
							1973		14
28	15	19	16	9	8	147	1972	Syrie	15
							1973		16
38	46	44	12	6	24	252	1972	Taïwan	17
							1973		18
236	358	268	133	137	142	2,007	1972	Autres	19
							1973		20
2,338	2,741	2,282	1,647	1,110	1,025	18,187	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
15	6	19	6	20	17	122	1972	Antigua	23
							1973		24
53	71	65	49	27	80	496	1972	Bahamas	25
							1973		26
51	80	84	56	45	58	694	1972	Barbade	27
							1973		28
177	272	184	79	70	245	1,267	1972	Bermudes	29
							1973		30
10	10	24	10	15	13	184	1972	Cuba	31
							1973		32
242	385	332	234	94	76	1,901	1972	Haïti	33
							1973		34
191	229	202	80	66	151	1,483	1972	Jamaïque	35
							1973		36
543	642	405	280	181	256	3,195	1972	Mexique	37
							1973		38
6	2	15	4	—	3	59	1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
328	319	287	158	124	166	2,107	1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
646,591	657,471	405,246	342,294	234,991	220,001	4,069,798	1972	États-Unis	43
							1973		44
370	244	281	218	200	206	2,514	1972	Autres	45
							1973		46
648,577	659,731	407,144	343,468	235,833	221,272	4,083,820	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
164	159	124	131	99	60	1,130	1972	Argentine	49
							1973		50
300	156	146	128	121	103	1,593	1972	Brésil	51
							1973		52
106	106	138	92	81	53	905	1972	Colombie	53
							1973		54
73	55	56	27	37	38	408	1972	Guyane	55
							1973		56
170	230	226	106	65	166	1,427	1972	Venezuela	57
							1973		58
185	220	226	168	115	134	1,783	1972	Autres	59
							1973		60
998	926	916	652	518	554	7,246	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
434	428	326	305	163	189	2,876	1972	Australie	63
							1973		64
74	90	87	73	28	53	613	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
19	33	15	13	5	13	133	1972	Autres	67
							1973		68
527	551	428	391	196	255	3,622	1972	Total	69
							1973		70
679,577	690,888	428,347	362,812	248,107	236,733	4,299,477	1972	Total global	71
							1973		72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	230,325	186,424	234,804	326,032	391,245	530,199	1,899,029
2		1973	209,192						
3	Same day	1972	150,815	128,527	163,647	222,433	279,699	351,999	1,297,120
4		1973	139,431						
5	One night	1972	13,280	9,325	11,735	16,592	21,675	30,796	103,403
6		1973	9,827						
7	Two or more nights	1972	66,230	48,572	59,422	87,007	89,871	147,404	498,506
8		1973	59,934						
9	Bus	1972	19,832	11,060	13,489	12,824	11,810	20,997	90,012
10		1973	12,836						
11	Same day	1972	6,304	5,738	6,546	3,448	4,500	12,581	39,117
12		1973	4,811						
13	One or more nights	1972	13,528	5,322	6,943	9,376	7,310	8,416	50,895
14		1973	8,025						
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	1,132						
17	Other methods	1972	2,732	2,489	3,090	4,239	6,787	7,610	26,947
18		1973	3,490						
19	Total land	1972	252,889	199,973	251,383	343,095	409,842	558,806	2,015,988
20		1973	226,650						
	Air								
21	Commercial	1972	26,901	25,155	34,838	34,396	21,624	17,577	160,491
22		1973	38,422						
23	Private	1972	754	526	605	824	757	727	4,193
24		1973	691						
25	Total air	1972	27,655	25,681	35,443	35,220	22,381	18,304	164,684
26		1973	39,113						
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	3	–	3
28		1973	–						
29	Private	1972	–	–	–	–	162	536	698
30		1973	–						
31	Total marine	1972	–	–	–	–	165	536	701
32		1973	–						
33	Total	1972	280,544	225,654	286,826	378,315	432,388	577,646	2,181,373
34		1973	265,763						
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	1,924	244	497	15	24	317	3,021
36		1973	399						
	Air								
37	Returning direct	1972	23,442	18,575	29,861	28,081	26,916	31,501	158,376
38		1973	36,425						
39	Returning via the U.S.A.	1972	2,792	3,148	2,782	1,834	1,005	714	12,275
40		1973	3,567						
41	Total air	1972	26,234	21,723	32,643	29,915	27,921	32,215	170,651
42		1973	39,992						
	Marine								
43	Returning direct	1972	–	–	–	–	284	690	974
44		1973	4						
45	Returning via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–						
47	Total marine	1972	–	–	–	–	284	690	974
48		1973	4						
49	Total	1972	28,158	21,967	33,140	29,930	28,229	33,222	174,646
50		1973	40,395						
51	Grand total	1972	308,702	247,621	319,966	408,245	460,617	610,868	2,356,019
52		1973	306,158						

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	
								Rentrée des États-Unis(1)	
								Par terre	
1,066,965	761,525	464,721	348,235	221,801	186,271	4,948,547	1972	Automobile	1
525,245	375,228	262,506	220,389	160,850	129,512	2,970,850	1973		2
							1972	Même jour	3
53,022	41,539	25,560	19,632	10,222	8,576	261,954	1973		4
							1972	Une nuit	5
488,698	344,758	176,655	108,214	50,729	48,183	1,715,743	1973		6
							1972	Deux nuits ou plus	7
32,052	23,615	13,804	13,079	8,012	9,126	189,700	1973		8
							1972	Autocar	9
11,055	6,743	4,536	4,357	2,486	2,982	71,276	1973		10
							1972	Même jour	11
20,997	16,872	9,268	8,722	5,526	6,144	118,424	1973		12
							1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
—	—	414	603	738	959	2,714	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
9,453	7,151	6,008	9,119	4,395	3,430	66,503	1972	Autres moyens	17
							1973		18
1,108,470	792,291	484,947	371,036	234,946	199,786	5,207,464	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
18,861	20,319	17,805	20,683	21,672	23,158	282,989	1972	Commercial	21
							1973		22
669	803	644	668	674	560	8,211	1972	Privé	23
							1973		24
19,530	21,122	18,449	21,351	22,346	23,718	291,200	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
2	76	30	1	1	—	113	1972	Commercial	27
							1973		28
2,771	1,899	872	254	—	—	6,494	1972	Privé	29
							1973		30
2,773	1,975	902	255	1	—	6,607	1972	Total, par mer	31
							1973		32
1,130,773	815,388	504,298	392,642	257,293	223,504	5,505,271	1972	Total	33
							1973		34
								Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)	
								Par terre (via les É.-U.)	
335	251	205	43	396	377	4,628	1972		35
							1973		36
								Par air	
35,650	64,843	49,127	33,728	16,540	17,385	375,649	1972	Rentrée directe	37
							1973		38
1,101	1,682	1,825	1,198	1,260	1,626	20,967	1972	Rentrée via les É.-U.	39
							1973		40
36,751	66,525	50,952	34,926	17,800	19,011	396,616	1972	Total, par air	41
							1973		42
								Par mer	
2,518	1,759	763	95	200	4	6,313	1972	Rentrée directe	43
							1973		44
9	21	1	—	4	—	35	1972	Rentrée via les É.-U.	45
							1973		46
2,527	1,780	764	95	204	4	6,348	1972	Total, par mer	47
							1973		48
39,613	68,556	51,921	35,064	18,400	19,392	407,592	1972	Total	49
							1973		50
1,170,386	883,944	556,219	427,706	275,693	242,896	5,912,863	1972	Total global	51
							1973		52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	49,520	46,298	51,276	59,433	63,664	72,891	343,082
2		1973	47,405						
3	One night	1972	4,740	3,816	4,009	4,780	5,599	7,433	30,377
4		1973	3,167						
5	Two or more nights	1972	13,917	17,486	19,411	21,646	30,624	43,433	146,517
6		1973	13,609						
7	Total	1972	68,177	67,600	74,696	85,859	99,887	123,757	519,976
8		1973	64,181						
9	Trucks used commercially	1972	13,770	12,401	13,715	12,060	13,662	13,533	79,141
10		1973	13,652						
11	Other vehicles	1972	74	262	40	558	1,310	1,617	3,861
12		1973	13						
13	Total	1972	82,021	80,263	88,451	98,477	114,859	138,907	602,978
14		1973	77,846						
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	63,540	55,406	68,554	86,770	106,199	134,264	514,733
16		1973	59,237						
17	One night	1972	5,447	3,966	4,860	6,356	8,319	11,641	40,589
18		1973	4,020						
19	Two or more nights	1972	23,570	18,035	21,624	30,173	31,846	50,306	175,554
20		1973	21,261						
21	Total	1972	92,557	77,407	95,038	123,299	146,364	196,211	730,876
22		1973	84,518						
23	Trucks used commercially	1972	26,699	27,482	18,959	15,163	18,254	20,216	126,773
24		1973	26,479						
25	Other vehicles	1972	89	23	20	954	2,251	2,927	6,264
26		1973	4						
27	Total	1972	119,345	104,912	114,017	139,416	166,869	219,354	863,913
28		1973	111,001						
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	113,060	101,704	119,830	146,203	169,863	207,155	857,815
30		1973	106,642						
31	One night	1972	10,187	7,782	8,869	11,136	13,918	19,074	70,966
32		1973	7,187						
33	Two or more nights	1972	37,487	35,521	41,035	51,819	62,470	93,739	322,071
34		1973	34,870						
35	Total	1972	160,734	145,007	169,734	209,158	246,251	319,968	1,250,852
36		1973	148,699						
37	Trucks used commercially	1972	40,469	39,883	32,674	27,223	31,916	33,749	205,914
38		1973	40,131						
39	Other vehicles	1972	163	285	60	1,512	3,561	4,544	10,125
40		1973	17						
41	Total	1972	201,366	185,175	202,468	237,893	281,728	358,261	1,466,891
42		1973	188,847						

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
85,924	85,817	69,655	66,550	55,743	46,414	753,185	1972 Même jour	1
							1973	2
10,236	10,197	6,885	6,147	4,076	3,332	71,250	1972 Une nuit	3
							1973	4
96,144	97,506	53,838	39,672	21,207	23,322	478,206	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
192,304	193,520	130,378	112,369	81,026	73,068	1,302,641	1972 Total	7
							1973	8
11,232	11,491	12,193	13,201	14,002	11,826	153,086	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
2,651	2,149	1,299	488	163	23	10,634	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
206,187	207,160	143,870	126,058	95,191	84,917	1,466,361	1972 Total	13
							1973	14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
169,593	128,315	99,357	87,381	68,913	56,885	1,125,177	1972 Même jour	15
							1973	16
19,021	15,240	9,621	7,653	4,299	3,538	99,961	1972 Une nuit	17
							1973	18
148,177	107,947	59,100	38,319	19,724	18,035	566,856	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
336,791	251,502	168,078	133,353	92,936	78,458	1,791,994	1972 Total	21
							1973	22
19,124	21,359	23,052	21,704	21,340	22,474	255,826	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
3,795	2,593	1,646	540	142	16	14,996	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
359,710	275,454	192,776	155,597	114,418	100,948	2,062,816	1972 Total	27
							1973	28
Total, véhicules								
							Automobile	
255,517	214,132	169,012	153,931	124,656	103,299	1,878,362	1972 Même jour	29
							1973	30
29,257	25,437	16,506	13,800	8,375	6,870	171,211	1972 Une nuit	31
							1973	32
244,321	205,453	112,938	77,991	40,931	41,357	1,045,062	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
529,095	445,022	298,456	245,722	173,962	151,526	3,094,635	1972 Total	35
							1973	36
30,356	32,850	35,245	34,905	35,342	34,300	408,912	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
6,446	4,742	2,945	1,028	305	39	25,630	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
565,897	482,614	336,646	281,655	209,609	185,865	3,529,177	1972 Total	41
							1973	42

TABLE 9A . Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	709,649	715,783	892,223	1,107,507	1,666,575	2,309,985	7,401,722
2		1973	819,694						
3	Same day	1972	611,272	600,792	723,276	901,525	1,178,561	1,484,767	5,500,193
4		1973	706,547						
5	One night	1972	39,988	40,792	53,652	72,772	114,451	193,326	514,981
6		1973	39,415						
7	Two or more nights	1972	58,389	74,199	115,295	133,210	373,563	631,892	1,386,548
8		1973	73,732						
9	Bus	1972	42,912	43,944	44,955	62,446	112,611	138,681	445,549
10		1973	35,715						
11	Same day	1972	23,918	24,127	26,042	39,041	66,721	94,309	274,158
12		1973	21,774						
13	One or more nights	1972	18,994	19,817	18,913	23,405	45,890	44,372	171,391
14		1973	13,941						
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	211	211
16		1973	112						
17	Other Methods	1972	3,830	3,124	5,665	9,829	22,398	25,296	70,142
18		1973	4,023						
19	Total land	1972	756,391	762,851	942,843	1,179,782	1,801,584	2,474,173	7,917,624
20		1973	859,544						
	Air								
21	Commercial	1972	20,143	26,359	33,594	36,370	39,247	48,906	204,619
22		1973	35,450						
23	Private	1972	1,790	2,550	2,885	3,271	7,261	11,213	28,970
24		1973	2,949						
25	Total air	1972	21,933	28,909	36,479	39,641	46,508	60,119	233,589
26		1973	38,399						
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	4,096	133,149	137,245
28		1973	—						
29	Private	1972	—	—	—	82	12,901	25,645	38,628
30		1973	—						
31	Total marine	1972	—	—	—	82	16,997	158,794	175,873
32		1973	—						
33	Total	1972	778,324	791,760	979,322	1,219,505	1,865,089	2,693,086	8,327,086
34		1973	897,943						
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	1,531	1,398	4,448	9,056	19,137	17,427	52,997
36		1973	2,972						
37	One or more nights	1972	2,339	1,157	1,834	2,865	7,145	9,992	25,332
38		1973	2,017						
39	Total land	1972	3,870	2,555	6,282	11,921	26,282	27,419	78,329
40		1973	4,989						
	Air								
41	Entering direct	1972	2,215	2,808	3,852	5,057	15,952	27,700	57,584
42		1973	4,594						
43	Entering via the U.S.A.	1972	1,802	2,617	3,402	4,192	6,444	7,315	25,772
44		1973	3,439						
45	Total air	1972	4,017	5,425	7,254	9,249	22,396	35,015	83,356
46		1973	8,033						
	Marine								
47	Entering direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
48		1973	—						
49	Entering via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	6	6
50		1973	—						
51	Total marine	1972	—	—	—	—	—	6	6
52		1973	—						
53	Total	1972	7,887	7,980	13,536	21,170	48,678	62,440	161,691
54		1973	13,022						
55	Grand total	1972	786,211	799,740	992,858	1,240,675	1,913,767	2,755,526	8,488,777
56		1973	910,965						

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	[illegible]	Year — Année	Moyen de transport	
Résidents des États-Unis								
							Par terre	
3,902,220	3,627,761	1,942,671	1,237,037	937,088	880,984	19,929,483	[illegible] Automobile	
2,433,277	2,220,103	1,265,244	887,268	756,297	710,605	13,772,987	[illegible] Même jour	
354,368	347,604	178,818	102,452	51,089	47,520	1,596,832	1972 1973 Une nuit	
1,114,575	1,060,054	498,609	247,317	129,702	122,859	4,559,664	1972 1973 Deux nuits ou plus	
145,601	138,701	90,236	75,880	50,717	46,307	992,991	1972 1973 Autocar	
97,091	87,668	50,150	44,706	30,451	26,860	611,084	1972 1973 Même jour	
48,510	51,033	40,086	31,174	20,266	19,447	381,907	1972 1973 Une nuit ou plus	
573	498	305	228	157	485	2,457	1972 1973 Chemin de fer	
57,449	53,510	23,712	11,688	6,941	4,664	228,106	1972 1973 Autres moyens	
4,105,843	3,820,470	2,056,924	1,324,833	994,903	932,440	21,153,037	1972 1973 Total, par terre	
							Par air	
54,714	57,598	45,942	41,558	38,342	39,030	481,803	1972 1973 Commercial	
10,148	9,974	8,507	4,988	3,896	2,349	68,832	1972 1973 Privé	
64,862	67,572	54,449	46,546	42,238	41,379	550,635	1972 1973 Total, par air	
							Par mer	
197,977	193,429	28,515	957	-	-	558,123	1972 1973 Commercial	
56,104	52,365	20,252	2,984	422	63	170,818	1972 1973 Privé	
254,081	245,794	48,767	3,941	422	63	728,941	1972 1973 Total, par mer	
4,424,786	4,133,836	2,160,140	1,375,320	1,037,563	973,882	22,432,613	1972 1973 [illegible]	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les É.-U.)	
21,857	26,625	16,663	15,932	6,409	3,425	143,908	1972 1973 Même jour	
23,380	24,471	16,317	10,970	4,430	2,983	107,883	1972 1973 Une nuit ou plus	
45,237	51,096	32,980	26,902	10,839	6,408	251,791	1972 1973 Total, par terre	
							Par air	
48,353	26,303	23,423	11,063	6,818	11,377	184,921	1972 1973 Entrée directe	
8,029	9,022	9,070	6,550	4,493	3,597	66,533	1972 1973 Entrée via les É.U.	
56,382	35,325	32,493	17,613	11,311	14,974	251,454	1972 1973 Total, par air	
							Par mer	
-	-	-	-	-	-	-	1972 [illegible] Entrée directe	
4	-	-	-	-	-	[illegible]	[illegible] Entrée via les É.-U.	
4	-	-	-	-	[illegible]	[illegible]	[illegible] Total, par mer	
101,623	86,421	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	503,255	[illegible] Total	
4,526,409	4,220,257	2,225,613	1,419,835	1,059,713	995,264	22,935,868	1972 1973 Total global	

TABLE 9B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	21	91	52	73	209	627	1,073
2		1973	109						
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—						
5	Belgium	1972	49	55	63	225	241	592	1,225
6		1973	83						
7	Bulgaria	1972	3	—	—	4	2	3	12
8		1973	—						
9	Czechoslovakia	1972	17	4	4	12	19	21	77
10		1973	17						
11	Denmark	1972	46	41	46	126	365	505	1,129
12		1973	75						
13	Finland	1972	48	43	74	107	288	974	1,534
14		1973	48						
15	France	1972	258	238	470	910	2,833	1,881	6,590
16		1973	510						
17	Germany (Federal Republic)	1972	566	746	1,329	2,563	6,076	7,543	18,823
18		1973	1,185						
19	Greece	1972	86	77	96	116	221	306	902
20		1973	119						
21	Hungary	1972	26	12	7	14	41	771	871
22		1973	42						
23	Ireland (Republic)	1972	28	52	49	93	168	460	850
24		1973	91						
25	Italy	1972	528	401	984	1,741	4,540	3,085	11,279
26		1973	772						
27	Malta	1972	14	2	9	6	14	24	69
28		1973	11						
29	Netherlands, The	1972	190	185	244	411	1,812	3,560	6,402
30		1973	255						
31	Norway	1972	16	41	37	73	144	189	500
32		1973	63						
33	Poland	1972	41	50	41	80	172	91	475
34		1973	27						
35	Portugal	1972	102	157	213	266	422	566	1,726
36		1973	77						
37	Rumania	1972	7	4	1	2	8	15	37
38		1973	7						
39	Spain	1972	71	60	913	306	281	609	2,240
40		1973	475						
41	Sweden	1972	55	100	222	336	729	1,275	2,717
42		1973	135						
43	Switzerland	1972	65	143	254	305	821	785	2,373
44		1973	161						
45	Turkey	1972	26	11	8	74	47	56	222
46		1973	8						
47	United Kingdom	1972	2,356	2,165	3,098	5,468	14,678	22,163	49,928
48		1973	3,663						
49	U.S.S.R.	1972	3	67	14	2	20	33	139
50		1973	1						
51	Yugoslavia	1972	70	35	153	49	124	553	984
52		1973	99						
53	Other	1972	4	7	11	10	46	56	134
54		1973	47						
55	Total	1972	4,696	4,787	8,392	13,372	34,321	46,743	112,311
56		1973	8,080						
	Africa								
57	Algeria	1972	—	—	4	—	2	1	7
58		1973	1						
59	Egypt	1972	2	5	2	23	25	23	80
60		1973	8						
61	Rhodesia	1972	2	1	2	3	9	12	29
62		1973	4						
63	South Africa	1972	76	54	80	159	359	382	1,110
64		1973	98						
65	Other	1972	109	76	93	125	231	312	946
66		1973	111						
67	Total	1972	189	136	181	310	626	730	2,172
68		1973	222						
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	2						
71	China	1972	29	17	8	23	102	45	224
72		1973	4						
73	Hong Kong	1972	95	101	148	173	213	288	1,018
74		1973	194						
75	India	1972	195	163	265	574	1,610	1,392	4,199
76		1973	181						

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Europe	
653	475	215	215	70	131	2,832	1972	Autriche	1
							1973		2
–	–	–	2	–	–	2	1972	Açores	3
							1973		4
2,551	1,101	279	338	119	86	5,699	1972	Belgique	5
							1973		6
4	–	7	3	1	–	27	1972	Bulgarie	7
							1973		8
41	45	25	15	20	13	236	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
1,029	567	298	559	116	74	3,772	1972	Danemark	11
							1973		12
773	464	134	193	81	205	3,384	1972	Finlande	13
							1973		14
3,890	5,201	2,607	2,847	1,548	553	23,236	1972	France	15
							1973		16
11,174	10,373	6,263	5,617	2,475	1,639	56,364	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
316	318	350	257	82	146	2,371	1972	Grèce	19
							1973		20
140	152	81	43	20	175	1,482	1972	Hongrie	21
							1973		22
469	541	752	317	96	119	3,144	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
1,647	3,737	2,056	4,003	2,165	1,208	26,095	1972	Italie	25
							1973		26
513	121	59	7	19	19	807	1972	Malte	27
							1973		28
8,427	2,926	2,316	1,036	433	482	22,022	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
325	185	149	184	85	49	1,477	1972	Norvège	31
							1973		32
102	116	92	53	60	31	929	1972	Pologne	33
							1973		34
388	517	593	425	233	142	4,024	1972	Portugal	35
							1973		36
13	13	17	39	17	6	142	1972	Roumanie	37
							1973		38
349	748	385	358	366	409	4,855	1972	Espagne	39
							1973		40
2,064	667	1,021	914	368	147	7,898	1972	Suède	41
							1973		42
1,089	776	869	969	254	237	6,567	1972	Suisse	43
							1973		44
150	198	114	47	39	36	806	1972	Turquie	45
							1973		46
40,298	30,151	24,253	11,072	5,182	8,157	169,041	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
16	9	11	2	3	29	209	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
1,268	407	272	250	88	389	3,658	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
70	45	61	36	19	25	390	1972	Autres	53
							1973		54
77,759	59,853	43,279	29,801	13,959	14,507	351,469	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
7	10	13	4	2	13	56	1972	Algérie	57
							1973		58
61	53	46	15	18	12	285	1972	Égypte	59
							1973		60
3	7	12	4	6	2	63	1972	Rhodésie	61
							1973		62
332	269	351	298	138	212	2,710	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
255	398	388	211	166	151	2,515	1972	Autres	65
							1973		66
658	737	810	532	330	390	5,629	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
68	49	53	14	167	45	620	1972	Chine	71
							1973		72
494	823	781	228	154	293	3,791	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
1,984	1,637	2,310	1,356	508	304	12,298	1972	Inde	75
							1973		76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	71	91	217	198	492	1,060	2,129
2		1973	118						
3	Japan	1972	415	394	990	1,516	3,131	2,638	9,084
4		1973	690						
5	Korea, South	1972	29	48	59	96	139	218	589
6		1973	26						
7	Lebanon	1972	9	17	19	22	47	53	167
8		1973	28						
9	Pakistan	1972	33	13	43	63	149	90	391
10		1973	38						
11	Philippines	1972	55	41	56	187	407	525	1,271
12		1973	71						
13	Sri Lanka	1972	6	3	12	18	13	39	91
14		1973	7						
15	Syria	1972	1	4	7	5	7	19	43
16		1973	4						
17	Taiwan	1972	36	44	98	128	160	386	852
18		1973	58						
19	Other	1972	60	60	110	342	604	658	1,834
20		1973	115						
21	Total	1972	1,034	996	2,032	3,345	7,074	7,411	21,892
22		1973	1.536						
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	12	14	14	23	34	41	138
24		1973	12						
25	Bahamas	1972	90	135	160	161	272	302	1,120
26		1973	168						
27	Barbados	1972	34	31	67	86	160	184	562
28		1973	54						
29	Bermuda	1972	128	158	169	152	221	293	1,121
30		1973	215						
31	Cuba	1972	6	4	8	9	9	2	38
32		1973	—						
33	Haiti	1972	41	59	36	34	27	121	318
34		1973	89						
35	Jamaica	1972	324	339	496	593	860	1,088	3,700
36		1973	336						
37	Mexico	1972	256	277	552	758	1,128	908	3,879
38		1973	330						
39	St. Pierre and Miquelon	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—						
41	Trinidad and Tobago	1972	199	155	194	255	479	544	1,826
42		1973	184						
43	United States	1972	778,324	791,760	979,322	1,219,505	1,865,089	2,693,086	8,327,086
44		1973	897,943						
45	Other	1972	87	101	95	252	353	529	1,417
46		1973	165						
47	Total	1972	779,501	793,033	981,113	1,221,828	1,868,632	2,697,098	8,341,205
48		1973	899,496						
	South America								
49	Argentina	1972	86	90	98	210	226	239	949
50		1973	185						
51	Brazil	1972	130	142	162	162	428	474	1,498
52		1973	300						
53	Colombia	1972	62	31	74	238	230	189	824
54		1973	83						
55	Guyana	1972	63	79	145	179	260	263	989
56		1973	112						
57	Venezuela	1972	45	57	114	69	140	181	606
58		1973	87						
59	Other	1972	122	121	215	256	430	473	1,617
60		1973	225						
61	Total	1972	508	520	808	1,114	1,714	1,819	6,483
62		1973	992						
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	231	227	260	551	1,183	1,333	3,785
64		1973	519						
65	New Zealand	1972	49	40	70	149	211	367	886
66		1973	110						
67	Other	1972	3	1	2	6	6	25	43
68		1973	10						
69	Total	1972	283	268	332	706	1,400	1,725	4,714
70		1973	639						
71	Grand total	1972	786,211	799,740	992,858	1,240,675	1,913,767	2,755,526	8,488,777
72		1973	910,965						

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	
							Asie — fin	
957	1,036	663	547	330	185	5,847	1972 Israël	1
							1973	2
4,052	4,155	3,953	3,406	1,835	466	28,951	1972 Japon	3
							1973	4
165	190	170	69	62	69	1,314	1972 Corée du Sud	5
							1973	6
71	111	77	18	35	27	506	1972 Liban	7
							1973	8
110	173	264	159	60	44	1,201	1972 Pakistan	9
							1973	10
326	364	256	168	71	83	2,539	1972 Philippines	11
							1973	12
18	61	47	31	9	10	267	1972 Sri Lanka	13
							1973	14
8	17	10	11	10	4	103	1972 Syrie	15
							1973	16
321	438	329	142	110	87	2,279	1972 Taïwan	17
							1973	18
712	889	742	368	167	168	4,880	1972 Autres	19
							1973	20
9,286	11,943	9,655	6,517	3,518	1,785	64,596	1972 Total	21
							1973	22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
54	67	77	36	29	22	423	1972 Antigua	23
							1973	24
426	477	362	235	169	190	2,979	1972 Bahamas	25
							1973	26
422	475	237	124	75	128	2,023	1972 Barbade	27
							1973	28
519	923	552	405	249	492	4,261	1972 Bermudes	29
							1973	30
7	17	7	13	8	10	100	1972 Cuba	31
							1973	32
121	293	596	497	211	93	2,129	1972 Haïti	33
							1973	34
1,797	1,885	1,988	1,172	647	992	12,181	1972 Jamaïque	35
							1973	36
1,850	2,330	1,193	829	455	516	11,052	1972 Mexique	37
							1973	38
1	—	—	—	—	—	1	1972 St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973	40
2,310	1,647	1,218	525	260	372	8,158	1972 Trinité et Tobago	41
							1973	42
4,424,786	4,133,836	2,160,140	1,375,320	1,037,563	973,882	22,432,613	1972 États-Unis	43
							1973	44
632	721	551	339	232	155	4,047	1972 Autres	45
							1973	46
4,432,925	4,142,671	2,166,921	1,379,495	1,039,898	976,852	22,479,967	1972 Total	47
							1973	48
							Amérique du Sud	
406	438	489	328	196	208	3,014	1972 Argentine	49
							1973	50
1,339	395	401	281	131	147	4,192	1972 Brésil	51
							1973	52
526	388	307	306	164	89	2,604	1972 Colombie	53
							1973	54
499	663	650	461	251	223	3,736	1972 Guyane	55
							1973	56
250	558	302	109	84	73	1,982	1972 Venezuela	57
							1973	58
592	727	973	741	475	310	5,435	1972 Autres	59
							1973	60
3,612	3,169	3,122	2,226	1,301	1,050	20,963	1972 Total	61
							1973	62
							Océanie et autres îles océaniques	
1,715	1,472	1,438	1,016	569	534	10,529	1972 Australie	63
							1973	64
372	375	364	231	128	128	2,484	1972 Nouvelle-Zélande	65
							1973	66
82	37	24	17	10	18	231	1972 Autres	67
							1973	68
2,169	1,884	1,826	1,264	707	680	13,244	1972 Total	69
							1973	70
4,526,409	4,220,257	2,225,613	1,419,835	1,059,713	995,264	22,935,868	1972 Total global	71
							1973	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	680,560	615,201	836,028	884,139	937,634	884,984	4,838,546
2		1973	732,832						
3	Same day	1972	550,562	507,150	628,324	659,612	726,026	711,262	3,782,936
4		1973	600,544						
5	One night	1972	30,189	26,256	34,648	39,427	42,608	50,640	223,768
6		1973	26,344						
7	Two or more nights	1972	99,809	81,795	173,056	185,100	169,000	123,082	831,842
8		1973	105,944						
9	Bus	1972	88,374	71,502	88,871	83,585	98,095	117,872	548,299
10		1973	67,961						
11	Same day	1972	59,044	55,854	61,342	65,228	76,350	88,331	406,149
12		1973	51,892						
13	One or more nights	1972	29,330	15,648	27,529	18,357	21,745	29,541	142,150
14		1973	16,069						
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	185	185
16		1973	169						
17	Other methods	1972	9,608	7,439	12,233	13,163	26,107	31,205	99,755
18		1973	10,830						
19	Total land	1972	778,542	694,142	937,132	980,887	1,061,836	1,034,246	5,486,785
20		1973	811,792						
	Air								
21	Commercial	1972	39,073	41,555	66,280	59,016	45,055	36,801	287,780
22		1973	63,879						
23	Private	1972	1,287	1,335	1,787	2,176	2,618	2,320	11,523
24		1973	2,090						
25	Total air	1972	40,360	42,890	68,067	61,192	47,673	39,121	299,303
26		1973	65,969						
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	1,489	12,100	13,589
28		1973	—						
29	Private	1972	7	—	10	18	889	1,748	2,672
30		1973	—						
31	Total marine	1972	7	—	10	18	2,378	13,848	16,261
32		1973	—						
33	Total	1972	818,909	737,032	1,005,209	1,042,097	1,111,887	1,087,215	5,802,349
34		1973	877,761						
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	5,738	641	2,821	887	1,000	439	11,526
36		1973	1,016						
	Air								
37	Returning direct	1972	37,099	27,397	51,676	33,657	33,226	32,987	216,042
38		1973	52,458						
39	Returning via the U.S.A.	1972	5,062	4,684	5,639	4,342	2,939	2,291	24,957
40		1973	5,907						
41	Total air	1972	42,161	32,081	57,315	37,999	36,165	35,278	240,999
42		1973	58,365						
	Marine								
43	Returning direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
44		1973	—						
45	Returning via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—						
47	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
48		1973	—						
49	Total	1972	47,899	32,722	60,136	38,886	37,165	35,717	252,525
50		1973	59,381						
51	Grand total	1972	866,808	769,754	1,065,345	1,080,983	1,149,052	1,122,932	6,054,874
52		1973	937,142						

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	
				Rentrée des États-Unis(1)				
							Par terre	
1,244,331	1,271,744	902,205	908,291	707,368	708,833	10,581,318	1972 Automobile	1
							1973	2
843,190	856,324	687,734	692,284	592,349	586,886	8,041,703	1972 Même jour	3
							1973	4
68,870	58,980	36,790	37,418	22,282	21,687	469,795	1972 Une nuit	5
							1973	6
332,271	356,440	177,681	178,589	92,737	100,260	2,069,820	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
107,620	96,229	70,449	79,596	68,971	66,850	1,038,014	1972 Autocar	9
							1973	10
79,959	70,642	59,819	62,676	56,811	54,747	790,803	1972 Même jour	11
							1973	12
27,661	25,587	10,630	16,920	12,160	12,103	247,211	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
419	485	279	233	193	384	2,178	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
37,194	34,863	24,294	19,817	15,977	12,980	244,880	1972 Autres moyens	17
							1973	18
1,389,564	1,403,321	997,227	1,007,937	792,509	789,047	11,866,390	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
34,029	38,546	38,078	42,837	42,517	43,321	527,108	1972 Commercial	21
							1973	22
2,177	2,530	2,233	2,037	1,903	1,245	23,648	1972 Privé	23
							1973	24
36,206	41,076	40,311	44,874	44,420	44,566	550,756	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
47,947	47,815	12,236	586	–	–	122,173	1972 Commercial	27
							1973	28
4,311	4,530	1,808	358	108	63	13,850	1972 Privé	29
							1973	30
52,258	52,345	14,044	944	108	63	136,023	1972 Total, par mer	31
							1973	32
1,478,028	1,496,742	1,051,582	1,053,755	837,037	833,676	12,553,169	1972 Total	33
							1973	34
				Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)				
							Par terre (via les É.-U.)	
1,116	1,723	1,244	1,108	1,196	758	18,671	1972	35
							1973	36
							Par air	
39,247	67,353	53,062	30,328	21,035	24,948	452,015	1972 Rentrée directe	37
							1973	38
2,677	5,518	5,006	3,424	2,647	2,809	47,038	1972 Rentrée via les É.-U.	39
							1973	40
41,924	72,871	58,068	33,752	23,682	27,757	499,053	1972 Total, par air	41
							1973	42
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rentrée directe	43
							1973	44
–	1	–	–	–	–	1	1972 Rentrée via les É.-U.	45
							1973	46
–	1	–	–	–	–	1	1972 Total, par mer	47
							1973	48
43,040	74,595	59,312	34,860	24,878	28,515	517,725	1972 Total	49
							1973	50
1,521,068	1,571,337	1,110,894	1,088,615	861,915	862,191	13,070,894	1972 Total global	51
							1973	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	282,521	277,888	321,894	380,676	478,651	573,140	2,314,770
2		1973	317,991						
3	One night	1972	18,659	18,341	23,391	30,910	47,891	81,609	220,801
4		1973	17,980						
5	Two or more nights	1972	26,179	31,118	46,228	53,971	138,035	216,422	511,953
6		1973	31,765						
7	Total	1972	327,359	327,347	391,513	465,557	664,577	871,171	3,047,524
8		1973	367,736						
9	Trucks used commercially	1972	32,285	33,321	37,743	37,671	41,227	43,424	225,671
10		1973	40,831						
11	Other vehicles	1972	73	48	134	553	3,571	5,198	9,577
12		1973	42						
13	Total	1972	359,717	360,716	429,390	503,781	709,375	919,793	3,282,772
14		1973	408,609						
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	301,548	282,894	331,584	341,688	359,908	352,093	1,969,715
16		1973	312,581						
17	One night	1972	13,695	11,877	14,520	16,698	17,611	20,063	94,464
18		1973	12,195						
19	Two or more nights	1972	37,292	31,933	60,675	68,983	63,290	46,697	308,870
20		1973	39,220						
21	Total	1972	352,535	326,704	406,779	427,369	440,809	418,853	2,373,049
22		1973	363,996						
23	Trucks used commercially	1972	47,231	49,309	53,787	52,266	57,054	57,994	317,641
24		1973	55,364						
25	Other vehicles	1972	45	28	105	481	1,502	1,852	4,013
26		1973	72						
27	Total	1972	399,811	376,041	460,671	480,116	499,365	478,699	2,694,703
28		1973	419,432						
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	584,069	560,782	653,478	722,364	838,559	925,233	4,284,485
30		1973	630,572						
31	One night	1972	32,354	30,218	37,911	47,608	65,502	101,672	315,265
32		1973	30,175						
33	Two or more nights	1972	63,471	63,051	106,903	122,954	201,325	263,119	820,823
34		1973	70,985						
35	Total	1972	679,894	654,051	798,292	892,926	1,105,386	1,290,024	5,420,573
36		1973	731,732						
37	Trucks used commercially	1972	79,516	82,630	91,530	89,937	98,281	101,418	543,312
38		1973	96,195						
39	Other vehicles	1972	118	76	239	1,034	5,073	7,050	13,590
40		1973	114						
41	Total	1972	759,528	736,757	890,061	983,897	1,208,740	1,398,492	5,977,475
42		1973	828,041						

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
862,525	780,838	505,023	374,820	335,441	318,492	5,491,909	1972 Même jour	1
							1973	2
141,196	138,288	75,797	44,806	23,149	21,554	665,591	1972 Une nuit	3
							1973	4
366,086	340,771	189,686	99,202	53,391	49,282	1,610,371	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
1,369,807	1,259,897	770,506	518,828	411,981	389,328	7,767,871	1972 Total	7
							1973	8
36,348	37,538	37,129	41,960	41,811	35,185	455,642	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
8,257	6,947	3,006	750	203	89	28,829	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
1,414,412	1,304,382	810,641	561,538	453,995	424,602	8,252,342	1972 Total	13
							1973	14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
378,400	389,899	343,528	350,616	314,949	306,624	4,053,731	1972 Même jour	15
							1973	16
26,460	22,681	16,300	16,661	10,749	10,531	197,846	1972 Une nuit	17
							1973	18
107,389	118,245	66,311	67,792	37,173	38,957	744,737	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
512,249	530,825	426,139	435,069	362,871	356,112	4,996,314	1972 Total	21
							1973	22
56,644	58,149	55,745	57,316	55,269	45,987	646,751	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
2,614	2,226	1,150	558	225	80	10,866	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
571,507	591,200	483,034	492,943	418,365	402,179	5,653,931	1972 Total	27
							1973	28
Total, véhicules								
							Automobile	
1,240,925	1,170,737	848,551	725,436	650,390	625,116	9,545,640	1972 Même jour	29
							1973	30
167,656	160,969	92,097	61,467	33,898	32,085	863,437	1972 Une nuit	31
							1973	32
473,475	459,016	255,997	166,994	90,564	88,239	2,355,108	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
1,882,056	1,790,722	1,196,645	953,897	774,852	745,440	12,764,185	1972 Total	[illegible]
							1973	[illegible]
92,992	95,687	92,874	99,276	97,080	81,172	1,102,393	1972 Camions commerciaux	[illegible]
							1973	[illegible]
10,871	9,173	4,156	1,308	428	169	39,695	1972 Autres véhicules	[illegible]
							1973	[illegible]
1,985,919	1,895,582	1,293,675	1,054,481	872,360	826,781	13,906,273	1972 Total	[illegible]
							1973	[illegible]

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	39,891	45,858	56,433	60,294	85,305	135,377	423,158
2		1973	44,542						
3	Same day	1972	27,955	31,695	37,015	40,878	51,536	66,347	255,426
4		1973	31,242						
5	One night	1972	4,105	4,862	5,164	5,587	7,969	12,823	40,510
6		1973	3,813						
7	Two or more nights	1972	7,831	9,301	14,254	13,829	25,800	56,207	127,222
8		1973	9,487						
9	Bus	1972	1,865	1,275	1,918	2,431	5,040	5,535	18,064
10		1973	1,136						
11	Same day	1972	1,084	398	477	674	2,505	1,309	6,447
12		1973	647						
13	One or more nights	1972	781	877	1,441	1,757	2,535	4,226	11,617
14		1973	489						
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–						
17	Other Methods	1972	47	160	110	97	224	714	1,352
18		1973	101						
19	Total land	1972	41,803	47,293	58,461	62,822	90,569	141,626	442,574
20		1973	45,779						
	Air								
21	Commercial	1972	1,076	1,812	2,739	2,005	2,594	5,352	15,578
22		1973	1,718						
23	Private	1972	115	80	105	156	408	1,218	2,082
24		1973	161						
25	Total air	1972	1,191	1,892	2,844	2,161	3,002	6,570	17,660
26		1973	1,879						
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–						
29	Private	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–						
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–						
33	Total	1972	42,994	49,185	61,305	64,983	93,571	148,196	460,234
34		1973	47,658						
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	7	–	12	4	128	22	173
36		1973	–						
37	One or more nights	1972	60	9	15	51	54	79	268
38		1973	10						
39	Total land	1972	67	9	27	55	182	101	441
40		1973	10						
	Air								
41	Entering direct	1972	88	144	217	287	436	921	2,093
42		1973	154						
43	Entering via the U.S.A.	1972	67	73	134	108	76	388	846
44		1973	69						
45	Total air	1972	155	217	351	395	512	1,309	2,939
46		1973	223						
	Marine								
47	Entering direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–						
49	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–						
51	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
52		1973	–						
53	Total	1972	222	226	378	450	694	1,410	3,380
54		1973	233						
55	Grand total	1972	43,216	49,411	61,683	65,433	94,265	149,606	463,614
56		1973	47,891						

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	
							Résidents des États-Unis	
							Par terre	
221,685	181,190	100,767	69,026	49,453	49,938	1,095,217	1972 Automobile	1
101,765	80,656	50,113	39,718	32,004	32,327	592,009	1973 1972 Même jour	3
19,697	18,726	9,676	5,591	3,732	3,413	101,345	1973 1972 Une nuit	5
100,223	81,808	40,978	23,717	13,717	14,198	401,863	1973 1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
5,117	3,431	1,278	1,170	651	820	30,531	1972 Autocar	9
1,446	1,002	404	297	244	140	9,980	1973 1972 Même jour	10 11
3,671	2,429	874	873	407	680	20,551	1973 1972 Une nuit ou plus	12 13
							1973	14
–	–	–	–	–	–	–	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
1,009	817	323	40	23	36	3,600	1972 Autres moyens	17
							1973	18
227,811	185,438	102,368	70,236	50,127	50,794	1,129,348	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
327	239	198	2,015	2,376	2,663	23,396	1972 Commercial	21
							1973	22
1,123	1,017	1,029	487	156	124	6,018	1972 Privé	23
							1973	24
1,450	1,256	1,227	2,502	2,532	2,787	29,414	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
–	–	–	–	–	–		1972 Commercial	27
							1973	28
–	–	–	–	–	–	–	1972 Privé	29
							1973	30
–	–	–	–	–	–		1972 Total, par mer	31
							1973	32
229,261	186,694	103,595	72,738	52,659	53,581	1,158,762	1972 Total	33
							1973	34
							Résidents des pays autres que les États-Unis	
							Par terre (via les É.-U.)	
95	64	123	107	5	2	569	1972 Même jour	35
							1973	36
188	180	63	113	2	40	854	1972 Une nuit ou plus	37
							1973	38
283	244	186	220	7	42	1,423	1972 Total, par terre	39
							1973	40
							Par air	
1,085	619	608	338	223	512	5,478	1972 Entrée directe	41
							1973	42
12	2	4	159	93	2	1,159	1972 Entrée via les É.U.	43
							1973	44
1,097	621	612	497	316	514	7,637	1972 Total, par air	45
							1973	46
							Par mer	
–	–	–	–	–		–	1972 Entrée directe	47
							1973	48
–	–	–	–		–	–	1972 Entrée via les É.-U.	49
							1973	50
–	–	–	–				1972 Total, par mer	51
							1973	52
1,380	865	798	717	323	554	9,089	1972 Total	53
							1973	54
230,641	187,559	104,393	73,455	52,982	54,135	1,166,851	1972 Total global	55
							1973	56

TABLE 10B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	—	2	1	2	—	18	23
2		1973	1						
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—						
5	Belgium	1972	1	1	2	3	6	16	29
6		1973	1						
7	Bulgaria	1972	2	—	—	—	—	—	2
8		1973	—						
9	Czechoslovakia	1972	—	—	1	2	—	1	4
10		1973	—						
11	Denmark	1972	9	3	39	11	1	17	80
12		1973	6						
13	Finland	1972	2	1	2	1	3	4	13
14		1973	5						
15	France	1972	6	7	2	6	2	7	30
16		1973	4						
17	Germany (Federal Republic)	1972	3	11	13	20	166	180	393
18		1973	9						
19	Greece	1972	1	7	4	8	2	3	25
20		1973	—						
21	Hungary	1972	—	—	—	—	—	—	—
22		1973	—						
23	Ireland (Republic)	1972	—	—	8	2	—	6	16
24		1973	2						
25	Italy	1972	7	—	8	2	5	12	34
26		1973	5						
27	Malta	1972	—	—	—	—	—	1	1
28		1973	—						
29	Netherlands, The	1972	9	4	3	6	14	35	71
30		1973	23						
31	Norway	1972	—	1	9	6	21	23	60
32		1973	2						
33	Poland	1972	4	2	1	—	—	5	12
34		1973	1						
35	Portugal	1972	1	—	—	—	—	4	5
36		1973	—						
37	Rumania	1972	—	—	—	—	—	—	—
38		1973	—						
39	Spain	1972	—	—	1	—	—	4	5
40		1973	4						
41	Sweden	1972	7	4	5	4	—	57	77
42		1973	6						
43	Switzerland	1972	2	3	3	4	3	10	25
44		1973	—						
45	Turkey	1972	—	—	—	—	—	2	2
46		1973	—						
47	United Kingdom	1972	87	107	147	259	353	632	1,585
48		1973	120						
49	U.S.S.R.	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—						
51	Yugoslavia	1972	—	2	6	—	—	7	15
52		1973	—						
53	Other	1972	—	2	—	4	—	1	7
54		1973	—						
55	Total	1972	141	157	255	340	576	1,045	2,514
56		1973	189						
	Africa								
57	Algeria	1972	—	—	—	—	—	1	1
58		1973	—						
59	Egypt	1972	—	—	1	—	—	5	6
60		1973	—						
61	Rhodesia	1972	—	—	—	—	—	—	—
62		1973	—						
63	South Africa	1972	3	—	5	—	4	16	28
64		1973	2						
65	Other	1972	3	3	12	2	—	17	37
66		1973	8						
67	Total	1972	6	3	18	2	4	39	72
68		1973	10						
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	—						
71	China	1972	—	—	—	—	—	4	4
72		1973	—						
73	Hong Kong	1972	7	8	7	—	1	8	31
74		1973	3						
75	India	1972	4	8	11	21	34	55	133
76		1973	2						

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Europe	
–	1	2	4	1	1	32	1972	Autriche	
							1973		
–	–	–	–	–	–	–	1972	Açores	
							1973		
20	3	2	–	–	2	56	1972	Belgique	
							1973		
–	–	–	–	–	–	2	1972	Bulgarie	
							1973		
3	1	1	1	–	–	10	1972	Tchécoslovaquie	
							1973		
16	2	1	3	6	51	159	1972	Danemark	
							1973		
9	3	2	2	1	2	32	1972	Finlande	
							1973		
35	15	10	5	2	112		1972	France	
							1973		
186	106	181	47	22	23	958	1972	Allemagne (République fédérale)	
							1973		
1	–	3	7	1	3	40	1972	Grèce	
							1973		
2	–	–	2	–	–	4	1972	Hongrie	
							1973		
6	1	1	2	3	2	31	1972	Irlande (République)	
							1973		
1	3	4	6	4	1	53	1972	Italie	
							1973		
1	–	–	–	–	–	2	1972	Malte	
							1973		
27	23	3	5	14	6	149	1972	Pays-Bas	
							1973		
31	3	5	3	3	7	112	1972	Norvège	
							1973		
6	–	2	1	–	2	23	1972	Pologne	
							1973		
–	2	1	1	–	1	10	1972	Portugal	
							1973		
–	–	–	–	–	–	–	1972	Roumanie	
							1973		
1	–	–	2	–	2	10	1972	Espagne	
							1973		
17	3	2	8	7	8	122	1972	Suède	
							1973		
3	10	2	11	2	2	55	1972	Suisse	
							1973		
–	–	1	–	–	–	3	1972	Turquie	
							1973		
889	584	399	342	188	357	4,344	1972	Royaume-Uni	
							1973		
–	–	.	–	–	–	–	1972	U.R.S.S.	
							1973		
4	7	1	2	2	5	36	1972	Yougoslavie	
							1973		
1	–	–	3	1	–	12	1972	Autres	
							1973		
1,259	767	628	462	260	477	6,367	1972	Total	
							1973		
								Afrique	
–	–	–	–	–	–	1	1972	Algérie	
							1973		
–	–	–	–	–	1	7	1972	Égypte	
							1973		
–	–	–	–	–	1	1	1972	Rhodésie	
							1973		
11	4	6	2	1	13	65	1972	Afrique du Sud	
							1973		
10	5	4	5	–	17	78	1972	Autres	
							1973		
21	9	10	7	1	32	152	1972	Total	
							1973		
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh(2)	
							1973		
–	–	-	–	–	–	4	1972	Chine	
							1973		
3	3	1	1	1	45	85	1972	Hong-Kong	
							1973		
17	21	9	104	29	7	349	1972	Inde	
							1973		

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	6	1	1	—	2	7	17
2		1973	1						
3	Japan	1972	6	12	24	6	1	61	110
4		1973	8						
5	Korea, South	1972	—	1	—	—	—	3	4
6		1973	1						
7	Lebanon	1972	—	1	1	—	—	—	2
8		1973	—						
9	Pakistan	1972	2	3	1	7	—	2	15
10		1973	—						
11	Philippines	1972	1	2	1	3	1	12	20
12		1973	1						
13	Sri Lanka	1972	—	—	—	—	—	—	-
14		1973	—						
15	Syria	1972	—	—	—	—	—	—	--
16		1973	—						
17	Taiwan	1972	—	1	1	—	1	1	4
18		1973	1						
19	Other	1972	2	8	8	3	4	6	31
20		1973	4						
21	Total	1972	28	45	55	40	44	159	371
22		1973	21						
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	-	—
24		1973	—						
25	Bahamas	1972	3	—	—	1	—	2	6
26		1973	—						
27	Barbados	1972	—	—	—	—	—	5	5
28		1973	—						
29	Bermuda	1972	—	—	—	—	—	3	3
30		1973	—						
31	Cuba	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—						
33	Haiti	1972	—	—	1	—	—	1	2
34		1973	—						
35	Jamaica	1972	—	—	—	—	—	2	2
36		1973	—						
37	Mexico	1972	10	1	9	39	19	12	90
38		1973	—						
39	St. Pierre and Miquelon	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—						
41	Trinidad and Tobago	1972	4	—	1	3	—	3	11
42		1973	—						
43	United States	1972	42,994	49,185	61,305	64,983	93,571	148,196	460,234
44		1973	47,658						
45	Other	1972	4	—	3	—	3	10	20
46		1973	—						
47	Total	1972	43,015	49,186	61,319	65,026	93,593	148,234	460,373
48		1973	47,658						
	South America								
49	Argentina	1972	1	—	—	2	1	3	7
50		1973	—						
51	Brazil	1972	1	1	—	—	2	10	14
52		1973	1						
53	Colombia	1972	3	2	—	—	2	9	16
54		1973	—						
55	Guyana	1972	—	—	1	—	—	3	4
56		1973	--						
57	Venezuela	1972	2	1	—	3	5	3	14
58		1973	—						
59	Other	1972	5	8	25	6	8	50	102
60		1973	—						
61	Total	1972	12	12	26	11	18	78	157
62		1973	1						
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	13	7	5	8	30	44	107
64		1973	11						
65	New Zealand	1972	1	1	5	6	—	6	19
66		1973	1						
67	Other	1972	—	—	—	—	—	1	1
68		1973	—						
69	Total	1972	14	8	10	14	30	51	127
70		1973	12						
71	Grand total	1972	43,216	49,411	61,683	65,433	94,265	149,606	463,614
72		1973	47,891						

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

J	A	S	O	N	D	Année		Pays de résidence
								Asie – fin
6	1	–	–	1	–	25	1972	Israël
14	15	–	6	8	11	164	1972	Japon
1	–	–	–	–	1	6	1972	Corée du Sud
–	–	–	–	–	–	2	1972	Liban
1	–	2	–	1	1	20	1972	Pakistan
8	3	–	1	–	2	34	1972	Philippines
–	–	–	–	–	–	–	1972	Sri Lanka
–	–	–	–	–	–	–	1972	Syrie
–	–	–	–	–	–	4	1972	Taïwan
7	5	3	1	5	9	61	1972	Autres
57	50	42	113	45	76	754	1972	Total
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles
–	–	–	–	–	–	–	1972	Antigua
–	–	3	–	–	–	9	1972	Bahamas
–	–	–	1	–	–	6	1972	Barbade
–	–	–	–	–	–	3	1972	Bermudes
–	–	–	–	–	–	–	1972	Cuba
–	1	–	–					[illegible]
–	–	–	12	–	–	14	1972	Jamaïque
12	11	2	5	1	2	123	1972	Mexique
–	–	–	–	–	–	–	1972	St. Pierre-et-Miquelon
1	3	2	–	–	2	19	1972	Trinité et Tobago
229,261	186,694	103,595	72,738	52,659	53,581	1,158,762	1972 1973	États-Unis
4	2	–	3	1	1	31	1972 1973	Autres
229,278	186,711	103,602	72,759	52,661	53,586	1,158,970	1972 1973	Total
								Amérique du Sud
–	–	1	1	–	2	11	1972 1973	Argentine
–	–	–	3	–	4	21	1972 1973	Brésil
–	–	–	1	–	–	17	1972 1973	Colombie
–	–	–	–	–	–	4	1972 1973	Guyane
3	1	–	–	–	–	18	1972 1973	Venezuela
2	1	–	9	1	1	116	1972 1973	Autres
5	2	1	14	1	7	187	1972 1973	Total
								Océanie et autres îles océaniques
15	16	51	93	13	22	317	1972 1973	Australie
5	4	59	–	1	7	102	1972 1973	Nouvelle-Zélande
1	–	–	–	–	–	2	1972 1973	Autres
21	20	110	100	14	29	421	1972 1973	Total
230,641	187,559	104,393	73,455	52,982	54,207	1,166,851	1972 1973	Total global

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	39,455	40,881	59,134	74,987	84,123	85,273	383,853
2		1973	42,899						
3	Same day	1972	24,471	25,267	34,905	42,947	50,744	52,964	231,298
4		1973	27,650						
5	One night	1972	3,579	3,712	4,422	5,566	6,498	7,872	31,649
6		1973	2,555						
7	Two or more nights	1972	11,405	11,902	19,807	26,474	26,881	24,437	120,906
8		1973	12,694						
9	Bus	1972	4,554	2,513	2,766	3,140	3,358	3,646	19,977
10		1973	2,690						
11	Same day	1972	2,147	1,140	1,412	1,228	1,538	2,753	10,218
12		1973	1,503						
13	One or more nights	1972	2,407	1,373	1,354	1,912	1,820	893	9,759
14		1973	1,187						
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–						
17	Other methods	1972	102	308	121	292	485	732	2,040
18		1973	184						
19	Total land	1972	44,111	43,702	62,021	78,419	87,966	89,651	405,870
20		1973	45,773						
	Air								
21	Commercial	1972	2,932	3,384	3,578	3,649	2,758	2,298	18,599
22		1973	4,121						
23	Private	1972	14	132	127	153	114	119	659
24		1973	129						
25	Total air	1972	2,946	3,516	3,705	3,802	2,872	2,417	19,258
26		1973	4,250						
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–						
29	Private	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–						
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–						
33	Total	1972	47,057	47,218	65,726	82,221	90,838	92,068	425,128
34		1973	50,023						
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	214	6	–	–	1	–	221
36		1973	–						
	Air								
37	Returning direct	1972	881	749	1,195	1,300	894	1,668	6,687
38		1973	1,498						
39	Returning via the U.S.A.	1972	184	210	154	59	43	36	686
40		1973	45						
41	Total air	1972	1,065	959	1,349	1,359	937	1,704	7,373
42		1973	1,543						
	Marine								
43	Returning direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
44		1973	–						
45	Returning via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–						
47	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–						
49	Total	1972	1,279	965	1,349	1,359	938	1,704	7,594
50		1973	1,543						
51	Grand total	1972	48,336	48,183	67,075	83,580	91,776	93,772	432,722
52		1973	51,566						

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	
Rentrée des États-Unis(1)								
							Par terre	
174,709	185,829	95,398	73,862	48,813	43,599	1,006,063	1972 Automobile	1
							1973	2
89,057	83,970	47,809	38,888	29,445	28,216	548,683	1972 Même jour	3
							1973	4
13,827	15,643	8,411	5,072	3,174	3,150	80,926	1972 Une nuit	5
							1973	6
71,825	86,216	39,178	29,902	16,194	12,233	376,454	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
3,902	5,136	2,381	2,528	2,050	2,378	38,352	1972 Autocar	9
							1973	10
2,565	3,040	1,400	1,223	1,061	1,395	20,902	1972 Même jour	11
							1973	12
1,337	2,096	981	1,305	989	983	17,450	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
–	–	–	–	–	–	–	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
1,260	1,020	504	137	36	143	5,140	1972 Autres moyens	17
							1973	18
179,871	191,985	98,283	76,527	50,899	46,120	1,049,555	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
11	135	32	1,818	2,766	3,165	26,526	1972 Commercial	1
							1973	2
281	201	174	200	70	105	1,690	1972 Privé	3
							1973	4
292	336	206	2,018	2,836	3,270	28,216	1972 Total, par air	5
							1973	6
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Commercial	7
							1973	8
–	–	–	–	–	–	–	1972 Privé	9
							1973	10
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par mer	11
							1973	12
180,163	192,321	98,489	78,545	53,735	49,390	1,077,771	1972 Total	13
							1973	14
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les É.-U.)	
–	–	1	–	–	–	222	1972	15
							1973	16
							Par air	
2,150	2,793	2,245	1,663	848	666	17,052	1972 Rentrée directe	17
							1973	18
–	–	–	8	14	12	720	1972 Rentrée via les É.-U.	19
							1973	20
2,150	2,793	2,245	1,671	862	678	17,772	1972 Total, par air	21
							1973	22
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rentrée directe	23
							1973	24
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rentrée via les É.-U.	25
							1973	26
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par mer	27
							1973	28
2,150	2,793	2,246	1,671	862	678	17,994	1972 Total	29
							1973	30
182,313	195,114	100,735	80,216	54,597	50,068	1,095,765	1972 Total global	31
							1973	32

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	11,148	12,546	14,669	15,309	19,501	23,302	96,475
2		1973	12,761						
3	One night	1972	1,515	1,768	1,937	2,054	2,816	4,410	14,500
4		1973	1,406						
5	Two or more nights	1972	2,834	3,352	4,868	4,839	8,789	17,661	42,343
6		1973	3,370						
7	Total	1972	15,497	17,666	21,474	22,202	31,106	45,373	153,318
8		1973	17,537						
9	Trucks used commercially	1972	1,668	1,897	2,262	2,253	2,594	2,611	13,285
10		1973	2,502						
11	Other vehicles	1972	18	106	63	56	142	456	841
12		1973	71						
13	Total	1972	17,183	19,669	23,799	24,511	33,842	48,440	167,444
14		1973	20,110						
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	9,935	10,361	13,484	16,420	19,531	19,685	89,416
16		1973	11,135						
17	One night	1972	1,375	1,438	1,634	2,041	2,466	2,902	11,856
18		1973	964						
19	Two or more nights	1972	3,873	4,220	6,687	8,857	9,125	8,509	41,271
20		1973	4,317						
21	Total	1972	15,183	16,019	21,805	27,318	31,122	31,096	142,543
22		1973	16,416						
23	Trucks used commercially	1972	1,797	1,973	2,327	2,289	2,680	2,844	13,910
24		1973	2,467						
25	Other vehicles	1972	69	247	37	190	327	462	1,332
26		1973	102						
27	Total	1972	17,049	18,239	24,169	29,797	34,129	34,402	157,785
28		1973	18,985						
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	21,083	22,907	28,153	31,729	39,032	42,987	185,891
30		1973	23,896						
31	One night	1972	2,890	3,206	3,571	4,095	5,282	7,312	26,356
32		1973	2,370						
33	Two or more nights	1972	6,707	7,572	11,555	13,696	17,914	26,170	83,614
34		1973	7,687						
35	Total	1972	30,680	33,685	43,279	49,520	62,228	76,469	295,861
36		1973	33,953						
37	Trucks used commercially	1972	3,465	3,870	4,589	4,542	5,274	5,455	27,195
38		1973	4,969						
39	Other vehicles	1972	87	353	100	246	469	918	2,173
40		1973	173						
41	Total	1972	34,232	37,908	47,968	54,308	67,971	82,842	325,229
42		1973	39,095						

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
32,402	26,652	18,541	15,279	12,871	12,904	215,124	1972 Même jour	1
							1973	2
6,198	5,951	3,205	1,987	1,414	1,305	34,560	1972 Une nuit	3
							1973	4
29,425	24,238	13,174	7,913	4,791	5,026	126,910	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
68,025	56,841	34,920	25,179	19,076	19,235	376,594	1972 Total	7
							1973	8
2,033	2,194	1,897	2,482	2,132	2,033	26,056	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
627	559	200	14	1	17	2,259	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
70,685	59,594	37,017	27,675	21,209	21,285	404,909	1972 Total	13
							1973	14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
28,966	27,823	17,867	14,859	11,976	11,313	202,220	1972 Même jour	15
							1973	16
4,515	4,939	2,845	1,843	1,217	1,192	28,407	1972 Une nuit	17
							1973	18
21,385	25,192	12,394	9,542	5,452	4,266	119,502	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
54,866	57,954	33,106	26,244	18,645	16,771	350,129	1972 Total	21
							1973	22
2,702	2,839	3,039	3,153	2,522	2,194	30,359	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
862	782	349	84	7	110	3,526	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
58,430	61,575	36,494	29,481	21,174	19,075	384,014	1972 Total	27
							1973	28
Total, véhicules								
							Automobile	
61,368	54,475	36,408	30,138	24,847	24,217	417,344	1972 Même jour	29
							1973	30
10,713	10,890	6,050	3,830	2,631	2,497	62,967	1972 Une nuit	31
							1973	32
50,810	49,430	25,568	17,455	10,243	9,292	246,412	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
122,891	114,795	68,026	51,423	37,721	36,006	726,723	1972 Total	35
							1973	36
4,735	5,033	4,936	5,635	4,654	4,227	56,415	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
1,489	1,341	549	98	8	127	5,785	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
129,115	121,169	73,511	57,156	42,383	40,360	788,923	1972 Total	41
							1973	42

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	9,181	9,238	10,474	11,963	19,058	37,100	97,014
2		1973	9,207						
3	Same day	1972	7,057	7,097	7,464	8,675	11,814	15,727	57,834
4		1973	6,855						
5	One night	1972	363	786	700	739	1,082	1,897	5,567
6		1973	648						
7	Two or more nights	1972	1,761	1,355	2,310	2,549	6,162	19,476	33,613
8		1973	1,704						
9	Bus	1972	159	94	641	155	471	611	2,131
10		1973	22						
11	Same day	1972	2	—	—	—	69	70	141
12		1973	—						
13	One or more nights	1972	157	94	641	155	402	541	1,990
14		1973	22						
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—						
17	Other Methods	1972	565	674	905	1,130	1,256	1,696	6,226
18		1973	699						
19	Total land	1972	9,905	10,006	12,020	13,248	20,785	39,407	105,371
20		1973	9,928						
	Air								
21	Commercial	1972	15	—	95	72	15	—	197
22		1973	—						
23	Private	1972	54	55	71	121	424	1,063	1,788
24		1973	71						
25	Total air	1972	69	55	166	193	439	1,063	1,985
26		1973	71						
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—						
29	Private	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—						
31	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—						
33	Total	1972	9,974	10,061	12,186	13,441	21,224	40,470	107,356
34		1973	9,999						
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	—	—	—	—	2	7	9
36		1973	1						
37	One or more nights	1972	11	7	10	3	13	59	103
38		1973	7						
39	Total land	1972	11	7	10	3	15	66	112
40		1973	8						
	Air								
41	Entering direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
42		1973	—						
43	Entering via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
44		1973	—						
45	Total air	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—						
	Marine								
47	Entering direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
48		1973	—						
49	Entering via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—						
51	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
52		1973	—						
53	Total	1972	11	7	10	3	15	66	112
54		1973	8						
55	Grand total	1972	9,985	10,068	12,196	13,444	21,239	40,536	107,468
56		1973	10,007						

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	
Résidents des États-Unis								
							Par terre	
52,333	38,821	23,761	20,062	14,500	4,854	255,345	1972 Automobile	1
							1973	2
19,036	15,078	10,645	10,334	8,602	6,817	128,346	1972 Même jour	3
							1973	4
3,163	2,161	1,338	1,123	811	557	14,720	1972 Une nuit	5
							1973	6
30,134	21,582	11,778	8,605	4,687	2,480	112,279	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
705	650	—	54	72	66	3,698	1972 Autocar	9
							1973	10
62	78	—	13	42	[illegible]	380	1972 Même jour	11
							1973	12
643	572	—	41	30	42	[illegible]	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
—	—	—	—	—	—		1972 Chemin de fer	15
							1973	16
2,005	1,729	1,480	1,095	794	762	14,091	1972 Autres moyens	17
							1973	18
55,043	41,200	25,241	21,211	14,[illegible]66	10,702	273,134	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
53	8	—	15	—	11	284	1972 Commercial	21
							1973	22
794	430	481	339	46	[illegible]	3,910	1972 Privé	23
							1973	24
847	438	481	354	46	[illegible]	[illegible]	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
—	—	—	—	—	—	—	1972 Commercial	27
							1973	28
—	—	—	—	—	—	—	1972 Privé	29
							1973	30
—	—	—	—	—	—	—	1972 Total, par mer	31
							1973	32
55,890	41,638	25,722	21,565	14,412	10,745	[illegible]	1972 Total	33
							1973	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les É.-U.)	
16	4	3	2	—	5	39	1972 Même jour	35
							1973	36
104	96	38	23	28	7	399	1972 Une nuit ou plus	37
							1973	38
120	100	41	25	28	12	438	1972 Total, par terre	39
							1973	40
							Par air	
—	—	—	—	—	—	—	1972 Entrée directe	41
							1973	42
—	—	—	—	—	—	—	1972 Entrée via les É.U.	43
							1973	44
—	—	—	—	—	—	—	1972 Total, par air	45
							1973	46
							Par mer	
—	—	—	—	—	—	—	1972 Entrée directe	47
							1973	48
—	—	—	—	—	—	—	1972 Entrée via les É.-U.	49
							1973	50
—	—	—	—	—	—	—	1972 Total, par mer	51
							1973	52
120	100	41	25	[illegible]	12	[illegible]	1972 Total	53
							1973	54
56,010	41,738	25,763	21,590	[illegible]	[illegible]	277,766	1972 Total global	55
							1973	56

TABLE 11B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	—	—	—	—	—	—	—
2		1973	—						
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—						
5	Belgium	1972	—	—	—	—	—	1	1
6		1973	—						
7	Bulgaria	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—						
9	Czechoslovakia	1972	—	—	—	—	—	—	—
10		1973	—						
11	Denmark	1972	—	—	—	—	—	2	2
12		1973	—						
13	Finland	1972	—	—	—	—	2	7	9
14		1973	—						
15	France	1972	—	—	—	—	—	3	3
16		1973	1						
17	Germany (Federal Republic)	1972	2	—	—	—	6	8	16
18		1973	—						
19	Greece	1972	—	—	—	—	—	—	—
20		1973	—						
21	Hungary	1972	—	—	—	—	—	—	—
22		1973	—						
23	Ireland (Republic)	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	—						
25	Italy	1972	—	—	—	—	—	—	—
26		1973	—						
27	Malta	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—						
29	Netherlands, The	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	2						
31	Norway	1972	—	—	—	—	—	3	3
32		1973	1						
33	Poland	1972	—	—	—	—	—	—	—
34		1973	—						
35	Portugal	1972	—	—	—	—	—	—	—
36		1973	—						
37	Rumania	1972	1	4	—	—	—	—	5
38		1973	—						
39	Spain	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—						
41	Sweden	1972	—	—	—	—	2	8	10
42		1973	—						
43	Switzerland	1972	—	1	—	—	—	—	1
44		1973	—						
45	Turkey	1972	7	—	1	—	—	—	8
46		1973	2						
47	United Kingdom	1972	—	—	—	—	5	19	24
48		1973	—						
49	U.S.S.R.	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—						
51	Yugoslavia	1972	—	—	—	—	—	—	—
52		1973	—						
53	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
54		1973	—						
55	Total	1972	10	5	1	—	15	51	82
56		1973	6						
	Africa								
57	Algeria	1972	—	—	—	—	—	—	—
58		1973	—						
59	Egypt	1972	—	—	—	—	—	—	—
60		1973	—						
61	Rhodesia	1972	—	—	—	—	—	—	—
62		1973	—						
63	South Africa	1972	—	—	—	2	—	—	2
64		1973	1						
65	Other	1972	—	—	—	—	—	1	1
66		1973	—						
67	Total	1972	—	—	—	2	—	1	3
68		1973	1						
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	—						
71	China	1972	—	—	—	—	—	1	1
72		1973	—						
73	Hong Kong	1972	—	—	—	—	—	—	—
74		1973	—						
75	India	1972	—	—	—	—	—	—	—
76		1973	—						

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Europe	
1	–	–	–	–	–	1	1972	Autriche	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Açores	3
							1973		4
–	2	–	–	–	–	3	1972	Belgique	5
							1973		6
4	–	–	–	–	–	4	1972	Bulgarie	7
							1973		8
–	–	–	–	–	–	–	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
8	–	–	3	–	–	13	1972	Danemark	11
							1973		12
3	–	–	–	–	–	12	1972	Finlande	13
							1973		14
–	3	–	–	–	–	6	1972	France	15
							1973		16
13	4	6	2	1	–	42	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
–	–	–	–	–	–	–	1972	Grèce	19
							1973		20
–	–	–	–	–	–	–	1972	Hongrie	21
							1973		22
1	1	–	–	–	–	2	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
1	–	–	–	–	–	1	1972	Italie	25
							1973		26
–	–	–	–	–	–	–	1972	Malte	27
							1973		28
10	15	1	2	1	1	30	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
16	3	–	–	–	–	22	1972	Norvège	31
							1973		32
–	–	–	–	–	–	–	1972	Pologne	33
							1973		34
–	–	–	–	–	–	–	1972	Portugal	35
							1973		36
–	–	–	–	–	–	5	1972	Roumanie	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	–	1972	Espagne	39
							1973		40
7	–	–	–	2	–	19	1972	Suède	41
							1973		42
6	1	2	–	–	–	10	1972	Suisse	43
							1973		44
–	40	–	–	–	–	48	1972	Turquie	45
							1973		46
27	–	16	7	4	1	79	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
–	–	–	–	–	–	–	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
1	–	–	–	–	–	1	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	53
							1973		54
98	69	25	14	8	2	298	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Algérie	57
							1973		58
–	–	–	–	–	–	–	1972	Égypte	59
							1973		60
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rhodésie	61
							1973		62
–	1	–	–	–	–	3	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
–	1	–	–	–	–	2	1972	Autres	65
							1973		66
–	2	–	–	–	–	5	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	.	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
–	–	–	–	–	–	1	1972	Chine	71
							1973		72
–	3	–	–	–	4	7	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
1	1	1	–	1	–	4	1972	Inde	75
							1973		76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	—	—	—	—	—	—	—
2		1973	—						
3	Japan	1972	—	—	3	—	—	—	3
4		1973	—						
5	Korea, South	1972	—	—	—	—	—	—	—
6		1973	—						
7	Lebanon	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—						
9	Pakistan	1972	—	—	—	—	—	—	—
10		1973	—						
11	Philippines	1972	—	—	—	—	—	—	—
12		1973	—						
13	Sri Lanka	1972	1	—	—	—	—	—	1
14		1973	—						
15	Syria	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—						
17	Taiwan	1972	—	—	—	—	—	—	—
18		1973	—						
19	Other	1972	—	—	—	—	—	1	1
20		1973	—						
21	Total	1972	1	—	3	—	—	2	6
22		1973	—						
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	1	1
24		1973	—						
25	Bahamas	1972	—	—	—	—	—	—	—
26		1973	—						
27	Barbados	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—						
29	Bermuda	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—						
31	Cuba	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—						
33	Haiti	1972	—	—	—	—	—	—	—
34		1973	—						
35	Jamaica	1972	—	—	—	—	—	—	—
36		1973	—						
37	Mexico	1972	—	2	6	1	—	4	13
38		1973	—						
39	St. Pierre and Miquelon	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—						
41	Trinidad and Tobago	1972	—	—	—	—	—	—	—
42		1973	—						
43	United States	1972	9,974	10,061	12,186	13,441	21,224	40,470	107,356
44		1973	9,999						
45	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—						
47	Total	1972	9,974	10,063	12,192	13,442	21,224	40,475	107,370
48		1973	9,999						
	South America								
49	Argentina	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—						
51	Brazil	1972	—	—	—	—	—	3	3
52		1973	—						
53	Colombia	1972	—	—	—	—	—	2	2
54		1973	—						
55	Guyana	1972	—	—	—	—	—	—	—
56		1973	—						
57	Venezuela	1972	—	—	—	—	—	—	—
58		1973	—						
59	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
60		1973	—						
61	Total	1972	—	—	—	—	—	5	5
62		1973	—						
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	—	—	—	—	—	1	1
64		1973	1						
65	New Zealand	1972	—	—	—	—	—	1	1
66		1973	—						
67	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
68		1973	—						
69	Total	1972	—	—	—	—	—	2	2
70		1973	1						
71	Grand total	1972	9,985	10,068	12,196	13,444	21,239	40,536	107,468
72		1973	10,007						

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays résidence(1) – fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	No
								Asie – fin	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Israël	1
							1973		2
–	–	1	2	9	1	16	1972	Japon	3
							1973		4
–	–	–	–	–	–	–	1972	Corée du Sud	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	–	1972	Liban	7
							1973		8
–	–	–	–	–	–	–	1972	Pakistan	9
							1973		10
–	–	–	–	–	–	–	1972	Philippines	11
							1973		12
–	–	–	–	–	–	1	1972	Sri Lanka	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Syrie	15
							1973		16
–	–	–	–	–	–	–	1972	Taïwan	17
							1973		18
–	–	9	–	–	–	10	1972	Autres	19
							1973		20
1	4	11	2	10	5	39	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
–	–	–	–	–	–	1	1972	Antigua	23
							1973		24
–	–	1	–	–	–	1	1972	Bahamas	25
							1973		26
–	–	–	–	–	–	–	1972	Barbade	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	–	1972	Bermudes	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Cuba	31
							1973		32
–	–	–	–	–	–	–	1972	Haïti	33
							1973		34
–	–	–	–	–	–	–	1972	Jamaïque	35
							1973		36
4	8	–	3	7	2	37	1972	Mexique	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	–	1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
5	3	–	–	–	–	8	1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
55,890	41,638	25,722	21,565	14,412	10,745	277,328	1972	États-Unis	43
							1973		44
7	1	–	–	–	2	10	1972	Autres	45
							1973		46
55,906	41,650	25,723	21,568	14,419	10,749	277,385	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Argentine	49
							1973		50
1	9	–	–	–	–	13	1972	Brésil	51
							1973		52
–	–	–	–	–	–	2	1972	Colombie	53
							1973		54
–	–	–	4	–	–	4	1972	Guyane	55
							1973		56
–	–	–	–	–	–	–	1972	Venezuela	57
							1973		58
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	59
							1973		60
1	9	–	4	–	–	19	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
3	–	1	2	3	–	10	1972	Australie	63
							1973		64
1	4	3	–	–	1	10	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	67
							1973		68
4	4	4	2	3	1	20	1972	Total	69
							1973		70
56,010	41,738	25,763	21,590	14,440	10,757	277,766	1972	Total global	71
							1973		72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	19,251	17,231	23,257	29,570	29,856	32,620	151,785
2		1973	18,824						
3	Same day	1972	13,053	12,363	15,486	19,401	21,110	21,558	102,971
4		1973	12,694						
5	One night	1972	806	883	1,122	1,593	1,922	2,396	8,722
6		1973	959						
7	Two or more nights	1972	5,392	3,985	6,649	8,576	6,824	8,666	40,092
8		1973	5,171						
9	Bus	1972	339	523	259	42	535	206	1,904
10		1973	217						
11	Same day	1972	89	37	29	—	44	163	362
12		1973	30						
13	One or more nights	1972	250	486	230	42	491	43	1,542
14		1973	187						
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—						
17	Other methods	1972	898	1,179	1,293	1,581	1,756	2,013	8,720
18		1973	1,181						
19	Total land	1972	20,488	18,933	24,809	31,193	32,147	34,839	162,409
20		1973	20,222						
	Air								
21	Commercial	1972	10	344	346	74	—	—	774
22		1973	94						
23	Private	1972	121	73	82	133	108	96	613
24		1973	87						
25	Total air	1972	131	417	428	207	108	96	1,387
26		1973	181						
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—						
29	Private	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—						
31	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—						
33	Total	1972	20,619	19,350	25,237	31,400	32,255	34,935	163,796
34		1973	20,403						
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	64	53	112	10	11	2	252
36		1973	25						
	Air								
37	Returning direct	1972	—	—	287	—	—	367	654
38		1973	—						
39	Returning via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	2	—	2
40		1973	—						
41	Total air	1972	—	—	287	—	2	367	656
42		1973	—						
	Marine								
43	Returning direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
44		1973	—						
45	Returning via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—						
47	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
48		1973	—						
49	Total	1972	64	53	399	10	13	369	908
50		1973	25						
51	Grand total	1972	20,683	19,403	25,636	31,410	32,268	35,304	164,704
52		1973	20,428						

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année		Moyen de transport	
Rentrée des États-Unis(1)									
								Par terre	
54,710	45,120	28,479	28,697	21,062	18,337	348,190	1972	Automobile	1
							1973		2
26,020	20,650	17,150	17,542	14,700	13,686	212,719	1972	Même jour	3
							1973		4
3,496	2,190	1,617	1,657	1,009	776	19,467	1972	Une nuit	5
							1973		6
25,194	22,280	9,712	9,498	5,353	3,875	116,004	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
418	432	104	77	77	315	3,327	1972	Autocar	9
							1973		10
46	25	20	77	29	75	634	1972	Même jour	11
							1973		12
372	407	84	-	48	240	2,693	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
-	-	-	-	-	-	-	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
2,328	2,085	1,851	1,614	1,377	1,264	19,239	1972	Autres moyens	17
							1973		18
57,456	47,637	30,434	30,388	22,516	19,916	370,756	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
-	203	-	5	68	300	1,350	1972	Commercial	21
							1973		22
122	166	86	96	67	61	1,211	1972	Privé	23
							1973		24
122	369	86	101	135	361	2,561	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
-	-	-	-	-	-	-	1972	Commercial	27
							1973		28
-	-	-	-	-	-	-	1972	Privé	29
							1973		30
-	-	-	-	-		-	1972	Total, par mer	31
							1973		32
57,578	48,006	30,520	30,489	22,651	20,277	373,317	1972	Total	33
							1973		34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)									
								Par terre (via les É.-U.)	
12	10	1	12	3	2	292	1972		35
							1973		36
								Par air	
633	963	406	113	-	-	2,769	1972	Rentrée directe	37
							1973		38
-	-	-	-	-	-	2	1972	Rentrée via les É.-U.	39
							1973		40
633	963	406	113	-		2,771	1972	Total, par air	41
							1973		42
								Par mer	
-	-	-	-	-	-	-	1972	Rentrée directe	43
							1973		44
-	-	-	-	-			1972	Rentrée via les É.-U.	45
							1973		46
-	-	-	-	-	-	-	1972	Total, par mer	47
							1973		48
645	973	407	125	3	2	3,063	1972	Total	49
							1973		50
58,223	48,979	30,927	30,614	22,654	20,279	376,380	1972	Total global	51
							1973		52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	3,246	3,182	3,311	3,679	5,165	6,113	24,696
2		1973	3,091						
3	One night	1972	169	289	295	313	416	740	2,222
4		1973	256						
5	Two or more nights	1972	652	503	852	999	2,214	6,318	11,538
6		1973	617						
7	Total	1972	4,067	3,974	4,458	4,991	7,795	13,171	38,456
8		1973	3,964						
9	Trucks used commercially	1972	1,139	1,098	1,019	898	1,126	1,185	6,465
10		1973	1,207						
11	Other vehicles	1972	1	—	3	23	72	91	190
12		1973	1						
13	Total	1972	5,207	5,072	5,480	5,912	8,993	14,447	45,111
14		1973	5,172						
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	5,371	5,089	6,176	7,244	7,954	8,145	39,979
16		1973	5,313						
17	One night	1972	327	346	463	628	749	892	3,405
18		1973	377						
19	Two or more nights	1972	1,811	1,500	2,421	2,928	2,428	3,111	14,199
20		1973	1,727						
21	Total	1972	7,509	6,935	9,060	10,800	11,131	12,148	57,583
22		1973	7,417						
23	Trucks used commercially	1972	2,831	2,594	2,741	2,623	2,750	1,482	15,021
24		1973	1,673						
25	Other vehicles	1972	—	6	6	25	88	133	258
26		1973	1						
27	Total	1972	10,340	9,535	11,807	13,448	13,969	13,763	72,862
28		1973	9,091						
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	8,617	8,271	9,487	10,923	13,119	14,258	64,675
30		1973	8,404						
31	One night	1972	496	635	758	941	1,165	1,632	5,627
32		1973	633						
33	Two or more nights	1972	2,463	2,003	3,273	3,927	4,642	9,429	25,737
34		1973	2,344						
35	Total	1972	11,576	10,909	13,518	15,791	18,926	25,319	96,039
36		1973	11,381						
37	Trucks used commercially	1972	3,970	3,692	3,760	3,521	3,876	2,667	21,486
38		1973	2,880						
39	Other vehicles	1972	1	6	9	48	160	224	448
40		1973	2						
41	Total	1972	15,547	14,607	17,287	19,360	22,962	28,210	117,973
42		1973	14,263						

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule
Véhicules des États-Unis							
							Automobile
6,587	5,725	4,653	4,405	3,718	3,110	52,894	1972 Même jour
							1973
1,075	724	539	467	338	227	5,592	1972 Une nuit
							1973
9,356	6,694	4,306	2,960	1,487	902	37,243	1972 Deux nuits ou plus
							1973
17,018	13,143	9,498	7,832	5,543	4,239	95,729	1972 Total
							1973
943	896	852	1,071	980	980	12,187	1972 Camions commerciaux
							1973
131	136	54	13	3	–	527	1972 Autres véhicules
							1973
18,092	14,175	10,404	8,916	6,526	5,219	108,443	1972 Total
							1973
Véhicules du Canada							
							Automobile
8,838	7,568	6,785	6,761	6,054	5,722	81,707	1972 Même jour
							1973
1,159	777	637	610	438	317	7,343	1972 Une nuit
							1973
7,333	6,615	3,410	3,153	1,910	1,376	37,996	1972 Deux nuits ou plus
							1973
17,330	14,960	10,832	10,524	8,402	7,415	127,046	1972 Total
							1973
1,676	2,515	2,339	3,044	2,626	2,499	29,720	1972 Camions commerciaux
							1973
157	154	38	17	2	1	627	1972 Autres véhicules
							1973
19,163	17,629	13,209	13,585	11,030	9,915	157,393	1972 Total
							1973
Total, véhicules							
							Automobile
15,425	13,293	11,438	11,166	9,772	8,832	134,601	1972 Même jour
							1973
2,234	1,501	1,176	1,077	776	544	12,935	1972 Une nuit
							1973
16,689	13,309	7,716	6,113	3,397	2,278	75,239	1972 Deux nuits ou plus
							1973
34,348	28,103	20,330	18,356	13,945	11,654	222,775	1972 Total
							1973
2,619	3,411	4,191	4,115	3,606	3,479	41,907	1972 Camions commerciaux
							1973
288	290	92	30	5	1	1,154	1972 Autres véhicules
							1973
37,255	31,804	24,613	22,501	17,556	15,134	265,836	1972 Total
							1973

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	9,013	8,318	12,265	13,170	22,233	60,902	125,901
2		1973	13,536						
3	Same day	1972	5,101	5,015	7,056	6,781	10,369	16,910	51,232
4		1973	7,502						
5	One night	1972	702	669	818	960	1,669	4,008	8,826
6		1973	953						
7	Two or more nights	1972	3,210	2,634	4,391	5,429	10,195	39,984	65,843
8		1973	5,081						
9	Bus	1972	316	188	196	188	956	1,993	3,837
10		1973	242						
11	Same day	1972	143	56	106	36	590	544	1,475
12		1973	79						
13	One or more nights	1972	173	132	90	152	366	1,449	2,362
14		1973	163						
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–						
17	Other Methods	1972	61	62	86	160	306	454	1,129
18		1973	160						
19	Total land	1972	9,390	8,568	12,547	13,518	23,495	63,349	130,867
20		1973	13,938						
	Air								
21	Commercial	1972	1,210	1,751	3,815	2,160	2,610	4,936	16,482
22		1973	2,054						
23	Private	1972	248	246	416	447	497	810	2,664
24		1973	340						
25	Total air	1972	1,458	1,997	4,231	2,607	3,107	5,746	19,146
26		1973	2,394						
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–						
29	Private	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–						
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–						
33	Total	1972	10,848	10,565	16,778	16,125	26,602	69,095	150,013
34		1973	16,332						
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	5	2	–	1	7	57	72
36		1973	–						
37	One or more nights	1972	45	13	11	42	114	436	661
38		1973	51						
39	Total land	1972	50	15	11	43	121	493	733
40		1973	51						
	Air								
41	Entering direct	1972	379	396	414	1,097	2,110	4,744	9,140
42		1973	407						
43	Entering via the U.S.A.	1972	58	71	32	133	297	304	895
44		1973	61						
45	Total air	1972	437	467	446	1,230	2,407	5,048	10,035
46		1973	468						
	Marine								
47	Entering direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–						
49	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–						
51	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
52		1973	–						
53	Total	1972	487	482	457	1,273	2,528	5,541	10,768
54		1973	519						
55	Grand total	1972	11,335	11,047	17,235	17,398	29,130	74,636	160,781
56		1973	16,851						

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	
Résidents des États-Unis									
								Par terre	
121,840	92,489	39,832	20,380	16,192	14,318	430,952	1972	Automobile	1
27,412	24,232	13,331	10,339	8,538	6,922	142,006	1973		2
7,171	6,459	2,824	1,468	1,265	918	28,931	1972	Même jour	3
87,257	61,798	23,677	8,573	6,389	6,478	260,015	1973		4
							1972	Une nuit	5
							1973		6
							1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
5,611	3,508	660	397	507	342	14,862	1972	Autocar	9
467	133	102	142	284	181	2,784	1973		10
							1972	Même jour	11
							1973		12
5,144	3,375	558	255	223	161	12,078	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–		1972	Chemin de fer	15
							1973		16
1,019	864	393	199	212	152	3,968	1972	Autres moyens	17
							1973		18
128,470	96,861	40,885	20,976	16,911	14,812	449,782	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
8,902	8,438	4,273	3,091	2,017	2,781	45,984	1972	Commercial	21
							1973		22
1,386	1,245	723	514	348	211	7,091	1972	Privé	23
							1973		24
10,288	9,683	4,996	3,605	2,365	2,992	53,075	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
–	–	–	–	–	–		1972	Commercial	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	–	1972	Privé	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–		1972	Total, par mer	31
							1973		32
138,758	106,544	45,881	24,581	19,276	17,804	502,857	1972	Total	33
							1973		34
Résidents des pays autres que les États-Unis									
								Par terre (via les É.-U.)	
177	119	23	7	2	–	400	1972	Même jour	35
							1973		36
984	900	476	144	92	47	3,304	1972	Une nuit ou plus	37
							1973		38
1,161	1,019	499	151	94	47	3,704	1972	Total, par terre	39
							1973		40
								Par air	
6,121	5,579	2,027	1,377	484	1,159	25,887	1972	Entrée directe	41
							1973		42
873	582	246	107	38	40	2,781	1972	Entrée via les É.U.	43
							1973		44
6,994	6,161	2,273	1,484	522	1,199	28,668	1972	Total, par air	45
							1973		46
								Par mer	
–	–	–	–	–			1972	Entrée directe	47
							1973		48
–	–	–	-	–		-	1972	Entrée via les É.-U.	49
							1973		50
–	–	–	-				1972	Total, par mer	51
							1973		52
8,155	7,180	2,772	1,635	616	1,246	32,372	1972	Total	53
							1973		54
146,913	113,724	48,653	26,216	19,892	19,050	535,229	1972	Total global	55
							1973		56

TABLE 12B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	6	—	—	6	16	58	86
2		1973	1						
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—						
5	Belgium	1972	1	1	2	3	11	29	47
6		1973	6						
7	Bulgaria	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—						
9	Czechoslovakia	1972	1	1	—	2	2	5	11
10		1973	4						
11	Denmark	1972	5	11	4	157	40	493	710
12		1973	4						
13	Finland	1972	17	21	—	11	9	19	77
14		1973	4						
15	France	1972	3	12	17	21	39	50	142
16		1973	29						
17	Germany (Federal Republic)	1972	20	44	60	270	411	836	1,641
18		1973	79						
19	Greece	1972	6	3	5	2	5	11	32
20		1973	6						
21	Hungary	1972	6	—	—	10	6	25	47
22		1973	—						
23	Ireland (Republic)	1972	—	2	—	2	7	19	30
24		1973	6						
25	Italy	1972	3	4	10	12	18	37	84
26		1973	4						
27	Malta	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—						
29	Netherlands, The	1972	20	53	33	148	332	1,287	1,873
30		1973	72						
31	Norway	1972	11	8	—	26	30	206	281
32		1973	14						
33	Poland	1972	3	6	—	13	8	12	42
34		1973	4						
35	Portugal	1972	1	1	—	—	5	5	12
36		1973	—						
37	Rumania	1972	—	—	—	—	—	—	—
38		1973	1						
39	Spain	1972	—	—	1	1	9	2	13
40		1973	2						
41	Sweden	1972	2	14	2	58	22	120	218
42		1973	3						
43	Switzerland	1972	5	21	4	33	37	77	177
44		1973	8						
45	Turkey	1972	—	1	—	3	2	—	6
46		1973	—						
47	United Kingdom	1972	225	127	268	350	1,377	1,887	4,234
48		1973	198						
49	U.S.S.R.	1972	—	1	—	—	—	1	2
50		1973	—						
51	Yugoslavia	1972	8	9	1	8	12	21	59
52		1973	6						
53	Other	1972	—	—	—	6	—	8	14
54		1973	—						
55	Total	1972	343	340	407	1,142	2,398	5,208	9,838
56		1973	451						
	Africa								
57	Algeria	1972	—	—	—	4	—	—	4
58		1973	—						
59	Egypt	1972	—	—	—	—	—	7	7
60		1973	—						
61	Rhodesia	1972	—	—	—	—	—	3	3
62		1973	—						
63	South Africa	1972	3	—	3	11	13	20	50
64		1973	1						
65	Other	1972	5	6	—	16	17	20	64
66		1973	8						
67	Total	1972	8	6	3	31	30	50	128
68		1973	9						
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	—						
71	China	1972	7	2	—	—	—	1	10
72		1973	—						
73	Hong Kong	1972	4	—	—	2	3	6	15
74		1973	2						
75	India	1972	3	6	9	16	11	25	70
76		1973	4						

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence
								Europe
50	69	28	7	2	4	246	1972	Autriche
							1973	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Açores
							1973	
61	40	21	8	–	1	178	1972	Belgique
							1973	
–	1	–	–	–	–	1	1972	Bulgarie
							1973	
6	11	8	2	3	2	43	1972	Tchécoslovaquie
							1973	
56	341	60	44	17	16	1,244	1972	Danemark
							1973	
18	13	30	12	3	8	161	1972	Finlande
							1973	
118	146	193	236	66	15	916	1972	France
							1973	
1,844	798	296	265	62	210	5,116	1972	Allemagne (République fédérale)
							1973	
12	9	4	1	–	2	60	1972	Grèce
							1973	
24	127	16	7	13	26	260	1972	Hongrie
							1973	
8	14	13	4	7	2	78	1972	Irlande (République)
							1973	
174	31	20	15	9	14	347	1972	Italie
							1973	
1	–	–	–	–	–	1	1972	Malte
							1973	
1,547	525	190	138	147	278	4,698	1972	Pays-Bas
							1973	
32	35	18	24	13	16	419	1972	Norvège
							1973	
9	9	14	8	4	15	101	1972	Pologne
							1973	
–	6	1	–	–	1	20	1972	Portugal
							1973	
4	1	3	–	1	–	9	1972	Roumanie
							1973	
6	5	3	2	–	–	29	1972	Espagne
							1973	
70	85	12	11	6	11	413	1972	Suède
							1973	
79	86	77	24	2	6	451	1972	Suisse
							1973	
–	4	–	2	–	1	13	1972	Turquie
							1973	
3,695	3,944	1,324	654	208	496	14,555	1972	Royaume-Uni
							1973	
–	1	–	–	3	–	6	1972	U.R.S.S.
							1973	
21	13	27	22	14	43	199	1972	Yougoslavie
							1973	
1	11	1	2	–	1	30	1972	Autres
7,836	6,325	2,359	1,488	580	1,168	29,594	1972	Total
							1973	
								Afrique
–	1	1	–	1	–	7	1972	Algérie
							1973	
1	1	–	1	–	–	10	1972	Égypte
							1973	
–	–	–	–	–	5	8	1972	Rhodésie
22	29	19	3	2	8	133	1972	Afrique du Sud
							1973	
29	37	50	14	6	10	210	1972	Autres
							1973	
52	68	70	18	9	23	368	1972	Total
							1973	
								Asie (suite)
–	–	–	–	–	–	–	1972	Bangladesh(2)
							1973	
–	1	1	–	–	–	12	1972	Chine
							1973	
1	30	7	–	–	4	57	1972	Hong-Kong
							1973	
23	37	[illegible]	48	5	4	224	1972	Inde
							1973	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	—	1	—	2	6	3	12
2		1973	7						
3	Japan	1972	30	14	8	21	13	63	149
4		1973	1						
5	Korea, South	1972	—	—	1	—	1	2	4
6		1973	2						
7	Lebanon	1972	2	—	—	—	2	—	4
8		1973	—						
9	Pakistan	1972	—	—	—	—	1	2	3
10		1973	—						
11	Philippines	1972	—	—	—	2	2	—	4
12		1973	1						
13	Sri Lanka	1972	—	—	—	—	—	1	1
14		1973	—						
15	Syria	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—						
17	Taiwan	1972	—	4	3	1	1	7	16
18		1973	—						
19	Other	1972	2	8	—	9	5	18	42
20		1973	5						
21	Total	1972	48	35	21	53	45	128	330
22		1973	22						
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	—						
25	Bahamas	1972	—	1	—	—	—	—	1
26		1973	—						
27	Barbados	1972	1	—	—	—	—	—	1
28		1973	—						
29	Bermuda	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—						
31	Cuba	1972	—	3	—	—	—	—	3
32		1973	—						
33	Haiti	1972	—	—	—	—	—	—	—
34		1973	—						
35	Jamaica	1972	1	4	6	—	—	—	11
36		1973	—						
37	Mexico	1972	23	5	10	4	2	15	59
38		1973	15						
39	St. Pierre and Miquelon	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—						
41	Trinidad and Tobago	1972	—	—	2	—	—	2	4
42		1973	—						
43	United States	1972	10,848	10,565	16,778	16,125	26,602	69,095	150,013
44		1973	16,332						
45	Other	1972	2	9	—	—	—	6	17
46		1973	—						
47	Total	1972	10,875	10,587	16,796	16,129	26,604	69,118	150,109
48		1973	16,347						
	South America								
49	Argentina	1972	4	4	1	1	—	7	17
50		1973	—						
51	Brazil	1972	—	—	—	1	1	1	3
52		1973	—						
53	Colombia	1972	—	1	—	1	2	15	19
54		1973	—						
55	Guyana	1972	—	—	—	—	—	2	2
56		1973	—						
57	Venezuela	1972	40	10	—	1	5	—	56
58		1973	—						
59	Other	1972	7	43	2	—	—	12	64
60		1973	—						
61	Total	1972	51	58	3	4	8	37	161
62		1973	—						
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	7	11	5	22	37	68	150
64		1973	17						
65	New Zealand	1972	3	9	—	14	6	24	56
66		1973	5						
67	Other	1972	—	1	—	3	2	3	9
68		1973	—						
69	Total	1972	10	21	5	39	45	95	215
70		1973	22						
71	Grand total	1972	11,335	11,047	17,235	17,398	29,130	74,636	160,781
72		1973	16,851						

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence
								Asie — fin
–	14	23	4	2	1	56	1972	Israël
							1973	
69	309	75	6	2	4	614	1972	Japon
							1973	
1	2	–	2	–	–	9	1972	Corée du Sud
							1973	
–	1	–	1	–	2	8	1972	Liban
							1973	
9	2	5	–	1	1	21	1972	Pakistan
							1973	
1	4	1	1	–	1	12	1972	Philippines
							1973	
–	4	–	–	–	–	5	1972	Sri Lanka
							1973	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Syrie
							1973	
1	6	2	1	1	–	27	1972	Taïwan
							1973	
18	35	14	5	–	9	123	1972	Autres
							1973	
123	445	165	68	11	26	1,168	1972	Total
							1973	
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles
–	–	–	–	–	–	–	1972	Antigua
							1973	
–	17	–	–	–	–	18	1972	Bahamas
							1973	
1	–	–	–	–	–	2	1972	Barbade
							1973	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Bermudes
							1973	
–	5	–	2	–	–	10	1972	Cuba
							1973	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Haïti
							1973	
9	6	5	–	1	–	32	1972	Jamaïque
							1973	
18	82	12	1	–	–	172	1972	Mexique
							1973	
–	–	–	–	–	–	–	1972	St. Pierre-et-Miquelon
							1973	
1	5	7	–	–	–	17	1972	Trinité et Tobago
							1973	
138,758	106,544	45,881	24,581	19,276	17,804	502,857	1972	États-Unis
							1973	
8	15	5	–	–	–	45	1972	Autres
							1973	
138,795	106,674	45,910	24,584	19,277	17,804	503,153	1972	Total
							1973	
								Amérique du Sud
2	3	–	1	–	–	23	1972	Argentine
							1973	
2	1	1	–	–	4	11	1972	Brésil
							1973	
–	2	3	1	–	–	25	1972	Colombie
							1973	
4	1	1	–	1	–	8	1972	Guyane
							1973	
–	7	1	1	1	–	66	1972	Venezuela
							1973	
4	3	1	2	–	–	74	1972	Autres
							1973	
11	17	7	5	2	4	207	1972	Total
							1973	
								Océanie et autres îles océaniques
63	134	72	40	6	17	482	1972	Australie
							1973	
31	57	66	13	7	7	237	1972	Nouvelle-Zélande
							1973	
2	4	4	–	–	1	[illegible]	1972	[illegible]
							1973	
96	195	142	53	13	25	739	1972	Total
							1973	
146,913	113,724	48,653	26,216	19,892	19,050	535,229	1972	Total global
							1973	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	16,001	14,855	18,640	26,919	30,459	32,832	139,706
2		1973	22,290						
3	Same day	1972	8,756	8,982	11,014	12,221	17,322	19,293	77,588
4		1973	11,605						
5	One night	1972	938	665	712	1,387	2,278	2,667	8,647
6		1973	1,389						
7	Two or more nights	1972	6,307	5,208	6,914	13,311	10,859	10,872	53,471
8		1973	9,296						
9	Bus	1972	1,684	274	469	588	409	696	4,120
10		1973	744						
11	Same day	1972	580	75	82	107	259	176	1,279
12		1973	179						
13	One or more nights	1972	1,104	199	387	481	150	520	2,841
14		1973	565						
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–						
17	Other methods	1972	62	62	161	303	584	433	1,605
18		1973	387						
19	Total land	1972	17,747	15,191	19,270	27,810	31,452	33,961	145,431
20		1973	23,421						
	Air								
21	Commercial	1972	3,618	3,221	4,288	5,812	2,765	2,460	22,164
22		1973	7,521						
23	Private	1972	536	244	225	378	198	157	1,738
24		1973	279						
25	Total air	1972	4,154	3,465	4,513	6,190	2,963	2,617	23,902
26		1973	7,800						
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–						
29	Private	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–						
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–						
33	Total	1972	21,901	18,656	23,783	34,000	34,415	36,578	169,333
34		1973	31,221						
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	1,159	47	5	36	27	33	1,307
36		1973	14						
	Air								
37	Returning direct	1972	3,638	1,722	2,644	3,101	3,178	4,911	19,194
38		1973	5,058						
39	Returning via the U.S.A.	1972	336	299	163	426	39	52	1,315
40		1973	54						
41	Total air	1972	3,974	2,021	2,807	3,527	3,217	4,963	20,509
42		1973	5,112						
	Marine								
43	Returning direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
44		1973	–						
45	Returning via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–						
47	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–						
49	Total	1972	5,133	2,068	2,812	3,563	3,244	4,996	21,816
50		1973	5,126						
51	Grand total	1972	27,034	20,724	26,595	37,563	37,659	41,574	191,149
52		1973	36,347						

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	
Rentrée des États-Unis(1)									
								Par terre	
72,196	60,868	35,425	29,107	22,466	19,121	378,889	1972	Automobile	1
30,523	22,207	16,090	15,490	13,411	11,369	186,678	1973		2
							1972	Même jour	3
							1973		4
5,831	4,084	2,276	1,455	1,481	1,066	24,840	1972	Une nuit	5
							1973		6
35,842	34,577	17,059	12,162	7,574	6,686	167,371	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
966	862	425	410	467	615	7,865	1972	Autocar	9
							1973		10
152	208	181	110	243	134	2,307	1972	Même jour	11
							1973		12
814	654	244	300	224	481	5,558	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
717	669	492	438	432	351	4,704	1972	Autres moyens	17
							1973		18
73,879	62,399	36,342	29,955	23,365	20,087	391,458	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
3,040	3,832	2,683	3,723	3,019	3,995	42,456	1972	Commercial	21
							1973		22
207	288	176	257	222	163	3,051	1972	Privé	23
							1973		24
3,247	4,120	2,859	3,980	3,241	4,158	45,507	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Commercial	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	–	1972	Privé	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	31
							1973		32
77,126	66,519	39,201	33,935	26,606	24,245	436,965	1972	Total	33
							1973		34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)									
								Par terre (via les É.-U.)	
13	12	52	21	17	10	1,432	1972		35
							1973		36
								Par air	
5,659	12,626	6,380	5,133	1,599	1,873	52,464	1972	Rentrée directe	37
							1973		38
50	97	14	30	12	30	1,548	1972	Rentrée via les É.-U.	39
							1973		40
5,709	12,723	6,394	5,163	1,611	1,903	54,012	1972	Total, par air	41
							1973		42
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée directe	43
							1973		44
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée via les É.-U.	45
							1973		46
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	47
							1973		48
5,722	12,735	6,446	5,184	1,628	1,913	55,444	1972	Total	49
							1973		50
82,848	79,254	45,647	39,119	28,234	26,158	492,409	1972	Total global	51
							1973		52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	2,497	2,370	3,174	2,947	4,183	6,104	21,275
2		1973	3,311						
3	One night	1972	301	271	285	365	589	1,373	3,184
4		1973	415						
5	Two or more nights	1972	1,235	1,064	1,708	2,088	3,792	13,308	23,195
6		1973	2,017						
7	Total	1972	4,033	3,705	5,167	5,400	8,564	20,785	47,654
8		1973	5,743						
9	Trucks used commercially	1972	1,406	1,413	1,614	1,701	2,005	1,919	10,058
10		1973	1,699						
11	Other vehicles	1972	1	7	23	46	47	166	290
12		1973	—						
13	Total	1972	5,440	5,125	6,804	7,147	10,616	22,870	58,002
14		1973	7,442						
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	3,819	3,942	4,723	4,789	6,583	7,302	31,158
16		1973	4,912						
17	One night	1972	410	306	311	490	791	1,013	3,321
18		1973	610						
19	Two or more nights	1972	2,268	2,039	2,802	4,487	4,122	3,995	19,713
20		1973	3,391						
21	Total	1972	6,497	6,287	7,836	9,766	11,496	12,310	54,192
22		1973	8,913						
23	Trucks used commercially	1972	972	947	1,153	1,052	1,089	1,075	6,288
24		1973	1,109						
25	Other vehicles	1972	4	—	59	80	173	135	451
26		1973	—						
27	Total	1972	7,473	7,234	9,048	10,898	12,758	13,520	60,931
28		1973	10,022						
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	6,316	6,312	7,897	7,736	10,766	13,406	52,433
30		1973	8,223						
31	One night	1972	711	577	596	855	1,380	2,386	6,505
32		1973	1,025						
33	Two or more nights	1972	3,503	3,103	4,510	6,575	7,914	17,303	42,908
34		1973	5,408						
35	Total	1972	10,530	9,992	13,003	15,166	20,060	33,095	101,846
36		1973	14,656						
37	Trucks used commercially	1972	2,378	2,360	2,767	2,753	3,094	2,994	16,346
38		1973	2,808						
39	Other vehicles	1972	5	7	82	126	220	301	741
40		1973	—						
41	Total	1972	12,913	12,359	15,852	18,045	23,374	36,390	118,933
42		1973	17,464						

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les Etats-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
9,546	8,690	5,469	4,318	3,830	3,046	56,174	1972 Même jour	1
							1973	2
2,383	2,179	1,103	572	547	377	10,345	1972 Une nuit	3
							1973	4
27,932	20,080	9,297	3,372	2,496	2,481	88,853	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
39,861	30,949	15,869	8,262	6,873	5,904	155,372	1972 Total	7
							1973	8
2,036	1,794	1,704	1,804	1,853	1,506	20,755	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
409	359	48	11	2	—	1,119	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
42,306	33,102	17,621	10,077	8,728	7,410	177,246	1972 Total	13
							1973	14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
10,926	8,197	6,297	6,227	5,704	4,936	73,445	1972 Même jour	15
							1973	16
2,161	1,546	956	622	655	470	9,731	1972 Une nuit	17
							1973	18
11,715	11,538	6,517	4,521	3,018	2,566	59,588	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
24,802	21,281	13,770	11,370	9,377	7,972	142,764	1972 Total	21
							1973	22
1,127	1,055	1,049	1,019	1,107	1,068	12,713	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
161	173	46	24	2	—	857	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
26,090	22,509	14,865	12,413	10,486	9,040	156,334	1972 Total	27
							1973	28
Total, véhicules								
							Automobile	
20,472	16,887	11,766	10,545	9,534	7,982	129,619	1972 Même jour	29
							1973	30
4,544	3,725	2,059	1,194	1,202	847	20,076	1972 Une nuit	31
							1973	32
39,647	31,618	15,814	7,893	5,514	5,047	148,441	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
64,663	52,230	29,639	19,632	16,250	13,876	298,136	1972 Total	35
							1973	36
3,163	2,849	2,753	2,823	2,960	2,574	33,468	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
570	532	94	35	4	—	1,976	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
68,396	55,611	32,486	22,490	19,214	16,450	333,580	1972 Total	41
							1973	42

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	112,174	135,734	188,519	169,967	223,759	323,355	1,153,508
2		1973	108,526						
3	Same day	1972	82,334	89,020	112,221	110,293	118,147	136,010	648,025
4		1973	80,994						
5	One night	1972	9,804	16,122	25,698	15,119	19,389	23,625	109,757
6		1973	8,315						
7	Two or more nights	1972	20,036	30,592	50,600	44,555	86,223	163,720	395,726
8		1973	19,217						
9	Bus	1972	7,189	6,902	9,493	9,907	20,506	11,702	65,699
10		1973	6,182						
11	Same day	1972	3,517	2,590	2,766	3,429	10,228	3,749	26,279
12		1973	2,756						
13	One or more nights	1972	3,672	4,312	6,727	6,478	10,278	7,953	39,420
14		1973	3,426						
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	240						
17	Other Methods	1972	1,432	1,965	3,765	3,642	19,745	28,123	58,672
18		1973	1,515						
19	Total land	1972	120,795	144,601	201,777	183,516	264,010	363,180	1,277,879
20		1973	116,463						
	Air								
21	Commercial	1972	5,607	8,522	9,844	8,175	11,424	18,753	62,325
22		1973	7,559						
23	Private	1972	263	541	686	873	1,628	3,169	7,160
24		1973	852						
25	Total air	1972	5,870	9,063	10,530	9,048	13,052	21,922	69,485
26		1973	8,411						
	Marine								
27	Commercial	1972	53	244	—	4	1,775	3,992	6,068
28		1973	43						
29	Private	1972	21	24	296	164	2,301	3,433	6,239
30		1973	77						
31	Total marine	1972	74	268	296	168	4,076	7,425	12,307
32		1973	120						
33	Total	1972	126,739	153,932	212,603	192,732	281,138	392,527	1,359,671
34		1973	124,994						
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	260	142	143	129	272	903	1,849
36		1973	182						
37	One or more nights	1972	493	180	356	268	614	2,387	4,298
38		1973	396						
39	Total land	1972	753	322	499	397	886	3,290	6,147
40		1973	578						
	Air								
41	Entering direct	1972	854	1,543	2,387	2,570	4,093	7,068	18,515
42		1973	1,529						
43	Entering via the U.S.A.	1972	991	1,182	1,637	1,465	2,100	2,919	10,294
44		1973	1,226						
45	Total air	1972	1,845	2,725	4,024	4,035	6,193	9,987	28,809
46		1973	2,755						
	Marine								
47	Entering direct	1972	—	—	—	—	300	419	719
48		1973	—						
49	Entering via the U.S.A.	1972	—	604	—	—	—	2	606
50		1973	775						
51	Total marine	1972	—	604	—	—	300	421	1,325
52		1973	775						
53	Total	1972	2,598	3,651	4,523	4,432	7,379	13,698	36,281
54		1973	4,108						
55	Grand total	1972	129,337	157,583	217,126	197,164	288,517	406,225	1,395,952
56		1973	129,102						

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	
Résidents des États-Unis									
								Par terre	
486,826	522,245	300,210	189,596	162,309	136,446	2,951,140	1972	Automobile	1
181,862	200,136	133,206	109,128	96,982	85,968	1,455,307	1973 1972	Même jour	3
35,481	39,087	25,835	20,289	22,516	11,242	264,207	1973 1972	Une nuit	5
269,483	283,022	141,169	60,179	42,811	39,236	1,231,626	1973 1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
15,429	16,064	10,356	9,115	7,660	7,044	131,367	1972	Autocar	9
3,888	4,866	3,391	3,738	3,942	2,881	48,985	1973 1972	Même jour	10 11
11,541	11,198	6,965	5,377	3,718	4,163	82,382	1973 1972	Une nuit ou plus	12 13
							1973		14
–	2,261	556	681	341	361	4,200	1972	Chemin de fer	15
49,580	56,605	23,873	3,470	2,530	1,902	196,632	1973 1972	Autres moyens	15 17
							1973		18
551,835	597,175	334,995	202,862	172,840	145,753	3,283,339	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
20,698	22,526	16,038	10,656	8,627	10,514	151,384	1972	Commercial	21
4,438	6,186	2,553	831	635	676	22,479	1973 1972	Privé	22 23
							1973		24
25,136	28,712	18,591	11,487	9,262	11,190	173,863	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
7,958	7,712	3,327	2,915	127	310	28,417	1972	Commercial	27
13,179	10,210	2,069	213	26	174	32,110	1973 1972	Privé	28 29
							1973		30
21,137	17,922	5,396	3,128	153	484	60,527	1972	Total, par mer	31
							1973		32
598,108	643,809	358,982	217,477	182,255	157,427	3,517,729	1972	Total	33
							1973		34
Résidents des pays autres que les États-Unis									
								Par terre (via les É.-U.)	
1,883	2,009	774	531	373	188	7,607	1972	Même jour	35
4,969	5,530	2,257	917	465	373	18,809	1973 1972	Une nuit ou plus	37 38
							1973		39
6,852	7,539	3,031	1,448	838	561	26,416	1972	Total, par terre	40
							1973		41
								Par air	
12,575	8,140	4,439	3,059	1,746	3,018	51,492	1972	Entrée directe	42
3,218	3,866	3,314	2,120	1,304	1,338	25,454	1973 1972	Entrée via les É.U.	43 44
							1973		45
15,793	12,006	7,753	5,179	3,050	4,356	76,946	1972	Total, par air	46
							1973		47
								Par mer	
14	–	6	–	10	16	765	1972	Entrée directe	48
74	28	535	43	400	2	1,688	1973 1972	Entrée via les É.-U.	49 50
							1973		51
88	28	541	43	410	18	2,453	1972	Total, par mer	52
							1973		53
22,733	19,573	11,325	6,670	4,298	4,935	105,815	1972	Total	54
							1973		55
620,841	663,382	370,307	224,147	186,553	162,362	3,623,544	1972	Total global	56
							1973		57

TABLE 13B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	3	30	8	8	17	48	114
2		1973	7						
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—						
5	Belgium	1972	1	5	5	12	10	51	84
6		1973	2						
7	Bulgaria	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—						
9	Czechoslovakia	1972	—	2	—	3	2	11	18
10		1973	1						
11	Denmark	1972	21	13	12	58	184	276	564
12		1973	24						
13	Finland	1972	21	32	10	20	161	240	484
14		1973	10						
15	France	1972	31	55	33	41	67	117	344
16		1973	44						
17	Germany (Federal Republic)	1972	126	122	158	180	298	851	1,735
18		1973	77						
19	Greece	1972	8	4	21	8	13	19	73
20		1973	10						
21	Hungary	1972	1	2	3	1	6	71	84
22		1973	4						
23	Ireland (Republic)	1972	2	3	6	7	14	23	55
24		1973	13						
25	Italy	1972	18	42	24	17	46	63	210
26		1973	21						
27	Malta	1972	—	—	1	—	—	—	1
28		1973	1						
29	Netherlands, The	1972	102	118	58	59	538	1,074	1,949
30		1973	66						
31	Norway	1972	40	71	144	79	210	545	1,089
32		1973	28						
33	Poland	1972	—	5	4	1	—	4	14
34		1973	—						
35	Portugal	1972	4	6	1	4	14	21	50
36		1973	9						
37	Rumania	1972	—	—	—	1	—	3	4
38		1973	—						
39	Spain	1972	16	9	12	6	44	16	103
40		1973	7						
41	Sweden	1972	29	76	48	86	114	199	552
42		1973	49						
43	Switzerland	1972	17	26	17	25	54	132	271
44		1973	22						
45	Turkey	1972	2	—	5	—	1	17	25
46		1973	11						
47	United Kingdom	1972	447	762	661	582	1,344	3,980	7,776
48		1973	690						
49	U.S.S.R.	1972	1	1	—	—	1	—	3
50		1973	1						
51	Yugoslavia	1972	6	8	8	3	4	36	65
52		1973	7						
53	Other	1972	—	4	1	3	5	6	19
54		1973	3						
55	Total	1972	896	1,396	1,240	1,204	3,147	7,803	15,686
56		1973	1,107						
	Africa								
57	Algeria	1972	—	—	—	2	—	—	2
58		1973	—						
59	Egypt	1972	—	—	—	—	—	3	3
60		1973	3						
61	Rhodesia	1972	—	—	—	—	1	1	2
62		1973	—						
63	South Africa	1972	8	22	10	15	52	81	188
64		1973	27						
65	Other	1972	16	25	12	16	20	45	134
66		1973	7						
67	Total	1972	24	47	22	33	73	130	329
68		1973	37						
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	—						
71	China	1972	15	2	7	6	4	44	78
72		1973	6						
73	Hong Kong	1972	414	211	404	265	475	632	2,401
74		1973	517						
75	India	1972	61	409	343	123	188	398	1,522
76		1973	37						

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Europe	
96	85	31	15	16	8	365	1972	Autriche	1
							1973		2
—	—	—	—	—	—	—	1972	Açores	3
							1973		4
65	50	31	14	8	5	257	1972	Belgique	5
							1973		6
1	—	—	—	—	—	1	1972	Bulgarie	7
							1973		8
6	6	9	93	5	9	146	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
613	90	74	64	30	29	1,464	1972	Danemark	11
							1973		12
372	46	26	26	15	7	976	1972	Finlande	13
							1973		14
272	383	119	77	82	44	1,321	1972	France	15
							1973		16
2,317	1,683	602	355	221	132	7,045	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
23	20	36	14	23	11	200	1972	Grèce	19
							1973		20
75	41	4	1	2	3	210	1972	Hongrie	21
							1973		22
49	46	29	25	9	7	220	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
88	201	96	51	26	31	703	1972	Italie	25
							1973		26
—	3	—	—	—	—	4	1972	Malte	27
							1973		28
2,502	1,041	263	136	93	64	6,048	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
513	170	106	69	60	49	2,056	1972	Norvège	31
							1973		32
3	5	4	1	5	1	33	1972	Pologne	33
							1973		34
20	21	11	3	7	2	114	1972	Portugal	35
							1973		36
4	2	—	—	2	—	12	1972	Roumanie	37
							1973		38
19	50	23	10	11	5	221	1972	Espagne	39
							1973		40
406	166	108	84	68	34	1,418	1972	Suède	41
							1973		42
184	221	130	72	27	32	937	1972	Suisse	43
							1973		44
—	6	5	—	2	6	44	1972	Turquie	45
							1973		46
7,761	6,875	2,534	1,115	588	857	27,506	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
—	1	1	1	2	1	9	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
31	23	12	12	6	14	163	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
8	21	7	7	17	18	97	1972	Autres	53
							1973		54
15,428	11,256	4,261	2,245	1,325	1,369	51,570	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
1	1	—	—	1	—	5	1972	Algérie	57
							1973		58
9	7	5	1	2	3	30	1972	Égypte	59
							1973		60
—	2	—	2	1	—	7	1972	Rhodésie	61
							1973		62
83	58	108	18	23	57	535	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
48	67	66	38	15	25	393	1972	Autres	65
							1973		66
141	135	179	59	42	85	970	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
11	26	20	11	25	7	178	1972	Chine	71
							1973		72
873	1,387	1,450	431	271	642	7,455	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
335	397	695	471	157	47	3,624	1972	Inde	75
							1973		76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	5	2	29	17	6	34	93
2		1973	6						
3	Japan	1972	361	671	1,039	927	1,286	1,644	5,928
4		1973	937						
5	Korea, South	1972	42	112	114	19	73	47	407
6		1973	68						
7	Lebanon	1972	2	—	2	5	—	3	12
8		1973	—						
9	Pakistan	1972	3	2	6	2	11	11	35
10		1973	4						
11	Philippines	1972	175	148	179	512	283	337	1,634
12		1973	35						
13	Sri Lanka	1972	2	—	—	—	1	3	6
14		1973	2						
15	Syria	1972	2	—	—	—	2	—	4
16		1973	—						
17	Taiwan	1972	25	41	142	34	64	109	415
18		1973	32						
19	Other	1972	88	62	65	106	106	208	635
20		1973	68						
21	Total	1972	1,195	1,660	2,330	2,016	2,499	3,470	13,170
22		1973	1,712						
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	1						
25	Bahamas	1972	3	2	—	6	1	—	12
26		1973	—						
27	Barbados	1972	—	1	—	—	—	5	6
28		1973	2						
29	Bermuda	1972	5	1	1	1	4	2	14
30		1973	2						
31	Cuba	1972	1	1	2	2	1	16	23
32		1973	1						
33	Haiti	1972	—	—	1	—	—	—	1
34		1973	—						
35	Jamaica	1972	—	3	1	6	9	11	30
36		1973	2						
37	Mexico	1972	51	70	206	191	250	337	1,105
38		1973	90						
39	St. Pierre and Miquelon	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—						
41	Trinidad and Tobago	1972	3	5	6	4	5	34	57
42		1973	5						
43	United States	1972	126,739	153,932	212,603	192,732	281,138	392,527	1,359,671
44		1973	124,994						
45	Other	1972	96	27	92	28	32	72	347
46		1973	29						
47	Total	1972	126,898	154,042	212,912	192,970	281,440	393,004	1,361,266
48		1973	125,126						
	South America								
49	Argentina	1972	18	9	12	22	38	47	146
50		1973	42						
51	Brazil	1972	2	8	10	18	22	44	104
52		1973	12						
53	Colombia	1972	2	4	9	11	2	17	45
54		1973	7						
55	Guyana	1972	2	2	1	6	1	5	17
56		1973	5						
57	Venezuela	1972	1	2	2	9	19	17	50
58		1973	5						
59	Other	1972	41	113	103	80	130	136	603
60		1973	126						
61	Total	1972	66	138	137	146	212	266	965
62		1973	197						
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	174	226	368	577	791	1,038	3,174
64		1973	599						
65	New Zealand	1972	47	28	88	176	290	408	1,037
66		1973	296						
67	Other	1972	37	46	29	42	65	106	325
68		1973	28						
69	Total	1972	258	300	485	795	1,146	1,552	4,536
70		1973	923						
71	Grand total	1972	129,337	157,583	217,126	197,164	288,517	406,225	1,395,952
72		1973	129,102						

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 13B. Voyageurs non-résidens entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	No
							Asie — fin	
39	63	44	15	13	12	279	1972 Israël	
							1973	
2,903	3,259	1,973	1,704	841	1,115	17,723	1972 Japon	
							1973	
59	102	142	52	58	71	891	1972 Corée du Sud	
							1973	
3	2	7	3	1	3	31	1972 Liban	
							1973	
9	8	14	10	2	5	83	1972 Pakistan	
							1973	1
169	186	231	90	76	120	2,506	1972 Philippines	1
							1973	1
1	10	1	3	2	1	24	1972 Sri Lanka	1
							1973	1
—	—	2	—	—	—	6	1972 Syrie	1
							1973	1
114	95	123	123	74	78	1,022	1972 Taïwan	17
							1973	1
215	247	236	177	104	89	1,703	1972 Autres	1
							1973	2
4,731	5,782	4,938	3,090	1,624	2,190	35,525	1972 Total	21
							1973	22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
—	—	—	—	—	—	—	1972 Antigua	23
							1973	24
7	7	6	4	2	1	39	1972 Bahamas	25
							1973	26
—	—	7	9	2	—	24	1972 Barbade	27
							1973	28
3	4	6	8	1	—	36	1972 Bermudes	29
							1973	30
4	4	3	1	5	1	41	1972 Cuba	31
							1973	32
4	—	—	1	—	—	6	1972 Haïti	33
							1973	34
40	21	18	3	4	6	122	1972 Jamaïque	35
							1973	36
658	553	419	243	207	199	3,384	1972 Mexique	37
							1973	38
1	—	—	—	—	—	1	1972 St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973	40
25	40	7	13	7	11	160	1972 Trinité et Tobago	41
							1973	42
598,108	643,809	358,982	217,477	182,255	157,427	3,517,729	1972 États-Unis	43
							1973	44
50	44	47	46	87	40	661	1972 Autres	45
							1973	46
598,900	644,482	359,495	217,805	182,570	157,685	3,522,203	1972 Total	47
							1973	48
							Amérique du Sud	
24	27	28	29	14	38	306	1972 Argentine	49
							1973	50
55	25	28	24	17	18	271	1972 Brésil	51
							1973	52
19	12	6	5	5	7	99	1972 Colombie	53
							1973	54
2	2	7	1	2	2	33	1972 Guyane	55
							1973	56
24	23	17	13	6	15	148	1972 Venezuela	57
							1973	58
161	158	150	142	178	95	1,487	1972 Autres	59
							1973	60
285	247	236	214	222	175	2,344	1972 Total	61
							1973	62
							Océanie et autres îles océaniques	
973	1,008	884	529	671	648	7,887	1972 Australie	63
							1973	64
288	369	231	153	68	134	2,280	1972 Nouvelle-Zélande	65
							1973	66
95	103	83	52	31	76	765	1972 Autres	67
							1973	68
1,356	1,480	1,198	734	770	858	10,932	1972 Total	69
							1973	70
620,841	663,382	370,307	224,147	186,553	162,362	3,623,544	1972 Total global	71
								72

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	247,623	243,744	298,757	397,039	387,150	382,322	1,956,635
2		1973	265,875						
3	Same day	1972	199,505	197,112	239,709	286,568	300,831	304,083	1,527,808
4		1973	211,761						
5	One night	1972	15,281	18,130	21,700	21,649	23,192	25,086	125,038
6		1973	16,751						
7	Two or more nights	1972	32,837	28,502	37,348	88,822	63,127	53,153	303,789
8		1973	37,363						
9	Bus	1972	13,311	10,996	14,001	19,756	17,124	14,944	90,132
10		1973	13,548						
11	Same day	1972	4,385	2,773	4,541	4,908	5,621	7,486	29,714
12		1973	4,241						
13	One or more nights	1972	8,926	8,223	9,460	14,848	11,503	7,458	60,418
14		1973	9,307						
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	254						
17	Other methods	1972	1,935	2,831	3,952	6,630	8,677	10,218	34,243
18		1973	2,371						
19	Total land	1972	262,869	257,571	316,710	423,425	412,951	407,484	2,081,010
20		1973	282,048						
	Air								
21	Commercial	1972	15,114	14,480	17,721	18,789	11,291	10,323	87,718
22		1973	18,208						
23	Private	1972	215	240	393	476	382	357	2,063
24		1973	294						
25	Total air	1972	15,329	14,720	18,114	19,265	11,673	10,680	89,781
26		1973	18,502						
	Marine								
27	Commercial	1972	59	8	—	—	507	486	1,060
28		1973	17						
29	Private	1972	14	10	9	94	491	513	1,131
30		1973	11						
31	Total marine	1972	73	18	9	94	998	999	2,191
32		1973	28						
33	Total	1972	278,271	272,309	334,833	442,784	425,622	419,163	2,172,982
34		1973	300,578						
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	495	439	260	391	135	129	1,849
36		1973	268						
	Air								
37	Returning direct	1972	7,499	6,614	7,507	7,367	4,188	6,455	39,630
38		1973	11,972						
39	Returning via the U.S.A.	1972	2,469	1,631	1,852	1,602	791	836	9,181
40		1973	2,564						
41	Total air	1972	9,968	8,245	9,359	8,969	4,979	7,291	48,811
42		1973	14,536						
	Marine								
43	Returning direct	1972	—	213	—	—	1,200	400	1,813
44		1973	—						
45	Returning via the U.S.A.	1972	—	138	—	—	6	—	144
46		1973	132						
47	Total marine	1972	—	351	—	—	1,206	400	1,957
48		1973	132						
49	Total	1972	10,463	9,035	9,619	9,360	6,320	7,820	52,617
50		1973	14,936						
51	Grand total	1972	288,734	281,344	344,452	452,144	431,942	426,983	2,225,599
52		1973	315,514						

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	
									N°
				Rentrée des États-Unis(1)					
								Par terre	
646,854	590,878	379,428	364,795	306,594	233,053	4,478,237	1972	Automobile	1
							1973		2
471,275	415,003	277,923	280,125	235,733	181,851	3,389,718	1972	Même jour	3
							1973		4
41,690	36,936	24,111	23,365	22,858	14,023	288,021	1972	Une nuit	5
							1973		6
133,889	138,939	77,394	61,305	48,003	37,179	800,498	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
15,285	14,247	13,520	19,594	13,904	10,398	177,080	1972	Autocar	9
							1973		10
6,306	6,738	4,666	4,881	5,389	4,061	61,755	1972	Même jour	11
							1973		12
8,979	7,509	8,854	14,713	8,515	6,337	115,325	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
–	1,754	218	396	355	177	2,900	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
18,019	18,688	8,472	4,461	3,006	2,406	89,295	1972	Autres moyens	17
							1973		18
680,158	625,567	401,638	389,246	323,859	246,034	4,747,512	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
11,136	12,366	10,712	12,217	12,110	12,413	158,672	1972	Commercial	21
							1973		22
584	660	439	369	294	192	4,601	1972	Privé	23
							1973		24
11,720	13,026	11,151	12,586	12,404	12,605	163,273	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
1,441	759	273	188	242	100	4,063	1972	Commercial	27
							1973		28
1,362	976	539	73	29	9	4,119	1972	Privé	29
							1973		30
2,803	1,735	812	261	271	109	8,182	1972	Total, par mer	31
							1973		32
694,681	640,328	413,601	402,093	336,534	258,748	4,918,967	1972	Total	33
							1973		34
				Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)					
								Par terre (via les É.-U.	
75	189	67	219	75	45	2,519	1972		35
							1973		36
								Par air	
5,985	10,530	8,713	5,651	3,746	3,161	77,416	1972	Rentrée directe	37
							1973		38
634	1,041	915	1,203	1,256	1,042	15,272	1972	Rentrée via les É.-U.	39
							1973		40
6,619	11,571	9,628	6,854	5,002	4,203	92,688	1972	Total, par air	41
							1973		42
								Par mer	
2	–	22	4	26	18	1,885	1972	Rentrée directe	43
							1973		44
3	–	48	131	–	7	333	1972	Rentrée via les É.-U.	45
							1973		46
5	–	70	135	26	25	2,218	1972	Total, par mer	47
							1973		48
6,699	11,760	9,765	7,208	5,103	4,273	97,425	1972	Total	49
							1973		50
701,380	652,088	423,366	409,301	341,637	263,021	5,016,392	1972	Total global	51
							1973		52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	34,055	36,148	44,836	43,922	47,010	51,681	257,652
2		1973	33,801						
3	One night	1972	4,208	6,292	8,865	6,498	7,986	9,059	42,908
4		1973	3,657						
5	Two or more nights	1972	8,652	12,541	19,567	18,530	33,986	58,462	151,738
6		1973	8,584						
7	Total	1972	46,915	54,981	73,268	68,950	88,982	119,202	452,298
8		1973	46,042						
9	Trucks used commercially	1972	4,316	5,720	4,656	5,566	5,354	5,212	30,824
10		1973	4,978						
11	Other vehicles	1972	123	88	231	407	1,373	1,919	4,141
12		1973	71						
13	Total	1972	51,354	60,789	78,155	74,923	95,709	126,333	487,263
14		1973	51,091						
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	80,813	78,705	95,121	110,545	117,066	118,968	601,218
16		1973	87,070						
17	One night	1972	7,378	8,102	9,442	10,113	10,966	11,961	57,962
18		1973	8,295						
19	Two or more nights	1972	13,048	11,837	15,584	31,559	24,512	21,160	117,700
20		1973	14,636						
21	Total	1972	101,239	98,644	120,147	152,217	152,544	152,089	776,880
22		1973	110,001						
23	Trucks used commercially	1972	3,277	4,105	3,797	3,902	3,828	3,698	22,607
24		1973	3,944						
25	Other vehicles	1972	404	664	905	2,060	2,820	3,034	9,887
26		1973	352						
27	Total	1972	104,920	103,413	124,849	158,179	159,192	158,821	809,374
28		1973	114,297						
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	114,868	114,853	139,957	154,467	164,076	170,649	858,870
30		1973	120,871						
31	One night	1972	11,586	14,394	18,307	16,611	18,952	21,020	100,870
32		1973	11,952						
33	Two or more nights	1972	21,700	24,378	35,151	50,089	58,498	79,622	269,438
34		1973	23,220						
35	Total	1972	148,154	153,625	193,415	221,167	241,526	271,291	1,229,178
36		1973	156,043						
37	Trucks used commercially	1972	7,593	9,825	8,453	9,468	9,182	8,910	53,431
38		1973	8,922						
39	Other vehicles	1972	527	752	1,136	2,467	4,193	4,953	14,028
40		1973	423						
41	Total	1972	156,274	164,202	203,004	233,102	254,901	285,154	1,296,637
42		1973	165,388						

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les Etats-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
63,405	68,929	51,762	44,794	39,830	34,549	560,921	1972 1973 Même jour	1
12,393	13,913	10,363	7,869	7,718	4,648	99,812	1972 1973 Une nuit	4
90,214	94,942	56,939	25,303	17,211	15,395	451,742	1972 1973 Deux nuits ou plus	7
166,012	177,784	119,064	77,966	64,759	54,592	1,112,475	1972 1973 Total	10
4,453	5,194	5,676	4,847	5,173	4,245	60,412	1972 1973 Camions commerciaux	13
3,684	3,732	1,429	253	120	30	13,389	1972 1973 Autres véhicules	11 12
174,149	186,710	126,169	83,066	70,052	58,867	1,186,276	1972 1973 Total	13 14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
171,609	153,627	110,908	111,599	96,054	76,700	1,321,715	1972 1973 Même jour	15 16
19,189	17,714	12,089	11,099	10,187	7,231	135,471	1972 1973 Une nuit	17 18
45,655	46,849	30,242	24,648	19,168	14,469	298,731	1972 1973 Deux nuits ou plus	19 20
236,453	218,190	153,239	147,346	125,409	98,400	1,755,917	1972 1973 Total	21 22
3,296	8,053	6,139	4,630	6,385	4,402	55,512	1972 1973 Camions commerciaux	23 24
5,645	5,854	2,076	1,188	549	204	25,403	1972 1973 Autres véhicules	25 26
245,394	232,097	161,454	153,164	132,343	103,006	1,836,832	1972 1973 Total	27 28
Total, véhicules								
							Automobile	
235,014	222,556	162,670	156,393	135,884	111,249	1,882,636	1972 1973 Même jour	29 30
31,582	31,627	22,452	18,968	17,905	11,879	235,283	1972 1973 Une nuit	31 32
135,869	141,791	87,181	49,951	36,379	29,864	750,473	1972 1973 Deux nuits ou plus	33 34
402,465	395,974	272,303	225,312	190,168	152,992	2,868,392	1972 1973 Total	35 36
7,749	13,247	11,815	9,477	11,558	8,647	115,924	1972 1973 Camions commerciaux	37 38
9,329	9,586	3,505	1,841	669	234	38,792	1972 1973 Autres véhicules	39 40
419,543	418,807	287,623	236,230	202,395	161,873	3,023,108	1972 1973 Total	41 42

TABLE 14A. Non-Resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	1,799	1,769	2,373	3,278	5,455	14,061	28,735
2		1973	1,734						
3	Same day	1972	503	301	594	895	1,162	2,349	5,804
4		1973	489						
5	One night	1972	365	351	542	428	1,124	2,795	5,605
6		1973	352						
7	Two or more nights	1972	931	1,117	1,237	1,955	3,169	8,917	17,326
8		1973	893						
9	Bus	1972	6	8	35	83	285	214	631
10		1973	12						
11	Same day	1972	6	–	1	39	53	174	273
12		1973	–						
13	One or more nights	1972	–	8	34	44	232	40	358
14		1973	12						
15	Rail	1972	393	388	365	372	1,017	4,099	6,634
16		1973	74						
17	Other Methods	1972	–	–	–	4	20	69	93
18		1973	–						
19	Total land	1972	2,198	2,165	2,773	3,737	6,777	18,443	36,093
20		1973	1,820						
	Air								
21	Commercial	1972	–	–	–	966	–	674	1,640
22		1973	27						
23	Private	1972	46	2	114	144	128	428	862
24		1973	30						
25	Total air	1972	46	2	114	1,110	128	1,102	2,502
26		1973	57						
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–						
29	Private	1972	–	–	–	–	–	12	12
30		1973	–						
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	12	12
32		1973	–						
33	Total	1972	2,244	2,167	2,887	4,847	6,905	19,557	38,607
34		1973	1,877						
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	–	–	–	–	3	4	7
36		1973	–						
37	One or more nights	1972	–	–	–	3	8	76	87
38		1973	–						
39	Total land	1972	–	–	–	3	11	80	94
40		1973	–						
	Air								
41	Entering direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
42		1973	–						
43	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
44		1973	–						
45	Total air	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–						
	Marine								
47	Entering direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–						
49	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–						
51	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
52		1973	–						
53	Total	1972	–	–	–	3	11	80	94
54		1973	–						
55	Grand total	1972	2,244	2,167	2,887	4,850	6,916	19,637	38,701
56		1973	1,877						

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
				Résidents des États-Unis				
							Par terre	
26,112	20,920	9,049	4,357	2,920	2,808	94,901	1972 Automobile	1
							1973	2
4,372	3,030	1,470	570	392	270	15,908	1972 Même jour	3
							1973	4
5,195	3,558	1,782	1,049	528	452	18,169	1972 Une nuit	5
							1973	6
16,545	14,332	5,797	2,738	2,000	2,086	60,824	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
2,714	2,322	1,084	9	12	44	6,816	1972 Autocar	9
							1973	10
339	32	16	5	—	—	665	1972 Même jour	11
							1973	12
2,375	2,290	1,068	4	12	44	6,151	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
8,054	6,960	1,717	84	120	35	23,604	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
78	99	31	2	—	1	304	1972 Autres moyens	17
							1973	18
36,958	30,301	11,881	4,452	3,052	2,888	125,625	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
996	854	280	55	76	39	3,940	1972 Commercial	21
							1973	22
544	559	203	94	58	46	2,366	1972 Privé	23
							1973	24
1,540	1,413	483	149	134	85	6,306	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
—	—	—	—	—	—	—	1972 Commercial	27
							1973	28
43	—	—	—	—	—	55	1972 Privé	29
							1973	30
43	—	—	—	—	—	55	1972 Total, par mer	31
							1973	32
38,541	31,714	12,364	4,601	3,186	2,973	131,986	1972 Total	33
							1973	34
				Résidents des pays autres que les États-Unis				
							Par terre (via les É.-U.)	
14	19	29	4	—	—	73	1972 Même jour	35
							1973	36
208	197	75	7	—	3	577	1972 Une nuit ou plus	37
							1973	38
222	216	104	11	—	3	650	1972 Total, par terre	39
							1973	40
							Par air	
—	—	—	—	—	—	—	1972 Entrée directe	41
							1973	42
25	18	4	—	—	—	47	1972 Entrée via les É.U.	43
							1973	44
25	18	4	—	—	—	47	1972 Total, par air	45
							1973	46
							Par mer	
—	—	—	—	—	—	—	1972 Entrée directe	47
							1973	48
—	—	—	—	—	—	—	1972 Entrée via les É.-U.	49
							1973	50
—	—	—	—	—	—	—	1972 Total, par mer	51
							1973	52
247	234	108	11	[illegible]	3	[illegible]	1972 Total	53
							1973	54
38,788	31,948	12,472	4,612	[illegible]	[illegible]	132,683	1972 Total global	55
							1973	56

TABLE 14B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	—	—	—	1	—	—	1
2		1973	—						
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—						
5	Belgium	1972	—	—	—	—	—	—	—
6		1973	—						
7	Bulgaria	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—						
9	Czechoslovakia	1972	—	—	—	—	—	—	—
10		1973	—						
11	Denmark	1972	—	—	—	—	1	—	1
12		1973	—						
13	Finland	1972	—	—	—	—	—	—	—
14		1973	—						
15	France	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—						
17	Germany (Federal Republic)	1972	—	—	—	2	—	48	50
18		1973	—						
19	Greece	1972	—	—	—	—	—	—	—
20		1973	—						
21	Hungary	1972	—	—	—	—	—	—	—
22		1973	—						
23	Ireland (Republic)	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	—						
25	Italy	1972	—	—	—	—	—	2	2
26		1973	—						
27	Malta	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—						
29	Netherlands, The	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—						
31	Norway	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—						
33	Poland	1972	—	—	—	—	—	—	—
34		1973	—						
35	Portugal	1972	—	—	—	—	—	—	—
36		1973	—						
37	Rumania	1972	—	—	—	—	—	—	—
38		1973	—						
39	Spain	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—						
41	Sweden	1972	—	—	—	—	—	2	2
42		1973	—						
43	Switzerland	1972	—	—	—	—	3	10	13
44		1973	—						
45	Turkey	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—						
47	United Kingdom	1972	—	—	—	—	3	8	11
48		1973	—						
49	U.S.S.R.	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—						
51	Yugoslavia	1972	—	—	—	—	—	—	—
52		1973	—						
53	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
54		1973	—						
55	Total	1972	—	—	—	3	7	70	80
56		1973	—						
	Africa								
57	Algeria	1972	—	—	—	—	—	—	—
58		1973	—						
59	Egypt	1972	—	—	—	—	—	—	—
60		1973	—						
61	Rhodesia	1972	—	—	—	—	—	—	—
62		1973	—						
63	South Africa	1972	—	—	—	—	—	—	—
64		1973	—						
65	Other	1972	—	—	—	—	—	1	1
66		1973	—						
67	Total	1972	—	—	—	—	—	1	1
68		1973	—						
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	—						
71	China	1972	—	—	—	—	—	—	—
72		1973	—						
73	Hong Kong	1972	—	—	—	—	—	—	—
74		1973	—						
75	India	1972	—	—	—	—	—	—	—
76		1973	—						

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – suite

J	A	S	O	N	D	Year – Année		Pays de résidence	
								Europe	
4	–	3	2	–	–	10	1972	Autriche	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Açores	3
							1973		4
1	3	–	–	–	–	4	1972	Belgique	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	–	1972	Bulgarie	7
							1973		8
–	–	–	–	–	–	–	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
2	5	–	1	–	–	9	1972	Danemark	11
							1973		12
2	–	–	–	–	–	2	1972	Finlande	13
							1973		14
–	11	11	–	–	–	22	1972	France	15
							1973		16
153	81	43	1	–	–	328	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
–	–	–	–	–	–	–	1972	Grèce	19
							1973		20
–	–	–	–	–	–	–	1972	Hongrie	21
							1973		22
–	–	1	–	–	–	1	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
–	3	–	–	–	–	5	1972	Italie	25
							1973		26
–	–	–	–	–	–	–	1972	Malte	27
							1973		28
3	3	1	–	–	–	7	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
–	2	1	–	–	–	3	1972	Norvège	31
							1973		32
2	–	–	–	–	–	2	1972	Pologne	33
							1973		34
–	–	–	–	–	–	–	1972	Portugal	35
							1973		36
–	–	–	–	–	–	–	1972	Roumanie	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	–	1972	Espagne	39
							1973		40
13	3	2	1	–	–	21	1972	Suède	41
							1973		42
10	15	20	2	–	1	61	1972	Suisse	43
							1973		44
–	–	–	–	–	–	–	1972	Turquie	45
							1973		46
26	43	9	2	–	–	91	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
–	–	–	–	–	–	–	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
–	–	–	–	–	–	–	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	53
							1973		54
216	169	91	9	–	1	566	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Algérie	57
							1973		58
–	–	–	–	–	–	–	1972	Égypte	59
							1973		60
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rhodésie	61
							1973		62
3	3	2	1	–	–	9	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
–	1	–	–	–	–	[illegible]	1972	Autres	65
							1973		66
3	4	2	1	–	–	11	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chine	71
							1973		72
4	–	–	–	–	–	4	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
–	–	–	–	–	–	–	1972	Inde	75
							1973		76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	—	—	—	—	—	—	—
2		1973	—						
3	Japan	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—						
5	Korea, South	1972	—	—	—	—	—	—	—
6		1973	—						
7	Lebanon	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—						
9	Pakistan	1972	—	—	—	—	—	—	—
10		1973	—						
11	Philippines	1972	—	—	—	—	—	—	—
12		1973	—						
13	Sri Lanka	1972	—	—	—	—	—	—	—
14		1973	—						
15	Syria	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—						
17	Taiwan	1972	—	—	—	—	—	—	—
18		1973	—						
19	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
20		1973	—						
21	Total	1972	—	—	—	—	—	—	—
22		1973	—						
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	—						
25	Bahamas	1972	—	—	—	—	—	—	—
26		1973	—						
27	Barbados	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—						
29	Bermuda	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—						
31	Cuba	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—						
33	Haiti	1972	—	—	—	—	—	—	—
34		1973	—						
35	Jamaica	1972	—	—	—	—	—	—	—
36		1973	—						
37	Mexico	1972	—	—	—	—	4	5	9
38		1973	—						
39	St. Pierre and Miquelon	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—						
41	Trinidad and Tobago	1972	—	—	—	—	—	—	—
42		1973	—						
43	United States	1972	2,244	2,167	2,887	4,847	6,905	19,557	38,607
44		1973	1,877						
45	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—						
47	Total	1972	2,244	2,167	2,887	4,847	6,909	19,562	38,616
48		1973	1,877						
	South America								
49	Argentina	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—						
51	Brazil	1972	—	—	—	—	—	—	—
52		1973	—						
53	Colombia	1972	—	—	—	—	—	—	—
54		1973	—						
55	Guyana	1972	—	—	—	—	—	—	—
56		1973	—						
57	Venezuela	1972	—	—	—	—	—	—	—
58		1973	—						
59	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
60		1973	—						
61	Total	1972	—	—	—	—	—	—	—
62		1973	—						
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	—	—	—	—	—	2	2
64		1973	—						
65	New Zealand	1972	—	—	—	—	—	2	2
66		1973	—						
67	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
68		1973	—						
69	Total	1972	—	—	—	—	—	4	4
70		1973	—						
71	Grand total	1972	2,244	2,167	2,887	4,850	6,916	19,637	38,701
72		1973	1,877						

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	No
								Asie — fin	
—	1	2	—	—	—	3	1972	Israël	1
							1973		2
11	25	4	—	—	—	40	1972	Japon	3
							1973		4
—	—	—	—	—	—	—	1972	Corée du Sud	5
							1973		6
—	—	—	—	—	—	—	1972	Liban	7
							1973		8
—	—	—	—	—	—	—	1972	Pakistan	9
							1973		10
—	—	—	—	—	—	—	1972	Philippines	11
							1973		12
—	—	—	—	—	—	—	1972	Sri Lanka	13
							1973		14
—	—	—	—	—	—	—	1972	Syrie	15
							1973		16
—	—	—	—	—	—	—	1972	Taïwan	17
							1973		18
—	—	—	—	—	—	—	1972	Autres	19
							1973		20
15	26	6	—	—	—	47	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
—	—	—	—	—	—	—	1972	Antigua	23
							1973		24
—	—	—	—	—	—	—	1972	Bahamas	25
							1973		26
—	—	—	—	—	—	—	1972	Barbade	27
							1973		28
—	—	—	—	—	—	—	1972	Bermudes	29
							1973		30
—	—	—	—	—	—	—	1972	Cuba	31
							1973		32
—	—	—	—	—	—	—	1972	Haïti	33
							1973		34
—	—	—	—	—	—	—	1972	Jamaïque	35
							1973		36
4	21	—	—	—	—	34	1972	Mexique	37
							1973		38
—	—	—	—	—	—	—	1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
—	—	—	—	—	—	—	1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
38,541	31,714	12,364	4,601	3,186	2,973	131,986	1972	États-Unis	43
							1973		44
—	—	—	—	—	—	—	1972	Autres	45
							1973		46
38,545	31,735	12,364	4,601	3,186	2,973	132,020	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
—	—	—	—	—	—	—	1972	Argentine	49
							1973		50
—	1	—	—	—	—	1	1972	Brésil	51
							1973		52
—	—	—	—	—	—	—	1972	Colombie	53
							1973		54
—	—	—	—	—	—	—	1972	Guyane	55
							1973		56
—	—	2	—	—	—	2	1972	Venezuela	57
							1973		58
—	—	—	—	—	—	—	1972	Autres	59
							1973		60
—	1	2	—	—	—	3	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
6	10	7	—	—	2	27	1972	Australie	63
							1973		64
3	2	—	1	—	—	8	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
—	1	—	—	—	—	1	1972	Autres	67
							1973		68
9	13	7	1	—	2	36	1972	Total	69
							1973		70
38,788	31,948	12,472	4,612	3,186	2,976	132,683	1972	Total global	71
							1973		

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	148	179	188	451	1,383	1,107	3,456
2		1973	148						
3	Same day	1972	81	99	115	145	160	249	849
4		1973	80						
5	One night	1972	24	17	24	71	176	249	561
6		1973	22						
7	Two or more nights	1972	43	63	49	235	1,047	609	2,046
8		1973	46						
9	Bus	1972	—	1	2	129	8	94	234
10		1973	6						
11	Same day	1972	—	1	—	—	—	2	3
12		1973	—						
13	One or more nights	1972	—	—	2	129	8	92	231
14		1973	6						
15	Rail	1972	16	20	20	130	376	393	955
16		1973	18						
17	Other methods	1972	—	—	—	—	3	7	10
18		1973	1						
19	Total land	1972	164	200	210	710	1,770	1,601	4,655
20		1973	173						
	Air								
21	Commercial	1972	—	—	—	246	—	134	380
22		1973	17						
23	Private	1972	63	—	—	13	8	87	171
24		1973	10						
25	Total air	1972	63	—	—	259	8	221	551
26		1973	27						
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—						
29	Private	1972	—	—	—	—	—	18	18
30		1973	—						
31	Total marine	1972	—	—	—	—	—	18	18
32		1973	—						
33	Total	1972	227	200	210	969	1,778	1,840	5,224
34		1973	200						
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	—	—	—	—	—	—	—
36		1973	—						
	Air								
37	Returning direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
38		1973	—						
39	Returning via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—						
41	Total air	1972	—	—	—	—	—	—	—
42		1973	—						
	Marine								
43	Returning direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
44		1973	—						
45	Returning via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—						
47	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
48		1973	—						
49	Total	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—						
51	Grand total	1972	227	200	210	969	1,778	1,840	5,224
52		1973	200						

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	N°
				Rentrée des États-Unis(1)					
								Par terre	
3,426	2,276	1,047	535	213	138	11,091	1972	Automobile	1
							1973		2
630	497	373	124	93	64	2,630	1972	Même jour	3
							1973		4
718	529	168	109	41	21	2,147	1972	Une nuit	5
							1973		6
2,078	1,250	506	302	79	53	6,314	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
141	255	55	–	15	24	724	1972	Autocar	9
							1973		10
–	–	–	–	–	–	3	1972	Même jour	11
							1973		12
141	255	55	–	15	24	721	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
746	690	124	18	34	12	2,579	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
5	9	4	–	–	–	28	1972	Autres moyens	17
							1973		18
4,318	3,230	1,230	553	262	174	14,422	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
173	113	48	43	18	93	868	1972	Commercial	21
							1973		22
61	26	22	14	8	4	306	1972	Privé	23
							1973		24
234	139	70	57	26	97	1,174	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Commercial	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	18	1972	Privé	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	18	1972	Total, par mer	31
							1973		32
4,552	3,369	1,300	610	288	271	15,614	1972	Total	33
							1973		34
				Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)					
								Par terre (via les É.-U.)	
–	–	–	–	–	–	–		1972	35
								1973	36
								Par air	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée directe	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée via les É.-U.	39
							1973		40
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par air	41
							1973		42
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée directe	43
							1973		44
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée via les É.-U.	45
							1973		46
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	47
							1973		48
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total	49
							1973		50
4,552	3,369	1,300	610	288	271	15,614	1972	Total global	51
							1973		52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 14D. Number of Vehicules Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	224	146	281	400	545	885	2,481
2		1973	196						
3	One night	1972	172	152	227	182	454	1,006	2,193
4		1973	159						
5	Two or more nights	1972	406	448	489	669	1,119	2,915	6,046
6		1973	385						
7	Total	1972	802	746	997	1,251	2,118	4,806	10,720
8		1973	740						
9	Trucks used commercially	1972	191	287	172	152	173	178	1,153
10		1973	127						
11	Other vehicles	1972	—	—	—	1	16	47	64
12		1973	—						
13	Total	1972	993	1,033	1,169	1,404	2,307	5,031	11,937
14		1973	867						
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	33	44	48	56	71	114	366
16		1973	35						
17	One night	1972	10	10	12	29	68	90	219
18		1973	9						
19	Two or more nights	1972	18	28	22	85	356	248	757
20		1973	19						
21	Total	1972	61	82	82	170	495	452	1,342
22		1973	63						
23	Trucks used commercially	1972	43	113	85	40	148	200	629
24		1973	219						
25	Other vehicles	1972	—	—	—	—	3	—	3
26		1973	—						
27	Total	1972	104	195	167	210	646	652	1,974
28		1973	282						
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	257	190	329	456	616	999	2,847
30		1973	231						
31	One night	1972	182	162	239	211	522	1,096	2,412
32		1973	168						
33	Two or more nights	1972	424	476	511	754	1,475	3,163	6,803
34		1973	404						
35	Total	1972	863	828	1,079	1,421	2,613	5,258	12,062
36		1973	803						
37	Trucks used commercially	1972	234	400	257	192	321	378	1,782
38		1973	346						
39	Other vehicles	1972	—	—	—	1	19	47	67
40		1973	—						
41	Total	1972	1,097	1,228	1,336	1,614	2,953	5,683	13,911
42		1973	1,149						

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les Etats-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
1,507	1,126	639	278	168	115	6,314	1972 Même jour	1
							1973	2
1,818	1,312	788	471	262	199	7,043	1972 Une nuit	3
							1973	4
5,396	4,901	2,413	1,204	845	780	21,585	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
8,721	7,339	3,840	1,953	1,275	1,094	34,942	1972 Total	7
							1973	8
137	233	164	220	250	129	2,286	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
53	72	19	–	–	1	209	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
8,911	7,644	4,023	2,173	1,525	1,224	37,437	1972 Total	13
							1973	14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
211	174	141	59	44	32	1,027	1972 Même jour	15
							1973	16
241	173	72	49	17	9	780	1972 Une nuit	17
							1973	18
633	435	199	130	31	22	2,207	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
1,085	782	412	238	92	63	4,014	1972 Total	21
							1973	22
202	127	427	230	190	189	1,994	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
–	3	1	–	–	–	7	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
1,287	912	840	468	282	252	6.015	1972 Total	27
							1973	28
Total, véhicules								
							Automobile	
1,718	1,300	780	337	212	147	7,341	1972 Même jour	29
							1973	30
2,059	1,485	860	520	279	208	7,823	1972 Une nuit	31
							1973	32
6,029	5,336	2,612	1,334	876	802	23,792	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
9,806	8,121	4,252	2,191	1,367	1,157	38,956	1972 Total	35
							1973	36
339	360	591	450	440	318	4,280	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
53	75	20	–	–	1	216	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
10,198	8,556	4,863	2,641	1,807	1,476	43,452	1972 Total	41
							1973	42

PART 3 - PARTIE 3

PORT OF ENTRY DETAIL - DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

January 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
1	Newfoundland(1) — Terre-Neuve(1)	—	—	—	—
2	Prince Edward Island(1) — Île-du-Prince-Édouard(1)	—	—	—	—
	Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1)				
3	Yarmouth	114	37	—	151
4	Total	114	37	—	151
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick				
5	Andover	3,435	96	—	3,531
6	Beaconsfield	27	—	—	27
7	Bloomfield	98	1	—	99
8	Campobello	1,834	35	—	1,869
9	Centreville	1,139	333	—	1,472
10	Clair	6,283	316	—	6,599
11	Edmundston	25,017	459	2	25,478
12	Forest City	165	5	—	170
13	Fosterville	186	61	—	247
14	Four Falls	56	—	—	56
15	Gillespie	2,966	47	—	3,013
16	Grand Falls	3,131	45	25	3,201
17	Lord's Cove	—	—	—	—
18	Mars Hill Road	32	—	4	36
19	Milltown	4,385	96	—	4,481
20	River de Chute	175	2	—	177
21	St. Croix	2,285	22	—	2,307
22	St. Léonard	7,944	358	—	8,302
23	St. Stephen	16,141	415	3	16,559
24	Woodstock	12,370	1,289	11	13,670
25	Total	87,669	3,580	45	91,294
	Québec				
26	Abercorn	2,780	542	—	3,322
27	Armstrong	2,382	1,602	—	3,984
28	Beebe	2,652	24	—	2,676
29	Chartierville	173	44	—	217
30	Clarenceville	277	20	2	299
31	Covey Hill	417	53	—	470
32	Daaquam	254	335	—	589
33	Dundee	1,737	11	—	1,748
34	East Hereford	1,049	494	6	1,549
35	East Pinnacle	179	9	—	188
36	Estcourt	665	115	1	781
37	Franklin Centre	433	4	—	437
38	Frelighsburg	711	230	—	941
39	Glen Sutton	543	89	—	632
40	Hemmingford	3,578	265	—	3,843
41	Herdman	1,020	63	—	1,083
42	Hereford Road	357	118	—	475
43	Highwater	1,901	341	—	2,242
44	Jamieson's Line	106	17	—	123
45	Lacolle(2)	17,570	4,538	—	22,108

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

Janvier 1973

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand Total Global	
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		N°
—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	2
84	104	—	188	[illegible]	3
84	104	—	188	[illegible]	4
7,641	118	—	7,759	11,290	5
53	1	—	54	[illegible]	6
189	17	—	206	[illegible]	7
7,116	127	—	7,243	9,111	8
3,041	295	—	3,336	[illegible]	9
12,254	300	2	12,556	19,155	10
35,908	514	—	36,422	81,900	11
191	211	—	402	[illegible]	12
347	62	—	409	[illegible]	13
98	—	—	98	[illegible]	14
2,859	33	—	2,892	[illegible]	15
7,207	85	15	7,307	[illegible]	16
—	—	—	—	—	17
44	1	—	45	81	18
10,105	2,299	—	12,404	16,885	19
342	3	—	345	522	20
3,954	248	2	4,204	6,511	21
14,275	548	—	14,823	[illegible]	22
30,775	1,409	3	32,187	48,746	23
15,064	3,238	55	18,357	32,027	24
151,463	9,509	77	161,049	252,343	25
2,902	316	—	3,218	6,540	26
4,045	3,820	—	7,865	[illegible]	27
3,103	151	—	3,254	5,930	28
461	79	—	540	[illegible]	29
566	6	1	573	[illegible]	30
472	29	—	501	[illegible]	31
695	2,657	—	3,352	[illegible]	32
1,501	20	—	1,521	[illegible]	33
2,061	436	—	2,517	[illegible]	34
550	56	—	606	[illegible]	35
940	1,745	—	2,685	[illegible]	36
148	16	—	164	[illegible]	37
2,023	78	—	2,101	[illegible]	38
843	77	—	920	[illegible]	39
3,099	180	—	3,279	[illegible]	40
1,308	85	—	1,393	[illegible]	41
811	65	—	876	[illegible]	42
3,567	198	—	3,765	[illegible]	43
79	11	—	90	[illegible]	44
23,886	6,224	2	30,112	[illegible]	45

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry — Continued

January 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	Québec — Concluded — fin				
1	Morses Line	247	94	—	341
2	Noyan	386	61	—	447
3	Phillipsburg	8,774	2,179	—	10,953
4	Rock Island	10,982	842	—	11,824
5	St-Pamphile	289	245	—	534
6	Stanhope	2,160	487	—	2,647
7	Trout River	1,635	336	—	1,971
8	Woburn	924	494	4	1,422
9	Total	64,181	13,652	13	77,846
	Ontario				
10	Cornwall	8,431	1,517	1	9,949
11	Fort Erie(3)	51,116	5,717	14	56,847
12	Fort Frances	9,207	257	—	9,464
13	Landsdowne	5,473	1,150	—	6,623
14	Niagara Falls(3):				
15	Queenston Bridge	17,581	5,686	6	23,273
16	Rainbow Bridge	27,498	30	3	27,531
17	Whirlpool Bridge	11,045	1,136	1	12,182
18	Pelee Island	—	—	—	—
19	Pigeon River	1,074	391	—	1,465
20	Point Alexandria	—	—	—	—
21	Port Lambton	240	—	2	242
22	Prescott	3,172	326	—	3,498
23	Rainy River	754	7	—	761
24	Sarnia(3)	34,366	6,199	8	40,573
25	Sault Ste. Marie	6,939	700	1	7,640
26	Sombra	958	202	—	1,160
27	Walpole Island	265	1	—	266
28	Windsor(3):				
29	Ambassador Bridge	89,642	16,014	2	105,658
30	Tunnel	99,975	1,498	4	101,477
31	Total	367,736	40,831	42	408,609
	Manitoba				
32	Boissevain	467	74	1	542
33	Cartwright	416	3	—	419
34	Coulter	194	20	—	214
35	Crystal City	425	1	—	426
36	Emerson	9,295	1,937	—	11,232
37	Goodlands	123	4	—	127
38	Gretna	1,513	81	6	1,600
39	Lena	438	16	1	455
40	Lyleton	202	11	3	216
41	Piney	226	113	—	339
42	Snowflake	121	2	—	123
43	South Junction	641	26	—	667
44	Sprague	1,289	101	—	1,390
45	Tolstoi	395	94	60	549
46	Windygates	856	12	—	868
47	Winkler	936	7	—	943
48	Total	17,537	2,502	71	20,110

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — suite

Janvier 1973

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand Total Global	N°
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
174	39	—	213	[illegible]	1
517	1	—	518	[illegible]	2
9,847	3,315	—	13,162	[illegible]	3
12,333	1,129	1	13,463	[illegible]	4
973	3,888	—	4,861	[illegible]	5
3,599	709	—	4,308	[illegible]	6
2,470	174	—	2,644	[illegible]	7
1,525	975	—	2,500	3,922	8
84,518	26,479	4	111,001	188,847	9
10,661	728	—	11,389	21,338	10
69,002	12,586	—	81,588	138,435	11
8,828	856	—	9,684	19,148	12
8,554	1,248	—	9,802	16,425	13
					14
14,042	6,485	—	20,527	43,800	15
25,631	453	1	26,085	53,616	16
15,573	2,145	3	17,721	29,903	17
—	—	—	—	—	18
1,238	304	—	1,542	3,007	19
—	—	—	—	—	20
261	1	—	262	504	21
4,358	576	—	4,934	8,432	22
2,545	74	—	2,619	3,380	23
37,149	3,785	12	40,946	81,519	24
7,639	460	1	8,100	15,740	25
837	145	1	983	2,143	26
424	—	50	474	740	27
					28
55,752	19,597	2	75,351	181,009	29
101,502	5,921	2	107,425	208,902	30
363,996	55,364	72	419,432	828,041	31
522	75	49	[illegible]	[illegible]	32
236	12	—	[illegible]	[illegible]	33
330	32	—	[illegible]	[illegible]	34
154	6	—	[illegible]	[illegible]	35
8,635	1,495	—	[illegible]	[illegible]	36
370	3	—	[illegible]	[illegible]	37
799	89	37	[illegible]	[illegible]	38
346	19	7	[illegible]	[illegible]	39
393	10	2	[illegible]	[illegible]	40
255	48	—	[illegible]	[illegible]	41
202	2	1	[illegible]	[illegible]	42
658	24	—	[illegible]	[illegible]	43
2,019	324	—	[illegible]	[illegible]	44
487	250	—	[illegible]	[illegible]	45
506	23	—	[illegible]	[illegible]	46
504	55	—	[illegible]	[illegible]	47
16,416	2,467	102	[illegible]	39,095	48

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry — Concluded

January 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	Saskatchewan				
1	Big Beaver	56	1	—	57
2	Carievale	139	8	—	147
3	Climax	103	4	1	108
4	Coronach	137	6	—	143
5	Estevan	578	35	—	613
6	Monchy	56	12	—	68
7	Northgate	406	78	—	484
8	North Portal	1,871	691	—	2,562
9	Oungre	138	5	—	143
10	Regway	265	358	—	623
11	Torquay	56	—	—	56
12	West Poplar River	140	9	—	149
13	Willow Creek	19	—	—	19
14	Total	3,964	1,207	1	5,172
	Alberta				
15	Aden	37	—	—	37
16	Carway	578	9	—	587
17	Chief Mountain	—	—	—	—
18	Coutts	4,727	1,666	—	6,393
19	Del Bonita	334	5	—	339
20	Wild Horse	67	19	—	86
21	Total	5,743	1,699	—	7,442
	British Columbia — Colombie-Britannique				
22	Aldergrove	3,756	679	12	4,447
23	Boundary Bay	3,173	62	—	3,235
24	Carson	586	6	—	592
25	Cascade	448	24	—	472
26	Chopaka	101	—	—	101
27	Huntingdon	5,928	729	4	6,661
28	Kingsgate	428	173	1	602
29	Midway	138	2	—	140
30	Nelway	280	75	—	355
31	Osoyoos	3,942	376	—	4,318
32	Pacific Highway(4)	24,655	2,369	50	27,074
33	Paterson	1,110	264	—	1,374
34	Prince Rupert	53	41	—	94
35	Roosville	433	71	3	507
36	Rykerts	432	25	—	457
37	Sidney	101	—	—	101
38	Stewart	158	—	—	158
39	Victoria	254	80	1	335
40	Waneta	66	2	—	68
41	Total	46,042	4,978	71	51,091
	Yukon Territory — Territoire du Yukon				
42	Beaver Creek	532	104	—	636
43	Dawson/Little Gold	—	—	—	—
44	Old Crow	—	—	—	—
45	Pleasant Camp	206	23	—	229
46	Whitehorse	2	—	—	2
47	Total	740	127	—	867
48	Canada	593,726	68,613	243	662,582

(1) Most vehicles destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded.
(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.
(3) Estimated on the basis of sample scheme.
(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — fin

Janvier 1973

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand Total Global	N°
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
125	19	—	144	201	1
352	6	—	358	505	2
189	1	—	190	298	3
259	31	—	290	433	4
648	44	—	692	1,305	5
190	2	—	192	260	6
607	716	—	1,323	1,807	7
3,445	557	—	4,002	6,564	8
267	44	—	311	454	9
852	240	—	1,092	1,715	10
169	5	1	175	231	11
169	8	—	177	326	12
145	—	—	145	164	13
7,417	1,673	1	9,091	14,263	14
20	125	—	145	182	15
429	15	—	444	1,031	16
—	—	—	—	—	17
8,127	952	—	9,079	15,472	18
243	11	—	254	593	19
94	6	—	100	186	20
8,913	1,109	—	10,022	17,464	21
4,876	443	47	5,366	9,813	22
26,778	389	99	27,266	30,501	23
434	1	—	435	1,027	24
609	11	—	620	1,092	25
64	—	—	64	165	26
16,083	341	97	16,521	23,182	27
1,259	154	—	1,413	2,015	28
241	7	—	248	388	29
378	82	—	460	815	30
4,307	141	2	4,450	8,768	31
50,472	2,053	99	52,624	79,698	32
1,370	37	1	1,408	2,782	33
—	—	—	—	94	34
1,109	108	4	1,221	1,728	35
1,417	75	—	1,492	1,949	36
20	—	—	20	121	37
213	87	—	300	458	38
226	4	3	233	568	39
145	11	—	156	224	40
110,001	3,944	352	114,297	165,388	41
25	1	—	26	612	42
—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	44
38	218	—	256	463	45
—	—	—	—	[illegible]	46
63	219	—	282	1,179	47
742,871	100,868	608	844,347	1,506,929	48

(1) La plupart des véhicules à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse arrivent au Canada par les bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.
(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.
(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.
(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

January 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Newfoundland — Terre-Neuve							
1	Argentia	–	–	–	–	–	–	–
2	Botwood	–	–	–	–	–	–	–
3	Burin	–	–	–	–	–	–	–
4	Corner Brook	–	5	–	–	–	–	5
5	Fortune	–	–	–	–	–	–	–
6	Gander	–	280	–	–	–	–	280
7	Goose Bay	–	–	–	–	–	–	–
8	Grand Bank	–	–	–	–	–	–	–
9	Grand Falls	–	–	–	–	–	–	–
10	Harbour Grace	–	–	–	–	–	–	–
11	Lewisporte	–	–	–	–	–	–	–
12	Port aux Basques	–	–	–	–	–	–	–
13	St. John's	–	753	–	–	–	–	753
14	Stephenville	–	–	–	–	–	–	–
15	Total	–	1,038	–	–	–	–	1,038
	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard							
16	Charlottetown	–	11	–	–	–	–	11
17	Montague	–	–	–	–	–	–	–
18	Summerside	–	–	–	–	–	–	–
19	Total	–	11	–	–	–	–	11
	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse							
20	Amherst	–	–	–	–	–	–	–
21	Annapolis Royal	–	–	–	–	–	–	–
22	Antigonish	–	–	–	–	–	–	–
23	Baddeck	–	–	–	–	–	–	–
24	Barrington Passage	–	–	–	–	–	–	–
25	Bridgewater	–	–	–	–	–	–	–
26	Chester	–	–	–	–	–	–	–
27	Digby	–	–	–	–	–	–	–
28	Glace Bay	–	–	–	–	–	–	–
29	Halifax	–	820	–	–	–	–	820
30	Kentville	–	–	–	–	–	–	–
31	Liverpool	–	–	–	–	–	–	–
32	Lockeport	–	–	–	–	–	–	–
33	Louisburg	–	–	–	–	–	–	–
34	Lunenburg	–	–	–	–	–	–	–
35	Middleton	–	–	–	–	–	–	–
36	New Glasgow	–	–	–	–	–	–	–
37	North Sydney	–	–	–	–	–	–	–
38	Pictou	–	–	–	–	–	–	–
39	Port Hawkesbury	–	–	–	–	–	–	–
40	Shelburne	–	–	–	–	–	–	–
41	Sydney	–	14	–	–	1	–	15
42	Truro	–	–	–	–	–	–	–
43	Weymouth	–	–	–	–	–	–	–
44	Windsor	–	–	–	–	–	–	–
45	Wolfville	–	–	–	–	–	–	–
46	Yarmouth	256	384	–	–	–	78	718
47	Total	256	1,218	–	–	1	78	1,553

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Janvier 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N°
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	3
–	–	–	–	–	–	–	–	–	5	4
–	–	–	–	–	–	–	39	310	349	5
–	1	–	–	–	–	1	331	866	1,478	6
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	7
–	–	–	–	–	–	–	–	6	6	8
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	9
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	10
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	11
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	12
–	–	–	–	–	–	–	–	7	760	13
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	14
–	1	–	–	–	–	1	370	1,189	2,598	15
–	–	–	–	–	–	–	–	63	74	16
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	17
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	18
–	–	–	–	–	–	–	–	63	74	19
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	20
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	21
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	22
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	23
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	24
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	25
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	26
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	27
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	28
–	1,511	–	–	–	–	1,511	431	1,163	3,925	29
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	30
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	31
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	32
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	33
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	34
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	35
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	36
–	–	–	–	–	–	–	19	1	20	37
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	38
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	39
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	40
–	–	–	–	2	–	2	64	22	103	41
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	42
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	43
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	44
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	45
203	491	–	–	–	84	778	16	–	1,512	46
203	2,002	–	–	2	84	2,291	530	1,186	5,560	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

January 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick							
1	Andover	8,258	—	—	—	—	1	8,259
2	Bathurst	—	—	—	—	—	—	—
3	Beaconfield	80	—	—	—	—	—	80
4	Black's Harbour	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield	191	—	—	—	—	—	191
6	Campbellton	—	—	—	—	—	—	—
7	Campobello	3,685	—	35	—	—	15	3,735
8	Caraquet	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville	2,749	—	—	—	—	—	2,749
10	Clair	13,161	—	35	—	—	569	13,765
11	Dalhousie	—	—	—	—	—	—	—
12	Edmundston	49,509	—	230	—	—	1,262	51,001
13	Fairhaven	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City	344	—	—	—	—	65	409
15	Fosterville	453	—	—	—	—	36	489
16	Four Falls	125	—	—	—	—	—	125
17	Fredericton	—	64	—	—	—	—	64
18	Gillespie	6,601	—	—	—	—	2	6,603
19	Grand Falls	7,990	—	—	—	—	29	8,019
20	Grand Manan	—	—	—	—	—	—	—
21	Lord's Cove	—	—	—	—	—	—	—
22	Mars Hill Road	62	—	—	—	—	4	66
23	McAdam	—	—	—	—	—	—	—
24	Milltown	8,457	—	23	—	—	120	8,600
25	Moncton	—	30	—	—	—	—	30
26	Newcastle	—	2	—	—	—	—	2
27	River de Chute	475	—	—	—	—	—	475
28	Sackville	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John	—	728	—	—	—	—	728
30	St. Andrews	—	—	—	—	—	—	—
31	St. Croix	4,976	—	9	—	—	316	5,301
32	St. Léonard	17,829	—	—	—	—	671	18,500
33	St. Stephen	32,492	5	346	—	—	934	33,777
34	Sussex	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach	—	—	—	—	—	—	—
36	Woodstock	34,239	3	38	—	—	11	34,291
37	Total	191,676	832	716	—	—	4,035	197,259
	Québec							
38	Abercorn	6,723	—	43	—	—	—	6,766
39	Amos	—	—	—	—	—	—	—
40	Ancienne Lorette Airport	—	153	—	—	—	—	153
41	Armstrong/Ste. Aurélie	5,655	—	45	—	—	234	5,934
42	Baie-Comeau	—	5	—	—	—	—	5
43	Beebe	5,740	—	43	—	—	844	6,627
44	Chambord	—	—	—	—	—	—	—
45	Chartierville	369	—	—	—	—	—	369
46	Chicoutimi	—	—	—	—	—	—	—
47	Clarenceville	601	—	—	—	—	9	610
48	Covey Hill	1,120	—	—	—	—	—	1,120
49	Cowansville	—	2	—	—	—	—	2
50	Daaquam	470	—	—	—	—	—	470
51	Drummondville	—	—	—	—	—	—	—
52	Dundee	4,312	—	—	—	—	—	4,312
53	East Hereford	2,428	—	—	—	—	6	2,434
54	East Pinnacle	423	—	—	—	—	—	423
55	Estcourt	1,064	—	—	—	—	666	1,730
56	Farnham	—	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Janvier 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N°
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
17,415	–	–	–	–	2	17,417	–	–	25,676	1
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2
111	–	–	–	–	–	111	–	–	191	3
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	4
430	–	–	–	–	–	430	–	–	621	5
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	6
15,283	–	162	–	–	47	15,492	–	–	19,227	7
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	8
7,420	7	60	–	–	–	7,487	–	–	10,236	9
24,734	–	–	–	–	1,113	25,847	–	–	39,612	10
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	11
72,901	–	19	–	–	2,714	75,634	4	6	126,645	12
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	13
333	–	–	–	–	91	424	–	–	833	14
872	–	–	–	–	33	905	–	–	1,394	15
193	–	–	–	–	–	193	–	–	318	16
–	56	–	–	–	–	56	1	–	121	17
6,933	–	–	–	–	5	6,938	–	–	13,541	18
20,049	–	–	–	–	15	20,064	–	–	28,083	19
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	20
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	21
59	–	–	–	–	–	59	–	–	125	22
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	23
19,605	–	–	–	–	177	19,782	–	–	28,382	24
–	20	–	–	–	–	20	–	–	50	25
–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	26
784	–	–	–	–	1	785	–	–	1,260	27
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	28
–	922	–	–	–	–	922	20	62	1,732	29
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	30
8,992	–	–	–	–	752	9,744	–	–	15,045	31
34,178	–	–	–	–	1,316	35,494	1	–	53,995	32
60,217	–	361	–	–	1,400	61,978	5	–	95,760	33
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	34
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	35
41,150	11	47	–	–	78	41,286	–	–	75,577	36
331,659	1,016	649	–	–	7,744	341,068	31	68	538,426	37
6,581	–	34	–	–	–	6,615	–	–	13,381	38
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	39
–	254	–	–	–	–	254	–	–	407	40
9,878	–	183	–	–	361	10,422	2	–	16,358	41
–	–	–	–	–	–	–	–	–	5	42
6,893	–	521	–	–	789	8,203	4	–	14,834	43
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	44
933	–	–	–	–	–	933	–	–	1,302	45
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	46
1,400	–	–	–	–	1	1,401	–	–	2,011	47
1,179	–	–	–	–	–	1,179	–	–	2,299	48
–	1	–	–	–	–	1	–	–	3	49
1,386	–	–	–	–	–	1,386	–	–	1,856	50
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	51
3,604	–	–	–	–	–	3,604	–	–	7,916	52
4,658	–	–	–	–	–	4,658	–	–	7,092	53
1,347	–	–	–	–	1	1,348	–	–	1,771	54
1,761	–	–	–	–	581	2,342	–	–	4,072	55
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	56

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry – Continued

January 1973

No.	Port of entry – Bureau d'entrée	Residents of the United States – Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane – Avion	Bus – Autobus	Rail – Train	Boat – Bateau	Other methods – Autres moyens	Total
	Québec – Concluded – fin							
1	Franklin Centre	1,082	–	–	–	–	–	1,082
2	Frelighsburg	1,739	–	–	–	–	12	1,751
3	Gaspé	–	–	–	–	–	–	–
4	Glen Sutton	1,127	–	–	–	–	7	1,134
5	Granby	–	5	–	–	–	–	5
6	Grindstone	–	–	–	–	–	–	–
7	Hemmingford	10,254	–	–	–	–	–	10,254
8	Herdman	2,461	–	134	–	–	–	2,595
9	Hereford Road	667	–	–	–	–	–	667
10	Highwater	4,028	–	27	–	–	–	4,055
11	Hull	–	–	–	–	–	–	–
12	Huntingdon	–	–	–	–	–	–	–
13	Jamieson's Line	212	–	–	–	–	–	212
14	Joliette	–	–	–	–	–	–	–
15	Lac Mégantic	–	–	–	–	–	–	–
16	Lac Memphrémagog	–	–	–	–	–	–	–
17	Lachute	–	1	–	–	–	–	1
18	Lacolle	42,063	–	3,265	1,701	–	126	47,155
19	La Tuque	–	–	–	–	–	–	–
20	Lévis	–	–	–	–	–	–	–
21	Louiseville	–	–	–	–	–	–	–
22	Magog	–	–	–	–	–	–	–
23	Marieville	–	–	–	–	–	–	–
24	Matane	–	–	–	–	–	–	–
25	Mont Joli	–	–	–	–	–	–	–
26	Montmagny	–	–	–	–	–	–	–
27	Montréal – Dorval	–	19,471	–	–	–	–	19,471
28	Montréal – Seaport	–	–	–	–	4	–	4
29	Montréal – Ste-Scholastique	–	–	–	–	–	–	–
30	Morses Line	539	–	–	–	–	1	540
31	Nicolet	–	–	–	–	–	–	–
32	Noyan	914	–	–	–	–	2	916
33	Paspébiac	–	–	–	–	–	–	–
34	Phillipsburg	21,988	–	1,560	–	–	6	23,554
35	Port Alfred	–	–	–	–	–	–	–
36	Québec	–	–	–	–	–	–	–
37	Richmond	–	–	–	–	–	–	–
38	Rimouski	–	–	–	–	–	–	–
39	Rivière-du-Loup	–	–	–	–	–	–	–
40	Rock Island	25,308	–	295	–	–	1,509	27,112
41	Rouyn	–	–	–	–	–	–	–
42	St-Hubert	–	54	–	–	–	–	54
43	St-Hyacinthe	–	–	–	–	–	–	–
44	St-Jean	–	–	–	–	–	–	–
45	St-Jérôme	–	–	–	–	–	–	–
46	St-Pamphile	452	–	–	–	–	36	488
47	Sept-Îles	–	28	–	–	–	–	28
48	Shawinigan	–	–	–	–	–	–	–
49	Sherbrooke	–	19	–	–	–	–	19
50	Sorel	–	–	–	–	–	–	–
51	Stanhope	4,973	–	96	–	–	–	5,069
52	Sutton	–	–	–	–	–	–	–
53	Thetford Mines	–	–	–	–	–	–	–
54	Trois-Rivières	–	–	–	–	–	–	–
55	Trout River	3,752	–	145	–	–	6	3,903
56	Val-d'Or	–	–	–	–	–	–	–
57	Valleyfield	–	–	–	–	–	–	–
58	Victoriaville	–	–	–	–	–	–	–
59	Woburn	1,881	–	–	–	–	28	1,909
60	Total	152,345	19,738	5,653	1,701	4	3,492	182,933

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Janvier 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				No
307	–	–	–	–	3	310	–	–	1,392	1
5,189	–	31	–	–	7	5,227	8	–	6,960	2
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	3
1,804	–	15	–	–	3	1,822	–	–	2,956	4
–	–	–	–	–	–	–	–	–	5	5
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	6
8,390	–	–	–	–	–	8,390	–	–	18,644	7
3,427	–	–	–	–	–	3,427	2	–	6,024	8
1,463	–	–	–	–	–	1,463	–	–	2,130	9
9,743	–	1,853	–	–	2	11,598	14	–	15,667	10
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	11
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	12
151	–	–	–	–	1	152	–	–	364	13
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	14
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	15
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	16
–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	17
62,626	–	6,152	1,132	–	141	70,051	717	395	116,318	18
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	19
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	20
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	21
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	22
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	23
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	24
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	25
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	26
–	38,784	-	–	–	–	38,784	7,499	39,992	105,746	27
–	–	–	–	–	–	–	2	4	10	28
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	29
432	–	–	–	–	–	432	–	–	972	30
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	31
1,188	–	–	–	–	2	1,190	–	–	2,106	32
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	33
26,923	–	3,084	–	–	11	30,018	161	4	53,737	34
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	35
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	36
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	37
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	38
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	39
28,834	–	532	–	–	1,396	30,762	36	–	57,910	40
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	41
–	57	–	–	–	–	57	–	–	111	42
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	43
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	44
–	4	–	–	–	–	4	–	–	4	45
1,614	–	–	–	–	29	1,643	–	–	2,131	46
–	4	–	–	–	–	4	–	–	32	47
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	48
–	9	–	–	–	–	9	–	–	26	49
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	50
8,113	–	237	–	–	39	8,389	1	–	13,459	51
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	52
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	53
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	54
6,109	–	153	–	–	57	6,319	6	–	10,228	55
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	56
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	57
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	58
3,259	–	41	–	–	66	3,366	–	–	5,475	59
209,192	39,113	12,836	1,132	–	3,490	265,763	8,452	40,395	497,543	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

January 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Ontario							
1	Acton	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg	—	—	—	—	—	—	—
3	Arnprior	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie	—	—	—	—	—	—	—
5	Basswood Lake	—	—	—	—	—	—	—
6	Belleville/Napanee	—	—	—	—	—	—	—
7	Bowmanville	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge	—	4	—	—	—	—	4
9	Brampton	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford	—	35	—	—	—	—	35
11	Brockville	—	14	—	—	—	—	14
12	Carleton Place	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham	—	—	—	—	—	—	—
14	Cobalt	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg	—	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood	—	—	—	—	—	—	—
18	Cornwall	20,744	—	96	—	—	3	20,843
19	Cyclone Island	—	—	—	—	—	—	—
20	Dunnville	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie	111,539	—	7,929	112	—	214	119,794
22	Fort Frances	20,500	134	442	—	—	1,392	22,468
23	Galt	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque	—	—	—	—	—	—	—
25	Georgetown	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich	—	8	—	—	—	—	8
27	Gore Bay	—	—	—	—	—	—	—
28	Guelph	—	8	—	—	—	—	8
29	Hamilton	—	319	—	—	—	—	319
30	Hanover	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora	—	16	—	—	—	—	16
32	Kingston	—	43	—	—	—	—	43
33	Kitchener	—	60	—	—	—	—	60
34	Lansdowne	12,763	—	392	—	—	2	13,157
35	Leamington	—	2	—	—	—	—	2
36	Lindsay	—	—	—	—	—	—	—
37	Listowel	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current	—	—	—	—	—	—	—
39	London	—	1,173	—	—	—	—	1,173
40	Meldrum Bay	—	—	—	—	—	—	—
41	Midland	—	—	—	—	—	—	—
42	Newmarket	—	4	—	—	—	—	4
43	Niagara Falls Rainbow	68,904	—	1,733	—	—	1,344	71,981
44	" " Whirlpool	21,426	—	114	—	—	674	22,214
45	" " Queenston	44,669	43	1,166	—	—	9	45,887
46	North Bay	—	39	—	—	—	—	39
47	Oakville	—	—	—	—	—	—	—
48	Orangeville	—	—	—	—	—	—	—
49	Orillia	—	—	—	—	—	—	—
50	Oshawa	—	23	—	—	—	—	23
51	Ottawa	—	593	—	—	—	—	593
52	Owen Sound	—	—	—	—	—	—	—
53	Paris	—	—	—	—	—	—	—
54	Parry Sound	—	—	—	—	—	—	—
55	Pelee Island	—	97	—	—	—	—	97
56	Pembroke	—	4	—	—	—	—	4
57	Perth	—	—	—	—	—	—	—
58	Peterborough	—	46	—	—	—	—	46
59	Picton	—	—	—	—	—	—	—
60	Pigeon River	3,049	—	686	—	—	1	3,736

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Janvier 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				No
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	1	—	—	—	—	1	—	—	36	10
—	4	—	—	—	—	4	—	—	18	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
25,952	—	3,751	—	—	4	29,707	13	—	50,563	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
134,193	—	9,172	169	—	250	143,784	404	59	264,041	21
18,461	5	151	—	—	2,006	20,623	10	—	43,101	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	-	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
—	2	—	—	—	—	2	—	—	10	28
—	331	—	—	—	—	331	—	169	819	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	31
—	110	—	—	—	—	110	1	1	155	32
—	37	—	—	—	—	37	—	—	97	33
23,753	—	1,556	—	—	5	25,314	3	—	38,474	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	1,147	—	—	—	—	1,147	62	—	2,382	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
—	23	—	—	—	—	23	—	—	27	42
50,397	—	625	—	—	1,133	52,155	2,636	31	126,803	43
28,757	—	99	—	—	979	29,835	138	15	52,202	44
32,385	62	1,387	—	—	1	33,835	374	10	80,106	45
—	—	—	—	—	—	—	—	—	39	46
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49
—	22	—	—	—	—	22	—	—	45	50
—	1,247	—	—	—	—	1,247	66	357	2,263	51
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54
—	20	—	—	—	—	20	1	—	118	55
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	56
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57
—	31	—	—	—	—	31	—	—	77	58
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	59
3,466	—	339	—	—	2	3,807	—	—	7,543	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

January 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Ontario — Concluded — fin							
1	Point Alexandria	—	—	—	—	—	—	—
2	Port Colborne	—	—	—	—	—	—	—
3	Port Dover	—	—	—	—	—	—	—
4	Port Hope	—	—	—	—	—	—	—
5	Port Lambton	768	—	—	—	—	68	836
6	Port Metcalfe	—	—	—	—	—	—	—
7	Prairie Portage	—	—	—	—	—	—	—
8	Prescott	8,245	—	134	—	—	11	8,390
9	Rainy River	1,906	28	646	—	—	124	2,704
10	Renfrew	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing	—	—	—	—	—	—	—
12	Ridgetown	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake	—	—	—	—	—	—	—
14	Sand Bay	—	30	—	—	—	—	30
15	Sand Point Lake	—	—	—	—	—	—	—
16	Sarnia	81,763	22	612	—	—	15	82,412
17	Sault Ste. Marie	17,382	21	1,020	—	—	2	18,425
18	Simcoe	—	—	—	—	—	—	—
19	Smiths Falls	—	—	—	—	—	—	—
20	Sombra	2,778	—	—	—	—	126	2,904
21	Southampton	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines	—	—	—	—	—	—	—
24	St. Thomas	—	5	—	—	—	—	5
25	Sudbury	—	12	—	—	—	—	12
26	Thorold	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay	—	210	—	—	—	—	210
28	Tilbury	—	—	—	—	—	—	—
29	Tillsonburg	—	—	—	—	—	—	—
30	Timmins	—	20	—	—	—	—	20
31	Toronto International Airport	—	32,113	—	—	—	—	32,113
32	Toronto Seaport/Island Airport.	—	94	—	—	—	—	94
33	Trenton	—	19	—	—	—	—	19
34	Wallaceburg	—	—	—	—	—	—	—
35	Walkerville	—	—	—	—	—	—	—
36	Walpole Island	915	—	—	—	—	30	945
37	Welland	—	1	—	—	—	—	1
38	Windsor Ambassador	183,046	—	5,197	—	—	2	188,245
39	Windsor Tunnel	219,297	3,159	15,548	—	—	6	238,010
40	Woodstock	—	—	—	—	—	—	—
41	Total	819,694	38,399	35,715	112	—	4,023	897,943
	Manitoba							
42	Boissevain	1,275	3	145	—	—	1	1,424
43	Brandon	—	2	—	—	—	—	2
44	Cartwright	1,017	—	—	—	—	—	1,017
45	Churchill	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter	404	—	—	—	—	—	404
47	Crystal City	1,132	—	—	—	—	—	1,132
48	Emerson	24,115	—	461	—	—	6	24,582
49	Goodlands	372	—	—	—	—	—	372
50	Gretna	3,297	—	36	—	—	9	3,342
51	Lena	1,079	—	25	—	—	1	1,105
52	Lyleton	399	—	—	—	—	3	402
53	Piney	525	—	31	—	—	—	556

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Janvier 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
906	—	—	—	—	934	1,840	—	—	2,676	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
11,543	—	323	—	—	5	11,871	22	1	20,284	8
6,191	1	1,169	—	—	402	7,763	—	—	10,467	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
81,032	16	1,564	—	—	20	82,632	163	25	165,232	16
18,611	18	1,183	—	—	1	19,813	16	—	38,254	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
2,454	—	—	—	—	3,336	5,790	—	—	8,694	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	3	—	—	—	—	3	—	2	10	24
—	3	—	—	—	—	3	—	—	15	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	260	—	—	—	—	260	—	2	472	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	30
—	62,517	—	—	—	—	62,517	7,888	57,368	159,886	31
—	45	—	—	—	—	45	—	—	139	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
1,612	—	—	—	—	1,747	3,359	—	—	4,304	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	37
99,294	—	1,667	—	—	3	100,964	353	794	290,356	38
193,825	64	44,975	—	—	2	238,866	872	547	478,295	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
732,832	65,969	67,961	169	—	10,830	877,761	13,022	59,381	1,848,107	41
1,411	8	33	—	—	61	1,513	—	—	[illegible]	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	[illegible]	43
578	—	—	—	—	—	578	—	—	[illegible]	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
802	—	65	—	—	—	867	—	—	[illegible]	46
440	—	—	—	—	—	440	—	—	[illegible]	47
23,438	2	1,124	—	—	30	24,594	10	—	[illegible]	48
1,017	—	—	—	—	—	1,017	—	—	[illegible]	49
2,050	—	14	—	—	46	2,110	—	—	[illegible]	50
989	—	52	—	—	16	1,057	—	—	[illegible]	51
936	—	—	—	—	2	938	—	—	[illegible]	52
596	—	149	—	—	—	745	—	—	[illegible]	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

January 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Manitoba — Concluded — fin							
1	Snowflake	305	—	—	—	—	—	305
2	Sprague	3,232	—	189	—	—	1	3,422
3	South Junction	1,715	—	213	—	—	—	1,928
4	The Pas	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi	1,083	—	—	—	—	80	1,163
6	Windygates	2,328	—	36	—	—	—	2,364
7	Winkler	2,264	—	—	—	—	—	2,264
8	Winnipeg	—	1,874	—	—	—	—	1,874
9	Total	44,542	1,879	1,136	—	—	101	47,658
	Saskatchewan							
10	Big Beaver	124	—	—	—	—	—	124
11	Carievale	279	—	—	—	—	—	279
12	Climax	235	—	—	—	—	4	239
13	Coronach	289	—	—	—	—	—	289
14	Estevan	1,369	—	—	—	—	—	1,369
15	Monchy	148	—	—	—	—	—	148
16	Moose Jaw	—	—	—	—	—	—	—
17	North Battleford	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate	955	—	—	—	—	—	955
19	North Portal	4,214	—	—	—	—	693	4,907
20	Oungre	392	—	22	—	—	—	414
21	Prince Albert	—	—	—	—	—	—	—
22	Regina	—	63	—	—	—	—	63
23	Regway	650	—	—	—	—	—	650
24	Saskatoon	—	2	—	—	—	—	2
25	Swift Current	—	—	—	—	—	—	—
26	Torquay	145	—	—	—	—	2	147
27	West Poplar River	366	4	—	—	—	—	370
28	Weyburn	—	2	—	—	—	—	2
29	Willow Creek	41	—	—	—	—	—	41
30	Yorkton	—	—	—	—	—	—	—
31	Total	9,207	71	22	—	—	699	9,999
	Alberta							
32	Aden	76	—	—	—	—	—	76
33	Calgary	—	2,189	—	—	—	—	2,189
34	Carway	1,541	—	39	—	—	—	1,580
35	Chief Mountain	—	—	—	—	—	—	—
36	Coutts	11,032	2	188	—	—	160	11,382
37	Del Bonita	754	—	15	—	—	—	769
38	Edmonton	—	176	—	—	—	—	176
39	Lethbridge	—	17	—	—	—	—	17
40	Medicine Hat	—	10	—	—	—	—	10
41	Red Deer	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse	133	—	—	—	—	—	133
43	Total	13,536	2,394	242	—	—	160	16,332

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

Janvier 1973

Residents of Canada returning from U.S. – Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries – Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas – Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N°
Automobile	Plane – Avion	Bus – Autobus	Rail – Train	Boat – Bateau	Other methods – Autres moyens	Total				
391	–	–	–	–	10	401	–	–	706	1
4,885	–	1,153	–	–	–	6,038	–	–	9,460	2
1,529	–	–	–	–	1	1,530	–	–	3,438	3
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	4
1,370	–	73	–	–	16	1,459	–	–	2,622	5
1,167	–	–	–	–	2	1,169	–	–	3,333	6
1,300	–	27	–	–	–	1,327	–	–	3,391	7
–	4,240	–	–	–	–	4,240	223	1,543	7,880	8
42,899	4,250	2,690	–	–	184	50,023	233	1,543	99,457	9
321	–	–	–	–	–	321	–	–	445	10
788	–	–	–	–	–	788	–	–	1,067	11
538	–	–	–	–	–	538	–	–	777	12
665	–	–	–	–	–	665	–	–	954	13
1,700	18	–	–	–	–	1,718	1	–	3,088	14
555	–	–	–	–	–	555	–	–	703	15
–	5	–	–	–	–	5	–	–	5	16
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	17
1,512	–	–	–	–	–	1,512	–	–	2,467	18
8,286	–	128	–	–	1,179	9,593	3	–	14,503	19
807	–	42	–	–	–	849	3	4	1,270	20
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	21
–	148	–	–	–	–	148	–	–	211	22
2,385	–	–	–	–	–	2,385	–	–	3,035	23
–	4	–	–	–	–	4	–	–	6	24
–	5	–	–	–	–	5	–	–	5	25
400	–	–	–	–	2	402	–	–	549	26
478	–	47	–	–	–	525	1	31	917	27
–	1	–	–	–	–	1	–	–	3	28
389	–	–	–	–	–	389	–	–	430	29
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	30
18,824	181	217	–	–	1,181	20,403	8	25	30,435	31
43	–	–	–	–	–	43	–	–	119	32
–	7,434	–	–	–	–	7,434	92	1,950	11,665	33
1,215	–	–	–	–	–	1,215	–	–	2,795	34
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	35
20,152	13	744	–	–	387	21,296	51	14	32,743	36
669	–	–	–	–	–	669	–	–	1,438	37
–	316	–	–	–	–	316	376	3,162	4,030	38
–	32	–	–	–	–	32	–	–	49	39
–	5	–	–	–	–	5	–	–	15	40
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	41
211	–	–	–	–	–	211	–	–	344	42
22,290	7,800	744	–	–	387	31,221	519	5,126	53,196	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Concluded

January 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	British Columbia — Colombie-Britannique							
1	Aldergrove	10,256	—	284	—	—	140	10,680
2	Bedwell Harbour	—	16	—	—	—	—	16
3	Boundary Bay	6,281	—	598	—	—	—	6,879
4	Campbell River	—	—	—	—	3	—	3
5	Carson	1,192	4	51	—	—	26	1,273
6	Cascade	1,070	—	63	—	—	32	1,165
7	Chemainus	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack	—	3	—	—	—	—	3
9	Chopaka	262	—	—	—	—	—	262
10	Courtenay	—	—	—	—	—	—	—
11	Cranbrook	—	19	—	—	—	—	19
12	Huntingdon	14,265	—	163	—	—	87	14,515
13	Kamloops	—	45	—	—	—	—	45
14	Kelowna	—	2	—	—	—	—	2
15	Kingsgate	1,090	—	121	—	—	397	1,608
16	Kitimat	—	2	—	—	—	—	2
17	Midway	311	—	—	—	—	17	328
18	Nanaimo	—	416	—	—	—	—	416
19	Nelson	—	6	—	—	—	—	6
20	Nelway	737	—	218	—	—	—	955
21	New Westminster	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos	9,586	—	136	—	—	8	9,730
23	Pacific Highway	56,495	25	3,970	240	—	103	60,833
24	Paterson	3,323	—	493	—	—	—	3,816
25	Penticton	—	14	—	—	—	—	14
26	Port Alberni	—	—	—	—	—	—	—
27	Powell River	—	—	—	—	—	—	—
28	Prince George	—	—	—	—	—	—	—
29	Prince Rupert	131	41	—	—	—	58	230
30	Roosville	1,043	—	—	—	—	80	1,123
31	Rykerts	1,044	1	—	—	—	1	1,046
32	Sidney	243	—	—	—	5	71	319
33	Stewart	459	—	—	—	—	—	459
34	Trail	—	5	—	—	—	—	5
35	Vancouver Airport	—	6,676	—	—	—	—	6,676
36	" Seaport	—	—	—	—	56	—	56
37	Vernon	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria	597	1,136	85	—	56	495	2,369
39	Waneta	141	—	—	—	—	—	141
40	Total	108,526	8,411	6,182	240	120	1,515	124,994
	Yukon Territory — Territoire du Yukon							
41	Beaver Creek	1,215	—	12	—	—	—	1,227
42	Dawson/Little Gold	—	—	—	—	—	—	—
43	Old Crow	—	—	—	—	—	—	—
44	Pleasant Camp	516	—	—	—	—	—	516
45	Whitehorse	3	57	—	74	—	—	134
46	Total	1,734	57	12	74	—	—	1,877
47	Canada	1,341,516	74,048	49,678	2,127	125	14,103	1,481,597

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — fin

Janvier 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N°
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
13,604	—	144	—	—	169	13,917	38	130	[illegible]	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	2
59,716	—	—	—	—	201	59,917	—	—	[illegible]	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	4
878	—	—	—	—	3	881	—	—	[illegible]	5
1,631	1	2	—	—	—	1,634	—	—	[illegible]	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	8
142	—	—	—	—	—	142	—	—	[illegible]	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	11
42,486	—	1,549	—	—	621	44,656	54	5	[illegible]	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	[illegible]	13
—	10	—	—	—	—	10	—	—	[illegible]	14
3,453	—	332	—	—	580	4,365	7	—	[illegible]	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	[illegible]	16
513	—	46	—	—	5	564	—	—	[illegible]	17
—	9	—	—	—	—	9	—	—	[illegible]	18
—	—	59	—	—	—	59	—	—	[illegible]	19
1,041	—	—	—	—	—	1,041	—	—	[illegible]	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
10,653	—	102	—	—	23	10,778	[illegible]	—	[illegible]	22
119,836	19	9,756	254	—	206	130,071	460	133	[illegible]	23
3,766	—	231	—	—	2	3,999	[illegible]	—	[illegible]	24
—	15	—	—	—	—	15	—	—	[illegible]	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
—	47	—	—	—	59	106	—	—	[illegible]	29
2,970	—	303	—	—	223	3,496	—	—	[illegible]	30
3,749	3	32	—	—	3	3,787	—	—	[illegible]	31
42	—	—	—	—	19	61	—	—	[illegible]	32
509	4	992	—	—	2	1,507	—	—	[illegible]	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	[illegible]	34
—	16,867	—	—	—	—	16,867	2,693	14,536	[illegible]	35
—	—	—	—	24	—	24	[illegible]	[illegible]	[illegible]	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
[illegible]	[illegible]	—	—	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—	[illegible]	38
[illegible]	—	—	—	—	—	[illegible]	—	—	[illegible]	39
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	40
70	—	6	—	—	—	76	—	—	[illegible]	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
78	—	—	—	—	1	79	—	—	[illegible]	44
—	27	—	18	—	—	[illegible]	—	—	[illegible]	45
148	27	6	18	—	1	200	—	—	2,077	46
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	47

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry

January 1973

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.	Phillipsburg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	Europe							
1	Austria — Autriche	—	1	1	61	—	6	13
2	Azores — Açores	—	—	—	—	—	—	—
3	Belgium — Belgique	—	2	—	202	1	6	19
4	Bulgaria — Bulgarie	—	—	—	7	—	—	—
5	Czechoslovakia — Tchécoslovaquie	—	—	—	43	—	—	5
6	Denmark — Danemark	2	1	—	109	—	4	21
7	Finland — Finlande	—	1	—	41	—	1	2
8	France	8	16	88	1,127	17	26	174
9	Germany (Federal Republic) — Allemagne.	10	18	55	587	13	62	304
10	Greece — Grèce	4	6	9	291	2	11	12
11	Hungary — Hongrie	—	—	2	42	—	—	1
12	Ireland (Republic) — Irlande	26	1	2	79	1	15	15
13	Italy — Italie	1	1	15	301	9	23	195
14	Malta — Malte	—	—	—	—	—	—	3
15	Netherlands, The — Pays-Bas	9	10	7	278	4	13	29
16	Norway — Norvège	10	11	1	110	7	—	6
17	Poland — Pologne	—	—	9	85	—	—	2
18	Portugal	6	—	1	194	1	—	15
19	Rumania — Roumanie	—	—	—	31	—	—	—
20	Spain — Espagne	15	10	9	130	4	1	431
21	Sweden — Suède	2	7	6	194	1	11	22
22	Switzerland — Suisse	—	—	22	257	8	15	36
23	Turkey — Turquie	—	1	9	25	—	—	—
24	United Kingdom — Royaume-Uni	213	231	89	1,259	15	125	573
25	U.S.S.R. — U.R.S.S.	—	—	—	93	—	—	—
26	Yugoslavia — Yougoslavie	2	—	47	86	—	1	6
27	Other — Autres	—	—	—	3	3	9	2
28	Total	308	317	372	5,635	86	329	1,886
	Africa — Afrique							
29	Algeria — Algérie	—	—	—	9	—	—	—
30	Egypt — Égypte	—	—	2	22	—	—	—
31	Rhodesia — Rhodésie	—	—	—	—	—	—	—
32	South Africa — Afrique du Sud	—	—	7	35	—	3	20
33	Other — Autres	3	8	5	174	—	—	19
34	Total	3	8	14	240	—	3	39

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée

Janvier 1973

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C. — C.-B.	Other ports — Autres	Total	Nº
26	60	3	1	–	1	–	6	2	181	1
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2
4	49	5	1	–	6	–	1	1	297	3
–	–	–	–	–	–	–	–	–	7	4
–	10	–	–	–	4	–	1	2	65	5
1	42	7	6	–	4	13	9	4	223	6
2	39	2	5	–	3	2	8	3	109	7
7	163	138	4	10	19	11	13	59	1,880	8
25	606	162	6	4	70	23	42	59	2,046	9
2	90	3	–	5	1	4	6	1	447	10
–	27	12	–	–	–	–	4	2	90	11
1	57	3	2	–	6	5	7	2	222	12
6	467	79	5	–	4	10	9	4	1,129	13
–	7	1	–	–	–	–	1	–	12	14
26	173	10	23	3	68	19	39	20	731	15
1	51	5	2	–	14	7	20	4	249	16
–	22	3	1	–	4	–	–	–	126	17
–	61	–	–	–	–	–	9	1	288	18
–	7	–	–	–	1	–	–	–	39	19
–	43	–	4	–	2	6	–	6	661	20
–	83	14	6	–	3	13	32	9	403	21
1	102	6	–	–	8	2	17	4	478	22
–	6	–	–	–	–	1	10	2	54	23
36	2,448	417	113	44	121	124	526	172	6,506	24
–	1	–	–	–	–	–	1	–	95	25
–	74	17	–	–	6	–	7	1	247	26
–	17	16	–	–	–	2	–	4	56	27
138	4,705	903	179	66	345	242	768	362	16,641	28
–	1	–	–	–	–	–	–	1	11	29
–	7	–	–	–	–	–	3	1	35	30
–	3	1	–	–	–	–	–	–	4	31
2	69	3	2	–	1	–	23	8	173	32
–	84	6	8	–	8	1	6	5	327	33
2	164	10	10	–	9	1	32	15	550	34

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry — Concluded

January 1973

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.	Phillips-burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	Asia — Asie							
1	Bangladesh	—	—	—	1	—	—	—
2	China — Chine	—	—	—	7	—	—	—
3	Hong Kong — Hong-Kong	—	—	8	22	—	—	27
4	India — Inde	7	5	2	69	1	3	59
5	Israel — Israël	—	—	56	168	3	9	30
6	Japan — Japon	—	2	19	182	2	12	405
7	Korea, South — Corée du Sud	—	—	—	2	—	—	8
8	Lebanon — Liban	—	—	5	33	—	—	1
9	Pakistan	—	3	2	33	—	3	9
10	Philippines	—	1	5	11	1	11	22
11	Sri Lanka	1	—	—	3	—	—	—
12	Syria — Syrie	—	—	—	8	—	—	—
13	Taïwan — Taïwan	3	3	7	5	—	—	33
14	Other — Autres	2	2	57	119	5	—	46
15	Total	13	16	161	663	12	38	640
	North America, Central America and Caribbean — Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles							
16	Antigua	—	1	—	7	—	—	—
17	Bahamas	—	—	—	27	—	—	—
18	Barbados — Barbade	—	6	—	33	—	—	1
19	Bermuda — Bermudes	—	18	—	39	—	1	1
20	Cuba	—	—	1	10	—	—	—
21	Haiti — Haïti	—	1	46	32	1	—	1
22	Jamaica — Jamaïque	—	16	14	55	—	—	5
23	Mexico — Mexique	—	1	14	142	5	9	44
24	St Pierre and Miquelon — Saint-Pierre-et-Miquelon.	—	—	—	8	—	—	—
25	Trinidad and Tobago — Trinité et Tobago.	1	11	19	62	—	—	2
26	Other — Autres	—	6	30	75	—	—	29
27	Total	1	60	124	490	6	10	83
	South America — Amérique du Sud							
28	Argentina — Argentine	—	1	1	51	1	—	46
29	Brazil — Brésil	—	1	3	94	41	2	195
30	Colombia — Colombie	—	3	—	34	1	1	20
31	Guyana — Guyane	2	1	2	9	—	—	2
32	Venezuela	—	—	10	42	—	—	11
33	Other — Autres	—	6	13	89	3	1	33
34	Total	2	12	29	319	46	4	307
	Oceania and Other Ocean Islands — Océanie et autres îles océaniques							
35	Australia — Australie	3	17	10	112	8	10	170
36	New Zealand — Nouvelle-Zélande	1	1	7	33	3	10	23
37	Other — Autres	—	—	—	9	—	—	—
38	Total	4	18	17	154	11	20	193
39	Grand — Total — Global	331	431	717	7,501	161	404	3,148

(1) Entries direct and via the United States.
(2) Includes entries by plane and ship.
(3) Includes entries by plane only.
(4) Includes entries by land and plane.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée — fin

Janvier 1973

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C. — C.-B.	Other ports — Autres	Total	N°
–	1	1	–	–	–	–	–	–	3	1
–	–	4	–	–	–	–	6	–	17	2
–	154	13	3	1	1	24	490	3	746	3
–	68	46	2	2	2	8	29	6	309	4
–	73	3	1	–	7	3	3	3	359	5
1	194	69	8	1	–	75	849	28	1,847	6
–	14	2	1	–	2	7	61	2	99	7
1	14	11	–	–	–	–	–	1	66	8
–	21	5	–	–	–	–	4	–	80	9
2	15	20	1	–	–	1	34	1	125	10
–	4	1	–	–	1	2	–	2	14	11
–	–	4	–	–	–	–	–	–	12	12
–	16	6	1	–	–	6	25	4	109	13
2	57	6	4	–	4	14	54	5	377	14
6	631	191	21	4	17	140	1,555	55	4,163	15
–	12	–	–	–	–	–	1	–	21	16
–	168	–	–	–	–	–	–	1	196	17
–	53	–	–	–	–	1	1	–	95	18
–	213	–	–	–	–	–	2	7	281	19
–	–	–	–	–	–	–	1	1	13	20
–	85	1	–	–	–	–	–	3	170	21
–	327	3	–	–	–	–	2	6	428	22
2	218	54	–	15	–	8	76	9	597	23
–	–	–	–	–	–	–	–	99	107	24
–	180	1	–	–	–	1	4	4	285	25
–	134	2	–	–	–	2	27	4	309	26
2	1,390	61	–	15	–	12	114	134	2,502	27
2	129	6	–	–	–	6	36	3	292	28
5	88	7	1	–	-	1	11	4	475	29
2	46	12	–	–	–	3	4	3	129	30
–	106	–	–	–	–	–	7	4	131	31
1	65	4	–	–	–	–	5	1	14	32
1	177	8	–	–	–	4	122	5	462	33
11	611	37	1	–	–	14	183	28	1,604	34
3	311	19	11	3	4	27	552	41	1,301	35
1	66	4	1	4	1	24	236	50	465	36
–	10	–	–	–	–	–	28	–	47	37
4	387	23	12	7	5	51	316	91	1,[illegible]	[illegible]
163	7,888	1,225	223	92	376	460	3,468	685	27,273	39

(1) Entrées directement ou via les États-Unis.
(2) Comprend les personnes entrées par avion et par bateau.
(3) Comprend les personnes entrées par avion seulement.
(4) Comprend les personnes entrées par terre et avion.

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	January — Janvier					
	1972			1973		
	Direct — Directement	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directement	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Newfoundland — Terre-Neuve:						
Fortune	23	—	23	310	—	310
Gander	326	—	326	866	—	866
Other — Autres bureaux	28	—	28	13	—	13
Total	377	—	377	1,189	—	1,189
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	98	—	98	63	—	63
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:						
Halifax	697	7	704	1,129	34	1,163
North Sydney	—	—	—	1	—	1
Sydney	13	—	13	22	—	22
Other — Autres bureaux	—	2	2	—	—	—
Total	710	9	719	1,152	34	1,186
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:						
Moncton	—	—	—	—	—	—
Other — Autres bureaux	—	33	33	—	68	68
Total	-	33	33	—	68	68
Québec:						
Lacolle	—	1,857	1,857	—	395	395
Montréal air	23,420	2,792	26,212	36,425	3,567	39,992
Montreal sea — Mer	—	—	—	4	—	4
Other	22	67	89	—	4	4
Total	23,442	4,716	28,158	36,429	3,966	40,395
Ontario:						
Hamilton	510	—	510	169	—	169
Niagara Falls	—	4,415	4,415	—	56	56
Ottawa air	1,362	18	1,380	265	92	357
Toronto air	34,741	5,037	39,778	51,560	5,808	57,368
Windsor	486	1,009	1,495	464	877	1,341
Other	—	321	321	—	90	90
Total	37,099	10,800	47,899	52,458	6,923	59,381

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry — Concluded

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée — fin

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	January — Janvier					
	1972			1973		
	Direct — Directement	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directement	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Manitoba:						
Winnipeg	881	184	1,065	1,498	45	1,543
Other — Autres bureaux	—	214	214	—	—	—
Total	881	398	1,279	1,498	45	1,543
Saskatchewan:						
Regina	—	—	—	—	—	—
Saskatoon	—	—	—	—	—	—
Other	—	64	64	—	25	25
Total	—	64	64	—	25	25
Alberta:						
Calgary	2,242	319	2,561	1,899	51	1,950
Coutts	—	1,159	1,159	—	14	14
Edmonton	1,396	17	1,413	3,159	3	3,162
Other — Autres bureaux	—	—	—	—	—	—
Total	3,638	1,495	5,133	5,058	68	5,126
British Columbia — Colombie-Britannique:						
Aldergrove	—	82	82	—	130	130
Pacific Highway	—	312	312	—	133	133
Vancouver air	7,499	2,383	9,882	11,972	2,564	14,536
Vancouver sea — Mer	—	—	—	—	132	132
Other — Autres bureaux	—	187	187	—	5	5
Total	7,499	2,964	10,463	11,972	2,964	14,936
Grand — Total — Global	73,744	20,479	94,223	109,819	14,093	123,912

METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally — To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States — Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25 per cent count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals — To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card — To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100 per cent count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivés, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis — Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25 % effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

Definition of Terms

International Traveller. — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller. — An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller. — An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other Travellers. — A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land. — Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air. — Commercial and charter services and private plane.

Marine. — Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other Methods. — Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada. — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States. — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the Unites States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States. — In the case of non-residents, this designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii. In the case of Canadian resident travellers, this designation includes Hawaii and all countries other than Continental United States and Alaska.

Définitions des termes

Voyageur international. — Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories "voyageurs non résidents" et "voyageurs résidents", les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident. — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire;
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident. — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qui ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs. — Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure;
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre. — En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air. — Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau. — Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens. — À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada. — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis. — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance: il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois: comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis. — Pour les non-résidents, cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii. Pour les voyageurs résidents du Canada, cette catégorie comprend Hawaii et tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale) et l'Alaska.

PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Numéro au catalogue	Titre
66-001	Voyages entre le Canada et les autres pays, M. Bil.
66-002	Véhicules des États-Unis entrant au Canada, M. Bil.
66-201	Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

M. — Mensuel A. — Annuel Bil. — Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue number	Title
66-001	Travel Between Canada and Other Countries, M. Bil.
66-002	United States Vehicles Entering Canada, M. Bil.
66-201	Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.

M. — Monthly A. — Annual Bil. — Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

LIBRARY
JUL 23 1973
UNIVERSITY OF TORONTO
Government Publications

Travel between Canada and other countries

EBRUARY 1973

Voyages entre le Canada et les autres pays

FÉVRIER 1973



Ldo-001

Statistics Canada Statistique Canada

STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA
Financial Flows and Multinational Enterprises Division — Division des flux financiers et des entreprises multinationales

TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

FEBRUARY - 1973 - FÉVRIER

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

July - 1973 - Juillet
3-1401-502

Price—Prix: 40 cents
$4.00 a year—par année

Vol. 29—No. 2

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

.. figures not available.

... figures not appropriate or not applicable.

— nil or zero.

-- amount too small to be expressed.

p preliminary figures.

r revised figures.

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés unif
mément dans les publications de Statistique Canada:

.. nombres indisponibles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

— néant ou zéro.

-- nombres infimes.

p nombres provisoires.

r nombres rectifiés.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

Page

Review of International Travel 5

Method of Collection 164

Definition of Terms 165

Section 1. Canada Totals

Table

1. Receipts and Payments on Travel Account 10
2. Summary—Number of International Travellers Entering or Returning to Canada 12
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation 14
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence 16
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation 20
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States 22

Section 2. Provincial Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A- 4D. Newfoundland 26
5A- 5D. Prince Edward Island 36
6A- 6D. Nova Scotia 46
7A- 7D. New Brunswick 56
8A- 8D. Québec 66
9A - 9D. Ontario 76
10A - 10D. Manitoba 88
11A - 11D. Saskatchewan 96
12A - 12D. Alberta 106
13A - 13D. British Columbia 116
14A - 14D. Yukon 126

Section 3. Port of Entry Detail

15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry 138
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry 144
17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada by Country of Residence and Port of Entry 158
18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry 162

TABLE DES MATIÈRES

Page

Revue des voyages internationaux 5

Méthode de collecte 164

Définition des termes 165

Section 1. Totaux pour le Canada

Tableau

1. Recettes et paiements au compte des voyages 10
2. Sommaire—Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada 12
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport 14
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence 16
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport 20
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis 22

Section 2. Détails par province

(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)

4A- 4D. Terre-Neuve 26
5A- 5D. Île-du-Prince-Édouard 36
6A- 6D. Nouvelle-Écosse 46
7A- 7D. Nouveau-Brunswick 56
8A- 8D. Québec 66
9A- 9D. Ontario 76
10A - 10D. Manitoba 86
11A - 11D. Saskatchewan 96
12A - 12D. Alberta 106
13A - 13D. Colombie-Britannique 116
14A - 14D. Yukon 126

Section 3. Bureau d'entrée

15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée 138
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport 144
17. Résidents de pays autres que les États-Unis, entrant au Canada, par pays de résidence et bureau d'entrée 158
18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis, par bureau de rentrée 162

REVIEW OF INTERNATIONAL TRAVEL

Statistics for February 1973 show that 3.5 million international travellers entered Canada, up 7.3 per cent from a year earlier. This total comprises 1.5 million non-resident travellers, 1.8 million returning residents and 0.2 million in the "other travellers" category which includes immigrants, military personnel and crews.

In February, the number of Canadian residents returning from countries other than the United States was a third higher than last year. The number of non-resident visitors from overseas also rose sharply. The growth in Canadian resident travel to the United States of 8.5 per cent was twice that of United States resident travel to Canada. Milder and dryer weather over most of Canada in February may have encouraged travel, especially in the automobile category.

Non-Resident Travellers Entering Canada: In February 1,469,100 United States travellers entered Canada, up 4.2 per cent from last year. Of this total, 1,321,000 represented entries by automobile; 1,058,000 of which entered and left on the same day.

Province of entry statistics show that 58 per cent of total United States automobile visitors entered in Ontario; followed by New Brunswick, 13 per cent; Quebec, 12 per cent; and British Columbia, 11 per cent. The absolute growth in United States automobile entries through ports in Ontario was larger than that experienced for the whole of Canada.

Port of entry statistics show that 88 per cent of the Ontario total entered through Fort Erie, Niagara Falls, Sarnia and Windsor, with the latter accounting for 47 per cent of the Ontario total. In Quebec, 29 per cent of the entries were through Lacolle, followed by Phillipsburg and Rock Island, each accounting for about 15 per cent.

In the non-automobile category United States travellers by plane numbered 72,600, up 17.5 per cent from last year. In the bus category 59,000 travellers were recorded; 31,100 same day and 27,900 one or more night entries. The bus category includes those visitors entering Canada on scheduled and charter or tour buses, as well as local buses between border communities.

Province of entry statistics show that 52 per cent of United States plane travellers entered in Ontario; followed by Quebec, 28 per cent.

Statistics at the port level show that 82 per cent of the Ontario total entered at Toronto International Airport, while 98 per cent of the Quebec plane entries were through Montreal (Dorval) airport.

Non-resident visits from countries other than the United States numbered 27,800, up from 21,200 last year. Those visitors entering direct accounted for 7.1 per cent of the Canada total. Country of residence statistics show that 7,500 visitors entered from the United Kingdom; France and Japan, each 2,200; Germany 2,100; and Italy 1,200. In the most recent year the proportion of United Kingdom visitors has appreciably increased from 24 per cent in 1972 to 27 per cent in February this year.

Province of entry statistics show that 43 per cent of travellers from all other countries entered in Ontario, up from 38 per cent in 1972. Comparative statistics show that the proportion entering in Quebec has decreased from 38 per cent in 1972 to 33 per cent in the current year.

REVUE DES VOYAGES INTERNATIONAUX

La statistique des voyages internationaux indique que 3.5 millions de voyageurs sont entrés au Canada en février 1973, ce qui représente une augmentation de 7.3 pour cent par rapport à février 1972. Ce total comprend 1.5 million de voyageurs non résidents, 1.8 million de résidents rentrant au pays et 0.2 million de la catégorie "autres voyageurs" qui comprend les immigrants, les militaires et les équipages.

En février, le nombre de résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis a progressé d'un tiers par rapport à l'année précédente. Le nombre de visiteurs non résidents venant d'outre-mer a également augmenté de façon marquée. L'augmentation de 8.5 pour cent observée chez les résidents canadiens s'acheminant vers les États-Unis a été le double de celle des résidents des États-Unis en voyage au Canada. Le temps plus doux et plus sec qu'il a fait presque partout au Canada en février a pu encourager les gens à voyager, surtout les automobilistes.

Voyageurs non résidents entrant au Canada: En février, il est entré au Canada 1,469,100 voyageurs venant des États-Unis, soit 4.2 pour cent de plus que l'an dernier. De ce nombre, 1,321,000 sont entrés en automobile et 1,058,000 sont repartis la même journée.

La statistique sur les provinces d'entrée indique que 58 pour cent du nombre total des visiteurs venant des États-Unis en automobile sont entrés en Ontario; venaient ensuite le Nouveau-Brunswick avec 13 pour cent, le Québec avec 12 pour cent et la Colombie-Britannique avec 11 pour cent. L'augmentation en chiffres absolus du nombre d'automobiles des États-Unis arrivant aux postes d'entrée de l'Ontario a été plus forte que celle enregistrée pour l'ensemble du Canada.

La statistique sur les postes d'entrée révèle que 88 pour cent de l'ensemble des entrées pour l'Ontario se sont faites à Fort Érié, Niagara Falls, Sarnia et Windsor, ce dernier poste enregistrant environ 47 pour cent des entrées totales pour la province. Au Québec, on a enregistré 29 pour cent des entrées à Lacolle, 15 pour cent à Phillipsburg et 15 pour cent à Rock Island.

Dans la catégorie "autre que l'automobile", les visiteurs des États-Unis venus en avion ont été au nombre de 72,600, soit 17.5 pour cent de plus que l'an dernier. Dans la catégorie des entrées en autocar, on a enregistré un chiffre record de 59,000 voyageurs, dont 31,100 en séjour d'une journée seulement et 27,900 séjournant une nuit ou plus. La catégorie des entrées en autocar comprend les visiteurs entrant au Canada par autocar à horaire fixe, les autocars nolisés pour excursions ou voyages, de même que les autobus faisant la navette entre des localités frontières.

La statistique de la province d'entrée révèle que 52 pour cent des visiteurs américains voyageant par avion sont entrés en Ontario; le Québec suit avec 28 pour cent.

La statistique du port d'entrée montre que 82 pour cent des entrées pour l'ensemble de l'Ontario ont eu lieu à l'aéroport international de Toronto tandis que 98 pour cent des entrées en avion au Québec ont été effectuées à l'aéroport de Montréal (Dorval).

Les voyageurs non résidents venant de pays autres que les États-Unis ont été au nombre de 27,800 comparativement à 21,200 l'an dernier. Les visiteurs de cette catégorie qui sont entrés directement représentaient 57.1 pour cent de l'ensemble des entrées pour le Canada. La statistique des pays de résidence montre que 7,500 visiteurs sont venus du Royaume-Uni, 2,200 tant de la France que du Japon, 2,100 de l'Allemagne et 1,200 de l'Italie. Au cours de l'année, la proportion des visiteurs en provenance du Royaume-Uni a augmenté de façon appréciable, passant de 24 pour cent en 1972 à 27 pour cent en février cette année.

La statistique par province d'entrée indique que 43 pour cent des visiteurs en provenance des autres pays sont entrés en Ontario, ce qui représente une augmentation de 38 pour cent par rapport à 1972. Les statistiques comparatives pour le Québec indiquent qu'il y a eu diminution; de 38 pour cent en 1972 le nombre est passé à 33 pour cent cette année.

Resident Travellers Returning to Canada: In February, 1,755,000 Canadian residents re-entered from the United States, up from 1,618,000 last year. Of this total, about 86 per cent represented automobile re-entries, relatively unchanged from last year. Further disaggregation shows that about 83 per cent of the automobile total was recorded as being same day.

Province of re-entry statistics show that 668,800 Canadian automobile travellers re-entered in Ontario; 44 per cent of the Canadian total, of which 85 per cent represents same day re-entries. The province of Quebec, though ranking fourth in total automobile re-entries, recorded the largest proportion of one or more night re-entries, 30 per cent of the province total. The province of New Brunswick recorded 309,000 automobile re-entries; 95 per cent being same day, the highest proportion of any province.

In the non-automobile category Canadian residents returning from the United States by plane numbered 115,500, up 24.8 per cent from last year.

Statistics by province show that Canadian plane re-entries in Ontario numbered 57,120; up 33.2 per cent from the previous year, and representing 49 per cent of the Canada total, an increase from 46 per cent in 1972. The number of Canadians re-entering in Quebec increased 18.3 per cent from the previous year, although decreasing as a proportion of the Canada total from 28 to 27 per cent.

In February 1973, Canadian resident travellers returning by bus numbered 99,000, up 1.9 per cent from last year. This year's aggregate comprises 64,200 same day and 34,800 one or more night re-entries. Ontario recorded 70 per cent of all Canadian resident bus re-entries; about one-half of which re-entered at Windsor Tunnel.

Residents of Canada returning from countries other than the United States numbered 92,400, up 35.6 per cent from last year; 88 per cent being direct re-entries. Province statistics show that 46 per cent of returning Canadian residents entered in Ontario; followed by Quebec, 30 per cent. Nearly all returning residents entered through Toronto International and Montreal (Dorval) Airports respectively.

Voyageurs résidents rentrant au Canada: En février, 1,755,000 résidents canadiens sont revenus des États-Unis contre 1,618,000 l'an dernier. De ce total, environ 86 pour cent sont revenus en automobile, à peu près la même proporti que l'an dernier. Une ventilation plus poussée indique qu'e viron 83 pour cent de ces rentrées ont été enregistrées comm des voyages d'une journée.

La statistique de la province d'entrée révèle que 668,800 Canadiens voyageant en automobile sont rentrés par l'Ontario; ce chiffre constitue 44 pour cent de l'ensemble d rentrées pour le Canada, dont 85 pour cent en voyages effectués la même journée. La province de Québec, bien que n'occupant que le 4e rang quant au nombre total de rentrées en automobile, a enregistré la plus forte proportion (30 pour cent du total pour la province) des rentrées après un séjour d'une nuit ou plus à l'étranger. Le Nouveau-Brunswick a enregistré 309,000 rentrées par automobile dont 95 pour cent étaient des voyages du même jour, ce qui représente la proportion la plus élevée de toutes les provinces.

Dans la catégorie "autre que l'automobile" les rentrée en avion de résidents canadiens en provenance des États-Unis ont été au nombre de 115,500, soit 24.8 pour cent de plus qu l'an dernier.

La statistique par province révèle que 57,120 Canadien revenus en avion sont rentrés en Ontario, soit 33.2 pour cen de plus que l'année précédente et 49 pour cent de l'ensemble des rentrées pour le Canada (46 pour cent en 1972). Le nomb de Canadiens rentrant au Québec a augmenté de 18.3 pour cent par rapport à l'année précédente, bien que par rapport à l'ensemble du Canada il y a eu diminution (27 pour cent cont 28 pour cent).

En février 1973, les résidents canadiens revenant des États-Unis en autocar ont été au nombre de 99,000, soit 1.9 pour cent de plus que l'an dernier. Le chiffre agrégatif de cette année comprend 64,200 voyageurs de court séjour et 34,800 voyageurs d'une nuit ou plus. L'Ontario a enregistré 70 pour cent des rentrées totales en autocar des résidents canadiens dont la moitié ont emprunté le tunnel de Windsor.

Les résidents du Canada revenant de pays autres que le États-Unis ont été au nombre de 92,400, soit 35.6 pour cent plus que l'an dernier; 88 pour cent ont été des rentrées directes. La statistique provinciale révèle que 46 pour cent des résidents canadiens sont revenus par l'Ontario; le Québe suit avec 30 pour cent. Presque toutes les rentrées se sont effectuées respectivement à l'aéroport international de Toronto et à celui de Montréal (Dorval).

PART 1 - PARTIE 1

CANADA TOTALS - TOTAUX POUR LE CANADA

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1966-1973

No.		1966 I	1966 II	1966 III	1966 IV	1966 Year	1967 I	1967 II	1967 III	1967 IV	1967 Year
		millions of dollars									
	Receipts										
1	United States	64	155	403	108	730	71	301	647	145	1,
2	Other countries	10	28	52	20	110	11	46	76	21	
3	Total	74	183	455	128	840	82	347	723	166	1,
	Payments										
4	United States	141	172	212	103	628	141	181	200	105	
5	Other countries	50	67	103	52	272	55	65	98	50	
6	Total	191	239	315	155	900	196	246	298	155	
	Balance										
7	United States	- 77	- 17	+ 191	+ 5	+ 102	- 70	+ 120	+ 447	+ 40	+
8	Other countries	- 40	- 39	- 51	- 32	- 162	- 44	- 19	- 22	- 29	-
9	Total	- 117	- 56	+ 140	- 27	- 60	- 114	+ 101	+ 425	+ 11	+

No.		1970 I	1970 II	1970 III	1970 IV	1970 Year	1971 I	1971 II	1971 III	1971 IV	1971 Year
		millions of dollars									
	Receipts										
1	United States	92	252	574	164	1,082	104	258	605	162	1,
2	Other countries	17	45	65	25	152	15	44	68	27	
3	Total	109	297	639	189	1,234	119	302	673	189	1,
	Payments										
4	United States	217	252	323	144	936	218	242	323	161	
5	Other countries	96	132	220	76	524	95	127	228	100	
6	Total	313	384	543	220	1,460	313	369	551	261	1,
	Balance										
7	United States	- 125	-	+ 251	+ 20	+ 146	- 114	+ 16	+ 282	+ 1	+
8	Other countries	- 79	- 87	- 155	- 51	- 372	- 80	- 83	- 160	- 73	-
9	Total	- 204	- 87	+ 96	- 31	- 226	- 194	- 67	+ 122	- 72	-

(1) Subject to revision.
Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1966-1973

1968					1969						
I	II	III	IV	Année	I	II	III	IV	Année		N°
millions de dollars											
										Recettes	
72	206	501	112	891	74	220	530	137	961	États-Unis	1
9	24	38	16	87	12	30	51	20	113	Autres pays	2
81	230	539	128	978	86	250	581	157	1,074	Total	3
										Dépenses	
164	181	248	117	710	207	247	313	126	893	États-Unis	4
52	65	127	54	298	61	94	163	81	399	Autres pays	5
216	246	375	171	1,008	268	341	476	207	1,292	Total	6
										Solde	
− 92	+ 25	+ 253	− 5	+ 181	− 133	− 27	+ 217	+ 11	+ 68	États-Unis	7
− 43	− 41	− 89	− 38	− 211	− 49	− 64	− 112	− 61	− 286	Autres pays	8
− 135	− 16	+ 164	− 43	− 30	− 182	− 91	+ 105	− 50	− 218	Total	9
1972(1)					1973(1)						
millions de dollars											
										Recettes	
86	240	544	152	1,022						États-Unis	1
21	58	81	44	204						Autres pays	2
107	298	625	196	1,226						Total	3
										Dépenses	
226	235	300	154	915						États-Unis	4
95	131	203	112	541						Autres pays	5
321	366	503	266	1,456						Total	6
										Solde	
− 140	+ 5	+ 244	− 2	+ 107						États-Unis	7
− 74	− 73	− 122	− 68	− 337						Autres pays	8
− 214	− 68	+ 122	− 70	− 230						Total	9

(1) Chiffres sujets à rectification.

Note: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.

TABLE 2. SUMMARY — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Non-resident travellers								
1	United States	1972	1,360,612	1,409,881	1,708,559	2,055,510	2,906,659	4,138,215	13,579,43
2		1973	1,481,597	1,469,114					
3	Countries other than the U.S.A.	1972	18,907	21,182	31,117	42,646	80,735	116,330	310,91
4		1973	27,273	27,814					
5	Entering direct	1972	7,753	11,444	15,856	20,262	39,256	66,852	161,42
6		1973	13,309	15,887					
7	Entering via the U.S.A.	1972	11,154	9,738	15,261	22,384	41,479	49,478	149,49
8		1973	13,964	11,927					
9	Total non-residents	1972	1,379,519	1,431,063	1,739,676	2,098,156	2,987,394	4,254,545	13,890,35
10		1973	1,508,870	1,496,928					
	Residents of Canada								
11	United States	1972	1,776,119	1,617,609	2,097,841	2,452,398	2,600,898	2,758,428	13,303,29
12		1973	1,889,309	1,755,008					
13	Countries other than the U.S.A.	1972	94,223	68,102	110,612	86,145	79,878	88,895	527,85
14		1973	123,912	92,374					
15	Returning direct	1972	73,744	56,530	96,269	76,376	73,817	84,033	460,76
16		1973	109,819	80,974					
17	Returning via the U.S.A.	1972	20,479	11,572	14,343	9,769	6,061	4,862	67,08
18		1973	14,093	11,400					
19	Total residents	1972	1,870,342	1,685,711	2,208,453	2,538,543	2,680,776	2,847,323	13,831,14
20		1973	2,013,221	1,847,382					
	Other travellers								
21		1972	204,113	226,310	230,754	235,377	256,430	297,101	1,450,08
22		1973	245,544	242,243					
	Grand total								
23		1972	3,453,974	3,343,084	4,178,883	4,872,076	5,924,600	7,398,969	29,171,58
24		1973	3,767,635	3,586,553					

TABLEAU 2. SOMMAIRE — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Catégorie de voyageurs	N°
							Voyageurs non résidents	
6,817,482	6,431,919	3,522,034	2,397,376	1,813,759	1,683,984	36,245,990	1972 1973 États-Unis	1 2
169,687	151,084	106,516	75,873	41,945	46,166	902,188	1972 1973 Pays autres que les États-Unis	3 4
94,634	64,424	48,189	31,906	19,254	30,638	450,468	1972 1973 Entrée directe	5 6
75,053	86,660	58,327	43,967	22,691	15,528	451,720	1972 1973 Entrée via les États-Unis	7 8
6,987,169	6,583,003	3,628,550	2,473,249	1,855,704	1,730,150	37,148,178	1972 1973 Total, non-résidents	9 10
							Résidents du Canada	
4,304,752	3,933,925	2,676,198	2,479,419	1,950,729	1,799,310	30,447,626	1972 1973 États-Unis	11 12
100,804	181,406	134,333	88,610	52,551	57,971	1,143,530	1972 1973 Pays autres que les États-Unis	13 14
94,772	170,713	124,825	81,123	45,617	51,178	1,028,997	1972 1973 Rentrée directe	15 16
6,032	10,693	9,508	7,487	6,934	6,793	114,533	1972 1973 Rentrée via les États-Unis	17 18
4,405,556	4,115,331	2,810,531	2,568,029	2,003,280	1,857,281	31,591,156	1972 1973 Total, résidents	19 20
							Autres voyageurs	
311,504	299,315	286,333	287,769	278,380	244,062	3,157,448	1972 1973	21 22
							Total global	
11,704,229	10,997,649	6,725,414	5,329,047	4,137,364	3,831,493	71,896,782	1972 1973	23 24

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	1,241,828	1,270,348	1,542,909	1,852,937	2,567,777	3,571,509	12,047,3
2		1973	1,341,516	1,321,041					
3	Same day	1972	1,033,048	1,013,138	1,185,938	1,455,662	1,776,858	2,175,104	8,639,7
4		1973	1,119,582	1,057,977					
5	One night	1972	71,064	76,659	100,647	113,729	166,637	268,433	797,1
6		1973	64,246	67,797					
7	Two or more nights	1972	137,716	180,551	256,324	283,546	624,282	1,127,972	2,610,3
8		1973	157,688	195,267					
9	Bus	1972	62,249	65,617	66,989	90,058	156,990	184,569	626,4
10		1973	49,678	59,004					
11	Same day	1972	30,903	32,442	31,541	47,052	84,536	110,305	336,7
12		1973	26,757	31,125					
13	One or more nights	1972	31,346	33,175	35,448	43,006	72,454	74,264	289,6
14		1973	22,921	27,879					
15	Rail	1972	393	388	365	372	1,017	4,310	6,8
16		1973	2,127	2,058					
17	Other Methods	1972	12,353	11,449	18,818	27,231	60,034	74,382	204,2
18		1973	14,103	14,128					
19	Total land	1972	1,316,823	1,347,802	1,629,081	1,970,598	2,785,818	3,834,770	12,884,8
20		1973	1,407,424	1,396,231					
	Air								
21	Commercial	1972	40,232	57,381	73,743	78,125	86,355	115,638	451,4
22		1973	68,272	67,046					
23	Private	1972	3,479	4,430	5,439	6,505	12,517	20,355	52,7
24		1973	5,776	5,596					
25	Total air	1972	43,711	61,811	79,182	84,630	98,872	135,993	504,1
26		1973	74,048	72,642					
	Marine								
27	Commercial	1972	53	244	—	4	5,979	137,376	143,6
28		1973	48	230					
29	Private	1972	25	24	296	278	15,990	30,076	46,6
30		1973	77	11					
31	Total marine	1972	78	268	296	282	21,969	167,452	190,3
32		1973	125	241					
33	Total	1972	1,360,612	1,409,881	1,708,559	2,055,510	2,906,659	4,138,215	13,579,4
34		1973	1,481,597	1,469,114					
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	2,287	1,649	4,699	9,369	19,914	19,052	56,9
36		1973	3,231	2,751					
37	One or more nights	1972	4,828	1,815	3,154	4,267	9,616	15,349	39,0
38		1973	3,367	2,970					
39	Total land	1972	7,115	3,464	7,853	13,636	29,530	34,401	95,9
40		1973	6,598	5,721					
	Air								
41	Entering direct	1972	7,745	11,440	15,856	20,256	38,091	65,236	158,6
42		1973	13,185	14,757					
43	Entering via the U.S.A.	1972	4,039	5,670	7,408	8,743	11,937	15,063	52,8
44		1973	6,591	5,792					
45	Total air	1972	11,784	17,110	23,264	28,999	50,028	80,299	211,4
46		1973	19,776	20,549					
	Marine								
47	Entering direct	1972	8	4	—	6	1,165	1,616	2,7
48		1973	124	1,130					
49	Entering via the U.S.A.	1972	—	604	—	5	12	14	6
50		1973	775	414					
51	Total marine	1972	8	608	—	11	1,177	1,630	3,4
52		1973	899	1,544					
53	Total	1972	18,907	21,182	31,117	42,646	80,735	116,330	310,9
54		1973	27,273	27,814					
55	Grand total	1972	1,379,519	1,431,063	1,739,676	2,098,156	2,987,394	4,254,545	13,890,3
56		1973	1,508,870	1,496,928					

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							Par terre	
6,031,185	5,653,903	3,152,684	2,152,539	1,640,843	1,515,683	32,194,145	1972 Automobile	1
							1973	2
3,407,299	3,164,551	1,938,983	1,479,700	1,256,274	1,156,127	21,042,682	1972 Même jour	3
							1973	4
475,981	471,184	252,061	157,917	96,407	78,134	2,328,853	1972 Une nuit	5
							1973	6
2,147,905	2,018,168	961,640	514,922	288,162	281,422	8,822,610	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
217,925	205,136	130,084	100,271	67,262	63,248	1,410,398	1972 Autocar	9
							1973	10
110,249	101,842	56,776	51,856	37,090	32,272	726,864	1972 Même jour	11
							1973	12
107,676	103,294	73,308	48,415	30,172	30,976	683,534	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
8,627	9,719	3,002	2,967	2,670	2,979	36,809	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
136,174	135,918	66,150	34,321	19,811	15,581	612,222	1972 Autres moyens	17
							1973	18
6,393,911	6,004,676	3,351,920	2,290,098	1,730,586	1,597,491	34,253,574	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
122,335	134,407	97,998	90,635	75,991	81,362	1,054,202	1972 Commercial	21
							1973	22
21,876	22,712	16,290	9,121	6,508	4,565	133,797	1972 Privé	23
							1973	24
144,211	157,119	114,288	99,756	82,499	85,927	1,187,999	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
206,417	205,172	32,756	3,969	222	329	592,521	1972 Commercial	27
							1973	28
72,943	64,952	23,070	3,553	452	237	211,896	1972 Privé	29
							1973	30
279,360	270,124	55,826	7,522	674	566	804,417	1972 Total, par mer	31
							1973	32
6,817,482	6,431,919	3,522,034	2,397,376	1,813,759	1,683,984	36,245,990	1972 Total	33
							1973	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les É.-U.)	
24,609	29,906	18,003	16,901	7,093	3,733	157,215	1972 Même jour	35
							1973	36
35,031	39,080	23,221	14,436	6,330	4,486	161,613	1972 Une nuit ou plus	37
							1973	38
59,640	68,986	41,224	31,337	13,423	8,219	318,828	1972 Total, par terre	39
							1973	40
							Par air	
93,929	63,095	45,959	31,005	18,616	30,191	441,419	1972 Entrée directe	41
							1973	42
15,334	17,627	16,554	12,585	8,866	7,307	131,133	1972 Entrée via les É.U.	43
							1973	44
109,263	80,722	62,513	43,590	27,482	37,498	572,552	1972 Total, par air	45
							1973	46
							Par mer	
705	1,329	2,230	901	638	447	9,049	1972 Entrée directe	47
							1973	48
79	47	549	45	402	2	1,759	1972 Entrée via les É.-U.	49
							1973	50
784	1,376	2,779	946	1,040	449	10,808	1972 Total, par mer	51
							1973	52
169,687	151,084	106,516	75,873	41,945	46,166	902,188	1972 Total	53
							1973	54
6,987,169	6,583,003	3,628,550	2,473,249	1,855,704	1,730,150	37,148,178	1972 Total global	55
							1973	56

TABLE 3B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	88	198	160	206	428	972	2,052
2		1973	181	235					
3	Azores	1972	—	—	—	—	2	12	14
4		1973	—	—					
5	Belgium	1972	185	314	371	608	708	1,496	3,682
6		1973	297	507					
7	Bulgaria	1972	6	83	81	8	97	11	286
8		1973	7	8					
9	Czechoslovakia	1972	48	39	60	63	176	221	607
10		1973	65	63					
11	Denmark	1972	153	175	199	507	803	1,794	3,631
12		1973	223	236					
13	Finland	1972	116	116	145	180	537	1,328	2,422
14		1973	109	214					
15	France	1972	1,725	1,575	2,696	4,208	5,983	6,767	22,954
16		1973	1,880	2,206					
17	Germany (Federal Republic)	1972	1,280	1,752	2,338	4,179	8,764	12,157	30,470
18		1973	2,046	2,133					
19	Greece	1972	391	486	594	666	774	950	3,861
20		1973	447	399					
21	Hungary	1972	58	52	61	104	190	1,337	1,802
22		1973	90	57					
23	Ireland (Republic)	1972	60	98	154	228	453	981	1,974
24		1973	222	173					
25	Italy	1972	974	1,026	1,865	2,522	5,733	4,719	16,839
26		1973	1,129	1,208					
27	Malta	1972	16	2	12	6	19	28	83
28		1973	12	8					
29	Netherlands, The	1972	554	701	857	1,196	3,583	7,930	14,821
30		1973	731	834					
31	Norway	1972	124	215	337	337	585	1,390	2,988
32		1973	249	254					
33	Poland	1972	89	137	124	280	1,029	1,198	2,857
34		1973	126	155					
35	Portugal	1972	308	527	773	947	1,104	1,279	4,938
36		1973	288	235					
37	Rumania	1972	20	11	14	13	32	75	165
38		1973	39	39					
39	Spain	1972	240	245	1,218	659	690	1,130	4,182
40		1973	661	376					
41	Sweden	1972	200	334	475	809	1,136	2,281	5,235
42		1973	403	486					
43	Switzerland	1972	370	409	775	915	1,605	2,030	6,104
44		1973	478	716					
45	Turkey	1972	58	34	44	106	106	198	546
46		1973	54	44					
47	United Kingdom	1972	4,654	5,063	6,259	9,534	22,553	36,304	84,367
48		1973	6,506	7,476					
49	U.S.S.R.	1972	56	175	147	82	258	245	963
50		1973	95	176					
51	Yugoslavia	1972	117	136	237	125	218	750	1,583
52		1973	247	169					
53	Other	1972	12	26	15	30	94	108	285
54		1973	56	27					
55	Total	1972	11,902	13,929	20,011	28,518	57,660	87,691	219,711
56		1973	16,641	18,434					
	Africa								
57	Algeria	1972	13	8	15	16	23	36	111
58		1973	11	16					
59	Egypt	1972	26	14	30	50	68	180	368
60		1973	35	40					
61	Rhodesia	1972	3	1	2	3	15	24	48
62		1973	4	11					
63	South Africa	1972	110	110	134	256	583	671	1,864
64		1973	173	160					
65	Other	1972	262	180	234	305	534	947	2,462
66		1973	327	333					
67	Total	1972	414	313	415	630	1,223	1,858	4,853
68		1973	550	560					
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	3	5					
71	China	1972	85	30	26	44	128	121	434
72		1973	17	42					
73	Hong Kong	1972	542	342	572	457	728	1,003	3,644
74		1973	746	336					
75	India	1972	367	675	764	995	2,168	2,263	7,232
76		1973	309	344					

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Europe	
1,094	846	434	408	254	253	5,341	1972	Autriche	1
							1973		2
4	–	–	2	–	–	20	1972	Açores	3
							1973		4
4,324	1,842	856	787	428	527	12,446	1972	Belgique	5
							1973		6
13	11	16	86	2	2	416	1972	Bulgarie	7
							1973		8
202	281	196	300	129	133	1,848	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
1,965	1,231	625	1,001	316	398	9,167	1972	Danemark	11
							1973		12
1,249	598	237	310	140	250	5,206	1972	Finlande	13
							1973		14
11,776	14,174	7,034	6,050	3,445	2,932	68,365	1972	France	15
							1973		16
18,183	15,462	8,973	8,286	3,932	3,202	88,508	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
898	866	834	948	669	786	8,862	1972	Grèce	19
							1973		20
442	541	206	141	94	294	3,520	1972	Hongrie	21
							1973		22
844	871	1,085	594	248	300	5,916	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
3,563	5,712	3,213	4,924	2,793	2,170	39,214	1972	Italie	25
							1973		26
523	126	62	10	19	27	850	1972	Malte	27
							1973		28
14,318	5,703	3,626	2,264	1,227	2,036	43,995	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
1,159	630	414	494	298	267	6,250	1972	Norvège	31
							1973		32
854	705	765	886	660	578	7,305	1972	Pologne	33
							1973		34
849	1,041	1,843	897	614	570	10,752	1972	Portugal	35
							1973		36
95	65	60	73	38	25	521	1972	Roumanie	37
							1973		38
727	1,288	723	882	985	752	9,539	1972	Espagne	39
							1973		40
2,987	1,252	1,456	1,344	748	545	13,567	1972	Suède	41
							1973		42
2,647	1,949	1,791	1,799	723	786	15,799	1972	Suisse	43
							1973		44
232	301	192	103	75	96	1,545	1972	Turquie	45
							1973		46
59,895	49,432	33,824	17,815	8,915	13,896	268,144	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
220	375	165	165	145	143	2,176	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
1,416	539	455	466	240	595	5,294	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
117	115	91	66	46	68	788	1972	Autres	53
							1973		54
130,596	105,956	69,176	51,101	27,183	31,631	635,354	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
72	79	63	29	14	46	414	1972	Algérie	57
							1973		58
480	259	189	113	91	69	1,569	1972	Égypte	59
							1973		60
13	18	16	6	9	20	130	1972	Rhodésie	61
							1973		62
613	548	610	424	222	415	4,696	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
958	1,251	1,101	680	485	468	7,405	1972	Autres	65
							1973		66
2,136	2,155	1,979	1,252	821	1,018	14,214	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
122	130	90	43	221	79	1,119	1972	Chine	71
							1973		72
1,433	2,392	2,328	712	461	1,051	12,021	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
2,711	2,603	3,613	2,331	873	492	19,855	1972	Inde	75
							1973		76

1r renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	261	230	536	462	923	1,730	4,142
2		1973	359	335					
3	Japan	1972	951	1,240	2,338	2,928	4,851	4,886	17,194
4		1973	1,847	2,206					
5	Korea, South	1972	73	172	209	140	231	300	1,125
6		1973	99	123					
7	Lebanon	1972	49	45	80	90	132	185	581
8		1973	66	47					
9	Pakistan	1972	68	36	76	105	232	226	743
10		1973	80	79					
11	Philippines	1972	250	219	261	730	796	982	3,238
12		1973	125	131					
13	Sri Lanka	1972	19	5	15	24	26	59	148
14		1973	14	11					
15	Syria	1972	6	6	15	8	21	44	100
16		1973	12	6					
17	Taiwan	1972	67	94	254	172	244	551	1,382
18		1973	109	57					
19	Other	1972	225	198	291	554	914	1,144	3,326
20		1973	377	291					
21	Total	1972	2,963	3,292	5,437	6,709	11,394	13,494	43,289
22		1973	4,163	4,013					
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	16	19	23	32	37	55	182
24		1973	21	12					
25	Bahamas	1972	113	149	179	274	310	363	1,388
26		1973	196	144					
27	Barbados	1972	68	65	129	142	219	310	933
28		1973	95	71					
29	Bermuda	1972	209	177	200	187	286	388	1,447
30		1973	281	257					
31	Cuba	1972	45	23	17	37	35	33	190
32		1973	13	34					
33	Haiti	1972	146	121	107	106	118	266	864
34		1973	170	145					
35	Jamaica	1972	420	422	685	650	939	1,226	4,342
36		1973	428	505					
37	Mexico	1972	388	418	924	1,079	1,661	1,597	6,067
38		1973	597	557					
39	St. Pierre and Miquelon	1972	99	59	2	61	67	289	577
40		1973	107	42					
41	Trinidad and Tobago	1972	265	237	326	397	652	797	2,674
42		1973	285	235					
43	United States	1972	1,360,612	1,409,881	1,708,559	2,055,510	2,906,659	4,138,215	13,579,436
44		1973	1,481,597	1,469,114					
45	Other	1972	278	260	347	390	598	1,001	2,874
46		1973	309	265					
47	Total	1972	1,362,659	1,411,831	1,711,498	2,058,865	2,911,581	4,144,540	13,600,974
48		1973	1,484,099	1,471,381					
	South America								
49	Argentina	1972	143	147	157	294	374	402	1,517
50		1973	282	292					
51	Brazil	1972	173	213	235	267	637	742	2,267
52		1973	455	310					
53	Colombia	1972	104	82	121	322	305	334	1,268
54		1973	129	102					
55	Guyana	1972	76	95	173	192	303	310	1,149
56		1973	131	136					
57	Venezuela	1972	153	97	199	141	259	344	1,193
58		1973	145	90					
59	Other	1972	258	369	448	443	750	879	3,147
60		1973	462	496					
61	Total	1972	907	1,003	1,333	1,659	2,628	3,011	10,541
62		1973	1,604	1,426					
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	517	550	750	1,343	2,275	2,898	8,333
64		1973	1,301	857					
65	New Zealand	1972	111	97	193	374	546	911	2,232
66		1973	465	220					
67	Other	1972	46	48	39	58	87	142	420
68		1973	47	37					
69	Total	1972	674	695	982	1,775	2,908	3,951	10,985
70		1973	1,813	1,114					
71	Grand total	1972	1,379,519	1,431,063	1,739,676	2,098,156	2,987,394	4,254,545	13,890,353
72		1973	1,508,870	1,496,928					

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence
								Asie — fin
1,617	1,872	1,148	985	584	469	10,817	1972	Israël
7,728	10,522	6,629	5,570	3,008	1,787	52,438	1973 1972	Japon
246	319	336	146	140	155	2,467	1973 1972	Corée du Sud
239	242	228	114	111	100	1,615	1973 1972	Liban
223	293	427	306	132	123	2,247	1973 1972	Pakistan
583	627	559	300	194	259	5,760	1973 1972	Philippines
45	88	77	52	30	13	453	1973 1972	Sri Lanka
36	32	32	27	19	12	258	1973 1972	Syrie
475	591	499	295	195	191	3,628	1973 1972	Taïwan
1,195	1,552	1,281	690	417	422	8,883	1973 1972	Autres
							1973	
16,653	21,263	17,247	11,571	6,385	5,153	121,561	1972 1973	Total
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles
70	74	100	44	49	39	558	1972	Antigua
489	572	437	288	198	271	3,643	1973 1972	Bahamas
484	559	330	197	133	186	2,822	1973 1972	Barbade
744	1,255	785	533	351	780	5,895	1973 1972	Bermudes
22	37	34	26	28	24	361	1973 1972	Cuba
369	686	929	754	307	170	4,079	1973 1972	Haïti
2,053	2,156	2,218	1,281	725	1,157	13,932	1973 1972	Jamaïque
3,095	3,656	2,034	1,363	851	979	18,045	1973 1972	Mexique
19	998	769	362	198	112	3,035	1973 1972	St. Pierre-et-Miquelon
2,685	2,028	1,549	715	397	564	10,612	1973 1972	Trinité et Tobago
6,817,482	6,431,919	3,522,034	2,397,376	1,813,759	1,683,984	36,245,990	1973 1972	États-Unis
1,092	1,063	892	631	538	407	7,497	1973 1972	Autres
							1973	
6,828,604	6,445,003	3,532,111	2,403,570	1,817,534	1,688,673	36,316,469	1972 1973	Total
								Amérique du Sud
599	634	642	493	312	308	4,505	1972	Argentine
1,701	592	577	438	273	276	6,124	1973 1972	Brésil
661	521	454	412	253	155	3,724	1973 1972	Colombie
584	721	714	500	292	269	4,229	1973 1972	Guyane
452	822	550	231	156	254	3,658	1973 1972	Venezuela
961	1,122	1,352	1,083	781	542	8,988	1973 1972	Autres
							1973	
4,958	4,412	4,289	3,157	2,067	1,804	31,228	1972 1973	Total
								Océanie et autres îles océaniques
3,241	3,125	2,809	2,029	1,429	1,427	22,393	1972	Australie
779	910	813	487	237	335	5,793	1973 1972	Nouvelle-Zélande
202	179	126	82	48	109	1,166	1973 1972	Autres
							1973	
4,222	4,214	3,748	2,598	1,714	1,871	29,352	1972 1973	Total
6,987,169	6,583,003	3,628,550	2,473,249	1,855,704	1,730,150	37,148,178	1972 1973	Total global

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	1,531,851	1,407,134	1,812,887	2,162,096	2,313,488	2,434,537	11,661,99
2		1973	1,623,922	1,517,348					
3	Same day	1972	1,228,279	1,153,423	1,411,624	1,633,862	1,809,288	1,900,184	9,136,66
4		1973	1,316,322	1,265,655					
5	One night	1972	67,920	61,796	78,202	91,000	103,862	128,291	531,07
6		1973	60,893	50,068					
7	Two or more nights	1972	235,652	191,915	323,061	437,234	400,338	406,062	1,994,26
8		1973	246,707	201,625					
9	Bus	1972	128,997	97,162	120,525	120,573	132,018	159,227	758,50
10		1973	98,651	98,988					
11	Same day	1972	72,963	65,753	74,046	74,974	88,529	111,914	488,17
12		1973	62,994	64,237					
13	One or more nights	1972	56,034	31,409	46,479	45,599	43,489	47,313	270,32
14		1973	35,657	34,751					
15	Rail	1972	16	20	20	130	376	578	1,14
16		1973	1,573	1,087					
17	Other methods	1972	22,421	20,695	30,926	40,610	61,457	70,936	247,04
18		1973	26,272	21,982					
19	Total land	1972	1,683,285	1,525,011	1,964,358	2,323,409	2,507,339	2,665,278	12,668,68
20		1973	1,750,418	1,639,405					
	Air								
21	Commercial	1972	89,527	89,926	130,151	124,630	85,742	73,810	593,78
22		1973	135,152	111,815					
23	Private	1972	3,157	2,652	3,313	4,247	4,276	3,935	21,58
24		1973	3,709	3,701					
25	Total air	1972	92,684	92,578	133,464	128,877	90,018	77,745	615,36
26		1973	138,861	115,516					
	Marine								
27	Commercial	1972	59	8	—	—	1,999	12,586	14,65
28		1973	19	o9					
29	Private	1972	91	12	19	112	1,542	2,819	4,59
30		1973	11	18					
31	Total marine	1972	150	20	19	112	3,541	15,405	19,24
32		1973	30	87					
33	Total	1972	1,776,119	1,617,609	2,097,841	2,452,398	2,600,898	2,758,428	13,303,29
34		1973	1,889,309	1,755,008					
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	9,594	1,430	3,697	1,339	1,201	922	18,18
36		1973	1,728	1,360					
	Air								
37	Returning direct	1972	73,705	56,273	96,269	76,372	71,866	82,767	457,25
38		1973	109,476	80,715					
39	Returning via the U.S.A.	1972	10,885	10,004	10,646	8,430	4,854	3,940	48,75
40		1973	12,233	9,815					
41	Total air	1972	84,590	66,277	106,915	84,802	76,720	86,707	506,01
42		1973	121,709	90,530					
	Marine								
43	Returning direct	1972	39	257	—	4	1,951	1,266	3,51
44		1973	343	259					
45	Returning via the U.S.A.	1972	—	138	—	—	6	—	14
46		1973	132	225					
47	Total marine	1972	39	395	—	4	1,957	1,266	3,66
48		1973	475	484					
49	Total	1972	94,223	68,102	110,612	86,145	79,878	88,895	527,85
50		1973	123,912	92,374					
51	Grand total	1972	1,870,342	1,685,711	2,208,453	2,538,543	2,680,776	2,847,323	13,831,14
52		1973	2,013,221	1,847,382					

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							Par terre	
3,915,223	3,562,827	2,423,241	2,222,815	1,731,737	1,587,307	27,105,143	1972 Automobile	1
2,518,933	2,290,704	1,748,508	1,669,824	1,410,822	1,302,981	20,078,432	1973	2
211,262	182,304	112,527	99,000	67,401	54,371	1,257,936	1972 Même jour	3
1,185,028	1,089,819	562,206	453,991	253,514	229,955	5,768,775	1973	4
							1972 Une nuit	5
							1973	6
							1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
162,541	142,425	102,021	116,566	93,868	90,285	1,466,208	1972 Autocar	9
100,890	87,827	71,088	73,983	66,211	63,634	951,812	1973	10
							1972 Même jour	11
							1973	12
61,651	54,598	30,933	42,583	27,657	26,651	514,396	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
1,165	2,929	1,035	1,250	1,320	1,532	10,371	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
94,548	85,968	58,691	48,424	35,592	28,796	599,064	1972 Autres moyens	17
							1973	18
4,173,477	3,794,149	2,584,988	2,389,055	1,862,517	1,707,920	29,180,786	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
69,223	78,891	71,586	85,160	84,462	88,820	1,071,928	1972 Commercial	21
							1973	22
4,210	4,817	3,866	3,744	3,370	2,398	43,985	1972 Privé	23
							1973	24
73,433	83,708	75,452	88,904	87,832	91,218	1,115,913	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
49,390	48,658	12,539	775	243	100	126,357	1972 Commercial	27
							1973	28
8,452	7,410	3,219	685	137	72	24,570	1972 Privé	29
							1973	30
57,842	56,068	15,758	1,460	380	172	150,927	1972 Total, par mer	31
							1973	32
4,304,752	3,933,925	2,676,198	2,479,419	1,950,729	1,799,310	30,447,626	1972 Total	33
							1973	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les É.-U.)	
1,551	2,191	1,571	1,405	1,687	1,192	27,780	1972	35
							1973	36
							Par air	
91,537	163,869	121,994	80,300	45,103	50,773	1,010,828	1972 Rentrée directe	37
							1973	38
4,469	8,447	7,888	5,951	5,243	5,594	86,351	1972 Rentrée via les É.-U.	39
							1973	40
96,006	172,316	129,882	86,251	50,346	56,367	1,097,179	1972 Total, par air	41
							1973	42
							Par mer	
3,235	6,844	2,831	823	514	405	18,169	1972 Rentrée directe	43
							1973	44
12	55	49	131	4	7	402	1972 Rentrée via les É.-U.	45
							1973	46
3,247	6,899	2,880	954	518	412	18,571	1972 Total, par mer	47
							1973	48
100,804	181,406	134,333	88,610	52,551	57,971	1,143,530	1972 Total	49
							1973	50
4,405,556	4,115,331	2,810,531	2,568,029	2,003,280	1,857,281	31,591,156	1972 Total global	51
							1973	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	467,342	455,773	521,045	608,623	729,176	848,880	3,630,839
2		1973	499,659	468,968					
3	One night	1972	31,939	32,734	41,197	47,721	68,938	110,319	332,848
4		1973	28,607	28,723					
5	Two or more nights	1972	57,827	70,552	98,562	110,917	232,174	387,963	957,995
6		1973	65,460	75,964					
7	Total	1972	557,108	559,059	660,804	767,261	1,030,288	1,347,162	4,921,681
8		1973	593,726	573,655					
9	Trucks used commercially	1972	59,491	60,555	65,697	64,413	70,995	73,481	394,632
10		1973	68,613	65,804					
11	Other vehicles	1972	345	530	555	2,672	8,822	12,488	25,412
12		1973	243	557					
13	Total	1972	616,944	620,144	727,056	834,346	1,110,105	1,433,131	5,341,726
14		1973	662,582	640,016					
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	596,730	565,065	664,575	737,185	797,923	827,417	4,188,895
16		1973	624,460	603,313					
17	One night	1972	30,462	27,356	32,974	38,416	43,354	51,989	224,551
18		1973	27,768	23,299					
19	Two or more nights	1972	87,311	74,338	117,104	156,805	147,405	147,745	730,708
20		1973	90,643	77,477					
21	Total	1972	714,503	666,759	814,653	932,406	988,682	1,027,151	5,144,154
22		1973	742,871	704,089					
23	Trucks used commercially	1972	94,954	97,019	92,607	85,438	95,282	98,841	564,141
24		1973	100,868	95,282					
25	Other vehicles	1972	625	1,005	1,268	5,578	11,258	13,422	33,156
26		1973	608	1,115					
27	Total	1972	810,082	764,783	908,528	1,023,422	1,095,222	1,139,414	5,741,451
28		1973	844,347	800,486					
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	1,064,072	1,020,838	1,185,620	1,345,808	1,527,099	1,676,297	7,819,734
30		1973	1,124,119	1,072,281					
31	One night	1972	62,401	60,090	74,171	86,137	112,292	162,308	557,399
32		1973	56,375	52,022					
33	Two or more nights	1972	145,138	144,890	215,666	267,722	379,579	535,708	1,688,703
34		1973	156,103	153,441					
35	Total	1972	1,271,611	1,225,818	1,475,457	1,699,667	2,018,970	2,374,313	10,065,836
36		1973	1,336,597	1,277,744					
37	Trucks used commercially	1972	154,445	157,574	158,304	149,851	166,277	172,322	958,773
38		1973	169,481	161,086					
39	Other vehicles	1972	970	1,535	1,823	8,250	20,080	25,910	58,568
40		1973	851	1,672					
41	Total	1972	1,427,026	1,384,927	1,635,584	1,857,768	2,205,327	2,572,545	11,083,177
42		1973	1,506,929	1,440,502					

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
1,213,479	1,122,217	774,135	620,543	548,733	509,333	8,419,279	1972 Même jour	1
							1973	2
183,409	181,200	104,017	66,472	40,345	34,118	942,409	1972 Une nuit	3
							1973	4
698,998	652,453	362,818	200,262	113,333	106,776	3,092,635	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
2,095,886	1,955,870	1,240,970	887,277	702,411	650,227	12,454,323	1972 Total	7
							1973	8
63,073	65,966	65,463	71,727	71,694	59,883	792,438	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
20,297	18,089	7,985	2,125	626	168	74,702	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
2,179,256	2,039,925	1,314,418	961,129	774,731	710,278	13,321,463	1972 Total	13
							1973	14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
979,981	921,436	769,848	754,091	666,376	620,442	8,901,069	1972 Même jour	15
							1973	16
80,582	70,584	47,262	42,440	30,078	25,348	520,845	1972 Une nuit	17
							1973	18
372,263	349,065	199,316	166,478	97,808	87,722	2,003,360	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
1,432,826	1,341,085	1,016,426	963,009	794,262	733,512	11,425,274	1972 Total	21
							1973	22
96,097	106,067	102,072	101,838	100,049	88,869	1,159,133	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
19,620	18,043	8,939	3,987	1,228	420	85,393	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
1,548,543	1,465,195	1,127,437	1,068,834	895,539	822,801	12,669,800	1972 Total	27
							1973	28
Total, véhicules								
							Automobile	
2,193,460	2,043,653	1,543,983	1,374,634	1,215,109	1,129,775	17,320,348	1972 Même jour	29
							1973	30
263,991	251,784	151,279	108,912	70,423	59,466	1,463,254	1972 Une nuit	31
							1973	32
1,071,261	1,001,518	562,134	366,740	211,141	194,498	5,095,995	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
3,528,712	3,296,955	2,257,396	1,850,286	1,496,673	1,383,739	23,879,597	1972 Total	35
							1973	36
159,170	172,033	167,535	173,565	171,743	148,752	1,951,571	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
39,917	36,132	16,924	6,112	1,854	588	160,095	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
3,727,799	3,505,120	2,441,855	2,029,963	1,670,270	1,533,079	25,991,263	1972 Total	41
							1973	42

PART 2 - PARTIE 2

PROVINCIAL DETAIL - DÉTAILS PAR PROVINCE

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–	–					
3	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–	–					
5	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–	–					
7	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–	–					
9	Bus	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–	–					
11	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–	–					
13	One or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–	–					
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–					
17	Other Methods	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–	–					
19	Total land	1972	–	–	–	–	–	–	–
20		1973	–	–					
	Air								
21	Commercial	1972	3	65	122	91	202	164	647
22		1973	780	20					
23	Private	1972	180	112	251	282	330	393	1,548
24		1973	258	119					
25	Total air	1972	183	177	373	373	532	557	2,195
26		1973	1,038	139					
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	1					
29	Private	1972	–	–	–	–	–	6	6
30		1973	–	–					
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	6	6
32		1973	–	1					
33	Total	1972	183	177	373	373	532	563	2,201
34		1973	1,038	140					
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–	–					
37	One or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
38		1973	–	–					
39	Total land	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–	–					
	Air								
41	Entering direct	1972	113	268	219	603	329	473	2,005
42		1973	328	660					
43	Entering via the U.S.A.	1972	–	147	18	4	22	20	211
44		1973	3	1					
45	Total air	1972	113	415	237	607	351	493	2,216
46		1973	331	661					
	Marine								
47	Entering direct	1972	8	4	–	–	57	–	69
48		1973	39	51					
49	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–	–					
51	Total marine	1972	8	4	–	–	57	–	69
52		1973	39	51					
53	Total	1972	121	419	237	607	408	493	2,285
54		1973	370	712					
55	Grand total	1972	304	596	610	980	940	1,056	4,486
56		1973	1,408	852					

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							Par terre	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Automobile	1
							1973	2
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	3
							1973	4
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit	5
							1973	6
–	–	–	–	–	–	–	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autocar	9
							1973	10
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	11
							1973	12
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
–	–	–	–	–	–	–	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres moyens	17
							1973	18
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
199	257	169	291	192	1,322	3,077	1972 Commercial	21
							1973	22
513	239	340	367	197	215	3,419	1972 Privé	23
							1973	24
712	496	509	658	389	1,537	6,496	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
–	83	31	2	15	1	132	1972 Commercial	27
							1973	28
51	2	–	–	–	–	59	1972 Privé	29
							1973	30
51	85	31	2	15	1	191	1972 Total, par mer	31
							1973	32
763	581	540	660	404	1,538	6,687	1972 Total	33
							1973	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les É.-U.)	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	35
							1973	36
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit ou plus	37
							1973	38
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par terre	39
							1973	40
							Par air	
998	436	457	286	310	532	5,024	1972 Entrée directe	41
							1973	42
31	7	55	11	21	45	381	1972 Entrée via les É.U.	43
							1973	44
1,029	443	512	297	331	577	5,405	1972 Total, par air	45
							1973	46
							Par mer	
–	556	479	179	123	52	1,458	1972 Entrée directe	47
							1973	48
–	–	–	–	–	–	–	1972 Entrée via les É.-U.	49
							1973	50
–	556	479	179	123	52	1,458	1972 Total, par mer	51
							1973	52
1,029	999	991	476	454	629	6,863	1972 Total	53
							1973	54
1,792	1,580	1,531	1,136	858	2,167	13,550	1972 Total global	55
							1973	56

TABLE 4B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	—	4	—	1	—	1	
2		1973	—	—					
3	Azores	1972	—	—	—	—	2	4	
4		1973	—	—					
5	Belgium	1972	1	—	1	1	1	—	
6		1973	—	2					
7	Bulgaria	1972	—	—	—	—	—	—	
8		1973	—	—					
9	Czechoslovakia	1972	—	—	—	1	—	—	
10		1973	—	—					
11	Denmark	1972	—	2	—	1	3	4	
12		1973	2	7					
13	Finland	1972	—	—	—	—	—	—	
14		1973	—	—					
15	France	1972	16	6	16	358	13	29	4
16		1973	8	52					
17	Germany (Federal Republic)	1972	6	7	29	17	9	21	
18		1973	10	13					
19	Greece	1972	1	2	4	1	3	1	
20		1973	4	3					
21	Hungary	1972	2	—	—	—	—	1	
22		1973	—	—					
23	Ireland (Republic)	1972	1	—	3	—	1	4	
24		1973	26	—					
25	Italy	1972	—	10	—	1	—	3	
26		1973	1	2					
27	Malta	1972	—	—	—	—	—	—	
28		1973	—	—					
29	Netherlands, The	1972	5	10	7	13	13	14	
30		1973	9	9					
31	Norway	1972	6	7	4	1	7	3	
32		1973	10	4					
33	Poland	1972	—	—	—	—	—	1	
34		1973	—	—					
35	Portugal	1972	—	3	1	9	4	9	
36		1973	6	2					
37	Rumania	1972	—	—	—	—	—	—	
38		1973	—	—					
39	Spain	1972	2	—	4	1	2	—	
40		1973	15	1					
41	Sweden	1972	2	4	2	3	—	—	
42		1973	2	3					
43	Switzerland	1972	—	2	1	—	—	—	
44		1973	—	1					
45	Turkey	1972	—	—	—	—	—	—	
46		1973	—	—					
47	United Kingdom	1972	61	335	146	180	247	366	1,3
48		1973	213	583					
49	U.S.S.R.	1972	—	—	—	—	—	—	
50		1973	—	—					
51	Yugoslavia	1972	—	12	—	1	—	—	
52		1973	2	—					
53	Other	1972	—	—	—	—	3	—	
54		1973	—	—					
55	Total	1972	103	404	218	589	308	461	2,0
56		1973	308	682					
	Africa								
57	Algeria	1972	—	1	—	—	—	—	
58		1973	—	—					
59	Egypt	1972	—	—	—	—	—	—	
60		1973	—	1					
61	Rhodesia	1972	—	—	—	—	—	—	
62		1973	—	—					
63	South Africa	1972	—	—	1	—	1	5	
64		1973	—	—					
65	Other	1972	—	2	3	3	7	10	
66		1973	3	1					
67	Total	1972	—	3	4	3	8	15	
68		1973	3	2					
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	
70		1973	—	—					
71	China	1972	—	—	—	—	—	—	—
72		1973	—	—					
73	Hong Kong	1972	2	—	—	—	—	1	
74		1973	—	—					
75	India	1972	4	3	2	9	20	3	4
76		1973	7	6					

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
							Europe	
1	1	–	–	1	1	10	1972 Autriche	1
							1973	2
4	–	–	–		–	10	1972 Açores	3
							1973	4
6	4	1	3	2	–	20	1972 Belgique	5
							1973	6
–	–	–	–	–	–	–	1972 Bulgarie	7
							1973	8
–	–	–	–		–	1	1972 Tchécoslovaquie	9
							1973	10
3	–	1	1	1	2	18	1972 Danemark	11
							1973	12
–	–	–	–		3	3	1972 Finlande	13
							1973	14
66	31	53	33	13	32	666	1972 France	15
							1973	16
33	19	11	2	3	21	178	1972 Allemagne (République fédérale)	17
							1973	18
6	1	5	2	6	15	47	1972 Grèce	19
							1973	20
–	–	–	–		1	4	1972 Hongrie	21
							1973	22
17	7	12	6	–	8	59	1972 Irlande (République)	23
							1973	24
7	6	1	–	2	4	34	1972 Italie	25
							1973	26
–	–	–	–	–	–	–	1972 Malte	27
							1973	28
13	38	17	10	19	38	197	1972 Pays-Bas	29
							1973	30
5	5	7	4	3	8	60	1972 Norvège	31
							1973	32
–	1	1	1	1	2	7	1972 Pologne	33
							1973	34
5	6	5	–	2	4	48	1972 Portugal	35
							1973	36
–	–	–	–	–	–	–	1972 Roumanie	37
							1973	38
6	7	10	1	46	16	95	1972 Espagne	39
							1973	40
2	–	1	5	5	4	28	1972 Suède	41
							1973	42
5	3	6	–	3	2	22	1972 Suisse	43
							1973	44
2	–	–	–	–	–	2	1972 Turquie	45
							1973	46
792	298	315	207	231	380	3,558	1972 Royaume-Uni	47
							1973	48
–	–	–	–	–	–	–	1972 U.R.S.S.	49
							1973	50
–	–	–	–	1	–	14	1972 Yougoslavie	51
							1973	52
–	1	–	–	–	–	4	1972 Autres	53
							1973	54
973	428	446	275	339	541	5,085	1972 Total	55
							1973	56
							Afrique	
–	–	–	–	–	–	1	1972 Algérie	57
							1973	58
–	–	–	–	–	2	2	1972 Égypte	59
							1973	60
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rhodésie	61
							1973	62
6	2	3	–	6	4	28	1972 Afrique du Sud	63
							1973	64
3	4	18	3	1	7	61	1972 Autres	65
							1973	66
9	6	21	3	7	13	92	1972 Total	67
							1973	68
							Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972 Bangladesh(2)	69
							1973	70
–	–	–	–	–	–	–	1972 Chine	71
							1973	72
3	1	3	–	–	1	11	1972 Hong-Kong	73
							1973	74
10	15	11	4	13	12	106	1972 Inde	75
							1973	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 4B . Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	—	1	—	—	1	—	
2		1973	—	—					
3	Japan	1972	—	—	3	1	—	—	
4		1973	—	1					
5	Korea, South	1972	—	1	—	—	—	—	
6		1973	—	—					
7	Lebanon	1972	—	—	—	—	—	—	
8		1973	—	—					
9	Pakistan	1972	—	—	1	1	1	—	
10		1973	—	2					
11	Philippines	1972	—	—	—	—	—	—	
12		1973	—	—					
13	Sri Lanka	1972	—	—	—	—	1	1	
14		1973	1	—					
15	Syria	1972	—	—	—	—	—	—	
16		1973	—	—					
17	Taiwan	1972	—	—	—	—	—	—	
18		1973	3	—					
19	Other	1972	2	1	—	—	3	1	
20		1973	2	1					
21	Total	1972	8	6	6	11	26	6	
22		1973	13	10					
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	—	
24		1973	—	—					
25	Bahamas	1972	—	—	—	—	—	—	
26		1973	—	—					
27	Barbados	1972	—	—	—	—	—	—	
28		1973	—	—					
29	Bermuda	1972	—	—	—	—	—	—	
30		1973	—	—					
31	Cuba	1972	—	—	—	—	—	—	
32		1973	—	—					
33	Haiti	1972	—	—	—	—	—	—	
34		1973	—	—					
35	Jamaica	1972	—	—	—	—	—	1	
36		1973	—	—					
37	Mexico	1972	—	—	—	—	—	1	
38		1973	—	15					
39	St. Pierre and Miquelon	1972	8	4	—	—	59	—	
40		1973	39	—					
41	Trinidad and Tobago	1972	—	—	6	—	1	—	
42		1973	1	—					
43	United States	1972	183	177	373	373	532	563	2,20
44		1973	1,038	140					
45	Other	1972	—	—	—	—	—	—	
46		1973	—	—					
47	Total	1972	191	181	379	373	592	565	2,28
48		1973	1,078	155					
	South America								
49	Argentina	1972	—	—	—	—	—	—	
50		1973	—	—					
51	Brazil	1972	—	1	—	—	—	—	
52		1973	—	—					
53	Colombia	1972	—	—	—	—	—	—	
54		1973	—	—					
55	Guyana	1972	—	—	—	—	—	3	
56		1973	2	—					
57	Venezuela	1972	—	—	—	—	—	—	
58		1973	—	—					
59	Other	1972	—	—	—	—	—	—	
60		1973	—	—					
61	Total	1972	—	1	—	—	—	3	
62		1973	2	—					
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	1	1	1	2	4	6	1
64		1973	3	3					
65	New Zealand	1972	1	—	2	—	—	—	
66		1973	1	—					
67	Other	1972	—	—	—	2	2	—	
68		1973	—	—					
69	Total	1972	2	1	3	4	6	6	2
70		1973	4	3					
71	Grand total	1972	304	596	610	980	940	1,056	4,48
72		1973	1,408	852					

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Asie – fin	
2	–	1	–	–	–	5	1972	Israël	1
							1973		2
1	7	2	2	–	–	16	1972	Japon	3
							1973		4
–	–	4	–	–	–	5	1972	Corée du Sud	5
							1973		6
–	–	6	–	1	2	9	1972	Liban	7
							1973		8
1	2	–	2	3	2	13	1972	Pakistan	9
							1973		10
–	–	–	–	–	1	1	1972	Philippines	11
							1973		12
3	1	2	1	7	1	17	1972	Sri Lanka	13
							1973		14
–	–	1	–	–	–	1	1972	Syrie	15
							1973		16
–	–	–	–	–	–	–	1972	Taïwan	17
							1973		18
2	1	1	–	2	2	15	1972	Autres	19
							1973		20
22	27	31	9	26	21	199	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Antigua	23
							1973		24
–	–	–	–	–	–	–	1972	Bahamas	25
							1973		26
–	–	–	–	–	–	–	1972	Barbade	27
							1973		28
–	–	–	–	1	–	1	1972	Bermudes	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Cuba	31
							1973		32
–	–	–	–	–	–	–	1972	Haïti	33
							1973		34
–	2	1	–	–	–	4	1972	Jamaïque	35
							1973		36
–	–	–	–	–	2	3	1972	Mexique	37
							1973		38
6	522	475	177	74	39	1,364	1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
4	1	–	1	–	–	13	1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
763	581	540	660	404	1,538	6,687	1972	États-Unis	43
							1973		44
–	2	–	–	–	–	2	1972	Autres	45
							1973		46
773	1,108	1,016	838	479	1,579	8,074	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Argentine	49
							1973		50
–	3	–	–	–	–	4	1972	Brésil	51
							1973		52
–	–	–	–	–	1	1	1972	Colombie	53
							1973		54
1	–	–	–	–	1	5	1972	Guyane	55
							1973		56
–	–	–	–	–	–	–	1972	Venezuela	57
							1973		58
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	59
							1973		60
1	3	–	–	–	2	10	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
10	8	17	8	2	9	69	1972	Australie	63
							1973		64
2	–	–	3	3	1	12	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
2	–	–	–	2	1	9	1972	Autres	67
							1973		68
14	8	17	11	7	11	90	1972	Total	69
							1973		70
1,792	1,580	1,531	1,136	858	2,167	13,550	1972	Total global	71
							1973		72

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–	–					
3	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–	–					
5	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–	–					
7	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–	–					
9	Bus	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–	–					
11	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–	–					
13	One or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–	–					
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–					
17	Other methods	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–	–					
19	Total land	1972	–	–	–	–	–	–	–
20		1973	–	–					
	Air								
21	Commercial	1972	1	8	5	3	3	8	28
22		1973	1	–					
23	Private	1972	7	9	2	2	16	3	39
24		1973	–	–					
25	Total air	1972	8	17	7	5	19	11	67
26		1973	1	–					
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–					
29	Private	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–					
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–					
33	Total	1972	8	17	7	5	19	11	67
34		1973	1	–					
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–	–					
	Air								
37	Returning direct	1972	338	237	577	891	1,370	1,403	4,816
38		1973	873	294					
39	Returning via the U.S.A.	1972	–	2	–	–	–	–	2
40		1973	–	–					
41	Total air	1972	338	239	577	891	1,370	1,403	4,818
42		1973	873	294					
	Marine								
43	Returning direct	1972	39	44	–	–	465	–	548
44		1973	316	246					
45	Returning via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–	–					
47	Total marine	1972	39	44	–	–	465	–	548
48		1973	316	246					
49	Total	1972	377	283	577	891	1,835	1,403	5,366
50		1973	1,189	540					
51	Grand total	1972	385	300	584	896	1,854	1,414	5,433
52		1973	1,190	540					

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C . Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	
Rentrée des États-Unis(1)									
								Par terre	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Automobile	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Même jour	3
							1973		4
–	–	–	–	–	–	–	1972	Une nuit	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	–	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autocar	9
							1973		10
–	–	–	–	–	–	–	1972	Même jour	11
							1973		12
–	–	–	–	–	–	–	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres moyens	17
							1973		18
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
2	5	7	1	–	20	63	1972	Commercial	21
							1973		22
–	–	–	2	4	4	49	1972	Privé	23
							1973		24
2	5	7	3	4	24	112	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Commercial	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	–	1972	Privé	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	31
							1973		32
2	5	7	3	4	24	112	1972	Total	33
							1973		34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)									
								Par terre (via les É.-U.)	
–	–	–	–	–	–	–		1972	35
								1973	36
								Par air	
1,304	2,034	1,096	1,013	939	1,652	12,854	1972	Rentrée directe	37
							1973		38
1	–	–	4	1	3	11	1972	Rentrée via les É.-U.	39
							1973		40
1,305	2,034	1,096	1,017	940	1,655	12,865	1972	Total, par air	41
							1973		42
								Par mer	
–	3,267	1,407	562	250	347	6,381	1972	Rentrée directe	43
							1973		44
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée via les É.-U.	45
							1973		46
–	3,267	1,407	562	250	347	6,381	1972	Total, par mer	47
							1973		48
1,305	5,301	2,503	1,579	1,190	2,002	19,246	1972	Total	49
							1973		50
1,307	5,306	2,510	1,582	1,194	2,026	19,358	1972	Total général	51
							1973		52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–	–					
3	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–	–					
5	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–	–					
7	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–	–					
9	Trucks used commercially	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–	–					
11	Other vehicles	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–	–					
13	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–	–					
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–					
17	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–	–					
19	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
20		1973	–	–					
21	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
22		1973	–	–					
23	Trucks used commercially	1972	–	–	–	–	–	–	–
24		1973	–	–					
25	Other vehicles	1972	–	–	–	–	–	–	–
26		1973	–	–					
27	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–					
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–					
31	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–					
33	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
34		1973	–	–					
35	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–	–					
37	Trucks used commercially	1972	–	–	–	–	–	–	–
38		1973	–	–					
39	Other vehicles	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–	–					
41	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
42		1973	–	–					

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	1
							1973	2
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit	3
							1973	4
–	–	–	–	–	–	–	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	7
							1973	8
–	–	–	–	–	–	–	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	13
							1973	14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	15
							1973	16
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit	17
							1973	18
–	–	–	–	–	–	–	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	21
							1973	22
–	–	–	–	–	–	–	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	27
							1973	28
Total, véhicules								
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	29
							1973	30
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit	31
							1973	32
–	–	–	–	–	–	–	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	35
							1973	36
–	–	–	–	–	–	–	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	41
							1973	42

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–	–					
3	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–	–					
5	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–	–					
7	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–	–					
9	Bus	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–	–					
11	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–	–					
13	One or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–	–					
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–					
17	Other Methods	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–	–					
19	Total land	1972	–	–	–	–	–	–	–
20		1973	–	–					
	Air								
21	Commercial	1972	–	–	–	–	–	5	5
22		1973	–	–					
23	Private	1972	–	–	3	6	28	6	43
24		1973	11	–					
25	Total air	1972	–	–	3	6	28	11	48
26		1973	11	–					
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–					
29	Private	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–					
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–					
33	Total	1972	–	–	3	6	28	11	48
34		1973	11	–					
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–	–					
37	One or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
38		1973	–	–					
39	Total land	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–	–					
	Air								
41	Entering direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
42		1973	–	–					
43	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
44		1973	–	–					
45	Total air	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–	–					
	Marine								
47	Entering direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–	–					
49	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–	–					
51	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
52		1973	–	–					
53	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
54		1973	–	–					
55	Grand total	1972	–	–	3	6	28	11	48
56		1973	11	–					

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis									
								Par terre	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Automobile	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Même jour	3
							1973		4
–	–	–	–	–	–	-	1972	Une nuit	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	–	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autocar	9
							1973		10
–	–	–	–	–	–	-	1972	Même jour	11
							1973		12
–	-	-	–	–	–	–	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres moyens	17
							1973		18
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
111	100	–	13	–	–	229	1972	Commercial	21
							1973		22
113	48	19	15	–	11	249	1972	Privé	23
							1973		24
224	148	19	28	–	11	478	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
–	907	260	–	–	–	1,167	1972	Commercial	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	–	1972	Privé	29
							1973		30
–	907	260	-	–	-	1,167	1972	Total, par mer	31
							1973		32
224	1,055	279	28	–	11	1,645	1972	Total	33
							1973		34
Résidents des pays autres que les États-Unis									
								Par terre (via les É.-U.)	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Même jour	35
							1973		36
–	–	–	–	–	–	–	1972	Une nuit ou plus	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par terre	39
							1973		40
								Par air	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Entrée directe	41
							1973		42
–	–	–	–	–	–	–	1972	Entrée via les É.U.	43
							1973		44
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par air	45
							1973		46
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Entrée directe	47
							1973		48
–	–	–	–	–	–	–	1972	Entrée via les É.-U.	49
							1973		50
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	51
							1973		52
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total	53
							1973		54
224	1,055	279	28	–	11	1,645	1972	Total global	55
							1973		56

TABLE 5B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–	–					
3	Azores	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–	–					
5	Belgium	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–	–					
7	Bulgaria	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–	–					
9	Czechoslovakia	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–	–					
11	Denmark	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–	–					
13	Finland	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–	–					
15	France	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–					
17	Germany (Federal Republic)	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–	–					
19	Greece	1972	–	–	–	–	–	–	–
20		1973	–	–					
21	Hungary	1972	–	–	–	–	–	–	–
22		1973	–	–					
23	Ireland (Republic)	1972	–	–	–	–	–	–	–
24		1973	–	–					
25	Italy	1972	–	–	–	–	–	–	–
26		1973	–	–					
27	Malta	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–					
29	Netherlands, The	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–					
31	Norway	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–					
33	Poland	1972	–	–	–	–	–	–	–
34		1973	–	–					
35	Portugal	1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–	–					
37	Rumania	1972	–	–	–	–	–	–	–
38		1973	–	–					
39	Spain	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–	–					
41	Sweden	1972	–	–	–	–	–	–	–
42		1973	–	–					
43	Switzerland	1972	–	–	–	–	–	–	–
44		1973	–	–					
45	Turkey	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–	–					
47	United Kingdom	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–	–					
49	U.S.S.R.	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–	–					
51	Yugoslavia	1972	–	–	–	–	–	–	–
52		1973	–	–					
53	Other	1972	–	–	–	–	–	–	–
54		1973	–	–					
55	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
56		1973	–	–					
	Africa								
57	Algeria	1972	–	–	–	–	–	–	–
58		1973	–	–					
59	Egypt	1972	–	–	–	–	–	–	–
60		1973	–	–					
61	Rhodesia	1972	–	–	–	–	–	–	–
62		1973	–	–					
63	South Africa	1972	–	–	–	–	–	–	–
64		1973	–	–					
65	Other	1972	–	–	–	–	–	–	–
66		1973	–	–					
67	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
68		1973	–	–					
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	–	–					
71	China	1972	–	–	–	–	–	–	–
72		1973	–	–					
73	Hong Kong	1972	–	–	–	–	–	–	–
74		1973	–	–					
75	India	1972	–	–	–	–	–	–	–
76		1973	–	–					

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	No
								Europe	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autriche	1
							1973		
–	–	–	–	–	–	–	1972	Açores	3
							1973		
–	–	–	–	–	–	–	1972	Belgique	5
							1973		
–	–	–	–	–	–	–	1972	Bulgarie	7
							1973		
–	–	–	–	–	–	–	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
–	–	–	–	–	–	–	1972	Danemark	11
							1973		12
–	–	–	–	–	–	–	1972	Finlande	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	France	15
							1973		16
–	–	–	–	–	–	–	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
–	–	–	–	–	–	–	1972	Grèce	19
							1973		20
–	–	–	–	–	–	–	1972	Hongrie	21
							1973		22
–	–	–	–	–	–	–	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
–	–	–	–	–	–	–	1972	Italie	25
							1973		26
–	–	–	–	–	–	–	1972	Malte	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	–	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Norvège	31
							1973		32
–	–	–	–	–	–	–	1972	Pologne	33
							1973		34
–	–	–	–	–	–	–	1972	Portugal	35
							1973		36
–	–	–	–	–	–	–	1972	Roumanie	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	–	1972	Espagne	39
							1973		40
–	–	–	–	–	–	–	1972	Suède	41
							1973		42
–	–	–	–	–	–	–	1972	Suisse	43
							1973		44
–	–	–	–	–	–	–	1972	Turquie	45
							1973		46
–	–	–	–	–	–	–	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
–	–	–	–	–	–	–	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
–	–	–	–	–	–	–	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	53
							1973		54
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Algérie	57
							1973		58
–	–	–	–	–	–	–	1972	Égypte	59
							1973		60
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rhodésie	61
							1973		62
–	–	–	–	–	–	–	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	65
							1973		66
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chine	71
							1973		72
–	–	–	–	–	–	–	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
–	–	–	–	–	–	–	1972	Inde	75
							1973		76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	—	—	—	—	—	—	—
2		1973	—	—					
3	Japan	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—	—					
5	Korea, South	1972	—	—	—	—	—	—	—
6		1973	—	—					
7	Lebanon	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—	—					
9	Pakistan	1972	—	—	—	—	—	—	—
10		1973	—	—					
11	Philippines	1972	—	—	—	—	—	—	—
12		1973	—	—					
13	Sri Lanka	1972	—	—	—	—	—	—	—
14		1973	—	—					
15	Syria	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—					
17	Taiwan	1972	—	—	—	—	—	—	—
18		1973	—	—					
19	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
20		1973	—	—					
21	Total	1972	—	—	—	—	—	—	—
22		1973	—	—					
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	—	—					
25	Bahamas	1972	—	—	—	—	—	—	—
26		1973	—	—					
27	Barbados	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—					
29	Bermuda	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	—					
31	Cuba	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—	—					
33	Haiti	1972	—	—	—	—	—	—	—
34		1973	—	—					
35	Jamaica	1972	—	—	—	—	—	—	—
36		1973	—	—					
37	Mexico	1972	—	—	—	—	—	—	—
38		1973	—	—					
39	St. Pierre and Miquelon	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—	—					
41	Trinidad and Tobago	1972	—	—	—	—	—	—	—
42		1973	—	—					
43	United States	1972	—	—	3	6	28	11	48
44		1973	11	—					
45	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—					
47	Total	1972	—	—	3	6	28	11	48
48		1973	11	—					
	South America								
49	Argentina	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—					
51	Brazil	1972	—	—	—	—	—	—	—
52		1973	—	—					
53	Colombia	1972	—	—	—	—	—	—	—
54		1973	—	—					
55	Guyana	1972	—	—	—	—	—	—	—
56		1973	—	—					
57	Venezuela	1972	—	—	—	—	—	—	—
58		1973	—	—					
59	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
60		1973	—	—					
61	Total	1972	—	—	—	—	—	—	—
62		1973	—	—					
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	—	—	—	—	—	—	—
64		1973	—	—					
65	New Zealand	1972	—	—	—	—	—	—	—
66		1973	—	—					
67	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
68		1973	—	—					
69	Total	1972	—	—	—	—	—	—	—
70		1973	—	—					
71	Grand total	1972	—	—	3	6	28	11	48
72		1973	11	—					

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	No
								Asie — fin	
–	–	–	–	–		–	1972	Inde	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Japon	3
							1973		4
–	–	–	–	–	–	–	1972	Corée du Sud	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	–	1972	Liban	7
							1973		8
–	–	–	–	–	–	–	1972	Pakistan	9
							1973		10
–	–	–	–	–	–	–	1972	Philippines	11
							1973		12
–	–	–	–	–	–	–	1972	Sri Lanka	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Syrie	15
							1973		16
–	–	–	–	–		–	1972	Taïwan	17
							1973		18
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	19
							1973		20
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Antigua	23
							1973		24
–	–	–	–	–	–	–	1972	Bahamas	25
							1973		26
–	–	–	–	–	–	–	1972	Barbade	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	–	1972	Bermudes	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Cuba	31
							1973		32
–	–	–	–	–	–	–	1972	Haïti	33
							1973		34
–	–	–	–	–	–	–	1972	Jamaïque	35
							1973		36
–	–	–	–	–	–	–	1972	Mexique	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	–	1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
–	–	–	–	–	–	–	1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
224	1,055	279	28	–	11	1,645	1972	États-Unis	43
							1973		44
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	45
							1973		46
224	1,055	279	28	–	11	1,645	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Argentine	49
							1973		50
–	–	–	–	–	–	–	1972	Brésil	51
							1973		52
–	–	–	–	–	–	–	1972	Colombie	53
							1973		54
–	–	–	–	–	–	–	1972	Guyane	55
							1973		56
–	–	–	–	–	–	–	1972	Venezuela	57
							1973		58
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	59
							1973		60
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Australie	63
							1973		64
–	–	–	–	–	–	–	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	67
							1973		68
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total	69
							1973		70
224	1,055	279	28	–	11	1,645	1972	Total global	71
							1973		72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–	–					
3	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–	–					
5	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–	–					
7	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–	–					
9	Bus	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–	–					
11	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–	–					
13	One or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–	–					
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–					
17	Other methods	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–	–					
19	Total land	1972	–	–	–	–	–	–	–
20		1973	–	–					
	Air								
21	Commercial	1972	–	–	–	2	–	–	2
22		1973	–	–					
23	Private	1972	2	–	4	–	–	–	6
24		1973	–	–					
25	Total air	1972	2	–	4	2	–	–	8
26		1973	–	–					
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–					
29	Private	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–					
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–					
33	Total	1972	2	–	4	2	–	–	8
34		1973	–	–					
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–	–					
	Air								
37	Returning direct	1972	98	–	–	113	–	–	211
38		1973	63	–					
39	Returning via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–	–					
41	Total air	1972	98	–	–	113	–	–	211
42		1973	63	–					
	Marine								
43	Returning direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
44		1973	–	–					
45	Returning via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–	–					
47	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–	–					
49	Total	1972	98	–	–	113	–	–	211
50		1973	63	–					
51	Grand total	1972	100	–	4	115	–	–	219
52		1973	63	–					

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	
Rentrée des États-Unis(1)									
								Par terre	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Automobile	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Même jour	3
							1973		4
–	–	–	–	–	–	–	1972	Une nuit	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	–	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autocar	9
							1973		10
–	–	–	–	–	–	–	1972	Même jour	11
							1973		12
–	–	–	–	–	–	–	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres moyens	17
							1973		18
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
12	18	28	–	–	–	60	1972	Commercial	21
							1973		22
4	–	–	–	3	–	13	1972	Privé	23
							1973		24
16	18	28	–	3	–	73	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Commercial	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	–	1972	Privé	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	31
							1973		32
16	18	28	–	3	–	73	1972	Total	33
							1973		34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)									
								Par terre (via les É.-U.)	
–	–	–	–	–	–	–	1972		35
							1973		36
								Par air	
–	–	–	–	–	–	211	1972	Rentrée directe	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée via les É.-U.	39
							1973		40
–	–	–	–	–	–	211	1972	Total, par air	41
							1973		42
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée directe	43
							1973		44
–	33	–	–	–	–	[illegible]	1972	Rentrée via les É.-U.	45
							1973		46
–	33	–	–	–	–	[illegible]	1972	Total, par mer	47
							1973		48
–	33	–	–	–	–	[illegible]	1972	Total	49
							1973		50
16	51	28	–	[illegible]	–	[illegible]	1972	Total global	51
							1973		52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–	–					
3	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–	–					
5	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–	–					
7	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–	–					
9	Trucks used commercially	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–	–					
11	Other vehicles	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–	–					
13	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–	–					
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–					
17	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–	–					
19	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
20		1973	–	–					
21	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
22		1973	–	–					
23	Trucks used commercially	1972	–	–	–	–	–	–	–
24		1973	–	–					
25	Other vehicles	1972	–	–	–	–	–	–	–
26		1973	–	–					
27	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–					
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–					
31	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–					
33	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
34		1973	–	–					
35	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–	–					
37	Trucks used commercially	1972	–	–	–	–	–	–	–
38		1973	–	–					
39	Other vehicles	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–	–					
41	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
42		1973	–	–					

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	1
							1973	2
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit	3
							1973	4
–	–	–	–	–	–	–	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	7
							1973	8
–	–	–	–	–	–	–	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	13
							1973	14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	15
							1973	16
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit	17
							1973	18
–	–	–	–	–	–	–	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	21
							1973	22
–	–	–	–	–	–	–	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	27
							1973	28
Total, véhicules								
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	29
							1973	30
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit	31
							1973	32
–	–	–	–	–	–	–	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	35
							1973	36
–	–	–	–	–	–	–	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	41
							1973	42

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months – Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	148	201	319	898	2,102	8,372	12,040
2		1973	256	230					
3	Same day	1972	–	–	–	11	–	–	11
4		1973	–	–					
5	One night	1972	12	–	2	–	5	36	55
6		1973	–	–					
7	Two or more nights	1972	136	201	317	887	2,097	8,336	11,974
8		1973	256	230					
9	Bus	1972	–	43	–	139	288	547	1,017
10		1973	–	–					
11	Same day	1972	–	–	–	–	36	–	36
12		1973	–	–					
13	One or more nights	1972	–	43	–	139	252	547	981
14		1973	–	–					
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–					
17	Other Methods	1972	172	56	343	1,409	2,106	2,503	6,589
18		1973	78	100					
19	Total land	1972	320	300	662	2,446	4,496	11,422	19,646
20		1973	334	330					
	Air								
21	Commercial	1972	630	979	1,109	1,493	1,720	5,735	11,666
22		1973	1,167	1,427					
23	Private	1972	50	31	48	35	125	37	326
24		1973	51	75					
25	Total air	1972	680	1,010	1,157	1,528	1,845	5,772	11,992
26		1973	1,218	1,502					
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	22	22
28		1973	1	–					
29	Private	1972	–	–	–	–	–	34	34
30		1973	–	–					
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	56	56
32		1973	1	–					
33	Total	1972	1,000	1,310	1,819	3,974	6,341	17,250	31,694
34		1973	1,553	1,832					
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	–	–	–	–	–	1	1
36		1973	–	–					
37	One or more nights	1972	13	–	–	–	10	14	37
38		1973	1	3					
39	Total land	1972	13	–	–	–	10	15	38
40		1973	1	3					
	Air								
41	Entering direct	1972	238	304	349	944	729	2,405	4,969
42		1973	331	374					
43	Entering via the U.S.A.	1972	27	36	21	15	97	329	525
44		1973	115	64					
45	Total air	1972	265	340	370	959	826	2,734	5,494
46		1973	446	438					
	Marine								
47	Entering direct	1972	–	–	–	6	11	46	63
48		1973	83	31					
49	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	5	–	–	5
50		1973	–	–					
51	Total marine	1972	–	–	–	11	11	46	68
52		1973	83	31					
53	Total	1972	278	340	370	970	847	2,795	5,600
54		1973	530	472					
55	Grand total	1972	1,278	1,650	2,189	4,944	7,188	20,045	37,294
56		1973	2,083	2,304					

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							Par terre	
21,356	20,930	8,595	3,396	461	401	67,179	1972 Automobile	1
							1973	2
–	–	–	–	–	–	11	1972 Même jour	3
							1973	4
224	59	2	5	–	8	353	1972 Une nuit	5
							1973	6
21,132	20,871	8,593	3,391	461	393	66,815	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
1,727	1,469	763	191	–	–	5,167	1972 Autocar	9
							1973	10
–	–	–	–	–	–	36	1972 Même jour	11
							1973	12
1,727	1,469	763	191	–	–	5,131	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
–	–	–	–	–	–	–	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
3,484	3,450	2,608	1,903	182	179	18,395	1972 Autres moyens	17
							1973	18
26,567	25,849	11,966	5,490	643	580	90,741	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
4,225	6,675	2,015	3,999	1,755	1,766	32,101	1972 Commercial	21
							1973	22
183	236	152	75	61	48	1,081	1972 Privé	23
							1973	24
4,408	6,911	2,167	4,074	1,816	1,814	33,182	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
168	1,539	45	26	11	4	1,815	1972 Commercial	27
							1973	28
89	34	–	38	–	–	195	1972 Privé	29
							1973	30
257	1,573	45	64	11	4	2,010	1972 Total, par mer	31
							1973	32
31,232	34,333	14,178	9,628	2,470	2,398	125,933	1972 Total	33
							1973	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les É.-U.)	
–	–	6	5	–	–	12	1972 Même jour	35
							1973	36
31	79	36	5	2	3	193	1972 Une nuit ou plus	37
							1973	38
31	79	42	10	2	3	205	1972 Total, par terre	39
							1973	40
							Par air	
601	847	366	673	229	436	8,121	1972 Entrée directe	41
							1973	42
194	395	143	297	143	103	1,800	1972 Entrée via les É.U.	43
							1973	44
795	1,242	509	970	372	539	9,921	1972 Total, par air	45
							1973	46
							Par mer	
162	388	1,162	186	83	23	2,067	1972 Entrée directe	47
							1973	48
–	9	–	–	–	–	14	1972 Entrée via les É.-U.	49
							1973	50
162	397	1,162	186	83	23	2,081	1972 Total, par mer	51
							1973	52
988	1,718	1,713	1,166	457	565	12,207	1972 Total	53
							1973	54
32,220	36,051	15,891	10,794	2,927	2,963	138,140	1972 Total global	55
							1973	56

TABLE 6B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	—	—	1	1	1	4	7
2		1973	1	1					
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—	—					
5	Belgium	1972	—	1	1	—	4	14	20
6		1973	2	1					
7	Bulgaria	1972	—	80	79	—	89	—	248
8		1973	—	—					
9	Czechoslovakia	1972	—	—	—	—	1	—	1
10		1973	—	—					
11	Denmark	1972	1	1	5	3	—	18	28
12		1973	1	—					
13	Finland	1972	—	—	1	—	—	8	9
14		1973	1	33					
15	France	1972	16	15	14	426	28	120	619
16		1973	31	39					
17	Germany (Federal Republic)	1972	4	26	8	32	25	158	253
18		1973	19	10					
19	Greece	1972	3	1	3	6	30	20	63
20		1973	6	2					
21	Hungary	1972	—	—	7	—	—	9	16
22		1973	—	3					
23	Ireland (Republic)	1972	—	2	1	1	—	10	14
24		1973	1	2					
25	Italy	1972	28	10	15	10	7	18	88
26		1973	1	—					
27	Malta	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	14					
29	Netherlands, The	1972	—	6	6	4	42	200	258
30		1973	10	4					
31	Norway	1972	2	1	6	4	14	85	112
32		1973	11	—					
33	Poland	1972	—	2	—	1	—	6	9
34		1973	—	3					
35	Portugal	1972	—	12	1	4	13	6	36
36		1973	—						
37	Rumania	1972	—	—	—	—	1	—	1
38		1973	—	—					
39	Spain	1972	—	15	3	116	3	10	147
40		1973	15	12					
41	Sweden	1972	3	11	4	19	8	44	89
42		1973	7	3					
43	Switzerland	1972	1	—	1	—	1	3	6
44		1973	—	1					
45	Turkey	1972	2	—	1	—	—	10	13
46		1973	1	—					
47	United Kingdom	1972	82	65	173	109	453	1,409	2,291
48		1973	232	213					
49	U.S.S.R.	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—					
51	Yugoslavia	1972	—	3	1	1	—	12	17
52		1973	—	11					
53	Other	1972	3	—	—	—	3	6	12
54		1973	—	—					
55	Total	1972	145	251	331	737	723	2,170	4,357
56		1973	339	352					
	Africa								
57	Algeria	1972	—	—	—	—	—	—	—
58		1973	—	—					
59	Egypt	1972	—	—	—	—	—	—	—
60		1973	—	—					
61	Rhodesia	1972	—	—	—	—	—	—	—
62		1973	—	1					
63	South Africa	1972	—	—	—	—	3	18	21
64		1973	—	8					
65	Other	1972	2	2	2	4	17	22	49
66		1973	8	6					
67	Total	1972	2	2	2	4	20	40	70
68		1973	8	15					
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	—	—					
71	China	1972	—	—	—	1	—	—	1
72		1973	—	—					
73	Hong Kong	1972	—	—	—	—	—	2	2
74		1973	—	—					
75	India	1972	—	6	8	10	9	62	95
76		1973	5	8					

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence
								Europe
3	6	1	4	–	–	21	1972	Autriche
–	–	–	–	–	–	–	1973	
1	4	2	5	–	2	34	1972	Açores
–	–	–	79	–	–	327	1973	
–	–	–	–	–	–	1	1972	Belgique
6	2	1	5	1	–	43	1973	
6	2	6	11	–	–	34	1972	Bulgarie
169	175	47	52	6	6	1,074	1973	
38	54	7	18	8	7	385	1972	Tchécoslovaquie
8	16	18	29	1	4	139	1973	
–	2	1	–	–	–	19	1972	Danemark
2	2	8	7	–	1	34	1973	
44	33	44	11	12	16	248	1972	Finlande
1	1	–	–	–	–	2	1973	
27	30	13	29	13	17	387	1972	France
9	14	2	10	3	5	155	1973	
–	2	2	4	–	9	26	1972	Allemagne (République fédérale)
1	2	866	–	–	2	907	1973	
1	–	–	1	–	–	3	1972	Grèce
1	11	11	12	30	1	213	1973	
12	17	11	17	3	13	162	1972	Hongrie
5	7	14	8	–	2	42	1973	
–	–	2	–	–	–	15	1972	Irlande (République)
430	431	170	302	133	299	4,056	1973	
–	–	–	6	–	–	6	1972	Italie
4	3	–	1	–	–	25	1973	
1	–	–	1	–	–	14	1972	Malte
							1973	
769	814	1,226	612	210	384	8,372	1972	Pays-Bas
							1973	
								Norvège
								Pologne
								Portugal
								Roumanie
								Espagne
								Suède
								Suisse
								Turquie
								Royaume-Uni
								U.R.S.S.
								Yougoslavie
								Autres
								Total
								Afrique
–	–	–	–	–	–	–	1972	Algérie
–	8	–	1	–	1	10	1973	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Égypte
10	7	2	11	–	4	55	1973	
15	15	6	43	5	4	137	1972	Rhodésie
							1973	
25	30	8	55	5	9	202	1972	Afrique du Sud
							1973	
							1972	Autres
							1973	
							1972	Total
							1973	
								Asie (suite)
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh (2)
–	2	–	2	–	1	6	1973	
1	6	2	9	10	1	31	1972	Chine
15	111	65	28	4	5	323	1973	
							1972	Hong-Kong
							1973	
							1972	Inde
							1973	

oir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) – Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia – Concluded								
1	Israel	1972	–	1	–	–	4	–	5
2		1973	–	–					
3	Japan	1972	3	3	3	9	3	27	48
4		1973	4	6					
5	Korea, South	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–	–					
7	Lebanon	1972	–	–	1	2	1	10	14
8		1973	–	2					
9	Pakistan	1972	–	–	1	2	3	7	13
10		1973	3	5					
11	Philippines	1972	–	1	–	–	2	–	3
12		1973	1	–					
13	Sri Lanka	1972	3	–	–	–	–	2	5
14		1973	–	–					
15	Syria	1972	–	–	–	–	1	–	1
16		1973	–	–					
17	Taiwan	1972	–	–	–	–	1	9	10
18		1973	3	1					
19	Other	1972	1	–	3	2	31	2	39
20		1973	2	4					
21	Total	1972	7	11	16	26	55	121	236
22		1973	18	26					
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	–	–	–	–	–	4	4
24		1973	1	–					
25	Bahamas	1972	–	–	–	94	–	–	94
26		1973	–	–					
27	Barbados	1972	1	1	–	1	6	4	13
28		1973	6	2					
29	Bermuda	1972	38	2	7	5	12	2	66
30		1973	21	12					
31	Cuba	1972	–	–	–	21	–	–	21
32		1973	1	–					
33	Haiti	1972	–	1	–	1	–	2	4
34		1973	1	–					
35	Jamaica	1972	1	9	1	5	3	13	32
36		1973	21	7					
37	Mexico	1972	–	4	1	1	2	9	17
38		1973	1	4					
39	St. Pierre and Miquelon	1972	79	53	–	57	3	284	476
40		1973	60	23					
41	Trinidad and Tobago	1972	–	1	2	–	2	16	21
42		1973	12	1,832					
43	United States	1972	1,000	1,310	1,819	3,974	6,341	17,250	31,694
44		1973	1,553	4					
45	Other	1972	2	3	1	2	2	40	50
46		1973	9	10					
47	Total	1972	1,121	1,384	1,831	4,161	6,371	17,624	32,492
48		1973	1,686	1,894					
	South America								
49	Argentina	1972	–	–	–	–	1	–	1
50		1973	2	1					
51	Brazil	1972	–	–	–	–	–	4	4
52		1973	1	6					
53	Colombia	1972	–	–	1	9	5	16	31
54		1973	4	–					
55	Guyana	1972	–	–	–	–	–	–	–
56		1973	1	–					
57	Venezuela	1972	–	–	3	–	–	–	3
58		1973	–	1					
59	Other	1972	1	–	2	5	2	21	31
60		1973	6	1					
61	Total	1972	1	–	6	14	8	41	70
62		1973	14	9					
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	1	1	3	2	9	31	47
64		1973	17	6					
65	New Zealand	1972	1	1	–	–	2	16	20
66		1973	1	2					
67	Other	1972	–	–	–	–	–	2	2
68		1973	–	–					
69	Total	1972	2	2	3	2	11	49	69
70		1973	18	8					
71	Grand total	1972	1,278	1,650	2,189	4,944	7,188	20,045	37,294
72		1973	2,983	2,304					

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	No.
								Asie – fin	
	4	–	11	1	–	21	1972	Israël	1
							1973		2
24	41	7	24	7	4	155	1972	Japon	3
							1973		4
	·	2		–	1	3	1972	Corée du Sud	5
							1973		6
1	6	5	3	1	–	30	1972	Liban	7
							1973		8
1	5	5	9	1	1	35	1972	Pakistan	9
							1973		10
3	4	5	–	1	2	18	1972	Philippines	11
							1973		12
1	1	–	7	–	–	14	1972	Sri Lanka	13
							1973		14
	–	–	–	–	–	1	1972	Syrie	15
							1973		16
1	6	1	17	4	–	39	1972	Taïwan	17
							1973		18
3	12	8	6	2	4	74	1972	Autres	19
							1973		20
50	198	100	116	31	19	750	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
1	1	2	2	–	–	10	1972	Antigua	23
							1973		24
3	–	–	–	–	–	97	1972	Bahamas	25
							1973		26
10	4	2	7	11	–	47	1972	Barbade	27
							1973		28
38	56	43	36	29	43	311	1972	Bermudes	29
							1973		30
–	1	–	–	–	–	22	1972	Cuba	31
							1973		32
2	7	1	22	2	1	39	1972	Haïti	33
							1973		34
13	13	3	14	6	6	87	1972	Jamaïque	35
							1973		36
–	7	1	2	–	1	28	1972	Mexique	37
							1973		38
5	474	279	181	124	70	1,609	1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
11	10	28	18	2	9	99	1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
31,232	34,333	14,178	9,628	2,470	2,398	125,933	1972	États-Unis	43
							1973		44
19	32	8	25	13	3	150	1972	Autres	45
							1973		46
31,334	34,938	14,545	9,935	2,657	2,531	128,432	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
3	7	–	3	3	–	17	1972	Argentine	49
							1973		50
1	·	1	1	3	–	10	1972	Brésil	51
							1973		52
6	12	–	7	3	5	64	1972	Colombie	53
							1973		54
3	–	–	7	1	5	16	1972	Guyane	55
							1973		56
4	3	2	2	–	–	14	1972	Venezuela	57
							1973		58
14	12	2	20	12	2	93	1972	Autres	59
							1973		60
31	34	5	40	22	12	214	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
8	32	5	33	2	4	131	1972	Australie	63
							1973		64
2	4	2	3	–	4	35	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
1	1	–	·	–	–	4	1972	Autres	67
							1973		68
11	37	7	36	2	8	170	1972	Total	69
							1973		70
32,220	36,051	15,841	10,[illegible]	2,927	2,963	138,140	1972	Total global	71
							1973		72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	90	118	248	396	576	999	2,427
2		1973	203	102					
3	Same day	1972	1	—	—	6	—	—	7
4		1973	—	—					
5	One night	1972	18	11	9	—	14	53	105
6		1973	7	—					
7	Two or more nights	1972	71	107	239	390	562	946	2,315
8		1973	196	102					
9	Bus	1972	—	—	32	31	66	21	150
10		1973	—	—					
11	Same day	1972	—	—	—	—	—	—	—
12		1973	—	—					
13	One or more nights	1972	—	—	32	31	66	21	150
14		1973	—	—					
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—					
17	Other methods	1972	190	27	78	113	141	152	701
18		1973	84	27					
19	Total land	1972	280	145	358	540	783	1,172	3,278
20		1973	287	129					
	Air								
21	Commercial	1972	1,130	1,016	1,847	1,521	1,235	3,479	10,228
22		1973	1,985	1,360					
23	Private	1972	12	17	13	5	13	—	60
24		1973	17	6					
25	Total air	1972	1,142	1,033	1,860	1,526	1,248	3,479	10,288
26		1973	2,002	1,366					
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	2	2					
29	Private	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	9					
31	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	2	11					
33	Total	1972	1,422	1,178	2,218	2,066	2,031	4,651	13,566
34		1973	2,291	1,506					
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	—	—	—	—	—	—	—
36		1973	—	—					
	Air								
37	Returning direct	1972	710	923	2,352	1,831	1,827	3,292	10,935
38		1973	1,129	1,283					
39	Returning via the U.S.A.	1972	9	4	3	—	1	1	18
40		1973	34	28					
41	Total air	1972	719	927	2,355	1,831	1,828	3,293	10,953
42		1973	1,163	1,311					
	Marine								
43	Returning direct	1972	—	—	—	4	2	176	182
44		1973	23	9					
45	Returning via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—					
47	Total marine	1972	—	—	—	4	2	176	182
48		1973	23	9					
49	Total	1972	719	927	2,355	1,835	1,830	3,469	11,135
50		1973	1,186	1,320					
51	Grand total	1972	2,141	2,105	4,573	3,901	3,861	8,120	24,701
52		1973	3,477	2,826					

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							Par terre	
2,102	2,024	1,048	903	231	196	8,931	1972 Automobile	1
–	–	–	–	–	–	7	1973	2
67	31	35	8	9	3	258	1972 Même jour	3
2,035	1,993	1,013	895	222	193	8,666	1973	4
							1972 Une nuit	5
							1973	6
							1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
338	119	3	103	–	–	713	1972 Autocar	9
–	–	–	–	–	–	–	1973	10
							1972 Même jour	11
338	119	3	103	–	–	713	1973	12
							1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
–	–	–	–	–	–	–	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
377	390	394	226	56	66	2,210	1972 Autres moyens	17
							1973	18
2,817	2,533	1,445	1,232	287	262	11,854	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
1,146	2,427	1,313	2,656	1,673	1,621	21,064	1972 Commercial	21
							1973	22
13	8	11	6	–	5	103	1972 Privé	23
							1973	24
1,159	2,435	1,324	2,662	1,673	1,626	21,167	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
–	8	–	–	–	–	8	1972 Commercial	27
							1973	28
–	–	–	–	–	–	–	1972 Privé	29
							1973	30
–	8	–	–	–	–	8	1972 Total, par mer	31
							1973	32
3,976	4,976	2,769	3,894	1,960	1,888	33,029	1972 Total	33
							1973	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les É.-U.)	
–	–	–	–	–	–	–	1972	35
							1973	36
							Par air	
909	2,726	935	2,523	380	812	19,220	1972 Rentrée directe	37
							1973	38
2	31	6	63	27	21	168	1972 Rentrée via les É.-U.	39
							1973	40
911	2,757	941	2,586	407	833	19,388	1972 Total, par air	41
							1973	42
							Par mer	
715	1,818	639	162	38	36	3,590	1972 Rentrée directe	43
							1973	44
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rentrée via les É.-U.	45
							1973	46
715	1,818	639	162	38	36	3,590	1972 Total, par mer	47
							1973	48
1,626	4,575	1,580	2,748	445	869	22,978	1972 Total	49
							1973	50
5,602	9,551	4,349	6,642	2,405	2,757	56,007	1972 Total global	51
							1973	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	—	—	—	5	—	—	5
2		1973	—	—					
3	One night	1972	6	—	2	—	2	18	28
4		1973	—	—					
5	Two or more nights	1972	64	82	124	350	910	3,167	4,697
6		1973	114	95					
7	Total	1972	70	82	126	355	912	3,185	4,730
8		1973	114	95					
9	Trucks used commercially	1972	94	72	98	123	139	118	644
10		1973	37	20					
11	Other vehicles	1972	—	—	—	5	21	229	255
12		1973	—	—					
13	Total	1972	164	154	224	483	1,072	3,532	5,629
14		1973	151	115					
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	1	—	—	2	—	—	3
16		1973	—	—					
17	One night	1972	8	6	2	—	6	22	44
18		1973	3	—					
19	Two or more nights	1972	33	44	106	177	224	359	943
20		1973	81	45					
21	Total	1972	42	50	108	179	230	381	990
22		1973	84	45					
23	Trucks used commercially	1972	87	50	78	93	107	83	498
24		1973	104	97					
25	Other vehicles	1972	—	—	—	2	3	6	11
26		1973	—	—					
27	Total	1972	129	100	186	274	340	470	1,499
28		1973	188	142					
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	1	—	—	7	—	—	8
30		1973	—	—					
31	One night	1972	14	6	4	—	8	40	72
32		1973	3	—					
33	Two or more nights	1972	97	126	230	527	1,134	3,526	5,640
34		1973	195	140					
35	Total	1972	112	132	234	534	1,142	3,566	5,720
36		1973	198	140					
37	Trucks used commercially	1972	181	122	176	216	246	201	1,142
38		1973	141	117					
39	Other vehicles	1972	—	—	—	7	24	235	266
40		1973	—	—					
41	Total	1972	293	254	410	757	1,412	4,002	7,128
42		1973	339	257					

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Genre de véhicule	
Véhicules des États-Unis									
								Automobile	
–	–	–	–	–	–	5	1972	Même jour	1
							1973		2
62	17	1	5	–	4	117	1972	Une nuit	3
							1973		4
7,248	7,137	3,643	1,413	202	160	24,500	1972	Deux nuits ou plus	5
							1973		6
7,310	7,154	3,644	1,418	202	164	24,622	1972	Total	7
							1973		8
55	46	103	92	49	63	1,052	1972	Camions commerciaux	9
							1973		10
470	684	172	14	3	–	1,598	1972	Autres véhicules	11
							1973		12
7,835	7,884	3,919	1,524	254	227	27,272	1972	Total	13
							1973		14
Véhicules du Canada									
								Automobile	
–	–	–	–	–	–	3	1972	Même jour	15
							1973		16
28	15	14	4	4	1	110	1972	Une nuit	17
							1973		18
697	655	405	351	101	78	3,230	1972	Deux nuits ou plus	19
							1973		20
725	670	419	355	105	79	3,343	1972	Total	21
							1973		22
99	84	102	103	87	159	1,132	1972	Camions commerciaux	23
							1973		24
17	19	10	1	–	–	58	1972	Autres véhicules	25
							1973		26
841	773	531	459	192	238	4,533	1972	Total	27
							1973		28
Total, véhicules									
								Automobile	
–	–	–	–	–	–	8	1972	Même jour	29
							1973		30
90	32	15	9	4	5	227	1972	Une nuit	31
							1973		32
7,945	7,792	4,048	1,764	303	238	27,730	1972	Deux nuits ou plus	33
							1973		34
8,035	7,824	4,063	1,773	307	243	27,965	1972	Total	35
							1973		36
154	130	205	195	136	222	2,184	1972	Camions commerciaux	37
							1973		38
487	703	182	15	3	–	1,656	1972	Autres véhicules	39
							1973		40
8,676	8,657	4,450	1,983	446	465	31,805	1972	Total	41
							1973		42

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	193,716	181,459	195,374	263,461	292,408	358,160	1,484,57
2		1973	191,676	177,601					
3	Same day	1972	179,857	166,928	176,653	235,935	250,040	268,638	1,278,05
4		1973	174,543	159,232					
5	One night	1972	4,456	3,842	4,526	5,996	7,229	11,067	37,11
6		1973	3,507	3,568					
7	Two or more nights	1972	9,403	10,689	14,195	21,530	35,139	78,455	169,41
8		1973	13,626	14,801					
9	Bus	1972	537	1,714	890	871	1,197	2,605	7,81
10		1973	716	1,284					
11	Same day	1972	300	774	355	547	548	1,508	4,03
12		1973	427	842					
13	One or more nights	1972	237	940	535	324	649	1,097	3,78
14		1973	289	442					
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—					
17	Other Methods	1972	3,722	3,213	5,686	7,765	9,570	10,708	40,66
18		1973	4,035	4,112					
19	Total land	1972	197,975	186,386	201,950	272,097	303,175	371,473	1,533,05
20		1973	196,427	182,997					
	Air								
21	Commercial	1972	448	757	773	1,023	1,285	949	5,23
22		1973	761	453					
23	Private	1972	76	90	62	110	228	391	95
24		1973	71	80					
25	Total air	1972	524	847	835	1,133	1,513	1,340	6,19
26		1973	832	533					
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—					
29	Private	1972	4	—	—	4	13	53	7
30		1973	—	—					
31	Total marine	1972	4	—	—	4	13	53	7
32		1973	—	—					
33	Total	1972	198,503	187,233	202,785	273,234	304,701	372,866	1,539,32
34		1973	197,259	183,530					
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	1	—	—	3	14	18	3
36		1973	1	4					
37	One or more nights	1972	4	4	2	2	8	62	8
38		1973	9	11					
39	Total land	1972	5	4	2	5	22	80	11
40		1973	10	15					
	Air								
41	Entering direct	1972	68	91	75	22	33	45	33
42		1973	—	3					
43	Entering via the U.S.A.	1972	44	32	69	89	111	100	44
44		1973	21	19					
45	Total air	1972	112	123	144	111	144	145	77
46		1973	21	22					
	Marine								
47	Entering direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
48		1973	—	—					
49	Entering via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—					
51	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
52		1973	—	—					
53	Total	1972	117	127	146	116	166	225	89
54		1973	31	37					
55	Grand total	1972	198,620	187,360	202,931	273,350	304,867	373,091	1,540,21
56		1973	197,290	183,567					

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis									
								Par terre	
630,155	574,734	382,823	319,448	259,560	237,185	3,888,483	1972	Automobile	1
							1973		2
392,913	373,208	283,554	254,572	219,153	203,902	3,005,353	1972	Même jour	3
							1973		4
22,137	24,374	14,079	10,481	6,814	5,930	120,931	1972	Une nuit	5
							1973		6
215,105	177,152	85,190	54,395	33,593	27,353	762,199	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
5,420	4,271	1,742	1,012	680	955	21,894	1972	Autocar	9
							1973		10
1,938	1,105	598	575	582	752	9,582	1972	Même jour	11
							1973		12
3,482	3,166	1,144	437	98	203	12,312	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
15,303	13,180	9,322	6,688	5,542	4,661	95,360	1972	Autres moyens	17
							1973		18
650,878	592,185	393,887	327,148	265,782	242,801	4,005,737	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
1,427	1,287	828	1,166	671	760	11,374	1972	Commercial	21
							1973		22
772	581	346	153	86	63	2,958	1972	Privé	23
							1973		24
2,199	1,868	1,174	1,319	757	823	14,332	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Commercial	27
							1973		28
251	191	46	17	4	–	583	1972	Privé	29
							1973		30
251	191	46	17	4	–	583	1972	Total, par mer	31
							1973		32
653,328	594,244	395,107	328,484	266,543	243,624	4,020,652	1972	Total	33
							1973		34
Résidents des pays autres que les États-Unis									
								Par terre (via les É.-U.)	
69	104	12	25	199	1	446	1972	Même jour	35
							1973		36
305	406	149	51	241	15	1,249	1972	Une nuit ou plus	37
							1973		38
374	510	161	76	440	16	1,695	1972	Total, par terre	39
							1973		40
								Par air	
33	14	2	–	–	–	383	1972	Entrée directe	41
							1973		42
19	53	31	64	63	20	695	1972	Entrée via les É.U.	43
							1973		44
52	67	33	64	63	20	1,078	1972	Total, par air	45
							1973		46
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Entrée directe	47
							1973		48
–	–	–	–	–	–	–	1972	Entrée via les É.-U.	49
							1973		50
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	51
							1973		52
436	577	194	140	503	36	2,773	1972	Total	53
							1973		54
653,754	594,821	395,301	328,624	267,046	243,660	4,023,425	1972	Total global	55
							1973		56

TABLE 7B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	—	—	—	—	—	—	—
2		1973	—	—					
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—	—					
5	Belgium	1972	—	1	1	—	—	—	2
6		1973	—	—					
7	Bulgaria	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—	—					
9	Czechoslovakia	1972	—	—	—	—	—	—	—
10		1973	—	—					
11	Denmark	1972	3	—	1	—	—	5	9
12		1973	—	—					
13	Finland	1972	—	—	—	—	1	—	1
14		1973	—	—					
15	France	1972	3	18	—	3	4	4	32
16		1973	3	—					
17	Germany (Federal Republic)	1972	4	28	8	7	21	18	86
18		1973	2	2					
19	Greece	1972	20	7	9	1	2	1	40
20		1973	—	—					
21	Hungary	1972	—	—	—	—	—	—	—
22		1973	—	—					
23	Ireland (Republic)	1972	2	—	—	—	—	—	2
24		1973	—	—					
25	Italy	1972	1	—	22	1	2	2	28
26		1973	—	—					
27	Malta	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—					
29	Netherlands, The	1972	—	3	2	2	—	3	10
30		1973	—	1					
31	Norway	1972	13	18	29	1	1	2	64
32		1973	2	2					
33	Poland	1972	—	—	—	2	—	—	2
34		1973	—	—					
35	Portugal	1972	—	—	—	—	—	—	—
36		1973	—	—					
37	Rumania	1972	—	—	—	—	—	—	—
38		1973	—	—					
39	Spain	1972	4	2	1	—	—	—	7
40		1973	—	—					
41	Sweden	1972	1	7	—	—	4	5	17
42		1973	—	3					
43	Switzerland	1972	3	1	9	—	2	5	20
44		1973	—	1					
45	Turkey	1972	—	—	—	6	—	—	6
46		1973	—	—					
47	United Kingdom	1972	34	25	36	21	56	79	251
48		1973	8	11					
49	U.S.S.R.	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—					
51	Yugoslavia	1972	1	—	—	—	—	—	1
52		1973	—	—					
53	Other	1972	—	—	—	—	1	—	1
54		1973	—	1					
55	Total	1972	89	110	118	44	94	124	579
56		1973	15	21					
	Africa								
57	Algeria	1972	—	—	—	1	—	—	1
58		1973	—	—					
59	Egypt	1972	2	—	—	—	—	—	2
60		1973	—	—					
61	Rhodesia	1972	—	—	—	—	—	—	—
62		1973	—	—					
63	South Africa	1972	—	2	1	—	—	—	3
64		1973	—	—					
65	Other	1972	2	—	—	—	—	—	2
66		1973	3	—					
67	Total	1972	4	2	1	1	—	—	8
68		1973	3	—					
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	—	—					
71	China	1972	—	—	1	—	—	—	1
72		1973	—	—					
73	Hong Kong	1972	—	—	—	—	—	—	—
74		1973	—	—					
75	India	1972	1	3	6	55	2	6	73
76		1973	1	2					

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Europe	
4	1	2	–	–	–	7	1972	Autriche	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Açores	3
							1973		4
2	–	–	–	–	–	4	1972	Belgique	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	–	1972	Bulgarie	7
							1973		8
–	1	–	–	–	–	1	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
9	1	–	2	3	1	25	1972	Danemark	11
							1973		12
4	9	–	–	3	2	19	1972	Finlande	13
							1973		14
45	48	15	20	15	–	175	1972	France	15
							1973		16
43	67	30	18	163	2	409	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
4	–	–	3	2	–	49	1972	Grèce	19
							1973		20
–	–	–	–	–	–	–	1972	Hongrie	21
							1973		22
–	1	1	–	–	1	5	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
4	8	6	3	–	–	49	1972	Italie	25
							1973		26
–	–	–	–	–	–	–	1972	Malte	27
							1973		28
15	9	2	6	–	1	43	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
13	2	2	11	–	2	94	1972	Norvège	31
							1973		32
–	1	–	–	–	–	3	1972	Pologne	33
							1973		34
–	2	–	–	–	–	2	1972	Portugal	35
							1973		36
–	–	–	–	–	–	–	1972	Roumanie	37
							1973		38
2	7	–	9	3	–	28	1972	Espagne	39
							1973		40
10	9	8	6	6	3	59	1972	Suède	41
							1973		42
11	6	4	–	–	–	41	1972	Suisse	43
							1973		44
1	8	–	–	–	–	15	1972	Turquie	45
							1973		46
175	311	90	40	283	9	1,159	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
–	–	–	–	–	–	–	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
–	–	–	–	–	–	1	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
4	–	–	–	–		5	1972	Autres	53
							1973		54
346	491	160	118	478	21	2,193	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
–	–	–	–	–	–	1	1972	Algérie	57
							1973		58
–	–	–	–	1	–	3	1972	Égypte	59
							1973		60
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rhodésie	61
							1973		62
2	2	3	–	–	–	10	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
–	1	–	–	–	–	9	1972	Autres	65
							1973		66
2	9	3	–	1	–	23	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
–	2	1	–	–	–	4	1972	Chine	71
							1973		72
–	1	3	–	–	–	4	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
4	5	3	–	4	2	91	1972	Inde	75
							1973		76

oir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	—	1	—	—	—	—	1
2		1973	—	—					
3	Japan	1972	2	2	2	—	7	6	19
4		1973	2	3					
5	Korea, South	1972	1	—	—	12	—	1	14
6		1973	—	—					
7	Lebanon	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—	—					
9	Pakistan	1972	—	—	—	—	—	47	47
10		1973	—	—					
11	Philippines	1972	11	—	—	1	3	—	15
12		1973	—	—					
13	Sri Lanka	1972	—	—	—	—	—	—	—
14		1973	—	—					
15	Syria	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—					
17	Taiwan	1972	—	—	—	1	1	1	3
18		1973	—	1					
19	Other	1972	1	1	—	—	—	2	4
20		1973	—	—					
21	Total	1972	16	7	9	69	13	63	177
22		1973	3	6					
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	—	—					
25	Bahamas	1972	—	—	—	—	—	4	4
26		1973	1	—					
27	Barbados	1972	—	—	—	—	13	13	26
28		1973	—	—					
29	Bermuda	1972	—	—	—	—	3	1	4
30		1973	4	1					
31	Cuba	1972	2	—	—	—	—	—	2
32		1973	—	—					
33	Haiti	1972	—	—	—	—	1	—	1
34		1973	—	—					
35	Jamaica	1972	—	1	—	—	1	—	2
36		1973	—	1					
37	Mexico	1972	—	—	3	—	3	—	6
38		1973	—	—					
39	St. Pierre and Miquelon	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—	—					
41	Trinidad and Tobago	1972	2	1	5	—	7	8	23
42		1973	1	2					
43	United States	1972	198,503	187,233	202,785	273,234	304,701	372,866	1,539,322
44		1973	197,259	183,530					
45	Other	1972	—	2	3	—	23	1	29
46		1973	1	—					
47	Total	1972	198,507	187,237	202,796	273,234	304,752	372,893	1,539,419
48		1973	197,266	183,534					
	South America								
49	Argentina	1972	1	3	—	—	—	—	4
50		1973	—	1					
51	Brazil	1972	—	—	—	—	1	—	1
52		1973	—	—					
53	Colombia	1972	—	—	1	—	1	—	2
54		1973	—	—					
55	Guyana	1972	1	—	—	—	1	—	2
56		1973	—	—					
57	Venezuela	1972	—	—	—	—	—	—	—
58		1973	—	—					
59	Other	1972	—	—	—	2	2	1	5
60		1973	—	2					
61	Total	1972	2	3	1	2	5	1	14
62		1973	—	3					
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	2	1	5	—	3	10	21
64		1973	3	1					
65	New Zealand	1972	—	—	—	—	—	—	—
66		1973	—	2					
67	Other	1972	—	—	1	—	—	—	1
68		1973	—	—					
69	Total	1972	2	1	6	—	3	10	22
70		1973	3	3					
71	Grand total	1972	198,620	187,360	202,931	273,350	304,867	373,091	1,540,219
72		1973	197,290	183,567					

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 78. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence
								Asie – fin
-	1	–	2	–	–	4	1972	Israël
							1973	
18	28	–	7	4	3	79	1972	Japon
							1973	
3	2	3	–	–	–	22	1972	Corée du Sud
							1973	
1	–	–	–	–	–	1	1972	Liban
							1973	
–	2	1	–	–	–	50	1972	Pakistan
							1973	
2	1	6	–	2	–	26	1972	Philippines
							1973	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Sri Lanka
							1973	
–	-	–		–	–	–	1972	Syrie
							1973	
–	–	–	–	–	1	4	1972	Taïwan
							1973	
2	5		–			11	1972	Autres
							1973	
30	47	17	9	10	6	296	1972	Total
							1973	
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles
–	-	2	-			2	1972	Antigua
							1973	
–	-	–	-	–	–	4	1972	Bahamas
							1973	
–	–		–	–	–	26	1972	Barbade
							1973	
7	–	–	5	1	–	17	1972	Bermudes
							1973	
1	–	–		–	–	3	1972	Cuba
							1973	
–	–	-	–	–	–	1	1972	Haïti
							1973	
3	–	1	–	1	2	9	1972	Jamaïque
							1973	
6	2	2	–	–	1	17	1972	Mexique
							1973	
1	–	–	–	–	–	1	1972	St. Pierre-et-Miquelon
							1973	
–	–	–	–	4	4	31	1972	Trinité et Tobago
							1973	
653,328	594,244	395,107	328,484	266,543	243,624	4,020,652	1972	États-Unis
							1973	
1	2	–	–	5	–	37	1972	Autres
							1973	
653,347	594,248	395,112	328,489	266,554	243,631	4,020,800	1972	Total
							1973	
								Amérique du Sud
	–	–	–	–	–	4	1972	Argentine
							1973	
3	2	–	1	1	–	8	1972	Brésil
							1973	
4	1	–	–	–	–	7	1972	Colombie
							1973	
3	–	–	–	–	–	5	1972	Guyane
							1973	
1	–	–	–	–	–	1	1972	Venezuela
							1973	
3	1	–	1	–	–	10	1972	Autres
							1973	
14	4	–	2	1	–	35	1972	Total
							1973	
								Océanie et autres îles océaniques
14	17	8	3	–	2	65	1972	Australie
							1973	
1	5	1	3	2	–	12	1972	Nouvelle-Zélande
							1973	
-	–	–	–	–	–	1	1972	Autres
							1973	
15	22	9	6	2	2	78	1972	Total
							1973	
653,754	594,821	395,301	328,624	267,046	243,660	4,023,425	1972	Total global
							1973	

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	298,398	288,501	341,831	422,563	451,062	484,201	2,286,556
2		1973	331,659	309,035					
3	Same day	1972	281,035	273,923	318,424	390,529	413,396	438,776	2,116,083
4		1973	312,557	293,551					
5	One night	1972	3,805	2,797	3,830	4,715	5,499	8,532	29,178
6		1973	3,039	2,833					
7	Two or more nights	1972	13,558	11,781	19,577	27,319	32,167	36,893	141,295
8		1973	16,063	12,651					
9	Bus	1972	903	293	636	478	613	751	3,674
10		1973	649	669					
11	Same day	1972	414	135	94	55	217	422	1,337
12		1973	338	233					
13	One or more nights	1972	489	158	542	423	396	329	2,337
14		1973	311	436					
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–					
17	Other methods	1972	6,894	6,360	9,998	14,289	16,917	18,566	73,024
18		1973	7,744	7,629					
19	Total land	1972	306,195	295,154	352,465	437,330	468,592	503,518	2,363,254
20		1973	340,052	317,333					
	Air								
21	Commercial	1972	748	763	1,248	1,122	1,011	730	5,622
22		1973	904	617					
23	Private	1972	146	76	75	87	62	69	515
24		1973	112	71					
25	Total air	1972	894	839	1,323	1,209	1,073	799	6,137
26		1973	1,016	688					
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–					
29	Private	1972	70	2	–	–	–	4	76
30		1973	–	–					
31	Total marine	1972	70	2	–	–	–	4	76
32		1973	–	–					
33	Total	1972	307,159	295,995	353,788	438,539	469,665	504,321	2,369,467
34		1973	341,068	318,021					
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	–	–	2	–	3	2	7
36		1973	6	–					
	Air								
37	Returning direct	1972	–	56	170	31	267	183	707
38		1973	–	2					
39	Returning via the U.S.A.	1972	33	26	53	167	34	10	323
40		1973	62	46					
41	Total air	1972	33	82	223	198	301	193	1,030
42		1973	62	48					
	Marine								
43	Returning direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
44		1973	–	–					
45	Returning via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–	–					
47	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–	–					
49	Total	1972	33	82	225	198	304	195	1,037
50		1973	68	48					
51	Grand total	1972	307,192	296,077	354,013	438,737	469,969	504,516	2,370,504
52		1973	341,136	318,069					

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							Par terre	
649,930	642,563	515,490	468,390	403,189	377,759	5,343,877	1972 Automobile	1
							1973	2
532,993	516,825	438,923	404,982	364,241	351,397	4,725,444	1972 Même jour	3
							1973	4
23,741	22,372	13,559	10,284	6,325	5,069	110,528	1972 Une nuit	5
							1973	6
93,196	103,366	63,008	53,124	32,623	21,293	507,905	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
1,819	1,530	1,280	1,179	372	579	10,433	1972 Autocar	9
							1973	10
807	431	466	659	192	240	4,132	1972 Même jour	11
							1973	12
1,012	1,099	814	520	180	339	6,301	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
–	–	–	–	–	–	–	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
25,195	21,093	16,672	12,612	10,313	8,156	167,065	1972 Autres moyens	17
							1973	18
676,944	665,186	533,442	482,181	413,874	386,494	5,521,375	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
813	927	880	1,177	619	734	10,772	1972 Commercial	21
							1973	22
92	135	81	95	125	59	1,102	1972 Privé	23
							1973	24
905	1,062	961	1,272	744	793	11,874	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Commercial	27
							1973	28
8	5	–	–	–	–	89	1972 Privé	29
							1973	30
8	5	–	–	–	–	89	1972 Total, par mer	31
							1973	32
677,857	666,253	534,403	483,453	414,618	387,287	5,533,338	1972 Total	33
							1973	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les É.-U.)	
–	6	1	2	–	–	16	1972	35
							1973	36
							Par air	
–	1	30	148	16	276	1,178	1972 Rentrée directe	37
							1973	38
4	78	122	21	26	51	625	1972 Rentrée via les É.-U.	39
							1973	40
4	79	152	169	42	327	1,803	1972 Total, par air	41
							1973	42
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rentrée directe	43
							1973	44
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rentrée via les É.-U.	45
							1973	46
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par mer	47
							1973	48
4	85	153	171	42	327	1,819	1972 Total	49
							1973	50
677,861	666,338	534,556	483,624	414,660	387,614	5,535,157	1972 Total général	51
							1973	52

1) États-Unis continentaux et Alaska.
2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	84,131	77,195	81,604	102,252	110,457	114,764	570,403
2		1973	81,103	73,865					
3	One night	1972	2,169	1,805	2,186	2,619	3,185	4,671	16,635
4		1973	1,567	1,591					
5	Two or more nights	1972	3,888	3,958	5,315	7,825	12,705	26,277	59,968
6		1973	4,999	5,294					
7	Total	1972	90,188	82,958	89,105	112,696	126,347	145,712	647,006
8		1973	87,669	80,750					
9	Trucks used commercially	1972	4,622	4,346	4,418	3,989	4,715	5,301	27,391
10		1973	3,580	3,990					
11	Other vehicles	1972	55	19	61	1,023	2,270	2,765	6,193
12		1973	45	117					
13	Total	1972	94,865	87,323	93,584	117,708	133,332	153,778	680,590
14		1973	91,294	84,857					
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	131,670	128,624	144,885	169,671	180,611	186,846	942,307
16		1973	144,177	135,845					
17	One night	1972	1,812	1,305	1,730	2,061	2,378	3,405	12,691
18		1973	1,295	1,214					
19	Two or more nights	1972	5,398	4,702	7,183	9,556	11,502	13,360	51,701
20		1973	5,991	4,868					
21	Total	1972	138,880	134,631	153,798	181,288	194,491	203,611	1,006,699
22		1973	151,463	141,927					
23	Trucks used commercially	1972	12,017	10,446	9,680	8,010	9,372	11,249	60,774
24		1973	9,509	9,049					
25	Other vehicles	1972	14	37	136	1,786	4,091	4,873	10,937
26		1973	77	108					
27	Total	1972	150,911	145,114	163,614	191,084	207,954	219,733	1,078,410
28		1973	161,049	151,084					
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	215,801	205,819	226,489	271,923	291,068	301,610	1,512,710
30		1973	225,280	209,710					
31	One night	1972	3,981	3,110	3,916	4,680	5,563	8,076	29,326
32		1973	2,862	2,805					
33	Two or more nights	1972	9,286	8,660	12,498	17,381	24,207	39,637	111,669
34		1973	10,990	10,162					
35	Total	1972	229,068	217,589	242,903	293,984	320,838	349,323	1,653,705
36		1973	239,132	222,677					
37	Trucks used commercially	1972	16,639	14,792	14,098	11,999	14,087	16,550	88,165
38		1973	13,089	13,039					
39	Other vehicles	1972	69	56	197	2,809	6,361	7,638	17,130
40		1973	122	225					
41	Total	1972	245,776	232,437	257,198	308,792	341,286	373,511	1,759,000
42		1973	252,343	235,941					

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
							Véhicules des États-Unis	
							Automobile	
151,583	144,440	118,393	110,099	97,132	90,703	1,282,753	1972 Même jour	1
							1973	2
8,048	8,619	5,336	4,148	2,841	2,472	48,099	1972 Une nuit	3
							1973	4
67,197	56,184	29,522	19,223	11,703	9,428	253,225	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
226,828	209,243	153,251	133,470	111,676	102,603	1,584,077	1972 Total	7
							1973	8
5,836	6,580	5,745	6,050	5,444	3,916	60,962	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
4,015	3,451	1,758	582	131	8	16,138	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
236,679	219,274	160,754	140,102	117,251	106,527	1,661,177	1972 Total	13
							1973	14
							Véhicules du Canada	
							Automobile	
211,438	205,833	184,965	176,589	162,682	158,230	2,042,044	1972 Même jour	15
							1973	16
7,808	7,499	4,728	3,899	2,512	2,059	41,196	1972 Une nuit	17
							1973	18
29,279	31,589	20,738	18,022	11,231	7,953	170,513	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
248,525	244,921	210,431	198,510	176,425	168,242	2,253,753	1972 Total	21
							1973	22
11,227	11,886	10,180	10,639	10,523	9,897	125,126	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
6,369	6,239	3,623	1,575	301	9	29,053	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
266,121	263,046	224,234	210,724	187,249	178,148	2,407,932	1972 Total	27
							1973	28
							Total, véhicules	
							Automobile	
363,021	350,273	303,358	286,688	259,814	248,933	3,324,797	1972 Même jour	29
							1973	30
15,856	16,118	10,064	8,047	5,353	4,531	89,295	1972 Une nuit	31
							1973	32
96,476	87,773	50,260	37,245	22,934	17,381	423,738	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
475,353	454,164	363,682	331,980	288,101	270,845	3,837,830	1972 Total	35
							1973	36
17,063	18,466	15,925	16,689	15,967	13,813	186,088	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
10,384	9,690	5,381	2,157	432	17	45,191	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
502,800	482,320	384,988	350,826	304,500	284,675	4,069,109	1972 Total	41
							1973	42

TABLE 8A . Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	166,257	171,988	184,929	222,399	250,882	324,197	1,320,65
2		1973	152,345	165,808					
3	Same day	1972	118,969	112,290	121,659	150,669	155,229	184,356	843,17
4		1973	111,410	107,699					
5	One night	1972	11,269	9,235	9,545	12,128	13,719	18,856	74,75
6		1973	7,243	8,767					
7	Two or more nights	1972	36,019	50,463	53,725	59,602	81,934	120,985	402,72
8		1973	33,692	49,342					
9	Bus	1972	9,265	11,449	8,861	13,838	15,636	22,681	81,73
10		1973	5,653	11,316					
11	Same day	1972	1,933	4,497	1,794	3,286	3,786	8,642	23,93
12		1973	1,074	3,403					
13	One or more nights	1972	7,332	6,952	7,067	10,552	11,850	14,039	57,79
14		1973	4,579	7,913					
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	1,701	1,598					
17	Other Methods	1972	2,524	2,195	2,258	3,195	4,409	4,819	19,40
18		1973	3,492	3,253					
19	Total land	1972	178,046	185,632	196,048	239,432	270,927	351,697	1,421,78
20		1973	163,191	181,975					
	Air								
21	Commercial	1972	11,100	17,136	21,652	25,770	27,258	30,164	133,08
22		1973	18,756	19,053					
23	Private	1972	657	723	798	1,060	1,460	1,627	6,32
24		1973	982	925					
25	Total air	1972	11,757	17,859	22,450	26,830	28,718	31,791	139,40
26		1973	19,738	19,978					
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	108	213	32
28		1973	4	2					
29	Private	1972	—	—	—	28	775	893	1,69
30		1973	—	—					
31	Total marine	1972	—	—	—	28	883	1,106	2,01
32		1973	4	2					
33	Total	1972	189,803	203,491	218,498	266,290	300,528	384,594	1,563,20
34		1973	182,933	201,955					
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	483	107	96	176	351	613	1,82
36		1973	75	65					
37	One or more nights	1972	1,863	445	926	1,033	1,650	2,244	8,16
38		1973	876	742					
39	Total land	1972	2,346	552	1,022	1,209	2,001	2,857	9,98
40		1973	951	807					
	Air								
41	Entering direct	1972	3,790	5,886	8,343	9,676	14,409	21,880	63,98
42		1973	5,842	6,723					
43	Entering via the U.S.A.	1972	1,050	1,512	2,095	2,737	2,790	3,688	13,87
44		1973	1,657	1,715					
45	Total air	1972	4,840	7,398	10,438	12,413	17,199	25,568	77,85
46		1973	7,499	8,438					
	Marine								
47	Entering direct	1972	—	—	—	—	797	1,151	1,94
48		1973	2	4					
49	Entering via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	12	6	1
50		1973	—	—					
51	Total marine	1972	—	—	—	—	809	1,157	1,96
52		1973	2	4					
53	Total	1972	7,186	7,950	11,460	13,622	20,009	29,582	89,80
54		1973	8,452	9,249					
55	Grand total	1972	196,989	211,441	229,958	279,912	320,537	414,176	1,653,01
56		1973	191,385	211,204					

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis									
								Par terre	
568,658	574,813	344,976	289,237	199,360	183,749	3,481,445	1972	Automobile	1
							1973		2
246,662	248,108	181,420	167,771	134,306	109,316	1,930,755	1972	Même jour	3
							1973		4
28,545	29,156	17,707	15,459	9,652	8,094	183,365	1972	Une nuit	5
							1973		6
293,451	297,549	145,849	106,007	55,402	66,339	1,367,325	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
35,601	34,720	23,965	12,443	6,963	7,650	203,072	1972	Autocar	9
							1973		10
5,018	6,958	2,115	2,380	1,545	1,414	43,368	1972	Même jour	11
							1973		12
30,583	27,762	21,850	10,063	5,418	6,236	159,704	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
—	—	424	1,974	2,052	2,098	6,548	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
6,247	5,664	4,408	9,236	3,587	3,224	51,766	1972	Autres moyens	17
							1973		18
610,506	615,197	373,773	312,890	211,962	196,721	3,742,831	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
30,683	36,425	28,255	27,776	21,935	22,476	300,630	1972	Commercial	21
							1973		22
1,862	2,197	1,937	1,258	1,025	790	15,394	1972	Privé	23
							1973		24
32,545	38,622	30,192	29,034	22,960	23,266	316,024	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
314	1,502	578	69	69	14	2,867	1972	Commercial	27
							1973		28
3,226	2,150	703	301	—	—	8,076	1972	Privé	29
							1973		30
3,540	3,652	1,281	370	69	14	10,943	1972	Total, par mer	31
							1973		32
646,591	657,471	405,246	342,294	234,991	220,001	4,069,798	1972	Total	33
							1973		34
Résidents des pays autres que les États-Unis									
								Par terre (via les É.-U.)	
498	962	370	288	105	112	4,161	1972	Même jour	35
							1973		36
4,862	7,221	3,810	2,206	1,070	1,015	28,345	1972	Une nuit ou plus	37
							1973		38
5,360	8,183	4,180	2,494	1,175	1,127	32,506	1972	Total, par terre	39
							1973		40
								Par air	
24,163	21,157	14,637	14,209	8,806	13,157	160,113	1972	Entrée directe	41
							1973		42
2,933	3,682	3,687	3,277	2,711	2,092	32,254	1972	Entrée via les É.U.	43
							1973		44
27,096	24,839	18,324	17,486	11,517	15,249	192,367	1972	Total, par air	45
							1973		46
								Par mer	
529	385	583	536	422	356	4,759	1972	Entrée directe	47
							1973		48
1	10	14	2	2	—	47	1972	Entrée via les É.-U.	49
							1973		50
530	395	597	538	424	356	4,806	1972	Total, par mer	51
							1973		52
32,986	33,417	23,101	20,518	13,116	16,732	229,679	1972	Total	53
							1973		54
679,577	690,888	428,347	362,812	248,107	236,733	4,299,477	1972	Total global	55
							1973		56

TABLE 8B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	58	71	98	114	185	216	742
2		1973	62	112					
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	8	8
4		1973	—	—					
5	Belgium	1972	132	250	296	364	435	793	2,270
6		1973	203	245					
7	Bulgaria	1972	1	3	2	4	6	8	24
8		1973	7	3					
9	Czechoslovakia	1972	30	32	55	43	153	183	496
10		1973	43	46					
11	Denmark	1972	68	104	92	151	208	474	1,097
12		1973	111	103					
13	Finland	1972	28	19	58	41	73	76	295
14		1973	41	132					
15	France	1972	1,392	1,224	2,144	2,443	2,997	4,556	14,756
16		1973	1,251	1,647					
17	Germany (Federal Republic)	1972	549	768	733	1,088	1,752	2,494	7,384
18		1973	664	734					
19	Greece	1972	266	385	452	524	498	586	2,711
20		1973	302	234					
21	Hungary	1972	23	38	44	79	137	463	784
22		1973	44	30					
23	Ireland (Republic)	1972	27	39	87	123	263	459	998
24		1973	83	100					
25	Italy	1972	389	559	802	738	1,115	1,497	5,100
26		1973	325	363					
27	Malta	1972	2	—	2	—	5	3	12
28		1973	—	—					
29	Netherlands, The	1972	228	322	504	553	832	1,757	4,196
30		1973	294	464					
31	Norway	1972	36	68	108	147	158	334	851
32		1973	118	128					
33	Poland	1972	41	72	78	183	849	1,079	2,302
34		1973	94	98					
35	Portugal	1972	200	348	557	664	646	668	3,083
36		1973	196	198					
37	Rumania	1972	12	3	13	10	23	57	118
38		1973	31	27					
39	Spain	1972	147	159	283	229	351	489	1,658
40		1973	143	236					
41	Sweden	1972	101	118	192	303	257	571	1,542
42		1973	201	248					
43	Switzerland	1972	277	212	486	548	684	1,008	3,215
44		1973	287	475					
45	Turkey	1972	28	22	30	23	56	113	272
46		1973	34	31					
47	United Kingdom	1972	1,355	1,477	1,729	2,565	4,037	5,761	16,924
48		1973	1,380	1,376					
49	U.S.S.R.	1972	52	106	133	80	237	211	819
50		1973	93	170					
51	Yugoslavia	1972	32	67	68	63	78	121	429
52		1973	133	69					
53	Other	1972	5	13	3	7	36	31	95
54		1973	6	11					
55	Total	1972	5,479	6,479	9,049	11,087	16,071	24,016	72,181
56		1973	6,146	7,280					
	Africa								
57	Algeria	1972	13	7	11	9	21	34	95
58		1973	10	15					
59	Egypt	1972	22	9	27	27	43	142	270
60		1973	24	25					
61	Rhodesia	1972	1	—	—	—	5	8	14
62		1973	—	4					
63	South Africa	1972	20	32	34	69	151	149	455
64		1973	44	39					
65	Other	1972	125	66	112	139	242	519	1,203
66		1973	179	210					
67	Total	1972	181	114	184	244	462	852	2,037
68		1973	257	293					
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	1	1					
71	China	1972	34	9	10	14	22	27	116
72		1973	7	20					
73	Hong Kong	1972	20	22	13	17	36	66	174
74		1973	30	13					
75	India	1972	99	77	120	187	294	322	1,099
76		1973	72	68					

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Europe	
282	208	152	161	164	108	1,817	1972	Autriche	1
							1973		2
—	—	—	—	—	—	8	1972	Açores	3
							1973		4
1,613	635	520	419	299	431	6,187	1972	Belgique	5
							1973		6
8	10	9	4	1	2	58	1972	Bulgarie	7
							1973		8
146	217	153	189	101	109	1,411	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
223	223	190	319	142	225	2,419	1972	Danemark	11
							1973		12
62	61	39	66	37	25	585	1972	Finlande	13
							1973		14
7,181	8,161	3,974	2,775	1,710	2,278	40,835	1972	France	15
							1973		16
2,382	2,277	1,534	1,961	977	1,168	17,683	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
528	502	418	635	554	605	5,953	1972	Grèce	19
							1973		20
201	219	104	88	59	89	1,544	1972	Hongrie	21
							1973		22
292	258	268	233	133	160	2,342	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
1,597	1,690	986	835	575	896	11,679	1972	Italie	25
							1973		26
7	1	3	3	—	8	34	1972	Malte	27
							1973		28
1,747	1,093	820	902	508	1,149	10,415	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
215	211	124	189	130	131	1,851	1972	Norvège	31
							1973		32
732	571	650	819	590	518	6,182	1972	Pologne	33
							1973		34
435	485	366	467	372	418	5,626	1972	Portugal	35
							1973		36
73	49	40	33	18	19	350	1972	Roumanie	37
							1973		38
343	460	299	488	529	319	4,096	1972	Espagne	39
							1973		40
386	302	283	298	283	324	3,418	1972	Suède	41
							1973		42
1,255	824	667	713	435	505	7,614	1972	Suisse	43
							1973		44
79	85	70	54	34	53	647	1972	Turquie	45
							1973		46
5,802	6,755	4,714	4,074	2,098	3,340	43,707	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
204	364	153	156	137	113	1,946	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
87	86	143	179	129	144	1,197	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
32	37	22	17	9	24	236	1972	Autres	53
							1973		54
25,912	25,784	16,701	16,077	10,024	13,161	179,840	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
64	67	49	25	10	33	343	1972	Algérie	57
							1973		58
409	190	138	95	70	50	1,222	1972	Égypte	59
							1973		60
10	9	4	—	2	12	51	1972	Rhodésie	61
							1973		62
144	168	116	91	52	117	1,143	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
598	721	569	366	292	254	4,003	1972	Autres	65
							1973		66
1,225	1,155	876	577	426	466	6,762	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
43	50	15	16	29	26	295	1972	Chine	71
							1973		72
54	138	81	43	25	61	576	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
322	377	455	320	152	111	2,836	1972	Inde	75
							1973		76

ir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	179	132	289	245	412	626	1,883
2		1973	227	164					
3	Japan	1972	134	144	266	448	410	447	1,849
4		1973	205	282					
5	Korea, South	1972	1	11	35	13	18	29	107
6		1973	2	14					
7	Lebanon	1972	36	26	57	61	82	119	381
8		1973	38	34					
9	Pakistan	1972	30	18	24	30	69	67	238
10		1973	35	20					
11	Philippines	1972	8	27	25	25	96	108	289
12		1973	17	16					
13	Sri Lanka	1972	7	2	3	6	11	12	41
14		1973	3	3					
15	Syria	1972	3	2	8	3	11	25	52
16		1973	8	2					
17	Taiwan	1972	6	4	10	8	16	38	82
18		1973	12	3					
19	Other	1972	69	58	105	92	161	248	733
20		1973	181	59					
21	Total	1972	626	532	965	1,149	1,638	2,134	7,044
22		1973	838	699					
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	4	5	9	9	3	9	39
24		1973	7	2					
25	Bahamas	1972	17	11	19	12	37	55	151
26		1973	27	15					
27	Barbados	1972	32	32	62	55	40	99	320
28		1973	33	27					
29	Bermuda	1972	38	16	23	29	46	88	240
30		1973	39	54					
31	Cuba	1972	36	15	7	5	25	14	102
32		1973	11	12					
33	Haiti	1972	105	61	69	71	90	142	538
34		1973	80	40					
35	Jamaica	1972	94	66	181	46	66	111	564
36		1973	69	58					
37	Mexico	1972	48	59	137	85	253	306	888
38		1973	161	141					
39	St. Pierre and Miquelon	1972	12	2	2	4	5	4	29
40		1973	8	4					
41	Trinidad and Tobago	1972	57	75	110	135	158	190	725
42		1973	82	49					
43	United States	1972	189,803	203,491	218,498	266,290	300,528	384,594	1,563,204
44		1973	182,933	201,955					
45	Other	1972	87	118	153	108	185	344	995
46		1973	105	85					
47	Total	1972	190,333	203,951	219,270	266,849	301,436	385,956	1,567,795
48		1973	183,555	202,442					
	South America								
49	Argentina	1972	33	41	46	59	108	106	393
50		1973	53	55					
51	Brazil	1972	40	61	63	86	183	206	639
52		1973	141	87					
53	Colombia	1972	37	44	36	63	63	86	329
54		1973	35	28					
55	Guyana	1972	10	14	26	7	41	24	122
56		1973	11	19					
57	Venezuela	1972	65	27	80	59	90	143	464
58		1973	53	40					
59	Other	1972	82	84	101	94	178	196	735
60		1973	105	96					
61	Total	1972	267	271	352	368	663	761	2,682
62		1973	398	325					
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	88	76	103	181	218	365	1,031
64		1973	131	131					
65	New Zealand	1972	9	18	28	29	37	87	208
66		1973	51	24					
67	Other	1972	6	—	7	5	12	5	35
68		1973	9	10					
69	Total	1972	103	94	138	215	267	457	1,274
70		1973	191	165					
71	Grand total	1972	196,989	211,441	229,958	279,912	320,537	414,176	1,653,013
72		1973	191,385	211,204					

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	No
								Asie – fin	
613	752	415	406	237	271	4,577	1972	Israël	1
							1973		2
636	683	614	413	302	183	4,680	1972	Japon	3
							1973		4
17	23	19	23	20	13	222	1972	Corée du Sud	5
							1973		6
163	122	135	89	73	66	1,029	1972	Liban	7
							1973		8
92	101	130	126	64	69	820	1972	Pakistan	9
							1973		10
74	65	60	40	44	50	622	1972	Philippines	11
							1973		12
22	11	27	10	12	1	124	1972	Sri Lanka	13
							1973		14
28	15	19	16	9	8	147	1972	Syrie	15
							1973		16
38	46	44	12	6	24	252	1972	Taïwan	17
							1973		18
236	358	268	133	137	142	2,007	1972	Autres	19
							1973		20
2,338	2,741	2,282	1,647	1,110	1,026	18,187	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
15	6	19	6	20	17	122	1972	Antigua	23
							1973		24
53	71	65	49	27	80	496	1972	Bahamas	25
							1973		26
51	80	84	56	45	58	694	1972	Barbade	27
							1973		28
177	272	184	79	70	245	1,267	1972	Bermudes	29
							1973		30
10	10	24	10	15	13	184	1972	Cuba	31
							1973		32
242	385	332	234	94	76	1,901	1972	Haïti	33
							1973		34
191	229	202	80	66	151	1,483	1972	Jamaïque	35
							1973		36
543	642	405	280	181	256	3,195	1972	Mexique	37
							1973		38
6	2	15	4	–	3	59	1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
328	319	287	158	124	166	2,107	1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
646,591	657,471	405,246	342,294	234,991	220,001	4,069,798	1972	États-Unis	43
							1973		44
370	244	281	218	200	206	2,514	1972	Autres	45
							1973		46
648,577	659,731	407,144	343,468	235,833	221,272	4,083,820	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
164	159	124	131	99	60	1,130	1972	Argentine	49
							1973		50
300	156	146	128	121	103	1,593	1972	Brésil	51
							1973		52
106	106	138	92	81	53	905	1972	Colombie	53
							1973		54
73	55	56	27	37	38	408	1972	Guyane	55
							1973		56
170	230	226	106	65	166	1,427	1972	Venezuela	57
							1973		58
185	220	226	168	115	134	1,783	1972	Autres	59
							1973		60
998	926	916	652	518	554	7,246	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
434	428	326	305	163	189	2,876	1972	Australie	63
							1973		64
74	90	87	73	28	53	613	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
19	33	15	13	5	13	133	1972	Autres	67
							1973		68
527	551	428	391	196	255	3,622	1972	Total	69
							1973		70
679,577	690,888	428,347	362,812	248,107	236,733	4,299,477	1972	Total global	71
							1973		72

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	230,325	186,424	234,804	326,032	391,245	530,199	1,899,029
2		1973	209,192	179,228					
3	Same day	1972	150,815	128,527	163,647	222,433	279,699	351,999	1,297,120
4		1973	139,431	126,299					
5	One night	1972	13,280	9,325	11,735	16,592	21,675	30,796	103,403
6		1973	9,827	8,579					
7	Two or more nights	1972	66,230	48,572	59,422	87,007	89,871	147,404	498,506
8		1973	59,934	44,350					
9	Bus	1972	19,832	11,060	13,489	12,824	11,810	20,997	90,012
10		1973	12,836	12,477					
11	Same day	1972	6,304	5,738	6,546	3,448	4,500	12,581	39,117
12		1973	4,811	5,452					
13	One or more nights	1972	13,528	5,322	6,943	9,376	7,310	8,416	50,895
14		1973	8,025	7,025					
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	1,132	511					
17	Other methods	1972	2,732	2,489	3,090	4,239	6,787	7,610	26,947
18		1973	3,490	3,172					
19	Total land	1972	252,889	199,973	251,383	343,095	409,842	558,806	2,015,988
20		1973	226,650	195,388					
	Air								
21	Commercial	1972	26,901	25,155	34,838	34,396	21,624	17,577	160,491
22		1973	38,422	29,798					
23	Private	1972	754	526	605	824	757	727	4,193
24		1973	691	590					
25	Total air	1972	27,655	25,081	35,443	35,220	22,381	18,304	164,684
26		1973	39,113	30,388					
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	3	—	3
28		1973	—	—					
29	Private	1972	—	—	—	—	162	536	698
30		1973	—	—					
31	Total marine	1972	—	—	—	—	165	536	701
32		1973	—	—					
33	Total	1972	280,544	225,654	286,826	378,315	432,388	577,646	2,181,373
34		1973	265,763	225,776					
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	1,924	244	497	15	24	317	3,021
36		1973	399	383					
	Air								
37	Returning direct	1972	23,442	18,575	29,861	28,081	26,916	31,501	158,376
38		1973	36,425	23,504					
39	Returning via the U.S.A.	1972	2,792	3,148	2,782	1,834	1,005	714	12,275
40		1973	3,567	3,369					
41	Total air	1972	26,234	21,723	32,643	29,915	27,921	32,215	170,651
42		1973	39,992	26,873					
	Marine								
43	Returning direct	1972	—	—	—	—	284	690	974
44		1973	4	4					
45	Returning via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—					
47	Total marine	1972	—	—	—	—	284	690	974
48		1973	4	4					
49	Total	1972	28,158	21,967	33,140	29,930	28,229	33,222	174,646
50		1973	40,395	27,260					
51	Grand total	1972	308,702	247,621	319,966	408,245	460,617	610,868	2,356,019
52		1973	306,158	253,036					

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)									
								Par terre	
1,066,965	761,525	464,721	348,235	221,801	186,271	4,948,547	1972	Automobile	1
							1973		2
525,245	375,228	262,506	220,389	160,850	129,512	2,970,850	1972	Même jour	3
							1973		4
53,022	41,539	25,560	19,632	10,222	8,576	261,954	1972	Une nuit	5
							1973		6
488,698	344,758	176,655	108,214	50,729	48,183	1,715,743	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
32,052	23,615	13,804	13,079	8,012	9,126	189,700	1972	Autocar	9
							1973		10
11,055	6,743	4,536	4,357	2,486	2,982	71,276	1972	Même jour	11
							1973		12
20,997	16,872	9,268	8,722	5,526	6,144	118,424	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
–	–	414	603	738	959	2,714	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
9,453	7,151	6,008	9,119	4,395	3,430	66,503	1972	Autres moyens	17
							1973		18
1,108,470	792,291	484,947	371,036	234,946	199,786	5,207,464	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
18,861	20,319	17,805	20,683	21,672	23,158	282,989	1972	Commercial	21
							1973		22
669	803	644	668	674	560	8,211	1972	Privé	23
							1973		24
19,530	21,122	18,449	21,351	22,346	23,718	291,200	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
2	76	30	1	1	–	113	1972	Commercial	27
							1973		28
2,771	1,899	872	254	–	–	6,494	1972	Privé	29
							1973		30
2,773	1,975	902	255	1	–	6,607	1972	Total, par mer	31
							1973		32
1,130,773	815,388	504,298	392,642	257,293	223,504	5,505,271	1972	Total	33
							1973		34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)									
								Par terre (via les É.-U.)	
335	251	205	43	396	377	4,628		1972	35
								1973	36
								Par air	
35,650	64,843	49,127	33,728	16,540	17,385	375,649	1972	Rentrée directe	37
							1973		38
1,101	1,682	1,825	1,198	1,260	1,626	20,967	1972	Rentrée via les É.-U.	39
							1973		40
36,751	66,525	50,952	34,926	17,800	19,011	396,616	1972	Total, par air	41
							1973		42
								Par mer	
2,518	1,759	763	95	200	4	6,313	1972	Rentrée directe	43
							1973		44
9	21	1	–	4	–	35	1972	Rentrée via les É.-U.	45
							1973		46
2,527	1,780	764	95	204	4	6,348	1972	Total, par mer	47
							1973		48
39,613	68,556	51,921	35,064	18,400	19,392	407,592	1972	Total	49
							1973		50
1,170,386	883,944	556,219	427,706	275,693	242,896	5,912,863	1972	Total global	51
							1973		52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	49,520	46,298	51,276	59,433	63,664	72,891	343,082
2		1973	47,405	45,291					
3	One night	1972	4,740	3,816	4,009	4,780	5,599	7,433	30,377
4		1973	3,167	3,511					
5	Two or more nights	1972	13,917	17,486	19,411	21,646	30,624	43,433	146,517
6		1973	13,609	17,720					
7	Total	1972	68,177	67,600	74,696	85,859	99,887	123,757	519,976
8		1973	64,181	66,522					
9	Trucks used commercially	1972	13,770	12,401	13,715	12,060	13,662	13,533	79,141
10		1973	13,652	13,175					
11	Other vehicles	1972	74	262	40	558	1,310	1,617	3,861
12		1973	13	126					
13	Total	1972	82,021	80,263	88,451	98,477	114,859	138,907	602,978
14		1973	77,846	79,823					
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	63,540	55,406	68,554	86,770	106,199	134,264	514,733
16		1973	59,237	54,693					
17	One night	1972	5,447	3,966	4,860	6,356	8,319	11,641	40,589
18		1973	4,020	3,447					
19	Two or more nights	1972	23,570	18,035	21,624	30,173	31,846	50,306	175,554
20		1973	21,261	16,116					
21	Total	1972	92,557	77,407	95,038	123,299	146,364	196,211	730,876
22		1973	84,518	74,256					
23	Trucks used commercially	1972	26,699	27,482	18,959	15,163	18,254	20,216	126,773
24		1973	26,479	24,692					
25	Other vehicles	1972	89	23	20	954	2,251	2,927	6,264
26		1973	4	85					
27	Total	1972	119,345	104,912	114,017	139,416	166,869	219,354	863,913
28		1973	111,001	99,033					
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	113,060	101,704	119,830	146,203	169,863	207,155	857,815
30		1973	106,642	99,984					
31	One night	1972	10,187	7,782	8,869	11,136	13,918	19,074	70,966
32		1973	7,187	6,958					
33	Two or more nights	1972	37,487	35,521	41,035	51,819	62,470	93,739	322,071
34		1973	34,870	33,836					
35	Total	1972	160,734	145,007	169,734	209,158	246,251	319,968	1,250,852
36		1973	148,699	140,778					
37	Trucks used commercially	1972	40,469	39,883	32,674	27,223	31,916	33,749	205,914
38		1973	40,131	37,867					
39	Other vehicles	1972	163	285	60	1,512	3,561	4,544	10,125
40		1973	17	211					
41	Total	1972	201,366	185,175	202,468	237,893	281,728	358,261	1,466,891
42		1973	188,847	178,856					

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
85,924	85,817	69,655	66,550	55,743	46,414	753,185	1972 Même jour	1
							1973	2
10,236	10,197	6,885	6,147	4,076	3,332	71,250	1972 Une nuit	3
							1973	4
96,144	97,506	53,838	39,672	21,207	23,322	478,206	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
192,304	193,520	130,378	112,369	81,026	73,068	1,302,641	1972 Total	7
							1973	8
11,232	11,491	12,193	13,201	14,002	11,826	153,086	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
2,651	2,149	1,299	488	163	23	10,634	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
206,187	207,160	143,870	126,058	95,191	84,917	1,466,361	1972 Total	13
							1973	14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
169,593	128,315	99,357	87,381	68,913	56,885	1,125,177	1972 Même jour	15
							1973	16
19,021	15,240	9,621	7,653	4,299	3,538	99,961	1972 Une nuit	17
							1973	18
148,177	107,947	59,100	38,319	19,724	18,035	566,856	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
336,791	251,502	168,078	133,353	92,936	78,458	1,791,994	1972 Total	21
							1973	22
19,124	21,359	23,052	21,704	21,340	22,474	255,826	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
3,795	2,593	1,646	540	142	16	14,996	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
359,710	275,454	192,776	155,597	114,418	100,948	2,062,816	1972 Total	27
							1973	28
Total, véhicules								
							Automobile	
255,517	214,132	169,012	153,931	124,656	103,299	1,878,362	1972 Même jour	29
							1973	30
29,257	25,437	16,506	13,800	8,375	6,870	171,211	1972 Une nuit	31
							1973	32
244,321	205,453	112,938	77,991	40,931	41,357	1,045,062	1972 Deux nuits ou plus	[illegible]
							1973	[illegible]
529,095	445,022	298,456	245,722	173,962	151,526	3,094,635	1972 Total	[illegible]
							1973	[illegible]
30,356	32,850	35,245	34,905	35,342	34,300	408,912	1972 Camions commerciaux	[illegible]
							1973	[illegible]
6,446	4,742	2,945	1,028	305	39	25,630	1972 Autres véhicules	[illegible]
							1973	[illegible]
565,897	482,614	336,646	281,655	209,609	185,865	3,529,177	1972 Total	[illegible]
							1973	[illegible]

TABLE 9A . Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	709,649	715,783	892,223	1,107,507	1,666,575	2,309,985	7,401,722
2		1973	819,694	771,493					
3	Same day	1972	611,272	600,792	723,276	901,525	1,178,561	1,484,767	5,500,193
4		1973	706,547	652,411					
5	One night	1972	39,988	40,792	53,652	72,772	114,451	193,326	514,981
6		1973	39,415	37,392					
7	Two or more nights	1972	58,389	74,199	115,295	133,210	373,563	631,892	1,386,548
8		1973	73,732	81,690					
9	Bus	1972	42,912	43,944	44,955	62,446	112,611	138,681	445,549
10		1973	35,715	37,897					
11	Same day	1972	23,918	24,127	26,042	39,041	66,721	94,309	274,158
12		1973	21,774	22,743					
13	One or more nights	1972	18,994	19,817	18,913	23,405	45,890	44,372	171,391
14		1973	13,941	15,154					
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	211	211
16		1973	112	69					
17	Other Methods	1972	3,830	3,124	5,665	9,829	22,398	25,296	70,142
18		1973	4,023	3,906					
19	Total land	1972	756,391	762,851	942,843	1,179,782	1,801,584	2,474,173	7,917,624
20		1973	859,544	813,365					
	Air								
21	Commercial	1972	20,143	26,359	33,594	36,370	39,247	48,906	204,619
22		1973	35,450	35,034					
23	Private	1972	1,790	2,550	2,885	3,271	7,261	11,213	28,970
24		1973	2,949	2,943					
25	Total air	1972	21,933	28,909	36,479	39,641	46,508	60,119	233,589
26		1973	38,399	37,977					
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	4,096	133,149	137,245
28		1973	–	26					
29	Private	1972	–	–	–	82	12,901	25,645	38,628
30		1973	–	–					
31	Total marine	1972	–	–	–	82	16,997	158,794	175,873
32		1973	–	26					
33	Total	1972	778,324	791,760	979,322	1,219,505	1,865,089	2,693,086	8,327,086
34		1973	897,943	851,368					
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	1,531	1,398	4,448	9,056	19,137	17,427	52,997
36		1973	2,972	2,471					
37	One or more nights	1972	2,339	1,157	1,834	2,865	7,145	9,992	25,332
38		1973	2,017	1,798					
39	Total land	1972	3,870	2,555	6,282	11,921	26,282	27,419	78,329
40		1973	4,989	4,269					
	Air								
41	Entering direct	1972	2,215	2,808	3,852	5,057	15,952	27,700	57,584
42		1973	4,594	4,677					
43	Entering via the U.S.A.	1972	1,802	2,617	3,402	4,192	6,444	7,315	25,772
44		1973	3,439	2,979					
45	Total air	1972	4,017	5,425	7,254	9,249	22,396	35,015	83,356
46		1973	8,033	7,656					
	Marine								
47	Entering direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–	–					
49	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	6	6
50		1973	–	1					
51	Total marine	1972	–	–	–	–	–	6	6
52		1973	–	1					
53	Total	1972	7,887	7,980	13,536	21,170	48,678	62,440	161,691
54		1973	13,022	11,926					
55	Grand total	1972	786,211	799,740	992,858	1,240,675	1,913,767	2,755,526	8,488,777
56		1973	910,965	863,294					

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
							Résidents des États-Unis	
							Par terre	
3,902,220	3,627,761	1,942,671	1,237,037	937,088	880,984	19,929,483	1972 Automobile	1
							1973	2
2,433,277	2,220,103	1,265,244	887,268	756,297	710,605	13,772,987	1972 Même jour	3
							1973	4
354,368	347,604	178,818	102,452	51,089	47,520	1,596,832	1972 Une nuit	5
							1973	6
1,114,575	1,060,054	498,609	247,317	129,702	122,859	4,559,664	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
145,601	138,701	90,236	75,880	50,717	46,307	992,991	1972 Autocar	9
							1973	10
97,091	87,668	50,150	44,706	30,451	26,860	611,084	1972 Même jour	11
							1973	12
48,510	51,033	40,086	31,174	20,266	19,447	381,907	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
573	498	305	228	157	485	2,457	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
57,449	53,510	23,712	11,688	6,941	4,664	228,106	1972 Autres moyens	17
							1973	18
4,105,843	3,820,470	2,056,924	1,324,833	994,903	932,440	21,153,037	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
54,714	57,598	45,942	41,558	38,342	39,030	481,803	1972 Commercial	21
							1973	22
10,148	9,974	8,507	4,988	3,896	2,349	68,832	1972 Privé	23
							1973	24
64,862	67,572	54,449	46,546	42,238	41,379	550,635	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
197,977	193,429	28,515	957	-	-	558,123	1972 Commercial	27
							1973	28
56,104	52,365	20,252	2,984	422	63	170,818	1972 Privé	29
							1973	30
254,081	245,794	48,767	3,941	422	63	728,941	1972 Total, par mer	31
							1973	32
4,424,786	4,133,836	2,160,140	1,375,320	1,037,563	973,882	22,432,613	1972 Total	33
							1973	34
							Résidents des pays autres que les États-Unis	
							Par terre (via les É.-U.)	
21,857	26,625	16,663	15,932	6,409	3,425	143,908	1972 Même jour	35
							1973	36
23,380	24,471	16,317	10,970	4,430	2,983	107,883	1972 Une nuit ou plus	37
							1973	38
45,237	51,096	32,980	26,902	10,839	6,408	251,791	1972 Total, par terre	39
							1973	40
							Par air	
48,353	26,303	23,423	11,063	6,818	11,377	184,921	1972 Entrée directe	41
							1973	42
8,029	9,022	9,070	6,550	4,493	3,597	66,533	1972 Entrée via les É.U.	43
							1973	44
56,382	35,325	32,493	17,613	11,311	14,974	251,454	1972 Total, par air	45
							1973	46
							Par mer	
-	-	-	-	-	-	-	1972 Entrée directe	47
							1973	48
4	-	-	-	-	-	10	1972 Entrée via les É.-U.	49
							1973	50
4	-	-	-	-	-	10	1972 Total, par mer	51
							1973	52
101,623	86,421	65,473	44,515	22,150	21,382	503,255	1972 Total	53
							1973	54
4,526,409	4,220,257	2,225,613	1,419,835	1,059,713	995,264	22,935,868	1972 Total global	55
							1973	56

TABLE 9B . Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	21	91	52	73	209	627	1,073
2		1973	109	89					
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—	—					
5	Belgium	1972	49	55	63	225	241	592	1,225
6		1973	83	244					
7	Bulgaria	1972	3	—	—	4	2	3	12
8		1973	—	5					
9	Czechoslovakia	1972	17	4	4	12	19	21	77
10		1973	17	13					
11	Denmark	1972	46	41	46	126	365	505	1,129
12		1973	75	73					
13	Finland	1972	48	43	74	107	288	974	1,534
14		1973	48	63					
15	France	1972	258	238	470	910	2,833	1,881	6,590
16		1973	510	403					
17	Germany (Federal Republic)	1972	566	746	1,329	2,563	6,076	7,543	18,823
18		1973	1,185	1,126					
19	Greece	1972	86	77	96	116	221	306	902
20		1973	119	142					
21	Hungary	1972	26	12	7	14	41	771	871
22		1973	42	23					
23	Ireland (Republic)	1972	28	52	49	93	168	460	850
24		1973	91	68					
25	Italy	1972	528	401	984	1,741	4,540	3,085	11,279
26		1973	772	802					
27	Malta	1972	14	2	9	6	14	24	69
28		1973	11	5					
29	Netherlands, The	1972	190	185	244	411	1,812	3,560	6,402
30		1973	255	216					
31	Norway	1972	16	41	37	73	144	189	500
32		1973	63	43					
33	Poland	1972	41	50	41	80	172	91	475
34		1973	27	49					
35	Portugal	1972	102	157	213	266	422	566	1,726
36		1973	77	32					
37	Rumania	1972	7	4	1	2	8	15	37
38		1973	7	12					
39	Spain	1972	71	60	913	306	281	609	2,240
40		1973	475	117					
41	Sweden	1972	55	100	222	336	729	1,275	2,717
42		1973	135	186					
43	Switzerland	1972	65	143	254	305	821	785	2,373
44		1973	161	206					
45	Turkey	1972	26	11	8	74	47	56	222
46		1973	8	13					
47	United Kingdom	1972	2,356	2,165	3,098	5,468	14,678	22,163	49,928
48		1973	3,663	3,185					
49	U.S.S.R.	1972	3	67	14	2	20	33	139
50		1973	1	5					
51	Yugoslavia	1972	70	35	153	49	124	553	984
52		1973	99	74					
53	Other	1972	4	7	11	10	46	56	134
54		1973	47	7					
55	Total	1972	4,696	4,787	8,392	13,372	34,321	46,743	112,311
56		1973	8,080	7,201					
	Africa								
57	Algeria	1972	—	—	4	—	2	1	7
58		1973	1	1					
59	Egypt	1972	2	5	2	23	25	23	80
60		1973	8	14					
61	Rhodesia	1972	2	1	2	3	9	12	29
62		1973	4	6					
63	South Africa	1972	76	54	80	159	359	382	1,110
64		1973	98	95					
65	Other	1972	109	76	93	125	231	312	946
66		1973	111	90					
67	Total	1972	189	136	181	310	626	730	2,172
68		1973	222	206					
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	2	3					
71	China	1972	29	17	8	23	102	45	224
72		1973	4	15					
73	Hong Kong	1972	95	101	148	173	213	288	1,018
74		1973	194	99					
75	India	1972	195	163	265	574	1,610	1,392	4,199
76		1973	181	215					

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Europe	
653	475	215	215	70	131	2,832	1972	Autriche	1
							1973		
—	—	—	2	—	—	2	1972	Açores	3
							1973		
2,551	1,101	279	338	119	86	5,699	1972	Belgique	4
							1973		
4	—	7	3	1	—	27	1972	Bulgarie	5
							1973		
41	45	25	15	20	13	236	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
1,029	567	298	559	116	74	3,772	1972	Danemark	11
							1973		12
773	464	134	193	81	205	3,384	1972	Finlande	13
							1973		14
3,890	5,201	2,607	2,847	1,548	553	23,236	1972	France	15
							1973		16
11,174	10,373	6,263	5,617	2,475	1,639	56,364	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
316	318	350	257	82	146	2,371	1972	Grèce	19
							1973		20
140	152	81	43	20	175	1,482	1972	Hongrie	21
							1973		22
469	541	752	317	96	119	3,144	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
1,647	3,737	2,056	4,003	2,165	1,208	26,095	1972	Italie	25
							1973		26
513	121	59	7	19	19	807	1972	Malte	27
							1973		28
8,427	2,926	2,316	1,036	433	482	22,022	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
325	185	149	184	85	49	1,477	1972	Norvège	31
							1973		32
102	116	92	53	60	31	929	1972	Pologne	33
							1973		34
388	517	593	425	233	142	4,024	1972	Portugal	35
							1973		36
13	13	17	39	17	6	142	1972	Roumanie	37
							1973		38
349	748	385	358	366	409	4,855	1972	Espagne	39
							1973		40
2,064	667	1,021	914	368	147	7,898	1972	Suède	41
							1973		42
1,089	776	869	969	254	237	6,567	1972	Suisse	43
							1973		44
150	198	114	47	39	36	806	1972	Turquie	45
							1973		46
40,298	30,151	24,253	11,072	5,182	8,157	169,041	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
16	9	11	2	3	29	209	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
1,268	407	272	250	88	389	3,658	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
70	45	61	36	19	25	390	1972	Autres	53
							1973		54
77,759	59,853	43,279	29,801	13,959	14,507	351,469	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
7	10	13	4	2	13	56	1972	Algérie	57
							1973		58
61	53	46	15	18	12	285	1972	Égypte	59
							1973		60
3	7	12	4	6	2	63	1972	Rhodésie	61
							1973		62
332	269	351	298	138	212	2,710	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
255	398	388	211	166	151	2,515	1972	Autres	65
							1973		66
658	737	810	532	330	390	5,629	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
68	49	53	14	167	45	620	1972	Chine	71
							1973		72
494	823	781	228	154	293	3,791	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
1,984	1,637	2,310	1,356	508	304	12,298	1972	Inde	75
							1973		76

ir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	71	91	217	198	492	1,060	2,129
2		1973	118	163					
3	Japan	1972	415	394	990	1,516	3,131	2,638	9,084
4		1973	690	778					
5	Korea, South	1972	29	48	59	96	139	218	589
6		1973	26	32					
7	Lebanon	1972	9	17	19	22	47	53	167
8		1973	28	11					
9	Pakistan	1972	33	13	43	63	149	90	391
10		1973	38	50					
11	Philippines	1972	55	41	56	187	407	525	1,271
12		1973	71	82					
13	Sri Lanka	1972	6	3	12	18	13	39	91
14		1973	7	7					
15	Syria	1972	1	4	7	5	7	19	43
16		1973	4	4					
17	Taiwan	1972	36	44	98	128	160	386	852
18		1973	58	25					
19	Other	1972	60	60	110	342	604	658	1,834
20		1973	115	154					
21	Total	1972	1,034	996	2,032	3,345	7,074	7,411	21,892
22		1973	1,536	1,638					
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	12	14	14	23	34	41	138
24		1973	12	10					
25	Bahamas	1972	90	135	160	161	272	302	1,120
26		1973	168	125					
27	Barbados	1972	34	31	67	86	160	184	562
28		1973	54	40					
29	Bermuda	1972	128	158	169	152	221	293	1,121
30		1973	215	189					
31	Cuba	1972	6	4	8	9	9	2	38
32		1973	—	19					
33	Haiti	1972	41	59	36	34	27	121	318
34		1973	89	105					
35	Jamaica	1972	324	339	496	593	860	1,088	3,700
36		1973	336	437					
37	Mexico	1972	256	277	552	758	1,128	908	3,879
38		1973	330	279					
39	St. Pierre and Miquelon	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—	—					
41	Trinidad and Tobago	1972	199	155	194	255	479	544	1,826
42		1973	184	172					
43	United States	1972	778,324	791,760	979,322	1,219,505	1,865,089	2,693,086	8,327,086
44		1973	897,943	851,368					
45	Other	1972	87	101	95	252	353	529	1,417
46		1973	165	136					
47	Total	1972	779,501	793,033	981,113	1,221,828	1,868,632	2,697,098	8,341,205
48		1973	899,496	852,880					
	South America								
49	Argentina	1972	86	90	98	210	226	239	949
50		1973	185	192					
51	Brazil	1972	130	142	162	162	428	474	1,498
52		1973	300	192					
53	Colombia	1972	62	31	74	238	230	189	824
54		1973	83	69					
55	Guyana	1972	63	79	145	179	260	263	989
56		1973	112	116					
57	Venezuela	1972	45	57	114	69	140	181	606
58		1973	87	37					
59	Other	1972	122	121	215	256	430	473	1,617
60		1973	225	252					
61	Total	1972	508	520	808	1,114	1,714	1,819	6,483
62		1973	992	858					
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	231	227	260	551	1,183	1,333	3,785
64		1973	519	422					
65	New Zealand	1972	49	40	70	149	211	367	886
66		1973	110	85					
67	Other	1972	3	1	2	6	6	25	43
68		1973	10	4					
69	Total	1972	283	268	332	706	1,400	1,725	4,714
70		1973	639	511					
71	Grand total	1972	786,211	799,740	992,858	1,240,675	1,913,767	2,755,526	8,488,777
72		1973	910,965	863,294					

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Asie — fin	
957	1,036	663	547	330	185	5,847	1972	Israël	1
							1973		2
4,052	6,155	3,953	3,406	1,835	466	28,951	1972	Japon	3
							1973		4
165	190	170	69	62	69	1,314	1972	Corée du Sud	5
							1973		6
71	111	77	18	35	27	506	1972	Liban	7
							1973		8
110	173	264	159	60	44	1,201	1972	Pakistan	9
							1973		10
326	364	256	168	71	83	2,539	1972	Philippines	11
							1973		12
18	61	47	31	9	10	267	1972	Sri Lanka	13
							1973		14
8	17	10	11	10	4	103	1972	Syrie	15
							1973		16
321	438	329	142	110	87	2,279	1972	Taïwan	17
							1973		18
712	889	742	368	167	168	4,880	1972	Autres	19
							1973		20
9,286	11,943	9,655	6,517	3,518	1,785	64,596	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
54	67	77	36	29	22	423	1972	Antigua	23
							1973		24
426	477	362	235	169	190	2,979	1972	Bahamas	25
							1973		26
422	475	237	124	75	128	2,023	1972	Barbade	27
							1973		28
519	923	552	405	249	492	4,261	1972	Bermudes	29
							1973		30
7	17	7	13	8	10	100	1972	Cuba	31
							1973		32
121	293	596	497	211	93	2,129	1972	Haïti	33
							1973		34
1,797	1,885	1,988	1,172	647	992	12,181	1972	Jamaïque	35
							1973		36
1,850	2,330	1,193	829	455	516	11,052	1972	Mexique	37
							1973		38
1	–	–	–	–	–	1	1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
2,310	1,647	1,218	525	260	372	8,158	1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
4,424,786	4,133,836	2,160,140	1,375,320	1,037,563	973,882	22,432,613	1972	États-Unis	43
							1973		44
632	721	551	339	232	155	4,047	1972	Autres	45
							1973		46
4,432,925	4,142,671	2,166,921	1,379,495	1,039,898	976,852	22,479,967	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
406	438	489	328	196	208	3,014	1972	Argentine	49
							1973		50
1,339	395	401	281	131	147	4,192	1972	Brésil	51
							1973		52
526	388	307	306	164	89	2,604	1972	Colombie	53
							1973		54
499	663	650	461	251	223	3,736	1972	Guyane	55
							1973		56
250	558	302	109	84	73	1,982	1972	Venezuela	57
							1973		58
592	727	973	741	475	310	5,435	1972	Autres	59
							1973		60
3,612	3,169	3,122	2,226	1,301	1,050	20,963	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
1,715	1,472	1,438	1,016	569	534	10,529	1972	Australie	63
							1973		64
372	375	364	231	128	128	2,484	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
82	37	24	17	10	18	231	1972	Autres	67
							1973		68
2,169	1,884	1,826	1,264	707	680	13,244	1972	Total	69
							1973		70
4,526,409	4,220,257	2,225,613	1,419,835	1,059,713	995,264	22,935,868	1972	Total global	71
							1973		72

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	680,560	615,201	836,028	884,139	937,634	884,984	4,838,546
2		1973	732,832	668,814					
3	Same day	1972	550,562	507,150	628,324	659,612	726,026	711,262	3,782,936
4		1973	600,544	565,474					
5	One night	1972	30,189	26,256	34,648	39,427	42,608	50,640	223,768
6		1973	26,344	19,320					
7	Two or more nights	1972	99,809	81,795	173,056	185,100	169,000	123,082	831,842
8		1973	105,944	84,020					
9	Bus	1972	88,374	71,502	88,871	83,585	98,095	117,872	548,299
10		1973	67,961	69,189					
11	Same day	1972	59,044	55,854	61,342	65,228	76,350	88,331	406,149
12		1973	51,892	51,807					
13	One or more nights	1972	29,330	15,648	27,529	18,357	21,745	29,541	142,150
14		1973	16,069	17,382					
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	185	185
16		1973	169	103					
17	Other methods	1972	9,608	7,439	12,233	13,163	26,107	31,205	99,755
18		1973	10,830	6,797					
19	Total land	1972	778,542	694,142	937,132	980,887	1,061,836	1,034,246	5,486,785
20		1973	811,792	744,903					
	Air								
21	Commercial	1972	39,073	41,555	66,280	59,016	45,055	36,801	287,780
22		1973	63,879	55,009					
23	Private	1972	1,287	1,335	1,787	2,176	2,618	2,320	11,523
24		1973	2,090	2,111					
25	Total air	1972	40,360	42,890	68,067	61,192	47,673	39,121	299,303
26		1973	65,969	57,120					
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	1,489	12,100	13,589
28		1973	—	34					
29	Private	1972	7	—	10	18	889	1,748	2,672
30		1973	—	—					
31	Total marine	1972	7	—	10	18	2,378	13,848	16,261
32		1973	—	34					
33	Total	1972	818,909	737,032	1,005,209	1,042,097	1,111,887	1,087,215	5,802,349
34		1973	877,761	802,057					
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	5,738	641	2,821	887	1,000	439	11,526
36		1973	1,016	673					
	Air								
37	Returning direct	1972	37,099	27,397	51,676	33,657	33,226	32,987	216,042
38		1973	52,458	37,566					
39	Returning via the U.S.A.	1972	5,062	4,684	5,639	4,342	2,939	2,291	24,957
40		1973	5,907	4,338					
41	Total air	1972	42,161	32,081	57,315	37,999	36,165	35,278	240,999
42		1973	58,365	41,904					
	Marine								
43	Returning direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
44		1973	—	—					
45	Returning via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—					
47	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
48		1973	—	—					
49	Total	1972	47,899	32,722	60,136	38,886	37,165	35,717	252,525
50		1973	59,381	42,577					
51	Grand total	1972	866,808	769,754	1,065,345	1,080,983	1,149,052	1,122,932	6,054,874
52		1973	937,142	844,634					

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	
								N
				Rentrée des États-Unis(1)				
							Par terre	
1,244,331	1,271,744	902,205	908,291	707,368	708,833	10,581,318	1972 Automobile	1
							1973	2
843,190	856,324	687,734	692,284	592,349	586,886	8,041,703	1972 Même jour	3
							1973	4
68,870	58,980	36,790	37,418	22,282	21,687	469,795	1972 Une nuit	5
							1973	6
332,271	356,440	177,681	178,589	92,737	100,260	2,069,820	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
107,620	96,229	70,449	79,596	68,971	66,850	1,038,014	1972 Autocar	9
							1973	10
79,959	70,642	59,819	62,676	56,811	54,747	790,803	1972 Même jour	11
							1973	12
27,661	25,587	10,630	16,920	12,160	12,103	247,211	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
419	485	279	233	193	384	2,178	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
37,194	34,863	24,294	19,817	15,977	12,980	244,880	1972 Autres moyens	17
							1973	18
1,389,564	1,403,321	997,227	1,007,937	792,509	789,047	11,866,390	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
34,029	38,546	38,078	42,837	42,517	43,321	527,108	1972 Commercial	21
							1973	22
2,177	2,530	2,233	2,037	1,903	1,245	23,648	1972 Privé	23
							1973	24
36,206	41,076	40,311	44,874	44,420	44,566	550,756	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
47,947	47,815	12,236	586	–	–	122,173	1972 Commercial	27
							1973	28
4,311	4,530	1,808	358	108	63	13,850	1972 Privé	29
							1973	30
52,258	52,345	14,044	944	108	63	136,023	1972 Total, par mer	31
							1973	32
1,478,028	1,496,742	1,051,582	1,053,755	837,037	833,676	12,553,169	1972 Total	33
							1973	34
				Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)				
							Par terre (via les É.-U.)	
1,116	1,723	1,244	1,108	1,196	758	18,671	1972	35
							1973	36
							Par air	
39,247	67,353	53,062	30,328	21,035	24,948	452,015	1972 Rentrée directe	37
							1973	38
2,677	5,518	5,006	3,424	2,647	2,809	47,038	1972 Rentrée via les É.-U.	39
							1973	40
41,924	72,871	58,068	33,752	23,682	27,757	499,053	1972 Total, par air	41
							1973	42
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rentrée directe	43
							1973	44
–	1	–	–	–	–	1	1972 Rentrée via les É.-U.	45
							1973	46
–	1	–	–	–	–	1	1972 Total, par mer	47
							1973	48
43,040	74,595	59,312	34,860	24,878	28,515	517,725	1972 Total	49
							1973	50
1,521,068	1,571,337	1,110,894	1,088,615	861,915	862,191	13,070,894	1972 Total général	51
							1973	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	282,521	277,888	321,894	380,676	478,651	573,140	2,314,770
2		1973	317,991	293,121					
3	One night	1972	18,659	18,341	23,391	30,910	47,891	81,609	220,801
4		1973	17,980	16,315					
5	Two or more nights	1972	26,179	31,118	46,228	53,971	138,035	216,422	511,953
6		1973	31,765	33,105					
7	Total	1972	327,359	327,347	391,513	465,557	664,577	871,171	3,047,524
8		1973	367,736	342,541					
9	Trucks used commercially	1972	32,285	33,321	37,743	37,671	41,227	43,424	225,671
10		1973	40,831	37,960					
11	Other vehicles	1972	73	48	134	553	3,571	5,198	9,577
12		1973	42	224					
13	Total	1972	359,717	360,716	429,390	503,781	709,375	919,793	3,282,772
14		1973	408,609	380,725					
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	301,548	282,894	331,584	341,688	359,908	352,093	1,969,715
16		1973	312,581	297,881					
17	One night	1972	13,695	11,877	14,520	16,698	17,611	20,063	94,464
18		1973	12,195	8,977					
19	Two or more nights	1972	37,292	31,933	60,675	68,983	63,290	46,697	308,870
20		1973	39,220	32,731					
21	Total	1972	352,535	326,704	406,779	427,369	440,809	418,853	2,373,049
22		1973	363,996	339,589					
23	Trucks used commercially	1972	47,231	49,309	53,787	52,266	57,054	57,994	317,641
24		1973	55,364	49,894					
25	Other vehicles	1972	45	28	105	481	1,502	1,852	4,013
26		1973	72	46					
27	Total	1972	399,811	376,041	460,671	480,116	499,365	478,699	2,694,703
28		1973	419,432	389,529					
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	584,069	560,782	653,478	722,364	838,559	925,233	4,284,485
30		1973	630,572	591,002					
31	One night	1972	32,354	30,218	37,911	47,608	65,502	101,672	315,265
32		1973	30,175	25,292					
33	Two or more nights	1972	63,471	63,051	106,903	122,954	201,325	263,119	820,823
34		1973	70,985	65,836					
35	Total	1972	679,894	654,051	798,292	892,926	1,105,386	1,290,024	5,420,573
36		1973	731,732	682,130					
37	Trucks used commercially	1972	79,516	82,630	91,530	89,937	98,281	101,418	543,312
38		1973	96,195	87,854					
39	Other vehicles	1972	118	76	239	1,034	5,073	7,050	13,590
40		1973	114	270					
41	Total	1972	759,528	736,757	890,061	983,897	1,208,740	1,398,492	5,977,475
42		1973	828,041	770,254					

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
862,525	780,838	505,023	374,820	335,441	318,492	5,491,909	1972 1973 Même jour	
141,196	138,288	75,797	44,806	23,149	21,554	665,591	1972 1973 Une nuit	
366,086	340,771	189,686	99,202	53,391	49,282	1,610,371	1972 1973 Deux nuits ou plus	
1,369,807	1,259,897	770,506	518,828	411,981	389,328	7,767,871	1972 1973 Total	7 8
36,348	37,538	37,129	41,960	41,811	35,185	455,642	1972 1973 Camions commerciaux	9 10
8,257	6,947	3,006	750	203	89	28,829	1972 1973 Autres véhicules	11 12
1,414,412	1,304,382	810,641	561,538	453,995	424,602	8,252,342	1972 1973 Total	13 14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
378,400	389,899	343,528	350,616	314,949	306,624	4,053,731	1972 1973 Même jour	15 16
26,460	22,681	16,300	16,661	10,749	10,531	197,846	1972 1973 Une nuit	17 18
107,389	118,245	66,311	67,792	37,173	38,957	744,737	1972 1973 Deux nuits ou plus	19 20
512,249	530,825	426,139	435,069	362,871	356,112	4,996,314	1972 1973 Total	21 22
56,644	58,149	55,745	57,316	55,269	45,987	646,751	1972 1973 Camions commerciaux	23 24
2,614	2,226	1,150	558	225	80	10,866	1972 1973 Autres véhicules	25 26
571,507	591,200	483,034	492,943	418,365	402,179	5,653,931	1972 1973 Total	27 28
Total, véhicules								
							Automobile	
1,240,925	1,170,737	848,551	725,436	650,390	625,116	9,545,640	1972 1973 Même jour	29 30
167,656	160,969	92,097	61,467	33,898	32,085	863,437	1972 1973 Une nuit	31 32
473,475	459,016	255,997	166,994	90,564	88,239	2,355,108	1972 1973 Deux nuits ou plus	33 34
1,882,056	1,790,722	1,196,645	953,897	774,852	745,440	12,764,185	1972 1973 Total	
92,992	95,687	92,874	99,276	97,080	81,172	1,102,393	1972 1973 Camions commerciaux	
10,871	9,173	4,156	1,308	428	169	39,695	1972 1973 Autres véhicules	
1,985,919	1,895,582	1,293,675	1,054,481	872,360	826,781	13,906,273	1972 1973 Total	

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	39,891	45,858	56,433	60,294	85,305	135,377	423,15
2		1973	44,542	41,614					
3	Same day	1972	27,955	31,695	37,015	40,878	51,536	66,347	255,42
4		1973	31,242	29,446					
5	One night	1972	4,105	4,862	5,164	5,587	7,969	12,823	40,51
6		1973	3,813	3,124					
7	Two or more nights	1972	7,831	9,301	14,254	13,829	25,800	56,207	127,22
8		1973	9,487	9,044					
9	Bus	1972	1,865	1,275	1,918	2,431	5,040	5,535	18,06
10		1973	1,136	1,224					
11	Same day	1972	1,084	398	477	674	2,505	1,309	6,44
12		1973	647	228					
13	One or more nights	1972	781	877	1,441	1,757	2,535	4,226	11,61
14		1973	489	996					
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–					
17	Other Methods	1972	47	160	110	97	224	714	1,35
18		1973	101	22					
19	Total land	1972	41,803	47,293	58,461	62,822	90,569	141,626	442,57
20		1973	45,779	42,860					
	Air								
21	Commercial	1972	1,076	1,812	2,739	2,005	2,594	5,352	15,57
22		1973	1,718	1,718					
23	Private	1972	115	80	105	156	408	1,218	2,08
24		1973	161	147					
25	Total air	1972	1,191	1,892	2,844	2,161	3,002	6,570	17,66
26		1973	1,879	1,865					
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–					
29	Private	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–					
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–					
33	Total	1972	42,994	49,185	61,305	64,983	93,571	148,196	460,23
34		1973	47,658	44,725					
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	7	–	12	4	128	22	17
36		1973	–	8					
37	One or more nights	1972	60	9	15	51	54	79	26
38		1973	10	29					
39	Total land	1972	67	9	27	55	182	101	44
40		1973	10	37					
	Air								
41	Entering direct	1972	88	144	217	287	436	921	2,09
42		1973	154	184					
43	Entering via the U.S.A.	1972	67	73	134	108	76	388	84
44		1973	69	53					
45	Total air	1972	155	217	351	395	512	1,309	2,93
46		1973	223	237					
	Marine								
47	Entering direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–	–					
49	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–	–					
51	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
52		1973	–	–					
53	Total	1972	222	226	378	450	694	1,410	3,38
54		1973	233	274					
55	Grand total	1972	43,216	49,411	61,683	65,433	94,265	149,606	463,61
56		1973	47,891	44,999					

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	N°
								Résidents des États-Unis	
								Par terre	
221,685	181,190	100,767	69,026	49,453	49,938	1,095,217	1972	Automobile	1
							1973		2
101,765	80,656	50,113	39,718	32,004	32,327	592,009	1972	Même jour	3
							1973		4
19,697	18,726	9,676	5,591	3,732	3,413	101,345	1972	Une nuit	5
							1973		6
100,223	81,808	40,978	23,717	13,717	14,198	401,863	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
5,117	3,431	1,278	1,170	651	820	30,531	1972	Autocar	9
							1973		10
1,446	1,002	404	297	244	140	9,980	1972	Même jour	11
							1973		12
3,671	2,429	874	873	407	680	20,551	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
—	—	—	—	—	—	—	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
1,009	817	323	40	23	36	3,600	1972	Autres moyens	17
							1973		18
227,811	185,438	102,368	70,236	50,127	50,794	1,129,348	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
327	239	198	2,015	2,376	2,663	23,396	1972	Commercial	21
							1973		22
1,123	1,017	1,029	487	156	124	6,018	1972	Privé	23
							1973		24
1,450	1,256	1,227	2,502	2,532	2,787	29,414	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
—	—	—	—	—	—	—	1972	Commercial	27
							1973		28
—	—	—	—	—	—	—	1972	Privé	29
							1973		30
—	—	—	—	—	—	—	1972	Total, par mer	31
							1973		32
229,261	186,694	103,595	72,738	52,659	53,581	1,158,762	1972	Total	33
							1973		34
								Résidents des pays autres que les États-Unis	
								Par terre (via les É.-U.)	
95	64	123	107	5	2	569	1972	Même jour	35
							1973		36
188	180	63	113	2	40	854	1972	Une nuit ou plus	37
							1973		38
283	244	186	220	7	42	1,423	1972	Total, par terre	39
							1973		40
								Par air	
1,085	619	608	338	223	512	5,478	1972	Entrée directe	41
							1973		42
12	2	4	159	93	72	1,188	1972	Entrée via les É.U.	43
							1973		44
1,097	621	612	497	316	584	6,666	1972	Total, par air	45
							1973		46
								Par mer	
—	—	—	—	—	—	—	1972	Entrée directe	47
							1973		48
—	—	—	—	—	—	—	1972	Entrée via les É.-U.	49
							1973		50
-	-	-				-	19..	Total, par mer	51
							19..		52
1,380	865	798	717	323	21	- ,-	19..	Total	53
							19..		54
230,641	187,559	104,393	73,455	52,982	54,207	1,166,851	1972	Total global	55
							1973		56

TABLE 10B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	—	2	1	2	—	18	23
2		1973	1	—					
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—	—					
5	Belgium	1972	1	1	2	3	6	16	29
6		1973	1	6					
7	Bulgaria	1972	2	—	—	—	—	—	2
8		1973	—	—					
9	Czechoslovakia	1972	—	—	1	2	—	1	4
10		1973	—	—					
11	Denmark	1972	9	3	39	11	1	17	80
12		1973	6	10					
13	Finland	1972	2	1	2	1	3	4	13
14		1973	5	8					
15	France	1972	6	7	2	6	2	7	30
16		1973	4	2					
17	Germany (Federal Republic)	1972	3	11	13	20	166	180	393
18		1973	9	20					
19	Greece	1972	1	7	4	8	2	3	25
20		1973	—	3					
21	Hungary	1972	—	—	—	—	—	—	—
22		1973	—	—					
23	Ireland (Republic)	1972	—	—	8	2	—	6	16
24		1973	2	1					
25	Italy	1972	7	—	8	2	5	12	34
26		1973	5	6					
27	Malta	1972	—	—	—	—	—	1	1
28		1973	—	—					
29	Netherlands, The	1972	9	4	3	6	14	35	71
30		1973	23	4					
31	Norway	1972	—	1	9	6	21	23	60
32		1973	2	5					
33	Poland	1972	4	2	1	—	—	5	12
34		1973	1	3					
35	Portugal	1972	1	—	—	—	—	4	5
36		1973	—	—					
37	Rumania	1972	—	—	—	—	—	—	—
38		1973	—	—					
39	Spain	1972	—	—	1	—	—	4	5
40		1973	4	—					
41	Sweden	1972	7	4	5	4	—	57	77
42		1973	6	1					
43	Switzerland	1972	2	3	3	4	3	10	25
44		1973	—	2					
45	Turkey	1972	—	—	—	—	—	2	2
46		1973	—	—					
47	United Kingdom	1972	87	107	147	259	353	632	1,585
48		1973	120	122					
49	U.S.S.R.	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—					
51	Yugoslavia	1972	—	2	6	—	—	7	15
52		1973	—	2					
53	Other	1972	—	2	—	4	—	1	7
54		1973	—	2					
55	Total	1972	141	157	255	340	576	1,045	2,514
56		1973	189	197					
	Africa								
57	Algeria	1972	—	—	—	—	—	1	1
58		1973	—	—					
59	Egypt	1972	—	—	1	—	—	5	6
60		1973	—	—					
61	Rhodesia	1972	—	—	—	—	—	—	—
62		1973	—	—					
63	South Africa	1972	3	—	5	—	4	16	28
64		1973	2	2					
65	Other	1972	3	3	12	2	—	17	37
66		1973	8	4					
67	Total	1972	6	3	18	2	4	39	72
68		1973	10	6					
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	—	—					
71	China	1972	—	—	—	—	—	4	4
72		1973	—	—					
73	Hong Kong	1972	7	8	7	—	1	8	31
74		1973	3	4					
75	India	1972	4	8	11	21	34	55	133
76		1973	2	5					

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Europe	
–	1	2	4	1	1	32	1972	Autriche	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Açores	3
							1973		4
20	3	2	–	–	2	56	1972	Belgique	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	2	1972	Bulgarie	7
							1973		8
3	1	1	1	–	–	10	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
16	2	1	3	6	51	159	1972	Danemark	11
							1973		12
9	3	2	2	1	2	32	1972	Finlande	13
							1973		14
35	15	10	5	2	112		1972	France	15
							1973		16
186	106	181	47	22	23	958	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
1	–	3	7	1	3	40	1972	Grèce	19
							1973		20
2	–	–	2	–	–	4	1972	Hongrie	21
							1973		22
6	1	1	2	3	2	31	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
1	3	4	6	4	1	53	1972	Italie	25
							1973		26
1	–	–	–	–	–	2	1972	Malte	27
							1973		28
27	23	3	5	14	6	149	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
31	3	5	3	3	7	112	1972	Norvège	31
							1973		32
6	–	2	1	–	2	23	1972	Pologne	33
							1973		34
–	2	1	1	–	1	10	1972	Portugal	35
							1973		36
–	–	–	–	–	–	–	1972	Roumanie	37
							1973		38
1	–	–	2	–	2	10	1972	Espagne	39
							1973		40
17	3	2	8	7	8	122	1972	Suède	41
							1973		42
3	10	2	11	2	2	55	1972	Suisse	43
							1973		44
–	–	1	–	–	–	3	1972	Turquie	45
							1973		46
889	584	399	342	188	357	4,344	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
–	–	–	–	–	–	–	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
4	7	1	2	2	5	36	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
1	–	–	3	1	–	12	1972	Autres	53
							1973		54
1,259	767	628	462	260	477	6,367	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
–	–	–	–	–	–	1	1972	Algérie	57
							1973		58
–	–	–	–	–	1	7	1972	Égypte	59
							1973		60
–	–	–	–	–	1	1	1972	Rhodésie	61
							1973		62
11	4	6	2	1	13	65	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
10	5	4	5	–	17	78	1972	Autres	65
							1973		66
21	9	10	7	1	32	152	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
–	–	–	–	–	–	4	1972	Chine	71
							1973		72
3	3	1	1	1	45	85	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
17	23	36	104	29	7	349	1972	Inde	75
							1973		76

ir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	6	1	1	—	2	7	17
2		1973	1	5					
3	Japan	1972	6	12	24	6	1	61	110
4		1973	8	7					
5	Korea, South	1972	—	1	—	—	—	3	4
6		1973	1	1					
7	Lebanon	1972	—	1	1	—	—	—	2
8		1973	—	—					
9	Pakistan	1972	2	3	1	7	—	2	15
10		1973	—	—					
11	Philippines	1972	1	2	1	3	1	12	20
12		1973	1	—					
13	Sri Lanka	1972	—	—	—	—	—	—	—
14		1973	—	—					
15	Syria	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—					
17	Taiwan	1972	—	1	1	—	1	1	4
18		1973	1	2					
19	Other	1972	2	8	8	3	4	6	31
20		1973	4	4					
21	Total	1972	28	45	55	40	44	159	371
22		1973	21	28					
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	—	—					
25	Bahamas	1972	3	—	—	1	—	2	6
26		1973	—	—					
27	Barbados	1972	—	—	—	—	—	5	5
28		1973	—	2					
29	Bermuda	1972	—	—	—	—	—	3	3
30		1973	—	—					
31	Cuba	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—	—					
33	Haiti	1972	—	—	1	—	—	1	2
34		1973	—	—					
35	Jamaica	1972	—	—	—	—	—	2	2
36		1973	—	—					
37	Mexico	1972	10	1	9	39	19	12	90
38		1973	—	1					
39	St. Pierre and Miquelon	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—	—					
41	Trinidad and Tobago	1972	4	—	1	3	—	3	11
42		1973	—	—					
43	United States	1972	42,994	49,185	61,305	64,983	93,571	148,196	460,234
44		1973	47,658	44,725					
45	Other	1972	4	—	3	—	3	10	20
46		1973	—	—					
47	Total	1972	43,015	49,186	61,319	65,026	93,593	148,234	460,373
48		1973	47,658	44,728					
	South America								
49	Argentina	1972	1	—	—	2	1	3	7
50		1973	—	—					
51	Brazil	1972	1	1	—	—	2	10	14
52		1973	1	—					
53	Colombia	1972	3	2	—	—	2	9	16
54		1973	—	—					
55	Guyana	1972	—	—	1	—	—	3	4
56		1973	—	—					
57	Venezuela	1972	2	1	—	3	5	3	14
58		1973	—	1					
59	Other	1972	5	8	25	6	8	50	102
60		1973	—	2					
61	Total	1972	12	12	26	11	18	78	157
62		1973	1	3					
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	13	7	5	8	30	44	107
64		1973	11	20					
65	New Zealand	1972	1	1	5	6	—	6	19
66		1973	1	17					
67	Other	1972	—	—	—	—	—	1	1
68		1973	—	—					
69	Total	1972	14	8	10	14	30	51	127
70		1973	12	37					
71	Grand total	1972	43,216	49,411	61,683	65,433	94,265	149,606	463,614
72		1973	47,891	44,999					

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Asie — fin	
6	1	–	–	1	–	25	1972	Israël	1
							1973		2
14	15		6	8	11	164	1972	Japon	3
							1973		4
1	–	–	–		1	6	1972	Corée du Sud	5
							1973		6
–	–	–	–		–	2	1972	Liban	7
							1973		8
1	–	2	–	1	1	20	1972	Pakistan	9
							1973		10
8	3	–	1		2	34	1972	Philippines	11
							1973		12
–	–	–	–	–	–	–	1972	Sri Lanka	13
							1973		14
–	–	–	–		–	–	1972	Syrie	15
							1973		16
–	–	–	–	–	–	4	1972	Taïwan	17
							1973		18
7	5	3	1	5	9	61	1972	Autres	19
							1973		20
57	50	42	113	45	76	754	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Antigua	23
							1973		24
–	–	3	–		–	9	1972	Bahamas	25
							1973		26
–	–	–	1		–	6	1972	Barbade	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	3	1972	Bermudes	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Cuba	31
							1973		32
–	1	–	–	–	–	3	1972	Haïti	33
							1973		34
–	–	–	12	–	–	14	1972	Jamaïque	35
							1973		36
12	11	2	5	1	2	123	1972	Mexique	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	–	1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
1	3	2	–	–	2	19	1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
229,261	186,694	103,595	72,738	52,659	53,581	1,158,762	1972	États-Unis	43
							1973		44
4	2	–	3	1	1	31	1972	Autres	45
							1973		46
229,278	186,711	103,602	72,759	52,661	53,586	1,158,970	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
–	–	1	1	–	2	11	1972	Argentine	49
							1973		50
–	–	–	3	–	4	21	1972	Brésil	51
							1973		52
–	–	–	1	–	–	17	1972	Colombie	53
							1973		54
–	–	–	–	–	–	4	1972	Guyane	55
							1973		56
3	1	–		–	–	18	1972	Venezuela	57
							1973		58
2	1	–	9	1	1	116	1972	Autres	59
							1973		60
5	2	1	14	1	7	187	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
15	16	51	93	1	22	317	1972	Australie	63
							1973		64
5	4	59	7	1	7	102	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
1	–	–	–	–	–	2	1972	Autres	67
							1973		68
21	20	110	100	14	29	421	1972	Total	69
							1973		70
230,641	187,559	104,393	73,455	52,982	54,207	1,166,851	1972	Total global	71
							1973		72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	39,455	40,881	59,134	74,987	84,123	85,273	383,853
2		1973	42,899	40,317					
3	Same day	1972	24,471	25,267	34,905	42,947	50,744	52,964	231,298
4		1973	27,650	24,738					
5	One night	1972	3,579	3,712	4,422	5,566	6,498	7,872	31,649
6		1973	2,555	2,239					
7	Two or more nights	1972	11,405	11,902	19,807	26,474	26,881	24,437	120,906
8		1973	12,694	13,340					
9	Bus	1972	4,554	2,513	2,766	3,140	3,358	3,646	19,977
10		1973	2,690	2,567					
11	Same day	1972	2,147	1,140	1,412	1,228	1,538	2,753	10,218
12		1973	1,503	1,360					
13	One or more nights	1972	2,407	1,373	1,354	1,912	1,820	893	9,759
14		1973	1,187	1,207					
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—					
17	Other methods	1972	102	308	121	292	485	732	2,040
18		1973	184	228					
19	Total land	1972	44,111	43,702	62,021	78,419	87,966	89,651	405,870
20		1973	45,773	43,112					
	Air								
21	Commercial	1972	2,932	3,384	3,578	3,649	2,758	2,298	18,599
22		1973	4,121	3,641					
23	Private	1972	14	132	127	153	114	119	659
24		1973	129	134					
25	Total air	1972	2,946	3,516	3,705	3,802	2,872	2,417	19,258
26		1973	4,250	3,775					
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—					
29	Private	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	—					
31	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—	—					
33	Total	1972	47,057	47,218	65,726	82,221	90,838	92,068	425,128
34		1973	50,023	46,887					
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	214	6	—	—	1	—	221
36		1973	—	—					
	Air								
37	Returning direct	1972	881	749	1,195	1,300	894	1,668	6,687
38		1973	1,498	1,070					
39	Returning via the U.S.A.	1972	184	210	154	59	43	36	686
40		1973	45	172					
41	Total air	1972	1,065	959	1,349	1,359	937	1,704	7,373
42		1973	1,543	1,242					
	Marine								
43	Returning direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
44		1973	—	—					
45	Returning via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—					
47	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
48		1973	—	—					
49	Total	1972	1,279	965	1,349	1,359	938	1,704	7,594
50		1973	1,543	1,242					
51	Grand total	1972	48,336	48,183	67,075	83,580	91,776	93,772	432,722
52		1973	51,566	48,129					

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)									
								Par terre	
174,709	185,829	95,398	73,862	48,813	43,599	1,006,063	1972	Automobile	1
89,057	83,970	47,809	38,888	29,445	28,216	548,683	1973		2
13,827	15,643	8,411	5,072	3,174	3,150	80,926	1972	Même jour	3
71,825	86,216	39,178	29,902	16,194	12,233	376,454	1973		4
3,902	5,136	2,381	2,528	2,050	2,378	38,352	1972	Une nuit	5
2,565	3,040	1,400	1,223	1,061	1,395	20,902	1973		6
1,337	2,096	981	1,305	989	983	17,450	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autocar	9
							1973		10
1,260	1,020	504	137	36	143	5,140	1972	Même jour	11
							1973		12
179,871	191,985	98,283	76,527	50,899	46,120	1,049,555	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
							1972	Chemin de fer	15
							1973		16
							1972	Autres moyens	17
							1973		18
							1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
11	135	32	1,818	2,766	3,165	26,526	1972	Commercial	21
							1973		22
281	201	174	200	70	105	1,690	1972	Privé	23
							1973		24
292	336	206	2,018	2,836	3,270	28,216	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Commercial	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	–	1972	Privé	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	31
							1973		32
180,163	192,321	98,489	78,545	53,735	49,390	1,077,771	1972	Total	33
							1973		34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)									
								Par terre (via les É.-U.)	
–	–	1	–	–	–	222	1972		35
							1973		36
								Par air	
2,150	2,793	2,245	1,663	848	666	17,052	1972	Rentrée directe	37
							1973		38
–	–	–	8	14	12	720	1972	Rentrée via les É.-U.	39
							1973		40
2,150	2,793	2,245	1,671	862	678	17,772	1972	Total, par air	41
							1973		42
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée directe	43
							1973		44
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée via les É.-U.	45
							1973		46
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	47
							1973		48
2,150	2,793	2,246	1,671	862	678	17,994	1972	Total	49
							1973		50
182,313	195,114	100,735	80,216	54,597	50,068	1,095,765	1972	Total global	51
							1973		52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	11,148	12,546	14,669	15,309	19,501	23,302	96,475
2		1973	12,761	11,882					
3	One night	1972	1,515	1,768	1,937	2,054	2,816	4,410	14,500
4		1973	1,406	1,117					
5	Two or more nights	1972	2,834	3,352	4,868	4,839	8,789	17,661	42,343
6		1973	3,370	3,223					
7	Total	1972	15,497	17,666	21,474	22,202	31,106	45,373	153,318
8		1973	17,537	16,222					
9	Trucks used commercially	1972	1,668	1,897	2,262	2,253	2,594	2,611	13,285
10		1973	2,502	2,498					
11	Other vehicles	1972	18	106	63	56	142	456	841
12		1973	71	5					
13	Total	1972	17,183	19,669	23,799	24,511	33,842	48,440	167,444
14		1973	20,110	18,725					
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	9,935	10,361	13,484	16,420	19,531	19,685	89,416
16		1973	11,135	10,123					
17	One night	1972	1,375	1,438	1,634	2,041	2,466	2,902	11,856
18		1973	964	842					
19	Two or more nights	1972	3,873	4,220	6,687	8,857	9,125	8,509	41,271
20		1973	4,317	4,590					
21	Total	1972	15,183	16,019	21,805	27,318	31,122	31,096	142,543
22		1973	16,416	15,555					
23	Trucks used commercially	1972	1,797	1,973	2,327	2,289	2,680	2,844	13,910
24		1973	2,467	2,418					
25	Other vehicles	1972	69	247	37	190	327	462	1,332
26		1973	102	195					
27	Total	1972	17,049	18,239	24,169	29,797	34,129	34,402	157,785
28		1973	18,985	18,168					
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	21,083	22,907	28,153	31,729	39,032	42,987	185,891
30		1973	23,896	22,005					
31	One night	1972	2,890	3,206	3,571	4,095	5,282	7,312	26,356
32		1973	2,370	1,959					
33	Two or more nights	1972	6,707	7,572	11,555	13,696	17,914	26,170	83,614
34		1973	7,687	7,813					
35	Total	1972	30,680	33,685	43,279	49,520	62,228	76,469	295,861
36		1973	33,953	31,777					
37	Trucks used commercially	1972	3,465	3,870	4,589	4,542	5,274	5,455	27,195
38		1973	4,969	4,916					
39	Other vehicles	1972	87	353	100	246	469	918	2,173
40		1973	173	200					
41	Total	1972	34,232	37,908	47,968	54,308	67,971	82,842	325,229
42		1973	39,095	36,893					

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
32,402	26,852	18,541	15,229	12,871	12,904	215,124	1972 Même jour	1
							1973	2
6,198	5,951	3,205	1,987	1,414	1,305	34,560	1972 Une nuit	3
							1973	4
29,425	24,238	13,174	7,913	4,791	5,026	126,910	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
68,025	56,841	34,920	25,129	19,076	19,235	376,594	1972 Total	7
							1973	8
2,033	2,194	1,897	2,482	2,132	2,033	26,056	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
627	559	200	14	1	17	2,259	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
70,685	59,594	37,017	27,675	21,209	21,285	404,909	1972 Total	13
							1973	14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
28,966	27,823	17,867	14,859	11,976	11,313	202,220	1972 Même jour	15
							1973	16
4,515	4,939	2,845	1,843	1,217	1,192	28,407	1972 Une nuit	17
							1973	18
21,385	25,192	12,394	9,542	5,452	4,266	119,502	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
54,866	57,954	33,106	26,244	18,645	16,771	350,129	1972 Total	21
							1973	22
2,702	2,839	3,039	3,153	2,522	2,194	30,359	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
862	782	349	84	7	110	3,526	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
58,430	61,575	36,494	29,481	21,174	19,075	384,014	1972 Total	27
							1973	28
Total, véhicules								
							Automobile	
61,368	54,475	36,408	30,138	24,847	24,217	417,344	1972 Même jour	[illegible]
							1973	[illegible]
10,713	10,890	6,050	3,830	2,631	2,497	62,967	1972 Une nuit	[illegible]
							1973	[illegible]
50,810	49,430	25,568	17,455	10,243	9,292	246,412	1972 Deux nuits ou plus	[illegible]
							1973	[illegible]
122,891	114,795	68,026	51,423	37,721	36,006	726,723	1972 Total	[illegible]
							1973	[illegible]
4,735	5,033	4,936	5,635	4,654	4,227	56,415	1972 Camions commerciaux	[illegible]
							1973	[illegible]
1,489	1,341	549	98	8	127	5,785	1972 Autres véhicules	[illegible]
							1973	[illegible]
129,115	121,169	73,511	57,156	42,383	40,360	788,923	1972 Total	[illegible]
							1973	[illegible]

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	9,181	9,238	10,474	11,963	19,058	37,100	97,014
2		1973	9,207	9,581					
3	Same day	1972	7,057	7,097	7,464	8,675	11,814	15,727	57,834
4		1973	6,855	7,193					
5	One night	1972	363	786	700	739	1,082	1,897	5,567
6		1973	648	779					
7	Two or more nights	1972	1,761	1,355	2,310	2,549	6,162	19,476	33,613
8		1973	1,704	1,609					
9	Bus	1972	159	94	641	155	471	611	2,131
10		1973	22	122					
11	Same day	1972	2	—	—	—	69	70	141
12		1973	—	55					
13	One or more nights	1972	157	94	641	155	402	541	1,990
14		1973	22	67					
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—					
17	Other Methods	1972	565	674	905	1,130	1,256	1,696	6,226
18		1973	699	618					
19	Total land	1972	9,905	10,006	12,020	13,248	20,785	39,407	105,371
20		1973	9,928	10,321					
	Air								
21	Commercial	1972	15	—	95	72	15	—	197
22		1973	—	—					
23	Private	1972	54	55	71	121	424	1,063	1,788
24		1973	71	41					
25	Total air	1972	69	55	166	193	439	1,063	1,985
26		1973	71	41					
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—					
29	Private	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	—					
31	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—	—					
33	Total	1972	9,974	10,061	12,186	13,441	21,224	40,470	107,356
34		1973	9,999	10,362					
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	—	—	—	—	2	7	9
36		1973	1	—					
37	One or more nights	1972	11	7	10	3	13	59	103
38		1973	7	4					
39	Total land	1972	11	7	10	3	15	66	112
40		1973	8	4					
	Air								
41	Entering direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
42		1973	—	—					
43	Entering via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
44		1973	—	—					
45	Total air	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—					
	Marine								
47	Entering direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
48		1973	—	—					
49	Entering via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—					
51	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
52		1973	—	—					
53	Total	1972	11	7	10	3	15	66	112
54		1973	8	4					
55	Grand total	1972	9,985	10,068	12,196	13,444	21,239	40,536	107,468
56		1973	10,007	10,366					

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis									
								Par terre	
52,333	38,821	23,761	20,062	13,500	9,854	255,345	1972	Automobile	1
							1973		2
19,036	15,078	10,645	10,334	8,602	6,817	128,346	1972	Même jour	3
							1973		4
3,163	2,161	1,338	1,123	811	557	14,720	1972	Une nuit	5
							1973		6
30,134	21,582	11,778	8,605	4,087	2,480	112,279	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
705	650	–	54	72	86	3,698	1972	Autocar	9
							1973		10
62	78	–	13	42	44	380	1972	Même jour	11
							1973		12
643	572	–	41	30	42	3,318	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
2,005	1,729	1,480	1,095	794	762	14,091	1972	Autres moyens	17
							1973		18
55,043	41,200	25,241	21,211	14,366	10,702	273,134	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
53	8	–	15	–	11	284	1972	Commercial	21
							1973		22
794	430	481	339	46	32	3,910	1972	Privé	23
							1973		24
847	438	481	354	46	43	4,194	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Commercial	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	–	1972	Privé	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	31
							1973		32
55,890	41,638	25,722	21,565	14,412	10,745	277,328	1972	Total	33
							1973		34
Résidents des pays autres que les États-Unis									
								Par terre (via les É.-U.)	
16	4	3	2	–	5	39	1972	Même jour	35
							1973		36
104	96	38	23	28	7	399	1972	Une nuit ou plus	37
							1973		38
120	100	41	25	28	12	438	1972	Total, par terre	39
							1973		40
								Par air	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Entrée directe	41
							1973		42
–	–	–	–	–	–	–	1972	Entrée via les É.U.	43
							1973		44
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par air	45
							1973		46
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Entrée directe	47
							1973		48
–	–	–	–	–	–	–	1972	Entrée via les É.-U.	49
							1973		50
–	–	–	–	–		–	1972	Total, par mer	51
							1973		52
120	100	41	25	28	12	438	1972	Total	53
							1973		54
56,010	41,738	25,763	21,590	14,440	10,757	277,766	1972	Total global	55
							1973		56

TABLE 11B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	—	—	—	—	—	—	—
2		1973	—	—					
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—	—					
5	Belgium	1972	—	—	—	—	—	1	1
6		1973	—	—					
7	Bulgaria	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—	—					
9	Czechoslovakia	1972	—	—	—	—	—	—	—
10		1973	—	—					
11	Denmark	1972	—	—	—	—	—	2	2
12		1973	—	—					
13	Finland	1972	—	—	—	—	2	7	9
14		1973	—	—					
15	France	1972	—	—	—	—	—	3	3
16		1973	1	—					
17	Germany (Federal Republic)	1972	2	—	—	—	6	8	16
18		1973	—	—					
19	Greece	1972	—	—	—	—	—	—	—
20		1973	—	—					
21	Hungary	1972	—	—	—	—	—	—	—
22		1973	—	—					
23	Ireland (Republic)	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	—	—					
25	Italy	1972	—	—	—	—	—	—	—
26		1973	—	—					
27	Malta	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—					
29	Netherlands, The	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	2	—					
31	Norway	1972	—	—	—	—	—	3	3
32		1973	1	—					
33	Poland	1972	—	—	—	—	—	—	—
34		1973	—	—					
35	Portugal	1972	—	—	—	—	—	—	—
36		1973	—	—					
37	Rumania	1972	1	4	—	—	—	—	5
38		1973	—	—					
39	Spain	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—	—					
41	Sweden	1972	—	—	—	—	2	8	10
42		1973	—	—					
43	Switzerland	1972	—	1	—	—	—	—	1
44		1973	—	—					
45	Turkey	1972	7	—	1	—	—	—	8
46		1973	2	—					
47	United Kingdom	1972	—	—	—	—	5	19	24
48		1973	—	—					
49	U.S.S.R.	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—					
51	Yugoslavia	1972	—	—	—	—	—	—	—
52		1973	—	—					
53	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
54		1973	—	—					
55	Total	1972	10	5	1	—	15	51	82
56		1973	6	—					
	Africa								
57	Algeria	1972	—	—	—	—	—	—	—
58		1973	—	—					
59	Egypt	1972	—	—	—	—	—	—	—
60		1973	—	—					
61	Rhodesia	1972	—	—	—	—	—	—	—
62		1973	—	—					
63	South Africa	1972	—	—	—	2	—	—	2
64		1973	1	—					
65	Other	1972	—	—	—	—	—	1	1
66		1973	—	—					
67	Total	1972	—	—	—	2	—	1	3
68		1973	1	—					
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	—	—					
71	China	1972	—	—	—	—	—	1	1
72		1973	—	—					
73	Hong Kong	1972	—	—	—	—	—	—	—
74		1973	—	—					
75	India	1972	—	—	—	—	—	—	—
76		1973	—	—					

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – suite

J	A	S	O	N	D	Year / Année		Pays de résidence	
								Europe	
1	–	–	–	–	–	1	1972	Autriche	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Açores	3
							1973		4
–	2	–	–	–	–	3	1972	Belgique	5
							1973		6
4	–	–	–	–	–	4	1972	Bulgarie	7
							1973		8
–	–	–	–	–	–	–	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
8	–	–	3	–	–	13	1972	Danemark	11
							1973		12
3	–	–	–	–	–	12	1972	Finlande	13
							1973		14
–	3	–	–	–	–	6	1972	France	15
							1973		16
13	4	6	2	1	–	42	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
–	–	–	–	–	–	–	1972	Grèce	19
							1973		20
–	–	–	–	–	–	–	1972	Hongrie	21
							1973		22
1	1	–	–	–	–	2	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
1	–	–	–	–	–	1	1972	Italie	25
							1973		26
–	–	–	–	–	–	–	1972	Malte	27
							1973		28
10	15	1	2	1	1	30	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
16	3	–	–	–	–	22	1972	Norvège	31
							1973		32
–	–	–	–	–	–	–	1972	Pologne	33
							1973		34
–	–	–	–	–	–	–	1972	Portugal	35
							1973		36
–	–	–	–	–	–	5	1972	Roumanie	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	–	1972	Espagne	39
							1973		40
7	–	–	–	2	–	19	1972	Suède	41
							1973		42
6	1	2	–	–	–	10	1972	Suisse	43
							1973		44
–	40	–	–	–	–	40	1972	Turquie	45
							1973		46
27	–	16	7	4	1	79	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
–	–	–	–	–	–	–	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
1	–	–	–	–	–	1	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	53
							1973		54
98	69	25	14	8	2	298	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Algérie	57
							1973		58
–	–	–	–	–	–	–	1972	Egypte	59
							1973		60
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rhodésie	61
							1973		62
–	1	–	–	–	–	3	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
–	1	–	–	–	–	2	1972	Autres	65
							1973		66
–	2	–	–	–	–	5	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
.	..	..	..	..		.	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
–	–	–	–	–	–	1	1972	Inde	71
							1973		72
–	3	–	–	–	4	7	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
.	.	.	.	.	.	.	1972	Iran	75
1	1	1		1	.	.	1973		76

r renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–	–					
3	Japan	1972	–	–	3	–	–	–	3
4		1973	–	–					
5	Korea, South	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–	–					
7	Lebanon	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–	–					
9	Pakistan	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–	–					
11	Philippines	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–	–					
13	Sri Lanka	1972	1	–	–	–	.	–	1
14		1973	–	–					
15	Syria	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–					
17	Taiwan	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–	–					
19	Other	1972	–	–	–	–	–	1	1
20		1973	–	–					
21	Total	1972	1	–	3	-	–	2	6
22		1973	–	–					
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	–	–	–	–	–	1	1
24		1973	–	–					
25	Bahamas	1972	–	–	–	–	–	–	–
26		1973	–	-					
27	Barbados	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–					
29	Bermuda	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–					
31	Cuba	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–					
33	Haiti	1972	–	–	–	–	-	-	–
34		1973	–	–					
35	Jamaica	1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–	–					
37	Mexico	1972	–	2	6	1	–	4	13
38		1973	–	4					
39	St. Pierre and Miquelon	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–	–					
41	Trinidad and Tobago	1972	–	–	–	–	–	–	–
42		1973	–	–					
43	United States	1972	9,974	10,061	12,186	13,441	21,224	40,470	107,356
44		1973	9,999	10,362					
45	Other	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–	–					
47	Total	1972	9,974	10,063	12,192	13,442	21,224	40,475	107,370
48		1973	9,999	10,366					
	South America								
49	Argentina	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–	–					
51	Brazil	1972	–	–	–	–	–	3	3
52		1973	–	–					
53	Colombia	1972	–	–	–	–	–	2	2
54		1973	–	–					
55	Guyana	1972	–	–	–	–	–	–	–
56		1973	–	–					
57	Venezuela	1972	–	–	–	–	–	–	–
58		1973	–	–					
59	Other	1972	–	–	–	–	–	–	–
60		1973	–	–					
61	Total	1972	–	–	–	–	–	5	5
62		1973	–	–					
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	–	–	–	–	–	1	1
64		1973	1	–					
65	New Zealand	1972	–	–	–	–	–	1	1
66		1973	–	–					
67	Other	1972	–	–	–	–	–	–	–
68		1973	–	–					
69	Total	1972	–	–	–	–	–	2	2
70		1973	1	–					
71	Grand total	1972	9,985	10,068	12,196	13,444	21,239	40,536	107,468
72		1973	10,007	10,366					

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	
							Asie — fin	
–	–	–		–	–	–	[illegible]	1
–	–	1	2	9	1	1	[illegible]	2
–	–	–	–		–		[illegible]	3
–	–	–	–		–		Corée du Sud	4
–	–	–	–				[illegible]	5
–	–	–	–	–	–		[illegible]	6
–	–	–	–				[illegible]	7
–	–	–	–		–		[illegible]	8
–	–	–	–		–	1	Sri Lanka	9
–	–				–		[illegible]	10
–	–	–			–	–	[illegible]	11
–	–	9		–	–	10	[illegible]	12
1	4	11	2	10			[illegible]	13
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
–	–	–	–		–	1	[illegible]	14
–	–	1		–	–	1	Bahamas	15
–	–	–	–	–	–		[illegible]	16
–	–	–	–	–	–	–	Barbade	17
–	–	–	–	–	–	–	[illegible]	18
–	–	–	–	–	–	–	Cuba	19
–	–	–	–		–	–	[illegible]	20
–	–	–	–	–	–	–	[illegible]	21
4	8	–	3	7	2	37	Mexique	22
–	–		–		–		St. Pierre-et-Miquelon	23
5	3	–	–	–	–	8	1972 Trinité et Tobago	24
							1973	25
55,890	41,638	25,722	21,565	14,412	10,745	277,328	1972 États-Unis	26
							1973	27
7	1	–	–	–	2	10	1972 Autres	28
							1973	29
55,906	41,650	25,723	21,568	14,419	10,749	277,385	1972 Total	30
							1973	31
							Amérique du Sud	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Argentine	32
							1973	33
1	9	–	–	–	–	13	1972 Brésil	34
							1973	35
–	–	–	–	–	–	2	1972 Colombie	36
							1973	37
	–	–	4	–	–	4	1972 Guyane	38
							1973	39
–	–	–	–	–	–	–	1972 Venezuela	40
							1973	41
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres	42
							1973	43
1	9	–	4	–	–	19	1972 Total	44
							1973	45
							Océanie et autres îles océaniques	
3	–	1	2	3	–	10	1972 Australie	46
							1973	47
1	4	3	–	–	1	10	1972 Nouvelle-Zélande	48
							1973	49
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres	50
							1973	51
4	4	4	2	3	1	20	1972 Total	52
							1973	53
56,010	41,738	25,763	21,590	14,440	10,757	277,766	1972 Total global	54
							1973	55

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	19,251	17,231	23,257	29,570	29,856	32,620	151,785
2		1973	18,824	17,847					
3	Same day	1972	13,053	12,363	15,486	19,401	21,110	21,558	102,971
4		1973	12,694	12,557					
5	One night	1972	806	883	1,122	1,593	1,922	2,396	8,722
6		1973	959	789					
7	Two or more nights	1972	5,392	3,985	6,649	8,576	6,824	8,666	40,092
8		1973	5,171	4,501					
9	Bus	1972	339	523	259	42	535	206	1,904
10		1973	217	339					
11	Same day	1972	89	37	29	—	44	163	362
12		1973	30	57					
13	One or more nights	1972	250	486	230	42	491	43	1,542
14		1973	187	282					
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—					
17	Other methods	1972	898	1,179	1,293	1,581	1,756	2,013	8,720
18		1973	1,181	931					
19	Total land	1972	20,488	18,933	24,809	31,193	32,147	34,839	162,409
20		1973	20,222	19,117					
	Air								
21	Commercial	1972	10	344	346	74	—	—	774
22		1973	94	97					
23	Private	1972	121	73	82	133	108	96	613
24		1973	87	79					
25	Total air	1972	131	417	428	207	108	96	1,387
26		1973	181	176					
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—					
29	Private	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	—					
31	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—	—					
33	Total	1972	20,619	19,350	25,237	31,400	32,255	34,935	163,796
34		1973	20,403	19,293					
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	64	53	112	10	11	2	252
36		1973	25	—					
	Air								
37	Returning direct	1972	—	—	287	—	—	367	654
38		1973	—	284					
39	Returning via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	2	—	2
40		1973	—	—					
41	Total air	1972	—	—	287	—	2	367	656
42		1973	—	284					
	Marine								
43	Returning direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
44		1973	—	—					
45	Returning via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—					
47	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
48		1973	—	—					
49	Total	1972	64	53	399	10	13	369	908
50		1973	25	284					
51	Grand total	1972	20,683	19,403	25,636	31,410	32,268	35,304	164,704
52		1973	20,428	19,577					

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	
Rentrée des États-Unis(1)									
								Par terre	
54,710	45,120	28,479	28,697	21,062	18,337	348,190	1972	Automobile	1
							1973		2
26,020	20,650	17,150	17,542	14,700	13,686	212,719	1972	Même jour	3
							1973		4
3,496	2,190	1,617	1,657	1,009	776	19,467	1972	Une nuit	5
							1973		6
25,194	22,280	9,712	9,498	5,353	3,875	116,004	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
418	432	104	77	77	315	3,327	1972	Autocar	9
							1973		10
46	25	20	77	29	75	634	1972	Même jour	11
							1973		12
372	407	84	–	48	240	2,693	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
2,328	2,085	1,851	1,614	1,377	1,264	19,239	1972	Autres moyens	17
							1973		18
57,456	47,637	30,434	30,388	22,516	19,916	370,756	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
–	203	–	5	68	300	1,350	1972	Commercial	21
							1973		22
122	166	86	96	67	61	1,211	1972	Privé	23
							1973		24
122	369	86	101	135	361	2,561	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Commercial	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	–	1972	Privé	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	31
							1973		32
57,578	48,006	30,520	30,489	22,651	20,277	373,317	1972	Total	33
							1973		34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)									
								Par terre (via les É.-U.)	
12	10	1	12	3	2	292	1972		35
							1973		36
								Par air	
633	963	406	113	–	–	2,769	1972	Rentrée directe	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	2	1972	Rentrée via les É.-U.	39
							1973		40
633	963	406	113	–	–	2,771	1972	Total, par air	41
							1973		42
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée directe	43
							1973		44
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée via les É.-U.	45
							1973		46
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	47
							1973		48
645	973	407	125	3	2	3,063	1972	Total	49
							1973		50
58,223	48,979	30,927	30,614	22,654	20,279	376,380	1972	Total global	51
							1973		52

1) États-Unis continentaux et Alaska.
2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	3,246	3,182	3,311	3,679	5,165	6,113	24,696
2		1973	3,091	3,112					
3	One night	1972	169	289	295	313	416	740	2,222
4		1973	256	278					
5	Two or more nights	1972	652	503	852	999	2,214	6,318	11,538
6		1973	617	598					
7	Total	1972	4,067	3,974	4,458	4,991	7,795	13,171	38,456
8		1973	3,964	3,988					
9	Trucks used commercially	1972	1,139	1,098	1,019	898	1,126	1,185	6,465
10		1973	1,207	1,096					
11	Other vehicles	1972	1	—	3	23	72	91	190
12		1973	1	2					
13	Total	1972	5,207	5,072	5,480	5,912	8,993	14,447	45,111
14		1973	5,172	5,086					
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	5,371	5,089	6,176	7,244	7,954	8,145	39,979
16		1973	5,313	5,127					
17	One night	1972	327	346	463	628	749	892	3,405
18		1973	377	320					
19	Two or more nights	1972	1,811	1,500	2,421	2,928	2,428	3,111	14,199
20		1973	1,727	1,659					
21	Total	1972	7,509	6,935	9,060	10,800	11,131	12,148	57,583
22		1973	7,417	7,106					
23	Trucks used commercially	1972	2,831	2,594	2,741	2,623	2,750	1,482	15,021
24		1973	1,673	2,530					
25	Other vehicles	1972	—	6	6	25	88	133	258
26		1973	1	2					
27	Total	1972	10,340	9,535	11,807	13,448	13,969	13,763	72,862
28		1973	9,091	9,638					
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	8,617	8,271	9,487	10,923	13,119	14,258	64,675
30		1973	8,404	8,239					
31	One night	1972	496	635	758	941	1,165	1,632	5,627
32		1973	633	598					
33	Two or more nights	1972	2,463	2,003	3,273	3,927	4,642	9,429	25,737
34		1973	2,344	2,257					
35	Total	1972	11,576	10,909	13,518	15,791	18,926	25,319	96,039
36		1973	11,381	11,094					
37	Trucks used commercially	1972	3,970	3,692	3,760	3,521	3,876	2,667	21,486
38		1973	2,880	3,626					
39	Other vehicles	1972	1	6	9	48	160	224	448
40		1973	2	4					
41	Total	1972	15,547	14,607	17,287	19,360	22,962	28,210	117,973
42		1973	14,263	14,724					

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
6,587	5,725	4,653	4,405	3,718	3,110	52,894	1972 1973 Même jour	1
1,075	724	539	467	338	227	5,592	1972 1973 Une nuit	3 4
9,356	6,694	4,306	2,960	1,487	902	37,243	1972 1973 Deux nuits ou plus	5 6
17,018	13,143	9,498	7,832	5,543	4,239	95,729	1972 1973 Total	7 8
943	896	852	1,071	980	980	12,187	1972 1973 Camions commerciaux	9 10
131	136	54	13	3	-	527	1972 1973 Autres véhicules	11 12
18,092	14,175	10,404	8,916	6,526	5,219	108,443	1972 1973 Total	13 14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
8,838	7,568	6,785	6,761	6,054	5,722	81,707	1972 1973 Même jour	15 16
1,159	777	637	610	438	317	7,343	1972 1973 Une nuit	17 18
7,333	6,615	3,410	3,153	1,910	1,376	37,996	1972 1973 Deux nuits ou plus	19 20
17,330	14,960	10,832	10,524	8,402	7,415	127,046	1972 1973 Total	21 22
1,676	2,515	2,339	3,044	2,626	2,499	29,720	1972 1973 Camions commerciaux	23 24
157	154	38	17	2	1	627	1972 1973 Autres véhicules	25 26
19,163	17,629	13,209	13,585	11,030	9,915	157,393	1972 1973 Total	27 28
Total, véhicules								
							Automobile	
15,425	13,293	11,438	11,166	9,772	8,832	134,601	1972 1973 Même jour	29 30
2,234	1,501	1,176	1,077	776	544	12,935	1972 1973 Une nuit	31 32
16,689	13,309	7,716	6,113	3,397	2,278	75,239	1972 1973 Deux nuits ou plus	33 34
34,348	28,103	20,330	18,356	13,945	11,654	222,775	1972 1973 Total	35 36
2,619	3,411	3,191	4,115	3,606	3,479	41,907	1972 1973 Camions commerciaux	37 38
288	290	92	30	5	1	1,154	1972 1973 Autres véhicules	[illegible]
37,255	31,804	23,613	22,501	17,556	15,134	265,836	1972 1973 Total	[illegible]

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months – Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	9,013	8,318	12,265	13,170	22,233	60,902	125,901
2		1973	13,536	14,536					
3	Same day	1972	5,101	5,015	7,056	6,781	10,369	16,910	51,232
4		1973	7,502	7,843					
5	One night	1972	702	669	818	960	1,669	4,008	8,826
6		1973	953	1,228					
7	Two or more nights	1972	3,210	2,634	4,391	5,429	10,195	39,984	65,843
8		1973	5,081	5,465					
9	Bus	1972	316	188	196	188	956	1,993	3,837
10		1973	242	329					
11	Same day	1972	143	56	106	36	590	544	1,475
12		1973	79	18					
13	One or more nights	1972	173	132	90	152	366	1,449	2,362
14		1973	163	311					
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–					
17	Other Methods	1972	61	62	86	160	306	454	1,129
18		1973	160	164					
19	Total land	1972	9,390	8,568	12,547	13,518	23,495	63,349	130,867
20		1973	13,938	15,029					
	Air								
21	Commercial	1972	1,210	1,751	3,815	2,160	2,610	4,936	16,482
22		1973	2,054	2,130					
23	Private	1972	248	246	416	447	497	810	2,664
24		1973	340	324					
25	Total air	1972	1,458	1,997	4,231	2,607	3,107	5,746	19,146
26		1973	2,394	2,454					
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–					
29	Private	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–					
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–					
33	Total	1972	10,848	10,565	16,778	16,125	26,602	69,095	150,013
34		1973	16,332	17,483					
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	5	2	–	1	7	57	72
36		1973	–	–					
37	One or more nights	1972	45	13	11	42	114	436	661
38		1973	51	59					
39	Total land	1972	50	15	11	43	121	493	733
40		1973	51	59					
	Air								
41	Entering direct	1972	379	396	414	1,097	2,110	4,744	9,140
42		1973	407	346					
43	Entering via the U.S.A.	1972	58	71	32	133	297	304	895
44		1973	61	42					
45	Total air	1972	437	467	446	1,230	2,407	5,048	10,035
46		1973	468	388					
	Marine								
47	Entering direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–	–					
49	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–	–					
51	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
52		1973	–	–					
53	Total	1972	487	482	457	1,273	2,528	5,541	10,768
54		1973	519	447					
55	Grand total	1972	11,335	11,047	17,235	17,398	29,130	74,636	160,781
56		1973	16,851	17,930					

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	
Résidents des États-Unis									
								Par terre	
121,840	92,489	39,832	20,380	16,192	14,318	430,952	1972	Automobile	1
							1973		2
27,412	24,232	13,331	10,339	8,538	6,922	142,006	1972	Même jour	3
							1973		4
7,171	6,459	2,824	1,468	1,265	918	28,931	1972	Une nuit	5
							1973		6
87,257	61,798	23,677	8,573	6,389	6,478	260,015	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
5,611	3,508	660	397	507	342	14,862	1972	Autocar	9
							1973		10
467	133	102	142	284	181	2,784	1972	Même jour	11
							1973		12
5,144	3,375	558	255	223	161	12,078	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
-	-	-	-	-	-	-	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
1,019	864	393	199	212	152	3,968	1972	Autres moyens	17
							1973		18
128,470	96,861	40,885	20,976	16,911	14,812	449,782	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
8,902	8,438	4,273	3,091	2,017	2,781	45,984	1972	Commercial	21
							1973		22
1,386	1,245	723	514	348	211	7,091	1972	Privé	23
							1973		24
10,288	9,683	4,996	3,605	2,365	2,992	53,075	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
-	-	-	-	-	-		1972	Commercial	27
							1973		28
-	-	-	-	-	-	-	1972	Privé	29
							1973		30
-	-	-	-	-	-	-	1972	Total, par mer	31
							1973		32
138,758	106,544	45,881	24,581	19,276	17,804	502,857	1972	Total	33
							1973		34
Résidents des pays autres que les États-Unis									
								Par terre (via les É.-U.)	
177	119	23	7	2	-	400	1972	Même jour	35
							1973		36
984	900	476	144	92	47	3,304	1972	Une nuit ou plus	37
							1973		38
1,161	1,019	499	151	94	47	3,704	1972	Total, par terre	39
							1973		40
								Par air	
6,121	5,579	2,027	1,377	484	1,159	25,887	1972	Entrée directe	41
							1973		42
873	582	246	107	38	40	2,781	1972	Entrée via les É.U.	43
							1973		44
6,994	6,161	2,273	1,484	522	1,199	28,668	1972	Total, par air	45
							1973		46
								Par mer	
-	-	-	-	-	-		1972	Entrée directe	47
							1973		48
-	-	-	-	-	-		1972	Entrée via les É.-U.	49
							1973		50
-	-	-	-	-	-	-	1972	Total, par mer	51
							1973		52
8,155	7,180	2,772	1,635	616	1,246	32,572	1972	Total	53
							1973		54
146,913	113,724	48,653	26,216	19,892	19,[illegible]	[illegible],224	1972	Total global	55
							1973		56

TABLE 12B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	6	–	–	6	16	58	86
2		1973	1	–					
3	Azores	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–	–					
5	Belgium	1972	1	1	2	3	11	29	47
6		1973	6	5					
7	Bulgaria	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–	–					
9	Czechoslovakia	1972	1	1	–	2	2	5	11
10		1973	4	1					
11	Denmark	1972	5	11	4	157	40	493	710
12		1973	4	8					
13	Finland	1972	17	21	–	11	9	19	77
14		1973	4	3					
15	France	1972	3	12	17	21	39	50	142
16		1973	29	18					
17	Germany (Federal Republic)	1972	20	44	60	270	411	836	1,641
18		1973	79	81					
19	Greece	1972	6	3	5	2	5	11	32
20		1973	6	3					
21	Hungary	1972	6	–	–	10	6	25	47
22		1973	–	2					
23	Ireland (Republic)	1972	–	2	–	2	7	19	30
24		1973	6	1					
25	Italy	1972	3	4	10	12	18	37	84
26		1973	4	9					
27	Malta	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–					
29	Netherlands, The	1972	20	53	33	148	332	1,287	1,873
30		1973	72	64					
31	Norway	1972	11	8	–	26	30	206	281
32		1973	14	17					
33	Poland	1972	3	6	–	13	8	12	42
34		1973	4	4					
35	Portugal	1972	1	1	–	–	5	5	12
36		1973	–	–					
37	Rumania	1972	–	–	–	–	–	–	–
38		1973	1	–					
39	Spain	1972	–	–	1	1	9	2	13
40		1973	2	–					
41	Sweden	1972	2	14	2	58	22	120	218
42		1973	3	10					
43	Switzerland	1972	5	21	4	33	37	77	177
44		1973	8	1					
45	Turkey	1972	–	1	–	3	2	–	6
46		1973	–	–					
47	United Kingdom	1972	225	127	268	350	1,377	1,887	4,234
48		1973	198	177					
49	U.S.S.R.	1972	–	1	–	–	–	1	2
50		1973	–	–					
51	Yugoslavia	1972	8	9	1	8	12	21	59
52		1973	6	5					
53	Other	1972	–	–	–	6	–	8	14
54		1973	–	–					
55	Total	1972	343	340	407	1,142	2,398	5,208	9,838
56		1973	451	409					
	Africa								
57	Algeria	1972	–	–	–	4	–	–	4
58		1973	–	–					
59	Egypt	1972	–	–	–	–	–	7	7
60		1973	–	–					
61	Rhodesia	1972	–	–	–	–	–	3	3
62		1973	–	–					
63	South Africa	1972	3	–	3	11	13	20	50
64		1973	1	2					
65	Other	1972	5	6	–	16	17	20	64
66		1973	8	2					
67	Total	1972	8	6	3	31	30	50	128
68		1973	9	4					
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	–	–					
71	China	1972	7	2	–	–	–	1	10
72		1973	–	–					
73	Hong Kong	1972	4	–	–	2	3	6	15
74		1973	2	–					
75	India	1972	3	6	9	16	11	25	70
76		1973	4	3					

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Europe	
50	69	28	7	2	4	246	1972	Autriche	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Açores	3
							1973		4
61	40	21	8	–	1	178	1972	Belgique	5
							1973		6
–	1	–	–	–	–	1	1972	Bulgarie	7
							1973		8
6	11	8	2	3	2	43	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
56	341	60	44	17	16	1,244	1972	Danemark	11
							1973		12
18	13	30	12	3	8	161	1972	Finlande	13
							1973		14
118	146	193	236	66	15	916	1972	France	15
							1973		16
1,844	798	296	265	62	210	5,116	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
12	9	4	1	–	2	60	1972	Grèce	19
							1973		20
24	127	16	7	13	26	260	1972	Hongrie	21
							1973		22
8	14	13	4	7	2	78	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
174	31	20	15	9	14	347	1972	Italie	25
							1973		26
1	–	–	–	–	–	1	1972	Malte	27
							1973		28
1,547	525	190	138	147	278	4,698	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
32	35	18	24	13	16	419	1972	Norvège	31
							1973		32
9	9	14	8	4	15	101	1972	Pologne	33
							1973		34
–	6	1	–	–	1	20	1972	Portugal	35
							1973		36
4	1	3	–	1	–	9	1972	Roumanie	37
							1973		38
6	5	3	2	–	–	29	1972	Espagne	39
							1973		40
70	85	12	11	6	11	413	1972	Suède	41
							1973		42
79	86	77	24	2	6	451	1972	Suisse	43
							1973		44
–	4	–	2	–	1	13	1972	Turquie	45
							1973		46
3,695	3,944	1,324	654	208	496	14,555	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
–	1	–	–	3	–	6	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
21	13	27	22	14	43	199	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
1	11	1	2	–	1	30	1972	Autres	53
							1973		54
7,836	6,125	2,359	1,488	580	1,168	29,594	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
–	1	1	–	1	–	7	1972	Algérie	57
							1973		58
1	1	–	1	–	–	11	1972	Egypte	59
							1973		60
–	–	–	–	–	5	8	1972	Rhodésie	61
							1973		62
22	29	19	3	2	8	133	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
29	37	50	14	6	10	210	1972	Autres	65
							1973		66
52	68	70	18	9	23	368	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
–	1	1	–	–	–	12	1972	Chine	71
							1973		72
1	30	7	–	–	4	57	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
23	47	37	48	5	4	224	1972	Inde	75
							1973		76

renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	—	1	—	2	6	3	1
2		1973	7	—					
3	Japan	1972	30	14	8	21	13	63	14
4		1973	1	4					
5	Korea, South	1972	—	—	1	—	1	2	
6		1973	2	—					
7	Lebanon	1972	2	—	—	—	2	—	
8		1973	—	—					
9	Pakistan	1972	—	—	—	—	1	2	
10		1973	—	1					
11	Philippines	1972	—	—	—	2	2	—	
12		1973	1	2					
13	Sri Lanka	1972	—	—	—	—	—	1	
14		1973	—	—					
15	Syria	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—					
17	Taiwan	1972	—	4	3	1	1	7	1
18		1973	—	—					
19	Other	1972	2	8	—	9	5	18	4
20		1973	5	1					
21	Total	1972	48	35	21	53	45	128	33
22		1973	22	11					
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	—	—					
25	Bahamas	1972	—	1	—	—	—	—	
26		1973	—	2					
27	Barbados	1972	1	—	—	—	—	—	
28		1973	—	—					
29	Bermuda	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	1					
31	Cuba	1972	—	3	—	—	—	—	
32		1973	—	—					
33	Haiti	1972	—	—	—	—	—	—	—
34		1973	—	—					
35	Jamaica	1972	1	4	6	—	—	—	1
36		1973	—	—					
37	Mexico	1972	23	5	10	4	2	15	5
38		1973	15	5					
39	St. Pierre and Miquelon	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—	—					
41	Trinidad and Tobago	1972	—	—	2	—	—	2	
42		1973	—	—					
43	United States	1972	10,848	10,565	16,778	16,125	26,602	69,095	150,01
44		1973	16,332	17,483					
45	Other	1972	2	9	—	—	—	6	1
46		1973	—	—					
47	Total	1972	10,875	10,587	16,796	16,129	26,604	69,118	150,1
48		1973	16,347	17,491					
	South America								
49	Argentina	1972	4	4	1	1	—	7	1
50		1973	—	2					
51	Brazil	1972	—	—	—	1	1	1	
52		1973	—	—					
53	Colombia	1972	—	1	—	1	2	15	1
54		1973	—	—					
55	Guyana	1972	—	—	—	—	—	2	
56		1973	—	—					
57	Venezuela	1972	40	10	—	1	5	—	5
58		1973	—	—					
59	Other	1972	7	43	2	—	—	12	6
60		1973	—	—					
61	Total	1972	51	58	3	4	8	37	16
62		1973	—	2					
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	7	11	5	22	37	68	1
64		1973	17	10					
65	New Zealand	1972	3	9	—	14	6	24	
66		1973	5	3					
67	Other	1972	—	1	—	3	2	3	
68		1973	—	—					
69	Total	1972	10	21	5	39	45	95	21
70		1973	22	13					
71	Grand total	1972	11,335	11,047	17,235	17,398	29,130	74,636	160,7
72		1973	16,851	17,930					

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Asie — fin	
–	14	23	4	2	1	56	1972	Israël	1
							1973		2
69	309	75	6	2	4	614	1972	Japon	3
							1973		4
1	2	–	2	–	–	[illegible]	1972	[illegible]	5
							1973		6
–	1	–	1	–	2	8	1972	Liban	7
							1973		8
9	2	5	–	1	1	21	1972	Pakistan	9
							1973		10
1	4	1	1	–	1	12	1972	Philippines	11
							1973		12
–	4	–	–	–	–	5	1972	Sri Lanka	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Syrie	15
							1973		16
1	6	2	1	1	–	27	1972	Taïwan	17
							1973		18
18	35	14	5	–	9	123	1972	Autres	19
							1973		20
123	445	165	68	11	26	1,168	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Antigua	[illegible]
							1973		[illegible]
–	17	–	–	–	–	18	1972	Bahamas	[illegible]
							1973		[illegible]
1	–	–	–	–	–	2	1972	Barbade	[illegible]
							1973		[illegible]
–	–	–	–	–	–	–	1972	Bermudes	[illegible]
							1973		[illegible]
–	5	–	2	–	–	10	1972	Cuba	[illegible]
							1973		[illegible]
–	–	–	–	–	–	–	1972	Haïti	[illegible]
							1973		[illegible]
9	6	5	–	1	–	32	1972	Jamaïque	[illegible]
							1973		[illegible]
18	82	12	1	–	–	172	1972	Mexique	[illegible]
							1973		[illegible]
–	–	–	–	–	–	–	1972	St. Pierre-et-Miquelon	[illegible]
							1973		[illegible]
1	5	7	–	–	–	17	1972	Trinité et Tobago	[illegible]
							1973		[illegible]
138,758	106,544	45,881	24,581	19,276	17,804	502,857	1972	États-Unis	[illegible]
							1973		[illegible]
8	15	5	–	–	–	45	1972	Autres	[illegible]
							1973		[illegible]
138,795	106,674	45,910	24,584	19,277	17,804	503,153	1972	Total	[illegible]
							1973		[illegible]
								Amérique du Sud	
2	3	–	1	–	–	[illegible]	1972	Argentine	[illegible]
							1973		[illegible]
2	1	1	–	–	4	11	1972	Brésil	[illegible]
							1973		[illegible]
–	2	3	1	–	–	[illegible]	1972	Colombie	[illegible]
							1973		[illegible]
3	1	1	–	1	–	[illegible]	1972	Guyane	[illegible]
							1973		[illegible]
–	7	1	1	1	–	[illegible]	1972	Venezuela	[illegible]
							1973		[illegible]
4	3	1	2	–	[illegible]	[illegible]	1972	Autres	[illegible]
							1973		[illegible]
11	17	7	5	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1972	Total	[illegible]
							1973		[illegible]
								Océanie et autres îles océaniques	
63	134	72	40	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1972	Australie	[illegible]
							1973		[illegible]
31	57	66	18	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1972	Nouvelle-Zélande	[illegible]
							1973		[illegible]
2	4	[illegible]	–	–	1	[illegible]	1972	Autres	[illegible]
							1973		[illegible]
96	195	142	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1972	Total	[illegible]
							1973		[illegible]
146,913	113,724	48,653	26,216	19,892	19,050	535,229	1972	Total global	[illegible]
							1973		[illegible]

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	16,001	14,855	18,640	26,919	30,459	32,832	139,706
2		1973	22,290	21,207					
3	Same day	1972	8,756	8,982	11,014	12,221	17,322	19,293	77,588
4		1973	11,605	11,338					
5	One night	1972	938	665	712	1,387	2,278	2,667	8,647
6		1973	1,389	1,355					
7	Two or more nights	1972	6,307	5,208	6,914	13,311	10,859	10,872	53,471
8		1973	9,296	8,514					
9	Bus	1972	1,684	274	469	588	409	696	4,120
10		1973	744	602					
11	Same day	1972	580	75	82	107	259	176	1,279
12		1973	179	55					
13	One or more nights	1972	1,104	199	387	481	150	520	2,841
14		1973	565	547					
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—					
17	Other methods	1972	62	62	161	303	584	433	1,605
18		1973	387	367					
19	Total land	1972	17,747	15,191	19,270	27,810	31,452	33,961	145,431
20		1973	23,421	22,176					
	Air								
21	Commercial	1972	3,618	3,221	4,288	5,812	2,765	2,460	22,164
22		1973	7,521	5,697					
23	Private	1972	536	244	225	378	198	157	1,738
24		1973	279	236					
25	Total air	1972	4,154	3,465	4,513	6,190	2,963	2,617	23,902
26		1973	7,800	5,933					
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—					
29	Private	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	—					
31	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—	—					
33	Total	1972	21,901	18,656	23,783	34,000	34,415	36,578	169,333
34		1973	31,221	28,109					
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	1,159	47	5	36	27	33	1,307
36		1973	14	8					
	Air								
37	Returning direct	1972	3,638	1,722	2,644	3,101	3,178	4,911	19,194
38		1973	5,058	5,047					
39	Returning via the U.S.A.	1972	336	299	163	426	39	52	1,315
40		1973	54	45					
41	Total air	1972	3,974	2,021	2,807	3,527	3,217	4,963	20,509
42		1973	5,112	5,092					
	Marine								
43	Returning direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
44		1973	—	—					
45	Returning via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—					
47	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
48		1973	—	—					
49	Total	1972	5,133	2,068	2,812	3,563	3,244	4,996	21,816
50		1973	5,126	5,100					
51	Grand total	1972	27,034	20,724	26,595	37,563	37,659	41,574	191,149
52		1973	36,347	33,209					

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)									
								Par terre	
72,196	60,868	35,425	29,107	22,466	19,121	378,889	1972	Automobile	1
30,523	22,207	16,090	13,490	13,411	11,369	186,678	1973		2
							1972	Même jour	3
							1973		4
5,841	4,084	2,276	1,455	1,481	1,066	24,840	1972	Une nuit	5
							1973		6
35,842	34,577	17,059	12,162	7,574	6,686	167,371	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
966	862	425	410	467	615	7,865	1972	Autocar	9
							1973		10
152	208	181	110	243	134	2,307	1972	Même jour	11
							1973		12
814	654	244	300	224	481	5,558	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
—	—	—	—	—	—	—	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
717	669	492	438	432	351	4,704	1972	Autres moyens	17
							1973		18
73,879	62,399	36,342	29,955	23,365	20,087	391,458	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
3,040	3,832	2,683	3,723	3,019	3,995	42,456	1972	Commercial	21
							1973		22
207	288	176	257	222	163	3,051	1972	Privé	23
							1973		24
3,247	4,120	2,859	3,980	3,241	4,158	45,507	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
—	—	—	—	—	—	—	1972	Commercial	27
							1973		28
—	—	—	—	—	—	—	1972	Privé	29
							1973		30
—	—	—	—	—	—	—	1972	Total, par mer	31
							1973		32
77,126	66,519	39,201	33,935	26,606	24,245	436,965	1972	Total	33
							1973		34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)									
								Par terre (via les É.-U.)	
13	12	52	21	17	10	1,432		1972	35
								1973	36
								Par air	
5,659	12,626	6,380	5,133	1,599	1,873	52,464	1972	Rentrée directe	37
							1973		38
50	97	14	30	12	30	1,548	1972	Rentrée via les É.-U.	39
							1973		40
5,709	12,723	6,394	5,163	1,611	1,903	54,012	1972	Total, par air	41
							1973		42
								Par mer	
—	—	—	—	—	—	—	1972	Rentrée directe	43
							1973		44
—	—	—	—	—	—	—	1972	Rentrée via les É.-U.	45
							1973		46
—	—	—	—	—	—	—	1972	Total, par mer	47
							1973		48
5,722	12,735	6,446	5,184	1,628	1,913	55,444	1972	Total	49
							1973		50
82,848	79,254	45,647	39,119	28,234	26,158	492,409	1972	[illegible]	51
							1973		52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	2,497	2,370	3,174	2,947	4,183	6,104	21,275
2		1973	3,311	3,304					
3	One night	1972	301	271	285	365	589	1,373	3,184
4		1973	415	484					
5	Two or more nights	1972	1,235	1,064	1,708	2,088	3,792	13,308	23,195
6		1973	2,017	2,135					
7	Total	1972	4,033	3,705	5,167	5,400	8,564	20,785	47,654
8		1973	5,743	5,923					
9	Trucks used commercially	1972	1,406	1,413	1,614	1,701	2,005	1,919	10,058
10		1973	1,699	1,702					
11	Other vehicles	1972	1	7	23	46	47	166	290
12		1973	—	—					
13	Total	1972	5,440	5,125	6,804	7,147	10,616	22,870	58,002
14		1973	7,442	7,625					
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	3,819	3,942	4,723	4,789	6,583	7,302	31,158
16		1973	4,912	4,664					
17	One night	1972	410	306	311	490	791	1,013	3,321
18		1973	610	583					
19	Two or more nights	1972	2,268	2,039	2,802	4,487	4,122	3,995	19,713
20		1973	3,391	3,154					
21	Total	1972	6,497	6,287	7,836	9,766	11,496	12,310	54,192
22		1973	8,913	8,401					
23	Trucks used commercially	1972	972	947	1,153	1,052	1,089	1,075	6,288
24		1973	1,109	1,337					
25	Other vehicles	1972	4	—	59	80	173	135	451
26		1973	—	2					
27	Total	1972	7,473	7,234	9,048	10,898	12,758	13,520	60,931
28		1973	10,022	9,740					
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	6,316	6,312	7,897	7,736	10,766	13,406	52,433
30		1973	8,223	7,968					
31	One night	1972	711	577	596	855	1,380	2,386	6,505
32		1973	1,025	1,067					
33	Two or more nights	1972	3,503	3,103	4,510	6,575	7,914	17,303	42,908
34		1973	5,408	5,289					
35	Total	1972	10,530	9,992	13,003	15,166	20,060	33,095	101,846
36		1973	14,656	14,324					
37	Trucks used commercially	1972	2,378	2,360	2,767	2,753	3,094	2,994	16,346
38		1973	2,808	3,039					
39	Other vehicles	1972	5	7	82	126	220	301	741
40		1973	—	2					
41	Total	1972	12,913	12,359	15,852	18,045	23,374	36,390	118,93
42		1973	17,464	17,365					

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
9,546	8,690	5,469	4,318	3,830	3,046	56,174	1972 Même jour	1
							1973	2
2,383	2,179	1,103	572	547	377	10,345	1972 Une nuit	3
							1973	4
27,932	20,080	9,297	3,372	2,496	2,481	88,853	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
39,861	30,949	15,869	8,262	6,873	5,904	155,372	1972 Total	7
							1973	8
2,036	1,794	1,704	1,804	1,853	1,506	20,755	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
409	359	48	11	2	—	1,119	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
42,306	33,102	17,621	10,077	8,728	7,410	177,246	1972 Total	13
							1973	14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
10,926	8,197	6,297	6,227	5,704	4,936	73,445	1972 Même jour	15
							1973	16
2,161	1,546	956	622	655	470	9,731	1972 Une nuit	17
							1973	18
11,715	11,538	6,517	4,521	3,018	2,566	59,588	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
24,802	21,281	13,770	11,370	9,377	7,972	142,764	1972 Total	21
							1973	22
1,127	1,055	1,049	1,019	1,107	1,068	12,713	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
161	173	46	24	2	—	857	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
26,090	22,509	14,865	12,413	10,486	9,040	156,334	1972 Total	27
							1973	28
Total, véhicules								
							Automobile	
20,472	16,887	11,766	10,545	9,534	7,982	129,619	1972 Même jour	29
							1973	30
4,544	3,725	2,059	1,194	1,202	847	20,076	1972 Une nuit	31
							1973	32
39,647	31,618	15,814	7,893	5,514	5,047	148,441	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
64,663	52,230	29,639	19,632	16,250	13,876	298,136	1972 Total	35
							1973	36
3,163	2,849	2,753	2,823	2,960	2,574	33,468	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
570	532	94	35	4	—	1,976	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
68,396	55,611	32,486	22,490	19,214	16,450	333,580	1972 Total	41
							1973	42

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	112,174	135,734	188,519	169,967	223,759	323,355	1,153,508
2		1973	108,526	138,171					
3	Same day	1972	82,334	89,020	112,221	110,293	118,147	136,010	648,025
4		1973	80,994	93,683					
5	One night	1972	9,804	16,122	25,698	15,119	19,389	23,625	109,757
6		1973	8,315	12,523					
7	Two or more nights	1972	20,036	30,592	50,600	44,555	86,223	163,720	395,726
8		1973	19,217	31,965					
9	Bus	1972	7,189	6,902	9,493	9,907	20,506	11,702	65,699
10		1973	6,182	6,820					
11	Same day	1972	3,517	2,590	2,766	3,429	10,228	3,749	26,279
12		1973	2,756	3,836					
13	One or more nights	1972	3,672	4,312	6,727	6,478	10,278	7,953	39,420
14		1973	3,426	2,984					
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	240	309					
17	Other Methods	1972	1,432	1,965	3,765	3,642	19,745	28,123	58,672
18		1973	1,515	1,952					
19	Total land	1972	120,795	144,601	201,777	183,516	264,010	363,180	1,277,879
20		1973	116,463	147,252					
	Air								
21	Commercial	1972	5,607	8,522	9,844	8,175	11,424	18,753	62,325
22		1973	7,559	7,211					
23	Private	1972	263	541	686	873	1,628	3,169	7,160
24		1973	852	942					
25	Total air	1972	5,870	9,063	10,530	9,048	13,052	21,922	69,485
26		1973	8,411	8,153					
	Marine								
27	Commercial	1972	53	244	—	4	1,775	3,992	6,068
28		1973	43	201					
29	Private	1972	21	24	296	164	2,301	3,433	6,239
30		1973	77	11					
31	Total marine	1972	74	268	296	168	4,076	7,425	12,307
32		1973	120	212					
33	Total	1972	126,739	153,932	212,603	192,732	281,138	392,527	1,359,671
34		1973	124,994	155,617					
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	260	142	143	129	272	903	1,849
36		1973	182	203					
37	One or more nights	1972	493	180	356	268	614	2,387	4,298
38		1973	396	324					
39	Total land	1972	753	322	499	397	886	3,290	6,147
40		1973	578	527					
	Air								
41	Entering direct	1972	854	1,543	2,387	2,570	4,093	7,068	18,515
42		1973	1,529	1,790					
43	Entering via the U.S.A.	1972	991	1,182	1,637	1,465	2,100	2,919	10,294
44		1973	1,226	919					
45	Total air	1972	1,845	2,725	4,024	4,035	6,193	9,987	28,809
46		1973	2,755	2,709					
	Marine								
47	Entering direct	1972	—	—	—	—	300	419	719
48		1973	—	1,044					
49	Entering via the U.S.A.	1972	—	604	—	—	—	2	606
50		1973	775	413					
51	Total marine	1972	—	604	—	—	300	421	1,325
52		1973	775	1,457					
53	Total	1972	2,598	3,651	4,523	4,432	7,379	13,698	36,281
54		1973	4,108	4,693					
55	Grand total	1972	129,337	157,583	217,126	197,164	288,517	406,225	1,395,952
56		1973	129,102	160,310					

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	L	Year — Année	Moyen de transport	N°
							Résidents des États-Unis	
							Par terre	
486,826	522,245	300,210	189,596	162,309	136,446	2,951,140	1972 Automobile	1
							1973	2
181,862	200,136	133,206	109,128	96,982	85,968	1,455,307	1972 Même jour	3
							1973	4
35,481	39,087	25,835	20,289	22,516	11,242	264,207	1972 Une nuit	5
							1973	6
269,483	283,022	141,169	60,179	42,811	39,236	1,231,626	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
15,429	16,064	10,356	9,115	7,660	7,044	131,367	1972 Autocar	9
							1973	10
3,888	4,866	3,391	3,738	3,942	2,881	48,985	1972 Même jour	11
							1973	12
11,541	11,198	6,965	5,377	3,718	4,163	82,382	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
—	2,261	556	681	341	361	4,200	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
49,580	56,605	23,873	3,470	2,530	1,902	196,632	1972 Autres moyens	17
							1973	18
551,835	597,175	334,995	202,862	172,840	145,753	3,283,339	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
20,698	22,526	16,038	10,656	8,627	10,514	151,384	1972 Commercial	21
							1973	22
4,438	6,186	2,553	831	635	676	22,479	1972 Privé	23
							1973	24
25,136	28,712	18,591	11,487	9,262	11,190	173,863	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
7,958	7,712	3,327	2,915	127	310	28,417	1972 Commercial	27
							1973	28
13,179	10,210	2,069	213	26	174	32,110	1972 Privé	29
							1973	30
21,137	17,922	5,396	3,128	153	484	60,527	1972 Total, par mer	31
							1973	32
598,108	643,809	358,982	217,477	182,255	157,427	3,517,729	1972 Total	33
							1973	34
							Résidents des pays autres que les États-Unis	
							Par terre (via les É.-U.)	
1,883	2,009	774	531	373	188	7,607	1972 Même jour	35
							1973	36
4,969	5,530	2,257	917	465	373	18,809	1972 Une nuit ou plus	37
							1973	38
6,852	7,539	3,031	1,448	838	561	26,416	1972 Total, par terre	39
							1973	40
							Par air	
12,575	8,140	4,439	3,059	1,746	3,018	51,492	1972 Entrée directe	41
							1973	42
3,218	3,866	3,314	2,120	1,304	1,338	25,454	1972 Entrée via les É.U.	43
							1973	44
15,793	12,006	7,753	5,179	3,050	4,356	76,946	1972 Total, par air	45
							1973	46
							Par mer	
14	—	6	—	10	16	765	1972 Entrée directe	47
							1973	48
74	28	535	43	400	2	1,688	1972 Entrée via les É.-U.	49
							1973	50
88	28	541	43	410	18	2,453	1972 Total, par mer	51
							1973	52
22,733	19,573	11,325	8,620	4,298	4,930	105,815	1972 Total	53
							1973	54
620,841	663,382	370,307	224,147	186,553	162,362	3,623,544	1972 Total global	55
							1973	56

TABLE 13B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	3	30	8	8	17	48	114
2		1973	7	33					
3	Azores	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–	–					
5	Belgium	1972	1	5	5	12	10	51	84
6		1973	2	4					
7	Bulgaria	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–	–					
9	Czechoslovakia	1972	–	2	–	3	2	11	18
10		1973	1	3					
11	Denmark	1972	21	13	12	58	184	276	564
12		1973	24	35					
13	Finland	1972	21	32	10	20	161	240	484
14		1973	10	8					
15	France	1972	31	55	33	41	67	117	344
16		1973	44	51					
17	Germany (Federal Republic)	1972	126	122	158	180	298	851	1,735
18		1973	77	118					
19	Greece	1972	8	4	21	8	13	19	73
20		1973	10	4					
21	Hungary	1972	1	2	3	1	6	71	84
22		1973	4	–					
23	Ireland (Republic)	1972	2	3	6	7	14	23	55
24		1973	13	–					
25	Italy	1972	18	42	24	17	46	63	210
26		1973	21	24					
27	Malta	1972	–	–	1	–	–	–	1
28		1973	1	3					
29	Netherlands, The	1972	102	118	58	59	538	1,074	1,949
30		1973	66	62					
31	Norway	1972	40	71	144	79	210	545	1,089
32		1973	28	51					
33	Poland	1972	–	5	4	1	–	4	14
34		1973	–	1					
35	Portugal	1972	4	6	1	4	14	21	50
36		1973	9	–					
37	Rumania	1972	–	–	–	1	–	3	4
38		1973	–	–					
39	Spain	1972	16	9	12	6	44	16	103
40		1973	7	10					
41	Sweden	1972	29	76	48	86	114	199	552
42		1973	49	32					
43	Switzerland	1972	17	26	17	25	54	132	271
44		1973	22	29					
45	Turkey	1972	2	–	5	–	1	17	25
46		1973	11	–					
47	United Kingdom	1972	447	762	661	582	1,344	3,980	7,776
48		1973	690	1,809					
49	U.S.S.R.	1972	1	1	–	–	1	–	3
50		1973	1	1					
51	Yugoslavia	1972	6	8	8	3	4	36	65
52		1973	7	8					
53	Other	1972	–	4	1	3	5	6	19
54		1973	3	6					
55	Total	1972	896	1,396	1,240	1,204	3,147	7,803	15,686
56		1973	1,107	2,292					
	Africa								
57	Algeria	1972	–	–	–	2	–	–	2
58		1973	–	–					
59	Egypt	1972	–	–	–	–	–	3	3
60		1973	3	–					
61	Rhodesia	1972	–	–	–	–	1	1	2
62		1973	–	–					
63	South Africa	1972	8	22	10	15	52	81	188
64		1973	27	14					
65	Other	1972	16	25	12	16	20	45	134
66		1973	7	20					
67	Total	1972	24	47	22	33	73	130	329
68		1973	37	34					
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	–	1					
71	China	1972	15	2	7	6	4	44	78
72		1973	6	7					
73	Hong Kong	1972	414	211	404	265	475	632	2,401
74		1973	517	220					
75	India	1972	61	409	343	123	188	398	1,522
76		1973	37	37					

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) -- suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	N
								Europe	
96	85	31	15	16	8	365	1972	Autriche	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Açores	3
							1973		4
65	50	31	14	8	5	257	1972	Belgique	5
							1973		6
1	–	–	–	–	–	1	1972	Bulgarie	7
							1973		8
6	6	9	93	5	9	146	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
613	90	74	64	30	29	1,464	1972	Danemark	11
							1973		12
372	46	26	26	15	7	976	1972	Finlande	13
							1973		14
272	383	119	77	82	44	1,321	1972	France	15
							1973		16
2,317	1,683	602	355	221	132	7,045	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
23	20	36	14	23	11	200	1972	Grèce	19
							1973		20
75	41	4	1	2	3	210	1972	Hongrie	21
							1973		22
49	46	29	25	9	7	220	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
88	201	96	51	26	31	703	1972	Italie	25
							1973		26
–	3	–	–	–	–	4	1972	Malte	27
							1973		28
2,502	1,041	263	136	93	64	6,048	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
513	170	106	69	60	49	2,056	1972	Norvège	31
							1973		32
3	5	4	1	5	1	33	1972	Pologne	33
							1973		34
20	21	11	3	7	2	114	1972	Portugal	35
							1973		36
4	2	–	–	2	–	12	1972	Roumanie	37
							1973		38
19	50	23	10	11	5	221	1972	Espagne	39
							1973		40
406	166	108	84	68	34	1,418	1972	Suède	41
							1973		42
184	221	130	72	27	32	937	1972	Suisse	43
							1973		44
–	6	5	–	2	6	44	1972	Turquie	45
							1973		46
7,761	6,875	2,534	1,115	588	857	27,506	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
–	1	1	1	2	1	9	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
31	23	12	12	6	14	163	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
8	21	7	7	17	18	97	1972	Autres	53
							1973		54
15,428	11,256	4,261	2,245	1,325	1,369	51,570	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
1	1	–	–	1	–	5	1972	Algérie	57
							1973		58
9	7	5	1	2	3	30	1972	Égypte	59
							1973		60
–	2	–	2	1	–	7	1972	Rhodésie	61
							1973		62
83	58	108	18	23	57	535	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
48	67	66	38	15	25	393	1972	Autres	65
							1973		66
141	135	179	59	42	85	970	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
11	26	20	11	25	7	178	1972	Chine	71
							1973		72
873	1,387	1,450	431	271	642	7,455	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
335	397	695	471	157	47	3,624	1972	Inde	75
							1973		76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	5	2	29	17	6	34	93
2		1973	6	3					
3	Japan	1972	361	671	1,039	927	1,286	1,644	5,928
4		1973	937	1,125					
5	Korea, South	1972	42	112	114	19	73	47	407
6		1973	68	76					
7	Lebanon	1972	2	—	2	5	—	3	12
8		1973	—	—					
9	Pakistan	1972	3	2	6	2	11	11	35
10		1973	4	1					
11	Philippines	1972	175	148	179	512	283	337	1,634
12		1973	35	31					
13	Sri Lanka	1972	2	—	—	—	1	3	6
14		1973	2	1					
15	Syria	1972	2	—	—	—	2	—	4
16		1973	—	—					
17	Taiwan	1972	25	41	142	34	64	109	415
18		1973	32	25					
19	Other	1972	88	62	65	106	106	208	635
20		1973	68	68					
21	Total	1972	1,195	1,660	2,330	2,016	2,499	3,470	13,170
22		1973	1,712	1,595					
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	-	-
24		1973	1	—					
25	Bahamas	1972	3	2	—	6	1	-	12
26		1973	—	2					
27	Barbados	1972	—	1	—	—	—	5	6
28		1973	2	—					
29	Bermuda	1972	5	1	1	1	4	2	14
30		1973	2	—					
31	Cuba	1972	1	1	2	2	1	16	23
32		1973	1	3					
33	Haiti	1972	—	—	1	—	—	-	1
34		1973	—	—					
35	Jamaica	1972	—	3	1	6	9	11	30
36		1973	2	2					
37	Mexico	1972	51	70	206	191	250	337	1,105
38		1973	90	123					
39	St. Pierre and Miquelon	1972	—	—	—	—	—	—	-
40		1973	—	—					
41	Trinidad and Tobago	1972	3	5	6	4	5	34	57
42		1973	5	8					
43	United States	1972	126,739	153,932	212,603	192,732	281,138	392,527	1,359,671
44		1973	124,994	155,617					
45	Other	1972	96	27	92	28	32	72	347
46		1973	29	34					
47	Total	1972	126,898	154,042	212,912	192,970	281,440	393,004	1,361,266
48		1973	125,126	155,789					
	South America								
49	Argentina	1972	18	9	12	22	38	47	146
50		1973	42	41					
51	Brazil	1972	2	8	10	18	22	44	104
52		1973	12	25					
53	Colombia	1972	2	4	9	11	2	17	45
54		1973	7	5					
55	Guyana	1972	2	2	1	6	1	5	17
56		1973	5	1					
57	Venezuela	1972	1	2	2	9	19	17	50
58		1973	5	11					
59	Other	1972	41	113	103	80	130	136	603
60		1973	126	143					
61	Total	1972	66	138	137	146	212	266	965
62		1973	197	226					
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	174	226	368	577	791	1,038	3,174
64		1973	599	264					
65	New Zealand	1972	47	28	88	176	290	408	1,037
66		1973	296	87					
67	Other	1972	37	46	29	42	65	106	325
68		1973	28	23					
69	Total	1972	258	300	485	795	1,146	1,552	4,536
70		1973	923	374					
71	Grand total	1972	129,337	157,583	217,126	197,164	288,517	406,225	1,395,952
72		1973	129,102	160,310					

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 13B. Voyageurs non-résidens entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

J	A	S	O	N	D	Year – Année		Pays de résidence
								Asie – fin
39	63	44	15	13	12	279	1972	Israël
2,903	3,259	1,973	1,704	841	1,115	17,723	1973 1972	Japon
59	102	142	52	58	71	891	1973 1972	Corée du Sud
3	2	7	3	1	3	31	1973 1972	Liban
9	8	14	10	2	5	83	1973 1972	Pakistan
169	186	231	90	76	120	2,506	1973 1972	Philippines
1	10	1	3	2	1	24	1973 1972	Sri Lanka
–	–	2	–	–	–	6	1973 1972	Syrie
114	95	123	123	74	78	1,022	1973 1972	Taïwan
215	247	236	177	104	89	1,703	1973 1972	Autres
							1973	
4,731	5,782	4,938	3,090	1,624	2,190	35,525	1972 1973	Total
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles
–	–	–	–	–	–	–	1972 1973	Antigua
7	7	6	4	2	1	39	1972 1973	Bahamas
–	–	7	9	2	–	24	1972 1973	Barbade
3	4	6	8	1	–	36	1972 1973	Bermudes
4	4	3	1	5	1	41	1972 1973	Cuba
4	–	–	1	–	–	6	1972 1973	Haïti
40	21	18	3	4	6	122	1972 1973	Jamaïque
658	553	419	243	207	199	3,384	1972 1973	Mexique
1	–	–	–	–	–	1	1972 1973	St. Pierre-et-Miquelon
25	40	7	13	7	11	160	1972 1973	Trinité et Tobago
598,108	643,809	358,982	217,477	182,255	157,427	3,517,729	1972 1973	États-Unis
50	44	47	46	87	40	661	1972 1973	Autres
598,900	644,482	359,495	217,805	182,570	157,685	3,522,203	1972 1973	Total
								Amérique du Sud
24	27	28	29	14	38	306	1972 1973	Argentine
55	25	28	24	17	18	271	1972 1973	Brésil
19	12	6	5	5	7	99	1972 1973	Colombie
2	2	7	1	2	2	33	1972 1973	Guyane
24	23	17	13	6	15	148	1972 1973	Venezuela
161	158	150	142	178	95	1,487	1972 1973	Autres
285	247	236	214	222	175	2,344	1972 1973	Total
								Océanie et autres îles océaniques
973	1,008	884	529	671	648	7,887	1972 1973	Australie
288	369	231	153	68	134	2,280	1972 1973	Nouvelle-Zélande
95	103	83	52	31	76	765	1972 1973	Autres
1,356	1,480	1,198	734	770	858	10,932	1972 1973	Total
620,841	663,382	370,307	224,147	186,553	162,362	3,623,544	1972 1973	Total global

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	247,623	243,744	298,757	397,039	387,150	382,322	1,956,635
2		1973	265,875	280,630					
3	Same day	1972	199,505	197,112	239,709	286,568	300,831	304,083	1,527,808
4		1973	211,761	231,586					
5	One night	1972	15,281	18,130	21,700	21,649	23,192	25,086	125,038
6		1973	16,751	14,919					
7	Two or more nights	1972	32,837	28,502	37,348	88,822	63,127	53,153	303,789
8		1973	37,363	34,125					
9	Bus	1972	13,311	10,996	14,001	19,756	17,124	14,944	90,132
10		1973	13,548	13,145					
11	Same day	1972	4,385	2,773	4,541	4,908	5,621	7,486	29,714
12		1973	4,241	5,273					
13	One or more nights	1972	8,926	8,223	9,460	14,848	11,503	7,458	60,418
14		1973	9,307	7,872					
15	Rail	1972	-	-	-	-	-	-	-
16		1973	254	410					
17	Other methods	1972	1,935	2,831	3,952	6,630	8,677	10,218	34,243
18		1973	2,371	2,831					
19	Total land	1972	262,869	257,571	316,710	423,425	412,951	407,484	2,081,010
20		1973	282,048	297,016					
	Air								
21	Commercial	1972	15,114	14,480	17,721	18,789	11,291	10,323	87,718
22		1973	18,208	15,596					
23	Private	1972	215	240	393	476	382	357	2,063
24		1973	294	474					
25	Total air	1972	15,329	14,720	18,114	19,265	11,673	10,680	89,781
26		1973	18,502	16,070					
	Marine								
27	Commercial	1972	59	8	-	-	507	486	1,060
28		1973	17	33					
29	Private	1972	14	10	9	94	491	513	1,131
30		1973	11	9					
31	Total marine	1972	73	18	9	94	998	999	2,191
32		1973	28	42					
33	Total	1972	278,271	272,309	334,833	442,784	425,622	419,163	2,172,982
34		1973	300,578	313,128					
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	495	439	260	391	135	129	1,849
36		1973	268	296					
	Air								
37	Returning direct	1972	7,499	6,614	7,507	7,367	4,188	6,455	39,630
38		1973	11,972	11,665					
39	Returning via the U.S.A.	1972	2,469	1,631	1,852	1,602	791	836	9,181
40		1973	2,564	1,817					
41	Total air	1972	9,968	8,245	9,359	8,969	4,979	7,291	48,811
42		1973	14,536	13,482					
	Marine								
43	Returning direct	1972	-	213	-	-	1,200	400	1,813
44		1973	-	-					
45	Returning via the U.S.A.	1972	-	138	-	-	6	-	144
46		1973	132	225					
47	Total marine	1972	-	351	-	-	1,206	400	1,957
48		1973	132	225					
49	Total	1972	10,463	9,035	9,619	9,360	6,320	7,820	52,617
50		1973	14,936	14,003					
51	Grand total	1972	288,734	281,344	344,452	452,144	431,942	426,983	2,225,599
52		1973	315,514	327,131					

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	No
				Rentrée des États-Unis(1)					
								Par terre	
646,854	590,878	379,428	364,795	306,594	233,053	4,478,237	1972	Automobile	1
471,275	415,003	277,923	280,125	235,733	181,851	3,389,718	1973		2
							1972	Même jour	3
41,690	36,936	24,111	23,365	22,858	14,023	288,021	1973		4
							1972	Une nuit	5
133,889	138,939	77,394	61,305	48,003	37,179	800,498	1973		6
							1972	Deux nuits ou plus	7
15,285	14,247	13,520	19,594	13,904	10,398	177,080	1973		8
							1972	Autocar	9
6,306	6,738	4,666	4,881	5,389	4,061	61,755	1973		10
							1972	Même jour	11
8,979	7,509	8,854	14,713	8,515	6,337	115,325	1973		12
							1972	Une nuit ou plus	13
–	1,754	218	396	355	177	2,900	1973		14
							1972	Chemin de fer	15
18,019	18,688	8,472	4,461	3,006	2,406	89,295	1973		16
							1972	Autres moyens	17
680,158	625,567	401,638	389,246	323,859	246,034	4,747,512	1973		18
							1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
11,136	12,366	10,712	12,217	12,110	12,413	158,672	1972	Commercial	21
584	660	439	369	294	192	4,601	1973		22
							1972	Privé	23
11,720	13,026	11,151	12,586	12,404	12,605	163,273	1973		24
							1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
1,441	759	273	188	242	100	4,063	1972	Commercial	27
1,362	976	539	73	29	9	4,119	1973		28
							1972	Privé	29
2,803	1,735	812	261	271	109	8,182	1973		30
							1972	Total, par mer	31
							1973		32
694,681	640,328	413,601	402,093	336,534	258,748	4,918,967	1972	Total	33
							1973		34
				Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)					
								Par terre (via les É.-U.)	
75	189	67	219	75	45	2,519	1972		35
							1973		36
								Par air	
5,985	10,530	8,713	5,651	3,746	3,161	77,416	1972	Rentrée directe	37
634	1,041	915	1,203	1,256	1,042	15,272	1973		38
							1972	Rentrée via les É.-U.	39
6,619	11,571	9,628	6,854	5,002	4,203	92,688	1973		40
							1972	Total, par air	41
							1973		42
								Par mer	
2	–	22	4	26	18	1,885	1972	Rentrée directe	43
3	–	48	131	–	7	333	1973		44
							1972	Rentrée via les É.-U.	45
5	–	70	135	26	25	2,218	1973		46
							1972	Total, par mer	47
							1973		48
6,699	11,760	9,765	7,208	5,103	4,273	97,425	1972	Total	49
							1973		50
701,380	652,088	423,366	409,301	341,637	263,021	5,016,392	1972	Total global	51
							1973		52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	34,055	36,148	44,836	43,922	47,010	51,681	257,652
2		1973	33,801	38,196					
3	One night	1972	4,208	6,292	8,865	6,498	7,986	9,059	42,908
4		1973	3,657	5,268					
5	Two or more nights	1972	8,652	12,541	19,567	18,530	33,986	58,462	151,738
6		1973	8,584	13,339					
7	Total	1972	46,915	54,981	73,268	68,950	88,982	119,202	452,298
8		1973	46,042	56,803					
9	Trucks used commercially	1972	4,316	5,720	4,656	5,566	5,354	5,212	30,824
10		1973	4,978	5,235					
11	Other vehicles	1972	123	88	231	407	1,373	1,919	4,141
12		1973	71	83					
13	Total	1972	51,354	60,789	78,155	74,923	95,709	126,333	487,263
14		1973	51,091	62,121					
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	80,813	78,705	95,121	110,545	117,066	118,968	601,218
16		1973	87,070	94,945					
17	One night	1972	7,378	8,102	9,442	10,113	10,966	11,961	57,962
18		1973	8,295	7,905					
19	Two or more nights	1972	13,048	11,837	15,584	31,559	24,512	21,160	117,700
20		1973	14,636	14,302					
21	Total	1972	101,239	98,644	120,147	152,217	152,544	152,089	776,880
22		1973	110,001	117,152					
23	Trucks used commercially	1972	3,277	4,105	3,797	3,902	3,828	3,698	22,607
24		1973	3,944	5,046					
25	Other vehicles	1972	404	664	905	2,060	2,820	3,034	9,887
26		1973	352	677					
27	Total	1972	104,920	103,413	124,849	158,179	159,192	158,821	809,374
28		1973	114,297	122,875					
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	114,868	114,853	139,957	154,467	164,076	170,649	858,870
30		1973	120,871	133,141					
31	One night	1972	11,586	14,394	18,307	16,611	18,952	21,020	100,870
32		1973	11,952	13,173					
33	Two or more nights	1972	21,700	24,378	35,151	50,089	58,498	79,622	269,438
34		1973	23,220	27,641					
35	Total	1972	148,154	153,625	193,415	221,167	241,526	271,291	1,229,178
36		1973	156,043	173,955					
37	Trucks used commercially	1972	7,593	9,825	8,453	9,468	9,182	8,910	53,431
38		1973	8,922	10,281					
39	Other vehicles	1972	527	752	1,136	2,467	4,193	4,953	14,028
40		1973	423	760					
41	Total	1972	156,274	164,202	203,004	233,102	254,901	285,154	1,296,637
42		1973	165,388	184,996					

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les Etats-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	No
							Véhicules des États-Unis	
							Automobile	
63,405	68,929	51,762	44,794	39,830	34,549	560,921	1972 Même jour	1
							1973	2
12,393	13,913	10,363	7,869	7,718	4,648	99,812	1972 Une nuit	3
							1973	4
90,214	94,942	56,939	25,303	17,211	15,395	451,742	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
166,012	177,784	119,064	77,966	64,759	54,592	1,112,475	1972 Total	7
							1973	8
4,453	5,194	5,676	4,847	5,173	4,245	60,412	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
3,684	3,732	1,429	253	120	30	13,389	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
174,149	186,710	126,169	83,066	70,052	58,867	1,186,276	1972 Total	13
							1973	14
							Véhicules du Canada	
							Automobile	
171,609	153,627	110,908	111,599	96,054	76,700	1,321,715	1972 Même jour	15
							1973	16
19,189	17,714	12,089	11,099	10,187	7,231	135,471	1972 Une nuit	17
							1973	18
45,655	46,849	30,242	24,648	19,168	14,469	298,731	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
236,453	218,190	153,239	147,346	125,409	98,400	1,755,917	1972 Total	21
							1973	22
3,296	8,053	6,139	4,630	6,385	4,402	55,512	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
5,645	5,854	2,076	1,188	549	204	25,403	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
245,394	232,097	161,454	153,164	132,343	103,006	1,836,832	1972 Total	27
							1973	28
							Total, véhicules	
							Automobile	
235,014	222,556	162,670	156,393	135,884	111,249	1,882,636	1972 Même jour	29
							1973	30
31,582	31,627	22,452	18,968	17,905	11,879	235,283	1972 Une nuit	31
							1973	32
135,869	141,791	87,181	49,951	36,379	29,864	750,473	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
402,465	395,974	272,303	225,312	190,168	152,992	2,868,392	1972 Total	35
							1973	36
7,749	13,247	11,815	9,477	11,558	8,647	115,924	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
9,329	9,586	3,505	1,441	669	234	38,792	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
419,543	418,807	287,623	236,230	202,395	161,873	3,023,108	1972 Total	41
							1973	42

TABLE 14A. Non-Resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	1,799	1,769	2,373	3,278	5,455	14,061	28,735
2		1973	1,734	2,007					
3	Same day	1972	503	301	594	895	1,162	2,349	5,804
4		1973	489	470					
5	One night	1972	365	351	542	428	1,124	2,795	5,605
6		1973	352	416					
7	Two or more nights	1972	931	1,117	1,237	1,955	3,169	8,917	17,326
8		1973	893	1,121					
9	Bus	1972	6	8	35	83	285	214	631
10		1973	12	12					
11	Same day	1972	6	–	1	39	53	174	273
12		1973	–	–					
13	One or more nights	1972	–	8	34	44	232	40	358
14		1973	12	12					
15	Rail	1972	393	388	365	372	1,017	4,099	6,634
16		1973	74	82					
17	Other Methods	1972	–	–	–	4	20	69	93
18		1973	–	1					
19	Total land	1972	2,198	2,165	2,773	3,737	6,777	18,443	36,093
20		1973	1,820	2,102					
	Air								
21	Commercial	1972	–	–	–	966	–	674	1,640
22		1973	27	–					
23	Private	1972	46	2	114	144	128	428	862
24		1973	30	–					
25	Total air	1972	46	2	114	1,110	128	1,102	2,502
26		1973	57	–					
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–					
29	Private	1972	–	–	–	–	–	12	12
30		1973	–	–					
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	12	12
32		1973	–	–					
33	Total	1972	2,244	2,167	2,887	4,847	6,905	19,557	38,607
34		1973	1,877	2,102					
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	–	–	–	–	3	4	7
36		1973	–	–					
37	One or more nights	1972	–	–	–	3	8	76	87
38		1973	–	–					
39	Total land	1972	–	–	–	3	11	80	94
40		1973	–	–					
	Air								
41	Entering direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
42		1973	–	–					
43	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
44		1973	–	–					
45	Total air	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–	–					
	Marine								
47	Entering direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–	–					
49	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–	–					
51	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
52		1973	–	–					
53	Total	1972	–	–	–	3	11	80	94
54		1973	–	–					
55	Grand total	1972	2,244	2,167	2,887	4,850	6,916	19,637	38,701
56		1973	1,877	2,102					

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
							Résidents des États-Unis	
							Par terre	
26,112	20,920	9,049	4,357	2,920	2,808	94,901	1972 Automobile	1
							1973	2
4,372	3,030	1,470	570	392	270	15,908	1972 Même jour	3
							1973	4
5,195	3,558	1,782	1,049	528	452	18,169	1972 Une nuit	5
							1973	6
16,545	14,332	5,797	2,738	2,000	2,086	60,824	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
2,714	2,322	1,084	9	12	44	6,816	1972 Autocar	9
							1973	10
339	32	16	5	–	–	665	1972 Même jour	11
							1973	12
2,375	2,290	1,068	4	12	44	6,151	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
8,054	6,960	1,717	84	120	35	23,604	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
78	99	31	2	–	1	304	1972 Autres moyens	17
							1973	18
36,958	30,301	11,881	4,452	3,052	2,888	125,625	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
996	854	280	55	76	39	3,940	1972 Commercial	21
							1973	22
544	559	203	94	58	46	2,366	1972 Privé	23
							1973	24
1,540	1,413	483	149	134	85	6,306	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Commercial	27
							1973	28
43	–	–	–	–	–	55	1972 Privé	29
							1973	30
43	–	–	–	–	–	55	1972 Total, par mer	31
							1973	32
38,541	31,714	12,364	4,601	3,186	2,973	131,986	1972 Total	33
							1973	34
							Résidents des pays autres que les États-Unis	
							Par terre (via les É.-U.)	
14	19	29	4	–	–	73	1972 Même jour	35
							1973	36
208	197	75	7	–	3	577	1972 Une nuit ou plus	37
							1973	38
222	216	104	11	–	3	650	1972 Total, par terre	39
							1973	40
							Par air	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Entrée directe	41
							1973	42
25	18	4	–	–	–	47	1972 Entrée via les É.U.	43
							1973	44
25	18	4	–	–	–	47	1972 Total, par air	45
							1973	46
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Entrée directe	47
							1973	48
–	–	–	–	–	–	–	1972 Entrée via les É.-U.	49
							1973	50
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par mer	51
							1973	52
247	234	108	11	–	3	697	1972 Total	53
							1973	54
38,788	31,948	12,472	4,612	3,186	2,976	132,683	1972 Total global	55
							1973	56

TABLE 14B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	—	—	—	1	—	—	1
2		1973	—	—					
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—	—					
5	Belgium	1972	—	—	—	—	—	—	—
6		1973	—	—					
7	Bulgaria	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—	—					
9	Czechoslovakia	1972	—	—	—	—	—	—	—
10		1973	—	—					
11	Denmark	1972	—	—	—	—	1	—	1
12		1973	—	—					
13	Finland	1972	—	—	—	—	—	—	—
14		1973	—	—					
15	France	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—					
17	Germany (Federal Republic)	1972	—	—	—	2	—	48	50
18		1973	—	—					
19	Greece	1972	—	—	—	—	—	—	—
20		1973	—	—					
21	Hungary	1972	—	—	—	—	—	—	—
22		1973	—	—					
23	Ireland (Republic)	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	—	—					
25	Italy	1972	—	—	—	—	—	2	2
26		1973	—	—					
27	Malta	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—					
29	Netherlands, The	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	—					
31	Norway	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—	—					
33	Poland	1972	—	—	—	—	—	—	—
34		1973	—	—					
35	Portugal	1972	—	—	—	—	—	—	—
36		1973	—	—					
37	Rumania	1972	—	—	—	—	—	—	—
38		1973	—	—					
39	Spain	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—	—					
41	Sweden	1972	—	—	—	—	—	2	2
42		1973	—	—					
43	Switzerland	1972	—	—	—	—	3	10	13
44		1973	—	—					
45	Turkey	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—					
47	United Kingdom	1972	—	—	—	—	3	8	11
48		1973	—	—					
49	U.S.S.R.	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—					
51	Yugoslavia	1972	—	—	—	—	—	—	—
52		1973	—	—					
53	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
54		1973	—	—					
55	Total	1972	—	—	—	3	7	70	80
56		1973	—	—					
	Africa								
57	Algeria	1972	—	—	—	—	—	—	—
58		1973	—	—					
59	Egypt	1972	—	—	—	—	—	—	—
60		1973	—	—					
61	Rhodesia	1972	—	—	—	—	—	—	—
62		1973	—	—					
63	South Africa	1972	—	—	—	—	—	—	—
64		1973	—	—					
65	Other	1972	—	—	—	—	—	1	1
66		1973	—	—					
67	Total	1972	—	—	—	—	—	1	1
68		1973	—	—					
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	—	—					
71	China	1972	—	—	—	—	—	—	—
72		1973	—	—					
73	Hong Kong	1972	—	—	—	—	—	—	—
74		1973	—	—					
75	India	1972	—	—	—	—	—	—	—
76		1973	—	—					

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	
							Europe	
4	–	3	2	–	–	10	1972 Autriche	1
							1973	2
–	–	–	–	–	–	–	1972 Açores	3
							1973	4
1	3	–	–	–	–	4	1972 Belgique	5
							1973	6
–	–	–	–	–	–	–	1972 Bulgarie	7
							1973	8
–	–	–	–	–	–	–	1972 Tchécoslovaquie	9
							1973	10
2	5	–	1	–	–	9	1972 Danemark	11
							1973	12
2	–	–	–	–	–	2	1972 Finlande	13
							1973	14
–	11	11	–	–	–	22	1972 France	15
							1973	16
153	81	43	1	–	–	328	1972 Allemagne (République fédérale)	17
							1973	18
–	–	–	–	–	–	–	1972 Grèce	19
							1973	20
–	–	–	–	–	–	–	1972 Hongrie	21
							1973	22
–	–	1	–	–	–	1	1972 Irlande (République)	23
							1973	24
–	3	–	–	–	–	5	1972 Italie	25
							1973	26
–	–	–	–	–	–	–	1972 Malte	27
							1973	28
3	3	1	–	–	–	7	1972 Pays-Bas	29
							1973	30
–	2	1	–	–	–	3	1972 Norvège	31
							1973	32
2	–	–	–	–	–	2	1972 Pologne	33
							1973	34
–	–	–	–	–	–	–	1972 Portugal	35
							1973	36
–	–	–	–	–	–	–	1972 Roumanie	37
							1973	38
–	–	–	–	–	–	–	1972 Espagne	39
							1973	40
13	3	2	1	–	–	21	1972 Suède	41
							1973	42
10	15	20	2	–	1	61	1972 Suisse	43
							1973	44
–	–	–	–	–	–	–	1972 Turquie	45
							1973	46
26	43	9	2	–	–	91	1972 Royaume-Uni	47
							1973	48
–	–	–	–	–	–	–	1972 U.R.S.S.	49
							1973	50
–	–	–	–	–	–	–	1972 Yougoslavie	51
							1973	52
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres	53
							1973	54
216	169	91	9	–	1	566	1972 Total	55
							1973	56
							Afrique	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Algérie	57
							1973	58
–	–	–	–	–	–	–	1972 Égypte	59
							1973	60
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rhodésie	61
							1973	62
3	3	2	1	–	–	9	1972 Afrique du Sud	63
							1973	64
–	1	–	–	–	–	2	1972 Autres	65
							1973	66
3	4	2	1	–	–	11	1972 Total	67
							1973	68
							Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972 Bangladesh(2)	69
							1973	70
–	–	–	–	–	–	–	1972 Chine	71
							1973	72
4	–	–	–	–	–	4	1972 Hong-Kong	73
							1973	74
–	–	–	–	–	–	–	1972 Inde	75
							1973	76

oir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	—	—	—	—	—	—	—
2		1973	—	—					
3	Japan	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—	—					
5	Korea, South	1972	—	—	—	—	—	—	—
6		1973	—	—					
7	Lebanon	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—	—					
9	Pakistan	1972	—	—	—	—	—	—	—
10		1973	—	—					
11	Philippines	1972	—	—	—	—	—	—	—
12		1973	—	—					
13	Sri Lanka	1972	—	—	—	—	—	—	—
14		1973	—	—					
15	Syria	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—					
17	Taiwan	1972	—	—	—	—	—	—	—
18		1973	—	—					
19	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
20		1973	—	—					
21	Total	1972	—	—	—	—	—	—	—
22		1973	—	—					
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	—	—					
25	Bahamas	1972	—	—	—	—	—	—	—
26		1973	—	—					
27	Barbados	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—					
29	Bermuda	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	—					
31	Cuba	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—	—					
33	Haiti	1972	—	—	—	—	—	—	—
34		1973	—	—					
35	Jamaica	1972	—	—	—	—	—	—	—
36		1973	—	—					
37	Mexico	1972	—	—	—	—	4	5	9
38		1973	—	—					
39	St. Pierre and Miquelon	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—	—					
41	Trinidad and Tobago	1972	—	—	—	—	—	—	—
42		1973	—	—					
43	United States	1972	2,244	2,167	2,887	4,847	6,905	19,557	38,607
44		1973	1,877	2,102					
45	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—					
47	Total	1972	2,244	2,167	2,887	4,847	6,909	19,562	38,616
48		1973	1,877	2,102					
	South America								
49	Argentina	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—					
51	Brazil	1972	—	—	—	—	—	—	—
52		1973	—	—					
53	Colombia	1972	—	—	—	—	—	—	—
54		1973	—	—					
55	Guyana	1972	—	—	—	—	—	—	—
56		1973	—	—					
57	Venezuela	1972	—	—	—	—	—	—	—
58		1973	—	—					
59	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
60		1973	—	—					
61	Total	1972	—	—	—	—	—	—	—
62		1973	—	—					
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	—	—	—	—	—	2	
64		1973	—	—					
65	New Zealand	1972	—	—	—	—	—	2	
66		1973	—	—					
67	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
68		1973	—	—					
69	Total	1972	—	—	—	—	—	4	
70		1973	—	—					
71	Grand total	1972	2,244	2,167	2,887	4,850	6,916	19,637	38,70
72		1973	1,877	2,102					

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	No
								Asie — fin	
–	1	2	–	–	–	3	1972	Israël	1
							1973		2
11	25	4	–	–	–	40	1972	Japon	3
							1973		4
–	–	–	–	–	–	–	1972	Corée du Sud	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	–	1972	Liban	7
							1973		8
–	–	–	–	–	–	–	1972	Pakistan	9
							1973		10
–	–	–	–	–	–	–	1972	Philippines	11
							1973		12
–	–	–	–	–	–	–	1972	Sri Lanka	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Syrie	15
							1973		16
–	–	–	–	–	–	–	1972	Taïwan	17
							1973		18
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	19
							1973		20
15	26	6	–	–	–	47	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Antigua	23
							1973		24
–	–	–	–	–	–	–	1972	Bahamas	25
							1973		26
–	–	–	–	–	–	–	1972	Barbade	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	–	1972	Bermudes	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Cuba	31
							1973		32
–	–	–	–	–	–	–	1972	Haïti	33
							1973		34
–	–	–	–	–	–	–	1972	Jamaïque	35
							1973		36
4	21	–	–	–	–	34	1972	Mexique	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	–	1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
–	–	–	–	–	–	–	1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
38,541	31,714	12,364	4,601	3,186	2,973	131,986	1972	États-Unis	43
							1973		44
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	45
							1973		46
38,545	31,735	12,364	4,601	3,186	2,973	132,020	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Argentine	49
							1973		50
–	1	–	–	–	–	1	1972	Brésil	51
							1973		52
–	–	–	–	–	–	–	1972	Colombie	53
							1973		54
–	–	–	–	–	–	–	1972	Guyane	55
							1973		56
–	–	2	–	–	–	2	1972	Venezuela	57
							1973		58
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	59
							1973		60
–	1	2	–	–	–	3	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
6	10	7	–	–	2	27	1972	Australie	63
							1973		64
3	2	–	1	–	–	8	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
–	1	–	–	–	–	1	1972	Autres	67
							1973		68
9	13	7	1	–	2	36	1972	Total	69
							1973		70
38,788	31,948	12,472	4,612	3,186	2,976	132,683	1972	Total global	71
							1973		72

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	148	179	188	451	1,383	1,107	3,456
2		1973	148	168					
3	Same day	1972	81	99	115	145	160	249	849
4		1973	80	112					
5	One night	1972	24	17	24	71	176	249	561
6		1973	22	34					
7	Two or more nights	1972	43	63	49	235	1,047	609	2,046
8		1973	46	22					
9	Bus	1972	–	1	2	129	8	94	234
10		1973	6	–					
11	Same day	1972	–	1	–	–	–	2	3
12		1973	–	–					
13	One or more nights	1972	–	–	2	129	8	92	231
14		1973	6	–					
15	Rail	1972	16	20	20	130	376	393	955
16		1973	18	63					
17	Other methods	1972	–	–	–	–	3	7	10
18		1973	1	–					
19	Total land	1972	164	200	210	710	1,770	1,601	4,655
20		1973	173	231					
	Air								
21	Commercial	1972	–	–	–	246	–	134	380
22		1973	17	–					
23	Private	1972	63	–	–	13	8	87	171
24		1973	10	–					
25	Total air	1972	63	–	–	259	8	221	551
26		1973	27	–					
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–					
29	Private	1972	–	–	–	–	–	18	18
30		1973	–	–					
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	18	18
32		1973	–	–					
33	Total	1972	227	200	210	969	1,778	1,840	5,224
34		1973	200	231					
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–	–					
	Air								
37	Returning direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
38		1973	–	–					
39	Returning via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–	–					
41	Total air	1972	–	–	–	–	–	–	–
42		1973	–	–					
	Marine								
43	Returning direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
44		1973	–	–					
45	Returning via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–	–					
47	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–	–					
49	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–	–					
51	Grand total	1972	227	200	210	969	1,778	1,840	5,224
52		1973	200	231					

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							Par terre	
3,426	2,276	1,047	535	213	138	11,091	1972 Automobile	1
							1973	2
630	497	373	124	93	64	2,630	1972 Même jour	3
							1973	4
718	529	168	109	41	21	2,147	1972 Une nuit	5
							1973	6
2,078	1,250	506	302	79	53	6,314	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
141	255	55	–	15	24	724	1972 Autocar	9
							1973	10
–	–	–	–	–	–	3	1972 Même jour	11
							1973	12
141	255	55	–	15	24	721	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
746	690	124	18	34	12	2,579	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
5	9	4	–	–	–	28	1972 Autres moyens	17
							1973	18
4,318	3,230	1,230	553	262	174	14,422	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
173	113	48	43	18	93	868	1972 Commercial	21
							1973	22
61	26	22	14	8	4	306	1972 Privé	23
							1973	24
234	139	70	57	26	97	1,174	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Commercial	27
							1973	28
–	–	–	–	–	–	18	1972 Privé	29
							1973	30
–	–	–	–	–	–	18	1972 Total, par mer	31
							1973	32
4,552	3,369	1,300	610	288	271	15,614	1972 Total	33
							1973	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les É.-U.)	
–	–	–	–	–	–	–	1972	[illegible]
							1973	[illegible]
							Par air	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rentrée directe	[illegible]
							1973	[illegible]
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rentrée via les É.-U.	[illegible]
							1973	[illegible]
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par air	[illegible]
							1973	[illegible]
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rentrée directe	[illegible]
							1973	[illegible]
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rentrée via les É.-U.	[illegible]
							1973	[illegible]
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par mer	[illegible]
							1973	[illegible]
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	[illegible]
							1973	[illegible]
4,552	3,369	1,300	610	288	271	15,614	1972 Total global	[illegible]
							1973	[illegible]

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 14D. Number of Vehicules Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	224	146	281	400	545	885	2,481
2		1973	196	197					
3	One night	1972	172	152	227	182	454	1,006	2,193
4		1973	159	159					
5	Two or more nights	1972	406	448	489	669	1,119	2,915	6,046
6		1973	385	455					
7	Total	1972	802	746	997	1,251	2,118	4,806	10,720
8		1973	740	811					
9	Trucks used commercially	1972	191	287	172	152	173	178	1,153
10		1973	127	128					
11	Other vehicles	1972	–	–	–	1	16	47	64
12		1973	–	–					
13	Total	1972	993	1,033	1,169	1,404	2,307	5,031	11,937
14		1973	867	939					
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	33	44	48	56	71	114	366
16		1973	35	35					
17	One night	1972	10	10	12	29	68	90	219
18		1973	9	11					
19	Two or more nights	1972	18	28	22	85	356	248	757
20		1973	19	12					
21	Total	1972	61	82	82	170	495	452	1,342
22		1973	63	58					
23	Trucks used commercially	1972	43	113	85	40	148	200	629
24		1973	219	219					
25	Other vehicles	1972	–	–	–	–	3	–	3
26		1973	–	–					
27	Total	1972	104	195	167	210	646	652	1,974
28		1973	282	277					
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	257	190	329	456	616	999	2,847
30		1973	231	232					
31	One night	1972	182	162	239	211	522	1,096	2,412
32		1973	168	170					
33	Two or more nights	1972	424	476	511	754	1,475	3,163	6,803
34		1973	404	467					
35	Total	1972	863	828	1,079	1,421	2,613	5,258	12,062
36		1973	803	869					
37	Trucks used commercially	1972	234	400	257	192	321	378	1,782
38		1973	346	347					
39	Other vehicles	1972	–	–	–	1	19	47	67
40		1973	–	–					
41	Total	1972	1,097	1,228	1,336	1,614	2,953	5,683	13,911
42		1973	1,149	1,216					

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les Etats-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule		N°
Véhicules des États-Unis									
							Automobile		
1,507	1,126	639	278	168	115	6,314	1972	Même jour	1
							1973		2
1,818	1,312	788	471	262	199	7,043	1972	Une nuit	3
							1973		4
5,396	4,901	2,413	1,204	845	780	21,585	1972	Deux nuits ou plus	5
							1973		6
8,721	7,339	3,840	1,953	1,275	1,094	34,942	1972	Total	7
							1973		8
137	233	164	220	250	129	2,286	1972	Camions commerciaux	9
							1973		10
53	72	19	–	–	1	209	1972	Autres véhicules	11
							1973		12
8,911	7,644	4,023	2,173	1,525	1,224	37,437	1972	Total	13
							1973		14
Véhicules du Canada									
							Automobile		
211	174	141	59	44	32	1,027	1972	Même jour	15
							1973		16
241	173	72	49	17	9	780	1972	Une nuit	17
							1973		18
633	435	199	130	31	22	2,207	1972	Deux nuits ou plus	19
							1973		20
1,085	782	412	238	92	63	4,014	1972	Total	21
							1973		22
202	127	427	230	190	189	1,994	1972	Camions commerciaux	23
							1973		24
–	3	1	–	–	–	7	1972	Autres véhicules	25
							1973		26
1,287	912	840	468	282	252	6.015	1972	Total	27
							1973		28
Total, véhicules									
							Automobile		
1,718	1,300	780	337	212	147	7,341	1972	Même jour	29
							1973		30
2,059	1,485	860	520	279	208	7,823	1972	Une nuit	31
							1973		32
6,029	5,336	2,612	1,334	876	802	23,792	1972	Deux nuits ou plus	33
							1973		34
9,806	8,121	4,252	2,191	1,367	1,157	38,956	1972	Total	35
							1973		36
339	360	591	450	440	318	4,280	1972	Camions commerciaux	37
							1973		38
53	75	20	–	–	1	216	1972	Autres véhicules	39
							1973		40
10,198	8,556	4,863	2,641	1,807	1,476	43,452	1972	Total	41
							1973		42

PART 3 - PARTIE 3

PORT OF ENTRY DETAIL - DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

February — 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
1	Newfoundland(1) — Terre-Neuve(1)	—	—	—	—
2	Prince Edward Island(1) — Île-du-Prince-Édouard(1)	—	—	—	—
	Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1)				
3	Yarmouth	95	20	—	115
4	Total	95	20	—	115
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick				
5	Andover	3,319	52	3	3,374
6	Beaconsfield	27	—	—	27
7	Bloomfield	80	—	7	87
8	Campobello	1,748	46	—	1,794
9	Centreville	1,200	368	—	1,568
10	Clair	5,427	303	1	5,731
11	Edmundston	23,464	495	—	23,959
12	Forest City	126	8	—	134
13	Fosterville	156	51	—	207
14	Four Falls	67	2	—	69
15	Gillespie	2,499	41	1	2,541
16	Grand Falls	2,461	361	3	2,825
17	Lord's Cove	—	—	—	—
18	Mars Hill Road	29	—	—	29
19	Milltown	3,762	152	—	3,914
20	River de Chute	139	2	—	141
21	St. Croix	2,522	43	—	2,565
22	St. Léonard	8,070	351	—	8,421
23	St. Stephen	13,423	426	—	13,849
24	Woodstock	12,231	1,289	102	13,622
25	Total	80,750	3,990	117	84,857
	Québec				
26	Abercorn	3,019	473	—	3,492
27	Armstrong	3,317	1,725	1	5,043
28	Beebe	2,538	18	2	2,558
29	Chartierville	278	56	93	427
30	Clarenceville	258	22	1	281
31	Covey Hill	357	50	—	407
32	Daaquam	215	237	—	452
33	Dundee	1,795	25	—	1,820
34	East Hereford	1,230	664	—	1,894
35	East Pinnacle	163	9	—	172
36	Estcourt	598	137	—	735
37	Franklin Centre	422	17	—	439
38	Frelighsburg	577	273	—	850
39	Glen Sutton	576	111	—	687
40	Hemmingford	3,130	241	—	3,371
41	Herdman	928	67	—	995
42	Hereford Road	307	109	28	444
43	Highwater	2,021	251	—	2,272
44	Jamieson's Line	100	123	—	223
45	Lacolle(2)	18,573	4,010	1	22,584

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

Février — 1973

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand Total Global	N°
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	2
45	97	—	142	257	3
45	97	—	142	257	4
7,764	105	—	7,869	11,243	5
54	—	—	54	81	6
144	18	—	162	249	7
6,419	112	—	6,531	8,325	8
2,844	313	1	3,158	4,726	9
11,149	254	1	11,404	17,135	10
34,504	553	—	35,057	59,016	11
147	143	—	290	424	12
336	60	—	396	603	13
131	—	—	131	200	14
2,461	14	—	2,475	5,016	15
6,609	55	—	6,664	9,489	16
—	—	—	—	—	17
52	—	—	52	81	18
9,076	2,173	4	11,253	15,167	19
336	8	—	344	485	20
4,174	270	7	4,451	7,016	21
14,128	537	—	14,665	23,086	22
27,679	1,281	12	28,972	42,821	23
13,920	3,153	83	17,156	30,778	24
141,927	9,049	108	151,084	235,941	25
2,488	207	—	2,695	6,187	26
3,659	4,398	—	8,057	13,130	27
3,173	119	4	3,296	5,854	28
411	73	69	553	980	29
528	5	2	535	816	30
355	25	—	380	587	31
599	1,800	—	2,399	2,851	32
1,469	34	—	1,503	3,323	33
1,848	386	1	2,235	4,129	34
477	39	2	518	690	35
804	1,725	—	2,529	3,264	36
140	16	—	156	995	37
1,721	95	—	1,816	2,066	38
933	89	—	1,022	1,709	39
2,809	136	—	2,945	4,516	40
1,241	90	—	1,331	2,326	41
749	66	3	818	1,262	42
3,311	144	—	3,455	5,727	43
63	14	—	77	300	44
19,881	6,810	2	26,693	49,271	45

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry — Continued

February — 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	Québec — Concluded — fin				
1	Morses Line	189	80	—	269
2	Noyan	379	53	—	432
3	Phillipsburg	9,550	2,215	—	11,765
4	Rock Island	10,616	684	—	11,300
5	St-Pamphile	262	236	—	498
6	Stanhope	2,272	499	—	2,771
7	Trout River	1,490	335	—	1,825
8	Woburn	1,362	455	—	1,817
9	Total	66,522	13,175	126	79,823
	Ontario				
10	Cornwall	8,133	1,822	1	9,956
11	Fort Erie(3)	49,327	5,076	159	54,562
12	Fort Frances	8,335	200	—	8,535
13	Landsdowne	5,868	1,406	5	7,279
14	Niagara Falls(3):				
15	Queenston Bridge	16,851	5,027	16	21,894
16	Rainbow Bridge	24,791	117	—	24,908
17	Whirlpool Bridge	10,097	1,002	19	11,118
18	Pelee Island	—	—	—	—
19	Pigeon River	1,426	389	—	1,815
20	Point Alexandria	—	—	—	—
21	Port Lambton	66	—	—	66
22	Prescott	3,205	317	—	3,522
23	Rainy River	807	15	2	824
24	Sarnia(3)	32,755	5,218	—	37,973
25	Sault Ste. Marie	7,917	722	1	8,640
26	Sombra	628	138	—	766
27	Walpole Island	32	—	—	32
28	Windsor(3):				
29	Ambassador Bridge	80,116	15,179	—	95,295
30	Tunnel	92,187	1,332	21	93,540
31	Total	342,541	37,960	224	380,725
	Manitoba				
32	Boissevain	592	72	3	667
33	Cartwright	349	3	—	352
34	Coulter	182	10	—	192
35	Crystal City	381	—	—	381
36	Emerson	8,093	1,962	—	10,055
37	Goodlands	112	1	—	113
38	Gretna	1,418	73	—	1,491
39	Lena	472	8	—	480
40	Lyleton	206	11	—	217
41	Piney	202	98	—	300
42	Snowflake	138	6	—	144
43	South Junction	871	27	—	898
44	Sprague	1,091	94	—	1,185
45	Tolstoi	437	100	—	537
46	Windygates	921	18	—	939
47	Winkler	757	15	2	774
48	Total	16,222	2,498	5	18,725

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — suite

Février — 1973

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand Total Global	
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
147	43	—	190	[illegible]	1
465	6	—	471	[illegible]	2
8,593	2,701	—	11,294	[illegible]	3
10,918	921	—	11,839	[illegible]	4
845	2,887	—	3,732	[illegible]	5
3,049	665	—	3,714	[illegible]	6
2,090	104	2	2,196	[illegible]	7
1,490	1,094	—	2,584	[illegible]	8
74,256	24,692	85	99,033	178,856	9
10,248	644	—	10,892	20,848	10
62,410	11,480	13	73,903	128,465	11
8,675	327	1	9,003	17,538	12
7,271	1,203	2	8,476	15,755	13
					14
12,345	5,973	16	18,334	40,228	15
24,477	472	—	24,949	49,857	16
14,259	1,880	4	16,143	27,261	17
—	—	—	—	—	18
1,717	364	—	2,081	3,896	19
—	—	—	—	—	20
66	—	—	66	132	21
4,679	502	—	5,181	8,703	22
2,482	85	—	2,567	3,391	23
36,000	2,895	4	38,899	76,872	24
7,554	322	—	7,876	16,516	25
755	112	—	867	1,633	26
43	2	6	51	83	27
					28
55,315	18,528	—	73,843	169,138	29
91,293	5,105	—	96,398	189,938	30
339,589	49,894	46	389,529	770,254	31
615	59	42	716	1,383	32
216	5	—	221	[illegible]	33
366	24	—	390	[illegible]	34
154	1	—	155	[illegible]	35
7,839	1,460	—	9,299	[illegible]	36
324	12	—	336	[illegible]	37
827	81	13	921	[illegible]	38
334	23	—	357	[illegible]	39
438	17	2	457	[illegible]	40
220	55	—	275	[illegible]	41
185	—	—	185	[illegible]	42
663	17	—	680	[illegible]	43
2,001	276	—	2,277	[illegible]	44
430	258	—	688	[illegible]	45
450	30	—	480	[illegible]	46
493	100	138	731	[illegible]	47
15,555	2,416	195	18,166	[illegible]	48

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry — Concluded

February — 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	Saskatchewan				
1	Big Beaver	64	1	—	65
2	Carievale	150	3	—	153
3	Climax	99	6	—	105
4	Coronach	156	13	—	169
5	Estevan	500	20	1	521
6	Monchy	62	16	—	78
7	Northgate	402	80	1	483
8	North Portal	1,920	654	—	2,574
9	Oungre	141	7	—	148
10	Regway	299	281	—	580
11	Torquay	58	1	—	59
12	West Poplar River	118	12	—	130
13	Willow Creek	19	2	—	21
14	Total	3,988	1,096	2	5,086
	Alberta				
15	Aden	33	3	—	36
16	Carway	567	9	—	576
17	Chief Mountain	—	—	—	—
18	Coutts	4,912	1,681	—	6,593
19	Del Bonita	346	2	—	348
20	Wild Horse	65	7	—	72
21	Total	5,923	1,702	—	7,625
	British Columbia — Colombie-Britannique				
22	Aldergrove	4,606	457	10	5,073
23	Boundary Bay	3,462	86	—	3,548
24	Carson	616	4	—	620
25	Cascade	406	15	3	424
26	Chopaka	95	1	—	96
27	Huntingdon	6,495	913	20	7,428
28	Kingsgate	562	185	—	747
29	Midway	143	2	—	145
30	Nelway	333	77	—	410
31	Osoyoos	4,198	385	3	4,586
32	Pacific Highway(4)	32,624	2,567	43	35,234
33	Paterson	1,280	309	—	1,589
34	Prince Rupert	56	44	—	100
35	Roosville	480	100	3	583
36	Rykerts	545	21	—	566
37	Sidney	248	—	—	248
38	Stewart	182	—	—	182
39	Victoria	407	63	1	471
40	Waneta	65	6	—	71
41	Total	56,803	5,235	83	62,121
	Yukon Territory — Territoire du Yukon				
42	Beaver Creek	529	104	—	633
43	Dawson/Little Gold	—	—	—	—
44	Old Crow	—	—	—	—
45	Pleasant Camp	282	24	—	306
46	Whitehorse	—	—	—	—
47	Total	811	128	—	939
48	Canada	573,655	65,804	557	640,016

(1) Most vehicles destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded.
(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.
(3) Estimated on the basis of sample scheme.
(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — fin

Février — 1973

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand Total Global	
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		No
142	16	—	158	223	1
325	3	—	328	481	2
223	3	—	226	351	3
286	13	—	299	468	4
519	15	2	536	1,021	5
192	—	—	192	270	6
507	1,603	—	2,110	2,593	7
3,282	650	—	3,932	6,306	8
310	34	—	344	492	9
886	169	—	1,055	1,635	10
134	16	—	150	209	11
135	8	—	143	273	12
165	—	—	165	166	13
7,106	2,530	2	9,638	14,724	14
64	146	—	210	246	15
462	9	—	471	1,047	16
—	—	—	—	—	17
7,541	1,156	2	8,699	15,292	18
215	15	—	230	578	19
119	11	—	130	202	20
8,401	1,337	2	9,740	17,369	21
5,593	409	59	6,061	11,134	22
29,171	1,063	293	30,527	34,075	23
505	1	5	511	1,131	24
600	9	—	609	1,033	25
95	1	—	96	192	26
14,990	384	164	15,538	22,966	27
1,178	181	—	1,359	2,106	28
270	10	—	280	425	29
421	107	—	528	938	30
4,252	114	6	4,372	8,958	31
54,890	2,517	137	57,544	92,778	32
1,661	31	—	1,692	3,281	33
3	—	—	3	103	34
1,224	81	10	1,315	1,898	35
1,533	52	—	1,585	2,151	36
43	1	—	44	292	37
302	85	—	387	569	38
258	—	3	261	732	39
163	—	—	163	234	40
117,152	5,046	677	122,875	184,996	41
24	1	—	25	658	42
—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	44
34	218	—	252	558	45
—	—	—	—	—	46
58	219	—	277	1,216	47
704,089	95,282	1,115	800,486	1,440,502	48

[1]) La plupart des véhicules à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse arrivent au Canada par les bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.
[2]) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.
[3]) Données estimatives tirées d'un échantillon.
[4]) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

February — 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Newfoundland — Terre-Neuve							
1	Argentia	–	–	–	–	–	–	–
2	Botwood	–	–	–	–	–	–	–
3	Burin	–	–	–	–	–	–	–
4	Corner Brook	–	–	–	–	–	–	–
5	Fortune	–	–	–	–	1	–	1
6	Gander	–	139	–	–	–	–	139
7	Goose Bay	–	–	–	–	–	–	–
8	Grand Bank	–	–	–	–	–	–	–
9	Grand Falls	–	–	–	–	–	–	–
10	Harbour Grace	–	–	–	–	–	–	–
11	Lewisporte	–	–	–	–	–	–	–
12	Port aux Basques	–	–	–	–	–	–	–
13	St. John's	–	–	–	–	–	–	–
14	Stephenville	–	–	–	–	–	–	–
15	Total	–	139	–	–	1	–	140
	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard							
16	Charlottetown	–	–	–	–	–	–	–
17	Montague	–	–	–	–	–	–	–
18	Summerside	–	–	–	–	–	–	–
19	Total	–	–	–	–	–	–	–
	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse							
20	Amherst	–	–	–	–	–	–	–
21	Annapolis Royal	–	–	–	–	–	–	–
22	Antigonish	–	–	–	–	–	–	–
23	Baddeck	–	–	–	–	–	–	–
24	Barrington Passage	–	–	–	–	–	–	–
25	Bridgewater	–	–	–	–	–	–	–
26	Chester	–	–	–	–	–	–	–
27	Digby	–	–	–	–	–	–	–
28	Glace Bay	–	–	–	–	–	–	–
29	Halifax	–	1,024	–	–	–	–	1,024
30	Kentville	–	–	–	–	–	–	–
31	Liverpool	–	–	–	–	–	–	–
32	Lockeport	–	–	–	–	–	–	–
33	Louisburg	–	–	–	–	–	–	–
34	Lunenburg	–	–	–	–	–	–	–
35	Middleton	–	–	–	–	–	–	–
36	New Glasgow	–	5	–	–	–	–	5
37	North Sydney	–	10	–	–	–	–	10
38	Pictou	–	–	–	–	–	–	–
39	Port Hawkesbury	–	5	–	–	–	–	5
40	Shelburne	–	–	–	–	–	–	–
41	Sydney	–	–	–	–	–	–	–
42	Truro	–	–	–	–	–	–	–
43	Weymouth	–	–	–	–	–	–	–
44	Windsor	–	–	–	–	–	–	–
45	Wolfville	–	–	–	–	–	–	–
46	Yarmouth	230	458	–	–	–	100	788
47	Total	230	1,502		–		100	1,832

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Février — 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N°
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	3
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	4
–	–	–	–	–	–	–	46	230	277	5
–	–	–	–	–	–	–	661	294	1,094	6
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	7
–	–	–	–	–	–	–	5	16	21	8
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	9
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	10
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	11
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	12
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	13
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	14
–	–	–	–	–	–	–	712	540	1,392	15
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	16
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	17
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	18
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	19
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	20
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	21
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	22
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	23
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	24
–	–	–	–	9	–	9	–	–	9	25
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	26
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	27
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	28
–	973	–	–	–	–	973	417	1,311	2,725	29
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	30
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	31
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	32
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	33
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	34
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	35
–	–	–	–	–	–	–	–	–	5	36
–	–	–	–	–	–	–	–	–	10	37
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	38
–	–	–	–	–	–	–	–	–	5	39
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	40
–	–	–	–	2	–	2	31	9	42	41
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	42
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	43
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	44
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	45
102	393	–	–	–	27	522	24	–	1,334	46
102	1,366	–	–	11	27	1,506	472	1,320	5,130	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

February — 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick							
1	Andover	8,350	—	—	—	—	3	8,353
2	Bathurst	—	—	—	—	—	—	—
3	Beaconfield	69	—	—	—	—	—	69
4	Black's Harbour	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield	153	—	—	—	—	7	160
6	Campbellton	—	—	—	—	—	—	—
7	Campobello	3,661	—	—	—	—	16	3,677
8	Caraquet	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville	3,039	—	—	—	—	—	3,039
10	Clair	11,513	—	—	—	—	234	11,747
11	Dalhousie	—	—	—	—	—	—	—
12	Edmundston	45,724	5	612	—	—	1,296	47,637
13	Fairhaven	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City	282	—	—	—	—	53	335
15	Fosterville	356	—	—	—	—	44	400
16	Four Falls	170	—	—	—	—	6	176
17	Fredericton	—	30	—	—	—	—	30
18	Gillespie	5,672	—	27	—	—	1	5,700
19	Grand Falls	5,963	—	—	—	—	3	5,966
20	Grand Manan	—	—	—	—	—	—	—
21	Lord's Cove	—	—	—	—	—	—	—
22	Mars Hill Road	70	—	—	—	—	—	70
23	McAdam	—	—	—	—	—	—	—
24	Milltown	7,145	—	54	—	—	95	7,294
25	Moncton	—	6	—	—	—	—	6
26	Newcastle	—	—	—	—	—	—	—
27	River de Chute	357	—	—	—	—	—	357
28	Sackville	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John	—	484	—	—	—	—	484
30	St. Andrews	—	—	—	—	—	—	—
31	St. Croix	5,671	—	—	—	—	457	6,128
32	St. Léonard	18,653	—	25	—	—	730	19,408
33	St. Stephen	27,216	2	357	—	—	1,063	28,638
34	Sussex	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach	—	—	—	—	—	—	—
36	Woodstock	33,537	6	209	—	—	104	33,856
37	Total	177,601	533	1,284			4,112	183,530
	Québec							
38	Abercorn	8,197	—	213	—	—	2	8,412
39	Amos	—	—	—	—	—	—	—
40	Ancienne Lorette Airport	—	332	—	—	—	—	332
41	Armstrong/Ste. Aurélie	8,658	—	656	—	—	226	9,540
42	Baie-Comeau	—	—		—	—	—	—
43	Beebe	5,506	—	32	—	—	857	6,395
44	Chambord	—	—	—	—	—	—	—
45	Chartierville	585	—	—	—	—	93	678
46	Chicoutimi	—	—	—	—	—	—	—
47	Clarenceville	546	—	—	—	—	9	555
48	Covey Hill	955	—	—	—	—	—	955
49	Cowansville	—	6	—	—	—	—	6
50	Daaquam	410	—	—	—	—	—	410
51	Drummondville	—	—	—	—	—	—	—
52	Dundee	4,482	—	27	—	—	—	4,509
53	East Hereford	2,752	—	—	—	—	—	2,752
54	East Pinnacle	364	—	—	—	—	—	364
55	Estcourt	889	—	—	—	—	584	1,473
56	Farnham	—	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Février — 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N°
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
17,771	–	–	–	–	–	17,771	–	–	26,124	1
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2
127	–	–	–	–	–	127	–	–	196	3
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	4
286	–	–	–	–	–	286	–	–	446	5
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	6
13,565	–	119	–	–	36	13,720	1	–	17,398	7
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	8
7,094	4	–	–	–	1	7,099	–	–	10,138	9
22,072	–	–	–	–	616	22,688	–	–	34,435	10
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	11
69,392	1	18	–	–	2,638	72,049	–	–	119,686	12
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	13
237	–	–	–	–	65	302	–	–	637	14
828	–	–	–	–	36	864	–	–	1,264	15
251	–	–	–	–	–	251	–	–	427	16
–	12	–	–	–	–	12	–	–	42	17
5,862	–	–	–	–	–	5,862	1	–	11,563	18
17,952	–	–	–	–	–	17,952	–	–	23,918	19
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	20
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	21
88	–	–	–	–	–	88	–	–	158	22
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	23
17,373	–	–	–	–	153	17,526	–	–	24,820	24
–	14	–	–	–	–	14	–	–	20	25
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	26
766	–	–	–	–	–	766	–	–	1,123	27
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	28
–	656	–	–	–	–	656	22	48	1,210	29
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	30
9,678	–	–	–	–	1,055	10,733	–	–	16,861	31
34,168	–	–	–	–	1,325	35,493	–	–	54,901	32
53,760	–	246	–	–	1,615	55,621	12	–	84,271	33
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	34
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	35
37,765	1	286	–	–	89	38,141	1	–	71,998	36
309,035	688	669	–	–	7,629	318,021	37	48	501,636	37
5,757	–	–	–	–	–	5,757	–	–	14,169	38
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	39
–	169	–	–	–	–	169	–	–	501	40
9,216	–	166	–	–	341	9,723	14	–	19,277	41
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	42
7,004	–	369	–	–	718	8,091	3	–	14,489	43
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	44
857	–	–	–	–	70	927	–	–	1,605	45
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	46
1,370	–	–	–	–	22	1,392	–	–	1,947	47
884	–	–	–	–	–	884	–	–	1,839	48
–	–	–	–	–	–	–	–	–	6	49
1,310	–	–	–	–	–	1,310	–	–	1,720	50
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	51
3,611	–	80	–	–	–	3,691	–	–	8,200	52
3,952	–	–	–	–	1	3,953	–	–	6,705	53
1,083	–	–	–	–	7	1,090	–	–	1,454	54
1,552	–	–	–	–	469	2,021	–	–	3,494	55
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	56

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

February — 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Québec — Concluded — fin							
1	Franklin Centre	979	—	—	—	—	—	979
2	Frelighsburg	1,433	—	—	—	—	3	1,436
3	Gaspé	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton	1,242	—	—	—	—	12	1,254
5	Granby	—	8	—	—	—	—	8
6	Grindstone	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford	8,946	—	—	—	—	—	8,946
8	Herdman	2,141	—	—	—	—	—	2,141
9	Hereford Road	715	—	—	—	—	33	748
10	Highwater	4,480	—	83	—	—	2	4,565
11	Hull	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line	215	—	—	—	—	—	215
14	Joliette	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic	—	—	—	—	—	—	—
16	Lac Memphrémagog	—	—	—	—	—	—	—
17	Lachute	—	—	—	—	—	—	—
18	Lacolle	47,366	—	4,561	1,598	—	73	53,598
19	La Tuque	—	—	—		—	—	—
20	Lévis	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli	—	—	—	—	—	—	—
26	Montmagny	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal — Dorval	—	19,553	—	—	—	—	19,553
28	Montréal — Seaport	—	—	—	—	2	—	2
29	Montréal — Ste-Scholastique	—	—	—	—	—	—	—
30	Morses Line	413	—	—	—	—	—	413
31	Nicolet	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan	847	—	—	—	—	1	848
33	Paspébiac	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg	26,597	—	4,450	—	—	9	31,056
35	Port Alfred	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec	—	—	—	—	—	—	—
37	Richmond	—	—	—	—	—	—	—
38	Rimouski	—	—	—	—	—	—	—
39	Rivière-du-Loup	—	—	—	—	—	1,309	1,309
40	Rock Island	24,809	—	955	—	—	—	25,764
41	Rouyn	—	—	—	—	—	—	—
42	St-Hubert	—	44	—	—	—	—	44
43	St-Hyacinthe	—	—	—	—	—	—	—
44	St-Jean	—	—	—	—	—	—	—
45	St-Jérôme	—	5	—	—	—	—	5
46	St-Pamphile	456	—	—	—	—	19	475
47	Sept-Îles	—	14	—	—	—	—	14
48	Shawinigan	—	—	—	—	—	—	—
49	Sherbrooke	—	12	—	—	—	—	12
50	Sorel	—	—	—	—	—	—	—
51	Stanhope	5,476	—	122	—	—	2	5,600
52	Sutton	—	—	—	—	—	—	—
53	Thetford Mines	—	—	—	—	—	—	—
54	Trois-Rivières	—	4	—	—	—	—	4
55	Trout River	3,686	—	202	—	—	6	3,894
56	Val-d'Or	—	—	—	—	—	—	—
57	Valleyfield	—	—	—	—	—	—	—
58	Victoriaville	—	—	—	—	—	—	—
59	Woburn	2,663	—	15	—	—	13	2,691
60	Total	165,808	19,978	11,316	1,598	2	3,253	201,955

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

Février – 1973

Residents of Canada returning from U.S. – Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries – Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas – Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	
Automobile	Plane – Avion	Bus – Autobus	Rail – Train	Boat – Bateau	Other methods – Autres moyens	Total				Nº
278	–	–	–	–	–	278	–	–	1,257	1
4,580	–	–	–	–	10	4,590	–	–	6,026	2
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	3
2,003	–	–	–	–	8	2,011	–	–	3,265	4
–	–	–	–	–	–	–	–	–	8	5
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	6
7,320	–	–	–	–	3	7,323	4	–	16,273	7
3,002	–	107	–	–	–	3,109	–	–	5,250	8
1,378	–	–	–	–	16	1,394	–	–	2,142	9
8,965	–	2,193	–	–	–	11,158	10	–	15,733	10
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	11
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	12
117	–	–	–	–	–	117	–	–	332	13
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	14
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	15
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	16
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	17
50,587	–	4,897	511	–	117	56,112	663	383	110,736	18
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	19
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	20
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	21
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	22
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	23
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	24
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	25
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	26
–	30,057	–	–	–	–	30,057	8,438	26,873	84,921	27
–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	28
–	–	–	–	–	–	–	4	4	8	29
357	–	–	–	–	1	358	–	–	771	30
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	31
1,055	–	–	–	–	–	1,055	–	–	1,903	32
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	33
23,567	–	3,652	–	–	15	27,234	85	–	58,375	34
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	35
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	36
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	37
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	38
–	–	–	–	–	–	–	–	–	1,309	39
23,108	–	606	–	–	1,228	24,942	20	–	50,726	40
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	41
–	139	–	–	–	–	139	–	–	183	42
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	43
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	44
–	11	–	–	–	–	11	–	–	16	45
1,407	–	–	–	–	24	1,431	–	–	1,906	46
–	–	–	–	–	–	–	–	–	14	47
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	48
–	12	–	–	–	–	12	–	–	24	49
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	50
6,849	–	223	–	–	17	7,089	4	–	12,693	51
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	52
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	53
–	–	–	–	–	–	–	–	–	4	54
5,060	–	184	–	–	35	5,279	4	–	9,177	55
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	56
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	57
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	58
2,999	–	–	–	–	70	3,069	–	–	3,760	59
179,228	30,388	12,477	511	–	3,172	225,776	9,249	27,260	464,240	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

February — 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Ontario							
1	Acton	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg	—	—	—	—	—	—	—
3	Arnprior	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie	—	—	—	—	—	—	—
5	Basswood Lake	—	—	—	—	—	—	—
6	Belleville/Napanee	—	—	—	—	—	—	—
7	Bowmanville	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge	—	5	—	—	—	—	5
9	Brampton	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford	—	52	—	—	—	—	52
11	Brockville	—	6	—	—	—	—	6
12	Carleton Place	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham	—	—	—	—	—	—	—
14	Cobalt	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg	—	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood	—	—	—	—	—	—	—
18	Cornwall	21,083	—	200	—	—	1	21,284
19	Cyclone Island	—	—	—	—	—	—	—
20	Dunnville	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie	116,475	—	8,255	69	—	410	125,209
22	Fort Frances	18,343	153	334	—	—	1,371	20,201
23	Galt	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque	—	—	—	—	—	—	—
25	Georgetown	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich	—	2	—	—	—	—	2
27	Gore Bay	—	—	—	—	—	—	—
28	Guelph	—	—	—	—	—	—	—
29	Hamilton	—	725	—	—	—	—	725
30	Hanover	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora	—	7	—	—	—	—	7
32	Kingston	—	11	—	—	26	—	37
33	Kitchener	—	29	—	—	—	—	29
34	Lansdowne	14,412	—	1,283	—	—	7	15,702
35	Leamington	—	—	—	—	—	—	—
36	Lindsay	—	—	—	—	—	—	—
37	Listowel	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current	—	—	—	—	—	—	—
39	London	—	1,293	—	—	—	—	1,293
40	Meldrum Bay	—	—	—	—	—	—	—
41	Midland	—	—	—	—	—	—	—
42	Newmarket	—	4	—	—	—	—	4
43	Niagara Falls Rainbow	61,853	—	2,500	—	—	1,296	65,649
44	" " Whirlpool	21,266	—	166	—	—	545	21,977
45	" " Queenston	44,131	20	3,310	—	—	16	47,477
46	North Bay	—	42	—	—	—	—	42
47	Oakville	—	—	—	—	—	—	—
48	Orangeville	—	—	—	—	—	—	—
49	Orillia	—	—	—	—	—	—	—
50	Oshawa	—	22	—	—	—	—	22
51	Ottawa	—	561	—	—	—	—	561
52	Owen Sound	—	6	—	—	—	—	6
53	Paris	—	—	—	—	—	—	—
54	Parry Sound	—	—	—	—	—	—	—
55	Pelee Island	—	103	—	—	—	—	103
56	Pembroke	—	1	—	—	—	—	1
57	Perth	—	—	—	—	—	—	—
58	Peterborough	—	29	—	—	—	—	29
59	Picton	—	—	—	—	—	—	—
60	Pigeon River	4,064	—	999	—	—	1	5,064

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Février — 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				N°
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	3
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	4
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	5
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	6
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	7
–	–	–	–	–	–	–	–	–	5	8
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	9
–	–	–	–	–	–	–	–	–	52	10
–	3	–	–	–	–	3	–	–	9	11
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	12
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	13
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	14
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	15
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	16
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	17
25,296	–	4,061	–	–	–	29,357	7	–	50,648	18
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	19
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	20
121,935	–	9,667	103	–	225	131,930	527	46	257,712	21
19,051	11	509	–	–	1,849	21,420	9	–	41,630	22
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	23
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	24
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	25
–	2	–	–	–	–	2	–	–	4	26
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	27
–	2	–	–	–	–	2	–	–	2	28
–	641	–	–	–	–	641	–	202	1,568	29
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	30
–	1	–	–	–	–	1	–	–	8	31
–	8	–	–	34	–	42	1	–	80	32
–	18	–	–	–	–	18	–	–	47	33
18,960	–	1,577	–	–	2	20,539	1	65	36,307	34
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	35
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	36
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	37
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	38
–	990	–	–	–	–	990	51	225	2,559	39
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	40
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	41
–	7	–	–	–	–	7	–	–	11	42
45,797	–	958	–	–	901	47,656	2,145	45	115,495	43
27,671	–	31	–	–	1,000	28,702	280	4	50,963	44
27,343	43	1,051	–	–	16	28,453	296	4	76,330	45
–	3	–	–	–	–	3	–	–	45	46
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	47
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	48
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	49
–	18	–	–	–	–	18	–	–	40	50
–	1,053	–	–	–	–	1,053	56	782	2,452	51
–	–	–	–	–	–	–	–	–	6	52
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	53
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	54
–	16	–	–	–	–	16	–	–	119	55
–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	56
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	57
–	23	–	–	–	–	23	–	–	52	58
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	59
4,954	–	395	–	–	4	5,353	–	–	10,417	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

February — 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Ontario — Concluded — fin							
1	Point Alexandria	—	—	—	—	—	—	—
2	Port Colborne	—	—	—	—	—	—	—
3	Port Dover	—	—	—	—	—	—	—
4	Port Hope	—	—	—	—	—	—	—
5	Port Lambton	265	—	—	—	—	6	271
6	Port Metcalfe	—	—	—	—	—	—	—
7	Prairie Portage	—	—	—	—	—	—	—
8	Prescott	8,561	—	373	—	—	1	8,935
9	Rainy River	2,089	49	677	—	—	147	2,962
10	Renfrew	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing	—	—	—	—	—	—	—
12	Ridgetown	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake	—	—	—	—	—	—	—
14	Sand Bay	—	—	—	—	—	—	—
15	Sand Point Lake	—	—	—	—	—	—	—
16	Sarnia	75,331	10	670	—	—	1	76,012
17	Sault Ste. Marie	20,736	25	870	—	—	2	21,633
18	Simcoe	—	—	—	—	—	—	—
19	Smiths Falls	—	—	—	—	—	—	—
20	Sombra	1,903	—	—	—	—	61	1,964
21	Southampton	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines	—	—	—	—	—	—	—
24	St. Thomas	—	10	—	—	—	—	10
25	Sudbury	—	33	—	—	—	—	33
26	Thorold	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay	—	256	—	—	—	—	256
28	Tilbury	—	—	—	—	—	—	—
29	Tillsonburg	—	—	—	—	—	—	—
30	Timmins	—	4	—	—	—	—	4
31	Toronto International Airport	—	30,959	—	—	—	—	30,959
32	Toronto Seaport/Island Airport.	—	79	—	—	—	—	79
33	Trenton	—	6	—	—	—	—	6
34	Wallaceburg	—	—	—	—	—	—	—
35	Walkerville	—	—	—	—	—	—	—
36	Walpole Island	129	—	—	—	—	16	145
37	Welland	—	—	—	—	—	—	—
38	Windsor Ambassador	168,134	—	3,469	—	—	—	171,603
39	Windsor Tunnel	192,718	3,475	14,791	—	—	25	211,009
40	Woodstock	—	—	—	—	—	—	—
41	Total	771,493	37,977	37,897	69	26	3,906	851,368
	Manitoba							
42	Boissevain	1,677	2	67	—	—	3	1,749
43	Brandon	—	16	—	—	—	—	16
44	Cartwright	842	—	—	—	—	—	842
45	Churchill	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter	431	—	—	—	—	—	431
47	Crystal City	1,009	—	—	—	—	—	1,009
48	Emerson	21,077	—	917	—	—	1	21,995
49	Goodlands	244	—	—	—	—	—	244
50	Gretna	3,072	—	—	—	—	2	3,074
51	Lena	1,287	—	67	—	—	—	1,354
52	Lyleton	481	—	—	—	—	—	481
53	Piney	490	—	—	—	—	—	490

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Février — 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				N°
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
232	—	—	—	—	215	447	—	—	718	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
12,678	—	240	—	—	7	12,925	4	—	21,864	8
6,430	7	1,190	—	—	397	8,024	—	—	10,986	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
76,392	17	2,667	—	—	4	79,080	177	39	155,308	16
19,171	15	1,410	—	—	—	20,596	—	—	42,229	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
2,472	—	—	—	—	1,945	4,417	—	—	6,381	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	33	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	252	—	—	—	—	252	3	—	511	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	30
—	53,814	—	—	—	—	53,814	7,535	39,706	132,014	31
—	28	—	—	—	—	28	—	—	107	32
—	14	—	—	—	—	14	—	—	20	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
149	—	—	—	—	232	381	—	—	526	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
98,816	—	6,449	—	—	—	105,265	248	388	277,504	38
161,467	134	38,984	—	—	—	200,585	586	1,071	413 251	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
668,814	57,120	69,189	103	34	6,797	802,057	11,926	42,577	1,707,928	41
1,649	3	35	—		46	1,733	7	—	3,489	42
—	5	—	—	—	—	5	—	—	21	43
558	—	—	—	—	—	558	—	—	1,400	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
971	—	44	—	—	—	1,015	—	—	1,446	46
431	—	—	—	—	—	431	—	—	1,440	47
21,085	3	1,139	—	—	4	22,231	—	—	44,226	48
816	—	—	—	—	—	816	—	—	1,060	49
2,211	—	59	—	—	21	2,291	22	—	5,387	50
888	—	—	—	—	3	891	2	—	2,247	51
1,009	—	—	—	—	3	1,012	2	—	1,495	52
530	—	—	—	—	—	530	—	—	1,020	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

February — 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Manitoba — Concluded — fin							
1	Snowflake	341	–	–	–	–	–	341
2	Sprague	2,702	–	47	–	–	–	2,749
3	South Junction	2,326	–	43	–	–	–	2,369
4	The Pas	–	–	–	–	–	–	–
5	Tolstoi	1,243	–	33	–	–	14	1,290
6	Windygates	2,514	–	50	–	–	–	2,564
7	Winkler	1,878	–	–	–	–	2	1,880
8	Winnipeg	–	1,847	–	–	–	–	1,847
9	Total	41,614	1,865	1,224	–	–	22	44,725
	Saskatchewan							
10	Big Beaver	176	–	–	–	–	–	176
11	Carievale	295	–	–	–	–	–	295
12	Climax	246	–	–	–	–	–	246
13	Coronach	380	–	–	–	–	–	380
14	Estevan	1,243	2	55	–	–	1	1,301
15	Monchy	138	–	–	–	–	–	138
16	Moose Jaw	–	–	–	–	–	–	–
17	North Battleford	–	–	–	–	–	–	–
18	Northgate	1,058	–	–	–	–	2	1,060
19	North Portal	4,303	–	14	–	–	612	4,929
20	Oungre	385	–	36	–	–	–	421
21	Prince Albert	–	–	–	–	–	–	–
22	Regina	–	35	–	–	–	–	35
23	Regway	810	–	–	–	–	–	810
24	Saskatoon	–	1	–	–	–	–	1
25	Swift Current	–	–	–	–	–	–	–
26	Torquay	138	–	–	–	–	3	141
27	West Poplar River	358	–	17	–	–	–	375
28	Weyburn	–	3	–	–	–	–	3
29	Willow Creek	51	–	–	–	–	–	51
30	Yorkton	–	–	–	–	–	–	–
31	Total	9,581	41	122	–	–	618	10,362
	Alberta							
32	Aden	54	–	–	–	–	–	54
33	Calgary	–	2,282	–	–	–	–	2,282
34	Carway	1,491	–	23	–	–	1	1,515
35	Chief Mountain	–	–	–	–	–	–	–
36	Coutts	12,011	19	293	–	–	163	12,486
37	Del Bonita	825	–	13	–	–	–	838
38	Edmonton	–	115	–	–	–	–	115
39	Lethbridge	–	32	–	–	–	–	32
40	Medicine Hat	–	6	–	–	–	–	6
41	Red Deer	–	–	–	–	–	–	–
42	Wild Horse	155	–	–	–	–	–	155
43	Total	14,536	2,454	329	–	–	164	17,483

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Février — 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N°
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
407	—	—	—	—	—	407	—	—	748	1
4,796	—	1,193	—	—	—	5,989	—	—	8,738	2
1,502	—	23	—	—	—	1,525	—	—	3,894	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
1,068	—	74	—	—	13	1,155	—	—	2,445	5
1,125	—	—	—	—	—	1,125	—	—	3,689	6
1,271	—	—	—	—	138	1,409	4	—	3,293	7
—	3,764	—	—	—	—	3,764	237	1,242	7,090	8
40,317	3,775	2,567	—	—	228	46,887	274	1,242	93,128	9
391	—	—	—	—	—	391	—	—	567	10
738	—	—	—	—	—	738	—	—	1,033	11
516	—	—	—	—	—	516	—	—	762	12
804	—	—	—	—	—	804	—	—	1,184	13
1,314	8	—	—	—	2	1,324	—	—	2,625	14
486	—	—	—	—	—	486	—	—	624	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
1,216	—	—	—	—	—	1,216	—	—	2,276	18
7,855	—	170	—	—	929	8,954	4	—	13,887	19
910	—	124	—	—	—	1,034	—	—	1,455	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	162	—	—	—	—	162	—	—	197	22
2,469	—	45	—	—	—	2,514	—	—	3,324	23
—	2	—	—	—	—	2	—	284	287	24
—	2	—	—	—	—	2	—	—	2	25
313	—	—	—	—	—	313	—	—	454	26
397	—	—	—	—	—	397	—	—	772	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	28
438	—	—	—	—	—	438	—	—	489	29
—	2	—	—	—	—	2	—	—	2	30
17,847	176	339	—	—	931	19,293	4	284	29,943	31
228	—	—	—	—	—	228	—	—	382	32
—	5,401	—	—	—	—	5,401	42	2,439	10,164	33
1,336	—	—	—	—	2	1,338	—	—	2,853	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
18,766	12	602	—	—	365	19,745	59	8	32,298	36
606	—	—	—	—	—	606	—	—	1,444	37
—	445	—	—	—	—	445	346	2,653	3,459	38
—	69	—	—	—	—	69	—	—	101	39
—	6	—	—	—	—	6	—	—	12	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
271	—	—	—	—	—	271	—	—	426	42
21,207	5,933	602	—	—	367	28,109	447	5,100	51,139	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Concluded

February — 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	British Columbia — Colombie-Britannique							
1	Aldergrove	12,886	—	348	—	—	161	13,395
2	Bedwell Harbour	—	—	—	—	—	—	—
3	Boundary Bay	6,568	—	805	—	—	12	7,385
4	Campbell River	—	—	—	—	2	—	2
5	Carson	1,341	8	92	—	—	14	1,455
6	Cascade	1,050	5	63	—	—	38	1,156
7	Chemainus	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack	—	—	—	—	—	—	—
9	Chopaka	221	—	—	—	—	—	221
10	Courtenay	—	4	—	—	—	—	4
11	Cranbrook	—	16	—	—	—	—	16
12	Huntingdon	16,645	—	148	—	—	138	16,931
13	Kamloops	—	26	—	—	—	-	26
14	Kelowna	—	4	—	—	—	—	4
15	Kingsgate	1,515	—	195	—	—	395	2,105
16	Kitimat	—	—	—	—	—	—	—
17	Midway	330	—	39	—	—	20	389
18	Nanaimo	—	311	—	—	—	—	311
19	Nelson	—	6	—	—	—	—	6
20	Nelway	865	—	88	—	—	—	953
21	New Westminster	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos	10,120	—	68	—	—	16	10,204
23	Pacific Highway	77,584	36	4,529	309	—	81	82,539
24	Paterson	3,810	—	417	—	—	—	4,227
25	Penticton	—	25	—	—	—	—	25
26	Port Alberni	—	—	—	—	—	—	—
27	Powell River	—	—	—	—	—	—	—
28	Prince George	—	—	—	—	—	—	—
29	Prince Rupert	121	22	—	—	126	126	395
30	Roosville	1,350	—	—	—	—	56	1,406
31	Rykerts	1,279	7	—	—	—	1	1,287
32	Sidney	663	—	—	—	11	98	772
33	Stewart	668	—	—	—	—	—	668
34	Trail	—	1	—	—	—	—	1
35	Vancouver Airport	—	6,611	—	—	—	—	6,611
36	" Seaport	—	—	—	—	73	—	73
37	Vernon	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria	1,007	1,071	28	—	—	796	2,902
39	Waneta	148	—	—	—	—	—	148
40	Total	138,171	8,153	6,820	309	212	1,952	155,617
	Yukon Territory — Territoire du Yukon							
41	Beaver Creek	1,292	—	12	—	—	—	1,304
42	Dawson/Little Gold	—	—	—	—	—	—	—
43	Old Crow	—	—	—	—	—	—	—
44	Pleasant Camp	715	—	—	—	—	1	716
45	Whitehorse	—	—	—	82	—	—	82
46	Total	2,007	—	12	82	—	1	2,102
47	Canada	1,321,041	72,642	59,004	2,058	241	14,128	1,469,114

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — fin

Février — 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
15,875	—	341	—	—	238	16,454	42	138	30,029	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
63,285	—	44	—	—	497	63,826	—	—	71,211	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4
1,070	—	—	—	—	11	1,081	—	—	2,536	5
1,639	—	—	—	—	—	1,639	—	—	2,795	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
212	—	—	—	—	—	212	—	—	433	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	10
—	4	—	—	—	—	4	—	—	20	11
39,178	—	1,395	—	—	751	41,324	48	3	58,306	12
—	1	—	—	—	—	1	—	—	27	13
—	2	—	—	—	—	2	—	—	6	14
3,101	—	321	—	—	566	3,988	3	—	6,096	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
606	—	—	—	—	14	620	—	—	1,009	17
—	17	—	—	—	—	17	—	—	328	18
—	3	—	—	—	—	3	—	—	9	19
1,100	—	—	—	—	1	1,101	—	—	2,054	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
10,298	—	160	—	—	31	10,489	5	—	20,698	22
130,209	31	9,638	410	—	212	140,500	380	155	223,574	23
4,712	—	116	—	—	—	4,828	15	—	9,070	24
—	43	—	—	—	—	43	—	—	68	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
6	17	—	—	32	32	87	—	—	482	29
3,312	—	135	—	—	193	3,640	5	—	5,051	30
4,139	3	40	—	—	—	4,182	—	—	5,469	31
91	—	—	—	9	61	161	—	—	933	32
777	—	955	—	—	2	1,734	—	—	2,402	33
—	5	—	—	—	—	5	—	—	6	34
—	14,185	—	—	—	—	14,185	2,668	13,482	36,946	35
—	—	—	—	1	—	1	1,457	225	1,756	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
621	1,759	—	—	—	222	2,602	70	—	5,574	38
399	—	—	—	—	—	399	—	—	547	39
280,630	16,070	13,145	410	42	2,831	313,128	4,693	14,003	487,441	40
75	—	—	—	—	—	75	—	—	1,376	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
93	—	—	—	—	—	93	—	—	809	44
—	—	—	63	—	—	63	—	—	145	45
168	—	—	63	—	—	231	—	—	2,330	46
1,517,348	115,516	98,988	1,087	87	21,982	1,755,008	27,814	92,374	3,344,310	47

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry

February — 1973

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.	Phillipsburg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	Europe							
1	Austria — Autriche	—	1	11	100	1	7	20
2	Azores — Açores	—	—	—	—	—	—	—
3	Belgium — Belgique	2	1	5	239	1	1	189
4	Bulgaria — Bulgarie	—	—	—	3	—	—	4
5	Czechoslovakia — Tchécoslovaquie	—	—	1	45	—	—	—
6	Denmark — Danemark	—	—	4	96	1	11	5
7	Finland — Finlande	—	—	—	130	2	1	23
8	France	9	27	96	1,516	25	39	137
9	Germany (Federal Republic) Allemagne.	13	34	29	694	7	55	280
10	Greece — Grèce	3	10	7	226	—	21	10
11	Hungary — Hongrie	—	2	—	30	—	—	3
12	Ireland (Republic) — Irlande	—	3	2	98	—	15	10
13	Italy — Italie	2	2	16	346	1	42	139
14	Malta — Malte	—	—	—	—	—	—	—
15	Netherlands, The — Pays-Bas	9	14	17	437	1	23	65
16	Norway — Norvège	4	4	2	126	—	4	8
17	Poland — Pologne	—	—	1	97	—	—	4
18	Portugal	2	3	—	198	—	—	2
19	Rumania — Roumanie	—	—	7	20	—	—	2
20	Spain — Espagne	1	4	22	214	—	—	67
21	Sweden — Suède	3	—	9	236	—	20	82
22	Switzerland — Suisse	1	1	38	431	4	22	45
23	Turkey — Turquie	—	—	6	25	—	—	—
24	United Kingdom — Royaume-Uni	583	211	80	1,275	12	85	513
25	U.S.S.R. — U.R.S.S.	—	—	14	156	—	—	—
26	Yugoslavia — Yougoslavie	—	11	1	68	—	—	9
27	Other — Autres	—	—	—	11	—	—	2
28	Total	632	328	368	6,817	55	346	1,619
	Africa — Afrique							
29	Algeria — Algérie	—	—	—	15	—	—	—
30	Egypt — Égypte	1	—	—	25	—	—	5
31	Rhodesia — Rhodésie	—	1	—	4	—	—	1
32	South Africa — Afrique du Sud	—	8	2	37	—	2	20
33	Other — Autres	1	6	50	159	1	—	6
34	Total	2	15	52	240	1	2	32

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 17 Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée

Février — 1973

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C. — C.-B.	Other ports — Autres	Total	No
–	60	2	–	–	–	–	4	29	235	1
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2
4	44	5	6	2	3		3	2	507	3
–	1	–	–	–	–	–	–	–	8	4
–	10	–	–	–	–	1	2	4	63	5
6	48	3	10	–	8	8	25	11	236	6
3	35	1	8	–	3	2	4	2	214	7
8	133	79	2	2	15	22	26	70	2,206	8
16	644	114	20	5	72	19	75	56	2,133	9
2	106	1	3	–	3	2	2	3	399	10
–	15	5	–	1	1	–	–	–	57	11
10	31	2	1	–	1	–	–	–	173	12
5	558	55	6	–	9	10	14	3	1,208	13
–	4	1	–	–		–	1	2	8	14
10	100	14	4	2	62	8	41	27	834	15
5	25		1	–	17	5	36	17	254	16
1	40	4	3	–	4	–	1	–	155	17
2	28	–	–	–		–	–	–	235	18
–	9	1	–	–		–	–	–	39	19
–	48	2	–	–		3	7	8	476	20
11	71	2	1	–	10	5	25	11	486	21
6	127	6	2	–	1	5	15	12	716	22
–	8	5	–	–		-		–	44	23
45	2,232	279	112	16	123	75	1,692	143	7,436	24
5	–	–	–	–	–	–	1	–	176	25
–	59	6	2	–	5	1	7	–	169	26
–	5	–	2	–	–	1	5	1	27	27
139	4,441	587	183	28	337	167	1,986	401	18,434	28
–	1	–	–	–	–	–	–	–	16	29
–	9	–	–	–	–	–	–	–	40	30
–	5	–	–	–	–	–	–		11	31
–	64	2	2	–	2	4	10	1	180	32
–	74	8	4	–	2	7	13	2	333	33
–	153	10	6	–	4	11	23	9	560	34

oir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 17 Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry — Concluded

February — 1973

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.	Phillipsburg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	Asia — Asie							
1	Bangladesh	—	—	—	1	—	—	—
2	China — Chine	—	—	5	14	—	—	—
3	Hong Kong — Hong-Kong	—	—	5	8	—	1	11
4	India — Inde	6	8	8	53	7	7	116
5	Israel — Israël	—	—	24	140	—	23	47
6	Japan — Japon	—	4	24	248	5	44	341
7	Korea, South — Corée du Sud	—	—	—	14	—	—	16
8	Lebanon — Liban	—	2	—	34	—	—	1
9	Pakistan	2	5	6	14	—	4	13
10	Philippines	—	—	7	9	—	24	12
11	Sri Lanka	—	—	—	3	—	—	1
12	Syria — Syrie	—	—	—	2	—	—	1
13	Taïwan — Taïwan	—	1	—	3	—	—	15
14	Other — Autres	1	3	11	47	1	6	77
15	Total	9	23	90	590	13	109	651
	North America, Central America and Caribbean — Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles							
16	Antigua	—	—	—	2	—	—	—
17	Bahamas	—	—	—	15	—	—	—
18	Barbados — Barbade	—	2	5	22	—	—	—
19	Bermuda — Bermudes	—	12	—	54	—	—	1
20	Cuba	—	—	1	11	—	—	—
21	Haiti — Haïti	—	—	28	12	—	—	—
22	Jamaica — Jamaïque	—	6	18	40	—	—	7
23	Mexico — Mexique	—	4	13	126	2	11	63
24	St Pierre and Miquelon — Saint-Pierre-et-Miquelon.	15	—	—	4	—	—	—
25	Trinidad and Tobago — Trinité et Tobago.	—	4	9	39	1	—	2
26	Other — Autres	—	6	18	64	3	—	28
27	Total	15	34	92	389	6	11	101
	South America — Amérique du Sud							
28	Argentina — Argentine	—	1	4	51	—	2	49
29	Brazil — Brésil	—	6	14	61	3	2	92
30	Colombia — Colombie	—	—	8	20	—	1	14
31	Guyana — Guyane	—	—	10	9	—	4	—
32	Venezuela	—	1	—	40	—	—	4
33	Other — Autres	—	1	10	85	1	6	69
34	Total	—	9	46	266	4	15	228
	Oceania and Other Ocean Islands — Océanie et autres îles océaniques							
35	Australia — Australie	3	6	14	109	5	35	72
36	New Zealand — Nouvelle-Zélande	—	2	1	21	1	9	18
37	Other — Autres	—	—	—	10	—	—	—
38	Total	3	8	15	140	6	44	90
39	Grand — Total — Global	661	417	663	8,442	85	527	2,721

(1) Entries direct and via the United States.
(2) Includes entries by plane and ship.
(3) Includes entries by plane only.
(4) Includes entries by land and plane.

TABLEAU 17 Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée — fin

Février — 1973

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C. — C.-B.	Other ports — Autres	Total	N°
—	3	—	—	—	—	—	1	—	5	1
—	5	10	—	—	—	—	7	1	42	2
1	80	6	4	—	—	19	200	1	336	3
5	62	23	1	1	2	7	28	10	344	4
—	88	2	5	—	—	3	—	3	335	5
3	331	51	7	—	1	102	1,014	31	2,206	6
—	16	—	1	—	—	3	73	—	123	7
—	5	3	—	—	—	—	—	2	47	8
—	31	2	—	—	1	—	1	—	79	9
2	28	16	—	—	—	2	26	5	131	10
—	6	—	—	—	—	—	1	—	11	11
—	2	1	—	—	—	—	—	—	6	12
—	8	2	2	—	—	5	18	3	57	13
5	40	24	4	1		8	59	4	291	14
16	705	140	24	2	4	149	1,428	60	4,013	15
—	10	—	—	—	—	—	—	—	12	16
—	125	—	—	2	—	—	2	—	144	17
—	39	1	—	—	—	—	—	2	71	18
—	188	—	—	1	—	—	—	1	257	19
—	1	—	—	—	—	—	3	18	34	20
—	105	—	—	—	—	—	—	—	145	21
1	423	5	—	—	—	—	2	3	505	22
4	163	37	1	3	—	5	118	7	557	23
—	—	—	—	—	—	—	—	23	42	24
2	164	4	—	—	—	—	8	2	235	25
—	107	1	—	—	—	3	31	4	265	26
7	1,325	48	1	6	—	8	164	60	2,267	27
5	128	6	—	1	1	3	36	5	292	28
3	82	13	—	—	—	6	19	9	310	29
1	42	7	—	—	—	—	4	5	102	30
—	107	5	—	—	—	—	1	—	136	31
1	31	1	1	—	—	2	9	—	90	32
—	174	3	2	—	—	9	131	5	496	33
10	564	35	3	1	1	20	200	24	1,426	34
4	290	13	10	4	—	16	230	46	857	35
1	53	1	10	1	—	8	72	22	220	36
—	4	—	—	—	—	1	22	—	37	37
5	347	14	20	5	—	25	324	68	1,114	38
177	7,535	834	237	42	346	380	4,125	622	27,814	39

(1) Entrées directement ou via les États-Unis.
(2) Comprend les personnes entrées par avion et par bateau.
(3) Comprend les personnes entrées par avion seulement.
(4) Comprend les personnes entrées par terre et avion.

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	February — Fèvrier					
	1972			1973		
	Direct — Directement	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directement	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Newfoundland — Terre-Neuve:						
Fortune	43	—	43	230	—	230
Gander	237	—	237	294	—	294
Other — Autres bureaux	1	2	3	16	—	16
Total	281	2	283	540	—	540
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:						
Halifax	900	—	900	1,283	28	1,311
North Sydney	—	—	—	—	—	—
Sydney	23	—	23	9	—	9
Other — Autres bureaux	—	4	4	—	—	—
Total	923	4	927	1,292	28	1,320
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:						
Moncton	56	—	56	—	—	—
Other — Autres bureaux	—	26	26	2	46	48
Total	56	26	82	2	46	48
Québec:						
Lacolle	—	243	243	—	383	383
Montréal air	18,436	3,148	21,584	23,504	3,369	26,873
Montreal sea — Mer	—	—	—	4	—	4
Other	139	1	140	—	—	—
Total	18,575	3,392	21,967	23,508	3,752	27,260
Ontario:						
Hamilton	544	3	547	202	—	202
Niagara Falls	—	304	304	—	53	53
Ottawa air	951	4	955	764	18	782
Toronto air	24,978	4,627	29,605	35,388	4,318	39,706
Windsor	924	318	1,242	989	470	1,459
Other	—	69	69	223	152	375
Total	27,397	5,325	32,722	37,566	5,011	42,577

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry – Concluded

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée – Fin

Port and province of re-entry – Bureau et province de rentrée	February – Février					
	1972			1973		
	Direct – Directement	Via U.S. – Via les É.-U.	Total	Direct – Directement	Via U.S. – Via les É.-U.	Total
anitoba:						
Winnipeg	749	210	959	1,070	172	1,242
Other – Autres bureaux	–	6	6	–	–	–
Total	749	216	965	1,070	172	1,242
askatchewan:						
Regina	–	–	–	–	–	–
Saskatoon	–	–	–	284	–	284
Other	–	53	53	–	–	–
Total	–	53	53	284	–	284
lberta:						
Calgary	866	295	1,161	2,400	39	2,439
Coutts	–	39	39	–	8	8
Edmonton	856	–	856	2,647	6	2,653
Other – Autres bureaux	–	12	12	–		
Total	1,722	346	2,068	5,047	53	5,100
itish Columbia – Colombie-Britannique:						
Aldergrove	–	106	106	–	138	138
Pacific Highway	–	253	253	–	155	155
Vancouver air	6,614	1,438	8,052	11,665	1,817	13,482
Vancouver sea – Mer	213	138	351	–	225	225
Other – Autres bureaux	–	273	273	–	3	3
Total	6,827	2,208	9,035	11,665	2,338	14,003
Grand – Total – Global	56,530	11,572	68,102	80,974	11,400	92,374

METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally — To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States — Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25 per cent count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals — To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card — To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100 per cent count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Dúe to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivés, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis — Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25 % effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

Definition of Terms

International Traveller. — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller. — An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller. — An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other Travellers. — A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land. — Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air. — Commercial and charter services and private plane.

Marine. — Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other Methods. — Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada. — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States. — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the Unites States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in the Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States. — In the case of non-residents, this designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii. In the case of Canadian resident travellers, this designation includes Hawaii and all countries other than Continental United States and Alaska.

Définitions des termes

Voyageur international. — Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories "voyageurs non résidents" et "voyageurs résidents", les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident. — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire;
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident. — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qui ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs. — Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure;
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre. — En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air. — Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau. — Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens. — À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada. — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis. — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance: il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois: comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis. — Pour les non-résidents, cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii. Pour les voyageurs résidents du Canada, cette catégorie comprend Hawaii et tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale) et l'Alaska.

PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Numéro au catalogue	Titre
66-001	Voyages entre le Canada et les autres pays, M. Bil.
66-002	Véhicules des États-Unis entrant au Canada, M. Bil.
66-201	Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

M. — Mensuel A. — Annuel Bil. — Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue number	Title
66-001	Travel Between Canada and Other Countries, M. Bil.
66-002	United States Vehicles Entering Canada, M. Bil.
66-201	Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.

M. — Monthly A. — Annual Bil. — Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Travel between Canada and other countries

MARCH 1973

Voyages entre le Canada et les autres pays

MARS 1973



LIBRARY
TORONTO

66-001

STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA
Financial Flows and Multinational Enterprises Division — Division des flux financiers et des entreprises multinationales

TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

MARCH - 1973 - MARS

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

August - 1973 - Août
3-1401-502

Price—Prix: 40 cents
$4.00 a year—par année

Vol. 29—No. 3

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

.. figures not available.

... figures not appropriate or not applicable.

— nil or zero.

-- amount too small to be expressed.

P preliminary figures.

r revised figures.

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

.. nombres indisponibles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

— néant ou zéro.

-- nombres infimes.

P nombres provisoires.

r nombres rectifiés.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

Page

Review of International Travel 5

Method of Collection 164

Definition of Terms 165

Section 1. Canada Totals

Table

1. Receipts and Payments on Travel Account 10
2. Summary—Number of International Travellers Entering or Returning to Canada 12
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation 14
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence 16
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation 20
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States 22

Section 2. Provincial Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A- 4D. Newfoundland 26
5A- 5D. Prince Edward Island 36
6A- 6D. Nova Scotia 46
7A- 7D. New Brunswick 56
8A- 8D. Québec 66
9A - 9D. Ontario 76
10A - 10D. Manitoba 88
11A - 11D. Saskatchewan 96
12A - 12D. Alberta 106
13A - 13D. British Columbia 116
14A - 14D. Yukon 126

Section 3. Port of Entry Detail

15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry 138
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry 144
17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada by Country of Residence and Port of Entry 158
18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry 162

TABLE DES MATIÈRES

Page

Revue des voyages internationaux 5

Méthode de collecte 164

Définition des termes 165

Section 1. Totaux pour le Canada

Tableau

1. Recettes et paiements au compte des voyages 10
2. Sommaire—Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada 12
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport 14
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence 16
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport 20
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis 22

Section 2. Détails par province

(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)

4A- 4D. Terre-Neuve 26
5A- 5D. Île-du-Prince-Édouard 36
6A- 6D. Nouvelle-Écosse 46
7A- 7D. Nouveau-Brunswick 56
8A- 8D. Québec 66
9A- 9D. Ontario 76
10A - 10D. Manitoba 86
11A - 11D. Saskatchewan 96
12A - 12D. Alberta 106
13A - 13D. Colombie-Britannique 116
14A - 14D. Yukon 126

Section 3. Bureau d'entrée

15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée 138
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport 144
17. Résidents de pays autres que les États-Unis, entrant au Canada, par pays de résidence et bureau d'entrée 158
18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis, par bureau de rentrée 162

Review of International Travel

Preliminary estimates for the first quarter, 1973 show that Canada earned $122 million from international travel, up from $107 million a year earlier. This year's receipts comprise $96 million earned from the United States and $26 million from all other countries.

The increase in receipts from the United States in the first quarter results from increased long-term (one or more nights) automobile and plane visitors. The trend growth in receipts from the latter category is difficult to ascertain as an eleven day air strike occurring in January 1972 hampers comparisons. Changes in receipts between the first quarter of 1972 and 1973 are also affected by Easter (when United States travellers entered) in the first quarter last year and second quarter this year. The growth in receipts from all other countries parallels the growth in the number of travellers.

Canadian resident spending abroad in the first quarter, 1973 was estimated at $419 million, $279 million spent in the United States and $142 million in all other countries. The growth in payments to the United States results primarily from increased spending by long term automobile and plane travellers.

Further analysis showed that since 1968 first quarter payments in addition to being much larger than receipts have grown at twice the rate of the latter. Overall, Canada recorded a $297 million deficit on travel account for the first quarter, 1973.

Cumulative statistics for the first 3 months of 1973 show that 4,865,300 non-resident travellers entered Canada, up 6.9 percent from last year. This year's aggregate comprises 4,773,300 visitors from the United States and 92,000 from all other countries. Canadian residents returning from travel to the United States numbered 5,975,200, up 8.8 percent from last year. The growth in resident re-entries from the United States this year is primarily attributable to increased automobile re-entries, which accounted for about 84 percent of this year's increase. Canadian residents returning from visits to countries other than the United States numbered 370,800, up from 273,000 the previous year.

Non-resident travellers Entering Canada

In March, 1973, 1,822,600 United States travellers entered Canada, up 6.7 percent from last year. Of this total 1,639,400 visitors entered by automobile; 1,279,400 of which entered and left on the same day.

Province of entry statistics show that 58 percent of total United States automobile travellers entered in Ontario, followed by New Brunswick, 14 percent; Quebec, 12 percent; and British Columbia, 11 percent. In March the absolute growth in automobile entries through ports in Ontario accounted for about one half the Canada increase. British Columbia recorded 10,000 fewer automobile entries in March this year.

Port of entry statistics show that 88 percent of the Ontario total entered through the ports of Fort Erie, Niagara Falls, Sarnia and Windsor, with the latter accounting for 40 percent of the Ontario total. In Quebec 28 percent entered at Lacolle, followed by Rock Island, 16 percent and Phillipsburg, 15 percent. In British Columbia, 53 percent entered through Pacific Highway.

Revue des voyages internationaux

Les estimations provisoires du premier trimestre de 1973 indiquent que le Canada a réalisé des recettes de 122 millions de dollars au titre des voyages internationaux comparativement à 107 millions il y a un an. Les recettes de cette année comprennent 96 millions de dollars provenant des États-Unis et 26 millions de l'ensemble des autres pays.

L'augmentation des recettes en provenance des États-Unis au premier trimestre provient d'un plus grand nombre de visiteurs en automobile et en avion faisant un séjour prolongé (une nuit ou plus). Il est difficile d'évaluer la tendance de l'accroissement des recettes dans ce cas car une grève de onze jours des transporteurs aériens nuit aux comparaisons. Les différences de recettes entre le trimestre de 1972 et celui de 1973 sont dues en partie à Pâques (arrivée de voyageurs des États-Unis) qui l'an dernier tombait au premier semestre, mais cette année au deuxième. L'accroissement des recettes de l'ensemble des autres pays va avec l'accroissement du nombre des voyageurs.

Les résidents canadiens, selon les estimations, ont dépensé à l'extérieur du pays au cours du premier trimestre de 1973, la somme 419 millions de dollars dont 279 millions aux États-Unis et 142 millions dans tous les autres pays. L'accroissement du montant dépensé aux États-Unis est dû surtout à un plus grand nombre de dépenses de la part des voyageurs en automobile ou en avion faisant un séjour prolongé.

Une analyse plus poussée indique que, depuis le premier trimestre de 1968, les dépenses, en plus de surpasser les recettes, ont progressé à un rythme deux fois supérieur à ces dernières. Dans l'ensemble, le Canada a enregistré un déficit de 297 millions de dollars au compte des voyages au premier trimestre de 1973.

Les statistiques cumulatives des trois premiers mois de 1973 indiquent que 4,865,300 voyageurs non résidents sont entrés au Canada, soit 6.9% de plus que l'an dernier. Le chiffre de cette année comprend 4,773,300 visiteurs des États-Unis et 92,000 de l'ensemble des autres pays. Les résidents canadiens revenant de voyages aux États-Unis étaient au nombre 5,975,200, soit 8.8% de plus que l'an dernier. L'accroissement cette année des résidents de retour des États-Unis est surtout attribuable à une augmentation des retours en automobile, qui représentent environ 84% de l'augmentation. Les résidents canadiens revenant de visites dans des pays autres que les États-Unis étaient au nombre de 370,800 comparativement à 273,000 l'année précédente.

Non-résidents entrant au Canada

En mars 1973, 1,822,600 voyageurs des États-Unis sont entrés au Canada, soit 6.7% de plus que l'an dernier. De ce total, 1,639,400 visiteurs sont entrés en automobile, dont 1,279,400 sont arrivés et repartis le même jour.

La statistique sur la province d'entrée indique que 58% des voyageurs en automobile en provenance des États-Unis sont entrés en Ontario, suivi du Nouveau-Brunswick, 14%, du Québec, 12% et de la Colombie-Britannique, 11%. L'accroissement absolu en mars des entrées en automobile par des postes de l'Ontario représente environ la moitié de l'augmentation canadienne. La Colombie-Britannique a enregistré 10,000 entrées de moins en automobile en mars de cette année.

La statistique sur les ports d'entrée révèle que 88% du total de l'Ontario sont des entrées par les postes de Fort Érié, Niagara Falls, Sarnia et Windsor avec 40% du total de l'Ontario pour cette dernière ville. Au Québec, 28% sont entrés à Lacolle, suivi de Rock Island, 16% et de Phillipsburg, 15%. En Colombie Britannique, 53% des entrées se sont faites par la route du Pacifique.

Non-resident travellers Entering Canada – Concluded

In the non-automobile category United States visitors entering by plane numbered 84,100, up 6.1 percent from the previous year. In the bus category 73,500 travellers were recorded; with an even split between same day and one or more nights traffic.

Province of entry statistics show that about one half of the United States plane visitors entered in Ontario; with four-fifths of this total entering at Toronto International Airport. United States plane travellers entering in Quebec numbered 23,800, nearly all of whom entered at Montreal (Dorval) airport.

Non-resident travellers entering Canada from countries other than the United States numbered 36,960, up 18.8 percent from last year; over half represented direct entries. An area breakdown shows that the two main traveller generating areas, Europe and Asia, accounted for 66.6 and 13.7 percent of total visitor entries, respectively. Country of residence statistics show that 8,800 visitors entered from the United Kingdom; Germany, 3,500; France, 2,700; and Italy, 2,000. Of the above noted only France showed no appreciable gain from the previous year.

Province/port of entry statistics show that travellers from countries other than the United-States entering in Ontario numbered 18,800; 58.2 percent of whom entered at Toronto International Airport. Those entering in Quebec numbered 11,400; 90.5 percent of whom entered at Montreal (Dorval) airport.

Resident travellers returning to Canada

In March, 2,330,862 Canadian residents re-entered from the United States, up 11.1 percent from the previous year. Canadian residents returning by automobile numbered 2,019,200, up 11.4 percent from last year. The proportion of automobile entries to total entries at 86 percent remains unchanged from a year earlier.

Province of re-entry statistics show that 893,900 Canadian automobile travellers re-entered in Ontario; representing 44.3 percent of the Canada total, and proportionally decreasing from 46.1 percent the previous year. The province of Quebec, though ranking fourth in total automobile re-entries, recorded the largest proportion of one or more night entries, 28.6 percent of the province total. The province of New Brunswick recorded 420,000 automobile re-entries, 92.6 percent being same day, the largest proportion of any province.

In the non-automobile category, Canadian residents returning from the United States by plane numbered 161,800, up 21.2 percent from last year. Province of re-entry statistics show that 87,200 Canadian plane travellers re-entered in Ontario, up from 68,100 a year earlier. Total plane re-entries in Ontario in March thus represent 53.9 percent of the Canada total, up from 51.0 percent last year. Plane re-entries in Quebec numbered 43,600, up 22.9 percent from the previous year. The proportion of re-entries through Quebec at about 27 percent remains unchanged from last year.

Canadian residents returning by bus numbered 109,500, down from 120,500 last year; this year's total comprises 66,200 same day and 43,300 one or more night re-entries. Bus travellers re-entering in Ontario represented 68.5 percent of the Canada total, down from 73.7 percent last year. Port of re-entry statistics show that over half the Ontario total re-entered at Windsor tunnel.

Non-résidents entrant au Canada – fin

Dans la catégorie "autre que l'automobile", 84,100 visiteurs sont arrivés des États-Unis en avion, soit 6.1% de plus que l'année précédente. Dans la catégorie autobus, on a enregistré 73,500 voyageurs avec répartition égale entre les voyageurs d'une journée et ceux d une nuit ou plus.

La statistique des provinces d'entrée indique qu'environ la moitié des visiteurs en avion en provenance des États-Unis sont entrés en Ontario, dont les 4/5 à l'aéroport international de Toronto. Ceux qui sont entrés au Québec étaient au nombre de 23,800, dont la presque totalité est arrivée à l'aéroport de Montréal (Dorval).

Les voyageurs non résidents entrant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis étaient au nombre de 36,960, soit 18.8% de plus que l'an dernier; plus de la moitié étaient des entrées directes. Une ventilation des régions révèle que les deux principales régions-sources de voyageurs, l'Europe et l'Asie, représentaient respectivement 66.6% et 13.7% des entrées totales des visiteurs. La statistique sur les pays de résidence démontre que 8,800 visiteurs sont entrés du Royaume-Uni, 3,500 de l'Allemagne, 2,700 de la France et 2,000 de l'Italie. Parmi les pays précédents, seulement la France n'a pas connu d'augmentations sensibles par rapport à l'année précédente.

La statistique sur la province ou le port d'entrée indique que les voyageurs des pays autres que les États-Unis arrivant en Ontario ont été au nombre de 18,800 dont 58.2% sont entrés par l'aéroport international de Toronto. Les entrées au Québec étaient au nombre de 11,400, dont 90.5% à l'aéroport de Montréal (Dorval).

Résidents revenant au Canada

En mars, 2,330,862 résidents canadiens sont revenus des États-Unis, soit 11.1% de plus que l'année précédente. Les résidents canadiens revenant en automobile ont été au nombre de 2,019,200, soit 11.4% de plus que l'année dernière. La proportion des entrées en automobile par rapport aux entrées totales (86%), est demeurée la même qu'il y a un an.

La statistique sur la province de retour révèle que 893,900 voyageurs canadiens sont revenus en automobile en Ontario, ce qui représente 44.3% du total canadien dont la proportion a diminué par rapport à l'année précédente (46.1%). La province de Québec, même si elle vient au quatrième rang pour le total des rentrées en automobile, a enregistré la plus forte proportion des entrées pour une nuit ou plus, soit 28.6% du total de la province. Le Nouveau-Brunswick a enregistré 420,000 retours, dont 92.6% le même jour; c'est là la plus forte proportion de toutes les provinces.

Dans la catégorie "autre que l'automobile", 161,800 résidents canadiens sont revenus des États-Unis en avion, soit 21.2% de plus que l'année dernière. La statistique sur la province de rentrée indique que 87,200 Canadiens voyageant en avion sont rentrés en Ontario, comparativement à 68,100 un an auparavant. Le total des rentrées en avion en Ontario en mars représente ainsi 53.9% du total du Canada contre 51.0% l'année dernière. Les rentrées en avion au Québec (43,600) représente une augmentation de 22.9% par rapport à l'année précédente. La proportion des rentrées au Québec (environ 27%) n'a pas varié depuis l'année dernière.

Le nombre de résidents canadiens revenant en autocar (109,500) a diminué depuis l'année dernière (120,500); le total de cette année comprend 66,200 rentrées le même jour et 43,300 après une nuit ou plus. Les rentrées en Ontario de voyageurs en autocar représentent 68.5% du total du Canada, ce qui est une diminution par rapport aux 73.7% de l'année dernière. La statistique sur les postes de rentrées indique que plus de la moitié des rentrées totales en Ontario se sont faites par le tunnel de Windsor.

Resident travellers returning to Canada — Concluded

In March, Canadian residents returning from countries other than the United States numbered 154,500, as compared to 110,600 re-entries a year earlier. Canadian residents returning direct by air accounted for 88 percent of total re-entries, a proportion similar to last year.

Province of re-entry statistics show that 55.9 percent of Canadian residents re-entered in Ontario, which was twice the proportion recorded for Quebec. Canadian travellers re-entering at Montreal (Dorval) Airport and Toronto International Airport represented 80 percent of the Canada total, but with the latter accounting for twice as many re-entries.

Résidents revenant au Canada — fin

En mars, 154,500 résidents canadiens sont revenus de pays autres que les États-Unis comparativement à 110,600 un an plus tôt. Les résidents canadiens revenant directement par avion représentent 88% des rentrées totales, proportion semblable à celle de l année dernière.

La statistique sur les provinces de rentrées montre que 55.9% des résidents canadiens sont rentrés en Ontario, ce qui représente deux fois la proportion du Québec. Les voyageurs canadiens revenant à l'aéroport de Montréal (Dorval) et à l'aéroport international de Toronto représentent 80% du total du Canada mais le dernier aéroport a enregistré à lui seul le double des rentrées.

PART 1 - PARTIE 1

CANADA TOTALS - TOTAUX POUR LE CANADA

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1966-1973

No.		1966 I	1966 II	1966 III	1966 IV	1966 Year	1967 I	1967 II	1967 III	1967 IV	1967 Year
		millions of dollars									
	Receipts										
1	United States	64	155	403	108	730	71	301	647	145	1,164
2	Other countries	10	28	52	20	110	11	46	76	21	154
3	Total	74	183	455	128	840	82	347	723	166	1,318
	Payments										
4	United States	141	172	212	103	628	141	181	200	105	627
5	Other countries	50	67	103	52	272	55	65	98	50	268
6	Total	191	239	315	155	900	196	246	298	155	895
	Balance										
7	United States	− 77	− 17	+ 191	+ 5	+ 102	− 70	+ 120	+ 447	+ 40	+ 537
8	Other countries	− 40	− 39	− 51	− 32	− 162	− 44	− 19	− 22	− 29	− 114
9	Total	− 117	− 56	+ 140	− 27	− 60	− 114	+ 101	+ 425	+ 11	+ 423

No.		1970 I	1970 II	1970 III	1970 IV	1970 Year	1971 I	1971 II	1971 III	1971 IV	1971 Year
		millions of dollars									
	Receipts										
1	United States	92	252	574	164	1,082	104	258	605	162	1,129
2	Other countries	17	45	65	25	152	15	44	68	27	154
3	Total	109	297	639	189	1,234	119	302	673	189	1,283
	Payments										
4	United States	217	252	323	144	936	218	242	323	161	944
5	Other countries	96	132	220	76	524	95	127	228	100	550
6	Total	313	384	543	220	1,460	313	369	551	261	1,494
	Balance										
7	United States	− 125	−	+ 251	+ 20	+ 146	− 114	+ 16	+ 282	+ 1	+ 185
8	Other countries	− 79	− 87	− 155	− 51	− 372	− 80	− 83	− 160	− 73	− 396
9	Total	− 204	− 87	+ 96	− 31	− 226	− 194	− 67	+ 122	− 72	− 211

(1) Subject to revision.
Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1966-1973

1968					1969						
I	II	III	IV	Année	I	II	III	IV	Année		
millions de dollars											
										Recettes	
72	206	501	112	891	74	220	530	137	961	États-Unis	1
9	24	38	16	87	12	30	51	20	113	Autres pays	2
81	230	539	128	978	86	250	581	157	1,074	Total	3
										Dépenses	
164	181	248	117	710	207	247	313	126	893	États-Unis	4
52	65	127	54	298	61	94	163	81	399	Autres pays	5
216	246	375	171	1,008	268	341	476	207	1,292	[illegible]	6
										Solde	
- 92	+ 25	+ 253	- 5	+ 181	- 133	- 27	+ 217	+ 11	+ 68	États-Unis	7
- 43	- 41	- 89	- 38	- 211	- 49	- 64	- 112	- 61	- 286	[illegible]	8
- 135	- 16	+ 164	- 43	- 30	- 182	- 91	+ 105	- 50	- 218	Total	9

1972(1)					1973(1)						
I	II	III	IV	Année	I	II	III	IV	Année		
millions de dollars											
										Recettes	
86	240	544	152	1,022	96					États-Unis	1
21	58	81	44	204	26					[illegible]	2
107	298	625	196	1,226	122					Total	3
										Dépenses	
226	235	300	154	915	277					[illegible]	4
95	131	203	112	541	142					Autres pays	5
321	366	503	266	1,456	419					Total	6
										Solde	
- 140	+ 5	+ 244	- 2	+ 107	- 181					États-Unis	7
- 74	- 73	- 122	- [illegible]	- 337	- 116					Autres pays	8
- 214	- 68	+ 122	[illegible]	- 230	- 297					Total	9

1) Chiffres sujets à rectification.

ta: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.

TABLE 2. SUMMARY — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Non-resident travellers								
1	United States	1972	1,360,612	1,409,881	1,708,559	2,055,510	2,906,659	4,138,215	13,579,436
2		1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610				
3	Countries other than the U.S.A.	1972	18,907	21,182	31,117	42,646	80,735	116,330	310,917
4		1973	27,273	27,818	36,960				
5	Entering direct	1972	7,753	11,444	15,856	20,262	39,256	66,852	161,423
6		1973	13,309	15,887	19,412				
7	Entering via the U.S.A.	1972	11,154	9,738	15,261	22,384	41,479	49,478	149,494
8		1973	13,964	11,931	17,548				
9	Total non-residents	1972	1,379,519	1,431,063	1,739,676	2,098,156	2,987,394	4,254,545	13,890,353
10		1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570				
	Residents of Canada								
11	United States	1972	1,776,119	1,617,609	2,097,841	2,452,398	2,600,898	2,758,428	13,303,293
12		1973	1,889,309	1,755,008	2,330,862				
13	Countries other than the U.S.A.	1972	94,223	68,102	110,612	86,145	79,878	88,895	527,855
14		1973	123,912	92,374	154,512				
15	Returning direct	1972	73,744	56,530	96,269	76,376	73,817	84,033	460,769
16		1973	109,819	80,974	136,062				
17	Returning via the U.S.A.	1972	20,479	11,572	14,343	9,769	6,061	4,862	67,086
18		1973	14,093	11,400	18,450				
19	Total residents	1972	1,870,342	1,685,711	2,208,453	2,538,543	2,680,776	2,847,323	13,831,148
20		1973	2,013,221	1,847,382	2,485,374				
	Other travellers								
21		1972	204,113	226,310	230,754	235,377	256,430	297,101	1,450,085
22		1973	245,544	242,243	278,056				
	Grand total								
23		1972	3,453,974	3,343,084	4,178,883	4,872,076	5,924,600	7,398,969	29,171,586
24		1973	3,767,635	3,586,557	4,623,000				

TABLEAU 2. SOMMAIRE — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Catégorie de voyageurs	N°
							Voyageurs non résidents	
6,817,482	6,431,919	3,522,034	2,397,376	1,813,759	1,683,984	36,245,990	1972 États-Unis	1
							1973	2
169,687	151,084	106,516	75,873	41,945	46,166	902,188	1972 Pays autres que les États-Unis	3
							1973	4
94,634	64,424	48,189	31,906	19,254	30,638	450,468	1972 Entrée directe	5
							1973	6
75,053	86,660	58,327	43,967	22,691	15,528	451,720	1972 Entrée via les États-Unis	7
							1973	8
6,987,169	6,583,003	3,628,550	2,473,249	1,855,704	1,730,150	37,148,178	1972 Total, non-résidents	9
							1973	10
							Résidents du Canada	
4,304,752	3,933,925	2,676,198	2,479,419	1,950,729	1,799,310	30,447,626	1972 États-Unis	11
							1973	12
100,804	181,406	134,333	88,610	52,551	57,971	1,143,530	1972 Pays autres que les États-Unis	13
							1973	14
94,772	170,713	124,825	81,123	45,617	51,178	1,028,997	1972 Rentrée directe	15
							1973	16
6,032	10,693	9,508	7,487	6,934	6,793	114,533	1972 Rentrée via les États-Unis	17
							1973	18
4,405,556	4,115,331	2,810,531	2,568,029	2,003,280	1,857,281	31,591,156	1972 Total, résidents	19
							1973	20
							Autres voyageurs	
311,504	299,315	286,333	287,769	278,380	244,062	3,157,448	1972	21
							1973	22
							Total global	
11,704,229	10,997,649	6,725,414	5,329,047	4,137,364	3,831,493	71,896,782	1972	23
							1973	24

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	1,241,828	1,270,348	1,542,909	1,852,937	2,567,777	3,571,509	12,047,308
2		1973	1,341,516	1,321,041	1,639,374				
3	Same day	1972	1,033,048	1,013,138	1,185,938	1,455,662	1,776,858	2,175,104	8,639,748
4		1973	1,119,582	1,057,977	1,279,350				
5	One night	1972	71,064	76,659	100,647	113,729	166,637	268,433	797,169
6		1973	64,246	67,797	92,682				
7	Two or more nights	1972	137,716	180,551	256,324	283,546	624,282	1,127,972	2,610,391
8		1973	157,688	195,267	267,342				
9	Bus	1972	62,249	65,617	66,989	90,058	156,990	184,569	626,472
10		1973	49,678	59,004	73,452				
11	Same day	1972	30,903	32,442	31,541	47,052	84,536	110,305	336,779
12		1973	26,757	31,125	36,322				
13	One or more nights	1972	31,346	33,175	35,448	43,006	72,454	74,264	289,693
14		1973	22,921	27,879	37,130				
15	Rail	1972	393	388	365	372	1,017	4,310	6,845
16		1973	2,127	2,058	1,929				
17	Other Methods	1972	12,353	11,449	18,818	27,231	60,034	74,382	204,267
18		1973	14,103	14,128	23,032				
19	Total land	1972	1,316,823	1,347,802	1,629,081	1,970,598	2,785,818	3,834,770	12,884,892
20		1973	1,407,424	1,396,231	1,737,787				
	Air								
21	Commercial	1972	40,232	57,381	73,743	78,125	86,355	115,638	451,474
22		1973	68,272	67,044	77,440				
23	Private	1972	3,479	4,430	5,439	6,505	12,517	20,355	52,725
24		1973	5,776	5,596	6,611				
25	Total air	1972	43,711	61,811	79,182	84,630	98,872	135,993	504,199
26		1973	74,048	72,640	84,051				
	Marine								
27	Commercial	1972	53	244	—	4	5,979	137,376	143,656
28		1973	48	232	503				
29	Private	1972	25	24	296	278	15,990	30,076	46,689
30		1973	77	11	269				
31	Total marine	1972	78	268	296	282	21,969	167,452	190,345
32		1973	125	243	772				
33	Total	1972	1,360,612	1,409,881	1,708,559	2,055,510	2,906,659	4,138,215	13,579,436
34		1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610				
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	2,287	1,649	4,699	9,369	19,914	19,052	56,970
36		1973	3,231	2,751	5,593				
37	One or more nights	1972	4,828	1,815	3,154	4,267	9,616	15,349	39,029
38		1973	3,367	2,970	4,108				
39	Total land	1972	7,115	3,464	7,853	13,636	29,530	34,401	95,999
40		1973	6,598	5,721	9,701				
	Air								
41	Entering direct	1972	7,745	11,440	15,856	20,256	38,091	65,236	158,624
42		1973	13,185	14,757	19,312				
43	Entering via the U.S.A.	1972	4,039	5,670	7,408	8,743	11,937	15,063	52,860
44		1973	6,591	5,796	7,819				
45	Total air	1972	11,784	17,110	23,264	28,999	50,028	80,299	211,484
46		1973	19,776	20,553	27,131				
	Marine								
47	Entering direct	1972	8	4	—	6	1,165	1,616	2,799
48		1973	124	1,130	100				
49	Entering via the U.S.A.	1972	—	604	—	5	12	14	635
50		1973	775	414	28				
51	Total marine	1972	8	608	—	11	1,177	1,630	3,434
52		1973	899	1,544	128				
53	Total	1972	18,907	21,182	31,117	42,646	80,735	116,330	310,917
54		1973	27,273	27,818	36,960				
55	Grand total	1972	1,379,519	1,431,063	1,739,676	2,098,156	2,987,394	4,254,545	13,890,353
56		1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570				

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis									
								Par terre	
6,031,185	5,653,903	3,152,684	2,152,539	1,640,843	1,515,683	32,194,145	1972	Automobile	1
							1973		2
3,407,299	3,164,551	1,938,983	1,479,700	1,256,274	1,156,127	21,042,682	1972	Même jour	3
							1973		4
475,981	471,184	252,061	157,917	96,407	78,134	2,328,853	1972	Une nuit	5
							1973		6
2,147,905	2,018,168	961,640	514,922	288,162	281,422	8,822,610	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
217,925	205,136	130,084	100,271	67,262	63,248	1,410,398	1972	Autocar	9
							1973		10
110,249	101,842	56,776	51,856	37,090	32,272	726,864	1972	Même jour	11
							1973		12
107,676	103,294	73,308	48,415	30,172	30,976	683,534	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
8,627	9,719	3,002	2,967	2,670	2,979	36,809	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
136,174	135,918	66,150	34,321	19,811	15,581	612,222	1972	Autres moyens	17
							1973		18
6,393,911	6,004,676	3,351,920	2,290,098	1,730,586	1,597,491	34,253,574	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
122,335	134,407	97,998	90,635	75,991	81,362	1,054,202	1972	Commercial	21
							1973		22
21,876	22,712	16,290	9,121	6,508	4,565	133,797	1972	Privé	23
							1973		24
144,211	157,119	114,288	99,756	82,499	85,927	1,187,999	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
206,417	205,172	32,756	3,969	222	329	592,521	1972	Commercial	27
							1973		28
72,943	64,952	23,070	3,553	452	237	211,896	1972	Privé	29
							1973		30
279,360	270,124	55,826	7,522	674	566	804,417	1972	Total, par mer	31
							1973		32
6,817,482	6,431,919	3,522,034	2,397,376	1,813,759	1,683,984	36,245,990	1972	Total	33
							1973		34
Résidents des pays autres que les États-Unis									
								Par terre (via les É.-U.)	
24,609	29,906	18,003	16,901	7,093	3,733	157,215	1972	Même jour	35
							1973		36
35,031	39,080	23,221	14,436	8,330	4,486	161,613	1972	Une nuit ou plus	37
							1973		38
59,640	68,986	41,224	31,337	15,423	8,219	318,828	1972	Total, par terre	39
							1973		40
								Par air	
93,929	63,095	45,959	31,005	18,616	30,191	441,419	1972	Entrée directe	41
							1973		42
15,334	17,627	16,554	12,585	8,866	7,307	131,133	1972	Entrée via les É.U.	43
							1973		44
109,263	80,722	62,513	43,590	27,482	37,498	572,552	1972	Total, par air	45
							1973		46
								Par mer	
705	1,329	2,230	901	638	447	9,049	1972	Entrée directe	47
							1973		48
79	47	549	45	402	2	1,759	1972	Entrée via les É.-U.	49
							1973		50
784	1,376	2,779	946	1,040	449	10,808	1972	Total, par mer	51
							1973		52
169,687	151,084	106,516	75,873	41,945	46,166	902,188	1972	Total	53
							1973		54
6,987,169	6,583,003	3,628,550	2,473,249	1,855,704	1,730,150	37,148,178	1972	Total global	55
							1973		56

TABLE 3B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	88	198	160	206	428	972	2,052
2		1973	181	235	343				
3	Azores	1972	—	—	—	—	2	12	14
4		1973	—	—	—				
5	Belgium	1972	185	314	371	608	708	1,496	3,682
6		1973	297	507	416				
7	Bulgaria	1972	6	83	81	8	97	11	286
8		1973	7	8	6				
9	Czechoslovakia	1972	48	39	60	63	176	221	607
10		1973	65	63	205				
11	Denmark	1972	153	175	199	507	803	1,794	3,631
12		1973	223	236	364				
13	Finland	1972	116	116	145	180	537	1,328	2,422
14		1973	109	214	209				
15	France	1972	1,725	1,575	2,696	4,208	5,983	6,767	22,954
16		1973	1,880	2,206	2,674				
17	Germany (Federal Republic)	1972	1,280	1,752	2,338	4,179	8,764	12,157	30,470
18		1973	2,046	2,133	3,504				
19	Greece	1972	391	486	594	666	774	950	3,861
20		1973	447	399	494				
21	Hungary	1972	58	52	61	104	190	1,337	1,802
22		1973	90	57	136				
23	Ireland (Republic)	1972	60	98	154	228	453	981	1,974
24		1973	222	173	321				
25	Italy	1972	974	1,026	1,865	2,522	5,733	4,719	16,839
26		1973	1,129	1,208	2,000				
27	Malta	1972	16	2	12	6	19	28	83
28		1973	12	8	9				
29	Netherlands, The	1972	554	701	857	1,196	3,583	7,930	14,821
30		1973	731	834	1,071				
31	Norway	1972	124	215	337	337	585	1,390	2,988
32		1973	249	254	336				
33	Poland	1972	89	137	124	280	1,029	1,198	2,857
34		1973	126	155	531				
35	Portugal	1972	308	527	773	947	1,104	1,279	4,938
36		1973	288	235	523				
37	Rumania	1972	20	11	14	13	32	75	165
38		1973	39	39	22				
39	Spain	1972	240	245	1,218	659	690	1,130	4,182
40		1973	661	376	403				
41	Sweden	1972	200	334	475	809	1,136	2,281	5,235
42		1973	403	486	683				
43	Switzerland	1972	370	409	775	915	1,605	2,030	6,104
44		1973	478	716	878				
45	Turkey	1972	58	34	44	106	106	198	546
46		1973	54	44	81				
47	United Kingdom	1972	4,654	5,063	6,259	9,534	22,553	36,304	84,367
48		1973	6,506	7,476	8,814				
49	U.S.S.R.	1972	56	175	147	82	258	245	963
50		1973	95	176	170				
51	Yugoslavia	1972	117	136	237	125	218	750	1,583
52		1973	247	169	393				
53	Other	1972	12	26	15	30	94	108	285
54		1973	56	27	29				
55	Total	1972	11,902	13,929	20,011	28,518	57,660	87,691	219,711
56		1973	16,641	18,434	24,615				
	Africa								
57	Algeria	1972	13	8	15	16	23	36	111
58		1973	11	16	16				
59	Egypt	1972	26	14	30	50	68	180	368
60		1973	35	40	46				
61	Rhodesia	1972	3	1	2	3	15	24	48
62		1973	4	11	3				
63	South Africa	1972	110	110	134	256	583	671	1,864
64		1973	173	160	271				
65	Other	1972	262	180	234	305	534	947	2,462
66		1973	327	337	378				
67	Total	1972	414	313	415	630	1,223	1,858	4,853
68		1973	550	564	714				
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	3	5	17				
71	China	1972	85	30	26	44	128	121	434
72		1973	17	42	37				
73	Hong Kong	1972	542	342	572	457	728	1,003	3,644
74		1973	746	336	372				
75	India	1972	367	675	764	995	2,168	2,263	7,232
76		1973	309	344	527				

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	
							Europe	
1,094	846	434	408	254	253	5,341	1972 Autriche	1
							1973	2
4	–	–	2	–	–	20	1972 Açores	3
							1973	4
4,324	1,842	856	787	428	527	12,446	1972 Belgique	5
							1973	6
13	11	16	86	2	2	416	1972 Bulgarie	7
							1973	8
202	281	196	300	129	133	1,848	1972 Tchécoslovaquie	9
							1973	10
1,965	1,231	625	1,001	316	398	9,167	1972 Danemark	11
							1973	12
1,249	598	237	310	140	250	5,206	1972 Finlande	13
							1973	14
11,776	14,174	7,034	6,050	3,445	2,932	68,365	1972 France	15
							1973	16
18,183	15,462	8,973	8,286	3,932	3,202	88,508	1972 Allemagne (République fédérale)	17
							1973	18
898	866	834	948	669	786	8,862	1972 Grèce	19
							1973	20
442	541	206	141	94	294	3,520	1972 Hongrie	21
							1973	22
844	871	1,085	594	248	300	5,916	1972 Irlande (République)	23
							1973	24
3,563	5,712	3,213	4,924	2,793	2,170	39,214	1972 Italie	25
							1973	26
523	126	62	10	19	27	850	1972 Malte	27
							1973	28
14,318	5,703	3,626	2,264	1,227	2,036	43,995	1972 Pays-Bas	29
							1973	30
1,159	630	414	494	298	267	6,250	1972 Norvège	31
							1973	32
854	705	765	886	660	578	7,305	1972 Pologne	33
							1973	34
849	1,041	1,843	897	614	570	10,752	1972 Portugal	35
							1973	36
95	65	60	73	38	25	521	1972 Roumanie	37
							1973	38
727	1,288	723	882	985	752	9,539	1972 Espagne	39
							1973	40
2,987	1,252	1,456	1,344	748	545	13,567	1972 Suède	41
							1973	42
2,647	1,949	1,791	1,799	723	786	15,799	1972 Suisse	43
							1973	44
232	301	192	103	75	96	1,545	1972 Turquie	45
							1973	46
59,895	49,432	33,824	17,815	8,915	13,896	268,144	1972 Royaume-Uni	47
							1973	48
220	375	165	165	145	143	2,176	1972 U.R.S.S.	49
							1973	50
1,416	539	455	466	240	595	5,294	1972 Yougoslavie	51
							1973	52
117	115	91	66	46	68	788	1972 Autres	53
							1973	54
130,596	105,956	69,176	51,101	27,183	31,631	635,354	1972 Total	55
							1973	56
							Afrique	
72	79	63	29	14	46	414	1972 Algérie	57
							1973	58
480	259	189	113	91	69	1,569	1972 Égypte	59
							1973	60
13	18	16	6	9	20	130	1972 Rhodésie	61
							1973	62
613	548	610	424	222	415	4,696	1972 Afrique du Sud	63
							1973	64
958	1,251	1,101	680	485	468	7,405	1972 Autres	65
							1973	66
2,136	2,155	1,979	1,252	821	1,018	14,214	1972 Total	67
							1973	68
							Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972 Bangladesh(2)	69
							1973	70
122	130	90	43	221	79	1,119	1972 Chine	71
							1973	72
1,433	2,392	2,328	712	461	1,051	12,401	1972 Hong-Kong	73
							1973	74
2,711	2,603	3,613	2,331	873	442	19,855	1972 Inde	75
							1973	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	261	230	536	462	923	1,730	4,142
2		1973	359	335	567				
3	Japan	1972	951	1,240	2,338	2,928	4,851	4,886	17,194
4		1973	1,847	2,206	2,501				
5	Korea, South	1972	73	172	209	140	231	300	1,125
6		1973	99	123	147				
7	Lebanon	1972	49	45	80	90	132	185	581
8		1973	66	47	64				
9	Pakistan	1972	68	36	76	105	232	226	743
10		1973	80	79	113				
11	Philippines	1972	250	219	261	730	796	982	3,238
12		1973	125	131	183				
13	Sri Lanka	1972	19	5	15	24	26	59	148
14		1973	14	11	15				
15	Syria	1972	6	6	15	8	21	44	100
16		1973	12	6	7				
17	Taiwan	1972	67	94	254	172	244	551	1,382
18		1973	109	57	151				
19	Other	1972	225	198	291	554	914	1,144	3,326
20		1973	377	291	361				
21	Total	1972	2,963	3,292	5,437	6,709	11,394	13,494	43,289
22		1973	4,163	4,013	5,062				
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	16	19	23	32	37	55	182
24		1973	21	12	38				
25	Bahamas	1972	113	149	179	274	310	363	1,388
26		1973	196	144	160				
27	Barbados	1972	68	65	129	142	219	310	933
28		1973	95	71	133				
29	Bermuda	1972	209	177	200	187	286	388	1,447
30		1973	281	257	237				
31	Cuba	1972	45	23	17	37	35	33	190
32		1973	13	34	12				
33	Haiti	1972	146	121	107	106	118	266	864
34		1973	170	145	313				
35	Jamaica	1972	420	422	685	650	939	1,226	4,342
36		1973	428	505	663				
37	Mexico	1972	388	418	924	1,079	1,661	1,597	6,067
38		1973	597	557	905				
39	St. Pierre and Miquelon	1972	99	59	2	61	67	289	577
40		1973	107	42	66				
41	Trinidad and Tobago	1972	265	237	326	397	652	797	2,674
42		1973	285	235	345				
43	United States	1972	1,360,612	1,409,881	1,708,559	2,055,510	2,906,659	4,138,215	13,579,436
44		1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610				
45	Other	1972	278	260	347	390	598	1,001	2,874
46		1973	309	265	390				
47	Total	1972	1,362,659	1,411,831	1,711,498	2,058,865	2,911,581	4,144,540	13,600,974
48		1973	1,484,099	1,471,381	1,825,872				
	South America								
49	Argentina	1972	143	147	157	294	374	402	1,517
50		1973	282	292	285				
51	Brazil	1972	173	213	235	267	637	742	2,267
52		1973	455	310	376				
53	Colombia	1972	104	82	121	322	305	334	1,268
54		1973	129	102	189				
55	Guyana	1972	76	95	173	192	303	310	1,149
56		1973	131	136	227				
57	Venezuela	1972	153	97	199	141	259	344	1,193
58		1973	145	90	172				
59	Other	1972	258	369	448	443	750	879	3,147
60		1973	462	496	634				
61	Total	1972	907	1,003	1,333	1,659	2,628	3,011	10,541
62		1973	1,604	1,426	1,883				
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	517	550	750	1,343	2,275	2,898	8,333
64		1973	1,301	857	1,098				
65	New Zealand	1972	111	97	193	374	546	911	2,232
66		1973	465	220	269				
67	Other	1972	46	48	39	58	87	142	420
68		1973	47	37	57				
69	Total	1972	674	695	982	1,775	2,908	3,951	10,985
70		1973	1,813	1,114	1,424				
71	Grand total	1972	1,379,519	1,431,063	1,739,676	2,098,156	2,987,394	4,254,545	13,890,353
72		1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570				

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Asie — fin	
1,617	1,872	1,148	985	584	469	10,817	1972	Israël	1
7,728	10,522	6,629	5,570	3,008	1,787	52,438	1973 1972	Japon	2 3
246	319	336	146	140	155	2,467	1973 1972	Corée du Sud	4 5
239	242	228	114	111	100	1,615	1973 1972	Liban	6 7
223	293	427	306	132	123	2,247	1973 1972	Pakistan	8 9
583	627	559	300	194	259	5,760	1973 1972	Philippines	10 11
45	88	77	52	30	13	453	1973 1972	Sri Lanka	12 13
36	32	32	27	19	12	258	1973 1972	Syrie	14 15
475	591	499	295	195	191	3,628	1973 1972	Taïwan	16 17
1,195	1,552	1,281	690	417	422	8,887	1973 1972	Autres	18 19
							1973		20
16,653	21,263	17,247	11,571	6,385	5,155	121,561	1972 1973	Total	21 22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
70	74	100	44	49	39	558	1972	Antigua	23
489	572	437	288	198	271	3,643	1973 1972	Bahamas	24 25
484	559	330	197	133	186	2,822	1973 1972	Barbade	26 27
744	1,255	785	533	351	780	5,895	1973 1972	Bermudes	28 29
22	37	34	26	28	24	361	1973 1972	Cuba	30 31
369	686	929	754	307	170	4,079	1973 1972	Haïti	32 33
2,053	2,156	2,218	1,281	725	1,157	13,932	1973 1972	Jamaïque	34 35
3,095	3,656	2,034	1,363	851	979	18,045	1973 1972	Mexique	36 37
19	998	769	362	198	112	3,035	1973 1972	St. Pierre-et-Miquelon	38 39
2,685	2,028	1,549	715	397	564	10,612	1973 1972	Trinité et Tobago	40 41
6,817,482	6,431,919	3,522,034	2,397,376	1,813,759	1,683,984	36,245,990	1973 1972	États-Unis	42 43
1,092	1,063	892	631	538	407	7,497	1973 1972	Autres	44 45
							1973		46
6,828,604	6,445,003	3,532,111	2,403,570	1,817,534	1,688,673	36,316,469	1972 1973	Total	47 48
								Amérique du Sud	
599	634	642	493	312	308	4,505	1972	Argentine	49
1,701	592	577	438	273	276	6,124	1973 1972	Brésil	50 51
661	521	454	412	253	155	3,724	1973 1972	Colombie	52 53
584	721	714	500	292	269	4,229	1973 1972	Guyane	54 55
452	822	550	231	156	254	3,658	1973 1972	Venezuela	56 57
961	1,122	1,352	1,083	781	542	8,988	1973 1972	Autres	58 59
							1973		60
4,958	4,412	4,289	3,157	2,067	1,804	31,228	1972 1973	Total	61 62
								Océanie et autres îles océaniques	
3,241	3,125	2,809	2,029	1,429	1,427	22,393	1972	Australie	63
779	910	813	487	237	335	5,793	1973 1972	Nouvelle-Zélande	64 65
202	179	126	82	48	109	1,166	1973 1972	Autres	66 67
							1973		68
4,222	4,214	3,748	2,598	1,714	1,871	29,352	1972 1973	Total	69 70
6,987,169	6,583,003	3,628,550	2,473,249	1,855,704	1,730,150	37,148,178	1972 1973	Total global	71 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	1,531,851	1,407,134	1,812,887	2,162,096	2,313,488	2,434,537	11,661,993
2		1973	1,623,922	1,517,348	2,019,205				
3	Same day	1972	1,228,279	1,153,423	1,411,624	1,633,862	1,809,288	1,900,184	9,136,660
4		1973	1,316,322	1,265,655	1,547,221				
5	One night	1972	67,920	61,796	78,202	91,000	103,862	128,291	531,071
6		1973	60,893	50,068	69,200				
7	Two or more nights	1972	235,652	191,915	323,061	437,234	400,338	406,062	1,994,262
8		1973	246,707	201,625	402,784				
9	Bus	1972	128,997	97,162	120,525	120,573	132,018	159,227	758,502
10		1973	98,651	98,988	109,473				
11	Same day	1972	72,963	65,753	74,046	74,974	88,529	111,914	488,179
12		1973	62,994	64,237	66,184				
13	One or more nights	1972	56,034	31,409	46,479	45,599	43,489	47,313	270,323
14		1973	35,657	34,751	43,289				
15	Rail	1972	16	20	20	130	376	578	1,140
16		1973	1,573	1,087	1,597				
17	Other methods	1972	22,421	20,695	30,926	40,610	61,457	70,936	247,045
18		1973	26,272	21,982	38,665				
19	Total land	1972	1,683,285	1,525,011	1,964,358	2,323,409	2,507,339	2,665,278	12,668,680
20		1973	1,750,418	1,639,405	2,168,940				
	Air								
21	Commercial	1972	89,527	89,926	130,151	124,630	85,742	73,810	593,786
22		1973	135,152	111,815	157,532				
23	Private	1972	3,157	2,652	3,313	4,247	4,276	3,935	21,580
24		1973	3,709	3,701	4,284				
25	Total air	1972	92,684	92,578	133,464	128,877	90,018	77,745	615,366
26		1973	138,861	115,516	161,816				
	Marine								
27	Commercial	1972	59	8	—	—	1,999	12,586	14,652
28		1973	19	69	60				
29	Private	1972	91	12	19	112	1,542	2,819	4,595
30		1973	11	18	46				
31	Total marine	1972	150	20	19	112	3,541	15,405	19,247
32		1973	30	87	106				
33	Total	1972	1,776,119	1,617,609	2,097,841	2,452,398	2,600,898	2,758,428	13,303,293
34		1973	1,889,309	1,755,008	2,330,862				
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	9,594	1,430	3,697	1,339	1,201	922	18,183
36		1973	1,728	1,360	3,342				
	Air								
37	Returning direct	1972	73,705	56,273	96,269	76,372	71,866	82,767	457,252
38		1973	109,476	80,715	135,769				
39	Returning via the U.S.A.	1972	10,885	10,004	10,646	8,430	4,854	3,940	48,759
40		1973	12,233	9,815	14,606				
41	Total air	1972	84,590	66,277	106,915	84,802	76,720	86,707	506,011
42		1973	121,709	90,530	150,375				
	Marine								
43	Returning direct	1972	39	257	—	4	1,951	1,266	3,517
44		1973	343	259	293				
45	Returning via the U.S.A.	1972	—	138	—	—	6	—	144
46		1973	132	225	502				
47	Total marine	1972	39	395	—	4	1,957	1,266	3,661
48		1973	475	484	795				
49	Total	1972	94,223	68,102	110,612	86,145	79,878	88,895	527,856
50		1973	123,912	92,374	154,512				
51	Grand total	1972	1,870,342	1,685,711	2,208,453	2,538,543	2,680,776	2,847,323	13,831,149
52		1973	2,013,221	1,847,382	2,485,374				

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	
				Rentrée des États-Unis(1)					
								Par terre	
3,915,223	3,562,827	2,423,241	2,222,815	1,731,737	1,587,307	27,105,143	1972	Automobile	1
2,518,933	2,290,704	1,748,508	1,669,824	1,410,822	1,302,981	20,078,432	1973		2
211,262	182,304	112,527	99,000	67,401	54,371	1,257,936	1972	Même jour	3
1,185,028	1,089,819	562,206	453,991	253,514	229,955	5,768,775	1973		4
							1972	Une nuit	5
							1973		6
							1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
162,541	142,425	102,021	116,566	93,868	90,285	1,466,208	1972	Autocar	9
100,890	87,827	71,088	73,983	66,211	63,634	951,812	1973		10
61,651	54,598	30,933	42,583	27,657	26,651	514,396	1972	Même jour	11
							1973		12
							1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
1,165	2,929	1,035	1,250	1,320	1,532	10,371	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
94,548	85,968	58,691	48,424	35,592	28,796	599,064	1972	Autres moyens	17
							1973		18
4,173,477	3,794,149	2,584,988	2,389,055	1,862,517	1,707,920	29,180,786	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
69,223	78,891	71,586	85,160	84,462	88,820	1,071,928	1972	Commercial	21
							1973		22
4,210	4,817	3,866	3,744	3,370	2,398	43,985	1972	Privé	23
							1973		24
73,433	83,708	75,452	88,904	87,832	91,218	1,115,913	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
49,390	48,658	12,539	775	243	100	126,357	1972	Commercial	27
							1973		28
8,452	7,410	3,219	685	137	72	24,570	1972	Privé	29
							1973		30
57,842	56,068	15,758	1,460	380	172	150,927	1972	Total, par mer	31
							1973		32
4,304,752	3,933,925	2,676,198	2,479,419	1,950,729	1,799,310	30,447,626	1972	Total	
							1973		
				Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)					
								Par terre (via les É.-U.)	
1,551	2,191	1,571	1,405	1,687	1,192	27,780	1972		35
							1973		36
								Par air	
91,537	163,869	121,994	80,300	45,103	50,773	1,010,828	1972	Rentrée directe	
							1973		
4,469	8,447	7,888	5,951	5,243	5,594	86,351	1972	Rentrée via les É.-U.	
							1973		
96,006	172,316	129,882	86,251	50,346	56,367	1,097,179	1972	Total, par air	
							1973		
								Par mer	
3,235	6,844	2,831	823	514	405	18,169	1972	Rentrée directe	
							1973		
12	55	49	131	4	7	402	1972	Rentrée via les É.-U.	
							1973		
3,247	6,899	2,880	954	518	412	18,571	1972	Total, par mer	
							1973		
100,804	181,406	134,333	88,610	52,551	57,971	1,143,530	1972	Total	
							1973		
4,405,556	4,115,331	2,810,531	2,568,029	2,003,280	1,857,281	31,591,156	1972	Total global	
							1973		

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	467,342	455,773	521,045	608,623	729,176	848,880	3,630,839
2		1973	499,659	468,968	556,032				
3	One night	1972	31,939	32,734	41,197	47,721	68,938	110,319	332,848
4		1973	28,607	28,723	39,138				
5	Two or more nights	1972	57,827	70,552	98,562	110,917	232,174	387,963	957,995
6		1973	65,460	75,964	105,184				
7	Total	1972	557,108	559,059	660,804	767,261	1,030,288	1,347,162	4,921,682
8		1973	593,726	573,655	700,354				
9	Trucks used commercially	1972	59,491	60,555	65,697	64,413	70,995	73,481	394,632
10		1973	68,613	65,804	74,751				
11	Other vehicles	1972	345	530	555	2,672	8,822	12,488	25,412
12		1973	243	557	1,624				
13	Total	1972	616,944	620,144	727,056	834,346	1,110,105	1,433,131	5,341,726
14		1973	662,582	640,016	776,729				
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	596,730	565,065	664,575	737,185	797,923	827,417	4,188,895
16		1973	624,460	603,313	716,576				
17	One night	1972	30,462	27,356	32,974	38,416	43,354	51,989	224,551
18		1973	27,768	23,299	31,109				
19	Two or more nights	1972	87,311	74,338	117,104	156,805	147,405	147,745	730,708
20		1973	90,643	77,477	142,528				
21	Total	1972	714,503	666,759	814,653	932,406	988,682	1,027,151	5,144,154
22		1973	742,871	704,089	890,213				
23	Trucks used commercially	1972	94,954	97,019	92,607	85,438	95,282	98,841	564,141
24		1973	100,868	95,282	101,197				
25	Other vehicles	1972	625	1,005	1,268	5,578	11,258	13,422	33,156
26		1973	608	1,115	3,618				
27	Total	1972	810,082	764,783	908,528	1,023,422	1,095,222	1,139,414	5,741,451
28		1973	844,347	800,486	995,028				
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	1,064,072	1,020,838	1,185,620	1,345,808	1,527,099	1,676,297	7,819,734
30		1973	1,124,119	1,072,281	1,272,608				
31	One night	1972	62,401	60,090	74,171	86,137	112,292	162,308	557,399
32		1973	56,375	52,022	70,247				
33	Two or more nights	1972	145,138	144,890	215,666	267,722	379,579	535,708	1,688,703
34		1973	156,103	153,441	247,712				
35	Total	1972	1,271,611	1,225,818	1,475,457	1,699,667	2,018,970	2,374,313	10,065,836
36		1973	1,336,597	1,277,744	1,590,567				
37	Trucks used commercially	1972	154,445	157,574	158,304	149,851	166,277	172,322	958,773
38		1973	169,481	161,086	175,948				
39	Other vehicles	1972	970	1,535	1,823	8,250	20,080	25,910	58,568
40		1973	851	1,672	5,242				
41	Total	1972	1,427,026	1,384,927	1,635,584	1,857,768	2,205,327	2,572,545	11,083,177
42		1973	1,506,929	1,440,502	1,771,757				

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
1,213,479	1,122,217	774,135	620,543	548,733	509,333	8,419,279	1972 1973	Même jour
183,409	181,200	104,017	66,472	40,345	34,118	942,409	1972 1973	Une nuit
698,998	652,453	362,818	200,262	113,333	106,776	3,092,635	1972 1973	Deux nuits ou plus
2,095,886	1,955,870	1,240,970	887,277	702,411	650,227	12,454,323	1972 1973	Total
63,073	65,966	65,463	71,727	71,694	59,883	792,438	1972 1973	Camions commerciaux
20,297	18,089	7,985	2,125	626	168	74,702	1972 1973	Autres véhicules
2,179,256	2,039,925	1,314,418	961,129	774,731	710,278	13,321,463	1972 1973	Total
Véhicules du Canada								
							Automobile	
979,981	921,436	769,848	754,091	666,376	620,442	8,901,069	1972 1973	Même jour
80,582	70,584	47,262	42,440	30,078	25,348	520,845	1972 1973	Une nuit
372,263	349,065	199,316	166,478	97,808	87,722	2,003,360	1972 1973	Deux nuits ou plus
1,432,826	1,341,085	1,016,426	963,009	794,262	733,512	11,425,274	1972 1973	Total
96,097	106,067	102,072	101,838	100,049	88,869	1,159,133	1972 1973	Camions commerciaux
19,620	18,043	8,939	3,987	1,228	420	85,393	1972 1973	Autres véhicules
1,548,543	1,465,195	1,127,437	1,068,834	895,539	822,801	12,669,800	1972 1973	Total
Total, véhicules								
							Automobile	
2,193,460	2,043,653	1,543,983	1,374,634	1,215,109	1,129,775	17,320,348	1972 1973	Même jour
263,991	251,784	151,279	108,912	70,423	59,466	1,463,254	1972 1973	Une nuit
1,071,261	1,001,518	562,134	366,740	211,141	194,498	5,095,995	1972 1973	Deux nuits ou plus
3,528,712	3,296,955	2,257,396	1,850,286	1,496,673	1,383,739	23,879,597	1972 1973	Total
159,170	172,033	167,535	173,565	171,743	148,752	1,951,571	1972 1973	Camions commerciaux
39,917	36,132	16,924	6,112	1,854	588	160,095	1972 1973	Autres véhicules
3,727,799	3,505,120	2,441,855	2,029,963	1,670,270	1,533,079	25,991,263	1972 1973	Total

PART 2 - PARTIE 2

PROVINCIAL DETAIL - DÉTAILS PAR PROVINCE

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–	–	–				
3	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–	–	–				
5	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–	–	–				
7	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–	–	–				
9	Bus	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–	–	–				
11	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–	–	–				
13	One or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–	–	–				
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–				
17	Other Methods	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–	–	–				
19	Total land	1972	–	–	–	–	–	–	–
20		1973	–	–	–				
	Air								
21	Commercial	1972	3	65	122	91	202	164	647
22		1973	780	20	1,210				
23	Private	1972	180	112	251	282	330	393	1,548
24		1973	258	119	196				
25	Total air	1972	183	177	373	373	532	557	2,195
26		1973	1,038	139	1,406				
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	1	–				
29	Private	1972	–	–	–	–	–	6	6
30		1973	–	–	–				
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	6	6
32		1973	–	1	–				
33	Total	1972	183	177	373	373	532	563	2,201
34		1973	1,038	140	1,406				
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–	–	–				
37	One or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
38		1973	–	–	–				
39	Total land	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–	–	–				
	Air								
41	Entering direct	1972	113	268	219	603	329	473	2,005
42		1973	328	660	972				
43	Entering via the U.S.A.	1972	–	147	18	4	22	20	211
44		1973	3	1	21				
45	Total air	1972	113	415	237	607	351	493	2,216
46		1973	331	661	993				
	Marine								
47	Entering direct	1972	8	4	–	–	57	–	69
48		1973	39	51	23				
49	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–	–	–				
51	Total marine	1972	8	4	–	–	57	–	69
52		1973	39	51	23				
53	Total	1972	121	419	237	607	408	493	2,285
54		1973	370	712	1,016				
55	Grand total	1972	304	596	610	980	940	1,056	4,486
56		1973	1,408	852	2,422				

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport		N°
Résidents des États-Unis									
							Par terre		
–	–	–	–	–	–	–	1972	Automobile	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Même jour	3
							1973		4
–	–	–	–	–	–	–	1972	Une nuit	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	–	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autocar	9
							1973		10
–	–	–	–	–	–	–	1972	Même jour	11
							1973		12
–	–	–	–	–	–	–	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres moyens	17
							1973		18
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par terre	19
							1973		20
							Par air		
199	257	169	291	192	1,322	3,077	1972	Commercial	21
							1973		22
513	239	340	367	197	215	3,419	1972	Privé	23
							1973		24
712	496	509	658	389	1,537	6,496	1972	Total, par air	25
							1973		26
							Par mer		
–	83	31	2	15	1	132	1972	Commercial	27
							1973		28
51	2	–	–	–	–	59	1972	Privé	29
							1973		30
51	85	31	2	15	1	191	1972	Total, par mer	31
							1973		32
763	581	540	660	404	1,538	6,687	1972	Total	33
							1973		34
Résidents des pays autres que les États-Unis									
							Par terre (via les É.-U.)		
–	–	–	–	–	–	–	1972	Même jour	35
							1973		36
–	–	–	–	–	–	–	1972	Une nuit ou plus	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par terre	39
							1973		40
							Par air		
998	436	457	286	310	532	5,024	1972	Entrée directe	41
							1973		42
31	7	55	11	21	45	381	1972	Entrée via les É.U.	43
							1973		44
1,029	443	512	297	331	577	5,405	1972	Total, par air	45
							1973		46
							Par mer		
–	556	479	179	123	52	1,458	1972	Entrée directe	47
							1973		48
–	–	–	–	–	–	–	1972	Entrée via les É.-U.	49
							1973		50
–	556	479	179	123	52	1,458	1972	Total, par mer	51
							1973		52
1,029	999	991	476	454	629	6,863	1972	Total	53
							1973		54
1,792	1,580	1,531	1,136	858	2,167	13,550	1972	Total global	55
							1973		56

TABLE 4B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	—	4	—	1	—	1	6
2		1973	—	—	—				
3	Azores	1972	—	—	—	—	2	4	6
4		1973	—	—	—				
5	Belgium	1972	1	—	1	1	1	—	4
6		1973	—	2	2				
7	Bulgaria	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—	—	—				
9	Czechoslovakia	1972	—	—	—	1	—	—	1
10		1973	—	—	25				
11	Denmark	1972	—	2	—	1	3	4	10
12		1973	2	7	—				
13	Finland	1972	—	—	—	—	—	—	—
14		1973	—	—	—				
15	France	1972	16	6	16	358	13	29	438
16		1973	8	52	26				
17	Germany (Federal Republic)	1972	6	7	29	17	9	21	89
18		1973	10	13	13				
19	Greece	1972	1	2	4	1	3	1	12
20		1973	4	3	21				
21	Hungary	1972	2	—	—	—	—	1	3
22		1973	—	—	—				
23	Ireland (Republic)	1972	1	—	3	—	1	4	9
24		1973	26	—	—				
25	Italy	1972	—	10	—	1	—	3	14
26		1973	1	2	1				
27	Malta	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—				
29	Netherlands, The	1972	5	10	7	13	13	14	62
30		1973	9	9	16				
31	Norway	1972	6	7	4	1	7	3	28
32		1973	10	4	14				
33	Poland	1972	—	—	—	—	—	1	1
34		1973	—	—	353				
35	Portugal	1972	—	3	1	9	4	9	26
36		1973	6	2	36				
37	Rumania	1972	—	—	—	—	—	—	—
38		1973	—	—	—				
39	Spain	1972	2	—	4	1	2	—	9
40		1973	15	1	9				
41	Sweden	1972	2	4	2	3	—	—	11
42		1973	2	3	5				
43	Switzerland	1972	—	2	1	—	—	—	3
44		1973	—	1	5				
45	Turkey	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—	1				
47	United Kingdom	1972	61	335	146	180	247	366	1,335
48		1973	213	583	423				
49	U.S.S.R.	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—	—				
51	Yugoslavia	1972	—	12	—	1	—	—	13
52		1973	2	—	—				
53	Other	1972	—	—	—	—	3	—	3
54		1973	—	—	—				
55	Total	1972	103	404	218	589	308	461	2,083
56		1973	308	682	950				
	Africa								
57	Algeria	1972	—	1	—	—	—	—	1
58		1973	—	—	1				
59	Egypt	1972	—	—	—	—	—	—	—
60		1973	—	1	—				
61	Rhodesia	1972	—	—	—	—	—	—	—
62		1973	—	—	—				
63	South Africa	1972	—	—	1	—	1	5	7
64		1973	—	—	3				
65	Other	1972	—	2	3	3	7	10	25
66		1973	3	1	3				
67	Total	1972	—	3	4	3	8	15	33
68		1973	3	2	7				
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	—	—	1				
71	China	1972	—	—	—	—	—	—	—
72		1973	—	—	—				
73	Hong Kong	1972	2	—	—	—	—	1	3
74		1973	—	—	1				
75	India	1972	4	3	2	9	20	3	41
76		1973	7	6	14				

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	N°
								Europe	
1	1	–	–	1	1	10	1972	Autriche	1
							1973		2
4	–	–	–		–	10	1972	Açores	3
							1973		4
6	4	1	3	2	–	20	1972	Belgique	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	–	1972	Bulgarie	7
							1973		8
–	–	–	–		–	1	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
3	–	1	1	1	2	18	1972	Danemark	11
							1973		12
–	–	–	–		3	3	1972	Finlande	13
							1973		14
66	31	53	33	13	32	666	1972	France	15
							1973		16
33	19	11	2	3	21	178	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
6	1	5	2	6	15	47	1972	Grèce	19
							1973		20
–	–	–	–		1	4	1972	Hongrie	21
							1973		22
17	7	12	6	–	8	59	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
7	6	1	–	2	4	34	1972	Italie	25
							1973		26
–	–	–	–	–	–	–	1972	Malte	27
							1973		28
13	38	17	10	19	38	197	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
5	5	7	4	3	8	60	1972	Norvège	31
							1973		32
–	1	1	1	1	2	7	1972	Pologne	33
							1973		34
5	6	5	–	2	4	48	1972	Portugal	35
							1973		36
–	–	–	–	–	–	–	1972	Roumanie	37
							1973		38
6	7	10	1	46	16	95	1972	Espagne	39
							1973		40
2	–	1	5	5	4	28	1972	Suède	41
							1973		42
5	3	6	–	3	2	22	1972	Suisse	43
							1973		44
2	–	–	–	–	–	2	1972	Turquie	45
							1973		46
792	298	315	207	231	380	3,558	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
–	–	–	–	–	–	–	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
–	–	–	–	1	–	14	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
–	1	–	–	–	–	4	1972	Autres	53
							1973		54
973	428	446	275	339	541	5,085	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
–	–	–	–	–	–	1	1972	Algérie	57
							1973		58
–	–	–	–	–	2	2	1972	Égypte	59
							1973		60
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rhodésie	61
							1973		62
6	2	3	–	6	1	28	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
3	4	18	3	1	2	61	1972	Autres	65
							1973		66
9	6	21	3	7	13	92	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	.	.	..	..	.	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chine	71
							1973		72
3	1	3	–	–	1	11	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
10	15	11	4	13	12	106	1972	Inde	75
							1973		76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 4B . Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	—	1	—	—	1	—	2
2		1973	—	—	—				
3	Japan	1972	—	—	3	1	—	—	4
4		1973	—	1	—				
5	Korea, South	1972	—	1	—	—	—	—	1
6		1973	—	—	—				
7	Lebanon	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—	—	4				
9	Pakistan	1972	—	—	1	1	1	—	3
10		1973	—	2	4				
11	Philippines	1972	—	—	—	—	—	—	—
12		1973	—	—	1				
13	Sri Lanka	1972	—	—	—	—	1	1	2
14		1973	1	—	—				
15	Syria	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	—				
17	Taiwan	1972	—	—	—	—	—	—	—
18		1973	3	—	—				
19	Other	1972	2	1	—	—	3	1	7
20		1973	2	1	7				
21	Total	1972	8	6	6	11	26	6	63
22		1973	13	10	32				
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	—	—	—				
25	Bahamas	1972	—	—	—	—	—	—	—
26		1973	—	—	—				
27	Barbados	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—				
29	Bermuda	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	—	—				
31	Cuba	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—	—	—				
33	Haiti	1972	—	—	—	—	—	—	—
34		1973	—	—	—				
35	Jamaica	1972	—	—	—	—	—	1	1
36		1973	—	—	—				
37	Mexico	1972	—	—	—	—	—	1	1
38		1973	—	15	—				
39	St. Pierre and Miquelon	1972	8	4	—	—	59	—	71
40		1973	39	—	8				
41	Trinidad and Tobago	1972	—	—	6	—	1	—	7
42		1973	1	—	2				
43	United States	1972	183	177	373	373	532	563	2,201
44		1973	1,038	140	1,406				
45	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—	13				
47	Total	1972	191	181	379	373	592	565	2,281
48		1973	1,078	155	1,429				
	South America								
49	Argentina	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—	—				
51	Brazil	1972	—	1	—	—	—	—	1
52		1973	—	—	—				
53	Colombia	1972	—	—	—	—	—	—	—
54		1973	—	—	—				
55	Guyana	1972	—	—	—	—	—	3	3
56		1973	2	—	—				
57	Venezuela	1972	—	—	—	—	—	—	—
58		1973	—	—	—				
59	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
60		1973	—	—	—				
61	Total	1972	—	1	—	—	—	3	4
62		1973	2	—	—				
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	1	1	1	2	4	6	15
64		1973	3	3	3				
65	New Zealand	1972	1	—	2	—	—	—	3
66		1973	1	—	1				
67	Other	1972	—	—	—	2	2	—	4
68		1973	—	—	—				
69	Total	1972	2	1	3	4	6	6	22
70		1973	4	3	4				
71	Grand total	1972	304	596	610	980	940	1,056	4,486
72		1973	1,408	852	2,422				

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 48. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Asie — fin	
2	–	1	–	–	–	5	1972	Israël	1
							1973		2
1	7	2	2	–	–	16	1972	Japon	3
							1973		4
–	–	4	–	–	–	5	1972	Corée du Sud	5
							1973		6
–	–	6	–	1	2	9	1972	Liban	7
							1973		8
1	2	–	2	3	2	13	1972	Pakistan	9
							1973		10
–	–	–	–	–	1	1	1972	Philippines	11
							1973		12
3	1	2	1	7	1	17	1972	Sri Lanka	13
							1973		14
–	–	1	–	–	–	1	1972	Syrie	15
							1973		16
–	–	–	–	–	–	–	1972	Taïwan	17
							1973		18
2	1	1	–	2	2	15	1972	Autres	19
							1973		20
22	27	31	9	26	21	199	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Antigua	23
							1973		24
–	–	–	–	–	–	–	1972	Bahamas	25
							1973		26
–	–	–	–	–	–	–	1972	Barbade	27
							1973		28
–	–	–	–	1	–	1	1972	Bermudes	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Cuba	31
							1973		32
–	–	–	–	–	–	–	1972	Haïti	33
							1973		34
–	2	1	–	–	–	4	1972	Jamaïque	35
							1973		36
–	–	–	–	–	2	3	1972	Mexique	37
							1973		38
6	522	475	177	74	39	1,364	1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
4	1	–	1	–	–	13	1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
763	581	540	660	404	1,538	6,687	1972	États-Unis	43
							1973		44
–	2	–	–	–	–	2	1972	Autres	45
							1973		46
773	1,108	1,016	838	479	1,579	8,074	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Argentine	49
							1973		50
–	3	–	–	–	–	4	1972	Brésil	51
							1973		52
–	–	–	–	–	1	1	1972	Colombie	53
							1973		54
1	–	–	–	–	1	5	1972	Guyane	55
							1973		56
–	–	–	–	–	–	–	1972	Venezuela	57
							1973		58
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	59
							1973		60
1	3	–	–	–	2	10	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
10	8	17	8	2	9	69	1972	Australie	63
							1973		64
2	–	–	3	3	1	12	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
2	–	–	–	2	1	9	1972	Autres	67
							1973		68
14	8	17	11	7	11	90	1972	Total	69
							1973		70
1,792	1,580	1,531	1,136	858	2,167	13,550	1972	Total global	71
							1973		72

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–	–	–				
3	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–	–	–				
5	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–	–	–				
7	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–	–	–				
9	Bus	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–	–	–				
11	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–	–	–				
13	One or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–	–	–				
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–				
17	Other methods	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–	–	–				
19	Total land	1972	–	–	–	–	–	–	–
20		1973	–	–	–				
	Air								
21	Commercial	1972	1	8	5	3	3	8	28
22		1973	1	–	–				
23	Private	1972	7	9	2	2	16	3	39
24		1973	–	–	–				
25	Total air	1972	8	17	7	5	19	11	67
26		1973	1	–	–				
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	–				
29	Private	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–	–				
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–	–				
33	Total	1972	8	17	7	5	19	11	67
34		1973	1	–	–				
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–	–	–				
	Air								
37	Returning direct	1972	338	237	577	891	1,370	1,403	4,816
38		1973	873	294	948				
39	Returning via the U.S.A.	1972	–	2	–	–	–	–	2
40		1973	–	–	–				
41	Total air	1972	338	239	577	891	1,370	1,403	4,818
42		1973	873	294	948				
	Marine								
43	Returning direct	1972	39	44	–	–	465	–	548
44		1973	316	246	16				
45	Returning via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–	–	–				
47	Total marine	1972	39	44	–	–	465	–	548
48		1973	316	246	16				
49	Total	1972	377	283	577	891	1,835	1,403	5,366
50		1973	1,189	540	964				
51	Grand total	1972	385	300	584	896	1,854	1,414	5,433
52		1973	1,190	540	964				

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C . Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)									
								Par terre	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Automobile	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Même jour	3
							1973		4
–	–	–	–	–	–	–	1972	Une nuit	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	–	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autocar	9
							1973		10
–	–	–	–	–	–	–	1972	Même jour	11
							1973		12
–	–	–	–	–	–	–	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
–	–	–	–		–	–	1972	Autres moyens	17
							1973		18
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
2	5	7	1	.	20	63	1972	Commercial	21
							1973		22
–	–	–	2	4	4	49	1972	Privé	23
							1973		24
2	5	7	3	4	24	112	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Commercial	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	–	1972	Privé	29
							1973		30
–	–	–	–		–	–	1972	Total, par mer	31
							1973		32
2	5	7	3	4	24	112	1972	Total	33
							1973		34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)									
								Par terre (via les É.-U.)	
–	–	–	–	–	–	–	1972		35
							1973		36
								Par air	
1,304	2,034	1,096	1,013	939	1,652	12,854	1972	Rentrée directe	37
							1973		38
1	–	–	4	1	3	11	1972	Rentrée via les É.-U.	39
							1973		40
1,305	2,034	1,096	1,017	940	1,655	12,865	1972	Total, par air	41
							1973		42
								Par mer	
-	3,267	1,407	562	250	347	6,381	1972	Rentrée directe	43
							1973		44
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée via les É.-U.	45
							1973		46
–	3,267	1,407	562	250	347	6,381	1972	Total, par mer	47
							1973		48
1,305	5,301	2,503	1,579	1,190	2,002	19,246	1972	Total	49
							1973		50
1,307	5,306	2,510	1,582	1,194	2,026	19,358	1972	Total global	51
							1973		52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–	–	–				
3	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–	–	–				
5	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–	–	–				
7	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–	–	–				
9	Trucks used commercially	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–	–	–				
11	Other vehicles	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–	–	–				
13	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–	–	–				
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–				
17	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–	–	–				
19	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
20		1973	–	–	–				
21	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
22		1973	–	–	–				
23	Trucks used commercially	1972	–	–	–	–	–	–	–
24		1973	–	–	–				
25	Other vehicles	1972	–	–	–	–	–	–	–
26		1973	–	–	–				
27	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	–				
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–	–				
31	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–	–				
33	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
34		1973	–	–	–				
35	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–	–	–				
37	Trucks used commercially	1972	–	–	–	–	–	–	–
38		1973	–	–	–				
39	Other vehicles	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–	–	–				
41	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
42		1973	–	–	–				

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year – Année	Genre de véhicule	No
							Véhicules des États-Unis	
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	1972	Même jour	1
						1973		2
–	–	–	–	–	–	1972	Une nuit	3
						1973		4
–	–	–	–	–	–	1972	Deux nuits ou plus	5
						1973		6
–	–	–	–	–	–	1972	Total	7
						1973		8
–	–	–	–	–	–	1972	Camions commerciaux	9
						1973		10
–	–	–	–	–	–	1972	Autres véhicules	11
						1973		12
–	–	–	–	–	–	1972	Total	13
						1973		14
							Véhicules du Canada	
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	1972	Même jour	15
						1973		16
–	–	–	–	–	–	1972	Une nuit	17
						1973		18
–	–	–	–	–	–	1972	Deux nuits ou plus	19
						1973		20
–	–	–	–	–	–	1972	Total	21
						1973		22
–	–	–	–	–	–	1972	Camions commerciaux	23
						1973		24
–	–	–	–	–	–	1972	Autres véhicules	25
						1973		26
–	–	–	–	–	–	1972	Total	27
						1973		28
							Total, véhicules	
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	1972	Même jour	29
						1973		30
–	–	–	–	–	–	1972	Une nuit	31
						1973		32
–	–	–	–	–	–	1972	Deux nuits ou plus	33
						1973		34
–	–	–	–	–	–	1972	Total	35
						1973		36
–	–	–	–	–	–	1972	Camions commerciaux	37
						1973		38
–	–	–	–	–	–	1972	Autres véhicules	39
						1973		40
–	–	–	–	–	–	1972	Total	41
						1973		42

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–	–	–				
3	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–	–	–				
5	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–	–	–				
7	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–	–	–				
9	Bus	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–	–	–				
11	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–	–	–				
13	One or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–	–	–				
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–				
17	Other Methods	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–	–	–				
19	Total land	1972	–	–	–	–	–	–	–
20		1973	–	–	–				
	Air								
21	Commercial	1972	–	–	–	–	–	5	5
22		1973	–	–	–				
23	Private	1972	–	–	3	6	28	6	43
24		1973	11	–	5				
25	Total air	1972	–	–	3	6	28	11	48
26		1973	11	–	5				
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	–				
29	Private	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–	–				
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–	–				
33	Total	1972	–	–	3	6	28	11	48
34		1973	11	–	5				
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–	–	–				
37	One or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
38		1973	–	–	–				
39	Total land	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–	–	–				
	Air								
41	Entering direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
42		1973	–	–	–				
43	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
44		1973	–	–	–				
45	Total air	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–	–	–				
	Marine								
47	Entering direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–	–	–				
49	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–	–	–				
51	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
52		1973	–	–	–				
53	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
54		1973	–	–	–				
55	Grand total	1972	–	–	3	6	28	11	
56		1973	11	–	5				

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year – Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							Par terre	
–	–	–	–	–			1972 Automobile	1
							1973	2
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	3
							1973	4
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit	5
							1973	6
–	–	–	–	–	–	–	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autocar	9
							1973	10
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	11
							1973	12
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
–	–	–	–	–	–	–	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres moyens	17
							1973	18
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
111	100	–	13	–	–	229	1972 Commercial	21
							1973	22
113	48	19	15	–	11	249	1972 Privé	23
							1973	24
224	148	19	28	–	11	478	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
–	907	260	–	–	–	1,167	1972 Commercial	27
							1973	28
–	–	–	–	–	–	–	1972 Privé	29
							1973	30
–	907	260	–	–	–	1,167	1972 Total, par mer	31
							1973	32
224	1,055	279	28	–	11	1,645	1972 Total	33
							1973	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les É.-U.)	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	35
							1973	36
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit ou plus	37
							1973	38
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par terre	39
							1973	40
							Par air	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Entrée directe	41
							1973	42
–	–	–	–	–	–	–	1972 Entrée via les É.U.	43
							1973	44
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par air	45
							1973	46
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Entrée directe	47
							1973	48
–	–	–	–	–	–	–	1972 Entrée via les É.-U.	49
							1973	50
–	–	–	–	–	–		1972 Total, par mer	51
							1973	52
–	–	–	–	–	–		1972 Total	53
							1973	54
224	1,055	279	28	–	11	1,654	1972 Total global	55
							1973	56

TABLE 5B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–	–	–				
3	Azores	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–	–	–				
5	Belgium	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–	–	–				
7	Bulgaria	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–	–	–				
9	Czechoslovakia	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–	–	–				
11	Denmark	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–	–	–				
13	Finland	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–	–	–				
15	France	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–				
17	Germany (Federal Republic)	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–	–	–				
19	Greece	1972	–	–	–	–	–	–	–
20		1973	–	–	–				
21	Hungary	1972	–	–	–	–	–	–	–
22		1973	–	–	–				
23	Ireland (Republic)	1972	–	–	–	–	–	–	–
24		1973	–	–	–				
25	Italy	1972	–	–	–	–	–	–	–
26		1973	–	–	–				
27	Malta	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	–				
29	Netherlands, The	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–	–				
31	Norway	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–	–				
33	Poland	1972	–	–	–	–	–	–	–
34		1973	–	–	–				
35	Portugal	1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–	–	–				
37	Rumania	1972	–	–	–	–	–	–	–
38		1973	–	–	–				
39	Spain	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–	–	–				
41	Sweden	1972	–	–	–	–	–	–	–
42		1973	–	–	–				
43	Switzerland	1972	–	–	–	–	–	–	–
44		1973	–	–	–				
45	Turkey	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–	–	–				
47	United Kingdom	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–	–	–				
49	U.S.S.R.	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–	–	–				
51	Yugoslavia	1972	–	–	–	–	–	–	–
52		1973	–	–	–				
53	Other	1972	–	–	–	–	–	–	–
54		1973	–	–	–				
55	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
56		1973	–	–	–				
	Africa								
57	Algeria	1972	–	–	–	–	–	–	–
58		1973	–	–	–				
59	Egypt	1972	–	–	–	–	–	–	–
60		1973	–	–	–				
61	Rhodesia	1972	–	–	–	–	–	–	–
62		1973	–	–	–				
63	South Africa	1972	–	–	–	–	–	–	–
64		1973	–	–	–				
65	Other	1972	–	–	–	–	–	–	–
66		1973	–	–	–				
67	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
68		1973	–	–	–				
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	–	–	–				
71	China	1972	–	–	–	–	–	–	–
72		1973	–	–	–				
73	Hong Kong	1972	–	–	–	–	–	–	–
74		1973	–	–	–				
75	India	1972	–	–	–	–	–	–	–
76		1973	–	–	–				

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Europe	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autriche	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Açores	3
							1973		4
–	–	–	–	–	–	–	1972	Belgique	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	–	1972	Bulgarie	7
							1973		8
–	–	–	–	–	–	–	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
–	–	–	–	–	–	–	1972	Danemark	11
							1973		12
–	–	–	–	–	–	–	1972	Finlande	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	France	15
							1973		16
–	–	–	–	–	–	–	1972	Allemagne (République fédérale	17
							1973		18
–	–	–	–	–	–	–	1972	Grèce	19
							1973		20
–	–	–	–	–	–	–	1972	Hongrie	21
							1973		22
–	–	–	–	–	–	–	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
–	–	–	–	–	–	–	1972	Italie	25
							1973		26
–	–	–	–	–	–	–	1972	Malte	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	–	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Norvège	31
							1973		32
–	–	–	–	–	–	–	1972	Pologne	33
							1973		34
–	–	–	–	–	–	–	1972	Portugal	35
							1973		36
–	–	–	–	–	–	–	1972	Roumanie	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	–	1972	Espagne	39
							1973		40
–	–	–	–	–	–	–	1972	Suède	41
							1973		42
–	–	–	–	–	–	–	1972	Suisse	43
							1973		44
–	–	–	–	–	–	–	1972	Turquie	45
							1973		46
–	–	–	–	–	–	–	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
–	–	–	–	–	–	–	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
–	–	–	–	–	–	–	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	53
							1973		54
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Algérie	57
							1973		58
–	–	–	–	–	–	–	1972	Égypte	59
							1973		60
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rhodésie	61
							1973		62
–	–	–	–	–	–	–	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	65
							1973		66
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chine	71
							1973		72
–	–	–	–	–	–	–	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
–	–	–	–	–	–	–	1972	Inde	75
							1973		76

ir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	—	—	—	—	—	—	—
2		1973	—	—	—				
3	Japan	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—	—	—				
5	Korea, South	1972	—	—	—	—	—	—	—
6		1973	—	—	—				
7	Lebanon	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—	—	—				
9	Pakistan	1972	—	—	—	—	—	—	—
10		1973	—	—	—				
11	Philippines	1972	—	—	—	—	—	—	—
12		1973	—	—	—				
13	Sri Lanka	1972	—	—	—	—	—	—	—
14		1973	—	—	—				
15	Syria	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	—				
17	Taiwan	1972	—	—	—	—	—	—	—
18		1973	—	—	—				
19	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
20		1973	—	—	—				
21	Total	1972	—	—	—	—	—	—	—
22		1973	—	—	—				
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	—	—	—				
25	Bahamas	1972	—	—	—	—	—	—	—
26		1973	—	—	—				
27	Barbados	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—				
29	Bermuda	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	—	—				
31	Cuba	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—	—	—				
33	Haiti	1972	—	—	—	—	—	—	—
34		1973	—	—	—				
35	Jamaica	1972	—	—	—	—	—	—	—
36		1973	—	—	—				
37	Mexico	1972	—	—	—	—	—	—	—
38		1973	—	—	—				
39	St. Pierre and Miquelon	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—	—	—				
41	Trinidad and Tobago	1972	—	—	—	—	—	—	—
42		1973	—	—	—				
43	United States	1972	—	—	3	6	28	11	48
44		1973	11	—	5				
45	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—	—				
47	Total	1972	—	—	3	6	28	11	48
48		1973	11	—	5				
	South America								
49	Argentina	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—	—				
51	Brazil	1972	—	—	—	—	—	—	—
52		1973	—	—	—				
53	Colombia	1972	—	—	—	—	—	—	—
54		1973	—	—	—				
55	Guyana	1972	—	—	—	—	—	—	—
56		1973	—	—	—				
57	Venezuela	1972	—	—	—	—	—	—	—
58		1973	—	—	—				
59	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
60		1973	—	—	—				
61	Total	1972	—	—	—	—	—	—	—
62		1973	—	—	—				
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	—	—	—	—	—	—	—
64		1973	—	—	—				
65	New Zealand	1972	—	—	—	—	—	—	—
66		1973	—	—	—				
67	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
68		1973	—	—	—				
69	Total	1972	—	—	—	—	—	—	—
70		1973	—	—	—				
71	Grand total	1972	—	—	3	6	28	11	48
72		1973	11	—	5				

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	Nº
							Asie — fin	
–	–	–	–	–		–	[illegible]	1
							1973	2
–	–	–	–	–	–	–	1972 Japon	3
							1973	4
–	–	–	–		–	–	1972 Corée du Sud	5
							1973	6
–	–	–	–	–	–	–	1972 Liban	7
							1973	8
–	–	–	–	–	–	–	1972 Pakistan	9
							1973	10
–	–	–	–	–	–	–	1972 Philippines	11
							1973	12
–	–	–	–	–	–		1972 Sri Lanka	13
							1973	14
–	–	–	–	–	–	–	1972 Syrie	15
							1973	16
–	–	–	–	–	–	–	1972 Taïwan	17
							1973	18
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres	19
							1973	20
–	–	–		–		–	1972 Total	21
							1973	22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
–	–	–	–	–	–		1972 Antigua	23
							1973	24
–	–	–	–	–	–	–	1972 Bahamas	25
							1973	26
–	–	–	–	–	–	–	1972 Barbade	27
							1973	28
–	–	–	–	–	–	–	1972 Bermudes	29
							1973	30
–	–	–	–	–	–	–	1972 Cuba	31
							1973	32
–	–	–	–	–		–	1972 Haïti	33
							1973	34
–	–	–	–	–	–	–	1972 Jamaïque	35
							1973	36
–	–	–	–	–	–	–	1972 Mexique	37
							1973	38
–	–	–	–	–	–	–	1972 St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973	40
–	–	–	–	–	–		1972 Trinité et Tobago	41
							1973	42
224	1,055	279	28	–	11	1,646	1972 États-Unis	43
							1973	44
–	–	–	–	–		–	1972 Autres	45
							1973	46
224	1,055	279	28	–	11	1,645	1972 Total	47
							1973	48
							Amérique du Sud	
–	–	–	–	–	–		1972 Argentine	49
							1973	50
–	–	–	–	–	–		1972 Brésil	51
							1973	52
–	–	–	–			–	1972 Colombie	53
							1973	54
–	–	–	–	–	–	–	1972 Guyane	55
							1973	56
–	–	–	–	–	–	–	1972 Venezuela	57
							1973	58
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres	59
							1973	60
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	61
							1973	62
							Océanie et autres îles océaniques	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Australie	63
							1973	64
–	–	–	–	–	–	–	1972 Nouvelle-Zélande	65
							1973	66
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres	67
							1973	68
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	69
							1973	70
224	1,055	279	28	–	11	1,645	1972 Total global	71
							1973	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	—	—	—	—	—	—	—
2		1973	—	—	—				
3	Same day	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—	—	—				
5	One night	1972	—	—	—	—	—	—	—
6		1973	—	—	—				
7	Two or more nights	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—	—	—				
9	Bus	1972	—	—	—	—	—	—	—
10		1973	—	—	—				
11	Same day	1972	—	—	—	—	—	—	—
12		1973	—	—	—				
13	One or more nights	1972	—	—	—	—	—	—	—
14		1973	—	—	—				
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	—				
17	Other methods	1972	—	—	—	—	—	—	—
18		1973	—	—	—				
19	Total land	1972	—	—	—	—	—	—	—
20		1973	—	—	—				
	Air								
21	Commercial	1972	—	—	—	2	—	—	2
22		1973	—	—	—				
23	Private	1972	2	—	4	—	—	—	6
24		1973	—	—	—				
25	Total air	1972	2	—	4	2	—	—	8
26		1973	—	—	—				
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—				
29	Private	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	—	—				
31	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—	—	—				
33	Total	1972	2	—	4	2	—	—	8
34		1973	—	—	—				
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	—	—	—	—	—	—	—
36		1973	—	—	—				
	Air								
37	Returning direct	1972	98	—	—	113	—	—	211
38		1973	63	—	—				
39	Returning via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—	—	—				
41	Total air	1972	98	—	—	113	—	—	211
42		1973	63	—	—				
	Marine								
43	Returning direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
44		1973	—	—	—				
45	Returning via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—	—				
47	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
48		1973	—	—	—				
49	Total	1972	98	—	—	113	—	—	211
50		1973	63	—	—				
51	Grand total	1972	100	—	4	115	—	—	219
52		1973	63	—	—				

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	
Rentrée des États-Unis(1)								
							Par terre	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Automobile	1
							1973	2
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	3
							1973	4
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit	5
							1973	6
–	–	–	–	–	–	–	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autocar	9
							1973	10
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	11
							1973	12
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
–	–	–	–	–	–	–	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres moyens	17
							1973	18
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
12	18	28	–	–	–	60	1972 Commercial	21
							1973	22
4	–	–	–	3	–	13	1972 Privé	23
							1973	24
16	18	28	–	3	–	73	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Commercial	27
							1973	28
–	–	–	–	–	–	–	1972 Privé	29
							1973	30
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par mer	31
							1973	32
16	18	28	–	3	–	73	1972 Total	33
							1973	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les É.-U.)	
–	–	–	–	–	–	–	1972	35
							1973	36
							Par air	
–	–	–	–	–	–	211	1972 Rentrée directe	37
							1973	38
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rentrée via les É.-U.	39
							1973	40
–	–	–	–	–	–	211	1972 Total, par air	41
							1973	42
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rentrée directe	43
							1973	44
–	33	–	–	–	–	33	1972 Rentrée via les É.-U.	45
							1973	46
–	33	–	–	–	–	33	1972 Total, par mer	47
							1973	48
–	33	–	–	–	–	244	1972 Total	49
							1973	50
16	51	28	–	3	–	317	1972 Total général	51
							1973	52

1) États-Unis continentaux et Alaska.
2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–	–	–				
3	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–	–	–				
5	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–	–	–				
7	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–	–	–				
9	Trucks used commercially	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–	–	–				
11	Other vehicles	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–	–	–				
13	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–	–	–				
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–				
17	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–	–	–				
19	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
20		1973	–	–	–				
21	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
22		1973	–	–	–				
23	Trucks used commercially	1972	–	–	–	–	–	–	–
24		1973	–	–	–				
25	Other vehicles	1972	–	–	–	–	–	–	–
26		1973	–	–	–				
27	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	–				
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–	–				
31	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–	–				
33	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
34		1973	–	–	–				
35	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–	–	–				
37	Trucks used commercially	1972	–	–	–	–	–	–	–
38		1973	–	–	–				
39	Other vehicles	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–	–	–				
41	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
42		1973	–	–	–				

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	1
							1973	2
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit	3
							1973	4
–	–	–	–	–	–	–	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	7
							1973	8
–	–	–	–	–	–	–	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	13
							1973	14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	15
							1973	16
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit	17
							1973	18
–	–	–	–	–	–	–	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	21
							1973	22
–	–	–	–	–	–	–	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	27
							1973	28
Total, véhicules								
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	29
							1973	30
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit	31
							1973	32
–	–	–	–	–	–	–	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	35
							1973	36
–	–	–	–	–	–	–	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	41
							1973	42

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	148	201	319	898	2,102	8,372	12,040
2		1973	256	230	381				
3	Same day	1972	–	–	–	11	–	–	11
4		1973	–	–	–				
5	One night	1972	12	–	2	–	5	36	55
6		1973	–	–	–				
7	Two or more nights	1972	136	201	317	887	2,097	8,336	11,974
8		1973	256	230	381				
9	Bus	1972	–	43	–	139	288	547	1,017
10		1973	–	–	30				
11	Same day	1972	–	–	–	–	36	–	36
12		1973	–	–	–				
13	One or more nights	1972	–	43	–	139	252	547	981
14		1973	–	–	30				
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–				
17	Other Methods	1972	172	56	343	1,409	2,106	2,503	6,589
18		1973	78	100	191				
19	Total land	1972	320	300	662	2,446	4,496	11,422	19,646
20		1973	334	330	602				
	Air								
21	Commercial	1972	630	979	1,109	1,493	1,720	5,735	11,666
22		1973	1,167	1,427	1,342				
23	Private	1972	50	31	48	35	125	37	326
24		1973	51	75	162				
25	Total air	1972	680	1,010	1,157	1,528	1,845	5,772	11,992
26		1973	1,218	1,502	1,504				
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	22	22
28		1973	1	–	–				
29	Private	1972	–	–	–	–	–	34	34
30		1973	–	–	–				
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	56	56
32		1973	1	–	–				
33	Total	1972	1,000	1,310	1,819	3,974	6,341	17,250	31,694
34		1973	1,553	1,832	2,106				
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	–	–	–	–	–	1	1
36		1973	–	–	–				
37	One or more nights	1972	13	–	–	–	10	14	37
38		1973	1	3	1				
39	Total land	1972	13	–	–	–	10	15	38
40		1973	1	3	1				
	Air								
41	Entering direct	1972	238	304	349	944	729	2,405	4,969
42		1973	331	374	372				
43	Entering via the U.S.A.	1972	27	36	21	15	97	329	525
44		1973	115	64	70				
45	Total air	1972	265	340	370	959	826	2,734	5,494
46		1973	446	438	442				
	Marine								
47	Entering direct	1972	–	–	–	6	11	46	63
48		1973	83	31	–				
49	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	5	–	–	5
50		1973	–	–	–				
51	Total marine	1972	–	–	–	11	11	46	68
52		1973	83	31	–				
53	Total	1972	278	340	370	970	847	2,795	5,600
54		1973	530	472	443				
55	Grand total	1972	1,278	1,650	2,189	4,944	7,188	20,045	37,294
56		1973	2,083	2,304	2,549				

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							Par terre	
21,356	20,930	8,595	3,396	461	401	67,179	1972 Automobile	1
							1973	2
–	–	–	–	–	–	11	1972 Même jour	3
							1973	4
224	59	2	5	–	8	353	1972 Une nuit	5
							1973	6
21,132	20,871	8,593	3,391	461	393	66,815	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
1,727	1,469	763	191	–	–	5,167	1972 Autocar	9
							1973	10
–	–	–	–	–	–	36	1972 Même jour	11
							1973	12
1,727	1,469	763	191	–	–	5,131	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
–	–	–	–	–	–	–	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
3,484	3,450	2,608	1,903	182	179	18,395	1972 Autres moyens	17
							1973	18
26,567	25,849	11,966	5,490	643	580	90,741	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
4,225	6,675	2,015	3,999	1,755	1,766	32,101	1972 Commercial	21
							1973	22
183	236	152	75	61	48	1,081	1972 Privé	23
							1973	24
4,408	6,911	2,167	4,074	1,816	1,814	33,182	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
168	1,539	45	26	11	4	1,815	1972 Commercial	27
							1973	28
89	34	–	38	–	–	195	1972 Privé	29
							1973	30
257	1,573	45	64	11	4	2,010	1972 Total, par mer	31
							1973	32
31,232	34,333	14,178	9,628	2,470	2,398	125,933	1972 Total	33
							1973	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les É.-U.)	
–	–	6	5	–	–	12	1972 Même jour	35
							1973	36
31	79	36	5	2	3	193	1972 Une nuit ou plus	37
							1973	38
31	79	42	10	2	3	205	1972 Total, par terre	39
							1973	40
							Par air	
601	847	366	673	229	436	8,121	1972 Entrée directe	41
							1973	42
194	395	143	297	143	103	1,800	1972 Entrée via les É.U.	43
							1973	44
795	1,242	509	970	372	539	9,921	1972 Total, par air	45
							1973	46
							Par mer	
162	388	1,162	186	83	23	2,067	1972 Entrée directe	47
							1973	48
–	9	–	–	–	–	14	1972 Entrée via les É.-U.	49
							1973	50
162	397	1,162	186	83	23	2,081	1972 Total, par mer	51
							1973	52
988	1,718	1,713	1,166	457	565	12,207	1972 Total	53
							1973	54
32,220	36,051	15,891	10,794	2,927	2,963	138,140	1972 Total global	55
							1973	56

TABLE 6B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	—	—	1	1	1	4	7
2		1973	1	1	1				
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—	—	—				
5	Belgium	1972	—	1	1	—	4	14	20
6		1973	2	1	2				
7	Bulgaria	1972	—	80	79	—	89	—	248
8		1973	—	—	—				
9	Czechoslovakia	1972	—	—	—	—	1	—	1
10		1973	—	—	—				
11	Denmark	1972	1	1	5	3	—	18	28
12		1973	1	—	1				
13	Finland	1972	—	—	1	—	—	8	9
14		1973	1	33	2				
15	France	1972	16	15	14	426	28	120	619
16		1973	31	39	5				
17	Germany (Federal Republic)	1972	4	26	8	32	25	158	253
18		1973	19	10	16				
19	Greece	1972	3	1	3	6	30	20	63
20		1973	6	2	5				
21	Hungary	1972	—	—	7	—	—	9	16
22		1973	—	3	—				
23	Ireland (Republic)	1972	—	2	1	1	—	10	14
24		1973	1	2	1				
25	Italy	1972	28	10	15	10	7	18	88
26		1973	1	—	—				
27	Malta	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	14	—				
29	Netherlands, The	1972	—	6	6	4	42	200	258
30		1973	10	4	6				
31	Norway	1972	2	1	6	4	14	85	112
32		1973	11	—	4				
33	Poland	1972	—	2	—	1	—	6	9
34		1973	—	3	—				
35	Portugal	1972	—	12	1	4	13	6	36
36		1973	—		—				
37	Rumania	1972	—	—	—	—	1	—	1
38		1973	—	—	—				
39	Spain	1972	—	15	3	116	3	10	147
40		1973	15	12	14				
41	Sweden	1972	3	11	4	19	8	44	89
42		1973	7	3	3				
43	Switzerland	1972	1	—	1	—	1	3	6
44		1973	—	1	1				
45	Turkey	1972	2	—	1	—	—	10	13
46		1973	1	—	—				
47	United Kingdom	1972	82	65	173	109	453	1,409	2,291
48		1973	232	213	260				
49	U.S.S.R.	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—	—				
51	Yugoslavia	1972	—	3	1	1	—	12	17
52		1973	—	11	—				
53	Other	1972	3	—	—	—	3	6	12
54		1973	—	—	—				
55	Total	1972	145	251	331	737	723	2,170	4,357
56		1973	339	352	321				
	Africa								
57	Algeria	1972	—	—	—	—	—	—	—
58		1973	—	—	—				
59	Egypt	1972	—	—	—	—	—	—	—
60		1973	—	—	—				
61	Rhodesia	1972	—	—	—	—	—	—	—
62		1973	—	1	—				
63	South Africa	1972	—	—	—	—	3	18	21
64		1973	—	8	—				
65	Other	1972	2	2	2	4	17	22	49
66		1973	8	6	3				
67	Total	1972	2	2	2	4	20	40	70
68		1973	8	15	3				
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	—	—	—				
71	China	1972	—	—	—	1	—	—	1
72		1973	—	—	—				
73	Hong Kong	1972	—	—	—	—	—	2	2
74		1973	—	—	—				
75	India	1972	—	6	8	10	9	62	95
76		1973	5	8	3				

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Europe	
3	6	1	4	–	–	21	1972	Autriche	1
							1973		2
-	–	–	–	–	–	–	1972	Açores	3
							1973		4
1	4	2	5	–	2	34	1972	Belgique	5
							1973		6
–	–	–	79	–	–	327	1972	Bulgarie	7
							1973		8
–	–	–	–	–	–	1	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
6	2	1	5	1	–	43	1972	Danemark	11
							1973		12
6	2	6	11	–	–	34	1972	Finlande	13
							1973		14
169	175	47	52	6	6	1,074	1972	France	15
							1973		16
38	54	7	18	8	7	385	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
8	16	18	29	1	4	139	1972	Grèce	19
							1973		20
–	2	1	–	–	–	19	1972	Hongrie	21
							1973		22
2	2	8	7	–	1	34	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
44	33	44	11	12	16	248	1972	Italie	25
							1973		26
1	1	–	–	–	–	2	1972	Malte	27
							1973		28
27	30	13	29	13	17	387	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
9	14	2	10	3	5	155	1972	Norvège	31
							1973		32
–	2	2	4	–	9	26	1972	Pologne	33
							1973		34
1	2	866	–	–	2	907	1972	Portugal	35
							1973		36
1	–	–	1	–	–	3	1972	Roumanie	37
							1973		38
1	11	11	12	30	1	213	1972	Espagne	39
							1973		40
12	17	11	17	3	13	162	1972	Suède	41
							1973		42
5	7	14	8	–	2	42	1972	Suisse	43
							1973		44
–	–	2	–	–	–	15	1972	Turquie	45
							1973		46
430	431	170	302	133	299	4,056	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
–	–	–	6	–	–	6	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
4	3	–	1	–	–	25	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
1	–	–	1	–	–	14	1972	Autres	53
							1973		54
769	814	1,226	612	210	384	8,372	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Algérie	57
							1973		58
–	8	–	1	–	1	10	1972	Égypte	59
							1973		60
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rhodésie	61
							1973		62
10	7	2	11	–	4	55	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
15	15	6	43	5	4	137	1972	Autres	65
							1973		66
25	30	8	55	5	9	202	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	.	..	..	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
–	2	–	2	–	1	6	1972	Chine	71
							1973		72
1	6	2	9	10	1	31	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
15	111	65	28	4	5	323	1972	Inde	75
							1973		76

1r renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	—	1	—	—	4	—	5
2		1973	—	—	—				
3	Japan	1972	3	3	3	9	3	27	48
4		1973	4	6	1				
5	Korea, South	1972	—	—	—	—	—	—	—
6		1973	—	—	—				
7	Lebanon	1972	—	—	1	2	1	10	14
8		1973	—	2	1				
9	Pakistan	1972	—	—	1	2	3	7	13
10		1973	3	5	2				
11	Philippines	1972	—	1	—	—	2	—	3
12		1973	1	—	1				
13	Sri Lanka	1972	3	—	—	—	—	2	5
14		1973	—	—	—				
15	Syria	1972	—	—	—	—	1	—	1
16		1973	—	—	—				
17	Taiwan	1972	—	—	—	—	1	9	10
18		1973	3	1	1				
19	Other	1972	1	—	3	2	31	2	39
20		1973	2	4	3				
21	Total	1972	7	11	16	26	55	121	236
22		1973	18	26	12				
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	4	4
24		1973	1	—	—				
25	Bahamas	1972	—	—	—	94	—	—	94
26		1973	—	—	—				
27	Barbados	1972	1	1	—	1	6	4	13
28		1973	6	2	4				
29	Bermuda	1972	38	2	7	5	12	2	66
30		1973	21	12	13				
31	Cuba	1972	—	—	—	21	—	—	21
32		1973	1	—	—				
33	Haiti	1972	—	1	—	1	—	2	4
34		1973	1	—	—				
35	Jamaica	1972	1	9	1	5	3	13	32
36		1973	21	7	3				
37	Mexico	1972	—	4	1	1	2	9	17
38		1973	1	4	1				
39	St. Pierre and Miquelon	1972	79	53	—	57	3	284	476
40		1973	60	23	54				
41	Trinidad and Tobago	1972	—	1	2	—	2	16	21
42		1973	12	1,832	5				
43	United States	1972	1,000	1,310	1,819	3,974	6,341	17,250	31,694
44		1973	1,553	4	2,106				
45	Other	1972	2	3	1	2	2	40	50
46		1973	9	10	13				
47	Total	1972	1,121	1,384	1,831	4,161	6,371	17,624	32,492
48		1973	1,686	1,894	2,199				
	South America								
49	Argentina	1972	—	—	—	—	1	—	1
50		1973	2	1	2				
51	Brazil	1972	—	—	—	—	—	4	4
52		1973	1	6	1				
53	Colombia	1972	—	—	1	9	5	16	31
54		1973	4	—	2				
55	Guyana	1972	—	—	—	—	—	—	—
56		1973	1	—	1				
57	Venezuela	1972	—	—	3	—	—	—	3
58		1973	—	1	—				
59	Other	1972	1	—	2	5	2	21	31
60		1973	6	1	6				
61	Total	1972	1	—	6	14	8	41	70
62		1973	14	9	12				
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	1	1	3	2	9	31	47
64		1973	17	6	2				
65	New Zealand	1972	1	1	—	—	2	16	20
66		1973	1	2	—				
67	Other	1972	—	—	—	—	—	2	2
68		1973	—	—	—				
69	Total	1972	2	2	3	2	11	49	69
70		1973	18	8	2				
71	Grand total	1972	1,278	1,650	2,189	4,944	7,188	20,045	37,294
72		1973	2,983	2,304	2,549				

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	No
								Asie — fin	
	4	—	11	1	—	21	1972	Israël	1
							1973		2
24	41	7	24	7	4	155	1972	Japon	3
							1973		4
	—	2	—	—	1	3	1972	Corée du Sud	5
							1973		6
1	6	5	3	1	—	30	1972	Liban	7
							1973		8
1	5	5	9	1	1	35	1972	Pakistan	9
							1973		10
3	4	5	—	1	2	18	1972	Philippines	11
							1973		12
1	1	—	7	—	—	14	1972	Sri Lanka	13
							1973		14
	—	—	—	—	—	1	1972	Syrie	15
							1973		16
1	6	1	17	4	—	39	1972	Taïwan	17
							1973		18
3	12	8	6	2	4	74	1972	Autres	19
							1973		20
50	198	100	116	31	19	750	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
1	1	2	2	—	—	10	1972	Antigua	23
							1973		24
3	—	—	—	—	—	97	1972	Bahamas	25
							1973		26
10	4	2	7	11	—	47	1972	Barbade	27
							1973		28
38	56	43	36	29	43	311	1972	Bermudes	29
							1973		30
—	1	—	—	—	—	22	1972	Cuba	31
							1973		32
2	7	1	22	2	1	39	1972	Haïti	33
							1973		34
13	13	3	14	6	6	87	1972	Jamaïque	35
							1973		36
—	7	1	2	—	1	28	1972	Mexique	37
							1973		38
5	474	279	181	124	70	1,609	1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
11	10	28	18	2	9	99	1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
31,232	34,333	14,178	9,628	2,470	2,398	125,933	1972	États-Unis	43
							1973		44
19	32	8	25	13	3	150	1972	Autres	45
							1973		46
31,334	34,938	14,545	9,935	2,657	2,531	128,432	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
3	7	—	3	3	—	17	1972	Argentine	49
							1973		50
1	—	1	1	3	—	10	1972	Brésil	51
							1973		52
6	12	—	7	3	5	64	1972	Colombie	53
							1973		54
3	—	—	7	1	5	16	1972	Guyane	55
							1973		56
4	3	2	2	—	—	14	1972	Venezuela	57
							1973		58
14	12	2	20	12	2	93	1972	Autres	59
							1973		60
31	34	5	40	22	12	214	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
8	32	5	33	2	4	131	1972	Australie	63
							1973		64
2	4	2	3	—	4	35	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
1	1	—	—	—	—	4	1972	Autres	67
							1973		68
11	37	7	36	2	8	170	1972	Total	69
							1973		70
32,220	36,051	15,891	10,794	2,927	2,963	138,140	1972	Total global	71
							1973		72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	90	118	248	396	576	999	2,427
2		1973	203	102	364				
3	Same day	1972	1	–	–	6	–	–	7
4		1973	–	–	–				
5	One night	1972	18	11	9	–	14	53	105
6		1973	7	–	–				
7	Two or more nights	1972	71	107	239	390	562	946	2,315
8		1973	196	102	364				
9	Bus	1972	–	–	32	31	66	21	150
10		1973	–	–	–				
11	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–	–	–				
13	One or more nights	1972	–	–	32	31	66	21	150
14		1973	–	–	–				
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–				
17	Other methods	1972	190	27	78	113	141	152	701
18		1973	84	27	153				
19	Total land	1972	280	145	358	540	783	1,172	3,278
20		1973	287	129	517				
	Air								
21	Commercial	1972	1,130	1,016	1,847	1,521	1,235	3,479	10,228
22		1973	1,985	1,360	2,881				
23	Private	1972	12	17	13	5	13	–	60
24		1973	17	6	127				
25	Total air	1972	1,142	1,033	1,860	1,526	1,248	3,479	10,288
26		1973	2,002	1,366	3,008				
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	2	2	2				
29	Private	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	9	–				
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	2	11	2				
33	Total	1972	1,422	1,178	2,218	2,066	2,031	4,651	13,566
34		1973	2,291	1,506	3,527				
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–	–	–				
	Air								
37	Returning direct	1972	710	923	2,352	1,831	1,827	3,292	10,935
38		1973	1,129	1,283	3,597				
39	Returning via the U.S.A.	1972	9	4	3	–	1	1	18
40		1973	34	28	33				
41	Total air	1972	719	927	2,355	1,831	1,828	3,293	10,953
42		1973	1,163	1,311	3,630				
	Marine								
43	Returning direct	1972	–	–	–	4	2	176	182
44		1973	23	9	276				
45	Returning via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–	–	–				
47	Total marine	1972	–	–	–	4	2	176	182
48		1973	23	9	276				
49	Total	1972	719	927	2,355	1,835	1,830	3,469	11,135
50		1973	1,186	1,320	3,906				
51	Grand total	1972	2,141	2,105	4,573	3,901	3,861	8,120	24,701
52		1973	3,477	2,826	7,433				

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							Par terre	
2,102	2,024	1,048	903	231	196	8,931	1972 Automobile	1
							1973	2
—	—	—	—	—	—	7	1972 Même jour	3
							1973	4
67	31	35	8	9	3	258	1972 Une nuit	5
							1973	6
2,035	1,993	1,013	895	222	193	8,666	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
338	119	3	103	—	—	713	1972 Autocar	9
							1973	10
—	—	—	—	—	—	—	1972 Même jour	11
							1973	12
338	119	3	103	—	—	713	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
—	—	—	—	—	—	—	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
377	390	394	226	56	66	2,210	1972 Autres moyens	17
							1973	18
2,817	2,533	1,445	1,232	287	262	11,854	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
1,146	2,427	1,313	2,656	1,673	1,621	21,064	1972 Commercial	21
							1973	22
13	8	11	6	—	5	103	1972 Privé	23
							1973	24
1,159	2,435	1,324	2,662	1,673	1,626	21,167	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
—	8	—	—	—	—	8	1972 Commercial	27
							1973	28
—	—	—	—	—	—	—	1972 Privé	29
							1973	30
—	8	—	—	—	—	8	1972 Total, par mer	31
							1973	32
3,976	4,976	2,769	3,894	1,960	1,888	33,029	1972 Total	33
							1973	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les É.-U.)	
—	—	—	—	—	—	—	1972	35
							1973	36
							Par air	
909	2,726	935	2,523	380	812	19,220	1972 Rentrée directe	37
							1973	38
2	31	6	63	27	21	168	1972 Rentrée via les É.-U.	39
							1973	40
911	2,757	941	2,586	407	833	19,388	1972 Total, par air	41
							1973	42
							Par mer	
715	1,818	639	162	38	36	3,590	1972 Rentrée directe	43
							1973	44
—	—	—	—	—	—	—	1972 Rentrée via les É.-U.	45
							1973	46
715	1,818	639	162	38	36	3,590	1972 Total, par mer	47
							1973	48
1,626	4,575	1,580	2,748	445	869	22,978	1972 Total	49
							1973	50
5,602	9,551	4,349	6,642	2,405	2,757	56,007	1972 Total général	51
							1973	52

(États-Unis continentaux et Alaska.
(Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	—	—	—	5	—	—	5
2		1973	—	—	—				
3	One night	1972	6	—	2	—	2	18	28
4		1973	—	—	—				
5	Two or more nights	1972	64	82	124	350	910	3,167	4,697
6		1973	114	95	168				
7	Total	1972	70	82	126	355	912	3,185	4,730
8		1973	114	95	168				
9	Trucks used commercially	1972	94	72	98	123	139	118	644
10		1973	37	20	100				
11	Other vehicles	1972	—	—	—	5	21	229	255
12		1973	—	—	—				
13	Total	1972	164	154	224	483	1,072	3,532	5,629
14		1973	151	115	268				
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	1	—	—	2	—	—	3
16		1973	—	—	—				
17	One night	1972	8	6	2	—	6	22	44
18		1973	3	—	—				
19	Two or more nights	1972	33	44	106	177	224	359	943
20		1973	81	45	134				
21	Total	1972	42	50	108	179	230	381	990
22		1973	84	45	134				
23	Trucks used commercially	1972	87	50	78	93	107	83	498
24		1973	104	97	137				
25	Other vehicles	1972	—	—	—	2	3	6	11
26		1973	—	—	2				
27	Total	1972	129	100	186	274	340	470	1,499
28		1973	188	142	273				
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	1	—	—	7	—	—	8
30		1973	—	—	—				
31	One night	1972	14	6	4	—	8	40	72
32		1973	3	—	—				
33	Two or more nights	1972	97	126	230	527	1,134	3,526	5,640
34		1973	195	140	302				
35	Total	1972	112	132	234	534	1,142	3,566	5,720
36		1973	198	140	302				
37	Trucks used commercially	1972	181	122	176	216	246	201	1,142
38		1973	141	117	237				
39	Other vehicles	1972	—	—	—	7	24	235	266
40		1973	—	—	2				
41	Total	1972	293	254	410	757	1,412	4,002	7,128
42		1973	339	257	541				

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	5	1972 Même jour	1
							1973	2
62	17	1	5	–	4	117	1972 Une nuit	3
							1973	4
7,248	7,137	3,643	1,413	202	160	24,500	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
7,310	7,154	3,644	1,418	202	164	24,622	1972 Total	7
							1973	8
55	46	103	92	49	63	1,052	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
470	684	172	14	3	–	1,598	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
7,835	7,884	3,919	1,524	254	227	27,272	1972 Total	13
							1973	14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	3	1972 Même jour	15
							1973	16
28	15	14	4	4	1	110	1972 Une nuit	17
							1973	18
697	655	405	351	101	78	3,230	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
725	670	419	355	105	79	3,343	1972 Total	21
							1973	22
99	84	102	103	87	159	1,132	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
17	19	10	1	–	–	58	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
841	773	531	459	192	238	4,533	1972 Total	27
							1973	28
Total, véhicules								
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	8	1972 Même jour	29
							1973	30
90	32	15	9	4	5	227	1972 Une nuit	31
							1973	32
7,945	7,792	4,048	1,764	303	238	27,730	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
8,035	7,824	4,063	1,773	307	243	27,965	1972 Total	35
							1973	36
154	130	205	195	136	222	2,184	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
487	703	182	15	3	–	1,656	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
8,676	8,657	4,450	1,983	446	465	31,805	1972 Total	41
							1973	42

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	193,716	181,459	195,374	263,461	292,408	358,160	1,484,578
2		1973	191,676	177,601	228,954				
3	Same day	1972	179,857	166,928	176,653	235,935	250,040	268,638	1,278,051
4		1973	174,543	159,232	204,172				
5	One night	1972	4,456	3,842	4,526	5,996	7,229	11,067	37,116
6		1973	3,507	3,568	4,351				
7	Two or more nights	1972	9,403	10,689	14,195	21,530	35,139	78,455	169,411
8		1973	13,626	14,801	20,431				
9	Bus	1972	537	1,714	890	871	1,197	2,605	7,814
10		1973	716	1,284	1,345				
11	Same day	1972	300	774	355	547	548	1,508	4,032
12		1973	427	842	778				
13	One or more nights	1972	237	940	535	324	649	1,097	3,782
14		1973	289	442	567				
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	—				
17	Other Methods	1972	3,722	3,213	5,686	7,765	9,570	10,708	40,664
18		1973	4,035	4,112	6,111				
19	Total land	1972	197,975	186,386	201,950	272,097	303,175	371,473	1,533,056
20		1973	196,427	182,997	236,410				
	Air								
21	Commercial	1972	448	757	773	1,023	1,285	949	5,235
22		1973	761	451	693				
23	Private	1972	76	90	62	110	228	391	957
24		1973	71	80	86				
25	Total air	1972	524	847	835	1,133	1,513	1,340	6,192
26		1973	832	531	779				
	Marine								
27	Commercial	1972	—	2	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	1				
29	Private	1972	4	—	—	4	13	53	74
30		1973	—	—	—				
31	Total marine	1972	4	—	—	4	13	53	74
32		1973	—	2	1				
33	Total	1972	198,503	187,233	202,785	273,234	304,701	372,866	1,539,322
34		1973	197,259	183,530	237,190				
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	1	—	—	3	14	18	36
36		1973	1	4	1				
37	One or more nights	1972	4	4	2	2	8	62	82
38		1973	9	11	14				
39	Total land	1972	5	4	2	5	22	80	118
40		1973	10	15	15				
	Air								
41	Entering direct	1972	68	91	75	22	33	45	334
42		1973	—	3	—				
43	Entering via the U.S.A.	1972	44	32	69	89	111	100	445
44		1973	21	19	26				
45	Total air	1972	112	123	144	111	144	145	779
46		1973	21	22	26				
	Marine								
47	Entering direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
48		1973	—	—	—				
49	Entering via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—	3				
51	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
52		1973	—	—	3				
53	Total	1972	117	127	146	116	166	225	897
54		1973	31	37	44				
55	Grand total	1972	198,620	187,360	202,931	273,350	304,867	373,091	1,540,219
56		1973	197,290	183,567	237,234				

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	
								Résidents des États-Unis	
								Par terre	
630,155	574,734	382,823	319,448	259,560	237,185	3,888,483	1972	Automobile	1
							1973		2
392,913	373,208	283,554	254,572	219,153	203,902	3,005,353	1972	Même jour	3
							1973		4
22,137	24,374	14,079	10,481	6,814	5,930	120,931	1972	Une nuit	5
							1973		6
215,105	177,152	85,190	54,395	33,593	27,353	762,199	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
5,420	4,271	1,742	1,012	680	955	21,894	1972	Autocar	9
							1973		10
1,938	1,105	598	575	582	752	9,582	1972	Même jour	11
							1973		12
3,482	3,166	1,144	437	98	203	12,312	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
—	—	—	—	—	—	—	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
15,303	13,180	9,322	6,688	5,542	4,661	95,360	1972	Autres moyens	17
							1973		18
650,878	592,185	393,887	327,148	265,782	242,801	4,005,737	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
1,427	1,287	828	1,166	671	760	11,374	1972	Commercial	21
							1973		22
772	581	346	153	86	63	2,958	1972	Privé	23
							1973		24
2,199	1,868	1,174	1,319	757	823	14,332	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
—	—	—	—	—	—	—	1972	Commercial	27
							1973		28
251	191	46	17	4	—	583	1972	Privé	29
							1973		30
251	191	46	17	4	—	583	1972	Total, par mer	31
							1973		32
653,328	594,244	395,107	328,484	266,543	243,624	4,020,652	1972	Total	33
							1973		34
								Résidents des pays autres que les États-Unis	
								Par terre (via les É.-U.)	
69	104	12	25	199	1	446	1972	Même jour	35
							1973		36
305	406	149	51	241	15	1,249	1972	Une nuit ou plus	37
							1973		38
374	510	161	76	440	16	1,695	1972	Total, par terre	39
							1973		40
								Par air	
33	14	2	—	—	—	383	1972	Entrée directe	41
							1973		42
19	53	31	64	63	20	695	1972	Entrée via les É.U.	43
							1973		44
52	67	33	64	63	20	1,078	1972	Total, par air	45
							1973		46
								Par mer	
—	—	—	—	—	—	—	1972	Entrée directe	47
							1973		48
—	—	—	—	—	—	—	1972	Entrée via les É.-U.	49
							1973		50
—	—	—	—	—	—	—	1972	Total, par mer	51
							1973		52
426	577	194	140	503	36	2,773	1972	Total	53
							1973		54
653,754	594,821	395,301	328,624	267,046	243,660	4,023,425	1972	Total global	55
							1973		56

TABLE 7B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	—	—	—	—	—	—	—
2		1973	—	—	2				
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—	—	—				
5	Belgium	1972	—	1	1	—	—	—	2
6		1973	—	—	—				
7	Bulgaria	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—	—	—				
9	Czechoslovakia	1972	—	—	—	—	—	—	—
10		1973	—	—	9				
11	Denmark	1972	3	—	1	—	—	5	9
12		1973	—	—	—				
13	Finland	1972	—	—	—	—	1	—	1
14		1973	—	—	—				
15	France	1972	3	18	—	3	4	4	32
16		1973	3	—	3				
17	Germany (Federal Republic)	1972	4	28	8	7	21	18	86
18		1973	2	2	4				
19	Greece	1972	20	7	9	1	2	1	40
20		1973	—	—	—				
21	Hungary	1972	—	—	—	—	—	—	—
22		1973	—	—	—				
23	Ireland (Republic)	1972	2	—	—	—	—	—	2
24		1973	—	—	—				
25	Italy	1972	1	—	22	1	2	2	28
26		1973	—	—	2				
27	Malta	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—				
29	Netherlands, The	1972	—	3	2	2	—	3	10
30		1973	—	1	—				
31	Norway	1972	13	18	29	1	1	2	64
32		1973	2	2	3				
33	Poland	1972	—	—	—	2	—	—	2
34		1973	—	—	—				
35	Portugal	1972	—	—	—	—	—	—	—
36		1973	—	—	—				
37	Rumania	1972	—	—	—	—	—	—	—
38		1973	—	—	—				
39	Spain	1972	4	2	1	—	—	—	7
40		1973	—	—	—				
41	Sweden	1972	1	7	—	—	4	5	17
42		1973	—	3	3				
43	Switzerland	1972	3	1	9	—	2	5	20
44		1973	—	1	—				
45	Turkey	1972	—	—	—	6	—	—	6
46		1973	—	—	—				
47	United Kingdom	1972	34	25	36	21	56	79	251
48		1973	8	11	1				
49	U.S.S.R.	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—	—				
51	Yugoslavia	1972	1	—	—	—	—	—	1
52		1973	—	—	—				
53	Other	1972	—	—	—	—	1	—	1
54		1973	—	1	—				
55	Total	1972	89	110	118	44	94	124	579
56		1973	15	21	27				
	Africa								
57	Algeria	1972	—	—	—	1	—	—	1
58		1973	—	—	—				
59	Egypt	1972	2	—	—	—	—	—	2
60		1973	—	—	—				
61	Rhodesia	1972	—	—	—	—	—	—	—
62		1973	—	—	—				
63	South Africa	1972	—	2	1	—	—	—	3
64		1973	—	—	—				
65	Other	1972	2	—	—	—	—	—	2
66		1973	3	—	—				
67	Total	1972	4	2	1	1	—	—	8
68		1973	3	—	—				
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	—	—	—				
71	China	1972	—	—	1	—	—	—	1
72		1973	—	—	—				
73	Hong Kong	1972	—	—	—	—	—	—	—
74		1973	—	—	3				
75	India	1972	1	3	6	55	2	6	73
76		1973	1	2	2				

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Europe	
4	1	2	–	–	–	7	1972	Autriche	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Açores	3
							1973		4
2	–	–	–	–	–	4	1972	Belgique	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	–	1972	Bulgarie	7
							1973		8
–	1	–	–	–	–	1	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
9	1	–	2	3	1	25	1972	Danemark	11
							1973		12
4	9	–	–	3	2	19	1972	Finlande	13
							1973		14
45	48	15	20	15	–	175	1972	France	15
							1973		16
43	67	30	18	163	2	409	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
4	–	–	3	2	–	49	1972	Grèce	19
							1973		20
–	–	–	–	–	–	–	1972	Hongrie	21
							1973		22
–	1	1	–	–	1	5	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
4	8	6	3	–	–	49	1972	Italie	25
							1973		26
–	–	–	–	–	–	–	1972	Malte	27
							1973		28
15	9	2	6	–	1	43	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
13	2	2	11	–	2	94	1972	Norvège	31
							1973		32
–	1	–	–	–	–	3	1972	Pologne	33
							1973		34
–	2	–	–	–	–	2	1972	Portugal	35
							1973		36
–	–	–	–	–	–	–	1972	Roumanie	37
							1973		38
2	7	–	9	3	–	28	1972	Espagne	39
							1973		40
10	9	8	6	6	3	59	1972	Suède	41
							1973		42
11	6	4	–	–	–	41	1972	Suisse	43
							1973		44
1	8	–	–	–		15	1972	Turquie	45
							1973		46
175	311	90	40	283	9	1,159	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
–	–	–	–	–	–	–	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
–	–	–	–	–		1	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
4	–	–	–	–	–	5	1972	Autres	53
							1973		54
346	491	160	118	478	21	2,193	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
–	–	–	–	–	–	1	1972	Algérie	57
							1973		58
–	–	–	–	1		3	1972	Égypte	59
							1973		60
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rhodésie	61
							1973		62
2	2	3	–	–		10	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
–	7	–	–	–	–	9	1972	Autres	65
							1973		66
2	9	3	–	1	–	23	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
–	2	1	–	–	–	4	1972	Chine	71
							1973		72
–	1	3	–	–	–	4	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
4	5	3	–	4	2	91	1972	Inde	75
							1973		76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	—	1	—	—	—	—	1
2		1973	—	—	—				
3	Japan	1972	2	2	2	—	7	6	19
4		1973	2	3	1				
5	Korea, South	1972	1	—	—	12	—	1	14
6		1973	—	—	—				
7	Lebanon	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—	—	—				
9	Pakistan	1972	—	—	—	—	—	47	47
10		1973	—	—	—				
11	Philippines	1972	11	—	—	1	3	—	15
12		1973	—	—	—				
13	Sri Lanka	1972	—	—	—	—	—	—	—
14		1973	—	—	—				
15	Syria	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	—				
17	Taiwan	1972	—	—	—	1	1	1	3
18		1973	—	1	—				
19	Other	1972	1	1	—	—	—	2	4
20		1973	—	—	—				
21	Total	1972	16	7	9	69	13	63	177
22		1973	3	6	6				
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	—	—	—				
25	Bahamas	1972	—	—	—	—	—	4	4
26		1973	1	—	—				
27	Barbados	1972	—	—	—	—	13	13	26
28		1973	—	—	1				
29	Bermuda	1972	—	—	—	—	3	1	4
30		1973	4	1	—				
31	Cuba	1972	2	—	—	—	—	—	2
32		1973	—	—	3				
33	Haiti	1972	—	—	—	—	1	—	1
34		1973	—	—	—				
35	Jamaica	1972	—	1	—	—	1	—	2
36		1973	—	1	4				
37	Mexico	1972	—	—	3	—	3	—	6
38		1973	—	—	—				
39	St. Pierre and Miquelon	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—	—	—				
41	Trinidad and Tobago	1972	2	1	5	—	7	8	23
42		1973	1	2	—				
43	United States	1972	198,503	187,233	202,785	273,234	304,701	372,866	1,539,322
44		1973	197,259	183,530	237,190				
45	Other	1972	—	2	3	—	23	1	29
46		1973	1	—	1				
47	Total	1972	198,507	187,237	202,796	273,234	304,752	372,893	1,539,419
48		1973	197,266	183,534	237,199				
	South America								
49	Argentina	1972	1	3	—	—	—	—	4
50		1973	—	1	—				
51	Brazil	1972	—	—	—	—	1	—	1
52		1973	—	—	—				
53	Colombia	1972	—	—	1	—	1	—	2
54		1973	—	—	—				
55	Guyana	1972	1	—	—	—	1	—	2
56		1973	—	—	—				
57	Venezuela	1972	—	—	—	—	—	—	—
58		1973	—	—	—				
59	Other	1972	—	—	—	2	2	1	5
60		1973	—	2	—				
61	Total	1972	2	3	1	2	5	1	14
62		1973	—	3	—				
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	2	1	5	—	3	10	21
64		1973	3	1	2				
65	New Zealand	1972	—	—	—	—	—	—	—
66		1973	—	2	—				
67	Other	1972	—	—	1	—	—	—	1
68		1973	—	—	—				
69	Total	1972	2	1	6	—	3	10	22
70		1973	3	3	2				
71	Grand total	1972	198,620	187,360	202,931	273,350	304,867	373,091	1,540,219
72		1973	197,290	183,567	237,234				

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Asie - fin	
–	1	–	2	–	–	4	1972	Israël	1
							1973		
18	28	–	7	4	3	79	1972	Japon	4
							1973		
3	2	3	–	–	–	22	1972	Corée du Sud	7
							1973		
1	–	–	–	–	–	1	1972	Liban	
							1973		
–	2	1	–	–	–	50	1972	Pakistan	
							1973		
2	1	6	–	2	–	26	1972	Philippines	11
							1973		12
–	–	–	–	–	–	–	1972	Sri Lanka	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Syrie	15
							1973		16
–	–	–	–	–	1	4	1972	Taïwan	17
							1973		18
2	5	–	–	–	–	11	1972	Autres	19
							1973		20
30	47	17	9	10	6	296	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
–	–	2	–	–	–	2	1972	Antigua	23
							1973		24
–	–	–	–	–	–	4	1972	Bahamas	25
							1973		26
–	–	–	–	–	–	26	1972	Barbade	27
							1973		28
7	–	–	5	1	–	17	1972	Bermudes	29
							1973		30
1	–	–	–	–	–	3	1972	Cuba	31
							1973		32
–	–	–	–	–	–	1	1972	Haïti	33
							1973		34
3	–	1	–	1	2	9	1972	Jamaïque	35
							1973		36
6	2	2	–	–	1	17	1972	Mexique	37
							1973		38
1	–	–	–	–	–	1	1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
–	–	–	–	4	4	31	1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
653,328	594,244	395,107	328,484	266,543	243,624	4,020,652	1972	États-Unis	43
							1973		44
1	2	–	–	5	–	37	1972	Autres	45
							1973		46
653,347	594,248	395,112	328,489	266,554	243,631	4,020,800	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
	–	–	–	–	–	4	1972	Argentine	49
							1973		50
3	2	–	1	1	–	8	1972	Brésil	51
							1973		52
4	1	–	–	–	–	7	1972	Colombie	53
							1973		54
3	–	–	–	–	–	5	1972	Guyane	55
							1973		56
1	–	–	–	–	–	1	1972	Venezuela	57
							1973		58
3	1	–	1	–	–	10	1972	Autres	59
							1973		60
14	4	–	2	1	–	35	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
14	17	8	3	–	2	65	1972	Australie	63
							1973		64
1	5	1	3	2	–	12	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
–	–	–	–	–	–	1	1972	Autres	67
							1973		68
15	22	9	6	2	2	78	1972	Total	69
							1973		70
653,754	594,821	395,301	328,629	267,0[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	298,398	288,501	341,831	422,563	451,062	484,201	2,286,556
2		1973	331,659	309,035	420,049				
3	Same day	1972	281,035	273,923	318,424	390,529	413,396	438,776	2,116,083
4		1973	312,557	293,551	389,099				
5	One night	1972	3,805	2,797	3,830	4,715	5,499	8,532	29,178
6		1973	3,039	2,833	3,758				
7	Two or more nights	1972	13,558	11,781	19,577	27,319	32,167	36,893	141,295
8		1973	16,063	12,651	27,192				
9	Bus	1972	903	293	636	478	613	751	3,674
10		1973	649	669	746				
11	Same day	1972	414	135	94	55	217	422	1,337
12		1973	338	233	99				
13	One or more nights	1972	489	158	542	423	396	329	2,337
14		1973	311	436	647				
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	970				
17	Other methods	1972	6,894	6,360	9,998	14,289	16,917	18,566	73,024
18		1973	7,744	7,629	13,544				
19	Total land	1972	306,195	295,154	352,465	437,330	468,592	503,518	2,363,254
20		1973	340,052	317,333	434,339				
	Air								
21	Commercial	1972	748	763	1,248	1,122	1,011	730	5,622
22		1973	904	617	970				
23	Private	1972	146	76	75	87	62	69	515
24		1973	112	71	78				
25	Total air	1972	894	839	1,323	1,209	1,073	799	6,137
26		1973	1,016	688	1,048				
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—				
29	Private	1972	70	2	—	—	—	4	76
30		1973	—	—	—				
31	Total marine	1972	70	2	—	—	—	4	76
32		1973	—	—	—				
33	Total	1972	307,159	295,995	353,788	438,539	469,665	504,321	2,369,467
34		1973	341,068	318,021	435,387				
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	—	—	2	—	3	2	7
36		1973	6	—	—				
	Air								
37	Returning direct	1972	—	56	170	31	267	183	707
38		1973	—	2	539				
39	Returning via the U.S.A.	1972	33	26	53	167	34	10	323
40		1973	62	46	40				
41	Total air	1972	33	82	223	198	301	193	1,030
42		1973	62	48	579				
	Marine								
43	Returning direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
44		1973	—	—	1				
45	Returning via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—	—				
47	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
48		1973	—	—	1				
49	Total	1972	33	82	225	198	304	195	1,037
50		1973	68	48	580				
51	Grand total	1972	307,192	296,077	354,013	438,737	469,969	504,516	2,370,504
52		1973	341,136	318,069	435,967				

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
				Rentrée des États-Unis(1)				
							Par terre	
649,930	642,563	515,490	468,390	403,189	377,759	5,343,877	1972 Automobile	1
532,993	516,825	438,923	404,982	364,241	351,397	4,725,444	1973	2
23,741	22,372	13,559	10,284	6,325	5,069	110,528	1972 Même jour	3
93,196	103,366	63,008	53,124	32,623	21,293	507,905	1973	4
							1972 Une nuit	5
							1973	6
							1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
1,819	1,530	1,280	1,179	372	579	10,433	1972 Autocar	9
							1973	10
807	431	466	659	192	240	4,132	1972 Même jour	11
							1973	12
1,012	1,099	814	520	180	339	6,301	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
–	–	–	–	–	–	–	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
25,195	21,093	16,672	12,612	10,313	8,156	167,065	1972 Autres moyens	17
							1973	18
676,944	665,186	533,442	482,181	413,874	386,494	5,521,375	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
813	927	880	1,177	619	734	10,772	1972 Commercial	21
							1973	22
92	135	81	95	125	59	1,102	1972 Privé	23
							1973	24
905	1,062	961	1,272	744	793	11,874	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Commercial	27
							1973	28
8	5	–	–	–	–	89	1972 Privé	29
							1973	30
8	5	–	–	–	–	89	1972 Total, par mer	31
							1973	32
677,857	666,253	534,403	483,453	414,618	387,287	5,533,338	1972 Total	33
							1973	34
				Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)				
							Par terre (via les É.-U.)	
–	6	1	2	–	–	16	1972	35
							1973	36
							Par air	
–	1	30	148	16	276	1,178	1972 Rentrée directe	37
							1973	38
4	78	122	21	26	51	625	1972 Rentrée via les É.-U.	39
							1973	40
4	79	152	169	42	327	1,803	1972 Total, par air	41
							1973	42
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rentrée directe	43
							1973	44
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rentrée via les É.-U.	45
							1973	46
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par mer	47
							1973	48
4	85	153	171	42	327	1,819	1972 Total	49
							1973	50
677,861	666,338	534,556	483,624	414,660	387,614	5,535,157	1972 Total global	51
							1973	52

1) États-Unis continentaux et Alaska.
2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	84,131	77,195	81,604	102,252	110,457	114,764	570,403
2		1973	81,103	73,865	93,234				
3	One night	1972	2,169	1,805	2,186	2,619	3,185	4,671	16,635
4		1973	1,567	1,591	1,961				
5	Two or more nights	1972	3,888	3,958	5,315	7,825	12,705	26,277	59,968
6		1973	4,999	5,294	7,353				
7	Total	1972	90,188	82,958	89,105	112,696	126,347	145,712	647,006
8		1973	87,669	80,750	102,548				
9	Trucks used commercially	1972	4,622	4,346	4,418	3,989	4,715	5,301	27,391
10		1973	3,580	3,990	4,317				
11	Other vehicles	1972	55	19	61	1,023	2,270	2,765	6,193
12		1973	45	117	468				
13	Total	1972	94,865	87,323	93,584	117,708	133,332	153,778	680,590
14		1973	91,294	84,857	107,333				
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	131,670	128,624	144,885	169,671	180,611	186,846	942,307
16		1973	144,177	135,845	173,533				
17	One night	1972	1,812	1,305	1,730	2,061	2,378	3,405	12,691
18		1973	1,295	1,214	1,551				
19	Two or more nights	1972	5,398	4,702	7,183	9,556	11,502	13,360	51,701
20		1973	5,991	4,868	9,753				
21	Total	1972	138,880	134,631	153,798	181,288	194,491	203,611	1,006,699
22		1973	151,463	141,927	184,837				
23	Trucks used commercially	1972	12,017	10,446	9,680	8,010	9,372	11,249	60,774
24		1973	9,509	9,049	9,688				
25	Other vehicles	1972	14	37	136	1,786	4,091	4,873	10,937
26		1973	77	108	1,528				
27	Total	1972	150,911	145,114	163,614	191,084	207,954	219,733	1,078,410
28		1973	161,049	151,084	196,053				
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	215,801	205,819	226,489	271,923	291,068	301,610	1,512,710
30		1973	225,280	209,710	266,767				
31	One night	1972	3,981	3,110	3,916	4,680	5,563	8,076	29,326
32		1973	2,862	2,805	3,512				
33	Two or more nights	1972	9,286	8,660	12,498	17,381	24,207	39,637	111,669
34		1973	10,990	10,162	17,106				
35	Total	1972	229,068	217,589	242,903	293,984	320,838	349,323	1,653,705
36		1973	239,132	222,677	287,385				
37	Trucks used commercially	1972	16,639	14,792	14,098	11,999	14,087	16,550	88,165
38		1973	13,089	13,039	14,005				
39	Other vehicles	1972	69	56	197	2,809	6,361	7,638	17,130
40		1973	122	225	1,996				
41	Total	1972	245,776	232,437	257,198	308,792	341,286	373,511	1,759,000
42		1973	252,343	235,941	303,386				

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
							Véhicules des États-Unis	
							Automobile	
151,583	144,440	118,393	110,099	97,132	90,703	1,282,753	1972 Même jour	1
							1973	2
8,048	8,619	5,336	4,148	2,841	2,472	48,099	1972 Une nuit	3
							1973	4
67,197	56,184	29,522	19,223	11,703	9,428	253,225	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
226,828	209,243	153,251	133,470	111,676	102,603	1,584,077	1972 Total	7
							1973	8
5,836	6,580	5,745	6,050	5,444	3,916	60,962	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
4,015	3,451	1,758	582	131	8	16,138	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
236,679	219,274	160,754	140,102	117,251	106,527	1,661,177	1972 Total	13
							1973	14
							Véhicules du Canada	
							Automobile	
211,438	205,833	184,965	176,589	162,682	158,230	2,042,044	1972 Même jour	15
							1973	16
7,808	7,499	4,728	3,899	2,512	2,059	41,196	1972 Une nuit	17
							1973	18
29,279	31,589	20,738	18,022	11,231	7,953	170,513	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
248,525	244,921	210,431	198,510	176,425	168,242	2,253,753	1972 Total	21
							1973	22
11,227	11,886	10,180	10,639	10,523	9,897	125,126	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
6,369	6,239	3,623	1,575	301	9	29,053	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
266,121	263,046	224,234	210,724	187,249	178,148	2,407,932	1972 Total	27
							1973	28
							Total, véhicules	
							Automobile	
363,021	350,273	303,358	286,688	259,814	248,933	3,324,797	1972 Même jour	29
							1973	30
15,856	16,118	10,064	8,047	5,353	4,531	89,295	1972 Une nuit	31
							1973	32
96,476	87,773	50,260	37,245	22,934	17,381	423,738	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
475,353	454,164	363,682	331,980	288,101	270,845	3,837,830	1972 Total	35
							1973	36
17,063	18,466	15,925	16,689	15,967	13,813	186,088	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
10,384	9,690	5,381	2,157	432	17	45,191	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
502,800	482,320	384,988	350,826	304,500	284,675	4,069,109	1972 Total	41
							1973	42

TABLE 8A . Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	166,257	171,988	184,929	222,399	250,882	324,197	1,320,652
2		1973	152,345	165,808	197,906				
3	Same day	1972	118,969	112,290	121,659	150,669	155,229	184,356	843,172
4		1973	111,410	107,699	136,068				
5	One night	1972	11,269	9,235	9,545	12,128	13,719	18,856	74,752
6		1973	7,243	8,767	9,895				
7	Two or more nights	1972	36,019	50,463	53,725	59,602	81,934	120,985	402,728
8		1973	33,692	49,342	51,943				
9	Bus	1972	9,265	11,449	8,861	13,838	15,636	22,681	81,730
10		1973	5,653	11,316	10,767				
11	Same day	1972	1,933	4,497	1,794	3,286	3,786	8,642	23,938
12		1973	1,074	3,403	1,904				
13	One or more nights	1972	7,332	6,952	7,067	10,552	11,850	14,039	57,792
14		1973	4,579	7,913	8,863				
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	1,701	1,598	1,481				
17	Other Methods	1972	2,524	2,195	2,258	3,195	4,409	4,819	19,400
18		1973	3,492	3,253	4,047				
19	Total land	1972	178,046	185,632	196,048	239,432	270,927	351,697	1,421,782
20		1973	163,191	181,975	214,201				
	Air								
21	Commercial	1972	11,100	17,136	21,652	25,770	27,258	30,164	133,080
22		1973	18,756	19,053	22,571				
23	Private	1972	657	723	798	1,060	1,460	1,627	6,325
24		1973	982	925	1,184				
25	Total air	1972	11,757	17,859	22,450	26,830	28,718	31,791	139,405
26		1973	19,738	19,978	23,755				
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	108	213	321
28		1973	4	2	—				
29	Private	1972	—	—	—	28	775	893	1,696
30		1973	—	—	61				
31	Total marine	1972	—	—	—	28	883	1,106	2,017
32		1973	4	2	61				
33	Total	1972	189,803	203,491	218,498	266,290	300,528	384,594	1,563,204
34		1973	182,933	201,955	238,017				
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	483	107	96	176	351	613	1,826
36		1973	75	65	101				
37	One or more nights	1972	1,863	445	926	1,033	1,650	2,244	8,161
38		1973	876	742	930				
39	Total land	1972	2,346	552	1,022	1,209	2,001	2,857	9,987
40		1973	951	807	1,031				
	Air								
41	Entering direct	1972	3,790	5,886	8,343	9,676	14,409	21,880	63,984
42		1973	5,842	6,723	8,095				
43	Entering via the U.S.A.	1972	1,050	1,512	2,095	2,737	2,790	3,688	13,872
44		1973	1,657	1,719	2,301				
45	Total air	1972	4,840	7,398	10,438	12,413	17,199	25,568	77,856
46		1973	7,499	8,442	10,396				
	Marine								
47	Entering direct	1972	—	—	—	—	797	1,151	1,948
48		1973	2	4	30				
49	Entering via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	12	6	18
50		1973	—	—	—				
51	Total marine	1972	—	—	—	—	809	1,157	1,966
52		1973	2	4	30				
53	Total	1972	7,186	7,950	11,460	13,622	20,009	29,582	89,808
54		1973	8,452	9,253	11,457				
55	Grand total	1972	196,989	211,441	229,958	279,912	320,537	414,176	1,653,012
56		1973	191,385	211,208	249,474				

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	N°
								Résidents des États-Unis	
								Par terre	
568,658	574,813	344,976	289,237	199,360	183,749	3,481,445	1972	Automobile	1
							1973		2
246,662	248,108	181,420	167,771	134,306	109,316	1,930,755	1972	Même jour	3
							1973		4
28,545	29,156	17,707	15,459	9,652	8,094	183,365	1972	Une nuit	5
							1973		6
293,451	297,549	145,849	106,007	55,402	66,339	1,367,325	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
35,601	34,720	23,965	12,443	6,963	7,650	203,072	1972	Autocar	9
							1973		10
5,018	6,958	2,115	2,380	1,545	1,414	43,368	1972	Même jour	11
							1973		12
30,583	27,762	21,850	10,063	5,418	6,236	159,704	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
–	–	424	1,974	2,052	2,098	6,548	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
6,247	5,664	4,408	9,236	3,587	3,224	51,766	1972	Autres moyens	17
							1973		18
610,506	615,197	373,773	312,890	211,962	196,721	3,742,831	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
30,683	36,425	28,255	27,776	21,935	22,476	300,630	1972	Commercial	21
							1973		22
1,862	2,197	1,937	1,258	1,025	790	15,394	1972	Privé	23
							1973		24
32,545	38,622	30,192	29,034	22,960	23,266	316,024	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
314	1,502	578	69	69	14	2,867	1972	Commercial	27
							1973		28
3,226	2,150	703	301	–	–	8,076	1972	Privé	29
							1973		30
3,540	3,652	1,281	370	69	14	10,943	1972	Total, par mer	31
							1973		32
646,591	657,471	405,246	342,294	234,991	220,001	4,069,798	1972	Total	33
							1973		34
								Résidents des pays autres que les États-Unis	
								Par terre (via les É.-U.)	
498	962	370	288	105	112	4,161	1972	Même jour	35
							1973		36
4,862	7,221	3,810	2,206	1,070	1,015	28,345	1972	Une nuit ou plus	37
							1973		38
5,360	8,183	4,180	2,494	1,175	1,127	32,506	1972	Total, par terre	39
							1973		40
								Par air	
24,163	21,157	14,637	14,209	8,806	13,157	160,113	1972	Entrée directe	41
							1973		42
2,933	3,682	3,687	3,277	2,711	2,092	32,254	1972	Entrée via les É.U.	43
							1973		44
27,096	24,839	18,324	17,486	11,517	15,249	192,367	1972	Total, par air	45
							1973		46
								Par mer	
529	385	583	536	422	356	4,759	1972	Entrée directe	47
							1973		48
1	10	14	2	2	–	47	1972	Entrée via les É.-U.	49
							1973		50
530	395	597	538	424	356	4,806	1972	Total, par mer	51
							1973		52
32,986	33,417	23,101	20,518	13,116	16,732	229,679	1972	Total	53
							1973		54
679,577	690,888	428,347	362,812	248,107	236,733	4,299,477	1972	Total global	55
							1973		56

TABLE 8B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	58	71	98	114	185	216	742
2		1973	62	112	181				
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	8	8
4		1973	—	—	—				
5	Belgium	1972	132	250	296	364	435	793	2,270
6		1973	203	245	276				
7	Bulgaria	1972	1	3	2	4	6	8	24
8		1973	7	3	6				
9	Czechoslovakia	1972	30	32	55	43	153	183	496
10		1973	43	46	142				
11	Denmark	1972	68	104	92	151	208	474	1,097
12		1973	111	103	149				
13	Finland	1972	28	19	58	41	73	76	295
14		1973	41	132	72				
15	France	1972	1,392	1,224	2,144	2,443	2,997	4,556	14,756
16		1973	1,251	1,647	1,676				
17	Germany (Federal Republic)	1972	549	768	733	1,088	1,752	2,494	7,384
18		1973	664	734	974				
19	Greece	1972	266	385	452	524	498	586	2,711
20		1973	302	234	281				
21	Hungary	1972	23	38	44	79	137	463	784
22		1973	44	30	75				
23	Ireland (Republic)	1972	27	39	87	123	263	459	998
24		1973	83	100	137				
25	Italy	1972	389	559	802	738	1,115	1,497	5,100
26		1973	325	363	576				
27	Malta	1972	2	—	2	—	5	3	12
28		1973	—	—	—				
29	Netherlands, The	1972	228	322	504	553	832	1,757	4,196
30		1973	294	464	554				
31	Norway	1972	36	68	108	147	158	334	851
32		1973	118	128	158				
33	Poland	1972	41	72	78	183	849	1,079	2,302
34		1973	94	98	117				
35	Portugal	1972	200	348	557	664	646	668	3,083
36		1973	196	198	328				
37	Rumania	1972	12	3	13	10	23	57	118
38		1973	31	27	13				
39	Spain	1972	147	159	283	229	351	489	1,658
40		1973	143	236	231				
41	Sweden	1972	101	118	192	303	257	571	1,542
42		1973	201	248	258				
43	Switzerland	1972	277	212	486	548	684	1,008	3,215
44		1973	287	475	485				
45	Turkey	1972	28	22	30	23	56	113	272
46		1973	34	31	28				
47	United Kingdom	1972	1,355	1,477	1,729	2,565	4,037	5,761	16,924
48		1973	1,380	1,376	1,761				
49	U.S.S.R.	1972	52	106	133	80	237	211	819
50		1973	93	170	161				
51	Yugoslavia	1972	32	67	68	63	78	121	429
52		1973	133	69	72				
53	Other	1972	5	13	3	7	36	31	95
54		1973	6	11	16				
55	Total	1972	5,479	6,479	9,049	11,087	16,071	24,016	72,181
56		1973	6,146	7,280	8,727				
	Africa								
57	Algeria	1972	13	7	11	9	21	34	95
58		1973	10	15	13				
59	Egypt	1972	22	9	27	27	43	142	270
60		1973	24	25	41				
61	Rhodesia	1972	1	—	—	—	5	8	14
62		1973	—	4	1				
63	South Africa	1972	20	32	34	69	151	149	455
64		1973	44	39	64				
65	Other	1972	125	66	112	139	242	519	1,203
66		1973	179	214	207				
67	Total	1972	181	114	184	244	462	852	2,037
68		1973	257	297	326				
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	1	1	6				
71	China	1972	34	9	10	14	22	27	116
72		1973	7	20	10				
73	Hong Kong	1972	20	22	13	17	36	66	174
74		1973	30	13	21				
75	India	1972	99	77	120	187	294	322	1,099
76		1973	72	68	122				

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence
								Europe
282	208	152	161	164	108	1,817	1972	Autriche
							1973	
—	—	—	—	—	—	8	1972	Açores
							1973	
1,613	635	520	419	299	431	6,187	1972	Belgique
							1973	
8	10	9	4	1	2	58	1972	Bulgarie
							1973	
146	217	153	189	101	109	1,411	1972	Tchécoslovaquie
							1973	
223	223	190	319	142	225	2,419	1972	Danemark
							1973	
62	61	39	66	37	25	585	1972	Finlande
							1973	
7,181	8,161	3,974	2,775	1,710	2,278	40,835	1972	France
							1973	
2,382	2,277	1,534	1,961	977	1,168	17,683	1972	Allemagne (République fédérale)
							1973	
528	502	418	635	554	605	5,953	1972	Grèce
							1973	
201	219	104	88	59	89	1,544	1972	Hongrie
							1973	
292	258	268	233	133	160	2,342	1972	Irlande (République)
							1973	
1,597	1,690	986	835	575	896	11,679	1972	Italie
							1973	
7	1	3	3	—	8	34	1972	Malte
							1973	
1,747	1,093	820	902	508	1,149	10,415	1972	Pays-Bas
							1973	
215	211	124	189	130	131	1,851	1972	Norvège
							1973	
732	571	650	819	590	518	6,182	1972	Pologne
							1973	
435	485	366	467	372	418	5,626	1972	Portugal
							1973	
73	49	40	33	18	19	350	1972	Roumanie
							1973	
343	460	299	488	529	319	4,096	1972	Espagne
							1973	
386	302	283	298	283	324	3,418	1972	Suède
							1973	
1,255	824	667	713	435	505	7,614	1972	Suisse
							1973	
79	85	70	54	34	53	647	1972	Turquie
							1973	
5,802	6,755	4,714	4,074	2,098	3,340	43,707	1972	Royaume-Uni
							1973	
204	364	153	156	137	113	1,946	1972	U.R.S.S.
							1973	
87	86	143	179	129	144	1,197	1972	Yougoslavie
							1973	
32	37	22	17	9	24	236	1972	Autres
							1973	
25,912	25,784	16,701	16,077	10,024	13,161	179,840	1972	Total
							1973	
								Afrique
64	67	49	25	10	33	343	1972	Algérie
							1973	
409	190	138	95	70	50	1,222	1972	Égypte
							1973	
10	9	4	—	2	12	51	1972	Rhodésie
							1973	
144	168	116	91	52	117	1,143	1972	Afrique du Sud
							1973	
598	721	569	366	292	254	4,003	1972	Autres
							1973	
1,325	1,155	876	577	426	466	6,762	1972	Total
							1973	
								Asie (suite)
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh(r)
							1973	
43	50	15	16	29	26	295	1972	Chine
							1973	
54	138	81	43	25	61	576	1972	Hong-Kong
							1973	
322	377	455	320	152	111	2,836	1972	Inde
							1973	

(r renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	179	132	289	245	412	626	1,883
2		1973	227	164	275				
3	Japan	1972	134	144	266	448	410	447	1,849
4		1973	205	282	265				
5	Korea, South	1972	1	11	35	13	18	29	107
6		1973	2	14	18				
7	Lebanon	1972	36	26	57	61	82	119	381
8		1973	38	34	44				
9	Pakistan	1972	30	18	24	30	69	67	238
10		1973	35	20	45				
11	Philippines	1972	8	27	25	25	96	108	289
12		1973	17	16	34				
13	Sri Lanka	1972	7	2	3	6	11	12	41
14		1973	3	3	3				
15	Syria	1972	3	2	8	3	11	25	52
16		1973	8	2	6				
17	Taiwan	1972	6	4	10	8	16	38	82
18		1973	12	3	10				
19	Other	1972	69	58	105	92	161	248	733
20		1973	181	59	97				
21	Total	1972	626	532	965	1,149	1,638	2,134	7,044
22		1973	838	699	956				
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	4	5	9	9	3	9	39
24		1973	7	2	13				
25	Bahamas	1972	17	11	19	12	37	55	151
26		1973	27	15	52				
27	Barbados	1972	32	32	62	55	40	99	320
28		1973	33	27	41				
29	Bermuda	1972	38	16	23	29	46	88	240
30		1973	39	54	64				
31	Cuba	1972	36	15	7	5	25	14	102
32		1973	11	12	2				
33	Haiti	1972	105	61	69	71	90	142	538
34		1973	80	40	82				
35	Jamaica	1972	94	66	181	46	66	111	564
36		1973	69	58	72				
37	Mexico	1972	48	59	137	85	253	306	888
38		1973	161	141	242				
39	St. Pierre and Miquelon	1972	12	2	2	4	5	4	29
40		1973	8	4	3				
41	Trinidad and Tobago	1972	57	75	110	135	158	190	725
42		1973	82	49	72				
43	United States	1972	189,803	203,491	218,498	266,290	300,528	384,594	1,563,204
44		1973	182,933	201,955	238,017				
45	Other	1972	87	118	153	108	185	344	995
46		1973	105	85	161				
47	Total	1972	190,333	203,951	219,270	266,849	301,436	385,956	1,567,795
48		1973	183,555	202,442	238,821				
	South America								
49	Argentina	1972	33	41	46	59	108	106	393
50		1973	53	55	86				
51	Brazil	1972	40	61	63	86	183	206	639
52		1973	141	87	83				
53	Colombia	1972	37	44	36	63	63	86	329
54		1973	35	28	61				
55	Guyana	1972	10	14	26	7	41	24	122
56		1973	11	19	33				
57	Venezuela	1972	65	27	80	59	90	143	464
58		1973	53	40	72				
59	Other	1972	82	84	101	94	178	196	735
60		1973	105	96	132				
61	Total	1972	267	271	352	368	663	761	2,682
62		1973	398	325	467				
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	88	76	103	181	218	365	1,031
64		1973	131	131	152				
65	New Zealand	1972	9	18	28	29	37	87	208
66		1973	51	24	19				
67	Other	1972	6	—	7	5	12	5	35
68		1973	9	10	6				
69	Total	1972	103	94	138	215	267	457	1,274
70		1973	191	165	177				
71	Grand total	1972	196,989	211,441	229,958	279,912	320,537	414,176	1,653,013
72		1973	191,385	211,208	249,474				

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	No
								Asie — fin	
613	752	415	406	237	271	4,577	1972	Israël	1
636	683	614	413	302	183	4,680	1973		2
17	23	19	23	20	13	222	1972	Japon	3
163	122	135	89	73	66	1,029	1973		4
92	101	130	126	64	69	820	1972	Corée du Sud	5
74	65	60	40	44	50	622	1973		6
22	11	27	10	12	1	124	1972	Liban	7
28	15	19	16	9	8	147	1973		8
38	46	44	12	6	24	252	1972	Pakistan	9
236	358	268	133	137	142	2,007	1973		10
							1972	Philippines	11
							1973		12
							1972	Sri Lanka	13
							1973		14
							1972	Syrie	15
							1973		16
							1972	Taïwan	17
							1973		18
							1972	Autres	19
							1973		20
2,338	2,741	2,282	1,647	1,110	1,025	18,187	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
15	6	19	6	20	17	122	1972	Antigua	23
53	71	65	49	27	80	496	1973		24
51	80	84	56	45	58	694	1972	Bahamas	25
177	272	184	79	70	245	1,267	1973		26
10	10	24	10	15	13	184	1972	Barbade	27
242	385	332	234	94	76	1,901	1973		28
191	229	202	80	66	151	1,483	1972	Bermudes	29
543	642	405	280	181	256	3,195	1973		30
6	2	15	4	—	3	59	1972	Cuba	31
328	319	287	158	124	166	2,107	1973		32
							1972	Haïti	33
							1973		34
							1972	Jamaïque	35
							1973		36
							1972	Mexique	37
							1973		38
							1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
							1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
646,591	657,471	405,246	342,294	234,991	220,001	4,069,798	1972	États-Unis	43
							1973		44
370	244	281	218	200	206	2,514	1972	Autres	45
							1973		46
648,577	659,731	407,144	343,468	235,833	221,272	4,083,820	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
164	159	124	131	99	60	1,130	1972	Argentine	49
							1973		50
300	156	146	128	121	103	1,593	1972	Brésil	51
							1973		52
106	106	138	92	81	53	905	1972	Colombie	53
							1973		54
73	55	56	27	37	38	408	1972	Guyane	55
							1973		56
170	230	226	106	65	166	1,427	1972	Venezuela	57
							1973		58
185	220	226	168	115	134	1,783	1972	Autres	59
							1973		60
998	926	916	652	518	554	7,246	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
434	428	326	305	163	189	2,876	1972	Australie	63
							1973		64
74	90	87	53	28	53	613	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
19	33	15	14	5	13	133	1972	Autres	67
							1973		68
527	551	428	393	196	255	3,622	1972	Total	69
							1973		70
679,577	690,888	428,347	362,812	248,107	236,733	4,299,477	1972	Total global	71
							1973		72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	230,325	186,424	234,804	326,032	391,245	530,199	1,899,029
2		1973	209,192	179,228	241,868				
3	Same day	1972	150,815	128,527	163,647	222,433	279,699	351,999	1,297,120
4		1973	139,431	126,299	172,685				
5	One night	1972	13,280	9,325	11,735	16,592	21,675	30,796	103,403
6		1973	9,827	8,579	9,558				
7	Two or more nights	1972	66,230	48,572	59,422	87,007	89,871	147,404	498,506
8		1973	59,934	44,350	59,625				
9	Bus	1972	19,832	11,060	13,489	12,824	11,810	20,997	90,012
10		1973	12,836	12,477	12,645				
11	Same day	1972	6,304	5,738	6,546	3,448	4,500	12,581	39,117
12		1973	4,811	5,452	5,385				
13	One or more nights	1972	13,528	5,322	6,943	9,376	7,310	8,416	50,895
14		1973	8,025	7,025	7,260				
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	1,132	511	1,037				
17	Other methods	1972	2,732	2,489	3,090	4,239	6,787	7,610	26,947
18		1973	3,490	3,172	4,430				
19	Total land	1972	252,889	199,973	251,383	343,095	409,842	558,806	2,015,988
20		1973	226,650	195,388	259,980				
	Air								
21	Commercial	1972	26,901	25,155	34,838	34,396	21,624	17,577	160,491
22		1973	38,422	29,798	42,755				
23	Private	1972	754	526	605	824	757	727	4,193
24		1973	691	590	803				
25	Total air	1972	27,655	25,081	35,443	35,220	22,381	18,304	164,684
26		1973	39,113	30,388	43,558				
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	3	—	3
28		1973	—	—	—				
29	Private	1972	—	—	—	—	162	536	698
30		1973	—	—	8				
31	Total marine	1972	—	—	—	—	165	536	701
32		1973	—	—	8				
33	Total	1972	280,544	225,654	286,826	378,315	432,388	577,646	2,181,373
34		1973	265,763	225,776	303,546				
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	1,924	244	497	15	24	317	3,021
36		1973	399	383	572				
	Air								
37	Returning direct	1972	23,442	18,575	29,861	28,081	26,916	31,501	158,376
38		1973	36,425	23,504	38,466				
39	Returning via the U.S.A.	1972	2,792	3,148	2,782	1,834	1,005	714	12,275
40		1973	3,567	3,369	4,076				
41	Total air	1972	26,234	21,723	32,643	29,915	27,921	32,215	170,651
42		1973	39,992	26,873	42,542				
	Marine								
43	Returning direct	1972	—	—	—	—	284	690	974
44		1973	4	4	—				
45	Returning via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—	—				
47	Total marine	1972	—	—	—	—	284	690	974
48		1973	4	4	—				
49	Total	1972	28,158	21,967	33,140	29,930	28,229	33,222	174,646
50		1973	40,395	27,260	43,114				
51	Grand total	1972	308,702	247,621	319,966	408,245	460,617	610,868	2,356,019
52		1973	306,158	253,036	346,660				

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							Par terre	
1,066,965	761,525	464,721	348,235	221,801	186,271	4,948,547	1972 Automobile	1
525,245	375,228	262,506	220,389	160,850	129,512	2,970,850	1973	2
53,022	41,539	25,560	19,632	10,222	8,576	261,954	1972 Même jour	3
488,698	344,758	176,655	108,214	50,729	48,183	1,715,743	1973	4
							1972 Une nuit	5
							1973	6
							1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
32,052	23,615	13,804	13,079	8,012	9,126	189,700	1972 Autocar	9
11,055	6,743	4,536	4,357	2,486	2,982	71,276	1973	10
							1972 Même jour	11
							1973	12
20,997	16,872	9,268	8,722	5,526	6,144	118,424	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
—	—	414	603	738	959	2,714	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
9,453	7,151	6,008	9,119	4,395	3,430	66,503	1972 Autres moyens	17
							1973	18
1,108,470	792,291	484,947	371,036	234,946	199,786	5,207,464	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
18,861	20,319	17,805	20,683	21,672	23,158	282,989	1972 Commercial	21
							1973	22
669	803	644	668	674	560	8,211	1972 Privé	23
							1973	24
19,530	21,122	18,449	21,351	22,346	23,718	291,200	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
2	76	30	1	1	—	113	1972 Commercial	..
							1973	..
2,771	1,899	872	254	—	—	6,494	1972 Privé	..
							1973	..
2,773	1,975	902	255	1	—	6,607	1972 Total, par mer	..
							1973	..
1,130,773	815,388	504,298	392,642	257,293	223,504	5,505,271	1972 Total	..
							1973	..
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les É.-U.)	
335	251	205	43	396	377	4,628	1972	..
							1973	..
							Par air	
35,650	64,843	49,127	33,728	16,540	17,385	375,649	1972 Rentrée directe	..
							1973	..
1,101	1,682	1,825	1,198	1,260	1,626	20,967	1972 Rentrée via les É.-U.	..
							1973	..
36,751	66,525	50,952	34,926	17,800	19,011	396,616	1972 Total, par air	..
							1973	..
							Par mer	
2,518	1,759	763	95	200	4	6,313	1972 Rentrée directe	..
							1973	..
9	21	1	—	4	—	35	1972 Rentrée via les É.-U.	..
							1973	..
2,527	1,780	764	95	204	4	6,348	1972 Total, par mer	..
							1973	..
39,613	68,556	51,921	35,064	18,400	19,392	407,592	1972 Total	..
							1973	..
1,170,386	883,944	556,219	427,706	275,693	242,896	5,912,863	1972 Total global	..
							1973	..

) États-Unis continentaux et Alaska.

:) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	49,520	46,298	51,276	59,433	63,664	72,891	343,082
2		1973	47,405	45,291	56,514				
3	One night	1972	4,740	3,816	4,009	4,780	5,599	7,433	30,377
4		1973	3,167	3,511	4,126				
5	Two or more nights	1972	13,917	17,486	19,411	21,646	30,624	43,433	146,517
6		1973	13,609	17,720	19,957				
7	Total	1972	68,177	67,600	74,696	85,859	99,887	123,757	519,976
8		1973	64,181	66,522	80,597				
9	Trucks used commercially	1972	13,770	12,401	13,715	12,060	13,662	13,533	79,141
10		1973	13,652	13,175	13,070				
11	Other vehicles	1972	74	262	40	558	1,310	1,617	3,861
12		1973	13	126	283				
13	Total	1972	82,021	80,263	88,451	98,477	114,859	138,907	602,978
14		1973	77,846	79,823	93,950				
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	63,540	55,406	68,554	86,770	106,199	134,264	514,733
16		1973	59,237	54,693	71,808				
17	One night	1972	5,447	3,966	4,860	6,356	8,319	11,641	40,589
18		1973	4,020	3,447	3,913				
19	Two or more nights	1972	23,570	18,035	21,624	30,173	31,846	50,306	175,554
20		1973	21,261	16,116	21,775				
21	Total	1972	92,557	77,407	95,038	123,299	146,364	196,211	730,876
22		1973	84,518	74,256	97,496				
23	Trucks used commercially	1972	26,699	27,482	18,959	15,163	18,254	20,216	126,773
24		1973	26,479	24,692	20,934				
25	Other vehicles	1972	89	23	20	954	2,251	2,927	6,264
26		1973	4	85	338				
27	Total	1972	119,345	104,912	114,017	139,416	166,869	219,354	863,913
28		1973	111,001	99,033	118,768				
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	113,060	101,704	119,830	146,203	169,863	207,155	857,815
30		1973	106,642	99,984	128,322				
31	One night	1972	10,187	7,782	8,869	11,136	13,918	19,074	70,966
32		1973	7,187	6,958	8,039				
33	Two or more nights	1972	37,487	35,521	41,035	51,819	62,470	93,739	322,071
34		1973	34,870	33,836	41,732				
35	Total	1972	160,734	145,007	169,734	209,158	246,251	319,968	1,250,852
36		1973	148,699	140,778	178,093				
37	Trucks used commercially	1972	40,469	39,883	32,674	27,223	31,916	33,749	205,914
38		1973	40,131	37,867	34,004				
39	Other vehicles	1972	163	285	60	1,512	3,561	4,544	10,125
40		1973	17	211	621				
41	Total	1972	201,366	185,175	202,468	237,893	281,728	358,261	1,466,891
42		1973	188,847	178,856	212,718				

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
85,924	85,817	69,655	66,550	55,743	46,414	753,185	1972 Même jour	1
							1973	2
10,236	10,197	6,885	6,147	4,076	3,332	71,250	1972 Une nuit	3
							1973	4
96,144	97,506	53,838	39,672	21,207	23,322	478,206	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
192,304	193,520	130,378	112,369	81,026	73,068	1,302,641	1972 Total	7
							1973	8
11,232	11,491	12,193	13,201	14,002	11,826	153,086	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
2,651	2,149	1,299	488	163	23	10,634	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
206,187	207,160	143,870	126,058	95,191	84,917	1,466,361	1972 Total	13
							1973	14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
169,593	128,315	99,357	87,381	68,913	56,885	1,125,177	1972 Même jour	15
							1973	16
19,021	15,240	9,621	7,653	4,299	3,538	99,961	1972 Une nuit	17
							1973	18
148,177	107,947	59,100	38,319	19,724	18,035	566,856	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
336,791	251,502	168,078	133,353	92,936	78,458	1,791,994	1972 Total	21
							1973	22
19,124	21,359	23,052	21,704	21,340	22,474	255,826	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
3,795	2,593	1,646	540	142	16	14,996	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
359,710	275,454	192,776	155,597	114,418	100,948	2,062,816	1972 Total	27
							1973	28
Total, véhicules								
							Automobile	
255,517	214,132	169,012	153,931	124,656	103,299	1,878,362	1972 Même jour	29
							1973	30
29,257	25,437	16,506	13,800	8,375	6,870	171,211	1972 Une nuit	31
							1973	32
244,321	205,453	112,938	77,991	40,931	41,357	1,045,062	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
529,095	445,022	298,456	245,722	173,962	151,526	3,094,635	1972 Total	35
							1973	36
30,356	32,850	35,245	34,905	35,342	34,300	408,912	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
6,446	4,742	2,945	1,028	305	39	25,630	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
565,897	482,614	336,646	281,655	209,609	185,865	3,529,177	1972 Total	41
							1973	42

TABLE 9A . Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	709,649	715,783	892,223	1,107,507	1,666,575	2,309,985	7,401,722
2		1973	819,694	771,493	947,106				
3	Same day	1972	611,272	600,792	723,276	901,525	1,178,561	1,484,767	5,500,193
4		1973	706,547	652,411	768,852				
5	One night	1972	39,988	40,792	53,652	72,772	114,451	193,326	514,981
6		1973	39,415	37,392	54,280				
7	Two or more nights	1972	58,389	74,199	115,295	133,210	373,563	631,892	1,386,548
8		1973	73,732	81,690	123,974				
9	Bus	1972	42,912	43,944	44,955	62,446	112,611	138,681	445,549
10		1973	35,715	37,897	48,578				
11	Same day	1972	23,918	24,127	26,042	39,041	66,721	94,309	274,158
12		1973	21,774	22,743	29,063				
13	One or more nights	1972	18,994	19,817	18,913	23,405	45,890	44,372	171,391
14		1973	13,941	15,154	19,515				
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	211	211
16		1973	112	69	125				
17	Other Methods	1972	3,830	3,124	5,665	9,829	22,398	25,296	70,142
18		1973	4,023	3,906	8,178				
19	Total land	1972	756,391	762,851	942,843	1,179,782	1,801,584	2,474,173	7,917,624
20		1973	859,544	813,365	1,003,987				
	Air								
21	Commercial	1972	20,143	26,359	33,594	36,370	39,247	48,906	204,619
22		1973	35,450	35,034	39,709				
23	Private	1972	1,790	2,550	2,885	3,271	7,261	11,213	28,970
24		1973	2,949	2,943	3,113				
25	Total air	1972	21,933	28,909	36,479	39,641	46,508	60,119	233,589
26		1973	38,399	37,977	42,822				
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	4,096	133,149	137,245
28		1973	—	26	38				
29	Private	1972	—	—	—	82	12,901	25,645	38,628
30		1973	—	—	24				
31	Total marine	1972	—	—	—	82	16,997	158,794	175,873
32		1973	—	26	62				
33	Total	1972	778,324	791,760	979,322	1,219,505	1,865,089	2,693,086	8,327,086
34		1973	897,943	851,368	1,046,871				
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	1,531	1,398	4,448	9,056	19,137	17,427	52,997
36		1973	2,972	2,471	5,101				
37	One or more nights	1972	2,339	1,157	1,834	2,865	7,145	9,992	25,332
38		1973	2,017	1,798	2,594				
39	Total land	1972	3,870	2,555	6,282	11,921	26,282	27,419	78,329
40		1973	4,989	4,269	7,695				
	Air								
41	Entering direct	1972	2,215	2,808	3,852	5,057	15,952	27,700	57,584
42		1973	4,594	4,677	7,162				
43	Entering via the U.S.A.	1972	1,802	2,617	3,402	4,192	6,444	7,315	25,772
44		1973	3,439	2,979	3,974				
45	Total air	1972	4,017	5,425	7,254	9,249	22,396	35,015	83,356
46		1973	8,033	7,656	11,136				
	Marine								
47	Entering direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
48		1973	—	—	—				
49	Entering via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	6	6
50		1973	—	1	8				
51	Total marine	1972	—	—	—	—	—	6	6
52		1973	—	1	8				
53	Total	1972	7,887	7,980	13,536	21,170	48,678	62,440	161,691
54		1973	13,022	11,926	18,839				
55	Grand total	1972	786,211	799,740	992,858	1,240,675	1,913,767	2,755,526	8,488,777
56		1973	910,965	863,294	1,065,710				

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
							Résidents des États-Unis	
							Par terre	
3,902,220	3,627,761	1,942,671	1,237,037	937,088	880,984	19,929,483	1972 Automobile	1
							1973	2
2,433,277	2,220,103	1,265,244	887,268	756,297	710,605	13,772,987	1972 Même jour	3
							1973	4
354,368	347,604	178,818	102,452	51,089	47,520	1,596,832	1972 Une nuit	5
							1973	6
1,114,575	1,060,054	498,609	247,317	129,702	122,859	4,559,664	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
145,601	138,701	90,236	75,880	50,717	46,307	992,991	1972 Autocar	9
							1973	10
97,091	87,668	50,150	44,706	30,451	26,860	611,084	1972 Même jour	11
							1973	12
48,510	51,033	40,086	31,174	20,266	19,447	381,907	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
573	498	305	228	157	485	2,457	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
57,449	53,510	23,712	11,688	6,941	4,664	228,106	1972 Autres moyens	17
							1973	18
4,105,843	3,820,470	2,056,924	1,324,833	994,903	932,440	21,153,037	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
54,714	57,598	45,942	41,558	38,342	39,030	481,803	1972 Commercial	21
							1973	22
10,148	9,974	8,507	4,988	3,896	2,349	68,832	1972 Privé	23
							1973	24
64,862	67,572	54,449	46,546	42,238	41,379	550,635	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
197,977	193,429	28,515	957	-	-	558,123	1972 Commercial	27
							1973	28
56,104	52,365	20,252	2,984	422	63	170,818	1972 Privé	29
							1973	30
254,081	245,794	48,767	3,941	422	63	728,941	1972 Total, par mer	31
							1973	32
4,424,786	4,133,836	2,160,140	1,375,320	1,037,563	973,882	22,432,613	1972 Total	33
							1973	34
							Résidents des pays autres que les États-Unis	
							Par terre (via les É.-U.)	
21,857	26,625	16,663	15,932	6,409	3,425	143,908	1972 Même jour	35
							1973	36
23,380	24,471	16,317	10,970	4,430	2,983	107,883	1972 Une nuit ou plus	37
							1973	38
45,237	51,096	32,980	26,902	10,839	6,408	251,791	1972 Total, par terre	39
							1973	40
							Par air	
48,353	26,303	23,423	11,063	6,818	11,377	184,921	1972 Entrée directe	41
							1973	42
8,029	9,022	9,070	6,550	4,493	3,597	66,533	1972 Entrée via les É.U.	43
							1973	44
56,382	35,325	32,493	17,613	11,311	14,974	251,454	1972 Total, par air	45
							1973	46
							Par mer	
-	-	-	-	-	-	-	1972 Entrée directe	47
							1973	48
4	-	-	-	-	-	10	1972 Entrée via les É.-U.	49
							1973	50
4	-	-	-	-	-	10	1972 Total, par mer	51
							1973	52
101,623	86,421	65,473	44,515	22,150	21,382	503,255	1972 Total	53
							1973	54
4,526,409	4,220,257	2,225,613	1,419,835	1,059,713	995,264	22,935,868	1972 Total global	55
							1973	56

TABLE 9B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	21	91	52	73	209	627	1,073
2		1973	109	89	143				
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—	—	—				
5	Belgium	1972	49	55	63	225	241	592	1,225
6		1973	83	244	121				
7	Bulgaria	1972	3	—	—	4	2	3	12
8		1973	—	5	—				
9	Czechoslovakia	1972	17	4	4	12	19	21	77
10		1973	17	13	20				
11	Denmark	1972	46	41	46	126	365	505	1,129
12		1973	75	73	134				
13	Finland	1972	48	43	74	107	288	974	1,534
14		1973	48	63	109				
15	France	1972	258	238	470	910	2,833	1,881	6,590
16		1973	510	403	886				
17	Germany (Federal Republic)	1972	566	746	1,329	2,563	6,076	7,543	18,823
18		1973	1,185	1,126	2,169				
19	Greece	1972	86	77	96	116	221	306	902
20		1973	119	142	174				
21	Hungary	1972	26	12	7	14	41	771	871
22		1973	42	23	57				
23	Ireland (Republic)	1972	28	52	49	93	168	460	850
24		1973	91	68	169				
25	Italy	1972	528	401	984	1,741	4,540	3,085	11,279
26		1973	772	802	1,364				
27	Malta	1972	14	2	9	6	14	24	69
28		1973	11	5	9				
29	Netherlands, The	1972	190	185	244	411	1,812	3,560	6,402
30		1973	255	216	299				
31	Norway	1972	16	41	37	73	144	189	500
32		1973	63	43	68				
33	Poland	1972	41	50	41	80	172	91	475
34		1973	27	49	50				
35	Portugal	1972	102	157	213	266	422	566	1,726
36		1973	77	32	145				
37	Rumania	1972	7	4	1	2	8	15	37
38		1973	7	12	7				
39	Spain	1972	71	60	913	306	281	609	2,240
40		1973	475	117	130				
41	Sweden	1972	55	100	222	336	729	1,275	2,717
42		1973	135	186	314				
43	Switzerland	1972	65	143	254	305	821	785	2,373
44		1973	161	206	344				
45	Turkey	1972	26	11	8	74	47	56	222
46		1973	8	13	52				
47	United Kingdom	1972	2,356	2,165	3,098	5,468	14,678	22,163	49,928
48		1973	3,663	3,185	5,251				
49	U.S.S.R.	1972	3	67	14	2	20	33	139
50		1973	1	5	6				
51	Yugoslavia	1972	70	35	153	49	124	553	984
52		1973	99	74	293				
53	Other	1972	4	7	11	10	46	56	134
54		1973	47	7	11				
55	Total	1972	4,696	4,787	8,392	13,372	34,321	46,743	112,311
56		1973	8,080	7,201	12,325				
	Africa								
57	Algeria	1972	—	—	4	—	2	1	7
58		1973	1	1	1				
59	Egypt	1972	2	5	2	23	25	23	80
60		1973	8	14	4				
61	Rhodesia	1972	2	1	2	3	9	12	29
62		1973	4	6	2				
63	South Africa	1972	76	54	80	159	359	382	1,110
64		1973	98	95	132				
65	Other	1972	109	76	93	125	231	312	946
66		1973	111	90	126				
67	Total	1972	189	136	181	310	626	730	2,172
68		1973	222	206	265				
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	2	3	8				
71	China	1972	29	17	8	23	102	45	224
72		1973	4	15	19				
73	Hong Kong	1972	95	101	148	173	213	288	1,018
74		1973	194	99	137				
75	India	1972	195	163	265	574	1,610	1,392	4,199
76		1973	181	215	325				

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Europe	
653	475	215	215	70	131	2,832	1972	Autriche	1
							1973		2
–	–	–	2	–	–	2	1972	Açores	3
							1973		4
2,551	1,101	279	338	119	86	5,699	1972	Belgique	5
							1973		6
4	–	7	3	1	–	27	1972	Bulgarie	7
							1973		8
41	45	25	15	20	13	236	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
1,029	567	298	559	116	74	3,772	1972	Danemark	11
							1973		12
773	464	134	193	81	205	3,384	1972	Finlande	13
							1973		14
3,890	5,201	2,607	2,847	1,548	553	23,236	1972	France	15
							1973		16
11,174	10,373	6,263	5,617	2,475	1,639	56,364	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
316	318	350	257	82	146	2,371	1972	Grèce	19
							1973		20
140	152	81	43	20	175	1,482	1972	Hongrie	21
							1973		22
469	541	752	317	96	119	3,144	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
1,647	3,737	2,056	4,003	2,165	1,208	26,095	1972	Italie	25
							1973		26
513	121	59	7	19	19	807	1972	Malte	27
							1973		28
8,427	2,926	2,316	1,036	433	482	22,022	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
325	185	149	184	85	49	1,477	1972	Norvège	31
							1973		32
102	116	92	53	60	31	929	1972	Pologne	33
							1973		34
388	517	593	425	233	142	4,024	1972	Portugal	35
							1973		36
13	13	17	39	17	6	142	1972	Roumanie	37
							1973		38
349	748	385	358	366	409	4,855	1972	Espagne	39
							1973		40
2,064	667	1,021	914	368	147	7,898	1972	Suède	41
							1973		42
1,089	776	869	969	254	237	6,567	1972	Suisse	43
							1973		44
150	198	114	47	39	36	806	1972	Turquie	45
							1973		46
40,298	30,151	24,253	11,072	5,182	8,157	169,041	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
16	9	11	2	3	29	209	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
1,268	407	272	250	88	389	3,658	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
70	45	61	36	19	25	390	1972	Autres	53
							1973		54
77,759	59,853	43,279	29,801	13,959	14,507	351,469	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
7	10	13	4	2	13	56	1972	Algérie	57
							1973		58
61	53	46	15	18	12	285	1972	Égypte	59
							1973		60
3	7	12	4	6	2	63	1972	Rhodésie	61
							1973		62
332	269	351	298	138	212	2,710	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
255	398	388	211	166	151	2,515	1972	Autres	65
							1973		66
658	737	810	532	330	390	5,629	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
68	49	53	14	167	45	620	1972	Chine	71
							1973		72
494	823	781	228	154	293	3,791	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
1,984	1,637	2,310	1,356	508	304	12,298	1972	Inde	75
							1973		76

r renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	71	91	217	198	492	1,060	2,129
2		1973	118	163	274				
3	Japan	1972	415	394	990	1,516	3,131	2,638	9,084
4		1973	690	778	1,078				
5	Korea, South	1972	29	48	59	96	139	218	589
6		1973	26	32	43				
7	Lebanon	1972	9	17	19	22	47	53	167
8		1973	28	11	13				
9	Pakistan	1972	33	13	43	63	149	90	391
10		1973	38	50	57				
11	Philippines	1972	55	41	56	187	407	525	1,271
12		1973	71	82	93				
13	Sri Lanka	1972	6	3	12	18	13	39	91
14		1973	7	7	9				
15	Syria	1972	1	4	7	5	7	19	43
16		1973	4	4	1				
17	Taiwan	1972	36	44	98	128	160	386	852
18		1973	58	25	77				
19	Other	1972	60	60	110	342	604	658	1,834
20		1973	115	154	193				
21	Total	1972	1,034	996	2,032	3,345	7,074	7,411	21,892
22		1973	1,536	1,638	2,327				
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	12	14	14	23	34	41	138
24		1973	12	10	25				
25	Bahamas	1972	90	135	160	161	272	302	1,120
26		1973	168	125	106				
27	Barbados	1972	34	31	67	86	160	184	562
28		1973	54	40	76				
29	Bermuda	1972	128	158	169	152	221	293	1,121
30		1973	215	189	158				
31	Cuba	1972	6	4	8	9	9	2	38
32		1973	—	19	3				
33	Haiti	1972	41	59	36	34	27	121	318
34		1973	89	105	231				
35	Jamaica	1972	324	339	496	593	860	1,088	3,700
36		1973	336	437	583				
37	Mexico	1972	256	277	552	758	1,128	908	3,879
38		1973	330	279	552				
39	St. Pierre and Miquelon	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—	—	1				
41	Trinidad and Tobago	1972	199	155	194	255	479	544	1,826
42		1973	184	172	259				
43	United States	1972	778,324	791,760	979,322	1,219,505	1,865,089	2,693,086	8,327,086
44		1973	897,943	851,368	1,046,871				
45	Other	1972	87	101	95	252	353	529	1,417
46		1973	165	136	176				
47	Total	1972	779,501	793,033	981,113	1,221,828	1,868,632	2,697,098	8,341,205
48		1973	899,496	852,880	1,049,041				
	South America								
49	Argentina	1972	86	90	98	210	226	239	949
50		1973	185	192	171				
51	Brazil	1972	130	142	162	162	428	474	1,498
52		1973	300	192	281				
53	Colombia	1972	62	31	74	238	230	189	824
54		1973	83	69	119				
55	Guyana	1972	63	79	145	179	260	263	989
56		1973	112	116	192				
57	Venezuela	1972	45	57	114	69	140	181	606
58		1973	87	37	94				
59	Other	1972	122	121	215	256	430	473	1,617
60		1973	225	252	329				
61	Total	1972	508	520	808	1,114	1,714	1,819	6,483
62		1973	992	858	1,186				
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	231	227	260	551	1,183	1,333	3,785
64		1973	519	422	429				
65	New Zealand	1972	49	40	70	149	211	367	886
66		1973	110	85	128				
67	Other	1972	3	1	2	6	6	25	43
68		1973	10	4	9				
69	Total	1972	283	268	332	706	1,400	1,725	4,714
70		1973	639	511	566				
71	Grand total	1972	786,211	799,740	992,858	1,240,675	1,913,767	2,755,526	8,488,777
72		1973	910,965	863,294	1,065,710				

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Asie — fin	
957	1,036	663	547	330	185	5,847	1972	Israël	1
4,052	6,155	3,953	3,406	1,835	466	28,951	1973		2
							1972	Japon	3
165	190	170	69	62	69	1,314	1973		4
							1972	Corée du Sud	5
71	111	77	18	35	27	506	1973		6
							1972	Liban	7
110	173	264	159	60	44	1,201	1973		8
							1972	Pakistan	9
326	364	256	168	71	83	2,539	1973		10
							1972	Philippines	11
18	61	47	31	9	10	267	1973		12
							1972	Sri Lanka	13
8	17	10	11	10	4	103	1973		14
							1972	Syrie	15
321	438	329	142	110	87	2,279	1973		16
							1972	Taïwan	17
712	889	742	368	167	168	4,880	1973		18
							1972	Autres	19
							1973		20
9,286	11,943	9,655	6,517	3,518	1,785	64,596	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
54	67	77	36	29	22	423	1972	Antigua	23
							1973		24
426	477	362	235	169	190	2,979	1972	Bahamas	25
							1973		26
422	475	237	124	75	128	2,023	1972	Barbade	27
							1973		28
519	923	552	405	249	492	4,261	1972	Bermudes	29
							1973		30
7	17	7	13	8	10	100	1972	Cuba	31
							1973		32
121	293	596	497	211	93	2,129	1972	Haïti	33
							1973		34
1,797	1,885	1,988	1,172	647	992	12,181	1972	Jamaïque	35
							1973		36
1,850	2,330	1,193	829	455	516	11,052	1972	Mexique	37
							1973		38
1	—	—	—	—	—	1	1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
2,310	1,647	1,218	525	260	372	8,158	1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
4,424,786	4,133,836	2,160,140	1,375,320	1,037,563	973,882	22,432,613	1972	États-Unis	43
							1973		44
632	721	551	339	232	155	4,047	1972	Autres	45
							1973		46
4,432,925	4,142,671	2,166,921	1,379,495	1,039,898	976,852	22,479,967	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
406	438	489	328	196	208	3,014	1972	Argentine	49
							1973		50
1,339	395	401	281	131	147	4,192	1972	Brésil	51
							1973		52
526	388	307	306	164	89	2,604	1972	Colombie	53
							1973		54
499	663	650	461	251	223	3,736	1972	Guyane	55
							1973		56
250	558	302	109	84	73	1,982	1972	Venezuela	57
							1973		58
592	727	973	741	475	310	5,435	1972	Autres	59
							1973		60
3,612	3,169	3,122	2,226	1,301	1,050	20,963	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
1,715	1,472	1,438	1,016	569	534	10,529	1972	Australie	63
							1973		64
372	375	364	231	128	128	2,484	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
82	37	24	17	10	18	231	1972	Autres	67
							1973		68
2,169	1,884	1,826	1,264	707	680	13,244	1972	Total	69
							1973		70
4,526,409	4,220,257	2,225,613	1,419,835	1,059,713	995,264	22,935,868	1972	Total global	71
							1973		72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	680,560	615,201	836,028	884,139	937,634	884,984	4,838,546
2		1973	732,832	668,814	893,929				
3	Same day	1972	550,562	507,150	628,324	659,612	726,026	711,262	3,782,936
4		1973	600,544	565,474	637,725				
5	One night	1972	30,189	26,256	34,648	39,427	42,608	50,640	223,768
6		1973	26,344	19,320	28,771				
7	Two or more nights	1972	99,809	81,795	173,056	185,100	169,000	123,082	831,842
8		1973	105,944	84,020	227,433				
9	Bus	1972	88,374	71,502	88,871	83,585	98,095	117,872	548,299
10		1973	67,961	69,189	74,947				
11	Same day	1972	59,044	55,854	61,342	65,228	76,350	88,331	406,149
12		1973	51,892	51,807	52,206				
13	One or more nights	1972	29,330	15,648	27,529	18,357	21,745	29,541	142,150
14		1973	16,069	17,382	22,741				
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	185	185
16		1973	169	103	248				
17	Other methods	1972	9,608	7,439	12,233	13,163	26,107	31,205	99,755
18		1973	10,830	6,797	14,155				
19	Total land	1972	778,542	694,142	937,132	980,887	1,061,836	1,034,246	5,486,785
20		1973	811,792	744,903	983,279				
	Air								
21	Commercial	1972	39,073	41,555	66,280	59,016	45,055	36,801	287,780
22		1973	63,879	55,009	85,179				
23	Private	1972	1,287	1,335	1,787	2,176	2,618	2,320	11,523
24		1973	2,090	2,111	1,994				
25	Total air	1972	40,360	42,890	68,067	61,192	47,673	39,121	299,303
26		1973	65,969	57,120	87,173				
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	1,489	12,100	13,589
28		1973	—	34	54				
29	Private	1972	7	—	10	18	889	1,748	2,672
30		1973	—	—	9				
31	Total marine	1972	7	—	10	18	2,378	13,848	16,261
32		1973	—	34	63				
33	Total	1972	818,909	737,032	1,005,209	1,042,097	1,111,887	1,087,215	5,802,349
34		1973	877,761	802,057	1,070,515				
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	5,738	641	2,821	887	1,000	439	11,526
36		1973	1,016	673	2,474				
	Air								
37	Returning direct	1972	37,099	27,397	51,676	33,657	33,226	32,987	216,042
38		1973	52,458	37,566	75,683				
39	Returning via the U.S.A.	1972	5,062	4,684	5,639	4,342	2,939	2,291	24,957
40		1973	5,907	4,338	8,206				
41	Total air	1972	42,161	32,081	57,315	37,999	36,165	35,278	240,999
42		1973	58,365	41,904	83,889				
	Marine								
43	Returning direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
44		1973	—	—	—				
45	Returning via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—	—				
47	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
48		1973	—	—	—				
49	Total	1972	47,899	32,722	60,136	38,886	37,165	35,717	252,525
50		1973	59,381	42,577	86,363				
51	Grand total	1972	866,808	769,754	1,065,345	1,080,983	1,149,052	1,122,932	6,054,874
52		1973	937,142	844,634	1,156,878				

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	
									No
				Rentrée des États-Unis(1)					
								Par terre	
1,244,331	1,271,744	902,205	908,291	707,368	708,833	10,581,318	1972	Automobile	1
							1973		2
843,190	856,324	687,734	692,284	592,349	586,886	8,041,703	1972	Même jour	3
							1973		4
68,870	58,980	36,790	37,418	22,282	21,687	469,795	1972	Une nuit	5
							1973		6
332,271	356,440	177,681	178,589	92,737	100,260	2,069,820	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
107,620	96,229	70,449	79,596	68,971	66,850	1,038,014	1972	Autocar	9
							1973		10
79,959	70,642	59,819	62,676	56,811	54,747	790,803	1972	Même jour	11
							1973		12
27,661	25,587	10,630	16,920	12,160	12,103	247,211	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
419	485	279	233	193	384	2,178	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
37,194	34,863	24,294	19,817	15,977	12,980	244,880	1972	Autres moyens	17
							1973		18
1,389,564	1,403,321	997,227	1,007,937	792,509	789,047	11,866,390	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
34,029	38,546	38,078	42,837	42,517	43,321	527,108	1972	Commercial	21
							1973		22
2,177	2,530	2,233	2,037	1,903	1,245	23,648	1972	Privé	23
							1973		24
36,206	41,076	40,311	44,874	44,420	44,566	550,756	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
47,947	47,815	12,236	586	—	—	122,173	1972	Commercial	27
							1973		28
4,311	4,530	1,808	358	108	63	13,850	1972	Privé	29
							1973		30
52,258	52,345	14,044	944	108	63	136,023	1972	Total, par mer	31
							1973		32
1,478,028	1,496,742	1,051,582	1,053,755	837,037	833,676	12,553,169	1972	Total	33
							1973		34
				Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)					
								Par terre (via les É.-U.)	
1,116	1,723	1,244	1,108	1,196	758	18,671		1972	35
								1973	36
								Par air	
39,247	67,353	53,062	30,328	21,035	24,948	452,015	1972	Rentrée directe	37
							1973		38
2,677	5,518	5,006	3,424	2,647	2,809	47,038	1972	Rentrée via les É.-U.	39
							1973		40
41,924	72,871	58,068	33,752	23,682	27,757	499,053	1972	Total, par air	41
							1973		42
								Par mer	
—	—	—	—	—	—	—	1972	Rentrée directe	43
							1973		44
—	1	—	—	—	—	1	1972	Rentrée via les É.-U.	45
							1973		46
—	1	—	—	—	—	1	1972	Total, par mer	47
							1973		48
43,040	74,595	59,312	34,860	24,878	28,515	517,725	1972	Total	49
							1973		50
1,521,068	1,571,337	1,110,894	1,088,615	861,915	862,191	13,070,894	1972	Total global	51
							1973		52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	282,521	277,888	321,894	380,676	478,651	573,140	2,314,770
2		1973	317,991	293,121	338,260				
3	One night	1972	18,659	18,341	23,391	30,910	47,891	81,609	220,801
4		1973	17,980	16,315	23,263				
5	Two or more nights	1972	26,179	31,118	46,228	53,971	138,035	216,422	511,953
6		1973	31,765	33,105	50,011				
7	Total	1972	327,359	327,347	391,513	465,557	664,577	871,171	3,047,524
8		1973	367,736	342,541	411,534				
9	Trucks used commercially	1972	32,285	33,321	37,743	37,671	41,227	43,424	225,671
10		1973	40,831	37,960	45,369				
11	Other vehicles	1972	73	48	134	553	3,571	5,198	9,577
12		1973	42	224	600				
13	Total	1972	359,717	360,716	429,390	503,781	709,375	919,793	3,282,772
14		1973	408,609	380,725	457,503				
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	301,548	282,894	331,584	341,688	359,908	352,093	1,969,715
16		1973	312,581	297,881	331,821				
17	One night	1972	13,695	11,877	14,520	16,698	17,611	20,063	94,464
18		1973	12,195	8,977	12,952				
19	Two or more nights	1972	37,292	31,933	60,675	68,983	63,290	46,697	308,870
20		1973	39,220	32,731	76,715				
21	Total	1972	352,535	326,704	406,779	427,369	440,809	418,853	2,373,049
22		1973	363,996	339,589	421,488				
23	Trucks used commercially	1972	47,231	49,309	53,787	52,266	57,054	57,994	317,641
24		1973	55,364	49,894	57,906				
25	Other vehicles	1972	45	28	105	481	1,502	1,852	4,013
26		1973	72	46	396				
27	Total	1972	399,811	376,041	460,671	480,116	499,365	478,699	2,694,703
28		1973	419,432	389,529	479,790				
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	584,069	560,782	653,478	722,364	838,559	925,233	4,284,485
30		1973	630,572	591,002	670,081				
31	One night	1972	32,354	30,218	37,911	47,608	65,502	101,672	315,265
32		1973	30,175	25,292	36,215				
33	Two or more nights	1972	63,471	63,051	106,903	122,954	201,325	263,119	820,823
34		1973	70,985	65,836	126,726				
35	Total	1972	679,894	654,051	798,292	892,926	1,105,386	1,290,024	5,420,573
36		1973	731,732	682,130	833,022				
37	Trucks used commercially	1972	79,516	82,630	91,530	89,937	98,281	101,418	543,312
38		1973	96,195	87,854	103,275				
39	Other vehicles	1972	118	76	239	1,034	5,073	7,050	13,590
40		1973	114	270	996				
41	Total	1972	759,528	736,757	890,061	983,897	1,208,740	1,398,492	5,977,475
42		1973	828,041	770,254	937,293				

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
862,525	780,838	505,023	374,820	335,441	318,492	5,491,909	1972 Même jour	1
							1973	2
141,196	138,288	75,797	44,806	23,149	21,554	665,591	1972 Une nuit	3
							1973	4
366,086	340,771	189,686	99,202	53,391	49,282	1,610,371	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
1,369,807	1,259,897	770,506	518,828	411,981	389,328	7,767,871	1972 Total	7
							1973	8
36,348	37,538	37,129	41,960	41,811	35,185	455,642	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
8,257	6,947	3,006	750	203	89	28,829	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
1,414,412	1,304,382	810,641	561,538	453,995	424,602	8,252,342	1972 Total	13
							1973	14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
378,400	389,899	343,528	350,616	314,949	306,624	4,053,731	1972 Même jour	15
							1973	16
26,460	22,681	16,300	16,661	10,749	10,531	197,846	1972 Une nuit	17
							1973	18
107,389	118,245	66,311	67,792	37,173	38,957	744,737	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
512,249	530,825	426,139	435,069	362,871	356,112	4,996,314	1972 Total	21
							1973	22
56,644	58,149	55,745	57,316	55,269	45,987	646,751	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
2,614	2,226	1,150	558	225	80	10,866	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
571,507	591,200	483,034	492,943	418,365	402,179	5,653,931	1972 Total	27
							1973	28
Total, véhicules								
							Automobile	
1,240,925	1,170,737	848,551	725,436	650,390	625,116	9,545,640	1972 Même jour	29
							1973	30
167,656	160,969	92,097	61,467	33,898	32,085	863,437	1972 Une nuit	31
							1973	32
473,475	459,016	255,997	166,994	90,564	88,239	2,355,108	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
1,882,056	1,790,722	1,196,645	953,897	774,852	745,440	12,764,185	1972 Total	[illegible]
							1973	[illegible]
92,992	95,687	92,874	99,276	97,080	81,172	1,102,393	1972 Camions commerciaux	[illegible]
							1973	[illegible]
10,871	9,173	4,156	1,308	428	169	39,695	1972 Autres véhicules	[illegible]
							1973	[illegible]
1,985,919	1,895,582	1,293,675	1,054,481	872,360	826,781	13,906,273	1972 Total	[illegible]
							1973	[illegible]

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	39,891	45,858	56,433	60,294	85,305	135,377	423,158
2		1973	44,542	41,614	54,051				
3	Same day	1972	27,955	31,695	37,015	40,878	51,536	66,347	255,426
4		1973	31,242	29,446	37,354				
5	One night	1972	4,105	4,862	5,164	5,587	7,969	12,823	40,510
6		1973	3,813	3,124	4,261				
7	Two or more nights	1972	7,831	9,301	14,254	13,829	25,800	56,207	127,222
8		1973	9,487	9,044	12,436				
9	Bus	1972	1,865	1,275	1,918	2,431	5,040	5,535	18,064
10		1973	1,136	1,224	1,768				
11	Same day	1972	1,084	398	477	674	2,505	1,309	6,447
12		1973	647	228	94				
13	One or more nights	1972	781	877	1,441	1,757	2,535	4,226	11,617
14		1973	489	996	1,674				
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–				
17	Other Methods	1972	47	160	110	97	224	714	1,353
18		1973	101	22	55				
19	Total land	1972	41,803	47,293	58,461	62,822	90,569	141,626	442,574
20		1973	45,779	42,860	55,874				
	Air								
21	Commercial	1972	1,076	1,812	2,739	2,005	2,594	5,352	15,578
22		1973	1,718	1,718	2,199				
23	Private	1972	115	80	105	156	408	1,218	2,082
24		1973	161	147	166				
25	Total air	1972	1,191	1,892	2,844	2,161	3,002	6,570	17,660
26		1973	1,879	1,865	2,365				
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	–				
29	Private	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–	–				
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–	–				
33	Total	1972	42,994	49,185	61,305	64,983	93,571	148,196	460,234
34		1973	47,658	44,725	58,239				
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	7	–	12	4	128	22	173
36		1973	–	8	123				
37	One or more nights	1972	60	9	15	51	54	79	268
38		1973	10	29	17				
39	Total land	1972	67	9	27	55	182	101	441
40		1973	10	37	140				
	Air								
41	Entering direct	1972	88	144	217	287	436	921	2,093
42		1973	154	184	288				
43	Entering via the U.S.A.	1972	67	73	134	108	76	388	846
44		1973	69	53	132				
45	Total air	1972	155	217	351	395	512	1,309	2,939
46		1973	223	237	420				
	Marine								
47	Entering direct	1972	–	–	–	–	–	–	
48		1973	–	–	–				
49	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	
50		1973	–	–	–				
51	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	
52		1973	–	–	–				
53	Total	1972	222	226	378	450	694	1,410	3,380
54		1973	233	274	560				
55	Grand total	1972	43,216	49,411	61,683	65,433	94,265	149,606	463,614
56		1973	47,891	44,999	58,799				

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis									
								Par terre	
221,685	181,190	100,767	69,026	49,453	49,938	1,095,217	1972	Automobile	1
							1973		2
101,765	80,656	50,113	39,718	32,004	32,327	592,009	1972	Même jour	3
							1973		4
19,697	18,726	9,676	5,591	3,732	3,413	101,345	1972	Une nuit	5
							1973		6
100,223	81,808	40,978	23,717	13,717	14,198	401,863	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
5,117	3,431	1,278	1,170	651	820	30,531	1972	Autocar	9
							1973		10
1,446	1,002	404	297	244	140	9,980	1972	Même jour	11
							1973		12
3,671	2,429	874	873	407	680	20,551	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
1,009	817	323	40	23	36	3,600	1972	Autres moyens	17
							1973		18
227,811	185,438	102,368	70,236	50,127	50,794	1,129,348	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
327	239	198	2,015	2,376	2,663	23,396	1972	Commercial	21
							1973		22
1,123	1,017	1,029	487	156	124	6,018	1972	Privé	23
							1973		24
1,450	1,256	1,227	2,502	2,532	2,787	29,414	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Commercial	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	–	1972	Privé	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	31
							1973		32
229,261	186,694	103,595	72,738	52,659	53,581	1,158,762	1972	Total	33
							1973		34
Résidents des pays autres que les États-Unis									
								Par terre (via les É.-U.)	
95	64	123	107	5	2	569	1972	Même jour	35
							1973		36
188	180	63	113	2	40	854	1972	Une nuit ou plus	37
							1973		38
283	244	186	220	7	42	1,423	1972	Total, par terre	39
							1973		40
								Par air	
1,085	619	608	338	223	512	5,478	1972	Entrée directe	41
							1973		42
12	2	4	159	93	72	1,188	1972	Entrée via les É.U.	43
							1973		44
1,097	621	612	497	316	584	6,666	1972	Total, par air	45
							1973		46
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Entrée directe	47
							1973		48
–	–	–	–	–	–	–	1972	Entrée via les É.-U.	49
							1973		50
–	–	–	–	-	-	-	1972	Total, par mer	51
							1973		52
1,380	865	798	717	323	626	8,089	1972	Total	53
							1973		54
230,641	187,559	104,393	73,455	52,982	54,207	1,166,851	1972	Total global	55
							1973		56

TABLE 10B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	—	2	1	2	—	18	23
2		1973	1	—	1				
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—	—	—				
5	Belgium	1972	1	1	2	3	6	16	29
6		1973	1	6	—				
7	Bulgaria	1972	2	—	—	—	—	—	2
8		1973	—	—	—				
9	Czechoslovakia	1972	—	—	1	2	—	1	4
10		1973	—	—	—				
11	Denmark	1972	9	3	39	11	1	17	80
12		1973	6	10	18				
13	Finland	1972	2	1	2	1	3	4	13
14		1973	5	8	—				
15	France	1972	6	7	2	6	2	7	30
16		1973	4	2	2				
17	Germany (Federal Republic)	1972	3	11	13	20	166	180	393
18		1973	9	20	19				
19	Greece	1972	1	7	4	8	2	3	25
20		1973	—	3	1				
21	Hungary	1972	—	—	—	—	—	—	—
22		1973	—	—	—				
23	Ireland (Republic)	1972	—	—	8	2	—	6	16
24		1973	2	1	—				
25	Italy	1972	7	—	8	2	5	12	34
26		1973	5	6	—				
27	Malta	1972	—	—	—	—	—	1	1
28		1973	—	—	—				
29	Netherlands, The	1972	9	4	3	6	14	35	71
30		1973	23	4	16				
31	Norway	1972	—	1	9	6	21	23	60
32		1973	2	5	16				
33	Poland	1972	4	2	1	—	—	5	12
34		1973	1	3	1				
35	Portugal	1972	1	—	—	—	—	4	5
36		1973	—	—	—				
37	Rumania	1972	—	—	—	—	—	—	—
38		1973	—	—	—				
39	Spain	1972	—	—	1	—	—	4	5
40		1973	4	—	—				
41	Sweden	1972	7	4	5	4	—	57	77
42		1973	6	1	8				
43	Switzerland	1972	2	3	3	4	3	10	25
44		1973	—	2	1				
45	Turkey	1972	—	—	—	—	—	2	2
46		1973	—	—	—				
47	United Kingdom	1972	87	107	147	259	353	632	1,585
48		1973	120	122	319				
49	U.S.S.R.	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—	1				
51	Yugoslavia	1972	—	2	6	—	—	7	15
52		1973	—	2	4				
53	Other	1972	—	2	—	4	—	1	7
54		1973	—	2	—				
55	Total	1972	141	157	255	340	576	1,045	2,514
56		1973	189	197	407				
	Africa								
57	Algeria	1972	—	—	—	—	—	1	1
58		1973	—	—	—				
59	Egypt	1972	—	—	1	—	—	5	6
60		1973	—	—	—				
61	Rhodesia	1972	—	—	—	—	—	—	—
62		1973	—	—	—				
63	South Africa	1972	3	—	5	—	4	16	28
64		1973	2	2	40				
65	Other	1972	3	3	12	2	—	17	37
66		1973	8	4	6				
67	Total	1972	6	3	18	2	4	39	72
68		1973	10	6	46				
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	—	—	—				
71	China	1972	—	—	—	—	—	4	4
72		1973	—	—	—				
73	Hong Kong	1972	7	8	7	—	1	8	31
74		1973	3	4	—				
75	India	1972	4	8	11	21	34	55	133
76		1973	2	5	2				

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	N°
								Europe	
–	1	2	4	1	1	32	1972	Autriche	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Açores	3
							1973		4
20	3	2	–	–	2	56	1972	Belgique	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	2	1972	Bulgarie	7
							1973		8
3	1	1	1	–	–	10	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
16	2	1	3	6	51	159	1972	Danemark	11
							1973		12
9	3	2	2	1	2	32	1972	Finlande	13
							1973		14
35	15	10	5	2	112		1972	France	15
							1973		16
186	106	181	47	22	23	958	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
1	–	3	7	1	3	40	1972	Grèce	19
							1973		20
2	–	–	2	–	–	4	1972	Hongrie	21
							1973		22
6	1	1	2	3	2	31	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
1	3	4	6	4	1	53	1972	Italie	25
							1973		26
1	–	–	–	–	–	2	1972	Malte	27
							1973		28
27	23	3	5	14	6	149	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
31	3	5	3	3	7	112	1972	Norvège	31
							1973		32
6	–	2	1	–	2	23	1972	Pologne	33
							1973		34
–	2	1	1	–	1	10	1972	Portugal	35
							1973		36
–	–	–	–	–	–	–	1972	Roumanie	37
							1973		38
1	–	–	2	–	2	10	1972	Espagne	39
							1973		40
17	3	2	8	7	8	122	1972	Suède	41
							1973		42
3	10	2	11	2	2	55	1972	Suisse	43
							1973		44
–	–	1	–	–	–	3	1972	Turquie	45
							1973		46
889	584	399	342	188	357	4,344	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
–	–	–	–	–	–	–	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
4	7	1	2	2	5	36	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
1	–	–	3	1	–	12	1972	Autres	53
							1973		54
1,259	767	628	462	260	477	6,367	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
–	–	–	–	–	–	1	1972	Algérie	57
							1973		58
–	–	–	–	–	1	7	1972	Égypte	59
							1973		60
–	–	–	–	–	1	1	1972	Rhodésie	61
							1973		62
11	4	6	2	1	13	65	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
10	5	4	5	–	17	78	1972	Autres	65
							1973		66
21	9	10	7	1	32	152	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
–	–	–	–	–	–	4	1972	Chine	71
							1973		72
3	3	1	1	1	45	85	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
1[illegible]	23	36	104	29	7	349	1972	Inde	75
							1973		76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	6	1	1	—	2	7	17
2		1973	1	5	—				
3	Japan	1972	6	12	24	6	1	61	110
4		1973	8	7	14				
5	Korea, South	1972	—	1	—	—	—	3	4
6		1973	1	1	—				
7	Lebanon	1972	—	1	1	—	—	—	2
8		1973	—	—	1				
9	Pakistan	1972	2	3	1	7	—	2	15
10		1973	—	—	3				
11	Philippines	1972	1	2	1	3	1	12	20
12		1973	1	—	—				
13	Sri Lanka	1972	—	—	—	—	—	—	—
14		1973	—	—	—				
15	Syria	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	—				
17	Taiwan	1972	—	1	1	—	1	1	4
18		1973	1	2	1				
19	Other	1972	2	8	8	3	4	6	31
20		1973	4	4	1				
21	Total	1972	28	45	55	40	44	159	371
22		1973	21	28	22				
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	—	—	—				
25	Bahamas	1972	3	—	—	1	—	2	6
26		1973	—	—	—				
27	Barbados	1972	—	—	—	—	—	5	5
28		1973	—	2	11				
29	Bermuda	1972	—	—	—	—	—	3	3
30		1973	—	—	—				
31	Cuba	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—	—	—				
33	Haiti	1972	—	—	1	—	—	1	2
34		1973	—	—	—				
35	Jamaica	1972	—	—	—	—	—	2	2
36		1973	—	—	1				
37	Mexico	1972	10	1	9	39	19	12	90
38		1973	—	1	1				
39	St. Pierre and Miquelon	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—	—	—				
41	Trinidad and Tobago	1972	4	—	1	3	—	3	11
42		1973	—	—	—				
43	United States	1972	42,994	49,185	61,305	64,983	93,571	148,196	460,234
44		1973	47,658	44,725	58,239				
45	Other	1972	4	—	3	—	3	10	20
46		1973	—	—	4				
47	Total	1972	43,015	49,186	61,319	65,026	93,593	148,234	460,373
48		1973	47,658	44,728	58,256				
	South America								
49	Argentina	1972	1	—	—	2	1	3	7
50		1973	—	—	2				
51	Brazil	1972	1	1	—	—	2	10	14
52		1973	1	—	—				
53	Colombia	1972	3	2	—	—	2	9	16
54		1973	—	—	1				
55	Guyana	1972	—	—	1	—	—	3	4
56		1973	—	—	—				
57	Venezuela	1972	2	1	—	3	5	3	14
58		1973	—	1	1				
59	Other	1972	5	8	25	6	8	50	102
60		1973	—	2	1				
61	Total	1972	12	12	26	11	18	78	157
62		1973	1	3	5				
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	13	7	5	8	30	44	107
64		1973	11	20	49				
65	New Zealand	1972	1	1	5	6	—	6	19
66		1973	1	17	14				
67	Other	1972	—	—	—	—	—	1	1
68		1973	—	—	—				
69	Total	1972	14	8	10	14	30	51	127
70		1973	12	37	63				
71	Grand total	1972	43,216	49,411	61,683	65,433	94,265	149,606	463,614
72		1973	47,891	44,999	58,799				

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Total — Année		Pays de résidence	
								Asie — fin	
6	1	–	–	1	–	25	1972	Japon	1
14	15	6	8	11	164		1973		2
1	–	–	–		6		1972		3
–	–	–	–	1	1	6	1973	Corée du Sud	4
–	–	–	–				1972		5
						2	1973	Liban	6
1	–	2	–	1	1	20	1972		7
							1973	Pakistan	8
8	3	–	1		2	34	1972		9
							1973	Philippines	10
–	–	–	–	–	–	–	1972		11
							1973	Sri Lanka	12
–	–	–	–	–	–	–	1972		13
							1973	Syrie	14
–	–	–	–	–	–	4	1972		15
							1973	Taïwan	16
7	5	3	1	5	9	61	1972		17
							1973	Autres	18
57	50	42	113	45	76	554	1972		19
							1973	Total	20
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
–	–	–	–	–	–	–	1972		21
							1973	Antigua	22
–	–	3	–	–	–	9	1972		23
							1973	Bahamas	24
–	–	–	1	–	–	6	1972		25
							1973	Barbade	26
–	–	–	–	–	–	3	1972		27
							1973	Bermudes	28
–	–	–	–	–	–	–	1972		29
							1973	Cuba	30
–	1	–	–	–		3	1972		31
							1973	Haïti	32
–	–	–	12	–		14	1972		33
							1973	Jamaïque	34
12	11	2	5	1	2	123	1972		35
							1973	Mexique	36
–	–	–	–	–		–	1972		37
							1973	St. Pierre-et-Miquelon	38
1	3	2	–	–	2	19	1972		39
							1973	Trinité et Tobago	40
229,261	186,694	103,595	72,738	52,659	53,581	1,158,762	1972		41
							1973	États-Unis	42
4	2	–	3	1	1	31	1972		43
							1973	Autres	44
229,278	186,711	103,602	72,759	52,661	53,586	1,158,970	1972		45
							1973	Total	46
								Amérique du Sud	
–	–	1	1	–	2	11	1972		47
							1973	Argentine	48
–	–	–	3		4	21	1972		49
							1973	Brésil	50
–	–	–	1	–	–	17	1972		51
							1973	Colombie	52
–	–	–	–		–	4	1972		53
							1973	Guyane	54
3	1	–	–	–	–	18	1972		55
							1973	Venezuela	56
2	1	–	9	1	1	116	1972		57
							1973	Autres	58
5	2	1	14	1	7	187	1972		59
							1973	Total	60
								Océanie et autres îles océaniques	
15	16	51	93	13	22	317	1972		61
							1973	Australie	62
5	4	59	7	1	7	102	1972		63
							1973	Nouvelle-Zélande	64
1	–	–	–	–	–	2	1972		65
							1973	Autres	66
21	20	110	100	14	29	421	1972		67
							1973	Total	68
230,641	187,559	104,393	73,455	52,962	54,207	1,166,851	1972		69
							1973	Total global	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	39,455	40,881	59,134	74,987	84,123	85,273	383,853
2		1973	42,899	40,317	63,040				
3	Same day	1972	24,471	25,267	34,905	42,947	50,744	52,964	231,298
4		1973	27,650	24,738	36,718				
5	One night	1972	3,579	3,712	4,422	5,566	6,498	7,872	31,649
6		1973	2,555	2,239	3,876				
7	Two or more nights	1972	11,405	11,902	19,807	26,474	26,881	24,437	120,906
8		1973	12,694	13,340	22,446				
9	Bus	1972	4,554	2,513	2,766	3,140	3,358	3,646	19,977
10		1973	2,690	2,567	3,164				
11	Same day	1972	2,147	1,140	1,412	1,228	1,538	2,753	10,218
12		1973	1,503	1,360	1,323				
13	One or more nights	1972	2,407	1,373	1,354	1,912	1,820	893	9,759
14		1973	1,187	1,207	1,841				
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	—				
17	Other methods	1972	102	308	121	292	485	732	2,040
18		1973	184	228	174				
19	Total land	1972	44,111	43,702	62,021	78,419	87,966	89,651	405,870
20		1973	45,773	43,112	66,378				
	Air								
21	Commercial	1972	2,932	3,384	3,578	3,649	2,758	2,298	18,599
22		1973	4,121	3,641	4,824				
23	Private	1972	14	132	127	153	114	119	659
24		1973	129	134	133				
25	Total air	1972	2,946	3,516	3,705	3,802	2,872	2,417	19,258
26		1973	4,250	3,775	4,957				
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—				
29	Private	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	—	—				
31	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—	—	—				
33	Total	1972	47,057	47,218	65,726	82,221	90,838	92,068	425,128
34		1973	50,023	46,887	71,335				
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	214	6	—	—	1	—	221
36		1973	—	—	—				
	Air								
37	Returning direct	1972	881	749	1,195	1,300	894	1,668	6,687
38		1973	1,498	1,070	1,319				
39	Returning via the U.S.A.	1972	184	210	154	59	43	36	686
40		1973	45	172	140				
41	Total air	1972	1,065	959	1,349	1,359	937	1,704	7,373
42		1973	1,543	1,242	1,459				
	Marine								
43	Returning direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
44		1973	—	—	—				
45	Returning via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—	—				
47	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
48		1973	—	—	—				
49	Total	1972	1,279	965	1,349	1,359	938	1,704	7,594
50		1973	1,543	1,242	1,459				
51	Grand total	1972	48,336	48,183	67,075	83,580	91,776	93,772	432,722
52		1973	51,566	48,129	72,794				

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	
Rentrée des États-Unis(1)								
							Par terre	
174,709	185,829	95,398	73,862	48,813	43,599	1,006,063	1972 Automobile	1
							1973	2
89,057	83,970	47,809	38,888	29,445	28,216	548,683	1972 Même jour	3
							1973	4
13,827	15,643	8,411	5,072	3,174	3,150	80,926	1972 Une nuit	5
							1973	6
71,825	86,216	39,178	29,902	16,194	12,233	376,454	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
3,902	5,136	2,381	2,528	2,050	2,378	38,352	1972 Autocar	9
							1973	10
2,565	3,040	1,400	1,223	1,061	1,395	20,902	1972 Même jour	11
							1973	12
1,337	2,096	981	1,305	989	983	17,450	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
–	–	–	–	–	–	–	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
1,260	1,020	504	137	36	143	5,140	1972 Autres moyens	17
							1973	18
179,871	191,985	98,283	76,527	50,899	46,120	1,049,555	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
11	135	32	1,818	2,766	3,165	26,526	1972 Commercial	21
							1973	22
281	201	174	200	70	105	1,690	1972 Privé	23
							1973	24
292	336	206	2,018	2,836	3,270	28,216	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Commercial	27
							1973	28
–	–	–	–	–	–		1972 Privé	29
							1973	30
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par mer	31
							1973	32
180,163	192,321	98,489	78,545	53,735	49,390	1,077,771	1972 Total	33
							1973	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les É.-U.)	
–	–	1	–	–	–	222	1972	35
							[illegible]	36
							Par air	
2,150	2,793	2,245	1,663	848	666	17,052	1972 Rentrée directe	37
							1973	38
–	–	–	8	14	12	720	1972 Rentrée via les É.-U.	39
							1973	40
2,150	2,793	2,245	1,671	862	678	17,772	1972 Total, par air	41
							1973	42
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rentrée directe	43
							1973	44
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rentrée via les É.-U.	45
							1973	46
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par mer	47
							1973	48
2,150	2,793	2,246	1,671	862	678	17,994	1972 Total	49
							1973	50
182,313	195,114	100,735	80,216	54,597	50,068	1,095,765	1972 Total général	51
							1973	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	11,148	12,546	14,669	15,309	19,501	23,302	96,475
2		1973	12,761	11,882	14,593				
3	One night	1972	1,515	1,768	1,937	2,054	2,816	4,410	14,500
4		1973	1,406	1,117	1,540				
5	Two or more nights	1972	2,834	3,352	4,868	4,839	8,789	17,661	42,343
6		1973	3,370	3,223	4,260				
7	Total	1972	15,497	17,666	21,474	22,202	31,106	45,373	153,318
8		1973	17,537	16,222	20,393				
9	Trucks used commercially	1972	1,668	1,897	2,262	2,253	2,594	2,611	13,285
10		1973	2,502	2,498	2,922				
11	Other vehicles	1972	18	106	63	56	142	456	841
12		1973	71	5	21				
13	Total	1972	17,183	19,669	23,799	24,511	33,842	48,440	167,444
14		1973	20,110	18,725	23,336				
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	9,935	10,361	13,484	16,420	19,531	19,685	89,416
16		1973	11,135	10,123	13,940				
17	One night	1972	1,375	1,438	1,634	2,041	2,466	2,902	11,856
18		1973	964	842	1,359				
19	Two or more nights	1972	3,873	4,220	6,687	8,857	9,125	8,509	41,271
20		1973	4,317	4,590	7,429				
21	Total	1972	15,183	16,019	21,805	27,318	31,122	31,096	142,547
22		1973	16,416	15,555	22,728				
23	Trucks used commercially	1972	1,797	1,973	2,327	2,289	2,680	2,844	13,911
24		1973	2,467	2,418	2,686				
25	Other vehicles	1972	69	247	37	190	327	462	1,332
26		1973	102	195	50				
27	Total	1972	17,049	18,239	24,169	29,797	34,129	34,402	157,785
28		1973	18,985	18,168	25,464				
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	21,083	22,907	28,153	31,729	39,032	42,987	185,891
30		1973	23,896	22,005	28,533				
31	One night	1972	2,890	3,206	3,571	4,095	5,282	7,312	26,356
32		1973	2,370	1,959	2,899				
33	Two or more nights	1972	6,707	7,572	11,555	13,696	17,914	26,170	83,614
34		1973	7,687	7,813	11,689				
35	Total	1972	30,680	33,685	43,279	49,520	62,228	76,469	295,861
36		1973	33,953	31,777	43,121				
37	Trucks used commercially	1972	3,465	3,870	4,589	4,542	5,274	5,455	27,196
38		1973	4,969	4,916	5,608				
39	Other vehicles	1972	87	353	100	246	469	918	2,173
40		1973	173	200	71				
41	Total	1972	34,232	37,908	47,968	54,308	67,971	82,842	325,229
42		1973	39,095	36,893	48,800				

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
							Véhicules des États-Unis	
							Automobile	
32,402	26,652	18,541	15,279	12,871	12,904	215,124	1972 Même jour	1
							1973	2
6,198	5,951	3,205	1,987	1,414	1,305	34,560	1972 Une nuit	3
							1973	4
29,425	24,238	13,174	7,913	4,791	5,026	126,910	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
68,025	56,841	34,920	25,179	19,076	19,235	376,594	1972 Total	7
							1973	8
2,033	2,194	1,897	2,482	2,132	2,033	26,056	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
627	559	200	14	1	17	2,259	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
70,685	59,594	37,017	27,675	21,209	21,285	404,909	1972 Total	13
							1973	14
							Véhicules du Canada	
							Automobile	
28,966	27,823	17,867	14,859	11,976	11,413	202,220	1972 Même jour	15
							1973	16
4,515	4,939	2,845	1,843	1,217	1,192	28,407	1972 Une nuit	17
							1973	18
21,385	25,192	12,394	9,542	5,452	4,266	119,502	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
54,866	57,954	33,106	26,244	18,645	16,771	350,129	1972 Total	21
							1973	22
2,702	2,839	3,039	3,153	2,522	2,194	40,359	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
862	782	349	84	7	110	4,526	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
58,430	61,575	36,494	29,481	21,174	18,075	384,014	1972 Total	27
							1973	28
							Total, véhicules	
							Automobile	
61,368	54,475	36,408	30,138	24,847	24,217	417,344	1972 Même jour	29
							1973	30
10,713	10,890	6,050	3,830	2,631	2,497	62,967	1972 Une nuit	31
							1973	32
50,810	49,430	25,568	17,455	10,243	9,292	246,412	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
122,891	114,795	68,026	51,423	37,721	36,006	726,723	1972 Total	35
							1973	36
4,735	5,033	4,936	5,635	4,654	4,227	56,415	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
1,489	1,341	549	98	8	127	5,785	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
129,115	121,169	73,511	57,156	42,383	40,360	788,923	1972 Total	41
							1973	42

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	9,181	9,238	10,474	11,963	19,058	37,100	97,01
2		1973	9,207	9,581	12,672				
3	Same day	1972	7,057	7,097	7,464	8,675	11,814	15,727	57,83
4		1973	6,855	7,193	8,760				
5	One night	1972	363	786	700	739	1,082	1,897	5,56
6		1973	648	779	1,110				
7	Two or more nights	1972	1,761	1,355	2,310	2,549	6,162	19,476	33,61
8		1973	1,704	1,609	2,802				
9	Bus	1972	159	94	641	155	471	611	2,13
10		1973	22	122	148				
11	Same day	1972	2	–	–	–	69	70	14
12		1973	–	55	–				
13	One or more nights	1972	157	94	641	155	402	541	1,99
14		1973	22	67	148				
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–				
17	Other Methods	1972	565	674	905	1,130	1,256	1,696	6,22
18		1973	699	618	824				
19	Total land	1972	9,905	10,006	12,020	13,248	20,785	39,407	105,37
20		1973	9,928	10,321	13,644				
	Air								
21	Commercial	1972	15	–	95	72	15	–	19
22		1973	–	–	–				
23	Private	1972	54	55	71	121	424	1,063	1,78
24		1973	71	41	141				
25	Total air	1972	69	55	166	193	439	1,063	1,98
26		1973	71	41	141				
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	-
28		1973	–	–	–				
29	Private	1972	–	–	–	–	–	–	-
30		1973	–	–	–				
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	-
32		1973	–	–	–				
33	Total	1972	9,974	10,061	12,186	13,441	21,224	40,470	107,35
34		1973	9,999	10,362	13,785				
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	–	–	–	–	2	7	
36		1973	1	–	3				
37	One or more nights	1972	11	7	10	3	13	59	1
38		1973	7	4	10				
39	Total land	1972	11	7	10	3	15	66	1
40		1973	8	4	13				
	Air								
41	Entering direct	1972	–	–	–	–	–	–	-
42		1973	–	–	–				
43	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	-
44		1973	–	–	–				
45	Total air	1972	–	–	–	–	–	–	
46		1973	–	.	–				
	Marine								
47	Entering direct	1972	–	–	–	–	–	–	
48		1973	–	–	–				
49	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	
50		1973	–	–	–				
51	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	
52		1973	–	–	–				
53	Total	1972	11	7	10	3	15	66	1
54		1973	8	4	13				
55	Grand total	1972	9,985	10,068	12,196	13,444	21,239	40,536	107,
56		1973	10,007	10,366	13,798				

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	
Résidents des États-Unis									
								Par terre	
52,333	48,821	23,761	20,062	13,500	9,854	255,345	1972	Automobile	1
							1973		2
19,046	15,078	10,645	10,334	8,602	6,817	128,346	1972	Même jour	3
							1973		4
3,163	2,161	1,338	1,123	811	557	14,720	1972	Une nuit	5
							1973		6
30,134	21,582	11,778	8,605	4,087	2,480	112,279	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
705	650	–	54	72	86	3,698	1972	Autocar	9
62	78	–	13	42	44	380	1973	Même jour	10
							1972		11
643	572	–	41	30	42	3,318	1973	Une nuit ou plus	12
							1972		13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
2,005	1,729	1,480	1,095	794	762	14,091	1972	Autres moyens	17
							1973		18
55,043	41,200	25,241	21,211	14,366	10,702	273,134	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
53	8	–	15	–	11	284	1972	Commercial	21
							1973		22
794	430	481	339	46	32	3,910	1972	Privé	23
							1973		24
847	438	481	354	46	43	4,194	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Commercial	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	–	1972	Privé	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	31
							1973		32
55,890	41,638	25,722	21,565	14,412	10,745	277,328	1972	Total	33
							1973		34
Résidents des pays autres que les États-Unis									
								Par terre (via les É.-U.)	
16	4	3	2	–	5	39	1972	Même jour	35
							1973		36
104	96	38	23	28	7	399	1972	Une nuit ou plus	37
							1973		38
120	100	41	25	28	12	438	1972	Total, par terre	39
							1973		40
								Par air	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Entrée directe	41
							1973		42
–	–	–	–	–		–	1972	Entrée via les É.U.	43
							1973		44
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par air	45
							1973		46
								Par mer	
–	–	–	–	–		–	1972	Entrée directe	47
							1973		48
–	–	–	–	–	–	–	1972	Entrée via les É.-U.	49
							1973		50
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	51
							1973		52
120	100	41	25	28	12	438	1972	Total	53
							1973		54
56,010	41,738	25,763	21,590	14,440	10,757	277,766	1972	Total global	55
							1973		56

TABLE 11B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	—	—	—	—	—	—	—
2		1973	—	—	—				
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—	—	—				
5	Belgium	1972	—	—	—	—	—	1	1
6		1973	—	—	—				
7	Bulgaria	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—	—	—				
9	Czechoslovakia	1972	—	—	—	—	—	—	—
10		1973	—	—	—				
11	Denmark	1972	—	—	—	—	—	2	2
12		1973	—	—	1				
13	Finland	1972	—	—	—	—	2	7	9
14		1973	—	—	—				
15	France	1972	—	—	—	—	—	3	3
16		1973	1	—	—				
17	Germany (Federal Republic)	1972	2	—	—	—	6	8	16
18		1973	—	—	—				
19	Greece	1972	—	—	—	—	—	—	—
20		1973	—	—	—				
21	Hungary	1972	—	—	—	—	—	—	—
22		1973	—	—	—				
23	Ireland (Republic)	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	—	—	—				
25	Italy	1972	—	—	—	—	—	—	—
26		1973	—	—	—				
27	Malta	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—				
29	Netherlands, The	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	2	—	4				
31	Norway	1972	—	—	—	—	—	3	3
32		1973	1	—	2				
33	Poland	1972	—	—	—	—	—	—	—
34		1973	—	—	—				
35	Portugal	1972	—	—	—	—	—	—	—
36		1973	—	—	—				
37	Rumania	1972	1	4	—	—	—	—	5
38		1973	—	—	—				
39	Spain	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—	—	—				
41	Sweden	1972	—	—	—	—	2	8	10
42		1973	—	—	—				
43	Switzerland	1972	—	1	—	—	—	—	1
44		1973	—	—	2				
45	Turkey	1972	7	—	1	—	—	—	8
46		1973	2	—	—				
47	United Kingdom	1972	—	—	—	—	5	19	24
48		1973	—	—	2				
49	U.S.S.R.	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—	—				
51	Yugoslavia	1972	—	—	—	—	—	—	—
52		1973	—	—	—				
53	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
54		1973	—	—	—				
55	Total	1972	10	5	1	—	15	51	82
56		1973	6	—	11				
	Africa								
57	Algeria	1972	—	—	—	—	—	—	—
58		1973	—	—	—				
59	Egypt	1972	—	—	—	—	—	—	—
60		1973	—	—	—				
61	Rhodesia	1972	—	—	—	—	—	—	—
62		1973	—	—	—				
63	South Africa	1972	—	—	—	2	—	—	2
64		1973	1	—	—				
65	Other	1972	—	—	—	—	—	1	1
66		1973	—	—	—				
67	Total	1972	—	—	—	2	—	1	3
68		1973	1	—	—				
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	—	—	—				
71	China	1972	—	—	—	—	—	1	1
72		1973	—	—	—				
73	Hong Kong	1972	—	—	—	—	—	—	—
74		1973	—	—	—				
75	India	1972	—	—	—	—	—	—	—
76		1973	—	—	—				

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	N
								Europe	
1	–	–	–	–	–	1	1972	Autriche	1
–	–	–	–	–	–	–	1973		
–	2	–	–	–	–	2	1972	Açores	3
							1973		4
4	–	–	–	–	–	4	1972	Belgique	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	–	1972	Bulgarie	7
							1973		8
–	–	–	–	–	–	–	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
8	–	–	3	–	–	13	1972	Danemark	11
							1973		12
3	–	–	–	–	–	12	1972	Finlande	13
							1973		14
–	3	–	–	–	–	6	1972	France	15
							1973		16
13	4	6	2	1	–	52	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
–	–	–	–	–	–	–	1972	Grèce	19
							1973		20
–	–	–	–	–	–	–	1972	Hongrie	21
							1973		22
1	1	–	–	–	–	2	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
1	–	–	–	–	–	1	1972	Italie	25
							1973		26
–	–	–	–	–	–	–	1972	Malte	27
							1973		28
10	15	1	2	1	1	30	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
16	3	–	–	–	–	22	1972	Norvège	31
							1973		32
–	–	–	–	–	–	–	1972	Pologne	33
							1973		34
–	–	–	–	–	–	–	1972	Portugal	35
							1973		36
–	–	–	–	–	–	5	1972	Roumanie	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	–	1972	Espagne	39
							1973		40
7	–	–	–	2	–	19	1972	Suède	41
							1973		42
6	1	2	–	–	–	10	1972	Suisse	43
							1973		44
–	40	–	–	–	–	48	1972	Turquie	45
							1973		46
27	–	16	7	4	1	79	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
–	–	–	–	–	–	–	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
1	–	–	–	–	–	1	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	53
							1973		54
98	69	25	14	8	2	298	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Algérie	57
							1973		58
–	–	–	–	–	–		1972	Égypte	59
							1973		60
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rhodésie	61
							1973		62
–	1	–	–	–			1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
–	1	–	–	–	–		1972	Autres	65
							1973		66
–	2	–	–	–	–		1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..		1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
–	–	–	–	–	–	1	1972	Chine	71
							1973		72
–	3	–	–	–			1972	Hong-Kong	73
							1973		74
1	1	1	–	1	–		1972	Inde	75
							1973		76

(1) renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	—	—	—	—	—	—	—
2		1973	—	—	—				
3	Japan	1972	—	—	3	—	—	—	3
4		1973	—	—	—				
5	Korea, South	1972	—	—	—	—	—	—	-
6		1973	—	—	—				
7	Lebanon	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—	—	—				
9	Pakistan	1972	—	—	—	—	—	—	—
10		1973	—	—	—				
11	Philippines	1972	—	—	—	—	—	—	—
12		1973	—	—	—				
13	Sri Lanka	1972	1	—	—	—	—	—	1
14		1973	—	—	—				
15	Syria	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	—				
17	Taiwan	1972	—	—	—	—	—	—	—
18		1973	—	—	—				
19	Other	1972	—	—	—	—	—	1	1
20		1973	—	—	—				
21	Total	1972	1	—	3	—	—	2	6
22		1973	—	—	—				
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	1	1
24		1973	—	—	—				
25	Bahamas	1972	—	—	—	—	—	—	—
26		1973	—	—	—				
27	Barbados	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—				
29	Bermuda	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	—	—				
31	Cuba	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—	—	—				
33	Haiti	1972	—	—	—	—	—	—	—
34		1973	—	—	—				
35	Jamaica	1972	—	—	—	—	—	—	—
36		1973	—	—	—				
37	Mexico	1972	—	2	6	1	—	4	13
38		1973	—	4	1				
39	St. Pierre and Miquelon	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—	—	—				
41	Trinidad and Tobago	1972	—	—	—	—	—	—	—
42		1973	—	—	—				
43	United States	1972	9,974	10,061	12,186	13,441	21,224	40,470	107,356
44		1973	9,999	10,362	13,785				
45	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—	—				
47	Total	1972	9,974	10,063	12,192	13,442	21,224	40,475	107,370
48		1973	9,999	10,366	13,786				
	South America								
49	Argentina	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—	—				
51	Brazil	1972	—	—	—	—	—	3	3
52		1973	—	—	1				
53	Colombia	1972	—	—	—	—	—	2	2
54		1973	—	—	—				
55	Guyana	1972	—	—	—	—	—	—	—
56		1973	—	—	—				
57	Venezuela	1972	—	—	—	—	—	—	—
58		1973	—	—	—				
59	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
60		1973	—	—	—				
61	Total	1972	—	—	—	—	—	5	5
62		1973	—	—	1				
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	—	—	—	—	—	1	1
64		1973	1	—	—				
65	New Zealand	1972	—	—	—	—	—	1	1
66		1973	—	—	—				
67	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
68		1973	—	—	—				
69	Total	1972	—	—	—	—	—	2	2
70		1973	1	—	—				
71	Grand total	1972	9,985	10,068	12,196	13,444	21,239	40,536	107,468
72		1973	10,007	10,366	13,798				

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	Nº
								Asie — fin	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Israël	1
							1973		2
–	–	1	2	9	1	16	1972	Japon	3
							1973		4
–	–	–	–	–	–	–	1972	Corée du Sud	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	–	1972	Liban	7
							1973		8
–	–	–	–	–	–	–	1972	Pakistan	9
							1973		10
–	–	–	–	–	–	–	1972	Philippines	11
							1973		12
–	–	–	–	–	–	1	1972	Sri Lanka	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Syrie	15
							1973		16
–	–	–	–	–	–	–	1972	Taïwan	17
							1973		18
–	–	9	–	–	–	10	1972	Autres	19
							1973		20
1	4	11	2	10	5	39	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
–	–	–	–	–	–	1	1972	Antigua	23
							1973		24
–	–	1	–	–	–	1	1972	Bahamas	25
							1973		26
–	–	–	–	–	–	–	1972	Barbade	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	–	1972	Bermudes	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Cuba	31
							1973		32
–	–	–	–	–	–	–	1972	Haïti	33
							1973		34
–	–	–	–	–	–	–	1972	Jamaïque	35
							1973		36
4	8	–	3	7	2	37	1972	Mexique	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	–	1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
5	3	–	–	–	–	8	1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
55,890	41,638	25,722	21,565	14,412	10,745	277,328	1972	États-Unis	43
							1973		44
7	1	–	–	–	2	10	1972	Autres	45
							1973		46
55,906	41,650	25,723	21,568	14,419	10,749	277,385	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Argentine	49
							1973		50
1	9	–	–	–		13	1972	Brésil	51
							1973		52
–	–	–	–		–	2	1972	Colombie	53
							1973		54
–	–	–	4	–			1972	Guyane	55
							1973		56
–	–	–	–	–	–		1972	Venezuela	57
							1973		58
–	–	–	–	–			1972	Autres	59
							1973		60
1	9	–	4	–	–	14	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
3	–	1	2			1	1972	Australie	63
							1973		64
1	4	3	–	–	1	1	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
–	–	–	–	–			1972	Autres	67
							1973		68
4	4	4	2		1		1972	Total	69
							1973		70
56,010	41,738	25,763	21,590	14,440	10,751	277,766	1972	Total général	71
							1973		72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	19,251	17,231	23,257	29,570	29,856	32,620	151,785
2		1973	18,824	17,847	27,476				
3	Same day	1972	13,053	12,363	15,486	19,401	21,110	21,558	102,971
4		1973	12,694	12,557	18,127				
5	One night	1972	806	883	1,122	1,593	1,922	2,396	8,722
6		1973	959	789	1,347				
7	Two or more nights	1972	5,392	3,985	6,649	8,576	6,824	8,666	40,092
8		1973	5,171	4,501	8,002				
9	Bus	1972	339	523	259	42	535	206	1,904
10		1973	217	339	171				
11	Same day	1972	89	37	29	—	44	163	362
12		1973	30	57	—				
13	One or more nights	1972	250	486	230	42	491	43	1,542
14		1973	187	282	171				
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	—				
17	Other methods	1972	898	1,179	1,293	1,581	1,756	2,013	8,720
18		1973	1,181	931	1,407				
19	Total land	1972	20,488	18,933	24,809	31,193	32,147	34,839	162,409
20		1973	20,222	19,117	29,054				
	Air								
21	Commercial	1972	10	344	346	74	—	—	774
22		1973	94	97	180				
23	Private	1972	121	73	82	133	108	96	613
24		1973	87	79	121				
25	Total air	1972	131	417	428	207	108	96	1,387
26		1973	181	176	301				
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—				
29	Private	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	—	—				
31	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—	—	—				
33	Total	1972	20,619	19,350	25,237	31,400	32,255	34,935	163,796
34		1973	20,403	19,293	29,355				
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	64	53	112	10	11	2	252
36		1973	25	—	44				
	Air								
37	Returning direct	1972	—	—	287	—	—	367	654
38		1973	—	284	—				
39	Returning via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	2	—	
40		1973	—	—	—				
41	Total air	1972	—	—	287	—	2	367	656
42		1973	—	284	—				
	Marine								
43	Returning direct	1972	—	—	—	—	—	—	
44		1973	—	—	—				
45	Returning via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	
46		1973	—	—	—				
47	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	
48		1973	—	—	—				
49	Total	1972	64	53	399	10	13	369	9
50		1973	25	284	44				
51	Grand total	1972	20,683	19,403	25,636	31,410	32,268	35,304	164,7
52		1973	20,428	19,577	29,399				

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year – Année		Moyen de transport	
								Rentrée des États-Unis(1)	
								Par terre	
54,710	45,120	28,479	28,697	21,062	18,337	348,190	1972	Automobile	1
							1973		2
26,020	20,650	17,150	17,542	14,700	13,686	212,719	1972	Même jour	3
							1973		4
3,496	2,190	1,617	1,657	1,009	776	19,467	1972	Une nuit	5
							1973		6
25,194	22,280	9,712	9,498	5,353	3,875	116,004	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
418	432	104	77	77	315	3,327	1972	Autocar	9
							1973		10
46	25	20	77	29	75	634	1972	Même jour	11
							1973		12
372	407	84	–	48	240	2,693	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
2,328	2,085	1,851	1,614	1,377	1,264	19,239	1972	Autres moyens	17
							1973		18
57,456	47,637	30,434	30,388	22,516	19,916	370,756	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
–	203	–	5	68	300	1,350	1972	Commercial	21
							1973		22
122	166	86	96	67	61	1,211	1972	Privé	23
							1973		24
122	369	86	101	135	361	2,561	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Commercial	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	–	1972	Privé	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	31
							1973		32
57,578	48,006	30,520	30,489	22,651	20,277	373,317	1972	Total	33
							1973		34
								Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)	
								Par terre (via les É.-U.)	
12	10	1	12	3	2	292	1972		35
							1973		36
								Par air	
633	963	406	113	–	–	2,769	1972	Rentrée directe	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	2	1972	Rentrée via les É.-U.	39
							1973		40
633	963	406	113	–	–	2,771	1972	Total, par air	41
							1973		42
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée directe	43
							1973		44
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée via les É.-U.	45
							1973		46
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	47
							1973		48
645	973	407	125	3	2	3,063	1972	Total	49
							1973		50
58,223	48,979	30,927	30,614	22,654	20,279	376,380	1972	Total global	51
							1973		52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	3,246	3,182	3,311	3,679	5,165	6,113	24,696
2		1973	3,091	3,112	3,617				
3	One night	1972	169	289	295	313	416	740	2,222
4		1973	256	278	423				
5	Two or more nights	1972	652	503	852	999	2,214	6,318	11,538
6		1973	617	598	1,031				
7	Total	1972	4,067	3,974	4,458	4,991	7,795	13,171	38,456
8		1973	3,964	3,988	5,071				
9	Trucks used commercially	1972	1,139	1,098	1,019	898	1,126	1,185	6,465
10		1973	1,207	1,096	1,056				
11	Other vehicles	1972	1	—	3	23	72	91	190
12		1973	1	2	14				
13	Total	1972	5,207	5,072	5,480	5,912	8,993	14,447	45,111
14		1973	5,172	5,086	6,141				
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	5,371	5,089	6,176	7,244	7,954	8,145	39,979
16		1973	5,313	5,127	6,960				
17	One night	1972	327	346	463	628	749	892	3,405
18		1973	377	320	537				
19	Two or more nights	1972	1,811	1,500	2,421	2,928	2,428	3,111	14,199
20		1973	1,727	1,659	2,888				
21	Total	1972	7,509	6,935	9,060	10,800	11,131	12,148	57,583
22		1973	7,417	7,106	10,385				
23	Trucks used commercially	1972	2,831	2,594	2,741	2,623	2,750	1,482	15,021
24		1973	1,673	2,530	3,368				
25	Other vehicles	1972	—	6	6	25	88	133	258
26		1973	1	2	55				
27	Total	1972	10,340	9,535	11,807	13,448	13,969	13,763	72,862
28		1973	9,091	9,638	13,808				
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	8,617	8,271	9,487	10,923	13,119	14,258	64,675
30		1973	8,404	8,239	10,577				
31	One night	1972	496	635	758	941	1,165	1,632	5,627
32		1973	633	598	960				
33	Two or more nights	1972	2,463	2,003	3,273	3,927	4,642	9,429	25,737
34		1973	2,344	2,257	3,919				
35	Total	1972	11,576	10,909	13,518	15,791	18,926	25,319	96,039
36		1973	11,381	11,094	15,456				
37	Trucks used commercially	1972	3,970	3,692	3,760	3,521	3,876	2,667	21,486
38		1973	2,880	3,626	4,424				
39	Other vehicles	1972	1	6	9	48	160	224	448
40		1973	2	4	69				
41	Total	1972	15,547	14,607	17,287	19,360	22,962	28,210	117,973
42		1973	14,263	14,724	19,949				

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
6,587	5,725	4,653	4,405	3,718	3,110	52,894	1972 Même jour	1
							1973	2
1,075	724	539	467	338	227	5,592	1972 Une nuit	3
							1973	4
9,356	6,694	4,306	2,960	1,487	902	37,243	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
17,018	13,143	9,498	7,832	5,543	4,239	95,729	1972 Total	7
							1973	8
943	896	852	1,071	980	980	12,187	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
131	136	54	13	3	—	527	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
18,092	14,175	10,404	8,916	6,526	5,219	108,443	1972 Total	13
							1973	14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
8,838	7,568	6,785	6,761	6,054	5,722	81,707	1972 Même jour	15
							1973	16
1,159	777	637	610	438	317	7,343	1972 Une nuit	17
							1973	18
7,333	6,615	3,410	3,153	1,910	1,376	37,996	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
17,330	14,960	10,832	10,524	8,402	7,415	127,046	1972 Total	21
							1973	22
1,676	2,515	2,339	3,044	2,626	2,499	29,720	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
157	154	38	17	2	1	627	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
19,163	17,629	13,209	13,585	11,030	9,915	157,393	1972 Total	27
							1973	28
Total, véhicules								
							Automobile	
15,425	13,293	11,438	11,166	9,772	8,832	134,601	1972 Même jour	[illegible]
							1973	[illegible]
2,234	1,501	1,176	1,077	776	544	12,935	1972 Une nuit	[illegible]
							1973	[illegible]
16,689	13,309	7,716	[illegible]	3,397	2,278	75,239	1972 Deux nuits ou plus	[illegible]
							1973	[illegible]
34,348	28,103	20,330	[illegible]	13,945	11,654	222,775	1972 Total	[illegible]
							1973	[illegible]
2,619	3,411	3,191	[illegible]	3,606	3,479	41,907	1972 Camions commerciaux	[illegible]
							1973	[illegible]
288	290	92	[illegible]	5	1	1,154	1972 Autres véhicules	[illegible]
							1973	[illegible]
37,255	31,804	23,613	[illegible]	17,556	15,134	265,836	1972 Total	[illegible]
							1973	[illegible]

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	9,013	8,318	12,265	13,170	22,233	60,902	125,901
2		1973	13,536	14,536	17,241				
3	Same day	1972	5,101	5,015	7,056	6,781	10,369	16,910	51,232
4		1973	7,502	7,843	8,876				
5	One night	1972	702	669	818	960	1,669	4,008	8,826
6		1973	953	1,228	1,102				
7	Two or more nights	1972	3,210	2,634	4,391	5,429	10,195	39,984	65,843
8		1973	5,081	5,465	7,263				
9	Bus	1972	316	188	196	188	956	1,993	3,837
10		1973	242	329	750				
11	Same day	1972	143	56	106	36	590	544	1,475
12		1973	79	18	14				
13	One or more nights	1972	173	132	90	152	366	1,449	2,362
14		1973	163	311	736				
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–				
17	Other Methods	1972	61	62	86	160	306	454	1,129
18		1973	160	164	286				
19	Total land	1972	9,390	8,568	12,547	13,518	23,495	63,349	130,867
20		1973	13,938	15,029	18,277				
	Air								
21	Commercial	1972	1,210	1,751	3,815	2,160	2,610	4,936	16,482
22		1973	2,054	2,130	3,035				
23	Private	1972	248	246	416	447	497	810	2,664
24		1973	340	324	422				
25	Total air	1972	1,458	1,997	4,231	2,607	3,107	5,746	19,146
26		1973	2,394	2,454	3,457				
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	–				
29	Private	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–	–				
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–	–				
33	Total	1972	10,848	10,565	16,778	16,125	26,602	69,095	150,013
34		1973	16,332	17,483	21,734				
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	5	2	–	1	7	57	72
36		1973	–	–	–				
37	One or more nights	1972	45	13	11	42	114	436	661
38		1973	51	59	58				
39	Total land	1972	50	15	11	43	121	493	733
40		1973	51	59	58				
	Air								
41	Entering direct	1972	379	396	414	1,097	2,110	4,744	9,140
42		1973	407	346	560				
43	Entering via the U.S.A.	1972	58	71	32	133	297	304	895
44		1973	61	42	152				
45	Total air	1972	437	467	446	1,230	2,407	5,048	10,035
46		1973	468	388	712				
	Marine								
47	Entering direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–	–	–				
49	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–	–	–				
51	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
52		1973	–	–	–				
53	Total	1972	487	482	457	1,273	2,528	5,541	10,768
54		1973	519	447	770				
55	Grand total	1972	11,335	11,047	17,235	17,398	29,130	74,636	160,781
56		1973	16,851	17,930	22,504				

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	N°
								Résidents des États-Unis	
								Par terre	
121,840	92,489	39,832	20,380	16,192	14,318	430,952	1972	Automobile	1
							1973		2
27,412	24,232	13,331	10,339	8,538	6,922	142,006	1972	Même jour	3
							1973		4
7,171	6,459	2,824	1,468	1,265	918	28,931	1972	Une nuit	5
							1973		6
87,257	61,798	23,677	8,573	6,389	6,478	260,015	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
5,611	3,508	660	397	507	342	14,862	1972	Autocar	9
							1973		10
467	133	102	142	284	181	2,784	1972	Même jour	11
							1973		12
5,144	3,375	558	255	223	161	12,078	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
1,019	864	393	199	212	152	3,968	1972	Autres moyens	17
							1973		18
128,470	96,861	40,885	20,976	16,911	14,812	449,782	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
8,902	8,438	4,273	3,091	2,017	2,781	45,984	1972	Commercial	21
							1973		22
1,386	1,245	723	514	348	211	7,091	1972	Privé	23
							1973		24
10,288	9,683	4,996	3,605	2,365	2,992	53,075	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Commercial	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	–	1972	Privé	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	31
							1973		32
138,758	106,544	45,881	24,581	19,276	17,804	502,857	1972	Total	33
							1973		34
								Résidents des pays autres que les États-Unis	
								Par terre (via les É.-U.)	
177	119	23	7	2	–	400	1972	Même jour	35
							1973		36
984	900	476	144	92	47	3,304	1972	Une nuit ou plus	37
							1973		38
1,161	1,019	499	151	94	47	3,704	1972	Total, par terre	39
							1973		40
								Par air	
6,121	5,579	2,027	1,377	484	1,159	29,887	1972	Entrée directe	41
							1973		42
873	582	246	107	38	40	2,781	1972	Entrée via les É.U.	43
							1973		44
6,994	6,161	2,273	1,484	522	1,199	32,668	1972	Total, par air	45
							1973		46
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Entrée directe	47
							1973		48
–	–	–	–	–	–		1972	Entrée via les É.-U.	49
							1973		50
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	51
							1973		52
8,155	7,180	2,772	1,635	816	1,246	32,372	1972	Total	53
							1973		54
146,913	113,724	48,653	26,216	19,892	19,050	535,229	1972	Total global	55
							1973		56

TABLE 12B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	6	–	–	6	16	58	86
2		1973	1	–	6				
3	Azores	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–	–	–				
5	Belgium	1972	1	1	2	3	11	29	47
6		1973	6	5	12				
7	Bulgaria	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–	–	–				
9	Czechoslovakia	1972	1	1	–	2	2	5	11
10		1973	4	1	4				
11	Denmark	1972	5	11	4	157	40	493	710
12		1973	4	8	18				
13	Finland	1972	17	21	–	11	9	19	77
14		1973	4	3	4				
15	France	1972	3	12	17	21	39	50	142
16		1973	29	18	21				
17	Germany (Federal Republic)	1972	20	44	60	270	411	836	1,641
18		1973	79	81	142				
19	Greece	1972	6	3	5	2	5	11	32
20		1973	6	3	6				
21	Hungary	1972	6	–	–	10	6	25	47
22		1973	–	2	3				
23	Ireland (Republic)	1972	–	2	–	2	7	19	30
24		1973	6	1	4				
25	Italy	1972	3	4	10	12	18	37	84
26		1973	4	9	11				
27	Malta	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	–				
29	Netherlands, The	1972	20	53	33	148	332	1,287	1,873
30		1973	72	64	105				
31	Norway	1972	11	8	–	26	30	206	281
32		1973	14	17	14				
33	Poland	1972	3	6	–	13	8	12	42
34		1973	4	4	10				
35	Portugal	1972	1	1	–	–	5	5	12
36		1973	–	–	3				
37	Rumania	1972	–	–	–	–	–	–	–
38		1973	1	–	2				
39	Spain	1972	–	–	1	1	9	2	13
40		1973	2	–	5				
41	Sweden	1972	2	14	2	58	22	120	218
42		1973	3	10	19				
43	Switzerland	1972	5	21	4	33	37	77	177
44		1973	8	1	12				
45	Turkey	1972	–	1	–	3	2	–	6
46		1973	–	–	–				
47	United Kingdom	1972	225	127	268	350	1,377	1,887	4,234
48		1973	198	177	198				
49	U.S.S.R.	1972	–	1	–	–	–	1	2
50		1973	–	–	–				
51	Yugoslavia	1972	8	9	1	8	12	21	59
52		1973	6	5	19				
53	Other	1972	–	–	–	6	–	8	14
54		1973	–	–	1				
55	Total	1972	343	340	407	1,142	2,398	5,208	9,838
56		1973	451	409	619				
	Africa								
57	Algeria	1972	–	–	–	4	–	–	4
58		1973	–	–	1				
59	Egypt	1972	–	–	–	–	–	7	7
60		1973	–	–	–				
61	Rhodesia	1972	–	–	–	–	–	3	3
62		1973	–	–	–				
63	South Africa	1972	3	–	3	11	13	20	50
64		1973	1	2	8				
65	Other	1972	5	6	–	16	17	20	64
66		1973	8	2	2				
67	Total	1972	8	6	3	31	30	50	128
68		1973	9	4	11				
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	–	–	–				
71	China	1972	7	2	–	–	–	1	10
72		1973	–	–	–				
73	Hong Kong	1972	4	–	–	2	3	6	15
74		1973	2	–	4				
75	India	1972	3	6	9	16	11	25	70
76		1973	4	3	8				

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Europe	
50	69	28	7	2	4	246	1972	Autriche	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Açores	3
							1973		4
61	40	21	8	–	1	178	1972	Belgique	5
							1973		6
–	1	–	–	–	–	1	1972	Bulgarie	7
							1973		8
6	11	8	2	3	2	43	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
56	341	60	44	17	16	1,244	1972	Danemark	11
							1973		12
18	13	30	12	3	8	161	1972	Finlande	13
							1973		14
118	146	193	236	66	15	916	1972	France	15
							1973		16
1,844	798	296	265	62	210	5,116	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
12	9	4	1	–	2	60	1972	Grèce	19
							1973		20
24	127	16	7	13	26	260	1972	Hongrie	21
							1973		22
8	14	13	4	7	2	78	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
174	31	20	15	9	14	347	1972	Italie	25
							1973		26
1	–	–	–	–	–	1	1972	Malte	27
							1973		28
1,547	525	190	138	147	278	4,698	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
32	35	18	24	13	16	419	1972	Norvège	31
							1973		32
9	9	14	8	4	15	101	1972	Pologne	33
							1973		34
–	6	1	–	–	1	20	1972	Portugal	35
							1973		36
4	1	3	–	1	–	9	1972	Roumanie	37
							1973		38
6	5	3	2	–	–	29	1972	Espagne	39
							1973		40
70	85	12	11	6	11	413	1972	Suède	41
							1973		42
79	86	77	24	2	6	451	1972	Suisse	43
							1973		44
–	4	–	2	–	1	13	1972	Turquie	45
							1973		46
3,695	3,944	1,324	654	208	496	14,555	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
–	1	–	–	3	–	6	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
21	13	27	22	14	43	199	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
1	11	1	2	–	1	30	1972	Autres	53
							1973		54
7,836	6,325	2,359	1,488	580	1,168	29,594	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
–	1	1	–	1	–	7	1972	Algérie	57
							1973		58
1	1	–	1	–	–	10	1972	Égypte	59
							1973		60
–	–	–	–	–	5	8	1972	Rhodésie	61
							1973		62
22	29	19	3	2	8	133	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
29	37	50	14	6	10	210	1972	Autres	65
							1973		66
52	68	70	18	9	23	368	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
–	–		–	–	–	–	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
–	1	1	–	–	–	12	1972	Chine	1
							1973		72
1	30	7	–	–	4	57	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
23	37	47	48	5	4	224	1972	Inde	75
							1973		76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	—	1	—	2	6	3	12
2		1973	7	—	2				
3	Japan	1972	30	14	8	21	13	63	149
4		1973	1	4	22				
5	Korea, South	1972	—	—	1	—	1	2	4
6		1973	2	—	—				
7	Lebanon	1972	2	—	—	—	2	—	4
8		1973	—	—	—				
9	Pakistan	1972	—	—	—	—	1	2	3
10		1973	—	1	1				
11	Philippines	1972	—	—	—	2	2	—	4
12		1973	1	2	—				
13	Sri Lanka	1972	—	—	—	—	—	1	1
14		1973	—	—	—				
15	Syria	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	—				
17	Taiwan	1972	—	4	3	1	1	7	16
18		1973	—	—	3				
19	Other	1972	2	8	—	9	5	18	42
20		1973	5	1	4				
21	Total	1972	48	35	21	53	45	128	330
22		1973	22	11	44				
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	—	—	—				
25	Bahamas	1972	—	1	—	—	—	—	1
26		1973	—	2	—				
27	Barbados	1972	1	—	—	—	—	—	1
28		1973	—	—	—				
29	Bermuda	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	1	—				
31	Cuba	1972	—	3	—	—	—	—	3
32		1973	—	—	—				
33	Haiti	1972	—	—	—	—	—	—	—
34		1973	—	—	—				
35	Jamaica	1972	1	4	6	—	—	—	11
36		1973	—	—	—				
37	Mexico	1972	23	5	10	4	2	15	59
38		1973	15	5	6				
39	St. Pierre and Miquelon	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—	—	—				
41	Trinidad and Tobago	1972	—	—	2	—	—	2	4
42		1973	—	—	—				
43	United States	1972	10,848	10,565	16,778	16,125	26,602	69,095	150,013
44		1973	16,332	17,483	21,734				
45	Other	1972	2	9	—	—	—	6	17
46		1973	—	—	6				
47	Total	1972	10,875	10,587	16,796	16,129	26,604	69,118	150,109
48		1973	16,347	17,491	21,746				
	South America								
49	Argentina	1972	4	4	1	1	—	7	17
50		1973	—	2	1				
51	Brazil	1972	—	—	—	1	1	1	3
52		1973	—	—	1				
53	Colombia	1972	—	1	—	1	2	15	19
54		1973	—	—	2				
55	Guyana	1972	—	—	—	—	—	2	2
56		1973	—	—	—				
57	Venezuela	1972	40	10	—	1	5	—	56
58		1973	—	—	—				
59	Other	1972	7	43	2	—	—	12	64
60		1973	—	—	6				
61	Total	1972	51	58	3	4	8	37	161
62		1973	—	2	10				
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	7	11	5	22	37	68	150
64		1973	17	10	61				
65	New Zealand	1972	3	9	—	14	6	24	56
66		1973	5	3	13				
67	Other	1972	—	1	—	3	2	3	9
68		1973	—	—	—				
69	Total	1972	10	21	5	39	45	95	215
70		1973	22	13	74				
71	Grand total	1972	11,335	11,047	17,235	17,398	29,130	74,636	160,781
72		1973	16,851	17,930	22,504				

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Asie — fin	
–	14	23	4	2	1	56	1972	Israël	1
							1973		2
69	309	75	6	2	4	614	1972	Japon	3
							1973		4
1	2	–	2	–	–	9	1972	Corée du Sud	5
							1973		6
–	1	–	1	–	2	8	1972	Liban	7
							1973		8
9	2	5	–	1	1	21	1972	Pakistan	9
							1973		10
1	4	1	1	–	1	12	1972	Philippines	11
							1973		12
–	4	–	–	–	–	5	1972	Sri Lanka	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Syrie	15
							1973		16
1	6	2	1	1	–	27	1972	Taïwan	17
							1973		18
18	35	14	5	–	9	123	1972	Autres	19
							1973		20
123	445	165	68	11	26	1,168	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Antigua	23
							1973		24
–	17	–	–	–	–	18	1972	Bahamas	25
							1973		26
1	–	–	–	–	–	2	1972	Barbade	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	–	1972	Bermudes	29
							1973		30
–	5	–	2	–	–	10	1972	Cuba	31
							1973		32
–	–	–	–	–	–	–	1972	Haïti	33
							1973		34
9	6	5	–	1	–	32	1972	Jamaïque	35
							1973		36
18	82	12	1	–	–	172	1972	Mexique	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	–	1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
1	5	7	–	–	–	17	1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
138,758	106,544	45,881	24,581	19,276	17,804	502,857	1972	États-Unis	43
							1973		44
8	15	5	–	–	–	45	1972	Autres	45
							1973		46
138,795	106,674	45,910	24,584	19,277	17,804	503,153	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
2	3	–	1	–	–	23	1972	Argentine	49
							1973		50
2	1	1	–	–	4	11	1972	Brésil	51
							1973		52
–	2	3	1	–	–	25	1972	Colombie	53
							1973		54
3	1	1	–	1	–	8	1972	Guyane	55
							1973		56
–	7	1	1	1	–	66	1972	Venezuela	57
							1973		58
4	3	1	2	–	–	74	1972	Autres	59
							1973		60
11	17	7	5	2	4	207	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
63	134	72	40	6	17	482	1972	Australie	63
							1973		64
31	57	66	13	7	7	237	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
2	4	4	–	–	1	20	1972	Autres	67
							1973		68
96	195	142	53	13	25	739	1972	Total	69
							1973		70
146,913	113,724	48,653	26,216	19,892	19,050	535,229	1972	Total global	71
							1973		72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	16,001	14,855	18,640	26,919	30,459	32,832	139,7(
2		1973	22,290	21,207	27,462				
3	Same day	1972	8,756	8,982	11,014	12,221	17,322	19,293	77,5(
4		1973	11,605	11,338	14,284				
5	One night	1972	938	665	712	1,387	2,278	2,667	8,6(
6		1973	1,389	1,355	1,832				
7	Two or more nights	1972	6,307	5,208	6,914	13,311	10,859	10,872	53,4(
8		1973	9,296	8,514	11,346				
9	Bus	1972	1,684	274	469	588	409	696	4,1(
10		1973	744	602	514				
11	Same day	1972	580	75	82	107	259	176	1,2(
12		1973	179	55	99				
13	One or more nights	1972	1,104	199	387	481	150	520	2,8(
14		1973	565	547	415				
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	-
16		1973	—	—	—				
17	Other methods	1972	62	62	161	303	584	433	1,6(
18		1973	387	367	488				
19	Total land	1972	17,747	15,191	19,270	27,810	31,452	33,961	145,4(
20		1973	23,421	22,176	28,464				
	Air								
21	Commercial	1972	3,618	3,221	4,288	5,812	2,765	2,460	22,1(
22		1973	7,521	5,697	7,117				
23	Private	1972	536	244	225	378	198	157	1,7(
24		1973	279	236	399				
25	Total air	1972	4,154	3,465	4,513	6,190	2,963	2,617	23,9(
26		1973	7,800	5,933	7,516				
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	—	—	-
28		1973	—	—	—				
29	Private	1972	—	—	—	—	—	—	-
30		1973	—	—	—				
31	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	-
32		1973	—	—	—				
33	Total	1972	21,901	18,656	23,783	34,000	34,415	36,578	169,3(
34		1973	31,221	28,109	35,980				
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	1,159	47	5	36	27	33	1,3(
36		1973	14	8	4				
	Air								
37	Returning direct	1972	3,638	1,722	2,644	3,101	3,178	4,911	19,1(
38		1973	5,058	5,047	4,908				
39	Returning via the U.S.A.	1972	336	299	163	426	39	52	1,3(
40		1973	54	45	60				
41	Total air	1972	3,974	2,021	2,807	3,527	3,217	4,963	20,5(
42		1973	5,112	5,092	4,968				
	Marine								
43	Returning direct	1972	—	—	—	—	—	—	
44		1973	—	—	—				
45	Returning via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	
46		1973	—	—	—				
47	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	
48		1973	—	—	—				
49	Total	1972	5,133	2,068	2,812	3,563	3,244	4,996	21,8(
50		1973	5,126	5,100	4,972				
51	Grand total	1972	27,034	20,724	26,595	37,563	37,659	41,574	191,1(
52		1973	36,347	33,209	40,952				

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)									
								Par terre	
72,196	60,868	35,425	29,107	22,466	19,121	378,889	1972	Automobile	1
30,523	22,207	16,090	15,490	13,411	11,369	186,678	1973 1972	Même jour	2 3
5,831	4,084	2,276	1,455	1,481	1,066	24,840	1973 1972	Une nuit	4 5
35,842	34,577	17,059	12,162	7,574	6,686	167,371	1973 1972	Deux nuits ou plus	6 7
966	862	425	410	467	615	7,865	1973 1972	Autocar	8 9
152	208	181	110	243	134	2,307	1973 1972	Même jour	10 11
814	654	244	300	224	481	5,558	1973 1972	Une nuit ou plus	12 13
–	–	–	–	–	–	–	1973 1972	Chemin de fer	14 15
717	669	492	438	432	351	4,704	1973 1972	Autres moyens	16 17
73,879	62,399	36,342	29,955	23,365	20,087	391,458	1973 1972	Total, par terre	18 19
							1973		20
								Par air	
3,040	3,832	2,683	3,723	3,019	3,995	42,456	1972 1973	Commercial	21 22
207	288	176	257	222	163	3,051	1972 1973	Privé	23 24
3,247	4,120	2,859	3,980	3,241	4,158	45,507	1972 1973	Total, par air	25 26
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 1973	Commercial	27 28
–	–	–	–	–	–	–	1972 1973	Privé	29 30
–	–	–	–	–	–	–	1972 1973	Total, par mer	31 32
77,126	66,519	39,201	33,935	26,606	24,245	436,965	1972 1973	Total	33 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)									
								Par terre (via les É.-U.)	
13	12	52	21	17	10	1,432	1972 1973		35 36
								Par air	
5,659	12,626	6,380	5,133	1,599	1,873	52,464	1972 1973	Rentrée directe	37 38
50	97	14	30	12	30	1,548	1972 1973	Rentrée via les É.-U.	39 40
5,709	12,723	6,394	5,163	1,611	1,903	54,012	1972 1973	Total, par air	41 42
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 1973	Rentrée directe	43 44
–	–	–	–	–	–	–	1972 1973	Rentrée via les É.-U.	45 46
–	–	–	–	–	–	–	1972 1973	Total, par mer	47 48
5,722	12,735	6,446	5,184	1,628	1,913	55,444	1972 1973	Total	49 50
82,848	79,254	45,647	39,119	28,234	26,158	492,409	1972 1973	Total global	51 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	2,497	2,370	3,174	2,947	4,183	6,104	21,275
2		1973	3,311	3,304	3,698				
3	One night	1972	301	271	285	365	589	1,373	3,184
4		1973	415	484	440				
5	Two or more nights	1972	1,235	1,064	1,708	2,088	3,792	13,308	23,195
6		1973	2,017	2,135	2,767				
7	Total	1972	4,033	3,705	5,167	5,400	8,564	20,785	47,654
8		1973	5,743	5,923	6,905				
9	Trucks used commercially	1972	1,406	1,413	1,614	1,701	2,005	1,919	10,058
10		1973	1,699	1,702	1,837				
11	Other vehicles	1972	1	7	23	46	47	166	290
12		1973	–	–	7				
13	Total	1972	5,440	5,125	6,804	7,147	10,616	22,870	58,002
14		1973	7,442	7,625	8,749				
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	3,819	3,942	4,723	4,789	6,583	7,302	31,158
16		1973	4,912	4,664	5,682				
17	One night	1972	410	306	311	490	791	1,013	3,321
18		1973	610	583	692				
19	Two or more nights	1972	2,268	2,039	2,802	4,487	4,122	3,995	19,713
20		1973	3,391	3,154	4,415				
21	Total	1972	6,497	6,287	7,836	9,766	11,496	12,310	54,192
22		1973	8,913	8,401	10,789				
23	Trucks used commercially	1972	972	947	1,153	1,052	1,089	1,075	6,288
24		1973	1,109	1,337	1,210				
25	Other vehicles	1972	4	–	59	80	173	135	451
26		1973	–	2	25				
27	Total	1972	7,473	7,234	9,048	10,898	12,758	13,520	60,931
28		1973	10,022	9,740	12,024				
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	6,316	6,312	7,897	7,736	10,766	13,406	52,433
30		1973	8,223	7,968	9,380				
31	One night	1972	711	577	596	855	1,380	2,386	6,505
32		1973	1,025	1,067	1,132				
33	Two or more nights	1972	3,503	3,103	4,510	6,575	7,914	17,303	42,908
34		1973	5,408	5,289	7,182				
35	Total	1972	10,530	9,992	13,003	15,166	20,060	33,095	101,846
36		1973	14,656	14,324	17,694				
37	Trucks used commercially	1972	2,378	2,360	2,767	2,753	3,094	2,994	16,346
38		1973	2,808	3,039	3,047				
39	Other vehicles	1972	5	7	82	126	220	301	741
40		1973	–	2	32				
41	Total	1972	12,913	12,359	15,852	18,045	23,374	36,390	118,933
42		1973	17,464	17,365	20,773				

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les Etats-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule		N°
Véhicules des États-Unis									
							Automobile		
9,546	8,690	5,469	4,318	3,830	3,046	56,174	1972	Même jour	1
							1973		2
2,383	2,179	1,103	572	547	377	10,345	1972	Une nuit	3
							1973		4
27,932	20,080	9,297	3,372	2,496	2,481	88,853	1972	Deux nuits ou plus	5
							1973		6
39,861	30,949	15,869	8,262	6,873	5,904	155,372	1972	Total	7
							1973		8
2,036	1,794	1,704	1,804	1,853	1,506	20,755	1972	Camions commerciaux	9
							1973		10
409	359	48	11	2	—	1,119	1972	Autres véhicules	11
							1973		12
42,306	33,102	17,621	10,077	8,728	7,410	177,246	1972	Total	13
							1973		14
Véhicules du Canada									
							Automobile		
10,926	8,197	6,297	6,227	5,704	4,936	73,445	1972	Même jour	15
							1973		16
2,161	1,546	956	622	655	470	9,731	1972	Une nuit	17
							1973		18
11,715	11,538	6,517	4,521	3,018	2,566	59,588	1972	Deux nuits ou plus	19
							1973		20
24,802	21,281	13,770	11,370	9,377	7,972	142,764	1972	Total	21
							1973		22
1,127	1,055	1,049	1,019	1,107	1,068	12,713	1972	Camions commerciaux	23
							1973		24
161	173	46	24	2	—	857	1972	Autres véhicules	25
							1973		26
26,090	22,509	14,865	12,413	10,486	9,040	156,334	1972	Total	27
							1973		28
Total, véhicules									
							Automobile		
20,472	16,887	11,766	10,545	9,534	7,982	129,619	1972	Même jour	29
							1973		30
4,544	3,725	2,059	1,194	1,202	847	20,076	1972	Une nuit	31
							1973		32
39,647	31,618	15,814	7,893	5,514	5,047	148,441	1972	Deux nuits ou plus	33
							1973		34
64,663	52,230	29,639	19,632	16,250	13,876	298,136	1972	Total	35
							1973		36
3,163	2,849	2,753	2,823	2,960	2,574	33,468	1972	Camions commerciaux	[illegible]
							1973		[illegible]
570	532	94	35	[illegible]	—	1,976	1972	Autres véhicules	[illegible]
							1973		[illegible]
68,396	55,611	32,486	22,490	19,214	16,450	333,580	1972	Total	[illegible]
							1973		[illegible]

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	112,174	135,734	188,519	169,967	223,759	323,355	1,153,508
2		1973	108,526	138,171	178,484				
3	Same day	1972	82,334	89,020	112,221	110,293	118,147	136,010	648,025
4		1973	80,994	93,683	114,561				
5	One night	1972	9,804	16,122	25,698	15,119	19,389	23,625	109,757
6		1973	8,315	12,523	17,298				
7	Two or more nights	1972	20,036	30,592	50,600	44,555	86,223	163,720	395,726
8		1973	19,217	31,965	46,625				
9	Bus	1972	7,189	6,902	9,493	9,907	20,506	11,702	65,699
10		1973	6,182	6,820	9,508				
11	Same day	1972	3,517	2,590	2,766	3,429	10,228	3,749	26,279
12		1973	2,756	3,836	4,423				
13	One or more nights	1972	3,672	4,312	6,727	6,478	10,278	7,953	39,420
14		1973	3,426	2,984	5,085				
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	240	309	290				
17	Other Methods	1972	1,432	1,965	3,765	3,642	19,745	28,123	58,672
18		1973	1,515	1,952	3,336				
19	Total land	1972	120,795	144,601	201,777	183,516	264,010	363,180	1,277,879
20		1973	116,463	147,252	191,618				
	Air								
21	Commercial	1972	5,607	8,522	9,844	8,175	11,424	18,753	62,325
22		1973	7,559	7,211	6,681				
23	Private	1972	263	541	686	873	1,628	3,169	7,160
24		1973	852	942	1,136				
25	Total air	1972	5,870	9,063	10,530	9,048	13,052	21,922	69,485
26		1973	8,411	8,153	7,817				
	Marine								
27	Commercial	1972	53	244	—	4	1,775	3,992	6,068
28		1973	43	201	464				
29	Private	1972	21	24	296	164	2,301	3,433	6,239
30		1973	77	11	184				
31	Total marine	1972	74	268	296	168	4,076	7,425	12,307
32		1973	120	212	648				
33	Total	1972	126,739	153,932	212,603	192,732	281,138	392,527	1,359,671
34		1973	124,994	155,617	200,083				
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	260	142	143	129	272	903	1,849
36		1973	182	203	264				
37	One or more nights	1972	493	180	356	268	614	2,387	4,298
38		1973	396	324	484				
39	Total land	1972	753	322	499	397	886	3,290	6,147
40		1973	578	527	748				
	Air								
41	Entering direct	1972	854	1,543	2,387	2,570	4,093	7,068	18,515
42		1973	1,529	1,790	1,863				
43	Entering via the U.S.A.	1972	991	1,182	1,637	1,465	2,100	2,919	10,294
44		1973	1,226	919	1,143				
45	Total air	1972	1,845	2,725	4,024	4,035	6,193	9,987	28,809
46		1973	2,755	2,709	3,006				
	Marine								
47	Entering direct	1972	—	—	—	—	300	419	719
48		1973	—	1,044	47				
49	Entering via the U.S.A.	1972	—	604	—	—	—	2	606
50		1973	775	413	17				
51	Total marine	1972	—	604	—	—	300	421	1,325
52		1973	775	1,457	64				
53	Total	1972	2,598	3,651	4,523	4,432	7,379	13,698	36,281
54		1973	4,108	4,693	3,818				
55	Grand total	1972	129,337	157,583	217,126	197,164	288,517	406,225	1,395,952
56		1973	129,102	160,310	203,901				

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	N°
								Résidents des États-Unis	
								Par terre	
486,826	522,245	300,210	189,596	162,309	136,446	2,951,140	1972	Automobile	1
181,862	200,136	133,206	109,128	96,982	85,968	1,455,307	1973		2
							1972	Même jour	3
35,481	39,087	25,835	20,289	22,516	11,242	264,207	1973		4
							1972	Une nuit	5
269,483	283,022	141,169	60,179	42,811	39,236	1,231,626	1973		6
							1972	Deux nuits ou plus	7
15,429	16,064	10,356	9,115	7,660	7,044	131,367	1973		8
							1972	Autocar	9
3,888	4,866	3,391	3,738	3,942	2,881	48,985	1973		10
							1972	Même jour	11
11,541	11,198	6,965	5,377	3,718	4,163	82,382	1973		12
							1972	Une nuit ou plus	13
–	2,261	556	681	341	361	4,200	1973		14
							1972	Chemin de fer	15
49,580	56,605	23,873	3,470	2,530	1,902	196,632	1973		16
							1972	Autres moyens	17
551,835	597,175	334,995	202,862	172,840	145,753	3,283,339	1973		18
							1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
20,698	22,526	16,038	10,656	8,627	10,514	151,384	1972	Commercial	21
							1973		22
4,438	6,186	2,553	831	635	676	22,479	1972	Privé	23
							1973		24
25,136	28,712	18,591	11,487	9,262	11,190	173,863	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
7,958	7,712	3,327	2,915	127	310	28,417	1972	Commercial	27
							1973		28
13,179	10,210	2,069	213	26	174	32,110	1972	Privé	29
							1973		30
21,137	17,922	5,396	3,128	153	484	60,527	1972	Total, par mer	31
							1973		32
598,108	643,809	358,982	217,477	182,255	157,427	3,517,729	1972	Total	33
							1973		34
								Résidents des pays autres que les États-Unis	
								Par terre (via les É.-U.)	
1,883	2,009	774	531	373	188	7,607	1972	Même jour	35
							1973		36
4,969	5,530	2,257	917	465	373	18,809	1972	Une nuit ou plus	37
							1973		38
6,852	7,539	3,031	1,448	838	561	26,416	1972	Total, par terre	39
							1973		40
								Par air	
12,575	8,140	4,439	3,059	1,746	3,018	51,492	1972	Entrée directe	41
							1973		42
3,218	3,866	3,314	2,120	1,304	1,338	25,454	1972	Entrée via les É.U.	43
							1973		44
15,793	12,006	7,753	5,179	3,050	4,356	76,946	1972	Total, par air	45
							1973		46
								Par mer	
14	–	6	–	10	16	765	1972	Entrée directe	47
							1973		48
74	28	535	43	400	2	1,688	1972	Entrée via les É.-U.	49
							1973		50
88	28	541	43	410	18	2,453	1972	Total, par mer	51
							1973		52
22,733	19,573	11,325	8,670	4,295	4,[illegible]	105,815	1972	Total	53
							1973		54
620,841	663,382	370,307	224,147	186,553	162,362	3,623,544	1972	Total global	55
							1973		56

TABLE 13B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) -- Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	3	30	8	8	17	48	1
2		1973	7	33	9				
3	Azores	1972	–	–	–	–	–	–	
4		1973	–	–	–				
5	Belgium	1972	1	5	5	12	10	51	
6		1973	2	4	3				
7	Bulgaria	1972	–	–	–	–	–	–	
8		1973	–	–	–				
9	Czechoslovakia	1972	–	2	–	3	2	11	
10		1973	1	3	5				
11	Denmark	1972	21	13	12	58	184	276	5
12		1973	24	35	43				
13	Finland	1972	21	32	10	20	161	240	4
14		1973	10	8	22				
15	France	1972	31	55	33	41	67	117	3
16		1973	44	51	55				
17	Germany (Federal Republic)	1972	126	122	158	180	298	851	1,7
18		1973	77	118	167				
19	Greece	1972	8	4	21	8	13	19	
20		1973	10	4	6				
21	Hungary	1972	1	2	3	1	6	71	
22		1973	4	–	1				
23	Ireland (Republic)	1972	2	3	6	7	14	23	
24		1973	13	–	10				
25	Italy	1972	18	42	24	17	46	63	2
26		1973	21	24	46				
27	Malta	1972	–	–	1	–	–	–	
28		1973	1	3	–				
29	Netherlands, The	1972	102	118	58	59	538	1,074	1,9
30		1973	66	62	71				
31	Norway	1972	40	71	144	79	210	545	1,0
32		1973	28	51	57				
33	Poland	1972	–	5	4	1	–	4	
34		1973	–	1	–				
35	Portugal	1972	4	6	1	4	14	21	
36		1973	9	–	11				
37	Rumania	1972	–	–	–	1	–	3	
38		1973	–	–	–				
39	Spain	1972	16	9	12	6	44	16	1
40		1973	7	10	14				
41	Sweden	1972	29	76	48	86	114	199	5
42		1973	49	32	73				
43	Switzerland	1972	17	26	17	25	54	132	2
44		1973	22	29	28				
45	Turkey	1972	2	–	5	–	1	17	
46		1973	11	–	–				
47	United Kingdom	1972	447	762	661	582	1,344	3,980	7,7
48		1973	690	1,809	599				
49	U.S.S.R.	1972	1	1	–	–	1	–	
50		1973	1	1	2				
51	Yugoslavia	1972	6	8	8	3	4	36	
52		1973	7	8	5				
53	Other	1972	–	4	1	3	5	6	
54		1973	3	6	1				
55	Total	1972	896	1,396	1,240	1,204	3,147	7,803	15,6
56		1973	1,107	2,292	1,228				
	Africa								
57	Algeria	1972	–	–	–	2	–	–	
58		1973	–	–	–				
59	Egypt	1972	–	–	–	–	–	3	
60		1973	3	–	1				
61	Rhodesia	1972	–	–	–	–	1	1	
62		1973	–	–	–				
63	South Africa	1972	8	22	10	15	52	81	1
64		1973	27	14	24				
65	Other	1972	16	25	12	16	20	45	1
66		1973	7	20	31				
67	Total	1972	24	47	22	33	73	130	3
68		1973	37	34	56				
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	
70		1973	–	1	2				
71	China	1972	15	2	7	6	4	44	
72		1973	6	7	8				
73	Hong Kong	1972	414	211	404	265	475	632	2,
74		1973	517	220	206				
75	India	1972	61	409	343	123	188	398	1,
76		1973	37	37	51				

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Europe	
96	85	31	15	16	8	365	1972	Autriche	1
							1973		2
..	—	—	—	—	—	—	1972	Açores	3
							1973		4
65	50	31	14	8	5	257	1972	Belgique	5
							1973		6
1	—	—	—	—		1	1972	Bulgarie	7
							1973		8
6	6	9	93	5	9	146	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
613	90	74	64	30	29	1,464	1972	Danemark	11
							1973		12
372	46	26	26	15	7	976	1972	Finlande	13
							1973		14
272	383	119	77	82	44	1,321	1972	France	15
							1973		16
2,317	1,683	602	355	221	132	7,045	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
23	20	36	14	23	11	200	1972	Grèce	19
							1973		20
75	41	4	1	2	3	210	1972	Hongrie	21
							1973		22
49	46	29	25	9	7	220	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
88	201	96	51	26	31	703	1972	Italie	25
							1973		26
—	3	—	—	—	—	4	1972	Malte	27
							1973		28
2,502	1,041	263	136	93	64	6,048	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
513	170	106	69	60	49	2,056	1972	Norvège	31
							1973		32
3	5	4	1	5	1	33	1972	Pologne	33
							1973		34
20	21	11	3	7	2	114	1972	Portugal	35
							1973		36
4	2	—	—	2	—	12	1972	Roumanie	37
							1973		38
19	50	23	10	11	5	221	1972	Espagne	39
							1973		40
406	166	108	84	68	34	1,418	1972	Suède	41
							1973		42
184	221	130	72	27	32	937	1972	Suisse	43
							1973		44
—	6	5	—	2	6	44	1972	Turquie	45
							1973		46
7,761	6,875	2,534	1,115	588	857	27,506	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
..	1	1	1	2	1	9	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
31	23	12	12	6	14	163	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
8	21	7	7	17	18	97	1972	Autres	53
							1973		54
15,428	11,256	4,261	2,245	1,325	1,369	51,570	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
1	1	—	—	1	—	5	1972	Algérie	57
							1973		58
9	7	5	1	2	3	30	1972	Égypte	59
							1973		60
—	2	—	2	1	—	7	1972	Rhodésie	61
							1973		62
83	58	108	18	23	57	535	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
48	67	66	38	15	25	393	1972	Autres	65
							1973		66
141	135	179	59	42	85	970	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
11	26	20	11	25	7	178	1972	Chine	71
							1973		72
873	1,387	1,450	431	271	642	7,455	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
335	397	695	471	157	47	3,624	1972	Inde	75
							1973		76

(1) Renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	5	2	29	17	6	34	9
2		1973	6	3	16				
3	Japan	1972	361	671	1,039	927	1,286	1,644	5,92
4		1973	937	1,125	1,120				
5	Korea, South	1972	42	112	114	19	73	47	40
6		1973	68	76	86				
7	Lebanon	1972	2	—	2	5	—	3	1
8		1973	—	—	1				
9	Pakistan	1972	3	2	6	2	11	11	3
10		1973	4	1	1				
11	Philippines	1972	175	148	179	512	283	337	1,63
12		1973	35	31	54				
13	Sri Lanka	1972	2	—	—	—	1	3	
14		1973	2	1	3				
15	Syria	1972	2	—	—	—	2	—	
16		1973	—	—	—				
17	Taiwan	1972	25	41	142	34	64	109	41
18		1973	32	25	59				
19	Other	1972	88	62	65	106	106	208	63
20		1973	68	68	56				
21	Total	1972	1,195	1,660	2,330	2,016	2,499	3,470	13,17
22		1973	1,712	1,595	1,663				
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	—	-
24		1973	1	—	—				
25	Bahamas	1972	3	2	—	6	1	—	1
26		1973	—	2	2				
27	Barbados	1972	—	1	—	—	—	5	
28		1973	2	—	—				
29	Bermuda	1972	5	1	1	1	4	2	1
30		1973	2	—	2				
31	Cuba	1972	1	1	2	2	1	16	2
32		1973	1	3	4				
33	Haiti	1972	—	—	1	—	—	—	
34		1973	—	—	—				
35	Jamaica	1972	—	3	1	6	9	11	1
36		1973	2	2	—				
37	Mexico	1972	51	70	206	191	250	337	1,1
38		1973	90	123	102				
39	St. Pierre and Miquelon	1972	—	—	—	—	—	—	
40		1973	—	—	—				
41	Trinidad and Tobago	1972	3	5	6	4	5	34	
42		1973	5	8	7				
43	United States	1972	126,739	153,932	212,603	192,732	281,138	392,527	1,359,6
44		1973	124,994	155,617	200,083				
45	Other	1972	96	27	92	28	32	72	3
46		1973	29	34	16				
47	Total	1972	126,898	154,042	212,912	192,970	281,440	393,004	1,361,2
48		1973	125,126	155,789	200,216				
	South America								
49	Argentina	1972	18	9	12	22	38	47	1
50		1973	42	41	23				
51	Brazil	1972	2	8	10	18	22	44	1
52		1973	12	25	9				
53	Colombia	1972	2	4	9	11	2	17	
54		1973	7	5	4				
55	Guyana	1972	2	2	1	6	1	5	
56		1973	5	1	1				
57	Venezuela	1972	1	2	2	9	19	17	
58		1973	5	11	5				
59	Other	1972	41	113	103	80	130	136	6
60		1973	126	143	160				
61	Total	1972	66	138	137	146	212	266	9
62		1973	197	226	202				
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	174	226	368	577	791	1,038	3,3
64		1973	599	264	400				
65	New Zealand	1972	47	28	88	176	290	408	1,(
66		1973	296	87	94				
67	Other	1972	37	46	29	42	65	106	
68		1973	28	23	42				
69	Total	1972	258	300	485	795	1,146	1,552	4,(
70		1973	923	374	536				
71	Grand total	1972	129,337	157,583	217,126	197,164	288,517	406,225	1,395,
72		1973	129,102	160,310	203,901				

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 13B. Voyageurs non-résidens entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Asie — fin	
39	63	44	15	13	12	279	1972	Israël	1
2,903	3,259	1,973	1,704	841	1,115	17,723	1972	Japon	3
59	102	142	52	58	71	891	1972	Corée du Sud	5
3	2	7	3	1	3	31	1972	Liban	7
9	8	14	10	2	5	83	1972	Pakistan	9
169	186	231	90	76	120	2,506	1972	Philippines	11
1	10	1	3	2	1	24	1972	Sri Lanka	13
—	—	2	—	—	—	6	1972	Syrie	15
114	95	123	123	74	78	1,022	1972	Taïwan	17
215	247	236	177	104	89	1,703	1972	Autres	19
							1973		
4,731	5,782	4,938	3,090	1,624	2,190	35,525	1972	Total	1
							1973		
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
—	—		—	—	—	—	1972	Antigua	3
7	7	6	4	2	1	39	1972	Bahamas	5
—	—	7	9	2	—	24	1972	Barbade	7
3	4	6	8	1	—	36	1972	Bermudes	9
4	4	3	1	5	1	41	1972	Cuba	11
4	—	—	1	—	—	6	1972	Haïti	13
40	21	18	3	4	6	122	1972	Jamaïque	15
658	553	419	243	207	199	3,384	1972	Mexique	17
1	—	—	—	—	—	1	1972	St. Pierre-et-Miquelon	19
25	40	7	13	7	11	160	1972	Trinité et Tobago	21
598,108	643,809	358,982	217,477	182,255	157,427	3,517,729	1972	États-Unis	23
50	44	47	46	87	40	661	1972	Autres	25
							1973		
598,900	644,482	359,495	217,805	182,570	157,685	3,522,203	1972	Total	27
							1973		
								Amérique du Sud	
24	27	28	29	14	38	306	1972	Argentine	29
55	25	28	24	17	18	271	1972	Brésil	31
19	12	6	5	5	7	99	1972	Colombie	33
2	2	7	1	2	2	33	1972	Guyane	35
24	23	17	13	6	15	148	1972	Venezuela	37
161	158	150	142	178	95	1,487	1972	Autres	39
							1973		
285	247	236	214	222	175	2,344	1972	Total	41
							1973		
								Océanie et autres îles océaniques	
973	1,008	884	529	671	648	7,887	1972	Australie	43
288	369	231	153	68	134	2,280	1972	Nouvelle-Zélande	45
95	103	83	52	31	76	765	1972	Autres	47
							1973		
1,356	1,480	1,198	734	770	858	10,932	1972	Total	49
							1973		
620,841	663,382	370,307	224,147	186,553	162,362	3,623,544	1972	Total global	51
							1973		

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	247,623	243,744	298,757	397,039	387,150	382,322	1,956,635
2		1973	265,875	280,630	344,816				
3	Same day	1972	199,505	197,112	239,709	286,568	300,831	304,083	1,527,808
4		1973	211,761	231,586	278,477				
5	One night	1972	15,281	18,130	21,700	21,649	23,192	25,086	125,038
6		1973	16,751	14,919	20,029				
7	Two or more nights	1972	32,837	28,502	37,348	88,822	63,127	53,153	303,789
8		1973	37,363	34,125	46,310				
9	Bus	1972	13,311	10,996	14,001	19,756	17,124	14,944	90,132
10		1973	13,548	13,145	17,209				
11	Same day	1972	4,385	2,773	4,541	4,908	5,621	7,486	29,714
12		1973	4,241	5,273	7,072				
13	One or more nights	1972	8,926	8,223	9,460	14,848	11,503	7,458	60,418
14		1973	9,307	7,872	10,137				
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	254	410	210				
17	Other methods	1972	1,935	2,831	3,952	6,630	8,677	10,218	34,243
18		1973	2,371	2,831	4,311				
19	Total land	1972	262,869	257,571	316,710	423,425	412,951	407,484	2,081,010
20		1973	282,048	297,016	366,546				
	Air								
21	Commercial	1972	15,114	14,480	17,721	18,789	11,291	10,323	87,718
22		1973	18,208	15,596	13,626				
23	Private	1972	215	240	393	476	382	357	2,063
24		1973	294	474	629				
25	Total air	1972	15,329	14,720	18,114	19,265	11,673	10,680	89,781
26		1973	18,502	16,070	14,255				
	Marine								
27	Commercial	1972	59	8	—	—	507	486	1,060
28		1973	17	33	4				
29	Private	1972	14	10	9	94	491	513	1,131
30		1973	11	9	29				
31	Total marine	1972	73	18	9	94	998	999	2,191
32		1973	28	42	33				
33	Total	1972	278,271	272,309	334,833	442,784	425,622	419,163	2,172,982
34		1973	300,578	313,128	380,834				
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	495	439	260	391	135	129	1,849
36		1973	268	296	248				
	Air								
37	Returning direct	1972	7,499	6,614	7,507	7,367	4,188	6,455	39,630
38		1973	11,972	11,665	10,309				
39	Returning via the U.S.A.	1972	2,469	1,631	1,852	1,602	791	836	9,181
40		1973	2,564	1,817	2,051				
41	Total air	1972	9,968	8,245	9,359	8,969	4,979	7,291	48,811
42		1973	14,536	13,482	12,360				
	Marine								
43	Returning direct	1972	—	213	—	—	1,200	400	1,813
44		1973	—	—	—				
45	Returning via the U.S.A.	1972	—	138	—	—	6	—	144
46		1973	132	225	502				
47	Total marine	1972	—	351	—	—	1,206	400	1,957
48		1973	132	225	502				
49	Total	1972	10,463	9,035	9,619	9,360	6,320	7,820	52,617
50		1973	14,936	14,003	13,110				
51	Grand total	1972	288,734	281,344	344,452	452,144	431,942	426,983	2,225,599
52		1973	315,514	327,131	393,944				

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
							Rentrée des États-Unis(1)	
							Par terre	
646,854	590,878	379,428	364,795	306,594	233,053	4,478,237	1972 Automobile	1
471,275	415,003	277,923	280,125	235,733	181,851	3,389,718	1973	2
41,690	36,936	24,111	23,365	22,858	14,023	288,021	1972 Même jour	3
133,889	138,939	77,394	61,305	48,003	37,179	800,498	1973	4
15,285	14,247	13,520	19,594	13,904	10,398	177,080	1972 Une nuit	5
6,306	6,738	4,666	4,881	5,389	4,061	61,755	1973	6
8,979	7,509	8,854	14,713	8,515	6,337	115,325	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
							1972 Autocar	9
							1973	10
							1972 Même jour	11
							1973	12
							1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
–	1,754	218	396	355	177	2,900	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
18,019	18,688	8,472	4,461	3,006	2,406	89,295	1972 Autres moyens	17
							1973	18
680,158	625,567	401,638	389,246	323,859	246,034	4,747,512	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
11,136	12,366	10,712	12,217	12,110	12,413	158,672	1972 Commercial	21
							1973	22
584	660	439	369	294	192	4,601	1972 Privé	23
							1973	24
11,720	13,026	11,151	12,586	12,404	12,605	163,273	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
1,441	759	273	188	242	100	4,063	1972 Commercial	27
							1973	28
1,362	976	539	73	29	9	4,119	1972 Privé	29
							1973	30
2,803	1,735	812	261	271	109	8,182	1972 Total, par mer	31
							1973	32
694,681	640,328	413,601	402,093	336,534	258,748	4,918,967	1972 Total	33
							1973	34
							Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)	
							Par terre (via les É.-U.)	
75	189	67	219	75	45	2,519	1972	35
							1973	36
							Par air	
5,985	10,530	8,713	5,651	3,746	3,161	77,416	1972 Rentrée directe	37
							1973	38
634	1,041	915	1,203	1,256	1,042	15,272	1972 Rentrée via les É.-U.	39
							1973	40
6,619	11,571	9,628	6,854	5,002	4,203	92,688	1972 Total, par air	41
							1973	42
							Par mer	
2	–	22	4	26	18	1,885	1972 Rentrée directe	43
							1973	44
3	–	48	131	–	7	333	1972 Rentrée via les É.-U.	45
							1973	46
5	–	70	135	26	25	2,218	1972 Total, par mer	47
							1973	48
6,699	11,760	9,765	7,208	5,103	4,273	97,425	1972 Total	49
							1973	50
701,380	652,088	423,366	409,301	341,637	263,021	5,016,392	1972 Total global	51
							1973	52

1) États-Unis continentaux et Alaska.
2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	34,055	36,148	44,836	43,922	47,010	51,681	257,652
2		1973	33,801	38,196	45,808				
3	One night	1972	4,208	6,292	8,865	6,498	7,986	9,059	42,908
4		1973	3,657	5,268	7,222				
5	Two or more nights	1972	8,652	12,541	19,567	18,530	33,986	58,462	151,738
6		1973	8,584	13,339	19,049				
7	Total	1972	46,915	54,981	73,268	68,950	88,982	119,202	452,298
8		1973	46,042	56,803	72,079				
9	Trucks used commercially	1972	4,316	5,720	4,656	5,566	5,354	5,212	30,824
10		1973	4,978	5,235	5,938				
11	Other vehicles	1972	123	88	231	407	1,373	1,919	4,141
12		1973	71	83	231				
13	Total	1972	51,354	60,789	78,155	74,923	95,709	126,333	487,263
14		1973	51,091	62,121	78,248				
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	80,813	78,705	95,121	110,545	117,066	118,968	601,218
16		1973	87,070	94,945	112,788				
17	One night	1972	7,378	8,102	9,442	10,113	10,966	11,961	57,962
18		1973	8,295	7,905	10,094				
19	Two or more nights	1972	13,048	11,837	15,584	31,559	24,512	21,160	117,700
20		1973	14,636	14,302	19,391				
21	Total	1972	101,239	98,644	120,147	152,217	152,544	152,089	776,880
22		1973	110,001	117,152	142,273				
23	Trucks used commercially	1972	3,277	4,105	3,797	3,902	3,828	3,698	22,607
24		1973	3,944	5,046	5,128				
25	Other vehicles	1972	404	664	905	2,060	2,820	3,034	9,887
26		1973	352	677	1,224				
27	Total	1972	104,920	103,413	124,849	158,179	159,192	158,821	809,374
28		1973	114,297	122,875	148,625				
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	114,868	114,853	139,957	154,467	164,076	170,649	858,870
30		1973	120,871	133,141	158,596				
31	One night	1972	11,586	14,394	18,307	16,611	18,952	21,020	100,870
32		1973	11,952	13,173	17,316				
33	Two or more nights	1972	21,700	24,378	35,151	50,089	58,498	79,622	269,438
34		1973	23,220	27,641	38,440				
35	Total	1972	148,154	153,625	193,415	221,167	241,526	271,291	1,229,178
36		1973	156,043	173,955	214,352				
37	Trucks used commercially	1972	7,593	9,825	8,453	9,468	9,182	8,910	53,431
38		1973	8,922	10,281	11,066				
39	Other vehicles	1972	527	752	1,136	2,467	4,193	4,953	14,028
40		1973	423	760	1,455				
41	Total	1972	156,274	164,202	203,004	233,102	254,901	285,154	1,296,637
42		1973	165,388	184,996	226,873				

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les Etats-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	
							Véhicules des États-Unis	
							Automobile	
63,405	68,929	51,762	44,794	39,830	34,549	560,921	1972 Même jour	1
							1973	2
12,393	13,913	10,363	7,869	7,718	4,648	99,812	1972 Une nuit	3
							1973	4
90,214	94,942	56,939	25,303	17,211	15,395	451,742	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
166,012	177,784	119,064	77,966	64,759	54,592	1,112,475	1972 Total	7
							1973	8
4,453	5,194	5,676	4,847	5,173	4,245	60,412	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
3,684	3,732	1,429	253	120	30	13,389	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
174,149	186,710	126,169	83,066	70,052	58,867	1,186,276	1972 Total	13
							1973	14
							Véhicules du Canada	
							Automobile	
171,609	153,627	110,908	111,599	96,054	76,700	1,321,715	1972 Même jour	15
							1973	16
19,189	17,714	12,089	11,099	10,187	7,231	135,471	1972 Une nuit	17
							1973	18
45,655	46,849	30,242	24,648	19,168	14,469	298,731	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
236,453	218,190	153,239	147,346	125,409	98,400	1,755,917	1972 Total	21
							1973	22
3,296	8,053	6,139	4,630	6,385	4,402	55,512	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
5,645	5,854	2,076	1,188	549	204	25,403	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
245,394	232,097	161,454	153,164	132,343	103,006	1,836,832	1972 Total	27
							1973	28
							Total, véhicules	
							Automobile	
235,014	222,556	162,670	156,393	135,884	111,249	1,882,636	1972 Même jour	29
							1973	30
31,582	31,627	22,452	18,968	17,905	11,879	235,283	1972 Une nuit	31
							1973	32
135,869	141,791	87,181	49,951	36,379	29,864	750,473	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
402,465	395,974	272,303	225,312	190,168	152,992	2,868,392	1972 Total	35
							1973	36
7,749	13,247	11,815	9,477	11,558	8,647	115,924	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
9,329	9,586	3,505	1,441	669	234	38,792	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
419,543	418,807	287,623	236,230	202,395	161,873	3,023,108	1972 Total	41
							1973	42

TABLE 14A. Non-Resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	1,799	1,769	2,373	3,278	5,455	14,061	28,735
2		1973	1,734	2,007	2,579				
3	Same day	1972	503	301	594	895	1,162	2,349	5,804
4		1973	489	470	707				
5	One night	1972	365	351	542	428	1,124	2,795	5,605
6		1973	352	416	385				
7	Two or more nights	1972	931	1,117	1,237	1,955	3,169	8,917	17,326
8		1973	893	1,121	1,487				
9	Bus	1972	6	8	35	83	285	214	631
10		1973	12	12	558				
11	Same day	1972	6	—	1	39	53	174	273
12		1973	—	—	46				
13	One or more nights	1972	—	8	34	44	232	40	358
14		1973	12	12	512				
15	Rail	1972	393	388	365	372	1,017	4,099	6,634
16		1973	74	82	33				
17	Other Methods	1972	—	—	—	4	20	69	93
18		1973	—	1	4				
19	Total land	1972	2,198	2,165	2,773	3,737	6,777	18,443	36,093
20		1973	1,820	2,102	3,174				
	Air								
21	Commercial	1972	—	—	—	966	—	674	1,640
22		1973	27	—	—				
23	Private	1972	46	2	114	144	128	428	862
24		1973	30	—	—				
25	Total air	1972	46	2	114	1,110	128	1,102	2,502
26		1973	57	—	—				
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—				
29	Private	1972	—	—	—	—	—	12	12
30		1973	—	—	—				
31	Total marine	1972	—	—	—	—	—	12	12
32		1973	—	—	—				
33	Total	1972	2,244	2,167	2,887	4,847	6,905	19,557	38,607
34		1973	1,877	2,102	3,174				
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	—	—	—	—	3	4	7
36		1973	—	—	—				
37	One or more nights	1972	—	—	—	3	8	76	87
38		1973	—	—	—				
39	Total land	1972	—	—	—	3	11	80	94
40		1973	—	—	—				
	Air								
41	Entering direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
42		1973	—	—	—				
43	Entering via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
44		1973	—	—	—				
45	Total air	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—	—				
	Marine								
47	Entering direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
48		1973	—	—	—				
49	Entering via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—	—				
51	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
52		1973	—	—	—				
53	Total	1972	—	—	—	3	11	80	94
54		1973	—	—	—				
55	Grand total	1972	2,244	2,167	2,887	4,850	6,916	19,637	38,701
56		1973	1,877	2,102	3,174				

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	
									N°
				Résidents des États-Unis					
								Par terre	
26,112	20,920	9,049	4,357	2,920	2,808	94,901	1972	Automobile	1
							1973		2
4,372	3,030	1,470	570	392	270	15,908	1972	Même jour	3
							1973		4
5,195	3,558	1,782	1,049	528	452	18,169	1972	Une nuit	5
							1973		6
16,545	14,332	5,797	2,738	2,000	2,086	60,824	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
2,714	2,322	1,084	9	12	44	6,816	1972	Autocar	9
							1973		10
339	32	16	5	–	–	665	1972	Même jour	11
							1973		12
2,375	2,290	1,068	4	12	44	6,151	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
8,054	6,960	1,717	84	120	35	23,604	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
78	99	31	2	–	1	304	1972	Autres moyens	17
							1973		18
36,958	30,301	11,881	4,452	3,052	2,888	125,625	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
996	854	280	55	76	39	3,940	1972	Commercial	21
							1973		22
544	559	203	94	58	46	2,366	1972	Privé	23
							1973		24
1,540	1,413	483	149	134	85	6,306	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Commercial	27
							1973		28
43	–	–	–	–		55	1972	Privé	29
							1973		30
43	–	–	–	–	–	55	1972	Total, par mer	31
							1973		32
38,541	31,714	12,364	4,601	3,186	2,973	131,986	1972	Total	33
							1973		34
				Résidents des pays autres que les États-Unis					
								Par terre (via les É.-U.)	
14	19	29	4	–	–	73	1972	Même jour	35
							1973		36
208	197	75	7	–	3	577	1972	Une nuit ou plus	37
							1973		38
222	216	104	11	–	3	650	1972	Total, par terre	39
							1973		40
								Par air	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Entrée directe	41
							1973		42
25	18	4	–	–	–	47	1972	Entrée via les É.U.	43
							1973		44
25	18	4	–	–	–	47	1972	Total, par air	45
							1973		46
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Entrée directe	47
							1973		48
–	–	–	–	–	–	–	1972	Entrée via les É.-U.	49
							1973		50
–	–	–	–	–	–		1972	Total, par mer	51
							1973		52
247	234	108	11	–	3	697	1972	Total	53
							1973		54
38,788	31,948	12,472	4,612	3,186	2,976	132,683	1972	Total global	55
							1973		56

TABLE 14B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	—	—	—	1	—	—	1
2		1973	—	—	—				
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—	—	—				
5	Belgium	1972	—	—	—	—	—	—	—
6		1973	—	—	—				
7	Bulgaria	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—	—	—				
9	Czechoslovakia	1972	—	—	—	—	—	—	—
10		1973	—	—	—				
11	Denmark	1972	—	—	—	—	1	—	1
12		1973	—	—	—				
13	Finland	1972	—	—	—	—	—	—	—
14		1973	—	—	—				
15	France	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	—				
17	Germany (Federal Republic)	1972	—	—	—	2	—	48	50
18		1973	—	—	—				
19	Greece	1972	—	—	—	—	—	—	—
20		1973	—	—	—				
21	Hungary	1972	—	—	—	—	—	—	—
22		1973	—	—	—				
23	Ireland (Republic)	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	—	—	—				
25	Italy	1972	—	—	—	—	—	2	2
26		1973	—	—	—				
27	Malta	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—				
29	Netherlands, The	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	—	—				
31	Norway	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—	—	—				
33	Poland	1972	—	—	—	—	—	—	—
34		1973	—	—	—				
35	Portugal	1972	—	—	—	—	—	—	—
36		1973	—	—	—				
37	Rumania	1972	—	—	—	—	—	—	—
38		1973	—	—	—				
39	Spain	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—	—	—				
41	Sweden	1972	—	—	—	—	—	2	2
42		1973	—	—	—				
43	Switzerland	1972	—	—	—	—	3	10	13
44		1973	—	—	—				
45	Turkey	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—	—				
47	United Kingdom	1972	—	—	—	—	3	8	11
48		1973	—	—	—				
49	U.S.S.R.	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—	—				
51	Yugoslavia	1972	—	—	—	—	—	—	—
52		1973	—	—	—				
53	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
54		1973	—	—	—				
55	Total	1972	—	—	—	3	7	70	80
56		1973	—	—	—				
	Africa								
57	Algeria	1972	—	—	—	—	—	—	—
58		1973	—	—	—				
59	Egypt	1972	—	—	—	—	—	—	—
60		1973	—	—	—				
61	Rhodesia	1972	—	—	—	—	—	—	—
62		1973	—	—	—				
63	South Africa	1972	—	—	—	—	—	—	—
64		1973	—	—	—				
65	Other	1972	—	—	—	—	—	1	1
66		1973	—	—	—				
67	Total	1972	—	—	—	—	—	1	1
68		1973	—	—	—				
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	—	—	—				
71	China	1972	—	—	—	—	—	—	—
72		1973	—	—	—				
73	Hong Kong	1972	—	—	—	—	—	—	—
74		1973	—	—	—				
75	India	1972	—	—	—	—	—	—	—
76		1973	—	—	—				

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Europe	
4	–	3	2	–	–	10	1972	Autriche	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Açores	3
							1973		4
1	3	–	–	–	–	4	1972	Belgique	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	–	1972	Bulgarie	7
							1973		8
–	–	–	–	–	–	–	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
2	5	–	1	–	–	9	1972	Danemark	11
							1973		12
2	–	–	–	–	–	2	1972	Finlande	13
							1973		14
–	11	11	–	–	–	22	1972	France	15
							1973		16
153	81	43	1	–	–	328	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
–	–	–	–	–	–	–	1972	Grèce	19
							1973		20
–	–	–	–	–	–	–	1972	Hongrie	21
							1973		22
–	–	1	–	–	–	1	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
–	3	–	–	–	–	5	1972	Italie	25
							1973		26
–	–	–	–	–	–	–	1972	Malte	27
							1973		28
3	3	1	–	–	–	7	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
–	2	1	–	–	–	3	1972	Norvège	31
							1973		32
2	–	–	–	–	–	2	1972	Pologne	33
							1973		34
–	–	–	–	–	–	–	1972	Portugal	35
							1973		36
–	–	–	–	–	–	–	1972	Roumanie	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	–	1972	Espagne	39
							1973		40
13	3	2	1	–	–	21	1972	Suède	41
							1973		42
10	15	20	2	–	1	61	1972	Suisse	43
							1973		44
–	–	–	–	–	–	–	1972	Turquie	45
							1973		46
26	43	9	2	–	–	91	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
–	–	–	–	–	–	–	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
–	–	–	–	–	–	–	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	53
							1973		54
216	169	91	9	–	1	566	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Algérie	57
							1973		58
–	–	–	–	–	–	–	1972	Égypte	59
							1973		60
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rhodésie	61
							1973		62
3	3	2	1	–	–	9	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
–	1	–	–	–	–	2	1972	Autres	65
							1973		66
3	4	2	1	–	–	11	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chine	71
							1973		72
4	–	–	–	–	–	4	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
–	–	–	–	–	–	–	1972	Inde	75
							1973		76

[c] renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	—	—	—	—	—	—	—
2		1973	—	—	—				
3	Japan	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—	—	—				
5	Korea, South	1972	—	—	—	—	—	—	—
6		1973	—	—	—				
7	Lebanon	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—	—	—				
9	Pakistan	1972	—	—	—	—	—	—	—
10		1973	—	—	—				
11	Philippines	1972	—	—	—	—	—	—	—
12		1973	—	—	—				
13	Sri Lanka	1972	—	—	—	—	—	—	—
14		1973	—	—	—				
15	Syria	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	—				
17	Taiwan	1972	—	—	—	—	—	—	—
18		1973	—	—	—				
19	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
20		1973	—	—	—				
21	Total	1972	—	—	—	—	—	—	—
22		1973	—	—	—				
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	—	—	—				
25	Bahamas	1972	—	—	—	—	—	—	—
26		1973	—	—	—				
27	Barbados	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—				
29	Bermuda	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	—	—				
31	Cuba	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—	—	—				
33	Haiti	1972	—	—	—	—	—	—	—
34		1973	—	—	—				
35	Jamaica	1972	—	—	—	—	—	—	—
36		1973	—	—	—				
37	Mexico	1972	—	—	—	—	4	5	
38		1973	—	—	—				
39	St. Pierre and Miquelon	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—	—	—				
41	Trinidad and Tobago	1972	—	—	—	—	—	—	—
42		1973	—	—	—				
43	United States	1972	2,244	2,167	2,887	4,847	6,905	19,557	38,60
44		1973	1,877	2,102	3,174				
45	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—	—				
47	Total	1972	2,244	2,167	2,887	4,847	6,909	19,562	38,61
48		1973	1,877	2,102	3,174				
	South America								
49	Argentina	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—	—				
51	Brazil	1972	—	—	—	—	—	—	—
52		1973	—	—	—				
53	Colombia	1972	—	—	—	—	—	—	—
54		1973	—	—	—				
55	Guyana	1972	—	—	—	—	—	—	—
56		1973	—	—	—				
57	Venezuela	1972	—	—	—	—	—	—	—
58		1973	—	—	—				
59	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
60		1973	—	—	—				
61	Total	1972	—	—	—	—	—	—	—
62		1973	—	—	—				
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	—	—	—	—	—	2	
64		1973	—	—	—				
65	New Zealand	1972	—	—	—	—	—	2	
66		1973	—	—	—				
67	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
68		1973	—	—	—				
69	Total	1972	—	—	—	—	—	4	
70		1973	—	—	—				
71	Grand total	1972	2,244	2,167	2,887	4,850	6,916	19,637	38,7
72		1973	1,877	2,102	3,174				

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	
								N°
							Asie — fin	
–	1	2	–	–	–	3	1972 Israël	1
							1973	2
11	25	4	–	–	–	40	1972 Japon	3
							1973	4
–	–	–	–	–	–	–	1972 Corée du Sud	5
							1973	6
–	–	–	–	–	–	–	1972 Liban	7
							1973	8
–	–	–	–	–	–	–	1972 Pakistan	9
							1973	10
–	–	–	–	–	–	–	1972 Philippines	11
							1973	12
–	–	–	–	–	–	–	1972 Sri Lanka	13
							1973	14
–	–	–	–	–	–	–	1972 Syrie	15
							1973	16
–	–	–	–	–	–	–	1972 Taïwan	17
							1973	18
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres	19
							1973	20
15	26	6	–	–	–	47	1972 Total	21
							1973	22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Antigua	23
							1973	24
–	–	–	–	–	–	–	1972 Bahamas	25
							1973	26
–	–	–	–	–	–	–	1972 Barbade	27
							1973	28
–	–	–	–	–	–	–	1972 Bermudes	29
							1973	30
–	–	–	–	–	–	–	1972 Cuba	31
							1973	32
–	–	–	–	–	–	–	1972 Haïti	33
							1973	34
–	–	–	–	–	–	–	1972 Jamaïque	35
							1973	36
4	21	–	–	–	–	34	1972 Mexique	37
							1973	38
–	–	–	–	–	–	–	1972 St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973	40
–	–	–	–	–	–	–	1972 Trinité et Tobago	41
							1973	42
38,541	31,714	12,364	4,601	3,186	2,973	131,986	1972 États-Unis	43
							1973	44
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres	45
							1973	46
38,545	31,735	12,364	4,601	3,186	2,973	132,020	1972 Total	47
							1973	48
							Amérique du Sud	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Argentine	49
							1973	50
–	1	–	–	–	–	1	1972 Brésil	51
							1973	52
–	–	–	–	–	–	–	1972 Colombie	53
							1973	54
–	–	–	–	–	–	–	1972 Guyane	55
							1973	56
–	–	2	–	–	–	2	1972 Venezuela	57
							1973	58
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres	59
							1973	60
–	1	2	–	–	–	3	1972 Total	61
							1973	62
							Océanie et autres îles océaniques	
6	10	7	–	–	2	27	1972 Australie	63
							1973	64
3	2	–	1	–	–	8	1972 Nouvelle-Zélande	65
							1973	66
–	1	–	–	–	–	1	1972 Autres	67
							1973	68
9	13	7	1	–	2	36	1972 Total	69
							1973	70
38,788	31,948	12,472	4,612	3,186	2,976	132,683	1972 Total global	71
							1973	72

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	148	179	188	451	1,383	1,107	3,456
2		1973	148	168	201				
3	Same day	1972	81	99	115	145	160	249	849
4		1973	80	112	106				
5	One night	1972	24	17	24	71	176	249	561
6		1973	22	34	29				
7	Two or more nights	1972	43	63	49	235	1,047	609	2,046
8		1973	46	22	66				
9	Bus	1972	–	1	2	129	8	94	234
10		1973	6	–	77				
11	Same day	1972	–	1	–	–	–	2	3
12		1973	–	–	–				
13	One or more nights	1972	–	–	2	129	8	92	231
14		1973	6	–	77				
15	Rail	1972	16	20	20	130	376	393	955
16		1973	18	63	102				
17	Other methods	1972	–	–	–	–	3	7	10
18		1973	1	–	3				
19	Total land	1972	164	200	210	710	1,770	1,601	4,655
20		1973	173	231	383				
	Air								
21	Commercial	1972	–	–	–	246	–	134	380
22		1973	17	–	–				
23	Private	1972	63	–	–	13	8	87	171
24		1973	10	–	–				
25	Total air	1972	63	–	–	259	8	221	551
26		1973	27	–	–				
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	–				
29	Private	1972	–	–	–	–	–	18	18
30		1973	–	–	–				
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	18	18
32		1973	–	–	–				
33	Total	1972	227	200	210	969	1,778	1,840	5,224
34		1973	200	231	383				
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–	–	–				
	Air								
37	Returning direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
38		1973	–	–	–				
39	Returning via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–	–	–				
41	Total air	1972	–	–	–	–	–	–	–
42		1973	–	–	–				
	Marine								
43	Returning direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
44		1973	–	–	–				
45	Returning via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–	–	–				
47	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–	–	–				
49	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–	–	–				
51	Grand total	1972	227	200	210	969	1,778	1,840	5,224
52		1973	200	231	383				

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	N°
				Rentrée des États-Unis(1)					
								Par terre	
3,426	2,276	1,047	535	213	138	11,091	1972	Automobile	1
							1973		2
630	497	373	124	93	64	2,630	1972	Même jour	3
							1973		4
718	529	168	109	41	21	2,147	1972	Une nuit	5
							1973		6
2,078	1,250	506	302	79	53	6,314	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
141	255	55	–	15	24	724	1972	Autocar	9
							1973		10
–	–	–	–	–	–	3	1972	Même jour	11
							1973		12
141	255	55	–	15	24	721	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
746	690	124	18	34	12	2,579	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
5	9	4	–	–	–	28	1972	Autres moyens	17
							1973		18
4,318	3,230	1,230	553	262	174	14,422	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
173	113	48	43	18	93	868	1972	Commercial	21
							1973		22
61	26	22	14	8	4	306	1972	Privé	23
							1973		24
234	139	70	57	26	97	1,174	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Commercial	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	18	1972	Privé	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	18	1972	Total, par mer	31
							1973		32
4,552	3,369	1,300	610	288	271	15,614	1972	Total	33
							1973		34
				Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)					
								Par terre (via les É.-U.)	
–	–	–	–	–	–	–		1972	35
								1973	36
								Par air	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée directe	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée via les É.-U.	39
							1973		40
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par air	41
							1973		42
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée directe	43
							1973		44
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée via les É.-U.	45
							1973		46
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	47
							1973		48
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total	49
							1973		50
4,552	3,369	1,300	610	288	271	15,614	1972	Total global	51
							1973		52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 14D. Number of Vehicules Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	224	146	281	400	545	885	2,48
2		1973	196	197	308				
3	One night	1972	172	152	227	182	454	1,006	2,19
4		1973	159	159	163				
5	Two or more nights	1972	406	448	489	669	1,119	2,915	6,04
6		1973	385	455	588				
7	Total	1972	802	746	997	1,251	2,118	4,806	10,72
8		1973	740	811	1,059				
9	Trucks used commercially	1972	191	287	172	152	173	178	1,15
10		1973	127	128	142				
11	Other vehicles	1972	—	—	—	1	16	47	6
12		1973	—	—	—				
13	Total	1972	993	1,033	1,169	1,404	2,307	5,031	11,93
14		1973	867	939	1,201				
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	33	44	48	56	71	114	36
16		1973	35	35	44				
17	One night	1972	10	10	12	29	68	90	2
18		1973	9	11	11				
19	Two or more nights	1972	18	28	22	85	356	248	75
20		1973	19	12	28				
21	Total	1972	61	82	82	170	495	452	1,34
22		1973	63	58	83				
23	Trucks used commercially	1972	43	113	85	40	148	200	6
24		1973	219	219	140				
25	Other vehicles	1972	—	—	—	—	3	—	
26		1973	—	—	—				
27	Total	1972	104	195	167	210	646	652	1,9
28		1973	282	277	223				
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	257	190	329	456	616	999	2,8
30		1973	231	232	352				
31	One night	1972	182	162	239	211	522	1,096	2,4
32		1973	168	170	174				
33	Two or more nights	1972	424	476	511	754	1,475	3,163	6,8
34		1973	404	467	616				
35	Total	1972	863	828	1,079	1,421	2,613	5,258	12,0
36		1973	803	869	1,142				
37	Trucks used commercially	1972	234	400	257	192	321	378	1,7
38		1973	346	347	282				
39	Other vehicles	1972	—	—	—	1	19	47	
40		1973	—	—	—				
41	Total	1972	1,097	1,228	1,336	1,614	2,953	5,683	13,9
42		1973	1,149	1,216	1,424				

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les Etats-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	
							Véhicules des États-Unis	
							Automobile	
1,507	1,126	639	278	168	115	6,314	1972 1973 Même jour	1 2
1,818	1,312	788	471	262	199	7,043	1972 1973 Une nuit	3 4
5,396	4,901	2,413	1,204	845	780	21,585	1972 1973 Deux nuits ou plus	5 6
8,721	7,339	3,840	1,953	1,275	1,094	34,942	1972 1973 Total	7 8
137	233	164	220	250	129	2,286	1972 1973 Camions commerciaux	9 10
53	72	19	–	–	1	209	1972 1973 Autres véhicules	11 12
8,911	7,644	4,023	2,173	1,525	1,224	37,437	1972 1973 Total	13 14
							Véhicules du Canada	
							Automobile	
211	174	141	59	44	32	1,027	1972 1973 Même jour	15 16
241	173	72	49	17	9	780	1972 1973 Une nuit	17 18
633	435	199	130	31	22	2,207	1972 1973 Deux nuits ou plus	19 20
1,085	782	412	238	92	63	4,014	1972 1973 Total	21 22
202	127	427	230	190	189	1,994	1972 1973 Camions commerciaux	23 24
–	3	1	–	–	–	7	1972 1973 Autres véhicules	25 26
1,287	912	840	468	282	252	6.015	1972 1973 Total	27 28
							Total, véhicules	
							Automobile	
1,718	1,300	780	337	212	147	7,341	1972 1973 Même jour	29 30
2,059	1,485	860	520	279	208	7,823	1972 1973 Une nuit	31 32
6,029	5,336	2,612	1,334	876	802	23,792	1972 1973 Deux nuits ou plus	33 34
9,806	8,121	4,252	2,191	1,367	1,157	38,956	1972 1973 Total	35 36
339	360	591	450	440	318	4,280	1972 1973 Camions commerciaux	37 38
53	75	20	–	–	1	216	1972 1973 Autres véhicules	39 40
10,198	8,556	4,863	2,641	1,807	1,476	43,452	1972 1973 Total	41 42

PART 3 - PARTIE 3

PORT OF ENTRY DETAIL - DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

March — 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
1	Newfoundland(1) — Terre-Neuve(1)	—	—	—	—
2	Prince Edward Island(1) — Île-du-Prince-Édouard(1)	—	—	—	—
	Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1)				
3	Yarmouth	168	100	—	268
4	Total	168	100	—	268
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick				
5	Andover	5,004	60	4	5,068
6	Beaconsfield	62	—	—	62
7	Bloomfield	86	—	—	86
8	Campobello	2,493	51	5	2,549
9	Centreville	1,658	246	4	1,908
10	Clair	6,739	363	34	7,136
11	Edmundston	28,525	722	154	29,401
12	Forest City	177	3	—	180
13	Fosterville	197	55	—	252
14	Four Falls	73	2	—	75
15	Gillespie	3,706	25	6	3,737
16	Grand Falls	2,696	183	7	2,886
17	Lord's Cove	—	—	—	—
18	Mars Hill Road	49	—	—	49
19	Milltown	5,325	110	24	5,459
20	River de Chute	172	5	—	177
21	St. Croix	2,979	63	57	3,099
22	St. Léonard	9,336	413	95	9,844
23	St. Stephen	18,938	446	46	19,430
24	Woodstock	14,333	1,570	32	15,935
25	Total	102,548	4,317	468	107,333
	Québec				
26	Abercorn	2,802	403	1	3,206
27	Armstrong	3,739	1,726	6	5,471
28	Beebe	2,658	21	56	2,735
29	Chartierville	361	57	107	525
30	Clarenceville	342	51	4	397
31	Covey Hill	417	59	—	476
32	Daaquam	204	157	—	361
33	Dundee	2,492	13	—	2,505
34	East Hereford	1,764	517	11	2,292
35	East Pinnacle	202	11	—	213
36	Estcourt	666	38	14	718
37	Franklin Centre	629	32	—	661
38	Frelighsburg	970	290	1	1,261
39	Glen Sutton	706	135	9	850
40	Hemmingford	4,122	261	—	4,383
41	Herdman	1,161	141	1	1,303
42	Hereford Road	371	88	—	459
43	Highwater	2,093	253	6	2,352
44	Jamieson's Line	119	36	2	157
45	Lacolle(2)	22,522	4,831	—	27,353

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

Mars — 1973

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand Total Global	
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	2
134	137	2	273	541	3
134	137	2	273	541	4
10,322	133	4	10,459	15,527	5
81	—	—	81	143	6
204	22	—	226	312	7
8,341	132	15	8,488	11,037	8
4,197	298	5	4,500	6,408	9
14,006	375	79	14,460	21,596	10
44,307	720	190	45,217	74,618	11
187	136	—	323	503	12
446	74	—	520	772	13
173	—	—	173	248	14
3,517	25	—	3,542	7,279	15
8,018	46	37	8,101	10,987	16
—	—	—	—	—	17
67	3	—	70	119	18
12,595	1,717	227	14,539	19,998	19
443	5	—	448	625	20
4,938	408	271	5,617	8,716	21
16,958	658	164	17,780	27,624	22
37,086	1,413	435	38,934	58,364	23
18,951	3,523	101	22,575	38,510	24
184,837	9,688	1,528	196,053	303,386	25
3,762	317	10	4,089	7,295	26
3,978	3,286	—	7,264	12,735	27
3,316	97	64	3,477	6,212	28
547	55	28	630	1,155	29
1,188	5	1	1,194	1,591	30
488	27	1	516	992	31
619	661	—	1,280	1,641	32
1,881	46	—	1,927	4,432	33
2,364	497	12	2,873	5,165	34
603	43	1	647	860	35
833	1,382	13	2,228	2,946	36
145	11	—	156	817	37
1,983	82	2	2,067	3,328	38
1,449	159	6	1,614	2,464	39
3,294	208	3	3,505	7,888	40
1,528	77	3	1,608	2,911	41
928	68	15	1,011	1,470	42
4,049	140	11	4,200	6,552	43
72	6	—	78	235	44
29,150	7,537	31	36,718	64,071	45

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry — Continued

March — 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	Québec — Concluded — fin				
1	Morses Line	204	103	2	309
2	Noyan	529	78	—	607
3	Phillipsburg	11,335	1,770	4	13,109
4	Rock Island	13,562	835	30	14,427
5	St-Pamphile	224	73	—	297
6	Stanhope	2,859	557	—	3,416
7	Trout River	2,119	259	2	2,380
8	Woburn	1,425	275	27	1,727
9	Total	80,597	13,070	283	93,950
	Ontario				
10	Cornwall	10,821	2,035	12	12,868
11	Fort Erie(3)	76,488	6,741	39	83,268
12	Fort Frances	9,740	336	64	10,140
13	Landsdowne	8,508	1,574	3	10,085
14	Niagara Falls(3):				
15	Queenston Bridge	23,725	5,724	64	29,513
16	Rainbow Bridge	32,604	51	128	32,783
17	Whirlpool Bridge	14,086	1,232	49	15,367
18	Pelee Island	—	—	—	—
19	Pigeon River	1,373	369	—	1,742
20	Point Alexandria	—	—	—	—
21	Port Lambton	393	2	6	401
22	Prescott	4,926	348	3	5,277
23	Rainy River	706	10	9	725
24	Sarnia(3)	40,853	5,731	98	46,682
25	Sault Ste. Marie	8,792	613	10	9,415
26	Sombra	969	138	—	1,107
27	Walpole Island	291	—	2	293
28	Windsor(3):				
29	Ambassador Bridge	68,936	18,975	25	87,936
30	Tunnel	108,323	1,490	88	109,901
31	Total	411,534	45,369	600	457,503
	Manitoba				
32	Boissevain	764	81	2	847
33	Cartwright	355	2	—	357
34	Coulter	271	17	1	289
35	Crystal City	385	5	—	390
36	Emerson	10,976	2,322	12	13,310
37	Goodlands	134	10	—	144
38	Gretna	1,755	129	3	1,887
39	Lena	592	19	—	611
40	Lyleton	299	14	1	314
41	Piney	260	75	2	337
42	Snowflake	126	8	—	134
43	South Junction	1,043	71	—	1,114
44	Sprague	982	81	—	1,063
45	Tolstoi	612	51	—	663
46	Windygates	901	17	—	918
47	Winkler	938	20	—	958
48	Total	20,393	2,922	21	23,336

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — suite

Mars — 1973

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand Total Global	N°
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
211	43	2	256	565	1
727	7	1	735	1,342	2
10,998	2,611	18	13,627	26,736	3
14,408	1,060	54	15,522	29,949	4
700	757	5	1,462	1,759	5
3,969	869	6	4,844	8,260	6
2,627	104	21	2,752	5,132	7
1,679	779	30	2,488	4,215	8
97,496	20,934	338	118,768	212,718	9
12,374	829	6	13,209	26,077	10
66,416	13,138	47	79,601	162,869	11
11,106	406	92	11,604	21,744	12
14,352	1,606	5	15,963	26,048	13
					14
17,123	6,369	38	23,530	53,043	15
31,157	439	61	31,657	64,440	16
16,866	2,366	10	19,242	34,609	17
—	—	—	—	—	18
3,247	366	4	3,617	5,359	19
—	—	—	—	—	20
389	11	—	400	801	21
6,666	611	15	7,292	12,569	22
2,897	56	24	2,977	3,702	23
42,275	3,270	49	45,594	92,276	24
10,132	400	18	10,550	19,965	25
917	228	—	1,145	2,252	26
420	2	19	441	734	27
					28
80,693	21,665	8	102,366	190,302	29
104,458	6,144	—	110,602	220,503	30
421,488	57,906	396	479,790	937,293	31
907	92	6	1,005	1,852	32
263	42	—	305	662	33
504	30	—	534	823	34
255	2	—	257	647	35
12,025	1,646	23	13,694	27,004	36
457	18	—	475	619	37
1,243	108	14	1,365	3,252	38
455	42	—	497	1,108	39
582	5	3	590	904	40
358	94	—	452	789	41
239	—	—	239	373	42
1,054	35	—	1,089	2,203	43
2,479	201	1	2,681	3,744	44
599	230	—	829	1,492	45
543	46	—	589	1,507	46
765	95	3	863	1,821	47
22,728	2,686	50	25,464	48,800	48

oir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry — Concluded

March — 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	Saskatchewan				
1	Big Beaver	62	3	—	65
2	Carievale	176	13	2	191
3	Climax	151	9	—	160
4	Coronach	222	9	—	231
5	Estevan	694	11	7	712
6	Monchy	72	15	—	87
7	Northgate	798	42	2	842
8	North Portal	1,939	558	—	2,497
9	Oungre	145	5	—	150
10	Regway	474	370	2	846
11	Torquay	85	1	1	87
12	West Poplar River	217	20	—	237
13	Willow Creek	36	—	—	36
14	Total	5,071	1,056	14	6,141
	Alberta				
15	Aden	47	5	1	53
16	Carway	715	5	—	720
17	Chief Mountain	—	—	—	—
18	Coutts	5,549	1,793	4	7,346
19	Del Bonita	511	6	2	519
20	Wild Horse	83	28	—	111
21	Total	6,905	1,837	7	8,749
	British Columbia — Colombie-Britannique				
22	Aldergrove	6,303	557	30	6,890
23	Boundary Bay	4,072	56	—	4,128
24	Carson	839	9	4	852
25	Cascade	677	46	6	729
26	Chopaka	175	—	—	175
27	Huntingdon	8,264	992	34	9,290
28	Kingsgate	960	182	4	1,146
29	Midway	189	—	—	189
30	Nelway	580	40	2	622
31	Osoyoos	5,515	399	23	5,937
32	Pacific Highway(4)	39,120	2,972	66	42,158
33	Paterson	1,508	362	—	1,870
34	Prince Rupert	100	85	—	185
35	Roosville	855	90	34	979
36	Rykerts	821	23	—	844
37	Sidney	519	1	16	536
38	Stewart	200	—	—	200
39	Victoria	1,261	121	11	1,393
40	Waneta	121	3	1	125
41	Total	72,079	5,938	231	78,248
	Yukon Territory — Territoire du Yukon				
42	Beaver Creek	746	108	—	854
43	Dawson/Little Gold	—	—	—	—
44	Old Crow	—	—	—	—
45	Pleasant Camp	313	34	—	347
46	Whitehorse	—	—	—	—
47	Total	1,059	142	—	1,201
48	Canada	700,354	74,751	1,624	776,729

(1) Most vehicles destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded.
(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.
(3) Estimated on the basis of sample scheme.
(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — fin

Mars — 1973

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand Total Global	
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
209	19	—	228	293	1
448	6	—	454	645	2
575	8	—	583	743	3
405	17	—	422	653	4
814	13	23	850	1,562	5
293	4	4	301	388	6
984	2,414	—	3,398	4,240	7
4,135	601	28	4,764	7,261	8
420	45	—	465	615	9
1,431	231	—	1,662	2,508	10
194	4	—	198	285	11
226	6	—	232	469	12
251	—	—	251	287	13
10,385	3,368	55	13,808	19,949	14
69	63	—	132	185	15
850	16	1	867	1,587	16
—	—	—	—	—	17
9,458	1,101	18	10,577	17,923	18
256	11	6	273	792	19
156	19	—	175	286	20
10,789	1,210	25	12,024	20,773	21
7,558	662	88	8,308	15,198	22
32,390	221	390	33,001	37,129	23
839	1	54	894	1,746	24
912	22	8	942	1,671	25
176	—	—	176	351	26
16,840	501	230	17,571	26,861	27
1,840	192	4	2,036	3,182	28
484	4	15	503	692	29
616	46	—	662	1,284	30
5,956	114	47	6,117	12,054	31
67,079	3,056	323	70,458	112,616	32
2,537	38	27	2,602	4,472	33
7	—	—	7	192	34
1,852	88	24	1,964	2,943	35
1,887	58	6	1,951	2,795	36
66	—	3	69	605	37
419	100	—	519	719	38
507	12	3	522	1,915	39
308	13	2	323	448	40
142,273	5,128	1,224	148,625	226,873	41
37	—	—	37	891	42
—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	44
46	140	—	186	534	45
—	—	—	—	—	46
83	140	—	223	1,424	47
890,213	101,197	3,618	995,028	1,771,757	48

1) La plupart des véhicules à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse arrivent au Canada par les bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.
2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.
3) Données estimatives tirées d'un échantillon.
4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

March — 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Newfoundland — Terre-Neuve							
1	Argentia	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook	—	3	—	—	—	—	3
5	Fortune	—	—	—	—	—	—	—
6	Gander	—	259	—	—	—	—	259
7	Goose Bay	—	—	—	—	—	—	—
8	Grand Bank	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques	—	—	—	—	—	—	—
13	St. John's	—	1,144	—	—	—	—	1,144
14	Stephenville	—	—	—	—	—	—	—
15	Total	—	1,406	—	—	—	—	1,406
	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard							
16	Charlottetown	—	—	—	—	—	—	—
17	Montague	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside	—	5	—	—	—	—	5
19	Total	—	5	—	—	—	—	5
	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse							
20	Amherst	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage	—	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater	—	—	—	—	—	—	—
26	Chester	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby	—	2	—	—	—	—	2
28	Glace Bay	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax	—	980	—	—	—	—	980
30	Kentville	—	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool	—	—	—	—	—	—	—
32	Lockeport	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisburg	—	—	—	—	—	—	—
34	Lunenburg	—	—	—	—	—	—	—
35	Middleton	—	—	—	—	—	—	—
36	New Glasgow	—	—	—	—	—	—	—
37	North Sydney	—	10	—	—	—	—	10
38	Pictou	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury	—	—	—	—	—	—	—
40	Shelburne	—	—	—	—	—	—	—
41	Sydney	—	—	—	—	—	—	—
42	Truro	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth	381	512	30	—	—	191	1,114
47	Total	381	1,504	30	—	—	191	2,106

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Mars — 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N°
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	3
–	–	–	–	–	–	–	–	–	3	4
–	–	–	–	–	–	–	13	–	13	5
–	–	–	–	–	–	–	993	942	2,194	6
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	7
–	–	–	–	–	–	–	10	16	26	8
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	9
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	10
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	11
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	12
–	–	–	–	–	–	–	–	6	1,150	13
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	14
–	–	–	–	–	–	–	1,016	964	3,386	15
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	16
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	17
–	–	–	–	–	–	–	–	–	5	18
–	–	–	–	–	–	–	–	–	5	19
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	20
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	21
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	22
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	23
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	24
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	25
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	26
–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	27
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	28
–	2,368	–	–	–	–	2,368	373	3,887	7,608	29
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	30
–	–	–	–	2	–	2	–	–	2	31
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	32
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	33
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	34
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	35
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	36
–	2	–	–	–	–	2	–	–	12	37
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	38
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	39
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	40
–	–	–	–	–	–	–	64	19	83	41
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	42
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	43
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	44
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	45
364	638	–	–	–	153	1,155	6	–	2,275	46
364	3,008	–	–	2	153	3,527	443	3,906	9,982	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

March — 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick							
1	Andover	12,459	–	–	–	–	7	12,466
2	Bathurst	–	–	–	–	–	–	–
3	Beaconfield	150	–	–	–	–	–	150
4	Black's Harbour	–	–	–	–	–	–	–
5	Bloomfield	171	–	–	–	–	–	171
6	Campbellton	–	–	–	–	–	–	–
7	Campobello	5,454	–	–	–	–	44	5,498
8	Caraquet	–	–	–	–	–	–	–
9	Centreville	4,265	–	–	–	–	4	4,269
10	Clair	14,434	–	25	–	–	443	14,902
11	Dalhousie	–	–	–	–	–	–	–
12	Edmundston	56,579	–	404	–	–	1,937	58,920
13	Fairhaven	–	–	–	–	–	–	–
14	Forest City	406	–	–	–	–	83	489
15	Fosterville	472	–	–	–	–	70	542
16	Four Falls	172	–	–	–	–	16	188
17	Fredericton	–	37	–	–	–	–	37
18	Gillespie	9,069	–	–	–	–	8	9,077
19	Grand Falls	6,395	–	35	–	–	13	6,443
20	Grand Manan	–	3	–	–	–	–	3
21	Lord's Cove	–	–	–	–	–	–	–
22	Mars Hill Road	110	–	–	–	–	–	110
23	McAdam	–	–	–	–	–	–	–
24	Milltown	10,841	–	43	–	–	123	11,007
25	Moncton	–	53	–	–	–	–	53
26	Newcastle	–	–	–	–	–	–	–
27	River de Chute	443	–	–	–	–	–	443
28	Sackville	–	–	–	–	–	–	–
29	Saint John	–	671	–	–	1	–	672
30	St. Andrews	–	–	–	–	–	–	–
31	St. Croix	6,833	–	–	–	–	633	7,466
32	St. Léonard	21,342	–	117	–	–	1,078	22,537
33	St. Stephen	39,392	13	415	–	–	1,614	41,434
34	Sussex	–	–	–	–	–	–	–
35	Wilson's Beach	–	–	–	–	–	–	–
36	Woodstock	39,967	2	306	–	–	38	40,313
37	Total	228,954	779	1,345	–	1	6,111	237,190
	Québec							
38	Abercorn	6,676	–	88	–	–	4	6,768
39	Amos	–	–	–	–	–	–	–
40	Ancienne Lorette Airport	–	309	–	–	–	–	309
41	Armstrong/Ste. Aurélie	9,614	–	298	–	–	293	10,205
42	Baie-Comeau	–	5	–	–	–	–	5
43	Beebe	5,699	–	59	–	–	961	6,719
44	Chambord	–	–	–	–	–	–	–
45	Chartierville	783	–	–	–	–	108	891
46	Chicoutimi	–	–	–	–	–	–	–
47	Clarenceville	734	–	–	–	–	5	739
48	Covey Hill	1,108	–	–	–	–	–	1,108
49	Cowansville	–	4	–	–	–	–	4
50	Daaquam	375	–	–	–	–	–	375
51	Drummondville	–	–	–	–	–	–	–
52	Dundee	6,499	2	–	–	61	–	6,562
53	East Hereford	4,274	–	–	–	–	12	4,286
54	East Pinnacle	509	–	–	–	–	–	509
55	Estcourt	1,103	–	–	–	–	712	1,815
56	Farnham	–	–	–	–	–	–	–

TABLEAU 16.Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Mars — 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N°
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
25,853	–	–	–	–	12	25,865	–	–	38,331	1
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2
174	–	–	–	–	–	174	–	–	324	3
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	4
464	–	–	–	–	–	464	–	–	635	5
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	6
18,583	–	–	–	–	80	18,663	1	–	24,162	7
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	8
11,229	–	–	–	–	6	11,235	–	–	15,504	9
28,815	–	–	–	–	946	29,761	3	–	44,666	10
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	11
92,320	–	23	–	–	4,001	96,344	–	–	155,264	12
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	13
353	–	–	–	–	118	471	–	–	960	14
1,147	–	–	–	–	54	1,201	–	–	1,743	15
355	–	–	–	–	–	355	–	–	543	16
–	28	–	–	–	–	28	–	–	65	17
8,992	–	–	–	–	1	8,993	–	–	18,070	18
22,569	–	–	–	–	50	22,619	–	–	29,062	19
–	–	–	–	–	–	–	–	–	3	20
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	21
111	–	–	–	–	–	111	–	–	221	22
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	23
25,661	–	–	–	–	589	26,250	–	–	37,257	24
–	63	–	–	–	–	63	–	531	647	25
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	26
1,103	–	–	–	–	–	1,103	–	–	1,546	27
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	28
–	944	–	–	–	–	944	29	49	1,694	29
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	30
11,696	–	–	–	–	1,616	13,312	–	–	20,778	31
41,458	–	–	–	–	2,315	43,773	–	–	66,310	32
76,543	–	440	–	–	3,633	80,616	7	–	122,057	33
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	34
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	35
52,623	13	283	–	–	123	53,042	4	–	93,359	36
420,049	1,048	746	–	–	13,544	435,387	44	580	673,201	37
9,213	–	148	–	–	13	9,374	6	–	16,148	38
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	39
–	255	–	–	–	–	255	–	–	564	40
9,254	–	122	–	–	509	9,885	35	2	20,127	41
–	3	–	–	–	–	3	–	–	8	42
7,387	–	558	–	–	914	8,859	1	–	15,579	43
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	44
1,181	–	–	–	–	28	1,209	–	–	2,100	45
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	46
2,992	–	–	–	–	14	3,006	–	–	3,745	47
1,229	–	–	–	–	1	1,230	–	–	2,338	48
–	1	–	–	–	–	1	–	–	5	49
1,337	–	–	–	–	–	1,337	–	–	1,712	50
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	51
4,665	4	–	–	8	–	4,677	–	–	11,239	52
5,241	–	42	–	–	13	5,296	–	–	9,582	53
1,418	–	–	–	–	4	1,422	–	–	1,931	54
1,612	–	–	–	–	583	2,195	–	–	4,010	55
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	56

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

March — 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Québec — Concluded — fin							
1	Franklin Centre	1,525	–	50	–	–	–	1,575
2	Frelighsburg	2,534	–	–	–	–	5	2,539
3	Gaspé	–	–	–	–	–	–	–
4	Glen Sutton	1,558	–	–	–	–	85	1,643
5	Granby	–	1	–	–	–	–	1
6	Grindstone	–	–	–	–	–	–	–
7	Hemmingford	11,988	–	50	–	–	–	12,038
8	Herdman	2,806	–	30	–	–	2	2,838
9	Hereford Road	801	–	–	–	–	–	801
10	Highwater	4,507	–	26	–	–	9	4,542
11	Hull	–	–	–	–	–	–	–
12	Huntingdon	–	–	–	–	–	–	–
13	Jamieson's Line	276	–	–	–	–	2	278
14	Joliette	–	–	–	–	–	–	–
15	Lac Mégantic	–	–	–	–	–	–	–
16	Lac Memphrémagog	–	–	–	–	–	–	–
17	Lachute	–	–	–	–	–	–	–
18	Lacolle	55,116	–	4,928	1,481	–	63	61,588
19	La Tuque	–	–	–	–	–	–	–
20	Lévis	–	–	–	–	–	–	–
21	Louiseville	–	–	–	–	–	–	–
22	Magog	–	–	–	–	–	–	–
23	Marieville	–	–	–	–	–	–	–
24	Matane	–	–	–	–	–	–	–
25	Mont Joli	–	–	–	–	–	–	–
26	Montmagny	–	–	–	–	–	–	–
27	Montréal — Dorval	–	23,312	–	–	–	–	23,312
28	Montréal — Seaport	–	–	–	–	–	–	–
29	Montréal — Ste-Scholastique	–	–	–	–	–	–	–
30	Morses Line	445	–	46	–	–	2	493
31	Nicolet	–	–	–	–	–	–	–
32	Noyan	1,327	–	–	–	–	–	1,327
33	Paspébiac	–	–	–	–	–	–	–
34	Phillipsburg	29,926	–	4,434	–	–	23	34,383
35	Port Alfred	–	–	–	–	–	–	–
36	Québec	–	–	–	–	–	–	–
37	Richmond	–	–	–	–	–	–	–
38	Rimouski	–	–	–	–	–	–	–
39	Rivière-du-Loup	–	–	–	–	–	–	–
40	Rock Island	32,144	–	532	–	–	1,641	34,317
41	Rouyn	–	–	–	–	–	–	–
42	St-Hubert	–	71	–	–	–	–	71
43	St-Hyacinthe	–	–	–	–	–	–	–
44	St-Jean	–	–	–	–	–	–	–
45	St-Jérôme	–	–	–	–	–	–	–
46	St-Pamphile	352	–	–	–	–	35	387
47	Sept-Îles	–	28	–	–	–	–	28
48	Shawinigan	–	–	–	–	–	–	–
49	Sherbrooke	–	23	–	–	–	–	23
50	Sorel	–	–	–	–	–	–	–
51	Stanhope	7,019	–	118	–	–	6	7,143
52	Sutton	–	–	–	–	–	–	–
53	Thetford Mines	–	–	–	–	–	–	–
54	Trois-Rivières	–	–	–	–	–	–	–
55	Trout River	5,187	–	108	–	–	18	5,313
56	Val-d'Or	–	–	–	–	–	–	–
57	Valleyfield	–	–	–	–	–	–	–
58	Victoriaville	–	–	–	–	–	–	–
59	Woburn	3,021	–	–	–	–	61	3,082
60	Total	197,906	23,755	10,767	1,481	61	4,047	238,017

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Mars — 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total — Global	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				Nº
299	–	–	–	–	–	299	–	–	1,874	1
5,132	–	–	–	–	7	5,139	1	–	7,679	2
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	3
3,236	–	111	–	–	26	3,373	–	–	5,016	4
–	6	–	–	–	–	6	–	–	7	5
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	6
8,633	–	–	–	–	7	8,640	–	–	20,678	7
3,694	–	–	–	–	3	3,697	8	–	6,543	8
1,737	–	–	–	–	18	1,755	–	–	2,556	9
10,988	–	1,582	–	–	13	12,583	6	–	17,131	10
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	11
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	12
158	–	–	–	–	–	158	–	–	436	13
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	14
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	15
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	16
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	17
76,133	–	6,044	1,037	–	237	83,451	792	569	146,400	18
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	19
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	20
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	21
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	22
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	23
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	24
–	4	–	–	–	–	4	–	–	4	25
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	26
–	43,106	–	–	–	–	43,106	10,365	42,542	119,325	27
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	28
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	29
606	–	–	–	–	7	613	–	–	1,106	30
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	31
1,757	–	–	–	–	3	1,760	–	–	3,087	32
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	33
30,601	–	3,238	–	–	32	33,871	131	–	68,385	34
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	35
–	–	–	–	–	–	–	30	–	30	36
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	37
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	38
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	39
33,021	–	453	–	–	1,699	35,173	22	1	69,513	40
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	41
–	151	–	–	–	–	151	–	–	222	42
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	43
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	44
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	45
1,090	–	–	–	–	50	1,140	–	–	1,527	46
–	14	–	–	–	–	14	31	–	73	47
–	–	–	–	–	–	–	–	–		48
–	14	–	–	–	–	14	–	–	37	49
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	50
9,085	–	45	–	–	42	9,172	17	–	16,332	51
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	52
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	53
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	54
6,486	–	109	–	–	83	6,678	12	–	12,[illegible]	55
–	–	–	–	–	–	–	–	–	[illegible]	56
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	57
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	58
3,683	–	193	–	–	124	4,000	–	–	[illegible]	59
241,868	43,558	12,645	1,037	8	4,430	303,546	11,457	43,114	596,134	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

March — 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Ontario							
1	Acton	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg	—	—	—	—	—	—	—
3	Arnprior	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie	—	—	—	—	—	—	—
5	Basswood Lake	—	—	—	—	—	—	—
6	Belleville/Napanee	—	—	—	—	—	—	—
7	Bowmanville	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge	—	5	—	—	—	—	5
9	Brampton	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford	—	36	—	—	—	—	36
11	Brockville	—	—	—	—	—	—	—
12	Carleton Place	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham	—	—	—	—	—	—	—
14	Cobalt	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg	—	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood	—	—	—	—	—	—	—
18	Cornwall	28,213	—	340	—	—	24	28,577
19	Cyclone Island	—	—	—	—	—	—	—
20	Dunnville	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie	187,271	—	15,461	125	—	516	203,373
22	Fort Frances	21,294	132	58	—	—	2,002	23,486
23	Galt	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque	—	—	—	—	—	—	—
25	Georgetown	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich	—	20	—	—	—	—	20
27	Gore Bay	—	—	—	—	—	—	—
28	Guelph	—	6	—	—	—	—	6
29	Hamilton	—	643	—	—	—	—	643
30	Hanover	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora	—	33	—	—	—	—	33
32	Kingston	—	9	—	—	38	—	47
33	Kitchener	—	80	—	—	—	—	80
34	Lansdowne	20,857	—	1,706	—	—	9	22,572
35	Leamington	—	—	—	—	—	—	—
36	Lindsay	—	4	—	—	—	—	4
37	Listowel	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current	—	—	—	—	—	—	—
39	London	—	1,451	—	—	—	—	1,451
40	Meldrum Bay	—	—	—	—	—	—	—
41	Midland	—	—	—	—	—	—	—
42	Newmarket	—	4	—	—	—	—	4
43	Niagara Falls Rainbow	77,220	—	2,671	—	—	3,620	83,511
44	" " Whirlpool	31,615	—	83	—	—	925	32,623
45	" " Queenston	61,169	27	4,914	—	—	68	66,178
46	North Bay	—	42	—	—	—	—	42
47	Oakville	—	—	—	—	—	—	—
48	Orangeville	—	—	—	—	—	—	—
49	Orillia	—	—	—	—	—	—	—
50	Oshawa	—	42	—	—	—	—	42
51	Ottawa	—	668	—	—	—	—	668
52	Owen Sound	—	—	—	—	—	—	—
53	Paris	—	—	—	—	—	—	—
54	Parry Sound	—	—	—	—	—	—	—
55	Pelee Island	—	66	—	—	—	—	66
56	Pembroke	—	—	—	—	—	—	—
57	Perth	—	—	—	—	—	—	—
58	Peterborough	—	26	—	—	—	—	26
59	Picton	—	—	—	—	—	—	—
60	Pigeon River	3,871	—	307	—	—	12	4,190

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Mars — 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				No
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	3
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	4
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	5
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	6
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	7
–	4	–	–	–	–	4	–	–	9	8
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	9
–	4	–	–	–	–	4	–	–	40	10
–	9	–	–	–	–	9	–	–	9	11
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	12
–	1	–	–	–	–	1	–	–	1	13
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	14
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	15
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	16
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	17
32,099	–	3,266	–	–	10	35,375	29	–	63,981	18
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	19
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	20
142,518	–	10,367	248	–	422	153,555	843	99	357,870	21
25,230	11	104	–	–	3,107	28,452	3	–	51,941	22
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	23
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	24
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	25
–	1	–	–	–	–	1	–	–	21	26
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	27
–	11	–	–	–	–	11	–	–	11	28
–	805	–	–	–	–	805	–	191	1,639	29
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	30
–	–	–	–	–	–	–	–	–	33	31
–	13	–	–	54	–	67	8	–	122	32
–	35	–	–	–	–	35	–	–	115	33
40,940	–	3,102	–	–	6	44,048	23	133	66,716	34
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	35
–	–	–	–	–	–	–	–	–	4	36
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	37
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	38
–	1,470	–	–	–	–	1,470	84	236	3,241	39
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	40
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	41
–	8	–	–	–	–	8	–	–	12	42
58,942	–	652	–	–	1,725	61,319	4,413	–	140,245	43
34,551	–	84	–	–	1,483	36,118	167	68	68,756	44
42,441	94	2,100	–	–	38	44,673	693	–	111,544	45
–	2	–	–	–	–	2	–	–	44	46
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	47
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	48
–	1	–	–	–	–	1	–	–	1	49
–	23	–	–	–	–	23	–	–	63	50
–	1,556	–	–	–	–	1,556	78	1,981	4,25[illegible]	51
–	5	–	–	–	–	5	–	–	5	52
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	53
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	54
–	14	–	–	–	–	14	–	–	89	55
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	56
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	57
–	30	–	–	–	–	30	–	–	59	58
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	59
10,065	–	278	–	–	8	10,351	4	–	14,543	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

March — 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Ontario — Concluded — fin							
1	Point Alexandria	—	—	—	—	—	—	—
2	Port Colborne	—	—	—	—	—	—	—
3	Port Dover	—	—	—	—	—	—	—
4	Port Hope	—	—	—	—	—	—	—
5	Port Lambton	1,213	—	—	—	—	318	1,531
6	Port Metcalfe	—	—	—	—	—	—	—
7	Prairie Portage	—	—	—	—	—	—	—
8	Prescott	13,779	—	408	—	—	16	14,203
9	Rainy River	1,692	44	24	—	—	124	1,884
10	Renfrew	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing	—	—	—	—	—	—	—
12	Ridgetown	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake	—	—	—	—	—	—	—
14	Sand Bay	—	45	—	—	—	—	45
15	Sand Point Lake	—	—	—	—	—	—	—
16	Sarnia	94,970	18	968	—	—	137	96,093
17	Sault Ste. Marie	22,911	—	569	—	—	13	23,493
18	Simcoe	—	—	—	—	—	—	—
19	Smiths Falls	—	—	—	—	—	—	—
20	Sombra	3,307	—	—	—	9	149	3,465
21	Southampton	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines	—	—	—	—	—	—	—
24	St. Thomas	—	2	—	—	6	—	8
25	Sudbury	—	8	—	—	—	—	8
26	Thorold	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay	—	187	—	—	—	—	187
28	Tilbury	—	—	—	—	—	—	—
29	Tillsonburg	—	—	—	—	—	—	—
30	Timmins	—	13	—	—	—	—	13
31	Toronto International Airport	—	35,696	—	—	—	—	35,696
32	Toronto Seaport/Island Airport.	—	113	—	—	—	—	113
33	Trenton	—	45	—	—	—	—	45
34	Wallaceburg	—	—	—	—	—	—	—
35	Walkerville	—	—	—	—	—	—	—
36	Walpole Island	1,019	—	—	—	9	77	1,105
37	Welland	—	6	—	—	—	—	6
38	Windsor Ambassador	146,211	—	5,177	—	—	38	151,426
39	Windsor Tunnel	230,494	3,351	15,892	—	—	130	249,867
40	Woodstock	—	—	—	—	—	—	—
41	Total	947,106	42,822	48,578	125	62	8,178	1,046,871
	Manitoba							
42	Boissevain	2,190	8	—	—	—	5	2,203
43	Brandon	—	13	—	—	—	—	13
44	Cartwright	942	—	—	—	—	—	942
45	Churchill	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter	585	—	18	—	—	1	604
47	Crystal City	1,050	—	—	—	—	—	1,050
48	Emerson	29,728	—	1,707	—	—	20	31,455
49	Goodlands	379	—	—	—	—	—	379
50	Gretna	4,220	—	6	—	—	7	4,233
51	Lena	1,584	—	—	—	—	—	1,584
52	Lyleton	668	—	—	—	—	1	669
53	Piney	664	—	—	—	—	2	666

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

Mars – 1973

Residents of Canada returning from U.S. – Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries – Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas – Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	
Automobile	Plane – Avion	Bus – Autobus	Rail – Train	Boat – Bateau	Other methods – Autres moyens	Total				
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	3
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	4
1,372	–	–	–	–	1,218	2,590	–	–	4,121	5
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	6
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	7
18,866	–	356	–	–	36	19,258	26	–	33,487	8
7,516	4	1,074	–	–	600	9,194	–	–	11,078	9
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	10
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	11
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	12
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	13
–	2	–	–	–	–	2	–	–	47	14
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	15
89,993	35	3,037	–	–	73	93,138	302	158	189,691	16
26,661	–	1,302	–	–	21	27,984	2	–	51,479	17
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	18
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	19
3,053	–	–	–	–	3,225	6,278	–	–	9,743	20
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	21
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	22
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	23
–	–	–	–	–	–	–	–	–	8	24
–	1	–	–	–	–	1	–	–	9	25
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	26
–	449	–	–	–	–	449	3	–	639	27
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	28
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	29
–	–	–	–	–	–	–	–	–	13	30
–	82,429	–	–	–	–	82,429	10,971	80,596	209,692	31
–	34	–	–	–	–	34	–	–	147	32
–	28	–	–	–	–	28	–	–	73	33
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	34
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	35
1,628	–	–	–	9	2,175	3,812	–	–	4,917	36
–	5	–	–	–	–	5	–	–	11	37
173,542	–	8,450	–	–	8	182,000	426	1,935	335,787	38
184,512	89	40,775	–	–	–	225,376	764	966	476,973	39
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	40
893,929	87,173	74,947	248	63	14,155	1,070,515	18,839	86,363	2,222,588	41
2,435	20	118	–	–	10	2,583	–	–	4,786	42
–	10	–	–	–	–	10	–	–	23	43
767	–	–	–	–	–	767	–	–	1,709	44
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	45
1,284	–	45	–	–	–	1,329	–	–	1,933	46
695	–	–	–	–	–	695	–	–	1,745	47
34,659	–	1,696	–	–	104	36,459	17	–	67,931	48
1,265	–	–	–	–	–	1,265	–	–	1,644	49
3,360	–	2	–	–	31	3,393	121	–	7,747	50
1,248	–	32	–	–	4	1,284	–	–	2,868	51
1,454	–	–	–	–	3	1,457	–	–	2,126	52
870	–	19	–	–	–	889	2	–	1,557	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

March — 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Manitoba — Concluded — fin							
1	Snowflake	325	–	–	–	–	–	325
2	Sprague	2,372	–	16	–	–	–	2,388
3	South Junction	2,735	–	21	–	–	–	2,756
4	The Pas	–	–	–	–	–	–	–
5	Tolstoi	1,886	–	–	–	–	19	1,905
6	Windygates	2,332	–	–	–	–	–	2,332
7	Winkler	2,391	–	–	–	–	–	2,391
8	Winnipeg	–	2,344	–	–	–	–	2,344
9	Total	54,051	2,365	1,768	–	–	55	58,239
	Saskatchewan							
10	Big Beaver	162	–	–	–	–	–	16
11	Carievale	376	–	–	–	–	2	37
12	Climax	370	–	–	–	–	–	37
13	Coronach	555	–	–	–	–	–	55
14	Estevan	1,652	11	–	–	–	8	1,67
15	Monchy	210	–	–	–	–	–	21
16	Moose Jaw	–	2	–	–	–	–	
17	North Battleford	–	–	–	–	–	–	–
18	Northgate	2,109	–	–	–	–	3	2,11
19	North Portal	4,698	–	58	–	–	806	5,56
20	Oungre	389	–	–	–	–	–	38
21	Prince Albert	–	–	–	–	–	–	–
22	Regina	–	113	–	–	–	–	11
23	Regway	1,268	–	30	–	–	2	1,30
24	Saskatoon	–	7	–	–	–	–	
25	Swift Current	–	4	–	–	–	–	
26	Torquay	162	–	–	–	–	2	16
27	West Poplar River	643	–	60	–	–	1	70
28	Weyburn	–	1	–	–	–	–	
29	Willow Creek	78	–	–	–	–	–	7
30	Yorkton	–	3	–	–	–	–	
31	Total	12,672	141	148	–	–	824	13,78
	Alberta							
32	Aden	106	–	–	–	–	2	10
33	Calgary	–	3,161	–	–	–	–	3,16
34	Carway	2,091	–	40	–	–	1	2,13
35	Chief Mountain	–	–	–	–	–	–	–
36	Coutts	13,609	9	682	–	–	281	14,58
37	Del Bonita	1,233	–	28	–	–	2	1,26
38	Edmonton	–	234	–	–	–	–	23
39	Lethbridge	–	43	–	–	–	–	4
40	Medicine Hat	–	10	–	–	–	–	1
41	Red Deer	–	–	–	–	–	–	-
42	Wild Horse	202	–	–	–	–	–	20
43	Total	17,241	3,457	750	–	–	286	21,73

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Mars — 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				No
574	–	–	–	–	–	574	–	–	899	1
6,223	–	1,179	–	–	2	7,404	–	–	9,792	2
2,844	–	27	–	–	–	2,871	–	–	5,627	3
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	4
1,707	–	46	–	–	17	1,770	–	–	3,675	5
1,665	–	–	–	–	–	1,665	–	–	3,997	6
1,990	8	–	–	–	3	2,001	–	–	4,392	7
–	4,919	–	–	–	–	4,919	420	1,459	9,142	8
63,040	4,957	3,164	–	–	174	71,335	560	1,459	131,593	9
591	–	–	–	–	–	591	–	–	753	10
1,076	–	–	–	–	–	1,076	–	–	1,454	11
1,597	–	–	–	–	–	1,597	–	–	1,96[illegible]	12
1,138	8	–	–	–	–	1,146	–	–	1,[illegible]01	13
2,225	18	–	–	–	25	2,268	–	–	3,939	14
809	–	–	–	–	8	817	–	–	1,027	15
–	6	–	–	–	–	6	–	–	8	16
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	17
2,774	–	–	–	–	–	2,774	–	–	4,889	18
10,193	–	130	–	–	1,371	11,694	10	–	17,266	19
1,161	–	41	–	–	3	1,205	1	9	1,604	20
–	4	–	–	–	–	4	–	–	4	21
–	243	–	–	–	–	243	–	–	356	22
4,036	–	–	–	–	–	4,036	1	–	5,33[illegible]	23
–	4	–	–	–	–	4	–	–	11	24
–	8	–	–	–	–	8	–	–	12	25
523	–	–	–	–	–	523	–	–	68[illegible]	26
636	1	–	–	–	–	637	1	35	1,31	27
–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	28
717	–	–	–	–	–	717	–	–	79[illegible]	29
–	9	–	–	–	–	9	–	–	12	30
27,476	301	171	–	–	1,407	29,355	13	44	43,197	31
186		–	–	–	–	186	–	–	234	32
2,768	7,006	–	–	–	9	9,783	170	1,928	17,[illegible]	33
–		55	–	–	–	55	2	–	2,189	34
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	35
23,488	10	459	–	–	468	24,425	56	4	39,066	36
637	–	–	–	–	11	648	–	–	1,411	37
–	418	–	–	–	–	418	542	3,040	4,[illegible]	38
–	75	–	–	–	–	75	–	–	11[illegible]	39
–	7	–	–	–	–	7	–	–	17	40
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	41
383	–	–	–	–	–	383	–	–	56[illegible]	42
27,462	7,516	514	–	–	488	35,980	770	4,972	83,[illegible]	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Concluded

March — 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	British Columbia — Colombie-Britannique							
1	Aldergrove	17,438	–	390	–	–	212	18,040
2	Bedwell Harbour	–	–	–	–	–	–	–
3	Boundary Bay	7,695	–	965	–	–	–	8,660
4	Campbell River	–	2	–	–	–	–	2
5	Carson	1,876	–	143	–	–	19	2,038
6	Cascade	1,832	–	165	–	–	42	2,039
7	Chemainus	–	–	–	–	–	–	–
8	Chilliwack	–	–	–	–	–	–	–
9	Chopaka	429	–	–	–	–	–	429
10	Courtenay	–	–	–	–	–	–	–
11	Cranbrook	–	35	–	–	–	–	35
12	Huntingdon	20,965	63	465	–	–	185	21,678
13	Kamloops	–	49	–	–	–	–	49
14	Kelowna	–	20	–	–	–	–	20
15	Kingsgate	2,767	–	210	–	–	352	3,329
16	Kitimat	–	5	–	–	–	–	5
17	Midway	455	–	29	–	–	12	496
18	Nanaimo	–	438	–	–	12	–	450
19	Nelson	–	3	2	–	–	–	5
20	Nelway	1,531	–	–	–	–	5	1,536
21	New Westminster	–	–	–	–	–	–	–
22	Osoyoos	14,223	–	222	–	–	38	14,483
23	Pacific Highway	94,694	–	6,162	290	–	136	101,282
24	Paterson	4,119	–	227	–	–	–	4,346
25	Penticton	–	36	–	–	–	–	36
26	Port Alberni	–	2	–	–	–	–	2
27	Powell River	–	6	–	–	–	–	6
28	Prince George	–	–	–	–	–	–	–
29	Prince Rupert	238	48	65	–	10	73	434
30	Roosville	2,444	–	146	–	–	105	2,695
31	Rykerts	2,173	–	51	–	–	3	2,227
32	Sidney	1,456	–	42	–	82	203	1,783
33	Stewart	558	–	–	–	–	–	558
34	Trail	–	7	–	–	–	–	7
35	Vancouver Airport	–	5,915	–	–	–	–	5,915
36	" Seaport	–	–	–	–	466	–	466
37	Vernon	–	–	–	–	–	–	–
38	Victoria	3,271	1,188	224	–	78	1,949	6,710
39	Waneta	320	–	–	–	–	2	322
40	Total	178,484	7,817	9,508	290	648	3,336	200,083
	Yukon Territory — Territoire du Yukon							
41	Beaver Creek	1,824	–	512	–	–	3	2,339
42	Dawson/Little Gold	–	–	–	–	–	–	–
43	Old Crow	–	–	–	–	–	–	–
44	Pleasant Camp	755	–	46	–	–	1	802
45	Whitehorse	–	–	–	33	–	–	33
46	Total	2,579	–	558	33	–	4	3,174
47	Canada	1,639,374	84,051	73,452	1,929	772	23,032	1,822,610

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — fin

Mars — 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
20,999	—	434	—	—	302	21,735	41	6	59,822	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
71,035	—	376	—	—	636	72,047	—	—	80,507	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4
1,821	—	—	—	—	64	1,885	—	—	3,923	5
2,675	5	2	—	—	10	2,692	—	—	4,[illegible]31	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
414	—	—	—	—	1	415	—	—	844	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	44	—	—	—	—	44	—	—	79	11
43,950	37	781	—	—	982	45,750	70	21	67,519	12
—	7	—	—	—	—	7	—	—	56	13
—	8	—	—	—	—	8	—	—	28	14
4,832	—	262	—	—	697	5,791	6	—	9,126	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	16
1,246	—	—	—	—	23	1,269	—	—	1,765	17
—	35	—	—	—	—	35	—	—	485	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	19
1,668	—	118	—	—	—	1,786	1	—	3,323	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
14,853	—	303	—	—	84	15,240	9	—	29,[illegible]92	22
160,441	—	13,500	210	—	481	174,632	592	221	276,[illegible]27	23
7,706	—	44	—	—	39	7,789	8	—	12,143	24
—	50	—	—	—	—	50	—	—	84	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
14	41	—	—	—	19	74	—	—	508	29
4,979	—	175	—	—	227	5,381	9	—	8,[illegible]85	30
5,217	6	85	—	—	10	5,318	—	-	7,[illegible]45	31
146	—	—	—	22	44	212	7	—	2,302	32
994	—	1,105	—	—	78	2,177	—	—	2,[illegible]35	33
—	7	—	—	—	—	7	—	—	14	34
—	12,163	—	—	—	—	12,163	2,943	12,350	33,3[illegible]1	35
—	—	—	—	4	—	4	64	502	1,9[illegible]	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	-	37
1,087	1,852	24	—	7	612	3,582	68	10	10,[illegible]70	38
739	—	—	—	—	2	741	—	—	1,[illegible]	39
344,816	14,255	17,209	210	33	4,311	380,834	3,818	13,110	597,845	40
87	—	77	—	—	2	166	—	—	2,505	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	-	43
114	—	—	—	—	1	115	—	—	917	44
—	—	—	102	—	—	102	—	—	135	45
201	—	77	102	—	3	383	—	—	3,557	46
2,019,205	161,816	109,473	1,597	106	38,665	2,330,862	36,960	154,512	4,344,944	47

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry

March — 1973

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.	Phillips-burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	Europe							
1	Austria — Autriche	—	1	3	172	6	—	32
2	Azores — Açores	—	—	—	—	—	—	—
3	Belgium — Belgique	1	2	2	270	2	5	57
4	Bulgaria — Bulgarie	—	—	—	6	—	—	—
5	Czechoslovakia — Tchécoslovaquie	25	—	—	141	—	—	—
6	Denmark — Danemark	—	1	5	142	—	6	44
7	Finland — Finlande	—	2	13	47	—	2	33
8	France	13	5	95	1,514	18	53	552
9	Germany (Federal Republic) Allemagne	13	14	39	909	21	112	887
10	Greece — Grèce	21	5	12	268	1	8	8
11	Hungary — Hongrie	—	—	—	75	—	—	—
12	Ireland (Republic) — Irlande	—	1	3	131	1	41	30
13	Italy — Italie	1	—	26	548	2	140	269
14	Malta — Malte	—	—	—	—	—	—	—
15	Netherlands, The — Pays-Bas	16	6	8	542	4	35	100
16	Norway — Norvège	14	4	29	128	1	—	16
17	Poland — Pologne	353	—	10	107	—	—	2
18	Portugal	36	—	3	325	—	—	7
19	Rumania — Roumanie	—	—	1	12	—	—	—
20	Spain — Espagne	9	3	6	225	—	6	66
21	Sweden — Suède	5	2	26	231	1	24	146
22	Switzerland — Suisse	5	1	39	439	—	14	73
23	Turkey — Turquie	1	—	—	28	—	—	22
24	United Kingdom — Royaume-Uni	423	260	69	1,633	15	112	1,399
25	U.S.S.R. — U.R.S.S.	—	—	20	141	—	—	—
26	Yugoslavia — Yougoslavie	—	—	1	71	—	—	14
27	Other — Autres	—	—	1	11	—	—	—
28	Total	936	307	411	8,116	72	558	3,757
	Africa — Afrique							
29	Algeria — Algérie	—	—	1	12	—	—	1
30	Egypt — Égypte	—	—	—	40	1	—	—
31	Rhodesia — Rhodésie	—	—	—	1	—	—	—
32	South Africa — Afrique du Sud	3	—	1	57	6	—	32
33	Other — Autres	3	3	8	197	2	—	12
34	Total	6	3	10	307	9	—	45

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée

Mars — 1973

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C. — C.-B.	Other ports — Autres	Total	Nº
2	104	4	1	3	3	—	7	5	343	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
1	50	6	—	—	12	—	2	6	416	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	4
—	16	4	—	1	3	—	5	10	205	5
6	76	1	18	3	15	14	22	11	364	6
5	55	9	—	—	4	16	6	17	209	7
6	188	72	2	9	11	26	23	87	2,674	8
32	933	185	13	11	129	40	115	51	3,504	9
1	151	5	1	—	6	—	5	2	494	10
—	52	4	—	1	2	—	1	1	136	11
1	83	11	—	—	4	2	8	5	321	12
11	864	78	—	1	10	31	11	8	2,000	13
—	8	1	—	—	—	—	—	—	9	14
26	125	10	15	1	102	22	33	26	1,071	15
7	42	2	14	2	10	22	27	18	336	16
—	47	1	1	—	10	—	—	—	531	17
1	136	1	—	—	3	—	11	—	523	18
—	7	—	—	2	—	—	—	—	22	19
1	49	7	—	—	5	10	2	14	403	20
5	123	9	8	3	15	12	58	15	683	21
7	245	2	1	9	3	7	13	20	878	22
3	20	4	—	—	—	—	—	3	81	23
90	3,226	316	266	21	150	95	447	292	8,814	24
—	5	1	1	—	—	—	2	—	170	25
—	255	23	4	—	19	1	4	1	393	26
—	10	1	—	—	1	—	1	4	29	27
205	6,870	757	345	67	517	298	803	596	24,615	28
—	—	—	—	1	—	—	—	1	16	29
—	3	1	—	—	—	—	1	—	4	30
—	2	—	—	—	—	—	—	—	3	31
6	82	7	1	3	5	6	15	47	271	32
—	100	9	6	1	1	9	21	6	378	33
6	187	17	7	5	6	15	37	54	714	34

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry — Concluded

March — 1973

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.	Phillips-burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	Asia — Asie							
1	Bangladesh	1	–	–	6	–	–	–
2	China — Chine	–	–	–	7	–	–	–
3	Hong Kong — Hong-Kong	1	–	2	19	–	2	33
4	India — Inde	14	3	13	105	2	16	134
5	Israel — Israël	–	–	48	226	1	13	107
6	Japan — Japon	–	–	28	223	5	106	551
7	Korea, South — Corée du Sud	–	–	4	14	–	–	22
8	Lebanon — Liban	4	1	8	36	–	–	1
9	Pakistan	4	2	6	37	1	1	7
10	Philippines	1	1	5	29	–	13	18
11	Sri Lanka	–	–	–	3	–	–	1
12	Syria — Syrie	–	–	2	4	–	–	–
13	Taïwan — Taïwan	–	–	6	2	–	–	48
14	Other — Autres	7	2	15	77	3	11	68
15	Total	32	9	137	788	12	162	990
	North America, Central America and Caribbean — Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles							
16	Antigua	–	–	–	13	–	–	–
17	Bahamas	–	–	2	43	7	–	–
18	Barbados — Barbade	–	4	4	36	1	1	–
19	Bermuda — Bermudes	–	13	–	64	–	–	1
20	Cuba	–	–	1	1	–	–	–
21	Haiti — Haïti	–	–	37	45	–	–	–
22	Jamaica — Jamaïque	–	2	15	55	1	–	1
23	Mexico — Mexique	–	1	21	210	6	29	66
24	St Pierre and Miquelon — Saint-Pierre-et-Miquelon	–	2	–	3	–	–	–
25	Trinidad and Tobago — Trinité et Tobago	2	5	7	65	–	–	–
26	Other — Autres	13	13	48	107	3	–	17
27	Total	15	40	135	642	18	30	85
	South America — Amérique du Sud							
28	Argentina — Argentine	–	2	10	65	2	9	38
29	Brazil — Brésil	–	1	16	61	5	19	147
30	Colombia — Colombie	–	2	14	46	1	–	28
31	Guyana — Guyane	–	1	6	27	–	–	3
32	Venezuela	–	–	9	58	5	8	12
33	Other — Autres	–	6	28	104	–	8	40
34	Total	–	12	83	361	13	44	268
	Oceania and Other Ocean Islands — Océanie et autres îles océaniques							
35	Australia — Australie	3	2	16	128	7	40	98
36	New Zealand — Nouvelle-Zélande	1	–	–	18	–	9	30
37	Other — Autres	–	–	–	5	–	–	–
38	Total	4	2	16	151	7	49	128
39	Grand — Total — Global	993	373	792	10,365	131	843	5,273

(1) Entries direct and via the United States.
(2) Includes entries by plane and ship.
(3) Includes entries by plane only.
(4) Includes entries by land and plane.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée — fin

Mars — 1973

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C. — C.-B.	Other ports — Autres	Total	N°
—	8	—	—	—	—	—	2	—	17	1
—	7	12	—	—	—	—	8	3	37	2
1	94	7	—	4	—	26	174	9	372	3
15	110	42	2	1	4	6	43	17	527	4
1	135	15	—	—	2	7	9	3	567	5
13	354	41	14	15	4	126	943	78	2,501	6
—	13	—	—	—	—	5	80	9	147	7
1	9	1	1	—	—	—	1	1	64	8
2	32	15	3	—	1	—	1	1	113	9
5	31	26	—	—	—	9	43	2	183	10
—	6	1	—	—	—	—	3	1	15	11
—	—	1	—	—	—	—	—	—	7	12
—	28	1	1	—	—	22	37	6	151	13
2	82	28	1	1	3	21	31	9	361	14
40	909	190	22	21	14	222	1,375	139	5,062	15
—	25	—	—	—	—	—	—	—	38	16
—	100	—	—	—	—	—	2	6	160	17
—	73	2	2	—	—	—	--	10	133	18
—	154	3	—	—	—	—	2	—	237	19
—	3	—	—	—	—	—	4	3	12	20
—	230	—	—	—	—	—	—	1	313	21
—	576	5	1	—	—	—	—	7	663	22
14	335	105	1	5	—	8	91	13	905	23
—	1	—	—	—	—	—	—	60	66	24
—	254	2	—	—	—	—	7	3	345	25
1	149	7	4	4	—	3	13	8	590	26
15	1,900	124	8	9	—	11	119	111	3,262	27
3	114	7	2	1	—	3	20	9	285	28
9	90	15	—	—	—	—	8	5	376	29
2	84	4	1	2	—	1	3	1	189	30
—	186	2	—	—	—	—	1	1	227	31
3	59	10	1	—	—	—	5	2	172	32
1	261	16	1	5	—	9	150	5	634	33
18	794	54	5	8	—	13	187	23	1,883	34
8	242	31	33	49	4	24	363	50	1,098	35
10	61	17	—	11	1	5	85	21	269	36
—	8	—	—	—	0	4	38	2	57	37
18	311	48	33	60	5	33	486	73	1,424	38
302	10,971	1,190	420	170	542	592	3,007	996	36,360	39

(1) Entrées directement ou via les États-Unis.
(2) Comprend les personnes entrées par avion et par bateau.
(3) Comprend les personnes entrées par avion seulement.
(4) Comprend les personnes entrées par terre et avion.

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry

TABLEAU Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	March — Mars					
	1972			1973		
	Direct — Directement	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directement	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Newfoundland — Terre-Neuve:						
Fortune	—	—	—	—	—	—
Gander	574	—	574	942	—	942
Other — Autres bureaux	3	—	3	22	—	22
Total	577	—	577	964	—	964
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:						
Halifax	2,352	3	2,355	3,854	33	3,887
North Sydney	—	—	—	—	—	—
Sydney	—	—	—	19	—	19
Other — Autres bureaux	—	—	—	—	—	—
Total	2,352	3	2,355	3,873	33	3,906
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:						
Moncton	159	3	162	529	2	531
Other — Autres bureaux	11	52	63	11	38	49
Total	170	55	225	540	40	580
Québec:						
Lacolle	—	497	497	—	569	569
Montréal air	29,814	2,782	32,596	38,466	4,076	42,542
Montreal sea — Mer	—	—	—	—	—	—
Other	47	—	47	—	3	3
Total	29,861	3,279	33,140	38,466	4,648	43,114
Ontario:						
Hamilton	1,120	—	1,120	191	—	191
Niagara Falls	—	2,680	2,680	—	68	68
Ottawa air	2,443	10	2,453	1,974	7	1,981
Toronto air	46,692	5,629	52,321	72,399	8,197	80,596
Windsor	1,210	129	1,339	883	2,018	2,901
Other	211	12	223	236	390	626
Total	51,676	8,460	60,136	75,683	10,680	86,363

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry — Concluded

TABLEAU Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée — fin

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	March — Mars					
	1972			1973		
	Direct — Directement	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directement	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Manitoba:						
Winnipeg	1,195	150	1,345	1,319	140	1,459
Other — Autres bureaux	—	4	4	—	—	—
Total	1,195	154	1,349	1,319	140	1,459
Saskatchewan:						
Regina	287	—	287	—	—	—
Saskatoon	—	—	—	—	—	—
Other	—	112	112	—	44	44
Total	287	112	399	—	44	44
Alberta:						
Calgary	1,732	160	1,892	1,868	60	1,928
Coutts	—	—	—	—	4	4
Edmonton	912	3	915	3,040	—	3,040
Other — Autres bureaux	—	5	5	—	—	—
Total	2,644	168	2,812	4,908	64	4,972
British Columbia — Colombie-Britannique:						
Aldergrove	—	121	121	—	6	6
Pacific Highway	—	129	129	—	221	221
Vancouver air	7,507	1,790	9,297	10,304	2,046	12,350
Vancouver sea — Mer	—	—	—	—	502	502
Other — Autres bureaux	—	72	72	5	26	31
Total	7,507	2,112	9,619	10,309	2,801	13,110
Grand — Total — Global	96,269	14,343	110,612	136,062	18,450	154,512

METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally — To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States — Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25 per cent count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals — To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card — To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100 per cent count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivés, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis — Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25 % effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

Definition of Terms

International Traveller. — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller. — An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller. — An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other Travellers. — A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land. — Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air. — Commercial and charter services and private plane.

Marine. — Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other Methods. — Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada. — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States. — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the Unites States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in the Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States. — In the case of non-residents, this designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii. In the case of Canadian resident travellers, this designation includes Hawaii and all countries other than Continental United States and Alaska.

Définitions des termes

Voyageur international. — Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories "voyageurs non résidents" et "voyageurs résidents", les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident. — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire;
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident. — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qui ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs. — Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure;
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre. — En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air. — Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau. — Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens. — À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada. — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis. — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance: il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois: comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis. — Pour les non-résidents, cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii. Pour les voyageurs résidents du Canada, cette catégorie comprend Hawaii et tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale) et l'Alaska.

PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Numéro au catalogue	Titre
66-001	Voyages entre le Canada et les autres pays, M. Bil.
66-002	Véhicules des États-Unis entrant au Canada, M. Bil.
66-201	Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

. — Mensuel A. — Annuel Bil. — Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue number	Title
66-001	Travel Between Canada and Other Countries, M. Bil.
66-002	United States Vehicles Entering Canada, M. Bil.
66-201	Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.

M. — Monthly A. — Annual Bil. — Bilingu

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Travel between Canada and other countries

PRIL – MAY 1973

Voyages entre le Canada et les autres pays

AVRIL – MAI 1973



66-001

STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA
Financial Flows and Multinational Enterprises Division — Division des flux financiers et des entreprises multinationales

TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

APRIL - 1973 - AVRIL

MAY - 1973 - MAI

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

September - 1973 - Septembre
3-1401-502

Price—Prix: 40 cents
$4.00 a year—par année

Vol. 29—No. 4, 5

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

.. figures not available.

... figures not appropriate or not applicable.

— nil or zero.

-- amount too small to be expressed.

P preliminary figures.

r revised figures.

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

.. nombres indisponibles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

— néant ou zéro.

-- nombres infimes.

P nombres provisoires.

r nombres rectifiés.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

Page

Review of International Travel 5
Method of Collection 190
Definition of Terms 191

Section 1. Canada Totals

Table

1. Receipts and Payments on Travel Account 10
2. Summary — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada 12
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation 14
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence 16
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation 20
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States 22

Section 2. Provincial Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A - 4D. Newfoundland 26
5A - 5D. Prince Edward Island 36
6A - 6D. Nova Scotia 46
7A - 7D. New Brunswick 56
8A - 8D. Québec 66
9A - 9D. Ontario 76
10A - 10D. Manitoba 86
11A - 11D. Saskatchewan 96
12A - 12D. Alberta 106
13A - 13D. British Columbia 116
14A - 14D. Yukon 126

Section 3. Port of Entry Detail

15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry:
    April 138
    May 164
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry:
    April 144
    May 170
17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada by Country of Residence and Port of Entry:
    April 158
    May 184
18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry:
    April 162
    May 188

TABLE DES MATIÈRES

Page

Revue des voyages internationaux 5
Méthode de collecte 190
Définition des termes 191

Section 1. Totaux pour le Canada

Tableau

1. Recettes et paiements au compte des voyages 10
2. Sommaire — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada 12
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport 14
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence 16
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport 20
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis 22

Section 2. Détails par province

(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)

4A - 4D. Terre-Neuve 26
5A - 5D. Île-du-Prince-Édouard 36
6A - 6D. Nouvelle-Écosse 46
7A - 7D. Nouveau-Brunswick 56
8A - 8D. Québec 66
9A - 9D. Ontario 76
10A - 10D. Manitoba 86
11A - 11D. Saskatchewan 96
12A - 12D. Alberta 106
13A - 13D. Colombie-Britannique 116
14A - 14D. Yukon 126

Section 3. Bureau d'entrée

15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée:
    Avril 138
    Mai 164
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport:
    Avril 144
    Mai 170
17. Résidents de pays autres que les États-Unis, entrant au Canada, par pays de résidence et bureau d'entrée:
    Avril 158
    Mai 184
18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis, par bureau de rentrée:
    Avril 162
    Mai 188

REVIEW OF INTERNATIONAL TRAVEL

Cumulative statistics for January to May 1973 show that 23.2 million international travellers entered Canada, an increase of 6.3 per cent from the previous year. This aggregate comprises 10.2 million non-resident travellers and 11.7 million residents re-entering Canada, and 1.3 million in the "other travellers" category which includes immigrants, military personnel and crews.

During the first five months of 1973, Canadian residents re-entering from the United States numbered 11,152,000, up 5.8 per cent from the same period last year. Non-residents from the United States entering Canada numbered 9,999,000, an increase of 5.9 per cent. Residents returning from countries other than the United States advanced by 30.5 per cent to 573,000. Approximately 248,000 visits were made by travellers from countries other than the United States, up 27.6 per cent from last year.

Non-resident travellers entering Canada:

Non-resident travellers from the United States for April numbered 2,280,000, an increase of 10.9 per cent, whereas during May 2,947,000 were recorded, up by only 1.4 per cent from the previous year. Of the cumulative total for January to May, 8,899,000 non-resident visitors from the United States entered by automobile representing 89.1 per cent of the total. Of those entering by automobile, 6,744,000 entered and left the same day.

Monthly province of entry statistics show that for January to May the greatest proportion of non-resident travellers from the United States entered through Ontario, followed by New Brunswick, Québec, and British Columbia. For example, the proportions for May are: Ontario, 63.6 per cent; New Brunswick, 10.9 per cent; Québec, 10.5 per cent; British Columbia, 9.6 per cent. The proportions are similar for April.

In the non-automobile category, statistics for January to May 1973 show that 448,000 United States visitors entered Canada by plane, up 21.7 per cent from last year. In the bus category 465,000 non-residents from the United States were recorded, up 23.9 per cent from the previous year. Numbers showed an even split between same day and one or more nights traffic.

Statistics by province show that about half of the entries by plane for April and May were in Ontario, with a little over 80 per cent of this total entering through the Toronto International Airport. In Québec, 27,000 and 32,000 United States plane travellers entered, nearly all through Montreal International Airport.

Cumulative statistics for January to May 1973 show that non-resident travellers from countries other than the United States numbered 248,000 of which 69,314 visits were made by residents of the United Kingdom; 22,315, Germany; 17,136, France; and 14,645, Italy.

Resident travellers returning to Canada:

Cumulative statistics for the first five months reveal that 11.2 million Canadian residents re-entered from the United States, up 5.8 per cent from the previous year. Canadian residents returning by automobile numbered 9,749,000, an increase of 5.7 per cent and representing 87.4 per cent of the total.

REVUE DES VOYAGES INTERNATIONAUX

Les statistiques cumulatives pour la période de janvier à mai 1973 révèlent que 23.2 millions de voyageurs internationaux sont entrés au Canada, soit 6.3 % de plus que l'année précédente. Cet agrégat comprend 10.2 millions de voyageurs non résidents et 11.7 millions de résidents rentrant au Canada, de même que 1.3 million d'"autres voyageurs", catégorie qui comprend les immigrants, les militaires et les membres d'équipage.

Au cours des cinq premiers mois de 1973, le nombre de résidents canadiens rentrant des États-Unis s'élevait à 11,152,000, soit 5.8 % de plus qu'au cours de la même période l'an dernier. Les non résidents entrant au Canada en provenance des États-Unis étaient au nombre de 9,999,000, soit une augmentation de 5.9 %. Le nombre de résidents revenant de pays autres que les États-Unis a augmenté de 30.5 % pour atteindre 573,000. Environ 248,000 visiteurs sont venus de pays autres que les États-Unis, soit 27.6 % de plus que l'an dernier.

Voyageurs non résidents entrant au Canada:

Le nombre de voyageurs non résidents en provenance des États-Unis pour le mois d'avril s'est élevé à 2,280,000, une hausse de 10.9 %, alors qu'on en a enregistré 2,947,000 en mai, soit seulement 1.4 % de plus que l'année précédente. Du total cumulatif pour la période de janvier à mai, 8,899,000 visiteurs non résidents en provenance des États-Unis sont entrés par voiture, soit 89.1 % du total. Parmi ceux qui sont entrés par voiture, 6,744,000 sont arrivés et repartis le même jour.

Les statistiques mensuelles par province d'entrée indiquent que de janvier à mai, les voyageurs non résidents en provenance des États-Unis sont entrés, en plus forte proportion, en Ontario d'abord, puis au Nouveau-Brunswick, au Québec et en Colombie-Britannique. Par exemple, les proportions pour le mois de mai sont: Ontario, 63.6 %, Nouveau-Brunswick, 10.9 %, Québec, 10.5 % et Colombie-Britannique, 9.6 %. Les proportions pour le mois d'avril sont semblables.

Dans la catégorie "autres moyens de transports", les statistiques pour la période de janvier à mai 1973 révèlent que 448,000 visiteurs américains sont entrés au Canada par avion, soit 21.7 % de plus que l'an dernier. Dans la catégorie des personnes voyageant par autocar, 465,000 non résidents en provenance des États-Unis ont été inscrits, soit 23.9 % de plus que l'année précédente. Les chiffres indiquaient une répartition égale entre les voyageurs d'une journée et ceux d'une nuit ou plus.

Selon les statistiques par province pour le mois d'avril et mai, environ la moitié des personnes voyageant par avion sont entrées en Ontario, dont un peu plus de 80 % à l'aéroport international de Toronto. Au Québec, pour ces mêmes deux mois, 27,000 et 32,000 voyageurs américains sont arrivés par avion, dont la plupart à l'aéroport international de Montréal.

Les statistiques cumulatives pour la période de janvier à mai 1973 indiquent que 248,000 voyageurs non résidents provenant de pays autres que les États-Unis sont entrés au Canada; 69,314 étaient des résidents du Royaume-Uni, 22,315, de l'Allemagne, 17,136, de la France et 14,645, de l'Italie.

Voyageurs résidents revenant au Canada:

Les statistiques cumulatives des cinq premiers mois révèlent que 11.2 millions de résidents canadiens sont rentrés des États-Unis, soit 5.8 % de plus que l'année précédente. Les résidents canadiens revenant par voiture ont été au nombre de 9,749,000, une hausse de 5.7 % et 87.4 % du total.

Province of re-entry statistics for the January to May 1973 period show that 4,117,000 Canadian automobile travellers from the United States re-entered in Ontario, up by 4.1 per cent from last year. This was 45.1 per cent of aggregate Canadian automobile re-entries from the United States over the five month period. New Brunswick recorded 2,002,000 automobile re-entries, 92.9 per cent being the same day which was the largest proportion of any province. Québec recorded the largest proportion of one or more night entries, 27.3 per cent of the provincial total.

In the non-automobile category Canadian residents returning by plane from the United States for January to May 1973 numbered 654,000, up 21.7 per cent from the previous year. Province of re-entry statistics for this period show that 331,000 Canadian plane travellers re-entered in Ontario, up 27.1 per cent and representing 50.6 per cent of the Canada total. Plane re-entries in Québec numbered 172,000, up 18.1 per cent and representing 26.3 per cent of the Canada total.

For the first five months of 1973, Canadian residents returning from the United States by bus numbered 557,000, a decrease of 7.1 per cent from a year earlier. This aggregate comprises 351,000 same day and 205,000 one or more nights re-entries. Ontario recorded 69.4 per cent of total bus re-entries, of which approximately one half returned at Windsor Tunnel.

Canadian residents re-entering from countries other than the United States for January to May 1973 numbered 573,000, up 30.5 per cent from the previous year. About 90 per cent of these re-entered direct, a proportion similar to last year. Province of re-entry statistics show that 49.3 per cent of returning Canadian residents entered in Ontario. Nearly all returning residents from countries other than the United States re-entered through Toronto and Montreal International Airports.

Les statistiques par province de rentrée pour la période de janvier à mai 1973 révèlent que 4,117,000 Canadiens voyageant par voiture en provenance des États-Unis, sont entrés en Ontario, soit 4.1 % de plus que l'année dernière. Ce chiffre représentait 45.1 % de l'agrégat des rentrées canadiennes par voiture en provenance des États-Unis au cours de ces cinq mois. Le Nouveau-Brunswick a enregistré 2,002,000 rentrées par voiture, dont 92.9 % ont été effectuées par des voyageurs retournant le même jour, ce qui représente la plus forte proportion provinciale. Le Québec a enregistré la plus forte proportion d'entrées pour une nuit ou plus, soit 27.3 % du total provincial.

Dans la catégorie "autres moyens de transport", le nombre de résidents canadiens revenant des États-Unis par avion pour la période de janvier à mai 1973 s'est élevé à 654,000, soit 21.7 % de plus que l'année précédente. Les statistiques par province de rentrée pour cette période révèlent que 331,000 Canadiens voyageant par avion sont rentrés en Ontario, soit 27.1 % de plus et 50.6 % du total pour le Canada. Les rentrées par avion au Québec ont atteint 172,000, soit 18.1 % de plus et 26.3 % du total canadien.

Pour les cinq premiers mois de 1973, les résidents canadiens revenant des États-Unis par autocar ont été au nombre 557,000, soit une diminution de 7.1 % par rapport à l'année précédente. Cet agrégat comprend 351,000 rentrées le même jour et 205,000 rentrées d'une nuit ou plus. L'Ontario a enregistré 69.4 % du total des voyageurs rentrant par autocar, dont la moitié environ sont retournés par le tunnel de Windsor.

Le nombre de résidents canadiens rentrant de pays autres que les États-Unis pour la période de janvier à mai 1973 s'est élevé à 573,000, soit 30.5 % de plus que l'année précédente. Environ 90 % de ceux-ci sont rentrés directement, dans une proportion semblable à celle de l'an dernier. Les statistiques par province de rentrée révèlent que 49.3 % des résidents canadiens de retour sont arrivés en Ontario. Presque tous les résidents revenant de pays autres que les États-Unis sont rentrés aux aéroports internationaux de Toronto et de Montréal.

PART 1 - PARTIE 1

CANADA TOTALS - TOTAUX POUR LE CANADA

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1966-1973

No.		1966 I	1966 II	1966 III	1966 IV	1966 Year	1967 I	1967 II	1967 III	1967 IV	1967 Year
		millions of dollars									
	Receipts										
1	United States	64	155	403	108	730	71	301	647	145	1,16
2	Other countries	10	28	52	20	110	11	46	76	21	15
3	Total	74	183	455	128	840	82	347	723	166	1,31
	Payments										
4	United States	141	172	212	103	628	141	181	200	105	62
5	Other countries	50	67	103	52	272	55	65	98	50	26
6	Total	191	239	315	155	900	196	246	298	155	89
	Balance										
7	United States	- 77	- 17	+ 191	+ 5	+ 102	- 70	+ 120	+ 447	+ 40	+ 53
8	Other countries	- 40	- 39	- 51	- 32	- 162	- 44	- 19	- 22	- 29	- 11
9	Total	- 117	- 56	+ 140	- 27	- 60	- 114	+ 101	+ 425	+ 11	+ 42

No.		1970 I	1970 II	1970 III	1970 IV	1970 Year	1971 I	1971 II	1971 III	1971 IV	1971 Year
		millions of dollars									
	Receipts										
1	United States	92	252	574	164	1,082	104	258	605	162	1,12
2	Other countries	17	45	65	25	152	15	44	68	27	15
3	Total	109	297	639	189	1,234	119	302	673	189	1,28
	Payments										
4	United States	217	252	323	144	936	218	242	323	161	94
5	Other countries	96	132	220	76	524	95	127	228	100	55
6	Total	313	384	543	220	1,460	313	369	551	261	1,49
	Balance										
7	United States	- 125	-	+ 251	+ 20	+ 146	- 114	+ 16	+ 282	+ 1	+ 18
8	Other countries	- 79	- 87	- 155	- 51	- 372	- 80	- 83	- 160	- 73	- 39
9	Total	- 204	- 87	+ 96	- 31	- 226	- 194	- 67	+ 122	- 72	- 21

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.
Changes in collection procedures introduced in 1972, may have affected comparisons with previous years.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1966-1973

1968					1969						
I	II	III	IV	Année	I	II	III	IV	Année		N°
millions de dollars											
										Recettes	
72	206	501	112	891	74	220	530	137	961	États-Unis	1
9	24	38	16	87	12	30	51	20	113	Autres pays	2
81	230	539	128	978	86	250	581	157	1,074	Total	3
										Dépenses	
164	181	248	117	710	207	247	313	126	893	États-Unis	4
52	65	127	54	298	61	94	163	81	399	Autres pays	5
216	246	375	171	1,008	268	341	476	207	1,292	Total	6
										Solde	
- 92	+ 25	+ 253	- 5	+ 181	- 133	- 27	+ 217	+ 11	+ 68	États-Unis	7
- 43	- 41	- 89	- 38	- 211	- 49	- 64	- 112	- 61	- 286	Autres pays	8
- 135	- 16	+ 164	- 43	- 30	- 182	- 91	+ 105	- 50	- 218	Total	9

1972(1)					1973(1)						
I	II	III	IV	Année	I	II	III	IV	Année		N°
millions de dollars											
										Recettes	
86	240	544	152	1,022	96					États-Unis	1
21	58	81	44	204	26					Autres pays	2
107	298	625	196	1,226	122					Total	3
										Dépenses	
226	235	300	154	915	277					États-Unis	4
95	131	203	112	541	142					Autres pays	5
321	366	503	266	1,456	419					Total	6
										Solde	
- 140	+ 5	+ 244	- 2	+ 107	- 181					États-Unis	7
- 74	- 73	- 122	- 68	- 337	- 116					Autres pays	8
- 214	- 68	+ 122	- 70	- 230	- 297					Total	9

) Chiffres sujets à rectification.

rta: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.
Certaines modifications des méthodes de collecte entrées en vigueur en 1972, peuvent avoir un effet sur la comparabilité avec les années précédentes.

TABLE 2. SUMMARY — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Non-resident travellers								
1	United States	1972	1,360,612	1,409,881	1,708,559	2,055,510	2,906,659	4,138,215	13,579,436
2		1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503		
3	Countries other than the U.S.A.	1972	18,907	21,182	31,117	42,646	80,735	116,330	310,917
4		1973	27,273	27,818	36,960	64,600	91,698		
5	Entering direct	1972	7,753	11,444	15,856	20,262	39,256	66,852	161,423
6		1973	13,309	15,887	19,412	29,372	47,747		
7	Entering via the U.S.A.	1972	11,154	9,738	15,261	22,384	41,479	49,478	149,494
8		1973	13,964	11,931	17,548	35,228	43,951		
9	Total non-residents	1972	1,379,519	1,431,063	1,739,676	2,098,156	2,987,394	4,254,545	13,890,353
10		1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201		
	Residents of Canada								
11	United States	1972	1,776,119	1,617,609	2,097,841	2,452,398	2,600,898	2,758,428	13,303,293
12		1973	1,889,309	1,755,008	2,330,862	2,584,222	2,592,834		
13	Countries other than the U.S.A.	1972	94,223	68,102	110,612	86,145	79,878	88,895	527,855
14		1973	123,912	92,374	154,512	106,615	95,310		
15	Returning direct	1972	73,744	56,530	96,269	76,376	73,817	84,033	460,769
16		1973	109,819	80,974	136,062	95,804	87,258		
17	Returning via the U.S.A.	1972	20,479	11,572	14,343	9,769	6,061	4,862	67,086
18		1973	14,093	11,400	18,450	10,811	8,052		
19	Total residents	1972	1,870,342	1,685,711	2,208,453	2,538,543	2,680,776	2,847,323	13,831,148
20		1973	2,013,221	1,847,382	2,485,374	2,690,837	2,688,144		
	Other travellers								
21		1972	204,113	226,310	230,754	235,377	256,430	297,101	1,450,085
22		1973	245,544	242,243	278,056	268,452	308,692		
	Grand total								
23		1972	3,453,974	3,343,084	4,178,883	4,872,076	5,924,600	7,398,969	29,171,586
24		1973	3,767,635	3,586,557	4,623,000	5,303,805	6,035,037		

TABLEAU 2. SOMMAIRE — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Catégorie de voyageurs	
							Voyageurs non résidents	
6,817,482	6,431,919	3,522,034	2,397,376	1,813,759	1,683,984	36,245,990	1972 1973 États-Unis	1 2
169,687	151,084	106,516	75,873	41,945	46,166	902,188	1972 1973 Pays autres que les États-Unis	3 4
94,634	64,424	48,189	31,906	19,254	30,638	450,468	1972 1973 Entrée directe	5 6
75,053	86,660	58,327	43,967	22,691	15,528	451,720	1972 1973 Entrée via les États-Unis	7 8
6,987,169	6,583,003	3,628,550	2,473,249	1,855,704	1,730,150	37,148,178	1972 1973 Total, non-residents	9 10
							Résidents du Canada	
4,304,752	3,933,925	2,676,198	2,479,419	1,950,729	1,799,310	30,447,626	1972 1973 États-Unis	11 12
100,804	181,406	134,333	88,610	52,551	57,971	1,143,530	1972 1973 Pays autres que les États-Unis	13 14
94,772	170,713	124,825	81,123	45,617	51,178	1,028,997	1972 1973 Rentrée directe	15 16
6,032	10,693	9,508	7,487	6,934	6,793	114,533	1972 1973 Rentrée via les États-Unis	17 18
4,405,556	4,115,331	2,810,531	2,568,029	2,003,280	1,857,281	31,591,156	1972 1973 Total, résidents	19 20
							Autres voyageurs	
311,504	299,315	286,333	287,769	278,380	244,062	3,157,448	1972 1973	21 22
							Total global	
11,704,229	10,997,649	6,725,414	5,329,047	4,137,364	3,831,493	71,896,782	19[illegible] 19[illegible]	23 24

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	1,241,828	1,270,348	1,542,909	1,852,937	2,567,777	3,571,509	12,047,308
2		1973	1,341,516	1,321,041	1,639,374	2,043,408	2,554,099		
3	Same day	1972	1,033,048	1,013,138	1,185,938	1,455,662	1,776,858	2,175,104	8,639,748
4		1973	1,119,582	1,057,977	1,279,350	1,554,502	1,733,021		
5	One night	1972	71,064	76,659	100,647	113,729	166,637	268,433	797,169
6		1973	64,246	67,797	92,682	111,737	141,277		
7	Two or more nights	1972	137,716	180,551	256,324	283,546	624,282	1,127,972	2,610,391
8		1973	157,688	195,267	267,342	377,169	679,801		
9	Bus	1972	62,249	65,617	66,989	90,058	156,990	184,569	626,472
10		1973	49,678	59,004	73,452	100,728	183,635		
11	Same day	1972	30,903	32,442	31,541	47,052	84,536	110,305	336,779
12		1973	26,757	31,125	36,322	51,587	93,848		
13	One or more nights	1972	31,346	33,175	35,448	43,006	72,454	74,264	289,693
14		1973	22,921	27,879	37,130	49,141	89,787		
15	Rail	1972	393	388	365	372	1,017	4,310	6,845
16		1973	2,127	2,058	1,929	1,969	3,343		
17	Other Methods	1972	12,353	11,449	18,818	27,231	60,034	74,382	204,267
18		1973	14,103	14,128	23,032	32,969	55,016		
19	Total land	1972	1,316,823	1,347,802	1,629,081	1,970,598	2,785,818	3,834,770	12,884,892
20		1973	1,407,424	1,396,231	1,737,787	2,179,074	2,796,093		
	Air								
21	Commercial	1972	40,232	57,381	73,743	78,125	86,355	115,638	451,474
22		1973	68,272	67,044	77,440	91,551	103,813		
23	Private	1972	3,479	4,430	5,439	6,505	12,517	20,355	52,725
24		1973	5,776	5,596	6,611	7,940	13,893		
25	Total air	1972	43,711	61,811	79,182	84,630	98,872	135,993	504,199
26		1973	74,048	72,640	84,051	99,491	117,706		
	Marine								
27	Commercial	1972	53	244	—	4	5,979	137,376	143,656
28		1973	48	232	503	335	4,915		
29	Private	1972	25	24	296	278	15,990	30,076	46,689
30		1973	77	11	269	1,016	13,532		
31	Total marine	1972	78	268	296	282	21,969	167,452	190,345
32		1973	125	243	772	1,351	18,447		
33	Total	1972	1,360,612	1,409,881	1,708,559	2,055,510	2,906,659	4,138,215	13,579,436
34		1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,932,246		
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	2,287	1,649	4,699	9,369	19,914	19,052	56,970
36		1973	3,231	2,751	5,593	14,049	15,418		
37	One or more nights	1972	4,828	1,815	3,154	4,267	9,616	15,349	39,029
38		1973	3,367	2,970	4,108	10,307	14,960		
39	Total land	1972	7,115	3,464	7,853	13,636	29,530	34,401	95,999
40		1973	6,598	5,721	9,701	24,356	30,378		
	Air								
41	Entering direct	1972	7,745	11,440	15,856	20,256	38,091	65,236	158,624
42		1973	13,185	14,757	19,312	28,601	47,183		
43	Entering via the U.S.A.	1972	4,039	5,670	7,408	8,743	11,937	15,063	52,860
44		1973	6,591	5,796	7,819	10,551	13,487		
45	Total air	1972	11,784	17,110	23,264	28,999	50,028	80,299	211,484
46		1973	19,776	20,553	27,131	39,152	60,670		
	Marine								
47	Entering direct	1972	8	4	—	6	1,165	1,616	2,799
48		1973	124	1,130	100	771	564		
49	Entering via the U.S.A.	1972	—	604	—	5	12	14	635
50		1973	775	414	28	321	86		
51	Total marine	1972	8	608	—	11	1,177	1,630	3,434
52		1973	899	1,544	128	1,092	650		
53	Total	1972	18,907	21,182	31,117	42,646	80,735	116,330	310,917
54		1973	27,273	27,818	36,960	64,600	91,698		
55	Grand total	1972	1,379,519	1,431,063	1,739,676	2,098,156	2,987,394	4,254,545	13,890,353
56		1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,023,944		

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
							Par terre	
6,031,185	5,653,903	3,152,684	2,152,539	1,640,843	1,515,683	32,194,145	1972 Automobile	1
							1973	2
3,407,299	3,164,551	1,938,983	1,479,700	1,256,274	1,156,127	21,042,682	1972 Même jour	3
							1973	4
475,981	471,184	252,061	157,917	96,407	78,134	2,328,853	1972 Une nuit	5
							1973	6
2,147,905	2,018,168	961,640	514,922	288,162	281,422	8,822,610	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
217,925	205,136	130,084	100,271	67,262	63,248	1,410,398	1972 Autocar	9
							1973	10
110,249	101,842	56,776	51,856	37,090	32,272	726,864	1972 Même jour	11
							1973	12
107,676	103,294	73,308	48,415	30,172	30,976	683,534	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
8,627	9,719	3,002	2,967	2,670	2,979	36,809	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
136,174	135,918	66,150	34,321	19,811	15,581	612,222	1972 Autres moyens	17
							1973	18
6,393,911	6,004,676	3,351,920	2,290,098	1,730,586	1,597,491	34,253,574	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
122,335	134,407	97,998	90,635	75,991	81,362	1,054,202	1972 Commercial	21
							1973	22
21,876	22,712	16,290	9,121	6,508	4,565	133,797	1972 Privé	23
							1973	24
144,211	157,119	114,288	99,756	82,499	85,927	1,187,999	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
206,417	205,172	32,756	3,969	222	329	592,521	1972 Commercial	27
							1973	28
72,943	64,952	23,070	3,553	452	237	211,896	1972 Privé	29
							1973	30
279,360	270,124	55,826	7,522	674	566	804,417	1972 Total, par mer	31
							1973	32
6,817,482	6,431,919	3,522,034	2,397,376	1,813,759	1,683,984	36,245,990	1972 Total	33
							1973	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les É.-U.)	
24,609	29,906	18,003	16,901	7,093	3,733	157,215	1972 Même jour	35
							1973	36
35,031	39,080	23,221	14,436	6,330	4,486	161,613	1972 Une nuit ou plus	37
							1973	38
59,640	68,986	41,224	31,337	13,423	8,219	318,828	1972 Total, par terre	39
							1973	40
							Par air	
93,929	63,095	45,959	31,005	18,616	30,191	441,419	1972 Entrée directe	41
							1973	42
15,334	17,627	16,554	12,585	8,866	7,307	131,133	1972 Entrée via les É.U.	43
							1973	44
109,263	80,722	62,513	43,590	27,482	37,498	572,552	1972 Total, par air	45
							1973	46
							Par mer	
705	1,329	2,230	901	638	447	9,049	1972 Entrée directe	47
							1973	48
79	47	549	45	402	2	1,759	1972 Entrée via les É.-U.	49
							1973	50
784	1,376	2,779	946	1,040	449	10,808	1972 Total, par mer	51
							1973	52
169,687	151,084	106,516	75,873	41,945	46,166	902,188	1972 Total	53
							1973	54
6,987,169	6,583,003	3,628,550	2,473,249	1,855,704	1,730,150	37,148,178	1972 Total global	55
							1973	56

TABLE 3B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	88	198	160	206	428	972	2,052
2		1973	181	235	343	346	538		
3	Azores	1972	—	—	—	—	2	12	14
4		1973	—	—	—	—	—		
5	Belgium	1972	185	314	371	608	708	1,496	3,682
6		1973	297	507	416	977	1,187		
7	Bulgaria	1972	6	83	81	8	97	11	286
8		1973	7	8	6	4	13		
9	Czechoslovakia	1972	48	39	60	63	176	221	607
10		1973	65	63	205	140	209		
11	Denmark	1972	153	175	199	507	803	1,794	3,631
12		1973	223	236	364	594	666		
13	Finland	1972	116	116	145	180	537	1,328	2,422
14		1973	109	214	209	373	404		
15	France	1972	1,725	1,575	2,696	4,208	5,983	6,767	22,954
16		1973	1,880	2,206	2,674	4,374	6,002		
17	Germany (Federal Republic)	1972	1,280	1,752	2,338	4,179	8,764	12,157	30,470
18		1973	2,046	2,133	3,504	5,378	9,254		
19	Greece	1972	391	486	594	666	774	950	3,861
20		1973	447	399	494	695	926		
21	Hungary	1972	58	52	61	104	190	1,337	1,802
22		1973	90	57	136	86	204		
23	Ireland (Republic)	1972	60	98	154	228	453	981	1,974
24		1973	222	173	321	327	584		
25	Italy	1972	974	1,026	1,865	2,522	5,733	4,719	16,839
26		1973	1,129	1,208	2,000	6,105	4,203		
27	Malta	1972	16	2	12	6	19	28	83
28		1973	12	8	9	22	35		
29	Netherlands, The	1972	554	701	857	1,196	3,583	7,930	14,821
30		1973	731	834	1,071	1,808	4,445		
31	Norway	1972	124	215	337	337	585	1,390	2,988
32		1973	249	254	336	369	570		
33	Poland	1972	89	137	124	280	1,029	1,198	2,857
34		1973	126	155	531	818	693		
35	Portugal	1972	308	527	773	947	1,104	1,279	4,938
36		1973	288	235	523	719	601		
37	Rumania	1972	20	11	14	13	32	75	165
38		1973	39	39	22	26	46		
39	Spain	1972	240	245	1,218	659	690	1,130	4,182
40		1973	661	376	403	3,179	1,220		
41	Sweden	1972	200	334	475	809	1,136	2,281	5,235
42		1973	403	486	683	997	1,173		
43	Switzerland	1972	370	409	775	915	1,605	2,030	6,104
44		1973	478	716	878	1,248	1,932		
45	Turkey	1972	58	34	44	106	106	198	546
46		1973	54	44	81	87	158		
47	United Kingdom	1972	4,654	5,063	6,259	9,534	22,553	36,304	84,367
48		1973	6,506	7,476	8,814	16,131	30,387		
49	U.S.S.R.	1972	56	175	147	82	258	245	963
50		1973	95	176	170	107	124		
51	Yugoslavia	1972	117	136	237	125	218	750	1,583
52		1973	247	169	393	279	390		
53	Other	1972	12	26	15	30	94	108	285
54		1973	56	27	29	49	109		
55	Total	1972	11,902	13,929	20,011	28,518	57,660	87,691	219,711
56		1973	16,641	18,434	24,615	45,238	66,073		
	Africa								
57	Algeria	1972	13	8	15	16	23	36	111
58		1973	11	16	16	26	43		
59	Egypt	1972	26	14	30	50	68	180	368
60		1973	35	40	46	80	62		
61	Rhodesia	1972	3	1	2	3	15	24	48
62		1973	4	11	3	14	22		
63	South Africa	1972	110	110	134	256	583	671	1,864
64		1973	173	160	271	764	638		
65	Other	1972	262	180	234	305	534	947	2,462
66		1973	327	337	378	638	959		
67	Total	1972	414	313	415	630	1,223	1,858	4,853
68		1973	550	564	714	1,522	1,724		
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	3	5	17	10	13		
71	China	1972	85	30	26	44	128	121	434
72		1973	17	42	37	35	61		
73	Hong Kong	1972	542	342	572	457	728	1,003	3,644
74		1973	746	336	372	661	869		
75	India	1972	367	675	764	995	2,168	2,263	7,232
76		1973	309	344	527	782	1,567		

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Europe	
1,094	846	434	408	254	253	5,341	1972	Autriche	1
4	—	—	2	—	—	20	1973		2
							1972	Açores	3
4,324	1,842	856	787	428	527	12,446	1973		4
							1972	Belgique	5
13	11	16	86	2	2	416	1973		6
							1972	Bulgarie	7
202	281	196	300	129	133	1,848	1973		8
							1972	Tchécoslovaquie	9
1,965	1,231	625	1,001	316	398	9,167	1973		10
							1972	Danemark	11
1,249	598	237	310	140	250	5,206	1973		12
							1972	Finlande	13
11,776	14,174	7,034	6,050	3,445	2,932	68,365	1973		14
							1972	France	15
18,183	15,462	8,973	8,286	3,932	3,202	88,508	1973		16
							1972	Allemagne (République fédérale)	17
898	866	834	948	669	786	8,862	1973		18
							1972	Grèce	19
442	541	206	141	94	294	3,520	1973		20
							1972	Hongrie	21
844	871	1,085	594	248	300	5,916	1973		22
							1972	Irlande (République)	23
3,563	5,712	3,213	4,924	2,793	2,170	39,214	1973		24
							1972	Italie	25
523	126	62	10	19	27	850	1973		26
							1972	Malte	27
14,318	5,703	3,626	2,264	1,227	2,036	43,995	1973		28
							1972	Pays-Bas	29
1,159	630	414	494	298	267	6,250	1973		30
							1972	Norvège	31
854	705	765	886	660	578	7,305	1973		32
							1972	Pologne	33
849	1,041	1,843	897	614	570	10,752	1973		34
							1972	Portugal	35
95	65	60	73	38	25	521	1973		36
							1972	Roumanie	37
727	1,288	723	882	985	752	9,539	1973		38
							1972	Espagne	39
2,987	1,252	1,456	1,344	748	545	13,567	1973		40
							1972	Suède	41
2,647	1,949	1,791	1,799	723	786	15,799	1973		42
							1972	Suisse	43
232	301	192	103	75	96	1,545	1973		44
							1972	Turquie	45
59,895	49,432	33,824	17,815	8,915	13,896	268,144	1973		46
							1972	Royaume-Uni	47
220	375	165	165	145	143	2,176	1973		48
							1972	U.R.S.S.	49
1,416	539	455	466	240	595	5,294	1973		50
							1972	Yougoslavie	51
117	115	91	66	46	68	788	1973		52
							1972	Autres	53
							1973		54
130,596	105,956	69,176	51,101	27,183	31,631	635,354	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
72	79	63	29	14	46	414	1972	Algérie	57
							1973		58
480	259	189	113	91	69	1,569	1972	Égypte	59
							1973		60
13	18	16	6	9	20	130	1972	Rhodésie	61
							1973		62
613	548	610	424	222	415	4,696	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
958	1,251	1,101	680	485	468	7,405	1972	Autres	65
							1973		66
2,136	2,155	1,979	1,252	821	1,018	14,214	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
122	130	90	43	221	79	1,119	1972	Chine	71
							1973		72
1,433	2,392	2,328	712	461	1,051	12,021	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
2,711	2,603	3,613	2,331	873	492	19,855	1972	Inde	75
							1973		76

oir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) – Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months – Six mois
	Asia – Concluded								
1	Israel	1972	261	230	536	462	923	1,730	4,142
2		1973	359	335	567	719	834		
3	Japan	1972	951	1,240	2,338	2,928	4,851	4,886	17,194
4		1973	1,847	2,206	2,501	3,793	5,496		
5	Korea, South	1972	73	172	209	140	231	300	1,125
6		1973	99	123	147	171	212		
7	Lebanon	1972	49	45	80	90	132	185	581
8		1973	66	47	64	105	120		
9	Pakistan	1972	68	36	76	105	232	226	743
10		1973	80	79	113	123	208		
11	Philippines	1972	250	219	261	730	796	982	3,238
12		1973	125	131	183	196	330		
13	Sri Lanka	1972	19	5	15	24	26	59	148
14		1973	14	11	15	28	44		
15	Syria	1972	6	6	15	8	21	44	100
16		1973	12	6	7	27	14		
17	Taiwan	1972	67	94	254	172	244	551	1,382
18		1973	109	57	151	187	412		
19	Other	1972	225	198	291	554	914	1,144	3,326
20		1973	377	291	361	600	933		
21	Total	1972	2,963	3,292	5,437	6,709	11,394	13,494	43,289
22		1973	4,163	4,013	5,062	7,437	11,113		
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	16	19	23	32	37	55	182
24		1973	21	12	38	46	66		
25	Bahamas	1972	113	149	179	274	310	363	1,388
26		1973	196	144	160	446	304		
27	Barbados	1972	68	65	129	142	219	310	933
28		1973	95	71	133	240	351		
29	Bermuda	1972	209	177	200	187	286	388	1,447
30		1973	281	257	237	303	407		
31	Cuba	1972	45	23	17	37	35	33	190
32		1973	13	34	12	34	20		
33	Haiti	1972	146	121	107	106	118	266	864
34		1973	170	145	313	178	161		
35	Jamaica	1972	420	422	685	650	939	1,226	4,342
36		1973	428	505	663	1,074	1,119		
37	Mexico	1972	388	418	924	1,079	1,661	1,597	6,067
38		1973	597	557	905	1,644	2,388		
39	St. Pierre and Miquelon	1972	99	59	2	61	67	289	577
40		1973	107	42	66	166	134		
41	Trinidad and Tobago	1972	265	237	326	397	652	797	2,674
42		1973	285	235	345	584	639		
43	United States	1972	1,360,612	1,409,881	1,708,559	2,055,510	2,906,659	4,138,215	13,579,436
44		1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503		
45	Other	1972	278	260	347	390	598	1,001	2,874
46		1973	309	265	390	582	650		
47	Total	1972	1,362,659	1,411,831	1,711,498	2,058,865	2,911,581	4,144,540	13,600,974
48		1973	1,484,099	1,471,381	1,825,872	2,285,213	2,952,742		
	South America								
49	Argentina	1972	143	147	157	294	374	402	1,517
50		1973	282	292	285	345	407		
51	Brazil	1972	173	213	235	267	637	742	2,267
52		1973	455	310	376	525	564		
53	Colombia	1972	104	82	121	322	305	334	1,268
54		1973	129	102	189	212	283		
55	Guyana	1972	76	95	173	192	303	310	1,149
56		1973	131	136	227	278	264		
57	Venezuela	1972	153	97	199	141	259	344	1,193
58		1973	145	90	172	246	329		
59	Other	1972	258	369	448	443	750	879	3,147
60		1973	462	496	634	591	964		
61	Total	1972	907	1,003	1,333	1,659	2,628	3,011	10,541
62		1973	1,604	1,426	1,883	2,197	2,811		
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	517	550	750	1,343	2,275	2,898	8,333
64		1973	1,301	857	1,098	2,201	2,751		
65	New Zealand	1972	111	97	193	374	546	911	2,232
66		1973	465	220	269	620	857		
67	Other	1972	46	48	39	58	87	142	420
68		1973	47	37	57	88	130		
69	Total	1972	674	695	982	1,775	2,908	3,951	10,985
70		1973	1,813	1,114	1,424	2,909	3,738		
71	Grand total	1972	1,379,519	1,431,063	1,739,676	2,098,156	2,987,394	4,254,545	13,890,353
72		1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201		

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	No
								Asie — fin	
1,617	1,872	1,148	985	584	469	10,817	1972	Israël	1
							1973		2
7,728	10,522	6,629	5,570	3,008	1,787	52,438	1972	Japon	3
							1973		4
246	319	336	146	140	155	2,467	1972	Corée du Sud	5
							1973		6
239	242	228	114	111	100	1,615	1972	Liban	7
							1973		8
223	293	427	306	132	123	2,247	1972	Pakistan	9
							1973		10
583	627	559	300	194	259	5,760	1972	Philippines	11
							1973		12
45	88	77	52	30	13	453	1972	Sri Lanka	13
							1973		14
36	32	32	27	19	12	258	1972	Syrie	15
							1973		16
475	591	499	295	195	191	3,628	1972	Taïwan	17
							1973		18
1,195	1,552	1,281	690	417	422	8,883	1972	Autres	19
							1973		20
16,653	21,263	17,247	11,571	6,385	5,153	121,561	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
70	74	100	44	49	39	558	1972	Antigua	23
							1973		24
489	572	437	288	198	271	3,643	1972	Bahamas	25
							1973		26
484	559	330	197	133	186	2,822	1972	Barbade	27
							1973		28
744	1,255	785	533	351	780	5,895	1972	Bermudes	29
							1973		30
22	37	34	26	28	24	361	1972	Cuba	31
							1973		32
369	686	929	754	307	170	4,079	1972	Haïti	33
							1973		34
2,053	2,156	2,218	1,281	725	1,157	13,932	1972	Jamaïque	35
							1973		36
3,095	3,656	2,034	1,363	851	979	18,045	1972	Mexique	37
							1973		38
19	998	769	362	198	112	3,035	1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
2,685	2,028	1,549	715	397	564	10,612	1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
6,817,482	6,431,919	3,522,034	2,397,376	1,813,759	1,683,984	36,245,990	1972	États-Unis	43
							1973		44
1,092	1,063	892	631	538	407	7,497	1972	Autres	45
							1973		46
6,828,604	6,445,003	3,532,111	2,403,570	1,817,534	1,688,673	36,316,469	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
599	634	642	493	312	308	4,505	1972	Argentine	49
							1973		50
1,701	592	577	438	273	276	6,124	1972	Brésil	51
							1973		52
661	521	454	412	253	155	3,724	1972	Colombie	53
							1973		54
584	721	714	500	292	269	4,229	1972	Guyane	55
							1973		56
452	822	550	231	156	254	3,658	1972	Venezuela	57
							1973		58
961	1,122	1,352	1,083	781	542	8,988	1972	Autres	59
							1973		60
4,958	4,412	4,289	3,157	2,067	1,804	31,228	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
3,241	3,125	2,809	2,029	1,429	1,427	22,393	1972	Australie	63
							1973		64
779	910	813	487	237	335	5,793	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
202	179	126	82	48	109	1,166	1972	Autres	67
							1973		68
4,222	4,214	3,748	2,598	1,714	1,871	29,352	1972	Total	69
							1973		70
6,987,169	6,583,003	3,628,550	2,473,249	1,855,704	1,730,150	37,148,178	1972	Total global	1
							1973		2

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	1,531,851	1,407,134	1,812,887	2,162,096	2,313,488	2,434,537	11,661,993
2		1973	1,623,922	1,517,348	2,019,205	2,280,529	2,308,274		
3	Same day	1972	1,228,279	1,153,423	1,411,624	1,633,862	1,809,288	1,900,184	9,136,660
4		1973	1,316,322	1,265,655	1,547,221	1,744,964	1,827,011		
5	One night	1972	67,920	61,796	78,202	91,000	103,862	128,291	531,071
6		1973	60,893	50,068	69,200	82,287	93,043		
7	Two or more nights	1972	235,652	191,915	323,061	437,234	400,338	406,062	1,994,262
8		1973	246,707	201,625	402,784	453,278	388,220		
9	Bus	1972	128,997	97,162	120,525	120,573	132,018	159,227	758,502
10		1973	98,651	98,988	109,473	122,802	126,691		
11	Same day	1972	72,963	65,753	74,046	74,974	88,529	111,914	488,179
12		1973	62,994	64,237	66,184	72,720	84,598		
13	One or more nights	1972	56,034	31,409	46,479	45,599	43,489	47,313	270,323
14		1973	35,657	34,751	43,289	50,082	42,093		
15	Rail	1972	16	20	20	130	376	578	1,140
16		1973	1,573	1,087	1,597	2,488	1,125		
17	Other methods	1972	22,421	20,695	30,926	40,610	61,457	70,936	247,045
18		1973	26,272	21,982	38,665	42,574	50,298		
19	Total land	1972	1,683,285	1,525,011	1,964,358	2,323,409	2,507,339	2,665,278	12,668,680
20		1973	1,750,418	1,639,405	2,168,940	2,448,393	2,486,388		
	Air								
21	Commercial	1972	89,527	89,926	130,151	124,630	85,742	73,810	593,786
22		1973	135,152	111,815	157,532	130,105	97,790		
23	Private	1972	3,157	2,652	3,313	4,247	4,276	3,935	21,580
24		1973	3,709	3,701	4,284	5,040	5,148		
25	Total air	1972	92,684	92,578	133,464	128,877	90,018	77,745	615,366
26		1973	138,861	115,516	161,816	135,145	102,938		
	Marine								
27	Commercial	1972	59	8	—	—	1,999	12,586	14,652
28		1973	19	69	60	364	2,308		
29	Private	1972	91	12	19	112	1,542	2,819	4,595
30		1973	11	18	46	320	1,200		
31	Total marine	1972	150	20	19	112	3,541	15,405	19,247
32		1973	30	87	106	684	3,508		
33	Total	1972	1,776,119	1,617,609	2,097,841	2,452,398	2,600,898	2,758,428	13,303,293
34		1973	1,889,309	1,755,008	2,330,862	2,584,222	2,592,834		
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	9,594	1,430	3,697	1,339	1,201	922	18,183
36		1973	1,728	1,360	3,342	2,086	1,464		
	Air								
37	Returning direct	1972	73,705	56,273	96,269	76,372	71,866	82,767	457,252
38		1973	109,476	80,715	135,769	95,067	85,762		
39	Returning via the U.S.A.	1972	10,885	10,004	10,646	8,430	4,854	3,940	48,759
40		1973	12,233	9,815	14,606	8,709	6,388		
41	Total air	1972	84,590	66,277	106,915	84,802	76,720	86,707	506,011
42		1973	121,709	90,530	150,375	103,776	92,150		
	Marine								
43	Returning direct	1972	39	257	—	4	1,951	1,266	3,517
44		1973	343	259	293	737	1,496		
45	Returning via the U.S.A.	1972	—	138	—	—	6	—	144
46		1973	132	225	502	16	200		
47	Total marine	1972	39	395	—	4	1,957	1,266	3,661
48		1973	475	484	795	753	1,696		
49	Total	1972	94,223	68,102	110,612	86,145	79,878	88,895	527,855
50		1973	123,912	92,374	154,512	106,615	95,310		
51	Grand total	1972	1,870,342	1,685,711	2,208,453	2,538,543	2,680,776	2,847,323	13,831,148
52		1973	2,013,221	1,847,382	2,485,374	2,690,837	2,688,144		

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)									
								Par terre	
3,915,223	3,562,827	2,423,241	2,222,815	1,731,737	1,587,307	27,105,143	1972	Automobile	1
2,518,933	2,290,704	1,748,508	1,669,824	1,410,822	1,302,981	20,078,432	1973 1972	Même jour	2 3
211,262	182,304	112,527	99,000	67,401	54,371	1,257,936	1973 1972	Une nuit	4 5
1,185,028	1,089,819	562,206	453,991	253,514	229,955	5,768,775	1973 1972	Deux nuits ou plus	6 7
							1973		8
162,541	142,425	102,021	116,566	93,868	90,285	1,466,208	1972 1973	Autocar	9 10
100,890	87,827	71,088	73,983	66,211	63,634	951,812	1972 1973	Même jour	11 12
61,651	54,598	30,933	42,583	27,657	26,651	514,396	1972 1973	Une nuit ou plus	13 14
1,165	2,929	1,035	1,250	1,320	1,532	10,371	1972 1973	Chemin de fer	15 16
94,548	85,968	58,691	48,424	35,592	28,796	599,064	1972 1973	Autres moyens	17 18
4,173,477	3,794,149	2,584,988	2,389,055	1,862,517	1,707,920	29,180,786	1972 1973	Total, par terre	19 20
								Par air	
69,223	78,891	71,586	85,160	84,462	88,820	1,071,928	1972 1973	Commercial	21 22
4,210	4,817	3,866	3,744	3,370	2,398	43,985	1972 1973	Privé	23 24
73,433	83,708	75,452	88,904	87,832	91,218	1,115,913	1972 1973	Total, par air	25 26
								Par mer	
49,390	48,658	12,539	775	243	100	126,357	1972 1973	Commercial	27 28
8,452	7,410	3,219	685	137	72	24,570	1972 1973	Privé	29 30
57,842	56,068	15,758	1,460	380	172	150,927	1972 1973	Total, par mer	31 32
4,304,752	3,933,925	2,676,198	2,479,419	1,950,729	1,799,310	30,447,626	1972 1973	Total	33 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)									
								Par terre (via les É.-U.)	
1,551	2,191	1,571	1,405	1,687	1,192	27,780	1972 1973		35 36
								Par air	
91,537	163,869	121,994	80,300	45,103	50,773	1,010,828	1972 1973	Rentrée directe	37 38
4,469	8,447	7,888	5,951	5,243	5,594	86,351	1972 1973	Rentrée via les É.-U.	39 40
96,006	172,316	129,882	86,251	50,346	56,367	1,097,179	1972 1973	Total, par air	41 42
								Par mer	
3,235	6,844	2,831	823	514	405	18,169	1972 1973	Rentrée directe	43 44
12	55	49	131	4	7	402	1972 1973	Rentrée via les É.-U.	45 46
3,247	6,899	2,880	954	518	412	18,571	1972 1973	Total, par mer	47 48
100,804	181,406	134,333	88,610	52,551	57,971	1,143,530	1972 1973	Total	49 50
4,405,556	4,115,331	2,810,531	2,568,029	2,003,280	1,857,281	31,591,156	1972 1973	Total global	51 52

1) États-Unis continentaux et Alaska.
2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	467,342	455,773	521,045	608,623	729,176	848,880	3,630,839
2		1973	499,659	468,968	556,032	634,977	715,728		
3	One night	1972	31,939	32,734	41,197	47,721	68,938	110,319	332,848
4		1973	28,607	28,723	39,138	44,960	59,035		
5	Two or more nights	1972	57,827	70,552	98,562	110,917	232,174	387,963	957,995
6		1973	65,460	75,964	105,184	141,538	249,784		
7	Total	1972	557,108	559,059	660,804	767,261	1,030,288	1,347,162	4,921,682
8		1973	593,726	573,655	700,354	821,475	1,024,547		
9	Trucks used commercially	1972	59,491	60,555	65,697	64,413	70,995	73,481	394,632
10		1973	68,613	65,804	74,751	69,480	79,288		
11	Other vehicles	1972	345	530	555	2,672	8,822	12,488	25,412
12		1973	243	557	1,624	5,226	7,828		
13	Total	1972	616,944	620,144	727,056	834,346	1,110,105	1,433,131	5,341,726
14		1973	662,582	640,016	776,729	896,181	1,111,663		
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	596,730	565,065	664,575	737,185	797,923	827,417	4,188,895
16		1973	624,460	603,313	716,576	779,780	822,046		
17	One night	1972	30,462	27,356	32,974	38,416	43,354	51,989	224,551
18		1973	27,768	23,299	31,109	35,793	40,861		
19	Two or more nights	1972	87,311	74,338	117,104	156,805	147,405	147,745	730,708
20		1973	90,643	77,477	142,528	165,114	144,390		
21	Total	1972	714,503	666,759	814,653	932,406	988,682	1,027,151	5,144,154
22		1973	742,871	704,089	890,213	980,687	1,007,297		
23	Trucks used commercially	1972	94,954	97,019	92,607	85,438	95,282	98,841	564,141
24		1973	100,868	95,282	101,197	88,703	101,211		
25	Other vehicles	1972	625	1,005	1,268	5,578	11,258	13,422	33,156
26		1973	608	1,115	3,618	8,722	11,717		
27	Total	1972	810,082	764,783	908,528	1,023,422	1,095,222	1,139,414	5,741,451
28		1973	844,347	800,486	995,028	1,078,112	1,120,225		
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	1,064,072	1,020,838	1,185,620	1,345,808	1,527,099	1,676,297	7,819,734
30		1973	1,124,119	1,072,281	1,272,608	1,414,757	1,537,774		
31	One night	1972	62,401	60,090	74,171	86,137	112,292	162,308	557,399
32		1973	56,375	52,022	70,247	80,753	99,896		
33	Two or more nights	1972	145,138	144,890	215,666	267,722	379,579	535,708	1,688,703
34		1973	156,103	153,441	247,712	306,652	394,174		
35	Total	1972	1,271,611	1,225,818	1,475,457	1,699,667	2,018,970	2,374,313	10,065,836
36		1973	1,336,597	1,277,744	1,590,567	1,802,162	2,031,844		
37	Trucks used commercially	1972	154,445	157,574	158,304	149,851	166,277	172,322	958,773
38		1973	169,481	161,086	175,948	158,183	180,499		
39	Other vehicles	1972	970	1,535	1,823	8,250	20,080	25,910	58,568
40		1973	851	1,672	5,242	13,948	19,545		
41	Total	1972	1,427,026	1,384,927	1,635,584	1,857,768	2,205,327	2,572,545	11,083,177
42		1973	1,506,929	1,440,502	1,771,757	1,974,293	2,231,888		

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
1,213,479	1,122,217	774,135	620,543	548,733	509,333	8,419,279	1972 Même jour	1
							1973	2
183,409	181,200	104,017	66,472	40,345	34,118	942,409	1972 Une nuit	3
							1973	4
698,998	652,453	362,818	200,262	113,333	106,776	3,092,635	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
2,095,886	1,955,870	1,240,970	887,277	702,411	650,227	12,454,323	1972 Total	7
							1973	8
63,073	65,966	65,463	71,727	71,694	59,883	792,438	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
20,297	18,089	7,985	2,125	626	168	74,702	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
2,179,256	2,039,925	1,314,418	961,129	774,731	710,278	13,321,463	1972 Total	13
							1973	14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
979,981	921,436	769,848	754,091	666,376	620,442	8,901,069	1972 Même jour	15
							1973	16
80,582	70,584	47,262	42,440	30,078	25,348	520,845	1972 Une nuit	17
							1973	18
372,263	349,065	199,316	166,478	97,808	87,722	2,003,360	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
1,432,826	1,341,085	1,016,426	963,009	794,262	733,512	11,425,274	1972 Total	21
							1973	22
96,097	106,067	102,072	101,838	100,049	88,869	1,159,133	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
19,620	18,043	8,939	3,987	1,228	420	85,393	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
1,548,543	1,465,195	1,127,437	1,068,834	895,539	822,801	12,669,800	1972 Total	27
							1973	28
Total, véhicules								
							Automobile	
2,193,460	2,043,653	1,543,983	1,374,634	1,215,109	1,129,775	17,320,348	1972 Même jour	29
							1973	30
263,991	251,784	151,279	108,912	70,423	59,466	1,463,254	1972 Une nuit	31
							1973	32
1,071,261	1,001,518	562,134	366,740	211,141	194,498	5,095,995	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
3,528,712	3,296,955	2,257,396	1,850,286	1,496,673	1,383,739	23,879,597	1972 Total	35
							1973	36
159,170	172,033	167,535	173,565	171,743	148,752	1,951,571	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
39,917	36,132	16,924	6,112	1,854	588	160,095	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
3,727,799	3,505,120	2,441,855	2,029,963	1,670,270	1,533,079	25,991,263	1972 Total	41
							1973	42

PART 2 - PARTIE 2

PROVINCIAL DETAIL - DÉTAILS PAR PROVINCE

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–	–	–	–	–		
3	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–	–	–	–	–		
5	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–	–	–	–	–		
7	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–	–	–	–	–		
9	Bus	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–	–	–	–	–		
11	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–	–	–	–	–		
13	One or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–	–	–	–	–		
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–	–	–		
17	Other Methods	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–	–	–	–	–		
19	Total land	1972	–	–	–	–	–	–	–
20		1973	–	–	–	–	–		
	Air								
21	Commercial	1972	3	65	122	91	202	164	647
22		1973	780	20	1,210	449	317		
23	Private	1972	180	112	251	282	330	393	1,548
24		1973	258	119	196	257	405		
25	Total air	1972	183	177	373	373	532	557	2,195
26		1973	1,038	139	1,406	706	722		
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	1	–	12	12		
29	Private	1972	–	–	–	–	–	6	
30		1973	–	–	–	–	–		
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	6	6
32		1973	–	1	–	12	734		
33	Total	1972	183	177	373	373	532	563	2,201
34		1973	1,038	140	1,406	718	734		
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–	–	–	–	–		
37	One or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
38		1973	–	–	–	–	–		
39	Total land	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–	–	–	–	–		
	Air								
41	Entering direct	1972	113	268	219	603	329	473	2,005
42		1973	328	660	972	456	679		
43	Entering via the U.S.A.	1972	–	147	18	4	22	20	211
44		1973	3	1	21	51	83		
45	Total air	1972	113	415	237	607	351	493	2,216
46		1973	331	661	993	507	762		
	Marine								
47	Entering direct	1972	8	4	–	–	57	–	69
48		1973	39	51	23	78	58		
49	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–	–	–	–	–		
51	Total marine	1972	8	4	–	–	57	–	69
52		1973	39	51	23	78	58		
53	Total	1972	121	419	237	607	408	493	2,285
54		1973	370	712	1,016	585	820		
55	Grand total	1972	304	596	610	980	940	1,056	4,486
56		1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554		

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
							Par terre	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Automobile	1
							1973	2
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	3
							1973	4
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit	5
							1973	6
–	–	–	–	–	–	–	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autocar	9
							1973	10
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	11
							1973	12
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
–	–	–	–	–	–	–	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres moyens	17
							1973	18
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
199	257	169	291	192	1,322	3,077	1972 Commercial	21
							1973	22
513	239	340	367	197	215	3,419	1972 Privé	23
							1973	24
712	496	509	658	389	1,537	6,496	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
–	83	31	2	15	1	132	1972 Commercial	27
							1973	28
51	2	–	–	–	–	59	1972 Privé	29
							1973	30
51	85	31	2	15	1	191	1972 Total, par mer	31
							1973	32
763	581	540	660	404	1,538	6,687	1972 Total	33
							1973	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les É.-U.)	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	35
							1973	36
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit ou plus	37
							1973	38
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par terre	39
							1973	40
							Par air	
998	436	457	286	310	532	5,024	1972 Entrée directe	41
							1973	42
31	7	55	11	21	45	381	1972 Entrée via les É.U.	43
							1973	44
1,029	443	512	297	331	577	5,405	1972 Total, par air	45
							1973	46
							Par mer	
–	556	479	179	123	52	1,458	1972 Entrée directe	47
							1973	48
–	–	–	–	–	–	–	1972 Entrée via les É.-U.	49
							1973	50
–	556	479	179	123	52	1,458	1972 Total, par mer	51
							1973	52
1,029	999	991	476	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1972 Total	53
							1973	54
1,792	1,580	1,531	1,136	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1972 Total global	55
							1973	56

TABLE 4B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	—	4	—	1	—	1	6
2		1973	—	—	—	—	—		
3	Azores	1972	—	—	—	—	2	4	6
4		1973	—	—	—	—	—		
5	Belgium	1972	1	—	1	1	1	—	4
6		1973	—	2	2	—	4		
7	Bulgaria	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—	—	—	—	—		
9	Czechoslovakia	1972	—	—	—	1	—	—	1
10		1973	—	—	25	—	—		
11	Denmark	1972	—	2	—	1	3	4	10
12		1973	2	7	—	2	3		
13	Finland	1972	—	—	—	—	—	—	—
14		1973	—	—	—	10	—		
15	France	1972	16	6	16	358	13	29	438
16		1973	8	52	26	92	77		
17	Germany (Federal Republic)	1972	6	7	29	17	9	21	89
18		1973	10	13	13	18	269		
19	Greece	1972	1	2	4	1	3	1	12
20		1973	4	3	21	5	2		
21	Hungary	1972	2	—	—	—	—	1	3
22		1973	—	—	—	2	—		
23	Ireland (Republic)	1972	1	—	3	—	1	4	9
24		1973	26	—	—	2	12		
25	Italy	1972	—	10	—	1	—	3	14
26		1973	1	2	1	4	19		
27	Malta	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—	—	—		
29	Netherlands, The	1972	5	10	7	13	13	14	62
30		1973	9	9	16	23	28		
31	Norway	1972	6	7	4	1	7	3	28
32		1973	10	4	14	12	12		
33	Poland	1972	—	—	—	—	—	1	1
34		1973	—	—	353	—	3		
35	Portugal	1972	—	3	1	9	4	9	26
36		1973	6	2	36	1	2		
37	Rumania	1972	—	—	—	—	—	—	—
38		1973	—	—	—	—	—		
39	Spain	1972	2	—	4	1	2	—	9
40		1973	15	1	9	3	16		
41	Sweden	1972	2	4	2	3	—	—	11
42		1973	2	3	5	3	9		
43	Switzerland	1972	—	2	1	—	—	—	3
44		1973	—	1	5	—	4		
45	Turkey	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—	1	—	—		
47	United Kingdom	1972	61	335	146	180	247	366	1,335
48		1973	213	583	423	306	290		
49	U.S.S.R.	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—	—	—	—		
51	Yugoslavia	1972	—	12	—	1	—	—	13
52		1973	2	—	—	1	4		
53	Other	1972	—	—	—	—	3	—	3
54		1973	—	—	—	5	7		
55	Total	1972	103	404	218	589	308	461	2,083
56		1973	308	682	950	489	761		
	Africa								
57	Algeria	1972	—	1	—	—	—	—	1
58		1973	—	—	1	—	1		
59	Egypt	1972	—	—	—	—	—	—	—
60		1973	—	1	—	—	—		
61	Rhodesia	1972	—	—	—	—	—	—	—
62		1973	—	—	—	—	—		
63	South Africa	1972	—	—	1	—	1	5	7
64		1973	—	—	3	8	6		
65	Other	1972	—	2	3	3	7	10	25
66		1973	3	1	3	24	7		
67	Total	1972	—	3	4	3	8	15	33
68		1973	3	2	7	32	14		
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	—	—	1	2	—		
71	China	1972	—	—	—	—	—	—	—
72		1973	—	—	—	—	—		
73	Hong Kong	1972	2	—	—	—	—	1	3
74		1973	—	—	1	—	1		
75	India	1972	4	3	2	9	20	3	41
76		1973	7	6	14	8	3		

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	No
								Europe	
1	1	—	—	1	1	10	1972	Autriche	1
							1973		2
4	—	—	—		—	10	1972	Açores	3
							1973		4
6	4	1	3	2	—	20	1972	Belgique	5
							1973		6
—	—	—	—	—	—	—	1972	Bulgarie	7
							1973		8
—	—	—	—		—	1	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
3	—	1	1	1	2	18	1972	Danemark	11
							1973		12
—	—	—	—		3	3	1972	Finlande	13
							1973		14
66	31	53	33	13	32	666	1972	France	15
							1973		16
33	19	11	2	3	21	178	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
6	1	5	2	6	15	47	1972	Grèce	19
							1973		20
—	—	—	—		1	4	1972	Hongrie	21
							1973		22
17	7	12	6	—	8	59	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
7	6	1	—	2	4	34	1972	Italie	25
							1973		26
—	—	—	—	—	—	—	1972	Malte	27
							1973		28
13	38	17	10	19	38	197	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
5	5	7	4	3	8	60	1972	Norvège	31
							1973		32
—	1	1	1	1	2	7	1972	Pologne	33
							1973		34
5	6	5	—	2	4	48	1972	Portugal	35
							1973		36
—	—	—	—	—	—	—	1972	Roumanie	37
							1973		38
6	7	10	1	46	16	95	1972	Espagne	39
							1973		40
2	—	1	5	5	4	28	1972	Suède	41
							1973		42
5	3	6	—	3	2	22	1972	Suisse	43
							1973		44
2	—	—	—	—	—	2	1972	Turquie	45
							1973		46
792	298	315	207	231	380	3,558	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
—	—	—	—	—	—	—	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
—	—	—	—	1	—	14	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
—	1	—	—	—	—	4	1972	Autres	53
							1973		54
973	428	446	275	339	541	5,085	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
—	—	—	—	—	—	1	1972	Algérie	57
							1973		58
—	—	—	—	—	2	2	1972	Égypte	59
							1973		60
—	—	—	—	—	—	—	1972	Rhodésie	61
							1973		62
6	2	3	—	6	4	28	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
3	4	18	3	1	7	61	1972	Autres	65
							1973		66
9	6	21	3	7	13	92	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
—	—	—	—	—	—	—	1972	Chine	71
							1973		72
3	1	3	—	—	1	11	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
10	15	11	4	13	12	106	1972	Inde	75
							1973		76

ir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 4B . Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	—	1	—	—	1	—	2
2		1973	—	—	—	—	2		
3	Japan	1972	—	—	3	1	—	—	4
4		1973	—	1	—	3	—		
5	Korea, South	1972	—	1	—	—	—	—	1
6		1973	—	—	—	—	—		
7	Lebanon	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—	—	4	1	—		
9	Pakistan	1972	—	—	1	1	1	—	3
10		1973	—	2	4	2	6		
11	Philippines	1972	—	—	—	—	—	—	—
12		1973	—	—	1	—	6		
13	Sri Lanka	1972	—	—	—	—	1	1	2
14		1973	1	—	—	—	1		
15	Syria	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	—	—	—		
17	Taiwan	1972	—	—	—	—	—	—	—
18		1973	3	—	—	—	—		
19	Other	1972	2	1	—	—	3	1	7
20		1973	2	1	7	18	17		
21	Total	1972	8	6	6	11	26	6	63
22		1973	13	10	32	34	36		
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	—	—	—	—	—		
25	Bahamas	1972	—	—	—	—	—	—	—
26		1973	—	—	—	—	—		
27	Barbados	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—	—	—		
29	Bermuda	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	—	—	—	—		
31	Cuba	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—	—	—	—	—		
33	Haiti	1972	—	—	—	—	—	—	—
34		1973	—	—	—	—	—		
35	Jamaica	1972	—	—	—	—	—	1	1
36		1973	—	—	—	—	—		
37	Mexico	1972	—	—	—	—	—	1	1
38		1973	—	15	—	1	—		
39	St. Pierre and Miquelon	1972	8	4	—	—	59	—	71
40		1973	39	—	8	26	1		
41	Trinidad and Tobago	1972	—	—	6	—	1	—	7
42		1973	1	—	2	718	1		
43	United States	1972	183	177	373	373	532	563	2,201
44		1973	1,038	140	1,406	—	734		
45	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—	13	—	—		
47	Total	1972	191	181	379	373	592	565	2,281
48		1973	1,078	155	1,429	745	736		
	South America								
49	Argentina	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—	—	—	—		
51	Brazil	1972	—	1	—	—	—	—	1
52		1973	—	—	—	—	—		
53	Colombia	1972	—	—	—	—	—	—	—
54		1973	—	—	—	—	—		
55	Guyana	1972	—	—	—	—	—	3	3
56		1973	2	—	—	—	—		
57	Venezuela	1972	—	—	—	—	—	—	—
58		1973	—	—	—	—	—		
59	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
60		1973	—	—	—	—	—		
61	Total	1972	—	1	—	—	—	3	4
62		1973	2	—	—	—	—		
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	1	1	1	2	4	6	15
64		1973	3	3	3	1	5		
65	New Zealand	1972	1	—	2	—	—	—	3
66		1973	1	—	1	2	2		
67	Other	1972	—	—	—	2	2	—	4
68		1973	—	—	—	—	—		
69	Total	1972	2	1	3	4	6	6	22
70		1973	4	3	4	3	7		
71	Grand total	1972	304	596	610	980	940	1,056	4,486
72		1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554		

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 48. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence		No
							Asie — fin		
2	–	1	–	–	–	5	1972	Israël	1
							1973		2
1	7	2	2	–	–	16	1972	Japon	3
							1973		4
–	–	4	–	–	–	5	1972	Corée du Sud	5
							1973		6
–	–	6	–	1	2	9	1972	Liban	7
							1973		8
1	2	–	2	3	2	13	1972	Pakistan	9
							1973		10
–	–	–	–	–	1	1	1972	Philippines	11
							1973		12
3	1	2	1	7	1	17	1972	Sri Lanka	13
							1973		14
–	–	1	–	–	–	1	1972	Syrie	15
							1973		16
–	–	–	–	–	–	–	1972	Taïwan	17
							1973		18
2	1	1	–	2	2	15	1972	Autres	19
							1973		20
22	27	31	9	26	21	199	1972	Total	21
							1973		22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles		
–	–	–	–	–	–	–	1972	Antigua	23
							1973		24
–	–	–	–	–	–	–	1972	Bahamas	25
							1973		26
–	–	–	–	–	–	–	1972	Barbade	27
							1973		28
–	–	–	–	1	–	1	1972	Bermudes	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Cuba	31
							1973		32
–	–	–	–	–	–	–	1972	Haïti	33
							1973		34
–	2	1	–	–	–	4	1972	Jamaïque	35
							1973		36
–	–	–	–	–	2	3	1972	Mexique	37
							1973		38
6	522	475	177	74	39	1,364	1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
4	1	–	1	–	–	13	1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
763	581	540	660	404	1,538	6,687	1972	États-Unis	43
							1973		44
–	2	–	–	–	–	2	1972	Autres	45
							1973		46
773	1,108	1,016	838	479	1,579	8,074	1972	Total	47
							1973		48
							Amérique du Sud		
–	–	–	–	–	–	–	1972	Argentine	49
							1973		50
–	3	–	–	–	–	4	1972	Brésil	51
							1973		52
–	–	–	–	–	1	1	1972	Colombie	53
							1973		54
1	–	–	–	–	1	5	1972	Guyane	55
							1973		56
–	–	–	–	–	–	–	1972	Venezuela	57
							1973		58
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	59
							1973		60
1	3	–	–	–	2	10	1972	Total	61
							1973		62
							Océanie et autres îles océaniques		
10	8	17	8	2	9	69	1972	Australie	63
							1973		64
2	–	–	3	3	1	12	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
2	–	–	–	2	1	9	1972	Autres	67
							1973		68
14	8	17	11	7	11	90	1972	Total	69
							1973		70
1,792	1,580	1,531	1,136	858	2,167	13,550	1972	Total global	71
							1973		72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	—	—	—	—	—	—	—
2		1973	—	—	—	—	—		
3	Same day	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—	—	—	—	—		
5	One night	1972	—	—	—	—	—	—	—
6		1973	—	—	—	—	—		
7	Two or more nights	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—	—	—	—	—		
9	Bus	1972	—	—	—	—	—	—	—
10		1973	—	—	—	—	—		
11	Same day	1972	—	—	—	—	—	—	—
12		1973	—	—	—	—	—		
13	One or more nights	1972	—	—	—	—	—	—	—
14		1973	—	—	—	—	—		
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	—	—	—		
17	Other methods	1972	—	—	—	—	—	—	—
18		1973	—	—	—	—	—		
19	Total land	1972	—	—	—	—	—	—	—
20		1973	—	—	—	—	—		
	Air								
21	Commercial	1972	1	8	5	3	3	8	28
22		1973	1	—	—	4	16		
23	Private	1972	7	9	2	2	16	3	39
24		1973	—	—	—	—	10		
25	Total air	1972	8	17	7	5	19	11	67
26		1973	1	—	—	4	26		
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—	—	—		
29	Private	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	—	—	—	—		
31	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—	—	—	—	—		
33	Total	1972	8	17	7	5	19	11	67
34		1973	1	—	—	4	26		
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	—	—	—	—	—	—	—
36		1973	—	—	—	—	—		
	Air								
37	Returning direct	1972	338	237	577	891	1,370	1,403	4,816
38		1973	873	294	948	1,144	1,261		
39	Returning via the U.S.A.	1972	—	2	—	—	—	—	2
40		1973	—	—	—	4	89		
41	Total air	1972	338	239	577	891	1,370	1,403	4,818
42		1973	873	294	948	1,148	1,350		
	Marine								
43	Returning direct	1972	39	44	—	—	465	—	548
44		1973	316	246	16	314	1,132		
45	Returning via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—	—	10	—		
47	Total marine	1972	39	44	—	—	465	—	548
48		1973	316	246	16	324	1,132		
49	Total	1972	377	283	577	891	1,835	1,403	5,366
50		1973	1,189	540	964	1,472	2,482		
51	Grand total	1972	385	300	584	896	1,854	1,414	5,433
52		1973	1,190	540	964	1,476	2,508		

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C . Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							Par terre	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Automobile	1
–	–	–	–	–	–	–	1973	2
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	3
–	–	–	–	–	–	–	1973	4
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit	5
–	–	–	–	–	–	–	1973	6
–	–	–	–	–	–	–	1972 Deux nuits ou plus	7
–	–	–	–	–	–	–	1973	8
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autocar	9
–	–	–	–	–	–	–	1973	10
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	11
–	–	–	–	–	–	–	1973	12
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit ou plus	13
–	–	–	–	–	–	–	1973	14
–	–	–	–	–	–	–	1972 Chemin de fer	15
–	–	–	–	–	–	–	1973	16
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres moyens	17
–	–	–	–	–	–	–	1973	18
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par terre	19
–	–	–	–	–	–	–	1973	20
							Par air	
2	5	7	1	–	20	63	1972 Commercial	21
							1973	22
–	–	–	2	4	4	49	1972 Privé	23
							1973	24
2	5	7	3	4	24	112	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
	–	–	–	–	–	–	1972 Commercial	27
							1973	28
–	–	–	–	–	–	–	1972 Privé	29
							1973	30
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par mer	31
							1973	32
2	5	7	3	4	24	112	1972 Total	33
							1973	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les É.-U.)	
–	–	–	–	–	–	–	1972	35
							1973	36
							Par air	
1,304	2,034	1,096	1,013	939	1,652	12,854	1972 Rentrée directe	37
							1973	38
1	–	–	4	1	3	11	1972 Rentrée via les É.-U.	39
							1973	40
1,305	2,034	1,096	1,017	940	1,655	12,865	1972 Total, par air	41
							1973	42
							Par mer	
–	3,267	1,407	562	250	347	6,381	1972 Rentrée directe	43
							1973	44
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rentrée via les É.-U.	45
							1973	46
–	3,267	1,407	562	250	347	6,381	1972 Total, par mer	47
							1973	48
1,305	5,301	2,503	1,579	1,190	2,002	19,246	1972 Total	49
							1973	50
1,307	5,306	2,510	1,582	1,194	2,026	19,358	1972 Total global	51
							1973	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–	–	–	–	–		
3	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–	–	–	–	–		
5	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–	–	–	–	–		
7	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–	–	–	–	–		
9	Trucks used commercially	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–	–	–	–	–		
11	Other vehicles	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–	–	–	–	–		
13	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–	–	–	–	–		
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–	–	–		
17	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–	–	–	–	–		
19	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
20		1973	–	–	–	–	–		
21	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
22		1973	–	–	–	–	–		
23	Trucks used commercially	1972	–	–	–	–	–	–	–
24		1973	–	–	–	–	–		
25	Other vehicles	1972	–	–	–	–	–	–	–
26		1973	–	–	–	–	–		
27	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	–	–	–		
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–	–	–	–		
31	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–	–	–	–		
33	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
34		1973	–	–	–	–	–		
35	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–	–	–	–	–		
37	Trucks used commercially	1972	–	–	–	–	–	–	–
38		1973	–	–	–	–	–		
39	Other vehicles	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–	–	–	–	–		
41	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
42		1973	–	–	–	–	–		

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
							Véhicules des États-Unis	
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	1
							1973	2
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit	3
							1973	4
–	–	–	–	–	–	–	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	7
							1973	8
–	–	–	–	–	–	–	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	13
							1973	14
							Véhicules du Canada	
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	15
							1973	16
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit	17
							1973	18
–	–	–	–	–	–	–	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	21
							1973	22
–	–	–	–	–	–	–	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	27
							1973	28
							Total, véhicules	
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	29
							1973	30
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit	31
							1973	32
–	–	–	–	–	–	–	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	35
							1973	36
–	–	–	–	–	–	–	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	41
							1973	42

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–	–	–	–	–		
3	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–	–	–	–	–		
5	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–	–	–	–	–		
7	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–	–	–	–	–		
9	Bus	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–	–	–	–	–		
11	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–	–	–	–	–		
13	One or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–	–	–	–	–		
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–	–	–		
17	Other Methods	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–	–	–	–	–		
19	Total land	1972	–	–	–	–	–	–	–
20		1973	–	–	–	–	–		
	Air								
21	Commercial	1972	–	–	–	–	–	5	5
22		1973	–	–	–	5	–		
23	Private	1972	–	–	3	6	28	6	43
24		1973	11	–	5	8	4		
25	Total air	1972	–	–	3	6	28	11	48
26		1973	11	–	5	13	4		
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	–	–	–		
29	Private	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–	–	–	–		
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–	–	–	–		
33	Total	1972	–	–	3	6	28	11	48
34		1973	11	–	5	13	4		
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–	–	–	–	–		
37	One or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
38		1973	–	–	–	–	–		
39	Total land	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–	–	–	–	–		
	Air								
41	Entering direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
42		1973	–	–	–	–	–		
43	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
44		1973	–	–	–	–	–		
45	Total air	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–	–	–	–	–		
	Marine								
47	Entering direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–	–	–	–	–		
49	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–	–	–	–	–		
51	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
52		1973	–	–	–	–	–		
53	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
54		1973	–	–	–	–	–		
55	Grand total	1972	–	–	3	6	28	11	48
56		1973	11	–	5	13	4		

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							Par terre	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Automobile	1
							1973	2
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	3
							1973	4
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit	5
							1973	6
–	–	–	–	–	–	–	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autocar	9
							1973	10
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	11
							1973	12
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
–	–	–	–	–	–	–	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres moyens	17
							1973	18
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
111	100	–	13	–	–	229	1972 Commercial	21
							1973	22
113	48	19	15	–	11	249	1972 Privé	23
							1973	24
224	148	19	28	–	11	478	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
–	907	260	–	–	–	1,167	1972 Commercial	27
							1973	28
–	–	–	–	–	–	–	1972 Privé	29
							1973	30
–	907	260	–	–	–	1,167	1972 Total, par mer	31
							1973	32
224	1,055	279	28	–	11	1,645	1972 Total	33
							1973	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les É.-U.)	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	35
							1973	36
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit ou plus	37
							1973	38
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par terre	39
							1973	40
							Par air	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Entrée directe	41
							1973	42
–	–	–	–	–	–	–	1972 Entrée via les É.U.	43
							1973	44
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par air	45
							1973	46
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Entrée directe	47
							1973	48
–	–	–	–	–	–	–	1972 Entrée via les É.-U.	49
							1973	50
–	–	–	–	–	–		1972 Total, par mer	51
							1973	52
–	–	–	–	–	–		1972 Total	53
							1973	54
224	1,055	279	28	–	11	1,645	1972 Total global	55
							1973	56

TABLE 5B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–	–	–	–	–		
3	Azores	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–	–	–	–	–		
5	Belgium	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–	–	–	–	–		
7	Bulgaria	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–	–	–	–	–		
9	Czechoslovakia	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–	–	–	–	–		
11	Denmark	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–	–	–	–	–		
13	Finland	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–	–	–	–	–		
15	France	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–	–	–		
17	Germany (Federal Republic)	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–	–	–	–	–		
19	Greece	1972	–	–	–	–	–	–	–
20		1973	–	–	–	–	–		
21	Hungary	1972	–	–	–	–	–	–	–
22		1973	–	–	–	–	–		
23	Ireland (Republic)	1972	–	–	–	–	–	–	–
24		1973	–	–	–	–	–		
25	Italy	1972	–	–	–	–	–	–	–
26		1973	–	–	–	–	–		
27	Malta	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	–	–	–		
29	Netherlands, The	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–	–	–	–		
31	Norway	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–	–	–	–		
33	Poland	1972	–	–	–	–	–	–	–
34		1973	–	–	–	–	–		
35	Portugal	1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–	–	–	–	–		
37	Rumania	1972	–	–	–	–	–	–	–
38		1973	–	–	–	–	–		
39	Spain	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–	–	–	–	–		
41	Sweden	1972	–	–	–	–	–	–	–
42		1973	–	–	–	–	–		
43	Switzerland	1972	–	–	–	–	–	–	–
44		1973	–	–	–	–	–		
45	Turkey	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–	–	–	–	–		
47	United Kingdom	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–	–	–	–	–		
49	U.S.S.R.	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–	–	–	–	–		
51	Yugoslavia	1972	–	–	–	–	–	–	–
52		1973	–	–	–	–	–		
53	Other	1972	–	–	–	–	–	–	–
54		1973	–	–	–	–	–		
55	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
56		1973	–	–	–	–	–		
	Africa								
57	Algeria	1972	–	–	–	–	–	–	–
58		1973	–	–	–	–	–		
59	Egypt	1972	–	–	–	–	–	–	–
60		1973	–	–	–	–	–		
61	Rhodesia	1972	–	–	–	–	–	–	–
62		1973	–	–	–	–	–		
63	South Africa	1972	–	–	–	–	–	–	–
64		1973	–	–	–	–	–		
65	Other	1972	–	–	–	–	–	–	–
66		1973	–	–	–	–	–		
67	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
68		1973	–	–	–	–	–		
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	–	–	–	–	–		
71	China	1972	–	–	–	–	–	–	–
72		1973	–	–	–	–	–		
73	Hong Kong	1972	–	–	–	–	–	–	–
74		1973	–	–	–	–	–		
75	India	1972	–	–	–	–	–	–	–
76		1973	–	–	–	–	–		

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	N°
								Europe	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autriche	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Açores	3
							1973		4
–	–	–	–	–	–	–	1972	Belgique	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	–	1972	Bulgarie	7
							1973		8
–	–	–	–	–	–	–	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
–	–	–	–	–	–	–	1972	Danemark	11
							1973		12
–	–	–	–	–	–	–	1972	Finlande	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	France	15
							1973		16
–	–	–	–	–	–	–	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
–	–	–	–	–	–	–	1972	Grèce	19
							1973		20
–	–	–	–	–	–	–	1972	Hongrie	21
							1973		22
–	–	–	–	–	–	–	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
–	–	–	–	–	–	–	1972	Italie	25
							1973		26
–	–	–	–	–	–	–	1972	Malte	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	–	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Norvège	31
							1973		32
–	–	–	–	–	–	–	1972	Pologne	33
							1973		34
–	–	–	–	–	–	–	1972	Portugal	35
							1973		36
–	–	–	–	–	–	–	1972	Roumanie	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	–	1972	Espagne	39
							1973		40
–	–	–	–	–	–	–	1972	Suède	41
							1973		42
–	–	–	–	–	–	–	1972	Suisse	43
							1973		44
–	–	–	–	–	–	–	1972	Turquie	45
							1973		46
–	–	–	–	–	–	–	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
–	–	–	–	–	–	–	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
–	–	–	–	–	–	–	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	53
							1973		54
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Algérie	57
							1973		58
–	–	–	–	–	–	–	1972	Égypte	59
							1973		60
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rhodésie	61
							1973		62
–	–	–	–	–	–	–	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	65
							1973		66
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chine	71
							1973		72
–	–	–	–	–	–	–	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
–	–	–	–	–	–	–	1972	Inde	75
							1973		76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) – Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia – Concluded								
1	Israel	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–	–	–	–	–		
3	Japan	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–	–	–	–	–		
5	Korea, South	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–	–	–	–	–		
7	Lebanon	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–	–	–	–	–		
9	Pakistan	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–	–	–	–	–		
11	Philippines	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–	–	–	–	–		
13	Sri Lanka	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–	–	–	–	–		
15	Syria	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–	–	–		
17	Taiwan	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–	–	–	–	–		
19	Other	1972	–	–	–	–	–	–	–
20		1973	–	–	–	–	–		
21	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
22		1973	–	–	–	–	–		
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	–	–	–	–	–	–	–
24		1973	–	–	–	–	–		
25	Bahamas	1972	–	–	–	–	–	–	–
26		1973	–	–	–	–	–		
27	Barbados	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	–	–	–		
29	Bermuda	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–	–	–	–		
31	Cuba	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–	–	–	–		
33	Haiti	1972	–	–	–	–	–	–	–
34		1973	–	–	–	–	–		
35	Jamaica	1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–	–	–	–	–		
37	Mexico	1972	–	–	–	–	–	–	–
38		1973	–	–	–	–	–		
39	St. Pierre and Miquelon	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–	–	–	–	–		
41	Trinidad and Tobago	1972	–	–	–	–	–	–	–
42		1973	–	–	–	–	–		
43	United States	1972	–	–	3	6	28	11	48
44		1973	11	–	5	13	4		
45	Other	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–	–	–	–	–		
47	Total	1972	–	–	3	6	28	11	48
48		1973	11	–	5	13	4		
	South America								
49	Argentina	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–	–	–	–	–		
51	Brazil	1972	–	–	–	–	–	–	–
52		1973	–	–	–	–	–		
53	Colombia	1972	–	–	–	–	–	–	–
54		1973	–	–	–	–	–		
55	Guyana	1972	–	–	–	–	–	–	–
56		1973	–	–	–	–	–		
57	Venezuela	1972	–	–	–	–	–	–	–
58		1973	–	–	–	–	–		
59	Other	1972	–	–	–	–	–	–	–
60		1973	–	–	–	–	–		
61	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
62		1973	–	–	–	–	–		
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	–	–	–	–	–	–	–
64		1973	–	–	–	–	–		
65	New Zealand	1972	–	–	–	–	–	–	–
66		1973	–	–	–	–	–		
67	Other	1972	–	–	–	–	–	–	–
68		1973	–	–	–	–	–		
69	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
70		1973	–	–	–	–	–		
71	Grand total	1972	–	–	3	6	28	11	48
72		1973	11	–	5	13	4		

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	No
								Asie — fin	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Israël	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Japon	3
							1973		4
–	–	–	–	–	–	–	1972	Corée du Sud	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	–	1972	Liban	7
							1973		8
–	–	–	–	–	–	–	1972	Pakistan	9
							1973		10
–	–	–	–	–	–	–	1972	Philippines	11
							1973		12
–	–	–	–	–	–	–	1972	Sri Lanka	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Syrie	15
							1973		16
–	–	–	–	–	–	–	1972	Taïwan	17
							1973		18
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	19
							1973		20
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Antigua	23
							1973		24
–	–	–	–	–	–	–	1972	Bahamas	25
							1973		26
–	–	–	–	–	–	–	1972	Barbade	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	–	1972	Bermudes	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Cuba	31
							1973		32
–	–	–	–	–	–	–	1972	Haïti	33
							1973		34
–	–	–	–	–	–	–	1972	Jamaïque	35
							1973		36
–	–	–	–	–	–	–	1972	Mexique	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	–	1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
–	–	–	–	–	–	–	1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
224	1,055	279	28	–	11	1,645	1972	États-Unis	43
							1973		44
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	45
							1973		46
224	1,055	279	28	–	11	1,645	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Argentine	49
							1973		50
–	–	–	–	–	–	–	1972	Brésil	51
							1973		52
–	–	–	–	–	–	–	1972	Colombie	53
							1973		54
–	–	–	–	–	–	–	1972	Guyane	55
							1973		56
–	–	–	–	–	–	–	1972	Venezuela	57
							1973		58
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	59
							1973		60
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Australie	63
							1973		64
–	–	–	–	–	–	–	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	67
							1973		68
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total	69
							1973		70
224	1,055	279	28	–	11	1,645	1972	Total global	71
							1973		72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–	–	–	–	–		
3	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–	–	–	–	–		
5	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–	–	–	–	–		
7	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–	–	–	–	–		
9	Bus	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–	–	–	–	–		
11	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–	–	–	–	–		
13	One or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–	–	–	–	–		
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–	–	–		
17	Other methods	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–	–	–	–	–		
19	Total land	1972	–	–	–	–	–	–	–
20		1973	–	–	–	–	–		
	Air								
21	Commercial	1972	–	–	–	2	–	–	2
22		1973	–	–	–	105	–		
23	Private	1972	2	–	4	–	–	–	6
24		1973	–	–	–	2	–		
25	Total air	1972	2	–	4	2	–	–	8
26		1973	–	–	–	107	–		
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	–	–	–		
29	Private	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–	–	–	–		
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–	–	–	–		
33	Total	1972	2	–	4	2	–	–	8
34		1973	–	–	–	107	–		
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–	–	–	–	–		
	Air								
37	Returning direct	1972	98	–	–	113	–	–	211
38		1973	63	–	–	101	–		
39	Returning via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–	–	–	–	–		
41	Total air	1972	98	–	–	113	–	–	211
42		1973	63	–	–	101	–		
	Marine								
43	Returning direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
44		1973	–	–	–	–	–		
45	Returning via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–	–	–	–	–		
47	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–	–	–	–	–		
49	Total	1972	98	–	–	113	–	–	211
50		1973	63	–	–	101	–		
51	Grand total	1972	100	–	4	115	–	–	219
52		1973	63	–	–	208	–		

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport		N°
Rentrée des États-Unis(1)									
							Par terre		
–	–	–	–	–	–	–	1972	Automobile	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Même jour	3
							1973		4
–	–	–	–	–	–	–	1972	Une nuit	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	–	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autocar	9
							1973		10
–	–	–	–	–	–	–	1972	Même jour	11
							1973		12
–	–	–	–	–	–	–	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres moyens	17
							1973		18
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par terre	19
							1973		20
							Par air		
12	18	28	–	–	–	60	1972	Commercial	21
							1973		22
4	–	–	–	3	–	13	1972	Privé	23
							1973		24
16	18	28	–	3	–	73	1972	Total, par air	25
							1973		26
							Par mer		
–	–	–	–	–	–	–	1972	Commercial	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	–	1972	Privé	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	31
							1973		32
16	18	28	–	3	–	73	1972	Total	33
							1973		34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)									
							Par terre (via les É.-U.)		
–	–	–	–	–	–	–		1972	35
								1973	36
							Par air		
–	–	–	–	–	–	211	1972	Rentrée directe	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée via les É.-U.	39
							1973		40
–	–	–	–	–	–	211	1972	Total, par air	41
							1973		42
							Par mer		
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée directe	43
							1973		44
–	33	–	–	–	–	33	1972	Rentrée via les É.-U.	45
							1973		46
–	33	–	–	–	–	33	1972	Total, par mer	47
							1973		48
–	33	–	–	–	–	244	1972	Total	49
							1973		50
16	51	28	–	3	–	317	1972	Total global	51
							1973		52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–	–	–	–	–		
3	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–	–	–	–	–		
5	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–	–	–	–	–		
7	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–	–	–	–	–		
9	Trucks used commercially	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–	–	–	–	–		
11	Other vehicles	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–	–	–	–	–		
13	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–	–	–	–	–		
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–	–	–		
17	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–	–	–	–	–		
19	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
20		1973	–	–	–	–	–		
21	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
22		1973	–	–	–	–	–		
23	Trucks used commercially	1972	–	–	–	–	–	–	–
24		1973	–	–	–	–	–		
25	Other vehicles	1972	–	–	–	–	–	–	–
26		1973	–	–	–	–	–		
27	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	–	–	–		
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–	–	–	–		
31	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–	–	–	–		
33	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
34		1973	–	–	–	–	–		
35	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–	–	–	–	–		
37	Trucks used commercially	1972	–	–	–	–	–	–	–
38		1973	–	–	–	–	–		
39	Other vehicles	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–	–	–	–	–		
41	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
42		1973	–	–	–	–	–		

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
							Véhicules des États-Unis	
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	1
							1973	2
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit	3
							1973	4
–	–	–	–	–	–	–	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	7
							1973	8
–	–	–	–	–	–	–	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	13
							1973	14
							Véhicules du Canada	
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	15
							1973	16
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit	17
							1973	18
–	–	–	–	–	–	–	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	21
							1973	22
–	–	–	–	–	–	–	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	27
							1973	28
							Total, véhicules	
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	29
							1973	30
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit	31
							1973	32
–	–	–	–	–	–	–	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	35
							1973	36
–	–	–	–	–	–	–	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	41
							1973	42

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	148	201	319	898	2,102	8,372	12,040
2		1973	256	230	381	978	2,510		
3	Same day	1972	–	–	–	11	–	–	11
4		1973	–	–	–	–	–		
5	One night	1972	12	–	2	–	5	36	55
6		1973	–	–	–	–	71		
7	Two or more nights	1972	136	201	317	887	2,097	8,336	11,974
8		1973	256	230	381	978	2,439		
9	Bus	1972	–	43	–	139	288	547	1,017
10		1973	–	–	30	224	79		
11	Same day	1972	–	–	–	–	36	–	36
12		1973	–	–	–	–	–		
13	One or more nights	1972	–	43	–	139	252	547	981
14		1973	–	–	30	224	79		
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–	–	–		
17	Other Methods	1972	172	56	343	1,409	2,106	2,503	6,589
18		1973	78	100	191	1,153	2,055		
19	Total land	1972	320	300	662	2,446	4,496	11,422	19,646
20		1973	334	330	602	2,355	4,644		
	Air								
21	Commercial	1972	630	979	1,109	1,493	1,720	5,735	11,666
22		1973	1,167	1,427	1,342	1,644	1,455		
23	Private	1972	50	31	48	35	125	37	326
24		1973	51	75	162	281	167		
25	Total air	1972	680	1,010	1,157	1,528	1,845	5,772	11,992
26		1973	1,218	1,502	1,504	1,925	1,622		
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	22	22
28		1973	1	–	–	–	153		
29	Private	1972	–	–	–	–	–	34	34
30		1973	–	–	–	–	3		
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	56	56
32		1973	1	–	–	–	156		
33	Total	1972	1,000	1,310	1,819	3,974	6,341	17,250	31,694
34		1973	1,553	1,832	2,106	4,280	6,422		
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	–	–	–	–	–	1	1
36		1973	–	–	–	–	6		
37	One or more nights	1972	13	–	–	–	10	14	37
38		1973	1	3	1	1	10		
39	Total land	1972	13	–	–	–	10	15	38
40		1973	1	3	1	1	16		
	Air								
41	Entering direct	1972	238	304	349	944	729	2,405	4,969
42		1973	331	374	372	511	673		
43	Entering via the U.S.A.	1972	27	36	21	15	97	329	525
44		1973	115	64	70	123	92		
45	Total air	1972	265	340	370	959	826	2,734	5,494
46		1973	446	438	442	634	765		
	Marine								
47	Entering direct	1972	–	–	–	6	11	46	63
48		1973	83	31	–	7	11		
49	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	5	–	–	5
50		1973	–	–	–	–	–		
51	Total marine	1972	–	–	–	11	11	46	68
52		1973	83	31	–	7	11		
53	Total	1972	278	340	370	970	847	2,795	5,600
54		1973	530	472	443	642	792		
55	Grand total	1972	1,278	1,650	2,189	4,944	7,188	20,045	37,294
56		1973	2,083	2,304	2,549	4,922	7,214		

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis									
								Par terre	
21,356	20,930	8,595	3,396	461	401	67,179	1972	Automobile	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	11	1972	Même jour	3
							1973		4
224	59	2	5	–	8	353	1972	Une nuit	5
							1973		6
21,132	20,871	8,593	3,391	461	393	66,815	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
1,727	1,469	763	191	–	–	5,167	1972	Autocar	9
							1973		10
–	–	–	–	–	–	36	1972	Même jour	11
							1973		12
1,727	1,469	763	191	–	–	5,131	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
3,484	3,450	2,608	1,903	182	179	18,395	1972	Autres moyens	17
							1973		18
26,567	25,849	11,966	5,490	643	580	90,741	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
4,225	6,675	2,015	3,999	1,755	1,766	32,101	1972	Commercial	21
							1973		22
183	236	152	75	61	48	1,081	1972	Privé	23
							1973		24
4,408	6,911	2,167	4,074	1,816	1,814	33,182	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
168	1,539	45	26	11	4	1,815	1972	Commercial	27
							1973		28
89	34	–	38	–	–	195	1972	Privé	29
							1973		30
257	1,573	45	64	11	4	2,010	1972	Total, par mer	31
							1973		32
31,232	34,333	14,178	9,628	2,470	2,398	125,933	1972	Total	33
							1973		34
Résidents des pays autres que les États-Unis									
								Par terre (via les É.-U.)	
–	–	6	5	–	–	12	1972	Même jour	35
							1973		36
31	79	36	5	2	3	193	1972	Une nuit ou plus	37
							1973		38
31	79	42	10	2	3	205	1972	Total, par terre	39
							1973		40
								Par air	
601	847	366	673	229	436	8,121	1972	Entrée directe	41
							1973		42
194	395	143	297	143	103	1,800	1972	Entrée via les É.U.	43
							1973		44
795	1,242	509	970	372	539	9,921	1972	Total, par air	45
							1973		46
								Par mer	
162	388	1,162	186	83	23	2,067	1972	Entrée directe	47
							1973		48
–	9	–	–	–	–	14	1972	Entrée via les É.-U.	49
							1973		50
162	397	1,162	186	83	23	2,081	1972	Total, par mer	51
							1973		52
988	1,718	1,713	1,166	457	565	12,207	1972	Total	53
							1973		54
32,220	36,051	15,891	10,794	2,927	2,963	138,140	1972	Total global	55
							1973		56

TABLE 6B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	–	–	1	1	1	4	7
2		1973	1	1	1	6	3		
3	Azores	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–	–	–	–	–		
5	Belgium	1972	–	1	1	–	4	14	20
6		1973	2	1	2	1	1		
7	Bulgaria	1972	–	80	79	–	89	–	248
8		1973	–	–	–	–	–		
9	Czechoslovakia	1972	–	–	–	–	1	–	1
10		1973	–	–	–	–	–		
11	Denmark	1972	1	1	5	3	–	18	28
12		1973	1	–	1	2	3		
13	Finland	1972	–	–	1	–	–	8	9
14		1973	1	33	2	–	1		
15	France	1972	16	15	14	426	28	120	619
16		1973	31	39	5	8	61		
17	Germany (Federal Republic)	1972	4	26	8	32	25	158	253
18		1973	19	10	16	15	22		
19	Greece	1972	3	1	3	6	30	20	63
20		1973	6	2	5	13	7		
21	Hungary	1972	–	–	7	–	–	9	16
22		1973	–	3	–	–	4		
23	Ireland (Republic)	1972	–	2	1	1	–	10	14
24		1973	1	2	1	–	2		
25	Italy	1972	28	10	15	10	7	18	88
26		1973	1	–	–	2	3		
27	Malta	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	14	–	2	–		
29	Netherlands, The	1972	–	6	6	4	42	200	258
30		1973	10	4	6	16	50		
31	Norway	1972	2	1	6	4	14	85	112
32		1973	11	–	4	6	12		
33	Poland	1972	–	2	–	1	–	6	9
34		1973	–	3	–	2	1		
35	Portugal	1972	–	12	1	4	13	6	36
36		1973	–		–	3	5		
37	Rumania	1972	–	–	–	–	1	–	1
38		1973	–	–	–	1	–		
39	Spain	1972	–	15	3	116	3	10	147
40		1973	15	12	14	14	30		
41	Sweden	1972	3	11	4	19	8	44	89
42		1973	7	3	3	5	7		
43	Switzerland	1972	1	–	1	–	1	3	6
44		1973	–	1	1	–	2		
45	Turkey	1972	2	–	1	–	–	10	13
46		1973	1	–	–	–	–		
47	United Kingdom	1972	82	65	173	109	453	1,409	2,291
48		1973	232	213	260	290	332		
49	U.S.S.R.	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–	–	–	–	1		
51	Yugoslavia	1972	–	3	1	1	–	12	17
52		1973	–	11	–	1	3		
53	Other	1972	3	–	–	–	3	6	12
54		1973	–	–	–	–	–		
55	Total	1972	145	251	331	737	723	2,170	4,357
56		1973	339	352	321	387	550		
	Africa								
57	Algeria	1972	–	–	–	–	–	–	–
58		1973	–	–	–	–	–		
59	Egypt	1972	–	–	–	–	–	–	–
60		1973	–	–	–	–	–		
61	Rhodesia	1972	–	–	–	–	–	–	–
62		1973	–	1	–	1	–		
63	South Africa	1972	–	–	–	–	3	18	21
64		1973	–	8	–	1	1		
65	Other	1972	2	2	2	4	17	22	49
66		1973	8	6	3	5	5		
67	Total	1972	2	2	2	4	20	40	70
68		1973	8	15	3	7	6		
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	–	–	–	–	–		
71	China	1972	–	–	–	1	–	–	1
72		1973	–	–	–	–	–		
73	Hong Kong	1972	–	–	–	–	–	2	2
74		1973	–	–	–	–	1		
75	India	1972	–	6	8	10	9	62	95
76		1973	5	8	3	3	13		

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	No
								Europe	
3	6	1	4	–	–	21	1972	Autriche	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Açores	3
							1973		4
1	4	2	5	–	2	34	1972	Belgique	5
							1973		6
–	–	–	79	–	–	327	1972	Bulgarie	7
							1973		8
–	–	–	–	–	–	1	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
6	2	1	5	1	–	43	1972	Danemark	11
							1973		12
6	2	6	11	–	–	34	1972	Finlande	13
							1973		14
169	175	47	52	6	6	1,074	1972	France	15
							1973		16
38	54	7	18	8	7	385	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
8	16	18	29	1	4	139	1972	Grèce	19
							1973		20
–	2	1	–	–	–	19	1972	Hongrie	21
							1973		22
2	2	8	7	–	1	34	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
44	33	44	11	12	16	248	1972	Italie	25
							1973		26
1	1	–	–	–		2	1972	Malte	27
							1973		28
27	30	13	29	13	17	387	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
9	14	2	10	3	5	155	1972	Norvège	31
							1973		32
–	2	2	4	–	9	26	1972	Pologne	33
							1973		34
1	2	866	–	–	2	907	1972	Portugal	35
							1973		36
1	–	–	1	–	–	3	1972	Roumanie	37
							1973		38
1	11	11	12	30	1	213	1972	Espagne	39
							1973		40
12	17	11	17	3	13	162	1972	Suède	41
							1973		42
5	7	14	8	–	2	42	1972	Suisse	43
							1973		44
–	–	2	–	–	–	15	1972	Turquie	45
							1973		46
430	431	170	302	133	299	4,056	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
–	–	–	6	–	–	6	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
4	3	–	1	–	–	25	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
1	–	–	1	–	–	14	1972	Autres	53
							1973		54
769	814	1,226	612	210	384	8,372	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Algérie	57
							1973		58
–	8	–	1	–	1	10	1972	Égypte	59
							1973		60
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rhodésie	61
							1973		62
10	7	2	11	–	4	55	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
15	15	6	43	5	4	137	1972	Autres	65
							1973		66
25	30	8	55	5	9	202	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
–	2	–	2	–	1	6	1972	Chine	71
							1973		72
1	6	2	9	10	1	31	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
15	111	65	28	4	5	323	1972	Inde	75
							1973		76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	—	1	—	—	4	—	5
2		1973	—	—	—	1	1		
3	Japan	1972	3	3	3	9	3	27	48
4		1973	4	6	1	6	8		
5	Korea, South	1972	—	—	—	—	—	—	—
6		1973	—	—	—	—	—		
7	Lebanon	1972	—	—	1	2	1	10	14
8		1973	—	2	1	1	4		
9	Pakistan	1972	—	—	1	2	3	7	13
10		1973	3	5	2	—	1		
11	Philippines	1972	—	1	—	—	2	—	3
12		1973	1	—	1	1	2		
13	Sri Lanka	1972	3	—	—	—	—	2	5
14		1973	—	—	—	—	1		
15	Syria	1972	—	—	—	—	1	—	1
16		1973	—	—	—	—	—		
17	Taiwan	1972	—	—	—	—	1	9	10
18		1973	3	1	1	—	3		
19	Other	1972	1	—	3	2	31	2	39
20		1973	2	4	3	4	4		
21	Total	1972	7	11	16	26	55	121	236
22		1973	18	26	12	16	38		
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	4	4
24		1973	1	—	—	—	6		
25	Bahamas	1972	—	—	—	94	—	—	94
26		1973	—	—	—	1	—		
27	Barbados	1972	1	1	—	1	6	4	13
28		1973	6	2	4	—	1		
29	Bermuda	1972	38	2	7	5	12	2	66
30		1973	21	12	13	34	19		
31	Cuba	1972	—	—	—	21	—	—	21
32		1973	1	—	—	—	—		
33	Haiti	1972	—	1	—	1	—	2	4
34		1973	1	—	—	2	4		
35	Jamaica	1972	1	9	1	5	3	13	32
36		1973	21	7	3	10	7		
37	Mexico	1972	—	4	1	1	2	9	17
38		1973	1	4	1	1	1		
39	St. Pierre and Miquelon	1972	79	53	—	57	3	284	476
40		1973	60	23	54	139	126		
41	Trinidad and Tobago	1972	—	1	2	—	2	16	21
42		1973	12	1,832	5	4,280	3		
43	United States	1972	1,000	1,310	1,819	3,974	6,341	17,250	31,694
44		1973	1,553	4	2,106	10	6,422		
45	Other	1972	2	3	1	2	2	40	50
46		1973	9	10	13	6	7		
47	Total	1972	1,121	1,384	1,831	4,161	6,371	17,624	32,492
48		1973	1,686	1,894	2,199	4,483	6,596		
	South America								
49	Argentina	1972	—	—	—	—	1	—	1
50		1973	2	1	2	1	—		
51	Brazil	1972	—	—	—	—	—	4	4
52		1973	1	6	1	1	—		
53	Colombia	1972	—	—	1	9	5	16	31
54		1973	4	—	2	4	6		
55	Guyana	1972	—	—	—	—	—	—	—
56		1973	1	—	1	5	—		
57	Venezuela	1972	—	—	3	—	—	—	3
58		1973	—	1	—	1	3		
59	Other	1972	1	—	2	5	2	21	31
60		1973	6	1	6	10	1		
61	Total	1972	1	—	6	14	8	41	70
62		1973	14	9	12	22	10		
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	1	1	3	2	9	31	47
64		1973	17	6	2	4	13		
65	New Zealand	1972	1	1	—	—	2	16	20
66		1973	1	2	—	2	1		
67	Other	1972	—	—	—	—	—	2	2
68		1973	—	—	—	1	—		
69	Total	1972	2	2	3	2	11	49	69
70		1973	18	8	2	7	14		
71	Grand total	1972	1,278	1,650	2,189	4,944	7,188	20,045	37,294
72		1973	2,983	2,304	2,549	4,922	7,214		

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence		No
							Asie — fin		
	4	–	11	1	–	21	1972	Israël	1
							1973		2
24	41	7	24	7	4	155	1972	Japon	3
							1973		4
	–	2	–	–	1	3	1972	Corée du Sud	5
							1973		6
1	6	5	3	1	–	30	1972	Liban	7
							1973		8
1	5	5	9	1	1	35	1972	Pakistan	9
							1973		10
3	4	5	–	1	2	18	1972	Philippines	11
							1973		12
1	1	–	7	–	–	14	1972	Sri Lanka	13
							1973		14
	–	–	–	–	–	1	1972	Syrie	15
							1973		16
1	6	1	17	4	–	39	1972	Taïwan	17
							1973		18
3	12	8	6	2	4	74	1972	Autres	19
							1973		20
50	198	100	116	31	19	750	1972	Total	21
							1973		22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles		
1	1	2	2	–	–	10	1972	Antigua	23
							1973		24
3	–	–	–	–	–	97	1972	Bahamas	25
							1973		26
10	4	2	7	11	–	47	1972	Barbade	27
							1973		28
38	56	43	36	29	43	311	1972	Bermudes	29
							1973		30
–	1	–	–	–	–	22	1972	Cuba	31
							1973		32
2	7	1	22	2	1	39	1972	Haïti	33
							1973		34
13	13	3	14	6	6	87	1972	Jamaïque	35
							1973		36
–	7	1	2	–	1	28	1972	Mexique	37
							1973		38
5	474	279	181	124	70	1,609	1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
11	10	28	18	2	9	99	1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
31,232	34,333	14,178	9,628	2,470	2,398	125,933	1972	États-Unis	43
							1973		44
19	32	8	25	13	3	150	1972	Autres	45
							1973		46
31,334	34,938	14,545	9,935	2,657	2,531	128,432	1972	Total	47
							1973		48
							Amérique du Sud		
3	7	–	3	3	–	17	1972	Argentine	49
							1973		50
1	–	1	1	3	–	10	1972	Brésil	51
							1973		52
6	12	–	7	3	5	64	1972	Colombie	53
							1973		54
3	–	–	7	1	5	16	1972	Guyane	55
							1973		56
4	3	2	2	–	–	14	1972	Venezuela	57
							1973		58
14	12	2	20	12	2	93	1972	Autres	59
							1973		60
31	34	5	40	22	12	214	1972	Total	61
							1973		62
							Océanie et autres îles océaniques		
8	32	5	33	2	4	131	1972	Australie	63
							1973		64
2	4	2	3	–	4	35	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
1	1	–	–	–	–	4	1972	Autres	67
							1973		68
11	37	7	36	2	8	170	1972	Total	69
							1973		70
32,220	36,051	15,891	10,794	2,927	2,963	138,140	1972	Total global	71
							1973		72

(D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	90	118	248	396	576	999	2,427
2		1973	203	102	364	404	550		
3	Same day	1972	1	—	—	6	—	—	7
4		1973	—	—	—	—	—		
5	One night	1972	18	11	9	—	14	53	105
6		1973	7	—	—	—	34		
7	Two or more nights	1972	71	107	239	390	562	946	2,315
8		1973	196	102	364	404	516		
9	Bus	1972	—	—	32	31	66	21	150
10		1973	—	—	—	—	—		
11	Same day	1972	—	—	—	—	—	—	—
12		1973	—	—	—	—	—		
13	One or more nights	1972	—	—	32	31	66	21	150
14		1973	—	—	—	—	—		
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	—	—	—		
17	Other methods	1972	190	27	78	113	141	152	701
18		1973	84	27	153	88	338		
19	Total land	1972	280	145	358	540	783	1,172	3,278
20		1973	287	129	517	492	888		
	Air								
21	Commercial	1972	1,130	1,016	1,847	1,521	1,235	3,479	10,228
22		1973	1,985	1,360	2,881	2,225	1,246		
23	Private	1972	12	17	13	5	13	—	60
24		1973	17	6	127	74	3		
25	Total air	1972	1,142	1,033	1,860	1,526	1,248	3,479	10,288
26		1973	2,002	1,366	3,008	2,299	1,249		
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	2	2	2	27	—		
29	Private	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	9	—	—	—		
31	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	2	11	2	27	—		
33	Total	1972	1,422	1,178	2,218	2,066	2,031	4,651	13,566
34		1973	2,291	1,506	3,527	2,818	2,137		
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	—	—	—	—	—	—	—
36		1973	—	—	—	—	—		
	Air								
37	Returning direct	1972	710	923	2,352	1,831	1,827	3,292	10,935
38		1973	1,129	1,283	3,597	2,385	1,474		
39	Returning via the U.S.A.	1972	9	4	3	—	1	1	18
40		1973	34	28	33	33	22		
41	Total air	1972	719	927	2,355	1,831	1,828	3,293	10,953
42		1973	1,163	1,311	3,630	2,418	1,496		
	Marine								
43	Returning direct	1972	—	—	—	4	2	176	182
44		1973	23	9	276	243	141		
45	Returning via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	-
46		1973	—	—	—	—	—		
47	Total marine	1972	—	—	—	4	2	176	182
48		1973	23	9	276	243	141		
49	Total	1972	719	927	2,355	1,835	1,830	3,469	11,135
50		1973	1,186	1,320	3,906	2,661	1,637		
51	Grand total	1972	2,141	2,105	4,573	3,901	3,861	8,120	24,701
52		1973	3,477	2,826	7,433	5,479	3,774		

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
				Rentrée des États-Unis(1)				
							Par terre	
2,102	2,024	1,048	903	231	196	8,931	1972 Automobile	1
–	–	–	–	–	–	7	1973	2
							1972 Même jour	3
67	31	35	8	9	3	258	1973	4
							1972 Une nuit	5
2,035	1,993	1,013	895	222	193	8,666	1973	6
							1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
338	119	3	103	–	–	713	1972 Autocar	9
–	–	–	–	–	–	–	1973	10
							1972 Même jour	11
338	119	3	103	–	–	713	1973	12
							1972 Une nuit ou plus	13
–	–	–	–	–	–	–	1973	14
							1972 Chemin de fer	15
377	390	394	226	56	66	2,210	1973	16
							1972 Autres moyens	17
2,817	2,533	1,445	1,232	287	262	11,854	1973	18
							1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
1,146	2,427	1,313	2,656	1,673	1,621	21,064	1972 Commercial	21
13	8	11	6	–	5	103	1973	22
							1972 Privé	23
1,159	2,435	1,324	2,662	1,673	1,626	21,167	1973	24
							1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
–	8	–	–	–	–	8	1972 Commercial	27
–	–	–	–	–	–	–	1973	28
							1972 Privé	29
–	8	–	–	–	–	8	1973	30
							1972 Total, par mer	31
							1973	32
3,976	4,976	2,769	3,894	1,960	1,888	33,029	1972 Total	33
							1973	34
				Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)				
							Par terre (via les É.-U.)	
–	–	–	–	–	–	–	1972	35
							1973	36
							Par air	
909	2,726	935	2,523	380	812	19,220	1972 Rentrée directe	37
							1973	38
2	31	6	63	27	21	168	1972 Rentrée via les É.-U.	39
							1973	40
911	2,757	941	2,586	407	833	19,388	1972 Total, par air	41
							1973	42
							Par mer	
715	1,818	639	162	38	36	3,590	1972 Rentrée directe	43
							1973	44
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rentrée via les É.-U.	45
							1973	46
715	1,818	639	162	38	36	3,590	1972 Total, par mer	47
							1973	48
1,626	4,575	1,580	2,748	445	869	22,978	1972 Total	49
							1973	50
5,602	9,551	4,349	6,642	2,405	2,757	56,007	1972 Total global	51
							1973	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	–	–	–	5	–	–	5
2		1973	–	–	–	–	–		
3	One night	1972	6	–	2	–	2	18	28
4		1973	–	–	–	–	22		
5	Two or more nights	1972	64	82	124	350	910	3,167	4,697
6		1973	114	95	168	378	1,029		
7	Total	1972	70	82	126	355	912	3,185	4,730
8		1973	114	95	168	378	1,051		
9	Trucks used commercially	1972	94	72	98	123	139	118	644
10		1973	37	20	100	124	150		
11	Other vehicles	1972	–	–	–	5	21	229	255
12		1973	–	–	–	8	92		
13	Total	1972	164	154	224	483	1,072	3,532	5,629
14		1973	151	115	268	510	1,293		
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	1	–	–	2	–	–	3
16		1973	–	–	–	–	–		
17	One night	1972	8	6	2	–	6	22	44
18		1973	3	–	–	–	11		
19	Two or more nights	1972	33	44	106	177	224	359	943
20		1973	81	45	134	180	223		
21	Total	1972	42	50	108	179	230	381	990
22		1973	84	45	134	180	234		
23	Trucks used commercially	1972	87	50	78	93	107	83	498
24		1973	104	97	137	115	169		
25	Other vehicles	1972	–	–	–	2	3	6	11
26		1973	–	–	2	–	17		
27	Total	1972	129	100	186	274	340	470	1,499
28		1973	188	142	273	295	420		
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	1	–	–	7	–	–	8
30		1973	–	–	–	–	–		
31	One night	1972	14	6	4	–	8	40	72
32		1973	3	–	–	–	33		
33	Two or more nights	1972	97	126	230	527	1,134	3,526	5,640
34		1973	195	140	302	558	1,252		
35	Total	1972	112	132	234	534	1,142	3,566	5,720
36		1973	198	140	302	558	1,285		
37	Trucks used commercially	1972	181	122	176	216	246	201	1,142
38		1973	141	117	237	239	319		
39	Other vehicles	1972	–	–	–	7	24	235	266
40		1973	–	–	2	8	109		
41	Total	1972	293	254	410	757	1,412	4,002	7,128
42		1973	339	257	541	805	1,713		

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	5	1972 Même jour	1
							1973	2
62	17	1	5	–	4	117	1972 Une nuit	3
							1973	4
7,248	7,137	3,643	1,413	202	160	24,500	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
7,310	7,154	3,644	1,418	202	164	24,622	1972 Total	7
							1973	8
55	46	103	92	49	63	1,052	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
470	684	172	14	3	–	1,598	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
7,835	7,884	3,919	1,524	254	227	27,272	1972 Total	13
							1973	14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	3	1972 Même jour	15
							1973	16
28	15	14	4	4	1	110	1972 Une nuit	17
							1973	18
697	655	405	351	101	78	3,230	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
725	670	419	355	105	79	3,343	1972 Total	21
							1973	22
99	84	102	103	87	159	1,132	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
17	19	10	1	–	–	58	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
841	773	531	459	192	238	4,533	1972 Total	27
							1973	28
Total, véhicules								
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	8	1972 Même jour	29
							1973	30
90	32	15	9	4	5	227	1972 Une nuit	31
							1973	32
7,945	7,792	4,048	1,764	303	238	27,730	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
8,035	7,824	4,063	1,773	307	243	27,965	1972 Total	35
							1973	36
154	130	205	195	136	222	2,184	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
487	703	182	15	3	–	1,656	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
8,676	8,657	4,450	1,983	446	465	31,805	1972 Total	41
							1973	42

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	193,716	181,459	195,374	263,461	292,408	358,160	1,484,578
2		1973	191,676	177,601	228,954	269,628	304,588		
3	Same day	1972	179,857	166,928	176,653	235,935	250,040	268,638	1,278,051
4		1973	174,543	159,232	204,172	233,331	253,817		
5	One night	1972	4,456	3,842	4,526	5,996	7,229	11,067	37,116
6		1973	3,507	3,568	4,351	4,928	6,354		
7	Two or more nights	1972	9,403	10,689	14,195	21,530	35,139	78,455	169,411
8		1973	13,626	14,801	20,431	31,369	44,417		
9	Bus	1972	537	1,714	890	871	1,197	2,605	7,814
10		1973	716	1,284	1,345	1,155	2,208		
11	Same day	1972	300	774	355	547	548	1,508	4,032
12		1973	427	842	778	642	1,162		
13	One or more nights	1972	237	940	535	324	649	1,097	3,782
14		1973	289	442	567	513	1,046		
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–	–	–		
17	Other Methods	1972	3,722	3,213	5,686	7,765	9,570	10,708	40,664
18		1973	4,035	4,112	6,111	8,265	8,540		
19	Total land	1972	197,975	186,386	201,950	272,097	303,175	371,473	1,533,056
20		1973	196,427	182,997	236,410	279,048	315,336		
	Air								
21	Commercial	1972	448	757	773	1,023	1,285	949	5,235
22		1973	761	451	693	798	1,297		
23	Private	1972	76	90	62	110	228	391	957
24		1973	71	80	86	186	203		
25	Total air	1972	524	847	835	1,133	1,513	1,340	6,192
26		1973	832	531	779	984	1,500		
	Marine								
27	Commercial	1972	–	2	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	1	–	–		
29	Private	1972	4	–	–	4	13	53	74
30		1973	–	–	–	4	19		
31	Total marine	1972	4	–	–	4	13	53	74
32		1973	–	2	1	4	19		
33	Total	1972	198,503	187,233	202,785	273,234	304,701	372,866	1,539,322
34		1973	197,259	183,530	237,190	280,036	316,855		
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	1	–	–	3	14	18	36
36		1973	1	4	1	5	27		
37	One or more nights	1972	4	4	2	2	8	62	82
38		1973	9	11	14	19	34		
39	Total land	1972	5	4	2	5	22	80	118
40		1973	10	15	15	24	61		
	Air								
41	Entering direct	1972	68	91	75	22	33	45	334
42		1973	–	3	–	–	–		
43	Entering via the U.S.A.	1972	44	32	69	89	111	100	445
44		1973	21	19	26	40	104		
45	Total air	1972	112	123	144	111	144	145	779
46		1973	21	22	26	40	104		
	Marine								
47	Entering direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–	–	–	–	–		
49	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–	–	3	–	–		
51	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
52		1973	–	–	3	–	–		
53	Total	1972	117	127	146	116	166	225	897
54		1973	31	37	44	64	165		
55	Grand total	1972	198,620	187,360	202,931	273,350	304,867	373,091	1,540,219
56		1973	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020		

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year – Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							Par terre	
630,155	574,734	382,823	319,448	259,560	237,185	3,888,483	1972 Automobile	1
392,913	373,208	283,554	254,572	219,153	203,902	3,005,353	1973	2
22,137	24,374	14,079	10,481	6,814	5,930	120,931	1972 Même jour	3
215,105	177,152	85,190	54,395	33,593	27,353	762,199	1973	4
							1972 Une nuit	5
							1973	6
							1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
5,420	4,271	1,742	1,012	680	955	21,894	1972 Autocar	9
1,938	1,105	598	575	582	752	9,582	1973	10
							1972 Même jour	11
3,482	3,166	1,144	437	98	203	12,312	1973	12
							1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
–	–	–	–	–	–	–	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
15,303	13,180	9,322	6,688	5,542	4,661	95,360	1972 Autres moyens	17
							1973	18
650,878	592,185	393,887	327,148	265,782	242,801	4,005,737	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
1,427	1,287	828	1,166	671	760	11,374	1972 Commercial	21
							1973	22
772	581	346	153	86	63	2,958	1972 Privé	23
							1973	24
2,199	1,868	1,174	1,319	757	823	14,332	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Commercial	27
							1973	28
251	191	46	17	4	–	583	1972 Privé	29
							1973	30
251	191	46	17	4	–	583	1972 Total, par mer	31
							1973	32
653,328	594,244	395,107	328,484	266,543	243,624	4,020,652	1972 Total	33
							1973	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les É.-U.).	
69	104	12	25	199	1	446	1972 Même jour	35
							1973	36
305	406	149	51	241	15	1,249	1972 Une nuit ou plus	37
							1973	38
374	510	161	76	440	16	1,695	1972 Total, par terre	39
							1973	40
							Par air	
33	14	2	–	–	–	383	1972 Entrée directe	41
							1973	42
19	53	31	64	63	20	695	1972 Entrée via les É.U.	43
							1973	44
52	67	33	64	63	20	1,078	1972 Total, par air	45
							1973	46
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Entrée directe	47
							1973	48
–	–	–	–	–	–	–	1972 Entrée via les É.-U.	49
							1973	50
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par mer	51
							1973	52
426	577	194	140	503	36	2,773	1972 Total	53
							1973	54
653,754	594,821	395,301	328,624	267,046	243,660	4,023,425	1972 Total global	55
							1973	56

TABLE 7B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	—	—	—	—	—	—	—
2		1973	—	—	2	—	—		
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—	—	—	—	—		
5	Belgium	1972	—	1	1	—	—	—	2
6		1973	—	—	—	—	2		
7	Bulgaria	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—	—	—	—	—		
9	Czechoslovakia	1972	—	—	—	—	—	—	—
10		1973	—	—	9	—	1		
11	Denmark	1972	3	—	1	—	—	5	9
12		1973	—	—	—	1	3		
13	Finland	1972	—	—	—	—	1	—	1
14		1973	—	—	—	—	1		
15	France	1972	3	18	—	3	4	4	32
16		1973	3	—	3	5	8		
17	Germany (Federal Republic)	1972	4	28	8	7	21	18	86
18		1973	2	2	4	1	13		
19	Greece	1972	20	7	9	1	2	1	40
20		1973	—	—	—	—	—		
21	Hungary	1972	—	—	—	—	—	—	—
22		1973	—	—	—	—	—		
23	Ireland (Republic)	1972	2	—	—	—	—	—	2
24		1973	—	—	—	—	4		
25	Italy	1972	1	—	22	1	2	2	28
26		1973	—	—	2	—	1		
27	Malta	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—	—	2		
29	Netherlands, The	1972	—	3	2	2	—	3	10
30		1973	—	1	—	1	1		
31	Norway	1972	13	18	29	1	1	2	64
32		1973	2	2	3	1	4		
33	Poland	1972	—	—	—	2	—	—	2
34		1973	—	—	—	—	1		
35	Portugal	1972	—	—	—	—	—	—	—
36		1973	—	—	—	1	—		
37	Rumania	1972	—	—	—	—	—	—	—
38		1973	—	—	—	—	—		
39	Spain	1972	4	2	1	—	—	—	7
40		1973	—	—	—	15	7		
41	Sweden	1972	1	7	—	—	4	5	17
42		1973	—	3	3	—	4		
43	Switzerland	1972	3	1	9	—	2	5	20
44		1973	—	1	—	—	3		
45	Turkey	1972	—	—	—	6	—	—	6
46		1973	—	—	—	—	—		
47	United Kingdom	1972	34	25	36	21	56	79	251
48		1973	8	11	1	20	58		
49	U.S.S.R.	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—	—	—	—		
51	Yugoslavia	1972	1	—	—	—	—	—	1
52		1973	—	—	—	—	—		
53	Other	1972	—	—	—	—	1	—	1
54		1973	—	1	—	—	10		
55	Total	1972	89	110	118	44	94	124	579
56		1973	15	21	27	45	123		
	Africa								
57	Algeria	1972	—	—	—	1	—	—	1
58		1973	—	—	—	—	—		
59	Egypt	1972	2	—	—	—	—	—	2
60		1973	—	—	—	—	—		
61	Rhodesia	1972	—	—	—	—	—	—	—
62		1973	—	—	—	—	—		
63	South Africa	1972	—	2	1	—	—	—	3
64		1973	—	—	—	—	1		
65	Other	1972	2	—	—	—	—	—	2
66		1973	3	—	—	4	2		
67	Total	1972	4	2	1	1	—	—	8
68		1973	3	—	—	4	3		
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	—	—	—	—	—		
71	China	1972	—	—	1	—	—	—	1
72		1973	—	—	—	—	—		
73	Hong Kong	1972	—	—	—	—	—	—	—
74		1973	—	—	3	—	—		
75	India	1972	1	3	6	55	2	6	73
76		1973	1	2	2	1	4		

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	No
								Europe	
4	1	2	–	–	–	7	1972	Autriche	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Açores	3
							1973		4
2	–	–	–	–	–	4	1972	Belgique	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	–	1972	Bulgarie	7
							1973		8
–	1	–	–	–	–	1	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
9	1	–	2	3	1	25	1972	Danemark	11
							1973		12
4	9	–	–	3	2	19	1972	Finlande	13
							1973		14
45	48	15	20	15	–	175	1972	France	15
							1973		16
43	67	30	18	163	2	409	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
4	–	–	3	2	–	49	1972	Grèce	19
							1973		20
–	–	–	–	–	–	–	1972	Hongrie	21
							1973		22
–	1	1	–	–	1	5	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
4	8	6	3	–	–	49	1972	Italie	25
							1973		26
–	–	–	–	–	–	–	1972	Malte	27
							1973		28
15	9	2	6	–	1	43	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
13	2	2	11	–	2	94	1972	Norvège	31
							1973		32
–	1	–	–	–	–	3	1972	Pologne	33
							1973		34
–	2	–	–	–	–	2	1972	Portugal	35
							1973		36
–	–	–	–	–	–	–	1972	Roumanie	37
							1973		38
2	7	–	9	3	–	28	1972	Espagne	39
							1973		40
10	9	8	6	6	3	59	1972	Suède	41
							1973		42
11	6	4	–	–	–	41	1972	Suisse	43
							1973		44
1	8	–	–	–	–	15	1972	Turquie	45
							1973		46
175	311	90	40	283	9	1,159	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
–	–	–	–	–	–	–	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
–	–	–	–	–	–	1	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
4	–	–	–	–	–	5	1972	Autres	53
							1973		54
346	491	160	118	478	21	2,193	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
–	–	–	–	–	–	1	1972	Algérie	57
							1973		58
–	–	–	–	1	–	3	1972	Égypte	59
							1973		60
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rhodésie	61
							1973		62
2	2	3	–	–	–	10	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
–	7	–	–	–		9	1972	Autres	65
							1973		66
2	9	3	–	1	–	23	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
–	2	1	–	–	–	4	1972	Chine	71
							1973		72
–	1	3	–	–	–	4	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
4	5	3	–	4	2	91	1972	Inde	75
							1973		76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	—	1	—	—	—	—	1
2		1973	—	—	—	—	—		
3	Japan	1972	2	2	2	—	7	6	19
4		1973	2	3	1	—	9		
5	Korea, South	1972	1	—	—	12	—	1	14
6		1973	—	—	—	—	1		
7	Lebanon	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—	—	—	—	—		
9	Pakistan	1972	—	—	—	—	—	47	47
10		1973	—	—	—	—	—		
11	Philippines	1972	11	—	—	1	3	—	15
12		1973	—	—	—	—	—		
13	Sri Lanka	1972	—	—	—	—	—	—	—
14		1973	—	—	—	—	—		
15	Syria	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	—	—	—		
17	Taiwan	1972	—	—	—	1	1	1	3
18		1973	—	1	—	—	2		
19	Other	1972	1	1	—	—	—	2	4
20		1973	—	—	—	—	1		
21	Total	1972	16	7	9	69	13	63	177
22		1973	3	6	6	1	17		
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	—	—	—	—	—		
25	Bahamas	1972	—	—	—	—	—	4	4
26		1973	1	—	—	—	—		
27	Barbados	1972	—	—	—	—	13	13	26
28		1973	—	—	1	—	—		
29	Bermuda	1972	—	—	—	—	3	1	4
30		1973	4	1	—	—	3		
31	Cuba	1972	2	—	—	—	—	—	2
32		1973	—	—	3	—	—		
33	Haiti	1972	—	—	—	—	1	—	1
34		1973	—	—	—	—	—		
35	Jamaica	1972	—	1	—	—	1	—	2
36		1973	—	1	4	—	1		
37	Mexico	1972	—	—	3	—	3	—	6
38		1973	—	—	—	—	—		
39	St. Pierre and Miquelon	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—	—	—	—	—		
41	Trinidad and Tobago	1972	2	1	5	—	7	8	23
42		1973	1	2	—	2	1		
43	United States	1972	198,503	187,233	202,785	273,234	304,701	372,866	1,539,322
44		1973	197,259	183,530	237,190	280,036	316,855		
45	Other	1972	—	2	3	—	23	1	29
46		1973	1	—	1	2	3		
47	Total	1972	198,507	187,237	202,796	273,234	304,752	372,893	1,539,419
48		1973	197,266	183,534	237,199	280,040	316,863		
	South America								
49	Argentina	1972	1	3	—	—	—	—	4
50		1973	—	1	—	1	—		
51	Brazil	1972	—	—	—	—	1	—	1
52		1973	—	—	—	—	1		
53	Colombia	1972	—	—	1	—	1	—	2
54		1973	—	—	—	—	—		
55	Guyana	1972	1	—	—	—	1	—	2
56		1973	—	—	—	—	—		
57	Venezuela	1972	—	—	—	—	—	—	—
58		1973	—	—	—	3	—		
59	Other	1972	—	—	—	2	2	1	5
60		1973	—	2	—	—	—		
61	Total	1972	2	3	1	2	5	1	14
62		1973	—	3	—	4	1		
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	2	1	5	—	3	10	21
64		1973	3	1	2	3	10		
65	New Zealand	1972	—	—	—	—	—	—	—
66		1973	—	2	—	3	1		
67	Other	1972	—	—	1	—	—	—	1
68		1973	—	—	—	—	2		
69	Total	1972	2	1	6	—	3	10	22
70		1973	3	3	2	6	13		
71	Grand total	1972	198,620	187,360	202,931	273,350	304,867	373,091	1,540,219
72		1973	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020		

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	No
								Asie — fin	
–	1	–	2	–	–	4	1972	Israël	1
							1973		2
18	28	–	7	4	3	79	1972	Japon	3
							1973		4
3	2	3	–	–	–	22	1972	Corée du Sud	5
							1973		6
1	–	–	–	–	–	1	1972	Liban	7
							1973		8
–	2	1	–	–	–	50	1972	Pakistan	9
							1973		10
2	1	6	–	2	–	26	1972	Philippines	11
							1973		12
–	–	–	–	–	–	–	1972	Sri Lanka	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Syrie	15
							1973		16
–	–	–	–	–	1	4	1972	Taïwan	17
							1973		18
2	5	–	–	–	–	11	1972	Autres	19
							1973		20
30	47	17	9	10	6	296	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
–	–	2	–	–	–	2	1972	Antigua	23
							1973		24
–	–	–	–	–	–	4	1972	Bahamas	25
							1973		26
–	–	–	–	–	–	26	1972	Barbade	27
							1973		28
7	–	–	5	1	–	17	1972	Bermudes	29
							1973		30
1	–	–	–	–	–	3	1972	Cuba	31
							1973		32
–	–	–	–	–	–	1	1972	Haïti	33
							1973		34
3	–	1	–	1	2	9	1972	Jamaïque	35
							1973		36
6	2	2	–	–	1	17	1972	Mexique	37
							1973		38
1	–	–	–	–	–	1	1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
–	–	–	–	4	4	31	1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
653,328	594,244	395,107	328,484	266,543	243,624	4,020,652	1972	États-Unis	43
							1973		44
1	2	–	–	5	–	37	1972	Autres	45
							1973		46
653,347	594,248	395,112	328,489	266,554	243,631	4,020,800	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
	–	–	–	–	–	4	1972	Argentine	49
							1973		50
3	2	–	1	1	–	8	1972	Brésil	51
							1973		52
4	1	–	–	–	–	7	1972	Colombie	53
							1973		54
3	–	–	–	–	–	5	1972	Guyane	55
							1973		56
1	–	–	–	–	–	1	1972	Venezuela	57
							1973		58
3	1	–	1	–	–	10	1972	Autres	59
							1973		60
14	4	–	2	1	–	35	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
14	17	8	3	–	2	65	1972	Australie	63
							1973		64
1	5	1	3	2	–	12	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
–	–	–	–	–	–	1	1972	Autres	67
							1973		68
15	22	9	6	2	2	78	1972	Total	69
							1973		70
653,754	594,821	395,301	328,624	267,046	243,660	4,023,425	1972	Total général	71
							1973		72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	298,398	288,501	341,831	422,563	451,062	484,201	2,286,556
2		1973	331,659	309,035	420,049	450,553	491,046		
3	Same day	1972	281,035	273,923	318,424	390,529	413,396	438,776	2,116,083
4		1973	312,557	293,551	389,099	413,300	452,022		
5	One night	1972	3,805	2,797	3,830	4,715	5,499	8,532	29,178
6		1973	3,039	2,833	3,758	3,953	5,530		
7	Two or more nights	1972	13,558	11,781	19,577	27,319	32,167	36,893	141,295
8		1973	16,063	12,651	27,192	33,300	33,494		
9	Bus	1972	903	293	636	478	613	751	3,674
10		1973	649	669	746	902	1,148		
11	Same day	1972	414	135	94	55	217	422	1,337
12		1973	338	233	99	267	586		
13	One or more nights	1972	489	158	542	423	396	329	2,337
14		1973	311	436	647	635	562		
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	970	—	—		
17	Other methods	1972	6,894	6,360	9,998	14,289	16,917	18,566	73,024
18		1973	7,744	7,629	13,544	15,652	17,610		
19	Total land	1972	306,195	295,154	352,465	437,330	468,592	503,518	2,363,254
20		1973	340,052	317,333	434,339	467,107	509,804		
	Air								
21	Commercial	1972	748	763	1,248	1,122	1,011	730	5,622
22		1973	904	617	970	947	1,282		
23	Private	1972	146	76	75	87	62	69	515
24		1973	112	71	78	105	114		
25	Total air	1972	894	839	1,323	1,209	1,073	799	6,137
26		1973	1,016	688	1,048	1,052	1,396		
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—	—	—		
29	Private	1972	70	2	—	—	—	4	76
30		1973	—	—	—	—	5		
31	Total marine	1972	70	2	—	—	—	4	76
32		1973	—	—	—	—	5		
33	Total	1972	307,159	295,995	353,788	438,539	469,665	504,321	2,369,467
34		1973	341,068	318,021	435,387	468,159	511,205		
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	—	—	2	—	3	2	7
36		1973	6	—	—	3	—		
	Air								
37	Returning direct	1972	—	56	170	31	267	183	707
38		1973	—	2	539	—	107		
39	Returning via the U.S.A.	1972	33	26	53	167	34	10	323
40		1973	62	46	40	21	45		
41	Total air	1972	33	82	223	198	301	193	1,030
42		1973	62	48	579	21	152		
	Marine								
43	Returning direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
44		1973	—	—	1	—	—		
45	Returning via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—	—	—	—		
47	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
48		1973	—	—	1	—	—		
49	Total	1972	33	82	225	198	304	195	1,037
50		1973	68	48	580	24	152		
51	Grand total	1972	307,192	296,077	354,013	438,737	469,969	504,516	2,370,504
52		1973	341,136	318,069	435,967	468,183	511,357		

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport		No
Rentrée des États-Unis(1)									
							Par terre		
649,930	642,563	515,490	468,390	403,189	377,759	5,343,877	1972	Automobile	1
							1973		2
532,993	516,825	438,923	404,982	364,241	351,397	4,725,444	1972	Même jour	3
							1973		4
23,741	22,372	13,559	10,284	6,325	5,069	110,528	1972	Une nuit	5
							1973		6
93,196	103,366	63,008	53,124	32,623	21,293	507,905	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
1,819	1,530	1,280	1,179	372	579	10,433	1972	Autocar	9
							1973		10
807	431	466	659	192	240	4,132	1972	Même jour	11
							1973		12
1,012	1,099	814	520	180	339	6,301	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
25,195	21,093	16,672	12,612	10,313	8,156	167,065	1972	Autres moyens	17
							1973		18
676,944	665,186	533,442	482,181	413,874	386,494	5,521,375	1972	Total, par terre	19
							1973		20
							Par air		
813	927	880	1,177	619	734	10,772	1972	Commercial	21
							1973		22
92	135	81	95	125	59	1,102	1972	Privé	23
							1973		24
905	1,062	961	1,272	744	793	11,874	1972	Total, par air	25
							1973		26
							Par mer		
–	–	–	–	–	–	–	1972	Commercial	27
							1973		28
8	5	–	–	–	–	89	1972	Privé	29
							1973		30
8	5	–	–	–	–	89	1972	Total, par mer	31
							1973		32
677,857	666,253	534,403	483,453	414,618	387,287	5,533,338	1972	Total	33
							1973		34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)									
							Par terre (via les É.-U.)		
–	6	1	2	–	–	16	1972		55
							1973		56
							Par air		
–	1	30	148	16	276	1,178	1972	Rentrée directe	57
							1973		58
4	78	122	21	26	51	625	1972	Rentrée via les É.-U.	59
							1973		60
4	79	152	169	42	327	1,803	1972	Total, par air	61
							1973		62
							Par mer		
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée directe	43
							1973		44
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée via les É.-U.	45
							1973		46
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	47
							1973		48
4	85	153	171	42	327	1,819	1972	Total	49
							1973		50
677,861	666,338	534,556	483,624	414,660	387,614	5,535,157	1972	Total global	51
							1973		52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	84,131	77,195	81,604	102,252	110,457	114,764	570,403
2		1973	81,103	73,865	93,234	101,948	111,611		
3	One night	1972	2,169	1,805	2,186	2,619	3,185	4,671	16,635
4		1973	1,567	1,591	1,961	2,148	2,737		
5	Two or more nights	1972	3,888	3,958	5,315	7,825	12,705	26,277	59,968
6		1973	4,999	5,294	7,353	10,834	15,513		
7	Total	1972	90,188	82,958	89,105	112,696	126,347	145,712	647,006
8		1973	87,669	80,750	102,548	114,930	129,861		
9	Trucks used commercially	1972	4,622	4,346	4,418	3,989	4,715	5,301	27,391
10		1973	3,580	3,990	4,317	3,927	4,947		
11	Other vehicles	1972	55	19	61	1,023	2,270	2,765	6,193
12		1973	45	117	468	1,779	2,325		
13	Total	1972	94,865	87,323	93,584	117,708	133,332	153,778	680,590
14		1973	91,294	84,857	107,333	120,636	137,133		
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	131,670	128,624	144,885	169,671	180,611	186,846	942,307
16		1973	144,177	135,845	173,533	179,743	198,318		
17	One night	1972	1,812	1,305	1,730	2,061	2,378	3,405	12,691
18		1973	1,295	1,214	1,551	1,655	2,328		
19	Two or more nights	1972	5,398	4,702	7,183	9,556	11,502	13,360	51,701
20		1973	5,991	4,868	9,753	11,694	11,930		
21	Total	1972	138,880	134,631	153,798	181,288	194,491	203,611	1,006,699
22		1973	151,463	141,927	184,837	193,092	212,576		
23	Trucks used commercially	1972	12,017	10,446	9,680	8,010	9,372	11,249	60,774
24		1973	9,509	9,049	9,688	7,510	10,559		
25	Other vehicles	1972	14	37	136	1,786	4,091	4,873	10,937
26		1973	77	108	1,528	3,841	5,159		
27	Total	1972	150,911	145,114	163,614	191,084	207,954	219,733	1,078,410
28		1973	161,049	151,084	196,053	204,443	228,294		
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	215,801	205,819	226,489	271,923	291,068	301,610	1,512,710
30		1973	225,280	209,710	266,767	281,691	309,929		
31	One night	1972	3,981	3,110	3,916	4,680	5,563	8,076	29,326
32		1973	2,862	2,805	3,512	3,803	5,065		
33	Two or more nights	1972	9,286	8,660	12,498	17,381	24,207	39,637	111,669
34		1973	10,990	10,162	17,106	22,528	27,443		
35	Total	1972	229,068	217,589	242,903	293,984	320,838	349,323	1,653,705
36		1973	239,132	222,677	287,385	308,022	342,437		
37	Trucks used commercially	1972	16,639	14,792	14,098	11,999	14,087	16,550	88,165
38		1973	13,089	13,039	14,005	11,437	15,506		
39	Other vehicles	1972	69	56	197	2,809	6,361	7,638	17,130
40		1973	122	225	1,996	5,620	7,484		
41	Total	1972	245,776	232,437	257,198	308,792	341,286	373,511	1,759,000
42		1973	252,343	235,941	303,386	325,079	365,427		

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
							Véhicules des États-Unis	
							Automobile	
151,583	144,440	118,393	110,099	97,132	90,703	1,282,753	1972 Même jour	1
							1973	2
8,048	8,619	5,336	4,148	2,841	2,472	48,099	1972 Une nuit	3
							1973	4
67,197	56,184	29,522	19,223	11,703	9,428	253,225	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
226,828	209,243	153,251	133,470	111,676	102,603	1,584,077	1972 Total	7
							1973	8
5,836	6,580	5,745	6,050	5,444	3,916	60,962	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
4,015	3,451	1,758	582	131	8	16,138	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
236,679	219,274	160,754	140,102	117,251	106,527	1,661,177	1972 Total	13
							1973	14
							Véhicules du Canada	
							Automobile	
211,438	205,833	184,965	176,589	162,682	158,230	2,042,044	1972 Même jour	15
							1973	16
7,808	7,499	4,728	3,899	2,512	2,059	41,196	1972 Une nuit	17
							1973	18
29,279	31,589	20,738	18,022	11,231	7,953	170,513	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
248,525	244,921	210,431	198,510	176,425	168,242	2,253,753	1972 Total	21
							1973	22
11,227	11,886	10,180	10,639	10,523	9,897	125,126	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
6,369	6,239	3,623	1,575	301	9	29,053	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
266,121	263,046	224,234	210,724	187,249	178,148	2,407,932	1972 Total	27
							1973	28
							Total, véhicules	
							Automobile	
363,021	350,273	303,358	286,688	259,814	248,933	3,324,797	1972 Même jour	29
							1973	30
15,856	16,118	10,064	8,047	5,353	4,531	89,295	1972 Une nuit	31
							1973	32
96,476	87,773	50,260	37,245	22,934	17,381	423,738	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
475,353	454,164	363,682	331,980	288,101	270,845	3,837,830	1972 Total	35
							1973	36
17,063	18,466	15,925	16,689	15,967	13,813	186,088	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
10,384	9,690	5,381	2,157	432	17	45,191	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
502,800	482,320	384,988	350,826	304,500	284,675	4,069,109	1972 Total	41
							1973	42

TABLE 8A . Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	166,257	171,988	184,929	222,399	250,882	324,197	1,320,652
2		1973	152,345	165,808	197,906	216,982	253,440		
3	Same day	1972	118,969	112,290	121,659	150,669	155,229	184,356	843,172
4		1973	111,410	107,699	136,068	137,359	157,234		
5	One night	1972	11,269	9,235	9,545	12,128	13,719	18,856	74,752
6		1973	7,243	8,767	9,895	9,444	11,750		
7	Two or more nights	1972	36,019	50,463	53,725	59,602	81,934	120,985	402,728
8		1973	33,692	49,342	51,943	70,179	84,456		
9	Bus	1972	9,265	11,449	8,861	13,838	15,636	22,681	81,730
10		1973	5,653	11,316	10,767	14,906	20,934		
11	Same day	1972	1,933	4,497	1,794	3,286	3,786	8,642	23,938
12		1973	1,074	3,403	1,904	2,278	5,461		
13	One or more nights	1972	7,332	6,952	7,067	10,552	11,850	14,039	57,792
14		1973	4,579	7,913	8,863	12,628	15,473		
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	1,701	1,598	1,481	1,508	1,395		
17	Other Methods	1972	2,524	2,195	2,258	3,195	4,409	4,819	19,400
18		1973	3,492	3,253	4,047	4,290	5,050		
19	Total land	1972	178,046	185,632	196,048	239,432	270,927	351,697	1,421,782
20		1973	163,191	181,975	214,201	237,686	280,819		
	Air								
21	Commercial	1972	11,100	17,136	21,652	25,770	27,258	30,164	133,080
22		1973	18,756	19,053	22,571	25,868	30,474		
23	Private	1972	657	723	798	1,060	1,460	1,627	6,325
24		1973	982	925	1,184	1,171	1,367		
25	Total air	1972	11,757	17,859	22,450	26,830	28,718	31,791	139,405
26		1973	19,738	19,978	23,755	27,039	31,841		
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	108	213	321
28		1973	4	2	–	85	79		
29	Private	1972	–	–	–	28	775	893	1,696
30		1973	–	–	61	226	554		
31	Total marine	1972	–	–	–	28	883	1,106	2,017
32		1973	4	2	61	311	633		
33	Total	1972	189,803	203,491	218,498	266,290	300,528	384,594	1,563,204
34		1973	182,933	201,955	238,017	265,036	313,293		
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	483	107	96	176	351	613	1,826
36		1973	75	65	101	323	357		
37	One or more nights	1972	1,863	445	926	1,033	1,650	2,244	8,161
38		1973	876	742	930	1,338	1,927		
39	Total land	1972	2,346	552	1,022	1,209	2,001	2,857	9,987
40		1973	951	807	1,031	1,661	2,284		
	Air								
41	Entering direct	1972	3,790	5,886	8,343	9,676	14,409	21,880	63,984
42		1973	5,842	6,723	8,095	10,711	14,246		
43	Entering via the U.S.A.	1972	1,050	1,512	2,095	2,737	2,790	3,688	13,872
44		1973	1,657	1,719	2,301	3,098	3,875		
45	Total air	1972	4,840	7,398	10,438	12,413	17,199	25,568	77,856
46		1973	7,499	8,442	10,396	13,809	18,121		
	Marine								
47	Entering direct	1972	–	–	–	–	797	1,151	1,948
48		1973	2	4	30	683	490		
49	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	12	6	
50		1973	–	–	–	3	2		
51	Total marine	1972	–	–	–	–	809	1,157	1,966
52		1973	2	4	30	686	492		
53	Total	1972	7,186	7,950	11,460	13,622	20,009	29,582	89,810
54		1973	8,452	9,253	11,457	16,156	20,897		
55	Grand total	1972	196,989	211,441	229,958	279,912	320,537	414,176	1,653,014
56		1973	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190		

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	Nº
Résidents des États-Unis								
							Par terre	
568,658	574,813	344,976	289,237	199,360	183,749	3,481,445	1972 Automobile	1
							1973	2
246,662	248,108	181,420	167,771	134,306	109,316	1,930,755	1972 Même jour	3
							1973	4
28,545	29,156	17,707	15,459	9,652	8,094	183,365	1972 Une nuit	5
							1973	6
293,451	297,549	145,849	106,007	55,402	66,339	1,367,325	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
35,601	34,720	23,965	12,443	6,963	7,650	203,072	1972 Autocar	9
							1973	10
5,018	6,958	2,115	2,380	1,545	1,414	43,368	1972 Même jour	11
							1973	12
30,583	27,762	21,850	10,063	5,418	6,236	159,704	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
–	–	424	1,974	2,052	2,098	6,548	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
6,247	5,664	4,408	9,236	3,587	3,224	51,766	1972 Autres moyens	17
							1973	18
610,506	615,197	373,773	312,890	211,962	196,721	3,742,831	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
30,683	36,425	28,255	27,776	21,935	22,476	300,630	1972 Commercial	21
							1973	22
1,862	2,197	1,937	1,258	1,025	790	15,394	1972 Privé	23
							1973	24
32,545	38,622	30,192	29,034	22,960	23,266	316,024	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
314	1,502	578	69	69	14	2,867	1972 Commercial	27
							1973	28
3,226	2,150	703	301	–	–	8,076	1972 Privé	29
							1973	30
3,540	3,652	1,281	370	69	14	10,943	1972 Total, par mer	31
							1973	32
646,591	657,471	405,246	342,294	234,991	220,001	4,069,798	1972 Total	33
							1973	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les É.-U.)	
498	962	370	288	105	112	4,161	1972 Même jour	35
							1973	36
4,862	7,221	3,810	2,206	1,070	1,015	28,345	1972 Une nuit ou plus	37
							1973	38
5,360	8,183	4,180	2,494	1,175	1,127	32,506	1972 Total, par terre	39
							1973	40
							Par air	
24,163	21,157	14,637	14,209	8,806	13,157	160,113	1972 Entrée directe	41
							1973	42
2,933	3,682	3,687	3,277	2,711	2,092	32,254	1972 Entrée via les É.U.	43
							1973	44
27,096	24,839	18,324	17,486	11,517	15,249	192,367	1972 Total, par air	45
							1973	46
							Par mer	
529	385	583	536	422	356	4,759	1972 Entrée directe	47
							1973	48
1	10	14	2	2	–	47	1972 Entrée via les É.-U.	49
							1973	50
530	395	597	538	424	356	4,806	1972 Total, par mer	51
							1973	52
32,986	33,417	23,101	20,518	13,116	16,732	229,679	1972 Total	53
							1973	54
679,577	690,888	428,347	362,812	248,107	236,733	4,299,477	1972 Total global	55
							1973	56

TABLE 8B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	58	71	98	114	185	216	742
2		1973	62	112	181	184	205		
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	8	8
4		1973	—	—	—	—	—		
5	Belgium	1972	132	250	296	364	435	793	2,270
6		1973	203	245	276	564	642		
7	Bulgaria	1972	1	3	2	4	6	8	24
8		1973	7	3	6	4	8		
9	Czechoslovakia	1972	30	32	55	43	153	183	496
10		1973	43	46	142	110	155		
11	Denmark	1972	68	104	92	151	208	474	1,097
12		1973	111	103	149	160	192		
13	Finland	1972	28	19	58	41	73	76	295
14		1973	41	132	72	60	59		
15	France	1972	1,392	1,224	2,144	2,443	2,997	4,556	14,756
16		1973	1,251	1,647	1,676	2,614	3,348		
17	Germany (Federal Republic)	1972	549	768	733	1,088	1,752	2,494	7,384
18		1973	664	734	974	1,125	1,735		
19	Greece	1972	266	385	452	524	498	586	2,711
20		1973	302	234	281	545	521		
21	Hungary	1972	23	38	44	79	137	463	784
22		1973	44	30	75	39	107		
23	Ireland (Republic)	1972	27	39	87	123	263	459	998
24		1973	83	100	137	150	283		
25	Italy	1972	389	559	802	738	1,115	1,497	5,100
26		1973	325	363	576	777	794		
27	Malta	1972	2	—	2	—	5	3	12
28		1973	—	—	—	2	7		
29	Netherlands, The	1972	228	322	504	553	832	1,757	4,196
30		1973	294	464	554	667	1,115		
31	Norway	1972	36	68	108	147	158	334	851
32		1973	118	128	158	129	205		
33	Poland	1972	41	72	78	183	849	1,079	2,302
34		1973	94	98	117	620	486		
35	Portugal	1972	200	348	557	664	646	668	3,083
36		1973	196	198	328	428	299		
37	Rumania	1972	12	3	13	10	23	57	118
38		1973	31	27	13	22	35		
39	Spain	1972	147	159	283	229	351	489	1,658
40		1973	143	236	231	361	369		
41	Sweden	1972	101	118	192	303	257	571	1,542
42		1973	201	248	258	311	355		
43	Switzerland	1972	277	212	486	548	684	1,008	3,215
44		1973	287	475	485	626	736		
45	Turkey	1972	28	22	30	23	56	113	272
46		1973	34	31	28	41	66		
47	United Kingdom	1972	1,355	1,477	1,729	2,565	4,037	5,761	16,924
48		1973	1,380	1,376	1,761	2,776	4,092		
49	U.S.S.R.	1972	52	106	133	80	237	211	819
50		1973	93	170	161	90	114		
51	Yugoslavia	1972	32	67	68	63	78	121	429
52		1973	133	69	72	55	60		
53	Other	1972	5	13	3	7	36	31	95
54		1973	6	11	16	18	29		
55	Total	1972	5,479	6,479	9,049	11,087	16,071	24,016	72,181
56		1973	6,146	7,280	8,727	12,478	16,017		
	Africa								
57	Algeria	1972	13	7	11	9	21	34	95
58		1973	10	15	13	21	40		
59	Egypt	1972	22	9	27	27	43	142	270
60		1973	24	25	41	58	42		
61	Rhodesia	1972	1	—	—	—	5	8	14
62		1973	—	4	1	10	2		
63	South Africa	1972	20	32	34	69	151	149	455
64		1973	44	39	64	156	126		
65	Other	1972	125	66	112	139	242	519	1,203
66		1973	179	214	207	338	552		
67	Total	1972	181	114	184	244	462	852	2,037
68		1973	257	297	326	583	762		
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	1	1	6	3	5		
71	China	1972	34	9	10	14	22	27	116
72		1973	7	20	10	21	33		
73	Hong Kong	1972	20	22	13	17	36	66	174
74		1973	30	13	21	41	65		
75	India	1972	99	77	120	187	294	322	1,099
76		1973	72	68	122	174	271		

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Europe	
282	208	152	161	164	108	1,817	1972	Autriche	1
							1973		2
—	—	—	—	—	—	8	1972	Açores	3
							1973		4
1,613	635	520	419	299	431	6,187	1972	Belgique	5
							1973		6
8	10	9	4	1	2	58	1972	Bulgarie	7
							1973		8
146	217	153	189	101	109	1,411	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
223	223	190	319	142	225	2,419	1972	Danemark	11
							1973		12
62	61	39	66	37	25	585	1972	Finlande	13
							1973		14
7,181	8,161	3,974	2,775	1,710	2,278	40,835	1972	France	15
							1973		16
2,382	2,277	1,534	1,961	977	1,168	17,683	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
528	502	418	635	554	605	5,953	1972	Grèce	19
							1973		20
201	219	104	88	59	89	1,544	1972	Hongrie	21
							1973		22
292	258	268	233	133	160	2,342	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
1,597	1,690	986	835	575	896	11,679	1972	Italie	25
							1973		26
7	1	3	3	—	8	34	1972	Malte	27
							1973		28
1,747	1,093	820	902	508	1,149	10,415	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
215	211	124	189	130	131	1,851	1972	Norvège	31
							1973		32
732	571	650	819	590	518	6,182	1972	Pologne	33
							1973		34
435	485	366	467	372	418	5,626	1972	Portugal	35
							1973		36
73	49	40	33	18	19	350	1972	Roumanie	37
							1973		38
343	460	299	488	529	319	4,096	1972	Espagne	39
							1973		40
386	302	283	298	283	324	3,418	1972	Suède	41
							1973		42
1,255	824	667	713	435	505	7,614	1972	Suisse	43
							1973		44
79	85	70	54	34	53	647	1972	Turquie	45
							1973		46
5,802	6,755	4,714	4,074	2,098	3,340	43,707	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
204	364	153	156	137	113	1,946	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
87	86	143	179	129	144	1,197	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
32	37	22	17	9	24	236	1972	Autres	53
							1973		54
25,912	25,784	16,701	16,077	10,024	13,161	179,840	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
64	67	49	25	10	33	343	1972	Algérie	57
							1973		58
409	190	138	95	70	50	1,222	1972	Égypte	59
							1973		60
10	9	4	—	2	12	51	1972	Rhodésie	61
							1973		62
144	168	116	91	52	117	1,143	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
598	721	569	366	292	254	4,003	1972	Autres	65
							1973		66
1,225	1,155	876	577	426	466	6,762	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
43	50	15	16	29	26	295	1972	Chine	71
							1973		72
54	138	81	43	25	61	576	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
322	377	455	320	152	111	4,836	1972	Inde	75
							1973		76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	179	132	289	245	412	626	1,883
2		1973	227	164	275	336	379		
3	Japan	1972	134	144	266	448	410	447	1,849
4		1973	205	282	265	318	495		
5	Korea, South	1972	1	11	35	13	18	29	107
6		1973	2	14	18	25	19		
7	Lebanon	1972	36	26	57	61	82	119	381
8		1973	38	34	44	69	66		
9	Pakistan	1972	30	18	24	30	69	67	238
10		1973	35	20	45	56	80		
11	Philippines	1972	8	27	25	25	96	108	289
12		1973	17	16	34	16	32		
13	Sri Lanka	1972	7	2	3	6	11	12	41
14		1973	3	3	3	19	10		
15	Syria	1972	3	2	8	3	11	25	52
16		1973	8	2	6	14	9		
17	Taiwan	1972	6	4	10	8	16	38	82
18		1973	12	3	10	13	41		
19	Other	1972	69	58	105	92	161	248	733
20		1973	181	59	97	116	198		
21	Total	1972	626	532	965	1,149	1,638	2,134	7,044
22		1973	838	699	956	1,221	1,703		
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	4	5	9	9	3	9	39
24		1973	7	2	13	18	1		
25	Bahamas	1972	17	11	19	12	37	55	151
26		1973	27	15	52	29	43		
27	Barbados	1972	32	32	62	55	40	99	320
28		1973	33	27	41	57	52		
29	Bermuda	1972	38	16	23	29	46	88	240
30		1973	39	54	64	88	99		
31	Cuba	1972	36	15	7	5	25	14	102
32		1973	11	12	2	30	14		
33	Haiti	1972	105	61	69	71	90	142	538
34		1973	80	40	82	106	84		
35	Jamaica	1972	94	66	181	46	66	111	564
36		1973	69	58	72	99	81		
37	Mexico	1972	48	59	137	85	253	306	888
38		1973	161	141	242	290	493		
39	St. Pierre and Miquelon	1972	12	2	2	4	5	4	29
40		1973	8	4	3	1	5		
41	Trinidad and Tobago	1972	57	75	110	135	158	190	725
42		1973	82	49	72	265,036	131		
43	United States	1972	189,803	203,491	218,498	266,290	300,528	384,594	1,563,204
44		1973	182,933	201,955	238,017	111	313,293		
45	Other	1972	87	118	153	108	185	344	995
46		1973	105	85	161	210	268		
47	Total	1972	190,333	203,951	219,270	266,849	301,436	385,956	1,567,795
48		1973	183,555	202,442	238,821	266,075	314,564		
	South America								
49	Argentina	1972	33	41	46	59	108	106	393
50		1973	53	55	86	97	109		
51	Brazil	1972	40	61	63	86	183	206	639
52		1973	141	87	83	149	181		
53	Colombia	1972	37	44	36	63	63	86	329
54		1973	35	28	61	65	95		
55	Guyana	1972	10	14	26	7	41	24	122
56		1973	11	19	33	41	21		
57	Venezuela	1972	65	27	80	59	90	143	464
58		1973	53	40	72	89	99		
59	Other	1972	82	84	101	94	178	196	735
60		1973	105	96	132	118	230		
61	Total	1972	267	271	352	368	663	761	2,682
62		1973	398	325	467	559	735		
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	88	76	103	181	218	365	1,031
64		1973	131	131	152	236	342		
65	New Zealand	1972	9	18	28	29	37	87	208
66		1973	51	24	19	31	50		
67	Other	1972	6	—	7	5	12	5	35
68		1973	9	10	6	9	17		
69	Total	1972	103	94	138	215	267	457	1,274
70		1973	191	165	177	276	409		
71	Grand total	1972	196,989	211,441	229,958	279,912	320,537	414,176	1,653,013
72		1973	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190		

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	No
								Asie — fin	
613	752	415	406	237	271	4,577	1972	Israël	1
636	683	614	413	302	183	4,680	1973		2
17	23	19	23	20	13	222	1972	Japon	3
163	122	135	89	73	66	1,029	1973		4
92	101	130	126	64	69	820	1972	Corée du Sud	5
74	65	60	40	44	50	622	1973		6
22	11	27	10	12	1	124	1972	Liban	7
28	15	19	16	9	8	147	1973		8
38	46	44	12	6	24	252	1972	Pakistan	9
236	358	268	133	137	142	2,007	1973		10
							1972	Philippines	11
							1973		12
							1972	Sri Lanka	13
							1973		14
							1972	Syrie	15
							1973		16
							1972	Taïwan	17
							1973		18
							1972	Autres	19
							1973		20
2,338	2,741	2,282	1,647	1,110	1,025	18,187	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
15	6	19	6	20	17	122	1972	Antigua	23
53	71	65	49	27	80	496	1973		24
51	80	84	56	45	58	694	1972	Bahamas	25
177	272	184	79	70	245	1,267	1973		26
10	10	24	10	15	13	184	1972	Barbade	27
242	385	332	234	94	76	1,901	1973		28
191	229	202	80	66	151	1,483	1972	Bermudes	29
543	642	405	280	181	256	3,195	1973		30
6	2	15	4	—	3	59	1972	Cuba	31
328	319	287	158	124	166	2,107	1973		32
646,591	657,471	405,246	342,294	234,991	220,001	4,069,798	1972	Haïti	33
370	244	281	218	200	206	2,514	1973		34
							1972	Jamaïque	35
							1973		36
							1972	Mexique	37
							1973		38
							1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
							1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
							1972	États-Unis	43
							1973		44
							1972	Autres	45
							1973		46
648,577	659,731	407,144	343,468	235,833	221,272	4,083,820	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
164	159	124	131	99	60	1,130	1972	Argentine	49
300	156	146	128	121	103	1,593	1973		50
106	106	138	92	81	53	905	1972	Brésil	51
73	55	56	27	37	38	408	1973		52
170	230	226	106	65	166	1,427	1972	Colombie	53
185	220	226	168	115	134	1,783	1973		54
							1972	Guyane	55
							1973		56
							1972	Venezuela	57
							1973		58
							1972	Autres	59
							1973		60
998	926	916	652	518	554	7,246	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
434	428	326	305	163	189	2,876	1972	Australie	63
74	90	87	73	28	53	613	1973		64
19	33	15	13	5	13	133	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
							1972	Autres	67
							1973		68
527	551	428	391	196	255	3,622	1972	Total	69
							1973		70
679,577	690,888	428,347	362,812	248,107	236,733	4,299,477	1972	Total global	71
							1973		72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	230,325	186,424	234,804	326,032	391,245	530,199	1,899,029
2		1973	209,192	179,228	241,868	307,492	343,942		
3	Same day	1972	150,815	128,527	163,647	222,433	279,699	351,999	1,297,120
4		1973	139,431	126,299	172,685	208,957	241,392		
5	One night	1972	13,280	9,325	11,735	16,592	21,675	30,796	103,403
6		1973	9,827	8,579	9,558	13,341	16,856		
7	Two or more nights	1972	66,230	48,572	59,422	87,007	89,871	147,404	498,506
8		1973	59,934	44,350	59,625	85,194	85,694		
9	Bus	1972	19,832	11,060	13,489	12,824	11,810	20,997	90,012
10		1973	12,836	12,477	12,645	14,653	12,080		
11	Same day	1972	6,304	5,738	6,546	3,448	4,500	12,581	39,117
12		1973	4,811	5,452	5,385	2,674	4,063		
13	One or more nights	1972	13,528	5,322	6,943	9,376	7,310	8,416	50,895
14		1973	8,025	7,025	7,260	11,979	8,017		
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	1,132	511	1,037	1,687	481		
17	Other methods	1972	2,732	2,489	3,090	4,239	6,787	7,610	26,947
18		1973	3,490	3,172	4,430	5,601	7,152		
19	Total land	1972	252,889	199,973	251,383	343,095	409,842	558,806	2,015,988
20		1973	226,650	195,388	259,980	329,433	363,655		
	Air								
21	Commercial	1972	26,901	25,155	34,838	34,396	21,624	17,577	160,491
22		1973	38,422	29,798	42,755	34,345	23,073		
23	Private	1972	754	526	605	824	757	727	4,193
24		1973	691	590	803	895	831		
25	Total air	1972	27,655	25,081	35,443	35,220	22,381	18,304	164,684
26		1973	39,113	30,388	43,558	35,240	23,904		
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	3	–	3
28		1973	–	–	–	–	–		
29	Private	1972	–	–	–	–	162	536	698
30		1973	–	–	8	18	149		
31	Total marine	1972	–	–	–	–	165	536	701
32		1973	–	–	8	18	149		
33	Total	1972	280,544	225,654	286,826	378,315	432,388	577,646	2,181,373
34		1973	265,763	225,776	303,546	364,691	387,708		
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	1,924	244	497	15	24	317	3,021
36		1973	399	383	572	345	101		
	Air								
37	Returning direct	1972	23,442	18,575	29,861	28,081	26,916	31,501	158,376
38		1973	36,425	23,504	38,466	33,662	29,866		
39	Returning via the U.S.A.	1972	2,792	3,148	2,782	1,834	1,005	714	12,275
40		1973	3,567	3,369	4,076	1,727	1,323		
41	Total air	1972	26,234	21,723	32,643	29,915	27,921	32,215	170,651
42		1973	39,992	26,873	42,542	35,389	31,189		
	Marine								
43	Returning direct	1972	–	–	–	–	284	690	974
44		1973	4	4	–	176	161		
45	Returning via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–	–	–	–	2		
47	Total marine	1972	–	–	–	–	284	690	974
48		1973	4	4	–	176	163		
49	Total	1972	28,158	21,967	33,140	29,930	28,229	33,222	174,646
50		1973	40,395	27,260	43,114	35,910	31,453		
51	Grand total	1972	308,702	247,621	319,966	408,245	460,617	610,868	2,356,019
52		1973	306,158	253,036	346,660	400,601	419,161		

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
				Rentrée des États-Unis(1)				
							Par terre	
1,066,965	761,525	464,721	348,235	221,801	186,271	4,948,547	1972 Automobile	1
525,245	375,228	262,506	220,389	160,850	129,512	2,970,850	1973	2
53,022	41,539	25,560	19,632	10,222	8,576	261,954	1972 Même jour	3
488,698	344,758	176,655	108,214	50,729	48,183	1,715,743	1973	4
							1972 Une nuit	5
							1973	6
							1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
32,052	23,615	13,804	13,079	8,012	9,126	189,700	1972 Autocar	9
11,055	6,743	4,536	4,357	2,486	2,982	71,276	1973	10
20,997	16,872	9,268	8,722	5,526	6,144	118,424	1972 Même jour	11
							1973	12
							1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
–	–	414	603	738	959	2,714	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
9,453	7,151	6,008	9,119	4,395	3,430	66,503	1972 Autres moyens	17
							1973	18
1,108,470	792,291	484,947	371,036	234,946	199,786	5,207,464	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
18,861	20,319	17,805	20,683	21,672	23,158	282,989	1972 Commercial	21
669	803	644	668	674	560	8,211	1973	22
							1972 Privé	23
							1973	24
19,530	21,122	18,449	21,351	22,346	23,718	291,200	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
2	76	30	1	1	–	113	1972 Commercial	27
							1973	28
2,771	1,899	872	254	–	–	6,494	1972 Privé	29
							1973	30
2,773	1,975	902	255	1	–	6,607	1972 Total, par mer	31
							1973	32
1,130,773	815,388	504,298	392,642	257,293	223,504	5,505,271	1972 Total	33
							1973	34
				Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)				
							Par terre (via les É.-U.)	
335	251	205	43	396	377	4,628	1972	35
							1973	36
							Par air	
35,650	64,843	49,127	33,728	16,540	17,385	375,649	1972 Rentrée directe	37
							1973	38
1,101	1,682	1,825	1,198	1,260	1,626	20,967	1972 Rentrée via les É.-U.	39
							1973	40
36,751	66,525	50,952	34,926	17,800	19,011	396,616	1972 Total, par air	41
							1973	42
							Par mer	
2,518	1,759	763	95	200	4	6,313	1972 Rentrée directe	43
							1973	44
9	21	1	–	4	–	35	1972 Rentrée via les É.-U.	45
							1973	46
2,527	1,780	764	95	204	4	6,348	1972 Total, par mer	47
							1973	48
39,613	68,556	51,921	35,064	18,400	19,392	407,592	1972 Total	49
							1973	50
1,170,386	883,944	556,219	427,706	275,693	242,896	5,912,863	1972 Total global	51
							1973	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	49,520	46,298	51,276	59,433	63,664	72,891	343,082
2		1973	47,405	45,291	56,514	55,929	63,957		
3	One night	1972	4,740	3,816	4,009	4,780	5,599	7,433	30,377
4		1973	3,167	3,511	4,126	3,921	4,838		
5	Two or more nights	1972	13,917	17,486	19,411	21,646	30,624	43,433	146,517
6		1973	13,609	17,720	19,957	25,664	31,948		
7	Total	1972	68,177	67,600	74,696	85,859	99,887	123,757	519,976
8		1973	64,181	66,522	80,597	85,514	100,743		
9	Trucks used commercially	1972	13,770	12,401	13,715	12,060	13,662	13,533	79,141
10		1973	13,652	13,175	13,070	11,269	13,652		
11	Other vehicles	1972	74	262	40	558	1,310	1,617	3,861
12		1973	13	126	283	644	1,094		
13	Total	1972	82,021	80,263	88,451	98,477	114,859	138,907	602,978
14		1973	77,846	79,823	93,950	97,427	115,489		
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	63,540	55,406	68,554	86,770	106,199	134,264	514,733
16		1973	59,237	54,693	71,808	83,016	95,644		
17	One night	1972	5,447	3,966	4,860	6,356	8,319	11,641	40,589
18		1973	4,020	3,447	3,913	5,211	6,709		
19	Two or more nights	1972	23,570	18,035	21,624	30,173	31,846	50,306	175,554
20		1973	21,261	16,116	21,775	30,097	31,003		
21	Total	1972	92,557	77,407	95,038	123,299	146,364	196,211	730,876
22		1973	84,518	74,256	97,496	118,324	133,356		
23	Trucks used commercially	1972	26,699	27,482	18,959	15,163	18,254	20,216	126,773
24		1973	26,479	24,692	20,934	14,711	16,828		
25	Other vehicles	1972	89	23	20	954	2,251	2,927	6,264
26		1973	4	85	338	1,198	2,145		
27	Total	1972	119,345	104,912	114,017	139,416	166,869	219,354	863,913
28		1973	111,001	99,033	118,768	134,233	152,329		
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	113,060	101,704	119,830	146,203	169,863	207,155	857,815
30		1973	106,642	99,984	128,322	138,945	159,601		
31	One night	1972	10,187	7,782	8,869	11,136	13,918	19,074	70,966
32		1973	7,187	6,958	8,039	9,132	11,547		
33	Two or more nights	1972	37,487	35,521	41,035	51,819	62,470	93,739	322,071
34		1973	34,870	33,836	41,732	55,761	62,951		
35	Total	1972	160,734	145,007	169,734	209,158	246,251	319,968	1,250,852
36		1973	148,699	140,778	178,093	203,838	234,099		
37	Trucks used commercially	1972	40,469	39,883	32,674	27,223	31,916	33,749	205,914
38		1973	40,131	37,867	34,004	25,980	30,480		
39	Other vehicles	1972	163	285	60	1,512	3,561	4,544	10,125
40		1973	17	211	621	1,842	3,239		
41	Total	1972	201,366	185,175	202,468	237,893	281,728	358,261	1,466,891
42		1973	188,847	178,856	212,718	231,660	267,818		

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
							Véhicules des États-Unis	
							Automobile	
85,924	85,817	69,655	66,550	55,743	46,414	753,185	1972 Même jour	1
							1973	2
10,236	10,197	6,885	6,147	4,076	3,332	71,250	1972 Une nuit	3
							1973	4
96,144	97,506	53,838	39,672	21,207	23,322	478,206	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
192,304	193,520	130,378	112,369	81,026	73,068	1,302,641	1972 Total	7
							1973	8
11,232	11,491	12,193	13,201	14,002	11,826	153,086	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
2,651	2,149	1,299	488	163	23	10,634	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
206,187	207,160	143,870	126,058	95,191	84,917	1,466,361	1972 Total	13
							1973	14
							Véhicules du Canada	
							Automobile	
169,593	128,315	99,357	87,381	68,913	56,885	1,125,177	1972 Même jour	15
							1973	16
19,021	15,240	9,621	7,653	4,299	3,538	99,961	1972 Une nuit	17
							1973	18
148,177	107,947	59,100	38,319	19,724	18,035	566,856	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
336,791	251,502	168,078	133,353	92,936	78,458	1,791,994	1972 Total	21
							1973	22
19,124	21,359	23,052	21,704	21,340	22,474	255,826	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
3,795	2,593	1,646	540	142	16	14,996	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
359,710	275,454	192,776	155,597	114,418	100,948	2,062,816	1972 Total	27
							1973	28
							Total, véhicules	
							Automobile	
255,517	214,132	169,012	153,931	124,656	103,299	1,878,362	1972 Même jour	29
							1973	30
29,257	25,437	16,506	13,800	8,375	6,870	171,211	1972 Une nuit	31
							1973	32
244,321	205,453	112,938	77,991	40,931	41,357	1,045,062	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
529,095	445,022	298,456	245,722	173,962	151,526	3,094,635	1972 Total	35
							1973	36
30,356	32,850	35,245	34,905	35,342	34,300	408,912	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
6,446	4,742	2,945	1,028	305	39	25,630	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
565,897	482,614	336,646	281,655	209,609	185,865	3,529,177	1972 Total	41
							1973	42

TABLE 9A . Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	709,649	715,783	892,223	1,107,507	1,666,575	2,309,985	7,401,722
2		1973	819,694	771,493	947,106	1,281,786	1,633,020		
3	Same day	1972	611,272	600,792	723,276	901,525	1,178,561	1,484,767	5,500,193
4		1973	706,547	652,411	768,852	1,013,591	1,133,088		
5	One night	1972	39,988	40,792	53,652	72,772	114,451	193,326	514,981
6		1973	39,415	37,392	54,280	75,166	94,723		
7	Two or more nights	1972	58,389	74,199	115,295	133,210	373,563	631,892	1,386,548
8		1973	73,732	81,690	123,974	193,029	405,209		
9	Bus	1972	42,912	43,944	44,955	62,446	112,611	138,681	445,549
10		1973	35,715	37,897	48,578	70,757	131,088		
11	Same day	1972	23,918	24,127	26,042	39,041	66,721	94,309	274,158
12		1973	21,774	22,743	29,063	43,370	73,961		
13	One or more nights	1972	18,994	19,817	18,913	23,405	45,890	44,372	171,391
14		1973	13,941	15,154	19,515	27,387	57,127		
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	211	211
16		1973	112	69	125	183	219		
17	Other Methods	1972	3,830	3,124	5,665	9,829	22,398	25,296	70,142
18		1973	4,023	3,906	8,178	13,827	18,341		
19	Total land	1972	756,391	762,851	942,843	1,179,782	1,801,584	2,474,173	7,917,624
20		1973	859,544	813,365	1,003,987	1,366,553	1,782,668		
	Air								
21	Commercial	1972	20,143	26,359	33,594	36,370	39,247	48,906	204,619
22		1973	35,450	35,034	39,709	47,710	51,289		
23	Private	1972	1,790	2,550	2,885	3,271	7,261	11,213	28,970
24		1973	2,949	2,943	3,113	3,580	7,837		
25	Total air	1972	21,933	28,909	36,479	39,641	46,508	60,119	233,589
26		1973	38,399	37,977	42,822	51,290	59,126		
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	4,096	133,149	137,245
28		1973	—	26	38	—	16,120		
29	Private	1972	—	—	—	82	12,901	25,645	38,628
30		1973	—	—	24	269	10,533		
31	Total marine	1972	—	—	—	82	16,997	158,794	175,873
32		1973	—	26	62	269	26,653		
33	Total	1972	778,324	791,760	979,322	1,219,505	1,865,089	2,693,086	8,327,086
34		1973	897,943	851,368	1,046,871	1,418,112	1,868,447		
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	1,531	1,398	4,448	9,056	19,137	17,427	52,997
36		1973	2,972	2,471	5,101	13,310	14,292		
37	One or more nights	1972	2,339	1,157	1,834	2,865	7,145	9,992	25,332
38		1973	2,017	1,798	2,594	8,054	11,124		
39	Total land	1972	3,870	2,555	6,282	11,921	26,282	27,419	78,329
40		1973	4,989	4,269	7,695	21,364	25,416		
	Air								
41	Entering direct	1972	2,215	2,808	3,852	5,057	15,952	27,700	57,584
42		1973	4,594	4,677	7,162	12,094	23,283		
43	Entering via the U.S.A.	1972	1,802	2,617	3,402	4,192	6,444	7,315	25,772
44		1973	3,439	2,979	3,974	5,196	6,404		
45	Total air	1972	4,017	5,425	7,254	9,249	22,396	35,015	83,356
46		1973	8,033	7,656	11,136	17,290	29,687		
	Marine								
47	Entering direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
48		1973	—	—	—	—	5		
49	Entering via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	6	6
50		1973	—	1	8	—	2		
51	Total marine	1972	—	—	—	—	—	6	6
52		1973	—	1	8	—	7		
53	Total	1972	7,887	7,980	13,536	21,170	48,678	62,440	161,691
54		1973	13,022	11,926	18,839	38,654	55,110		
55	Grand total	1972	786,211	799,740	992,858	1,240,675	1,913,767	2,755,526	8,488,777
56		1973	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557		

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
							Résidents des États-Unis	
							Par terre	
3,902,220	3,627,761	1,942,671	1,237,037	937,088	880,984	19,929,483	1972 Automobile	1
							1973	2
2,433,277	2,220,103	1,265,244	887,268	756,297	710,605	13,772,987	1972 Même jour	3
							1973	4
354,368	347,604	178,818	102,452	51,089	47,520	1,596,832	1972 Une nuit	5
							1973	6
1,114,575	1,060,054	498,609	247,317	129,702	122,859	4,559,664	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
145,601	138,701	90,236	75,880	50,717	46,307	992,991	1972 Autocar	9
							1973	10
97,091	87,668	50,150	44,706	30,451	26,860	611,084	1972 Même jour	11
							1973	12
48,510	51,033	40,086	31,174	20,266	19,447	381,907	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
573	498	305	228	157	485	2,457	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
57,449	53,510	23,712	11,688	6,941	4,664	228,106	1972 Autres moyens	17
							1973	18
4,105,843	3,820,470	2,056,924	1,324,833	994,903	932,440	21,153,037	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
54,714	57,598	45,942	41,558	38,342	39,030	481,803	1972 Commercial	21
							1973	22
10,148	9,974	8,507	4,988	3,896	2,349	68,832	1972 Privé	23
							1973	24
64,862	67,572	54,449	46,546	42,238	41,379	550,635	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
197,977	193,429	28,515	957	-	-	558,123	1972 Commercial	27
							1973	28
56,104	52,365	20,252	2,984	422	63	170,818	1972 Privé	29
							1973	30
254,081	245,794	48,767	3,941	422	63	728,941	1972 Total, par mer	31
							1973	32
4,424,786	4,133,836	2,160,140	1,375,320	1,037,563	973,882	22,432,613	1972 Total	33
							1973	34
							Résidents des pays autres que les États-Unis	
							Par terre (via les É.-U.).	
21,857	26,625	16,663	15,932	6,409	3,425	143,908	1972 Même jour	35
							1973	36
23,380	24,471	16,317	10,970	4,430	2,983	107,883	1972 Une nuit ou plus	37
							1973	38
45,237	51,096	32,980	26,902	10,839	6,408	251,791	1972 Total, par terre	39
							1973	40
							Par air	
48,353	26,303	23,423	11,063	6,818	11,377	184,921	1972 Entrée directe	41
							1973	42
8,029	9,022	9,070	6,550	4,493	3,597	66,533	1972 Entrée via les É.U.	43
							1973	44
56,382	35,325	32,493	17,613	11,311	14,974	251,454	1972 Total, par air	45
							1973	46
							Par mer	
-	-	-	-	-	-	-	1972 Entrée directe	47
							1973	48
4	-	-	-	-	-	10	1972 Entrée via les É.-U.	49
							1973	50
4	-	-	-	-	-	10	1972 Total, par mer	51
							1973	52
101,623	86,421	65,473	44,515	22,150	21,382	503,255	1972 Total	53
							1973	54
4,526,409	4,220,257	2,225,613	1,419,835	1,059,713	995,264	22,935,868	1972 Total global	55
							1973	56

TABLE 9B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	21	91	52	73	209	627	1,073
2		1973	109	89	143	134	286		
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—	—	—	—	—		
5	Belgium	1972	49	55	63	225	241	592	1,225
6		1973	83	244	121	234	509		
7	Bulgaria	1972	3	—	—	4	2	3	12
8		1973	—	5	—	—	5		
9	Czechoslovakia	1972	17	4	4	12	19	21	77
10		1973	17	13	20	10	28		
11	Denmark	1972	46	41	46	126	365	505	1,129
12		1973	75	73	134	247	291		
13	Finland	1972	48	43	74	107	288	974	1,534
14		1973	48	63	109	217	314		
15	France	1972	258	238	470	910	2,833	1,881	6,590
16		1973	510	403	886	1,556	2,353		
17	Germany (Federal Republic)	1972	566	746	1,329	2,563	6,076	7,543	18,823
18		1973	1,185	1,126	2,169	3,770	6,108		
19	Greece	1972	86	77	96	116	221	306	902
20		1973	119	142	174	116	362		
21	Hungary	1972	26	12	7	14	41	771	871
22		1973	42	23	57	28	76		
23	Ireland (Republic)	1972	28	52	49	93	168	460	850
24		1973	91	68	169	155	242		
25	Italy	1972	528	401	984	1,741	4,540	3,085	11,279
26		1973	772	802	1,364	5,241	3,299		
27	Malta	1972	14	2	9	6	14	24	69
28		1973	11	5	9	16	24		
29	Netherlands, The	1972	190	185	244	411	1,812	3,560	6,402
30		1973	255	216	299	720	2,437		
31	Norway	1972	16	41	37	73	144	189	500
32		1973	63	43	68	127	153		
33	Poland	1972	41	50	41	80	172	91	475
34		1973	27	49	50	182	174		
35	Portugal	1972	102	157	213	266	422	566	1,726
36		1973	77	32	145	259	285		
37	Rumania	1972	7	4	1	2	8	15	37
38		1973	7	12	7	3	10		
39	Spain	1972	71	60	913	306	281	609	2,240
40		1973	475	117	130	2,740	772		
41	Sweden	1972	55	100	222	336	729	1,275	2,717
42		1973	135	186	314	474	615		
43	Switzerland	1972	65	143	254	305	821	785	2,373
44		1973	161	206	344	534	1,034		
45	Turkey	1972	26	11	8	74	47	56	222
46		1973	8	13	52	44	88		
47	United Kingdom	1972	2,356	2,165	3,098	5,468	14,678	22,163	49,928
48		1973	3,663	3,185	5,251	10,789	20,445		
49	U.S.S.R.	1972	3	67	14	2	20	33	139
50		1973	1	5	6	12	5		
51	Yugoslavia	1972	70	35	153	49	124	553	984
52		1973	99	74	293	197	293		
53	Other	1972	4	7	11	10	46	56	134
54		1973	47	7	11	13	41		
55	Total	1972	4,696	4,787	8,392	13,372	34,321	46,743	112,311
56		1973	8,080	7,201	12,325	27,818	40,249		
	Africa								
57	Algeria	1972	—	—	4	—	2	1	7
58		1973	1	1	1	—	1		
59	Egypt	1972	2	5	2	23	25	23	80
60		1973	8	14	4	16	13		
61	Rhodesia	1972	2	1	2	3	9	12	29
62		1973	4	6	2	1	14		
63	South Africa	1972	76	54	80	159	359	382	1,110
64		1973	98	95	132	544	384		
65	Other	1972	109	76	93	125	231	312	946
66		1973	111	90	126	230	323		
67	Total	1972	189	136	181	310	626	730	2,172
68		1973	222	206	265	791	735		
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	2	3	8	5	6		
71	China	1972	29	17	8	23	102	45	224
72		1973	4	15	19	9	17		
73	Hong Kong	1972	95	101	148	173	213	288	1,018
74		1973	194	99	137	256	304		
75	India	1972	195	163	265	574	1,610	1,392	4,199
76		1973	181	215	325	548	1,193		

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	
							Europe	
653	475	215	215	70	131	2,832	1972 Autriche	1
							1973	2
—	—	—	2	—	—	2	1972 Açores	3
							1973	4
2,551	1,101	279	338	119	86	5,699	1972 Belgique	5
							1973	6
4	—	7	3	1	—	27	1972 Bulgarie	7
							1973	8
41	45	25	15	20	13	236	1972 Tchécoslovaquie	9
							1973	10
1,029	567	298	559	116	74	3,772	1972 Danemark	11
							1973	12
773	464	134	193	81	205	3,384	1972 Finlande	13
							1973	14
3,890	5,201	2,607	2,847	1,548	553	23,236	1972 France	15
							1973	16
11,174	10,373	6,263	5,617	2,475	1,639	56,364	1972 Allemagne (République fédérale)	17
							1973	18
316	318	350	257	82	146	2,371	1972 Grèce	19
							1973	20
140	152	81	43	20	175	1,482	1972 Hongrie	21
							1973	22
469	541	752	317	96	119	3,144	1972 Irlande (République)	23
							1973	24
1,647	3,737	2,056	4,003	2,165	1,208	26,095	1972 Italie	25
							1973	26
513	121	59	7	19	19	807	1972 Malte	27
							1973	28
8,427	2,926	2,316	1,036	433	482	22,022	1972 Pays-Bas	29
							1973	30
325	185	149	184	85	49	1,477	1972 Norvège	31
							1973	32
102	116	92	53	60	31	929	1972 Pologne	33
							1973	34
388	517	593	425	233	142	4,024	1972 Portugal	35
							1973	36
13	13	17	39	17	6	142	1972 Roumanie	37
							1973	38
349	748	385	358	366	409	4,855	1972 Espagne	39
							1973	40
2,064	667	1,021	914	368	147	7,898	1972 Suède	41
							1973	42
1,089	776	869	969	254	237	6,567	1972 Suisse	43
							1973	44
150	198	114	47	39	36	806	1972 Turquie	45
							1973	46
40,298	30,151	24,253	11,072	5,182	8,157	169,041	1972 Royaume-Uni	47
							1973	48
16	9	11	2	3	29	209	1972 U.R.S.S.	49
							1973	50
1,268	407	272	250	88	389	3,658	1972 Yougoslavie	51
							1973	52
70	45	61	36	19	25	390	1972 Autres	53
							1973	54
77,759	59,853	43,279	29,801	13,959	14,507	351,469	1972 Total	55
							1973	56
							Afrique	
7	10	13	4	2	13	56	1972 Algérie	57
							1973	58
61	53	46	15	18	12	285	1972 Égypte	59
							1973	60
3	7	12	4	6	2	63	1972 Rhodésie	61
							1973	62
332	269	351	298	138	212	2,710	1972 Afrique du Sud	63
							1973	64
255	398	388	211	166	151	2,515	1972 Autres	65
							1973	66
658	737	810	532	330	390	5,629	1972 Total	67
							1973	68
							Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972 Bangladesh(2)	69
							1973	70
68	49	53	14	167	45	620	1972 Chine	71
							1973	72
494	823	781	228	154	293	3,791	1972 Hong-Kong	73
							1973	74
1,984	1,637	2,310	1,356	508	304	12,298	1972 Inde	75
							1973	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	71	91	217	198	492	1,060	2,129
2		1973	118	163	274	355	428		
3	Japan	1972	415	394	990	1,516	3,131	2,638	9,084
4		1973	690	778	1,078	1,938	3,317		
5	Korea, South	1972	29	48	59	96	139	218	589
6		1973	26	32	43	62	101		
7	Lebanon	1972	9	17	19	22	47	53	167
8		1973	28	11	13	32	45		
9	Pakistan	1972	33	13	43	63	149	90	391
10		1973	38	50	57	63	110		
11	Philippines	1972	55	41	56	187	407	525	1,271
12		1973	71	82	93	130	177		
13	Sri Lanka	1972	6	3	12	18	13	39	91
14		1973	7	7	9	9	27		
15	Syria	1972	1	4	7	5	7	19	43
16		1973	4	4	1	13	5		
17	Taiwan	1972	36	44	98	128	160	386	852
18		1973	58	25	77	103	289		
19	Other	1972	60	60	110	342	604	658	1,834
20		1973	115	154	193	342	545		
21	Total	1972	1,034	996	2,032	3,345	7,074	7,411	21,892
22		1973	1,536	1,638	2,327	3,865	6,564		
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	12	14	14	23	34	41	138
24		1973	12	10	25	28	59		
25	Bahamas	1972	90	135	160	161	272	302	1,120
26		1973	168	125	106	410	259		
27	Barbados	1972	34	31	67	86	160	184	562
28		1973	54	40	76	181	273		
29	Bermuda	1972	128	158	169	152	221	293	1,121
30		1973	215	189	158	178	281		
31	Cuba	1972	6	4	8	9	9	2	38
32		1973	—	19	3	3	5		
33	Haiti	1972	41	59	36	34	27	121	318
34		1973	89	105	231	69	72		
35	Jamaica	1972	324	339	496	593	860	1,088	3,700
36		1973	336	437	583	950	1,012		
37	Mexico	1972	256	277	552	758	1,128	908	3,879
38		1973	330	279	552	1,023	1,477		
39	St. Pierre and Miquelon	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—	—	1	—	2		
41	Trinidad and Tobago	1972	199	155	194	255	479	544	1,826
42		1973	184	172	259	1,418,112	476		
43	United States	1972	778,324	791,760	979,322	1,219,505	1,865,089	2,693,086	8,327,086
44		1973	897,943	851,368	1,046,871	457	1,868,447		
45	Other	1972	87	101	95	252	353	529	1,417
46		1973	165	136	176	324	316		
47	Total	1972	779,501	793,033	981,113	1,221,828	1,868,632	2,697,098	8,341,205
48		1973	899,496	852,880	1,049,041	1,421,735	1,872,679		
	South America								
49	Argentina	1972	86	90	98	210	226	239	949
50		1973	185	192	171	222	251		
51	Brazil	1972	130	142	162	162	428	474	1,498
52		1973	300	192	281	308	336		
53	Colombia	1972	62	31	74	238	230	189	824
54		1973	83	69	119	132	167		
55	Guyana	1972	63	79	145	179	260	263	989
56		1973	112	116	192	230	241		
57	Venezuela	1972	45	57	114	69	140	181	606
58		1973	87	37	94	145	211		
59	Other	1972	122	121	215	256	430	473	1,617
60		1973	225	252	329	329	564		
61	Total	1972	508	520	808	1,114	1,714	1,819	6,483
62		1973	992	858	1,186	1,366	1,770		
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	231	227	260	551	1,183	1,333	3,785
64		1973	519	422	429	959	1,212		
65	New Zealand	1972	49	40	70	149	211	367	886
66		1973	110	85	128	216	327		
67	Other	1972	3	1	2	6	6	25	43
68		1973	10	4	9	16	21		
69	Total	1972	283	268	332	706	1,400	1,725	4,714
70		1973	639	511	566	1,191	1,560		
71	Grand total	1972	786,211	799,740	992,858	1,240,675	1,913,767	2,755,526	8,488,777
72		1973	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557		

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	No
								Asie — fin	
957	1,036	663	547	330	185	5,847	1972	Israël	1
4,052	6,155	3,953	3,406	1,835	466	28,951	1973		2
165	190	170	69	62	69	1,314	1972	Japon	3
71	111	77	18	35	27	506	1973		4
110	173	264	159	60	44	1,201	1972	Corée du Sud	5
326	364	256	168	71	83	2,539	1973		6
18	61	47	31	9	10	267	1972	Liban	7
8	17	10	11	10	4	103	1973		8
321	438	329	142	110	87	2,279	1972	Pakistan	9
712	889	742	368	167	168	4,880	1973		10
							1972	Philippines	11
							1973		12
							1972	Sri Lanka	13
							1973		14
							1972	Syrie	15
							1973		16
							1972	Taïwan	17
							1973		18
							1972	Autres	19
							1973		20
9,286	11,943	9,655	6,517	3,518	1,785	64,596	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
54	67	77	36	29	22	423	1972	Antigua	23
426	477	362	235	169	190	2,979	1973		24
422	475	237	124	75	128	2,023	1972	Bahamas	25
519	923	552	405	249	492	4,261	1973		26
7	17	7	13	8	10	100	1972	Barbade	27
121	293	596	497	211	93	2,129	1973		28
1,797	1,885	1,988	1,172	647	992	12,181	1972	Bermudes	29
1,850	2,330	1,193	829	455	516	11,052	1973		30
1	—	—	—	—	—	1	1972	Cuba	31
2,310	1,647	1,218	525	260	372	8,158	1973		32
4,424,786	4,133,836	2,160,140	1,375,320	1,037,563	973,882	22,432,613	1972	Haïti	33
632	721	551	339	232	155	4,047	1973		34
							1972	Jamaïque	35
							1973		36
							1972	Mexique	37
							1973		38
							1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
							1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
							1972	États-Unis	43
							1973		44
							1972	Autres	45
							1973		46
4,432,925	4,142,671	2,166,921	1,379,495	1,039,898	976,852	22,479,967	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
406	438	489	328	196	208	3,014	1972	Argentine	49
1,339	395	401	281	131	147	4,192	1973		50
526	388	307	306	164	89	2,604	1972	Brésil	51
499	663	650	461	251	223	3,736	1973		52
250	558	302	109	84	73	1,982	1972	Colombie	53
592	727	973	741	475	310	5,435	1973		54
							1972	Guyane	55
							1973		56
							1972	Venezuela	57
							1973		58
							1972	Autres	59
							1973		60
3,612	3,169	3,122	2,226	1,301	1,050	20,963	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
1,715	1,472	1,438	1,016	569	534	10,529	1972	Australie	63
372	375	364	231	128	128	2,484	1973		64
							1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
82	37	24	17	10	18	231	1972	Autres	67
							1973		68
2,169	1,884	1,826	1,264	707	680	13,244	1972	Total	69
							1973		70
4,526,409	4,220,257	2,225,613	1,419,835	1,059,713	995,264	22,935,868	1972	Total global	71
							1973		72

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	680,560	615,201	836,028	884,139	937,634	884,984	4,838,546
2		1973	732,832	668,814	893,929	910,315	910,714		
3	Same day	1972	550,562	507,150	628,324	659,612	726,026	711,262	3,782,936
4		1973	600,544	565,474	637,725	691,124	722,851		
5	One night	1972	30,189	26,256	34,648	39,427	42,608	50,640	223,768
6		1973	26,344	19,320	28,771	30,671	35,412		
7	Two or more nights	1972	99,809	81,795	173,056	185,100	169,000	123,082	831,842
8		1973	105,944	84,020	227,433	188,520	152,451		
9	Bus	1972	88,374	71,502	88,871	83,585	98,095	117,872	548,299
10		1973	67,961	69,189	74,947	81,998	91,546		
11	Same day	1972	59,044	55,854	61,342	65,228	76,350	88,331	406,149
12		1973	51,892	51,807	52,206	61,469	73,227		
13	One or more nights	1972	29,330	15,648	27,529	18,357	21,745	29,541	142,150
14		1973	16,069	17,382	22,741	20,529	18,319		
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	185	185
16		1973	169	103	248	254	163		
17	Other methods	1972	9,608	7,439	12,233	13,163	26,107	31,205	99,755
18		1973	10,830	6,797	14,155	13,251	15,875		
19	Total land	1972	778,542	694,142	937,132	980,887	1,061,836	1,034,246	5,486,785
20		1973	811,792	744,903	983,279	1,005,818	1,018,298		
	Air								
21	Commercial	1972	39,073	41,555	66,280	59,016	45,055	36,801	287,780
22		1973	63,879	55,009	85,179	64,346	50,802		
23	Private	1972	1,287	1,335	1,787	2,176	2,618	2,320	11,523
24		1973	2,090	2,111	1,994	2,459	2,899		
25	Total air	1972	40,360	42,890	68,067	61,192	47,673	39,121	299,303
26		1973	65,969	57,120	87,173	66,805	53,701		
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	1,489	12,100	13,589
28		1973	—	34	54	—	1,911		
29	Private	1972	7	—	10	18	889	1,748	2,672
30		1973	—	—	9	43	483		
31	Total marine	1972	7	—	10	18	2,378	13,848	16,261
32		1973	—	34	63	43	2,394		
33	Total	1972	818,909	737,032	1,005,209	1,042,097	1,111,887	1,087,215	5,802,349
34		1973	877,761	802,057	1,070,515	1,072,666	1,074,393		
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	5,738	641	2,821	887	1,000	439	11,526
36		1973	1,016	673	2,474	1,475	1,045		
	Air								
37	Returning direct	1972	37,099	27,397	51,676	33,657	33,226	32,987	216,042
38		1973	52,458	37,566	75,683	41,297	40,201		
39	Returning via the U.S.A.	1972	5,062	4,684	5,639	4,342	2,939	2,291	24,957
40		1973	5,907	4,338	8,206	4,617	3,593		
41	Total air	1972	42,161	32,081	57,315	37,999	36,165	35,278	240,999
42		1973	58,365	41,904	83,889	45,914	43,794		
	Marine								
43	Returning direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
44		1973	—	—	—	—	—		
45	Returning via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—	—	—	—		
47	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
48		1973	—	—	—	—	—		
49	Total	1972	47,899	32,722	60,136	38,886	37,165	35,717	252,525
50		1973	59,381	42,577	86,363	47,389	44,839		
51	Grand total	1972	866,808	769,754	1,065,345	1,080,983	1,149,052	1,122,932	6,054,874
52		1973	937,142	844,634	1,156,878	1,120,055	1,119,232		

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
							Rentrée des États-Unis(1)	
							Par terre	
1,244,331	1,271,744	902,205	908,291	707,368	708,833	10,581,318	1972 Automobile	1
							1973	2
843,190	856,324	687,734	692,284	592,349	586,886	8,041,703	1972 Même jour	3
							1973	4
68,870	58,980	36,790	37,418	22,282	21,687	469,795	1972 Une nuit	5
							1973	6
332,271	356,440	177,681	178,589	92,737	100,260	2,069,820	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
107,620	96,229	70,449	79,596	68,971	66,850	1,038,014	1972 Autocar	9
							1973	10
79,959	70,642	59,819	62,676	56,811	54,747	790,803	1972 Même jour	11
							1973	12
27,661	25,587	10,630	16,920	12,160	12,103	247,211	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
419	485	279	233	193	384	2,178	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
37,194	34,863	24,294	19,817	15,977	12,980	244,880	1972 Autres moyens	17
							1973	18
1,389,564	1,403,321	997,227	1,007,937	792,509	789,047	11,866,390	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
34,029	38,546	38,078	42,837	42,517	43,321	527,108	1972 Commercial	21
							1973	22
2,177	2,530	2,233	2,037	1,903	1,245	23,648	1972 Privé	23
							1973	24
36,206	41,076	40,311	44,874	44,420	44,566	550,756	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
47,947	47,815	12,236	586	–	–	122,173	1972 Commercial	27
							1973	28
4,311	4,530	1,808	358	108	63	13,850	1972 Privé	29
							1973	30
52,258	52,345	14,044	944	108	63	136,023	1972 Total, par mer	31
							1973	32
1,478,028	1,496,742	1,051,582	1,053,755	837,037	833,676	12,553,169	1972 Total	33
							1973	34
							Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)	
							Par terre (via les É.-U.)	
1,116	1,723	1,244	1,108	1,196	758	18,671	1972	35
							1973	36
							Par air	
39,247	67,353	53,062	30,328	21,035	24,948	452,015	1972 Rentrée directe	37
							1973	38
2,677	5,518	5,006	3,424	2,647	2,809	47,038	1972 Rentrée via les É.-U.	39
							1973	40
41,924	72,871	58,068	33,752	23,682	27,757	499,053	1972 Total, par air	41
							1973	42
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rentrée directe	43
							1973	44
–	1	–	–	–	–	1	1972 Rentrée via les É.-U.	45
							1973	46
–	1	–	–	–	–	1	1972 Total, par mer	47
							1973	48
43,040	74,595	59,312	34,860	24,878	28,515	517,725	1972 Total	49
							1973	50
1,521,068	1,571,337	1,110,894	1,088,615	861,915	862,191	13,070,894	1972 Total global	51
							1973	52

1) États-Unis continentaux et Alaska.
2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	282,521	277,888	321,894	380,676	478,651	573,140	2,314,770
2		1973	317,991	293,121	338,260	409,298	465,199		
3	One night	1972	18,659	18,341	23,391	30,910	47,891	81,609	220,801
4		1973	17,980	16,315	23,263	30,021	40,167		
5	Two or more nights	1972	26,179	31,118	46,228	53,971	138,035	216,422	511,953
6		1973	31,765	33,105	50,011	73,063	147,228		
7	Total	1972	327,359	327,347	391,513	465,557	664,577	871,171	3,047,524
8		1973	367,736	342,541	411,534	512,382	652,594		
9	Trucks used commercially	1972	32,285	33,321	37,743	37,671	41,227	43,424	225,671
10		1973	40,831	37,960	45,369	42,319	48,207		
11	Other vehicles	1972	73	48	134	553	3,571	5,198	9,577
12		1973	42	224	600	2,168	2,953		
13	Total	1972	359,717	360,716	429,390	503,781	709,375	919,793	3,282,772
14		1973	408,609	380,725	457,503	556,869	703,754		
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	301,548	282,894	331,584	341,688	359,908	352,093	1,969,715
16		1973	312,581	297,881	331,821	350,791	365,712		
17	One night	1972	13,695	11,877	14,520	16,698	17,611	20,063	94,464
18		1973	12,195	8,977	12,952	13,606	15,608		
19	Two or more nights	1972	37,292	31,933	60,675	68,983	63,290	46,697	308,870
20		1973	39,220	32,731	76,715	71,214	58,265		
21	Total	1972	352,535	326,704	406,779	427,369	440,809	418,853	2,373,049
22		1973	363,996	339,589	421,488	435,611	439,585		
23	Trucks used commercially	1972	47,231	49,309	53,787	52,266	57,054	57,994	317,641
24		1973	55,364	49,894	57,906	54,374	60,607		
25	Other vehicles	1972	45	28	105	481	1,502	1,852	4,013
26		1973	72	46	396	1,390	1,703		
27	Total	1972	399,811	376,041	460,671	480,116	499,365	478,699	2,694,703
28		1973	419,432	389,529	479,790	491,375	501,895		
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	584,069	560,782	653,478	722,364	838,559	925,233	4,284,485
30		1973	630,572	591,002	670,081	760,089	830,911		
31	One night	1972	32,354	30,218	37,911	47,608	65,502	101,672	315,265
32		1973	30,175	25,292	36,215	43,627	55,775		
33	Two or more nights	1972	63,471	63,051	106,903	122,954	201,325	263,119	820,823
34		1973	70,985	65,836	126,726	144,277	205,493		
35	Total	1972	679,894	654,051	798,292	892,926	1,105,386	1,290,024	5,420,573
36		1973	731,732	682,130	833,022	947,993	1,092,179		
37	Trucks used commercially	1972	79,516	82,630	91,530	89,937	98,281	101,418	543,312
38		1973	96,195	87,854	103,275	96,693	108,814		
39	Other vehicles	1972	118	76	239	1,034	5,073	7,050	13,590
40		1973	114	270	996	3,558	4,656		
41	Total	1972	759,528	736,757	890,061	983,897	1,208,740	1,398,492	5,977,475
42		1973	828,041	770,254	937,293	1,048,244	1,205,649		

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
							Véhicules des États-Unis	
							Automobile	
862,525	780,838	505,023	374,820	335,441	318,492	5,491,909	1972 Même jour	1
							1973	2
141,196	138,288	75,797	44,806	23,149	21,554	665,591	1972 Une nuit	3
							1973	4
366,086	340,771	189,686	99,202	53,391	49,282	1,610,371	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
1,369,807	1,259,897	770,506	518,828	411,981	389,328	7,767,871	1972 Total	7
							1973	8
36,348	37,538	37,129	41,960	41,811	35,185	455,642	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
8,257	6,947	3,006	750	203	89	28,829	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
1,414,412	1,304,382	810,641	561,538	453,995	424,602	8,252,342	1972 Total	13
							1973	14
							Véhicules du Canada	
							Automobile	
378,400	389,899	343,528	350,616	314,949	306,624	4,053,731	1972 Même jour	15
							1973	16
26,460	22,681	16,300	16,661	10,749	10,531	197,846	1972 Une nuit	17
							1973	18
107,389	118,245	66,311	67,792	37,173	38,957	744,737	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
512,249	530,825	426,139	435,069	362,871	356,112	4,996,314	1972 Total	21
							1973	22
56,644	58,149	55,745	57,316	55,269	45,987	646,751	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
2,614	2,226	1,150	558	225	80	10,866	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
571,507	591,200	483,034	492,943	418,365	402,179	5,653,931	1972 Total	27
							1973	28
							Total, véhicules	
							Automobile	
1,240,925	1,170,737	848,551	725,436	650,390	625,116	9,545,640	1972 Même jour	29
							1973	30
167,656	160,969	92,097	61,467	33,898	32,085	863,437	1972 Une nuit	31
							1973	32
473,475	459,016	255,997	166,994	90,564	88,239	2,355,108	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
1,882,056	1,790,722	1,196,645	953,897	774,852	745,440	12,764,185	1972 Total	35
							1973	36
92,992	95,687	92,874	99,276	97,080	81,172	1,102,393	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
10,871	9,173	4,156	1,308	428	169	39,695	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
1,985,919	1,895,582	1,293,675	1,054,481	872,360	826,781	13,906,273	1972 Total	41
							1973	42

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	39,891	45,858	56,433	60,294	85,305	135,377	423,158
2		1973	44,542	41,614	54,051	53,125	80,586		
3	Same day	1972	27,955	31,695	37,015	40,878	51,536	66,347	255,426
4		1973	31,242	29,446	37,354	34,632	45,740		
5	One night	1972	4,105	4,862	5,164	5,587	7,969	12,823	40,510
6		1973	3,813	3,124	4,261	3,795	6,027		
7	Two or more nights	1972	7,831	9,301	14,254	13,829	25,800	56,207	127,222
8		1973	9,487	9,044	12,436	14,698	28,819		
9	Bus	1972	1,865	1,275	1,918	2,431	5,040	5,535	18,064
10		1973	1,136	1,224	1,768	2,103	6,583		
11	Same day	1972	1,084	398	477	674	2,505	1,309	6,447
12		1973	647	228	94	748	2,716		
13	One or more nights	1972	781	877	1,441	1,757	2,535	4,226	11,617
14		1973	489	996	1,674	1,355	3,867		
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–	–	–		
17	Other Methods	1972	47	160	110	97	224	714	1,352
18		1973	101	22	55	143	231		
19	Total land	1972	41,803	47,293	58,461	62,822	90,569	141,626	442,574
20		1973	45,779	42,860	55,874	55,371	87,400		
	Air								
21	Commercial	1972	1,076	1,812	2,739	2,005	2,594	5,352	15,578
22		1973	1,718	1,718	2,199	2,545	2,954		
23	Private	1972	115	80	105	156	408	1,218	2,082
24		1973	161	147	166	238	486		
25	Total air	1972	1,191	1,892	2,844	2,161	3,002	6,570	17,660
26		1973	1,879	1,865	2,365	2,783	3,440		
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	–	–	–		
29	Private	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–	–	–	–		
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–	–	–	–		
33	Total	1972	42,994	49,185	61,305	64,983	93,571	148,196	460,234
34		1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840		
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	7	–	12	4	128	22	173
36		1973	–	8	123	53	138		
37	One or more nights	1972	60	9	15	51	54	79	268
38		1973	10	29	17	15	139		
39	Total land	1972	67	9	27	55	182	101	441
40		1973	10	37	140	68	277		
	Air								
41	Entering direct	1972	88	144	217	287	436	921	2,093
42		1973	154	184	288	397	756		
43	Entering via the U.S.A.	1972	67	73	134	108	76	388	846
44		1973	69	53	132	110	181		
45	Total air	1972	155	217	351	395	512	1,309	2,939
46		1973	223	237	420	507	937		
	Marine								
47	Entering direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–	–	–	–	–		
49	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–	–	–	–	–		
51	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
52		1973	–	–	–	–	–		
53	Total	1972	222	226	378	450	694	1,410	3,380
54		1973	233	274	560	575	1,214		
55	Grand total	1972	43,216	49,411	61,683	65,433	94,265	149,606	463,614
56		1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054		

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis									
								Par terre	
221,685	181,190	100,767	69,026	49,433	49,938	1,095,217	1972	Automobile	1
101,765	80,656	50,113	39,718	32,004	32,327	592,009	1973		2
19,697	18,726	9,676	5,591	3,732	3,413	101,345	1972	Même jour	3
100,223	81,808	40,978	23,717	13,717	14,198	401,863	1973		4
							1972	Une nuit	5
							1973		6
							1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
5,117	3,431	1,278	1,170	651	820	30,531	1972	Autocar	9
1,446	1,002	404	297	244	140	9,980	1973		10
3,671	2,429	874	873	407	680	20,551	1972	Même jour	11
							1973		12
							1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
1,009	817	323	40	23	36	3,600	1972	Autres moyens	17
							1973		18
227,811	185,438	102,368	70,236	50,127	50,794	1,129,348	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
327	239	198	2,015	2,376	2,663	23,396	1972	Commercial	21
							1973		22
1,123	1,017	1,029	487	156	124	6,018	1972	Privé	23
							1973		24
1,450	1,256	1,227	2,502	2,532	2,787	29,414	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Commercial	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	–	1972	Privé	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	31
							1973		32
229,261	186,694	103,595	72,738	52,659	53,581	1,158,762	1972	Total	33
							1973		34
Résidents des pays autres que les États-Unis									
								Par terre (via les É.-U.)	
95	64	123	107	5	2	569	1972	Même jour	35
							1973		36
188	180	63	113	2	40	854	1972	Une nuit ou plus	37
							1973		38
283	244	186	220	7	42	1,423	1972	Total, par terre	39
							1973		40
								Par air	
1,085	619	608	338	223	512	5,478	1972	Entrée directe	41
							1973		42
12	2	4	159	93	72	1,188	1972	Entrée via les É.U.	43
							1973		44
1,097	621	612	497	316	584	6,666	1972	Total, par air	45
							1973		46
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Entrée directe	47
							1973		48
–	–	–	–	–	–	–	1972	Entrée via les É.-U.	49
							1973		50
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	51
							1973		52
1,380	865	798	717	323	624	7,089	1972	Total	53
							1973		54
230,641	187,559	104,393	73,455	52,982	54,207	1,166,851	1972	Total global	55
							1973		56

TABLE 10B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	—	2	1	2	—	18	23
2		1973	1	—	1	—	5		
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—	—	—	—	—		
5	Belgium	1972	1	1	2	3	6	16	29
6		1973	1	6	—	6	4		
7	Bulgaria	1972	2	—	—	—	—	—	2
8		1973	—	—	—	—	—		
9	Czechoslovakia	1972	—	—	1	2	—	1	4
10		1973	—	—	—	2	—		
11	Denmark	1972	9	3	39	11	1	17	80
12		1973	6	10	18	8	6		
13	Finland	1972	2	1	2	1	3	4	13
14		1973	5	8	—	3	1		
15	France	1972	6	7	2	6	2	7	30
16		1973	4	2	2	4	13		
17	Germany (Federal Republic)	1972	3	11	13	20	166	180	393
18		1973	9	20	19	27	209		
19	Greece	1972	1	7	4	8	2	3	25
20		1973	—	3	1	1	2		
21	Hungary	1972	—	—	—	—	—	—	—
22		1973	—	—	—	1	1		
23	Ireland (Republic)	1972	—	—	8	2	—	6	16
24		1973	2	1	—	1	10		
25	Italy	1972	7	—	8	2	5	12	34
26		1973	5	6	—	3	5		
27	Malta	1972	—	—	—	—	—	1	1
28		1973	—	—	—	—	—		
29	Netherlands, The	1972	9	4	3	6	14	35	71
30		1973	23	4	16	12	35		
31	Norway	1972	—	1	9	6	21	23	60
32		1973	2	5	16	5	13		
33	Poland	1972	4	2	1	—	—	5	12
34		1973	1	3	1	1	3		
35	Portugal	1972	1	—	—	—	—	4	5
36		1973	—	—	—	—	—		
37	Rumania	1972	—	—	—	—	—	—	—
38		1973	—	—	—	—	—		
39	Spain	1972	—	—	1	—	—	4	5
40		1973	4	—	—	—	2		
41	Sweden	1972	7	4	5	4	—	57	77
42		1973	6	1	8	22	12		
43	Switzerland	1972	2	3	3	4	3	10	25
44		1973	—	2	1	3	4		
45	Turkey	1972	—	—	—	—	—	2	2
46		1973	—	—	—	—	—		
47	United Kingdom	1972	87	107	147	259	353	632	1,585
48		1973	120	122	319	352	652		
49	U.S.S.R.	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—	1	—	—		
51	Yugoslavia	1972	—	2	6	—	—	7	15
52		1973	—	2	4	2	13		
53	Other	1972	—	2	—	4	—	1	7
54		1973	—	2	—	5	15		
55	Total	1972	141	157	255	340	576	1,045	2,514
56		1973	189	197	407	458	1,005		
	Africa								
57	Algeria	1972	—	—	—	—	—	1	1
58		1973	—	—	—	—	—		
59	Egypt	1972	—	—	1	—	—	5	6
60		1973	—	—	—	—	4		
61	Rhodesia	1972	—	—	—	—	—	—	—
62		1973	—	—	—	—	—		
63	South Africa	1972	3	—	5	—	4	16	28
64		1973	2	2	40	21	19		
65	Other	1972	3	3	12	2	—	17	37
66		1973	8	4	6	5			
67	Total	1972	6	3	18	2	4	39	72
68		1973	10	6	46	26	23		
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	—	—	—	—	—		
71	China	1972	—	—	—	—	—	4	4
72		1973	—	—	—	—	—		
73	Hong Kong	1972	7	8	7	—	1	8	31
74		1973	3	4	—	—	8		
75	India	1972	4	8	11	21	34	55	133
76		1973	2	5	2	3	7		

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	N°
								Europe	
–	1	2	4	1	1	32	1972	Autriche	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Açores	3
							1973		4
20	3	2	–	–	2	56	1972	Belgique	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	2	1972	Bulgarie	7
							1973		8
3	1	1	1	–	–	10	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
16	2	1	3	6	51	159	1972	Danemark	11
							1973		12
9	3	2	2	1	2	32	1972	Finlande	13
							1973		14
35	15	10	5	2	112		1972	France	15
							1973		16
186	106	181	47	22	23	958	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
1	–	3	7	1	3	40	1972	Grèce	19
							1973		20
2	–	–	2	–	–	4	1972	Hongrie	21
							1973		22
6	1	1	2	3	2	31	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
1	3	4	6	4	1	53	1972	Italie	25
							1973		26
1	–	–	–	–	–	2	1972	Malte	27
							1973		28
27	23	3	5	14	6	149	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
31	3	5	3	3	7	112	1972	Norvège	31
							1973		32
6	–	2	1	–	2	23	1972	Pologne	33
							1973		34
–	2	1	1	–	1	10	1972	Portugal	35
							1973		36
–	–	–	–	–	–	–	1972	Roumanie	37
							1973		38
1	–	–	2	–	2	13	1972	Espagne	39
							1973		40
17	3	2	8	7	8	122	1972	Suède	41
							1973		42
3	10	2	11	2	2	55	1972	Suisse	43
							1973		44
–	–	1	–	–	–	3	1972	Turquie	45
							1973		46
889	584	399	342	188	357	4,344	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
–	–	–	–	–	–	–	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
4	7	1	2	2	5	36	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
1	–	–	3	1	–	12	1972	Autres	53
							1973		54
1,259	767	628	462	260	477	6,367	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
–	–	–	–	–	–	1	1972	Algérie	57
							1973		58
–	–	–	–	–	1	1	1972	Égypte	59
							1973		60
–	–	–	–	–	1	1	1972	Rhodésie	61
							1973		62
11	4	6	2	1	13	65	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
10	5	4	5	–	17	86	1972	Autres	65
							1973		66
21	9	10	7	1	32	152	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chine	71
							1973		72
3	3	1	1	1	45	85	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
17	23	36	104	29	-	349	1972	Inde	75
							1973		76

(1) Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	6	1	1	—	2	7	17
2		1973	1	5	—	4	—		
3	Japan	1972	6	12	24	6	1	61	110
4		1973	8	7	14	19	9		
5	Korea, South	1972	—	1	—	—	—	3	4
6		1973	1	1	—	—	—		
7	Lebanon	1972	—	1	1	—	—	—	2
8		1973	—	—	1	—	1		
9	Pakistan	1972	2	3	1	7	—	2	15
10		1973	—	—	3	—	5		
11	Philippines	1972	1	2	1	3	1	12	20
12		1973	1	—	—	2	5		
13	Sri Lanka	1972	—	—	—	—	—	—	—
14		1973	—	—	—	—	—		
15	Syria	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	—	—	—		
17	Taiwan	1972	—	1	1	—	1	1	4
18		1973	1	2	1	—	1		
19	Other	1972	2	8	8	3	4	6	31
20		1973	4	4	1	8	4		
21	Total	1972	28	45	55	40	44	159	371
22		1973	21	28	22	36	40		
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	—	—	—	—	—		
25	Bahamas	1972	3	—	—	1	—	2	6
26		1973	—	—	—	—	—		
27	Barbados	1972	—	—	—	—	—	5	5
28		1973	—	2	11	1	22		
29	Bermuda	1972	—	—	—	—	—	3	3
30		1973	—	—	—	—	—		
31	Cuba	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—	—	—	—	—		
33	Haiti	1972	—	—	1	—	—	1	2
34		1973	—	—	—	—	—		
35	Jamaica	1972	—	—	—	—	—	2	2
36		1973	—	—	1	1	6		
37	Mexico	1972	10	1	9	39	19	12	90
38		1973	—	1	1	4	8		
39	St. Pierre and Miquelon	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—	—	—	—	—		
41	Trinidad and Tobago	1972	4	—	1	3	—	3	11
42		1973	—	—	—	—	4		
43	United States	1972	42,994	49,185	61,305	64,983	93,571	148,196	460,234
44		1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840		
45	Other	1972	4	—	3	—	3	10	20
46		1973	—	—	4	—	3		
47	Total	1972	43,015	49,186	61,319	65,026	93,593	148,234	460,373
48		1973	47,658	44,728	58,256	58,160	90,883		
	South America								
49	Argentina	1972	1	—	—	2	1	3	7
50		1973	—	—	2	—	—		
51	Brazil	1972	1	1	—	—	2	10	14
52		1973	1	—	—	3	2		
53	Colombia	1972	3	2	—	—	2	9	16
54		1973	—	—	1	1	—		
55	Guyana	1972	—	—	1	—	—	3	4
56		1973	—	—	—	—	2		
57	Venezuela	1972	2	1	—	3	5	3	14
58		1973	—	1	1	2	3		
59	Other	1972	5	8	25	6	8	50	102
60		1973	—	2	1	1	5		
61	Total	1972	12	12	26	11	18	78	157
62		1973	1	3	5	7	12		
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	13	7	5	8	30	44	107
64		1973	11	20	49	22	47		
65	New Zealand	1972	1	1	5	6	—	6	19
66		1973	1	17	14	20	44		
67	Other	1972	—	—	—	—	—	1	1
68		1973	—	—	—	—	—		
69	Total	1972	14	8	10	14	30	51	127
70		1973	12	37	63	42	91		
71	Grand total	1972	43,216	49,411	61,683	65,433	94,265	149,606	463,614
72		1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054		

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	No
								Asie — fin	
6	1	–	–	1	–	25	1972	Israël	1
							1973		2
14	15	–	6	8	11	164	1972	Japon	3
							1973		4
1	–	–	–	–	1	6	1972	Corée du Sud	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	2	1972	Liban	7
							1973		8
1	–	2	–	1	1	20	1972	Pakistan	9
							1973		10
8	3	–	1	–	2	34	1972	Philippines	11
							1973		12
–	–	–	–	–	–	–	1972	Sri Lanka	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Syrie	15
							1973		16
–	–	–	–	–	–	4	1972	Taïwan	17
							1973		18
7	5	3	1	5	9	61	1972	Autres	19
							1973		20
57	50	42	113	45	76	754	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Antigua	23
							1973		24
–	–	3	–	–	–	9	1972	Bahamas	25
							1973		26
–	–	–	1	–	–	6	1972	Barbade	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	3	1972	Bermudes	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Cuba	31
							1973		32
–	1	–	–	–	–	3	1972	Haïti	33
							1973		34
–	–	–	12	–	–	14	1972	Jamaïque	35
							1973		36
12	11	2	5	1	2	123	1972	Mexique	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	–	1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
1	3	2	–	–	2	19	1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
229,261	186,694	103,595	72,738	52,659	53,581	1,158,762	1972	États-Unis	43
							1973		44
4	2	–	3	1	1	31	1972	Autres	45
							1973		46
229,278	186,711	103,602	72,759	52,661	53,586	1,158,970	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
–	–	1	1	–	2	11	1972	Argentine	49
							1973		50
–	–	–	3	–	4	21	1972	Brésil	51
							1973		52
–	–	–	1	–	–	17	1972	Colombie	53
							1973		54
–	–	–	–	–	–	4	1972	Guyane	55
							1973		56
3	1	–	–	–	–	18	1972	Venezuela	57
							1973		58
2	1	–	9	1	1	116	1972	Autres	59
							1973		60
5	2	1	14	1	7	187	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
15	16	51	93	13	22	317	1972	Australie	63
							1973		64
5	4	59	7	1	7	102	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
1	–	–	–	–	–	2	1972	Autres	67
							1973		68
21	20	110	100	14	29	421	1972	Total	69
							1973		70
230,641	187,559	104,393	73,455	52,982	54,207	1,166,851	1972	Total global	71
							1973		72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	39,455	40,881	59,134	74,987	84,123	85,273	383,853
2		1973	42,899	40,317	63,040	69,727	74,672		
3	Same day	1972	24,471	25,267	34,905	42,947	50,744	52,964	231,298
4		1973	27,650	24,738	36,718	39,541	43,213		
5	One night	1972	3,579	3,712	4,422	5,566	6,498	7,872	31,649
6		1973	2,555	2,239	3,876	4,695	5,333		
7	Two or more nights	1972	11,405	11,902	19,807	26,474	26,881	24,437	120,906
8		1973	12,694	13,340	22,446	25,491	26,126		
9	Bus	1972	4,554	2,513	2,766	3,140	3,358	3,646	19,977
10		1973	2,690	2,567	3,164	2,650	2,851		
11	Same day	1972	2,147	1,140	1,412	1,228	1,538	2,753	10,218
12		1973	1,503	1,360	1,323	1,443	1,738		
13	One or more nights	1972	2,407	1,373	1,354	1,912	1,820	893	9,759
14		1973	1,187	1,207	1,841	1,207	1,113		
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–	–	–		
17	Other methods	1972	102	308	121	292	485	732	2,040
18		1973	184	228	174	136	391		
19	Total land	1972	44,111	43,702	62,021	78,419	87,966	89,651	405,870
20		1973	45,773	43,112	66,378	72,513	77,914		
	Air								
21	Commercial	1972	2,932	3,384	3,578	3,649	2,758	2,298	18,599
22		1973	4,121	3,641	4,824	3,482	3,185		
23	Private	1972	14	132	127	153	114	119	659
24		1973	129	134	133	196	133		
25	Total air	1972	2,946	3,516	3,705	3,802	2,872	2,417	19,258
26		1973	4,250	3,775	4,957	3,678	3,318		
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	–	–	–		
29	Private	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–	–	–	–		
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–	–	–	–		
33	Total	1972	47,057	47,218	65,726	82,221	90,838	92,068	425,128
34		1973	50,023	46,887	71,335	76,191	81,232		
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	214	6	–	–	1	–	221
36		1973	–	–	–	–	–		
	Air								
37	Returning direct	1972	881	749	1,195	1,300	894	1,668	6,687
38		1973	1,498	1,070	1,319	1,458	1,099		
39	Returning via the U.S.A.	1972	184	210	154	59	43	36	686
40		1973	45	172	140	87	25		
41	Total air	1972	1,065	959	1,349	1,359	937	1,704	7,373
42		1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124		
	Marine								
43	Returning direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
44		1973	–	–	–	–	–		
45	Returning via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–	–	–	–	–		
47	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–	–	–	–	–		
49	Total	1972	1,279	965	1,349	1,359	938	1,704	7,594
50		1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124		
51	Grand total	1972	48,336	48,183	67,075	83,580	91,776	93,772	432,722
52		1973	51,566	48,129	72,794	77,736	82,356		

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	
				Rentrée des États-Unis(1)					
								Par terre	
174,709	185,829	95,398	73,862	48,813	43,599	1,006,063	1972	Automobile	
							1973		
89,057	83,970	47,809	38,888	29,445	28,216	548,683	1972	Même jour	
							1973		
13,827	15,643	8,411	5,072	3,174	3,150	80,926	1972	Une nuit	
							1973		
71,825	86,216	39,178	29,902	16,194	12,233	376,454	1972	Deux nuits ou plus	
							1973		
3,902	5,136	2,381	2,528	2,050	2,378	38,352	1972	Autocar	
							1973		
2,565	3,040	1,400	1,223	1,061	1,395	20,902	1972	Même jour	
							1973		
1,337	2,096	981	1,305	989	983	17,450	1972	Une nuit ou plus	
							1973		
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chemin de fer	
							1973		
1,260	1,020	504	137	36	143	5,140	1972	Autres moyens	
							1973		
179,871	191,985	98,283	76,527	50,899	46,120	1,049,555	1972	Total, par terre	
							1973		
								Par air	
11	135	32	1,818	2,766	3,165	26,526	1972	Commercial	
							1973		
281	201	174	200	70	105	1,690	1972	Privé	
							1973		
292	336	206	2,018	2,836	3,270	28,216	1972	Total, par air	
							1973		
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Commercial	
							1973		
–	–	–	–	–	–	–	1972	Privé	
							1973		
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	
							1973		
180,163	192,321	98,489	78,545	53,735	49,390	1,077,771	1972	Total	
							1973		
				Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)					
								Par terre (via les É.-U.)	
–	–	1	–	–	–	222	1972		
							1973		
								Par air	
2,150	2,793	2,245	1,663	848	666	17,052	1972	Rentrée directe	
							1973		
–	–	–	8	14	12	720	1972	Rentrée via les É.-U.	
							1973		
2,150	2,793	2,245	1,671	862	678	17,772	1972	Total, par air	
							1973		
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée directe	
							1973		
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée via les É.-U.	
							1973		
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	
							1973		
2,150	2,793	2,246	1,671	862	678	17,994	1972	Total	
							1973		
182,313	195,114	100,735	80,216	54,597	50,068	1,095,765	1972	Total global	
							1973		

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	11,148	12,546	14,669	15,309	19,501	23,302	96,475
2		1973	12,761	11,882	14,593	13,505	17,489		
3	One night	1972	1,515	1,768	1,937	2,054	2,816	4,410	14,500
4		1973	1,406	1,117	1,540	1,424	2,202		
5	Two or more nights	1972	2,834	3,352	4,868	4,839	8,789	17,661	42,343
6		1973	3,370	3,223	4,260	4,980	9,495		
7	Total	1972	15,497	17,666	21,474	22,202	31,106	45,373	153,318
8		1973	17,537	16,222	20,393	19,909	29,186		
9	Trucks used commercially	1972	1,668	1,897	2,262	2,253	2,594	2,611	13,285
10		1973	2,502	2,498	2,922	2,519	3,390		
11	Other vehicles	1972	18	106	63	56	142	456	841
12		1973	71	5	21	91	172		
13	Total	1972	17,183	19,669	23,799	24,511	33,842	48,440	167,444
14		1973	20,110	18,725	23,336	22,519	32,748		
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	9,935	10,361	13,484	16,420	19,531	19,685	89,416
16		1973	11,135	10,123	13,940	15,107	16,688		
17	One night	1972	1,375	1,438	1,634	2,041	2,466	2,902	11,856
18		1973	964	842	1,359	1,654	1,913		
19	Two or more nights	1972	3,873	4,220	6,687	8,857	9,125	8,509	41,271
20		1973	4,317	4,590	7,429	8,382	8,859		
21	Total	1972	15,183	16,019	21,805	27,318	31,122	31,096	142,543
22		1973	16,416	15,555	22,728	25,143	27,460		
23	Trucks used commercially	1972	1,797	1,973	2,327	2,289	2,680	2,844	13,910
24		1973	2,467	2,418	2,686	2,937	3,778		
25	Other vehicles	1972	69	247	37	190	327	462	1,332
26		1973	102	195	50	86	244		
27	Total	1972	17,049	18,239	24,169	29,797	34,129	34,402	157,785
28		1973	18,985	18,168	25,464	28,166	31,482		
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	21,083	22,907	28,153	31,729	39,032	42,987	185,891
30		1973	23,896	22,005	28,533	28,612	34,177		
31	One night	1972	2,890	3,206	3,571	4,095	5,282	7,312	26,356
32		1973	2,370	1,959	2,899	3,078	4,115		
33	Two or more nights	1972	6,707	7,572	11,555	13,696	17,914	26,170	83,614
34		1973	7,687	7,813	11,689	13,362	18,354		
35	Total	1972	30,680	33,685	43,279	49,520	62,228	76,469	295,861
36		1973	33,953	31,777	43,121	45,052	56,646		
37	Trucks used commercially	1972	3,465	3,870	4,589	4,542	5,274	5,455	27,195
38		1973	4,969	4,916	5,608	5,456	7,168		
39	Other vehicles	1972	87	353	100	246	469	918	2,173
40		1973	173	200	71	177	416		
41	Total	1972	34,232	37,908	47,968	54,308	67,971	82,842	325,229
42		1973	39,095	36,893	48,800	50,685	64,230		

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
							Véhicules des États-Unis	
							Automobile	
32,402	26,652	18,541	15,279	12,871	12,904	215,124	1972 Même jour	1
							1973	2
6,198	5,951	3,205	1,987	1,414	1,305	34,560	1972 Une nuit	3
							1973	4
29,425	24,238	13,174	7,913	4,791	5,026	126,910	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
68,025	56,841	34,920	25,179	19,076	19,235	376,594	1972 Total	7
							1973	8
2,033	2,194	1,897	2,482	2,132	2,033	26,056	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
627	559	200	14	1	17	2,259	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
70,685	59,594	37,017	27,675	21,209	21,285	404,909	1972 Total	13
							1973	14
							Véhicules du Canada	
							Automobile	
28,966	27,823	17,867	14,859	11,976	11,313	202,220	1972 Même jour	15
							1973	16
4,515	4,939	2,845	1,843	1,217	1,192	28,407	1972 Une nuit	17
							1973	18
21,385	25,192	12,394	9,542	5,452	4,266	119,502	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
54,866	57,954	33,106	26,244	18,645	16,771	350,129	1972 Total	21
							1973	22
2,702	2,839	3,039	3,153	2,522	2,194	30,359	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
862	782	349	84	7	110	3,526	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
58,430	61,575	36,494	29,481	21,174	19,075	384,014	1972 Total	27
							1973	28
							Total, véhicules	
							Automobile	
61,368	54,475	36,408	30,138	24,847	24,217	417,344	1972 Même jour	29
							1973	30
10,713	10,890	6,050	3,830	2,631	2,497	62,967	1972 Une nuit	31
							1973	32
50,810	49,430	25,568	17,455	10,243	9,292	246,412	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
122,891	114,795	68,026	51,423	37,721	36,006	726,723	1972 Total	35
							1973	36
4,735	5,033	4,936	5,635	4,654	4,227	56,415	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
1,489	1,341	549	98	8	127	5,785	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
129,115	121,169	73,511	57,156	42,383	40,360	788,923	1972 Total	41
							1973	42

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	9,181	9,238	10,474	11,963	19,058	37,100	97,014
2		1973	9,207	9,581	12,672	13,360	19,800		
3	Same day	1972	7,057	7,097	7,464	8,675	11,814	15,727	57,834
4		1973	6,855	7,193	8,760	8,993	11,661		
5	One night	1972	363	786	700	739	1,082	1,897	5,567
6		1973	648	779	1,110	921	1,044		
7	Two or more nights	1972	1,761	1,355	2,310	2,549	6,162	19,476	33,613
8		1973	1,704	1,609	2,802	3,446	7,095		
9	Bus	1972	159	94	641	155	471	611	2,131
10		1973	22	122	148	454	1,097		
11	Same day	1972	2	–	–	–	69	70	141
12		1973	–	55	–	116	938		
13	One or more nights	1972	157	94	641	155	402	541	1,990
14		1973	22	67	148	338	159		
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–	–	–		
17	Other Methods	1972	565	674	905	1,130	1,256	1,696	6,226
18		1973	699	618	824	865	1,245		
19	Total land	1972	9,905	10,006	12,020	13,248	20,785	39,407	105,371
20		1973	9,928	10,321	13,644	14,679	22,142		
	Air								
21	Commercial	1972	15	–	95	72	15	–	197
22		1973	–	–	–	–	24		
23	Private	1972	54	55	71	121	424	1,063	1,788
24		1973	71	41	141	124	527		
25	Total air	1972	69	55	166	193	439	1,063	1,985
26		1973	71	41	141	124	551		
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	–	–	–		
29	Private	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–	–	–	–		
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–	–	–	–		
33	Total	1972	9,974	10,061	12,186	13,441	21,224	40,470	107,356
34		1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693		
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	–	–	–	–	2	7	9
36		1973	1	–	3	3	3		
37	One or more nights	1972	11	7	10	3	13	59	103
38		1973	7	4	10	21	44		
39	Total land	1972	11	7	10	3	15	66	112
40		1973	8	4	13	24	47		
	Air								
41	Entering direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
42		1973	–	–	–	–	–		
43	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
44		1973	–	–	–	2	–		
45	Total air	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–	–	–	2	–		
	Marine								
47	Entering direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–	–	–	–	–		
49	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–	–	–	–	–		
51	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
52		1973	–	–	–	–	–		
53	Total	1972	11	7	10	3	15	66	11
54		1973	8	4	13	26	47		
55	Grand total	1972	9,985	10,068	12,196	13,444	21,239	40,536	107,46
56		1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740		

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							Par terre	
52,333	38,821	23,761	20,062	13,500	9,854	255,345	1972 Automobile	1
							1973	2
19,036	15,078	10,645	10,334	8,602	6,817	128,346	1972 Même jour	3
							1973	4
3,163	2,161	1,338	1,123	811	557	14,720	1972 Une nuit	5
							1973	6
30,134	21,582	11,778	8,605	4,087	2,480	112,279	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
705	650	–	54	72	86	3,698	1972 Autocar	9
							1973	10
62	78	–	13	42	44	380	1972 Même jour	11
							1973	12
643	572	–	41	30	42	3,318	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
–	–	–	–	–	–	–	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
2,005	1,729	1,480	1,095	794	762	14,091	1972 Autres moyens	17
							1973	18
55,043	41,200	25,241	21,211	14,366	10,702	273,134	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
53	8	–	15	–	11	284	1972 Commercial	21
							1973	22
794	430	481	339	46	32	3,910	1972 Privé	23
							1973	24
847	438	481	354	46	43	4,194	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Commercial	27
							1973	28
–	–	–	–	–	–	–	1972 Privé	29
							1973	30
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par mer	31
							1973	3.
55,890	41,638	25,722	21,565	14,412	10,745	277,328	1972 Total	33
							1973	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les É.-U.)	
16	4	3	2	–	5	39	1972 Même jour	35
							1973	36
104	96	38	23	28	7	399	1972 Une nuit ou plus	37
							1973	38
120	100	41	25	28	12	438	1972 Total, par terre	39
							1973	40
							Par air	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Entrée directe	41
							1973	42
–	–	–	–	–	–	–	1972 Entrée via les É.U.	43
							1973	44
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par air	45
							1973	46
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Entrée directe	47
							1973	48
–	–	–	–	–	–	–	1972 Entrée via les É.-U.	49
							1973	50
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par mer	51
							1973	52
120	100	41	25	28	12	438	1972 Total	53
							1973	54
56,010	41,738	25,763	21,590	14,440	10,757	277,766	1972 Total global	55
							1973	56

TABLE 11B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	—	—	—	—	—	—	—
2		1973	—	—	—	—	—		
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—	—	—	—	—		
5	Belgium	1972	—	—	—	—	—	1	1
6		1973	—	—	—	—	—		
7	Bulgaria	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—	—	—	—	—		
9	Czechoslovakia	1972	—	—	—	—	—	—	—
10		1973	—	—	—	—	—		
11	Denmark	1972	—	—	—	—	—	2	2
12		1973	—	—	1	—	—		
13	Finland	1972	—	—	—	—	2	7	9
14		1973	—	—	—	—	—		
15	France	1972	—	—	—	—	—	3	3
16		1973	1	—	—	—	—		
17	Germany (Federal Republic)	1972	2	—	—	—	6	8	16
18		1973	—	—	—	2	3		
19	Greece	1972	—	—	—	—	—	—	—
20		1973	—	—	—	—	—		
21	Hungary	1972	—	—	—	—	—	—	—
22		1973	—	—	—	—	—		
23	Ireland (Republic)	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	—	—	—	1	—		
25	Italy	1972	—	—	—	—	—	—	—
26		1973	—	—	—	—	—		
27	Malta	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—	—	—		
29	Netherlands, The	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	2	—	4	11	3		
31	Norway	1972	—	—	—	—	—	3	3
32		1973	1	—	2	1	3		
33	Poland	1972	—	—	—	—	—	—	—
34		1973	—	—	—	—	—		
35	Portugal	1972	—	—	—	—	—	—	—
36		1973	—	—	—	—	—		
37	Rumania	1972	1	4	—	—	—	—	5
38		1973	—	—	—	—	—		
39	Spain	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—	—	—	—	—		
41	Sweden	1972	—	—	—	—	2	8	10
42		1973	—	—	—	1	4		
43	Switzerland	1972	—	1	—	—	—	—	1
44		1973	—	—	2	—	1		
45	Turkey	1972	7	—	1	—	—	—	8
46		1973	2	—	—	—	—		
47	United Kingdom	1972	—	—	—	—	5	19	24
48		1973	—	—	2	3	8		
49	U.S.S.R.	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—	—	—	—		
51	Yugoslavia	1972	—	—	—	—	—	—	—
52		1973	—	—	—	—	—		
53	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
54		1973	—	—	—	—	—		
55	Total	1972	10	5	1	—	15	51	82
56		1973	6	—	11	19	22		
	Africa								
57	Algeria	1972	—	—	—	—	—	—	—
58		1973	—	—	—	—	—		
59	Egypt	1972	—	—	—	—	—	—	—
60		1973	—	—	—	—	—		
61	Rhodesia	1972	—	—	—	—	—	—	—
62		1973	—	—	—	—	—		
63	South Africa	1972	—	—	—	2	—	—	2
64		1973	1	—	—	2	—		
65	Other	1972	—	—	—	—	—	1	1
66		1973	—	—	—	—	—		
67	Total	1972	—	—	—	2	—	1	3
68		1973	1	—	—	2	—		
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	—	—	—	—	—		
71	China	1972	—	—	—	—	—	1	1
72		1973	—	—	—	—	—		
73	Hong Kong	1972	—	—	—	—	—	—	—
74		1973	—	—	—	—	—		
75	India	1972	—	—	—	—	—	—	—
76		1973	—	—	—	—	1		

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Europe	
1	–	–	–	–	–	1	1972	Autriche	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Açores	3
							1973		4
–	2	–	–	–	–	3	1972	Belgique	5
							1973		6
4	–	–	–	–	–	4	1972	Bulgarie	7
							1973		8
–	–	–	–	–	–	–	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
8	–	–	3	–	–	13	1972	Danemark	11
							1973		12
3	–	–	–	–	–	12	1972	Finlande	13
							1973		14
–	3	–	–	–	–	6	1972	France	15
							1973		16
13	4	6	2	1	–	42	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
–	–	–	–	–	–	–	1972	Grèce	19
							1973		20
–	–	–	–	–	–	–	1972	Hongrie	21
							1973		22
1	1	–	–	–	–	2	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
1	–	–	–	–	–	1	1972	Italie	25
							1973		26
–	–	–	–	–	–	–	1972	Malte	27
							1973		28
10	15	1	2	1	1	30	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
16	3	–	–	–	–	22	1972	Norvège	31
							1973		32
–	–	–	–	–	–	–	1972	Pologne	33
							1973		34
–	–	–	–	–	–	–	1972	Portugal	35
							1973		36
–	–	–	–	–	–	5	1972	Roumanie	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	–	1972	Espagne	39
							1973		40
7	–	–	–	2	–	19	1972	Suède	41
							1973		42
6	1	2	–	–	–	10	1972	Suisse	43
							1973		44
–	40	–	–	–	–	48	1972	Turquie	45
							1973		46
27	–	16	7	4	1	79	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
–	–	–	–	–	–	–	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
1	–	–	–	–	–	1	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	53
							1973		54
98	69	25	14	8	2	298	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Algérie	57
							1973		58
–	–	–	–	–	–	–	1972	Égypte	59
							1973		60
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rhodésie	61
							1973		62
–	1	–	–	–	–	3	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
–	1	–	–	–	–	2	1972	Autres	65
							1973		66
–	2	–	–	–	–	5	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
–	–	–	–	–	–	1	1972	Chine	71
							1973		72
–	3	–	–	–	–	7	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
1	1	1	–	1	–	4	1972	Inde	75
							1973		76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	—	—	—	—	—	—	—
2		1973	—	—	—	—	—		
3	Japan	1972	—	—	3	—	—	—	3
4		1973	—	—	—	—	2		
5	Korea, South	1972	—	—	—	—	—	—	—
6		1973	—	—	—	—	—		
7	Lebanon	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—	—	—	—	—		
9	Pakistan	1972	—	—	—	—	—	—	—
10		1973	—	—	—	—	—		
11	Philippines	1972	—	—	—	—	—	—	—
12		1973	—	—	—	—	1		
13	Sri Lanka	1972	1	—	—	—	—	—	1
14		1973	—	—	—	—	—		
15	Syria	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	—	—	—		
17	Taiwan	1972	—	—	—	—	—	—	—
18		1973	—	—	—	—	—		
19	Other	1972	—	—	—	—	—	1	1
20		1973	—	—	—	—	—		
21	Total	1972	1	—	3	—	—	2	6
22		1973	—	—	—	—	4		
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	1	1
24		1973	—	—	—	—	—		
25	Bahamas	1972	—	—	—	—	—	—	—
26		1973	—	—	—	—	—		
27	Barbados	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—	—	—		
29	Bermuda	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	—	—	—	—		
31	Cuba	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—	—	—	—	—		
33	Haiti	1972	—	—	—	—	—	—	—
34		1973	—	—	—	—	—		
35	Jamaica	1972	—	—	—	—	—	—	—
36		1973	—	—	—	—	—		
37	Mexico	1972	—	2	6	1	—	4	13
38		1973	—	4	1	—	16		
39	St. Pierre and Miquelon	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—	—	—	—	—		
41	Trinidad and Tobago	1972	—	—	—	—	—	—	—
42		1973	—	—	—	—	—		
43	United States	1972	9,974	10,061	12,186	13,441	21,224	40,470	107,356
44		1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693		
45	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—	—	—	—		
47	Total	1972	9,974	10,063	12,192	13,442	21,224	40,475	107,370
48		1973	9,999	10,366	13,786	14,803	22,709		
	South America								
49	Argentina	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—	—	—	1		
51	Brazil	1972	—	—	—	—	—	3	3
52		1973	—	—	1	2	—		
53	Colombia	1972	—	—	—	—	—	2	2
54		1973	—	—	—	—	—		
55	Guyana	1972	—	—	—	—	—	—	—
56		1973	—	—	—	—	—		
57	Venezuela	1972	—	—	—	—	—	—	—
58		1973	—	—	—	—	—		
59	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
60		1973	—	—	—	—	—		
61	Total	1972	—	—	—	—	—	5	5
62		1973	—	—	1	2	1		
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	—	—	—	—	—	1	1
64		1973	1	—	—	3	—		
65	New Zealand	1972	—	—	—	—	—	1	1
66		1973	—	—	—	—	4		
67	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
68		1973	—	—	—	—	—		
69	Total	1972	—	—	—	—	—	2	2
70		1973	1	—	—	3	4		
71	Grand total	1972	9,985	10,068	12,196	13,444	21,239	40,536	107,468
72		1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740		

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays résidence(1) – fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	No
								Asie – fin	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Israël	1
							1973		2
–	–	1	2	9	1	16	1972	Japon	3
							1973		4
–	–	–	–	–	–	–	1972	Corée du Sud	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	–	1972	Liban	7
							1973		8
–	–	–	–	–	–	–	1972	Pakistan	9
							1973		10
–	–	–	–	–	–	–	1972	Philippines	11
							1973		12
–	–	–	–	–	–	1	1972	Sri Lanka	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Syrie	15
							1973		16
–	–	–	–	–	–	–	1972	Taïwan	17
							1973		18
–	–	9	–	–	–	10	1972	Autres	19
							1973		20
1	4	11	2	10	5	39	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
–	–	–	–	–	–	1	1972	Antigua	23
							1973		24
–	–	1	–	–	–	1	1972	Bahamas	25
							1973		26
–	–	–	–	–	–	–	1972	Barbade	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	–	1972	Bermudes	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Cuba	31
							1973		32
–	–	–	–	–	–	–	1972	Haïti	33
							1973		34
–	–	–	–	–	–	–	1972	Jamaïque	35
							1973		36
4	8	–	3	7	2	37	1972	Mexique	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	–	1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
5	3	–	–	–	–	8	1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
55,890	41,638	25,722	21,565	14,412	10,745	277,328	1972	États-Unis	43
							1973		44
7	1	–	–	–	2	10	1972	Autres	45
							1973		46
55,906	41,650	25,723	21,568	14,419	10,749	277,385	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Argentine	49
							1973		50
1	9	–	–	–	–	13	1972	Brésil	51
							1973		52
–	–	–	–	–	–	2	1972	Colombie	53
							1973		54
–	–	–	4	–	–	4	1972	Guyane	55
							1973		56
–	–	–	–	–	–	–	1972	Venezuela	57
							1973		58
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	59
							1973		60
1	9	–	4	–	–	19	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
3	–	1	2	3		10	1972	Australie	63
							1973		64
1	4	3	–	–	1	10	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
–	–	–	–	–		–	1972	Autres	67
							1973		68
4	4	4	2	3	1	20	1972	Total	69
							1973		70
56,010	41,738	25,763	21,590	14,440	10,760	277,566	1972	Total global	71
							1973		72

) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
.) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	19,251	17,231	23,257	29,570	29,856	32,620	151,785
2		1973	18,824	17,847	27,476	26,221	24,691		
3	Same day	1972	13,053	12,363	15,486	19,401	21,110	21,558	102,971
4		1973	12,694	12,557	18,127	16,952	16,330		
5	One night	1972	806	883	1,122	1,593	1,922	2,396	8,722
6		1973	959	789	1,347	1,388	1,529		
7	Two or more nights	1972	5,392	3,985	6,649	8,576	6,824	8,666	40,092
8		1973	5,171	4,501	8,002	7,881	6,832		
9	Bus	1972	339	523	259	42	535	206	1,904
10		1973	217	339	171	41	293		
11	Same day	1972	89	37	29	–	44	163	362
12		1973	30	57	–	–	17		
13	One or more nights	1972	250	486	230	42	491	43	1,542
14		1973	187	282	171	41	276		
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–	–	–		
17	Other methods	1972	898	1,179	1,293	1,581	1,756	2,013	8,720
18		1973	1,181	931	1,407	1,181	1,502		
19	Total land	1972	20,488	18,933	24,809	31,193	32,147	34,839	162,409
20		1973	20,222	19,117	29,054	27,443	26,486		
	Air								
21	Commercial	1972	10	344	346	74	–	–	774
22		1973	94	97	180	188	38		
23	Private	1972	121	73	82	133	108	96	613
24		1973	87	79	121	118	112		
25	Total air	1972	131	417	428	207	108	96	1,387
26		1973	181	176	301	306	150		
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	–	–	–		
29	Private	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–	–	–	–		
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–	–	–	–		
33	Total	1972	20,619	19,350	25,237	31,400	32,255	34,935	163,796
34		1973	20,403	19,293	29,355	27,749	26,636		
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	64	53	112	10	11	2	252
36		1973	25	–	44	32	19		
	Air								
37	Returning direct	1972	–	–	287	–	–	367	654
38		1973	–	284	–	–	76		
39	Returning via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	2	–	2
40		1973	–	–	–	–	–		
41	Total air	1972	–	–	287	–	2	367	656
42		1973	–	284	–	–	76		
	Marine								
43	Returning direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
44		1973	–	–	–	–	–		
45	Returning via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–	–	–	–	–		
47	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–	–	–	–	–		
49	Total	1972	64	53	399	10	13	369	908
50		1973	25	284	44	32	95		
51	Grand total	1972	20,683	19,403	25,636	31,410	32,268	35,304	164,704
52		1973	20,428	19,577	29,399	27,781	26,731		

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)									
								Par terre	
54,710	45,120	28,479	28,697	21,062	18,337	348,190	1972	Automobile	1
							1973		2
26,020	20,650	17,150	17,542	14,700	13,686	212,719	1972	Même jour	3
							1973		4
3,496	2,190	1,617	1,657	1,009	776	19,467	1972	Une nuit	5
							1973		6
25,194	22,280	9,712	9,498	5,353	3,875	116,004	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
418	432	104	77	77	315	3,327	1972	Autocar	9
							1973		10
46	25	20	77	29	75	634	1972	Même jour	11
							1973		12
372	407	84	–	48	240	2,693	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
2,328	2,085	1,851	1,614	1,377	1,264	19,239	1972	Autres moyens	17
							1973		18
57,456	47,637	30,434	30,388	22,516	19,916	370,756	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
–	203	–	5	68	300	1,350	1972	Commercial	21
							1973		22
122	166	86	96	67	61	1,211	1972	Privé	23
							1973		24
122	369	86	101	135	361	2,561	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Commercial	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	–	1972	Privé	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	31
							1973		32
57,578	48,006	30,520	30,489	22,651	20,277	373,317	1972	Total	33
							1973		34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)									
								Par terre (via les É.-U.)	
12	10	1	12	3	2	292		1972	35
								1973	36
								Par air	
633	963	406	113	–	–	2,769	1972	Rentrée directe	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	2	1972	Rentrée via les É.-U.	39
							1973		40
633	963	406	113	–	–	2,771	1972	Total, par air	41
							1973		42
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée directe	43
							1973		44
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée via les É.-U.	45
							1973		46
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	47
							1973		48
645	973	407	125	3	2	3,063	1972	Total	49
							1973		50
58,223	48,979	30,927	30,614	22,654	20,279	376,380	1972	Total global	51
							1973		52

1) États-Unis continentaux et Alaska.
2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	3,246	3,182	3,311	3,679	5,165	6,113	24,696
2		1973	3,091	3,112	3,617	3,926	4,948		
3	One night	1972	169	289	295	313	416	740	2,222
4		1973	256	278	423	362	412		
5	Two or more nights	1972	652	503	852	999	2,214	6,318	11,538
6		1973	617	598	1,031	1,306	2,583		
7	Total	1972	4,067	3,974	4,458	4,991	7,795	13,171	38,456
8		1973	3,964	3,988	5,071	5,594	7,943		
9	Trucks used commercially	1972	1,139	1,098	1,019	898	1,126	1,185	6,465
10		1973	1,207	1,096	1,056	1,069	1,353		
11	Other vehicles	1972	1	—	3	23	72	91	190
12		1973	1	2	14	14	100		
13	Total	1972	5,207	5,072	5,480	5,912	8,993	14,447	45,111
14		1973	5,172	5,086	6,141	6,677	9,396		
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	5,371	5,089	6,176	7,244	7,954	8,145	39,979
16		1973	5,313	5,127	6,960	6,688	6,452		
17	One night	1972	327	346	463	628	749	892	3,405
18		1973	377	320	537	531	592		
19	Two or more nights	1972	1,811	1,500	2,421	2,928	2,428	3,111	14,199
20		1973	1,727	1,659	2,888	2,785	2,456		
21	Total	1972	7,509	6,935	9,060	10,800	11,131	12,148	57,583
22		1973	7,417	7,106	10,385	10,004	9,500		
23	Trucks used commercially	1972	2,831	2,594	2,741	2,623	2,750	1,482	15,021
24		1973	1,673	2,530	3,368	2,958	3,417		
25	Other vehicles	1972	—	6	6	25	88	133	258
26		1973	1	2	55	51	139		
27	Total	1972	10,340	9,535	11,807	13,448	13,969	13,763	72,862
28		1973	9,091	9,638	13,808	13,013	13,056		
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	8,617	8,271	9,487	10,923	13,119	14,258	64,675
30		1973	8,404	8,239	10,577	10,614	11,400		
31	One night	1972	496	635	758	941	1,165	1,632	5,627
32		1973	633	598	960	893	1,004		
33	Two or more nights	1972	2,463	2,003	3,273	3,927	4,642	9,429	25,737
34		1973	2,344	2,257	3,919	4,091	5,039		
35	Total	1972	11,576	10,909	13,518	15,791	18,926	25,319	96,039
36		1973	11,381	11,094	15,456	15,598	17,443		
37	Trucks used commercially	1972	3,970	3,692	3,760	3,521	3,876	2,667	21,486
38		1973	2,880	3,626	4,424	4,027	4,770		
39	Other vehicles	1972	1	6	9	48	160	224	448
40		1973	2	4	69	65	239		
41	Total	1972	15,547	14,607	17,287	19,360	22,962	28,210	117,973
42		1973	14,263	14,724	19,949	19,690	22,452		

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule		N°
Véhicules des États-Unis									
							Automobile		
6,587	5,725	4,653	4,405	3,718	3,110	52,894	1972	Même jour	1
							1973		2
1,075	724	539	467	338	227	5,592	1972	Une nuit	3
							1973		4
9,356	6,694	4,306	2,960	1,487	902	37,243	1972	Deux nuits ou plus	5
							1973		6
17,018	13,143	9,498	7,832	5,543	4,239	95,729	1972	Total	7
							1973		8
943	896	852	1,071	980	980	12,187	1972	Camions commerciaux	9
							1973		10
131	136	54	13	3	—	527	1972	Autres véhicules	11
							1973		12
18,092	14,175	10,404	8,916	6,526	5,219	108,443	1972	Total	13
							1973		14
Véhicules du Canada									
							Automobile		
8,838	7,568	6,785	6,761	6,054	5,722	81,707	1972	Même jour	15
							1973		16
1,159	777	637	610	438	317	7,343	1972	Une nuit	17
							1973		18
7,333	6,615	3,410	3,153	1,910	1,376	37,996	1972	Deux nuits ou plus	19
							1973		20
17,330	14,960	10,832	10,524	8,402	7,415	127,046	1972	Total	21
							1973		22
1,676	2,515	2,339	3,044	2,626	2,499	29,720	1972	Camions commerciaux	23
							1973		24
157	154	38	17	2	1	627	1972	Autres véhicules	25
							1973		26
19,163	17,629	13,209	13,585	11,030	9,915	157,393	1972	Total	27
							1973		28
Total, véhicules									
							Automobile		
15,425	13,293	11,438	11,166	9,772	8,832	134,601	1972	Même jour	[illegible]
							1973		[illegible]
2,234	1,501	1,176	1,077	776	544	12,935	1972	Une nuit	[illegible]
							1973		[illegible]
16,689	13,309	7,716	6,113	3,397	2,278	75,239	1972	Deux nuits ou plus	[illegible]
							1973		[illegible]
34,348	28,103	20,330	18,356	13,945	11,654	222,775	1972	Total	[illegible]
							1973		[illegible]
2,619	3,411	3,191	4,115	3,606	3,479	41,907	1972	Camions commerciaux	[illegible]
							1973		[illegible]
288	290	92	30	5	1	1,154	1972	Autres véhicules	[illegible]
							1973		40
37,255	31,804	23,613	22,501	17,556	15,134	265,836	1972	Total	41
							1973		42

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	9,013	8,318	12,265	13,170	22,233	60,902	125,901
2		1973	13,536	14,536	17,241	20,201	24,102		
3	Same day	1972	5,101	5,015	7,056	6,781	10,369	16,910	51,232
4		1973	7,502	7,843	8,876	10,024	11,560		
5	One night	1972	702	669	818	960	1,669	4,008	8,826
6		1973	953	1,228	1,102	1,161	1,385		
7	Two or more nights	1972	3,210	2,634	4,391	5,429	10,195	39,984	65,843
8		1973	5,081	5,465	7,263	9,016	11,157		
9	Bus	1972	316	188	196	188	956	1,993	3,837
10		1973	242	329	750	338	691		
11	Same day	1972	143	56	106	36	590	544	1,475
12		1973	79	18	14	59	100		
13	One or more nights	1972	173	132	90	152	366	1,449	2,362
14		1973	163	311	736	279	591		
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	—	—	—		
17	Other Methods	1972	61	62	86	160	306	454	1,129
18		1973	160	164	286	240	353		
19	Total land	1972	9,390	8,568	12,547	13,518	23,495	63,349	130,867
20		1973	13,938	15,029	18,277	20,779	25,146		
	Air								
21	Commercial	1972	1,210	1,751	3,815	2,160	2,610	4,936	16,482
22		1973	2,054	2,130	3,035	2,773	2,995		
23	Private	1972	248	246	416	447	497	810	2,664
24		1973	340	324	422	414	504		
25	Total air	1972	1,458	1,997	4,231	2,607	3,107	5,746	19,146
26		1973	2,394	2,454	3,457	3,187	3,499		
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—	—	—		
29	Private	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	—	—	—	—		
31	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—	—	—	—	—		
33	Total	1972	10,848	10,565	16,778	16,125	26,602	69,095	150,013
34		1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645		
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	5	2	—	1	7	57	72
36		1973	—	—	—	3	25		
37	One or more nights	1972	45	13	11	42	114	436	661
38		1973	51	59	58	105	219		
39	Total land	1972	50	15	11	43	121	493	733
40		1973	51	59	58	108	244		
	Air								
41	Entering direct	1972	379	396	414	1,097	2,110	4,744	9,140
42		1973	407	346	560	1,209	2,659		
43	Entering via the U.S.A.	1972	58	71	32	133	297	304	895
44		1973	61	42	152	198	413		
45	Total air	1972	437	467	446	1,230	2,407	5,048	10,035
46		1973	468	388	712	1,407	3,072		
	Marine								
47	Entering direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
48		1973	—	—	—	—	—		
49	Entering via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—	—	—	—		
51	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
52		1973	—	—	—	—	—		
53	Total	1972	487	482	457	1,273	2,528	5,541	10,768
54		1973	519	447	770	1,515	3,316		
55	Grand total	1972	11,335	11,047	17,235	17,398	29,130	74,636	160,781
56		1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961		

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
							Résidents des États-Unis	
							Par terre	
121,840	92,489	39,832	20,380	16,192	14,318	430,952	1972 Automobile	1
27,412	24,232	13,331	10,339	8,538	6,922	142,006	1973	2
7,171	6,459	2,824	1,468	1,265	918	28,931	1972 Même jour	3
87,257	61,798	23,677	8,573	6,389	6,478	260,015	1973	4
5,611	3,508	660	397	507	342	14,862	1972 Une nuit	5
467	133	102	142	284	181	2,784	1973	6
5,144	3,375	558	255	223	161	12,078	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autocar	9
							1973	10
							1972 Même jour	11
							1973	12
							1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
							1972 Chemin de fer	15
							1973	16
1,019	864	393	199	212	152	3,968	1972 Autres moyens	17
							1973	18
128,470	96,861	40,885	20,976	16,911	14,812	449,782	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
8,902	8,438	4,273	3,091	2,017	2,781	45,984	1972 Commercial	21
							1973	22
1,386	1,245	723	514	348	211	7,091	1972 Privé	23
							1973	24
10,288	9,683	4,996	3,605	2,365	2,992	53,075	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Commercial	27
							1973	28
–	–	–	–	–	–	–	1972 Privé	29
							1973	30
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par mer	31
							1973	32
138,758	106,544	45,881	24,581	19,276	17,804	502,857	1972 Total	33
							1973	34
							Résidents des pays autres que les États-Unis	
							Par terre (via les É.-U.)	
177	119	23	7	2	–	400	1972 Même jour	35
							1973	36
984	900	476	144	92	47	3,304	1972 Une nuit ou plus	37
							1973	38
1,161	1,019	499	151	94	47	3,704	1972 Total, par terre	39
							1973	40
							Par air	
6,121	5,579	2,027	1,377	484	1,159	25,887	1972 Entrée directe	41
							1973	42
873	582	246	107	38	40	2,781	1972 Entrée via les É.U.	43
							1973	44
6,994	6,161	2,273	1,484	522	1,199	28,668	1972 Total, par air	45
							1973	46
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Entrée directe	47
							1973	48
–	–	–	–	–	–	–	1972 Entrée via les É.-U.	49
							1973	50
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par mer	51
							1973	52
8,155	7,180	2,772	1,635	616	1,246	32,372	1972 Total	53
							1973	54
146,913	113,724	48,653	26,216	19,892	19,050	535,229	1972 Total global	55
							1973	56

TABLE 12B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	6	—	—	6	16	58	86
2		1973	1	—	6	4	18		
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—	—	—	—	—		
5	Belgium	1972	1	1	2	3	11	29	47
6		1973	6	5	12	7	14		
7	Bulgaria	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—	—	—	—	—		
9	Czechoslovakia	1972	1	1	—	2	2	5	11
10		1973	4	1	4	4	17		
11	Denmark	1972	5	11	4	157	40	493	710
12		1973	4	8	18	112	102		
13	Finland	1972	17	21	—	11	9	19	77
14		1973	4	3	4	65	12		
15	France	1972	3	12	17	21	39	50	142
16		1973	29	18	21	27	40		
17	Germany (Federal Republic)	1972	20	44	60	270	411	836	1,641
18		1973	79	81	142	173	471		
19	Greece	1972	6	3	5	2	5	11	32
20		1973	6	3	6	5	22		
21	Hungary	1972	6	—	—	10	6	25	47
22		1973	—	2	3	15	8		
23	Ireland (Republic)	1972	—	2	—	2	7	19	30
24		1973	6	1	4	4	7		
25	Italy	1972	3	4	10	12	18	37	84
26		1973	4	9	11	25	9		
27	Malta	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—	—	—		
29	Netherlands, The	1972	20	53	33	148	332	1,287	1,873
30		1973	72	64	105	255	446		
31	Norway	1972	11	8	—	26	30	206	281
32		1973	14	17	14	14	31		
33	Poland	1972	3	6	—	13	8	12	42
34		1973	4	4	10	10	25		
35	Portugal	1972	1	1	—	—	5	5	12
36		1973	—	—	3	—	2		
37	Rumania	1972	—	—	—	—	—	—	—
38		1973	1	—	2	—	—		
39	Spain	1972	—	—	1	1	9	2	13
40		1973	2	—	5	17	5		
41	Sweden	1972	2	14	2	58	22	120	218
42		1973	3	10	19	56	63		
43	Switzerland	1972	5	21	4	33	37	77	177
44		1973	8	1	12	41	46		
45	Turkey	1972	—	1	—	3	2	—	6
46		1973	—	—	—	1	—		
47	United Kingdom	1972	225	127	268	350	1,377	1,887	4,234
48		1973	198	177	198	497	1,726		
49	U.S.S.R.	1972	—	1	—	—	—	1	2
50		1973	—	—	—	1	—		
51	Yugoslavia	1972	8	9	1	8	12	21	59
52		1973	6	5	19	15	8		
53	Other	1972	—	—	—	6	—	8	14
54		1973	—	—	1	—	2		
55	Total	1972	343	340	407	1,142	2,398	5,208	9,838
56		1973	451	409	619	1,348	3,074		
	Africa								
57	Algeria	1972	—	—	—	4	—	—	4
58		1973	—	—	1	—	—		
59	Egypt	1972	—	—	—	—	—	7	7
60		1973	—	—	—	1	3		
61	Rhodesia	1972	—	—	—	—	—	3	3
62		1973	—	—	—	—	2		
63	South Africa	1972	3	—	3	11	13	20	50
64		1973	1	2	8	1	24		
65	Other	1972	5	6	—	16	17	20	64
66		1973	8	2	2	8	22		
67	Total	1972	8	6	3	31	30	50	128
68		1973	9	4	11	10	51		
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	—	—	—	—	—		
71	China	1972	7	2	—	—	—	1	10
72		1973	—	—	—	—	1		
73	Hong Kong	1972	4	—	—	2	3	6	15
74		1973	2	—	4	3	3		
75	India	1972	3	6	9	16	11	25	70
76		1973	4	3	8	8	6		

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Europe	
50	69	28	7	2	4	246	1972	Autriche	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Açores	3
							1973		4
61	40	21	8	–	1	178	1972	Belgique	5
							1973		6
–	1	–	–	–	–	1	1972	Bulgarie	7
							1973		8
6	11	8	2	3	2	43	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
56	341	60	44	17	16	1,244	1972	Danemark	11
							1973		12
18	13	30	12	3	8	161	1972	Finlande	13
							1973		14
118	146	193	236	66	15	916	1972	France	15
							1973		16
1,844	798	296	265	62	210	5,116	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
12	9	4	1	–	2	60	1972	Grèce	19
							1973		20
24	127	16	7	13	26	260	1972	Hongrie	21
							1973		22
8	14	13	4	7	2	78	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
174	31	20	15	9	14	347	1972	Italie	25
							1973		26
1	–	–	–	–	–	1	1972	Malte	27
							1973		28
1,547	525	190	138	147	278	4,698	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
32	35	18	24	13	16	419	1972	Norvège	31
							1973		32
9	9	14	8	4	15	101	1972	Pologne	33
							1973		34
–	6	1	–	–	1	20	1972	Portugal	35
							1973		36
4	1	3	–	1	–	9	1972	Roumanie	37
							1973		38
6	5	3	2	-	–	29	1972	Espagne	39
							1973		40
70	85	12	11	6	11	413	1972	Suède	41
							1973		42
79	86	77	24	2	6	451	1972	Suisse	43
							1973		44
–	4	–	2	–	1	13	1972	Turquie	45
							1973		46
3,695	3,944	1,324	654	208	496	14,555	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
–	1	–	–	3	–	6	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
21	13	27	22	14	43	199	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
1	11	1	2		1	30	1972	Autres	53
							1973		54
7,836	6,325	2,359	1,488	580	1,168	29,594	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
–	1	1	–	1	–	7	1972	Algérie	57
							1973		58
1	1	–	1	–	–	10	1972	Égypte	59
							1973		60
–	–	–	–	–	5	8	1972	Rhodésie	61
							1973		62
22	29	19	3	2	8	133	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
29	37	50	14	6	10	210	1972	Autres	65
							1973		66
52	68	70	18	9	23	368	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
–	–	–	–	-	–	–	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
–	1	1	–	-	–	12	1972	Chine	71
							1973		72
1	30	7	–	–	4	57	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
23	37	37	18	5	4	224	1972	Inde	75
							1973		76

ir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	—	1	—	2	6	3	12
2		1973	7	—	2	—	4		
3	Japan	1972	30	14	8	21	13	63	149
4		1973	1	4	22	44	24		
5	Korea, South	1972	—	—	1	—	1	2	4
6		1973	2	—	—	—	—		
7	Lebanon	1972	2	—	—	—	2	—	4
8		1973	—	—	—	—	1		
9	Pakistan	1972	—	—	—	—	1	2	3
10		1973	—	1	1	1	3		
11	Philippines	1972	—	—	—	2	2	—	4
12		1973	1	2	—	—	2		
13	Sri Lanka	1972	—	—	—	—	—	1	1
14		1973	—	—	—	—	—		
15	Syria	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	—	—	—		
17	Taiwan	1972	—	4	3	1	1	7	16
18		1973	—	—	3	1	3		
19	Other	1972	2	8	—	9	5	18	42
20		1973	5	1	4	3	12		
21	Total	1972	48	35	21	53	45	128	330
22		1973	22	11	44	60	59		
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	—	—	—	—	—		
25	Bahamas	1972	—	1	—	—	—	—	1
26		1973	—	2	—	5	—		
27	Barbados	1972	1	—	—	—	—	—	1
28		1973	—	—	—	—	1		
29	Bermuda	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	1	—	—	—		
31	Cuba	1972	—	3	—	—	—	—	3
32		1973	—	—	—	—	—		
33	Haiti	1972	—	—	—	—	—	—	—
34		1973	—	—	—	1	—		
35	Jamaica	1972	1	4	6	—	—	—	11
36		1973	—	—	—	4	2		
37	Mexico	1972	23	5	10	4	2	15	59
38		1973	15	5	6	12	1		
39	St. Pierre and Miquelon	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—	—	—	—	—		
41	Trinidad and Tobago	1972	—	—	2	—	—	2	4
42		1973	—	—	—	2	—		
43	United States	1972	10,848	10,565	16,778	16,125	26,602	69,095	150,013
44		1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645		
45	Other	1972	2	9	—	—	—	6	17
46		1973	—	—	6	3	3		
47	Total	1972	10,875	10,587	16,796	16,129	26,604	69,118	150,109
48		1973	16,347	17,491	21,746	23,993	28,652		
	South America								
49	Argentina	1972	4	4	1	1	—	7	17
50		1973	—	2	1	—	—		
51	Brazil	1972	—	—	—	1	1	1	3
52		1973	—	—	1	1	13		
53	Colombia	1972	—	1	—	1	2	15	19
54		1973	—	—	2	—	4		
55	Guyana	1972	—	—	—	—	—	2	2
56		1973	—	—	—	—	—		
57	Venezuela	1972	40	10	—	1	5	—	56
58		1973	—	—	—	—	3		
59	Other	1972	7	43	2	—	—	12	64
60		1973	—	—	6	2	8		
61	Total	1972	51	58	3	4	8	37	161
62		1973	—	2	10	3	28		
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	7	11	5	22	37	68	150
64		1973	17	10	61	48	70		
65	New Zealand	1972	3	9	—	14	6	24	56
66		1973	5	3	13	17	22		
67	Other	1972	—	1	—	3	2	3	9
68		1973	—	—	—	2	5		
69	Total	1972	10	21	5	39	45	95	215
70		1973	22	13	74	67	97		
71	Grand total	1972	11,335	11,047	17,235	17,398	29,130	74,636	160,781
72		1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961		

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence		No
							Asie — fin		
—	14	23	4	2	1	56	1972 Israël		1
							1973		2
69	309	75	6	2	4	614	1972 Japon		3
							1973		4
1	2	—	2	—	—	9	1972 Corée du Sud		5
							1973		6
—	1	—	1	—	2	8	1972 Liban		7
							1973		8
9	2	5	—	1	1	21	1972 Pakistan		9
							1973		10
1	4	1	1	—	1	12	1972 Philippines		11
							1973		12
—	4	—	—	—	—	5	1972 Sri Lanka		13
							1973		14
—	—	—	—	—	—	—	1972 Syrie		15
							1973		16
1	6	2	1	1	—	27	1972 Taïwan		17
							1973		18
18	35	14	5	—	9	123	1972 Autres		19
							1973		20
123	445	165	68	11	26	1,168	1972 Total		21
							1973		22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles		
—	—	—	—	—	—	—	1972 Antigua		23
							1973		24
—	17	—	—	—	—	18	1972 Bahamas		25
							1973		26
1	—	—	—	—	—	2	1972 Barbade		27
							1973		28
—	—	—	—	—	—	—	1972 Bermudes		29
							1973		30
—	5	—	2	—	—	10	1972 Cuba		31
							1973		32
—	—	—	—	—	—	—	1972 Haïti		33
							1973		34
9	6	5	—	1	—	32	1972 Jamaïque		35
							1973		36
18	82	12	1	—	—	172	1972 Mexique		37
							1973		38
—	—	—	—	—	—	—	1972 St. Pierre-et-Miquelon		39
							1973		40
1	5	7	—	—	—	17	1972 Trinité et Tobago		41
							1973		42
138,758	106,544	45,881	24,581	19,276	17,804	502,857	1972 États-Unis		43
							1973		44
8	15	5	—	—	—	45	1972 Autres		45
							1973		46
138,795	106,674	45,910	24,584	19,277	17,804	503,153	1972 Total		47
							1973		48
							Amérique du Sud		
2	3	—	1	—	—	23	1972 Argentine		49
							1973		50
2	1	1	—	—	4	11	1972 Brésil		51
							1973		52
—	2	3	1	—	—	25	1972 Colombie		53
							1973		54
3	1	1	—	1	—	8	1972 Guyane		55
							1973		56
—	7	1	1	1	—	66	1972 Venezuela		57
							1973		58
4	3	1	2	—	—	74	1972 Autres		59
							1973		60
11	17	7	5	2	4	207	1972 Total		61
							1973		62
							Océanie et autres îles océaniques		
63	134	72	40	6	17	482	1972 Australie		63
							1973		64
31	57	66	13	7	7	237	1972 Nouvelle-Zélande		65
							1973		66
2	4	4	—	—	1	20	1972 Autres		67
							1973		68
96	195	142	53	13	25	739	1972 Total		69
							1973		70
146,913	113,724	48,653	26,216	19,892	19,050	535,229	1972 Total global		71
							1973		72

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	16,001	14,855	18,640	26,919	30,459	32,832	139,706
2		1973	22,290	21,207	27,462	33,036	33,102		
3	Same day	1972	8,756	8,982	11,014	12,221	17,322	19,293	77,588
4		1973	11,605	11,338	14,284	15,592	18,450		
5	One night	1972	938	665	712	1,387	2,278	2,667	8,647
6		1973	1,389	1,355	1,832	1,963	2,099		
7	Two or more nights	1972	6,307	5,208	6,914	13,311	10,859	10,872	53,471
8		1973	9,296	8,514	11,346	15,481	12,553		
9	Bus	1972	1,684	274	469	588	409	696	4,120
10		1973	744	602	514	879	823		
11	Same day	1972	580	75	82	107	259	176	1,279
12		1973	179	55	99	139	79		
13	One or more nights	1972	1,104	199	387	481	150	520	2,841
14		1973	565	547	415	740	744		
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–	–	–		
17	Other methods	1972	62	62	161	303	584	433	1,605
18		1973	387	367	488	475	783		
19	Total land	1972	17,747	15,191	19,270	27,810	31,452	33,961	145,431
20		1973	23,421	22,176	28,464	34,390	34,708		
	Air								
21	Commercial	1972	3,618	3,221	4,288	5,812	2,765	2,460	22,164
22		1973	7,521	5,697	7,117	6,886	4,400		
23	Private	1972	536	244	225	378	198	157	1,738
24		1973	279	236	399	354	380		
25	Total air	1972	4,154	3,465	4,513	6,190	2,963	2,617	23,902
26		1973	7,800	5,933	7,516	7,240	4,780		
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	–	–	–		
29	Private	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–	–	–	–		
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–	–	–	–		
33	Total	1972	21,901	18,656	23,783	34,000	34,415	36,578	169,333
34		1973	31,221	28,109	35,980	41,630	39,488		
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	1,159	47	5	36	27	33	1,307
36		1973	14	8	4	21	12		
	Air								
37	Returning direct	1972	3,638	1,722	2,644	3,101	3,178	4,911	19,194
38		1973	5,058	5,047	4,908	4,789	5,229		
39	Returning via the U.S.A.	1972	336	299	163	426	39	52	1,315
40		1973	54	45	60	203	79		
41	Total air	1972	3,974	2,021	2,807	3,527	3,217	4,963	20,509
42		1973	5,112	5,092	4,968	4,992	5,308		
	Marine								
43	Returning direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
44		1973	–	–	–	–	–		
45	Returning via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–	–	–	–	–		
47	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–	–	–	–	–		
49	Total	1972	5,133	2,068	2,812	3,563	3,244	4,996	21,816
50		1973	5,126	5,100	4,972	5,013	5,320		
51	Grand total	1972	27,034	20,724	26,595	37,563	37,659	41,574	191,149
52		1973	36,347	33,209	40,952	46,643	44,808		

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
							Rentrée des États-Unis(1)	
							Par terre	
72,196	60,868	35,425	29,107	22,466	19,121	378,889	1972 Automobile	1
							1973	2
30,523	22,207	16,090	15,490	13,411	11,369	186,678	1972 Même jour	3
							1973	4
5,831	4,084	2,276	1,455	1,481	1,066	24,840	1972 Une nuit	5
							1973	6
35,842	34,577	17,059	12,162	7,574	6,686	167,371	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
966	862	425	410	467	615	7,865	1972 Autocar	9
							1973	10
152	208	181	110	243	134	2,307	1972 Même jour	11
							1973	12
814	654	244	300	224	481	5,558	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
–	–	–	–	–	–	–	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
717	669	492	438	432	351	4,704	1972 Autres moyens	17
							1973	18
73,879	62,399	36,342	29,955	23,365	20,087	391,458	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
3,040	3,832	2,683	3,723	3,019	3,995	42,456	1972 Commercial	21
							1973	22
207	288	176	257	222	163	3,051	1972 Privé	23
							1973	24
3,247	4,120	2,859	3,980	3,241	4,158	45,507	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Commercial	27
							1973	28
–	–	–	–	–	–	–	1972 Privé	29
							1973	30
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par mer	31
							1973	32
77,126	66,519	39,201	33,935	26,606	24,245	436,965	1972 Total	33
							1973	34
							Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)	
							Par terre (via les É.-U.)	
13	12	52	21	17	10	1,432	1972	35
							1973	36
							Par air	
5,659	12,626	6,380	5,133	1,599	1,873	52,464	1972 Rentrée directe	37
							1973	38
50	97	14	30	12	30	1,548	1972 Rentrée via les É.-U.	39
							1973	40
5,709	12,723	6,394	5,163	1,611	1,903	54,012	1972 Total, par air	41
							1973	42
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rentrée directe	43
							1973	44
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rentrée via les É.-U.	45
							1973	46
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par mer	47
							1973	48
5,722	12,735	6,446	5,184	1,628	1,913	55,444	1972 Total	49
							1973	50
82,848	79,254	45,647	39,119	28,234	26,158	492,409	1972 Total global	51
							1973	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	2,497	2,370	3,174	2,947	4,183	6,104	21,275
2		1973	3,311	3,304	3,698	4,473	4,805		
3	One night	1972	301	271	285	365	589	1,373	3,184
4		1973	415	484	440	441	530		
5	Two or more nights	1972	1,235	1,064	1,708	2,088	3,792	13,308	23,195
6		1973	2,017	2,135	2,767	3,534	4,393		
7	Total	1972	4,033	3,705	5,167	5,400	8,564	20,785	47,654
8		1973	5,743	5,923	6,905	8,448	9,728		
9	Trucks used commercially	1972	1,406	1,413	1,614	1,701	2,005	1,919	10,058
10		1973	1,699	1,702	1,837	1,914	2,095		
11	Other vehicles	1972	1	7	23	46	47	166	290
12		1973	—	—	7	6	38		
13	Total	1972	5,440	5,125	6,804	7,147	10,616	22,870	58,002
14		1973	7,442	7,625	8,749	10,368	11,861		
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	3,819	3,942	4,723	4,789	6,583	7,302	31,158
16		1973	4,912	4,664	5,682	6,388	6,806		
17	One night	1972	410	306	311	490	791	1,013	3,321
18		1973	610	583	692	799	815		
19	Two or more nights	1972	2,268	2,039	2,802	4,487	4,122	3,995	19,713
20		1973	3,391	3,154	4,415	5,667	4,646		
21	Total	1972	6,497	6,287	7,836	9,766	11,496	12,310	54,192
22		1973	8,913	8,401	10,789	12,854	12,267		
23	Trucks used commercially	1972	972	947	1,153	1,052	1,089	1,075	6,288
24		1973	1,109	1,337	1,210	1,187	1,347		
25	Other vehicles	1972	4	—	59	80	173	135	451
26		1973	—	2	25	19	108		
27	Total	1972	7,473	7,234	9,048	10,898	12,758	13,520	60,931
28		1973	10,022	9,740	12,024	14,060	13,722		
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	6,316	6,312	7,897	7,736	10,766	13,406	52,433
30		1973	8,223	7,968	9,380	10,861	11,611		
31	One night	1972	711	577	596	855	1,380	2,386	6,505
32		1973	1,025	1,067	1,132	1,240	1,345		
33	Two or more nights	1972	3,503	3,103	4,510	6,575	7,914	17,303	42,908
34		1973	5,408	5,289	7,182	9,201	9,039		
35	Total	1972	10,530	9,992	13,003	15,166	20,060	33,095	101,846
36		1973	14,656	14,324	17,694	21,302	21,995		
37	Trucks used commercially	1972	2,378	2,360	2,767	2,753	3,094	2,994	16,346
38		1973	2,808	3,039	3,047	3,101	3,442		
39	Other vehicles	1972	5	7	82	126	220	301	741
40		1973	—	2	32	25	146		
41	Total	1972	12,913	12,359	15,852	18,045	23,374	36,390	118,933
42		1973	17,464	17,365	20,773	24,428	25,583		

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les Etats-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	
							Véhicules des États-Unis	
							Automobile	
9,546	8,690	5,469	4,318	3,830	3,046	56,174	1972 Même jour	1
							1973	2
2,383	2,179	1,103	572	547	377	10,345	1972 Une nuit	3
							1973	4
27,932	20,080	9,297	3,372	2,496	2,481	88,853	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
39,861	30,949	15,869	8,262	6,873	5,904	155,372	1972 Total	7
							1973	8
2,036	1,794	1,704	1,804	1,853	1,506	20,755	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
409	359	48	11	2	–	1,119	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
42,306	33,102	17,621	10,077	8,728	7,410	177,246	1972 Total	13
							1973	14
							Véhicules du Canada	
							Automobile	
10,926	8,197	6,297	6,227	5,704	4,936	73,445	1972 Même jour	15
							1973	16
2,161	1,546	956	622	655	470	9,731	1972 Une nuit	17
							1973	18
11,715	11,538	6,517	4,521	3,018	2,566	59,588	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
24,802	21,281	13,770	11,370	9,377	7,972	142,764	1972 Total	21
							1973	22
1,127	1,055	1,049	1,019	1,107	1,068	12,713	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
161	173	46	24	2	–	857	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
26,090	22,509	14,865	12,413	10,486	9,040	156,334	1972 Total	27
							1973	28
							Total, véhicules	
							Automobile	
20,472	16,887	11,766	10,545	9,534	7,982	129,619	1972 Même jour	29
							1973	30
4,544	3,725	2,059	1,194	1,202	847	20,076	1972 Une nuit	31
							1973	32
39,647	31,618	15,814	7,893	5,514	5,047	148,441	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
64,663	52,230	29,639	19,632	16,250	13,876	298,136	1972 Total	35
							1973	36
3,163	2,849	2,753	2,823	2,960	2,574	33,468	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
570	532	94	45	4	–	1,976	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
68,396	55,611	32,486	22,490	19,214	16,450	333,580	1972 Total	41
							1973	42

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	112,174	135,734	188,519	169,967	223,759	323,355	1,153,508
2		1973	108,526	138,171	178,484	184,340	229,457		
3	Same day	1972	82,334	89,020	112,221	110,293	118,147	136,010	648,025
4		1973	80,994	93,683	114,561	115,528	118,513		
5	One night	1972	9,804	16,122	25,698	15,119	19,389	23,625	109,757
6		1973	8,315	12,523	17,298	15,764	18,604		
7	Two or more nights	1972	20,036	30,592	50,600	44,555	86,223	163,720	395,726
8		1973	19,217	31,965	46,625	53,048	92,340		
9	Bus	1972	7,189	6,902	9,493	9,907	20,506	11,702	65,699
10		1973	6,182	6,820	9,508	10,631	20,570		
11	Same day	1972	3,517	2,590	2,766	3,429	10,228	3,749	26,279
12		1973	2,756	3,836	4,423	4,338	9,475		
13	One or more nights	1972	3,672	4,312	6,727	6,478	10,278	7,953	39,420
14		1973	3,426	2,984	5,085	6,293	11,095		
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	240	309	290	181	291		
17	Other Methods	1972	1,432	1,965	3,765	3,642	19,745	28,123	58,672
18		1973	1,515	1,952	3,336	4,174	19,177		
19	Total land	1972	120,795	144,601	201,777	183,516	264,010	363,180	1,277,879
20		1973	116,463	147,252	191,618	199,326	269,495		
	Air								
21	Commercial	1972	5,607	8,522	9,844	8,175	11,424	18,753	62,325
22		1973	7,559	7,211	6,681	9,625	12,913		
23	Private	1972	263	541	686	873	1,628	3,169	7,160
24		1973	852	942	1,136	1,591	2,244		
25	Total air	1972	5,870	9,063	10,530	9,048	13,052	21,922	69,485
26		1973	8,411	8,153	7,817	11,216	15,157		
	Marine								
27	Commercial	1972	53	244	—	4	1,775	3,992	6,068
28		1973	43	201	464	238	2,808		
29	Private	1972	21	24	296	164	2,301	3,433	6,239
30		1973	77	11	184	517	2,423		
31	Total marine	1972	74	268	296	168	4,076	7,425	12,307
32		1973	120	212	648	755	5,231		
33	Total	1972	126,739	153,932	212,603	192,732	281,138	392,527	1,359,671
34		1973	124,994	155,617	200,083	211,297	289,883		
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	260	142	143	129	272	903	1,849
36		1973	182	203	264	352	568		
37	One or more nights	1972	493	180	356	268	614	2,387	4,298
38		1973	396	324	484	751	1,451		
39	Total land	1972	753	322	499	397	886	3,290	6,147
40		1973	578	527	748	1,103	2,019		
	Air								
41	Entering direct	1972	854	1,543	2,387	2,570	4,093	7,068	18,515
42		1973	1,529	1,790	1,863	3,223	4,887		
43	Entering via the U.S.A.	1972	991	1,182	1,637	1,465	2,100	2,919	10,294
44		1973	1,226	919	1,143	1,733	2,335		
45	Total air	1972	1,845	2,725	4,024	4,035	6,193	9,987	28,809
46		1973	2,755	2,709	3,006	4,956	7,222		
	Marine								
47	Entering direct	1972	—	—	—	—	300	419	719
48		1973	—	1,044	47	3	—		
49	Entering via the U.S.A.	1972	—	604	—	—	—	2	606
50		1973	775	413	17	318	82		
51	Total marine	1972	—	604	—	—	300	421	1,325
52		1973	775	1,457	64	321	82		
53	Total	1972	2,598	3,651	4,523	4,432	7,379	13,698	36,281
54		1973	4,108	4,693	3,818	6,380	9,323		
55	Grand total	1972	129,337	157,583	217,126	197,164	288,517	406,225	1,395,952
56		1973	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206		

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	Nº
Résidents des États-Unis								
							Par terre	
486,826	522,245	300,210	189,596	162,309	136,446	2,951,140	1972 Automobile	1
							1973	2
181,862	200,136	133,206	109,128	96,982	85,968	1,455,307	1972 Même jour	3
							1973	4
35,481	39,087	25,835	20,289	22,516	11,242	264,207	1972 Une nuit	5
							1973	6
269,483	283,022	141,169	60,179	42,811	39,236	1,231,626	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
15,429	16,064	10,356	9,115	7,660	7,044	131,367	1972 Autocar	9
							1973	10
3,888	4,866	3,391	3,738	3,942	2,881	48,985	1972 Même jour	11
							1973	12
11,541	11,198	6,965	5,377	3,718	4,163	82,382	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
—	2,261	556	681	341	361	4,200	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
49,580	56,605	23,873	3,470	2,530	1,902	196,632	1972 Autres moyens	17
							1973	18
551,835	597,175	334,995	202,862	172,840	145,753	3,283,339	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
20,698	22,526	16,038	10,656	8,627	10,514	151,384	1972 Commercial	21
							1973	22
4,438	6,186	2,553	831	635	676	22,479	1972 Privé	23
							1973	24
25,136	28,712	18,591	11,487	9,262	11,190	173,863	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
7,958	7,712	3,327	2,915	127	310	28,417	1972 Commercial	27
							1973	28
13,179	10,210	2,069	213	26	174	32,110	1972 Privé	29
							1973	30
21,137	17,922	5,396	3,128	153	484	60,527	1972 Total, par mer	31
							1973	32
598,108	643,809	358,982	217,477	182,255	157,427	3,517,729	1972 Total	33
							1973	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les É.-U.)	
1,883	2,009	774	531	373	188	7,607	1972 Même jour	35
							1973	36
4,969	5,530	2,257	917	465	373	18,809	1972 Une nuit ou plus	37
							1973	38
6,852	7,539	3,031	1,448	838	561	26,416	1972 Total, par terre	39
							1973	40
							Par air	
12,575	8,140	4,439	3,059	1,746	3,018	51,492	1972 Entrée directe	41
							1973	42
3,218	3,866	3,314	2,120	1,304	1,338	25,454	1972 Entrée via les É.U.	43
							1973	44
15,793	12,006	7,753	5,179	3,050	4,356	76,946	1972 Total, par air	45
							1973	46
							Par mer	
14	—	6	—	10	16	765	1972 Entrée directe	47
							1973	48
74	28	535	43	400	2	1,688	1972 Entrée via les É.-U.	49
							1973	50
88	28	541	43	410	18	2,453	1972 Total, par mer	51
							1973	52
22,733	19,573	11,325	6,670	4,298	4,935	105,815	1972 Total	53
							1973	54
620,841	663,382	370,307	224,147	186,553	162,362	3,623,544	1972 Total global	55
							1973	56

TABLE 13B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	3	30	8	8	17	48	114
2		1973	7	33	9	18	21		
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—	—	—	—	—		
5	Belgium	1972	1	5	5	12	10	51	84
6		1973	2	4	3	165	11		
7	Bulgaria	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—	—	—	—	—		
9	Czechoslovakia	1972	—	2	—	3	2	11	18
10		1973	1	3	5	14	8		
11	Denmark	1972	21	13	12	58	184	276	564
12		1973	24	35	43	62	66		
13	Finland	1972	21	32	10	20	161	240	484
14		1973	10	8	22	18	16		
15	France	1972	31	55	33	41	67	117	344
16		1973	44	51	55	68	102		
17	Germany (Federal Republic)	1972	126	122	158	180	298	851	1,735
18		1973	77	118	167	247	417		
19	Greece	1972	8	4	21	8	13	19	73
20		1973	10	4	6	10	10		
21	Hungary	1972	1	2	3	1	6	71	84
22		1973	4	—	1	1	8		
23	Ireland (Republic)	1972	2	3	6	7	14	23	55
24		1973	13	—	10	14	24		
25	Italy	1972	18	42	24	17	46	63	210
26		1973	21	24	46	53	73		
27	Malta	1972	—	—	1	—	—	—	1
28		1973	1	3	—	2	2		
29	Netherlands, The	1972	102	118	58	59	538	1,074	1,949
30		1973	66	62	71	103	330		
31	Norway	1972	40	71	144	79	210	545	1,089
32		1973	28	51	57	74	136		
33	Poland	1972	—	5	4	1	—	4	14
34		1973	—	1	—	3	—		
35	Portugal	1972	4	6	1	4	14	21	50
36		1973	9	—	11	27	8		
37	Rumania	1972	—	—	—	1	—	3	4
38		1973	—	—	—	—	1		
39	Spain	1972	16	9	12	6	44	16	103
40		1973	7	10	14	29	19		
41	Sweden	1972	29	76	48	86	114	199	552
42		1973	49	32	73	125	104		
43	Switzerland	1972	17	26	17	25	54	132	271
44		1973	22	29	28	44	102		
45	Turkey	1972	2	—	5	—	1	17	25
46		1973	11	—	—	1	4		
47	United Kingdom	1972	447	762	661	582	1,344	3,980	7,776
48		1973	690	1,809	599	1,098	2,782		
49	U.S.S.R.	1972	1	1	—	—	1	—	3
50		1973	1	1	2	4	4		
51	Yugoslavia	1972	6	8	8	3	4	36	65
52		1973	7	8	5	5	9		
53	Other	1972	—	4	1	3	5	6	19
54		1973	3	6	1	8	5		
55	Total	1972	896	1,396	1,240	1,204	3,147	7,803	15,686
56		1973	1,107	2,292	1,228	2,193	4,262		
	Africa								
57	Algeria	1972	—	—	—	2	—	—	2
58		1973	—	—	—	5	1		
59	Egypt	1972	—	—	—	—	—	3	3
60		1973	3	—	1	5	—		
61	Rhodesia	1972	—	—	—	—	1	1	2
62		1973	—	—	—	2	4		
63	South Africa	1972	8	22	10	15	52	81	188
64		1973	27	14	24	31	77		
65	Other	1972	16	25	12	16	20	45	134
66		1973	7	20	31	24	48		
67	Total	1972	24	47	22	33	73	130	329
68		1973	37	34	56	67	130		
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	—	1	2	—	2		
71	China	1972	15	2	7	6	4	44	78
72		1973	6	7	8	5	10		
73	Hong Kong	1972	414	211	404	265	475	632	2,401
74		1973	517	220	206	361	487		
75	India	1972	61	409	343	123	188	398	1,522
76		1973	37	37	51	37	69		

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	N°
								Europe	
96	85	31	15	16	8	365	1972	Autriche	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Açores	3
							1973		4
65	50	31	14	8	5	257	1972	Belgique	5
							1973		6
1	–	–	–	–	–	1	1972	Bulgarie	7
							1973		8
6	6	9	93	5	9	146	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
613	90	74	64	30	29	1,464	1972	Danemark	11
							1973		12
372	46	26	26	15	7	976	1972	Finlande	13
							1973		14
272	383	119	77	82	44	1,321	1972	France	15
							1973		16
2,317	1,683	602	355	221	132	7,045	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
23	20	36	14	23	11	200	1972	Grèce	19
							1973		20
75	41	4	1	2	3	210	1972	Hongrie	21
							1973		22
49	46	29	25	9	7	220	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
88	201	96	51	26	31	703	1972	Italie	25
							1973		26
–	3	–	–	–	–	4	1972	Malte	27
							1973		28
2,502	1,041	263	136	93	64	6,048	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
513	170	106	69	60	49	2,056	1972	Norvège	31
							1973		32
3	5	4	1	5	1	33	1972	Pologne	33
							1973		34
20	21	11	3	7	2	114	1972	Portugal	35
							1973		36
4	2	–	–	2	–	12	1972	Roumanie	37
							1973		38
19	50	23	10	11	5	221	1972	Espagne	39
							1973		40
406	166	108	84	68	34	1,418	1972	Suède	41
							1973		42
184	221	130	72	27	32	937	1972	Suisse	43
							1973		44
–	6	5	–	2	6	44	1972	Turquie	45
							1973		46
7,761	6,875	2,534	1,115	588	857	27,506	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
–	1	1	1	2	1	9	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
31	23	12	12	6	14	163	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
8	21	7	7	17	18	97	1972	Autres	53
							1973		54
15,428	11,256	4,261	2,245	1,325	1,369	51,570	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
1	1	–	–	1	–	5	1972	Algérie	57
							1973		58
9	7	5	1	2	3	30	1972	Égypte	59
							1973		60
–	2	–	2	1	–	7	1972	Rhodésie	61
							1973		62
83	58	108	18	23	57	535	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
48	67	66	38	15	25	393	1972	Autres	65
							1973		66
141	135	179	59	42	85	970	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
11	26	20	11	25	7	178	1972	Chine	71
							1973		72
873	1,387	1,450	431	271	642	7,455	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
335	397	695	471	157	47	3,624	1972	Inde	75
							1973		76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	5	2	29	17	6	34	93
2		1973	6	3	16	23	19		
3	Japan	1972	361	671	1,039	927	1,286	1,644	5,928
4		1973	937	1,125	1,120	1,465	1,632		
5	Korea, South	1972	42	112	114	19	73	47	407
6		1973	68	76	86	84	91		
7	Lebanon	1972	2	—	2	5	—	3	12
8		1973	—	—	1	2	3		
9	Pakistan	1972	3	2	6	2	11	11	35
10		1973	4	1	1	1	3		
11	Philippines	1972	175	148	179	512	283	337	1,634
12		1973	35	31	54	47	105		
13	Sri Lanka	1972	2	—	—	—	1	3	6
14		1973	2	1	3	—	5		
15	Syria	1972	2	—	—	—	2	—	4
16		1973	—	—	—	—	—		
17	Taiwan	1972	25	41	142	34	64	109	415
18		1973	32	25	59	70	73		
19	Other	1972	88	62	65	106	106	208	635
20		1973	68	68	56	109	152		
21	Total	1972	1,195	1,660	2,330	2,016	2,499	3,470	13,170
22		1973	1,712	1,595	1,663	2,204	2,651		
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	1	—	—	—	—		
25	Bahamas	1972	3	2	—	6	1	—	12
26		1973	—	2	2	1	2		
27	Barbados	1972	—	1	—	—	—	5	6
28		1973	2	—	—	1	2		
29	Bermuda	1972	5	1	1	1	4	2	14
30		1973	2	—	2	3	5		
31	Cuba	1972	1	1	2	2	1	16	23
32		1973	1	3	4	1	1		
33	Haiti	1972	—	—	1	—	—	—	1
34		1973	—	—	—	—	1		
35	Jamaica	1972	—	3	1	6	9	11	30
36		1973	2	2	—	10	10		
37	Mexico	1972	51	70	206	191	250	337	1,105
38		1973	90	123	102	313	392		
39	St. Pierre and Miquelon	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—	—	—	—	23		
41	Trinidad and Tobago	1972	3	5	6	4	5	34	57
42		1973	5	8	7	2	23		
43	United States	1972	126,739	153,932	212,603	192,732	281,138	392,527	1,359,671
44		1973	124,994	155,617	200,083	211,297	289,883		
45	Other	1972	96	27	92	28	32	72	347
46		1973	29	34	16	37	50		
47	Total	1972	126,898	154,042	212,912	192,970	281,440	393,004	1,361,266
48		1973	125,126	155,789	200,216	211,665	290,369		
	South America								
49	Argentina	1972	18	9	12	22	38	47	146
50		1973	42	41	23	24	46		
51	Brazil	1972	2	8	10	18	22	44	104
52		1973	12	25	9	61	31		
53	Colombia	1972	2	4	9	11	2	17	45
54		1973	7	5	4	10	11		
55	Guyana	1972	2	2	1	6	1	5	17
56		1973	5	1	1	2	—		
57	Venezuela	1972	1	2	2	9	19	17	50
58		1973	5	11	5	6	10		
59	Other	1972	41	113	103	80	130	136	603
60		1973	126	143	160	131	156		
61	Total	1972	66	138	137	146	212	266	965
62		1973	197	226	202	234	254		
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	174	226	368	577	791	1,038	3,174
64		1973	599	264	400	925	1,051		
65	New Zealand	1972	47	28	88	176	290	408	1,037
66		1973	296	87	94	329	404		
67	Other	1972	37	46	29	42	65	106	325
68		1973	28	23	42	60	85		
69	Total	1972	258	300	485	795	1,146	1,552	4,536
70		1973	923	374	536	1,314	1,540		
71	Grand total	1972	129,337	157,583	217,126	197,164	288,517	406,225	1,395,952
72		1973	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206		

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 13B. Voyageurs non-résidens entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	No
							Asie — fin	
39	63	44	15	13	12	279	1972 Israël	1
2,903	3,259	1,973	1,704	841	1,115	17,723	1973 1972 Japon	2
59	102	142	52	58	71	891	1973 1972 Corée du Sud	3
3	2	7	3	1	3	31	1973 1972 Liban	4
9	8	14	10	2	5	83	1973 1972 Pakistan	5
169	186	231	90	76	120	2,506	1973 1972 Philippines	6
1	10	1	3	2	1	24	1973 1972 Sri Lanka	7
–	–	2	–	–	–	6	1973 1972 Syrie	8
114	95	123	123	74	78	1,022	1973 1972 Taïwan	9
215	247	236	177	104	89	1,703	1973 1972 Autres	10
							1973	11
4,731	5,782	4,938	3,090	1,624	2,190	35,525	1972 Total	12
							1973	13
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Antigua	14
							1973	15
7	7	6	4	2	1	39	1972 Bahamas	16
							1973	17
–	–	7	9	2	–	24	1972 Barbade	18
							1973	19
3	4	6	8	1	–	36	1972 Bermudes	20
							1973	21
4	4	3	1	5	1	41	1972 Cuba	22
							1973	23
4	–	–	1	–	–	6	1972 Haïti	24
							1973	25
40	21	18	3	4	6	122	1972 Jamaïque	26
							1973	27
658	553	419	243	207	199	3,384	1972 Mexique	28
							1973	29
1	–	–	–	–	–	1	1972 St. Pierre-et-Miquelon	30
							1973	31
25	40	7	13	7	11	160	1972 Trinité et Tobago	32
							1973	33
598,108	643,809	358,982	217,477	182,255	157,427	3,517,729	1972 États-Unis	34
							1973	35
50	44	47	46	87	40	661	1972 Autres	36
							1973	37
598,900	644,482	359,495	217,805	182,570	157,685	3,522,203	1972 Total	38
							1973	39
							Amérique du Sud	
24	27	28	29	14	38	306	1972 Argentine	40
							1973	41
55	25	28	24	17	18	271	1972 Brésil	42
							1973	43
19	12	6	5	5	7	99	1972 Colombie	44
							1973	45
2	2	7	1	2	2	33	1972 Guyane	46
							1973	47
24	23	17	13	6	15	148	1972 Venezuela	48
							1973	49
161	158	150	142	178	95	1,487	1972 Autres	50
							1973	51
285	247	236	214	222	175	2,344	1972 Total	52
							1973	53
							Océanie et autres îles océaniques	
973	1,008	884	529	671	648	7,887	1972 Australie	54
							1973	55
288	369	231	153	68	134	2,280	1972 Nouvelle-Zélande	56
							1973	57
95	103	83	52	31	76	765	1972 Autres	58
							1973	59
1,356	1,480	1,198	734	770	858	10,932	1972 Total	60
							1973	61
620,841	663,382	370,307	224,147	186,553	162,362	3,623,544	1972 Total global	62
							1973	63

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	247,623	243,744	298,757	397,039	387,150	382,322	1,956,635
2		1973	265,875	280,630	344,816	482,066	428,448		
3	Same day	1972	199,505	197,112	239,709	286,568	300,831	304,083	1,527,808
4		1973	211,761	231,586	278,477	359,340	332,542		
5	One night	1972	15,281	18,130	21,700	21,649	23,192	25,086	125,038
6		1973	16,751	14,919	20,029	26,158	26,055		
7	Two or more nights	1972	32,837	28,502	37,348	88,822	63,127	53,153	303,789
8		1973	37,363	34,125	46,310	96,568	69,851		
9	Bus	1972	13,311	10,996	14,001	19,756	17,124	14,944	90,132
10		1973	13,548	13,145	17,209	21,617	17,895		
11	Same day	1972	4,385	2,773	4,541	4,908	5,621	7,486	29,714
12		1973	4,241	5,273	7,072	6,728	4,888		
13	One or more nights	1972	8,926	8,223	9,460	14,848	11,503	7,458	60,418
14		1973	9,307	7,872	10,137	14,889	13,007		
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	254	410	210	234	214		
17	Other methods	1972	1,935	2,831	3,952	6,630	8,677	10,218	34,243
18		1973	2,371	2,831	4,311	6,185	6,632		
19	Total land	1972	262,869	257,571	316,710	423,425	412,951	407,484	2,081,010
20		1973	282,048	297,016	366,546	510,102	453,189		
	Air								
21	Commercial	1972	15,114	14,480	17,721	18,789	11,291	10,323	87,718
22		1973	18,208	15,596	13,626	17,519	13,671		
23	Private	1972	215	240	393	476	382	357	2,063
24		1973	294	474	629	822	628		
25	Total air	1972	15,329	14,720	18,114	19,265	11,673	10,680	89,781
26		1973	18,502	16,070	14,255	18,341	14,299		
	Marine								
27	Commercial	1972	59	8	—	—	507	486	1,060
28		1973	17	33	4	337	397		
29	Private	1972	14	10	9	94	491	513	1,131
30		1973	11	9	29	259	563		
31	Total marine	1972	73	18	9	94	998	999	2,191
32		1973	28	42	33	596	960		
33	Total	1972	278,271	272,309	334,833	442,784	425,622	419,163	2,172,982
34		1973	300,578	313,128	380,834	529,039	468,448		
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	495	439	260	391	135	129	1,849
36		1973	268	296	248	210	287		
	Air								
37	Returning direct	1972	7,499	6,614	7,507	7,367	4,188	6,455	39,630
38		1973	11,972	11,665	10,309	10,231	6,449		
39	Returning via the U.S.A.	1972	2,469	1,631	1,852	1,602	791	836	9,181
40		1973	2,564	1,817	2,051	2,017	1,212		
41	Total air	1972	9,968	8,245	9,359	8,969	4,979	7,291	48,811
42		1973	14,536	13,482	12,360	12,248	7,661		
	Marine								
43	Returning direct	1972	—	213	—	—	1,200	400	1,813
44		1973	—	—	—	4	62		
45	Returning via the U.S.A.	1972	—	138	—	—	6	—	144
46		1973	132	225	502	6	198		
47	Total marine	1972	—	351	—	—	1,206	400	1,957
48		1973	132	225	502	10	260		
49	Total	1972	10,463	9,035	9,619	9,360	6,320	7,820	52,617
50		1973	14,936	14,003	13,110	12,468	8,208		
51	Grand total	1972	288,734	281,344	344,452	452,144	431,942	426,983	2,225,599
52		1973	315,514	327,131	393,944	541,507	476,656		

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)									
								Par terre	
646,854	590,878	379,428	364,795	306,594	233,053	4,478,237	1972	Automobile	1
471,275	415,003	277,923	280,125	235,733	181,851	3,389,718	1973		2
41,690	36,936	24,111	23,365	22,858	14,023	288,021	1972	Même jour	3
133,889	138,939	77,394	61,305	48,003	37,179	800,498	1973		4
							1972	Une nuit	5
							1973		6
							1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
15,285	14,247	13,520	19,594	13,904	10,398	177,080	1972	Autocar	9
6,306	6,738	4,666	4,881	5,389	4,061	61,755	1973		10
							1972	Même jour	11
8,979	7,509	8,854	14,713	8,515	6,337	115,325	1973		12
							1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
–	1,754	218	396	355	177	2,900	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
18,019	18,688	8,472	4,461	3,006	2,406	89,295	1972	Autres moyens	17
							1973		18
680,158	625,567	401,638	389,246	323,859	246,034	4,747,512	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
11,136	12,366	10,712	12,217	12,110	12,413	158,672	1972	Commercial	21
584	660	439	369	294	192	4,601	1973		22
							1972	Privé	23
							1973		24
11,720	13,026	11,151	12,586	12,404	12,605	163,273	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
1,441	759	273	188	242	100	4,063	1972	Commercial	27
							1973		28
1,362	976	539	73	29	9	4,119	1972	Privé	29
							1973		30
2,803	1,735	812	261	271	109	8,182	1972	Total, par mer	31
							1973		32
694,681	640,328	413,601	402,093	336,534	258,748	4,918,967	1972	Total	33
							1973		34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)									
								Par terre (via les É.-U.)	
75	189	67	219	75	45	2,519	1972		35
							1973		36
								Par air	
5,985	10,530	8,713	5,651	3,746	3,161	77,416	1972	Rentrée directe	37
							1973		38
634	1,041	915	1,203	1,256	1,042	15,272	1972	Rentrée via les É.-U.	39
							1973		40
6,619	11,571	9,628	6,854	5,002	4,203	92,688	1972	Total, par air	41
							1973		42
								Par mer	
2	–	22	4	26	18	1,885	1972	Rentrée directe	43
							1973		44
3	–	48	131	–	7	333	1972	Rentrée via les É.-U.	45
							1973		46
5	–	70	135	26	25	2,218	1972	Total, par mer	47
							1973		48
6,699	11,760	9,765	7,208	5,103	4,273	94,428	1972	Total	49
							1973		50
701,380	652,088	423,366	409,301	341,637	263,021	5,016,392	1972	Total global	51
							1973		52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	34,055	36,148	44,836	43,922	47,010	51,681	257,652
2		1973	33,801	38,196	45,808	45,432	47,127		
3	One night	1972	4,208	6,292	8,865	6,498	7,986	9,059	42,908
4		1973	3,657	5,268	7,222	6,402	7,567		
5	Two or more nights	1972	8,652	12,541	19,567	18,530	33,986	58,462	151,738
6		1973	8,584	13,339	19,049	21,229	36,273		
7	Total	1972	46,915	54,981	73,268	68,950	88,982	119,202	452,298
8		1973	46,042	56,803	72,079	73,063	90,967		
9	Trucks used commercially	1972	4,316	5,720	4,656	5,566	5,354	5,212	30,824
10		1973	4,978	5,235	5,938	6,199	5,278		
11	Other vehicles	1972	123	88	231	407	1,373	1,919	4,141
12		1973	71	83	231	513	1,047		
13	Total	1972	51,354	60,789	78,155	74,923	95,709	126,333	487,263
14		1973	51,091	62,121	78,248	79,775	97,292		
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	80,813	78,705	95,121	110,545	117,066	118,968	601,218
16		1973	87,070	94,945	112,788	137,984	132,342		
17	One night	1972	7,378	8,102	9,442	10,113	10,966	11,961	57,962
18		1973	8,295	7,905	10,094	12,294	12,816		
19	Two or more nights	1972	13,048	11,837	15,584	31,559	24,512	21,160	117,700
20		1973	14,636	14,302	19,391	34,961	26,776		
21	Total	1972	101,239	98,644	120,147	152,217	152,544	152,089	776,880
22		1973	110,001	117,152	142,273	185,239	171,934		
23	Trucks used commercially	1972	3,277	4,105	3,797	3,902	3,828	3,698	22,607
24		1973	3,944	5,046	5,128	4,842	4,315		
25	Other vehicles	1972	404	664	905	2,060	2,820	3,034	9,887
26		1973	352	677	1,224	2,136	2,198		
27	Total	1972	104,920	103,413	124,849	158,179	159,192	158,821	809,374
28		1973	114,297	122,875	148,625	192,217	178,447		
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	114,868	114,853	139,957	154,467	164,076	170,649	858,870
30		1973	120,871	133,141	158,596	183,416	179,469		
31	One night	1972	11,586	14,394	18,307	16,611	18,952	21,020	100,870
32		1973	11,952	13,173	17,316	18,696	20,383		
33	Two or more nights	1972	21,700	24,378	35,151	50,089	58,498	79,622	269,438
34		1973	23,220	27,641	38,440	56,190	63,049		
35	Total	1972	148,154	153,625	193,415	221,167	241,526	271,291	1,229,178
36		1973	156,043	173,955	214,352	258,302	262,901		
37	Trucks used commercially	1972	7,593	9,825	8,453	9,468	9,182	8,910	53,431
38		1973	8,922	10,281	11,066	11,041	9,593		
39	Other vehicles	1972	527	752	1,136	2,467	4,193	4,953	14,028
40		1973	423	760	1,455	2,649	3,245		
41	Total	1972	156,274	164,202	203,004	233,102	254,901	285,154	1,296,637
42		1973	165,388	184,996	226,873	271,992	275,739		

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les Etats-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
							Véhicules des États-Unis	
							Automobile	
63,405	68,929	51,762	44,794	39,830	34,549	560,921	1972 1973 Même jour	1 2
12,393	13,913	10,363	7,869	7,718	4,648	99,812	1972 1973 Une nuit	3 4
90,214	94,942	56,939	25,303	17,211	15,395	451,742	1972 1973 Deux nuits ou plus	5 6
166,012	177,784	119,064	77,966	64,759	54,592	1,112,475	1972 1973 Total	7 8
4,453	5,194	5,676	4,847	5,173	4,245	60,412	1972 1973 Camions commerciaux	9 10
3,684	3,732	1,429	253	120	30	13,389	1972 1973 Autres véhicules	11 12
174,149	186,710	126,169	83,066	70,052	58,867	1,186,276	1972 1973 Total	13 14
							Véhicules du Canada	
							Automobile	
171,609	153,627	110,908	111,599	96,054	76,700	1,321,715	1972 1973 Même jour	15 16
19,189	17,714	12,089	11,099	10,187	7,231	135,471	1972 1973 Une nuit	17 18
45,655	46,849	30,242	24,648	19,168	14,469	298,731	1972 1973 Deux nuits ou plus	19 20
236,453	218,190	153,239	147,346	125,409	98,400	1,755,917	1972 1973 Total	21 22
3,296	8,053	6,139	4,630	6,385	4,402	55,512	1972 1973 Camions commerciaux	23 24
5,645	5,854	2,076	1,188	549	204	25,403	1972 1973 Autres véhicules	25 26
245,394	232,097	161,454	153,164	132,343	103,006	1,836,832	1972 1973 Total	27 28
							Total, véhicules	
							Automobile	
235,014	222,556	162,670	156,393	135,884	111,249	1,882,636	1972 1973 Même jour	29 30
31,582	31,627	22,452	18,968	17,905	11,879	235,283	1972 1973 Une nuit	31 32
135,869	141,791	87,181	49,951	36,379	29,864	750,473	1972 1973 Deux nuits ou plus	33 34
402,465	395,974	272,303	225,312	190,168	152,992	2,868,392	1972 1973 Total	35 36
7,749	13,247	11,815	9,477	11,558	8,647	115,924	1972 1973 Camions commerciaux	37 38
9,329	9,586	3,505	1,441	669	234	38,792	1972 1973 Autres véhicules	39 40
419,543	418,807	287,623	236,230	202,395	161,873	3,023,108	1972 1973 Total	41 42

TABLE 14A. Non-Resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	1,799	1,769	2,373	3,278	5,455	14,061	28,735
2		1973	1,734	2,007	2,579	3,008	6,596		
3	Same day	1972	503	301	594	895	1,162	2,349	5,804
4		1973	489	470	707	1,044	1,408		
5	One night	1972	365	351	542	428	1,124	2,795	5,605
6		1973	352	416	385	558	1,319		
7	Two or more nights	1972	931	1,117	1,237	1,955	3,169	8,917	17,326
8		1973	893	1,121	1,487	1,406	3,869		
9	Bus	1972	6	8	35	83	285	214	631
10		1973	12	12	558	160	385		
11	Same day	1972	6	–	1	39	53	174	273
12		1973	–	–	46	36	35		
13	One or more nights	1972	–	8	34	44	232	40	358
14		1973	12	12	512	124	350		
15	Rail	1972	393	388	365	372	1,017	4,099	6,634
16		1973	74	82	33	97	1,438		
17	Other Methods	1972	–	–	–	4	20	69	93
18		1973	–	1	4	12	24		
19	Total land	1972	2,198	2,165	2,773	3,737	6,777	18,443	36,093
20		1973	1,820	2,102	3,174	3,277	8,443		
	Air								
21	Commercial	1972	–	–	–	966	–	674	1,640
22		1973	27	–	–	134	95		
23	Private	1972	46	2	114	144	128	428	862
24		1973	30	–	–	90	149		
25	Total air	1972	46	2	114	1,110	128	1,102	2,502
26		1973	57	–	–	224	244		
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	–	–	–		
29	Private	1972	–	–	–	–	–	12	12
30		1973	–	–	–	–	–		
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	12	12
32		1973	–	–	–	–	–		
33	Total	1972	2,244	2,167	2,887	4,847	6,905	19,557	38,607
34		1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687		
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	–	–	–	–	3	4	7
36		1973	–	–	–	–	2		
37	One or more nights	1972	–	–	–	3	8	76	87
38		1973	–	–	–	3	12		
39	Total land	1972	–	–	–	3	11	80	94
40		1973	–	–	–	3	14		
	Air								
41	Entering direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
42		1973	–	–	–	–	–		
43	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
44		1973	–	–	–	–	–		
45	Total air	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–	–	–	–	–		
	Marine								
47	Entering direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–	–	–	–	–		
49	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–	–	–	–	–		
51	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
52		1973	–	–	–	–	–		
53	Total	1972	–	–	–	3	11	80	94
54		1973	–	–	–	3	14		
55	Grand total	1972	2,244	2,167	2,887	4,850	6,916	19,637	38,701
56		1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701		

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
							Résidents des États-Unis	
							Par terre	
26,112	20,920	9,049	4,357	2,920	2,808	94,901	1972 Automobile	1
							1973	2
4,372	3,030	1,470	570	392	270	15,908	1972 Même jour	3
							1973	4
5,195	3,558	1,782	1,049	528	452	18,169	1972 Une nuit	5
							1973	6
16,545	14,332	5,797	2,738	2,000	2,086	60,824	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
2,714	2,322	1,084	9	12	44	6,816	1972 Autocar	9
							1973	10
339	32	16	5	—	—	665	1972 Même jour	11
							1973	12
2,375	2,290	1,068	4	12	44	6,151	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
8,054	6,960	1,717	84	120	35	23,604	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
78	99	31	2	—	1	304	1972 Autres moyens	17
							1973	18
36,958	30,301	11,881	4,452	3,052	2,888	125,625	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
996	854	280	55	76	39	3,940	1972 Commercial	21
							1973	22
544	559	203	94	58	46	2,366	1972 Privé	23
							1973	24
1,540	1,413	483	149	134	85	6,306	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
—	—	—	—	—	—	—	1972 Commercial	27
							1973	28
43	—	—	—	—	—	55	1972 Privé	29
							1973	30
43	—	—	—	—	—	55	1972 Total, par mer	31
							1973	32
38,541	31,714	12,364	4,601	3,186	2,973	131,986	1972 Total	33
							1973	34
							Résidents des pays autres que les États-Unis	
							Par terre (via les É.-U.)	
14	19	29	4	—	—	73	1972 Même jour	35
							1973	36
208	197	75	7	—	3	577	1972 Une nuit ou plus	37
							1973	38
222	216	104	11	—	3	650	1972 Total, par terre	39
							1973	40
							Par air	
—	—	—	—	-	-	—	1972 Entrée directe	41
							1973	42
25	18	4	—	—	—	47	1972 Entrée via les É.U.	43
							1973	44
25	18	4	—	—	—	47	1972 Total, par air	45
							1973	46
							Par mer	
—	—	—	—	—	-	—	1972 Entrée directe	47
							1973	48
—	—	—	—	—	—	—	1972 Entrée via les É.-U.	49
							1973	50
—	—	—	—	—	—	-	1972 Total, par mer	51
							1973	52
247	234	108	11	—	3	697	1972 Total	53
							1973	54
38,788	31,948	12,472	4,612	3,186	2,976	132,683	1972 Total global	55
							1973	56

TABLE 14B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	—	—	—	1	—	—	1
2		1973	—	—	—	—	—		
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—	—	—	—	—		
5	Belgium	1972	—	—	—	—	—	—	—
6		1973	—	—	—	—	—		
7	Bulgaria	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—	—	—	—	—		
9	Czechoslovakia	1972	—	—	—	—	—	—	—
10		1973	—	—	—	—	—		
11	Denmark	1972	—	—	—	—	1	—	1
12		1973	—	—	—	—	—		
13	Finland	1972	—	—	—	—	—	—	—
14		1973	—	—	—	—	—		
15	France	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	—	—	—		
17	Germany (Federal Republic)	1972	—	—	—	2	—	48	50
18		1973	—	—	—	—	7		
19	Greece	1972	—	—	—	—	—	—	—
20		1973	—	—	—	—	—		
21	Hungary	1972	—	—	—	—	—	—	—
22		1973	—	—	—	—	—		
23	Ireland (Republic)	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	—	—	—	—	—		
25	Italy	1972	—	—	—	—	—	2	2
26		1973	—	—	—	—	—		
27	Malta	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—	—	—		
29	Netherlands, The	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	—	—	—	—		
31	Norway	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—	—	—	—	1		
33	Poland	1972	—	—	—	—	—	—	—
34		1973	—	—	—	—	—		
35	Portugal	1972	—	—	—	—	—	—	—
36		1973	—	—	—	—	—		
37	Rumania	1972	—	—	—	—	—	—	—
38		1973	—	—	—	—	—		
39	Spain	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—	—	—	—	—		
41	Sweden	1972	—	—	—	—	—	2	2
42		1973	—	—	—	—	—		
43	Switzerland	1972	—	—	—	—	3	10	13
44		1973	—	—	—	—	—		
45	Turkey	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—	—	—	—		
47	United Kingdom	1972	—	—	—	—	3	8	11
48		1973	—	—	—	—	2		
49	U.S.S.R.	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—	—	—	—		
51	Yugoslavia	1972	—	—	—	—	—	—	—
52		1973	—	—	—	3	—		
53	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
54		1973	—	—	—	—	—		
55	Total	1972	—	—	—	3	7	70	80
56		1973	—	—	—	3	10		
	Africa								
57	Algeria	1972	—	—	—	—	—	—	—
58		1973	—	—	—	—	—		
59	Egypt	1972	—	—	—	—	—	—	—
60		1973	—	—	—	—	—		
61	Rhodesia	1972	—	—	—	—	—	—	—
62		1973	—	—	—	—	—		
63	South Africa	1972	—	—	—	—	—	—	—
64		1973	—	—	—	—	—		
65	Other	1972	—	—	—	—	—	1	1
66		1973	—	—	—	—	—		
67	Total	1972	—	—	—	—	—	1	1
68		1973	—	—	—	—	—		
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	—	—	—	—	—		
71	China	1972	—	—	—	—	—	—	—
72		1973	—	—	—	—	—		
73	Hong Kong	1972	—	—	—	—	—	—	—
74		1973	—	—	—	—	—		
75	India	1972	—	—	—	—	—	—	—
76		1973	—	—	—	—	—		

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	N°
								Europe	
4	–	3	2	–	–	10	1972	Autriche	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Açores	3
							1973		4
1	3	–	–	–	–	4	1972	Belgique	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	–	1972	Bulgarie	7
							1973		8
–	–	–	–	–	–	–	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
2	5	–	1	–	–	9	1972	Danemark	11
							1973		12
2	–	–	–	–	–	2	1972	Finlande	13
							1973		14
–	11	11	–	–	–	22	1972	France	15
							1973		16
153	81	43	1	–	–	328	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
–	–	–	–	–	–	–	1972	Grèce	19
							1973		20
–	–	–	–	–	–	–	1972	Hongrie	21
							1973		22
–	–	1	–	–	–	1	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
–	3	–	–	–	–	5	1972	Italie	25
							1973		26
–	–	–	–	–	–	–	1972	Malte	27
							1973		28
3	3	1	–	–	–	7	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
–	2	1	–	–	–	3	1972	Norvège	31
							1973		32
2	–	–	–	–	–	2	1972	Pologne	33
							1973		34
–	–	–	–	–	–	–	1972	Portugal	35
							1973		36
–	–	–	–	–	–	–	1972	Roumanie	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	–	1972	Espagne	39
							1973		40
13	3	2	1	–	–	21	1972	Suède	41
							1973		42
10	15	20	2	–	1	61	1972	Suisse	43
							1973		44
–	–	–	–	–	–	–	1972	Turquie	45
							1973		46
26	43	9	2	–	–	91	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
–	–	–	–	–	–	–	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
–	–	–	–	–	–	–	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	53
							1973		54
216	169	91	9	–	1	566	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Algérie	57
							1973		58
–	–	–	–	–	–	–	1972	Égypte	59
							1973		60
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rhodésie	61
							1973		62
3	3	2	1	–	–	9	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
–	1	–	–	–	–	2	1972	Autres	65
							1973		66
3	4	2	1	–	–	11	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chine	71
							1973		72
4	–	–	–	–	–	4	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
–	–	–	–	–	–	–	1972	Inde	75
							1973		76

1r renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	—	—	—	—	—	—	—
2		1973	—	—	—	—	1		
3	Japan	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—	—	—	—	—		
5	Korea, South	1972	—	—	—	—	—	—	—
6		1973	—	—	—	—	—		
7	Lebanon	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—	—	—	—	—		
9	Pakistan	1972	—	—	—	—	—	—	—
10		1973	—	—	—	—	—		
11	Philippines	1972	—	—	—	—	—	—	—
12		1973	—	—	—	—	—		
13	Sri Lanka	1972	—	—	—	—	—	—	—
14		1973	—	—	—	—	—		
15	Syria	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	—	—	—		
17	Taiwan	1972	—	—	—	—	—	—	—
18		1973	—	—	—	—	—		
19	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
20		1973	—	—	—	—	—		
21	Total	1972	—	—	—	—	—	—	—
22		1973	—	—	—	—	1		
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	—	—	—	—	—		
25	Bahamas	1972	—	—	—	—	—	—	—
26		1973	—	—	—	—	—		
27	Barbados	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—	—	—		
29	Bermuda	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	—	—	—	—		
31	Cuba	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—	—	—	—	—		
33	Haiti	1972	—	—	—	—	—	—	—
34		1973	—	—	—	—	—		
35	Jamaica	1972	—	—	—	—	—	—	—
36		1973	—	—	—	—	—		
37	Mexico	1972	—	—	—	—	4	5	9
38		1973	—	—	—	—	—		
39	St. Pierre and Miquelon	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—	—	—	—	—		
41	Trinidad and Tobago	1972	—	—	—	—	—	—	—
42		1973	—	—	—	—	—		
43	United States	1972	2,244	2,167	2,887	4,847	6,905	19,557	38,607
44		1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687		
45	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—	—	—	—		
47	Total	1972	2,244	2,167	2,887	4,847	6,909	19,562	38,616
48		1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687		
	South America								
49	Argentina	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—	—	—	—		
51	Brazil	1972	—	—	—	—	—	—	—
52		1973	—	—	—	—	—		
53	Colombia	1972	—	—	—	—	—	—	—
54		1973	—	—	—	—	—		
55	Guyana	1972	—	—	—	—	—	—	—
56		1973	—	—	—	—	—		
57	Venezuela	1972	—	—	—	—	—	—	—
58		1973	—	—	—	—	—		
59	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
60		1973	—	—	—	—	—		
61	Total	1972	—	—	—	—	—	—	—
62		1973	—	—	—	—	—		
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	—	—	—	—	—	2	2
64		1973	—	—	—	—	1		
65	New Zealand	1972	—	—	—	—	—	2	2
66		1973	—	—	—	—	2		
67	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
68		1973	—	—	—	—	—		
69	Total	1972	—	—	—	—	—	4	4
70		1973	—	—	—	—	3		
71	Grand total	1972	2,244	2,167	2,887	4,850	6,916	19,637	38,701
72		1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701		

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	No
								Asie — fin	
–	1	2	–	–	–	3	1972	Israël	1
							1973		2
11	25	4	–	–	–	40	1972	Japon	3
							1973		4
–	–	–	–	–	–	–	1972	Corée du Sud	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	–	1972	Liban	7
							1973		8
–	–	–	–	–	–	–	1972	Pakistan	9
							1973		10
–	–	–	–	–	–	–	1972	Philippines	11
							1973		12
–	–	–	–	–	–	–	1972	Sri Lanka	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Syrie	15
							1973		16
–	–	–	–	–	–	–	1972	Taïwan	17
							1973		18
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	19
							1973		20
15	26	6	–	–	–	47	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Antigua	23
							1973		24
–	–	–	–	–	–	–	1972	Bahamas	25
							1973		26
–	–	–	–	–	–	–	1972	Barbade	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	–	1972	Bermudes	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Cuba	31
							1973		32
–	–	–	–	–	–	–	1972	Haïti	33
							1973		34
–	–	–	–	–	–	–	1972	Jamaïque	35
							1973		36
4	21	–	–	–	–	34	1972	Mexique	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	–	1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
–	–	–	–	–	–	–	1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
38,541	31,714	12,364	4,601	3,186	2,973	131,986	1972	États-Unis	43
							1973		44
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	45
							1973		46
38,545	31,735	12,364	4,601	3,186	2,973	132,020	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Argentine	49
							1973		50
–	1	–	–	–	–	1	1972	Brésil	51
							1973		52
–	–	–	–	–	–	–	1972	Colombie	53
							1973		54
–	–	–	–	–	–	–	1972	Guyane	55
							1973		56
–	–	2	–	–	–	2	1972	Venezuela	57
							1973		58
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	59
							1973		60
–	1	2	–	–	–	3	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
6	10	7	–	–	2	27	1972	Australie	63
							1973		64
3	2	–	1	–	–	8	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
–	1	–	–	–	–	1	1972	Autres	67
							1973		68
9	13	7	1	–	2	36	1972	Total	69
							1973		70
38,788	31,948	12,472	4,612	3,186	2,976	132,683	1972	Total global	71
							1973		72

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	148	179	188	451	1,383	1,107	3,456
2		1973	148	168	201	715	1,109		
3	Same day	1972	81	99	115	145	160	249	849
4		1973	80	112	106	158	211		
5	One night	1972	24	17	24	71	176	249	561
6		1973	22	34	29	118	195		
7	Two or more nights	1972	43	63	49	235	1,047	609	2,046
8		1973	46	22	66	439	703		
9	Bus	1972	–	1	2	129	8	94	234
10		1973	6	–	77	62	55		
11	Same day	1972	–	1	–	–	–	2	3
12		1973	–	–	–	–	–		
13	One or more nights	1972	–	–	2	129	8	92	231
14		1973	6	–	77	62	55		
15	Rail	1972	16	20	20	130	376	393	955
16		1973	18	63	102	313	267		
17	Other methods	1972	–	–	–	–	3	7	10
18		1973	1	–	3	5	15		
19	Total land	1972	164	200	210	710	1,770	1,601	4,655
20		1973	173	231	383	1,095	1,446		
	Air								
21	Commercial	1972	–	–	–	246	–	134	380
22		1973	17	–	–	58	77		
23	Private	1972	63	–	–	13	8	87	171
24		1973	10	–	–	15	38		
25	Total air	1972	63	–	–	259	8	221	551
26		1973	27	–	–	73	115		
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	–	–	–		
29	Private	1972	–	–	–	–	–	18	18
30		1973	–	–	–	–	–		
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	18	18
32		1973	–	–	–	–	–		
33	Total	1972	227	200	210	969	1,778	1,840	5,224
34		1973	200	231	383	1,168	1,561		
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–	–	–	–	–		
	Air								
37	Returning direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
38		1973	–	–	–	–	–		
39	Returning via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–	–	–	–	–		
41	Total air	1972	–	–	–	–	–	–	–
42		1973	–	–	–	–	–		
	Marine								
43	Returning direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
44		1973	–	–	–	–	–		
45	Returning via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–	–	–	–	–		
47	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–	–	–	–	–		
49	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–	–	–	–	–		
51	Grand total	1972	227	200	210	969	1,778	1,840	5,224
52		1973	200	231	383	1,168	1,561		

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)									
								Par terre	
3,426	2,276	1,047	535	213	138	11,091	1972	Automobile	1
							1973		2
630	497	373	124	93	64	2,630	1972	Même jour	3
							1973		4
718	529	168	109	41	21	2,147	1972	Une nuit	5
							1973		6
2,078	1,250	506	302	79	53	6,314	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
141	255	55	–	15	24	724	1972	Autocar	9
							1973		10
–	–	–	–	–	–	3	1972	Même jour	11
							1973		12
141	255	55	–	15	24	721	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
746	690	124	18	34	12	2,579	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
5	9	4	–	–	–	28	1972	Autres moyens	17
							1973		18
4,318	3,230	1,230	553	262	174	14,422	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
173	113	48	43	18	93	868	1972	Commercial	21
							1973		22
61	26	22	14	8	4	306	1972	Privé	23
							1973		24
234	139	70	57	26	97	1,174	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Commercial	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	18	1972	Privé	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	18	1972	Total, par mer	31
							1973		32
4,552	3,369	1,300	610	288	271	15,614	1972	Total	33
							1973		34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)									
								Par terre (via les É.-U.)	
–	–	–	–	–	–	–		1972	35
								1973	36
								Par air	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée directe	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée via les É.-U.	39
							1973		40
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par air	41
							1973		42
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée directe	43
							1973		44
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée via les É.-U.	45
							1973		46
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	47
							1973		48
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total	49
							1973		50
4,552	3,369	1,300	610	288	271	15,614	1972	Total global	51
							1973		52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 14D. Number of Vehicules Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	224	146	281	400	545	885	2,481
2		1973	196	197	308	466	592		
3	One night	1972	172	152	227	182	454	1,006	2,193
4		1973	159	159	163	241	560		
5	Two or more nights	1972	406	448	489	669	1,119	2,915	6,046
6		1973	385	455	588	550	1,322		
7	Total	1972	802	746	997	1,251	2,118	4,806	10,720
8		1973	740	811	1,059	1,257	2,474		
9	Trucks used commercially	1972	191	287	172	152	173	178	1,153
10		1973	127	128	142	140	216		
11	Other vehicles	1972	–	–	–	1	16	47	64
12		1973	–	–	–	3	7		
13	Total	1972	993	1,033	1,169	1,404	2,307	5,031	11,937
14		1973	867	939	1,201	1,400	2,697		
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	33	44	48	56	71	114	366
16		1973	35	35	44	63	84		
17	One night	1972	10	10	12	29	68	90	219
18		1973	9	11	11	43	69		
19	Two or more nights	1972	18	28	22	85	356	248	757
20		1973	19	12	28	134	232		
21	Total	1972	61	82	82	170	495	452	1,342
22		1973	63	58	83	240	385		
23	Trucks used commercially	1972	43	113	85	40	148	200	629
24		1973	219	219	140	69	191		
25	Other vehicles	1972	–	–	–	–	3	–	3
26		1973	–	–	–	1	4		
27	Total	1972	104	195	167	210	646	652	1,974
28		1973	282	277	223	310	580		
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	257	190	329	456	616	999	2,847
30		1973	231	232	352	529	676		
31	One night	1972	182	162	239	211	522	1,096	2,412
32		1973	168	170	174	284	629		
33	Two or more nights	1972	424	476	511	754	1,475	3,163	6,803
34		1973	404	467	616	684	1,554		
35	Total	1972	863	828	1,079	1,421	2,613	5,258	12,062
36		1973	803	869	1,142	1,497	2,859		
37	Trucks used commercially	1972	234	400	257	192	321	378	1,782
38		1973	346	347	282	209	407		
39	Other vehicles	1972	–	–	–	1	19	47	67
40		1973	–	–	–	4	11		
41	Total	1972	1,097	1,228	1,336	1,614	2,953	5,683	13,911
42		1973	1,149	1,216	1,424	1,710	3,277		

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les Etats-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
1,507	1,126	639	278	168	115	6,314	1972 1973 Même jour	1 2
1,818	1,312	788	471	262	199	7,043	1972 1973 Une nuit	3 4
5,396	4,901	2,413	1,204	845	780	21,585	1972 1973 Deux nuits ou plus	5 6
8,721	7,339	3,840	1,953	1,275	1,094	34,942	1972 1973 Total	7 8
137	233	164	220	250	129	2,286	1972 1973 Camions commerciaux	9 10
53	72	19	–	–	1	209	1972 1973 Autres véhicules	11 12
8,911	7,644	4,023	2,173	1,525	1,224	37,437	1972 1973 Total	13 14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
211	174	141	59	44	32	1,027	1972 1973 Même jour	15 16
241	173	72	49	17	9	780	1972 1973 Une nuit	17 18
633	435	199	130	31	22	2,207	1972 1973 Deux nuits ou plus	19 20
1,085	782	412	238	92	63	4,014	1972 1973 Total	21 22
202	127	427	230	190	189	1,994	1972 1973 Camions commerciaux	23 24
–	3	1	–	–	–	7	1972 1973 Autres véhicules	25 26
1,287	912	840	468	282	252	6,015	1972 1973 Total	27 28
Total, véhicules								
							Automobile	
1,718	1,300	780	337	212	147	7,341	1972 1973 Même jour	29 30
2,059	1,485	860	520	279	208	7,823	1972 1973 Une nuit	31 32
6,029	5,336	2,612	1,334	876	802	23,792	1972 1973 Deux nuits ou plus	33 34
9,806	8,121	4,252	2,191	1,367	1,157	38,956	1972 1973 Total	35 36
339	360	591	450	440	318	4,280	1972 1973 Camions commerciaux	37 38
53	75	20	–	–	1	216	1972 1973 Autres véhicules	39 40
10,198	8,556	4,863	2,641	1,807	1,476	43,452	1972 1973 Total	41 42

PART 3 - PARTIE 3

PORT OF ENTRY DETAIL - DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

April — 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
1	Newfoundland(1) — Terre-Neuve(1)	—	—	—	—
2	Prince Edward Island(1) — Île-du-Prince-Édouard(1)	—	—	—	—
	Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1)				
3	Yarmouth	378	124	8	510
4	Total	378	124	8	510
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick				
5	Andover	5,281	41	28	5,350
6	Beaconsfield	72	—	—	72
7	Bloomfield	82	—	—	82
8	Campobello	3,072	51	10	3,133
9	Centreville	1,863	166	11	2,040
10	Clair	8,222	196	219	8,637
11	Edmundston	29,662	571	578	30,811
12	Forest City	191	1	—	192
13	Fosterville	224	50	12	286
14	Four Falls	96	—	1	97
15	Gillespie	4,379	24	30	4,433
16	Grand Falls	2,582	70	29	2,681
17	Lord's Cove	—	—	—	—
18	Mars Hill Road	51	—	—	51
19	Milltown	6,394	112	118	6,624
20	River de Chute	210	2	1	213
21	St. Croix	3,307	53	168	3,528
22	St. Léonard	10,249	347	283	10,879
23	St. Stephen	20,846	660	249	21,755
24	Woodstock	18,147	1,583	42	19,772
25	Total	114,930	3,927	1,779	120,636
	Québec				
26	Abercorn	2,304	405	2	2,711
27	Armstrong	3,626	661	5	4,292
28	Beebe	2,687	33	159	2,879
29	Chartierville	471	41	21	533
30	Clarenceville	384	20	5	409
31	Covey Hill	374	55	—	429
32	Daaquam	229	28	—	257
33	Dundee	3,102	16	23	3,141
34	East Hereford	1,909	254	15	2,178
35	East Pinnacle	300	27	—	327
36	Estcourt	571	7	67	645
37	Franklin Centre	630	17	1	648
38	Frelighsburg	1,000	387	1	1,388
39	Glen Sutton	679	143	21	843
40	Hemmingford	4,099	272	12	4,383
41	Herdman	1,242	134	2	1,378
42	Hereford Road	456	50	8	514
43	Highwater	1,887	268	28	2,183
44	Jamieson's Line	179	7	6	192
45	Lacolle(2)	25,827	5,130	37	30,994

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

Avril — 1973

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand Total Global	
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		N°
—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	2
180	115	—	295	295	3
180	115	—	295	295	4
10,167	69	36	10,272	10,[illegible]	5
75	—	—	75	147	6
182	17	—	199	281	7
8,030	95	52	8,177	11,[illegible]	8
4,315	262	17	4,594	6,[illegible]	9
14,405	322	338	15,065	23,702	10
44,128	527	633	45,288	76,099	11
246	—	36	282	477	12
385	48	8	441	727	13
183	2	7	192	289	14
3,966	16	8	3,990	8,423	15
7,523	47	99	7,669	10,350	16
—	—	—	—	—	17
53	1	—	54	105	18
13,862	863	491	15,216	21,840	19
417	1	—	418	631	20
5,348	212	541	6,101	9,629	21
18,446	525	487	19,458	30,337	22
38,594	1,124	999	40,717	62,472	23
22,767	3,379	86	26,232	46,004	24
193,092	7,510	3,841	204,443	325,079	25
3,647	287	36	3,[illegible]	6,680	26
4,038	1,536	21	5,595	9,887	27
3,516	89	201	3,806	6,685	28
539	34	2	575	1,108	29
1,353	7	1	1,[illegible]	1,783	30
525	20	4	549	978	31
455	43	—	498	755	32
2,313	33	19	2,365	5,506	33
2,162	284	19	2,465	4,643	34
718	47	6	771	1,098	35
672	21	54	747	1,392	36
227	9	6	242	890	37
2,639	92	20	2,751	4,145	38
1,186	78	7	1,271	2,114	39
3,652	203	31	3,886	8,266	40
2,343	99	21	2,463	3,801	41
852	32	8	892	1,406	42
3,976	199	8	4,183	6,342	43
109	7	1	117	309	44
41,711	7,104	1,051	49,866	79,940	45

ir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry — Continued

April — 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	Québec — Concluded — fin				
1	Morses Line	318	272	14	604
2	Noyan	622	63	4	689
3	Phillipsburg	12,656	1,500	18	14,174
4	Rock Island	13,135	737	136	14,008
5	St-Pamphile	175	—	13	188
6	Stanhope	3,292	496	5	3,793
7	Trout River	2,162	171	9	2,342
8	Woburn	1,198	75	32	1,305
9	Total	85,514	11,269	644	97,427
	Ontario				
10	Cornwall	10,967	1,642	27	12,636
11	Fort Erie(3)	113,376	6,129	77	119,582
12	Fort Frances	8,897	346	113	9,356
13	Landsdowne	13,410	1,214	12	14,636
14	Niagara Falls(3):				
15	Queenston Bridge	32,176	4,814	428	37,418
16	Rainbow Bridge	52,671	58	706	53,435
17	Whirlpool Bridge	16,178	1,327	173	17,678
18	Pelee Island	9	2	—	11
19	Pigeon River	1,258	298	3	1,559
20	Point Alexandria	—	—	—	—
21	Port Lambton	867	4	40	911
22	Prescott	4,825	286	8	5,119
23	Rainy River	766	16	14	796
24	Sarnia(3)	50,122	5,498	170	55,790
25	Sault Ste. Marie	9,398	503	19	9,920
26	Sombra	1,290	204	25	1,519
27	Walpole Island	592	—	16	608
28	Windsor(3):				
29	Ambassador Bridge	78,681	18,615	157	97,453
30	Tunnel	116,899	1,363	180	118,442
31	Total	512,382	42,319	2,168	556,869
	Manitoba				
32	Boissevain	883	95	—	978
33	Cartwright	340	2	—	342
34	Coulter	262	20	—	282
35	Crystal City	273	9	—	282
36	Emerson	11,135	2,130	28	13,293
37	Goodlands	176	3	—	179
38	Gretna	1,598	21	1	1,620
39	Lena	552	11	1	564
40	Lyleton	287	12	1	300
41	Piney	309	68	31	408
42	Snowflake	116	—	27	143
43	South Junction	696	49	—	745
44	Sprague	899	37	—	936
45	Tolstoi	523	23	2	548
46	Windygates	873	31	—	904
47	Winkler	987	8	—	995
48	Total	19,909	2,519	91	22,519

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — suite

Avril — 1973

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand Total Global	
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
307	49	1	357	961	1
1,032	9	5	1,046	1,735	2
14,575	2,393	70	17,038	31,212	3
15,828	1,069	291	17,188	31,196	4
564	35	17	616	804	5
4,069	684	46	4,799	8,592	6
3,768	140	36	3,944	6,286	7
1,548	195	98	1,841	3,146	8
118,324	14,711	1,198	134,233	231,660	9
13,498	629	47	14,174	26,810	10
77,932	11,958	51	89,941	209,523	11
10,426	351	174	10,951	20,307	12
17,503	1,549	29	19,081	33,717	13
					14
21,115	5,693	216	27,024	64,442	15
30,853	605	145	31,603	85,038	16
18,547	2,251	156	20,954	38,632	17
—	—	—	—	11	18
3,388	304	19	3,711	5,270	19
—	—	—	—	—	20
773	19	27	819	1,730	21
8,645	607	73	9,325	14,444	22
3,248	65	50	3,363	4,159	23
42,325	3,133	77	45,535	101,325	24
11,221	243	54	11,518	21,438	25
1,086	261	21	1,368	2,887	26
908	2	49	959	1,557	27
					28
71,738	21,052	60	92,850	190,303	29
102,405	5,652	142	108,199	226,641	30
435,611	54,374	1,390	491,375	1,0[illegible]	31
1,073	118	2	1,193	2,171	32
284	10	—	294	636	33
475	9	—	484	766	34
290	46	—	336	618	35
13,244	1,914	36	15,194	28,487	36
466	14	—	480	659	37
1,332	113	23	1,468	3,088	38
442	53	2	497	1,061	39
553	2	—	555	855	40
358	61	4	423	831	41
259	5	—	264	407	42
1,045	40	4	1,089	1,834	43
3,217	156	5	3,378	4,314	44
739	113	—	852	1,400	45
595	77	—	672	1,576	46
771	206	10	987	1,982	47
25,143	2,937	86	28,166	50,869	48

oir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry — Concluded

April — 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	Saskatchewan				
1	Big Beaver	67	2	—	69
2	Carievale	216	24	—	240
3	Climax	136	6	—	142
4	Coronach	304	28	—	332
5	Estevan	661	10	—	671
6	Monchy	92	8	—	100
7	Northgate	755	74	3	832
8	North Portal	2,289	491	8	2,788
9	Oungre	212	10	3	225
10	Regway	501	405	—	906
11	Torquay	113	5	—	118
12	West Poplar River	191	6	—	197
13	Willow Creek	57	—	—	57
14	Total	5,594	1,069	14	6,677
	Alberta				
15	Aden	51	1	—	52
16	Carway	820	3	1	824
17	Chief Mountain	—	—	—	—
18	Coutts	7,091	1,895	5	8,991
19	Del Bonita	421	1	—	422
20	Wild Horse	65	14	—	79
21	Total	8,448	1,914	6	10,368
	British Columbia — Colombie-Britannique				
22	Aldergrove	6,073	483	41	6,597
23	Boundary Bay	3,946	77	3	4,026
24	Carson	797	16	8	821
25	Cascade	763	25	3	791
26	Chopaka	217	2	—	219
27	Huntingdon	9,218	1,074	71	10,363
28	Kingsgate	1,330	239	13	1,582
29	Midway	183	—	—	183
30	Nelway	862	28	16	906
31	Osoyoos	5,487	452	29	5,968
32	Pacific Highway(4)	37,771	2,944	108	40,823
33	Paterson	1,515	435	7	1,957
34	Prince Rupert	129	106	1	236
35	Roosville	916	158	54	1,128
36	Rykerts	1,145	28	14	1,187
37	Sidney	820	12	43	875
38	Stewart	205	2	4	211
39	Victoria	1,551	110	98	1,759
40	Waneta	135	8	—	143
41	Total	73,063	6,199	513	79,775
	Yukon Territory — Territoire du Yukon				
42	Beaver Creek	752	119	—	871
43	Dawson/Little Gold	—	—	—	—
44	Old Crow	—	—	—	—
45	Pleasant Camp	505	21	3	529
46	Whitehorse	—	—	—	—
47	Total	1,257	140	3	1,400
48	Canada	821,475	69,480	5,226	896,181

(1) Most vehicles destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded.
(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.
(3) Estimated on the basis of sample scheme.
(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — fin

Avril — 1973

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand Total Global	
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
240	10	—	[illegible]	[illegible]	1
509	8	—	517	757	2
249	9	—	258	400	3
563	13	—	576	908	4
736	11	10	[illegible]	[illegible]	5
278	3	—	281	381	6
926	2,167	3	3,096	3,928	7
4,254	550	36	4,840	7,628	8
416	29	—	[illegible]	[illegible]	9
1,264	145	—	1,409	2,315	10
182	2	2	186	[illegible]	11
227	11	—	[illegible]	[illegible]	12
160	—	—	160	217	13
10,004	2,958	51	13,013	[illegible]	14
46	76	—	[illegible]	[illegible]	15
1,049	11	2	1,062	1,856	16
—	—	—	—	—	17
11,300	1,082	17	[illegible]	[illegible]	18
314	5	—	[illegible]	[illegible]	19
145	13	—	[illegible]	[illegible]	20
12,854	1,187	19	14,060	24,428	21
9,064	520	[illegible]	[illegible]	16,304	22
37,813	101	[illegible]	[illegible]	42,487	23
1,397	7	[illegible]	[illegible]	2,320	24
1,306	12	16	1,334	2,125	25
248	—	—	[illegible]	467	26
21,150	574	349	22,073	32,436	27
3,160	405	[illegible]	[illegible]	5,169	28
961	—	[illegible]	[illegible]	[illegible]	29
956	52	10	1,018	1,924	30
8,650	91	77	8,818	14,786	31
89,911	2,791	659	93,361	134,184	32
4,055	30	111	4,196	6,153	33
4	—	—	4	240	34
2,193	88	46	2,327	3,455	35
2,590	30	[illegible]	[illegible]	3,829	36
130	—	[illegible]	[illegible]	1,017	37
450	125	[illegible]	[illegible]	791	38
760	6	6	772	2,531	39
441	10	8	459	602	40
185,239	4,842	[illegible]	[illegible]	271,992	41
78	3	—	[illegible]	[illegible]	42
—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	44
162	66	[illegible]	[illegible]	[illegible]	45
—	—	—	—	—	46
240	69	[illegible]	[illegible]	[illegible]	47
980,687	88,703	8,722	1,078,112	1,974,293	48

) La plupart des véhicules à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse arrivent au Canada par les bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.
) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.
) Données estimatives tirées d'un échantillon.
) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

April — 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Newfoundland — Terre-Neuve							
1	Argentia	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook	—	5	—	—	—	—	5
5	Fortune	—	—	—	—	12	—	12
6	Gander	—	219	—	—	—	—	219
7	Goose Bay	—	—	—	—	—	—	—
8	Grand Bank	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques	—	—	—	—	—	—	—
13	St. John's	—	424	—	—	—	—	424
14	Stephenville	—	58	—	—	—	—	58
15	Total	—	706	—	—	12	—	718
	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard							
16	Charlottetown	—	12	—	—	—	—	12
17	Montague	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside	—	1	—	—	—	—	1
19	Total	—	13	—	—	—	—	13
	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse							
20	Amherst	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage	—	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater	—	—	—	—	—	—	—
26	Chester	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby	—	7	—	—	—	—	7
28	Glace Bay	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax	—	1,312	—	—	—	—	1,312
30	Kentville	—	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool	—	—	—	—	—	—	—
32	Lockeport	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisburg	—	—	—	—	—	—	—
34	Lunenburg	—	—	—	—	—	—	—
35	Middleton	—	9	—	—	—	—	9
36	New Glasgow	—	—	—	—	—	—	—
37	North Sydney	—	34	—	—	—	—	34
38	Pictou	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury	—	—	—	—	—	—	—
40	Shelburne	—	—	—	—	—	—	—
41	Sydney	—	—	—	—	—	—	—
42	Truro	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth	978	563	224	—	—	1,153	2,918
47	Total	978	1,925	224	—	—	1,153	4,280

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Avril — 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	3
–	–	–	–	–	–	–	–	–	5	4
–	–	–	–	–	–	–	62	314	388	5
–	4	–	–	–	–	4	492	1,148	1,863	6
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	7
–	–	–	–	–	–	–	16	10	26	8
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	9
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	10
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	11
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	12
–	–	–	–	–	–	–	–	–	424	13
–	–	–	–	–	–	–	15	–	73	14
–	4	–	–	–	–	4	585	1,472	2,779	15
–	105	–	–	–	–	105	–	101	218	16
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	17
–	2	–	–	–	–	2	–	–	3	18
–	107	–	–	–	–	107	–	101	221	19
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	20
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	21
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	22
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	23
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	24
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	25
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	26
–	1	–	–	–	–	1	–	–	8	27
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	28
–	1,724	–	–	27	–	1,751	446	2,615	6,124	29
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	30
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	31
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	32
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	33
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	34
–	–	–	–	–	–	–	–	–	9	35
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	36
–	–	–	–	–	–	–	2	1	37	37
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	38
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	39
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	40
–	19	–	–	–	–	19	167	42	228	41
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	42
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	43
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	44
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	45
404	555	–	–	–	88	1,047	27	3	3,995	46
404	2,299	–	–	27	88	2,818	642	2,661	10,401	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

April — 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick							
1	Andover	13,299	–	–	–	–	54	13,353
2	Bathurst	–	–	–	–	–	–	–
3	Beaconfield	170	–	–	–	–	–	170
4	Black's Harbour	–	–	–	–	–	–	–
5	Bloomfield	155	–	–	–	–	–	155
6	Campbellton	–	–	–	–	–	–	–
7	Campobello	7,245	–	–	–	–	33	7,278
8	Caraquet	–	–	–	–	–	–	–
9	Centreville	5,016	–	23	–	–	19	5,058
10	Clair	19,263	–	–	–	–	1,015	20,278
11	Dalhousie	–	–	–	–	–	–	–
12	Edmundston	62,277	–	426	–	–	2,342	65,045
13	Fairhaven	–	–	–	–	–	–	–
14	Forest City	408	–	–	–	–	95	503
15	Fosterville	548	–	–	–	–	112	660
16	Four Falls	222	–	–	–	–	2	224
17	Fredericton	–	98	–	–	–	–	98
18	Gillespie	11,090	–	–	–	–	40	11,090
19	Grand Falls	6,279	–	62	–	–	34	6,279
20	Grand Manan	–	–	–	–	–	–	–
21	Lord's Cove	–	–	–	–	–	–	–
22	Mars Hill Road	122	–	–	–	–	–	122
23	McAdam	–	–	–	–	–	–	–
24	Milltown	13,475	–	–	–	–	380	13,855
25	Moncton	–	30	–	–	–	–	30
26	Newcastle	–	41	–	–	–	–	41
27	River de Chute	532	–	–	–	–	5	537
28	Sackville	–	–	–	–	–	–	–
29	Saint John	–	792	–	–	–	–	792
30	St. Andrews	–	–	–	–	–	–	–
31	St. Croix	7,700	–	–	–	–	821	8,521
32	St. Léonard	24,697	–	56	–	–	1,192	25,945
33	St. Stephen	44,768	6	510	–	–	2,058	47,342
34	Sussex	–	–	–	–	–	–	–
35	Wilson's Beach	–	–	–	–	4	–	4
36	Woodstock	52,362	17	78	–	–	63	52,520
37	Total	269,628	984	1,155	–	4	8,265	280,036
	Québec							
38	Abercorn	5,439	–	25	–	–	2	5,466
39	Amos	–	–	–	–	–	–	–
40	Ancienne Lorette Airport	–	116	–	–	–	–	116
41	Armstrong/Ste. Aurélie	9,839	–	505	–	–	261	10,605
42	Baie-Comeau	–	–	–	–	–	–	–
43	Beebe	5,878	–	37	–	–	1,179	7,094
44	Chambord	–	–	–	–	–	–	–
45	Chartierville	1,144	–	–	–	–	21	1,165
46	Chicoutimi	–	–	–	–	–	–	–
47	Clarenceville	916	–	–	–	–	22	938
48	Covey Hill	1,011	–	–	–	–	–	1,011
49	Cowansville	–	7	–	–	–	–	7
50	Daaquam	429	–	–	–	–	–	429
51	Drummondville	–	–	–	–	–	–	–
52	Dundee	8,177	–	–	–	226	26	8,429
53	East Hereford	4,585	–	–	–	–	16	4,601
54	East Pinnacle	696	–	–	–	–	–	696
55	Estcourt	872	–	–	–	–	672	1,544
56	Farnham	–	–	–	–	–	–	–

TABLEAU 16.Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Avril — 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				No
25,570	—	33	—	—	68	25,671	—	—	39,024	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
153	—	—	—	—	—	153	—	—	323	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
438	—	—	—	—	—	438	—	—	593	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
18,450	—	44	—	—	134	18,628	—	—	25,906	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
11,671	6	38	—	—	25	11,740	—	—	16,798	9
31,159	—	—	—	—	2,073	33,232	—	—	53,510	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
94,328	—	18	—	—	3,893	98,239	5	2	163,291	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
397	—	—	—	—	180	577	—	—	1,080	14
1,020	—	—	—	—	85	1,105	—	—	1,765	15
457	—	—	—	—	10	467	—	—	691	16
—	100	—	—	—	—	100	19	—	217	17
10,391	—	—	—	—	11	10,402	—	—	21,532	18
20,442	—	—	—	—	110	20,552	—	—	26,927	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
96	—	—	—	—	—	96	—	—	218	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
29,012	—	—	—	—	809	29,821	2	—	43,678	24
—	2	—	—	—	—	2	—	—	32	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	41	26
993	—	—	—	—	—	993	—	—	1,530	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
—	921	—	—	—	—	921	21	21	1,755	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
13,103	—	—	—	—	1,943	15,046	1	—	23,568	31
46,227	—	—	—	—	2,367	48,594	—	—	74,569	32
81,351	—	496	—	—	3,812	85,659	14	—	133,315	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	35
65,295	23	273	—	—	132	65,723	2	1	118,246	36
450,553	1,052	902	—	—	15,652	468,159	64	24	748,283	37
8,644	—	54	—	—	49	8,747	7	—	14,220	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
—	223	—	—	—	—	223	8	—	347	40
10,057	—	118	—	—	504	10,679	64	—	21,348	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
8,208	—	297	—	—	1,255	9,760	1	—	16,835	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
1,226	—	—	—	—	2	1,228	—	—	2,290	45
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46
3,502	—	—	—	—	53	3,555	—	—	4,477	47
1,453	—	—	—	—	5	1,458	—	—	2,469	48
—	3	—	—	—	—	3	—	—	10	49
893	—	—	—	—	—	893	—	—	1,122	50
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51
5,888	—	—	—	18	21	5,927	—	—	11,991	52
4,813	—	—	—	—	25	4,838	1	—	7,445	53
1,725	—	—	—	—	7	1,732	2	—	2,448	54
1,374	—	—	—	—	580	1,954	—	—	3,492	55
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

April — 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Québec — Concluded — fin							
1	Franklin Centre	1,559	—	—	—	—	1	1,560
2	Frelighsburg	2,377	—	—	—	—	12	2,389
3	Gaspé	—	4	—	—	—	—	4
4	Glen Sutton	1,385	—	1	—	—	110	1,496
5	Granby	—	—	—	—	—	—	—
6	Grindstone	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford	12,248	—	—	—	—	17	12,265
8	Herdman	3,245	—	20	—	—	2	3,267
9	Hereford Road	1,097	—	—	—	—	8	1,105
10	Highwater	4,150	—	36	—	—	38	4,224
11	Hull	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line	439	—	—	—	—	10	449
14	Joliette	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic	—	—	—	—	—	—	—
16	Lac Memphrémagog	—	—	—	—	—	—	—
17	Lachute	—	2	—	—	—	—	2
18	Lacolle	65,941	—	8,320	1,508	—	201	75,970
19	La Tuque	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli	—	—	—	—	—	—	—
26	Montmagny	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal — Dorval	—	26,758	—	—	—	—	26,758
28	Montréal — Seaport	—	—	—	—	82	—	82
29	Montréal — Ste-Scholastique	—	—	—	—	—	—	—
30	Morses Line	772	—	—	—	—	15	787
31	Nicolet	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan	1,611	—	—	—	—	12	1,623
33	Paspébiac	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg	34,150	—	4,089	—	—	47	38,286
35	Port Alfred	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec	—	—	—	—	3	—	3
37	Richmond	—	—	—	—	—	—	—
38	Rimouski	—	—	—	—	—	—	—
39	Rivière-du-Loup	—	—	—	—	—	—	—
40	Rock Island	31,899	—	1,162	—	—	1,489	34,550
41	Rouyn	—	—	—	—	—	—	—
42	St-Hubert	—	69	—	—	—	—	69
43	St-Hyacinthe	—	—	—	—	—	—	—
44	St-Jean	—	6	—	—	—	—	6
45	St-Jérôme	—	—	—	—	—	—	—
46	St-Pamphile	262	—	—	—	—	29	291
47	Sept-Iles	—	27	—	—	—	—	27
48	Shawinigan	—	—	—	—	—	—	—
49	Sherbrooke	—	33	—	—	—	—	33
50	Sorel	—	—	—	—	—	—	—
51	Stanhope	8,503	—	72	—	—	7	8,582
52	Sutton	—	—	—	—	—	—	—
53	Thetford Mines	—	—	—	—	—	—	—
54	Trois-Rivières	—	15	—	—	—	—	15
55	Trout River	5,426	—	95	—	—	27	5,548
56	Val-d'Or	—	2	—	—	—	—	2
57	Valleyfield	—	—	—	—	—	—	—
58	Victoriaville	—	—	—	—	—	—	—
59	Woburn	2,932	—	544	—	—	66	3,542
60	Total	216,982	27,039	14,906	1,508	311	4,290	265,036

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Avril — 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				N°
566	—	—	—	—	11	577	—	—	2,137	1
6,854	—	—	—	—	42	6,896	8	—	9,293	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
2,683	—	10	—	—	8	2,701	—	—	4,197	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
9,881	—	—	—	—	45	9,926	—	—	22,191	7
6,368	—	—	—	—	28	6,396	2	—	9,665	8
1,696	—	—	—	—	10	1,706	—	—	2,811	9
10,856	—	150	—	—	53	11,059	9	—	15,292	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
217	—	—	—	—	4	221	—	—	670	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	17
114,660	—	9,244	1,687	—	358	125,949	1,207	344	203,470	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	34,792	—	—	—	—	34,792	13,801	35,389	110,740	27
—	—	—	—	—	—	—	686	173	941	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
864	—	—	—	—	1	865	—	—	1,652	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
2,708	—	—	—	—	6	2,714	4	—	4,341	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
39,898	—	4,309	—	—	125	44,332	254	—	82,872	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
38,476	—	299	—	—	2,019	40,794	77	—	79,421	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
—	184	—	—	—	—	184	—	—	253	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	44
—	3	—	—	—	—	3	—	—	3	45
906	—	—	—	—	41	947	—	—	1,238	46
—	5	—	—	—	—	5	—	—	12	47
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48
—	30	—	—	—	—	30	—	—	43	49
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50
9,908	—	35	—	—	89	10,032	1	1	18,616	51
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53
—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	54
9,693	—	137	—	—	71	9,901	20	—	15,469	55
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	56
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58
3,475	—	—	—	—	189	3,664	4	—	5,219	59
307,492	35,240	14,653	1,687	18	5,601	364,691	16,156	35,910	681,795	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

April — 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Ontario							
1	Acton	–	–	–	–	–	–	–
2	Amherstburg	–	–	–	–	–	–	–
3	Arnprior	–	–	–	–	–	–	–
4	Barrie	–	–	–	–	–	–	–
5	Basswood Lake	–	–	–	–	–	–	–
6	Belleville/Napanee	–	–	–	–	–	–	–
7	Bowmanville	–	–	–	–	–	–	–
8	Bracebridge	–	14	–	–	–	–	14
9	Brampton	–	–	–	–	–	–	–
10	Brantford	–	35	–	–	–	–	35
11	Brockville	–	14	–	–	8	–	22
12	Carleton Place	–	–	–	–	–	–	–
13	Chatham	–	3	–	–	–	–	3
14	Cobalt	–	–	–	–	–	–	–
15	Cobourg	–	–	–	–	–	–	–
16	Cochrane	–	–	–	–	–	–	–
17	Collingwood	–	–	–	–	–	–	–
18	Cornwall	29,361	–	498	–	–	39	29,898
19	Cyclone Island	–	–	–	–	–	–	–
20	Dunnville	–	–	–	–	–	–	–
21	Fort Erie	285,424	–	18,892	183	–	824	305,323
22	Fort Frances	19,516	27	131	–	–	1,025	20,699
23	Galt	–	–	–	–	–	–	–
24	Gananoque	–	–	–	–	–	–	–
25	Georgetown	–	–	–	–	–	–	–
26	Goderich	–	1	–	–	–	–	1
27	Gore Bay	–	–	–	–	–	–	–
28	Guelph	–	4	–	–	–	–	4
29	Hamilton	–	1,111	–	–	–	–	1,111
30	Hanover	–	–	–	–	–	–	–
31	Kenora	–	19	–	–	–	–	19
32	Kingston	–	41	–	–	–	–	41
33	Kitchener	–	114	–	–	–	–	114
34	Lansdowne	35,156	–	2,974	–	–	18	38,148
35	Leamington	–	–	–	–	–	–	–
36	Lindsay	–	–	–	–	–	–	–
37	Listowel	–	–	–	–	–	–	–
38	Little Current	–	–	–	–	–	–	–
39	London	–	1,539	–	–	–	–	1,539
40	Meldrum Bay	–	–	–	–	–	–	–
41	Midland	–	–	–	–	–	–	–
42	Newmarket	–	3	–	–	–	–	3
43	Niagara Falls Rainbow	147,007	–	11,830	–	–	8,067	166,904
44	" " Whirlpool	35,956	–	230	–	–	1,180	37,366
45	" " Queenston	85,315	53	7,328	–	–	506	93,202
46	North Bay	–	38	–	–	–	–	38
47	Oakville	–	–	–	–	–	–	–
48	Orangeville	–	–	–	–	–	–	–
49	Orillia	–	–	–	–	–	–	–
50	Oshawa	–	30	–	–	–	–	30
51	Ottawa	–	593	–	–	–	–	593
52	Owen Sound	–	2	–	–	–	–	2
53	Paris	–	–	–	–	–	–	–
54	Parry Sound	–	–	–	–	–	–	–
55	Pelee Island	11	193	–	–	38	–	242
56	Pembroke	–	–	–	–	–	–	–
57	Perth	–	–	–	–	–	–	–
58	Peterborough	–	67	–	–	–	–	67
59	Picton	–	7	–	–	–	–	7
60	Pigeon River	3,284	–	120	–	–	9	3,413

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Avril — 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N°
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	3
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	4
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	5
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	6
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	7
–	1	–	–	–	–	1	–	–	15	8
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	9
–	5	–	–	–	–	5	–	–	40	10
–	14	–	–	–	–	14	–	–	36	11
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	12
–	–	–	–	–	–	–	–	–	3	13
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	14
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	15
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	16
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	17
35,449	–	3,482	–	–	67	38,998	32	–	68,928	18
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	19
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	20
161,758	–	12,603	254	–	500	175,115	2,038	63	482,539	21
22,961	7	131	–	–	1,545	24,644	15	–	45,358	22
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	23
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	24
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	25
–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	26
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	27
–	–	–	–	–	–	–	–	–	4	28
–	752	–	–	–	–	752	–	296	2,159	29
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	30
–	7	–	–	–	–	7	–	–	26	31
–	106	–	–	–	–	106	1	–	148	32
–	42	–	–	–	–	42	–	–	156	33
46,522	–	3,990	–	–	46	50,558	121	63	88,890	34
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	35
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	36
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	37
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	38
–	1,233	–	–	–	–	1,233	76	19	2,867	39
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	40
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	41
–	32	–	–	–	–	32	–	–	35	42
63,206	–	1,271	–	–	3,483	67,960	14,902	–	249,766	43
37,853	–	387	–	–	1,368	39,608	325	42	77,341	44
45,835	77	1,510	–	–	259	47,681	1,753	29	142,665	45
–	4	–	–	–	–	4	–	–	42	46
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	47
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	48
–	3	–	–	–	–	3	–	–	3	49
–	34	–	–	–	–	34	–	–	64	50
–	1,209	–	–	–	–	1,209	266	376	2,444	51
–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	52
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	53
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	54
–	16	–	–	–	12	28	–	–	270	55
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	56
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	57
–	25	–	–	–	–	25	–	–	92	58
–	–	–	–	–	–	–	–	–	7	59
10,314	–	185	–	–	30	10,529	27	–	13,969	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

April — 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Ontario — Concluded — fin							
1	Point Alexandria	—	—	—	—	—	—	—
2	Port Colborne	—	—	—	—	—	—	—
3	Port Dover	—	—	—	—	—	—	—
4	Port Hope	—	—	—	—	—	—	—
5	Port Lambton	2,416	—	—	—	5	464	2,885
6	Port Metcalfe	—	—	—	—	—	—	—
7	Prairie Portage	—	—	—	—	—	—	—
8	Prescott	13,258	—	431	—	—	33	13,722
9	Rainy River	1,760	9	27	—	5	138	1,939
10	Renfrew	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing	—	—	—	—	—	—	—
12	Ridgetown	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake	—	—	—	—	—	—	—
14	Sand Bay	—	32	—	—	18	—	50
15	Sand Point Lake	—	—	—	—	—	—	—
16	Sarnia	126,725	22	1,095	—	13	232	128,087
17	Sault Ste. Marie	24,683	54	785	—	—	21	25,543
18	Simcoe	—	—	—	—	—	—	—
19	Smiths Falls	—	—	—	—	—	—	—
20	Sombra	4,320	—	—	—	53	446	4,819
21	Southampton	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines	—	—	—	—	—	—	—
24	St. Thomas	—	11	—	—	—	—	11
25	Sudbury	—	21	—	—	—	—	21
26	Thorold	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay	—	294	—	—	2	—	296
28	Tilbury	—	—	—	—	10	—	10
29	Tillsonburg	—	5	—	—	—	—	5
30	Timmins	—	3	—	—	—	—	3
31	Toronto International Airport	—	41,817	—	—	—	—	41,817
32	Toronto Seaport/Island Airport.	—	178	—	—	—	—	178
33	Trenton	—	38	—	—	—	—	38
34	Wallaceburg	—	—	—	—	1	—	1
35	Walkerville	—	—	—	—	—	—	—
36	Walpole Island	2,128	—	—	—	98	249	2,475
37	Welland	—	2	—	—	—	—	2
38	Windsor Ambassador	190,093	—	7,255	—	—	296	197,644
39	Windsor Tunnel	275,373	4,896	19,161	—	18	280	299,728
40	Woodstock	—	—	—	—	—	—	—
41	Total	1,281,786	51,290	70,757	183	269	13,827	1,418,112
	Manitoba							
42	Boissevain	2,559	16	239	—	—	—	2,814
43	Brandon	—	17	—	—	—	—	17
44	Cartwright	852	—	—	—	—	—	852
45	Churchill	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter	574	—	—	—	—	—	574
47	Crystal City	699	—	—	—	—	—	699
48	Emerson	30,615	1	1,437	—	—	40	32,093
49	Goodlands	471	—	—	—	—	—	471
50	Gretna	3,734	—	30	—	—	1	3,765
51	Lena	1,509	—	46	—	—	1	1,556
52	Lyleton	590	—	—	—	—	1	591
53	Piney	861	4	—	—	—	44	909

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Avril — 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
2,437	—	—	—	5	1,821	4,263	—	—	7,148	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
24,635	—	84	—	—	119	24,838	54	—	38,614	8
8,273	7	1,125	—	—	552	9,957	—	—	11,896	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	6	—	—	—	—	6	—	—	56	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
94,522	37	1,758	—	—	86	96,403	414	68	224,972	16
29,041	45	1,156	—	—	71	30,313	—	—	55,856	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
3,551	—	115	—	3	1,396	5,065	—	—	9,884	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	24
—	12	—	—	—	—	12	—	—	33	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	297	—	—	—	—	297	4	2	599	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	29
—	1	—	—	—	—	1	—	—	4	30
—	62,653	—	—	—	—	62,653	16,939	44,756	166,165	31
—	65	—	—	—	—	65	—	—	243	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	38	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
3,369	—	—	—	31	1,601	5,001	—	—	7,476	36
—	3	—	—	—	—	3	—	—	5	37
136,014	—	7,449	—	—	86	143,549	520	1,109	342,822	38
184,575	112	46,752	—	4	209	231,652	1,167	566	533,113	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
910,315	66,805	81,998	254	43	13,251	1,072,666	38,654	47,389	2,576,821	41
2,883	14	110	—	—	3	3,010	12	—	5,836	42
—	17	—	—	—	—	17	—	—	34	43
775	—	—	—	—	—	775	—	—	1,627	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
1,182	—	44	—	—	—	1,226	1	—	1,801	46
740	—	—	—	—	—	740	—	—	1,439	47
38,576	—	1,172	—	—	58	39,806	8	—	71,907	48
1,137	—	—	—	—	—	1,137	—	—	1,608	49
3,753	—	—	—	—	27	3,780	44	—	7,589	50
1,190	—	10	—	—	2	1,202	—	—	2,758	51
1,392	—	—	—	—	—	1,392	—	—	1,983	52
1,005	22	41	—	—	4	1,072	—	—	1,961	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

April — 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Manitoba — Concluded — fin							
1	Snowflake	243	–	–	–	–	28	271
2	Sprague	2,363	–	212	–	–	–	2,575
3	South Junction	1,923	–	–	–	–	–	1,923
4	The Pas	–	–	–	–	–	–	–
5	Tolstoi	1,474	–	102	–	–	28	1,604
6	Windygates	2,178	–	37	–	–	–	2,215
7	Winkler	2,480	7	–	–	–	–	2,487
8	Winnipeg	–	2,738	–	–	–	–	2,738
9	Total	53,125	2,783	2,103	–	–	143	58,154
	Saskatchewan							
10	Big Beaver	147	–	–	–	–	–	147
11	Carievale	417	–	–	–	–	–	417
12	Climax	329	–	–	–	–	–	329
13	Coronach	684	–	–	–	–	–	684
14	Estevan	1,531	9	45	–	–	–	1,585
15	Monchy	242	–	–	–	–	–	242
16	Moose Jaw	–	–	–	–	–	–	–
17	North Battleford	–	–	–	–	–	–	–
18	Northgate	1,965	–	74	–	–	3	2,042
19	North Portal	5,456	–	89	–	–	841	6,386
20	Oungre	524	–	31	–	–	4	559
21	Prince Albert	–	–	–	–	–	–	–
22	Regina	–	101	–	–	–	–	101
23	Regway	1,189	–	215	–	–	–	1,404
24	Saskatoon	–	9	–	–	–	–	9
25	Swift Current	–	3	–	–	–	–	3
26	Torquay	199	–	–	–	–	15	214
27	West Poplar River	540	2	–	–	–	2	544
28	Weyburn	–	–	–	–	–	–	–
29	Willow Creek	137	–	–	–	–	–	137
30	Yorkton	–	–	–	–	–	–	–
31	Total	13,360	124	454	–	–	865	14,803
	Alberta							
32	Aden	99	–	–	–	–	–	99
33	Calgary	–	2,998	–	–	–	–	2,998
34	Carway	2,299	–	59	–	–	1	2,359
35	Chief Mountain	–	–	–	–	–	–	–
36	Coutts	16,563	8	279	–	–	239	17,089
37	Del Bonita	1,088	–	–	–	–	–	1,088
38	Edmonton	–	99	–	–	–	–	99
39	Lethbridge	–	75	–	–	–	–	75
40	Medicine Hat	–	7	–	–	–	–	7
41	Red Deer	–	–	–	–	–	–	–
42	Wild Horse	152	–	–	–	–	–	152
43	Total	20,201	3,187	338	–	–	240	23,966

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Avril — 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
546	–	–	–	–	–	546	–	–	812	1
8,230	–	1,091	–	–	6	9,327	–	–	11,902	2
2,714	–	–	–	–	7	2,721	–	–	4,644	3
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	4
2,128	–	182	–	–	16	2,326	2	–	3,932	5
1,487	–	–	–	–	–	1,487	–	–	3,702	6
1,989	3	–	–	–	13	2,005	1	–	4,493	7
–	3,622	–	–	–	–	3,622	507	1,345	8,412	8
69,727	3,678	2,650	–	–	136	76,191	575	1,345	136,465	9
745	–	–	–	–	–	745	–	–	892	10
1,243	–	–	–	–	–	1,243	1	–	1,661	11
634	–	–	–	–	–	634	–	–	963	12
1,551	–	–	–	–	–	1,551	–	–	2,235	13
2,036	30	–	–	–	11	2,077	2	20	3,684	14
783	–	–	–	–	–	783	1	–	1,026	15
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	16
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	17
2,493	–	–	–	–	3	2,496	2	–	4,540	18
10,445	–	41	–	–	1,163	11,649	15	–	18,350	19
1,146	–	–	–	–	2	1,148	–	–	1,700	20
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	21
–	153	–	–	–	–	153	–	–	254	22
3,717	–	–	–	–	–	3,717	–	–	5,121	23
–	101	–	–	–	–	101	–	–	112	24
–	13	–	–	–	–	13	–	–	16	25
463	–	–	–	–	2	465	–	–	699	26
591	–	–	–	–	–	591	4	12	1,150	27
–	1	–	–	–	–	1	–	–	1	28
374	8	–	–	–	–	382	–	–	519	29
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	30
26,221	306	41	–	–	1,181	27,749	26	32	42,610	31
97	–	–	–	–	–	97	–	–	196	32
–	6,988	–	–	–	–	6,988	383	2,559	17,028	33
3,368	–	15	–	–	2	3,385	8	–	5,152	34
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	35
28,382	26	864	–	–	473	29,745	100	21	46,955	36
851	–	–	–	–	–	851	–	–	1,949	37
–	175	–	–	–	–	175	925	2,543	3,643	38
–	43	–	–	–	–	43	–	–	115	39
–	8	–	–	–	–	8	–	–	15	40
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	41
338	–	–	–	–	–	338	–	–	491	42
33,036	7,240	879	–	–	475	41,630	1,516	5,123	82,122	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Concluded

April — 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	British Columbia — Colombie-Britannique							
1	Aldergrove	17,255	—	394	—	—	197	17,846
2	Bedwell Harbour	—	—	—	—	—	—	—
3	Boundary Bay	8,197	—	411	—	—	10	8,618
4	Campbell River	—	5	—	—	3	—	8
5	Carson	1,774	2	103	—	—	21	1,900
6	Cascade	2,080	3	139	—	—	49	2,271
7	Chemainus	—	—	—	—	2	—	2
8	Chilliwack	—	—	—	—	—	—	—
9	Chopaka	611	—	—	—	—	—	611
10	Courtenay	—	—	—	—	—	—	—
11	Cranbrook	—	15	—	—	—	—	15
12	Huntingdon	24,252	93	332	—	—	238	24,915
13	Kamloops	—	55	—	—	—	—	55
14	Kelowna	—	25	—	—	—	—	25
15	Kingsgate	3,665	—	396	—	—	584	4,645
16	Kitimat	—	—	—	—	—	—	—
17	Midway	463	6	—	—	—	13	482
18	Nanaimo	—	419	—	—	45	—	464
19	Nelson	—	—	—	—	—	—	—
20	Nelway	2,457	—	50	—	—	20	2,527
21	New Westminster	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos	13,993	—	347	—	—	71	14,411
23	Pacific Highway	91,988	—	7,728	181	—	197	100,094
24	Paterson	4,198	—	99	—	—	8	4,305
25	Penticton	—	105	—	—	—	—	105
26	Port Alberni	—	4	—	—	—	—	4
27	Powell River	—	12	—	—	—	—	12
28	Prince George	—	—	—	—	—	—	—
29	Prince Rupert	318	64	—	—	7	178	567
30	Roosville	2,582	—	—	—	—	111	2,693
31	Rykerts	2,994	13	25	—	—	23	3,055
32	Sidney	2,425	—	214	—	110	238	2,987
33	Stewart	439	—	151	—	—	6	596
34	Trail	—	6	—	—	—	—	6
35	Vancouver Airport	—	8,863	—	—	—	—	8,863
36	" Seaport	—	—	—	—	337	—	337
37	Vernon	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria	4,272	1,526	242	—	251	2,202	8,493
39	Waneta	377	—	—	—	—	8	385
40	Total	184,340	11,216	10,631	181	755	4,174	211,297
	Yukon Territory — Territoire du Yukon							
41	Beaver Creek	1,849	2	111	—	—	7	1,969
42	Dawson/Little Gold	—	4	—	—	—	—	4
43	Old Crow	—	—	—	—	—	—	—
44	Pleasant Camp	1,159	—	49	—	—	5	1,213
45	Whitehorse	—	218	—	97	—	—	315
46	Total	3,008	224	160	97	—	12	3,501
47	Canada	2,043,408	99,491	100,728	1,969	1,351	32,969	2,279,916

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — fin

Avril — 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				N°
26,054	–	465	–	–	327	26,846	86	84	44,862	1
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2
90,094	–	141	–	–	863	91,098	–	–	99,716	3
–	–	–	–	2	–	2	–	–	10	4
3,493	4	–	–	–	104	3,601	2	–	5,503	5
3,802	9	–	–	–	26	3,837	4	–	6,112	6
–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	7
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	8
646	–	–	–	–	–	646	–	–	1,257	9
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	10
–	12	–	–	–	–	12	–	–	27	11
58,668	80	979	–	–	1,360	61,087	105	2	86,109	12
–	5	–	–	–	–	5	–	–	60	13
–	–	–	–	–	–	–	–	–	25	14
9,451	–	173	–	–	923	10,547	9	–	15,201	15
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	16
2,579	–	–	–	–	46	2,625	–	–	3,107	17
–	20	–	–	–	–	20	–	–	484	18
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	19
2,740	–	–	–	–	17	2,757	9	–	5,293	20
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	21
23,232	–	423	–	–	143	23,798	31	99	38,339	22
230,536	–	18,288	234	–	976	250,034	749	25	350,902	23
12,607	–	303	–	–	153	13,063	8	–	17,376	24
–	75	–	–	–	–	75	–	–	180	25
–	–	–	–	–	–	–	–	–	4	26
–	–	–	–	–	–	–	–	–	12	27
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	28
12	29	–	–	–	91	132	2	–	701	29
6,447	–	33	–	–	243	6,723	2	–	9,418	30
7,336	16	–	–	5	48	7,405	4	–	10,464	31
356	–	–	–	157	47	560	24	–	3,571	32
894	–	773	–	–	6	1,673	–	–	2,269	33
–	10	–	–	–	–	10	–	–	16	34
–	16,220	–	–	–	–	16,220	4,884	12,025	41,992	35
–	–	–	–	355	–	355	321	10	1,023	36
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	37
2,037	1,861	39	–	77	801	4,815	140	223	13,671	38
1,082	–	–	–	–	11	1,093	–	–	1,478	39
482,066	18,341	21,617	234	596	6,185	529,039	6,380	12,468	759,184	40
254	–	62	–	–	2	318	3	–	2,290	41
–	3	–	–	–	–	3	–	–	7	42
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	43
461	–	–	–	–	3	464	–	–	1,677	44
–	70	–	313	–	–	383	–	–	698	45
715	73	62	313	–	5	1,168	3	–	4,672	46
2,280,529	135,145	122,802	2,488	684	42,574	2,584,222	64,600	106,615	5,035,353	47

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry

April — 1973

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.	Phillips-burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	Europe							
1	Austria — Autriche	—	1	5	178	—	8	48
2	Azores — Açores	—	—	—	—	—	—	—
3	Belgium — Belgique	—	1	30	529	5	2	150
4	Bulgaria — Bulgarie	—	—	—	4	—	—	—
5	Czechoslovakia — Tchécoslovaquie	—	—	1	109	—	—	2
6	Denmark — Danemark	2	1	3	157	—	20	132
7	Finland — Finlande	10	—	3	54	2	32	76
8	France	13	3	201	2,304	37	184	1,030
9	Germany (Federal Republic) Allemagne.	18	15	72	1,001	37	271	1,894
10	Greece — Grèce	5	9	13	531	1	4	26
11	Hungary — Hongrie	2	—	1	37	1	—	6
12	Ireland (Republic) — Irlande	2	—	3	145	2	33	31
13	Italy — Italie	4	2	50	723	—	405	3,836
14	Malta — Malte	—	2	—	2	—	—	3
15	Netherlands, The — Pays-Bas	23	15	9	650	3	68	222
16	Norway — Norvège	12	6	1	124	4	—	76
17	Poland — Pologne	—	—	91	528	1	4	4
18	Portugal	1	1	—	425	3	—	58
19	Rumania — Roumanie	—	1	—	22	—	—	—
20	Spain — Espagne	3	2	9	348	2	269	2,336
21	Sweden — Suède	3	5	11	290	3	37	272
22	Switzerland — Suisse	—	—	50	565	5	21	290
23	Turkey — Turquie	—	—	4	36	—	7	12
24	United Kingdom — Royaume-Uni	306	278	164	2,481	78	325	2,679
25	U.S.S.R. — U.R.S.S.	—	—	—	90	—	—	—
26	Yugoslavia — Yougoslavie	1	1	5	50	—	—	3
27	Other — Autres	5	—	—	18	—	—	2
28	Total	410	343	726	11,401	184	1,690	13,188
	Africa — Afrique							
29	Algeria — Algérie	—	—	4	16	—	—	—
30	Egypt — Égypte	—	—	8	49	—	—	3
31	Rhodesia — Rhodésie	—	1	3	7	—	—	—
32	South Africa — Afrique du Sud	8	1	35	115	6	2	368
33	Other — Autres	24	5	14	322	2	1	35
34	Total	32	7	64	509	8	3	406

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée

Avril — 1973

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C. — C.-B.	Other ports — Autres	Total	Nº
4	71	—	—	4	-	5	10	12	346	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
7	61	12	6	2	5	6	156	5	977	3
—	—	—	—	—	-	—	—	-	4	4
—	8	-	2	-	4	2	12	-	140	5
11	76	4	8	103	9	11	44	18	594	6
10	62	8	1	3	60	5	12	33	373	7
11	220	81	3	9	12	45	11	204	4,377	8
41	1,224	298	24	31	139	50	154	109	5,818	9
6	72	6	1	—	5	5	5	6	695	10
—	22	—	1	—	15	1	—	—	86	11
6	76	7	1	1	3	—	14	3	327	12
13	819	160	3	10	15	19	30	16	6,105	13
2	6	5	—	—	—	—	2	—	22	14
34	364	12	12	25	228	9	59	75	1,808	15
3	45	3	3	5	9	27	46	5	369	16
7	158	5	1	—	10	1	1	7	818	17
5	196	—	—	—	—	2	25	3	719	18
—	2	1	—	—	—	—	—	—	26	19
5	128	2	—	4	4	22	7	38	3,179	20
25	120	15	22	41	15	21	85	32	997	21
4	195	15	3	21	18	4	25	32	1,248	22
7	14	4	—	—	1	1	—	1	87	23
104	6,987	553	333	112	331	238	742	420	16,131	24
—	12	—	—	—	—	—	—	5	107	25
4	183	7	2	—	15	2	3	3	279	26
2	8	—	5	—	—	3	3	3	49	27
311	11,129	1,198	431	373	898	479	1,452	1,025	45,238	28
—	—	—	—	—	—	5	—	1	26	29
—	12	—	—	—	—	—	—	8	80	30
—	—	—	—	—	—	—	2	1	14	31
6	152	7	9	—	1	7	17	30	764	32
2	182	3	5	5	3	1	22	12	638	33
8	346	10	14	5	4	13	41	52	1,522	34

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry — Concluded

April — 1973

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.	Phillips-burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	Asia — Asie							
1	Bangladesh	2	—	—	2	1	—	—
2	China — Chine	—	—	4	16	—	—	1
3	Hong Kong — Hong-Kong	—	—	8	33	—	—	98
4	India — Inde	8	3	11	160	2	34	237
5	Israel — Israël	—	1	50	273	6	14	204
6	Japan — Japon	3	1	45	264	3	159	1,261
7	Korea, South — Corée du Sud	—	—	—	25	—	—	42
8	Lebanon — Liban	1	1	1	66	—	—	16
9	Pakistan	2	—	2	52	2	—	9
10	Philippines	—	1	2	13	—	3	59
11	Sri Lanka	—	—	3	16	—	—	3
12	Syria — Syrie	—	—	3	11	—	—	2
13	Taïwan — Taïwan	—	—	6	6	—	—	68
14	Other — Autres	5	4	22	83	9	2	219
15	Total	21	11	157	1,020	23	212	2,219
	North America, Central America and Caribbean — Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles							
16	Antigua	—	—	1	16	1	—	—
17	Bahamas	—	1	1	28	—	—	1
18	Barbados — Barbade	—	—	6	51	—	—	1
19	Bermuda — Bermudes	—	33	1	87	—	—	2
20	Cuba	—	—	4	26	—	—	—
21	Haiti — Haïti	—	2	59	47	—	—	—
22	Jamaica — Jamaïque	—	8	11	88	—	—	5
23	Mexico — Mexique	—	—	30	259	1	20	289
24	St Pierre and Miquelon — Saint-Pierre-et-Miquelon.	26	6	—	1	—	—	—
25	Trinidad and Tobago — Trinité et Tobago.	—	10	8	103	—	—	12
26	Other — Autres	—	5	36	167	2	—	74
27	Total	26	65	157	873	4	20	384
	South America — Amérique du Sud							
28	Argentina — Argentine	—	1	16	75	6	5	47
29	Brazil — Brésil	—	1	20	125	—	5	150
30	Colombia — Colombie	—	3	16	43	5	—	42
31	Guyana — Guyane	—	5	8	32	1	—	7
32	Venezuela	—	1	2	80	7	10	41
33	Other — Autres	—	4	24	90	4	5	88
34	Total	—	15	86	445	23	25	375
	Oceania and Other Ocean Islands — Océanie et autres îles océaniques							
35	Australia — Australie	1	4	15	206	10	77	361
36	New Zealand — Nouvelle-Zélande	2	—	1	25	2	11	47
37	Other — Autres	—	1	1	8	—	—	—
38	Total	3	5	17	239	12	88	408
39	Grand — Total — Global	492	446	1,207	14,487	254	2,038	16,980

(1) Entries direct and via the United States.
(2) Includes entries by plane and ship.
(3) Includes entries by plane only.
(4) Includes entries by land and plane.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée — fin

Avril — 1973

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C. — C.-B.	Other ports — Autres	Total	
–	5	–	–	–	–	–	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
–	8	–	–	–	–	1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
–	145	10	–	1	2	20	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
5	161	89	3	6	2	7	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1	116	16	4	–	–	8	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
15	403	91	19	33	4	122	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
–	19	1	–	–	–	–	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2	11	3	–	–	–	2	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
3	43	7	–	1	–	–	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
7	26	33	2	–	–	9	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
–	6	–	–	–	–	–	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
–	2	3	–	–	–	–	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
–	18	15	–	1	–	16	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
3	98	18	8	1	2	7	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
36	1,061	286	36	43	10	192	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
–	28	–	–	[illegible]	–	–	–	–	[illegible]	[illegible]
–	230	–	–	5	–	–	1	[illegible]	[illegible]	[illegible]
–	180	–	1	[illegible]	–	–	1	[illegible]	[illegible]	[illegible]
–	176	–	–	–	–	–	3	1	[illegible]	[illegible]
–	3	–	–	–	[illegible]	–	1	[illegible]	[illegible]	[illegible]
–	69	–	–	1	–	–	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
4	933	6	1	[illegible]	[illegible]	1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
5	602	103	2	11	–	10	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
–	–	–	–	[illegible]	[illegible]	–	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
–	440	2	–	1	1	–	2	[illegible]	[illegible]	[illegible]
3	244	2	–	3	–	6	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
12	2,905	113	4	25	1	17	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
10	142	17	–	–	–	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
7	130	16	–	1	[illegible]	–	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2	75	11	1	–	[illegible]	1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
–	220	2	–	–	[illegible]	–	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
4	77	6	1	–	[illegible]	–	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
3	217	10	1	1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
26	861	62	3	2	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
16	471	17	14	32	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
5	150	1	5	3	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
–	16	–	–	–	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
21	637	18	19	35	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
414	16,939	1,687	507	483	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

(1) Entrées directement ou via les États-Unis.
(2) Comprend les personnes entrées par avion et par bateau.
(3) Comprend les personnes entrées par avion seulement.
(4) Comprend les personnes entrées par terre et avion.

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	April — Avril					
	1972			1973		
	Direct — Directement	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directement	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Newfoundland — Terre-Neuve:						
Fortune	—	—	—	314	—	314
Gander	883	—	883	1,144	4	1,148
Other — Autres bureaux	8	—	8	—	10	10
Total	891	—	891	1,458	14	1,472
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	113	—	113	101	—	101
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:						
Halifax	1,722	—	1,722	2,585	30	2,615
North Sydney	4	—	4	1	—	1
Sydney	91	—	91	42	—	42
Other — Autres bureaux	18	—	18	—	3	3
Total	1,835	—	1,835	2,628	33	2,661
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:						
Moncton	21	—	21	—	—	—
Other — Autres bureaux	10	167	177	—	24	24
Total	31	167	198	—	24	24
Québec:						
Lacolle	—	11	11	—	344	344
Montréal air	28,081	1,834	29,915	33,662	1,727	35,389
Montreal sea — Mer	—	—	—	173	—	173
Other	—	4	4	3	1	4
Total	28,081	1,849	29,930	33,838	2,072	35,910
Ontario:						
Hamilton	519	—	519	296	—	296
Niagara Falls	—	680	680	—	71	71
Ottawa air	1,041	20	1,061	373	3	376
Toronto air	31,402	4,319	35,721	40,167	4,589	44,756
Windsor	695	160	855	461	1,214	1,675
Other	—	50	50	—	215	215
Total	33,657	5,229	38,886	41,297	6,092	47,389

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry – Concluded

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée – fin

Port and province of re-entry – Bureau et province de rentrée	April – 1973 – Avril					
	1972			1973		
	Direct – Directement	Via U.S. – Via les E.-U.	Total	Direct – Directement	Via U.S. – Via les É.-U.	Total
anitoba:						
Winnipeg	1,300	59	1,359	1,458	87	1,545
Other – Autres bureaux	–	–	–	–	–	–
Total	1,300	59	1,359	1,458	87	1,545
askatchewan:						
Regina	–	–	–	–	–	–
Saskatoon	–	–	–	–	–	–
Other	–	10	10	–	32	32
Total	–	10	10	–	32	32
lberta:						
Calgary	723	160	883	2,388	171	2,559
Coutts	–	6	6	–	21	21
Edmonton	2,378	266	2,644	2,401	32	2,433
Other – Autres bureaux	–	30	30	–	–	–
Total	3,101	462	3,563	4,789	224	5,013
ritish Columbia – Colombie-Britannique:						
Aldergrove	–	234	234	–	[illegible]	[illegible]
Pacific Highway	–	137	137	–	[illegible]	[illegible]
Vancouver air	7,367	1,584	8,951	10,048	1,977	[illegible]
Vancouver sea – Mer	–	–	–	4	[illegible]	[illegible]
Other – Autres bureaux	–	38	38	183	[illegible]	[illegible]
Total	7,367	1,993	9,360	10,235	2,233	[illegible]
Grand – Total – Global	76,376	9,769	86,145	95,804	10,811	106,615

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

May 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
1	Newfoundland(1) — Terre-Neuve(1)	—	—	—	—
2	Prince Edward Island(1) — Île-du-Prince-Édouard(1)	—	—	—	—
	Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1)				
3	Yarmouth	1,051	150	92	1,293
4	Total	1,051	150	92	1,293
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick				
5	Andover	6,319	78	42	6,439
6	Beaconsfield	60	2	1	63
7	Bloomfield	93	1	—	94
8	Campobello	4,689	59	21	4,769
9	Centreville	1,823	156	26	2,005
10	Clair	8,254	299	241	8,794
11	Edmundston	31,912	687	723	33,322
12	Forest City	351	2	28	381
13	Fosterville	659	39	97	795
14	Four Falls	93	—	—	93
15	Gillespie	4,477	111	63	4,651
16	Grand Falls	2,832	26	37	2,895
17	Lord's Cove	—	—	—	—
18	Mars Hill Road	63	—	—	63
19	Milltown	6,753	167	126	7,046
20	River de Chute	324	10	1	335
21	St. Croix	3,667	39	156	3,862
22	St. Léonard	10,643	440	385	11,468
23	St. Stephen	22,472	809	289	23,570
24	Woodstock	24,377	2,022	89	26,488
25	Total	129,861	4,947	2,325	137,133
	Québec				
26	Abercorn	2,780	455	2	3,237
27	Armstrong	4,924	1,164	9	6,097
28	Beebe	3,012	38	188	3,238
29	Chartierville	643	70	28	741
30	Clarenceville	344	25	26	395
31	Covey Hill	929	69	3	1,001
32	Daaquam	342	39	—	381
33	Dundee	3,950	44	9	4,003
34	East Hereford	2,078	457	19	2,554
35	East Pinnacle	263	34	—	297
36	Estcourt	718	17	182	917
37	Franklin Centre	969	16	2	987
38	Frelighsburg	1,109	388	3	1,500
39	Glen Sutton	582	128	45	755
40	Hemmingford	4,860	240	8	5,108
41	Herdman	1,251	125	2	1,378
42	Hereford Road	655	76	9	740
43	Highwater	2,309	305	33	2,647
44	Jamieson's Line	146	26	5	177
45	Lacolle(2)	29,408	5,421	73	34,902

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

Mai 1973

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand Total Global	
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	2
234	169	17	420	1,713	3
234	169	17	420	1,713	4
11,718	131	99	11,948	18,387	5
89	3	—	92	155	6
225	15	—	240	334	7
8,965	147	35	9,147	13,916	8
4,473	385	115	4,973	6,978	9
14,893	422	453	15,768	24,562	10
48,592	709	780	50,081	83,403	11
321	25	121	467	848	12
797	35	98	930	1,725	13
265	1	5	271	364	14
4,420	424	24	4,868	9,519	15
8,203	160	137	8,500	11,395	16
—	—	—	—	—	17
73	9	1	83	146	18
14,971	1,447	450	16,868	23,914	19
520	12	2	534	869	20
5,585	264	734	6,593	10,445	21
19,879	631	729	21,239	32,707	22
41,775	1,605	1,185	44,565	68,135	23
26,812	4,134	191	31,137	57,625	24
212,576	10,559	5,159	228,294	365,427	25
3,666	366	38	4,070	7,307	26
4,548	1,896	26	6,470	12,567	27
4,568	94	239	4,901	8,139	28
618	34	6	658	1,349	29
1,566	19	93	1,678	2,872	30
1,494	38	21	1,553	2,554	31
663	91	—	754	1,135	32
2,905	54	21	2,980	6,983	33
2,358	555	36	2,949	5,503	34
800	47	17	864	1,161	35
1,411	69	127	1,607	2,5[illegible]	36
629	39	[illegible]	705	1,6[illegible]	37
2,304	74	46	2,424	[illegible]	38
988	59	31	1,078	1,8[illegible]	39
4,018	203	52	4,273	7,781	40
2,233	92	59	2,384	3,762	41
1,047	120	14	1,181	1,721	42
3,281	235	35	3,551	6,198	43
82	10	3	95	272	44
46,716	6,673	295	53,684	98,586	45

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry — Continued

May 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	Québec — Concluded — fin				
1	Morses Line	355	511	4	870
2	Noyan	719	74	9	802
3	Phillipsburg	16,079	1,967	57	18,103
4	Rock Island	14,666	918	239	15,823
5	St-Pamphile	243	3	3	249
6	Stanhope	3,624	602	30	4,256
7	Trout River	2,391	174	5	2,570
8	Woburn	1,394	266	101	1,761
9	Total	100,743	13,652	1,094	115,489
	Ontario				
10	Cornwall	13,253	1,473	28	14,754
11	Fort Erie(3)	157,165	6,871	579	164,615
12	Fort Frances	22,700	338	254	23,292
13	Landsdowne	28,950	867	99	29,916
14	Niagara Falls(3):				
15	Queenston Bridge	42,441	6,652	150	49,243
16	Rainbow Bridge	59,155	67	375	59,597
17	Whirlpool Bridge	21,283	1,443	306	23,032
18	Pelee Island	58	2	—	60
19	Pigeon River	5,671	303	24	5,998
20	Point Alexandria	216	—	2	218
21	Port Lambton	1,066	—	40	1,106
22	Prescott	6,536	298	19	6,853
23	Rainy River	3,091	28	61	3,180
24	Sarnia(3)	57,453	5,788	337	63,578
25	Sault Ste. Marie	20,869	373	91	21,333
26	Sombra	1,865	318	63	2,246
27	Walpole Island	903	3	13	919
28	Windsor(3):				
29	Ambassador Bridge	95,346	21,945	282	117,573
30	Tunnel	114,573	1,438	230	116,241
31	Total	652,594	48,207	2,953	703,754
	Manitoba				
32	Boissevain	1,726	125	7	1,858
33	Cartwright	800	4	—	804
34	Coulter	524	19	—	543
35	Crystal City	937	5	5	947
36	Emerson	15,443	2,712	88	18,243
37	Goodlands	207	2	—	209
38	Gretna	1,930	133	23	2,086
39	Lena	773	10	8	791
40	Lyleton	428	11	10	449
41	Piney	351	87	3	441
42	Snowflake	154	3	16	173
43	South Junction	1,122	71	6	1,199
44	Sprague	1,779	69	1	1,849
45	Tolstoi	869	106	3	978
46	Windygates	1,020	25	—	1,045
47	Winkler	1,123	8	2	1,133
48	Total	29,186	3,390	172	32,748

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — suite

Mai 1973

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand Total Global	N°
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
432	58	18	508	1,378	1
1,467	14	27	1,508	2,310	2
16,370	2,854	284	19,508	37,611	3
18,131	1,270	336	19,737	35,560	4
746	89	6	841	1,090	5
4,606	745	80	5,431	9,687	6
4,017	171	100	4,288	6,858	7
1,692	859	98	2,649	4,410	8
133,356	16,828	2,145	152,329	267,818	9
16,275	749	72	17,096	31,850	10
70,556	12,274	163	82,993	247,608	11
10,555	603	221	11,379	34,671	12
14,753	1,366	45	16,164	46,080	13
					14
20,518	7,197	47	27,762	77,005	15
37,164	456	150	37,770	97,367	16
18,728	2,491	206	21,425	44,457	17
3	—	—	3	63	18
2,785	289	30	3,104	9,102	19
89	—	8	97	315	20
853	12	51	916	2,022	21
10,284	683	62	11,029	17,882	22
3,415	100	63	3,578	6,758	23
47,907	3,513	161	51,581	115,159	24
12,708	224	70	13,002	34,335	25
1,249	368	15	1,632	3,878	26
918	4	71	993	1,912	27
					28
59,631	24,474	75	84,180	201,753	29
111,194	5,804	193	117,191	233,432	30
439,585	60,607	1,703	501,895	1,205,649	31
1,569	124	10	1,703	3,561	32
270	—	—	270	1,074	33
529	5	2	536	1,079	34
231	57	—	288	1,235	35
14,698	2,030	150	16,878	35,121	36
528	3	5	536	745	37
1,487	159	47	1,693	3,779	38
433	93	1	527	1,318	39
488	2	—	490	939	40
395	59	—	454	895	41
213	1	—	214	387	42
962	34	2	998	2,197	43
3,410	269	9	3,688	5,537	44
1,002	738	13	1,753	2,731	45
557	53	—	610	1,655	46
688	151	5	844	1,977	47
27,460	4,778	244	1,[illegible]	[illegible]	[illegible]

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry — Concluded

May 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	Saskatchewan				
1	Big Beaver	124	—	—	124
2	Carievale	345	11	4	360
3	Climax	200	7	—	207
4	Coronach	434	34	—	468
5	Estevan	1,005	25	6	1,036
6	Monchy	142	20	—	162
7	Northgate	1,001	34	7	1,042
8	North Portal	3,070	747	79	3,896
9	Oungre	442	11	—	453
10	Regway	684	453	3	1,140
11	Torquay	182	2	1	185
12	West Poplar River	242	8	—	250
13	Willow Creek	72	1	—	73
14	Total	7,943	1,353	100	9,396
	Alberta				
15	Aden	96	9	1	106
16	Carway	1,865	5	4	1,874
17	Chief Mountain	503	—	4	507
18	Coutts	6,592	2,050	23	8,665
19	Del Bonita	530	7	6	543
20	Wild Horse	142	24	—	166
21	Total	9,728	2,095	38	11,861
	British Columbia — Colombie-Britannique				
22	Aldergrove	6,394	458	43	6,895
23	Boundary Bay	4,453	62	—	4,515
24	Carson	944	12	13	969
25	Cascade	933	12	16	961
26	Chopaka	230	—	5	235
27	Huntingdon	12,601	965	95	13,661
28	Kingsgate	2,380	215	27	2,622
29	Midway	186	—	1	187
30	Nelway	1,642	43	14	1,699
31	Osoyoos	7,575	437	44	8,056
32	Pacific Highway(4)	42,576	2,330	136	45,042
33	Paterson	1,442	428	3	1,873
34	Prince Rupert	289	64	4	357
35	Roosville	1,318	128	46	1,492
36	Rykerts	2,029	21	35	2,085
37	Sidney	1,321	—	30	1,351
38	Stewart	222	—	22	244
39	Victoria	4,221	94	506	4,821
40	Waneta	211	9	7	227
41	Total	90,967	5,278	1,047	97,292
	Yukon Territory — Territoire du Yukon				
42	Beaver Creek	1,579	156	2	1,737
43	Dawson/Little Gold	79	—	—	79
44	Old Crow	—	—	—	—
45	Pleasant Camp	779	60	5	844
46	Whitehorse	37	—	—	37
47	Total	2,474	216	7	2,697
48	Canada	1,024,547	79,288	7,828	1,111,663

(1) Most vehicles destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded.
(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.
(3) Estimated on the basis of sample scheme.
(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — fin

Mai 1973

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand Total Global	N°
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
211	12	1	224	348	1
476	2	—	478	838	2
278	3	—	281	488	3
475	10	—	485	953	4
760	12	13	785	1,821	5
318	7	9	334	[illegible]	6
759	2,481	16	[illegible]	[illegible]	7
3,879	704	95	[illegible]	[illegible]	8
400	27	1	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1,218	145	2	1,365	[illegible]	[illegible]
212	—	1	[illegible]	[illegible]	[illegible]
310	13	1	[illegible]	[illegible]	[illegible]
204	1	—	[illegible]	[illegible]	[illegible]
9,500	3,417	139	13,056	[illegible]	[illegible]
43	169	—	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2,434	15	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
419	—	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
8,821	1,144	52	10,017	[illegible]	[illegible]
327	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
223	16	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
12,267	1,347	108	[illegible]	[illegible]	[illegible]
7,381	393	77	[illegible]	[illegible]	[illegible]
41,288	410	681	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1,310	11	64	1,385	[illegible]	[illegible]
1,135	17	17	1,169	[illegible]	[illegible]
178	—	—	178	[illegible]	[illegible]
17,646	431	374	18,451	[illegible]	[illegible]
2,352	327	21	[illegible]	[illegible]	[illegible]
968	2	13	[illegible]	[illegible]	[illegible]
794	57	8	859	[illegible]	[illegible]
7,915	113	85	[illegible]	[illegible]	[illegible]
81,400	2,309	587	[illegible]	[illegible]	[illegible]
3,097	27	88	[illegible]	[illegible]	[illegible]
10	—	—	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2,305	66	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2,628	34	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
102	—	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
424	86	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
640	1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
361	31	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
171,934	4,315	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
69	[illegible]	—	[illegible]	[illegible]	[illegible]
41	—	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
—	—	—	—	—	[illegible]
275	184	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
—	—	—	—	[illegible]	[illegible]
385	191	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1,007,297	101,211	11,717	1,120,225	2,231,888	[illegible]

(La plupart des véhicules à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse arrivent au Canada par les bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.
(Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.
(Données estimatives tirées d'un échantillon.
(Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

May 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Newfoundland — Terre-Neuve							
1	Argentia	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook	—	7	—	—	—	—	7
5	Fortune	—	—	—	—	4	—	4
6	Gander	—	401	—	—	—	—	401
7	Goose Bay	—	—	—	—	—	—	—
8	Grand Bank	—	—	—	—	8	—	8
9	Grand Falls	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques	—	—	—	—	—	—	—
13	St. John's	—	10	—	—	—	—	10
14	Stephenville	—	304	—	—	—	—	304
15	Total	—	722	—	—	12	—	734
	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard							
16	Charlottetown	—	4	—	—	—	—	4
17	Montague	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside	—	—	—	—	—	—	—
19	Total	—	4	—	—	—	—	4
	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse							
20	Amherst	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage	—	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater	—	—	—	—	—	—	—
26	Chester	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby	—	1	—	—	—	—	1
28	Glace Bay	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax	—	640	—	—	151	—	791
30	Kentville	—	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool	—	—	—	—	—	—	—
32	Lockeport	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisburg	—	—	—	—	—	—	—
34	Lunenburg	—	—	—	—	—	—	—
35	Middleton	—	2	—	—	—	—	2
36	New Glasgow	—	—	—	—	—	—	79
37	North Sydney	—	77	—	—	2	—	—
38	Pictou	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury	—	—	—	—	3	—	3
40	Shelburne	—	—	—	—	—	—	—
41	Sydney	—	—	—	—	—	—	—
42	Truro	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth	2,510	902	79	—	—	2,055	5,546
47	Total	2,510	1,622	79	—	156	2,055	6,422

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Mai 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	[illegible]	4
—	—	—	—	—	—	—	56	1,122	1,182	5
—	16	—	—	—	—	16	469	1,150	[illegible]	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	2	10	30	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	5	—	—	—	—	5	9	200	224	13
—	5	—	—	—	—	5	284	—	593	14
—	26	—	—	—	—	26	820	2,482	4,062	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	[illegible]	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	[illegible]	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	[illegible]	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
—	334	—	—	—	—	334	549	1,[illegible]7	[illegible],251	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	[illegible]	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	79	36
—	—	—	—	—	—	—	11	5	16	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	[illegible]	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
—	—	—	—	—	—	—	153	30	29[illegible]	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
550	915	—	—	—	338	1,803	75	5	7,429	46
550	1,[illegible]49	—	—	—	[illegible]38	[illegible],[illegible]1[illegible]	[illegible]94	[illegible],[illegible]37	[illegible],[illegible]6[illegible]	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

May 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick							
1	Andover	16,055	—	177	—	—	62	16,294
2	Bathurst	—	—	—	—	—	—	—
3	Beaconfield	161	—	—	—	—	1	162
4	Black's Harbour	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield	184	—	—	—	—	—	184
6	Campbellton	—	—	—	—	—	—	—
7	Campobello	11,676	—	219	—	—	46	11,941
8	Caraquet	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville	4,805	—	—	—	—	34	4,839
10	Clair	18,303	—	216	—	—	766	19,285
11	Dalhousie	—	—	—	—	—	—	—
12	Edmundston	65,096	2	368	—	—	2,476	67,942
13	Fairhaven	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City	743	—	—	—	—	153	896
15	Fosterville	1,487	—	—	—	—	327	1,814
16	Four Falls	252	—	—	—	—	—	252
17	Fredericton	—	87	—	—	—	—	87
18	Gillespie	11,158	—	1	—	—	74	11,233
19	Grand Falls	6,839	—	—	—	—	43	6,882
20	Grand Manan	—	1	—	—	—	—	1
21	Lord's Cove	—	—	—	—	—	—	—
22	Mars Hill Road	155	—	—	—	—	—	155
23	McAdam	—	—	—	—	—	—	—
24	Milltown	14,247	—	—	—	—	255	14,502
25	Moncton	—	52	—	—	—	—	52
26	Newcastle	—	49	—	—	—	—	49
27	River de Chute	855	—	—	—	—	2	857
28	Sackville	—	—	—	—	—	—	1,282
29	Saint John	—	1,282	—	—	—	—	—
30	St. Andrews	—	—	—	—	—	—	—
31	St. Croix	8,572	—	21	—	—	728	9,321
32	St. Léonard	24,208	—	85	—	—	1,394	25,687
33	St. Stephen	47,612	—	568	—	—	2,043	50,223
34	Sussex	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach	—	—	—	—	19	—	19
36	Woodstock	72,180	27	553	—	—	136	72,896
37	Total	304,588	1,500	2,208	—	19	8,540	316,855
	Québec							
38	Abercorn	6,266	—	98	—	—	5	6,369
39	Amos	—	—	—	—	—	—	—
40	Ancienne Lorette Airport	—	205	—	—	—	—	205
41	Armstrong/Ste. Aurélie	12,809	—	1,008	—	—	339	14,156
42	Baie-Comeau	—	—	—	—	—	—	—
43	Beebe	6,344	—	46	—	—	1,231	7,621
44	Chambord	—	—	—	—	—	—	—
45	Chartierville	1,657	—	—	—	—	28	1,685
46	Chicoutimi	—	—	—	—	—	—	—
47	Clarenceville	766	—	—	—	—	36	802
48	Covey Hill	2,437	—	—	—	—	4	2,441
49	Cowansville	—	4	—	—	—	—	4
50	Daaquam	708	—	—	—	—	—	708
51	Drummondville	—	—	—	—	—	—	—
52	Dundee	10,648	—	—	—	432	9	11,089
53	East Hereford	5,227	—	27	—	—	22	5,276
54	East Pinnacle	621	—	39	—	—	—	660
55	Estcourt	1,170	—	—	—	—	891	2,061
56	Farnham	—	—	—	—	—	—	

TABLEAU 16 Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Mai 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				No
28,954	—	1	—	—	139	29,094	—	—	45,388	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
197	—	—	—	—	—	197	—	—	359	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
500	—	—	—	—	—	500	—	—	684	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
19,697	—	134	—	—	97	19,928	10	2	31,881	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
11,561	23	38	—	—	137	11,759	1	—	16,599	9
31,156	—	31	—	—	1,348	32,535	3	—	51,823	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
104,212	—	68	—	—	4,144	108,424	14	6	176,386	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
564	—	—	—	—	350	914	—	—	1,810	14
1,933	—	—	—	—	372	2,305	—	—	4,119	15
499	—	—	—	—	9	508	—	—	760	16
—	65	—	—	—	—	65	12		164	17
11,299	—	32	—	—	30	11,361	6	—	22,600	18
22,078	—	—	—	—	145	22,223	—	—	29,105	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
137	—	—	—	—	2	139	—	—	294	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
32,137	—	87	—	—	852	33,076	1	—	47,579	24
—	19	—	—	—	—	19	8	107	186	25
—	7	—	—	—	—	7	—	—	56	26
1,221	—	—	—	—	3	1,224	—	—	2,081	27
—	—	—	—	—	—		—	—	1,282	28
—	1,271	—	—	5	—	1,276	84	37	1,397	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
13,539	—	—	—	—	2,158	15,697	2	—	25,020	31
48,889	—	90	—	—	2,837	51,816	—	—	77,503	32
85,239	—	458	—	—	4,727	90,424	22	—	140,669	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	35
77,234	11	209	—	—	260	77,714	2	—	150,612	36
491,046	1,396	1,148	—	5	17,610	511,205	165	152	828,377	37
8,679	—	153	—	—	46	8,878	9	—	[illegible]	[illegible]
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	[illegible]
—	79	—	—	—	—	79	5	—	[illegible]	[illegible]
11,241	—	—	—	—	594	11,835	145	—	[illegible]	[illegible]
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	[illegible]
10,684	—	487	—	—	1,431	12,602	7	—	[illegible]	[illegible]
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	[illegible]
1,398	—	—	—	—	6	1,404	—	—	[illegible]	[illegible]
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	[illegible]
4,426	—	55	—	—	161	4,642	—	—	[illegible]	[illegible]
4,245	—	—	—	—	30	4,275	—	—	[illegible]	[illegible]
—	2	—	—	—	—	2	—	—	[illegible]	[illegible]
1,349	—	—	—	—	—	1,349	—	—	[illegible]	[illegible]
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	[illegible]
7,461	—	11	—	44	25	7,541	2	—	[illegible]	[illegible]
5,339	—	—	—	—	58	5,397	—	—	[illegible]	[illegible]
1,989	—	—	—	—	24	2,013	1	—	[illegible]	[illegible]
2,900	—	—	—	—	712	3,612	—	—	[illegible]	[illegible]
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	[illegible]

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

May 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Québec — Concluded — fin							
1	Franklin Centre	2,703	–	–	–	–	2	2,705
2	Frelighsburg	2,815	–	247	–	–	21	3,083
3	Gaspé	–	–	–	–	–	–	–
4	Glen Sutton	1,227	–	29	–	–	145	1,401
5	Granby	–	14	–	–	–	–	14
6	Grindstone	–	–	–	–	–	–	–
7	Hemmingford	14,131	–	465	–	–	9	14,605
8	Herdman	3,035	–	93	–	–	3	3,131
9	Hereford Road	1,513	–	–	–	–	9	1,522
10	Highwater	5,074	–	270	–	–	40	5,384
11	Hull	–	–	–	–	–	–	–
12	Huntingdon	–	–	–	–	–	–	–
13	Jamieson's Line	336	–	–	–	–	5	341
14	Joliette	–	–	–	–	–	–	–
15	Lac Mégantic	–	–	–	–	–	–	–
16	Lac Memphrémagog	–	–	–	–	95	–	95
17	Lachute	–	–	–	–	–	–	–
18	Lacolle	74,545	11	12,923	1,395	27	191	89,092
19	La Tuque	–	–	–	–	–	–	–
20	Lévis	–	–	–	–	–	–	–
21	Louiseville	–	–	–	–	–	–	–
22	Magog	–	–	–	–	–	–	–
23	Marieville	–	–	–	–	–	–	–
24	Matane	–	–	–	–	–	–	–
25	Mont Joli		–	–	–	–	–	–
26	Montmagny	–	–	–	–	–	–	–
27	Montréal — Dorval	–	31,437	–	–	–	–	31,437
28	Montréal — Seaport	–	–	–	–	79	–	79
29	Montréal — Ste-Scholastique							
30	Morses Line	821	–	108	–	–	7	936
31	Nicolet	–	–	–	–	–	–	–
32	Noyan	1,858	–	–	–	–	27	1,885
33	Paspébiac	–	–	–	–	–	–	–
34	Phillipsburg	43,017	–	4,820	–	–	117	47,954
35	Port Alfred	–	–	–	–	–	–	–
36	Québec	–	–	–	–	–	–	–
37	Richmond	–	–	–	–	–	–	–
38	Rimouski	–	1	–	–	–	–	1
39	Rivière-du-Loup	–	–	–	–	–	–	–
40	Rock Island	35,502	–	478	–	–	1,653	37,633
41	Rouyn	–	–	–	–	–	–	–
42	St-Hubert	–	45	–	–	–	–	45
43	St-Hyacinthe	–	–	–	–	–	–	–
44	St-Jean	–	10	–	–	–	–	10
45	St-Jérôme	–	7	–	–	–	–	7
46	St-Pamphile	358	–	–	–	–	22	380
47	Sept-Îles	–	67	–	–	–	–	67
48	Shawinigan	–	5	–	–	–	–	5
49	Sherbrooke	–	23	–	–	–	–	23
50	Sorel	–	–	–	–	–	–	–
51	Stanhope	8,968	–	134	–	–	51	9,153
52	Sutton	–	–	–	–	–	–	–
53	Thetford Mines	–	–	–	–	–	–	–
54	Trois-Rivières	–	6	–	–	–	–	6
55	Trout River	5,674	–	137	–	–	29	5,840
56	Val-d'Or	–	6	–	–	–	–	6
57	Valleyfield	–	–	–	–	–	–	–
58	Victoriaville	–	–	–	–	–	–	–
59	Woburn	3,210	–	12	–	–	154	3,376
60	Total	253,440	31,841	20,934	1,395	633	5,050	313,293

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Mai 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
1,630	—	22	—	—	49	1,701	—	—	4,406	1
6,148	—	25	—	—	63	6,236	1	—	9,320	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
2,258	—	12	—	—	42	2,312	2	—	3,715	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
10,937	—	—	—	—	66	11,003	—	—	25,608	7
5,588	—	57	—	—	70	5,715	5	—	8,851	8
2,192	—	—	—	—	23	2,215	2	—	3,739	9
8,074	—	132	—	—	46	8,252	20	—	13,656	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
178	—	—	—	—	3	181	—	—	522	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	34	—	34	—	—	129	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
129,229	—	7,647	481	71	528	136,956	1,639	101	227,788	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	23,676	—	—	—	—	23,676	18,114	31,189	104,416	27
—	—	—	—	—	—	—	492	163	734	28
										29
1,189	—	—	—	—	22	1,211	—	—	2,147	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
3,888	—	—	—	—	47	3,935	7	—	5,827	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
44,245	—	2,704	—	—	203	47,152	292	—	95,398	34
—	2	—	—	—	—	2	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	2	—	—	—	—	2	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
43,427	—	370	—	—	2,269	46,066	89	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	125	—	—	—	—	125	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	3	—	—	—	—	3	—	—		
—	4	—	—	—	—	4	—	—		
1,191	—	—	—	—	80	1,271	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	2	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	9	—	—	—	—	9	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—		
11,018	—	133	—	—	134	11,285	24	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—		
10,312	—	177	—	—	201	10,690	37	—		
—	2	—	—	—	—	2	—			
—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—		
3,727	—	95	—	—	219	4,041	2	—		
343,942	23,904	12,080	481	[illegible]	[illegible]	387,708	[illegible]	[illegible]	[illegible]	

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

May 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Ontario							
1	Acton	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg	—	—	—	—	14,289	—	14,289
3	Arnprior	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie	—	—	—	—	—	—	—
5	Basswood Lake	—	213	—	—	266	—	479
6	Belleville/Napanee	—	—	—	—	—	—	—
7	Bowmanville	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge	—	32	—	—	—	—	32
9	Brampton	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford	—	57	—	—	—	—	57
11	Brockville	—	29	—	—	230	—	259
12	Carleton Place	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham	—	—	—	—	—	—	—
14	Cobalt	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg	—	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood	—	—	—	—	—	—	—
18	Cornwall	34,880	—	2,373	—	—	39	37,292
19	Cyclone Island	—	48	—	—	560	—	608
20	Dunnville	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie	370,120	—	32,766	219	68	1,628	404,801
22	Fort Frances	60,401	744	635	—	—	2,379	64,159
23	Galt	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque	—	13	—	—	1,532	—	1,545
25	Georgetown	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich	—	5	—	—	—	—	5
27	Gore Bay	—	61	—	—	—	—	61
28	Guelph	—	14	—	—	—	—	14
29	Hamilton	—	1,117	—	—	1	—	1,118
30	Hanover	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora	—	637	—	—	—	—	637
32	Kingston	—	74	—	—	44	—	118
33	Kitchener	—	180	—	—	—	—	180
34	Lansdowne	79,943	—	6,426	—	760	255	87,384
35	Leamington	—	—	—	—	24	—	24
36	Lindsay	—	—	—	—	—	—	—
37	Listowel	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current	—	—	—	—	—	—	—
39	London	—	412	—	—	—	—	412
40	Meldrum Bay	—	—	—	—	27	—	27
41	Midland	—	—	—	—	—	—	—
42	Newmarket	—	5	—	—	—	—	5
43	Niagara Falls Rainbow	161,294	—	24,736	—	—	9,165	195,195
44	" " Whirlpool	48,642	—	632	—	—	1,304	50,578
45	" " Queenston	111,476	56	14,015	—	309	179	126,035
46	North Bay	—	111	—	—	—	—	111
47	Oakville	—	—	—	—	—	—	—
48	Orangeville	—	—	—	—	—	—	—
49	Orillia	—	4	—	—	—	—	4
50	Oshawa	—	60	—	—	—	—	60
51	Ottawa	—	842	—	—	—	—	842
52	Owen Sound	—	27	—	—	—	—	27
53	Paris	—	—	—	—	—	—	—
54	Parry Sound	—	—	—	—	—	—	—
55	Pelee Island	169	222	—	—	429	283	1,103
56	Pembroke	—	46	—	—	—	—	46
57	Perth	—	—	—	—	—	—	—
58	Peterborough	—	72	—	—	—	—	72
59	Picton	—	3	—	—	3	—	6
60	Pigeon River	17,594	—	628	—	—	34	18,256

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Mai 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	63	—	63	—	—	14,352	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	4	—	—	—	—	4	—	—	483	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	2	—	—	—	—	2	—	—	34	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	57	10
—	11	—	—	26	—	37	1	—	297	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
42,057	—	3,791	—	—	90	45,938	221	—	83,451	18
—	3	—	—	39	—	42	—	—	650	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
130,740	—	11,886	163	1	556	143,346	2,423	69	550,639	21
23,151	48	259	—	—	2,760	26,218	21	—	90,398	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	2	—	—	1,431	—	1,433	—	—	2,978	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	26
—	2	—	—	—	—	2	—	—	63	27
—	3	—	—	—	—	3	—	—	1	28
—	746	—	—	1	—	747	—	6	2,161	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
—	12	—	—	—	—	12	—	—	649	31
—	126	—	—	14	—	140	2	—	260	32
—	50	—	—	—	—	50	—	—	230	33
38,768	—	3,796	—	452	63	43,079	78	58	130,599	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	320	—	—	—	—	320	52	1	785	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
—	35	—	—	—	—	35	—	—	40	42
80,195	—	2,125	—	—	4,255	86,575	16,612	77	298,459	43
35,090	—	206	—	—	1,738	37,034	414	22	88,048	44
43,260	87	3,067	—	120	78	46,612	2,192	1	174,840	45
—	2	—	—	—	—	2	—	—	113	46
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	49
—	28	—	—	—	—	28	—	—	88	50
—	734	—	—	—	—	734	82	—	1,661	51
—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	52
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54
8	8	—	—	8	75	99	—	—	1,202	55
—	—	—	—	—	—	—	—	—	46	56
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57
—	46	—	—	—	—	46	—	—	118	58
—	—	—	—	2	—	2	—	—	8	59
8,227	—	404	—	—	4	8,635	13	—	26,944	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

May 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Ontario — Concluded — fin							
1	Point Alexandria	650	–	–	–	111	22	783
2	Port Colborne	–	–	–	–	12	–	12
3	Port Dover	–	–	–	–	20	–	20
4	Port Hope	–	–	–	–	–	–	–
5	Port Lambton	3,039	–	–	–	46	350	3,435
6	Port Metcalfe	–	–	–	–	84	–	84
7	Prairie Portage	–	–	–	–	1,262	–	1,262
8	Prescott	18,240	–	1,153	–	–	58	19,451
9	Rainy River	8,523	123	25	–	92	303	9,066
10	Renfrew	–	–	–	–	–	–	–
11	Richards Landing	–	–	–	–	–	–	–
12	Ridgetown	–	–	–	–	–	–	–
13	Saganaga Lake	–	86	–	–	1,075	–	1,161
14	Sand Bay	–	373	–	–	1,687	–	2,060
15	Sand Point Lake	–	681	–	–	1,977	–	2,658
16	Sarnia	147,090	40	10,914	–	654	459	159,157
17	Sault Ste. Marie	55,854	105	1,413	–	40	120	57,532
18	Simcoe	–	–	–	–	–	–	–
19	Smiths Falls	–	–	–	–	–	–	–
20	Sombra	6,016	–	72	–	200	626	6,914
21	Southampton	–	–	–	–	–	–	–
22	Stratford	–	–	–	–	–	–	–
23	St. Catharines	–	–	–	–	–	–	–
24	St. Thomas	–	20	–	–	152	–	172
25	Sudbury	–	70	–	–	–	–	70
26	Thorold	–	–	–	–	–	–	–
27	Thunder Bay	–	401	–	–	21	–	422
28	Tilbury	–	–	–	–	–	–	–
29	Tillsonburg	–	2	–	–	–	–	2
30	Timmins	–	19	–	–	–	–	19
31	Toronto International Airport	–	48,775	–	–	–	–	48,775
32	Toronto Seaport/Island Airport.	–	216	–	–	64	–	280
33	Trenton	–	45	–	–	11	–	56
34	Wallaceburg	–	–	–	–	3	–	3
35	Walkerville	–	–	–	–	–	–	–
36	Walpole Island	3,535	–	–	–	233	421	4,189
37	Welland	–	–	–	–	–	–	–
38	Windsor Ambassador	241,380	–	13,299	–	–	410	255,089
39	Windsor Tunnel	264,174	3,086	22,001	–	367	306	289,934
40	Woodstock	–	–	–	–	–	–	–
41	Total	1,633,020	59,126	131,088	219	26,653	18,341	1,868,447
	Manitoba							
42	Boissevain	5,231	60	23	–	–	7	5,321
43	Brandon	–	86	–	–	–	–	86
44	Cartwright	2,204	–	–	–	–	–	2,204
45	Churchill	–	–	–	–	–	–	–
46	Coulter	1,348	–	–	–	–	–	1,348
47	Crystal City	2,886	–	–	–	–	5	2,891
48	Emerson	42,718	19	5,329	–	–	123	48,189
49	Goodlands	502	–	–	–	–	–	502
50	Gretna	4,770	–	57	–	–	27	4,854
51	Lena	2,160	–	187	–	–	10	2,357
52	Lyleton	888	–	–	–	–	11	899
53	Piney	963	–	187	–	–	3	1,153

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Mai 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				No
260	–	–	–	2	30	292	–	–	1,075	1
–	–	–	–	–	–	–	–	–	12	2
–	–	–	–	–	–	–	–	–	20	3
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	4
2,616	–	28	–	14	417	3,075	1	–	6,511	5
–	–	–	–	16	–	16	–	–	100	6
–	–	–	–	8	–	8	–	–	1,270	7
29,007	–	415	–	–	105	29,527	48	–	49,026	8
8,511	1	1,026	–	–	645	10,183	–	–	19,249	9
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	10
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	11
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	12
–	12	–	–	4	–	46	–	–	1,207	13
–	5	–	–	16	–	21	–	–	2,081	14
–	284	–	–	62	–	346	–	–	3,004	15
111,919	54	3,787	–	25	198	115,983	569	35	275,744	16
31,810	52	2,084	–	9	94	34,049	–	–	91,581	17
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	18
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	19
4,035	–	59	–	17	1,886	5,997	1	–	12,912	20
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	21
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	22
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	23
–	1	–	–	1	–	2	2	–	176	24
–	14	–	–	–	–	14	–	–	84	25
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	26
–	246	–	–	–	–	246	14	–	682	27
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	28
–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	29
–	2	–	–	–	–	2	–	–	21	30
–	50,534	–	–	–	–	50,534	29,438	42,974	171,721	31
–	77	–	–	–	–	77	5	–	362	32
–	8	–	–	–	–	8	–	–	64	33
–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	34
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	35
3,511	–	–	–	19	2,480	6,010	–	–	10,199	36
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	37
110,634	–	11,123	–	–	106	121,863	1,187	703	378,842	38
206,915	142	47,490	–	14	255	254,816	1,734	600	547,084	39
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	40
910,714	53,701	91,546	163	2,394	15,875	1,074,393	55,110	44,839	3,042,789	41
4,468	19	94	–	–	21	4,602	13	–	9,946	42
–	3	–	–	–	–	3	–	–	89	43
714	–	–	–	–	–	714	–	–	2,918	44
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	45
1,415	–	–	–	–	2	1,417	9	–	2,775	46
607	–	–	–	–	–	607	–	–	1,498	47
40,855	–	1,496	–	–	251	42,602	53	–	40,844	48
1,366	–	–	–	–	5	1,371	–	–	1,879	49
4,077	–	4	–	–	58	4,139	188	–	7,141	50
1,178	–	–	–	–	2	1,180	–	–	3,512	51
1,114	–	–	–	–	–	1,114	–	–	2,014	52
954	–	–	–	–	1	955	2	–	2,119	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

May 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Manitoba — Concluded — fin							
1	Snowflake	372	—	—	—	—	16	388
2	Sprague	5,045	—	64	—	—	4	5,113
3	South Junction	3,209	—	156	—	—	8	3,373
4	The Pas	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi	2,515	—	502	—	—	13	3,030
6	Windygates	2,848	—	54	—	—	—	2,902
7	Winkler	2,927	—	24	—	—	4	2,955
8	Winnipeg	—	3,275	—	—	—	—	3,275
9	Total	80,586	3,440	6,583	—	—	231	90,840
	Saskatchewan							
10	Big Beaver	288	—	—	—	—	—	288
11	Carievale	677	—	—	—	—	5	682
12	Climax	474	—	—	—	—	—	474
13	Coronach	877	2	—	—	—	—	879
14	Estevan	2,670	31	613	—	—	8	3,322
15	Monchy	421	—	—	—	—	—	421
16	Moose Jaw	—	—	—	—	—	—	—
17	North Battleford	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate	2,648	—	—	—	—	10	2,658
19	North Portal	7,573	—	235	—	—	1,209	9,017
20	Oungre	1,237	—	64	—	—	2	1,303
21	Prince Albert	—	37	—	—	—	—	37
22	Regina	—	294	—	—	—	—	294
23	Regway	1,734	—	129	—	—	4	1,867
24	Saskatoon	—	58	—	—	—	—	58
25	Swift Current	—	82	—	—	—	—	82
26	Torquay	408	—	21	—	—	6	435
27	West Poplar River	644	3	—	—	—	1	648
28	Weyburn	—	30	—	—	—	—	30
29	Willow Creek	149	5	35	—	—	—	189
30	Yorkton	—	9	—	—	—	—	9
31	Total	19,800	551	1,097	—	—	1,245	22,693
	Alberta							
32	Aden	170	—	—	—	—	2	172
33	Calgary	—	3,239	—	—	—	—	3,239
34	Carway	4,833	—	213	—	—	12	5,058
35	Chief Mountain	1,396	—	14	—	—	8	1,418
36	Coutts	15,912	25	464	—	—	325	16,726
37	Del Bonita	1,377	—	—	—	—	6	1,383
38	Edmonton	—	142	—	—	—	—	142
39	Lethbridge	—	84	—	—	—	—	84
40	Medicine Hat	—	9	—	—	—	—	9
41	Red Deer	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse	414	—	—	—	—	—	414
43	Total	24,102	3,499	691	—	—	353	28,645

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Mai 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
430	–	–	–	–	–	430	–	–	818	1
9,027	–	1,204	–	–	12	10,243	10	–	15,366	2
2,398	–	–	–	–	4	2,402	–	–	5,775	3
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	4
2,826	–	53	–	–	30	2,909	–	–	5,939	5
1,412	–	–	–	–	–	1,412	–	–	4,314	6
1,831	–	–	–	–	5	1,836	2	–	4,793	7
–	3,296	–	–	–	–	3,296	937	1,124	8,632	8
74,672	3,318	2,851	–	–	391	81,232	1,214	1,124	174,410	9
561	–	–	–	–	1	562	2	–	852	10
1,078	–	–	–	–	–	1,078	2	–	1,762	11
736	–	–	–	–	–	736	–	–	1,210	12
1,290	4	–	–	–	–	1,294	–	–	2,173	13
2,044	20	95	–	–	20	2,179	1	–	5,502	14
957	–	–	–	–	10	967	1	–	1,589	15
–	1	–	–	–	–	1	–	–	1	16
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	17
1,989	–	–	–	–	26	2,015	1	–	4,634	18
9,280	–	45	–	–	1,432	10,757	17	–	14,991	19
1,130	–	151	–	–	3	1,284	15	10	2,612	20
–	–	–	–	–	–	–	–	–	37	21
–	75	–	–	–	–	75	–	–	569	22
3,646	–	–	–	–	2	3,648	7		5,522	23
–	16	–	–	–	–	16	–	76	150	24
–	4	–	–	–	–	4	–	–	86	25
543	–	2	–	–	3	548	–	–	983	26
895	–	–	–	–	5	900	1	9	1,588	27
–	24	–	–	–	–	24	–	–	54	28
542	–	–	–	–	–	542	–	–	731	29
–	6	–	–	–	–	6	–	–	15	30
24,691	150	293	–	–	1,502	26,636	47	95	49,471	31
110	–	–	–	–	–	110	–	–	282	32
–	4,595	–	–	–	–	4,595	1,594	2,376	11,804	33
8,127	–	115	–	–	40	8,282	97	2	13,439	34
1,300	–	–	–	–	33	1,333	14	–	2,765	35
22,095	38	708	–	–	701	23,542	133	10	43,411	36
867	–	–	–	–	5	872	–	–	2,255	37
–	81	–	–	–	–	81	1,478	2,932	4,643	38
–	48	–	–	–	–	48	–	–	132	39
–	18	–	–	–	–	18	–	–	27	40
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	41
603	–	–	–	–	4	607	–	–	1,021	42
33,102	4,780	823	–	–	783	39,488	3,316	5,320	76,769	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Concluded

May 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	British Columbia — Colombie-Britannique							
1	Aldergrove	17,380	—	3,168	—	—	243	20,791
2	Bedwell Harbour	—	33	—	—	905	—	938
3	Boundary Bay	8,820	—	876	—	—	1	9,697
4	Campbell River	—	36	—	—	5	—	41
5	Carson	2,254	3	190	—	—	31	2,478
6	Cascade	2,362	11	64	—	—	83	2,520
7	Chemainus	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack	—	26	—	—	—	—	26
9	Chopaka	741	—	—	—	—	5	746
10	Courtenay	—	—	—	—	—	—	—
11	Cranbrook	—	19	—	—	—	—	19
12	Huntingdon	33,672	274	1,079	—	—	270	35,295
13	Kamloops	—	54	—	—	—	—	54
14	Kelowna	—	—	—	—	—	—	—
15	Kingsgate	6,674	—	333	—	—	635	7,642
16	Kitimat	—	—	—	—	—	—	—
17	Midway	406	13	—	—	—	13	432
18	Nanaimo	—	422	—	—	110	—	532
19	Nelson	—	12	—	—	—	—	12
20	Nelway	4,803	—	—	—	—	23	4,826
21	New Westminster	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos	18,982	—	1,166	—	—	92	20,240
23	Pacific Highway	103,926	—	11,084	291	—	204	115,505
24	Paterson	3,794	—	141	—	—	7	3,942
25	Penticton	—	244	—	—	—	—	244
26	Port Alberni	—	7	—	—	2	—	9
27	Powell River	—	8	—	—	—	—	8
28	Prince George	—	13	—	—	—	—	13
29	Prince Rupert	784	71	—	—	1,426	362	2,643
30	Roosville	3,731	—	162	—	—	137	4,030
31	Rykerts	5,632	33	436	—	—	58	6,159
32	Sidney	3,556	—	283	—	201	1,085	5,125
33	Stewart	609	—	49	—	—	52	710
34	Trail	—	10	—	—	—	—	10
35	Vancouver Airport	—	11,496	—	—	—	—	11,496
36	" Seaport	—	—	—	—	609	—	609
37	Vernon	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria	10,759	2,372	1,539	—	1,973	15,865	32,508
39	Waneta	572	—	—	—	—	11	583
40	Total	229,457	15,157	20,570	291	5,231	19,177	289,883
	Yukon Territory — Territoire du Yukon							
41	Beaver Creek	4,476	—	348	—	—	6	4,830
42	Dawson/Little Gold	213	17	—	—	—	—	230
43	Old Crow	—	—	—	—	—	—	—
44	Pleasant Camp	1,829	—	37	—	—	18	1,884
45	Whitehorse	78	227	—	1,438	—	—	1,743
46	Total	6,596	244	385	1,438	—	24	8,867
47	Canada	2,554,099	117,706	183,635	3,343	32,704	55,016	2,946,503

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — fin

Mai 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
20,024	–	741	–	–	237	21,002	86	24	41,903	1
–	–	–	–	233	–	233	–	–	1,171	2
94,978	–	393	–	–	1,187	96,558	10	–	106,265	3
–	–	–	–	–	–	–	–	–	41	4
3,112	1	18	–	–	75	3,206	2	–	5,686	5
3,125	2	6	–	–	33	3,166	12	–	5,698	6
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	7
–	3	–	–	–	–	3	–	–	29	8
481	–	–	–	–	–	481	–	–	1,227	9
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	10
–	16	–	–	–	–	16	–	–	35	11
47,829	36	413	–	–	978	49,256	168	11	84,730	12
–	–	–	–	–	–	–	–	–	54	13
–	2	–	–	–	–	2	–	–	2	14
6,603	–	395	–	–	978	7,976	29	–	15,647	15
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	16
2,148	–	–	–	–	31	2,179	–	–	2,611	17
–	68	–	–	65	–	133	–	–	665	18
–	–	–	–	–	–	–	–	–	12	19
2,324	–	59	–	–	14	2,397	5	–	7,228	20
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	21
20,722	–	311	–	–	183	21,216	60	27	41,543	22
200,830	–	14,195	214	–	812	216,051	1,135	225	332,916	23
9,040	–	272	–	–	149	9,461	6	–	13,409	24
–	73	–	–	–	–	73	–	–	317	25
–	–	–	–	1	–	1	–	–	10	26
–	–	–	–	–	–	–	–	–	8	27
–	–	–	–	–	–	–	–	–	13	28
27	59	–	–	270	180	536	–	–	1,179	29
6,364	–	164	–	–	275	6,803	54	–	10,867	30
7,361	8	–	–	–	90	7,459	3	–	13,621	31
258	–	73	–	170	105	606	44	–	5,775	32
858	–	781	–	–	131	1,770	–	–	2,480	33
–	3	–	–	–	–	3	–	–	13	34
–	12,491	–	–	–	–	12,491	7,094	7,567	38,648	35
–	–	–	–	27	–	27	82	260	978	36
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	37
1,497	1,537	74	–	194	1,156	4,458	553	94	37,613	38
867	–	–	–	–	18	885	–	–	1,468	39
428,448	14,299	17,895	214	960	6,632	468,448	9,323	8,208	775,862	40
185	–	54	–	–	–	239	4	–	5,933	41
117	–	–	–	–	1	118	4	–	452	42
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	43
807	–	1	–	–	14	822	1	–	2,707	44
–	115	–	267	–	–	382	5	–	2,130	45
1,109	115	55	267	–	15	1,561	14	–	10,262	46
2,308,274	102,938	126,691	1,125	3,508	50,298	2,592,834	91,698	93,310	5,726,345	47

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry

May 1973

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.	Phillipsburg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	Europe							
1	Austria — Autriche	—	3	9	192	2	24	131
2	Azores — Açores	—	—	—	—	—	—	—
3	Belgium — Belgique	4	—	7	624	6	35	332
4	Bulgaria — Bulgarie	—	—	3	5	—	—	3
5	Czechoslovakia — Tchécoslovaquie	—	—	3	151	—	—	2
6	Denmark — Danemark	3	2	6	176	5	27	110
7	Finland — Finlande	—	1	14	40	—	4	230
8	France	23	45	158	3,059	35	133	1,830
9	Germany (Federal Republic) Allemagne.	22	21	100	1,589	28	412	2,393
10	Greece — Grèce	2	6	34	482	4	17	33
11	Hungary — Hongrie	—	4	3	104	—	—	20
12	Ireland (Republic) — Irlande	1	1	14	266	3	28	106
13	Italy — Italie	19	3	44	739	5	433	1,675
14	Malta — Malte	—	—	—	7	—	—	—
15	Netherlands, The — Pays-Bas	28	46	19	1,082	4	52	448
16	Norway — Norvège	12	9	25	174	6	9	77
17	Poland — Pologne	3	—	123	362	—	—	42
18	Portugal	2	4	1	297	1	12	43
19	Rumania — Roumanie	—	—	7	27	—	—	3
20	Spain — Espagne	14	7	7	355	2	16	669
21	Sweden — Suède	9	3	23	331	1	68	321
22	Switzerland — Suisse	4	1	31	690	3	51	542
23	Turkey — Turquie	—	—	10	55	—	5	32
24	United Kingdom — Royaume-Uni	254	302	244	3,697	63	449	4,044
25	U.S.S.R. — U.R.S.S.	—	1	22	92	—	—	—
26	Yugoslavia — Yougoslavie	4	3	3	57	—	—	34
27	Other — Autres	7	—	—	27	—	6	8
28	Total	411	462	910	14,680	168	1,781	13,128
	Africa — Afrique							
29	Algeria — Algérie	1	—	1	39	—	—	—
30	Egypt — Égypte	—	—	2	40	—	—	5
31	Rhodesia — Rhodésie	—	—	—	2	—	—	—
32	South Africa — Afrique du Sud	6	1	16	102	4	7	92
33	Other — Autres	7	5	17	518	16	1	65
34	Total	14	6	36	701	20	8	162

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée

Mai 1973

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C. — C.-B.	Other ports — Autres	Total	No
1	127	3	3	6	10	4	16	7	538	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
13	103	26	2	6	8	1	5	15	1,187	3
—	2	—	—	—	—	—	—	—	13	4
—	24	2	—	3	12	3	5	4	209	5
7	132	11	6	85	10	26	21	39	666	6
8	55	14	1	5	3	9	4	16	404	7
1	237	119	8	12	14	28	47	253	6,002	8
81	2,686	497	205	174	283	129	203	431	9,254	9
9	267	34	2	1	20	2	8	5	926	10
—	50	5	1	2	6	3	5	1	204	11
6	96	3	2	4	3	2	22	27	584	12
16	921	248	5	8	1	20	43	23	4,203	13
3	21	—	—	—	—	—	2	2	35	14
40	1,848	33	31	150	285	36	216	127	4,445	15
6	51	7	10	23	8	27	60	66	570	16
—	103	29	1	4	20	—	—	6	693	17
4	226	—	—	—	2	1	6	2	601	18
—	7	—	—	—	—	—	—	2	46	19
4	78	5	2	—	4	8	10	39	1,220	20
12	185	23	12	34	26	24	57	44	1,173	21
11	299	126	2	11	29	25	53	54	1,932	22
11	39	1	—	—	—	2	2	1	158	23
166	14,613	874	509	914	684	406	2,080	1,088	30,387	24
—	5	—	—	—	—	—	4	—	124	25
5	213	36	13	3	5	3	6	5	390	26
1	24	2	7	2	—	—	4	21	109	27
405	22,412	2,098	822	1,447	1,433	759	2,879	2,278	66,073	28
—	1	—	—	—	—	1	—	—	43	29
1	1	4	4	2	1	—	—	2	62	30
—	14	—	—	2	—	—	—	4	22	31
5	256	23	2	17	5	7	47	48	638	32
2	241	10	—	17	4	5	35	16	959	33
8	513	37	6	38	10	13	82	70	1,724	34

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry — Concluded

May 1973

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.	Phillipsburg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	Asia — Asie							
1	Bangladesh	—	—	—	5	—	—	2
2	China — Chine	—	—	—	33	—	—	—
3	Hong Kong — Hong-Kong	1	1	5	57	2	—	72
4	India — Inde	3	11	29	228	10	35	698
5	Israel — Israël	2	1	47	309	3	30	190
6	Japan — Japon	—	1	82	366	24	319	2,286
7	Korea, South — Corée du Sud	—	—	3	16	—	—	68
8	Lebanon — Liban	—	4	7	59	—	1	11
9	Pakistan	6	1	10	69	1	—	23
10	Philippines	6	1	2	23	6	20	73
11	Sri Lanka	1	1	—	10	—	2	11
12	Syria — Syrie	—	—	2	7	—	—	2
13	Taïwan — Taïwan	—	2	14	23	3	—	207
14	Other — Autres	17	3	30	159	4	9	297
15	Total	36	26	231	1,364	53	416	3,940
	North America, Central America and Caribbean — Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles							
16	Antigua	—	4	—	1	—	—	—
17	Bahamas	—	—	3	40	—	—	1
18	Barbados — Barbade	—	1	3	49	—	2	46
19	Bermuda — Bermudes	—	19	6	92	1	2	2
20	Cuba	—	—	1	13	—	—	1
21	Haiti — Haïti	—	4	28	52	4	—	2
22	Jamaica — Jamaïque	—	2	26	55	—	1	22
23	Mexico — Mexique	—	—	109	380	1	37	741
24	St Pierre and Miquelon — Saint-Pierre-et-Miquelon.	1	—	—	5	—	—	—
25	Trinidad and Tobago — Trinité et Tobago.	1	3	22	108	1	—	2
26	Other — Autres	—	3	73	189	2	—	78
27	Total	2	36	271	984	9	42	895
	South America — Amérique du Sud							
28	Argentina — Argentine	—	—	14	89	4	7	84
29	Brazil — Brésil	—	—	38	124	10	49	99
30	Colombia — Colombie	—	6	17	70	8	1	93
31	Guyana — Guyane	—	—	3	18	—	—	26
32	Venezuela	—	3	19	80	—	2	108
33	Other — Autres	—	1	54	170	3	16	231
34	Total	—	10	145	551	25	75	641
	Oceania and Other Ocean Islands — Océanie et autres îles océaniques							
35	Australia — Australie	4	9	43	268	15	80	365
36	New Zealand — Nouvelle-Zélande	2	—	3	41	2	21	83
37	Other — Autres	—	—	—	17	—	—	4
38	Total	6	9	46	326	17	101	452
39	Grand — Total — Global	469	549	1,639	18,606	292	2,423	19,218

(1) Entries direct and via the United States.
(2) Includes entries by plane and ship.
(3) Includes entries by plane only.
(4) Includes entries by land and plane.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée — fin

Mai 1973

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C. — C.-B.	Other ports — Autres	Total	N°
—	3	—	—	—	—	—	2	1	13	1
—	17	—	—	1	—	—	10	—	61	2
5	203	21	8	2	1	44	430	17	869	3
13	332	106	5	4	1	21	36	35	1,567	4
1	185	19	—	2	—	8	8	29	834	5
21	589	95	8	18	1	125	1,413	148	5,496	6
—	25	7	—	—	—	2	76	15	212	7
—	23	10	1	1	—	—	3	—	120	8
4	74	8	5	—	3	—	2	2	208	9
8	50	26	5	1	—	7	94	8	330	10
—	14	—	—	—	—	—	5	—	44	11
—	3	—	—	—	—	—	—	—	14	12
3	31	46	1	2	—	16	33	31	412	13
11	176	38	4	8	4	19	120	34	933	14
66	1,725	376	37	39	10	242	2,232	320	11,113	15
—	59	—	—	—	—	—	—	2	66	16
—	258	—	—	—	—	—	2	—	304	17
—	225	—	—	—	1	—	2	22	351	18
—	277	—	—	—	—	—	5	3	407	19
—	4	—	—	—	—	—	1	—	20	20
—	60	9	—	—	—	—	1	1	161	21
4	886	98	4	—	2	—	10	9	1,119	22
16	559	120	4	—	—	27	356	38	2,388	23
—	2	—	—	—	—	—	—	126	134	24
—	470	1	3	—	—	—	23	5	639	25
1	218	17	3	3	—	2	37	24	650	26
21	3,018	245	14	3	3	29	437	230	6,239	27
5	135	17	—	—	—	1	37	14	407	28
23	129	30	—	—	—	3	18	41	564	29
4	60	9	—	4	—	—	8	3	283	30
—	213	2	2	—	—	—	—	—	264	31
4	82	14	3	3	—	2	8	1	329	32
12	272	29	5	7	1	10	141	12	964	33
48	891	101	10	14	1	16	212	71	2,811	34
11	678	46	30	37	16	50	902	197	2,751	35
10	190	17	18	13	3	23	353	78	857	36
—	16	1	—	3	2	3	79	5	130	37
21	884	64	48	53	21	76	1,334	280	3,738	38
569	29,443	2,921	937	1,594	1,478	1,135	7,176	3,249	91,698	39

(1) Entrées directement ou via les États-Unis.
(2) Comprend les personnes entrées par avion et par bateau.
(3) Comprend les personnes entrées par avion seulement.
(4) Comprend les personnes entrées par terre et avion.

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	May — Mai					
	1972			1973		
	Direct — Directement	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directement	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Newfoundland — Terre-Neuve:						
Fortune	465	—	465	1,122	—	1,122
Gander	1,028	—	1,028	1,061	89	1,150
Other — Autres bureaux	342	—	342	210	—	210
Total	1,835	—	1,835	2,393	89	2,482
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:						
Halifax	1,827	1	1,828	1,560	17	1,577
North Sydney	2	—	2	5	—	5
Sydney	—	—	—	50	—	50
Other — Autres bureaux	—	—	—	—	5	5
Total	1,829	1	1,830	1,615	22	1,637
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:						
Moncton	266	—	266	107	—	107
Other — Autres bureaux	1	37	38	—	45	45
Total	267	37	304	107	45	152
Québec:						
Lacolle	—	21	21	—	101	101
Montréal air	26,916	1,005	27,921	29,866	1,323	31,189
Montreal sea — Mer	284	—	284	161	2	163
Other	—	3	3	—	—	—
Total	27,200	1,029	28,229	30,027	1,426	31,453
Ontario:						
Hamilton	240	—	240	296	—	296
Niagara Falls	—	515	515	—	100	100
Ottawa air	968	36	1,004	2	1	3
Toronto air	31,486	2,903	34,389	39,382	3,592	42,974
Windsor	532	466	998	520	783	1,303
Other	—	19	19	1	162	163
Total	33,226	3,939	37,165	40,201	4,638	44,839

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry — Concluded

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée — fin

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	May — Mai					
	1972			1973		
	Direct — Directement	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directement	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Manitoba:						
Winnipeg	894	43	937	1,099	25	1,124
Other — Autres bureaux	—	1	1	—	—	—
Total	894	44	938	1,099	25	1,124
Saskatchewan:						
Regina	—	—	—	—	—	—
Saskatoon	—	—	—	76	—	76
Other	—	13	13	—	19	19
Total	—	13	13	76	19	95
Alberta:						
Calgary	962	31	993	2,324	52	2,376
Coutts	—	8	8	—	10	10
Edmonton	2,211	8	2,219	2,905	27	2,932
Other — Autres bureaux	5	19	24	—	2	2
Total	3,178	66	3,244	5,229	91	5,320
British Columbia — Colombie-Britannique:						
Aldergrove	—	47	47	—	24	24
Pacific Highway	—	71	71	—	225	225
Vancouver air	4,188	757	4,945	6,449	1,118	7,567
Vancouver sea — Mer	1,200	6	1,206	62	198	260
Other — Autres bureaux		51	51	—	132	132
Total	5,388	932	6,320	6,511	1,697	8,208
Grand — Total — Global	73,817	6,061	79,878	87,258	8,052	95,310

METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally — To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States — Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25 per cent count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals — To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card — To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100 per cent count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivés, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis — Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25 % effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

Definition of Terms

International Traveller. — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller. — An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller. — An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other Travellers. — A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land. — Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air. — Commercial and charter services and private plane.

Marine. — Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other Methods. — Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada. — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States. — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the Unites States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States. — In the case of non-residents, this designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii. In the case of Canadian resident travellers, this designation includes Hawaii and all countries other than Continental United States and Alaska.

Définitions des termes

Voyageur international. — Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories "voyageurs non résidents" et "voyageurs résidents", les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident. — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire;
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident. — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qui ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs. — Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure;
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre. — En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air. — Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau. — Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens. — À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada. — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis. — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance: il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois: comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis. — Pour les non-résidents, cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii. Pour les voyageurs résidents du Canada, cette catégorie comprend Hawaii et tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale) et l'Alaska.

PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Numéro au catalogue	Titre
66-001	Voyages entre le Canada et les autres pays, M. Bil.
66-002	Véhicules des États-Unis entrant au Canada, M. Bil.
66-201	Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

M. — Mensuel A. — Annuel Bil. — Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa, K1A OT6.

PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue number	Title
66-001	Travel Between Canada and Other Countries, M. Bil.
66-002	United States Vehicles Entering Canada, M. Bil.
66-201	Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.

M. — Monthly A. — Annual Bil. — Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A OT6.

Government Publications

Travel between Canada and other countries

JUNE 1973

Voyages entre le Canada et les autres pays

JUIN 1973

LIBRARY



66-001

STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA
Financial Flows and Multinational Enterprises Division — Division des flux financiers et des entreprises multinationales

TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

JUNE - 1973 - JUIN

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

October - 1973 - Octobre
3-1401-502

Price—Prix: 40 cents
$4.00 a year—par année

Vol. 29—No. 6

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

.. figures not available.

... figures not appropriate or not applicable.

— nil or zero.

-- amount too small to be expressed.

p preliminary figures.

r revised figures.

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

.. nombres indisponibles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

— néant ou zéro.

-- nombres infimes.

p nombres provisoires.

r nombres rectifiés.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

Page

Review of International Travel 5
Method of Collection 164
Definition of Terms 165

Section 1. Canada Totals

Table

1. Receipts and Payments on Travel Account 10
2. Summary — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada 12
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation 14
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence 16
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation 20
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States 22

Section 2. Provincial Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A - 4D. Newfoundland 26
5A - 5D. Prince Edward Island 36
6A - 6D. Nova Scotia 46
7A - 7D. New Brunswick 56
8A - 8D. Québec 66
9A - 9D. Ontario 76
10A - 10D. Manitoba 86
11A - 11D. Saskatchewan 96
12A - 12D. Alberta 106
13A - 13D. British Columbia 116
14A - 14D. Yukon 126

Section 3. Port of Entry Detail

15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry 138
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry 144
17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada by Country of Residence and Port of Entry 158
18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry 162

TABLE DES MATIÈRES

Page

Revue des voyages internationaux 5
Méthode de collecte 164
Définition des termes 165

Section 1. Totaux pour le Canada

Tableau

1. Recettes et paiements au compte des voyages 10
2. Sommaire — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada 12
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport 14
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence 16
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport 20
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis 22

Section 2. Détails par province

(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)

4A - 4D. Terre-Neuve 26
5A - 5D. Île-du-Prince-Édouard 36
6A - 6D. Nouvelle-Écosse 46
7A - 7D. Nouveau-Brunswick 56
8A - 8D. Québec 66
9A - 9D. Ontario 76
10A - 10D. Manitoba 86
11A - 11D. Saskatchewan 96
12A - 12D. Alberta 106
13A - 13D. Colombie-Britannique 116
14A - 14D. Yukon 126

Section 3. Bureau d'entrée

15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les Etats-Unis, par bureau d'entrée 138
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport 144
17. Résidents de pays autres que les Etats-Unis, entrant au Canada, par pays de résidence et bureau d'entrée 158
18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les Etats-Unis, par bureau de rentrée 162

REVIEW OF INTERNATIONAL TRAVEL

Preliminary estimates for January to June, 1973 show Canada earned $467 million from international travel, up from $403 million last year. This year's receipts comprise $365 million earned from the United States and $102 million from all other countries. The $37 million increase in receipts from the United States results from increased long term (one or more nights) automobile and plane traffic.

Preliminary estimates of Canadian resident spending abroad for January to June 1973 show payments of $836 million, up 19.6 per cent from the previous year. This total comprises $555 million spent in the United States and $281 million spent in all other countries.

The growth in payments particularly to the United States in all probability reflects the sharp increases in the price of food and accommodation experienced this year. The normal seasonal increase in the second quarter over the first was not evident in 1973 when total payments in the second quarter were similar in size to those in the first quarter. This change may in part be due to the growing tendency to take vacations during the winter months.

Overall, Canada recorded a $369 million deficit on travel account for the first half of 1973, up 25 per cent from a year earlier.

Cumulative statistics for January to June, 1973 show 31.0 million international travellers entered Canada, up 6.2 per cent from last year. This aggregate comprises 14.7 million non-resident travellers, 14.6 million returning Canadian residents, and 1.7 million in the "other travellers" category which includes immigrants, military personnel and crews.

Non-resident travellers entering Canada: cumulative statistics for the first six months of 1973 show that 14.3 million non-resident travellers from the United States entered Canada, up 5.4 per cent from last year. Cumulative data on United States residents staying one or more nights are as follows: automobile, 3,600,000; bus, 321,000; private plane, 37,000; and private boat, 28,000.

Train traffic of 20,000 can be considered long term while the category "other methods" numbering 226,000 may be considered as entering and leaving on the same day.

Of the 678,500 persons who entered by commercial plane and boat, representing 4.7 per cent of total entries, it is estimated from past relationships that 484,000 stayed one or more nights.

The aggregate number of United States residents staying one or more nights was estimated to be 4,489,000 during the period January to June 1973. This total is 7.7 per cent greater than the estimate of 4,168,000 travellers last year.

In the January to June 1973 period, non-resident travellers from countries other than the United States numbered 389,000, up from 311,000 last year. The current reporting system does not provide estimates on those staying one or more nights but it is assumed that the greater part are long term visitors.

For the first two quarters of 1973, visits by residents from Europe numbered 278,000, up from 220,000 last year. Of the major European countries, 113,000 visitors from the United Kingdom were recorded, up 33.9 per cent; and visitors from Germany

REVUE DES VOYAGES INTERNATIONAUX

Les estimations provisoires pour la période de janvier à juin 1973 révèlent que les voyages internationaux ont rapporté 467 millions de dollars au Canada contre 403 millions l'année dernière. Les recettes de cette année comprennent 365 millions de dollars déboursés par des visiteurs en provenance des États-Unis et 102 millions par des visiteurs en provenance de tous les autres pays. L'augmentation de 37 millions de dollars des recettes en provenance des États-Unis est due à un plus grand nombre de voyageurs en automobile et en avion faisant un séjour prolongé (une nuit ou plus).

Les estimations provisoires des dépenses des résidents canadiens à l'étranger pour la période de janvier à juin 1973 indiquent des dépenses de 836 millions de dollars, soit 19.6 % de plus que l'année précédente; ce total comprend 555 millions de dollars dépensés aux États-Unis et 281 millions dans tous les autres pays.

L'accroissement des dépenses, aux États-Unis surtout, reflète selon toute probabilité la montée en flèche du prix des aliments et du logement survenue cette année. L'augmentation saisonnière habituelle du deuxième trimestre comparativement à celle du premier trimestre ne s'est pas manifestée en 1973 alors que le total des paiements du deuxième trimestre a été semblable en importance à celui du premier trimestre. Ce changement est peut-être dû en partie au fait qu'un nombre croissant de personnes prennent leurs vacances en hiver.

Dans l'ensemble, le Canada a enregistré un déficit de 369 millions de dollars au compte des voyages pour le premier semestre de 1973, soit 25 % de plus qu'il y a un an.

Les statistiques cumulatives pour la période de janvier à juin 1973 révèlent que 31.0 millions de voyageurs internationaux sont entrés au Canada, soit 6.2 % de plus que l'année dernière. Cet agrégat comprend 14.7 millions de voyageurs non résidents, 14.6 millions de résidents rentrant au Canada et 1.7 million d'"autres voyageurs", catégorie qui comprend les immigrants, les militaires et les membres d'équipage.

Voyageurs non résidents entrant au Canada: Les statistiques cumulatives pour les six premiers mois de 1973 montrent que 14.3 millions de voyageurs non résidents en provenance des États-Unis sont entrés au Canada, soit 5.4 % de plus que l'année dernière. Les données cumulatives pour les résidents américains séjournant une nuit ou plus sont les suivantes: automobile, 3,600,000, autocar, 321,000, avion particulier, 37,000 et bateau particulier, 28,000.

En ce qui concerne les voyageurs par train, 20,000 peuvent être considérés comme des voyageurs faisant un séjour prolongé alors que ceux de la catégorie "autres modes de transport", au nombre de 226,000 peuvent être considérés comme des voyageurs qui arrivent et partent le même jour.

Des 678,500 personnes qui sont entrées par avion et bateau commerciaux, soit 4.7 % du total des entrées, on peut estimer, au moyen de recoupements avec des données antérieures, que 484,000 personnes ont séjourné une nuit ou plus.

L'agrégat des résidents américains séjournant une nuit ou plus a été estimé à 4,489,000 au cours de la période de janvier à juin 1973. Ce total est 7.7 % plus élevé que l'estimation de l'année dernière (4,168,000 voyageurs).

Au cours de la période de janvier à juin 1973, les voyageurs non résidents de pays autres que les États-Unis ont été au nombre de 389,000, comparativement à 311,000 l'année dernière. Le système de déclaration actuel ne fournit pas d'estimations sur ceux qui ont séjourné une nuit ou plus mais on suppose que la plupart était des visiteurs faisant un séjour prolongé.

Pour les deux premiers trimestres de 1973, les visites de résidents d'Europe ont été au nombre de 278,000 contre 220,000 l'année dernière. Parmi les principaux pays européens, 113,000 visiteurs sont venus du Royaume-Uni, soit 33.9 % de plus; les visiteurs en provenance de l'Allemagne

numbered 40,000, up 30.6 per cent. These increases reflect the impact of the dollar devaluation, and cheaper transportation costs.

Resident travellers returning to Canada: In the first six months of 1973, 14.0 million residents re-entered Canada from the United States, up 4.9 per cent from the previous year. Of this aggregate those staying one or more nights are as follows: automobile, 2,566,000; bus, 253,000; and train, 9,000.

Canadian residents who re-entered by plane and boat numbered 772,000, representing about 6 per cent of the aggregate. From past relationships, residents returning after a stay of one or more nights were estimated at 734,000 for the first half of 1973.

In total the number of Canadian residents returning from the United States who stayed one or more nights numbered 3,561,000; an increase of about 5 per cent from last year.

Canadian residents re-entering from countries other than the United States in January to June 1973 increased by 26.5 per cent to 668,000. Data by length of stay for Canadian residents returning from visits to overseas countries are limited although it would be expected that most of those travellers remained abroad for one or more nights.

REVISED TRAVEL FIGURES 1968-1971

In the transition to new methods of reporting international travel statistics introduced in January 1, 1972, a substantial decrease in automobile traffic and persons travelling between the province of Quebec and the United States was recorded between 1971 and 1972. Studies conducted throughout 1972 in co-operation with Canada Customs at the port of Lacolle and Quebec tourism authorities revealed an over-estimation in the original estimates, which appeared to have persisted since 1968.

Using independent sources of information, road counters, and U.S. Customs aggregate counts, revised estimates were calculated for the years 1968 to 1971. The table below provides the revisions to the estimates of total travellers between Canada and the United States annually for the years affected. The changes to receipts and payments with the United States were also calculated and are presented in Table 1 of this report.

Detailed revisions by month to vehicles and persons at the Quebec provincial level will be published in the forthcoming annual report for 1972, "Travel between Canada and Other Countries", 66-201, and are available now upon request. These revisions have not yet been incorporated in any data published to date, with the exception of the revised receipts and payments which as noted above are included in Table 1 of this report.

ont été au nombre de 40,000, soit 30.6 % de plus. Ces augmentations témoignent de l'incidence de la dévaluation du dollar et de la réduction des frais de transport.

Voyageurs résidents revenant au Canada: Au cours des six premiers mois de 1973, 14.0 millions de résidents sont rentrés au Canada en provenance des États-Unis, soit 4.9 % de plus que l'année précédente. De cet agrégat, ceux qui ont séjourné une nuit ou plus se répartissent ainsi: automobile, 2,566,000, autocar, 253,000, et train 9,000.

Les résidents canadiens qui sont rentrés en avion et en bateau ont été au nombre de 772,000, ce qui représente environ 6 % de l'agrégat. Grâce au recoupement avec des données antérieures, on peut estimer à 734,000, pour le premier semestre de 1973, les résidents qui sont revenus après un séjour d'une nuit ou plus.

Le nombre total de résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus a été de 3,561,000, ce qui représente une augmentation d'environ 5 % comparativement à l'année dernière.

Le nombre de résidents canadiens rentrant de pays autres que les États-Unis de janvier à juin 1973 a augmenté de 26.5 % pour atteindre 668,000. Les données par durée de séjour pour les résidents canadiens revenant de visites outre-mer sont limitées mais on peut présumer que la plupart des voyageurs sont demeurés à l'étranger une nuit ou plus.

CHIFFRES RECTIFIÉS DES VOYAGES, 1968 À 1971

Au cours de la période de transition qui a suivi l'adoption de nouvelles méthodes de déclaration des statistiques sur les voyages internationaux, le 1er janvier 1972, on a enregistré une importante diminution, entre 1971 et 1972, du nombre de voyageurs en automobile et du nombre de personnes voyageant entre le Québec et les États-Unis. Les études effectuées en 1972, en collaboration avec les douanes du Canada au bureau de Lacolle et le ministère du Tourisme du Québec, ont révélé des estimations trop élevées au départ, ce qui semble être le cas depuis 1968.

À l'aide de sources indépendantes de renseignements, de compteurs routiers et d'agrégats des douanes américaines, des estimations rectifiées ont été calculées pour les années 1968 à 1971. Le tableau ci-dessous fournit les rectifications des estimations du total annuel des voyageurs entre le Canada et les États-Unis pour chaque année en cause. Les changements apportés aux recettes et aux dépenses en ce qui concerne les États-Unis ont aussi été calculés et figurent au tableau 1 du présent rapport.

Les rectifications détaillées du nombre de véhicules et de personnes, par mois, à l'échelle du Québec, seront publiées dans le prochain rapport annuel de 1972, Voyages entre le Canada et les autres pays (66-201) et sont maintenant disponibles sur demande. Ces rectifications n'ont encore été ajoutées à aucune autre donnée publiée jusqu'à maintenant, à l'exception des recettes et des dépenses rectifiées qui, comme nous venons de le mentionner, sont publiées dans le tableau 1 du présent rapport.

	1968	1969	1970	1971	1972
			'000		
Non-resident travellers from the United States (including crews)					
Original figures	34,776	35,766	37,153	38,446	37,232
Revised figures ..	34,005	34,931	36,161	37,413	—
(Excluding crews available only in 1972)					36,246
Canadian residents returning from the United States (including crews)					
Original figures	33,948	35,442	35,656	34,259	31,800
Revised figures ..	32,697	33,945	34,058	32,586	—
(Excluding crews available only in 1972)					30,448

	1968	1969	1970	1971	1972
			en milliers		
Voyageurs non résidents en provenance des États-Unis (y compris les membres d'équipage)					
Chiffres originaux ..	34,776	35,766	37,153	38,446	37,232
Chiffres rectifiés ..	34,005	34,931	36,161	37,413	—
(Sans les membres d'équipage disponibles en 1972 seulement)					36,246
Résidents canadiens revenant des États-Unis (y compris les membres d'équipage)					
Chiffres originaux ..	33,948	35,442	35,656	34,259	31,800
Chiffres rectifiés ..	32,697	33,945	34,058	32,586	—
(Sans les membres d'équipage disponibles en 1972 seulement)					30,448

The adjustments lowered the figures for the period 1968 to 1971, with decreases of 2.7 per cent for United States residents to Canada and 4.9 per cent for Canadians returning from the U.S.A. in the year 1971. The absolute size of the revisions were successively smaller back to 1968.

Comparing the revised 1971 figures to the 1972 numbers including crews, a decline of 0.5 per cent is recorded for non-resident travellers from the U.S.A. and a drop of 2.4 per cent for Canadian residents returning from the U.S.A. This decline in travellers after a generally rising trend may have been attributable to poor weather conditions in both Canada and the United States throughout much of 1972. (The winter months generally recorded below normal temperatures, floods were reported in several areas during the spring months and cooler temperatures and heavy rains were experienced during the summer months.)

The impact of the revisions on expenditures has been to lower both receipts from and payments to the United States so that the net effect on the balance of the travel account was $1 million in 1968 and $9 million in 1971. The change in 1971 was the result of a downward revision in receipts of $37 million and of $46 million in payments.

Les rectifications ont abaissé les chiffres pour la période de 1968 à 1971; des diminutions de 2.7 % étaient enregistrées pour les résidents des États-Unis venant au Canada et de 4.9 % pour les Canadiens revenant des États-Unis en 1971. La taille absolue des rectifications a diminué graduellement jusqu'à 1968.

Si l'on compare les chiffres rectifiés de 1971 avec ceux de 1972 qui comprennent les membres d'équipage, une diminution de 0.5 % est enregistrée pour les voyageurs non résidents en provenance des États-Unis et une baisse de 2.4 %, pour les résidents canadiens revenant des États-Unis. Cette diminution des voyageurs, faisant suite à une tendance généralement ascendante, peut être attribuable au mauvais temps au Canada et aux États-Unis presque tout au long de 1972. (Les mois d'hiver ont été généralement plus froids que la normale, il y a eu des inondations dans plusieurs régions au printemps et, pendant les mois d'été, la température a été plus froide et les pluies abondantes.)

La rectification des dépenses a entraîné une diminution des recettes provenant des États-Unis et des dépenses effectuées dans ce pays; ainsi, la conséquence directe sur le solde du compte des voyages a été de 1 million de dollars en 1968 et de 9 millions en 1971. Le changement survenu en 1971 provenait d'une rectification en baisse des recettes de 37 millions de dollars et des paiements de 46 millions de dollars.

PART 1 - PARTIE 1

CANADA TOTALS - TOTAUX POUR LE CANADA

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1966-1973

No.		1966 I	1966 II	1966 III	1966 IV	1966 Year	1967 I	1967 II	1967 III	1967 IV	1967 Year
		millions of dollars									
	Receipts										
1	United States	64	155	403	108	730	71	301	647	145	1,164
2	Other countries	10	28	52	20	110	11	46	76	21	154
3	Total	74	183	455	128	840	82	347	723	166	1,318
	Payments										
4	United States	141	172	212	103	628	141	181	200	105	627
5	Other countries	50	67	103	52	272	55	65	98	50	268
6	Total	191	239	315	155	900	196	246	298	155	895
	Balance										
7	United States	- 77	- 17	+ 191	+ 5	+ 102	- 70	+ 120	+ 447	+ 40	+ 537
8	Other countries	- 40	- 39	- 51	- 32	- 162	- 44	- 19	- 22	- 29	- 114
9	Total	- 117	- 56	+ 140	- 27	- 60	- 114	+ 101	+ 425	+ 11	+ 423

No.		1970 I	1970 II	1970 III	1970 IV	1970 Year	1971 I	1971 II	1971 III	1971 IV	1971 Year
		millions of dollars									
	Receipts										
1	United States	91	249	552	162	1,054	103	253	576	160	1,092
2	Other countries	17	45	65	25	152	15	44	68	27	154
3	Total	108	294	617	187	1,206	118	297	644	187	1,246
	Payments										
4	United States	214	247	295	142	898	216	234	291	157	898
5	Other countries	96	132	220	76	524	95	127	228	100	550
6	Total	310	379	515	218	1,422	311	361	519	257	1,448
	Balance										
7	United States	- 123	+ 2	+ 257	+ 20	+ 156	- 113	+ 19	+ 285	+ 3	+ 194
8	Other countries	- 79	- 87	- 155	- 51	- 372	- 80	- 83	- 160	- 73	- 396
9	Total	- 202	- 85	+ 102	- 31	- 216	- 193	- 64	+ 125	- 70	- 202

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.
Changes in collection procedures introduced in 1972, may have affected comparisons with previous years.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1966-1973

1968					1969						
I	II	III	IV	Année	I	II	III	IV	Année		N°
millions de dollars											
										Recettes	
69	203	485	109	866	72	217	510	135	934	États-Unis	1
9	24	38	16	87	12	30	51	20	113	Autres pays	2
78	227	523	125	953	84	247	561	155	1,047	Total	3
										Dépenses	
159	177	233	115	684	205	243	290	124	862	États-Unis	4
52	65	127	54	298	61	94	163	81	399	Autres pays	5
211	242	360	169	982	266	337	453	205	1,261	Total	6
										Solde	
- 90	+ 26	+ 252	- 6	+ 182	- 133	- 26	+ 220	+ 11	+ 72	États-Unis	7
- 43	- 41	- 89	- 38	- 211	- 49	- 64	- 112	- 61	- 286	Autres pays	8
- 133	- 15	+ 163	- 44	- 29	- 182	- 90	+ 108	- 50	- 214	Total	9

1972(1)					1973(1)						
I	II	III	IV	Année	I	II	III	IV	Année		N°
millions de dollars											
										Recettes	
87	241	543	152	1,023	96	269				États-Unis	1
18	57	88	44	207	26	76				Autres pays	2
105	298	631	196	1,230	122	345				Total	3
										Dépenses	
229	235	300	155	919	277	278				États-Unis	4
104	131	209	101	545	142	139				Autres pays	5
333	366	509	256	1,464	419	417				Total	6
										Solde	
- 142	+ 6	+ 243	- 3	+ 104	- 181	- 9				États-Unis	7
- 86	- 74	- 121	- 57	- 338	- 116	- 63				Autres pays	8
- 228	- 68	+ 122	- 60	- 234	- 297	- 72				Total	9

) Chiffres sujets à rectification.

ta: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.
Certaines modifications des méthodes de collecte entrées en vigueur en 1972, peuvent avoir un effet sur la comparabilité avec les années précédentes.

TABLE 2. SUMMARY — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Non-resident travellers								
1	United States	1972	1,360,612	1,409,881	1,708,559	2,055,510	2,906,659	4,138,215	13,579,436
2		1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
3	Countries other than the U.S.A.	1972	18,907	21,182	31,117	42,646	80,735	116,330	310,917
4		1973	27,273	27,818	36,960	64,600	91,698	140,282	388,631
5	Entering direct	1972	7,753	11,444	15,856	20,262	39,256	66,852	161,423
6		1973	13,309	15,887	19,412	29,372	47,747	87,535	213,262
7	Entering via the U.S.A.	1972	11,154	9,738	15,261	22,384	41,479	49,478	149,494
8		1973	13,964	11,931	17,548	35,228	43,951	52,747	175,369
9	Total non-residents	1972	1,379,519	1,431,063	1,739,676	2,098,156	2,987,394	4,254,545	13,890,353
10		1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
	Residents of Canada								
11	United States	1972	1,776,119	1,617,609	2,097,841	2,452,398	2,600,898	2,758,428	13,303,293
12		1973	1,889,309	1,755,008	2,330,862	2,584,222	2,592,834	2,806,323	13,958,558
13	Countries other than the U.S.A.	1972	94,223	68,102	110,612	86,145	79,878	88,895	527,855
14		1973	123,912	92,374	154,512	106,615	95,310	95,070	667,793
15	Returning direct	1972	73,744	56,530	96,269	76,376	73,817	84,033	460,769
16		1973	109,819	80,974	136,062	95,804	87,258	87,761	597,678
17	Returning via the U.S.A.	1972	20,479	11,572	14,343	9,769	6,061	4,862	67,086
18		1973	14,093	11,400	18,450	10,811	8,052	7,309	70,115
19	Total residents	1972	1,870,342	1,685,711	2,208,453	2,538,543	2,680,776	2,847,323	13,831,148
20		1973	2,013,221	1,847,382	2,485,374	2,690,837	2,688,144	2,901,393	14,626,351
	Other travellers								
21		1972	204,113	226,310	230,754	235,377	256,430	297,101	1,450,085
22		1973	245,544	242,243	278,056	268,452	308,692	316,620	1,658,531
	Grand total								
23		1972	3,453,974	3,343,084	4,178,883	4,872,076	5,924,600	7,398,969	29,171,586
24		1973	3,767,635	3,586,557	4,623,000	5,303,805	6,035,037	7,666,514	30,981,472

TABLEAU 2. SOMMAIRE — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Catégorie de voyageurs	N°
							Voyageurs non résidents	
6,817,482	6,431,919	3,522,034	2,397,376	1,813,759	1,683,984	36,245,990	1972 1973 États-Unis	1 2
169,687	151,084	106,516	75,873	41,945	46,166	902,188	1972 1973 Pays autres que les États-Unis	3 4
94,634	64,424	48,189	31,906	19,254	30,638	450,468	1972 1973 Entrée directe	5 6
75,053	86,660	58,327	43,967	22,691	15,528	451,720	1972 1973 Entrée via les États-Unis	7 8
6,987,169	6,583,003	3,628,550	2,473,249	1,855,704	1,730,150	37,148,178	1972 1973 Total, non-résidents	9 10
							Résidents du Canada	
4,304,752	3,933,925	2,676,198	2,479,419	1,950,729	1,799,310	30,447,626	1972 1973 États-Unis	11 12
100,804	181,406	134,333	88,610	52,551	57,971	1,143,530	1972 1973 Pays autres que les États-Unis	13 14
94,772	170,713	124,825	81,123	45,617	51,178	1,028,997	1972 1973 Rentrée directe	15 16
6,032	10,693	9,508	7,487	6,934	6,793	114,533	1972 1973 Rentrée via les États-Unis	17 18
4,405,556	4,115,331	2,810,531	2,568,029	2,003,280	1,857,281	31,591,156	1972 1973 Total, résidents	19 20
							Autres voyageurs	
311,504	299,315	286,333	287,769	278,380	244,062	3,157,448	1972 1973	21 22
							Total global	
11,704,229	10,997,649	6,725,414	5,329,047	4,137,364	3,831,493	71,896,782	1972 1973	23 24

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	1,241,828	1,270,348	1,542,909	1,852,937	2,567,777	3,571,509	12,047,308
2		1973	1,341,516	1,321,041	1,639,374	2,043,408	2,554,099	3,713,476	12,612,914
3	Same day	1972	1,033,048	1,013,138	1,185,938	1,455,662	1,776,858	2,175,104	8,639,748
4		1973	1,119,582	1,057,977	1,279,350	1,554,502	1,733,021	2,268,429	9,012,861
5	One night	1972	71,064	76,659	100,647	113,729	166,637	268,433	797,169
6		1973	64,246	67,797	92,682	111,737	141,277	247,939	725,678
7	Two or more nights	1972	137,716	180,551	256,324	283,546	624,282	1,127,972	2,610,391
8		1973	157,688	195,267	267,342	377,169	679,801	1,197,108	2,874,375
9	Bus	1972	62,249	65,617	66,989	90,058	156,990	184,569	626,472
10		1973	49,678	59,004	73,452	100,728	183,635	190,399	656,896
11	Same day	1972	30,903	32,442	31,541	47,052	84,536	110,305	336,779
12		1973	26,757	31,125	36,322	51,587	93,848	96,716	336,355
13	One or more nights	1972	31,346	33,175	35,448	43,006	72,454	74,264	289,693
14		1973	22,921	27,879	37,130	49,141	89,787	93,683	320,541
15	Rail	1972	393	388	365	372	1,017	4,310	6,845
16		1973	2,127	2,058	1,929	1,969	3,343	8,418	19,844
17	Other Methods	1972	12,353	11,449	18,818	27,231	60,034	74,382	204,267
18		1973	14,103	14,128	23,032	32,969	55,016	86,331	225,579
19	Total land	1972	1,316,823	1,347,802	1,629,081	1,970,598	2,785,818	3,834,770	12,884,892
20		1973	1,407,424	1,396,231	1,737,787	2,179,074	2,796,093	3,998,624	13,515,233
	Air								
21	Commercial	1972	40,232	57,381	73,743	78,125	86,355	115,638	451,474
22		1973	68,272	67,044	77,440	91,551	103,813	133,838	541,958
23	Private	1972	3,479	4,430	5,439	6,505	12,517	20,355	52,725
24		1973	5,776	5,596	6,611	7,940	13,893	22,525	62,341
25	Total air	1972	43,711	61,811	79,182	84,630	98,872	135,993	504,199
26		1973	74,048	72,640	84,051	99,491	117,706	156,363	604,299
	Marine								
27	Commercial	1972	53	244	—	4	5,979	137,376	143,656
28		1973	48	232	503	335	4,915	116,254	136,544
29	Private	1972	25	24	296	278	15,990	30,076	46,689
30		1973	77	11	269	1,016	13,532	36,978	51,883
31	Total marine	1972	78	268	296	282	21,969	167,452	190,345
32		1973	125	243	772	1,351	18,447	153,232	188,427
33	Total	1972	1,360,612	1,409,881	1,708,559	2,055,510	2,906,659	4,138,215	13,579,436
34		1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,932,246	4,308,219	14,307,959
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	2,287	1,649	4,699	9,369	19,914	19,052	56,970
36		1973	3,231	2,751	5,593	14,049	15,418	17,530	58,572
37	One or more nights	1972	4,828	1,815	3,154	4,267	9,616	15,349	39,029
38		1973	3,367	2,970	4,108	10,307	14,960	18,039	53,751
39	Total land	1972	7,115	3,464	7,853	13,636	29,530	34,401	95,999
40		1973	6,598	5,721	9,701	24,356	30,378	35,569	112,323
	Air								
41	Entering direct	1972	7,745	11,440	15,856	20,256	38,091	65,236	158,624
42		1973	13,185	14,757	19,312	28,601	47,183	86,646	209,713
43	Entering via the U.S.A.	1972	4,039	5,670	7,408	8,743	11,937	15,063	52,860
44		1973	6,591	5,796	7,819	10,551	13,487	17,144	61,386
45	Total air	1972	11,784	17,110	23,264	28,999	50,028	80,299	211,484
46		1973	19,776	20,553	27,131	39,152	60,670	103,790	271,099
	Marine								
47	Entering direct	1972	8	4	—	6	1,165	1,616	2,799
48		1973	124	1,130	100	771	564	889	3,549
49	Entering via the U.S.A.	1972	—	604	—	5	12	14	635
50		1973	775	414	28	321	86	34	1,660
51	Total marine	1972	8	608	—	11	1,177	1,630	3,434
52		1973	899	1,544	128	1,092	650	923	5,209
53	Total	1972	18,907	21,182	31,117	42,646	80,735	116,330	310,917
54		1973	27,273	27,818	36,960	64,600	91,698	140,282	388,631
55	Grand total	1972	1,379,519	1,431,063	1,739,676	2,098,156	2,987,394	4,254,545	13,890,353
56		1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,023,944	4,448,501	14,696,590

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							Par terre	
6,031,185	5,653,903	3,152,684	2,152,539	1,640,843	1,515,683	32,194,145	1972 Automobile	1
3,407,299	3,164,551	1,938,983	1,479,700	1,256,274	1,156,127	21,042,682	1973	2
475,981	471,184	252,061	157,917	96,407	78,134	2,328,853	1972 Même jour	3
2,147,905	2,018,168	961,640	514,922	288,162	281,422	8,822,610	1973	4
							1972 Une nuit	5
							1973	6
							1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
217,925	205,136	130,084	100,271	67,262	63,248	1,410,398	1972 Autocar	9
110,249	101,842	56,776	51,856	37,090	32,272	726,864	1973	10
107,676	103,294	73,308	48,415	30,172	30,976	683,534	1972 Même jour	11
							1973	12
							1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
8,627	9,719	3,002	2,967	2,670	2,979	36,809	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
136,174	135,918	66,150	34,321	19,811	15,581	612,222	1972 Autres moyens	17
							1973	18
6,393,911	6,004,676	3,351,920	2,290,098	1,730,586	1,597,491	34,253,574	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
122,335	134,407	97,998	90,635	75,991	81,362	1,054,202	1972 Commercial	21
							1973	22
21,876	22,712	16,290	9,121	6,508	4,565	133,797	1972 Privé	23
							1973	24
144,211	157,119	114,288	99,756	82,499	85,927	1,187,999	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
206,417	205,172	32,756	3,969	222	329	592,521	1972 Commercial	27
							1973	28
72,943	64,952	23,070	3,553	452	237	211,896	1972 Privé	29
							1973	30
279,360	270,124	55,826	7,522	674	566	804,417	1972 Total, par mer	31
							1973	32
6,817,482	6,431,919	3,522,034	2,397,376	1,813,759	1,683,984	36,245,990	1972 Total	33
							1973	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les É.-U.)	
24,609	29,906	18,003	16,901	7,093	3,733	157,215	1972 Même jour	35
							1973	36
35,031	39,080	23,221	14,436	6,330	4,486	161,613	1972 Une nuit ou plus	37
							1973	38
59,640	68,986	41,224	31,337	13,423	8,219	318,828	1972 Total, par terre	39
							1973	40
							Par air	
93,929	63,095	45,959	31,005	18,616	[illegible]	441,419	1972 Entrée directe	41
							1973	42
15,334	17,627	16,554	12,585	8,866	[illegible]	131,133	1972 Entrée via les É.U.	43
							1973	44
109,263	80,722	62,513	43,590	27,482	[illegible]	572,552	1972 Total, par air	45
							1973	46
							Par mer	
705	1,329	2,230	901	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1972 Entrée directe	47
							1973	48
79	47	549	45	[illegible]	2	1,759	1972 Entrée via les É.-U.	49
							1973	50
784	1,376	2,779	946	1,040	[illegible]	10,808	1972 Total, par mer	51
							1973	52
169,687	151,084	106,516	75,873	[illegible]	[illegible]	902,188	1972 Total	53
							1973	54
6,987,169	6,583,003	3,628,550	2,473,249	1,855,704	1,730,150	37,148,178	1972 Total global	55
							1973	56

TABLE 3B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	88	198	160	206	428	972	2,052
2		1973	181	235	343	346	538	1,008	2,651
3	Azores	1972	—	—	—	—	2	12	14
4		1973	—	—	—	—	—	1	1
5	Belgium	1972	185	314	371	608	708	1,496	3,682
6		1973	297	507	416	977	1,187	1,753	5,137
7	Bulgaria	1972	6	83	81	8	97	11	286
8		1973	7	8	6	4	13	67	105
9	Czechoslovakia	1972	48	39	60	63	176	221	607
10		1973	65	63	205	140	209	241	923
11	Denmark	1972	153	175	199	507	803	1,794	3,631
12		1973	223	236	364	594	666	2,119	4,202
13	Finland	1972	116	116	145	180	537	1,328	2,422
14		1973	109	214	209	373	404	1,514	2,823
15	France	1972	1,725	1,575	2,696	4,208	5,983	6,767	22,954
16		1973	1,880	2,206	2,674	4,374	6,002	8,687	25,823
17	Germany (Federal Republic)	1972	1,280	1,752	2,338	4,179	8,764	12,157	30,470
18		1973	2,046	2,133	3,504	5,378	9,254	17,491	39,806
19	Greece	1972	391	486	594	666	774	950	3,861
20		1973	447	399	494	695	926	1,067	4,028
21	Hungary	1972	58	52	61	104	190	1,337	1,802
22		1973	90	57	136	86	204	1,171	1,744
23	Ireland (Republic)	1972	60	98	154	228	453	981	1,974
24		1973	222	173	321	327	584	1,060	2,687
25	Italy	1972	974	1,026	1,865	2,522	5,733	4,719	16,839
26		1973	1,129	1,208	2,000	6,105	4,203	5,756	20,401
27	Malta	1972	16	2	12	6	19	28	83
28		1973	12	8	9	22	35	65	151
29	Netherlands, The	1972	554	701	857	1,196	3,583	7,930	14,821
30		1973	731	834	1,071	1,808	4,445	10,350	19,239
31	Norway	1972	124	215	337	337	585	1,390	2,988
32		1973	249	254	336	369	570	1,029	2,807
33	Poland	1972	89	137	124	280	1,029	1,198	2,857
34		1973	126	155	531	818	693	881	3,204
35	Portugal	1972	308	527	773	947	1,104	1,279	4,938
36		1973	288	235	523	719	601	1,017	3,383
37	Rumania	1972	20	11	14	13	32	75	165
38		1973	39	39	22	26	46	54	226
39	Spain	1972	240	245	1,218	659	690	1,130	4,182
40		1973	661	376	403	3,179	1,220	1,554	7,393
41	Sweden	1972	200	334	475	809	1,136	2,281	5,235
42		1973	403	486	683	997	1,173	2,502	6,244
43	Switzerland	1972	370	409	775	915	1,605	2,030	6,104
44		1973	478	716	878	1,248	1,932	2,415	7,667
45	Turkey	1972	58	34	44	106	106	198	546
46		1973	54	44	81	87	158	176	600
47	United Kingdom	1972	4,654	5,063	6,259	9,534	22,553	36,304	84,367
48		1973	6,506	7,476	8,814	16,131	30,387	43,621	112,935
49	U.S.S.R.	1972	56	175	147	82	258	245	963
50		1973	95	176	170	107	124	189	861
51	Yugoslavia	1972	117	136	237	125	218	750	1,583
52		1973	247	169	393	279	390	870	2,348
53	Other	1972	12	26	15	30	94	108	285
54		1973	56	27	29	49	109	138	408
55	Total	1972	11,902	13,929	20,011	28,518	57,660	87,691	219,711
56		1973	16,641	18,434	24,615	45,238	66,073	106,796	277,797
	Africa								
57	Algeria	1972	13	8	15	16	23	36	111
58		1973	11	16	16	26	43	29	141
59	Egypt	1972	26	14	30	50	68	180	368
60		1973	35	40	46	80	62	243	506
61	Rhodesia	1972	3	1	2	3	15	24	48
62		1973	4	11	3	14	22	25	79
63	South Africa	1972	110	110	134	256	583	671	1,864
64		1973	173	160	271	764	638	1,042	3,048
65	Other	1972	262	180	234	305	534	947	2,462
66		1973	327	337	378	638	959	1,287	3,926
67	Total	1972	414	313	415	630	1,223	1,858	4,853
68		1973	550	564	714	1,522	1,724	2,626	7,700
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	3	5	17	10	13	25	73
71	China	1972	85	30	26	44	128	121	434
72		1973	17	42	37	35	61	97	289
73	Hong Kong	1972	542	342	572	457	728	1,003	3,644
74		1973	746	336	372	661	814	1,146	4,130
75	India	1972	367	675	764	995	2,168	2,263	7,232
76		1973	309	344	527	782	1,567	1,869	5,398

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Europe	
1,094	846	434	408	254	253	5,341	1972	Autriche ..	1
							1973		2
4	—	—	2	—	—	20	1972	Açores	3
							1973		4
4,324	1,842	856	787	428	527	12,446	1972	Belgique	5
							1973		6
13	11	16	86	2	2	416	1972	Bulgarie	7
							1973		8
202	281	196	300	129	133	1,848	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
1,965	1,231	625	1,001	316	398	9,167	1972	Danemark	11
							1973		12
1,249	598	237	310	140	250	5,206	1972	Finlande	13
							1973		14
11,776	14,174	7,034	6,050	3,445	2,932	68,365	1972	France	15
							1973		16
18,183	15,462	8,973	8,286	3,932	3,202	88,508	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
898	866	834	948	669	786	8,862	1972	Grèce	19
							1973		20
442	541	206	141	94	294	3,520	1972	Hongrie	21
							1973		22
844	871	1,085	594	248	300	5,916	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
3,563	5,712	3,213	4,924	2,793	2,170	39,214	1972	Italie	25
							1973		26
523	126	62	10	19	27	850	1972	Malte	27
							1973		28
14,318	5,703	3,626	2,264	1,227	2,036	43,995	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
1,159	630	414	494	298	267	6,250	1972	Norvège	31
							1973		32
854	705	765	886	660	578	7,305	1972	Pologne	33
							1973		34
849	1,041	1,843	897	614	570	10,752	1972	Portugal	35
							1973		36
95	65	60	73	38	25	521	1972	Roumanie	37
							1973		38
727	1,288	723	882	985	752	9,539	1972	Espagne	39
							1973		40
2,987	1,252	1,456	1,344	748	545	13,567	1972	Suède	41
							1973		42
2,647	1,949	1,791	1,799	723	786	15,799	1972	Suisse	43
							1973		44
232	301	192	103	75	96	1,545	1972	Turquie	45
							1973		46
59,895	49,432	33,824	17,815	8,915	13,896	268,144	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
220	375	165	165	145	143	2,176	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
1,416	539	455	466	240	595	5,294	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
117	115	91	66	46	68	788	1972	Autres	53
							1973		54
130,596	105,956	69,176	51,101	27,183	31,631	635,354	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
72	79	63	29	14	46	414	1972	Algérie	57
							1973		58
480	259	189	113	91	69	1,569	1972	Égypte	59
							1973		60
13	18	16	6	9	20	130	1972	Rhodésie	61
							1973		62
613	548	610	424	222	415	4,696	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
958	1,251	1,101	680	485	468	7,405	1972	Autres	65
							1973		66
2,136	2,155	1,979	1,252	821	1,018	14,214	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
122	130	90	43	221	79	1,119	1972	Chine	71
							1973		72
1,433	2,392	2,328	712	461	1,051	12,021	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
2,711	2,603	3,613	2,331	873	492	19,855	1972	Inde	75
							1973		76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) -- Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	261	230	536	462	923	1,730	4,142
2		1973	359	335	567	719	834	1,677	4,491
3	Japan	1972	951	1,240	2,338	2,928	4,851	4,886	17,194
4		1973	1,847	2,206	2,501	3,793	5,496	7,692	23,535
5	Korea, South	1972	73	172	209	140	231	300	1,125
6		1973	99	123	147	171	212	205	957
7	Lebanon	1972	49	45	80	90	132	185	581
8		1973	66	47	64	105	120	198	600
9	Pakistan	1972	68	36	76	105	232	226	743
10		1973	80	79	113	123	208	248	851
11	Philippines	1972	250	219	261	730	796	982	3,238
12		1973	125	131	183	196	330	281	1,246
13	Sri Lanka	1972	19	5	15	24	26	59	148
14		1973	14	11	15	28	44	58	170
15	Syria	1972	6	6	15	8	21	44	100
16		1973	12	6	7	27	14	22	88
17	Taiwan	1972	67	94	254	172	244	551	1,382
18		1973	109	57	151	187	412	350	1,266
19	Other	1972	225	198	291	554	914	1,144	3,326
20		1973	377	291	361	600	933	1,319	3,881
21	Total	1972	2,963	3,292	5,437	6,709	11,394	13,494	43,289
22		1973	4,163	4,013	5,062	7,437	11,113	15,187	46.975
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	16	19	23	32	37	55	182
24		1973	21	12	38	46	66	60	243
25	Bahamas	1972	113	149	179	274	310	363	1,388
26		1973	196	144	160	446	304	431	1,681
27	Barbados	1972	68	65	129	142	219	310	933
28		1973	95	71	133	240	351	415	1,305
29	Bermuda	1972	209	177	200	187	286	388	1,447
30		1973	281	257	237	303	407	506	1,991
31	Cuba	1972	45	23	17	37	35	33	190
32		1973	13	34	12	34	20	36	149
33	Haiti	1972	146	121	107	106	118	266	864
34		1973	170	145	313	178	161	236	1,203
35	Jamaica	1972	420	422	685	650	939	1,226	4,342
36		1973	428	505	663	1,074	1,119	1,510	5,299
37	Mexico	1972	388	418	924	1,079	1,661	1,597	6,067
38		1973	597	557	905	1,644	2,388	2,059	8,150
39	St. Pierre and Miquelon	1972	99	59	2	61	67	289	577
40		1973	107	42	66	166	134	76	591
41	Trinidad and Tobago	1972	265	237	326	397	652	797	2,674
42		1973	285	235	345	584	639	865	2,953
43	United States	1972	1,360,612	1,409,881	1,708,559	2,055,510	2,906,659	4,138,215	13,579,436
44		1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
45	Other	1972	278	260	347	390	598	1,001	2,874
46		1973	309	265	390	582	650	985	3,181
47	Total	1972	1,362,659	1,411,831	1,711,498	2,058,865	2,911,581	4,144,540	13,600,974
48		1973	1,484,099	1,471,381	1,825,872	2,285,213	2,952,742	4,315,398	14,334,705
	South America								
49	Argentina	1972	143	147	157	294	374	402	1,517
50		1973	282	292	285	345	407	493	2,104
51	Brazil	1972	173	213	235	267	637	742	2,267
52		1973	455	310	376	525	564	886	3,116
53	Colombia	1972	104	82	121	322	305	334	1,268
54		1973	129	102	189	212	283	401	1,316
55	Guyana	1972	76	95	173	192	303	310	1,149
56		1973	131	136	227	278	264	331	1,367
57	Venezuela	1972	153	97	199	141	259	344	1,193
58		1973	145	90	172	246	329	320	1,302
59	Other	1972	258	369	448	443	750	879	3,147
60		1973	462	496	634	591	964	945	4,092
61	Total	1972	907	1,003	1,333	1,659	2,628	3,011	10,541
62		1973	1,604	1,426	1,883	2,197	2,811	3,376	13,297
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	517	550	750	1,343	2,275	2,898	8,333
64		1973	1,301	857	1,098	2,201	2,751	3,725	11,933
65	New Zealand	1972	111	97	193	374	546	911	2,232
66		1973	465	220	269	620	857	1,256	3,687
67	Other	1972	46	48	39	58	87	142	420
68		1973	47	37	57	88	130	137	496
69	Total	1972	674	695	982	1,775	2,908	3,951	10,985
70		1973	1,813	1,114	1,424	2,909	3,738	5,118	16,116
71	Grand total	1972	1,379,519	1,431,063	1,739,676	2,098,156	2,987,394	4,254,545	13,890,353
72		1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	No
							Asie — fin	
1,617	1,872	1,148	985	584	469	10,817	1972 Israël	1
							1973	2
7,728	10,522	6,629	5,570	3,008	1,787	52,438	1972 Japon	3
							1973	4
246	319	336	146	140	155	2,467	1972 Corée du Sud	5
							1973	6
239	242	228	114	111	100	1,615	1972 Liban	7
							1973	8
223	293	427	306	132	123	2,247	1972 Pakistan	9
							1973	10
583	627	559	300	194	259	5,760	1972 Philippines	11
							1973	12
45	88	77	52	30	13	453	1972 Sri Lanka	13
							1973	14
36	32	32	27	19	12	258	1972 Syrie	15
							1973	16
475	591	499	295	195	191	3,628	1972 Taïwan	17
							1973	18
1,195	1,552	1,281	690	417	422	8,883	1972 Autres	19
							1973	20
16,653	21,263	17,247	11,571	6,385	5,153	121,561	1972 Total	21
							1973	22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
70	74	100	44	49	39	558	1972 Antigua	23
							1973	24
489	572	437	288	198	271	3,643	1972 Bahamas	25
							1973	26
484	559	330	197	133	186	2,822	1972 Barbade	27
							1973	28
744	1,255	785	533	351	780	5,895	1972 Bermudes	29
							1973	30
22	37	34	26	28	24	361	1972 Cuba	31
							1973	32
369	686	929	754	307	170	4,079	1972 Haïti	33
							1973	34
2,053	2,156	2,218	1,281	725	1,157	13,932	1972 Jamaïque	35
							1973	36
3,095	3,656	2,034	1,363	851	979	18,045	1972 Mexique	37
							1973	38
19	998	769	362	198	112	3,035	1972 St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973	40
2,685	2,028	1,549	715	397	564	10,612	1972 Trinité et Tobago	41
							1973	42
6,817,482	6,431,919	3,522,034	2,397,376	1,813,759	1,683,984	36,245,990	1972 États-Unis	43
							1973	44
1,092	1,063	892	631	538	407	7,497	1972 Autres	45
							1973	46
6,828,604	6,445,003	3,532,111	2,403,570	1,817,534	1,688,673	36,316,469	1972 Total	47
							1973	48
							Amérique du Sud	
599	634	642	493	312	308	4,505	1972 Argentine	49
							1973	50
1,701	592	577	438	273	276	6,124	1972 Brésil	51
							1973	52
661	521	454	412	253	155	3,724	1972 Colombie	53
							1973	54
584	721	714	500	292	269	4,229	1972 Guyane	55
							1973	56
452	822	550	231	156	254	3,658	1972 Venezuela	57
							1973	58
961	1,122	1,352	1,083	781	542	8,988	1972 Autres	59
							1973	60
4,958	4,412	4,289	3,157	2,067	1,804	31,228	1972 Total	61
							1973	62
							Océanie et autres îles océaniques	
3,241	3,125	2,809	2,029	1,429	1,427	22,393	1972 Australie	63
							1973	64
779	910	813	487	237	335	5,793	1972 Nouvelle-Zélande	65
							1973	66
202	179	126	82	48	109	1,166	1972 Autres	67
							1973	68
4,222	4,214	3,748	2,598	1,714	1,871	29,352	1972 Total	69
							1973	70
6,987,169	6,583,003	3,628,550	2,473,249	1,855,704	1,730,150	37,148,178	1972 Total global	71
							1973	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	1,531,851	1,407,134	1,812,887	2,162,096	2,313,488	2,434,537	11,661,993
2		1973	1,623,922	1,517,348	2,019,205	2,280,529	2,308,274	2,459,787	12,209,065
3	Same day	1972	1,228,279	1,153,423	1,411,624	1,633,862	1,809,288	1,900,184	9,136,660
4		1973	1,316,322	1,265,655	1,547,221	1,744,964	1,827,011	1,942,311	9,643,484
5	One night	1972	67,920	61,796	78,202	91,000	103,862	128,291	531,071
6		1973	60,893	50,068	69,200	82,287	93,043	100,901	456,392
7	Two or more nights	1972	235,652	191,915	323,061	437,234	400,338	406,062	1,994,262
8		1973	246,707	201,625	402,784	453,278	388,220	416,575	2,109,189
9	Bus	1972	128,997	97,162	120,525	120,573	132,018	159,227	758,502
10		1973	98,651	98,988	109,473	122,802	126,691	169,397	726,002
11	Same day	1972	72,963	65,753	74,046	74,974	88,529	111,914	488,179
12		1973	62,994	64,237	66,184	72,720	84,598	122,689	473,422
13	One or more nights	1972	56,034	31,409	46,479	45,599	43,489	47,313	270,323
14		1973	35,657	34,751	43,289	50,082	42,093	46,708	252,580
15	Rail	1972	16	20	20	130	376	578	1,140
16		1973	1,573	1,087	1,597	2,488	1,125	981	8,851
17	Other methods	1972	22,421	20,695	30,926	40,610	61,457	70,936	247,045
18		1973	26,272	21,982	38,665	42,574	50,298	62,862	242,653
19	Total land	1972	1,683,285	1,525,011	1,964,358	2,323,409	2,507,339	2,665,278	12,668,680
20		1973	1,750,418	1,639,405	2,168,940	2,448,393	2,486,388	2,693,027	13,186,571
	Air								
21	Commercial	1972	89,527	89,926	130,151	124,630	85,742	73,810	593,786
22		1973	135,152	111,815	157,532	130,105	97,790	82,500	714,895
23	Private	1972	3,157	2,652	3,313	4,247	4,276	3,935	21,580
24		1973	3,709	3,701	4,284	5,040	5,148	5,425	27,307
25	Total air	1972	92,684	92,578	133,464	128,877	90,018	77,745	615,366
26		1973	138,861	115,516	161,816	135,145	102,938	87,925	742,202
	Marine								
27	Commercial	1972	59	8	—	—	1,999	12,586	14,652
28		1973	19	69	60	364	2,308	22,385	25,204
29	Private	1972	91	12	19	112	1,542	2,819	4,595
30		1973	11	18	46	320	1,200	2,986	4,581
31	Total marine	1972	150	20	19	112	3,541	15,405	19,247
32		1973	30	87	106	684	3,508	25,371	29,785
33	Total	1972	1,776,119	1,617,609	2,097,841	2,452,398	2,600,898	2,758,428	13,303,293
34		1973	1,889,309	1,755,008	2,330,862	2,584,222	2,592,834	2,806,323	13,958,558
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	9,594	1,430	3,697	1,339	1,201	922	18,183
36		1973	1,728	1,360	3,342	2,086	1,464	2,339	12,319
	Air								
37	Returning direct	1972	73,705	56,273	96,269	76,372	71,866	82,767	457,252
38		1973	109,476	80,715	135,769	95,067	85,762	86,703	593,492
39	Returning via the U.S.A.	1972	10,885	10,004	10,646	8,430	4,854	3,940	48,759
40		1973	12,233	9,815	14,606	8,709	6,388	4,906	56,657
41	Total air	1972	84,590	66,277	106,915	84,802	76,720	86,707	506,011
42		1973	121,709	90,530	150,375	103,776	92,150	91,609	650,149
	Marine								
43	Returning direct	1972	39	257	—	4	1,951	1,266	3,517
44		1973	343	259	293	737	1,496	1,058	4,186
45	Returning via the U.S.A.	1972	—	138	—	—	6	—	144
46		1973	132	225	502	16	200	64	1,139
47	Total marine	1972	39	395	—	4	1,957	1,266	3,661
48		1973	475	484	795	753	1,696	1,122	5,325
49	Total	1972	94,223	68,102	110,612	86,145	79,878	88,895	527,855
50		1973	123,912	92,374	154,512	106,615	95,310	95,070	667,793
51	Grand total	1972	1,870,342	1,685,711	2,208,453	2,538,543	2,680,776	2,847,323	13,831,148
52		1973	2,013,221	1,847,382	2,485,374	2,690,837	2,688,144	2,901,393	14,626,351

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	
Rentrée des États-Unis(1)									
								Par terre	
3,915,223	3,562,827	2,423,241	2,222,815	1,731,737	1,587,307	27,105,143	1972	Automobile	1
2,518,933	2,290,704	1,748,508	1,669,824	1,410,822	1,302,981	20,078,432	1973 1972	Même jour	2 3
211,262	182,304	112,527	99,000	67,401	54,371	1,257,936	1973 1972	Une nuit	4 5
1,185,028	1,089,819	562,206	453,991	253,514	229,955	5,768,775	1973 1972	Deux nuits ou plus	6 7
162,541	142,425	102,021	116,566	93,868	90,285	1,466,208	1973 1972	Autocar	8 9
100,890	87,827	71,088	73,983	66,211	63,634	951,812	1973 1972	Même jour	10 11
61,651	54,598	30,933	42,583	27,657	26,651	514,396	1973 1972	Une nuit ou plus	12 13
1,165	2,929	1,035	1,250	1,320	1,532	10,371	1973 1972	Chemin de fer	14 15
94,548	85,968	58,691	48,424	35,592	28,796	599,064	1973 1972	Autres moyens	16 17
4,173,477	3,794,149	2,584,988	2,389,055	1,862,517	1,707,920	29,180,786	1973 1972	Total, par terre	18 19
							1973		20
								Par air	
69,223	78,891	1,386	85,160	84,462	88,820	1,071,928	1972	Commercial	21
4,210	4,817	3,866	3,744	3,370	2,398	43,985	1973 1972	Privé	22 23
73,433	83,708	75,452	88,904	87,832	91,218	1,115,913	1973 1972	Total, par air	24 25
							1973		26
								Par mer	
49,390	48,658	12,539	775	243	100	126,357	1972	Commercial	27
8,452	7,410	2,219	685	137	72	24,570	1973 1972	Privé	28 29
57,842	56,068	14,758	1,460	380	172	150,927	1973 1972	Total, par mer	30 31
4,304,752	3,933,925	2,676,198	2,479,419	1,950,729	1,799,310	30,447,626	1973 1972	Total	32 33
							1973		34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)									
								Par terre (via les É.-U.)	
1,551	2,191	1,571	1,405	1,687	1,192	27,780	1972	[illegible]	35
							1973	[illegible]	36
								Par air	
91,537	163,869	121,994	80,300	45,103	50,773	1,010,828	1972	Rentrée directe	37
4,469	8,447	7,888	5,951	5,243	5,594	86,351	1973 1972	Rentrée via les É.-U.	38 39
96,006	172,316	129,882	86,251	50,346	56,367	1,097,179	1973 1972	Total, par air	40 41
							1973		42
								Par mer	
3,235	6,844	2,831	823	514	405	18,169	1972	Rentrée directe	43
12	55	49	131	4	7	402	1973 1972	Rentrée via les É.-U.	44 45
3,247	6,899	2,880	954	518	412	18,571	1973 1972	Total, par mer	46 47
							1973		48
100,804	181,406	134,333	88,610	52,551	57,971	1,143,530	1972	Total	49
							1973		50
4,405,556	4,115,331	2,810,531	2,568,029	2,003,280	1,857,281	31,591,156	1972	Total global	51
							1973		52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	467,342	455,773	521,045	608,623	729,176	848,880	3,630,839
2		1973	499,659	468,968	556,032	634,977	715,728	885,187	3,760,551
3	One night	1972	31,939	32,734	41,197	47,721	68,938	110,319	332,848
4		1973	28,607	28,723	39,138	44,960	59,035	101,239	301,702
5	Two or more nights	1972	57,827	70,552	98,562	110,917	232,174	387,963	957,995
6		1973	65,460	75,964	105,184	141,538	249,784	412,205	1,050,135
7	Total	1972	557,108	559,059	660,804	767,261	1,030,288	1,347,162	4,921,682
8		1973	593,726	573,655	700,354	821,475	1,024,547	1,398,631	5,112,388
9	Trucks used commercially	1972	59,491	60,555	65,697	64,413	70,995	73,481	394,632
10		1973	68,613	65,804	74,751	69,480	79,288	76,610	434,546
11	Other vehicles	1972	345	530	555	2,672	8,822	12,488	25,412
12		1973	243	557	1,624	5,226	7,828	15,874	31,352
13	Total	1972	616,944	620,144	727,056	834,346	1,110,105	1,433,131	5,341,726
14		1973	662,582	640,016	776,729	896,181	1,111,663	1,491,115	5,578,286
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	596,730	565,065	664,575	737,185	797,923	827,417	4,188,895
16		1973	624,460	603,313	716,576	779,780	822,046	849,030	4,395,205
17	One night	1972	30,462	27,356	32,974	38,416	43,354	51,989	224,551
18		1973	27,768	23,299	31,109	35,793	40,861	43,837	202,667
19	Two or more nights	1972	87,311	74,338	117,104	156,805	147,405	147,745	730,708
20		1973	90,643	77,477	142,528	165,114	144,390	152,595	772,747
21	Total	1972	714,503	666,759	814,653	932,406	988,682	1,027,151	5,144,154
22		1973	742,871	704,089	890,213	980,687	1,007,297	1,045,462	5,370,619
23	Trucks used commercially	1972	94,954	97,019	92,607	85,438	95,282	98,841	564,141
24		1973	100,868	95,282	101,197	88,703	101,211	102,461	589,722
25	Other vehicles	1972	625	1,005	1,268	5,578	11,258	13,422	33,156
26		1973	608	1,115	3,618	8,722	11,717	17,030	42,810
27	Total	1972	810,082	764,783	908,528	1,023,422	1,095,222	1,139,414	5,741,451
28		1973	844,347	800,486	995,028	1,078,112	1,120,225	1,164,953	6,003,151
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	1,064,072	1,020,838	1,185,620	1,345,808	1,527,099	1,676,297	7,819,734
30		1973	1,124,119	1,072,281	1,272,608	1,414,757	1,537,774	1,734,217	8,155,756
31	One night	1972	62,401	60,090	74,171	86,137	112,292	162,308	557,399
32		1973	56,375	52,022	70,247	80,753	99,896	145,076	504,369
33	Two or more nights	1972	145,138	144,890	215,666	267,722	379,579	535,708	1,688,703
34		1973	156,103	153,441	247,712	306,652	394,174	564,800	1,822,882
35	Total	1972	1,271,611	1,225,818	1,475,457	1,699,667	2,018,970	2,374,313	10,065,836
36		1973	1,336,597	1,277,744	1,590,567	1,802,162	2,031,844	2,444,093	10,483,007
37	Trucks used commercially	1972	154,445	157,574	158,304	149,851	166,277	172,322	958,773
38		1973	169,481	161,086	175,948	158,183	180,499	179,071	1,024,268
39	Other vehicles	1972	970	1,535	1,823	8,250	20,080	25,910	58,568
40		1973	851	1,672	5,242	13,948	19,545	32,904	74,162
41	Total	1972	1,427,026	1,384,927	1,635,584	1,857,768	2,205,327	2,572,545	11,083,177
42		1973	1,506,929	1,440,502	1,771,757	1,974,293	2,231,888	2,656,068	11,581,437

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
1,213,479	1,122,217	774,135	620,543	548,733	509,333	8,419,279	1972 Même jour	1
							1973	2
183,409	181,200	104,017	66,472	40,345	34,118	942,409	1972 Une nuit	3
							1973	4
698,998	652,453	362,818	200,262	113,333	106,776	3,092,635	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
2,095,886	1,955,870	1,240,970	887,277	702,411	650,227	12,454,323	1972 Total	7
							1973	8
63,073	65,966	65,463	71,727	71,694	59,883	792,438	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
20,297	18,089	7,985	2,125	626	168	74,702	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
2,179,256	2,039,925	1,314,418	961,129	774,731	710,278	13,321,463	1972 Total	13
							1973	14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
979,981	921,436	769,848	754,091	666,376	620,442	8,901,069	1972 Même jour	15
							1973	16
80,582	70,584	47,262	42,440	30,078	25,348	520,845	1972 Une nuit	17
							1973	18
372,263	349,065	199,316	166,478	97,808	87,722	2,003,360	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
1,432,826	1,341,085	1,016,426	963,009	794,262	733,512	11,425,274	1972 Total	21
							1973	22
96,097	106,067	102,072	101,838	100,049	88,869	1,159,133	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
19,620	18,043	8,939	3,987	1,228	420	85,393	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
1,548,543	1,465,195	1,127,437	1,068,834	895,539	822,801	12,669,800	1972 Total	27
							1973	28
Total, véhicules								
							Automobile	
2,193,460	2,043,653	1,543,983	1,374,634	1,215,109	1,129,775	17,320,348	1972 Même jour	29
							1973	30
263,991	251,784	151,279	108,912	70,423	59,466	1,463,254	1972 Une nuit	31
							1973	32
1,071,261	1,001,518	562,134	366,740	211,141	194,498	5,095,995	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
3,528,712	3,296,955	2,257,396	1,850,286	1,496,673	1,383,739	23,879,597	1972 Total	35
							1973	36
159,170	172,033	167,535	173,565	171,743	148,752	1,951,571	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
39,917	36,132	16,924	6,112	1,854	588	160,095	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
3,727,799	3,505,120	2,441,855	2,029,963	1,670,270	1,533,079	25,991,263	1972 Total	41
							1973	42

PART 2 - PARTIE 2

PROVINCIAL DETAIL - DÉTAILS PAR PROVINCE

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–	–	–	–	–	–	–
3	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–	–	–	–	–	–	–
5	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–	–	–	–	–	–	–
7	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–	–	–	–	–	–	–
9	Bus	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–	–	–	–	–	–	–
11	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–	–	–	–	–	–	–
13	One or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–	–	–	–	–	–	–
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–	–	–	–	–
17	Other Methods	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–	–	–	–	–	–	–
19	Total land	1972	–	–	–	–	–	–	–
20		1973	–	–	–	–	–	–	–
	Air								
21	Commercial	1972	3	65	122	91	202	164	647
22		1973	780	20	1,210	449	317	490	3,266
23	Private	1972	180	112	251	282	330	393	1,548
24		1973	258	119	196	257	405	399	1,634
25	Total air	1972	183	177	373	373	532	557	2,195
26		1973	1,038	139	1,406	706	722	889	4,900
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	1	–	12	12	30	55
29	Private	1972	–	–	–	–	–	6	6
30		1973	–	–	–	–	–	4	4
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	6	6
32		1973	–	1	–	12	734	34	59
33	Total	1972	183	177	373	373	532	563	2,201
34		1973	1,038	140	1,406	718	734	923	4,959
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–	–	–	–	–	–	–
37	One or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
38		1973	–	–	–	–	–	–	–
39	Total land	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–	–	–	–	–	–	–
	Air								
41	Entering direct	1972	113	268	219	603	329	473	2,005
42		1973	328	660	972	456	679	1,299	4,394
43	Entering via the U.S.A.	1972	–	147	18	4	22	20	211
44		1973	3	1	21	51	83	67	226
45	Total air	1972	113	415	237	607	351	493	2,216
46		1973	331	661	993	507	762	1,366	4,620
	Marine								
47	Entering direct	1972	8	4	–	–	57	–	69
48		1973	39	51	23	78	58	194	443
49	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–	–	–	–	–	–	–
51	Total marine	1972	8	4	–	–	57	–	69
52		1973	39	51	23	78	58	194	443
53	Total	1972	121	419	237	607	408	493	2,285
54		1973	370	712	1,016	585	820	1,560	5,063
55	Grand total	1972	304	596	610	980	940	1,056	4,486
56		1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	2,483	10,022

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis									
								Par terre	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Automobile	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Même jour	3
							1973		4
–	–	–	–	–	–	–	1972	Une nuit	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	–	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autocar	9
							1973		10
–	–	–	–	–	–	–	1972	Même jour	11
							1973		12
–	–	–	–	–	–	–	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres moyens	17
							1973		18
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
199	257	169	291	192	1,322	3,077	1972	Commercial	21
							1973		22
513	239	340	367	197	215	3,419	1972	Privé	23
							1973		24
712	496	509	658	389	1,537	6,496	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
–	83	31	2	15	1	132	1972	Commercial	27
							1973		28
51	2	–	–	–	–	59	1972	Privé	29
							1973		30
51	85	31	2	15	1	191	1972	Total, par mer	31
							1973		32
763	581	540	660	404	1,538	6,687	1972	Total	33
							1973		34
Résidents des pays autres que les États-Unis									
								Par terre (via les É.-U.)	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Même jour	35
							1973		36
–	–	–	–	–	–	–	1972	Une nuit ou plus	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–		1972	Total, par terre	39
							1973		40
								Par air	
998	436	457	286	310	532	5,024	1972	Entrée directe	41
							1973		42
31	7	55	11	21	45	381	1972	Entrée via les É.U.	43
							1973		44
1,029	443	512	297	331	577	5,405	1972	Total, par air	45
							1973		46
								Par mer	
–	556	479	179	123	52	1,458	1972	Entrée directe	47
							1973		48
–	–	–	–	–	–	–	1972	Entrée via les É.-U.	49
							1973		50
–	556	479	179	123	52	1,458	1972	Total, par mer	51
							1973		52
1,029	999	991	476	454	629	6,863	1972	Total	53
							1973		54
1,792	1,580	1,531	1,136	858	2,167	13,550	1972	Total global	55
							1973		56

TABLE 4B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	–	4	–	1	–	1	6
2		1973	–	–	–	–	–	11	11
3	Azores	1972	–	–	–	–	2	4	6
4		1973	–	–	–	–	–	–	–
5	Belgium	1972	1	–	1	1	1	–	4
6		1973	–	2	2	–	4	7	15
7	Bulgaria	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–	–	–	–	–	–	–
9	Czechoslovakia	1972	–	–	–	1	–	–	1
10		1973	–	–	25	–	–	–	25
11	Denmark	1972	–	2	–	1	3	4	10
12		1973	2	7	–	2	3	13	27
13	Finland	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–	–	–	10	–	1	11
15	France	1972	16	6	16	358	13	29	438
16		1973	8	52	26	92	77	269	524
17	Germany (Federal Republic)	1972	6	7	29	17	9	21	89
18		1973	10	13	13	18	269	47	370
19	Greece	1972	1	2	4	1	3	1	12
20		1973	4	3	21	5	2	3	38
21	Hungary	1972	2	–	–	–	–	1	3
22		1973	–	–	–	2	–	–	2
23	Ireland (Republic)	1972	1	–	3	–	1	4	9
24		1973	26	–	–	2	12	20	60
25	Italy	1972	–	10	–	1	–	3	14
26		1973	1	2	1	4	19	1	28
27	Malta	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	–	–	–	–	–
29	Netherlands, The	1972	5	10	7	13	13	14	62
30		1973	9	9	16	23	28	51	136
31	Norway	1972	6	7	4	1	7	3	28
32		1973	10	4	14	12	12	20	72
33	Poland	1972	–	–	–	–	–	1	1
34		1973	–	–	353	–	3	–	356
35	Portugal	1972	–	3	1	9	4	9	26
36		1973	6	2	36	1	2	4	51
37	Rumania	1972	–	–	–	–	–	–	–
38		1973	–	–	–	–	–	–	–
39	Spain	1972	2	–	4	1	2	–	9
40		1973	15	1	9	3	16	268	312
41	Sweden	1972	2	4	2	3	–	–	11
42		1973	2	3	5	3	9	15	37
43	Switzerland	1972	–	2	1	–	–	–	3
44		1973	–	1	5	–	4	6	16
45	Turkey	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–	–	1	–	–	–	1
47	United Kingdom	1972	61	335	146	180	247	366	1,335
48		1973	213	583	423	306	290	773	2,588
49	U.S.S.R.	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–	–	–	–	–	–	–
51	Yugoslavia	1972	–	12	–	1	–	–	13
52		1973	2	–	–	1	4	1	8
53	Other	1972	–	–	–	–	3	–	3
54		1973	–	–	–	5	7	–	12
55	Total	1972	103	404	218	589	308	461	2,083
56		1973	308	682	950	489	761	1,510	4,700
	Africa								
57	Algeria	1972	–	1	–	–	–	–	1
58		1973	–	–	1	–	1	–	2
59	Egypt	1972	–	–	–	–	–	–	–
60		1973	–	1	–	–	–	1	2
61	Rhodesia	1972	–	–	–	–	–	–	–
62		1973	–	–	–	–	–	–	–
63	South Africa	1972	–	–	1	–	1	5	7
64		1973	–	–	3	8	6	1	18
65	Other	1972	–	2	3	3	7	10	25
66		1973	3	1	3	24	7	6	44
67	Total	1972	–	3	4	3	8	15	33
68		1973	3	2	7	32	14	8	66
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	–	–	1	2	–	1	4
71	China	1972	–	–	–	–	–	–	–
72		1973	–	–	–	–	–	–	–
73	Hong Kong	1972	2	–	–	–	–	1	3
74		1973	–	–	1	–	1	1	3
75	India	1972	4	3	2	9	20	3	41
76		1973	7	6	14	8	3	9	47

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year / Année	Pays de résidence	T
							Europe	
1	1	–	–	2	1	10	1972 Autriche	1
4	–	–	–			10	1973 1972 Autre	
6	4	1			–	20	1973 1972 Belgique	
–	–	–	–		–	–	1973 1972 Bulgarie	
–	–	–	–			1	1973 1972 Tchécoslovaquie	
3	–	1	1	1	2	18	1973 1972 Danemark	1
–	–	–	–				1973 1972 Finlande	1
66	31	53		13		6	1973 1972 France	1
33	19	11			21	178	1973 1972 Allemagne (République fédérale)	1
6	1	5		6	15	7	1973 1972 Grèce	1
–	–	–					1973 1972 Hongrie	2
17	7	12	6	–	8	59	1973 1972 Irlande (République)	2
7	6	1	–			34	1973 1972 Italie	2
–	–	–		–			1973 1972 Malte	2
13	18	17	10	10	18	197	1973 1972 Pays-Bas	2
5	5	7			8	66	1973 1972 Norvège	3
	1	1		2	2	7	1973 1972 Pologne	3
5	6	5	–	2	6	48	1973 1972 Portugal	3
–	–	–	–	–			1973 1972 Roumanie	3
6	7	10	1	16	16	95	1973 1972 Espagne	3
2	–	1	5	2	4	28	1973 1972 Suède	4
5	3	6	–	3	2	22	1973 1972 Suisse	4
2	–	–	–	–		4	1973 1972 Turquie	4
742	298	315	207	231	380	3,558	1973 1972 Royaume-Uni	4
	–	–	–		–		1973 1972 U.R.S.S.	4
–	–	–	–	1	–	1	1973 1972 Yougoslavie	5
–	1	–	–	–	–	1	1973 1972 Autres	5
							1973	5
973	428	446	275	329	504	5,085	1972 Total	5
							1973	5
							Afrique	
–	–	–	–		–	1	1972 Algérie	5
							1973	5
–	–	–	–	–	1	1	1972 Egypte	5
							1973	6
–	–	–	–	–			1972 Rhodésie	6
							1973	6
6	2	3	–	3	1	8	1972 Afrique du Sud	6
							1973	6
3	4	18	4	1	7	44	1972 Autres	6
							1973	6
9	6	21	4	4	12	61	1972 Total	6
							1973	7
							Asie (suite)	
..	..	.	..	..	..	..	1972 Bangladesh (2)	6
							1973	7
–	–	–		–	–	–	1972 Chine	7
							1973	7
3	1	3	–		1	11	1972 Hong-Kong	7
							1973	7
10	15	11					1972 Inde	7
							1973	7

(1) Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 4B . Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	—	1	—	—	1	—	2
2		1973	—	—	—	—	2	—	2
3	Japan	1972	—	—	3	1	—	—	4
4		1973	—	1	—	3	—	—	4
5	Korea, South	1972	—	1	—	—	—	—	1
6		1973	—	—	—	—	—	—	—
7	Lebanon	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—	—	4	1	—	5	10
9	Pakistan	1972	—	—	1	1	1	—	3
10		1973	—	2	4	2	6	3	17
11	Philippines	1972	—	—	—	—	—	—	—
12		1973	—	—	1	—	6	—	7
13	Sri Lanka	1972	—	—	—	—	1	1	2
14		1973	1	—	—	—	1	—	2
15	Syria	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan	1972	—	—	—	—	—	—	—
18		1973	3	—	—	—	—	—	3
19	Other	1972	2	1	—	—	3	1	7
20		1973	2	1	7	18	17	9	54
21	Total	1972	8	6	6	11	26	6	63
22		1973	13	10	32	34	36	28	153
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas	1972	—	—	—	—	—	—	—
26		1973	—	—	—	—	—	—	—
27	Barbados	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	—	—	—	—	—	—
31	Cuba	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti	1972	—	—	—	—	—	—	—
34		1973	—	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica	1972	—	—	—	—	—	1	1
36		1973	—	—	—	—	—	—	—
37	Mexico	1972	—	—	—	—	—	1	1
38		1973	—	15	—	1	—	—	1
39	St. Pierre and Miquelon	1972	8	4	—	—	59	—	71
40		1973	39	—	8	26	1	—	89
41	Trinidad and Tobago	1972	—	—	6	—	1	—	7
42		1973	1	—	2	718	1	—	4
43	United States	1972	183	177	373	373	532	563	2,201
44		1973	1,038	140	1,406	—	734	923	4,959
45	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—	13	—	—	2	15
47	Total	1972	191	181	379	373	592	565	2,281
48		1973	1,078	155	1,429	745	736	925	5,068
	South America								
49	Argentina	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—	—	—	—	—	—
51	Brazil	1972	—	1	—	—	—	—	1
52		1973	—	—	—	—	—	—	—
53	Colombia	1972	—	—	—	—	—	—	—
54		1973	—	—	—	—	—	—	—
55	Guyana	1972	—	—	—	—	—	3	3
56		1973	2	—	—	—	—	—	2
57	Venezuela	1972	—	—	—	—	—	—	—
58		1973	—	—	—	—	—	—	—
59	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
60		1973	—	—	—	—	—	—	—
61	Total	1972	—	1	—	—	—	3	4
62		1973	2	—	—	—	—	—	2
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	1	1	1	2	4	6	15
64		1973	3	3	3	1	5	8	23
65	New Zealand	1972	1	—	2	—	—	—	3
66		1973	1	—	1	2	2	4	10
67	Other	1972	—	—	—	2	2	—	4
68		1973	—	—	—	—	—	—	—
69	Total	1972	2	1	3	4	6	6	22
70		1973	4	3	4	3	7	12	33
71	Grand total	1972	304	596	610	980	940	1,056	4,486
72		1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	2,483	10,022

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	N°
								Asie — fin	
2	–	1	–	–	–	5	1972	Israël	1
							1973		2
1	7	2	2	–	–	16	1972	Japon	3
							1973		4
–	–	4	–	–	–	5	1972	Corée du Sud	5
							1973		6
–	–	6	–	1	2	9	1972	Liban	7
							1973		8
1	2	–	2	3	2	13	1972	Pakistan	9
							1973		10
–	–	–	–	–	1	1	1972	Philippines	11
							1973		12
3	1	2	1	7	1	17	1972	Sri Lanka	13
							1973		14
–	–	1	–	–	–	1	1972	Syrie	15
							1973		16
–	–	–	–	–	–	–	1972	Taïwan	17
							1973		18
2	1	1	–	2	2	15	1972	Autres	19
							1973		20
22	27	31	9	26	21	199	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Antigua	23
							1973		24
–	–	–	–	–	–	–	1972	Bahamas	25
							1973		26
–	–	–	–	–	–	–	1972	Barbade	27
							1973		28
–	–	–	–	1	–	1	1972	Bermudes	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Cuba	31
							1973		32
–	–	–	–	–	–	–	1972	Haïti	33
							1973		34
–	2	1	–	–	–	4	1972	Jamaïque	35
							1973		36
–	–	–	–	–	2	3	1972	Mexique	37
							1973		38
6	522	475	177	74	39	1,364	1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
4	1	–	1	–	–	13	1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
763	581	540	660	404	1,538	6,687	1972	États-Unis	43
							1973		44
–	2	–	–	–	–	2	1972	Autres	45
							1973		46
773	1,108	1,016	838	479	1,579	8,074	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Argentine	49
							1973		50
–	3	–	–	–	–	4	1972	Brésil	51
							1973		52
–	–	–	–	–	1	1	1972	Colombie	53
							1973		54
1	–	–	–	–	1	5	1972	Guyane	55
							1973		56
–	–	–	–	–	–	–	1972	Venezuela	57
							1973		58
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	59
							1973		60
1	3	–	–	–	3	10	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
10	8	17	8	2	9	69	1972	Australie	63
							1973		64
2	–	–	3	3	1	12	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
2	–	–	–	2	1	9	1972	Autres	67
							1973		68
14	8	17	11	7	11	90	1972	Total	69
							1973		70
1,792	1,580	1,531	1,136	858	2,167	13,550	1972	Total global	71
							1973		72

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–	–	–	–	–	–	–
3	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–	–	–	–	–	–	–
5	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–	–	–	–	–	–	–
7	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–	–	–	–	–	–	–
9	Bus	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–	–	–	–	–	–	–
11	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–	–	–	–	–	–	–
13	One or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–	–	–	–	–	–	–
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–	–	–	–	–
17	Other methods	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–	–	–	–	–	–	–
19	Total land	1972	–	–	–	–	–	–	–
20		1973	–	–	–	–	–	–	–
	Air								
21	Commercial	1972	1	8	5	3	3	8	28
22		1973	1	–	–	4	16	3	24
23	Private	1972	7	9	2	2	16	3	39
24		1973	–	–	–	–	10	3	13
25	Total air	1972	8	17	7	5	19	11	67
26		1973	1	–	–	4	26	6	37
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	–	–	–	–	–
29	Private	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–	–	–	–	–	–
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–	–	–	–	–	–
33	Total	1972	8	17	7	5	19	11	67
34		1973	1	–	–	4	26	6	37
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–	–	–	–	–	–	–
	Air								
37	Returning direct	1972	338	237	577	891	1,370	1,403	4,816
38		1973	873	294	948	1,144	1,261	1,085	5,605
39	Returning via the U.S.A.	1972	–	2	–	–	–	–	2
40		1973	–	–	–	4	89	15	108
41	Total air	1972	338	239	577	891	1,370	1,403	4,818
42		1973	873	294	948	1,148	1,350	1,100	5,713
	Marine								
43	Returning direct	1972	39	44	–	–	465	–	548
44		1973	316	246	16	314	1,132	730	2,754
45	Returning via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–	–	–	10	–	–	10
47	Total marine	1972	39	44	–	–	465	–	548
48		1973	316	246	16	324	1,132	730	2,764
49	Total	1972	377	283	577	891	1,835	1,403	5,366
50		1973	1,189	540	964	1,472	2,482	1,830	8,477
51	Grand total	1972	385	300	584	896	1,854	1,414	5,433
52		1973	1,190	540	964	1,476	2,508	1,836	8,514

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C . Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)									
								Par terre	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Automobile	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Même jour	3
							1973		4
–	–	–	–	–	–	–	1972	Une nuit	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	–	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autocar	9
							1973		10
–	–	–	–	–	–	–	1972	Même jour	11
							1973		12
–	–	–	–	–	–	–	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres moyens	17
							1973		18
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
2	5	7	1	–	20	63	1972	Commercial	21
							1973		22
–	–	–	2	4	4	49	1972	Privé	23
							1973		24
2	5	7	3	4	24	112	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Commercial	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	–	1972	Privé	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	31
							1973		32
2	5	7	3	4	24	112	1972	Total	33
							1973		34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)									
								Par terre (via les É.-U.)	
–	–	–	–	–	–	–	1972		35
							[illegible]		[illegible]
								Par air	
1,304	2,034	1,096	1,013	939	1,652	12,854	1972	Rentrée directe	37
							1973		38
1	–	–	4	1	3	11	1972	Rentrée via les É.-U.	39
							1973		40
1,305	2,034	1,096	1,017	940	1,655	12,865	1972	Total, par air	41
							1973		42
								Par mer	
–	3,267	1,407	562	250	347	6,381	1972	Rentrée directe	43
							1973		44
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée via les É.-U.	45
							1973		46
–	3,267	1,407	562	250	347	6,381	1972	Total, par mer	47
							1973		48
1,305	5,301	2,503	1,579	1,190	2,002	19,246	1972	Total	49
							1973		50
1,307	5,306	2,510	1,582	1,194	2,026	19,358	1972	Total global	51
							1973		52

1) États-Unis continentaux et Alaska.
2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–	–	–	–	–	–	–
3	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–	–	–	–	–	–	–
5	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–	–	–	–	–	–	–
7	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–	–	–	–	–	–	–
9	Trucks used commercially	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–	–	–	–	–	–	–
11	Other vehicles	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–	–	–	–	–	–	–
13	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–	–	–	–	–	–	–
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–	–	–	–	–
17	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–	–	–	–	–	–	–
19	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
20		1973	–	–	–	–	–	–	–
21	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
22		1973	–	–	–	–	–	–	–
23	Trucks used commercially	1972	–	–	–	–	–	–	–
24		1973	–	–	–	–	–	–	–
25	Other vehicles	1972	–	–	–	–	–	–	–
26		1973	–	–	–	–	–	–	–
27	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	–	–	–	–	–
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–	–	–	–	–	–
31	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–	–	–	–	–	–
33	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
34		1973	–	–	–	–	–	–	–
35	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–	–	–	–	–	–	–
37	Trucks used commercially	1972	–	–	–	–	–	–	–
38		1973	–	–	–	–	–	–	–
39	Other vehicles	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–	–	–	–	–	–	–
41	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
42		1973	–	–	–	–	–	–	–

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	1
							1973	2
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit	3
							1973	4
–	–	–	–	–	–	–	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	7
							1973	8
–	–	–	–	–	–	–	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	13
							1973	14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	15
							1973	16
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit	17
							1973	18
–	–	–	–	–	–	–	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	21
							1973	22
–	–	–	–	–	–	–	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	27
							1973	28
Total, véhicules								
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	29
							1973	30
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit	31
							1973	32
–	–	–	–	–	–	–	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	35
							1973	36
–	–	–	–	–	–	–	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	41
							1973	42

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–	–	–	–	–	–	–
3	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–	–	–	–	–	–	–
5	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–	–	–	–	–	–	–
7	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–	–	–	–	–	–	–
9	Bus	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–	–	–	–	–	–	–
11	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–	–	–	–	–	–	–
13	One or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–	–	–	–	–	–	–
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–	–	–	–	–
17	Other Methods	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–	–	–	–	–	–	–
19	Total land	1972	–	–	–	–	–	–	–
20		1973	–	–	–	–	–	–	–
	Air								
21	Commercial	1972	–	–	–	–	–	5	5
22		1973	–	–	–	5	–	–	5
23	Private	1972	–	–	3	6	28	6	43
24		1973	11	–	5	8	4	23	51
25	Total air	1972	–	–	3	6	28	11	48
26		1973	11	–	5	13	4	23	56
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	–	–	–	–	–
29	Private	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–	–	–	–	–	–
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–	–	–	–	–	–
33	Total	1972	–	–	3	6	28	11	48
34		1973	11	–	5	13	4	23	56
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–	–	–	–	–	–	–
37	One or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
38		1973	–	–	–	–	–	–	–
39	Total land	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–	–	–	–	–	–	–
	Air								
41	Entering direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
42		1973	–	–	–	–	–	–	–
43	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
44		1973	–	–	–	–	–	–	–
45	Total air	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–	–	–	–	–	–	–
	Marine								
47	Entering direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–	–	–	–	–	–	–
49	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–	–	–	–	–	–	–
51	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
52		1973	–	–	–	–	–	–	–
53	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
54		1973	–	–	–	–	–	–	–
55	Grand total	1972	–	–	3	6	28	11	48
56		1973	11	–	5	13	4	23	56

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	
									Yo
				Résidents des États-Unis					
								Par terre	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Automobile	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Même jour	3
							1973		4
–	–	–	–	–	–	–	1972	Une nuit	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	–	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autocar	9
							1973		10
–	–	–	–	–	–	–	1972	Même jour	11
							1973		12
–	–	–	–	–	–	–	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres moyens	17
							1973		18
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
111	100	–	13	–	–	229	1972	Commercial	21
							1973		22
113	48	19	15	–	11	249	1972	Privé	23
							1973		24
224	148	19	28	–	11	478	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
–	907	260	–	–	–	1,167	1972	Commercial	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	–	1972	Privé	29
							1973		30
–	907	260	–	–	–	1,167	1972	Total, par mer	31
							1973		32
224	1,055	279	28	–	11	1,645	1972	Total	33
							1973		34
				Résidents des pays autres que les États-Unis					
								Par terre (via les É.-U.)	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Même jour	35
							1973		36
–	–	–	–	–	–	–	1972	Une nuit ou plus	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par terre	39
							1973		40
								Par air	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Entrée directe	41
							1973		42
–	–	–	–	–	–	–	1972	Entrée via les É.U.	43
							1973		44
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par air	45
							1973		46
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Entrée directe	47
							1973		48
–	–	–	–	–	–	–	1972	Entrée via les É.-U.	49
							1973		50
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	51
							1973		52
–	–	–	–		–		1972	Total	53
							1973		54
224	1,055	279	28		11	1,645	1972	Total global	55
							1973		56

TABLE 5B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–	–	–	–	–	–	–
3	Azores	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–	–	–	–	–	–	–
5	Belgium	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–	–	–	–	–	–	–
7	Bulgaria	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–	–	–	–	–	–	–
9	Czechoslovakia	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–	–	–	–	–	–	–
11	Denmark	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–	–	–	–	–	–	–
13	Finland	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–	–	–	–	–	–	–
15	France	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–	–	–	–	–
17	Germany (Federal Republic)	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–	–	–	–	–	–	–
19	Greece	1972	–	–	–	–	–	–	–
20		1973	–	–	–	–	–	–	–
21	Hungary	1972	–	–	–	–	–	–	–
22		1973	–	–	–	–	–	–	–
23	Ireland (Republic)	1972	–	–	–	–	–	–	–
24		1973	–	–	–	–	–	–	–
25	Italy	1972	–	–	–	–	–	–	–
26		1973	–	–	–	–	–	–	–
27	Malta	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	–	–	–	–	–
29	Netherlands, The	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–	–	–	–	–	–
31	Norway	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–	–	–	–	–	–
33	Poland	1972	–	–	–	–	–	–	–
34		1973	–	–	–	–	–	–	–
35	Portugal	1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–	–	–	–	–	–	–
37	Rumania	1972	–	–	–	–	–	–	–
38		1973	–	–	–	–	–	–	–
39	Spain	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–	–	–	–	–	–	–
41	Sweden	1972	–	–	–	–	–	–	–
42		1973	–	–	–	–	–	–	–
43	Switzerland	1972	–	–	–	–	–	–	–
44		1973	–	–	–	–	–	–	–
45	Turkey	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–	–	–	–	–	–	–
47	United Kingdom	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–	–	–	–	–	–	–
49	U.S.S.R.	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–	–	–	–	–	–	–
51	Yugoslavia	1972	–	–	–	–	–	–	–
52		1973	–	–	–	–	–	–	–
53	Other	1972	–	–	–	–	–	–	–
54		1973	–	–	–	–	–	–	–
55	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
56		1973	–	–	–	–	–	–	–
	Africa								
57	Algeria	1972	–	–	–	–	–	–	–
58		1973	–	–	–	–	–	–	–
59	Egypt	1972	–	–	–	–	–	–	–
60		1973	–	–	–	–	–	–	–
61	Rhodesia	1972	–	–	–	–	–	–	–
62		1973	–	–	–	–	–	–	–
63	South Africa	1972	–	–	–	–	–	–	–
64		1973	–	–	–	–	–	–	–
65	Other	1972	–	–	–	–	–	–	–
66		1973	–	–	–	–	–	–	–
67	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
68		1973	–	–	–	–	–	–	–
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	–	–	–	–	–	–	–
71	China	1972	–	–	–	–	–	–	–
72		1973	–	–	–	–	–	–	–
73	Hong Kong	1972	–	–	–	–	–	–	–
74		1973	–	–	–	–	–	–	–
75	India	1972	–	–	–	–	–	–	–
76		1973	–	–	–	–	–	–	–

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year / Année	Pays de résidence	N°
							Europe	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autriche	1
							1973	2
–	–	–	–	–	–	–	1972 Açores	3
							1973	4
–	–	–	–	–	–	–	1972 Belgique	5
							1973	6
–	–	–	–	–	–	–	1972 Bulgarie	7
							1973	8
–	–	–	–	–	–	–	1972 Tchécoslovaquie	9
							1973	10
–	–	–	–	–	–	–	1972 Danemark	11
							1973	12
–	–	–	–	–	–	–	1972 Finlande	13
							1973	14
–	–	–	–	–	–	–	1972 France	15
							1973	16
–	–	–	–	–	–	–	1972 Allemagne (République fédérale)	17
							1973	18
–	–	–	–	–	–	–	1972 Grèce	19
							1973	20
–	–	–	–	–	–	–	1972 Hongrie	21
							1973	22
–	–	–	–	–	–	–	1972 Irlande (République)	23
							1973	24
–	–	–	–	–	–	–	1972 Italie	25
							1973	26
–	–	–	–	–	–	–	1972 Malte	27
							1973	28
–	–	–	–	–	–	–	1972 Pays-Bas	29
							1973	30
–	–	–	–	–	–	–	1972 Norvège	31
							1973	32
–	–	–	–	–	–	–	1972 Pologne	33
							1973	34
–	–	–	–	–	–	–	1972 Portugal	35
							1973	36
–	–	–	–	–	–	–	1972 Roumanie	37
							1973	38
–	–	–	–	–	–	–	1972 Espagne	39
							1973	40
–	–	–	–	–	–	–	1972 Suède	41
							1973	42
–	–	–	–	–	–	–	1972 Suisse	43
							1973	44
–	–	–	–	–	–	–	1972 Turquie	45
							1973	46
–	–	–	–	–	–	–	1972 Royaume-Uni	47
							1973	48
–	–	–	–	–	–	–	1972 U.R.S.S.	49
							1973	50
–	–	–	–	–	–	–	1972 Yougoslavie	51
							1973	52
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres	53
							1973	54
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	55
							1973	56
							Afrique	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Algérie	57
							1973	58
–	–	–	–	–	–	–	1972 Égypte	59
							1973	60
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rhodésie	61
							1973	62
–	–	–	–	–	–	–	1972 Afrique du Sud	63
							1973	64
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres	65
							1973	66
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	67
							1973	68
							Asie (suite)	
..	..	..	..	..		..	1972 Bangladesh(2)	69
							1973	70
–	–	–	–	–	–	–	1972 Chine	71
							1973	72
–	–	–	–	–	–	–	1972 Hong-Kong	73
							1973	74
–	–	–		–	–	–	1972 Inde	75
							1973	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	—	—	—	—	—	—	—
2		1973	—	—	—	—	—	—	—
3	Japan	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—	—	—	—	—	—	—
5	Korea, South	1972	—	—	—	—	—	—	—
6		1973	—	—	—	—	—	—	—
7	Lebanon	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—	—	—	—	—	—	—
9	Pakistan	1972	—	—	—	—	—	—	—
10		1973	—	—	—	—	—	—	—
11	Philippines	1972	—	—	—	—	—	—	—
12		1973	—	—	—	—	—	—	—
13	Sri Lanka	1972	—	—	—	—	—	—	—
14		1973	—	—	—	—	—	—	—
15	Syria	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan	1972	—	—	—	—	—	—	—
18		1973	—	—	—	—	—	—	—
19	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
20		1973	—	—	—	—	—	—	—
21	Total	1972	—	—	—	—	—	—	—
22		1973	—	—	—	—	—	—	—
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas	1972	—	—	—	—	—	—	—
26		1973	—	—	—	—	—	—	—
27	Barbados	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	—	—	—	—	—	—
31	Cuba	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti	1972	—	—	—	—	—	—	—
34		1973	—	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica	1972	—	—	—	—	—	—	—
36		1973	—	—	—	—	—	—	—
37	Mexico	1972	—	—	—	—	—	—	—
38		1973	—	—	—	—	—	—	—
39	St. Pierre and Miquelon	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago	1972	—	—	—	—	—	—	—
42		1973	—	—	—	—	—	—	—
43	United States	1972	—	—	3	6	28	11	48
44		1973	11	—	5	13	4	23	56
45	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—	—	—	—	—	—
47	Total	1972	—	—	3	6	28	11	48
48		1973	11	—	5	13	4	23	56
	South America								
49	Argentina	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—	—	—	—	—	—
51	Brazil	1972	—	—	—	—	—	—	—
52		1973	—	—	—	—	—	—	—
53	Colombia	1972	—	—	—	—	—	—	—
54		1973	—	—	—	—	—	—	—
55	Guyana	1972	—	—	—	—	—	—	—
56		1973	—	—	—	—	—	—	—
57	Venezuela	1972	—	—	—	—	—	—	—
58		1973	—	—	—	—	—	—	—
59	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
60		1973	—	—	—	—	—	—	—
61	Total	1972	—	—	—	—	—	—	—
62		1973	—	—	—	—	—	—	—
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	—	—	—	—	—	—	—
64		1973	—	—	—	—	—	—	—
65	New Zealand	1972	—	—	—	—	—	—	—
66		1973	—	—	—	—	—	—	—
67	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
68		1973	—	—	—	—	—	—	—
69	Total	1972	—	—	—	—	—	—	—
70		1973	—	—	—	—	—	—	—
71	Grand total	1972	—	—	3	6	28	11	48
72		1973	11	—	5	13	4	23	56

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	No
							Asie — fin	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Israël	1
							1973	2
–	–	–	–	–	–	–	1972 Japon	3
							1973	4
–	–	–	–	–	–	–	1972 Corée du Sud	5
							1973	6
–	–	–	–	–	–	–	1972 Liban	7
							1973	8
–	–	–	–	–	–	–	1972 Pakistan	9
							1973	10
–	–	–	–	–	–	–	1972 Philippines	11
							1973	12
–	–	–	–	–	–	–	1972 Sri Lanka	13
							1973	14
–	–	–	–	–	–	–	1972 Syrie	15
							1973	16
–	–	–	–	–	–	–	1972 Taïwan	17
							1973	18
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres	19
							1973	20
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	21
							1973	22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Antigua	23
							1973	24
–	–	–	–	–	–	–	1972 Bahamas	25
							1973	26
–	–	–	–	–	–	–	1972 Barbade	27
							1973	28
–	–	–	–	–	–	–	1972 Bermudes	29
							1973	30
–	–	–	–	–	–	–	1972 Cuba	31
							1973	32
–	–	–	–	–	–	–	1972 Haïti	33
							1973	34
–	–	–	–	–	–	–	1972 Jamaïque	35
							1973	36
–	–	–	–	–	–	–	1972 Mexique	1
							1973	38
–	–	–	–	–	–	–	1972 St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973	40
–	–	–	–	–	–	–	1972 Trinité et Tobago	41
							1973	42
224	1,055	279	28	–	11	1,645	1972 États-Unis	43
							1973	44
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres	45
							1973	46
224	1,055	279	28	–	11	1,645	1972 Total	47
							1973	48
							Amérique du Sud	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Argentine	49
							1973	50
–	–	–	–	–	–	–	1972 Brésil	51
							1973	52
–	–	–	–	–	–	–	1972 Colombie	53
							1973	54
–	–	–	–	–	–	–	1972 Guyane	55
							1973	56
–	–	–	–	–	–	–	1972 Venezuela	57
							1973	58
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres	59
							1973	60
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	61
							1973	62
							Océanie et autres îles océaniques	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Australie	63
							1973	64
–	–	–	–	–	–	–	1972 Nouvelle-Zélande	65
							1973	66
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres	67
							1973	68
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	69
							1973	70
224	1,055	279	28	–	11	1,645	1972 Total global	71
							1973	72

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–	–	–	–	–	–	–
3	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–	–	–	–	–	–	–
5	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–	–	–	–	–	–	–
7	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–	–	–	–	–	–	–
9	Bus	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–	–	–	–	–	–	–
11	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–	–	–	–	–	–	–
13	One or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–	–	–	–	–	–	–
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–	–	–	–	–
17	Other methods	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–	–	–	–	–	–	–
19	Total land	1972	–	–	–	–	–	–	–
20		1973	–	–	–	–	–	–	–
	Air								
21	Commercial	1972	–	–	–	2	–	–	2
22		1973	–	–	–	105	–	–	105
23	Private	1972	2	–	4	–	–	–	6
24		1973	–	–	–	2	–	–	2
25	Total air	1972	2	–	4	2	–	–	8
26		1973	–	–	–	107	–	–	107
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	–	–	–	–	
29	Private	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–	–	–	–	–	
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–	–	–	–	–	
33	Total	1972	2	–	4	2	–	–	8
34		1973	–	–	–	107	–	–	107
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–	–	–	–	–	–	–
	Air								
37	Returning direct	1972	98	–	–	113	–	–	211
38		1973	63	–	–	101	–	–	164
39	Returning via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–	–	–	–	–	–	–
41	Total air	1972	98	–	–	113	–	–	211
42		1973	63	–	–	101	–	–	164
	Marine								
43	Returning direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
44		1973	–	–	–	–	–	–	–
45	Returning via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–	–	–	–	–	–	–
47	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–	–	–	–	–	–	–
49	Total	1972	98	–	–	113	–	–	211
50		1973	63	–	–	101	–	–	271
51	Grand total	1972	100	–	4	115	–	–	219
52		1973	63	–	–	208	–	–	271

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)									
								Par terre	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Automobile	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Même jour	3
							1973		4
–	–	–	–	–	–	–	1972	Une nuit	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	–	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autocar	9
							1973		10
–	–	–	–	–	–	–	1972	Même jour	11
							1973		12
–	–	–	–	–	–	–	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres moyens	17
							1973		18
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
12	18	28	–	–	–	60	1972	Commercial	21
							1973		22
4	–	–	–	3	–	13	1972	Privé	23
							1973		24
16	18	28	–	3	–	73	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Commercial	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	–	1972	Privé	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	31
							1973		32
16	18	28	–	3	–	73	1972	Total	33
							1973		34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)									
								Par terre (via les É.-U.)	
–	–	–	–	–	–	–	1972		35
							1973		36
								Par air	
–	–	–	–	–	–	211	1972	Rentrée directe	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée via les É.-U.	39
							1973		40
–	–	–	–	–	–	211	1972	Total, par air	41
							1973		42
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée directe	43
							1973		44
–	33	–	–	–	–	33	1972	Rentrée via les É.-U.	45
							1973		46
–	33	–	–	–	–	33	1972	Total, par mer	47
							1973		48
–	33	–	–	–	–	244	1972	Total	49
							1973		50
16	51	28	–	3	–	317	1972	Total global	51
							1973		52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–	–	–	–	–	–	–
3	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–	–	–	–	–	–	–
5	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–	–	–	–	–	–	–
7	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–	–	–	–	–	–	–
9	Trucks used commercially	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–	–	–	–	–	–	–
11	Other vehicles	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–	–	–	–	–	–	–
13	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–	–	–	–	–	–	–
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–	–	–	–	–
17	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–	–	–	–	–	–	–
19	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
20		1973	–	–	–	–	–	–	–
21	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
22		1973	–	–	–	–	–	–	–
23	Trucks used commercially	1972	–	–	–	–	–	–	–
24		1973	–	–	–	–	–	–	–
25	Other vehicles	1972	–	–	–	–	–	–	–
26		1973	–	–	–	–	–	–	–
27	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	–	–	–	–	–
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–	–	–	–	–	–
31	One night	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–	–	–	–	–	–
33	Two or more nights	1972	–	–	–	–	–	–	–
34		1973	–	–	–	–	–	–	–
35	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–	–	–	–	–	–	–
37	Trucks used commercially	1972	–	–	–	–	–	–	–
38		1973	–	–	–	–	–	–	–
39	Other vehicles	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–	–	–	–	–	–	–
41	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
42		1973	–	–	–	–	–	–	–

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Jour – Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	1
							1973	2
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit	3
							1973	4
–	–	–	–	–	–	–	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	7
							1973	8
–	–	–	–	–	–	–	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	13
							1973	14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	15
							1973	16
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit	17
							1973	18
–	–	–	–	–	–	–	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	21
							1973	22
–	–	–	–	–	–	–	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	27
							1973	28
Total, véhicules								
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Même jour	29
							1973	30
–	–	–	–	–	–	–	1972 Une nuit	31
							1973	32
–	–	–	–	–	–	–	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	35
							1973	36
–	–	–	–	–	–	–	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total	41
							1973	42

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	148	201	319	898	2,102	8,372	12,040
2		1973	256	230	381	978	2,510	10,004	14,359
3	Same day	1972	–	–	–	11	–	–	11
4		1973	–	–	–	–	–	16	16
5	One night	1972	12	–	2	–	5	36	55
6		1973	–	–	–	–	71	260	331
7	Two or more nights	1972	136	201	317	887	2,097	8,336	11,974
8		1973	256	230	381	978	2,439	9,728	14,012
9	Bus	1972	–	43	–	139	288	547	1,017
10		1973	–	–	30	224	79	799	1,132
11	Same day	1972	–	–	–	–	36	–	36
12		1973	–	–	–	–	–	–	–
13	One or more nights	1972	–	43	–	139	252	547	981
14		1973	–	–	30	224	79	799	1,132
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–	–	–	–	–
17	Other Methods	1972	172	56	343	1,409	2,106	2,503	6,589
18		1973	78	100	191	1,153	2,055	2,521	6,098
19	Total land	1972	320	300	662	2,446	4,496	11,422	19,646
20		1973	334	330	602	2,355	4,644	13,324	21,589
	Air								
21	Commercial	1972	630	979	1,109	1,493	1,720	5,735	11,666
22		1973	1,167	1,427	1,342	1,644	1,455	2,658	9,693
23	Private	1972	50	31	48	35	125	37	326
24		1973	51	75	162	281	167	219	955
25	Total air	1972	680	1,010	1,157	1,528	1,845	5,772	11,992
26		1973	1,218	1,502	1,504	1,925	1,622	2,877	10,648
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	22	22
28		1973	1	–	–	–	153	1	155
29	Private	1972	–	–	–	–	–	34	34
30		1973	–	–	–	–	3	38	41
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	56	56
32		1973	1	–	–	–	156	39	196
33	Total	1972	1,000	1,310	1,819	3,974	6,341	17,250	31,694
34		1973	1,553	1,832	2,106	4,280	6,422	16,240	32,433
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	–	–	–	–	–	1	1
36		1973	–	–	–	–	6	8	14
37	One or more nights	1972	13	–	–	–	10	14	37
38		1973	1	3	1	1	10	23	39
39	Total land	1972	13	–	–	–	10	15	38
40		1973	1	3	1	1	16	31	53
	Air								
41	Entering direct	1972	238	304	349	944	729	2,405	4,969
42		1973	331	374	372	511	673	1,114	3,404
43	Entering via the U.S.A.	1972	27	36	21	15	97	329	525
44		1973	115	64	70	123	92	87	551
45	Total air	1972	265	340	370	959	826	2,734	5,494
46		1973	446	438	442	634	765	1,201	3,955
	Marine								
47	Entering direct	1972	–	–	–	6	11	46	63
48		1973	83	31	–	7	11	45	148
49	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	5	–	–	5
50		1973	–	–	–	–	–	–	–
51	Total marine	1972	–	–	–	11	11	46	68
52		1973	83	31	–	7	11	45	148
53	Total	1972	278	340	370	970	847	2,795	5,600
54		1973	530	472	443	642	792	1,277	4,156
55	Grand total	1972	1,278	1,650	2,189	4,944	7,188	20,045	37,294
56		1973	2,083	2,304	2,549	4,922	7,214	17,517	36,589

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	
								Résidents des États-Unis	
								Par terre	
21,356	20,930	8,595	3,396	461	401	67,179	1972	Automobile	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	11	1972	Même jour	3
							1973		4
224	59	2	5	–	8	353	1972	Une nuit	5
							1973		6
21,132	20,871	8,593	3,391	461	393	66,815	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
1,727	1,469	763	191	–	–	5,167	1972	Autocar	9
							1973		10
–	–	–	–	–	–	36	1972	Même jour	11
							1973		12
1,727	1,469	763	191	–	–	5,131	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
3,484	3,450	2,608	1,903	182	179	18,395	1972	Autres moyens	17
							1973		18
26,567	25,849	11,966	5,490	643	580	90,741	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
4,225	6,675	2,015	3,999	1,755	1,766	32,101	1972	Commercial	21
							1973		22
183	236	152	75	61	48	1,081	1972	Privé	23
							1973		24
4,408	6,911	2,167	4,074	1,816	1,814	33,182	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
168	1,539	45	26	11	4	1,815	1972	Commercial	27
							1973		28
89	34	–	38	–	–	195	1972	Privé	29
							1973		30
257	1,573	45	64	11	4	2,010	1972	Total, par mer	31
							1973		32
31,232	34,333	14,178	9,628	2,470	2,398	125,933	1972	Total	33
							1973		34
								Résidents des pays autres que les États-Unis	
								Par terre (via les É.-U.)	
–	–	6	5	–	–	12	1972	Même jour	35
							1973		36
31	79	36	5	2	3	193	1972	Une nuit ou plus	37
							1973		38
31	79	42	10	2	3	205	1972	Total, par terre	39
							1973		40
								Par air	
601	847	366	673	229	436	8,121	1972	Entrée directe	41
							1973		42
194	395	143	297	143	103	1,800	1972	Entrée via les É.U.	43
							1973		44
795	1,242	509	970	372	539	9,921	1972	Total, par air	45
							1973		46
								Par mer	
162	388	1,162	186	83	23	2,067	1972	Entrée directe	47
							1973		48
–	9	–	–	–	–	14	1972	Entrée via les É.-U.	49
							1973		50
162	397	1,162	186	83	23	2,081	1972	Total, par mer	51
							1973		52
988	1,718	1,713	1,166	457	565	12,207	1972	Total	53
							1973		54
32,220	36,051	15,891	10,794	2,927	2,963	138,140	1972	Total global	55
							1973		56

TABLE 6B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	—	—	1	1	1	4	7
2		1973	1	1	1	6	3	3	15
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1972	—	1	1	—	4	14	20
6		1973	2	1	2	1	1	7	14
7	Bulgaria	1972	—	80	79	—	89	—	248
8		1973	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1972	—	—	—	—	1	—	1
10		1973	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark	1972	1	1	5	3	—	18	28
12		1973	1	—	1	2	3	5	12
13	Finland	1972	—	—	1	—	—	8	9
14		1973	1	33	2	—	1	—	4
15	France	1972	16	15	14	426	28	120	619
16		1973	31	39	5	8	61	187	325
17	Germany (Federal Republic)	1972	4	26	8	32	25	158	253
18		1973	19	10	16	15	22	82	193
19	Greece	1972	3	1	3	6	30	20	63
20		1973	6	2	5	13	7	2	43
21	Hungary	1972	—	—	7	—	—	9	16
22		1973	—	3	—	—	4	1	7
23	Ireland (Republic)	1972	—	2	1	1	—	10	14
24		1973	1	2	1	—	2	2	9
25	Italy	1972	28	10	15	10	7	18	88
26		1973	1	—	—	2	3	9	17
27	Malta	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	14	—	2	—	—	2
29	Netherlands, The	1972	—	6	6	4	42	200	258
30		1973	10	4	6	16	50	99	195
31	Norway	1972	2	1	6	4	14	85	112
32		1973	11	—	4	6	12	26	63
33	Poland	1972	—	2	—	1	—	6	9
34		1973	—	3	—	2	1	1	4
35	Portugal	1972	—	12	1	4	13	6	36
36		1973	—		—	3	5	5	16
37	Rumania	1972	—	—	—	—	1	—	1
38		1973	—	—	—	1	—	1	2
39	Spain	1972	—	15	3	116	3	10	147
40		1973	15	12	14	14	30	11	96
41	Sweden	1972	3	11	4	19	8	44	89
42		1973	7	3	3	5	7	12	37
43	Switzerland	1972	1	—	1	—	1	3	6
44		1973	—	1	1	—	2	7	11
45	Turkey	1972	2	—	1	—	—	10	13
46		1973	1	—	—	—	—	1	2
47	United Kingdom	1972	82	65	173	109	453	1,409	2,291
48		1973	232	213	260	290	332	555	1,882
49	U.S.S.R.	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—	—	—	1	—	1
51	Yugoslavia	1972	—	3	1	1	—	12	17
52		1973	—	11	—	1	3	—	15
53	Other	1972	3	—	—	—	3	6	12
54		1973	—	—	—	—	—	—	—
55	Total	1972	145	251	331	737	723	2,170	4,357
56		1973	339	352	321	387	550	1,016	2,965
	Africa								
57	Algeria	1972	—	—	—	—	—	—	—
58		1973	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1972	—	—	—	—	—	—	—
60		1973	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia	1972	—	—	—	—	—	—	—
62		1973	—	1	—	1	—	—	2
63	South Africa	1972	—	—	—	—	3	18	21
64		1973	—	8	—	1	1	2	12
65	Other	1972	2	2	2	4	17	22	49
66		1973	8	6	3	5	5	21	48
67	Total	1972	2	2	2	4	20	40	70
68		1973	8	15	3	7	6	23	62
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	—	—	—	—	—	—	—
71	China	1972	—	—	—	1	—	—	1
72		1973	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1972	—	—	—	—	—	2	2
74		1973	—	—	—	—	1	6	7
75	India	1972	—	6	8	10	9	62	95
76		1973	5	8	3	3	13	10	42

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
							Europe	
3	6	1	4	—	—	21	1972 Autriche	1
							1973	2
—	—	—	—	—	—	—	1972 Açores	3
							1973	4
1	4	2	5	—	2	34	1972 Belgique	5
							1973	6
—	—	—	79	—	—	327	1972 Bulgarie	7
							1973	8
—	—	—	—	—	—	1	1972 Tchécoslovaquie	9
							1973	10
6	2	1	5	1	—	43	1972 Danemark	11
							1973	12
6	2	6	11	—	—	34	1972 Finlande	13
							1973	14
169	175	47	52	6	6	1,074	1972 France	15
							1973	16
38	54	7	18	8	7	385	1972 Allemagne (République fédérale)	17
							1973	18
8	16	18	29	1	4	139	1972 Grèce	19
							1973	20
—	2	1	—	—	—	19	1972 Hongrie	21
							1973	22
2	2	8	7	—	1	34	1972 Irlande (République)	23
							1973	24
44	33	44	11	12	16	248	1972 Italie	25
							1973	26
1	1	—	—	—	—	2	1972 Malte	27
							1973	28
27	30	13	29	13	17	387	1972 Pays-Bas	29
							1973	30
9	14	2	10	3	5	155	1972 Norvège	31
							1973	32
—	2	2	4	—	9	26	1972 Pologne	33
							1973	34
1	2	866	—	—	2	907	1972 Portugal	35
							1973	36
1	—	—	1	—	—	3	1972 Roumanie	37
							1973	38
1	11	11	12	30	1	213	1972 Espagne	39
							1973	40
12	17	11	17	3	13	162	1972 Suède	41
							1973	42
5	7	14	8	—	2	42	1972 Suisse	43
							1973	44
—	—	2	—	—	—	15	1972 Turquie	45
							1973	46
430	431	170	302	133	299	4,056	1972 Royaume-Uni	47
							1973	48
—	—	—	6	—	—	6	1972 U.R.S.S.	49
							1973	50
4	3	—	1	—	—	25	1972 Yougoslavie	51
							1973	52
1	—	—	1	—	—	14	1972 Autres	53
							1973	54
769	814	1,226	612	210	384	8,372	1972 Total	55
							1973	56
							Afrique	
—	—	—	—	—	—	—	1972 Algérie	57
							1973	58
—	8	—	1	—	1	10	1972 Égypte	59
							1973	60
—	—		—	—	—	—	1972 Rhodésie	61
							1973	62
10	7	2	11	—	4	55	1972 Afrique du Sud	63
							1973	64
15	15	6	43	5	4	137	1972 Autres	65
							1973	66
25	30	8	55	5	9	202	1972 Total	67
							1973	68
							Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972 Bangladesh(2)	69
							1973	70
—	2	—	2	—	1	6	1972 Chine	71
							1973	72
1	6	2	9	10	1	31	1972 Hong-Kong	73
							1973	74
15	111	65	28	4	5	323	1972 Inde	75
							1973	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	—	1	—	—	4	—	5
2		1973	—	—	—	1	1	2	4
3	Japan	1972	3	3	3	9	3	27	48
4		1973	4	6	1	6	8	16	41
5	Korea, South	1972	—	—	—	—	—	—	—
6		1973	—	—	—	—	—	1	1
7	Lebanon	1972	—	—	1	2	1	10	14
8		1973	—	2	1	1	4	1	9
9	Pakistan	1972	—	—	1	2	3	7	13
10		1973	3	5	2	—	1	8	19
11	Philippines	1972	—	1	—	—	2	—	3
12		1973	1	—	1	1	2	—	5
13	Sri Lanka	1972	3	—	—	—	—	2	5
14		1973	—	—	—	—	1	—	1
15	Syria	1972	—	—	—	—	1	—	1
16		1973	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan	1972	—	—	—	—	1	9	10
18		1973	3	1	1	—	3	3	11
19	Other	1972	1	—	3	2	31	2	39
20		1973	2	4	3	4	4	2	19
21	Total	1972	7	11	16	26	55	121	236
22		1973	18	26	12	16	38	49	159
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	4	4
24		1973	1	—	—	—	6	1	8
25	Bahamas	1972	—	—	—	94	—	—	94
26		1973	—	—	—	1	—	3	4
27	Barbados	1972	1	1	—	1	6	4	13
28		1973	6	2	4	—	1	3	16
29	Bermuda	1972	38	2	7	5	12	2	66
30		1973	21	12	13	34	19	45	144
31	Cuba	1972	—	—	—	21	—	—	21
32		1973	1	—	—	—	—	—	1
33	Haiti	1972	—	1	—	1	—	2	4
34		1973	1	—	—	2	4	3	10
35	Jamaica	1972	1	9	1	5	3	13	32
36		1973	21	7	3	10	7	4	52
37	Mexico	1972	—	4	1	1	2	9	17
38		1973	1	4	1	1	1	4	12
39	St. Pierre and Miquelon	1972	79	53	—	57	3	284	476
40		1973	60	23	54	139	126	68	470
41	Trinidad and Tobago	1972	—	1	2	—	2	16	21
42		1973	12	1,832	5	4,280	3	19	53
43	United States	1972	1,000	1,310	1,819	3,974	6,341	17,250	31,694
44		1973	1,553	4	2,106	10	6,422	16,240	32,433
45	Other	1972	2	3	1	2	2	40	50
46		1973	9	10	13	6	7	11	56
47	Total	1972	1,121	1,384	1,831	4,161	6,371	17,624	32,492
48		1973	1,686	1,894	2,199	4,483	6,596	16,401	33,259
	South America								
49	Argentina	1972	—	—	—	—	1	—	1
50		1973	2	1	2	1	—	1	7
51	Brazil	1972	—	—	—	—	—	4	4
52		1973	1	6	1	1	—	—	9
53	Colombia	1972	—	—	1	9	5	16	31
54		1973	4	—	2	4	6	4	20
55	Guyana	1972	—	—	—	—	—	—	—
56		1973	1	—	1	5	—	1	8
57	Venezuela	1972	—	—	3	—	—	—	3
58		1973	—	1	—	1	3	—	5
59	Other	1972	1	—	2	5	2	21	31
60		1973	6	1	6	10	1	5	29
61	Total	1972	1	—	6	14	8	41	70
62		1973	14	9	12	22	10	11	78
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	1	1	3	2	9	31	47
64		1973	17	6	2	4	13	10	52
65	New Zealand	1972	1	1	—	—	2	16	20
66		1973	1	2	—	2	1	7	13
67	Other	1972	—	—	—	—	—	2	2
68		1973	—	—	—	1	—	—	1
69	Total	1972	2	2	3	2	11	49	69
70		1973	18	8	2	7	14	17	66
71	Grand total	1972	1,278	1,650	2,189	4,944	7,188	20,045	37,294
72		1973	2,983	2,304	2,549	4,922	7,214	17,517	36,589

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	No
								Asie — fin	
	4	–	11	1	–	21	1972	Israël	1
							1973		2
24	41	7	24	7	4	155	1972	Japon	3
							1973		4
–	–	2	–	–	1	3	1972	Corée du Sud	5
							1973		6
1	6	5	3	1	–	30	1972	Liban	7
							1973		8
1	5	5	9	1	1	35	1972	Pakistan	9
							1973		10
3	4	5	–	1	2	18	1972	Philippines	11
							1973		12
1	1	–	7	–	–	14	1972	Sri Lanka	13
							1973		14
	–	–	–	–	–	1	1972	Syrie	15
							1973		16
1	6	1	17	4	–	39	1972	Taïwan	17
							1973		18
3	12	8	6	2	4	74	1972	Autres	19
							1973		20
50	198	100	116	31	19	750	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
1	1	2	2	–	–	10	1972	Antigua	23
							1973		24
3	–	–	–	–	–	97	1972	Bahamas	25
							1973		26
10	4	2	7	11	–	47	1972	Barbade	27
							1973		28
38	56	43	36	29	43	311	1972	Bermudes	29
							1973		30
–	1	–	–	–	–	22	1972	Cuba	31
							1973		32
2	7	1	22	2	1	39	1972	Haïti	33
							1973		34
13	13	3	14	6	6	87	1972	Jamaïque	35
							1973		36
–	7	1	2	–	1	28	1972	Mexique	37
							1973		38
5	474	279	181	124	70	1,609	1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
11	10	28	18	2	9	99	1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
31,232	34,333	14,178	9,628	2,470	2,398	125,933	1972	États-Unis	43
							1973		44
19	32	8	25	13	3	150	1972	Autres	45
							1973		46
31,334	34,938	14,545	9,935	2,657	2,531	128,432	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
3	7	–	3	3	–	17	1972	Argentine	49
							1973		50
1	–	1	1	3	–	10	1972	Brésil	51
							1973		52
6	12	–	7	3	5	64	1972	Colombie	53
							1973		54
3	–	–	7	1	5	16	1972	Guyane	55
							1973		56
4	3	2	2	–	–	14	1972	Venezuela	57
							1973		58
14	12	2	20	12	2	93	1972	Autres	59
							1973		60
31	34	5	40	22	12	214	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
8	32	5	33	2	4	131	1972	Australie	63
							1973		64
2	4	2	3	–	4	35	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
1	1	–	–	–	–	4	1972	Autres	67
							1973		68
11	37	[illegible]	[illegible]	2	8	170	1972	Total	69
							1973		70
32,220	36,051	15,[illegible]	13,[illegible]	2,927	2,963	138,140	1972	Total global	71
							1973		72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	90	118	248	396	576	999	2,427
2		1973	203	102	364	404	550	1,171	2,794
3	Same day	1972	1	—	—	6	—	—	7
4		1973	—	—	—	—	—	6	6
5	One night	1972	18	11	9	—	14	53	105
6		1973	7	—	—	—	34	38	79
7	Two or more nights	1972	71	107	239	390	562	946	2,315
8		1973	196	102	364	404	516	1,127	2,709
9	Bus	1972	—	—	32	31	66	21	150
10		1973	—	—	—	—	—	46	46
11	Same day	1972	—	—	—	—	—	—	—
12		1973	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1972	—	—	32	31	66	21	150
14		1973	—	—	—	—	—	46	46
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1972	190	27	78	113	141	152	701
18		1973	84	27	153	88	338	344	1,034
19	Total land	1972	280	145	358	540	783	1,172	3,278
20		1973	287	129	517	492	888	1,561	3,874
	Air								
21	Commercial	1972	1,130	1,016	1,847	1,521	1,235	3,479	10,228
22		1973	1,985	1,360	2,881	2,225	1,246	1,229	10,927
23	Private	1972	12	17	13	5	13	—	60
24		1973	17	6	127	74	3	33	260
25	Total air	1972	1,142	1,033	1,860	1,526	1,248	3,479	10,288
26		1973	2,002	1,366	3,008	2,299	1,249	1,262	11,187
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	2	2	2	27	—	—	32
29	Private	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	9	—	—	—	27	36
31	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	2	11	2	27	—	27	68
33	Total	1972	1,422	1,178	2,218	2,066	2,031	4,651	13,566
34		1973	2,291	1,506	3,527	2,818	2,137	2,850	15,129
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	—	—	—	—	—	—	—
36		1973	—	—	—	—	—	—	—
	Air								
37	Returning direct	1972	710	923	2,352	1,831	1,827	3,292	10,935
38		1973	1,129	1,283	3,597	2,385	1,474	1,449	11,319
39	Returning via the U.S.A.	1972	9	4	3	—	1	1	18
40		1973	34	28	33	33	22	8	158
41	Total air	1972	719	927	2,355	1,831	1,828	3,293	10,953
42		1973	1,163	1,311	3,630	2,418	1,496	1,457	11,477
	Marine								
43	Returning direct	1972	—	—	—	4	2	176	182
44		1973	23	9	276	243	141	11	701
45	Returning via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1972	—	—	—	4	2	176	182
48		1973	23	9	276	243	141	11	701
49	Total	1972	719	927	2,355	1,835	1,830	3,469	11,135
50		1973	1,186	1,320	3,906	2,661	1,637	1,468	12,178
51	Grand total	1972	2,141	2,105	4,573	3,901	3,861	8,120	24,701
52		1973	3,477	2,826	7,433	5,479	3,774	4,318	27,307

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year / Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							Par terre	
2,102	2,024	1,048	903	231	196	8,931	1972 Automobile	1
–	–	–	–	–	–	7	1973 1972 Même jour	2 3
67	31	35	8	9	3	258	1973 1972 Une nuit	4 5
2,035	1,993	1,013	895	222	193	8,666	1973 1972 Deux nuits ou plus	6 7
338	119	3	103	–	–	713	1973 1972 Autocar	8 9
–	–	–	–	–	–	–	1973 1972 Même jour	10 11
338	119	3	103	–	–	713	1973 1972 Une nuit ou plus	12 13
–	–	–	–	–	–	–	1973 1972 Chemin de fer	14 15
377	390	394	226	56	66	2,210	1973 1972 Autres moyens	16 17
2,817	2,533	1,445	1,232	287	262	11,854	1973 1972 Total, par terre	18 19
							1973	20
							Par air	
1,146	2,427	1,313	2,656	1,673	1,621	21,064	1972 Commercial	21
13	8	11	6	–	5	103	1973 1972 Privé	22 23
1,159	2,435	1,324	2,662	1,673	1,626	21,167	1973 1972 Total, par air	24 25
							1973	26
							Par mer	
–	8	–	–	–	–	8	1972 Commercial	27
–	–	–	–	–	–	–	1973 1972 Privé	28 29
–	8	–	–	–	–	8	1973 1972 Total, par mer	30 31
3,976	4,976	2,769	3,894	1,960	1,888	33,029	1973 1972 Total	32 33
							1973	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les É.-U.)	
–	–	–	–	–	–	–	1972	35
							1973	36
							Par air	
909	2,726	935	2,524	881	811	19,[illegible]	1972 Rentrée directe	37
2	31	6	64	27	11	165	1973 1972 Rentrée via les É.-U.	38 39
911	2,757	941	2,588	908	822	1,288	1973 1972 Total, par air	40 41
							1973	42
							Par mer	
715	1,818	639	162	38	6	3,540	1972 Rentrée directe	43
–	–	–	–	–	–	–	1973 1972 Rentrée via les É.-U.	44 45
715	1,818	639	162	38	6	3,540	1973 1972 Total, par mer	46 47
							1973	48
1,626	4,575	1,580	[illegible]	[illegible]	828	[illegible]	1972 Total	49
							1973	50
5,602	9,551	4,349	6,642	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1972 Total général	51
							1973	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	–	–	–	5	–	–	5
2		1973	–	–	–	–	–	5	5
3	One night	1972	6	–	2	–	2	18	28
4		1973	–	–	–	–	22	99	121
5	Two or more nights	1972	64	82	124	350	910	3,167	4,697
6		1973	114	95	168	378	1,029	3,651	5,435
7	Total	1972	70	82	126	355	912	3,185	4,730
8		1973	114	95	168	378	1,051	3,755	5,561
9	Trucks used commercially	1972	94	72	98	123	139	118	644
10		1973	37	20	100	124	150	124	555
11	Other vehicles	1972	–	–	–	5	21	229	255
12		1973	–	–	–	8	92	271	371
13	Total	1972	164	154	224	483	1,072	3,532	5,629
14		1973	151	115	268	510	1,293	4,150	6,487
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	1	–	–	2	–	–	3
16		1973	–	–	–	–	–	3	3
17	One night	1972	8	6	2	–	6	22	44
18		1973	3	–	–	–	11	16	30
19	Two or more nights	1972	33	44	106	177	224	359	943
20		1973	81	45	134	180	223	434	1,097
21	Total	1972	42	50	108	179	230	381	990
22		1973	84	45	134	180	234	453	1,130
23	Trucks used commercially	1972	87	50	78	93	107	83	498
24		1973	104	97	137	115	169	155	777
25	Other vehicles	1972	–	–	–	2	3	6	11
26		1973	–	–	2	–	17	14	33
27	Total	1972	129	100	186	274	340	470	1,499
28		1973	188	142	273	295	420	622	1,940
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	1	–	–	7	–	–	8
30		1973	–	–	–	–	–	8	8
31	One night	1972	14	6	4	–	8	40	72
32		1973	3	–	–	–	33	115	151
33	Two or more nights	1972	97	126	230	527	1,134	3,526	5,640
34		1973	195	140	302	558	1,252	4,085	6,532
35	Total	1972	112	132	234	534	1,142	3,566	5,720
36		1973	198	140	302	558	1,285	4,208	6,691
37	Trucks used commercially	1972	181	122	176	216	246	201	1,142
38		1973	141	117	237	239	319	279	1,332
39	Other vehicles	1972	–	–	–	7	24	235	266
40		1973	–	–	2	8	109	285	404
41	Total	1972	293	254	410	757	1,412	4,002	7,128
42		1973	339	257	541	805	1,713	4,772	8,427

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	5	1972 Même jour	1
							1973	2
62	17	1	5	–	4	117	1972 Une nuit	3
							1973	4
7,248	7,137	3,643	1,413	202	160	24,500	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
7,310	7,154	3,644	1,418	202	164	24,622	1972 Total	7
							1973	8
55	46	103	92	49	63	1,052	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
470	684	172	14	3	–	1,598	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
7,835	7,884	3,919	1,524	254	227	27,272	1972 Total	13
							1973	14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	3	1972 Même jour	15
							1973	16
28	15	14	4	4	1	110	1972 Une nuit	17
							1973	18
697	655	405	351	101	78	4,230	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
725	670	419	355	105	79	3,343	1972 Total	21
							1973	22
99	84	102	103	87	159	1,132	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
17	19	10	1	–	–	58	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
841	773	531	459	192	238	4,533	1972 Total	27
							1973	28
Total, véhicules								
							Automobile	
–	–	–	–	–	–	8	1972 Même jour	29
							1973	30
90	32	15	9	4	5	227	1972 Une nuit	31
							1973	32
7,945	7,792	4,048	1,764	403	238	27,730	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
8,035	7,824	4,063	1,773	407	243	27,965	1972 Total	35
							1973	36
154	130	205	195	116	222	2,184	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
487	703	182	15	1	–	1,676	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
8,676	8,657	4,450	1,983	526	465	31,805	1972 Total	41
							1973	42

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	193,716	181,459	195,374	263,461	292,408	358,160	1,484,578
2		1973	191,676	177,601	228,954	269,628	304,588	381,568	1,554,015
3	Same day	1972	179,857	166,928	176,653	235,935	250,040	268,638	1,278,051
4		1973	174,543	159,232	204,172	233,331	253,817	284,718	1,309,813
5	One night	1972	4,456	3,842	4,526	5,996	7,229	11,067	37,116
6		1973	3,507	3,568	4,351	4,928	6,354	9,102	31,810
7	Two or more nights	1972	9,403	10,689	14,195	21,530	35,139	78,455	169,411
8		1973	13,626	14,801	20,431	31,369	44,417	87,748	212,392
9	Bus	1972	537	1,714	890	871	1,197	2,605	7,814
10		1973	716	1,284	1,345	1,155	2,208	3,017	9,725
11	Same day	1972	300	774	355	547	548	1,508	4,032
12		1973	427	842	778	642	1,162	1,914	5,765
13	One or more nights	1972	237	940	535	324	649	1,097	3,782
14		1973	289	442	567	513	1,046	1,103	3,960
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–	–	–	–	–
17	Other Methods	1972	3,722	3,213	5,686	7,765	9,570	10,708	40,664
18		1973	4,035	4,112	6,111	8,265	8,540	12,165	43,228
19	Total land	1972	197,975	186,386	201,950	272,097	303,175	371,473	1,533,056
20		1973	196,427	182,997	236,410	279,048	315,336	396,750	1,606,968
	Air								
21	Commercial	1972	448	757	773	1,023	1,285	949	5,235
22		1973	761	451	693	798	1,297	1,527	5,527
23	Private	1972	76	90	62	110	228	391	957
24		1973	71	80	86	186	203	433	1,059
25	Total air	1972	524	847	835	1,133	1,513	1,340	6,192
26		1973	832	531	779	984	1,500	1,960	6,586
	Marine								
27	Commercial	1972	–	2	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	1	–	–	–	3
29	Private	1972	4	–	–	4	13	53	74
30		1973	–	–	–	4	19	37	60
31	Total marine	1972	4	–	–	4	13	53	74
32		1973	–	2	1	4	19	37	63
33	Total	1972	198,503	187,233	202,785	273,234	304,701	372,866	1,539,322
34		1973	197,259	183,530	237,190	280,036	316,855	398,747	1,613,617
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	1	–	–	3	14	18	36
36		1973	1	4	1	5	27	56	94
37	One or more nights	1972	4	4	2	2	8	62	82
38		1973	9	11	14	19	34	105	192
39	Total land	1972	5	4	2	5	22	80	118
40		1973	10	15	15	24	61	161	286
	Air								
41	Entering direct	1972	68	91	75	22	33	45	334
42		1973	–	3	–	–	–	–	2
43	Entering via the U.S.A.	1972	44	32	69	89	111	100	445
44		1973	21	19	26	40	104	118	326
45	Total air	1972	112	123	144	111	144	145	779
46		1973	21	22	26	40	104	118	328
	Marine								
47	Entering direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–	–	–	–	–	–	1
49	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–	–	3	–	–	–	5
51	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
52		1973	–	–	3	–	–	–	6
53	Total	1972	117	127	146	116	166	225	897
54		1973	31	37	44	64	165	279	620
55	Grand total	1972	198,620	187,360	202,931	273,350	304,867	373,091	1,540,219
56		1973	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026	1,614,237

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	
Résidents des États-Unis								
							Par terre	
630,155	574,734	382,823	319,448	259,560	237,185	3,888,483	1972 Automobile	1
392,913	373,208	283,554	254,572	219,153	203,902	3,005,353	1973	2
22,137	24,374	14,079	10,481	6,814	5,930	120,931	1972 Même jour	3
215,105	177,152	85,190	54,395	33,593	27,353	762,199	1973	4
							1972 Une nuit	5
							1973	6
							1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
5,420	4,271	1,742	1,012	680	955	21,894	1972 Autocar	9
1,938	1,105	598	575	582	752	9,582	1973	10
3,482	3,166	1,144	437	98	203	12,312	1972 Même jour	11
							1973	12
							1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
–	–	–	–	–	–	–	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
15,303	13,180	9,322	6,688	5,542	4,661	95,360	1972 Autres moyens	17
							1973	18
650,878	592,185	393,887	327,148	265,782	242,801	4,005,737	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
1,427	1,287	828	1,166	671	760	11,374	1972 Commercial	21
772	581	346	153	86	63	2,958	1973	22
							1972 Privé	23
							1973	24
2,199	1,868	1,174	1,319	757	823	14,332	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Commercial	27
							1973	28
251	191	46	17	4	–	583	1972 Privé	29
							1973	30
251	191	46	17	4	–	583	1972 Total, par mer	31
							1973	32
653,328	594,244	395,107	328,484	266,543	243,624	4,020,652	1972 Total	33
							1973	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les É.-U.)	
69	104	12	25	199	1	446	1972 Même jour	35
							1973	36
305	406	149	51	241	15	1,249	1972 Une nuit ou plus	37
							1973	38
374	510	161	76	440	16	1,695	1972 Total, par terre	39
							1973	40
							Par air	
33	14	2	–	–	–	383	1972 Entrée directe	41
							1973	42
19	53	31	64	63	20	695	1972 Entrée via les É.U.	43
							1973	44
52	67	33	64	63	20	1,078	1972 Total, par air	45
							1973	46
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Entrée directe	47
							1973	48
–	–	–	–	–	–	–	1972 Entrée via les É.-U.	49
							1973	50
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par mer	51
							1973	52
426	577	194	141	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1972 Total	53
							1973	54
653,754	594,821	395,301	328,624	267,046	243,660	4,023,425	1972 Total global	55
							1973	56

TABLE 7B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	—	—	—	—	—	—	—
2		1973	—	—	2	—	—	—	2
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1972	—	1	1	—	—	—	2
6		1973	—	—	—	—	2	—	2
7	Bulgaria	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1972	—	—	—	—	—	—	—
10		1973	—	—	9	—	1	—	10
11	Denmark	1972	3	—	1	—	—	5	9
12		1973	—	—	—	1	3	1	5
13	Finland	1972	—	—	—	—	1	—	1
14		1973	—	—	—	—	1	6	7
15	France	1972	3	18	—	3	4	4	32
16		1973	3	—	3	5	8	14	33
17	Germany (Federal Republic)	1972	4	28	8	7	21	18	86
18		1973	2	2	4	1	13	17	39
19	Greece	1972	20	7	9	1	2	1	40
20		1973	—	—	—	—	—	2	2
21	Hungary	1972	—	—	—	—	—	—	—
22		1973	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic)	1972	2	—	—	—	—	—	2
24		1973	—	—	—	—	4	2	6
25	Italy	1972	1	—	22	1	2	2	28
26		1973	—	—	2	—	1	7	10
27	Malta	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—	—	2	—	2
29	Netherlands, The	1972	—	3	2	2	—	3	10
30		1973	—	1	—	1	1	10	13
31	Norway	1972	13	18	29	1	1	2	64
32		1973	2	2	3	1	4	10	22
33	Poland	1972	—	—	—	2	—	—	2
34		1973	—	—	—	—	1	1	2
35	Portugal	1972	—	—	—	—	—	—	—
36		1973	—	—	—	1	—	—	1
37	Rumania	1972	—	—	—	—	—	—	—
38		1973	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain	1972	4	2	1	—	—	—	7
40		1973	—	—	—	15	7	16	38
41	Sweden	1972	1	7	—	—	4	5	17
42		1973	—	3	3	—	4	4	14
43	Switzerland	1972	3	1	9	—	2	5	20
44		1973	—	1	—	—	3	7	11
45	Turkey	1972	—	—	—	6	—	—	6
46		1973	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom	1972	34	25	36	21	56	79	251
48		1973	8	11	1	20	58	100	198
49	U.S.S.R.	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia	1972	1	—	—	—	—	—	1
52		1973	—	—	—	—	—	—	—
53	Other	1972	—	—	—	—	1	—	1
54		1973	—	1	—	—	10	—	11
55	Total	1972	89	110	118	44	94	124	579
56		1973	15	21	27	45	123	197	428
	Africa								
57	Algeria	1972	—	—	—	1	—	—	1
58		1973	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1972	2	—	—	—	—	—	2
60		1973	—	—	—	—	—	1	1
61	Rhodesia	1972	—	—	—	—	—	—	—
62		1973	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa	1972	—	2	1	—	—	—	3
64		1973	—	—	—	—	1	4	5
65	Other	1972	2	—	—	—	—	—	2
66		1973	3	—	—	4	2	7	11
67	Total	1972	4	2	1	1	—	—	8
68		1973	3	—	—	4	3	7	17
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	—	—	—	—	—	—	—
71	China	1972	—	—	1	—	—	—	1
72		1973	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1972	—	—	—	—	—	—	—
74		1973	—	—	3	—	—	3	6
75	India	1972	1	3	6	55	2	6	73
76		1973	1	2	2	1	4	2	12

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	
							Europe	
4	1	2	–	–	–	7	1972 Autriche	1
–	–	–	–	–	–	–	1973 1972 Açores	2 3
2	–	–	–	–	–	4	1973 1972 Belgique	4 5
–	–	–	–	–	–	–	1973 1972 Bulgarie	6 7
–	1	–	–	–	–	1	1973 1972 Tchécoslovaquie	8 9
9	1	–	2	3	1	25	1973 1972 Danemark	10 11
4	9	–	–	3	2	19	1973 1972 Finlande	12 13
45	48	15	20	15	–	175	1973 1972 France	14 15
43	67	30	18	163	2	409	1973 1972 Allemagne (République fédérale)	16 17
4	–	–	3	2	–	49	1973 1972 Grèce	18 19
–	–	–	–	–	–	–	1973 1972 Hongrie	20 21
–	1	1	–	–	1	5	1973 1972 Irlande (République)	22 23
4	8	6	3	–	–	49	1973 1972 Italie	24 25
–	–	–	–	–	–	–	1973 1972 Malte	26 27
15	9	2	6	–	1	43	1973 1972 Pays-Bas	28 29
13	2	2	11	–	2	94	1973 1972 Norvège	30 31
–	1	–	–	–	–	3	1973 1972 Pologne	32 33
–	2	–	–	–	–	2	1973 1972 Portugal	34 35
–	–	–	–	–	–		1973 1972 Roumanie	36 37
2	7	–	9	3	–	28	1973 1972 Espagne	38 39
10	9	8	6	6	3	59	1973 1972 Suède	40 41
11	6	4	–	–	–	41	1973 1972 Suisse	42 43
1	8	–	–	–	–	15	1973 1972 Turquie	44 45
175	311	90	40	283	9	1,159	1973 1972 Royaume-Uni	46 47
–	–	–	–	–	–	–	1973 1972 U.R.S.S.	48 49
–	–	–	–	–	1	1	1973 1972 Yougoslavie	50 51
4	–	–	–	–	–	5	1973 1972 Autres	52 53
346	491	160	118	478	21	2,193	1973 1972 Total	54 55
							1973	56
							Afrique	
–	–	–	–	–	–	1	1972 Algérie	57
–	–	–	–	1	–	3	1973 1972 Égypte	58 59
–	–	–	–	–	–	–	1973 1972 Rhodésie	60 61
2	2	3	–	–	–	10	1973 1972 Afrique du Sud	62 63
–	7	–	–	–	–	9	1973 1972 Autres	64 65
2	9	3	–	1	–	23	1973 1972 Total	66 67
							1973	68
							Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972 Bangladesh(2)	69
–	2	1	–	–	–	4	1973 1972 Chine	70 71
–	1	3	–	–	–	4	1973 1972 Hong-Kong	72 73
4	5	3	–	4	2	91	1973 1972 Inde	74 75
							1973	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	—	1	—	—	—	—	1
2		1973	—	—	—	—	—	—	—
3	Japan	1972	2	2	2	—	7	6	19
4		1973	2	3	1	—	9	7	22
5	Korea, South	1972	1	—	—	12	—	1	14
6		1973	—	—	—	—	1	—	1
7	Lebanon	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—	—	—	—	—	—	—
9	Pakistan	1972	—	—	—	—	—	47	47
10		1973	—	—	—	—	—	1	1
11	Philippines	1972	11	—	—	1	3	—	15
12		1973	—	—	—	—	—	—	—
13	Sri Lanka	1972	—	—	—	—	—	—	—
14		1973	—	—	—	—	—	—	—
15	Syria	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan	1972	—	—	—	1	1	1	3
18		1973	—	1	—	—	2	3	6
19	Other	1972	1	1	—	—	—	2	4
20		1973	—	—	—	—	1	—	1
21	Total	1972	16	7	9	69	13	63	177
22		1973	3	6	6	1	17	16	49
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas	1972	—	—	—	—	—	4	4
26		1973	1	—	—	—	—	—	1
27	Barbados	1972	—	—	—	—	13	13	26
28		1973	—	—	1	—	—	—	1
29	Bermuda	1972	—	—	—	—	3	1	4
30		1973	4	1	—	—	3	—	8
31	Cuba	1972	2	—	—	—	—	—	2
32		1973	—	—	3	—	—	—	3
33	Haiti	1972	—	—	—	—	1	—	1
34		1973	—	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica	1972	—	1	—	—	1	—	2
36		1973	—	1	4	—	1	1	7
37	Mexico	1972	—	—	3	—	3	—	6
38		1973	—	—	—	—	—	3	3
39	St. Pierre and Miquelon	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago	1972	2	1	5	—	7	8	23
42		1973	1	2	—	2	1	7	13
43	United States	1972	198,503	187,233	202,785	273,234	304,701	372,866	1,539,322
44		1973	197,259	183,530	237,190	280,036	316,855	398,747	1,613,617
45	Other	1972	—	2	3	—	23	1	29
46		1973	1	—	1	2	3	28	35
47	Total	1972	198,507	187,237	202,796	273,234	304,752	372,893	1,539,419
48		1973	197,266	183,534	237,199	280,040	316,863	398,786	1,613,688
	South America								
49	Argentina	1972	1	3	—	—	—	—	4
50		1973	—	1	—	1	—	1	3
51	Brazil	1972	—	—	—	—	1	—	1
52		1973	—	—	—	—	1	3	4
53	Colombia	1972	—	—	1	—	1	—	2
54		1973	—	—	—	—	—	—	—
55	Guyana	1972	1	—	—	—	1	—	2
56		1973	—	—	—	—	—	2	2
57	Venezuela	1972	—	—	—	—	—	—	—
58		1973	—	—	—	3	—	—	3
59	Other	1972	—	—	—	2	2	1	5
60		1973	—	2	—	—	—	1	3
61	Total	1972	2	3	1	2	5	1	14
62		1973	—	3	—	4	1	7	15
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	2	1	5	—	3	10	21
64		1973	3	1	2	3	10	12	31
65	New Zealand	1972	—	—	—	—	—	—	—
66		1973	—	2	—	3	1	1	7
67	Other	1972	—	—	1	—	—	—	1
68		1973	—	—	—	—	2	—	2
69	Total	1972	2	1	6	—	3	10	22
70		1973	3	3	2	6	13	13	40
71	Grand total	1972	198,620	187,360	202,931	273,350	304,867	373,091	1,540,219
72		1973	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026	1,614,237

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	No
								Asie — fin	
–	1	–	2	–	–	4	1972	Israël	1
							1973		2
18	28	–	7	4	3	79	1972	Japon	3
							1973		4
3	2	3	–	–	–	22	1972	Corée du Sud	5
							1973		6
1	–	–	–	–	–	1	1972	Liban	7
							1973		8
–	2	1	–	–	–	50	1972	Pakistan	9
							1973		10
2	1	6	–	2	–	26	1972	Philippines	11
							1973		12
–	–	–	–	–	–	–	1972	Sri Lanka	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Syrie	15
							1973		16
–	–	–	–	–	1	4	1972	Taïwan	17
							1973		18
2	5	–	–	–	–	11	1972	Autres	19
							1973		20
30	47	17	9	10	6	296	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
–	–	2	–	–	–	2	1972	Antigua	23
							1973		24
–	–	–	–	–	–	4	1972	Bahamas	25
							1973		26
–	–	–	–	–	–	26	1972	Barbade	27
							1973		28
7	–	–	5	1	–	17	1972	Bermudes	29
							1973		30
1	–	–	–	–	–	3	1972	Cuba	31
							1973		32
–	–	–	–	–	–	1	1972	Haïti	33
							1973		34
3	–	1	–	1	2	9	1972	Jamaïque	35
							1973		36
6	2	2	–	–	1	17	1972	Mexique	37
							1973		38
1	–	–	–	–	–	1	1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
–	–	–	–	4	4	31	1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
653,328	594,244	395,107	328,484	266,543	243,624	4,020,652	1972	États-Unis	43
							1973		44
1	2	–	–	5	–	37	1972	Autres	45
							1973		46
653,347	594,248	395,112	328,489	266,554	243,631	4,020,800	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
	–	–	–	–	–	4	1972	Argentine	49
							1973		50
3	2	–	1	1	–	8	1972	Brésil	51
							1973		52
4	1	–	–	–	–	7	1972	Colombie	53
							1973		54
3	–	–	–	–	–	5	1972	Guyane	55
							1973		56
1	–	–	–	–	–	1	1972	Venezuela	57
							1973		58
3	1	–	1	–	–	10	1972	Autres	59
							1973		60
14	4	–	2	1	–	35	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
14	17	8	3	–	2	65	1972	Australie	63
							1973		64
1	5	1	3	2	–	12	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
–	–	–	–	–	–	1	1972	Autres	67
							1973		68
15	22	9	6	2	2	78	1972	Total	69
							1973		70
653,754	594,821	395,301	328,624	267,046	243,660	4,023,425	1972	Total global	71
							1973		72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	298,398	288,501	341,831	422,563	451,062	484,201	2,286,556
2		1973	331,659	309,035	420,049	450,553	491,046	528,163	2,530,505
3	Same day	1972	281,035	273,923	318,424	390,529	413,396	438,776	2,116,083
4		1973	312,557	293,551	389,099	413,300	452,022	485,154	2,345,683
5	One night	1972	3,805	2,797	3,830	4,715	5,499	8,532	29,178
6		1973	3,039	2,833	3,758	3,953	5,530	6,385	25,498
7	Two or more nights	1972	13,558	11,781	19,577	27,319	32,167	36,893	141,295
8		1973	16,063	12,651	27,192	33,300	33,494	36,624	159,324
9	Bus	1972	903	293	636	478	613	751	3,674
10		1973	649	669	746	902	1,148	1,614	5,728
11	Same day	1972	414	135	94	55	217	422	1,337
12		1973	338	233	99	267	586	937	2,460
13	One or more nights	1972	489	158	542	423	396	329	2,337
14		1973	311	436	647	635	562	677	3,268
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1972	6,894	6,360	9,998	14,289	16,917	18,566	73,024
18		1973	7,744	7,629	13,544	15,652	17,610	23,003	85,182
19	Total land	1972	306,195	295,154	352,465	437,330	468,592	503,518	2,363,254
20		1973	340,052	317,333	434,339	467,107	509,804	552,780	2,621,415
	Air								
21	Commercial	1972	748	763	1,248	1,122	1,011	730	5,622
22		1973	904	617	970	947	1,282	1,048	5,768
23	Private	1972	146	76	75	87	62	69	515
24		1973	112	71	78	105	114	113	593
25	Total air	1972	894	839	1,323	1,209	1,073	799	6,137
26		1973	1,016	688	1,048	1,052	1,396	1,161	6,361
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1972	70	2	—	—	—	4	76
30		1973	—	—	—	—	5	4	9
31	Total marine	1972	70	2	—	—	—	4	76
32		1973	—	—	—	—	5	4	9
33	Total	1972	307,159	295,995	353,788	438,539	469,665	504,321	2,369,467
34		1973	341,068	318,021	435,387	468,159	511,205	553,945	2,627,785
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	—	—	2	—	3	2	7
36		1973	6	—	—	3	—	—	9
	Air								
37	Returning direct	1972	—	56	170	31	267	183	707
38		1973	—	2	539	—	107	31	677
39	Returning via the U.S.A.	1972	33	26	53	167	34	10	323
40		1973	62	46	40	21	45	24	238
41	Total air	1972	33	82	223	198	301	193	1,030
42		1973	62	48	579	21	152	55	915
	Marine								
43	Returning direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
44		1973	—	—	1	—	—	—	3
45	Returning via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
48		1973	—	—	1	—	—	—	3
49	Total	1972	33	82	225	198	304	195	1,037
50		1973	68	48	580	24	152	55	927
51	Grand total	1972	307,192	296,077	354,013	438,737	469,969	504,516	2,370,504
52		1973	341,136	318,069	435,967	468,183	511,357	554,000	2,628,712

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							Par terre	
649,930	642,563	515,490	468,390	403,189	377,759	5,343,877	1972 Automobile	1
532,993	516,825	438,923	404,982	364,241	351,397	4,725,444	1973	2
23,741	22,372	13,559	10,284	6,325	5,069	110,528	1972 Même jour	3
93,196	103,366	63,008	53,124	32,623	21,293	507,905	1973	4
							1972 Une nuit	5
							1973	6
							1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
1,819	1,530	1,280	1,179	372	579	10,433	1972 Autocar	9
807	431	466	659	192	240	4,132	1973	10
							1972 Même jour	11
							1973	12
1,012	1,099	814	520	180	339	6,301	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
–	–	–	–	–	–	–	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
25,195	21,093	16,672	12,612	10,313	8,156	167,065	1972 Autres moyens	17
							1973	18
676,944	665,186	533,442	482,181	413,874	386,494	5,521,375	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
813	927	880	1,177	619	734	10,772	1972 Commercial	21
							1973	22
92	135	81	95	125	59	1,102	1972 Privé	23
							1973	24
905	1,062	961	1,272	744	793	11,874	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
–	–	–	–	–		-	1972 Commercial	27
							1973	28
8	5	–	–	–	–	89	1972 Privé	29
							1973	30
8	5	–	–	–	–	89	1972 Total, par mer	31
							1973	32
677,857	666,253	534,403	483,453	414,618	387,287	5,533,338	1972 Total	33
							1973	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les É.-U.)	
–	6	1	2	–	–	16	1972	35
							1973	36
							Par air	
–	1	30	148	16	276	1,178	1972 Rentrée directe	37
							1973	38
4	78	122	21	26	51	625	1972 Rentrée via les É.-U.	39
							1973	40
4	79	152	169	42	327	1,803	1972 Total, par air	41
							1973	42
							Par mer	
–	–	–		–	–	–	1972 Rentrée directe	43
							1973	44
–	–	–			-	-	1972 Rentrée via les É.-U.	45
							1973	46
–	–	–					1972 Total, par mer	47
							1973	48
4	85	153	171	42	327	1,819	1972 Total	49
							1973	50
677,861	666,338	534,556	483,624	414,660	387,614	5,535,157	1972 Total global	51
							1973	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	84,131	77,195	81,604	102,252	110,457	114,764	570,403
2		1973	81,103	73,865	93,234	101,948	111,611	120,696	582,457
3	One night	1972	2,169	1,805	2,186	2,619	3,185	4,671	16,635
4		1973	1,567	1,591	1,961	2,148	2,737	3,768	13,772
5	Two or more nights	1972	3,888	3,958	5,315	7,825	12,705	26,277	59,968
6		1973	4,999	5,294	7,353	10,834	15,513	29,694	73,687
7	Total	1972	90,188	82,958	89,105	112,696	126,347	145,712	647,006
8		1973	87,669	80,750	102,548	114,930	129,861	154,158	669,916
9	Trucks used commercially	1972	4,622	4,346	4,418	3,989	4,715	5,301	27,391
10		1973	3,580	3,990	4,317	3,927	4,947	5,226	25,987
11	Other vehicles	1972	55	19	61	1,023	2,270	2,765	6,193
12		1973	45	117	468	1,779	2,325	4,103	8,837
13	Total	1972	94,865	87,323	93,584	117,708	133,332	153,778	680,590
14		1973	91,294	84,857	107,333	120,636	137,133	163,487	704,740
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	131,670	128,624	144,885	169,671	180,611	186,846	942,307
16		1973	144,177	135,845	173,533	179,743	198,318	206,073	1,037,689
17	One night	1972	1,812	1,305	1,730	2,061	2,378	3,405	12,691
18		1973	1,295	1,214	1,551	1,655	2,328	2,606	10,649
19	Two or more nights	1972	5,398	4,702	7,183	9,556	11,502	13,360	51,701
20		1973	5,991	4,868	9,753	11,694	11,930	13,167	57,403
21	Total	1972	138,880	134,631	153,798	181,288	194,491	203,611	1,006,699
22		1973	151,463	141,927	184,837	193,092	212,576	221,846	1,105,741
23	Trucks used commercially	1972	12,017	10,446	9,680	8,010	9,372	11,249	60,774
24		1973	9,509	9,049	9,688	7,510	10,559	11,125	57,440
25	Other vehicles	1972	14	37	136	1,786	4,091	4,873	10,937
26		1973	77	108	1,528	3,841	5,159	7,655	18,368
27	Total	1972	150,911	145,114	163,614	191,084	207,954	219,733	1,078,410
28		1973	161,049	151,084	196,053	204,443	228,294	240,626	1,181,549
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	215,801	205,819	226,489	271,923	291,068	301,610	1,512,710
30		1973	225,280	209,710	266,767	281,691	309,929	326,769	1,620,146
31	One night	1972	3,981	3,110	3,916	4,680	5,563	8,076	29,326
32		1973	2,862	2,805	3,512	3,803	5,065	6,374	24,421
33	Two or more nights	1972	9,286	8,660	12,498	17,381	24,207	39,637	111,669
34		1973	10,990	10,162	17,106	22,528	27,443	42,861	131,090
35	Total	1972	229,068	217,589	242,903	293,984	320,838	349,323	1,653,705
36		1973	239,132	222,677	287,385	308,022	342,437	376,004	1,775,657
37	Trucks used commercially	1972	16,639	14,792	14,098	11,999	14,087	16,550	88,165
38		1973	13,089	13,039	14,005	11,437	15,506	16,351	83,427
39	Other vehicles	1972	69	56	197	2,809	6,361	7,638	17,130
40		1973	122	225	1,996	5,620	7,484	11,758	27,205
41	Total	1972	245,776	232,437	257,198	308,792	341,286	373,511	1,759,000
42		1973	252,343	235,941	303,386	325,079	365,427	404,113	1,886,289

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	
							Véhicules des États-Unis	
							Automobile	
151,583	144,440	118,393	110,099	97,132	90,703	1,282,753	1972 1973 Même jour	1 2
8,048	8,619	5,336	4,148	2,841	2,472	48,099	1972 1973 Une nuit	3 4
67,197	56,184	29,522	19,223	11,703	9,428	253,225	1972 1973 Deux nuits ou plus	5 6
226,828	209,243	153,251	133,470	111,676	102,603	1,584,077	1972 1973 Total	7 8
5,836	6,580	5,745	6,050	5,444	3,916	60,962	1972 1973 Camions commerciaux	9 10
4,015	3,451	1,758	582	131	8	16,138	1972 1973 Autres véhicules	11 12
236,679	219,274	160,754	140,102	117,251	106,527	1,661,177	1972 1973 Total	13 14
							Véhicules du Canada	
							Automobile	
211,438	205,833	184,965	176,589	162,682	158,230	2,042,044	1972 1973 Même jour	15 16
7,808	7,499	4,728	3,899	2,512	2,059	41,196	1972 1973 Une nuit	17 18
29,279	31,589	20,738	18,022	11,231	7,953	170,513	1972 1973 Deux nuits ou plus	19 20
248,525	244,921	210,431	198,510	176,425	168,242	2,253,753	1972 1973 Total	21 22
11,227	11,886	10,180	10,639	10,523	9,897	125,126	1972 1973 Camions commerciaux	23 24
6,369	6,239	3,623	1,575	301	9	29,053	1972 1973 Autres véhicules	25 26
266,121	263,046	224,234	210,724	187,249	178,148	2,407,932	1972 1973 Total	27 28
							Total, véhicules	
							Automobile	
363,021	350,273	303,358	286,688	259,814	248,933	3,324,797	1972 1973 Même jour	29 30
15,856	16,118	10,064	8,047	5,353	4,531	89,295	1972 1973 Une nuit	31 32
96,476	87,773	50,260	37,245	22,934	17,381	423,738	1972 1973 Deux nuits ou plus	33 34
475,353	454,164	363,682	331,980	288,101	270,845	3,837,830	1972 1973 Total	35 36
17,063	18,466	15,925	16,689	15,967	13,813	186,088	1972 1973 Camions commerciaux	37 38
10,384	9,690	5,381	2,197	432	17	45,191	1972 1973 Autres véhicules	39 40
502,800	482,320	384,988	350,826	304,500	284,675	4,069,109	1972 1973 Total	41 42

TABLE 8A . Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	166,257	171,988	184,929	222,399	250,882	324,197	1,320,652
2		1973	152,345	165,808	197,906	216,982	253,440	320,269	1,306,750
3	Same day	1972	118,969	112,290	121,659	150,669	155,229	184,356	843,172
4		1973	111,410	107,699	136,068	137,359	157,234	175,181	824,951
5	One night	1972	11,269	9,235	9,545	12,128	13,719	18,856	74,752
6		1973	7,243	8,767	9,895	9,444	11,750	15,469	62,568
7	Two or more nights	1972	36,019	50,463	53,725	59,602	81,934	120,985	402,728
8		1973	33,692	49,342	51,943	70,179	84,456	129,619	419,231
9	Bus	1972	9,265	11,449	8,861	13,838	15,636	22,681	81,730
10		1973	5,653	11,316	10,767	14,906	20,934	24,700	88,276
11	Same day	1972	1,933	4,497	1,794	3,286	3,786	8,642	23,938
12		1973	1,074	3,403	1,904	2,278	5,461	9,352	23,472
13	One or more nights	1972	7,332	6,952	7,067	10,552	11,850	14,039	57,792
14		1973	4,579	7,913	8,863	12,628	15,473	15,348	64,804
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	1,701	1,598	1,481	1,508	1,395	2,001	9,684
17	Other Methods	1972	2,524	2,195	2,258	3,195	4,409	4,819	19,400
18		1973	3,492	3,253	4,047	4,290	5,050	6,381	26,513
19	Total land	1972	178,046	185,632	196,048	239,432	270,927	351,697	1,421,782
20		1973	163,191	181,975	214,201	237,686	280,819	353,351	1,431,223
	Air								
21	Commercial	1972	11,100	17,136	21,652	25,770	27,258	30,164	133,080
22		1973	18,756	19,053	22,571	25,868	30,474	35,908	152,630
23	Private	1972	657	723	798	1,060	1,460	1,627	6,325
24		1973	982	925	1,184	1,171	1,367	1,924	7,553
25	Total air	1972	11,757	17,859	22,450	26,830	28,718	31,791	139,405
26		1973	19,738	19,978	23,755	27,039	31,841	37,832	160,183
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	108	213	321
28		1973	4	2	—	85	79	107	277
29	Private	1972	—	—	—	28	775	893	1,696
30		1973	—	—	61	226	554	1,071	1,912
31	Total marine	1972	—	—	—	28	883	1,106	2,017
32		1973	4	2	61	311	633	1,178	2,189
33	Total	1972	189,803	203,491	218,498	266,290	300,528	384,594	1,563,204
34		1973	182,933	201,955	238,017	265,036	313,293	392,361	1,593,595
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	483	107	96	176	351	613	1,826
36		1973	75	65	101	323	357	634	1,555
37	One or more nights	1972	1,863	445	926	1,033	1,650	2,244	8,161
38		1973	876	742	930	1,338	1,927	2,669	8,482
39	Total land	1972	2,346	552	1,022	1,209	2,001	2,857	9,987
40		1973	951	807	1,031	1,661	2,284	3,303	10,037
	Air								
41	Entering direct	1972	3,790	5,886	8,343	9,676	14,409	21,880	63,984
42		1973	5,842	6,723	8,095	10,711	14,246	23,558	69,176
43	Entering via the U.S.A.	1972	1,050	1,512	2,095	2,737	2,790	3,688	13,872
44		1973	1,657	1,719	2,301	3,098	3,875	4,360	17,010
45	Total air	1972	4,840	7,398	10,438	12,413	17,199	25,568	77,856
46		1973	7,499	8,442	10,396	13,809	18,121	27,918	86,186
	Marine								
47	Entering direct	1972	—	—	—	—	797	1,151	1,948
48		1973	2	4	30	683	490	572	1,780
49	Entering via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	12	6	18
50		1973	—	—	—	3	2	4	9
51	Total marine	1972	—	—	—	—	809	1,157	1,966
52		1973	2	4	30	686	492	576	1,789
53	Total	1972	7,186	7,950	11,460	13,622	20,009	29,582	89,809
54		1973	8,452	9,253	11,457	16,156	20,897	31,797	98,012
55	Grand total	1972	196,989	211,441	229,958	279,912	320,537	414,176	1,653,013
56		1973	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158	1,691,607

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							Par terre	
568,658	574,813	344,976	289,237	199,360	183,749	3,481,445	1972 Automobile	1
							1973	2
246,662	248,108	181,420	167,771	134,306	109,316	1,930,755	1972 Même jour	3
							1973	4
28,545	29,156	17,707	15,459	9,652	8,094	183,365	1972 Une nuit	5
							1973	6
293,451	297,549	145,849	106,007	55,402	66,339	1,367,325	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
35,601	34,720	23,965	12,443	6,963	7,650	203,072	1972 Autocar	9
							1973	10
5,018	6,958	2,115	2,380	1,545	1,414	43,368	1972 Même jour	11
							1973	12
30,583	27,762	21,850	10,063	5,418	6,236	159,704	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
–	–	424	1,974	2,052	2,098	6,548	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
6,247	5,664	4,408	9,236	3,587	3,224	51,766	1972 Autres moyens	17
							1973	18
610,506	615,197	373,773	312,890	211,962	196,721	3,742,831	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
30,683	36,425	28,255	27,776	21,935	22,476	300,630	1972 Commercial	21
							1973	22
1,862	2,197	1,937	1,258	1,025	790	15,394	1972 Privé	23
							1973	24
32,545	38,622	30,192	29,034	22,960	23,266	316,024	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
314	1,502	578	69	69	14	2,867	1972 Commercial	27
							1973	28
3,226	2,150	703	301	–	–	8,076	1972 Privé	29
							1973	30
3,540	3,652	1,281	370	69	14	10,943	1972 Total, par mer	31
							1973	32
646,591	657,471	405,246	342,294	234,991	220,001	4,069,798	1972 Total	33
							1973	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les É.-U.)	
498	962	370	288	105	112	4,161	1972 Même jour	35
							1973	36
4,862	7,221	3,810	2,206	1,070	1,015	28,345	1972 Une nuit ou plus	37
							1973	38
5,360	8,183	4,180	2,494	1,175	1,127	32,506	1972 Total, par terre	39
							1973	40
							Par air	
24,163	21,157	14,637	14,209	8,806	13,157	160,113	1972 Entrée directe	41
							1973	42
2,933	3,682	3,687	3,277	2,711	2,092	32,254	1972 Entrée via les É.U.	43
							1973	44
27,096	24,839	18,324	17,486	11,517	15,249	192,367	1972 Total, par air	45
							1973	46
							Par mer	
529	385	583	536	422	356	4,759	1972 Entrée directe	47
							1973	48
1	10	14	2	2	–	47	1972 Entrée via les É.-U.	49
							1973	50
530	395	597	538	424	356	4,806	1972 Total, par mer	51
							1973	52
32,986	33,417	23,101	20,518	13,116	16,732	229,679	1972 Total	53
							1973	54
679,577	690,888	428,347	362,812	248,107	236,733	4,299,477	1972 Total global	55
							1973	56

TABLE 8B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	58	71	98	114	185	216	742
2		1973	62	112	181	184	205	442	1,186
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	8	8
4		1973	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1972	132	250	296	364	435	793	2,270
6		1973	203	245	276	564	642	988	2,918
7	Bulgaria	1972	1	3	2	4	6	8	24
8		1973	7	3	6	4	8	59	87
9	Czechoslovakia	1972	30	32	55	43	153	183	496
10		1973	43	46	142	110	155	181	677
11	Denmark	1972	68	104	92	151	208	474	1,097
12		1973	111	103	149	160	192	514	1,229
13	Finland	1972	28	19	58	41	73	76	295
14		1973	41	132	72	60	59	118	482
15	France	1972	1,392	1,224	2,144	2,443	2,997	4,556	14,756
16		1973	1,251	1,647	1,676	2,614	3,348	5,519	16,055
17	Germany (Federal Republic)	1972	549	768	733	1,088	1,752	2,494	7,384
18		1973	664	734	974	1,125	1,735	2,662	7,894
19	Greece	1972	266	385	452	524	498	586	2,711
20		1973	302	234	281	545	521	642	2,525
21	Hungary	1972	23	38	44	79	137	463	784
22		1973	44	30	75	39	107	300	595
23	Ireland (Republic)	1972	27	39	87	123	263	459	998
24		1973	83	100	137	150	283	535	1,288
25	Italy	1972	389	559	802	738	1,115	1,497	5,100
26		1973	325	363	576	777	794	1,361	4,196
27	Malta	1972	2	—	2	—	5	3	12
28		1973	—	—	—	2	7	7	16
29	Netherlands, The	1972	228	322	504	553	832	1,757	4,196
30		1973	294	464	554	667	1,115	1,887	4,981
31	Norway	1972	36	68	108	147	158	334	851
32		1973	118	128	158	129	205	326	1,064
33	Poland	1972	41	72	78	183	849	1,079	2,302
34		1973	94	98	117	620	486	609	2,024
35	Portugal	1972	200	348	557	664	646	668	3,083
36		1973	196	198	328	428	299	636	2,085
37	Rumania	1972	12	3	13	10	23	57	118
38		1973	31	27	13	22	35	20	148
39	Spain	1972	147	159	283	229	351	489	1,658
40		1973	143	236	231	361	369	585	1,925
41	Sweden	1972	101	118	192	303	257	571	1,542
42		1973	201	248	258	311	355	542	1,915
43	Switzerland	1972	277	212	486	548	684	1,008	3,215
44		1973	287	475	485	626	736	1,026	3,635
45	Turkey	1972	28	22	30	23	56	113	272
46		1973	34	31	28	41	66	62	262
47	United Kingdom	1972	1,355	1,477	1,729	2,565	4,037	5,761	16,924
48		1973	1,380	1,376	1,761	2,776	4,092	5,179	16,564
49	U.S.S.R.	1972	52	106	133	80	237	211	819
50		1973	93	170	161	90	114	178	806
51	Yugoslavia	1972	32	67	68	63	78	121	429
52		1973	133	69	72	55	60	114	503
53	Other	1972	5	13	3	7	36	31	95
54		1973	6	11	16	18	29	46	126
55	Total	1972	5,479	6,479	9,049	11,087	16,071	24,016	72,181
56		1973	6,146	7,280	8,727	12,478	16,017	24,538	75,186
	Africa								
57	Algeria	1972	13	7	11	9	21	34	95
58		1973	10	15	13	21	40	28	127
59	Egypt	1972	22	9	27	27	43	142	270
60		1973	24	25	41	58	42	181	371
61	Rhodesia	1972	1	—	—	—	5	8	14
62		1973	—	4	1	10	2	7	24
63	South Africa	1972	20	32	34	69	151	149	455
64		1973	44	39	64	156	126	305	734
65	Other	1972	125	66	112	139	242	519	1,203
66		1973	179	214	207	338	552	696	2,186
67	Total	1972	181	114	184	244	462	852	2,037
68		1973	257	297	326	583	762	1,217	3,442
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	1	1	6	3	5	4	20
71	China	1972	34	9	10	14	22	27	116
72		1973	7	20	10	21	33	14	105
73	Hong Kong	1972	20	22	13	17	36	66	174
74		1973	30	13	21	41	65	77	247
75	India	1972	99	77	120	187	294	322	1,099
76		1973	72	68	122	174	271	401	1,108

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	N°
								Europe	
282	208	152	161	164	108	1,817	1972	Autriche	1
							1973		2
—	—	—	—	—	—	8	1972	Açores	3
							1973		4
1,613	635	520	419	299	431	6,187	1972	Belgique	5
							1973		6
8	10	9	4	1	2	58	1972	Bulgarie	7
							1973		8
146	217	153	189	101	109	1,411	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
223	223	190	319	142	225	2,419	1972	Danemark	11
							1973		12
62	61	39	66	37	25	585	1972	Finlande	13
							1973		14
7,181	8,161	3,974	2,775	1,710	2,278	40,835	1972	France	15
							1973		16
2,382	2,277	1,534	1,961	977	1,168	17,683	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
528	502	418	635	554	605	5,953	1972	Grèce	19
							1973		20
201	219	104	88	59	89	1,544	1972	Hongrie	21
							1973		22
292	258	268	233	133	160	2,342	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
1,597	1,690	986	835	575	896	11,679	1972	Italie	25
							1973		26
7	1	3	3	—	8	34	1972	Malte	27
							1973		28
1,747	1,093	820	902	508	1,149	10,415	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
215	211	124	189	130	131	1,851	1972	Norvège	31
							1973		32
732	571	650	819	590	518	6,182	1972	Pologne	33
							1973		34
435	485	366	467	372	418	5,626	1972	Portugal	35
							1973		36
73	49	40	33	18	19	350	1972	Roumanie	37
							1973		38
343	460	299	488	529	319	4,096	1972	Espagne	39
							1973		40
386	302	283	298	283	324	3,418	1972	Suède	41
							1973		42
1,255	824	667	713	435	505	7,614	1972	Suisse	43
							1973		44
79	85	70	54	34	53	647	1972	Turquie	45
							1973		46
5,802	6,755	4,714	4,074	2,098	3,340	43,707	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
204	364	153	156	137	113	1,946	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
87	86	143	179	129	144	1,197	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
32	37	22	17	9	24	236	1972	Autres	53
							1973		54
25,912	25,784	16,701	16,077	10,024	13,161	179,840	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
64	67	49	25	10	33	343	1972	Algérie	57
							1973		58
409	190	138	95	70	50	1,222	1972	Égypte	59
							1973		60
10	9	4	—	2	12	51	1972	Rhodésie	61
							1973		62
144	168	116	91	52	117	1,143	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
598	721	569	366	292	254	4,003	1972	Autres	65
							1973		66
1,225	1,155	876	577	426	466	6,762	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..				..	1972	[illegible]	[illegible]
							1973		[illegible]
43	50	15	16	29	26	295	1972	Chine	71
							1973		[illegible]
54	138	81	43	25	61	576	1972	[illegible]	[illegible]
							1973		[illegible]
322	377	455	320	152	111	2,836	1972	Inde	75
							1973		[illegible]

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	179	132	289	245	412	626	1,883
2		1973	227	164	275	336	379	867	2,248
3	Japan	1972	134	144	266	448	410	447	1,849
4		1973	205	282	265	318	495	741	2,306
5	Korea, South	1972	1	11	35	13	18	29	107
6		1973	2	14	18	25	19	27	105
7	Lebanon	1972	36	26	57	61	82	119	381
8		1973	38	34	44	69	66	138	389
9	Pakistan	1972	30	18	24	30	69	67	238
10		1973	35	20	45	56	80	83	319
11	Philippines	1972	8	27	25	25	96	108	289
12		1973	17	16	34	16	32	41	156
13	Sri Lanka	1972	7	2	3	6	11	12	41
14		1973	3	3	3	19	10	18	56
15	Syria	1972	3	2	8	3	11	25	52
16		1973	8	2	6	14	9	6	45
17	Taiwan	1972	6	4	10	8	16	38	82
18		1973	12	3	10	13	41	39	118
19	Other	1972	69	58	105	92	161	248	733
20		1973	181	59	97	116	198	446	1,097
21	Total	1972	626	532	965	1,149	1,638	2,134	7,044
22		1973	838	699	956	1,221	1,703	2,902	8,319
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	4	5	9	9	3	9	39
24		1973	7	2	13	18	1	12	53
25	Bahamas	1972	17	11	19	12	37	55	151
26		1973	27	15	52	29	43	38	204
27	Barbados	1972	32	32	62	55	40	99	320
28		1973	33	27	41	57	52	88	298
29	Bermuda	1972	38	16	23	29	46	88	240
30		1973	39	54	64	88	99	100	444
31	Cuba	1972	36	15	7	5	25	14	102
32		1973	11	12	2	30	14	16	85
33	Haiti	1972	105	61	69	71	90	142	538
34		1973	80	40	82	106	84	159	551
35	Jamaica	1972	94	66	181	46	66	111	564
36		1973	69	58	72	99	81	221	600
37	Mexico	1972	48	59	137	85	253	306	888
38		1973	161	141	242	290	493	408	1,735
39	St. Pierre and Miquelon	1972	12	2	2	4	5	4	29
40		1973	8	4	3	1	5	7	28
41	Trinidad and Tobago	1972	57	75	110	135	158	190	725
42		1973	82	49	72	265,036	131	181	626
43	United States	1972	189,803	203,491	218,498	266,290	300,528	384,594	1,563,204
44		1973	182,933	201,955	238,017	111	313,293	392,361	1,593,595
45	Other	1972	87	118	153	108	185	344	995
46		1973	105	85	161	210	268	378	1,207
47	Total	1972	190,333	203,951	219,270	266,849	301,436	385,956	1,567,795
48		1973	183,555	202,442	238,821	266,075	314,564	393,969	1,599,426
	South America								
49	Argentina	1972	33	41	46	59	108	106	393
50		1973	53	55	86	97	109	121	889
51	Brazil	1972	40	61	63	86	183	206	639
52		1973	141	87	83	149	181	248	889
53	Colombia	1972	37	44	36	63	63	86	329
54		1973	35	28	61	65	95	117	401
55	Guyana	1972	10	14	26	7	41	24	122
56		1973	11	19	33	41	21	39	164
57	Venezuela	1972	65	27	80	59	90	143	464
58		1973	53	40	72	89	99	131	484
59	Other	1972	82	84	101	94	178	196	735
60		1973	105	96	132	118	230	265	946
61	Total	1972	267	271	352	368	663	761	2,682
62		1973	398	325	467	559	735	921	3,405
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	88	76	103	181	218	365	1,031
64		1973	131	131	152	236	342	502	1,494
65	New Zealand	1972	9	18	28	29	37	87	208
66		1973	51	24	19	31	50	92	267
67	Other	1972	6	—	7	5	12	5	35
68		1973	9	10	6	9	17	17	68
69	Total	1972	103	94	138	215	267	457	1,274
70		1973	191	165	177	276	409	611	1,829
71	Grand total	1972	196,989	211,441	229,958	279,912	320,537	414,176	1,653,013
72		1973	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158	1,691,607

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	No
								Asie — fin	
613	752	415	406	237	271	4,577	1972	Israël	1
636	683	614	413	302	183	4,680	1973		2
17	23	19	23	20	13	222	1972	Japon	3
163	122	135	89	73	66	1,029	1973		4
92	101	130	126	64	69	820	1972	Corée du Sud	5
74	65	60	40	44	50	622	1973		6
22	11	27	10	12	1	124	1972	Liban	7
28	15	19	16	9	8	147	1973		8
38	46	44	12	6	24	252	1972	Pakistan	9
236	358	268	133	137	142	2,007	1973		10
							1972	Philippines	11
							1973		12
							1972	Sri Lanka	13
							1973		14
							1972	Syrie	15
							1973		16
							1972	Taïwan	17
							1973		18
							1972	Autres	19
							1973		20
2,338	2,741	2,282	1,647	1,110	1,025	18,187	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
15	6	19	6	20	17	122	1972	Antigua	23
53	71	65	49	27	80	496	1973		24
51	80	84	56	45	38	694	1972	Bahamas	25
177	272	184	79	70	245	1,267	1973		26
10	10	24	10	15	13	184	1972	Barbade	27
242	385	332	234	94	76	1,901	1973		28
191	229	202	80	66	151	1,483	1972	Bermudes	29
543	642	405	280	181	256	3,195	1973		30
6	2	15	4	—	3	59	1972	Cuba	31
328	319	287	158	124	166	2,107	1973		32
646,591	657,471	405,246	342,294	234,991	220,001	4,069,798	1972	Haïti	33
370	244	281	218	200	206	2,514	1973		34
							1972	Jamaïque	35
							1973		36
							1972	Mexique	37
							1973		38
							1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
							1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
							1972	États-Unis	43
							1973		44
							1972	Autres	45
							1973		46
648,577	659,731	407,144	343,468	235,833	221,272	4,083,820	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
164	159	124	131	99	60	1,130	1972	Argentine	49
300	156	146	128	121	103	1,593	1973		50
106	106	138	92	81	53	905	1972	Brésil	51
73	55	56	27	37	38	408	1973		52
170	230	226	106	65	166	1,427	1972	Colombie	53
185	220	226	168	115	134	1,783	1973		54
							1972	Guyane	55
							1973		56
							1972	Venezuela	57
							1973		58
							1972	Autres	59
							1973		60
998	926	916	652	518	554	7,246	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
434	428	326	305	163	189	2,876	1972	Australie	63
74	90	87	73	28	53	613	1973		64
19	33	15	13	5	13	133	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
							1972	Autres	67
							1973		68
527	551	428	391	196	255	3,622	1972	Total	69
							1973		70
679,577	690,888	428,347	362,812	248,107	236,733	4,299,477	1972	Total global	71
							1973		72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	230,325	186,424	234,804	326,032	391,245	530,199	1,899,029
2		1973	209,192	179,228	241,868	307,492	343,942	505,915	1,787,637
3	Same day	1972	150,815	128,527	163,647	222,433	279,699	351,999	1,297,120
4		1973	139,431	126,299	172,685	208,957	241,392	320,284	1,209,048
5	One night	1972	13,280	9,325	11,735	16,592	21,675	30,796	103,403
6		1973	9,827	8,579	9,558	13,341	16,856	25,857	84,018
7	Two or more nights	1972	66,230	48,572	59,422	87,007	89,871	147,404	498,506
8		1973	59,934	44,350	59,625	85,194	85,694	159,774	494,571
9	Bus	1972	19,832	11,060	13,489	12,824	11,810	20,997	90,012
10		1973	12,836	12,477	12,645	14,653	12,080	20,352	85,043
11	Same day	1972	6,304	5,738	6,546	3,448	4,500	12,581	39,117
12		1973	4,811	5,452	5,385	2,674	4,063	10,600	32,985
13	One or more nights	1972	13,528	5,322	6,943	9,376	7,310	8,416	50,895
14		1973	8,025	7,025	7,260	11,979	8,017	9,752	52,058
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	1,132	511	1,037	1,687	481	370	5,218
17	Other methods	1972	2,732	2,489	3,090	4,239	6,787	7,610	26,947
18		1973	3,490	3,172	4,430	5,601	7,152	9,124	32,969
19	Total land	1972	252,889	199,973	251,383	343,095	409,842	558,806	2,015,988
20		1973	226,650	195,388	259,980	329,433	363,655	535,761	1,910,867
	Air								
21	Commercial	1972	26,901	25,155	34,838	34,396	21,624	17,577	160,491
22		1973	38,422	29,798	42,755	34,345	23,073	21,168	189,561
23	Private	1972	754	526	605	824	757	727	4,193
24		1973	691	590	803	895	831	731	4,541
25	Total air	1972	27,655	25,081	35,443	35,220	22,381	18,304	164,684
26		1973	39,113	30,388	43,558	35,240	23,904	21,899	194,102
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	3	—	3
28		1973	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1972	—	—	—	—	162	536	698
30		1973	—	—	8	18	149	938	1,113
31	Total marine	1972	—	—	—	—	165	536	701
32		1973	—	—	8	18	149	938	1,113
33	Total	1972	280,544	225,654	286,826	378,315	432,388	577,646	2,181,373
34		1973	265,763	225,776	303,546	364,691	387,708	558,598	2,106,082
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	1,924	244	497	15	24	317	3,021
36		1973	399	383	572	345	101	1,017	2,817
	Air								
37	Returning direct	1972	23,442	18,575	29,861	28,081	26,916	31,501	158,376
38		1973	36,425	23,504	38,466	33,662	29,866	31,618	193,541
39	Returning via the U.S.A.	1972	2,792	3,148	2,782	1,834	1,005	714	12,275
40		1973	3,567	3,369	4,076	1,727	1,323	1,158	15,220
41	Total air	1972	26,234	21,723	32,643	29,915	27,921	32,215	170,651
42		1973	39,992	26,873	42,542	35,389	31,189	32,776	208,761
	Marine								
43	Returning direct	1972	—	—	—	—	284	690	974
44		1973	4	4	—	176	161	316	661
45	Returning via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—	—	—	2	—	2
47	Total marine	1972	—	—	—	—	284	690	974
48		1973	4	4	—	176	163	316	663
49	Total	1972	28,158	21,967	33,140	29,930	28,229	33,222	174,646
50		1973	40,395	27,260	43,114	35,910	31,453	34,109	212,241
51	Grand total	1972	308,702	247,621	319,966	408,245	460,617	610,868	2,356,019
52		1973	306,158	253,036	346,660	400,601	419,161	592,707	2,318,323

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	
Rentrée des États-Unis(1)									
								Par terre	
1,066,965	761,525	464,721	348,235	221,801	186,271	4,948,547	1972	Automobile	1
525,245	375,228	262,506	220,389	160,850	129,512	2,970,850	1973		2
53,022	41,539	25,560	19,632	10,222	8,576	261,954	1972	Même jour	3
488,698	344,758	176,655	108,214	50,729	48,183	1,715,743	1973		4
							1972	Une nuit	5
32,052	23,615	13,804	13,079	8,012	9,126	189,700	1973		6
11,055	6,743	4,536	4,357	2,486	2,982	71,276	1972	Deux nuits ou plus	7
20,997	16,872	9,268	8,722	5,526	6,144	118,424	1973		8
							1972	Autocar	9
–	–	414	603	738	959	2,714	1973		10
							1972	Même jour	11
9,453	7,151	6,008	9,119	4,395	3,430	66,503	1973		12
							1972	Une nuit ou plus	13
1,108,470	792,291	484,947	371,036	234,946	199,786	5,207,464	1973		14
							1972	Chemin de fer	15
							1973		16
							1972	Autres moyens	17
							1973		18
							1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
18,861	20,319	17,805	20,683	21,672	23,158	282,989	1972	Commercial	21
669	803	644	668	674	560	8,211	1973		22
							1972	Privé	23
19,530	21,122	18,449	21,351	22,346	23,718	291,200	1973		24
							1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
2	76	30	1	1	–	113	1972	Commercial	27
2,771	1,899	872	254	–	–	6,494	1973		28
							1972	Privé	29
2,773	1,975	902	255	1	–	6,607	1973		30
							1972	Total, par mer	31
							1973		32
1,130,773	815,388	504,298	392,642	257,293	223,504	5,505,271	1972	Total	33
							1973		34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)									
								Par terre (via les É.-U.)	
335	251	205	43	396	377	4,628	1972		35
							1973		36
								Par air	
35,650	64,843	49,127	33,728	16,540	17,385	375,649	1972	Rentrée directe	37
1,101	1,682	1,825	1,198	1,260	1,626	20,967	1973		38
							1972	Rentrée via les É.-U.	39
36,751	66,525	50,952	34,926	17,800	19,011	396,616	1973		40
							1972	Total, par air	41
							1973		42
								Par mer	
2,518	1,759	763	95	200	4	6,313	1972	Rentrée directe	43
9	21	1	–	4	–	35	1973		44
							1972	Rentrée via les É.-U.	45
2,527	1,780	764	95	204	4	6,348	1973		46
							1972	Total, par mer	47
							1973		48
39,613	68,556	51,921	35,064	18,400	19,392	407,592	1972	Total	49
							1973		50
1,170,386	883,944	556,219	427,706	275,693	242,896	5,912,863	1972	Total global	51
							1973		52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	49,520	46,298	51,276	59,433	63,664	72,891	343,082
2		1973	47,405	45,291	56,514	55,929	63,957	67,755	336,851
3	One night	1972	4,740	3,816	4,009	4,780	5,599	7,433	30,377
4		1973	3,167	3,511	4,126	3,921	4,838	6,078	25,641
5	Two or more nights	1972	13,917	17,486	19,411	21,646	30,624	43,433	146,517
6		1973	13,609	17,720	19,957	25,664	31,948	46,586	155,484
7	Total	1972	68,177	67,600	74,696	85,859	99,887	123,757	519,976
8		1973	64,181	66,522	80,597	85,514	100,743	120,419	517,976
9	Trucks used commercially	1972	13,770	12,401	13,715	12,060	13,662	13,533	79,141
10		1973	13,652	13,175	13,070	11,269	13,652	12,478	77,296
11	Other vehicles	1972	74	262	40	558	1,310	1,617	3,861
12		1973	13	126	283	644	1,094	1,861	4,021
13	Total	1972	82,021	80,263	88,451	98,477	114,859	138,907	602,978
14		1973	77,846	79,823	93,950	97,427	115,489	134,758	599,293
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	63,540	55,406	68,554	86,770	106,199	134,264	514,733
16		1973	59,237	54,693	71,808	83,016	95,644	118,016	482,414
17	One night	1972	5,447	3,966	4,860	6,356	8,319	11,641	40,589
18		1973	4,020	3,447	3,913	5,211	6,709	9,925	33,225
19	Two or more nights	1972	23,570	18,035	21,624	30,173	31,846	50,306	175,554
20		1973	21,261	16,116	21,775	30,097	31,003	55,088	175,340
21	Total	1972	92,557	77,407	95,038	123,299	146,364	196,211	730,876
22		1973	84,518	74,256	97,496	118,324	133,356	183,029	690,979
23	Trucks used commercially	1972	26,699	27,482	18,959	15,163	18,254	20,216	126,773
24		1973	26,479	24,692	20,934	14,711	16,828	18,088	121,732
25	Other vehicles	1972	89	23	20	954	2,251	2,927	6,264
26		1973	4	85	338	1,198	2,145	3,717	7,487
27	Total	1972	119,345	104,912	114,017	139,416	166,869	219,354	863,913
28		1973	111,001	99,033	118,768	134,233	152,329	204,834	820,198
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	113,060	101,704	119,830	146,203	169,863	207,155	857,815
30		1973	106,642	99,984	128,322	138,945	159,601	185,771	819,265
31	One night	1972	10,187	7,782	8,869	11,136	13,918	19,074	70,966
32		1973	7,187	6,958	8,039	9,132	11,547	16,003	58,866
33	Two or more nights	1972	37,487	35,521	41,035	51,819	62,470	93,739	322,071
34		1973	34,870	33,836	41,732	55,761	62,951	101,674	330,824
35	Total	1972	160,734	145,007	169,734	209,158	246,251	319,968	1,250,852
36		1973	148,699	140,778	178,093	203,838	234,099	303,448	1,208,955
37	Trucks used commercially	1972	40,469	39,883	32,674	27,223	31,916	33,749	205,914
38		1973	40,131	37,867	34,004	25,980	30,480	30,566	199,028
39	Other vehicles	1972	163	285	60	1,512	3,561	4,544	10,125
40		1973	17	211	621	1,842	3,239	5,578	11,508
41	Total	1972	201,366	185,175	202,468	237,893	281,728	358,261	1,466,891
42		1973	188,847	178,856	212,718	231,660	267,818	339,592	1,419,491

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year – Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
85,924	85,817	69,655	66,550	55,743	46,414	753,185	1972 1973 Même jour	1 2
10,236	10,197	6,885	6,147	4,076	3,332	71,250	1972 1973 Une nuit	3 4
96,144	97,506	53,838	39,672	21,207	23,322	478,206	1972 1973 Deux nuits ou plus	5 6
192,304	193,520	130,378	112,369	81,026	73,068	1,302,641	1972 1973 Total	7 8
11,232	11,491	12,193	13,201	14,002	11,826	153,086	1972 1973 Camions commerciaux	9 10
2,651	2,149	1,299	488	163	23	10,634	1972 1973 Autres véhicules	11 12
206,187	207,160	143,870	126,058	95,191	84,917	1,466,361	1972 1973 Total	13 14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
169,593	128,315	99,357	87,381	68,913	56,885	1,125,177	1972 1973 Même jour	15 16
19,021	15,240	9,621	7,653	4,299	3,538	99,961	1972 1973 Une nuit	17 18
148,177	107,947	59,100	38,319	19,724	18,035	566,856	1972 1973 Deux nuits ou plus	19 20
336,791	251,502	168,078	133,353	92,936	78,458	1,791,994	1972 1973 Total	21 22
19,124	21,359	23,052	21,704	21,340	22,474	255,826	1972 1973 Camions commerciaux	23 24
3,795	2,593	1,646	540	142	16	14,996	1972 1973 Autres véhicules	25 26
359,710	275,454	192,776	155,597	114,418	100,948	2,062,816	1972 1973 Total	27 28
Total, véhicules								
							Automobile	
255,517	214,132	169,012	153,931	124,656	103,299	1,878,362	1972 1973 Même jour	29 30
29,257	25,437	16,506	13,800	8,375	6,870	171,211	1972 1973 Une nuit	31 32
244,321	205,453	112,938	77,991	40,931	41,357	1,045,062	1972 1973 Deux nuits ou plus	33 34
529,095	445,022	298,456	245,722	173,962	151,526	3,094,635	1972 1973 Total	35 36
30,356	32,850	35,245	34,905	35,342	34,300	408,912	1972 1973 Camions commerciaux	37 38
6,446	4,742	2,945	1,028	305	39	25,630	1972 1973 Autres véhicules	39 40
565,897	482,614	336,646	281,655	209,609	185,865	3,529,177	1972 1973 Total	41 42

TABLE 9A . Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	709,649	715,783	892,223	1,107,507	1,666,575	2,309,985	7,401,722
2		1973	819,694	771,493	947,106	1,281,786	1,633,020	2,441,527	7,894,626
3	Same day	1972	611,272	600,792	723,276	901,525	1,178,561	1,484,767	5,500,193
4		1973	706,547	652,411	768,852	1,013,591	1,133,088	1,585,626	5,860,115
5	One night	1972	39,988	40,792	53,652	72,772	114,451	193,326	514,981
6		1973	39,415	37,392	54,280	75,166	94,723	179,036	480,012
7	Two or more nights	1972	58,389	74,199	115,295	133,210	373,563	631,892	1,386,548
8		1973	73,732	81,690	123,974	193,029	405,209	676,865	1,554,499
9	Bus	1972	42,912	43,944	44,955	62,446	112,611	138,681	445,549
10		1973	35,715	37,897	48,578	70,757	131,088	138,609	462,644
11	Same day	1972	23,918	24,127	26,042	39,041	66,721	94,309	274,158
12		1973	21,774	22,743	29,063	43,370	73,961	79,094	270,005
13	One or more nights	1972	18,994	19,817	18,913	23,405	45,890	44,372	171,391
14		1973	13,941	15,154	19,515	27,387	57,127	59,515	192,639
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	211	211
16		1973	112	69	125	183	219	321	1,029
17	Other Methods	1972	3,830	3,124	5,665	9,829	22,398	25,296	70,142
18		1973	4,023	3,906	8,178	13,827	18,341	35,165	83,440
19	Total land	1972	756,391	762,851	942,843	1,179,782	1,801,584	2,474,173	7,917,624
20		1973	859,544	813,365	1,003,987	1,366,553	1,782,668	2,615,622	8,441,739
	Air								
21	Commercial	1972	20,143	26,359	33,594	36,370	39,247	48,906	204,619
22		1973	35,450	35,034	39,709	47,710	51,289	60,596	269,788
23	Private	1972	1,790	2,550	2,885	3,271	7,261	11,213	28,970
24		1973	2,949	2,943	3,113	3,580	7,837	12,177	32,599
25	Total air	1972	21,933	28,909	36,479	39,641	46,508	60,119	233,589
26		1973	38,399	37,977	42,822	51,290	59,126	72,773	302,387
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	4,096	133,149	137,245
28		1973	—	26	38	—	16,120	108,828	125,012
29	Private	1972	—	—	—	82	12,901	25,645	38,628
30		1973	—	—	24	269	10,533	31,923	42,749
31	Total marine	1972	—	—	—	82	16,997	158,794	175,873
32		1973	—	26	62	269	26,653	140,751	167,761
33	Total	1972	778,324	791,760	979,322	1,219,505	1,865,089	2,693,086	8,327,086
34		1973	897,943	851,368	1,046,871	1,418,112	1,868,447	2,829,146	8,911,887
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	1,531	1,398	4,448	9,056	19,137	17,427	52,997
36		1973	2,972	2,471	5,101	13,310	14,292	15,775	53,921
37	One or more nights	1972	2,339	1,157	1,834	2,865	7,145	9,992	25,332
38		1973	2,017	1,798	2,594	8,054	11,124	11,882	37,469
39	Total land	1972	3,870	2,555	6,282	11,921	26,282	27,419	78,329
40		1973	4,989	4,269	7,695	21,364	25,416	27,657	91,390
	Air								
41	Entering direct	1972	2,215	2,808	3,852	5,057	15,952	27,700	57,584
42		1973	4,594	4,677	7,162	12,094	23,283	43,174	94,984
43	Entering via the U.S.A.	1972	1,802	2,617	3,402	4,192	6,444	7,315	25,772
44		1973	3,439	2,979	3,974	5,196	6,404	8,107	30,099
45	Total air	1972	4,017	5,425	7,254	9,249	22,396	35,015	83,356
46		1973	8,033	7,656	11,136	17,290	29,687	51,281	125,083
	Marine								
47	Entering direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
48		1973	—	—	—	—	5	—	5
49	Entering via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	6	6
50		1973	—	1	8	—	2	—	11
51	Total marine	1972	—	—	—	—	—	6	6
52		1973	—	1	8	—	7	—	16
53	Total	1972	7,887	7,980	13,536	21,170	48,678	62,440	161,691
54		1973	13,022	11,926	18,839	38,654	55,110	78,938	216,489
55	Grand total	1972	786,211	799,740	992,858	1,240,675	1,913,767	2,755,526	8,488,777
56		1973	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557	2,908,084	9,128,376

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
							Résidents des États-Unis	
							Par terre	
3,902,220	3,627,761	1,942,671	1,237,037	937,088	880,984	19,929,483	1972 Automobile	1
2,433,277	2,220,103	1,265,244	887,268	756,297	710,605	13,772,987	1973	2
354,368	347,604	178,818	102,452	51,089	47,520	1,596,832	1972 Même jour	3
1,114,575	1,060,054	498,609	247,317	129,702	122,859	4,559,664	1973	4
							1972 Une nuit	5
							1973	6
							1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
145,601	138,701	90,236	75,880	50,717	46,307	992,991	1972 Autocar	9
97,091	87,668	50,150	44,706	30,451	26,860	611,084	1973	10
							1972 Même jour	11
							1973	12
48,510	51,033	40,086	31,174	20,266	19,447	381,907	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
573	498	305	228	157	485	2,457	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
57,449	53,510	23,712	11,688	6,941	4,664	228,106	1972 Autres moyens	17
							1973	18
4,105,843	3,820,470	2,056,924	1,324,833	994,903	932,440	21,153,037	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
54,714	57,598	45,942	41,558	38,342	39,030	481,803	1972 Commercial	21
							1973	22
10,148	9,974	8,507	4,988	3,896	2,349	68,832	1972 Privé	23
							1973	24
64,862	67,572	54,449	46,546	42,238	41,379	550,635	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
197,977	193,429	28,515	957	-	-	558,123	1972 Commercial	27
							1973	28
56,104	52,365	20,252	2,984	422	63	170,818	1972 Privé	29
							1973	30
254,081	245,794	48,767	3,941	422	63	728,941	1972 Total, par mer	31
							1973	32
4,424,786	4,133,836	2,160,140	1,375,320	1,037,563	973,882	22,432,613	1972 Total	33
							1973	34
							Résidents des pays autres que les États-Unis	
							Par terre (via les É.-U.)	
21,857	26,625	16,663	15,932	6,409	3,425	143,908	1972 Même jour	35
							1973	36
23,380	24,471	16,317	10,970	4,430	2,983	107,883	1972 Une nuit ou plus	37
							1973	38
45,237	51,096	32,980	26,902	10,839	6,408	251,791	1972 Total, par terre	39
							1973	40
							Par air	
48,353	26,303	23,423	11,063	6,818	11,377	184,921	1972 Entrée directe	41
							1973	42
8,029	9,022	9,070	6,550	4,493	3,597	66,533	1972 Entrée via les É.U.	43
							1973	44
56,382	35,325	32,493	17,613	11,311	14,974	251,454	1972 Total, par air	45
							1973	46
							Par mer	
-	-	-	-	-	-	-	1972 Entrée directe	47
							1973	48
4	-	-	-	-	-	10	1972 Entrée via les É.-U.	49
							1973	50
4	-	-	-	-	-	10	1972 Total, par mer	51
							1973	52
101,623	86,421	65,473	44,515	22,150	21,382	503,255	1972 Total	53
							1973	54
4,526,409	4,220,257	2,225,613	1,419,835	1,059,713	995,264	22,935,868	1972 Total global	55
							1973	56

TABLE 9B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	21	91	52	73	209	627	1,073
2		1973	109	89	143	134	286	429	1,190
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—	—	—	—	—	1	1
5	Belgium	1972	49	55	63	225	241	592	1,225
6		1973	83	244	121	234	509	643	1,834
7	Bulgaria	1972	3	—	—	4	2	3	12
8		1973	—	5	—	—	5	6	16
9	Czechoslovakia	1972	17	4	4	12	19	21	77
10		1973	17	13	20	10	28	24	112
11	Denmark	1972	46	41	46	126	365	505	1,129
12		1973	75	73	134	247	291	940	1,760
13	Finland	1972	48	43	74	107	288	974	1,534
14		1973	48	63	109	217	314	895	1,646
15	France	1972	258	238	470	910	2,833	1,881	6,590
16		1973	510	403	886	1,556	2,353	2,430	1,646
17	Germany (Federal Republic)	1972	566	746	1,329	2,563	6,076	7,543	18,823
18		1973	1,185	1,126	2,169	3,770	6,108	10,958	25,316
19	Greece	1972	86	77	96	116	221	306	902
20		1973	119	142	174	116	362	393	1,306
21	Hungary	1972	26	12	7	14	41	771	871
22		1973	42	23	57	28	76	656	882
23	Ireland (Republic)	1972	28	52	49	93	168	460	850
24		1973	91	68	169	155	242	418	1,143
25	Italy	1972	528	401	984	1,741	4,540	3,085	11,279
26		1973	772	802	1,364	5,241	3,299	4,269	15,747
27	Malta	1972	14	2	9	6	14	24	69
28		1973	11	5	9	16	24	58	123
29	Netherlands, The	1972	190	185	244	411	1,812	3,560	6,402
30		1973	255	216	299	720	2,437	5,214	9,141
31	Norway	1972	16	41	37	73	144	189	500
32		1973	63	43	68	127	153	236	690
33	Poland	1972	41	50	41	80	172	91	475
34		1973	27	49	50	182	174	231	713
35	Portugal	1972	102	157	213	266	422	566	1,726
36		1973	77	32	145	259	285	353	1,151
37	Rumania	1972	7	4	1	2	8	15	37
38		1973	7	12	7	3	10	32	71
39	Spain	1972	71	60	913	306	281	609	2,240
40		1973	475	117	130	2,740	772	639	4,873
41	Sweden	1972	55	100	222	336	729	1,275	2,717
42		1973	135	186	314	474	615	1,535	3,259
43	Switzerland	1972	65	143	254	305	821	785	2,373
44		1973	161	206	344	534	1,034	1,005	3,284
45	Turkey	1972	26	11	8	74	47	56	222
46		1973	8	13	52	44	88	103	308
47	United Kingdom	1972	2,356	2,165	3,098	5,468	14,678	22,163	49,928
48		1973	3,663	3,185	5,251	10,789	20,445	28,738	72,071
49	U.S.S.R.	1972	3	67	14	2	20	33	139
50		1973	1	5	6	12	5	7	36
51	Yugoslavia	1972	70	35	153	49	124	553	984
52		1973	99	74	293	197	293	680	1,636
53	Other	1972	4	7	11	10	46	56	134
54		1973	47	7	11	13	41	75	194
55	Total	1972	4,696	4,787	8,392	13,372	34,321	46,743	112,311
56		1973	8,080	7,201	12,325	27,818	40,249	60,968	156,641
	Africa								
57	Algeria	1972	—	—	4	—	2	1	7
58		1973	1	1	1	—	1	1	5
59	Egypt	1972	2	5	2	23	25	23	80
60		1973	8	14	4	16	13	44	99
61	Rhodesia	1972	2	1	2	3	9	12	29
62		1973	4	6	2	1	14	15	42
63	South Africa	1972	76	54	80	159	359	382	1,110
64		1973	98	95	132	544	384	483	1,736
65	Other	1972	109	76	93	125	231	312	946
66		1973	111	90	126	230	323	456	1,336
67	Total	1972	189	136	181	310	626	730	2,172
68		1973	222	206	265	791	735	999	3,218
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	2	3	8	5	6	13	37
71	China	1972	29	17	8	23	102	45	224
72		1973	4	15	19	9	17	29	93
73	Hong Kong	1972	95	101	148	173	213	288	1,018
74		1973	194	99	137	256	304	421	1,411
75	India	1972	195	163	265	574	1,610	1,392	4,199
76		1973	181	215	325	548	1,193	1,322	3,784

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – suite

J	A	S	O	N	D	Year – Année		Pays de résidence	N°
								Europe	
653	475	215	215	70	131	2,832	1972	Autriche	1
							1973		2
–	–	–	2	–	–	2	1972	Açores	3
							1973		4
2,551	1,101	279	338	119	86	5,699	1972	Belgique	5
							1973		6
4	–	7	3	1	–	27	1972	Bulgarie	7
							1973		8
41	45	25	15	20	13	236	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
1,029	567	298	559	116	74	3,772	1972	Danemark	11
							1973		12
773	464	134	193	81	205	3,384	1972	Finlande	13
							1973		14
3,890	5,201	2,607	2,847	1,548	553	23,236	1972	France	15
							1973		16
11,174	10,373	6,263	5,617	2,475	1,639	56,364	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
316	318	350	257	82	146	2,371	1972	Grèce	19
							1973		20
140	152	81	43	20	175	1,482	1972	Hongrie	21
							1973		22
469	541	752	317	96	119	3,144	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
1,647	3,737	2,056	4,003	2,165	1,208	26,095	1972	Italie	25
							1973		26
513	121	59	7	19	19	807	1972	Malte	27
							1973		28
8,427	2,926	2,316	1,036	433	482	22,022	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
325	185	149	184	85	49	1,477	1972	Norvège	31
							1973		32
102	116	92	53	60	31	929	1972	Pologne	33
							1973		34
388	517	593	425	233	142	4,024	1972	Portugal	35
							1973		36
13	13	17	39	17	6	142	1972	Roumanie	37
							1973		38
349	748	385	358	366	409	4,855	1972	Espagne	39
							1973		40
2,064	667	1,021	914	368	147	7,898	1972	Suède	41
							1973		42
1,089	776	869	969	254	237	6,567	1972	Suisse	43
							1973		44
150	198	114	47	39	36	806	1972	Turquie	45
							1973		46
40,298	30,151	24,253	11,072	5,182	8,157	169,041	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
16	9	11	2	3	29	209	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
1,268	407	272	250	88	389	3,658	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
70	45	61	36	19	25	390	1972	Autres	53
							1973		54
77,759	59,853	43,279	29,801	13,959	14,507	351,469	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
7	10	13	4	2	13	56	1972	Algérie	57
							1973		58
61	53	46	15	18	12	285	1972	Égypte	59
							1973		60
3	7	12	4	6	2	63	1972	Rhodésie	61
							1973		62
332	269	351	298	138	212	2,710	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
255	398	388	211	166	151	2,515	1972	Autres	65
							1973		66
658	737	810	532	330	390	5,629	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..		1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
68	49	53	14	167	45	620	1972	Chine	71
							1973		72
494	823	781	228	154	293	3,791	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
1,984	1,637	2,310	1,356	508	304	12,298	1972	Inde	75
							1973		76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	71	91	217	198	492	1,060	2,129
2		1973	118	163	274	355	428	745	2,083
3	Japan	1972	415	394	990	1,516	3,131	2,638	9,084
4		1973	690	778	1,078	1,938	3,317	4,205	12,006
5	Korea, South	1972	29	48	59	96	139	218	589
6		1973	26	32	43	62	101	144	408
7	Lebanon	1972	9	17	19	22	47	53	167
8		1973	28	11	13	32	45	50	179
9	Pakistan	1972	33	13	43	63	149	90	391
10		1973	38	50	57	63	110	139	457
11	Philippines	1972	55	41	56	187	407	525	1,271
12		1973	71	82	93	130	177	137	690
13	Sri Lanka	1972	6	3	12	18	13	39	91
14		1973	7	7	9	9	27	21	80
15	Syria	1972	1	4	7	5	7	19	43
16		1973	4	4	1	13	5	16	43
17	Taiwan	1972	36	44	98	128	160	386	852
18		1973	58	25	77	103	289	187	739
19	Other	1972	60	60	110	342	604	658	1,834
20		1973	115	154	193	342	545	539	1,888
21	Total	1972	1,034	996	2,032	3,345	7,074	7,411	21,892
22		1973	1,536	1,638	2,327	3,865	6,564	7,968	23,898
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	12	14	14	23	34	41	138
24		1973	12	10	25	28	59	47	181
25	Bahamas	1972	90	135	160	161	272	302	1,120
26		1973	168	125	106	410	259	382	1,450
27	Barbados	1972	34	31	67	86	160	184	562
28		1973	54	40	76	181	273	320	944
29	Bermuda	1972	128	158	169	152	221	293	1,121
30		1973	215	189	158	178	281	354	1,375
31	Cuba	1972	6	4	8	9	9	2	38
32		1973	—	19	3	3	5	16	46
33	Haiti	1972	41	59	36	34	27	121	318
34		1973	89	105	231	69	72	74	640
35	Jamaica	1972	324	339	496	593	860	1,088	3,700
36		1973	336	437	583	950	1,012	1,269	4,587
37	Mexico	1972	256	277	552	758	1,128	908	3,879
38		1973	330	279	552	1,023	1,477	1,266	4,927
39	St. Pierre and Miquelon	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—	—	—	1	—	2	1	4
41	Trinidad and Tobago	1972	199	155	194	255	479	544	1,826
42		1973	184	172	259	1,418,112	476	646	2,194
43	United States	1972	778,324	791,760	979,322	1,219,505	1,865,089	2,693,086	8,327,086
44		1973	897,943	851,368	1,046,871	457	1,868,447	2,829,146	8,911,887
45	Other	1972	87	101	95	252	353	529	1,417
46		1973	165	136	176	324	316	452	1,569
47	Total	1972	779,501	793,033	981,113	1,221,828	1,868,632	2,697,098	8,341,205
48		1973	899,496	852,880	1,049,041	1,421,735	1,872,679	2,833,973	8,929,804
	South America								
49	Argentina	1972	86	90	98	210	226	239	949
50		1973	185	192	171	222	251	317	1,338
51	Brazil	1972	130	142	162	162	428	474	1,498
52		1973	300	192	281	308	336	550	1,967
53	Colombia	1972	62	31	74	238	230	189	824
54		1973	83	69	119	132	167	238	808
55	Guyana	1972	63	79	145	179	260	263	989
56		1973	112	116	192	230	241	287	1,178
57	Venezuela	1972	45	57	114	69	140	181	606
58		1973	87	37	94	145	211	167	741
59	Other	1972	122	121	215	256	430	473	1,617
60		1973	225	252	329	329	564	514	2,213
61	Total	1972	508	520	808	1,114	1,714	1,819	6,483
62		1973	992	858	1,186	1,366	1,770	2,073	8,245
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	231	227	260	551	1,183	1,333	3,785
64		1973	519	422	429	959	1,212	1,638	5,179
65	New Zealand	1972	49	40	70	149	211	367	886
66		1973	110	85	128	216	327	428	1,294
67	Other	1972	3	1	2	6	6	25	43
68		1973	10	4	9	16	21	37	97
69	Total	1972	283	268	332	706	1,400	1,725	4,714
70		1973	639	511	566	1,191	1,560	2,103	6,570
71	Grand total	1972	786,211	799,740	992,858	1,240,675	1,913,767	2,755,526	8,488,777
72		1973	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557	2,908,084	9,128,376

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	
								Asie – fin	
957	1,036	663	547	330	185	5,847	1972	Israël	1
							1973		2
4,052	6,155	3,953	3,406	1,835	466	28,951	1972	Japon	3
							1973		4
165	190	170	69	62	69	1,314	1972	Corée du Sud	5
							1973		6
71	111	77	18	35	27	506	1972	Liban	7
							1973		8
110	173	264	159	60	44	1,201	1972	Pakistan	9
							1973		10
326	364	256	168	71	83	2,539	1972	Philippines	11
							1973		12
18	61	47	31	9	10	267	1972	Sri Lanka	13
							1973		14
8	17	10	11	10	4	103	1972	Syrie	15
							1973		16
321	438	329	142	110	87	2,279	1972	Taïwan	17
							1973		18
712	889	742	368	167	168	4,880	1972	Autres	19
							1973		20
9,286	11,943	9,655	6,517	3,518	1,785	64,596	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
54	67	77	36	29	22	423	1972	Antigua	23
							1973		24
426	477	362	235	169	190	2,979	1972	Bahamas	25
							1973		26
422	475	237	124	75	128	2,023	1972	Barbade	27
							1973		28
519	923	552	405	249	492	4,261	1972	Bermudes	29
							1973		30
7	17	7	13	8	10	100	1972	Cuba	31
							1973		32
121	293	596	497	211	93	2,129	1972	Haïti	33
							1973		34
1,797	1,885	1,988	1,172	647	992	12,181	1972	Jamaïque	35
							1973		36
1,850	2,330	1,193	829	455	516	11,052	1972	Mexique	37
							1973		38
1	–	–	–	–	–	1	1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
2,310	1,647	1,218	525	260	372	8,158	1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
4,424,786	4,133,836	2,160,140	1,375,320	1,037,563	973,882	22,432,613	1972	États-Unis	43
							1973		44
632	721	551	339	232	155	4,047	1972	Autres	45
							1973		46
4,432,925	4,142,671	2,166,921	1,379,495	1,039,898	976,852	22,479,967	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
406	438	489	328	196	208	3,014	1972	Argentine	49
							1973		50
1,339	395	401	281	131	147	4,192	1972	Brésil	51
							1973		52
526	388	307	306	164	89	2,604	1972	Colombie	53
							1973		54
499	663	650	461	251	223	3,736	1972	Guyane	55
							1973		56
250	558	302	109	84	73	1,982	1972	Venezuela	57
							1973		58
592	727	973	741	475	310	5,435	1972	Autres	59
							1973		60
3,612	3,169	3,122	2,226	1,301	1,050	20,963	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
1,715	1,472	1,438	1,016	569	534	10,529	1972	Australie	63
							1973		64
372	375	364	231	128	128	2,484	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
82	37	24	17	10	18	231	1972	Autres	67
							1973		68
2,169	1,884	1,826	1,264	707	680	13,244	1972	Total	69
							1973		70
4,526,409	4,220,257	2,225,613	1,419,835	1,059,713	995,264	22,935,868	1972	Total global	
							1973		

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	680,560	615,201	836,028	884,139	937,634	884,984	4,838,546
2		1973	732,832	668,814	893,929	910,315	910,714	874,650	4,991,254
3	Same day	1972	550,562	507,150	628,324	659,612	726,026	711,262	3,782,936
4		1973	600,544	565,474	637,725	691,124	722,851	719,597	3,937,315
5	One night	1972	30,189	26,256	34,648	39,427	42,608	50,640	223,768
6		1973	26,344	19,320	28,771	30,671	35,412	33,469	173,987
7	Two or more nights	1972	99,809	81,795	173,056	185,100	169,000	123,082	831,842
8		1973	105,944	84,020	227,433	188,520	152,451	121,584	879,952
9	Bus	1972	88,374	71,502	88,871	83,585	98,095	117,872	548,299
10		1973	67,961	69,189	74,947	81,998	91,546	127,909	513,550
11	Same day	1972	59,044	55,854	61,342	65,228	76,350	88,331	406,149
12		1973	51,892	51,807	52,206	61,469	73,227	102,362	392,963
13	One or more nights	1972	29,330	15,648	27,529	18,357	21,745	29,541	142,150
14		1973	16,069	17,382	22,741	20,529	18,319	25,547	120,587
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	185	185
16		1973	169	103	248	254	163	169	1,106
17	Other methods	1972	9,608	7,439	12,233	13,163	26,107	31,205	99,755
18		1973	10,830	6,797	14,155	13,251	15,875	19,837	80,745
19	Total land	1972	778,542	694,142	937,132	980,887	1,061,836	1,034,246	5,486,785
20		1973	811,792	744,903	983,279	1,005,818	1,018,298	1,022,565	5,586,655
	Air								
21	Commercial	1972	39,073	41,555	66,280	59,016	45,055	36,801	287,780
22		1973	63,879	55,009	85,179	64,346	50,802	41,319	360,534
23	Private	1972	1,287	1,335	1,787	2,176	2,618	2,320	11,523
24		1973	2,090	2,111	1,994	2,459	2,899	3,239	14,792
25	Total air	1972	40,360	42,890	68,067	61,192	47,673	39,121	299,303
26		1973	65,969	57,120	87,173	66,805	53,701	44,558	375,326
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	1,489	12,100	13,589
28		1973	—	34	54	—	1,911	21,087	23,086
29	Private	1972	7	—	10	18	889	1,748	2,672
30		1973	—	—	9	43	483	1,495	2,330
31	Total marine	1972	7	—	10	18	2,378	13,848	16,261
32		1973	—	34	63	43	2,394	22,582	25,116
33	Total	1972	818,909	737,032	1,005,209	1,042,097	1,111,887	1,087,215	5,802,349
34		1973	877,761	802,057	1,070,515	1,072,666	1,074,393	1,089,705	5,987,097
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	5,738	641	2,821	887	1,000	439	11,526
36		1973	1,016	673	2,474	1,475	1,045	1,272	7,955
	Air								
37	Returning direct	1972	37,099	27,397	51,676	33,657	33,226	32,987	216,042
38		1973	52,458	37,566	75,683	41,297	40,201	38,563	285,768
39	Returning via the U.S.A.	1972	5,062	4,684	5,639	4,342	2,939	2,291	24,957
40		1973	5,907	4,338	8,206	4,617	3,593	2,594	29,255
41	Total air	1972	42,161	32,081	57,315	37,999	36,165	35,278	240,999
42		1973	58,365	41,904	83,889	45,914	43,794	41,157	315,023
	Marine								
43	Returning direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
44		1973	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
48		1973	—	—	—	—	—	—	—
49	Total	1972	47,899	32,722	60,136	38,886	37,165	35,717	252,525
50		1973	59,381	42,577	86,363	47,389	44,839	42,429	322,978
51	Grand total	1972	866,808	769,754	1,065,345	1,080,983	1,149,052	1,122,932	6,054,874
52		1973	937,142	844,634	1,156,878	1,120,055	1,119,232	1,132,134	6,310,075

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
			Rentrée des États-Unis(1)					
							Par terre	
1,244,331	1,271,744	902,205	908,291	707,368	708,833	10,581,318	1972 Automobile	1
							1973	2
843,190	856,324	687,734	692,284	592,349	586,886	8,041,703	1972 Même jour	3
							1973	4
68,870	58,980	36,790	37,418	22,282	21,687	469,795	1972 Une nuit	5
							1973	6
332,271	356,440	177,681	178,589	92,737	100,260	2,069,820	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
107,620	96,229	70,449	79,596	68,971	66,850	1,038,014	1972 Autocar	9
							1973	10
79,959	70,642	59,819	62,676	56,811	54,747	790,803	1972 Même jour	11
							1973	12
27,661	25,587	10,630	16,920	12,160	12,103	247,211	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
419	485	279	233	193	384	2,178	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
37,194	34,863	24,294	19,817	15,977	12,980	244,880	1972 Autres moyens	17
							1973	18
1,389,564	1,403,321	997,227	1,007,937	792,509	789,047	11,866,390	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
34,029	38,546	38,078	42,837	42,517	43,321	527,108	1972 Commercial	21
							1973	22
2,177	2,530	2,233	2,037	1,903	1,245	23,648	1972 Privé	23
							1973	24
36,206	41,076	40,311	44,874	44,420	44,566	550,756	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
47,947	47,815	12,236	586	—	—	122,173	1972 Commercial	27
							1973	28
4,311	4,530	1,808	358	108	63	13,850	1972 Privé	29
							1973	30
52,258	52,345	14,044	944	108	63	136,023	1972 Total, par mer	31
							1973	32
1,478,028	1,496,742	1,051,582	1,053,755	837,037	833,676	12,553,169	1972 Total	33
							1973	34
			Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)					
							Par terre (via les É.-U.)	
1,116	1,723	1,244	1,108	1,196	758	18,671	1972	35
							1973	36
							Par air	
39,247	67,353	53,062	30,328	21,035	24,948	452,015	1972 Rentrée directe	37
							1973	38
2,677	5,518	5,006	3,424	2,647	2,809	47,038	1972 Rentrée via les É.-U.	39
							1973	40
41,924	72,871	58,068	33,752	23,682	27,757	499,053	1972 Total, par air	41
							1973	42
							Par mer	
—	—	—	—	—	—	—	1972 Rentrée directe	43
							1973	44
—	1	—	—	—	—	1	1972 Rentrée via les É.-U.	45
							1973	46
—	1	—	—	—	—	1	1972 Total, par mer	47
							1973	48
43,040	74,595	59,312	34,860	24,878	28,515	517,725	1972 Total	49
							1973	50
1,521,068	1,571,337	1,110,894	1,088,615	861,915	862,191	13,070,894	1972 Total global	51
							1973	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	282,521	277,888	321,894	380,676	478,651	573,140	2,314,770
2		1973	317,991	293,121	338,260	409,298	465,199	613,905	2,437,774
3	One night	1972	18,659	18,341	23,391	30,910	47,891	81,609	220,801
4		1973	17,980	16,315	23,263	30,021	40,167	75,129	202,875
5	Two or more nights	1972	26,179	31,118	46,228	53,971	138,035	216,422	511,953
6		1973	31,765	33,105	50,011	73,063	147,228	232,717	567,889
7	Total	1972	327,359	327,347	391,513	465,557	664,577	871,171	3,047,524
8		1973	367,736	342,541	411,534	512,382	652,594	921,751	3,208,538
9	Trucks used commercially	1972	32,285	33,321	37,743	37,671	41,227	43,424	225,671
10		1973	40,831	37,960	45,369	42,319	48,207	45,626	260,312
11	Other vehicles	1972	73	48	134	553	3,571	5,198	9,577
12		1973	42	224	600	2,168	2,953	7,431	13,418
13	Total	1972	359,717	360,716	429,390	503,781	709,375	919,793	3,282,772
14		1973	408,609	380,725	457,503	556,869	703,754	974,808	3,482,268
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	301,548	282,894	331,584	341,688	359,908	352,093	1,969,715
16		1973	312,581	297,881	331,821	350,791	365,712	359,226	2 018,012
17	One night	1972	13,695	11,877	14,520	16,698	17,611	20,063	94,464
18		1973	12,195	8,977	12,952	13,606	15,608	14,863	78,201
19	Two or more nights	1972	37,292	31,933	60,675	68,983	63,290	46,697	308,870
20		1973	39,220	32,731	76,715	71,214	58,265	46,646	324,791
21	Total	1972	352,535	326,704	406,779	427,369	440,809	418,853	2,373,049
22		1973	363,996	339,589	421,488	435,611	439,585	420,735	2,421,004
23	Trucks used commercially	1972	47,231	49,309	53,787	52,266	57,054	57,994	317,641
24		1973	55,364	49,894	57,906	54,374	60,607	60,611	338,756
25	Other vehicles	1972	45	28	105	481	1,502	1,852	4,013
26		1973	72	46	396	1,390	1,703	2,451	6,058
27	Total	1972	399,811	376,041	460,671	480,116	499,365	478,699	2,694,703
28		1973	419,432	389,529	479,790	491,375	501,895	483,797	2,765,818
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	584,069	560,782	653,478	722,364	838,559	925,233	4,284,485
30		1973	630,572	591,002	670,081	760,089	830,911	973,131	4,455,786
31	One night	1972	32,354	30,218	37,911	47,608	65,502	101,672	315,265
32		1973	30,175	25,292	36,215	43,627	55,775	89,992	281,076
33	Two or more nights	1972	63,471	63,051	106,903	122,954	201,325	263,119	820,823
34		1973	70,985	65,836	126,726	144,277	205,493	279,363	892,680
35	Total	1972	679,894	654,051	798,292	892,926	1,105,386	1,290,024	5,420,573
36		1973	731,732	682,130	833,022	947,993	1,092,179	1,342,486	5,629,542
37	Trucks used commercially	1972	79,516	82,630	91,530	89,937	98,281	101,418	543,312
38		1973	96,195	87,854	103,275	96,693	108,814	106,237	599,068
39	Other vehicles	1972	118	76	239	1,034	5,073	7,050	13,590
40		1973	114	270	996	3,558	4,656	9,882	19,476
41	Total	1972	759,528	736,757	890,061	983,897	1,208,740	1,398,492	5,977,475
42		1973	828,041	770,254	937,293	1,048,244	1,205,649	1,458,605	6,248,086

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
862,525	780,838	505,023	374,820	335,441	318,492	5,491,909	1972 Même jour	1
							1973	2
141,196	138,288	75,797	44,806	23,149	21,554	665,591	1972 Une nuit	3
							1973	4
366,086	340,771	189,686	99,202	53,391	49,282	1,610,371	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
1,369,807	1,259,897	770,506	518,828	411,981	389,328	7,767,871	1972 Total	7
							1973	8
36,348	37,538	37,129	41,960	41,811	35,185	455,642	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
8,257	6,947	3,006	750	203	89	28,829	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
1,414,412	1,304,382	810,641	561,538	453,995	424,602	8,252,342	1972 Total	13
							1973	14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
378,400	389,899	343,528	350,616	314,949	306,624	4,053,731	1972 Même jour	15
							1973	16
26,460	22,681	16,300	16,661	10,749	10,531	197,846	1972 Une nuit	17
							1973	18
107,389	118,245	66,311	67,792	37,173	38,957	744,737	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
512,249	530,825	426,139	435,069	362,871	356,112	4,996,314	1972 Total	21
							1973	22
56,644	58,149	55,745	57,316	55,269	45,987	646,751	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
2,614	2,226	1,150	558	225	80	10,866	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
571,507	591,200	483,034	492,943	418,365	402,179	5,653,931	1972 Total	27
							1973	28
Total, véhicules								
							Automobile	
1,240,925	1,170,737	848,551	725,436	650,390	625,116	9,545,640	1972 Même jour	29
							1973	30
167,656	160,969	92,097	61,467	33,898	32,085	863,437	1972 Une nuit	31
							1973	32
473,475	459,016	255,997	166,994	90,564	88,239	2,355,108	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
1,882,056	1,790,722	1,196,645	953,897	774,852	745,440	12,764,185	1972 Total	35
							1973	36
92,992	95,687	92,874	97,276	97,080	81,172	1,102,393	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
10,871	9,173	4,156	1,308	428	169	39,695	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
1,985,919	1,895,582	1,293,675	1,054,481	872,360	826,781	13,906,273	1972 Total	41
							1973	42

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	39,891	45,858	56,433	60,294	85,305	135,377	423,158
2		1973	44,542	41,614	54,051	53,125	80,586	133,926	407,844
3	Same day	1972	27,955	31,695	37,015	40,878	51,536	66,347	255,426
4		1973	31,242	29,446	37,354	34,632	45,740	58,503	236,917
5	One night	1972	4,105	4,862	5,164	5,587	7,969	12,823	40,510
6		1973	3,813	3,124	4,261	3,795	6,027	10,990	32,010
7	Two or more nights	1972	7,831	9,301	14,254	13,829	25,800	56,207	127,222
8		1973	9,487	9,044	12,436	14,698	28,819	64,433	138,917
9	Bus	1972	1,865	1,275	1,918	2,431	5,040	5,535	18,064
10		1973	1,136	1,224	1,768	2,103	6,583	5,097	17,911
11	Same day	1972	1,084	398	477	674	2,505	1,309	6,447
12		1973	647	228	94	748	2,716	1,142	5,575
13	One or more nights	1972	781	877	1,441	1,757	2,535	4,226	11,617
14		1973	489	996	1,674	1,355	3,867	3,955	12,336
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–	–	–	–	–
17	Other Methods	1972	47	160	110	97	224	714	1,352
18		1973	101	22	55	143	231	411	963
19	Total land	1972	41,803	47,293	58,461	62,822	90,569	141,626	442,574
20		1973	45,779	42,860	55,874	55,371	87,400	139,434	426,718
	Air								
21	Commercial	1972	1,076	1,812	2,739	2,005	2,594	5,352	15,578
22		1973	1,718	1,718	2,199	2,545	2,954	7,167	18,301
23	Private	1972	115	80	105	156	408	1,218	2,082
24		1973	161	147	166	238	486	1,283	2,481
25	Total air	1972	1,191	1,892	2,844	2,161	3,002	6,570	17,660
26		1973	1,879	1,865	2,365	2,783	3,440	8,450	20,782
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	–	–	–	–	–
29	Private	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–	–	–	–	–	–
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–	–	–	–	–	–
33	Total	1972	42,994	49,185	61,305	64,983	93,571	148,196	460,234
34		1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	147,884	447,500
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	7	–	12	4	128	22	173
36		1973	–	8	123	53	138	54	376
37	One or more nights	1972	60	9	15	51	54	79	268
38		1973	10	29	17	15	139	111	321
39	Total land	1972	67	9	27	55	182	101	441
40		1973	10	37	140	68	277	165	697
	Air								
41	Entering direct	1972	88	144	217	287	436	921	2,093
42		1973	154	184	288	397	756	1,248	3,027
43	Entering via the U.S.A.	1972	67	73	134	108	76	388	846
44		1973	69	53	132	110	181	283	828
45	Total air	1972	155	217	351	395	512	1,309	2,939
46		1973	223	237	420	507	937	1,531	3,855
	Marine								
47	Entering direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–	–	–	–	–	–	–
49	Entering via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–	–	–	–	–	–	–
51	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
52		1973	–	–	–	–	–	–	–
53	Total	1972	222	226	378	450	694	1,410	3,380
54		1973	233	274	560	575	1,214	1,696	4,552
55	Grand total	1972	43,216	49,411	61,683	65,433	94,265	149,606	463,614
56		1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	149,580	452,052

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	
							Résidents des États-Unis	
							Par terre	
221,685	181,190	100,767	69,026	49,453	49,938	1,095,217	1972 Automobile	1
101,765	80,656	50,113	39,718	32,004	32,327	592,009	1973	2
19,697	18,726	9,676	5,591	3,732	3,413	101,345	1972 Même jour	3
100,223	81,808	40,978	23,717	13,717	14,198	401,863	1973	4
5,117	3,431	1,278	1,170	651	820	30,531	1972 Une nuit	5
1,446	1,002	404	297	244	140	9,980	1973	6
3,671	2,429	874	873	407	680	20,551	1972 Deux nuits ou plus	7
–	–	–	–	–	–	–	1973	8
1,009	817	323	40	23	36	3,600	1972 Autocar	9
227,811	185,438	102,368	70,236	50,127	50,794	1,129,348	1973	10
							1972 Même jour	11
							1973	12
							1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
							1972 Chemin de fer	15
							1973	16
							1972 Autres moyens	17
							1973	18
							1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
327	239	198	2,015	2,376	2,663	23,396	1972 Commercial	21
1,123	1,017	1,029	487	156	124	6,018	1973	22
1,450	1,256	1,227	2,502	2,532	2,787	29,414	1972 Privé	23
							1973	24
							1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Commercial	27
–	–	–	–	–	–	–	1973	28
							1972 Privé	29
							1973	30
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par mer	31
							1973	32
229,261	186,694	103,595	72,738	52,659	53,581	1,158,762	1972 Total	33
							1973	34
							Résidents des pays autres que les États-Unis	
							Par terre (via les É.-U.).	
95	64	123	107	5	2	569	1972 Même jour	35
188	180	63	113	2	40	854	1973	36
							1972 Une nuit ou plus	37
							1973	38
283	244	186	220	7	42	1,423	1972 Total, par terre	39
							1973	40
							Par air	
1,085	619	608	338	223	512	5,478	1972 Entrée directe	41
12	2	4	159	93	72	1,188	1973	42
							1972 Entrée via les É.U.	43
							1973	44
1,097	621	612	497	316	584	6,666	1972 Total, par air	45
							1973	46
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Entrée directe	47
–	–	–	–	–	–	–	1973	48
							1972 Entrée via les É.-U.	49
							1973	50
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par mer	51
							1973	52
1,380	865	798	717	323	626	8,089	1972 Total	53
							1973	54
230,641	187,559	104,393	73,455	52,982	54,207	1,166,851	1972 Total global	55
							1973	56

TABLE 10B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	—	2	1	2	—	18	23
2		1973	1	—	1	—	5	1	8
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1972	1	1	2	3	6	16	29
6		1973	1	6	—	6	4	2	19
7	Bulgaria	1972	2	—	—	—	—	—	2
8		1973	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1972	—	—	1	2	—	1	4
10		1973	—	—	—	2	—	—	2
11	Denmark	1972	9	3	39	11	1	17	80
12		1973	6	10	18	8	6	64	112
13	Finland	1972	2	1	2	1	3	4	13
14		1973	5	8	—	3	1	14	31
15	France	1972	6	7	2	6	2	7	30
16		1973	4	2	2	4	13	13	38
17	Germany (Federal Republic)	1972	3	11	13	20	166	180	393
18		1973	9	20	19	27	209	311	595
19	Greece	1972	1	7	4	8	2	3	25
20		1973	—	3	1	1	2	2	9
21	Hungary	1972	—	—	—	—	—	—	—
22		1973	—	—	—	1	1	4	6
23	Ireland (Republic)	1972	—	—	8	2	—	6	16
24		1973	2	1	—	1	10	11	25
25	Italy	1972	7	—	8	2	5	12	34
26		1973	5	6	—	3	5	12	31
27	Malta	1972	—	—	—	—	—	1	1
28		1973	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The	1972	9	4	3	6	14	35	71
30		1973	23	4	16	12	35	71	161
31	Norway	1972	—	1	9	6	21	23	60
32		1973	2	5	16	5	13	38	79
33	Poland	1972	4	2	1	—	—	5	12
34		1973	1	3	1	1	3	1	10
35	Portugal	1972	1	—	—	—	—	4	5
36		1973	—	—	—	—	—	1	1
37	Rumania	1972	—	—	—	—	—	—	—
38		1973	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain	1972	—	—	1	—	—	4	5
40		1973	4	—	—	—	2	2	8
41	Sweden	1972	7	4	5	4	—	57	77
42		1973	6	1	8	22	12	32	81
43	Switzerland	1972	2	3	3	4	3	10	25
44		1973	—	2	1	3	4	12	22
45	Turkey	1972	—	—	—	—	—	2	2
46		1973	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom	1972	87	107	147	259	353	632	1,585
48		1973	120	122	319	352	652	878	2,443
49	U.S.S.R.	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—	1	—	—	1	2
51	Yugoslavia	1972	—	2	6	—	—	7	15
52		1973	—	2	4	2	13	4	25
53	Other	1972	—	2	—	4	—	1	7
54		1973	—	2	—	5	15	5	27
55	Total	1972	141	157	255	340	576	1,045	2,514
56		1973	189	197	407	458	1,005	1,479	3,735
	Africa								
57	Algeria	1972	—	—	—	—	—	1	1
58		1973	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1972	—	—	1	—	—	5	6
60		1973	—	—	—	—	4	5	9
61	Rhodesia	1972	—	—	—	—	—	—	—
62		1973	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa	1972	3	—	5	—	4	16	28
64		1973	2	2	40	21	19	10	94
65	Other	1972	3	3	12	2	—	17	37
66		1973	8	4	6	5	—	13	36
67	Total	1972	6	3	18	2	4	39	72
68		1973	10	6	46	26	23	28	139
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	—	—	—	—	—	6	6
71	China	1972	—	—	—	—	—	4	4
72		1973	—	—	—	—	—	1	1
73	Hong Kong	1972	7	8	7	—	1	8	31
74		1973	3	4	—	—	8	1	16
75	India	1972	4	8	11	21	34	55	133
76		1973	2	5	2	3	7	7	26

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	
							Europe	
–	1	2	4	1	1	32	1972 Autriche	1
							1973	2
–	–	–	–	–	–	–	1972 Açores	3
							1973	4
20	3	2	–	–	1	56	1972 Belgique	5
							1973	6
–	–	–		–		2	1972 Bulgarie	7
							1973	8
3	1	1	1	–	–	10	1972 Tchécoslovaquie	9
							1973	10
16	2	1	1	6	1	159	1972 Danemark	11
							1973	12
9	3	2	2	1	2	32	1972 Finlande	13
							1973	14
35	15	10	1	2	112		1972 France	15
							1973	16
186	106	181	47	12	23	958	1972 Allemagne (République fédérale)	17
							1973	18
1	–	1	2	1	3	40	1972 Grèce	19
							1973	20
2	–		2	–	–	4	1972 Hongrie	21
							1973	22
6	1	1	2	3	2	31	1972 Irlande (République)	23
							1973	24
1	3	4	6	4	1	53	1972 Italie	25
							1973	26
1	–	–		–	–	2	1972 Malte	27
							1973	28
27	23	3	5	14	6	144	1972 Pays-Bas	29
							1973	30
31	3	5	3	3	7	112	1972 Norvège	31
							1973	32
6	–	2	1		2	23	1972 Pologne	33
							1973	34
–	2	1	1	–	1	10	1972 Portugal	35
							1973	36
–	–	–	–			–	1972 Roumanie	37
							1973	38
1	–		2		1	11	1972 Espagne	39
							1973	40
17	3	2	8	7	8	122	1972 Suède	41
							1973	42
3	10	2	11	2	2	55	1972 Suisse	43
							1973	44
–	–	1	–	–	–	3	1972 Turquie	45
							1973	46
889	584	399	342	148	331	3,[illegible]	1972 Royaume-Uni	47
							1973	48
–	–	–	–	–	–	–	1972 U.R.S.S.	49
							1973	50
4	1	1	4	2	5	36	1972 Yougoslavie	51
							1973	52
1	–	–	3	1	–	12	1972 Autres	53
							1973	54
1,259	767	628	502	280	[illegible]	6,367	1972 Total	55
							1973	56
							Afrique	
–	–	–	–	–	–	1	1972 Algérie	57
							1973	58
–	–	–	–	–	–	–	1972 Égypte	59
							1973	60
–	–	–				1	1972 Rhodésie	61
							1973	62
11	4	6	2	1	1	65	1972 Afrique du Sud	63
							1973	64
10	5	4	9	–	1	1[illegible]	1972 Autres	65
							1973	66
21	9	10	11	1	2	1[illegible]	1972 Total	67
							1973	68
							Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972 Bangladesh(2)	69
							1973	70
–	–	–	1		1	1	1972 Chine	71
							1973	72
3	3	1	1	1	1	2[illegible]	1972 Hong-Kong	73
							1973	74
17	23	36	104	47	[illegible]	[illegible]	1972 Inde	75
							1973	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	6	1	1	–	2	7	17
2		1973	1	5	–	4	–	2	12
3	Japan	1972	6	12	24	6	1	61	110
4		1973	8	7	14	19	9	22	79
5	Korea, South	1972	–	1	–	–	–	3	4
6		1973	1	1	–	–	–	1	3
7	Lebanon	1972	–	1	1	–	–	–	2
8		1973	–	–	1	–	1	1	3
9	Pakistan	1972	2	3	1	7	–	2	15
10		1973	–	–	3	–	5	5	13
11	Philippines	1972	1	2	1	3	1	12	20
12		1973	1	–	–	2	5	7	15
13	Sri Lanka	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–	–	–	–	–	–	–
15	Syria	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–	–	–	–	–
17	Taiwan	1972	–	1	1	–	1	1	4
18		1973	1	2	1	–	1	1	6
19	Other	1972	2	8	8	3	4	6	31
20		1973	4	4	1	8	4	12	33
21	Total	1972	28	45	55	40	44	159	371
22		1973	21	28	22	36	40	66	213
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	–	–	–	–	–	–	–
24		1973	–	–	–	–	–	–	–
25	Bahamas	1972	3	–	–	1	–	2	6
26		1973	–	–	–	–	–	–	–
27	Barbados	1972	–	–	–	–	–	5	5
28		1973	–	2	11	1	22	2	38
29	Bermuda	1972	–	–	–	–	–	3	3
30		1973	–	–	–	–	–	–	–
31	Cuba	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–	–	–	–	–	–
33	Haiti	1972	–	–	1	–	–	1	2
34		1973	–	–	–	–	–	–	–
35	Jamaica	1972	–	–	–	–	–	2	2
36		1973	–	–	1	1	6	1	9
37	Mexico	1972	10	1	9	39	19	12	90
38		1973	–	1	1	4	8	35	49
39	St. Pierre and Miquelon	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–	–	–	–	–	–	–
41	Trinidad and Tobago	1972	4	–	1	3	–	3	11
42		1973	–	–	–	–	4	–	4
43	United States	1972	42,994	49,185	61,305	64,983	93,571	148,196	460,234
44		1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	147,884	447,500
45	Other	1972	4	–	3	–	3	10	20
46		1973	–	–	4	–	3	3	10
47	Total	1972	43,015	49,186	61,319	65,026	93,593	148,234	460,373
48		1973	47,658	44,728	58,256	58,160	90,883	147,925	447,610
	South America								
49	Argentina	1972	1	–	–	2	1	3	7
50		1973	–	–	2	–	–	–	2
51	Brazil	1972	1	1	–	–	2	10	14
52		1973	1	–	–	3	2	3	9
53	Colombia	1972	3	2	–	–	2	9	16
54		1973	–	–	1	1	–	4	6
55	Guyana	1972	–	–	1	–	–	3	4
56		1973	–	–	–	–	2	–	2
57	Venezuela	1972	2	1	–	3	5	3	14
58		1973	–	1	1	2	3	–	7
59	Other	1972	5	8	25	6	8	50	102
60		1973	–	2	1	1	5	1	10
61	Total	1972	12	12	26	11	18	78	157
62		1973	1	3	5	7	12	8	36
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	13	7	5	8	30	44	107
64		1973	11	20	49	22	47	60	209
65	New Zealand	1972	1	1	5	6	–	6	19
66		1973	1	17	14	20	44	14	110
67	Other	1972	–	–	–	–	–	1	1
68		1973	–	–	–	–	–	–	–
69	Total	1972	14	8	10	14	30	51	127
70		1973	12	37	63	42	91	74	319
71	Grand total	1972	43,216	49,411	61,683	65,433	94,265	149,606	463,614
72		1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	149,580	452,052

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	No
								Asie — fin	
6	1	–	–	1	–	25	1972	Israël	1
							1973		2
14	15	–	6	8	11	164	1972	Japon	3
							1973		4
1	–	–	–	–	1	6	1972	Corée du Sud	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	2	1972	Liban	7
							1973		8
1	–	2	–	1	1	20	1972	Pakistan	9
							1973		10
8	3	–	1	–	2	34	1972	Philippines	11
							1973		12
–	–	–	–	–	–	–	1972	Sri Lanka	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Syrie	15
							1973		16
–	–	–	–	–	–	4	1972	Taïwan	17
							1973		18
7	5	3	1	5	9	61	1972	Autres	19
							1973		20
57	50	42	113	45	76	754	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Antigua	23
							1973		24
–	–	3	–	–	–	9	1972	Bahamas	25
							1973		26
–	–	–	1	–	–	6	1972	Barbade	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	3	1972	Bermudes	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Cuba	31
							1973		32
–	1	–	–	–	–	3	1972	Haïti	33
							1973		34
–	–	–	12	–	–	14	1972	Jamaïque	35
							1973		36
12	11	2	5	1	2	123	1972	Mexique	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	–	1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
1	3	2	–	–	2	19	1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
229,261	186,694	103,595	72,738	52,659	53,581	1,158,762	1972	États-Unis	43
							1973		44
4	2	–	3	1	1	31	1972	Autres	45
							1973		46
229,278	186,711	103,602	72,759	52,661	53,586	1,158,970	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
–	–	1	1	–	2	11	1972	Argentine	49
							1973		50
–	–	–	3	–	4	21	1972	Brésil	51
							1973		52
–	–	–	1	–	–	17	1972	Colombie	53
							1973		54
–	–	–	–	–	–	4	1972	Guyane	55
							1973		56
3	1	–	–	–	–	18	1972	Venezuela	57
							1973		58
2	1	–	9	1	1	116	1972	Autres	59
							1973		60
5	2	1	14	1	7	187	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
15	16	51	93	13	22	317	1972	Australie	63
							1973		64
5	4	59	7	1	7	102	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
1	–	–	–	–	–	2	1972	Autres	67
							1973		68
21	20	110	109	14	29	421	1972	Total	69
							1973		70
230,641	187,559	104,393	73,455	52,982	54,207	1,166,851	1972	Total global	71
							1973		72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	39,455	40,881	59,134	74,987	84,123	85,273	383,853
2		1973	42,899	40,317	63,040	69,727	74,672	82,834	373,489
3	Same day	1972	24,471	25,267	34,905	42,947	50,744	52,964	231,298
4		1973	27,650	24,738	36,718	39,541	43,213	50,055	221,915
5	One night	1972	3,579	3,712	4,422	5,566	6,498	7,872	31,649
6		1973	2,555	2,239	3,876	4,695	5,333	6,085	24,783
7	Two or more nights	1972	11,405	11,902	19,807	26,474	26,881	24,437	120,906
8		1973	12,694	13,340	22,446	25,491	26,126	26,694	126,791
9	Bus	1972	4,554	2,513	2,766	3,140	3,358	3,646	19,977
10		1973	2,690	2,567	3,164	2,650	2,851	3,002	16,924
11	Same day	1972	2,147	1,140	1,412	1,228	1,538	2,753	10,218
12		1973	1,503	1,360	1,323	1,443	1,738	1,820	9,187
13	One or more nights	1972	2,407	1,373	1,354	1,912	1,820	893	9,759
14		1973	1,187	1,207	1,841	1,207	1,113	1,182	7,737
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1972	102	308	121	292	485	732	2,040
18		1973	184	228	174	136	391	489	1,602
19	Total land	1972	44,111	43,702	62,021	78,419	87,966	89,651	405,870
20		1973	45,773	43,112	66,378	72,513	77,914	86,325	392,015
	Air								
21	Commercial	1972	2,932	3,384	3,578	3,649	2,758	2,298	18,599
22		1973	4,121	3,641	4,824	3,482	3,185	2,713	21,966
23	Private	1972	14	132	127	153	114	119	659
24		1973	129	134	133	196	133	221	946
25	Total air	1972	2,946	3,516	3,705	3,802	2,872	2,417	19,258
26		1973	4,250	3,775	4,957	3,678	3,318	2,934	22,912
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1972	47,057	47,218	65,726	82,221	90,838	92,068	425,128
34		1973	50,023	46,887	71,335	76,191	81,232	89,259	414,927
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	214	6	—	—	1	—	221
36		1973	—	—	—	—	—	—	—
	Air								
37	Returning direct	1972	881	749	1,195	1,300	894	1,668	6,687
38		1973	1,498	1,070	1,319	1,458	1,099	1,634	8,078
39	Returning via the U.S.A.	1972	184	210	154	59	43	36	686
40		1973	45	172	140	87	25	61	530
41	Total air	1972	1,065	959	1,349	1,359	937	1,704	7,373
42		1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695	8,608
	Marine								
43	Returning direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
44		1973	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
48		1973	—	—	—	—	—	—	—
49	Total	1972	1,279	965	1,349	1,359	938	1,704	7,594
50		1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695	8,608
51	Grand total	1972	48,336	48,183	67,075	83,580	91,776	93,772	432,722
52		1973	51,566	48,129	72,794	77,736	82,356	90,954	423,535

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
							Rentrée des États-Unis(1)	
							Par terre	
174,709	185,829	95,398	73,862	48,813	43,599	1,006,063	1972 Automobile	1
							1973	2
89,057	83,970	47,809	38,888	29,445	28,216	548,683	1972 Même jour	3
							1973	4
13,827	15,643	8,411	5,072	3,174	3,150	80,926	1972 Une nuit	5
							1973	6
71,825	86,216	39,178	29,902	16,194	12,233	376,454	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
3,902	5,136	2,381	2,528	2,050	2,378	38,352	1972 Autocar	9
							1973	10
2,565	3,040	1,400	1,223	1,061	1,395	20,902	1972 Même jour	11
							1973	12
1,337	2,096	981	1,305	989	983	17,450	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
–	–	–	–	–	–	–	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
1,260	1,020	504	137	36	143	5,140	1972 Autres moyens	17
							1973	18
179,871	191,985	98,283	76,527	50,899	46,120	1,049,555	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
11	135	32	1,818	2,766	3,165	26,526	1972 Commercial	21
							1973	22
281	201	174	200	70	105	1,690	1972 Privé	23
							1973	24
292	336	206	2,018	2,836	3,270	28,216	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Commercial	27
							1973	28
–	–	–	–	–	–	–	1972 Privé	29
							1973	30
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par mer	31
							1973	32
180,163	192,321	98,489	78,545	53,735	49,390	1,077,771	1972 Total	33
							1973	34
							Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)	
							Par terre (via les É.-U.)	
–	–	1	–	–	–	222	1972	35
							1973	36
							Par air	
2,150	2,793	2,245	1,663	848	666	17,052	1972 Rentrée directe	37
							1973	38
–	–	–	8	14	12	720	1972 Rentrée via les É.-U.	39
							1973	40
2,150	2,793	2,245	1,671	862	678	17,772	1972 Total, par air	41
							1973	42
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rentrée directe	43
							1973	44
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rentrée via les É.-U.	45
							1973	46
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par mer	47
							1973	48
2,150	2,793	2,246	1,671	862	678	17,994	1972 Total	49
							1973	50
182,313	195,114	100,735	80,216	54,597	50,068	1,095,765	1972 Total global	51
							1973	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	11,148	12,546	14,669	15,309	19,501	23,302	96,475
2		1973	12,761	11,882	14,593	13,505	17,489	20,983	91,213
3	One night	1972	1,515	1,768	1,937	2,054	2,816	4,410	14,500
4		1973	1,406	1,117	1,540	1,424	2,202	3,785	11,474
5	Two or more nights	1972	2,834	3,352	4,868	4,839	8,789	17,661	42,343
6		1973	3,370	3,223	4,260	4,980	9,495	19,791	45,119
7	Total	1972	15,497	17,666	21,474	22,202	31,106	45,373	153,318
8		1973	17,537	16,222	20,393	19,909	29,186	44,559	147,806
9	Trucks used commercially	1972	1,668	1,897	2,262	2,253	2,594	2,611	13,285
10		1973	2,502	2,498	2,922	2,519	3,390	3,723	17,554
11	Other vehicles	1972	18	106	63	56	142	456	841
12		1973	71	5	21	91	172	295	655
13	Total	1972	17,183	19,669	23,799	24,511	33,842	48,440	167,444
14		1973	20,110	18,725	23,336	22,519	32,748	48,577	166,015
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	9,935	10,361	13,484	16,420	19,531	19,685	89,416
16		1973	11,135	10,123	13,940	15,107	16,688	18,799	85,792
17	One night	1972	1,375	1,438	1,634	2,041	2,466	2,902	11,856
18		1973	964	842	1,359	1,654	1,913	2,263	8,995
19	Two or more nights	1972	3,873	4,220	6,687	8,857	9,125	8,509	41,271
20		1973	4,317	4,590	7,429	8,382	8,859	9,213	42,790
21	Total	1972	15,183	16,019	21,805	27,318	31,122	31,096	142,543
22		1973	16,416	15,555	22,728	25,143	27,460	30,275	137,577
23	Trucks used commercially	1972	1,797	1,973	2,327	2,289	2,680	2,844	13,910
24		1973	2,467	2,418	2,686	2,937	3,778	3,379	17,665
25	Other vehicles	1972	69	247	37	190	327	462	1,332
26		1973	102	195	50	86	244	386	1,063
27	Total	1972	17,049	18,239	24,169	29,797	34,129	34,402	157,785
28		1973	18,985	18,168	25,464	28,166	31,482	34,040	156,305
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	21,083	22,907	28,153	31,729	39,032	42,987	185,891
30		1973	23,896	22,005	28,533	28,612	34,177	39,782	177,005
31	One night	1972	2,890	3,206	3,571	4,095	5,282	7,312	26,356
32		1973	2,370	1,959	2,899	3,078	4,115	6,048	20,469
33	Two or more nights	1972	6,707	7,572	11,555	13,696	17,914	26,170	83,614
34		1973	7,687	7,813	11,689	13,362	18,354	29,004	87,909
35	Total	1972	30,680	33,685	43,279	49,520	62,228	76,469	295,861
36		1973	33,953	31,777	43,121	45,052	56,646	74,834	285,383
37	Trucks used commercially	1972	3,465	3,870	4,589	4,542	5,274	5,455	27,195
38		1973	4,969	4,916	5,608	5,456	7,168	7,102	35,219
39	Other vehicles	1972	87	353	100	246	469	918	2,173
40		1973	173	200	71	177	416	681	1,718
41	Total	1972	34,232	37,908	47,968	54,308	67,971	82,842	325,229
42		1973	39,095	36,893	48,800	50,685	64,230	82,617	322,320

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
32,402	26,652	18,541	15,279	12,871	12,904	215,124	1972 Même jour	1
							1973	2
6,198	5,951	3,205	1,987	1,414	1,305	34,560	1972 Une nuit	3
							1973	4
29,425	24,238	13,174	7,713	4,791	5,026	126,910	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
68,025	56,841	34,920	25,179	19,076	19,235	376,594	1972 Total	7
							1973	8
2,033	2,194	1,897	2,482	2,132	2,033	26,056	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
627	559	200	14	1	17	2,259	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
70,685	59,594	37,017	27,675	21,209	21,285	404,909	1972 Total	13
							1973	14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
28,966	27,823	17,867	14,859	11,976	11,313	202,220	1972 Même jour	15
							1973	16
4,515	4,939	2,845	1,843	1,217	1,192	28,407	1972 Une nuit	17
							1973	18
21,385	25,192	12,394	9,542	5,452	4,266	119,502	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
54,866	57,954	33,106	26,244	18,645	16,771	350,129	1972 Total	21
							1973	22
2,702	2,839	3,039	4,153	2,522	2,194	30,359	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
862	782	349	84	7	110	3,526	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
58,430	61,575	36,494	29,481	21,174	19,075	384,014	1972 Total	27
							1973	28
Total, véhicules								
							Automobile	
61,368	54,475	36,408	30,138	24,847	24,217	417,344	1972 Même jour	29
							1973	30
10,713	10,890	6,050	3,830	2,631	2,497	62,967	1972 Une nuit	31
							1973	32
50,810	49,430	25,568	17,455	10,243	9,292	246,412	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
122,891	114,795	68,026	51,423	37,721	36,006	726,723	1972 Total	35
							1973	36
4,735	5,033	4,936	5,635	4,654	4,227	56,415	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
1,489	1,341	549	98	8	127	5,785	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
129,115	121,169	73,511	57,156	42,383	40,360	788,923	1972 Total	41
							1973	42

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	9,181	9,238	10,444	11,963	19,058	37,100	97,014
2		1973	9,207	9,581	12,672	13,360	19,800	32,475	97,095
3	Same day	1972	7,057	7,097	7,464	8,675	11,814	15,727	57,834
4		1973	6,855	7,193	8,760	8,993	11,661	12,460	55,922
5	One night	1972	363	786	700	739	1,082	1,897	5,567
6		1973	648	779	1,110	921	1,044	1,617	6,119
7	Two or more nights	1972	1,761	1,355	2,310	2,549	6,162	19,476	33,613
8		1973	1,704	1,609	2,802	3,446	7,095	18,398	35,054
9	Bus	1972	159	94	641	155	471	611	2,131
10		1973	22	122	148	454	1,097	194	2,037
11	Same day	1972	2	—	—	—	69	70	141
12		1973	—	55	—	116	938	46	1,155
13	One or more nights	1972	157	94	641	155	402	541	1,990
14		1973	22	67	148	338	159	148	882
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods	1972	565	674	905	1,130	1,256	1,696	6,226
18		1973	699	618	824	865	1,245	1,089	5,340
19	Total land	1972	9,905	10,006	12,020	13,248	20,785	39,407	105,371
20		1973	9,928	10,321	13,644	14,679	22,142	33,758	104,472
	Air								
21	Commercial	1972	15	—	95	72	15	—	197
22		1973	—	—	—	—	24	34	58
23	Private	1972	54	55	71	121	424	1,063	1,788
24		1973	71	41	141	124	527	1,278	2,182
25	Total air	1972	69	55	166	193	439	1,063	1,985
26		1973	71	41	141	124	551	1,312	2,240
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1972	9,974	10,061	12,186	13,441	21,224	40,470	107,356
34		1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070	106,712
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	—	—	—	—	2	7	9
36		1973	1	—	3	3	3	21	31
37	One or more nights	1972	11	7	10	3	13	59	103
38		1973	7	4	10	21	44	79	165
39	Total land	1972	11	7	10	3	15	66	112
40		1973	8	4	13	24	47	100	196
	Air								
41	Entering direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
42		1973	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
44		1973	—	—	—	2	—	—	2
45	Total air	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—	—	2	—	—	2
	Marine								
47	Entering direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
48		1973	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
52		1973	—	—	—	—	—	—	—
53	Total	1972	11	7	10	3	15	66	112
54		1973	8	4	13	26	47	100	198
55	Grand total	1972	9,985	10,068	12,196	13,444	21,239	40,536	107,468
56		1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170	106,910

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
				Résidents des États-Unis				
							Par terre	
59,333	38,821	23,761	20,062	13,500	9,854	255,345	1972 Automobile	1
							1973	2
19,036	15,078	10,645	10,334	8,602	6,817	128,346	1972 Même jour	3
							1973	4
3,163	2,161	1,338	1,123	811	557	14,720	1972 Une nuit	5
							1973	6
30,134	21,582	11,778	8,605	4,087	2,480	112,279	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
705	650	–	54	72	86	3,698	1972 Autocar	9
							1973	10
62	78	–	13	42	44	380	1972 Même jour	11
							1973	12
643	572	–	41	30	42	3,318	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
–	–	–	–	–	–	–	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
2,005	1,729	1,480	1,095	794	762	14,091	1972 Autres moyens	17
							1973	18
55,043	41,200	25,241	21,211	14,366	10,702	273,134	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
53	8	–	15	–	11	284	1972 Commercial	21
							1973	22
794	430	481	339	46	32	3,910	1972 Privé	23
							1973	24
847	438	481	354	46	43	4,194	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Commercial	27
							1973	28
–	–	–	–	–	–	–	1972 Privé	29
							1973	30
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par mer	31
							1973	32
55,890	41,638	25,722	21,565	14,412	10,745	277,328	1972 Total	33
							1973	34
				Résidents des pays autres que les États-Unis				
							Par terre (via les É.-U.)	
16	4	3	2	–	5	39	1972 Même jour	35
							1973	36
104	96	38	23	28	7	399	1972 Une nuit ou plus	37
							1973	38
120	100	41	25	28	12	438	1972 Total, par terre	39
							1973	40
							Par air	
–	–	–	–	–		–	1972 Entrée directe	41
							1973	42
–	–	–	–	–		–	1972 Entrée via les É.U.	43
							1973	44
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par air	45
							1973	46
							Par mer	
–	–	–	–	–		–	1972 Entrée directe	47
							1973	48
–	–	–	–	–	–	–	1972 Entrée via les É.-U.	49
							1973	50
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par mer	51
							1973	52
120	100	41	25	28	12	438	1972 Total	53
							1973	54
56,010	41,738	25,763	21,590	14,440	10,757	277,766	1972 Total global	55
							1973	56

TABLE 11B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	—	—	—	—	—	—	—
2		*1973	—	—	—	—	—	2	2
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1972	—	—	—	—	—	1	1
6		1973	—	—	—	—	—	—	—
7	Bulgaria	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1972	—	—	—	—	—	—	—
10		1973	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark	1972	—	—	—	—	—	2	2
12		1973	—	—	1	—	—	2	3
13	Finland	1972	—	—	—	—	2	7	9
14		1973	—	—	—	—	—	—	—
15	France	1972	—	—	—	—	—	3	3
16		1973	1	—	—	—	—	8	8
17	Germany (Federal Republic)	1972	2	—	—	—	6	8	16
18		1973	—	—	—	2	3	5	11
19	Greece	1972	—	—	—	—	—	—	—
20		1973	—	—	—	—	—	—	—
21	Hungary	1972	—	—	—	—	—	—	—
22		1973	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic)	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	—	—	—	1	—	—	1
25	Italy	1972	—	—	—	—	—	—	—
26		1973	—	—	—	—	—	4	4
27	Malta	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	2	—	4	11	3	1	21
31	Norway	1972	—	—	—	—	—	3	3
32		1973	1	—	2	1	3	9	16
33	Poland	1972	—	—	—	—	—	—	—
34		1973	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal	1972	—	—	—	—	—	—	—
36		1973	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania	1972	1	4	—	—	—	—	5
38		1973	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—	—	—	—	—	—	—
41	Sweden	1972	—	—	—	—	2	8	10
42		1973	—	—	—	1	4	10	15
43	Switzerland	1972	—	1	—	—	—	—	1
44		1973	—	—	2	—	1	9	12
45	Turkey	1972	7	—	1	—	—	—	8
46		1973	2	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom	1972	—	—	—	—	5	19	24
48		1973	—	—	2	3	8	29	44
49	U.S.S.R.	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia	1972	—	—	—	—	—	—	—
52		1973	—	—	—	—	—	—	—
53	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
54		1973	—	—	—	—	—	—	—
55	Total	1972	10	5	1	—	15	51	82
56		1973	6	—	11	19	22	79	137
	Africa								
57	Algeria	1972	—	—	—	—	—	—	—
58		1973	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1972	—	—	—	—	—	—	—
60		1973	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia	1972	—	—	—	—	—	—	—
62		1973	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa	1972	—	—	—	2	—	—	2
64		1973	1	—	—	2	—	—	3
65	Other	1972	—	—	—	—	—	1	1
66		1973	—	—	—	—	—	—	—
67	Total	1972	—	—	—	2	—	1	3
68		1973	1	—	—	2	—	—	3
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	—	—	—	—	—	—	—
71	China	1972	—	—	—	—	—	1	1
72		1973	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1972	—	—	—	—	—	—	—
74		1973	—	—	—	—	—	—	—
75	India	1972	—	—	—	—	—	—	—
76		1973	—	—	—	—	1	—	1

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	No
								Europe	
1	–	–	–	–	–	1	1972	Autriche	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	3
							1973		4
–	2	–	–	–	–	2	1972	Belgique	5
							1973		6
4	–	–	–	–	–	4	1972	Bulgarie	7
							1973		8
–	–	–	–	–	–	–	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
8	–	–	3	–	–	11	1972	Danemark	11
							1973		12
3	–	–	–	–	–	12	1972	Finlande	13
							1973		14
–	3	–	–	–	–	6	1972	France	15
							1973		16
13	4	6	2	1	–	42	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
–	–	–	–	–	–	–	1972	Grèce	19
							1973		20
–	–	–	–	–	–	–	1972	Hongrie	21
							1973		22
1	1	–	–	–	–	2	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
1	–	–	–	–	–	1	1972	Italie	25
							1973		26
–	–	–	–	–	–	–	1972	Malte	27
							1973		28
10	15	1	2	1	1	30	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
16	3	–	–	–	–	22	1972	Norvège	31
							1973		32
–	–	–	–	–	–	–	1972	Pologne	33
							1973		34
–	–	–	–	–	–	–	1972	Portugal	35
							1973		36
–	–	–	–	–	–	5	1972	Roumanie	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	–	1972	Espagne	39
							1973		40
7	–	–	–	2	–	19	1972	Suède	41
							1973		42
6	1	2	–	–		10	1972	Suisse	43
							1973		44
–	40	–	–	–	–	48	1972	Turquie	45
							1973		46
27	–	16	7	4	1	79	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
–	–	–	–	–	–	–	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
1	–	–	–	–	–	1	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	53
							1973		54
98	69	25	14	8	2	298	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Algérie	57
							1973		58
–	–	–	–	–	–	–	1972	Égypte	59
							1973		60
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rhodésie	61
							1973		62
–	1	–	–	–	–	1	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
–	1	–	–	–	–	1	1972	Autres	65
							1973		66
–	2	–	–	–	–	2	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
–	–	–	–	–	–	1	1972	Chine	71
							1973		72
–	3	–	–	–	1	4	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
1	1	1	–	1	–	4	1972	Inde	75
							1973		76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	—	—	—	—	—	—	—
2		1973	—	—	—	—	—	—	—
3	Japan	1972	—	—	3	—	—	—	3
4		1973	—	—	—	—	2	—	2
5	Korea, South	1972	—	—	—	—	—	—	—
6		1973	—	—	—	—	—	—	—
7	Lebanon	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—	—	—	—	—	—	—
9	Pakistan	1972	—	—	—	—	—	—	—
10		1973	—	—	—	—	—	—	—
11	Philippines	1972	—	—	—	—	—	—	—
12		1973	—	—	—	—	1	—	1
13	Sri Lanka	1972	1	—	—	—	—	—	1
14		1973	—	—	—	—	—	—	—
15	Syria	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan	1972	—	—	—	—	—	—	—
18		1973	—	—	—	—	—	—	—
19	Other	1972	—	—	—	—	—	1	1
20		1973	—	—	—	—	—	—	—
21	Total	1972	1	—	3	—	—	2	6
22		1973	—	—	—	—	4	—	4
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	1	1
24		1973	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas	1972	—	—	—	—	—	—	—
26		1973	—	—	—	—	—	—	—
27	Barbados	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	—	—	—	—	—	—
31	Cuba	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti	1972	—	—	—	—	—	—	—
34		1973	—	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica	1972	—	—	—	—	—	—	—
36		1973	—	—	—	—	—	—	—
37	Mexico	1972	—	2	6	1	—	4	13
38		1973	—	4	1	—	16	8	29
39	St. Pierre and Miquelon	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago	1972	—	—	—	—	—	—	—
42		1973	—	—	—	—	—	—	—
43	United States	1972	9,974	10,061	12,186	13,441	21,224	40,470	107,356
44		1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070	106,712
45	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—	—	—	—	3	3
47	Total	1972	9,974	10,063	12,192	13,442	21,224	40,475	107,370
48		1973	9,999	10,366	13,786	14,803	22,709	35,081	106,744
	South America								
49	Argentina	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—	—	—	1	1	2
51	Brazil	1972	—	—	—	—	—	3	3
52		1973	—	—	1	2	—	4	7
53	Colombia	1972	—	—	—	—	—	2	2
54		1973	—	—	—	—	—	—	—
55	Guyana	1972	—	—	—	—	—	—	—
56		1973	—	—	—	—	—	—	—
57	Venezuela	1972	—	—	—	—	—	—	—
58		1973	—	—	—	—	—	—	—
59	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
60		1973	—	—	—	—	—	1	1
61	Total	1972	—	—	—	—	—	5	5
62		1973	—	—	1	2	1	6	10
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	—	—	—	—	—	1	1
64		1973	1	—	—	3	—	4	8
65	New Zealand	1972	—	—	—	—	—	1	1
66		1973	—	—	—	—	4	—	4
67	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
68		1973	—	—	—	—	—	—	—
69	Total	1972	—	—	—	—	—	2	2
70		1973	1	—	—	3	4	4	12
71	Grand total	1972	9,985	10,068	12,196	13,444	21,239	40,536	107,468
72		1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170	106,910

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	No
								Asie — fin	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Israël	1
							1973		2
–	–	1	2	9	1	16	1972	Japon	3
							1973		4
–	–	–	–	–	–	–	1972	Corée du Sud	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	–	1972	Liban	7
							1973		8
–	–	–	–	–	–	–	1972	Pakistan	9
							1973		10
–	–	–	–	–	–	–	1972	Philippines	11
							1973		12
–	–	–	–	–	–	1	1972	Sri Lanka	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Syrie	15
							1973		16
–	–	–	–	–	–	–	1972	Taïwan	17
							1973		18
–	–	9	–	–	–	10	1972	Autres	19
							1973		20
1	4	11	2	10	5	39	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
–	–	–	–	–	–	1	1972	Antigua	23
							1973		24
–	–	1	–	–	–	1	1972	Bahamas	25
							1973		26
–	–	–	–	–	–	–	1972	Barbade	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	–	1972	Bermudes	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Cuba	31
							1973		32
–	–	–	–	–	–	–	1972	Haïti	33
							1973		34
–	–	–	–	–	–	–	1972	Jamaïque	35
							1973		36
4	8	–	3	7	2	37	1972	Mexique	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	–	1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
5	3	–	–	–	–	8	1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
55,890	41,638	25,722	21,565	14,412	10,745	277,328	1972	États-Unis	43
							1973		44
7	1	–	–	–	2	10	1972	Autres	45
							1973		46
55,906	41,650	25,723	21,568	14,419	10,749	277,385	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Argentine	49
							1973		50
1	9	–	–	–	–	13	1972	Brésil	51
							1973		52
–	–	–	–	–	–	2	1972	Colombie	53
							1973		54
–	–	–	4	–	–	4	1972	Guyane	55
							1973		56
–	–	–	–	–	–	–	1972	Venezuela	57
							1973		58
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	59
							1973		60
1	9	–	4	–	–	19	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
3	–	1	2	3	–	10	1972	Australie	63
							1973		64
1	4	3	–	–	1	10	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
–	–	–		–	–	–	1972	Autres	67
							1973		68
4	4	4	2	3	1	20	1972	Total	69
							1973		70
56,010	41,738	25,763	21,590	14,440	10,757	277,766	1972	Total global	71
							1973		72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	19,251	17,231	23,257	29,570	29,856	32,620	151,785
2		1973	18,824	17,847	27,476	26,221	24,691	25,204	140,263
3	Same day	1972	13,053	12,363	15,486	19,401	21,110	21,558	102,971
4		1973	12,694	12,557	18,127	16,952	16,330	16,807	93,467
5	One night	1972	806	883	1,122	1,593	1,922	2,396	8,722
6		1973	959	789	1,347	1,388	1,529	1,237	7,249
7	Two or more nights	1972	5,392	3,985	6,649	8,576	6,824	8,666	40,092
8		1973	5,171	4,501	8,002	7,881	6,832	7,160	39,547
9	Bus	1972	339	523	259	42	535	206	1,904
10		1973	217	339	171	41	293	439	1,500
11	Same day	1972	89	37	29	—	44	163	362
12		1973	30	57	—	—	17	259	363
13	One or more nights	1972	250	486	230	42	491	43	1,542
14		1973	187	282	171	41	276	180	1,137
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1972	898	1,179	1,293	1,581	1,756	2,013	8,720
18		1973	1,181	931	1,407	1,181	1,502	1,455	7,657
19	Total land	1972	20,488	18,933	24,809	31,193	32,147	34,839	162,409
20		1973	20,222	19,117	29,054	27,443	26,486	27,098	149,420
	Air								
21	Commercial	1972	10	344	346	74	—	—	774
22		1973	94	97	180	188	38	2	599
23	Private	1972	121	73	82	133	108	96	613
24		1973	87	79	121	118	112	95	612
25	Total air	1972	131	417	428	207	108	96	1,387
26		1973	181	176	301	306	150	97	1,211
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1972	20,619	19,350	25,237	31,400	32,255	34,935	163,796
34		1973	20,403	19,293	29,355	27,749	26,636	27,195	150,631
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	64	53	112	10	11	2	252
36		1973	25	—	44	32	19	3	123
	Air								
37	Returning direct	1972	—	—	287	—	—	367	654
38		1973	—	284	—	—	76	258	618
39	Returning via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	2	—	2
40		1973	—	—	—	—	—	—	—
41	Total air	1972	—	—	287	—	2	367	656
42		1973	—	284	—	—	76	258	618
	Marine								
43	Returning direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
44		1973	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
48		1973	—	—	—	—	—	—	—
49	Total	1972	64	53	399	10	13	369	908
50		1973	25	284	44	32	95	261	741
51	Grand total	1972	20,683	19,403	25,636	31,410	32,268	35,304	164,704
52		1973	20,428	19,577	29,399	27,781	26,731	27,456	151,372

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	
									N°
				Rentrée des États-Unis(1)					
								Par terre	
54,710	45,120	28,479	28,697	21,062	18,337	348,190	1972	Automobile	1
							1973		2
26,020	20,650	17,150	17,542	14,700	13,686	212,719	1972	Même jour	3
							1973		4
3,496	2,190	1,617	1,657	1,009	776	19,467	1972	Une nuit	5
							1973		6
25,194	22,280	9,712	9,498	5,353	3,875	116,004	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
418	432	104	77	77	315	3,327	1972	Autocar	9
							1973		10
46	25	20	77	29	75	634	1972	Même jour	11
							1973		12
372	407	84	–	48	240	2,693	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
2,328	2,085	1,851	1,614	1,377	1,264	19,239	1972	Autres moyens	17
							1973		18
57,456	47,637	30,434	30,388	22,516	19,916	370,756	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
–	203	–	5	68	300	1,350	1972	Commercial	21
							1973		22
122	166	86	96	67	61	1,211	1972	Privé	23
							1973		24
122	369	86	101	135	361	2,561	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Commercial	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	–	1972	Privé	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	31
							1973		32
57,578	48,006	30,520	30,489	22,651	20,277	373,317	1972	Total	33
							1973		34
				Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)					
								Par terre (via les É.-U.)	
12	10	1	12	3	2	292		1972	35
								1973	36
								Par air	
633	963	406	113	–	–	2,769	1972	Rentrée directe	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	2	1972	Rentrée via les É.-U.	39
							1973		40
633	963	406	113	–	–	2,771	1972	Total, par air	41
							1973		42
								Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée directe	43
							1973		44
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rentrée via les É.-U.	45
							1973		46
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	47
							1973		48
645	973	40[illegible]	125	3	2	3,063	1972	Total	49
							1973		50
58,223	48,979	30,92[illegible]	30,[illegible]14	22,654	20,279	376,380	1972	Total global	51
							1973		52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	3,246	3,182	3,311	3,679	5,165	6,113	24,696
2		1973	3,091	3,112	3,617	3,926	4,948	5,018	23,712
3	One night	1972	169	289	295	313	416	740	2,222
4		1973	256	278	423	362	412	596	2,327
5	Two or more nights	1972	652	503	852	999	2,214	6,318	11,538
6		1973	617	598	1,031	1,306	2,583	5,910	12,045
7	Total	1972	4,067	3,974	4,458	4,991	7,795	13,171	38,456
8		1973	3,964	3,988	5,071	5,594	7,943	11,524	38,084
9	Trucks used commercially	1972	1,139	1,098	1,019	898	1,126	1,185	6,465
10		1973	1,207	1,096	1,056	1,069	1,353	1,310	7,091
11	Other vehicles	1972	1	—	3	23	72	91	190
12		1973	1	2	14	14	100	158	289
13	Total	1972	5,207	5,072	5,480	5,912	8,993	14,447	45,111
14		1973	5,172	5,086	6,141	6,677	9,396	12,992	45,464
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	5,371	5,089	6,176	7,244	7,954	8,145	39,979
16		1973	5,313	5,127	6,960	6,688	6,452	6,755	37,295
17	One night	1972	327	346	463	628	749	892	3,405
18		1973	377	320	537	531	592	496	2,853
19	Two or more nights	1972	1,811	1,500	2,421	2,928	2,428	3,111	14,199
20		1973	1,727	1,659	2,888	2,785	2,456	2,607	14,122
21	Total	1972	7,509	6,935	9,060	10,800	11,131	12,148	57,583
22		1973	7,417	7,106	10,385	10,004	9,500	9,858	54,270
23	Trucks used commercially	1972	2,831	2,594	2,741	2,623	2,750	1,482	15,021
24		1973	1,673	2,530	3,368	2,958	3,417	3,110	17,056
25	Other vehicles	1972	—	6	6	25	88	133	258
26		1973	1	2	55	51	139	181	429
27	Total	1972	10,340	9,535	11,807	13,448	13,969	13,763	72,862
28		1973	9,091	9,638	13,808	13,013	13,056	13,149	71,755
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	8,617	8,271	9,487	10,923	13,119	14,258	64,675
30		1973	8,404	8,239	10,577	10,614	11,400	11,773	61,007
31	One night	1972	496	635	758	941	1,165	1,632	5,627
32		1973	633	598	960	893	1,004	1,092	5,180
33	Two or more nights	1972	2,463	2,003	3,273	3,927	4,642	9,429	25,737
34		1973	2,344	2,257	3,919	4,091	5,039	8,517	26,167
35	Total	1972	11,576	10,909	13,518	15,791	18,926	25,319	96,039
36		1973	11,381	11,094	15,456	15,598	17,443	21,382	92,354
37	Trucks used commercially	1972	3,970	3,692	3,760	3,521	3,876	2,667	21,486
38		1973	2,880	3,626	4,424	4,027	4,770	4,420	24,147
39	Other vehicles	1972	1	6	9	48	160	224	448
40		1973	2	4	69	65	239	339	718
41	Total	1972	15,547	14,607	17,287	19,360	22,962	28,210	117,973
42		1973	14,263	14,724	19,949	19,690	22,452	26,141	117,219

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
6,587	5,725	4,653	4,405	3,718	3,110	52,894	1972 Même jour	1
							1973	2
1,075	724	539	467	338	227	5,592	1972 Une nuit	3
							1973	4
9,356	6,694	4,306	2,960	1,487	902	37,243	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
17,018	13,143	9,498	7,832	5,543	4,239	95,729	1972 Total	7
							1973	8
943	896	852	1,071	980	980	12,187	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
131	136	54	13	3	—	527	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
18,092	14,175	10,404	8,916	6,526	5,219	108,443	1972 Total	13
							1973	14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
8,838	7,568	6,785	6,761	6,054	5,722	81,707	1972 Même jour	15
							1973	16
1,159	777	637	610	438	317	7,343	1972 Une nuit	17
							1973	18
7,333	6,615	5,410	3,153	1,910	1,376	37,996	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
17,330	14,960	10,832	10,524	8,402	7,415	127,046	1972 Total	21
							1973	22
1,676	2,515	2,339	3,044	2,626	2,499	29,720	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
157	154	38	17	2	1	627	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
19,163	17,629	13,209	13,585	11,030	9,915	157,393	1972 Total	27
							1973	28
Total, véhicules								
							Automobile	
15,425	13,293	11,438	11,166	9,772	8,832	134,601	1972 Même jour	29
							1973	30
2,234	1,501	1,176	1,077	776	544	12,935	1972 Une nuit	31
							1973	32
16,689	13,309	7,716	6,113	3,397	2,278	75,239	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
34,348	28,103	20,330	18,356	13,945	11,654	222,775	1972 Total	35
							1973	36
2,619	3,411	3,191	4,115	3,606	3,479	41,907	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
288	290	92	30	5	1	1,154	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
37,255	31,804	23,613	22,501	17,556	15,134	265,836	1972 Total	41
							1973	42

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	9,013	8,318	12,265	13,170	22,233	60,902	125,901
2		1973	13,536	14,536	17,241	20,201	24,102	58,438	148,054
3	Same day	1972	5,101	5,015	7,056	6,781	10,369	16,910	51,232
4		1973	7,502	7,843	8,876	10,024	11,560	17,151	62,956
5	One night	1972	702	669	818	960	1,669	4,008	8,826
6		1973	953	1,228	1,102	1,161	1,385	3,318	9,147
7	Two or more nights	1972	3,210	2,634	4,391	5,429	10,195	39,984	65,843
8		1973	5,081	5,465	7,263	9,016	11,157	37,969	75,951
9	Bus	1972	316	188	196	188	956	1,993	3,837
10		1973	242	329	750	338	691	2,480	4,830
11	Same day	1972	143	56	106	36	590	544	1,475
12		1973	79	18	14	59	100	549	819
13	One or more nights	1972	173	132	90	152	366	1,449	2,362
14		1973	163	311	736	279	591	1,931	4,011
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods	1972	61	62	86	160	306	454	1,129
18		1973	160	164	286	240	353	499	1,702
19	Total land	1972	9,390	8,568	12,547	13,518	23,495	63,349	130,867
20		1973	13,938	15,029	18,277	20,779	25,146	61,417	154,586
	Air								
21	Commercial	1972	1,210	1,751	3,815	2,160	2,610	4,936	16,482
22		1973	2,054	2,130	3,035	2,773	2,995	6,272	19,259
23	Private	1972	248	246	416	447	497	810	2,664
24		1973	340	324	422	414	504	801	2,805
25	Total air	1972	1,458	1,997	4,231	2,607	3,107	5,746	19,146
26		1973	2,394	2,454	3,457	3,187	3,499	7,073	22,064
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1972	10,848	10,565	16,778	16,125	26,602	69,095	150,013
34		1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	68,490	176,650
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	5	2	—	1	7	57	72
36		1973	—	—	—	3	25	79	107
37	One or more nights	1972	45	13	11	42	114	436	661
38		1973	51	59	58	105	219	518	1,010
39	Total land	1972	50	15	11	43	121	493	733
40		1973	51	59	58	108	244	597	1,117
	Air								
41	Entering direct	1972	379	396	414	1,097	2,110	4,744	9,140
42		1973	407	346	560	1,209	2,659	6,896	12,077
43	Entering via the U.S.A.	1972	58	71	32	133	297	304	895
44		1973	61	42	152	198	413	447	1,313
45	Total air	1972	437	467	446	1,230	2,407	5,048	10,035
46		1973	468	388	712	1,407	3,072	7,343	13,390
	Marine								
47	Entering direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
48		1973	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
52		1973	—	—	—	—	—	—	—
53	Total	1972	487	482	457	1,273	2,528	5,541	10,768
54		1973	519	447	770	1,515	3,316	7,940	14,507
55	Grand total	1972	11,335	11,047	17,235	17,398	29,130	74,636	160,781
56		1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	76,430	191,157

TABLEAU 12A Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis									
								Par terre	
121,840	92,489	39,832	20,380	16,192	14,31[illegible]	430,952	1972	Automobile	1
							1973		2
27,412	24,232	13,331	10,339	[illegible]	6,922	142,006	1972	Même jour	3
							1973		4
7,171	6,459	2,824	1,468	1,26[illegible]	918	28,931	1972	Une nuit	5
							1973		6
87,257	61,798	23,677	8,573	[illegible],389	[illegible],47[illegible]	260,015	1972	Deux nuits ou plus	7
							1973		8
5,611	3,508	660	397	50[illegible]	342	14,862	1972	Autocar	9
							1973		10
467	133	102	142	284	181	2,784	1972	Même jour	11
							1973		12
5,144	3,375	558	255	223	161	12,078	1972	Une nuit ou plus	13
							1973		14
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chemin de fer	15
							1973		16
1,019	864	393	199	212	15[illegible]	3,968	1972	Autres moyens	17
							1973		18
128,470	96,861	40,885	20,976	16,911	14,812	449,782	1972	Total, par terre	19
							1973		20
								Par air	
8,902	8,438	4,273	3,091	2,01[illegible]	2,781	45,984	1972	Commercial	21
							1973		22
1,386	1,245	723	514	348	211	7,091	1972	Privé	23
							1973		24
10,288	9,683	4,996	3,605	2,365	2,992	[illegible]3,075	1972	Total, par air	25
							1973		26
								Par mer	
–	–	–	–	–	-	–	1972	Commercial	27
							1973		28
–	–	–	–	-	–		1972	Privé	29
							1973		30
–	–	–	–	–	–	–	1972	Total, par mer	31
							1973		32
138,758	106,544	45,881	24,581	19,27[illegible]	17,804	[illegible]02,857	1972	Total	33
							1973		34
Résidents des pays autres que les États-Unis									
								Par terre (via les É.-U.)	
177	119	23	[illegible]	2		400	1972	Même jour	35
							1973		36
984	900	476	144	92	47	3,304	1972	Une nuit ou plus	37
							1973		38
1,161	1,019	499	151	9[illegible]	4[illegible]	3,704	1972	Total, par terre	39
							1973		40
								Par air	
6,121	5,579	2,027	1,377	48[illegible]	1,159	25,887	1972	Entrée directe	41
							1973		42
873	582	246	107	38	40	2,781	1972	Entrée via les É.U.	43
							1973		44
6,994	6,161	2,273	1,484	52[illegible]	1,199	28,668	1972	Total, par air	45
							1973		46
								Par mer	
–	–	–	–		–	–	1972	Entrée directe	47
							1973		48
–	–	–	–		-	–	1972	Entrée via les É.-U.	49
							1973		50
–	–	–	–	–	-	–	1972	Total, par mer	51
							1973		52
8,155	7,180	2,772	1,63[illegible]	[illegible]	1,24[illegible]	32,372	1972	Total	53
							1973		54
146,913	113,724	48,653	26,216	19,892	19,050	535,229	1972	Total global	55
							1973		56

TABLE 12B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	6	–	–	6	16	58	86
2		1973	1	–	6	4	18	46	75
3	Azores	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–	–	–	–	–	–	–
5	Belgium	1972	1	1	2	3	11	29	47
6		1973	6	5	12	7	14	55	99
7	Bulgaria	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–	–	–	–	–	–	–
9	Czechoslovakia	1972	1	1	–	2	2	5	11
10		1973	4	1	4	4	17	16	46
11	Denmark	1972	5	11	4	157	40	493	710
12		1973	4	8	18	112	102	366	610
13	Finland	1972	17	21	–	11	9	19	77
14		1973	4	3	4	65	12	30	118
15	France	1972	3	12	17	21	39	50	142
16		1973	29	18	21	27	40	93	228
17	Germany (Federal Republic)	1972	20	44	60	270	411	836	1,641
18		1973	79	81	142	173	471	2,227	3,173
19	Greece	1972	6	3	5	2	5	11	32
20		1973	6	3	6	5	22	9	51
21	Hungary	1972	6	–	–	10	6	25	47
22		1973	–	2	3	15	8	138	166
23	Ireland (Republic)	1972	–	2	–	2	7	19	30
24		1973	6	1	4	4	7	24	46
25	Italy	1972	3	4	10	12	18	37	84
26		1973	4	9	11	25	9	30	88
27	Malta	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	–	–	–	–	–
29	Netherlands, The	1972	20	53	33	148	332	1,287	1,873
30		1973	72	64	105	255	446	1,678	2,620
31	Norway	1972	11	8	–	26	30	206	281
32		1973	14	17	14	14	31	64	154
33	Poland	1972	3	6	–	13	8	12	42
34		1973	4	4	10	10	25	29	82
35	Portugal	1972	1	1	–	–	5	5	12
36		1973	–	–	3	–	2	3	8
37	Rumania	1972	–	–	–	–	–	–	–
38		1973	1	–	2	–	–	1	4
39	Spain	1972	–	–	1	1	9	2	13
40		1973	2	–	5	17	5	6	35
41	Sweden	1972	2	14	2	58	22	120	218
42		1973	3	10	19	56	63	119	270
43	Switzerland	1972	5	21	4	33	37	77	177
44		1973	8	1	12	41	46	166	274
45	Turkey	1972	–	1	–	3	2	–	6
46		1973	–	–	–	1	–	2	3
47	United Kingdom	1972	225	127	268	350	1,377	1,887	4,234
48		1973	198	177	198	497	1,726	2,346	5,142
49	U.S.S.R.	1972	–	1	–	–	–	1	2
50		1973	–	–	–	1	–	1	2
51	Yugoslavia	1972	8	9	1	8	12	21	59
52		1973	6	5	19	15	8	42	95
53	Other	1972	–	–	–	6	–	8	14
54		1973	–	–	1	–	2	6	9
55	Total	1972	343	340	407	1,142	2,398	5,208	9,838
56		1973	451	409	619	1,348	3,074	7,497	13,398
	Africa								
57	Algeria	1972	–	–	–	4	–	–	4
58		1973	–	–	1	–	–	–	1
59	Egypt	1972	–	–	–	–	–	7	7
60		1973	–	–	–	1	3	7	11
61	Rhodesia	1972	–	–	–	–	–	3	3
62		1973	–	–	–	–	2	–	2
63	South Africa	1972	3	–	3	11	13	20	50
64		1973	1	2	8	1	24	33	69
65	Other	1972	5	6	–	16	17	20	64
66		1973	8	2	2	8	22	28	70
67	Total	1972	8	6	3	31	30	50	128
68		1973	9	4	11	10	51	68	153
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	–	–	–	–	–	–	–
71	China	1972	7	2	–	–	–	1	10
72		1973	–	–	–	–	1	–	1
73	Hong Kong	1972	4	–	–	2	3	6	15
74		1973	2	–	4	3	3	8	20
75	India	1972	3	6	9	16	11	25	70
76		1973	4	3	8	8	6	15	44

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year / Année	Pays de résidence	
							Europe	
50	69	26	7	2	4	246	1972 Autriche	1
							1973	2
–	–	–	–	–	–	–	1972 Açores	3
							1973	4
61	40	21	8	–	1	178	1972 Belgique	5
							1973	6
–	1	–	–	–	–	1	1972 Bulgarie	7
							1973	8
6	11	8	2	3	2	43	1972 Tchécoslovaquie	9
							1973	10
56	341	60	44	17	16	1,244	1972 Danemark	11
							1973	12
18	13	30	12	3	9	161	1972 Finlande	13
							1973	14
118	146	193	230	56	15	916	1972 France	15
							1973	16
1,844	798	296	265	62	210	5,116	1972 Allemagne (République fédérale)	17
							1973	18
12	9	4	1	–	2	60	1972 Grèce	19
							1973	20
24	127	46	7	13	26	260	1972 Hongrie	21
							1973	22
8	14	13	4	7	2	78	1972 Irlande (République)	23
							1973	24
174	31	20	15	9	14	447	1972 Italie	25
							1973	26
1	–	–	–	–	–	1	1972 Malte	27
							1973	28
1,547	525	190	138	147	278	4,698	1972 Pays-Bas	29
							1973	30
32	35	18	24	13	16	313	1972 Norvège	31
							1973	32
9	9	14	8	4	15	101	1972 Pologne	33
							1973	34
–	6	1			1	29	1972 Portugal	35
							1973	36
4	1	3	–	1	–	9	1972 Roumanie	37
							1973	38
6	5	3	2			29	1972 Espagne	39
							1973	40
70	85	12	11	6	11	413	1972 Suède	41
							1973	42
79	86	77	24	2	6	451	1972 Suisse	43
							1973	44
–	4	–	2	–	1	13	1972 Turquie	45
							1973	46
3,695	3,944	1,324	654	208	496	14,555	1972 Royaume-Uni	47
							1973	48
–	1	–		3		6	1972 U.R.S.S.	49
							1973	50
21	13	27	22	14	44	199	1972 Yougoslavie	51
							1973	52
1	11	1	2	–	1	30	1972 Autres	53
							1973	54
7,836	6,325	2,359	1,488	580	1,168	29,594	1972 Total	55
							1973	56
							Afrique	
–	1	1	–	3	–	7	1972 Algérie	57
							1973	58
1	1	–	1	–	–	10	1972 Égypte	59
							1973	60
–	–	–	–	–	5	8	1972 Rhodésie	61
							1973	62
22	29	19	3	2	8	144	1972 Afrique du Sud	63
							1973	64
29	37	50	14	6	10	219	1972 Autres	65
							1973	66
52	68	70	18	9	23	388	1972 Total	67
							1973	68
							Asie (suite)	
–	–	–	–	–	–		1972 Bangladesh(2)	69
							1973	70
–	1	1	–		–	12	1972 Chine	71
							1973	72
1	30	7			4	57	1972 Hong-Kong	73
							1973	74
23	37	57	45	9	4	225	1972 Inde	75
							1973	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	—	1	—	2	6	3	12
2		1973	7	—	2	—	4	15	28
3	Japan	1972	30	14	8	21	13	63	149
4		1973	1	4	22	44	24	83	178
5	Korea, South	1972	—	—	1	—	1	2	4
6		1973	2	—	—	—	—	—	2
7	Lebanon	1972	2	—	—	—	2	—	4
8		1973	—	—	—	—	1	—	1
9	Pakistan	1972	—	—	—	—	1	2	3
10		1973	—	1	1	1	3	1	7
11	Philippines	1972	—	—	—	2	2	—	4
12		1973	1	2	—	—	2	—	4
13	Sri Lanka	1972	—	—	—	—	—	1	1
14		1973	—	—	—	—	—	—	1
15	Syria	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan	1972	—	4	3	1	1	7	16
18		1973	—	—	3	1	3	1	8
19	Other	1972	2	8	—	9	5	18	42
20		1973	5	1	4	3	12	30	55
21	Total	1972	48	35	21	53	45	128	330
22		1973	22	11	44	60	59	153	349
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas	1972	—	1	—	—	—	—	1
26		1973	—	2	—	5	—	2	9
27	Barbados	1972	1	—	—	—	—	—	1
28		1973	—	—	—	—	1	1	2
29	Bermuda	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	1	—	—	—	—	1
31	Cuba	1972	—	3	—	—	—	—	3
32		1973	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti	1972	—	—	—	—	—	—	—
34		1973	—	—	—	1	—	—	1
35	Jamaica	1972	1	4	6	—	—	—	11
36		1973	—	—	—	4	2	5	11
37	Mexico	1972	23	5	10	4	2	15	59
38		1973	15	5	6	12	1	13	52
39	St. Pierre and Miquelon	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago	1972	—	—	2	—	—	2	4
42		1973	—	—	—	2	—	1	3
43	United States	1972	10,848	10,565	16,778	16,125	26,602	69,095	150,013
44		1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	68,490	176,650
45	Other	1972	2	9	—	—	—	6	17
46		1973	—	—	6	3	3	22	34
47	Total	1972	10,875	10,587	16,796	16,129	26,604	69,118	150,109
48		1973	16,347	17,491	21,746	23,993	28,652	68,534	176,763
	South America								
49	Argentina	1972	4	4	1	1	—	7	17
50		1973	—	2	1	—	—	5	8
51	Brazil	1972	—	—	—	1	1	1	3
52		1973	—	—	1	1	13	7	22
53	Colombia	1972	—	1	—	1	2	15	19
54		1973	—	—	2	—	4	5	11
55	Guyana	1972	—	—	—	—	—	2	2
56		1973	—	—	—	—	—	—	—
57	Venezuela	1972	40	10	—	1	5	—	56
58		1973	—	—	—	—	3	5	8
59	Other	1972	7	43	2	—	—	12	64
60		1973	—	—	6	2	8	6	22
61	Total	1972	51	58	3	4	8	37	161
62		1973	—	2	10	3	28	28	71
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	7	11	5	22	37	68	150
64		1973	17	10	61	48	70	114	320
65	New Zealand	1972	3	9	—	14	6	24	56
66		1973	5	3	13	17	22	36	96
67	Other	1972	—	1	—	3	2	3	9
68		1973	—	—	—	2	5	—	7
69	Total	1972	10	21	5	39	45	95	215
70		1973	22	13	74	67	97	150	423
71	Grand total	1972	11,335	11,047	17,235	17,398	29,130	74,636	160,781
72		1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	76,430	191,157

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	No
								Asie — fin	
–	14	23	4	2	1	56	1972	Israël	1
							1973		
69	309	75	6	2	4	614	1972	Japon	3
							1973		
1	2	–	2	–	–	9	1972	Corée du Sud	4
							1973		
–	1	–	1	–	2	8	1972	Liban	5
							1973		
9	2	5	–	1	1	21	1972	Pakistan	6
							1973		
1	4	1	1	–	1	12	1972	Philippines	11
							1973		
–	4	–	–	–	–	5	1972	Sri Lanka	13
							1973		
–	–	–	–	–	–	–	1972	Syrie	15
							1973		
1	6	2	1	1	–	27	1972	Taïwan	16
							1973		
18	35	14	5	–	9	123	1972	Autres	19
							1973		20
123	445	165	68	11	26	1,168	1972	Total	21
							1973		22
								Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Antigua	23
							1973		24
–	17	–	–	–	–	18	1972	Bahamas	25
							1973		26
1	–	–	–	–	–	2	1972	Barbade	27
							1973		28
–	–	–	–	–	–	–	1972	Bermudes	29
							1973		30
–	5	–	2	–	–	10	1972	Cuba	31
							1973		32
–	–	–	–	–	–	–	1972	Haïti	33
							1973		34
9	6	5	–	1	–	32	1972	Jamaïque	35
							1973		36
18	82	12	1	–	–	172	1972	Mexique	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	–	1972	St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973		40
1	5	7	–	–	–	17	1972	Trinité et Tobago	41
							1973		42
138,758	106,544	45,881	24,581	19,276	17,804	502,857	1972	États-Unis	43
							1973		44
8	15	5	–	–	–	45	1972	Autres	45
							1973		46
138,795	106,674	45,910	24,584	19,277	17,804	503,153	1972	Total	47
							1973		48
								Amérique du Sud	
2	3	–	1	–	–	23	1972	Argentine	49
							1973		50
2	1	1	–	–	4	11	1972	Brésil	51
							1973		52
–	2	3	1	–	–	25	1972	Colombie	53
							1973		54
3	1	1	–	1	–	8	1972	Guyane	55
							1973		56
–	7	1	1	1	–	66	1972	Venezuela	57
							1973		58
4	3	1	2	–	–	74	1972	Autres	59
							1973		60
11	17	7	5	2	4	207	1972	Total	61
							1973		62
								Océanie et autres îles océaniques	
63	134	72	40	6	17	482	1972	Australie	63
							1973		64
31	57	66	13	7	7	237	1972	Nouvelle-Zélande	65
							1973		66
2	4	4	–	–	1	20	1972	Autres	67
							1973		68
96	195	142	53	13	25	739	1972	Total	69
							1973		70
146,913	113,724	48,653	26,216	19,892	19,050	535,229	1972	Total global	71
							1973		72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	16,001	14,855	18,640	26,919	30,459	32,832	139,706
2		1973	22,290	21,207	27,462	33,036	33,102	31,613	168,710
3	Same day	1972	8,756	8,982	11,014	12,221	17,322	19,293	77,588
4		1973	11,605	11,338	14,284	15,592	18,450	17,757	89,026
5	One night	1972	938	665	712	1,387	2,278	2,667	8,647
6		1973	1,389	1,355	1,832	1,963	2,099	2,108	10,746
7	Two or more nights	1972	6,307	5,208	6,914	13,311	10,859	10,872	53,471
8		1973	9,296	8,514	11,346	15,481	12,553	11,748	68,938
9	Bus	1972	1,684	274	469	588	409	696	4,120
10		1973	744	602	514	879	823	848	4,410
11	Same day	1972	580	75	82	107	259	176	1,279
12		1973	179	55	99	139	79	288	839
13	One or more nights	1972	1,104	199	387	481	150	520	2,841
14		1973	565	547	415	740	744	560	3,571
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–	–	–	–	–
17	Other methods	1972	62	62	161	303	584	433	1,605
18		1973	387	367	488	475	783	590	3,090
19	Total land	1972	17,747	15,191	19,270	27,810	31,452	33,961	145,431
20		1973	23,421	22,176	28,464	34,390	34,708	33,051	176,210
	Air								
21	Commercial	1972	3,618	3,221	4,288	5,812	2,765	2,460	22,164
22		1973	7,521	5,697	7,117	6,886	4,400	3,649	35,270
23	Private	1972	536	244	225	378	198	157	1,738
24		1973	279	236	399	354	380	274	1,922
25	Total air	1972	4,154	3,465	4,513	6,190	2,963	2,617	23,902
26		1973	7,800	5,933	7,516	7,240	4,780	3,923	37,192
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	–	–	–	–	–
29	Private	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–	–	–	–	–	–
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–	–	–	–	–	–
33	Total	1972	21,901	18,656	23,783	34,000	34,415	36,578	169,333
34		1973	31,221	28,109	35,980	41,630	39,488	36,974	213,402
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	1,159	47	5	36	27	33	1,307
36		1973	14	8	4	21	12	18	77
	Air								
37	Returning direct	1972	3,638	1,722	2,644	3,101	3,178	4,911	19,194
38		1973	5,058	5,047	4,908	4,789	5,229	5,098	30,129
39	Returning via the U.S.A.	1972	336	299	163	426	39	52	1,315
40		1973	54	45	60	203	79	43	484
41	Total air	1972	3,974	2,021	2,807	3,527	3,217	4,963	20,509
42		1973	5,112	5,092	4,968	4,992	5,308	5,141	30,613
	Marine								
43	Returning direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
44		1973	–	–	–	–	–	–	–
45	Returning via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–	–	–	–	–	–	–
47	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–	–	–	–	–	–	–
49	Total	1972	5,133	2,068	2,812	3,563	3,244	4,996	21,816
50		1973	5,126	5,100	4,972	5,013	5,320	5,159	30,690
51	Grand total	1972	27,034	20,724	26,595	37,563	37,659	41,574	191,149
52		1973	36,347	33,209	40,952	46,643	44,808	42,133	244,092

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
							Rentrée des États-Unis(1)	
							Par terre	
72,196	60,868	35,425	29,107	22,466	19,121	378,889	1972 Automobile	1
30,523	22,207	16,090	15,490	13,411	11,369	186,678	1973	2
							1972 Même jour	3
5,831	4,084	2,276	1,455	1,481	1,066	24,840	1973	4
							1972 Une nuit	5
35,842	34,577	17,059	12,162	7,574	6,686	167,371	1973	6
							1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
966	862	425	410	467	615	7,865	1972 Autocar	9
152	208	181	110	243	134	2,307	1973	10
							1972 Même jour	11
814	654	244	300	224	481	5,558	1973	12
							1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
–	–	–	–	–	–	–	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
717	669	492	438	432	351	4,704	1972 Autres moyens	17
							1973	18
73,879	62,399	36,342	29,955	23,365	20,087	391,458	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
3,040	3,832	2,683	3,723	3,019	3,995	42,456	1972 Commercial	21
207	288	176	257	222	163	3,051	1973	22
							1972 Privé	23
							1973	24
3,247	4,120	2,859	3,980	3,241	4,158	45,507	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Commercial	27
							1973	28
–	–	–	–	–	–	–	1972 Privé	29
							1973	30
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par mer	31
							1973	32
77,126	66,519	39,201	33,935	26,606	24,245	436,965	1972 Total	33
							1973	34
							Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)	
							Par terre (via les É.-U.)	
13	12	52	21	17	10	1,432	1972	35
							1973	36
							Par air	
5,659	12,626	6,380	5,133	1,599	1,873	52,464	1972 Rentrée directe	37
							1973	38
50	97	14	30	12	30	1,548	1972 Rentrée via les É.-U.	39
							1973	40
5,709	12,723	6,394	5,163	1,611	1,903	54,012	1972 Total, par air	41
							1973	42
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rentrée directe	43
							1973	44
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rentrée via les É.-U.	45
							1973	46
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par mer	47
							1973	48
5,722	12,735	6,446	5,184	1,628	1,913	55,444	1972 Total	49
							1973	50
82,848	79,254	45,647	39,119	28,234	26,158	492,409	1972 Total global	51
							1973	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	2,497	2,370	3,174	2,947	4,183	6,104	21,275
2		1973	3,311	3,304	3,698	4,473	4,805	6,418	26,009
3	One night	1972	301	271	285	365	589	1,373	3,184
4		1973	415	484	440	441	530	1,152	3,462
5	Two or more nights	1972	1,235	1,064	1,708	2,088	3,792	13,308	23,195
6		1973	2,017	2,135	2,767	3,534	4,393	12,746	27,592
7	Total	1972	4,033	3,705	5,167	5,400	8,564	20,785	47,654
8		1973	5,743	5,923	6,905	8,448	9,728	20,316	57,063
9	Trucks used commercially	1972	1,406	1,413	1,614	1,701	2,005	1,919	10,058
10		1973	1,699	1,702	1,837	1,914	2,095	2,045	11,292
11	Other vehicles	1972	1	7	23	46	47	166	290
12		1973	—	—	7	6	38	153	204
13	Total	1972	5,440	5,125	6,804	7,147	10,616	22,870	58,002
14		1973	7,442	7,625	8,749	10,368	11,861	22,514	68,559
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	3,819	3,942	4,723	4,789	6,583	7,302	31,158
16		1973	4,912	4,664	5,682	6,388	6,806	6,900	35,352
17	One night	1972	410	306	311	490	791	1,013	3,321
18		1973	610	583	692	799	815	832	4,331
19	Two or more nights	1972	2,268	2,039	2,802	4,487	4,122	3,995	19,713
20		1973	3,391	3,154	4,415	5,667	4,646	4,647	25,920
21	Total	1972	6,497	6,287	7,836	9,766	11,496	12,310	54,192
22		1973	8,913	8,401	10,789	12,854	12,267	12,379	65,603
23	Trucks used commercially	1972	972	947	1,153	1,052	1,089	1,075	6,288
24		1973	1,109	1,337	1,210	1,187	1,347	1,159	7,349
25	Other vehicles	1972	4	—	59	80	173	135	451
26		1973	—	2	25	19	108	106	260
27	Total	1972	7,473	7,234	9,048	10,898	12,758	13,520	60,931
28		1973	10,022	9,740	12,024	14,060	13,722	13,644	73,212
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	6,316	6,312	7,897	7,736	10,766	13,406	52,433
30		1973	8,223	7,968	9,380	10,861	11,611	13,318	61,361
31	One night	1972	711	577	596	855	1,380	2,386	6,505
32		1973	1,025	1,067	1,132	1,240	1,345	1,984	7,793
33	Two or more nights	1972	3,503	3,103	4,510	6,575	7,914	17,303	42,908
34		1973	5,408	5,289	7,182	9,201	9,039	17,393	53,512
35	Total	1972	10,530	9,992	13,003	15,166	20,060	33,095	101,846
36		1973	14,656	14,324	17,694	21,302	21,995	32,695	122,666
37	Trucks used commercially	1972	2,378	2,360	2,767	2,753	3,094	2,994	16,346
38		1973	2,808	3,039	3,047	3,101	3,442	3,204	18,641
39	Other vehicles	1972	5	7	82	126	220	301	741
40		1973	—	2	32	25	146	259	464
41	Total	1972	12,913	12,359	15,852	18,045	23,374	36,390	118,933
42		1973	17,464	17,365	20,773	24,428	25,583	36,158	141,771

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les Etats-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
9,546	8,690	5,469	4,318	3,830	3,046	56,174	1972 Même jour	1
							1973	2
2,383	2,179	1,103	572	547	377	10,345	1972 Une nuit	3
							1973	4
27,932	20,080	9,297	3,372	2,496	2,481	88,853	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
39,861	30,949	15,869	8,262	6,873	5,904	155,372	1972 Total	7
							1973	8
2,036	1,794	1,704	1,804	1,853	1,506	20,755	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
409	359	48	11	2	—	1,119	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
42,306	33,102	17,621	10,077	8,728	7,410	177,246	1972 Total	13
							1973	14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
10,926	8,197	6,297	6,227	5,704	4,936	73,445	1972 Même jour	15
							1973	16
2,161	1,546	956	622	655	470	9,731	1972 Une nuit	17
							1973	18
11,715	11,538	6,517	4,521	3,018	2,566	59,588	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
24,802	21,281	13,770	11,370	9,377	7,972	142,764	1972 Total	21
							1973	22
1,127	1,055	1,049	1,019	1,107	1,068	12,713	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
161	173	46	24	2	—	857	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
26,090	22,509	14,865	12,413	10,486	9,040	156,334	1972 Total	27
							1973	28
Total, véhicules								
							Automobile	
20,472	16,887	11,766	10,545	9,534	7,982	129,619	1972 Même jour	29
							1973	30
4,544	3,725	2,059	1,194	1,202	847	20,076	1972 Une nuit	31
							1973	32
39,647	31,618	15,814	7,893	5,514	5,047	148,441	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
64,663	52,230	29,639	19,632	16,250	13,876	298,136	1972 Total	35
							1973	36
3,163	2,849	2,753	2,823	2,960	2,574	33,468	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
570	532	94	35	4	—	1,976	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
68,396	55,611	32,486	22,490	19,214	16,450	333,580	1972 Total	41
							1973	42

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	112,174	135,734	188,519	169,967	223,759	323,355	1,153,508
2		1973	108,526	138,171	178,484	184,340	229,457	319,003	1,157,981
3	Same day	1972	82,334	89,020	112,221	110,293	118,147	136,010	648,025
4		1973	80,994	93,683	114,561	115,528	118,513	132,344	655,623
5	One night	1972	9,804	16,122	25,698	15,119	19,389	23,625	109,757
6		1973	8,315	12,523	17,298	15,764	18,604	24,873	97,377
7	Two or more nights	1972	20,036	30,592	50,600	44,555	86,223	163,720	395,726
8		1973	19,217	31,965	46,625	53,048	92,340	161,786	404,981
9	Bus	1972	7,189	6,902	9,493	9,907	20,506	11,702	65,699
10		1973	6,182	6,820	9,508	10,631	20,570	13,559	67,270
11	Same day	1972	3,517	2,590	2,766	3,429	10,228	3,749	26,279
12		1973	2,756	3,836	4,423	4,338	9,475	4,383	29,211
13	One or more nights	1972	3,672	4,312	6,727	6,478	10,278	7,953	39,420
14		1973	3,426	2,984	5,085	6,293	11,095	9,176	38,059
15	Rail	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	240	309	290	181	291	362	1,673
17	Other Methods	1972	1,432	1,965	3,765	3,642	19,745	28,123	58,672
18		1973	1,515	1,952	3,336	4,174	19,177	27,998	58,152
19	Total land	1972	120,795	144,601	201,777	183,516	264,010	363,180	1,277,879
20		1973	116,463	147,252	191,618	199,326	269,495	360,922	1,285,076
	Air								
21	Commercial	1972	5,607	8,522	9,844	8,175	11,424	18,753	62,325
22		1973	7,559	7,211	6,681	9,625	12,913	18,705	62,694
23	Private	1972	263	541	686	873	1,628	3,169	7,160
24		1973	852	942	1,136	1,591	2,244	3,671	10,436
25	Total air	1972	5,870	9,063	10,530	9,048	13,052	21,922	69,485
26		1973	8,411	8,153	7,817	11,216	15,157	22,376	73,130
	Marine								
27	Commercial	1972	53	244	—	4	1,775	3,992	6,068
28		1973	43	201	464	238	2,808	7,288	11,042
29	Private	1972	21	24	296	164	2,301	3,433	6,239
30		1973	77	11	184	517	2,423	3,905	7,117
31	Total marine	1972	74	268	296	168	4,076	7,425	12,307
32		1973	120	212	648	755	5,231	11,193	18,159
33	Total	1972	126,739	153,932	212,603	192,732	281,138	392,527	1,359,671
34		1973	124,994	155,617	200,083	211,297	289,883	394,491	1,376,365
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	260	142	143	129	272	903	1,849
36		1973	182	203	264	352	568	871	2,440
37	One or more nights	1972	493	180	356	268	614	2,387	4,298
38		1973	396	324	484	751	1,451	2,531	5,937
39	Total land	1972	753	322	499	397	886	3,290	6,147
40		1973	578	527	748	1,103	2,019	3,402	8,377
	Air								
41	Entering direct	1972	854	1,543	2,387	2,570	4,093	7,068	18,515
42		1973	1,529	1,790	1,863	3,223	4,887	9,357	22,649
43	Entering via the U.S.A.	1972	991	1,182	1,637	1,465	2,100	2,919	10,294
44		1973	1,226	919	1,143	1,733	2,335	3,673	11,029
45	Total air	1972	1,845	2,725	4,024	4,035	6,193	9,987	28,809
46		1973	2,755	2,709	3,006	4,956	7,222	13,030	33,678
	Marine								
47	Entering direct	1972	—	—	—	—	300	419	719
48		1973	—	1,044	47	3	—	78	1,172
49	Entering via the U.S.A.	1972	—	604	—	—	—	2	606
50		1973	775	413	17	318	82	30	1,635
51	Total marine	1972	—	604	—	—	300	421	1,325
52		1973	775	1,457	64	321	82	108	2,807
53	Total	1972	2,598	3,651	4,523	4,432	7,379	13,698	36,281
54		1973	4,108	4,693	3,818	6,380	9,323	16,540	44,862
55	Grand total	1972	129,337	157,583	217,126	197,164	288,517	406,225	1,395,952
56		1973	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	411,031	1,421,227

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
							Résidents des États-Unis	
							Par terre	
486,826	522,245	300,210	189,596	162,309	136,446	2,951,140	1972 Automobile	1
							1973	2
181,862	200,136	133,206	109,128	96,982	85,968	1,455,307	1972 Même jour	3
							1973	4
35,481	39,087	25,835	20,289	22,516	11,242	264,207	1972 Une nuit	5
							1973	6
269,483	283,022	141,169	60,179	42,811	39,236	1,231,626	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
15,429	16,064	10,356	9,115	7,660	7,044	131,367	1972 Autocar	9
							1973	10
3,888	4,866	3,391	3,738	3,942	2,881	48,985	1972 Même jour	11
							1973	12
11,541	11,198	6,965	5,377	3,718	4,163	82,382	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
–	2,261	556	681	341	361	4,200	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
49,580	56,605	23,873	3,470	2,530	1,902	196,632	1972 Autres moyens	17
							1973	18
551,835	597,175	334,995	202,862	172,840	145,753	3,283,339	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
20,698	22,526	16,038	10,656	8,627	10,514	151,384	1972 Commercial	21
							1973	22
4,438	6,186	2,553	831	635	676	22,479	1972 Privé	23
							1973	24
25,136	28,712	18,591	11,487	9,262	11,190	173,863	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
7,958	7,712	3,327	2,915	127	310	28,417	1972 Commercial	27
							1973	28
13,179	10,210	2,069	213	26	174	32,110	1972 Privé	29
							1973	30
21,137	17,922	5,396	3,128	153	484	60,527	1972 Total, par mer	31
							1973	32
598,108	643,809	358,982	217,477	182,255	157,427	3,517,729	1972 Total	33
							1973	34
							Résidents des pays autres que les États-Unis	
							Par terre (via les É.-U.)	
1,883	2,009	774	531	373	188	7,607	1972 Même jour	35
							1973	36
4,969	5,530	2,257	917	465	373	18,809	1972 Une nuit ou plus	37
							1973	38
6,852	7,539	3,031	1,448	838	561	26,416	1972 Total, par terre	39
							1973	40
							Par air	
12,575	8,140	4,439	3,059	1,746	3,018	51,492	1972 Entrée directe	41
							1973	42
3,218	3,866	3,314	2,120	1,304	1,338	25,454	1972 Entrée via les É.U.	43
							1973	44
15,793	12,006	7,753	5,179	3,050	4,356	76,946	1972 Total, par air	45
							1973	46
							Par mer	
14	–	6	–	[illegible]	16	765	1972 Entrée directe	47
							1973	48
74	28	535	43	[illegible]	2	1,[illegible]	1972 Entrée via les É.-U.	49
							1973	50
88	28	541	[illegible]	[illegible]	18	2,[illegible]	1972 Total, par mer	51
							1973	52
22,733	19,573	11,325	[illegible]	[illegible]	4,9[illegible]	105,815	1972 Total	53
							1973	54
620,841	663,382	370,307	224,147	186,553	162,362	3,623,544	1972 Total global	55
							1973	56

TABLE 13B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	3	30	8	8	17	48	114
2		1973	7	33	9	18	21	74	162
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1972	1	5	5	12	10	51	84
6		1973	2	4	3	165	11	51	236
7	Bulgaria	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—	—	—	—	—	2	2
9	Czechoslovakia	1972	—	2	—	3	2	11	18
10		1973	1	3	5	14	8	20	51
11	Denmark	1972	21	13	12	58	184	276	564
12		1973	24	35	43	62	66	214	444
13	Finland	1972	21	32	10	20	161	240	484
14		1973	10	8	22	18	16	450	524
15	France	1972	31	55	33	41	67	117	344
16		1973	44	51	55	68	102	143	463
17	Germany (Federal Republic)	1972	126	122	158	180	298	851	1,735
18		1973	77	118	167	247	417	1,105	2,131
19	Greece	1972	8	4	21	8	13	19	73
20		1973	10	4	6	10	10	14	54
21	Hungary	1972	1	2	3	1	6	71	84
22		1973	4	—	1	1	8	72	86
23	Ireland (Republic)	1972	2	3	6	7	14	23	55
24		1973	13	—	10	14	24	48	109
25	Italy	1972	18	42	24	17	46	63	210
26		1973	21	24	46	53	73	63	280
27	Malta	1972	—	—	1	—	—	—	1
28		1973	1	3	—	2	2	—	8
29	Netherlands, The	1972	102	118	58	59	538	1,074	1,949
30		1973	66	62	71	103	330	1,336	1,968
31	Norway	1972	40	71	144	79	210	545	1,089
32		1973	28	51	57	74	136	300	646
33	Poland	1972	—	5	4	1	—	4	14
34		1973	—	1	—	3	—	9	13
35	Portugal	1972	4	6	1	4	14	21	50
36		1973	9	—	11	27	8	15	70
37	Rumania	1972	—	—	—	1	—	3	4
38		1973	—	—	—	—	1	—	1
39	Spain	1972	16	9	12	6	44	16	103
40		1973	7	10	14	29	19	27	106
41	Sweden	1972	29	76	48	86	114	199	552
42		1973	49	32	73	125	104	230	613
43	Switzerland	1972	17	26	17	25	54	132	271
44		1973	22	29	28	44	102	162	387
45	Turkey	1972	2	—	5	—	1	17	25
46		1973	11	—	—	1	4	8	24
47	United Kingdom	1972	447	762	661	582	1,344	3,980	7,776
48		1973	690	1,809	599	1,098	2,782	5,012	11,990
49	U.S.S.R.	1972	1	1	—	—	1	—	3
50		1973	1	1	2	4	4	2	14
51	Yugoslavia	1972	6	8	8	3	4	36	65
52		1973	7	8	5	5	9	29	63
53	Other	1972	—	4	1	3	5	6	19
54		1973	3	6	1	8	5	6	29
55	Total	1972	896	1,396	1,240	1,204	3,147	7,803	15,686
56		1973	1,107	2,292	1,228	2,193	4,262	9,392	20,474
	Africa								
57	Algeria	1972	—	—	—	2	—	—	2
58		1973	—	—	—	5	1	—	6
59	Egypt	1972	—	—	—	—	—	3	3
60		1973	3	—	1	5	—	4	13
61	Rhodesia	1972	—	—	—	—	1	1	2
62		1973	—	—	—	2	4	3	9
63	South Africa	1972	8	22	10	15	52	81	188
64		1973	27	14	24	31	77	202	375
65	Other	1972	16	25	12	16	20	45	134
66		1973	7	20	31	24	48	64	194
67	Total	1972	24	47	22	33	73	130	329
68		1973	37	34	56	67	130	273	597
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	—	1	2	—	2	1	6
71	China	1972	15	2	7	6	4	44	78
72		1973	6	7	8	5	10	53	89
73	Hong Kong	1972	414	211	404	265	475	632	2,401
74		1973	517	220	206	361	487	629	2,420
75	India	1972	61	409	343	123	188	398	1,522
76		1973	37	37	51	37	69	103	334

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	N°
								Europe	
96	85	31	15	16	8	365	1972	Autriche	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Açores	3
							1973		4
65	50	31	14	8	5	257	1972	Belgique	5
							1973		6
1	–	–	–	–	–	1	1972	Bulgarie	7
							1973		8
6	6	9	93	5	9	146	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
613	90	74	64	30	29	1,464	1972	Danemark	11
							1973		12
372	46	26	26	15	7	976	1972	Finlande	13
							1973		14
272	383	119	77	92	44	1,321	1972	France	15
							1973		16
2,317	1,683	602	355	221	132	7,045	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
23	20	36	14	23	11	200	1972	Grèce	19
							1973		20
75	41	4	1	2	3	210	1972	Hongrie	21
							1973		22
49	46	29	25	9	7	220	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
88	201	96	51	26	31	703	1972	Italie	25
							1973		26
–	3	–	–	–	–	4	1972	Malte	27
							1973		28
2,502	1,041	263	136	93	64	6,048	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
513	170	106	69	60	49	2,056	1972	Norvège	31
							1973		32
3	5	4	1	5	1	33	1972	Pologne	33
							1973		34
20	21	11	3	7	2	114	1972	Portugal	35
							1973		36
4	2	–	–	2	–	12	1972	Roumanie	37
							1973		38
19	50	23	10	11	5	221	1972	Espagne	39
							1973		40
406	166	108	84	68	34	1,418	1972	Suède	41
							1973		42
184	221	130	72	27	32	937	1972	Suisse	43
							1973		44
–	6	5	–	2	5	44	1972	Turquie	45
							1973		46
7,761	6,875	2,534	1,115	588	857	27,506	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
–	1	1	1	2	1	9	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
31	23	12	12	6	14	163	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
8	21	7	7	17	18	97	1972	Autres	53
							1973		54
15,428	11,256	4,261	2,245	1,325	1,369	51,570	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
1	1	–	–	1	–	5	1972	Algérie	57
							1973		58
9	7	5	1	2	3	30	1972	Égypte	59
							1973		60
–	2	–	2	1	–	7	1972	Rhodésie	61
							1973		62
83	58	108	18	23	57	535	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
48	67	66	38	15	25	393	1972	Autres	65
							1973		66
141	135	179	59	42	85	970	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh(2)	69
							1973		70
11	26	20	11	23	7	178	1972	Chine	71
							1973		72
873	1,387	1,450	431	271	642	7,455	1972	Hong-Kong	73
							1973		74
335	397	695	171	151	47	3,624	1972	Inde	75
							1973		76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	5	2	29	17	6	34	93
2		1973	6	3	16	23	19	46	113
3	Japan	1972	361	671	1,039	927	1,286	1,644	5,928
4		1973	937	1,125	1,120	1,465	1,632	2,608	8,887
5	Korea, South	1972	42	112	114	19	73	47	407
6		1973	68	76	86	84	91	32	437
7	Lebanon	1972	2	–	2	5	–	3	12
8		1973	–	–	1	2	3	3	9
9	Pakistan	1972	3	2	6	2	11	11	35
10		1973	4	1	1	1	3	8	18
11	Philippines	1972	175	148	179	512	283	337	1,634
12		1973	35	31	54	47	105	96	368
13	Sri Lanka	1972	2	–	–	–	1	3	6
14		1973	2	1	3	–	5	19	30
15	Syria	1972	2	–	–	–	2	–	4
16		1973	–	–	–	–	–	–	–
17	Taiwan	1972	25	41	142	34	64	109	415
18		1973	32	25	59	70	73	116	375
19	Other	1972	88	62	65	106	106	208	635
20		1973	68	68	56	109	152	281	734
21	Total	1972	1,195	1,660	2,330	2,016	2,499	3,470	13,170
22		1973	1,712	1,595	1,663	2,204	2,651	3,995	13,820
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	–	–	–	–	–	–	–
24		1973	1	–	–	–	–	–	1
25	Bahamas	1972	3	2	–	6	1	–	12
26		1973	–	2	2	1	2	6	13
27	Barbados	1972	–	1	–	–	–	5	6
28		1973	2	–	–	1	2	1	6
29	Bermuda	1972	5	1	1	1	4	2	14
30		1973	2	–	2	3	5	7	19
31	Cuba	1972	1	1	2	2	1	16	23
32		1973	1	3	4	1	1	4	14
33	Haiti	1972	–	–	1	–	–	–	1
34		1973	–	–	–	–	1	–	1
35	Jamaica	1972	–	3	1	6	9	11	30
36		1973	2	2	–	10	10	9	33
37	Mexico	1972	51	70	206	191	250	337	1,105
38		1973	90	123	102	313	392	320	1,340
39	St. Pierre and Miquelon	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–	–	–	–	23	–	–
41	Trinidad and Tobago	1972	3	5	6	4	5	34	57
42		1973	5	8	7	2	23	11	56
43	United States	1972	126,739	153,932	212,603	192,732	281,138	392,527	1,359,671
44		1973	124,994	155,617	200,083	211,297	289,883	394,491	1,376,365
45	Other	1972	96	27	92	28	32	72	347
46		1973	29	34	16	37	50	86	252
47	Total	1972	126,898	154,042	212,912	192,970	281,440	393,004	1,361,266
48		1973	125,126	155,789	200,216	211,665	290,369	394,935	1,378,100
	South America								
49	Argentina	1972	18	9	12	22	38	47	146
50		1973	42	41	23	24	46	47	223
51	Brazil	1972	2	8	10	18	22	44	104
52		1973	12	25	9	61	31	69	207
53	Colombia	1972	2	4	9	11	2	17	45
54		1973	7	5	4	10	11	33	70
55	Guyana	1972	2	2	1	6	1	5	17
56		1973	5	1	1	2	–	2	11
57	Venezuela	1972	1	2	2	9	19	17	50
58		1973	5	11	5	6	10	17	54
59	Other	1972	41	113	103	80	130	136	603
60		1973	126	143	160	131	156	152	868
61	Total	1972	66	138	137	146	212	266	965
62		1973	197	226	202	234	254	320	1,433
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	174	226	368	577	791	1,038	3,174
64		1973	599	264	400	925	1,051	1,361	4,600
65	New Zealand	1972	47	28	88	176	290	408	1,037
66		1973	296	87	94	329	404	672	1,882
67	Other	1972	37	46	29	42	65	106	325
68		1973	28	23	42	60	85	83	321
69	Total	1972	258	300	485	795	1,146	1,552	4,536
70		1973	923	374	536	1,314	1,540	2,116	6,803
71	Grand total	1972	129,337	157,583	217,126	197,164	288,517	406,225	1,395,952
72		1973	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	411,031	1,421,227

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 13B. Voyageurs non-résidens entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	
							Asie — fin	
39	60	44	15	13	12	279	[illegible]	1
2,903	3,259	1,9[illegible]	1,704	861	1,115	17,723	Japon	3
59	102	142	52	58	71	891	Corée du Sud	5
3	2	7	3	3	-	31	[illegible]	7
9	8	14	10	2	5	88	Pakistan	9
169	186	231	90	76	120	2,506	Philippines	11
1	10	1	3	2	1	24	Sri Lanka	13
-	-	2	-	-	-	4	Syrie	15
114	95	123	133	74	78	1,[illegible]	Taïwan	17
215	247	236	177	104	89	1,703	Autres	19
4,731	5,782	4,938	3,090	1,624	2,199	45,525	Total	21
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
-	-	-	-	-	-	-	Antigua	25
7	7	6	4	2	1	39	Bahamas	27
-	-	7	9	2	-	24	Barbade	29
3	4	6	8	1	-	36	Bermudes	31
4	4	3	1	5	1	41	Cuba	33
4	-	-	1	-	-	6	Malte	35
40	21	18	3	4	1	120	Jamaïque	37
658	553	419	243	207	199	3,384	Mexique	39
1	-	-	-	-	-	1	St. Pierre-et-Miquelon	41
25	40	7	13	7	11	160	Trinité et Tobago	43
598,108	643,809	358,982	217,477	182,255	157,427	3,517,[illegible]	États-Unis	45
50	44	47	46	87	40	661	Autres	47
598,900	644,482	359,495	217,805	182,570	157,685	3,522,204	Total	49
							Amérique du Sud	
24	27	28	29	14	18	306	Argentine	53
55	25	28	2	17	18	271	Brésil	55
19	12	6	5	5	1	99	Colombie	57
2	2	3	2	2	2	33	Guyane	59
24	23	17	13	9	1	148	Venezuela	61
161	158	150	142	178	95	1,487	Autres	63
285	247	236	214	225	135	2,344	Total	65
							Océanie et autres Iles océaniques	
973	1,308	884	529	671	[illegible]	[illegible]	Australie	69
288	369	231	153	98	134	2,[illegible]	Nouvelle-Zélande	71
95	103	83	52	91	78	765	Autres	73
1,356	1,480	1,198	[illegible]	770	456	10,[illegible]	Total	75
620,841	663,382	370,307	224,147	186,553	162,[illegible]	3,623,544	Total général	77

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months – Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	247,623	243,744	298,757	397,039	387,150	382,322	1,956,635
2		1973	265,875	280,630	344,816	482,066	428,448	408,673	2,210,508
3	Same day	1972	199,505	197,112	239,709	286,568	300,831	304,083	1,527,808
4		1973	211,761	231,586	278,477	359,340	332,542	332,322	1,746,028
5	One night	1972	15,281	18,130	21,700	21,649	23,192	25,086	125,038
6		1973	16,751	14,919	20,029	26,158	26,055	23,539	129,451
7	Two or more nights	1972	32,837	28,502	37,348	88,822	63,127	53,153	303,789
8		1973	37,363	34,125	46,310	96,568	69,851	50,812	335,029
9	Bus	1972	13,311	10,996	14,001	19,756	17,124	14,944	90,132
10		1973	13,548	13,145	17,209	21,617	17,895	14,924	98,338
11	Same day	1972	4,385	2,773	4,541	4,908	5,621	7,486	29,714
12		1973	4,241	5,273	7,072	6,728	4,888	6,321	34,523
13	One or more nights	1972	8,926	8,223	9,460	14,848	11,503	7,458	60,418
14		1973	9,307	7,872	10,137	14,889	13,007	8,603	63,815
15	Rail	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	254	410	210	234	214	90	1,412
17	Other methods	1972	1,935	2,831	3,952	6,630	8,677	10,218	34,243
18		1973	2,371	2,831	4,311	6,185	6,632	8,008	30,338
19	Total land	1972	262,869	257,571	316,710	423,425	412,951	407,484	2,081,010
20		1973	282,048	297,016	366,546	510,102	453,189	431,695	2,340,596
	Air								
21	Commercial	1972	15,114	14,480	17,721	18,789	11,291	10,323	87,718
22		1973	18,208	15,596	13,626	17,519	13,671	11,251	89,871
23	Private	1972	215	240	393	476	382	357	2,063
24		1973	294	474	629	822	628	688	3,535
25	Total air	1972	15,329	14,720	18,114	19,265	11,673	10,680	89,781
26		1973	18,502	16,070	14,255	18,341	14,299	11,939	93,406
	Marine								
27	Commercial	1972	59	8	–	–	507	486	1,060
28		1973	17	33	4	337	397	1,298	2,086
29	Private	1972	14	10	9	94	491	513	1,131
30		1973	11	9	29	259	563	522	1,393
31	Total marine	1972	73	18	9	94	998	999	2,191
32		1973	28	42	33	596	960	1,820	3,479
33	Total	1972	278,271	272,309	334,833	442,784	425,622	419,163	2,172,982
34		1973	300,578	313,128	380,834	529,039	468,448	445,454	2,437,481
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	495	439	260	391	135	129	1,849
36		1973	268	296	248	210	287	29	1,338
	Air								
37	Returning direct	1972	7,499	6,614	7,507	7,367	4,188	6,455	39,630
38		1973	11,972	11,665	10,309	10,231	6,449	6,967	57,593
39	Returning via the U.S.A.	1972	2,469	1,631	1,852	1,602	791	836	9,181
40		1973	2,564	1,817	2,051	2,017	1,212	1,003	10,664
41	Total air	1972	9,968	8,245	9,359	8,969	4,979	7,291	48,811
42		1973	14,536	13,482	12,360	12,248	7,661	7,970	68,257
	Marine								
43	Returning direct	1972	–	213	–	–	1,200	400	1,813
44		1973	–	–	–	4	62	1	67
45	Returning via the U.S.A.	1972	–	138	–	–	6	–	144
46		1973	132	225	502	6	198	64	1,127
47	Total marine	1972	–	351	–	–	1,206	400	1,957
48		1973	132	225	502	10	260	65	1,194
49	Total	1972	10,463	9,035	9,619	9,360	6,320	7,820	52,617
50		1973	14,936	14,003	13,110	12,468	8,208	8,064	70,789
51	Grand total	1972	288,734	281,344	344,452	452,144	431,942	426,983	2,225,599
52		1973	315,514	327,131	393,944	541,507	476,656	453,518	2,508,270

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year – Année	Moyen de transport	N
							Rentrée des États-Unis(1)	
							Par terre	
646,854	590,878	379,428	364,795	306,594	233,053	4,478,237	1972 Automobile	
471,275	415,003	277,923	280,125	235,733	181,851	3,389,718	1973 1972 Même jour	
41,690	36,936	24,111	23,365	22,858	14,023	288,021	1973 1972 Une nuit	
133,889	138,939	77,394	61,305	48,003	37,179	800,498	1973 1972 Deux nuits ou plus	
							1973	
15,285	14,247	13,520	19,594	13,904	10,398	177,080	1972 Autocar	
6,306	6,738	4,666	4,881	5,389	4,061	61,755	1973 1972 Même jour	
8,979	7,509	8,854	14,713	8,515	6,337	115,325	1973 1972 Une nuit ou plus	
							1973	
–	1,754	218	396	355	177	2,900	1972 Chemin de fer	
							1973	
18,019	18,688	8,472	4,461	3,006	2,406	89,295	1972 Autres moyens	
							1973	
680,158	625,567	401,638	389,246	323,859	246,034	4,747,512	1972 Total, par terre	
							1973	
							Par air	
11,136	12,366	10,712	12,217	12,110	12,413	158,672	1972 Commercial	
							1973	
584	660	439	369	294	192	4,601	1972 Privé	
							1973	
11,720	13,026	11,151	12,586	12,404	12,605	163,273	1972 Total, par air	
							1973	
							Par mer	
1,441	759	273	188	242	100	4,063	1972 Commercial	
							1973	
1,362	976	539	73	29	9	4,119	1972 Privé	
							1973	
2,803	1,735	812	261	271	109	8,182	1972 Total, par mer	
							1973	
694,681	640,328	413,601	402,093	336,534	258,748	4,918,967	1972 Total	
							1973	
							Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)	
							Par terre (via les É.-U.)	
75	189	67	219	75	45	2,519	1972	
							1973	
							Par air	
5,985	10,530	8,713	3,681	3,746	3,161	77,416	1972 Rentrée directe	
							1973	
634	1,041	915	1,203	1,256	1,042	15,272	1972 Rentrée via les É.-U.	
							1973	
6,619	11,571	9,628	4,884	5,002	4,203	92,688	1972 Total, par air	
							1973	
							Par mer	
2	–	22	4	26	18	1,[illegible]	1972 Rentrée directe	
							1973	
3	–	48	131	–	7	[illegible]	1972 Rentrée via les É.-U.	
							1973	
5	–	70	135	26	25	[illegible]	1972 Total, par mer	
							1973	
6,699	11,760	9,[illegible]	[illegible],208	5,103	4,273	[illegible]	1972 Total	
							1973	
701,380	652,088	423,366	409,301	341,637	263,021	5,016,392	1972 Total global	
							1973	

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	34,055	36,148	44,836	43,922	47,010	51,681	257,652
2		1973	33,801	38,196	45,808	45,432	47,127	49,484	259,848
3	One night	1972	4,208	6,292	8,865	6,498	7,986	9,059	42,908
4		1973	3,657	5,268	7,222	6,402	7,567	9,452	39,568
5	Two or more nights	1972	8,652	12,541	19,567	18,530	33,986	58,462	151,738
6		1973	8,584	13,339	19,049	21,229	36,273	57,715	156,189
7	Total	1972	46,915	54,981	73,268	68,950	88,982	119,202	452,298
8		1973	46,042	56,803	72,079	73,063	90,967	116,651	445,605
9	Trucks used commercially	1972	4,316	5,720	4,656	5,566	5,354	5,212	30,824
10		1973	4,978	5,235	5,938	6,199	5,278	5,894	33,522
11	Other vehicles	1972	123	88	231	407	1,373	1,919	4,141
12		1973	71	83	231	513	1,047	1,566	3,511
13	Total	1972	51,354	60,789	78,155	74,923	95,709	126,333	487,263
14		1973	51,091	62,121	78,248	79,775	97,292	124,111	492,638
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	80,813	78,705	95,121	110,545	117,066	118,968	601,218
16		1973	87,070	94,945	112,788	137,984	132,342	133,129	698,258
17	One night	1972	7,378	8,102	9,442	10,113	10,966	11,961	57,962
18		1973	8,295	7,905	10,094	12,294	12,816	12,756	64,160
19	Two or more nights	1972	13,048	11,837	15,584	31,559	24,512	21,160	117,700
20		1973	14,636	14,302	19,391	34,961	26,776	20,398	130,464
21	Total	1972	101,239	98,644	120,147	152,217	152,544	152,089	776,880
22		1973	110,001	117,152	142,273	185,239	171,934	166,283	892,882
23	Trucks used commercially	1972	3,277	4,105	3,797	3,902	3,828	3,698	22,607
24		1973	3,944	5,046	5,128	4,842	4,315	4,637	27,912
25	Other vehicles	1972	404	664	905	2,060	2,820	3,034	9,887
26		1973	352	677	1,224	2,136	2,198	2,519	9,106
27	Total	1972	104,920	103,413	124,849	158,179	159,192	158,821	809,374
28		1973	114,297	122,875	148,625	192,217	178,447	173,439	929,900
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	114,868	114,853	139,957	154,467	164,076	170,649	858,870
30		1973	120,871	133,141	158,596	183,416	179,469	182,613	958,106
31	One night	1972	11,586	14,394	18,307	16,611	18,952	21,020	100,870
32		1973	11,952	13,173	17,316	18,696	20,383	22,208	103,728
33	Two or more nights	1972	21,700	24,378	35,151	50,089	58,498	79,622	269,438
34		1973	23,220	27,641	38,440	56,190	63,049	78,113	286,653
35	Total	1972	148,154	153,625	193,415	221,167	241,526	271,291	1,229,178
36		1973	156,043	173,955	214,352	258,302	262,901	282,934	1,348,487
37	Trucks used commercially	1972	7,593	9,825	8,453	9,468	9,182	8,910	53,431
38		1973	8,922	10,281	11,066	11,041	9,593	10,531	61,434
39	Other vehicles	1972	527	752	1,136	2,467	4,193	4,953	14,028
40		1973	423	760	1,455	2,649	3,245	4,085	12,617
41	Total	1972	156,274	164,202	203,004	233,102	254,901	285,154	1,296,637
42		1973	165,388	184,996	226,873	271,992	275,739	297,550	1,422,538

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les Etats-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
							Véhicules des États-Unis	
							Automobile	
63,405	68,929	51,762	44,794	39,830	34,549	560,921	1972 Même jour	1
							1973	2
12,393	13,913	10,363	7,869	7,718	4,648	99,812	1972 Une nuit	3
							1973	4
90,214	94,942	56,939	25,303	17,211	15,395	451,742	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
166,012	177,784	119,064	77,966	64,759	54,592	1,112,475	1972 Total	7
							1973	8
4,453	5,194	5,676	4,847	5,173	4,245	60,412	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
3,684	3,732	1,429	253	120	30	13,389	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
174,149	186,710	126,169	83,066	70,052	58,867	1,186,276	1972 Total	13
							1973	14
							Véhicules du Canada	
							Automobile	
171,609	153,627	110,908	111,599	96,054	76,700	1,321,715	1972 Même jour	15
							1973	16
19,189	17,714	12,089	11,099	10,187	7,231	135,471	1972 Une nuit	17
							1973	18
45,655	46,849	30,242	24,648	19,168	14,469	298,731	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
236,453	218,190	153,239	147,346	125,409	98,400	1,755,917	1972 Total	1
							1973	2
3,296	8,053	6,139	4,630	6,385	4,402	55,512	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
5,645	5,854	2,076	1,188	549	204	25,403	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
245,394	232,097	161,454	153,164	132,343	103,006	1,836,832	1972 Total	27
							1973	28
							Total, véhicules	
							Automobile	
235,014	222,556	162,670	156,393	135,884	111,249	1,882,636	1972 Même jour	29
							1973	30
31,582	31,627	22,452	18,968	17,905	11,879	235,283	1972 Une nuit	31
							1973	32
135,869	141,791	87,181	49,951	36,379	29,864	750,473	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
402,465	395,974	272,303	225,312	190,168	152,992	2,868,392	1972 Total	35
							1973	36
7,749	13,247	11,815	[illegible]	[illegible]	8,647	115,924	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
9,329	9,586	3,505	[illegible]	[illegible]	234	38,792	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
419,543	418,807	287,623	236,230	202,395	161,873	3,023,108	1972 Total	41
							1973	42

TABLE 14A. Non-Resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile	1972	1,799	1,769	2,373	3,278	5,455	14,061	28,735
2		1973	1,734	2,007	2,579	3,008	6,596	16,266	32.190
3	Same day	1972	503	301	594	895	1,162	2,349	5,804
4		1973	489	470	707	1,044	1,408	2,430	6,548
5	One night	1972	365	351	542	428	1,124	2,795	5,605
6		1973	352	416	385	558	1,319	3,274	6,304
7	Two or more nights	1972	931	1,117	1,237	1,955	3,169	8,917	17,326
8		1973	893	1,121	1,487	1,406	3,869	10,562	19,338
9	Bus	1972	6	8	35	83	285	214	631
10		1973	12	12	558	160	385	1 944	3,071
11	Same day	1972	6	—	1	39	53	174	273
12		1973	—	—	46	36	35	236	353
13	One or more nights	1972	—	8	34	44	232	40	358
14		1973	12	12	512	124	350	1,708	2,718
15	Rail	1972	393	388	365	372	1,017	4,099	6,634
16		1973	74	82	33	97	1,438	5,734	7,458
17	Other Methods	1972	—	—	—	4	20	69	93
18		1973	—	1	4	12	24	102	143
19	Total land	1972	2,198	2,165	2,773	3,737	6,777	18,443	36,093
20		1973	1,820	2,102	3,174	3,277	8,443	24,046	42,862
	Air								
21	Commercial	1972	—	—	—	966	—	674	1,640
22		1973	27	—	—	134	95	481	737
23	Private	1972	46	2	114	144	128	428	862
24		1973	30	—	—	90	149	317	586
25	Total air	1972	46	2	114	1,110	128	1,102	2,502
26		1973	57	—	—	224	244	798	1,323
	Marine								
27	Commercial	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1972	—	—	—	—	—	12	12
30		1973	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1972	—	—	—	—	—	12	12
32		1973	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1972	2,244	2,167	2,887	4,847	6,905	19,557	38,607
34		1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,844	44,185
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day	1972	—	—	—	—	3	4	7
36		1973	—	—	—	—	2	32	34
37	One or more nights	1972	—	—	—	3	8	76	87
38		1973	—	—	—	3	12	121	136
39	Total land	1972	—	—	—	3	11	80	94
40		1973	—	—	—	3	14	153	170
	Air								
41	Entering direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
42		1973	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
44		1973	—	—	—	—	—	2	2
45	Total air	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—	—	—	—	2	2
	Marine								
47	Entering direct	1972	—	—	—	—	—	—	—
48		1973	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1972	—	—	—	—	—	—	—
52		1973	—	—	—	—	—	—	—
53	Total	1972	—	—	—	3	11	80	94
54		1973	—	—	—	3	14	155	172
55	Grand total	1972	2,244	2,167	2,887	4,850	6,916	19,637	38,701
56		1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701	24,999	44,357

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
							Par terre	
26,112	20,920	9,049	4,357	2,920	2,808	94,901	1972 Automobile	1
							1973	2
4,372	3,030	1,470	570	392	270	15,908	1972 Même jour	3
							1973	4
5,195	3,558	1,782	1,049	528	452	18,169	1972 Une nuit	5
							1973	6
16,545	14,332	5,797	2,738	2,000	2,086	60,824	1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
2,714	2,322	1,084	9	12	44	6,816	1972 Autocar	9
							1973	10
339	32	16	5	—	—	665	1972 Même jour	11
							1973	12
2,375	2,290	1,068	4	12	44	6,151	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
8,054	6,960	1,717	84	120	35	23,604	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
78	99	31	2	—	1	304	1972 Autres moyens	17
							1973	18
36,958	30,301	11,881	4,452	3,052	2,888	125,625	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
996	854	280	55	76	39	3,940	1972 Commercial	21
							1973	22
544	559	203	94	58	46	2,366	1972 Privé	23
							1973	24
1,540	1,413	483	149	134	85	6,306	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
—	—	—	—	—	—	—	1972 Commercial	27
							1973	28
43	—	—	—	—	—	55	1972 Privé	29
							1973	30
43	—	—	—	—	—	55	1972 Total, par mer	31
							1973	32
38,541	31,714	12,364	4,601	3,186	2,973	131,986	1972 Total	33
							1973	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les É.-U.)	
14	19	29	4	—	—	73	1972 Même jour	35
							1973	36
208	197	75	7	—	3	577	1972 Une nuit ou plus	37
							1973	38
222	216	104	11	—	3	650	1972 Total, par terre	39
							1973	40
							Par air	
—	—	—	—			-	1972 Entrée directe	41
							1973	42
25	18	4	—	—	—	47	1972 Entrée via les É.U.	43
							1973	44
25	18	4	—	—	—	47	1972 Total, par air	45
							1973	46
							Par mer	
—	—	—	—		—	-	1972 Entrée directe	47
							1973	48
—	—	—			—	—	1972 Entrée via les É.-U.	49
							1973	50
—	—	—	—	—	—	-	1972 Total, par mer	51
							1973	52
247	234	108	11	—	3	697	1972 Total	53
							1973	54
38,788	31,948	12,472	4,612	3,186	2,976	132,683	1972 Total global	55
							1973	56

TABLE 14B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Europe								
1	Austria	1972	—	—	—	1	—	—	1
2		1973	—	—	—	—	—	—	—
3	Azores	1972	—	—	—	—	—	—	—
4		1973	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1972	—	—	—	—	—	—	—
6		1973	—	—	—	—	—	—	—
7	Bulgaria	1972	—	—	—	—	—	—	—
8		1973	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1972	—	—	—	—	—	—	—
10		1973	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark	1972	—	—	—	—	1	—	1
12		1973	—	—	—	—	—	11	11
13	Finland	1972	—	—	—	—	—	—	—
14		1973	—	—	—	—	—	77	84
15	France	1972	—	—	—	—	—	—	—
16		1973	—	—	—	—	—	—	—
17	Germany (Federal Republic)	1972	—	—	—	2	—	48	50
18		1973	—	—	—	—	7	—	—
19	Greece	1972	—	—	—	—	—	—	—
20		1973	—	—	—	—	—	—	—
21	Hungary	1972	—	—	—	—	—	—	—
22		1973	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic)	1972	—	—	—	—	—	—	—
24		1973	—	—	—	—	—	—	—
25	Italy	1972	—	—	—	—	—	2	2
26		1973	—	—	—	—	—	—	—
27	Malta	1972	—	—	—	—	—	—	—
28		1973	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The	1972	—	—	—	—	—	—	—
30		1973	—	—	—	—	—	3	3
31	Norway	1972	—	—	—	—	—	—	—
32		1973	—	—	—	—	1	—	1
33	Poland	1972	—	—	—	—	—	—	—
34		1973	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal	1972	—	—	—	—	—	—	—
36		1973	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania	1972	—	—	—	—	—	—	—
38		1973	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain	1972	—	—	—	—	—	—	—
40		1973	—	—	—	—	—	—	—
41	Sweden	1972	—	—	—	—	—	2	2
42		1973	—	—	—	—	—	3	3
43	Switzerland	1972	—	—	—	—	3	10	13
44		1973	—	—	—	—	—	15	15
45	Turkey	1972	—	—	—	—	—	—	—
46		1973	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom	1972	—	—	—	—	3	8	11
48		1973	—	—	—	—	2	11	13
49	U.S.S.R.	1972	—	—	—	—	—	—	—
50		1973	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia	1972	—	—	—	—	—	—	—
52		1973	—	—	—	3	—	—	3
53	Other	1972	—	—	—	—	—	—	—
54		1973	—	—	—	—	—	—	—
55	Total	1972	—	—	—	3	7	70	80
56		1973	—	—	—	3	10	120	133
	Africa								
57	Algeria	1972	—	—	—	—	—	—	—
58		1973	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1972	—	—	—	—	—	—	—
60		1973	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia	1972	—	—	—	—	—	—	—
62		1973	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa	1972	—	—	—	—	—	—	—
64		1973	—	—	—	—	—	2	2
65	Other	1972	—	—	—	—	—	1	1
66		1973	—	—	—	—	—	1	1
67	Total	1972	—	—	—	—	—	1	1
68		1973	—	—	—	—	—	3	3
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh(2)	1972	..	..	..	..	..	..	..
70		1973	—	—	—	—	—	—	—
71	China	1972	—	—	—	—	—	—	—
72		1973	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1972	—	—	—	—	—	—	—
74		1973	—	—	—	—	—	—	—
75	India	1972	—	—	—	—	—	—	—
76		1973	—	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Pays de résidence	N
								Europe	
4	–	3	2	–	–	10	1972	Autriche	1
							1973		2
–	–	–	–	–	–	–	1972	Açores	3
							1973		4
1	3	–	–	–	–	4	1972	Belgique	5
							1973		6
–	–	–	–	–	–	–	1972	Bulgarie	7
							1973		8
–	–	–	–	–	–	–	1972	Tchécoslovaquie	9
							1973		10
2	5	–	1	–	–	9	1972	Danemark	11
							1973		12
2	–	–	–	–	–	2	1972	Finlande	13
							1973		14
–	11	11	–	–	–	22	1972	France	15
							1973		16
153	81	43	1	–	–	328	1972	Allemagne (République fédérale)	17
							1973		18
–	–	–	–	–	–	–	1972	Grèce	19
							1973		20
–	–	–	–	–	–	–	1972	Hongrie	21
							1973		22
–	–	1	–	–	–	1	1972	Irlande (République)	23
							1973		24
–	3	–	–	–	–	3	1972	Italie	25
							1973		26
–	–	–	–	–	–	–	1972	Malte	27
							1973		28
3	3	1	–	–	–	7	1972	Pays-Bas	29
							1973		30
–	2	1	–	–	–	3	1972	Norvège	31
							1973		32
2	–	–	–	–	–	2	1972	Pologne	33
							1973		34
–	–	–	–	–	–	–	1972	Portugal	35
							1973		36
–	–	–	–	–	–	–	1972	Roumanie	37
							1973		38
–	–	–	–	–	–	–	1972	Espagne	39
							1973		40
13	3	2	1	–	–	21	1972	Suède	41
							1973		42
10	15	20	2	–	1	61	1972	Suisse	43
							1973		44
–	–	–	–	–	–	–	1972	Turquie	45
							1973		46
26	43	9	2	–	–	81	1972	Royaume-Uni	47
							1973		48
–	–	–	–	–	–	–	1972	U.R.S.S.	49
							1973		50
–	–	–	–	–	–	–	1972	Yougoslavie	51
							1973		52
–	–	–	–	–	–	–	1972	Autres	53
							1973		54
216	169	91	9	–	1	566	1972	Total	55
							1973		56
								Afrique	
–	–	–	–	–	–	–	1972	Algérie	57
							1973		58
–	–	–	–	–	–	–	1972	Égypte	59
							1973		60
–	–	–	–	–	–	–	1972	Rhodésie	61
							1973		62
3	3	2	1	–	–	9	1972	Afrique du Sud	63
							1973		64
–	1	–	–	–	–	2	1972	Autres	65
							1973		66
3	4	2	1	–	–	11	1972	Total	67
							1973		68
								Asie (suite)	
..	..	..	..	..	..	..	1972	Bangladesh(2)	77
							1973		78
–	–	–	–	–	–	–	1972	Chine	81
							1973		82
4	–	–		–	–	4	1972	Hong-Kong	83
							1973		84
–	–	–	–	–	–	–	1972	Inde	85
							1973		86

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	Asia — Concluded								
1	Israel	1972	–	–	–	–	–	–	–
2		1973	–	–	–	–	1	–	1
3	Japan	1972	–	–	–	–	–	–	–
4		1973	–	–	–	–	–	10	10
5	Korea, South	1972	–	–	–	–	–	–	–
6		1973	–	–	–	–	–	–	–
7	Lebanon	1972	–	–	–	–	–	–	–
8		1973	–	–	–	–	–	–	–
9	Pakistan	1972	–	–	–	–	–	–	–
10		1973	–	–	–	–	–	–	–
11	Philippines	1972	–	–	–	–	–	–	–
12		1973	–	–	–	–	–	–	–
13	Sri Lanka	1972	–	–	–	–	–	–	–
14		1973	–	–	–	–	–	–	–
15	Syria	1972	–	–	–	–	–	–	–
16		1973	–	–	–	–	–	–	–
17	Taiwan	1972	–	–	–	–	–	–	–
18		1973	–	–	–	–	–	–	–
19	Other	1972	–	–	–	–	–	–	–
20		1973	–	–	–	–	–	–	–
21	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
22		1973	–	–	–	–	1	10	11
	North America, Central America and Caribbean								
23	Antigua	1972	–	–	–	–	–	–	–
24		1973	–	–	–	–	–	–	–
25	Bahamas	1972	–	–	–	–	–	–	–
26		1973	–	–	–	–	–	–	–
27	Barbados	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	–	–	–	–	–
29	Bermuda	1972	–	–	–	–	–	–	–
30		1973	–	–	–	–	–	–	–
31	Cuba	1972	–	–	–	–	–	–	–
32		1973	–	–	–	–	–	–	–
33	Haiti	1972	–	–	–	–	–	–	–
34		1973	–	–	–	–	–	–	–
35	Jamaica	1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–	–	–	–	–	–	–
37	Mexico	1972	–	–	–	–	4	5	9
38		1973	–	–	–	–	–	2	2
39	St. Pierre and Miquelon	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–	–	–	–	–	–	–
41	Trinidad and Tobago	1972	–	–	–	–	–	–	–
42		1973	–	–	–	–	–	–	–
43	United States	1972	2,244	2,167	2,887	4,847	6,905	19,557	38,607
44		1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,844	44,185
45	Other	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–	–	–	–	–	–	–
47	Total	1972	2,244	2,167	2,887	4,847	6,909	19,562	38,616
48		1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,846	44,187
	South America								
49	Argentina	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–	–	–	–	–	–	–
51	Brazil	1972	–	–	–	–	–	–	–
52		1973	–	–	–	–	–	2	2
53	Colombia	1972	–	–	–	–	–	–	–
54		1973	–	–	–	–	–	–	–
55	Guyana	1972	–	–	–	–	–	–	–
56		1973	–	–	–	–	–	–	–
57	Venezuela	1972	–	–	–	–	–	–	–
58		1973	–	–	–	–	–	–	–
59	Other	1972	–	–	–	–	–	–	–
60		1973	–	–	–	–	–	–	–
61	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
62		1973	–	–	–	–	–	2	2
	Oceania and Other Ocean Islands								
63	Australia	1972	–	–	–	–	–	2	2
64		1973	–	–	–	–	1	16	17
65	New Zealand	1972	–	–	–	–	–	2	2
66		1973	–	–	–	–	2	2	4
67	Other	1972	–	–	–	–	–	–	–
68		1973	–	–	–	–	–	–	–
69	Total	1972	–	–	–	–	–	4	4
70		1973	–	–	–	–	3	18	21
71	Grand total	1972	2,244	2,167	2,887	4,850	6,916	19,637	38,701
72		1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701	24,999	44,357

(1) Additional data are available by country on request.
(2) Included in Pakistan in 1972.

TABLEAU 148. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence (1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	No
							Asie — fin	
–	1	2	–	–	–	–	1972 Israël	1
							1973	2
11	25	4	–	–	–	40	1972 Japon	3
							1973	4
–	–	–	–	–	–	–	1972 Corée du Sud	5
							1973	6
–	–	–	–	–	–	–	1972 Liban	7
							1973	8
–	–	–	–	–	–	–	1972 Pakistan	9
							1973	10
–	–	–	–	–	–	–	1972 Philippines	11
							1973	12
–	–	–	–	–	–	–	1972 Sri Lanka	13
							1973	14
–	–	–	–	–	–	–	1972 Syrie	15
							1973	16
–	–	–	–	–	–	–	1972 Taïwan	17
							1973	18
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres	19
							1973	20
15	26	6	–	–	–	47	1972 Total	21
							1973	22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Antigua	23
							1973	24
–	–	–	–	–	–	–	1972 Bahamas	25
							1973	26
–	–	–	–	–	–	–	1972 Barbade	27
							1973	28
–	–	–	–	–	–	–	1972 Bermudes	29
							1973	30
–	–	–	–	–	–	–	1972 Cuba	31
							1973	32
–	–	–	–	–	–	–	1972 Haïti	33
							1973	34
–	–	–	–	–	–	–	1972 Jamaïque	35
							1973	36
4	21	–	–	–	–	34	1972 Mexique	37
							1973	38
–	–	–	–	–	–	–	1972 St. Pierre-et-Miquelon	39
							1973	40
–	–	–	–	–	–	–	1972 Trinité et Tobago	41
							1973	42
38,541	31,714	12,364	4,601	3,186	2,973	131,986	1972 États-Unis	43
							1973	44
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres	45
							1973	46
38,545	31,735	12,364	4,601	3,186	2,973	132,020	1972 Total	47
							1973	48
							Amérique du Sud	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Argentine	49
							1973	50
–	1	–	–	–	–	1	1972 Brésil	51
							1973	52
–	–	–	–	–	–	–	1972 Chypre	53
							1973	54
–	–	–	–	–	–	–	1972 Guyane	55
							1973	56
–	–	2	–	–	–	2	1972 Venezuela	57
							1973	58
–	–	–	–	–	–	–	1972 Autres	59
							1973	60
–	1	2	–	–	–	3	1972 Total	61
							1973	62
							Océanie et autres îles océaniques	
6	10	7	–	–	2	27	1972 Australie	63
							1973	64
3	2	–	1	–	–	8	1972 Nouvelle-Zélande	65
							1973	66
–	1	–	–	–	–	1	1972 Autres	67
							1973	68
9	13	7	1	–	2	36	1972 Total	69
							1973	70
38,788	31,948	12,472	4,612	3,186	2,976	132,683	1972 Total global	71
							1973	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.
(2) Comprend le Pakistan en 1972.

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile	1972	148	179	188	451	1,383	1,107	3,456
2		1973	148	168	201	715	1,109	1,564	3,905
3	Same day	1972	81	99	115	145	160	249	849
4		1973	80	112	106	158	211	329	996
5	One night	1972	24	17	24	71	176	249	561
6		1973	22	34	29	118	195	183	581
7	Two or more nights	1972	43	63	49	235	1,047	609	2,046
8		1973	46	22	66	439	703	1,052	2,328
9	Bus	1972	–	1	2	129	8	94	234
10		1973	6	–	77	62	55	263	463
11	Same day	1972	–	1	–	–	–	2	3
12		1973	–	–	–	–	–	102	102
13	One or more nights	1972	–	–	2	129	8	92	231
14		1973	6	–	77	62	55	161	361
15	Rail	1972	16	20	20	130	376	393	955
16		1973	18	63	102	313	267	352	1,115
17	Other methods	1972	–	–	–	–	3	7	10
18		1973	1	–	3	5	15	12	36
19	Total land	1972	164	200	210	710	1,770	1,601	4,655
20		1973	173	231	383	1,095	1,446	2,191	5,519
	Air								
21	Commercial	1972	–	–	–	246	–	134	380
22		1973	17	–	–	58	77	118	270
23	Private	1972	63	–	–	13	8	87	171
24		1973	10	–	–	15	38	28	91
25	Total air	1972	63	–	–	259	8	221	551
26		1973	27	–	–	73	115	146	361
	Marine								
27	Commercial	1972	–	–	–	–	–	–	–
28		1973	–	–	–	–	–	–	–
29	Private	1972	–	–	–	–	–	18	18
30		1973	–	–	–	–	–	–	–
31	Total marine	1972	–	–	–	–	–	18	18
32		1973	–	–	–	–	–	–	–
33	Total	1972	227	200	210	969	1,778	1,840	5,224
34		1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1972	–	–	–	–	–	–	–
36		1973	–	–	–	–	–	–	–
	Air								
37	Returning direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
38		1973	–	–	–	–	–	–	–
39	Returning via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
40		1973	–	–	–	–	–	–	–
41	Total air	1972	–	–	–	–	–	–	–
42		1973	–	–	–	–	–	–	–
	Marine								
43	Returning direct	1972	–	–	–	–	–	–	–
44		1973	–	–	–	–	–	–	–
45	Returning via the U.S.A.	1972	–	–	–	–	–	–	–
46		1973	–	–	–	–	–	–	–
47	Total marine	1972	–	–	–	–	–	–	–
48		1973	–	–	–	–	–	–	–
49	Total	1972	–	–	–	–	–	–	–
50		1973	–	–	–	–	–	–	–
51	Grand total	1972	227	200	210	969	1,778	1,840	5,224
52		1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880

(1) Continental United States and Alaska.
(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
							Par terre	
3,426	2,276	1,047	535	213	138	11,091	1972 Automobile	1
630	497	373	124	93	64	2,630	1973	2
718	529	168	109	41	21	2,147	1972 Même jour	3
2,078	1,250	506	302	79	53	6,314	1973	4
							1972 Une nuit	5
							1973	6
							1972 Deux nuits ou plus	7
							1973	8
141	255	55	–	15	24	724	1972 Autocar	9
							1973	10
–	–	–	–	–	–	3	1972 Même jour	11
							1973	12
141	255	55	–	15	24	721	1972 Une nuit ou plus	13
							1973	14
746	690	124	18	34	12	2,579	1972 Chemin de fer	15
							1973	16
5	9	4	–	–	–	28	1972 Autres moyens	17
							1973	18
4,318	3,230	1,230	553	262	174	14,422	1972 Total, par terre	19
							1973	20
							Par air	
173	113	48	43	18	93	868	1972 Commercial	21
							1973	22
61	26	22	14	8	4	306	1972 Privé	23
							1973	24
234	139	70	57	26	97	1,174	1972 Total, par air	25
							1973	26
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Commercial	27
							1973	28
–	–	–	–	–	–	18	1972 Privé	29
							1973	30
–	–	–	–	–	–	18	1972 Total, par mer	31
							1973	32
4,552	3,369	1,300	610	288	271	15,614	1972 Total	33
							1973	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les É.-U.)	
–	–	–	–	–	–	–	1972	35
							1973	36
							Par air	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rentrée directe	37
							1973	38
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rentrée via les É.-U.	39
							1973	40
–	–	–	–	–	–	–	1972 Total, par air	41
							1973	42
							Par mer	
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rentrée directe	43
							1973	44
–	–	–	–	–	–	–	1972 Rentrée via les É.-U.	45
							1973	46
–	–	–		–	–	–	1972 Total, par mer	47
							1973	48
–	–	–		–	–	–	1972 Total	49
							1973	50
4,552	3,369	1,300	610	288	271	15,614	1972 Total global	51
							1973	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 14D. Number of Vehicules Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	Automobile								
1	Same day	1972	224	146	281	400	545	885	2,481
2		1973	196	197	308	466	592	923	2,682
3	One night	1972	172	152	227	182	454	1,006	2,193
4		1973	159	159	163	241	560	1,180	2,462
5	Two or more nights	1972	406	448	489	669	1,119	2,915	6,046
6		1973	385	455	588	550	1,322	3,395	6,695
7	Total	1972	802	746	997	1,251	2,118	4,806	10,720
8		1973	740	811	1,059	1,257	2,474	5,498	11,839
9	Trucks used commercially	1972	191	287	172	152	173	178	1,153
10		1973	127	128	142	140	216	184	937
11	Other vehicles	1972	–	–	–	1	16	47	64
12		1973	–	–	–	3	7	36	46
13	Total	1972	993	1,033	1,169	1,404	2,307	5,031	11,937
14		1973	867	939	1,201	1,400	2,697	5,718	12,822
			Canadian vehicles						
	Automobile								
15	Same day	1972	33	44	48	56	71	114	366
16		1973	35	35	44	63	84	129	390
17	One night	1972	10	10	12	29	68	90	219
18		1973	9	11	11	43	69	80	223
19	Two or more nights	1972	18	28	22	85	356	248	757
20		1973	19	12	28	134	232	395	820
21	Total	1972	61	82	82	170	495	452	1,342
22		1973	63	58	83	240	385	604	1,433
23	Trucks used commercially	1972	43	113	85	40	148	200	629
24		1973	219	219	140	69	191	197	1,035
25	Other vehicles	1972	–	–	–	–	3	–	3
26		1973	–	–	–	1	4	1	6
27	Total	1972	104	195	167	210	646	652	1,974
28		1973	282	277	223	310	580	802	2,474
			Total vehicles						
	Automobile								
29	Same day	1972	257	190	329	456	616	999	2,847
30		1973	231	232	352	529	676	1,052	3,072
31	One night	1972	182	162	239	211	522	1,096	2,412
32		1973	168	170	174	284	629	1,260	2,685
33	Two or more nights	1972	424	476	511	754	1,475	3,163	6,803
34		1973	404	467	616	684	1,554	3,790	7,515
35	Total	1972	863	828	1,079	1,421	2,613	5,258	12,062
36		1973	803	869	1,142	1,497	2,859	6,102	13,272
37	Trucks used commercially	1972	234	400	257	192	321	378	1,782
38		1973	346	347	282	209	407	381	1,972
39	Other vehicles	1972	–	–	–	1	19	47	67
40		1973	–	–	–	4	11	37	52
41	Total	1972	1,097	1,228	1,336	1,614	2,953	5,683	13,911
42		1973	1,149	1,216	1,424	1,710	3,277	6,520	15,296

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les Etats-Unis

J	A	S	O	N	D	Year – Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							Automobile	
1,507	1,126	639	276	168	115	6,314	1972 Même jour	1
							1973	2
1,818	1,312	788	471	262	199	7,043	1972 Une nuit	3
							1973	4
5,396	4,901	2,413	1,204	845	780	21,585	1972 Deux nuits ou plus	5
							1973	6
8,721	7,339	3,840	1,953	1,275	1,094	34,942	1972 Total	7
							1973	8
137	233	164	220	250	129	2,286	1972 Camions commerciaux	9
							1973	10
53	72	19	–	–	1	209	1972 Autres véhicules	11
							1973	12
8,911	7,644	4,023	2,173	1,525	1,224	37,437	1972 Total	13
							1973	14
Véhicules du Canada								
							Automobile	
211	174	141	59	44	32	1,027	1972 Même jour	15
							1973	16
241	173	72	49	17	9	780	1972 Une nuit	17
							1973	18
633	435	199	130	31	22	2,207	1972 Deux nuits ou plus	19
							1973	20
1,085	782	412	238	92	63	4,014	1972 Total	21
							1973	22
202	127	427	230	190	189	1,994	1972 Camions commerciaux	23
							1973	24
–	3	1	–	–	–	7	1972 Autres véhicules	25
							1973	26
1,287	912	840	468	282	252	6,015	1972 Total	27
							1973	28
Total, véhicules								
							Automobile	
1,718	1,300	780	335	212	147	7,341	1972 Même jour	29
							1973	30
2,059	1,485	860	520	279	208	7,823	1972 Une nuit	31
							1973	32
6,029	5,336	2,612	1,334	876	802	23,792	1972 Deux nuits ou plus	33
							1973	34
9,806	8,121	4,252	2,191	1,367	1,157	38,956	1972 Total	35
							1973	36
339	360	591	450	440	318	4,280	1972 Camions commerciaux	37
							1973	38
53	75	20	–	–	1	216	1972 Autres véhicules	39
							1973	40
10,198	8,556	4,863	2,641	1,807	1,476	43,452	1972 Total	41
							1973	42

PART 3 - PARTIE 3

PORT OF ENTRY DETAIL - DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

June 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
1	Newfoundland(1) — Terre-Neuve(1)				
2	Prince Edward Island(1) — Île-du-Prince-Édouard(1)				
	Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1)				
3	Yarmouth	3,755	124	271	4,150
4	Total	3,755	124	271	4,150
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick				
5	Andover	7,134	84	83	7,301
6	Beaconsfield	83	—	—	83
7	Bloomfield	122	—	1	123
8	Campobello	7,217	83	70	7,370
9	Centreville	2,178	124	28	2,330
10	Clair	9,598	432	558	10,588
11	Edmundston	33,620	841	1,029	35,490
12	Forest City	393	—	84	477
13	Fosterville	876	15	147	1,038
14	Four Falls	123	—	2	125
15	Gillespie	5,399	46	140	5,585
16	Grand Falls	3,378	26	127	3,531
17	Lord's Cove	242	—	9	251
18	Mars Hill Road	66	—	1	67
19	Milltown	7,418	224	187	7,829
20	River de Chute	357	12	8	377
21	St. Croix	4,171	8	208	4,387
22	St. Léonard	12,800	449	772	14,021
23	St. Stephen	28,012	698	439	29,149
24	Woodstock	30,971	2,184	210	33,365
25	Total	154,158	5,226	4,103	163,487
	Québec				
26	Abercorn	2,571	377	15	2,963
27	Armstrong	8,262	1,626	83	9,971
28	Beebe	3,618	21	258	3,897
29	Chartierville	959	137	13	1,109
30	Clarenceville	396	35	83	514
31	Covey Hill	1,017	42	1	1,060
32	Daaquam	331	50	—	381
33	Dundee	4,558	106	57	4,721
34	East Hereford	2,346	562	69	2,977
35	East Pinnacle	268	12	—	280
36	Estcourt	753	16	243	1,012
37	Franklin Centre	1,031	140	5	1,176
38	Frelighsburg	1,105	184	12	1,301
39	Glen Sutton	672	98	32	802
40	Hemmingford	5,208	228	17	5,453
41	Herdman	1,511	168	13	1,692
42	Hereford Road	1,179	76	14	1,269
43	Highwater	2,386	250	29	2,665
44	Jamieson's Line	158	23	6	187
45	Lacolle(2)	36,899	4,544	180	41,623

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

Juin 1973

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand Total Global	
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
					1
					2
453	155	14	622	4,772	3
453	155	14	622	4,772	4
11,725	102	119	11,946	19,247	5
103	4	—	107	190	6
239	24	—	263	386	7
9,579	279	76	9,934	17,304	8
5,132	288	138	5,558	7,888	9
16,480	471	876	17,827	28,415	10
48,734	641	1,011	50,386	85,876	11
370	159	189	718	1,195	12
994	67	139	1,200	2,238	13
324	1	6	331	456	14
4,291	543	59	4,893	10,478	15
9,278	88	229	9,595	13,126	16
170	—	4	174	425	17
82	—	—	82	149	18
16,354	1,965	655	18,974	26,803	19
486	2	4	492	869	20
5,769	253	958	6,980	11,367	21
21,471	655	1,188	23,314	37,335	22
42,787	1,472	1,642	45,901	75,050	23
27,478	4,111	362	31,951	65,316	24
221,846	11,125	7,655	240,626	404,113	25
4,282	234	107	4,623	7,586	26
8,480	2,983	99	11,562	21,533	27
5,604	115	271	5,990	9,887	28
760	62	25	847	1,956	29
2,422	21	114	2,557	3,071	30
1,785	21	42	1,848	2,908	31
756	286	—	1,042	1,423	32
3,441	57	44	3,542	8,263	33
2,571	515	100	3,186	6,163	34
887	46	11	944	1,224	35
2,178	507	184	2,869	3,881	36
693	33	29	755	1,931	37
3,821	58	62	3,941	5,242	38
1,141	89	38	1,268	2,070	39
4,485	156	48	4,689	10,142	40
2,932	78	49	3,059	4,751	41
1,437	90	25	1,552	2,821	42
3,842	203	136	4,181	6,846	43
95	2	10	112	299	44
70,214	5,541	441	76,196	117,819	45

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry — Continued

June 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	Québec — Concluded — fin				
1	Morses Line	293	96	3	392
2	Noyan	757	20	25	802
3	Phillipsburg	17,734	1,574	143	19,451
4	Rock Island	17,094	838	360	18,292
5	St-Pamphile	359	61	24	444
6	Stanhope	4,501	418	40	4,959
7	Trout River	2,650	250	52	2,952
8	Woburn	1,803	526	84	2,413
9	Total	120,419	12,478	1,861	134,758
	Ontario				
10	Cornwall	14,435	1,016	97	15,548
11	Fort Erie(3)	245,366	6,740	1,610	253,716
12	Fort Frances	37,791	195	269	38,255
13	Landsdowne	44,309	678	219	45,206
14	Niagara Falls(3):				
15	Queenston Bridge	54,919	7,940	369	63,228
16	Rainbow Bridge	88,000	83	1,475	89,558
17	Whirlpool Bridge	22,178	1,622	539	24,339
18	Pelee Island	189	2	49	240
19	Pigeon River	10,859	347	119	11,325
20	Point Alexandria	789	—	22	811
21	Port Lambton	1,348	—	50	1,398
22	Prescott	7,271	358	32	7,661
23	Rainy River	3,865	10	39	3,914
24	Sarnia(3)	73,564	5,133	897	79,594
25	Sault Ste. Marie	33,201	478	233	33,912
26	Sombra	2,409	274	159	2,842
27	Walpole Island	1,537	16	65	1,618
28	Windsor(3):				
29	Ambassador Bridge	139,376	19,105	492	158,973
30	Tunnel	140,345	1,629	696	142,670
31	Total	921,751	45,626	7,431	974,808
	Manitoba				
32	Boissevain	3,794	236	20	4,050
33	Cartwright	1,009	2	8	1,019
34	Coulter	812	12	—	824
35	Crystal City	959	—	—	959
36	Emerson	24,913	2,931	167	28,011
37	Goodlands	311	2	2	315
38	Gretna	2,194	31	16	2,241
39	Lena	995	6	9	1,010
40	Lyleton	406	7	19	432
41	Piney	341	93	4	438
42	Snowflake	166	—	1	167
43	South Junction	1,520	90	16	1,626
44	Sprague	2,758	96	10	2,864
45	Tolstoi	1,913	173	17	2,103
46	Windygates	1,132	32	3	1,167
47	Winkler	1,336	12	3	1,351
48	Total	44,559	3,723	295	48,577

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — suite

Juin 1973

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand Total Global	
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		N°
520	43	20	583	935	1
2,400	8	47	2,455	3,257	2
20,692	2,794	502	23,988	43,439	3
21,843	1,268	740	23,851	42,145	4
1,037	904	47	1,988	2,442	5
7,165	558	315	8,038	12,997	6
5,123	186	102	5,411	8,383	7
2,423	1,225	109	3,757	6,170	8
183,029	18,088	[illegible]	204,834	339,592	9
17,311	698	193	18,202	33,[illegible]50	10
69,086	12,429	209	81,724	335,449	11
11,403	373	159	11,935	50,196	12
13,322	1,155	95	14,572	59,[illegible]78	13
					14
21,636	7,250	151	29,037	92,2[illegible]	15
31,013	614	211	31,838	121,396	16
18,876	2,851	278	22,005	46,344	17
30	—	1	31	271	18
2,059	215	15	2,289	13,614	19
198	—	62	260	1,9[illegible]	20
841	8	48	897	2,295	21
10,316	600	112	11,028	18,689	22
3,461	108	37	3,606	7,520	23
44,189	3,535	266	47,993	127,587	24
13,249	385	87	13,721	48,[illegible]33	25
1,335	320	11	1,666	4,508	26
980	2	100	1,082	2,700	27
					28
61,355	23,912	119	85,386	244,359	29
100,075	6,153	297	106,525	249,195	30
420,735	60,611	2,451	483,797	1,458,605	31
2,812	92	[illegible]	2,941	6,981	32
252	19	1	272	1,291	33
467	3	—	470	1,294	34
205	11	1	217	1,[illegible]16	35
15,705	1,827	271	17,803	45,814	36
500	7	1	508	823	37
1,605	142	22	1,769	4,910	38
437	29	4	470	1,480	39
542	1	—	543	[illegible]75	40
365	30	2	397	835	41
222	2	—	224	491	42
1,198	48	4	1,250	2,[illegible]76	43
3,688	347	31	4,066	5,9[illegible]	44
1,134	653	15	1,802	3,[illegible]	45
497	43	1	541	[illegible]	46
646	125	6	[illegible]	2,[illegible]	47
30,275	3,379	386	34,040	82,[illegible]	48

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry — Concluded

June 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	Saskatchewan				
1	Big Beaver	98	—	6	104
2	Carievale	362	9	13	384
3	Climax	285	1	2	288
4	Coronach	439	13	3	455
5	Estevan	1,117	19	22	1,158
6	Monchy	246	20	1	267
7	Northgate	1,195	26	23	1,244
8	North Portal	5,292	646	78	6,016
9	Oungre	891	15	2	908
10	Regway	987	549	3	1,539
11	Torquay	205	3	3	211
12	West Poplar River	328	9	2	339
13	Willow Creek	79	—	—	79
14	Total	11,524	1,310	158	12,992
	Alberta				
15	Aden	72	—	—	72
16	Carway	6,228	9	59	6,296
17	Chief Mountain	4,073	—	24	4,097
18	Coutts	9,112	2,025	61	11,198
19	Del Bonita	566	3	8	577
20	Wild Horse	265	8	1	274
21	Total	20,316	2,045	153	22,514
	British Columbia — Colombie-Britannique				
22	Aldergrove	9,672	532	83	10,287
23	Boundary Bay	4,341	54	—	4,395
24	Carson	1,223	10	21	1,254
25	Cascade	1,319	7	20	1,346
26	Chopaka	191	—	6	197
27	Huntingdon	15,950	1,188	97	17,235
28	Kingsgate	5,012	242	62	5,316
29	Midway	261	2	7	270
30	Nelway	1,881	47	30	1,958
31	Osoyoos	10,474	465	140	11,079
32	Pacific Highway(4)	46,859	2,759	158	49,776
33	Paterson	1,619	306	21	1,946
34	Prince Rupert	1,020	66	15	1,101
35	Roosville	2,288	99	28	2,415
36	Rykerts	2,266	34	27	2,327
37	Sidney	3,421	8	273	3,702
38	Stewart	340	—	18	358
39	Victoria	8,280	71	557	8,908
40	Waneta	234	4	3	241
41	Total	116,651	5,894	1,566	124,111
	Yukon Territory — Territoire du Yukon				
42	Beaver Creek	3,371	141	14	3,526
43	Dawson/Little Gold	473	12	1	486
44	Old Crow	—	—	—	—
45	Pleasant Camp	1,454	31	21	1,506
46	Whitehorse	200	—	—	200
47	Total	5,498	184	36	5,718
48	Canada	1,398,631	76,610	15,874	1,491,115

(1) Most vehicles destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded.
(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.
(3) Estimated on the basis of sample scheme.
(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — fin

Juin 1973

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand Total Global	N°
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
259	19	9	287	391	1
451	3	3	457	841	2
277	188	—	465	753	3
531	12	3	546	1,001	4
789	13	5	807	1,965	5
296	7	6	309	576	6
800	1,899	20	2,719	3,963	7
4,200	783	130	5,113	11,129	8
408	53	1	462	1,370	9
1,071	120	4	1,195	2,734	10
175	5	—	180	391	11
394	8	—	402	741	12
207	—	—	207	286	13
9,858	3,110	181	13,149	26,141	14
43	137	—	180	252	15
2,373	7	12	2,392	8,688	16
731	—	20	751	4,848	17
8,645	996	67	9,708	20,906	18
350	2	1	353	930	19
237	17	6	260	534	20
12,379	1,159	106	13,644	36,158	21
7,665	497	86	8,248	18,535	22
47,036	296	1,084	48,416	52,811	23
1,554	7	95	1,656	2,910	24
1,179	16	33	1,228	2,574	25
145	1	1	147	344	26
16,185	431	274	16,890	34,125	27
1,726	273	39	2,038	7,354	28
1,276	2	24	1,302	1,572	29
766	72	22	860	2,818	30
7,836	108	92	8,036	19,115	31
72,038	2,673	498	75,209	124,985	32
2,718	42	96	2,856	4,802	33
65	—	—	65	1,166	34
1,948	73	57	2,078	4,493	35
2,284	26	48	2,358	4,685	36
199	1	5	205	3,907	37
644	113	35	792	1,150	38
745	4	26	775	9,683	39
274	2	.	280	521	40
166,283	4,637	2,519	173,439	297,550	41
206	6	—	212	3,738	42
127	—	—	127	613	43
—	—	—	—	—	44
268	191	1	460	1,966	45
3	—	—	3	203	46
604	197	1	802	6,520	47
1,045,462	102,461	17,030	1,164,953	2,656,068	48

(1) La plupart des véhicules à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse arrivent au Canada par les bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.
(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.
(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.
(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

June 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Newfoundland — Terre-Neuve							
1	Argentia	–	–	–	–	–	–	–
2	Botwood	–	–	–	–	–	–	–
3	Burin	–	–	–	–	–	–	–
4	Corner Brook	–	11	–	–	–	–	11
5	Fortune	–	–	–	–	30	–	30
6	Gander	–	416	–	–	–	–	416
7	Goose Bay	–	–	–	–	–	–	–
8	Grand Bank	–	–	–	–	–	–	–
9	Grand Falls	–	–	–	–	–	–	–
10	Harbour Grace	–	–	–	–	–	–	–
11	Lewisporte	–	–	–	–	–	–	–
12	Port aux Basques	–	–	–	–	–	–	–
13	St. John's	–	460	–	–	4	–	464
14	Stephenville	–	2	–	–	–	–	2
15	Total	–	889	–	–	34	–	923
	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard							
16	Charlottetown	–	20	–	–	–	–	20
17	Montague	–	–	–	–	–	–	–
18	Summerside	–	3	–	–	–	–	3
19	Total	–	23	–	–	–	–	23
	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse							
20	Amherst	–	–	–	–	–	–	–
21	Annapolis Royal	–	–	–	–	–	–	–
22	Antigonish	–	–	–	–	–	–	–
23	Baddeck	–	–	–	–	–	–	–
24	Barrington Passage	–	–	–	–	–	–	–
25	Bridgewater	–	–	–	–	–	–	–
26	Chester	–	–	–	–	–	–	–
27	Digby	–	2	–	–	–	–	2
28	Glace Bay	–	–	–	–	–	–	–
29	Halifax	–	1,390	–	–	30	–	1,420
30	Kentville	–	–	–	–	–	–	–
31	Liverpool	–	–	–	–	–	–	–
32	Lockeport	–	–	–	–	–	–	–
33	Louisburg	–	–	–	–	–	–	–
34	Lunenburg	–	–	–	–	8	–	8
35	Middleton	–	–	–	–	–	–	–
36	New Glasgow	–	–	–	–	–	–	–
37	North Sydney	–	–	–	–	1	–	1
38	Pictou	–	–	–	–	–	–	–
39	Port Hawkesbury	–	–	–	–	–	–	–
40	Shelburne	–	–	–	–	–	–	–
41	Sydney	–	88	–	–	–	–	88
42	Truro	–	–	–	–	–	–	–
43	Weymouth	–	–	–	–	–	–	–
44	Windsor	–	–	–	–	–	–	–
45	Wolfville	–	–	–	–	–	–	–
46	Yarmouth	10,004	1,397	799	–	–	2,521	14,721
47	Total	10,004	2,877	799	–	39	2,521	16,240

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Juin 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N°
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	3
–	–	–	–	–	–	–	–	–	11	4
–	–	–	–	–	–	–	194	730	954	5
–	3	–	–	–	–	3	1,085	1,087	2,591	6
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	7
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	8
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	9
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	10
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	11
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	12
–	3	–	–	–	–	3	3	13	483	13
–	–	–	–	–	–	–	278	–	280	14
–	6	–	–	–	–	6	1,560	1,830	4,319	15
–	–	–	–	–	–	–	–	–	20	16
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	17
–	–	–	–	–	–	–	–	–	3	18
–	–	–	–	–	–	–	–	–	23	19
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	20
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	21
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	22
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	23
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	24
–	–	–	–	18	–	18	–	–	18	25
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	26
–	1	–	–	–	–	1	–	–	3	27
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	28
–	501	–	–	9	–	510	1,001	1,395	4,326	29
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	30
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	31
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	32
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	33
–	–	–	–	–	–	–	–	–	8	34
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	35
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	36
–	–	–	–	–	–	–	19	11	31	37
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	38
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	39
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	40
–	3	–	–	–	–	3	188	62	341	41
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	42
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	43
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	44
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	45
1,171	757	46	–	–	344	2,318	69	–	17,108	46
1,171	1,262	46	–	27	344	2,850	1,277	1,468	21,835	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

June 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick							
1	Andover	18,975	—	—	—	—	133	19,108
2	Bathurst	—	—	—	—	—	—	—
3	Beaconfield	213	—	—	—	—	—	213
4	Black's Harbour	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield	255	—	—	—	—	2	257
6	Campbellton	—	36	—	—	—	—	36
7	Campobello	18,870	—	234	—	—	113	19,217
8	Caraquet	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville	6,094	4	—	—	—	36	6,134
10	Clair	22,321	—	140	—	—	1,864	24,325
11	Dalhousie	—	85	—	—	—	—	85
12	Edmundston	71,774	6	836	—	—	3,003	75,619
13	Fairhaven	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City	895	—	—	—	—	224	1,119
15	Fosterville	2,222	—	—	—	—	302	2,524
16	Four Falls	308	—	—	—	—	2	310
17	Fredericton	—	331	—	—	—	—	331
18	Gillespie	14,708	—	8	—	—	185	14,901
19	Grand Falls	8,503	—	46	—	—	161	8,710
20	Grand Manan	—	—	—	—	6	—	6
21	Lord's Cove	698	—	—	—	—	66	764
22	Mars Hill Road	187	—	—	—	—	1	188
23	McAdam	—	—	—	—	—	—	—
24	Milltown	16,035	—	61	—	—	402	16,498
25	Moncton	—	46	—	—	—	—	46
26	Newcastle	—	8	—	—	—	—	8
27	River de Chute	928	—	—	—	—	9	937
28	Sackville	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John	—	1,340	—	—	—	—	1,340
30	St. Andrews	—	—	—	—	1	—	1
31	St. Croix	10,427	—	—	—	—	852	11,279
32	St. Léonard	30,844	8	50	—	—	2,395	33,297
33	St. Stephen	65,770	11	1,396	—	—	2,147	69,324
34	Sussex	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach	—	—	—	—	30	—	30
36	Woodstock	91,541	85	246	—	—	268	92,140
37	Total	381,568	1,960	3,017	—	37	12,165	398,747
	Québec							
38	Abercorn	5,956	—	—	—	—	18	5,974
39	Amos	—	—	—	—	—	—	—
40	Ancienne Lorette Airport	—	421	—	—	—	—	421
41	Armstrong/Ste. Aurélie	23,123	—	761	—	—	408	24,292
42	Baie-Comeau	—	28	—	—	—	—	28
43	Beebe	8,187	—	166	—	—	1,550	9,903
44	Chambord	—	—	—	—	—	—	—
45	Chartierville	2,599	—	—	—	—	20	2,619
46	Chicoutimi	—	—	—	—	—	—	—
47	Clarenceville	1,000	—	—	—	—	123	1,123
48	Covey Hill	3,011	—	—	—	—	1	3,012
49	Cowansville	—	—	—	—	—	—	—
50	Daaquam	681	—	—	—	—	—	681
51	Drummondville	—	—	—	—	—	—	—
52	Dundee	12,405	—	166	—	712	67	13,350
53	East Hereford	6,298	—	—	—	—	111	6,409
54	East Pinnacle	690	—	18	—	—	—	708
55	Estcourt	1,255	1	—	—	—	974	2,230
56	Farnham	—	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Juin 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N°
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
30,227	—	—	—	—	162	30,389	4	—	44,501	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
203	—	—	—	—	—	203	—	—	416	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
584	—	—	—	—	—	584	—	—	841	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	36	6
21,896	—	223	—	—	148	22,267	5	—	41,489	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
14,023	1	—	—	—	173	14,197	2	—	20,333	9
35,224	—	82	—	—	3,034	38,340	1	—	62,866	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	85	11
106,790	—	391	—	—	4,563	111,744	21	—	187,384	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
753	—	—	—	—	485	1,238	—	—	2,357	14
2,653	—	—	—	—	332	2,985	—	—	5,509	15
698	—	—	—	—	7	705	—	—	1,015	16
—	164	—	—	—	—	164	53	—	548	17
11,234	—	—	—	—	81	11,315	9	—	26,225	18
26,189	—	—	—	—	268	26,457	—	—	35,167	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	20
465	—	—	—	—	176	641	—	—	1,405	21
169	—	—	—	—	—	169	—	—	357	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
35,642	—	68	—	—	1,096	36,806	6	—	53,810	24
—	25	—	—	—	—	25	24	31	136	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	26
1,203	—	—	—	—	5	1,208	—	—	2,145	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
—	954	—	—	—	—	954	41	24	2,459	29
—	—	—	—	4	—	4	—	—	5	30
14,302	—	—	—	—	2,516	16,818	1	—	28,098	31
54,922	—	113	—	—	4,342	59,377	1	—	92,675	32
92,065	—	508	—	—	5,122	97,695	94	—	167,113	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	35
78,921	17	229	—	—	493	79,660	17	—	171,817	36
528,163	1,161	1,614	—	4	23,003	553,945	279	55	953,026	37
10,761	—	47	—	—	119	10,927	3	—	16,904	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
—	85	—	—	—	—	85	21	—	527	40
23,959	—	119	—	—	561	24,639	318	—	49,249	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	28	42
13,445	—	413	—	—	1,468	15,326	5	—	25,234	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
1,842	—	—	—	—	33	1,875	—	—	4,494	45
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46
6,860	—	—	—	—	251	7,111	8	—	8,342	47
5,377	—	—	—	—	45	5,422	—	—	8,434	48
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49
1,556	—	—	—	—	—	1,556	—	—	2,237	50
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51
8,979	—	19	—	103	60	9,161	—	—	22,311	52
6,440	—	48	—	—	137	6,625	1	—	14,935	53
2,145	—	—	—	—	14	2,159	—	—	2,867	54
4,755	2	—	—	—	834	5,591	—	—	7,811	55
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

June 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Québec — Concluded — fin							
1	Franklin Centre	2,847	—	—	—	—	9	2,856
2	Frelighsburg	3,054	—	363	—	—	21	3,438
3	Gaspé	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton	1,474	—	26	—	—	164	1,664
5	Granby	—	13	—	—	—	—	13
6	Grindstone	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford	15,824	—	1,743	—	—	18	17,585
8	Herdman	4,376	—	129	—	—	18	4,523
9	Hereford Road	2,964	—	—	—	—	18	2,982
10	Highwater	5,554	—	51	—	—	49	5,654
11	Hull	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line	354	—	—	—	—	6	360
14	Joliette	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic	—	7	—	—	—	—	7
16	Lac Memphrémagog	—	—	—	—	187	—	187
17	Lachute	—	3	—	—	—	—	3
18	Lacolle	99,572	4	13,481	2,001	172	459	115,689
19	La Tuque	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli	—	4	—	—	—	—	4
26	Montmagny	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal — Dorval	—	36,955	—	—	—	—	36,955
28	Montréal — Seaport	—	—	—	—	107	—	107
29	Montréal — Ste-Scholastique	—	—	—	—	—	—	—
30	Morses Line	742	—	—	—	—	3	745
31	Nicolet	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan	2,039	—	150	—	—	59	2,248
33	Paspébiac	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg	49,267	—	5,160	—	—	217	54,644
35	Port Alfred	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec	—	—	—	—	—	—	—
37	Richmond	—	—	—	—	—	—	—
38	Rimouski	—	6	—	—	—	—	6
39	Rivière-du-Loup	—	—	—	—	—	—	—
40	Rock Island	43,357	—	1,559	—	—	1,638	46,554
41	Rouyn	—	—	—	—	—	—	—
42	St-Hubert	—	100	—	—	—	—	100
43	St-Hyacinthe	—	—	—	—	—	—	—
44	St-Jean	—	8	—	—	—	—	8
45	St-Jérôme	—	2	—	—	—	—	2
46	St-Pamphile	612	—	—	—	—	69	681
47	Sept-Îles	—	155	—	—	—	—	155
48	Shawinigan	—	—	—	—	—	—	—
49	Sherbrooke	—	86	—	—	—	—	86
50	Sorel	—	—	—	—	—	—	—
51	Stanhope	11,938	—	398	—	—	75	12,411
52	Sutton	—	—	—	—	—	—	—
53	Thetford Mines	—	—	—	—	—	—	—
54	Trois-Rivières	—	11	—	—	—	—	11
55	Trout River	6,621	—	529	—	—	125	7,275
56	Val-d'Or	—	28	—	—	—	—	28
57	Valleyfield	—	—	—	—	—	—	—
58	Victoriaville	—	—	—	—	—	—	—
59	Woburn	4,469	—	—	—	—	161	4,630
60	Total	320,269	37,832	24,700	2,001	1,178	6,381	392,361

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

Juin 1973

Residents of Canada returning from U.S. – Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries – Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas – Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	
Automobile	Plane – Avion	Bus – Autobus	Rail – Train	Boat – Bateau	Other methods – Autres moyens	Total				Nº
1,835	–	138	–	–	36	2,009	–	–	4,865	1
11,216	–	72	–	–	95	11,383	35	–	14,856	2
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	3
2,844	–	–	–	–	43	2,887	4	–	4,555	4
–	–	–	–	–	–	–	–	–	13	5
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	6
12,591	–	230	–	–	62	12,883	4	–	30,472	7
8,235	–	47	–	–	81	8,363	5	–	12,891	8
3,448	–	–	–	–	28	3,476	3	–	6,461	9
10,269	–	207	–	–	187	10,663	34	–	16,351	10
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	11
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	12
204	–	–	–	–	11	215	–	–	575	13
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	14
–	–	–	–	–	–	–	–	–	7	15
–	–	–	–	151	–	151	–	–	338	16
–	–	–	–	–	–	–	–	–	3	17
205,497	–	12,610	370	684	758	219,919	2,094	1,017	338,719	18
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	19
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	20
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	21
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	22
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	23
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	24
–	–	–	–	–	–	–	–	–	4	25
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	26
–	21,637	–	–	–	–	21,637	27,890	32,776	119,258	27
–	–	–	–	–	–	–	574	316	997	28
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	29
1,562	–	–	–	–	23	1,585	2	–	2,332	30
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	31
6,839	–	154	–	–	73	7,066	3	–	9,317	32
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	33
58,157	–	4,054	–	–	732	62,943	523	–	118,110	34
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	35
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	36
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	37
–	–	–	–	–	–	–	–	–	6	38
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	39
56,692	–	1,321	–	–	2,433	60,446	175	–	107,175	40
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	41
–	136	–	–	–	–	136	–	–	236	42
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	43
–	12	–	–	–	–	12	–	–	20	44
–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	45
1,777	–	–	–	–	128	1,905	–	–	2,586	46
–	13	–	–	–	–	13	7	–	175	47
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	48
–	14	–	–	–	–	14	–	–	100	49
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	50
19,298	–	538	–	–	450	20,286	40	–	32,737	51
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	52
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	53
–	–	–	–	–	–	–	–	–	11	54
13,776	–	334	–	–	246	14,356	42	–	21,673	55
–	–	–	–	–	–	–	–	–	28	56
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	57
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	58
5,556	–	1	–	–	216	5,773	6	–	10,409	59
505,915	21,899	20,352	370	938	9,124	558,598	31,797	34,109	1,016,865	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

June 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Ontario							
1	Acton	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg	—	—	—	—	98,378	—	98,378
3	Arnprior	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie	—	—	—	—	—	—	—
5	Basswood Lake	—	453	—	—	1,247	—	1,700
6	Belleville/Napanee	—	13	—	—	—	—	13
7	Bowmanville	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge	—	117	—	—	—	—	117
9	Brampton	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford	—	30	—	—	—	—	30
11	Brockville	—	58	—	—	1,238	—	1,296
12	Carleton Place	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham	—	15	—	—	785	—	800
14	Cobalt	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg	—	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood	—	—	—	—	—	—	—
18	Cornwall	38,746	—	1,912	—	58	119	40,835
19	Cyclone Island	—	156	—	—	2,152	—	2,308
20	Dunnville	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie	617,542	—	48,764	321	430	4,408	671,465
22	Fort Frances	109,864	1,468	865	—	—	2,743	114,940
23	Galt	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque	—	16	—	—	9,825	—	9,841
25	Georgetown	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich	—	16	—	—	3	—	19
27	Gore Bay	—	138	—	—	4	—	142
28	Guelph	—	8	—	—	—	—	8
29	Hamilton	—	1,190	—	—	5	—	1,195
30	Hanover	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora	—	1,298	—	—	—	—	1,298
32	Kingston	—	120	—	—	248	—	368
33	Kitchener	—	131	—	—	—	—	131
34	Lansdowne	130,469	—	5,004	—	3,114	427	139,014
35	Leamington	—	—	—	—	83	—	83
36	Lindsay	—	—	—	—	—	—	—
37	Listowel	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current	—	—	—	—	4	—	4
39	London	—	1,777	—	—	—	—	1,777
40	Meldrum Bay	—	—	—	—	138	—	138
41	Midland	—	—	—	—	—	—	—
42	Newmarket	—	7	—	—	—	—	7
43	Niagara Falls Rainbow	275,055	—	25,343	—	—	17,870	318,268
44	" " Whirlpool	54,142	—	1,020	—	—	1,812	56,974
45	" " Queenston	147,070	101	12,605	—	1,883	607	162,266
46	North Bay	—	142	—	—	—	—	142
47	Oakville	—	—	—	—	—	—	—
48	Orangeville	—	—	—	—	—	—	—
49	Orillia	—	6	—	—	—	—	6
50	Oshawa	—	87	—	—	—	—	87
51	Ottawa	—	1,218	—	—	—	—	1,218
52	Owen Sound	—	22	—	—	65	—	87
53	Paris	—	—	—	—	—	—	—
54	Parry Sound	—	—	—	—	—	—	—
55	Pelee Island	600	307	—	—	1,874	1,383	4,164
56	Pembroke	—	15	—	—	—	—	15
57	Perth	—	1	—	—	—	—	1
58	Peterborough	—	102	—	—	—	—	102
59	Picton	—	9	—	—	14	—	23
60	Pigeon River	35,716	—	277	—	—	156	36,149

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Juin 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				N°
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1
–	–	–	–	8	–	8	–	–	98,386	2
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	3
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	4
–	30	–	–	3	–	33	–	–	1,733	5
–	–	–	–	2	–	2	–	–	15	6
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	7
–	4	–	–	–	–	4	–	–	121	8
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	9
–	6	–	–	–	–	6	–	–	36	10
–	34	–	–	125	–	159	–	–	1,455	11
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	12
–	6	–	–	3	–	9	–	–	809	13
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	14
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	15
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	16
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	17
45,261	–	4,221	–	–	249	49,731	131	–	90,697	18
–	2	–	–	74	–	76	–	–	2,384	19
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	20
143,419	–	26,786	169	–	781	171,155	3,319	86	846,025	21
25,381	52	214	–	–	2,953	28,600	35	–	143,575	22
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	23
–	–	–	–	16,136	–	16,136	–	–	25,977	24
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	25
–	1	–	–	–	–	1	–	–	20	26
–	15	–	–	–	–	15	–	–	157	27
–	–	–	–	–	–	–	–	–	8	28
–	791	–	–	6	–	797	–	171	2,163	29
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	30
–	39	–	–	–	–	39	–	–	1,337	31
–	94	–	–	31	–	125	4	–	497	32
–	52	–	–	–	–	52	–	–	183	33
35,367	–	2,854	–	5,000	126	43,347	234	51	182,646	34
–	–	–	–	16	–	16	–	–	99	35
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	36
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	37
–	–	–	–	–	–	–	–	–	4	38
–	1,054	–	–	–	–	1,054	92	44	2,967	39
–	–	–	–	5	–	5	–	–	143	40
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	41
–	32	–	–	–	–	32	–	–	39	42
66,536	–	4,021	–	–	5,884	76,441	16,662	–	411,371	43
38,577	–	382	–	–	2,173	41,132	656	35	98,797	44
48,061	53	3,230	–	549	273	52,166	2,497	411	217,340	45
–	5	–	–	–	–	5	–	–	147	46
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	47
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	48
–	1	–	–	–	–	1	–	–	7	49
–	37	–	–	–	–	37	–	–	124	50
–	824	–	–	–	–	824	466	268	2,776	51
–	2	–	–	–	–	2	–	–	89	52
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	53
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	54
47	8	–	–	28	276	359	–	–	4,523	55
–	–	–	–	–	–	–	–	–	15	56
–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	57
–	47	–	–	–	–	47	–	–	149	58
–	–	–	–	–	–	–	–	–	23	59
5,757	–	633	–	–	20	6,410	93	–	42,652	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

June 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Ontario — Concluded — fin							
1	Point Alexandria	2,348	–	18	–	486	112	2,964
2	Port Colborne	–	–	–	–	163	–	163
3	Port Dover	–	–	–	–	62	–	62
4	Port Hope	–	–	–	–	–	–	–
5	Port Lambton	4,196	–	–	–	102	680	4,978
6	Port Metcalfe	–	–	–	–	352	–	352
7	Prairie Portage	–	–	–	–	4,151	–	4,151
8	Prescott	20,289	–	1,012	–	–	72	21,373
9	Rainy River	12,427	256	123	–	98	195	13,099
10	Renfrew	–	–	–	–	–	–	–
11	Richards Landing	–	–	–	–	180	–	180
12	Ridgetown	–	–	–	–	42	–	42
13	Saganaga Lake	–	274	–	–	2,135	–	2,409
14	Sand Bay	–	497	–	–	1,748	–	2,245
15	Sand Point Lake	–	1,421	–	–	4,379	–	5,800
16	Sarnia	185,313	77	4,538	–	1,267	1,313	192,508
17	Sault Ste. Marie	98,008	189	1,766	–	23	291	100,277
18	Simcoe	–	–	–	–	–	–	–
19	Smiths Falls	–	–	–	–	–	–	–
20	Sombra	7,771	–	177	–	429	507	8,884
21	Southampton	–	–	–	–	–	–	–
22	Stratford	–	–	–	–	–	–	–
23	St. Catharines	–	–	–	–	–	–	–
24	St. Thomas	–	14	–	–	81	–	95
25	Sudbury	–	61	–	–	–	–	61
26	Thorold	–	–	–	–	–	–	–
27	Thunder Bay	–	822	–	–	21	–	843
28	Tilbury	–	–	–	–	39	–	39
29	Tillsonburg	–	–	–	–	–	–	–
30	Timmins	–	24	–	–	–	–	24
31	Toronto International Airport	–	56,470	–	–	–	–	56,470
32	Toronto Seaport/Island Airport.	–	305	–	–	253	–	558
33	Trenton	–	45	–	–	335	–	380
34	Wallaceburg	–	–	–	–	34	–	34
35	Walkerville	–	–	–	–	–	–	–
36	Walpole Island	5,291	–	27	–	823	746	6,887
37	Welland	–	–	–	–	–	–	–
38	Windsor Ambassador	352,392	–	14,149	–	–	697	367,238
39	Windsor Tunnel	344,288	3,297	21,009	–	2,000	1,027	371,621
40	Woodstock	–	–	–	–	–	–	–
41	Total	2,441,527	72,773	138,609	321	140,751	35,165	2,829,146
	Manitoba							
42	Boissevain	12,541	97	179	–	–	30	12,847
43	Brandon	–	227	–	–	–	–	227
44	Cartwright	3,011	–	–	–	–	8	3,019
45	Churchill	–	–	–	–	–	–	–
46	Coulter	2,474	–	67	–	–	–	2,541
47	Crystal City	3,031	–	–	–	–	–	3,031
48	Emerson	74,867	93	4,431	–	–	222	79,613
49	Goodlands	849	–	–	–	–	2	851
50	Gretna	5,553	–	–	–	–	21	5,574
51	Lena	3,016	–	5	–	–	12	3,033
52	Lyleton	820	–	–	–	–	24	844
53	Piney	999	–	47	–	–	6	1,052

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Juin 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
										N°
559	–	–	–	–	140	699	–	–	3,663	1
–	–	–	–	2	–	2	–	–	165	2
–	–	–	–	–	–	–	–	–	62	3
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	4
2,625	–	–	–	9	298	2,932	–	–	7,910	5
–	–	–	–	67	–	67	–	–	419	6
–	–	–	–	96	–	96	–	–	4,247	7
28,515	–	232	–	–	165	28,912	52	2	50,339	8
9,183	–	1,089	–	–	400	10,672	–	–	23,771	9
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	10
–	–	–	–	3	–	3	–	–	183	11
–	–	–	–	–	–	–	–	–	42	12
–	38	–	–	19	–	57	–	–	2,466	13
–	3	–	–	23	–	26	–	–	2,271	14
–	557	–	–	66	–	623	–	–	6,423	15
98,289	33	9,168	–	143	408	108,041	689	27	301,265	16
33,720	41	3,213	–	–	101	37,075	56	–	137,408	17
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	18
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	19
4,278	–	159	–	20	2,221	6,678	–	–	15,562	20
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	21
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	22
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	23
–	1	–	–	8	–	9	–	–	104	24
–	4	–	–	–	–	4	–	–	65	25
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	26
–	227	–	–	6	–	233	13	–	1,089	27
–	–	–	–	–	–	–	–	–	39	28
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	29
–	–	–	–	–	–	–	–	–	24	30
–	40,266	–	–	–	–	40,266	50,702	40,211	187,649	31
–	81	–	–	8	–	89	–	–	647	32
–	10	–	–	5	–	15	–	–	395	33
–	–	–	–	–	–	–	–	–	34	34
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	35
3,095	–	–	–	60	2,892	6,047	7	–	12,941	36
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	37
109,012	–	23,678	–	–	180	132,870	1,100	579	501,787	38
176,968	108	48,029	–	61	297	225,463	2,130	544	599,758	39
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	40
874,650	44,558	127,909	169	22,582	19,837	1,089,705	78,938	42,429	4,040,218	41
8,570	62	474	–	–	36	9,142	50	–	22,039	42
–	1	–	–	–	–	1	–	–	228	43
675	–	–	–	–	1	676	–	–	3,695	44
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	45
1,224	–	–	–	–	–	1,224	7	–	3,772	46
549	–	–	–	–	2	551	–	–	3,582	47
43,274	7	997	–	–	307	44,585	59	–	124,257	48
1,246	–	–	–	–	2	1,248	–	–	2,099	49
4,392	–	101	–	–	23	4,516	21	–	10,111	50
1,182	–	–	–	–	19	1,201	2	–	4,236	51
1,229	–	–	–	–	–	1,229	–	–	2,073	52
876	–	–	–	–	2	878	–	–	1,930	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

June 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Manitoba — Concluded — fin							
1	Snowflake	426	—	—	—	—	1	427
2	Sprague	8,444	—	137	—	—	17	8,598
3	South Junction	4,779	—	—	—	—	19	4,798
4	The Pas	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi	5,980	—	190	—	—	34	6,204
6	Windygates	3,316	—	37	—	—	12	3,365
7	Winkler	3,820	—	4	—	—	3	3,827
8	Winnipeg	—	8,033	—	—	—	—	8,033
9	Total	133,926	8,450	5,097	—	—	411	147,884
	Saskatchewan							
10	Big Beaver	254	—	—	—	—	8	262
11	Carievale	898	—	—	—	—	18	916
12	Climax	807	—	—	—	—	2	809
13	Coronach	1,087	14	—	—	—	3	1,104
14	Estevan	3,120	43	41	—	—	36	3,240
15	Monchy	752	—	3	—	—	2	757
16	Moose Jaw	—	3	—	—	—	—	3
17	North Battleford	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate	3,545	—	—	—	—	23	3,568
19	North Portal	14,755	—	105	—	—	979	15,839
20	Oungre	2,712	—	45	—	—	5	2,762
21	Prince Albert	—	194	—	—	—	—	194
22	Regina	—	644	—	—	—	—	644
23	Regway	2,814	—	—	—	—	3	2,817
24	Saskatoon	—	338	—	—	—	—	338
25	Swift Current	—	63	—	—	—	—	63
26	Torquay	517	—	—	—	—	6	523
27	West Poplar River	1,011	4	—	—	—	4	1,019
28	Weyburn	—	2	—	—	—	—	2
29	Willow Creek	203	—	—	—	—	—	203
30	Yorkton	—	7	—	—	—	—	7
31	Total	32,475	1,312	194	—	—	1,089	35,070
	Alberta							
32	Aden	200	—	—	—	—	—	200
33	Calgary	—	6,707	—	—	—	—	6,707
34	Carway	19,456	—	494	—	—	89	20,039
35	Chief Mountain	12,690	—	1,313	—	—	54	14,057
36	Coutts	23,691	28	626	—	—	346	24,691
37	Del Bonita	1,569	—	44	—	—	9	1,622
38	Edmonton	—	244	—	—	—	—	244
39	Lethbridge	—	77	—	—	—	—	77
40	Medicine Hat	—	17	—	—	—	—	17
41	Red Deer	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse	832	—	3	—	—	1	836
43	Total	58,438	7,073	2,480	—	—	499	68,490

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite

Juin 1973

Residents of Canada returning from U.S. – Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries – Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas – Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N°
Automobile	Plane – Avion	Bus – Autobus	Rail – Train	Boat – Bateau	Other methods – Autres moyens	Total				
487	–	–	–	–	–	487	–	–	914	1
9,801	–	1,267	–	–	38	11,106	16	–	19,720	2
2,996	–	–	–	–	5	3,001	–	–	7,799	3
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	4
3,196	–	123	–	–	46	3,365	2	–	9,571	5
1,299	–	–	–	–	1	1,300	–	–	4,665	6
1,838	–	40	–	–	7	1,885	8	–	5,720	7
–	2,864	–	–	–	–	2,864	1,531	1,695	14,123	8
82,834	2,934	3,002	–	–	489	89,259	1,696	1,695	240,534	9
711	–	–	–	–	14	725	–	–	987	10
1,079	–	–	–	–	3	1,082	–	–	1,998	11
787	–	–	–	–	–	787	5	–	1,601	12
1,478	3	–	–	–	3	1,484	3	–	2,591	13
1,992	9	34	–	–	5	2,040	4	–	5,284	14
795	–	8	–	–	6	809	3	–	1,569	15
–	–	–	–	–	–	–	–	–	3	16
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	17
2,158	–	–	–	–	20	2,178	–	–	5,746	18
9,912	–	126	–	–	1,396	11,434	58	–	27,331	19
1,139	–	211	–	–	2	1,352	10	3	4,127	20
–	–	–	–	–	–	–	–	–	194	21
–	76	–	–	–	–	76	–	–	720	22
3,045	–	60	–	–	4	3,109	14	–	5,940	23
–	2	–	–	–	–	2	–	258	598	24
–	7	–	–	–	–	7	–	–	70	25
429	–	–	–	–	–	429	–	–	952	26
1,130	–	–	–	–	2	1,132	3	–	2,154	27
–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	28
549	–	–	–	–	–	549	–	–	752	29
–	–	–	–	–	–	–	–	–	7	30
25,204	97	439	–	–	1,455	27,195	100	261	62,626	31
104	–	–	–	–	–	104	–	–	304	32
–	3,795	–	–	–	–	3,795	4,319	2,158	16,979	33
7,197	–	168	–	–	21	7,386	204	–	27,629	34
2,237	–	26	–	–	32	2,295	186	–	16,538	35
20,523	34	440	–	–	527	21,524	207	18	46,440	36
937	–	75	–	–	2	1,014	–	–	2,636	37
–	54	–	–	–	–	54	3,024	2,983	6,305	38
–	35	–	–	–	–	35	–	–	112	39
–	5	–	–	–	–	5	–	–	22	40
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	41
615	–	139	–	–	8	762	–	–	1,598	42
31,613	3,923	848	–	–	590	36,974	7,940	5,159	118,563	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Concluded

June 1973

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	British Columbia — Colombie-Britannique							
1	Aldergrove	28,037	—	561	—	—	205	28,803
2	Bedwell Harbour	—	254	—	—	2,145	—	2,399
3	Boundary Bay	8,538	—	349	—	—	3	8,890
4	Campbell River	—	30	—	—	40	—	70
5	Carson	3,176	2	130	—	—	34	3,342
6	Cascade	3,762	9	94	—	—	60	3,925
7	Chemainus	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack	—	42	—	—	—	—	42
9	Chopaka	556	—	—	—	—	8	564
10	Courtenay	—	—	—	—	—	—	—
11	Cranbrook	—	70	—	—	—	—	70
12	Huntingdon	44,341	529	344	—	—	224	45,438
13	Kamloops	—	72	—	—	—	—	72
14	Kelowna	—	6	—	—	—	—	6
15	Kingsgate	14,804	—	341	—	—	957	16,102
16	Kitimat	—	3	—	—	—	—	3
17	Midway	682	—	86	—	—	17	785
18	Nanaimo	—	475	—	—	94	—	569
19	Nelson	—	—	—	—	—	—	—
20	Nelway	5,593	—	—	—	—	49	5,642
21	New Westminster	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos	28,486	—	551	—	—	272	29,309
23	Pacific Highway	123,349	—	9,445	362	—	293	133,449
24	Paterson	4,847	—	107	—	—	23	4,977
25	Penticton	—	599	—	—	—	—	599
26	Port Alberni	—	14	—	—	31	—	45
27	Powell River	—	15	—	—	—	—	15
28	Prince George	—	14	—	—	—	—	14
29	Prince Rupert	2,845	153	60	—	3,540	1,242	7,840
30	Roosville	6,923	—	38	—	—	105	7,066
31	Rykerts	6,686	56	—	—	—	39	6,781
32	Sidney	10,736	—	221	—	412	1,499	12,868
33	Stewart	913	—	—	—	—	36	949
34	Trail	—	3	—	—	—	—	3
35	Vancouver Airport	—	16,797	—	—	—	—	16,797
36	" Seaport	—	—	—	—	1,179	—	1,179
37	Vernon	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria	24,017	3,233	1,232	—	3,747	22,927	55,156
39	Waneta	712	—	—	—	5	5	722
40	Total	319,003	22,376	13,559	362	11,193	27,998	394,491
	Yukon Territory — Territoire du Yukon							
41	Beaver Creek	10,365	7	1,518	—	—	19	11,909
42	Dawson/Little Gold	1,330	26	59	—	—	1	1,416
43	Old Crow	—	—	—	—	—	—	—
44	Pleasant Camp	4,005	—	367	—	—	82	4,454
45	Whitehorse	566	765	—	5,734	—	—	7,065
46	Total	16,266	798	1,944	5,734	—	102	24,844
47	Canada	3,713,476	156,363	190,399	8,418	153,232	86,331	4,308,219

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — fin

Juin 1973

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
21,182	—	575	—	—	188	21,945	102	4	[illegible]	1
—	2	—	—	270	—	272	6	—	2,677	2
107,268	—	415	—	—	2,210	109,893	5	—	118,788	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	70	4
3,733	6	34	—	—	103	3,876	4	—	[illegible],222	5
3,269	3	1	—	—	53	3,326	9	—	[illegible],260	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	2	—	—	—	—	2	—	—	44	8
367	—	—	—	—	1	368	—	—	932	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	8	—	—	—	—	8	—	—	[illegible]8	11
42,963	62	353	—	—	1,008	44,386	274	13	90,111	12
—	1	—	—	—	—	1	1	—	74	13
—	3	—	—	—	—	3	—	—	9	14
4,675	—	170	—	—	1,051	5,896	70	2	22,070	15
—	2	—	—	—	—	2	—	—	5	16
3,195	—	20	—	—	43	3,258	—	—	4,043	17
—	41	—	—	—	—	41	—	—	610	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
2,084	—	25	—	—	31	2,140	19	—	[illegible],801	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
20,426	—	274	—	—	180	20,880	167	6	50,362	22
175,705	—	11,002	90	—	697	187,494	1,640	4	322,[illegible]98	23
7,756	—	93	—	—	141	7,990	5	—	12,9[illegible]2	24
—	58	—	—	—	—	58	—	—	65[illegible]	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	45	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	28
151	58	85	—	596	223	1,113	9	—	8,962	29
5,259	—	259	—	—	172	5,690	72	—	12,826	30
6,207	20	2	—	—	68	6,297	4	—	13,[illegible]82	31
506	—	49	—	176	81	812	83	—	[illegible]6[illegible]	32
1,496	—	1,089	—	—	74	2,659	—	—	[illegible],608	33
—	4	—	—	—	—	4	—	—	[illegible]	34
—	10,227	—	—	—	—	10,227	12,806	7,767	47,597	35
—	—	—	—	620	—	620	78	65	1,942	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
1,757	1,442	478	—	158	1,680	5,515	1,186	203	62,040	38
674	—	—	—	—	4	678	—	—	1,400	39
408,673	11,939	14,924	90	1,820	8,008	445,454	16,540	8,064	864,549	40
552	—	120	—	—	1	673	46	—	12,628	41
306	—	3	—	—	—	309	48	—	[illegible],773	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
700	—	140	—	—	11	851	47	—	5,352	44
6	146	—	352	—	—	504	14	—	[illegible],583	45
1,564	146	263	352	—	12	2,337	155	—	[illegible]	46
2,459,787	87,925	169,397	981	25,371	62,862	2,806,323	140,282	95,070	7,349,894	47

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry

June 1973

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.	Phillipsburg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	Europe							
1	Austria — Autriche	11	3	11	420	5	10	59
2	Azores — Açores	—	—	—	—	—	—	—
3	Belgium — Belgique	7	7	31	947	3	21	285
4	Bulgaria — Bulgarie	—	—	—	59	—	—	—
5	Czechoslovakia — Tchécoslovaquie	—	—	2	178	—	2	1
6	Denmark — Danemark	13	5	14	490	2	49	237
7	Finland — Finlande	1	—	6	104	4	8	140
8	France	75	57	356	4,851	130	220	1,743
9	Germany (Federal Republic) Allemagne.	46	76	221	2,344	43	348	3,687
10	Greece — Grèce	3	2	19	616	5	2	47
11	Hungary — Hongrie	—	1	5	295	—	—	18
12	Ireland (Republic) — Irlande	20	2	13	519	1	35	74
13	Italy — Italie	1	8	40	1,303	11	577	926
14	Malta — Malte	—	—	—	7	—	—	—
15	Netherlands, The — Pays-Bas	51	94	42	1,814	9	122	733
16	Norway — Norvège	20	26	9	309	4	4	92
17	Poland — Pologne	—	1	63	535	8	—	14
18	Portugal	1	1	—	633	1	—	39
19	Rumania — Roumanie	—	1	—	20	—	—	2
20	Spain — Espagne	1	5	5	580	—	46	460
21	Sweden — Suède	15	5	22	502	10	164	850
22	Switzerland — Suisse	6	7	75	914	16	45	503
23	Turkey — Turquie	—	1	8	51	1	2	28
24	United Kingdom — Royaume-Uni	766	538	466	4,343	155	579	3,562
25	U.S.S.R. — U.R.S.S.	—	—	—	177	—	—	3
26	Yugoslavia — Yougoslavie	1	—	2	108	2	2	22
27	Other — Autres	—	—	3	43	—	—	8
28	Total	1,038	840	1,413	22,162	410	2,236	13,533
	Africa — Afrique							
29	Algeria — Algérie	—	—	—	28	—	—	—
30	Egypt — Égypte	1	—	1	179	—	—	2
31	Rhodesia — Rhodésie	—	—	—	7	—	—	1
32	South Africa — Afrique du Sud	1	1	12	288	3	23	107
33	Other — Autres	3	21	16	677	—	—	32
34	Total	5	22	29	1,179	3	23	142

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée

Juin 1973

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C. — C.-B.	Other ports — Autres	Total	No
1	352	3	1	23	22	8	59	20	1,008	1
—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	2
12	297	22	1	23	28	8	37	24	1,753	3
—	6	—	—	—	—	2	—	—	67	4
4	12	5	—	6	7	1	15	8	241	5
6	622	20	61	304	46	27	142	81	2,119	6
5	689	13	13	12	13	14	427	65	1,514	7
18	219	187	12	35	34	53	43	654	8,687	8
118	5,971	606	281	1,369	782	173	714	712	17,491	9
5	332	7	2	7	2	4	10	4	1,067	10
—	630	7	4	99	39	2	69	2	1,171	11
7	291	10	11	15	7	12	32	11	1,060	12
22	2,395	336	12	6	23	7	41	48	5,756	13
—	53	5	—	—	—	—	—	—	65	14
98	4,156	59	61	770	870	64	1,052	355	10,350	15
5	120	8	33	48	10	43	214	84	1,029	16
1	198	14	1	18	11	—	8	9	881	17
6	302	—	—	—	3	3	10	18	1,017	18
—	29	—	—	—	1	—	—	1	54	19
3	114	11	2	1	4	13	9	300	1,554	20
24	438	47	30	56	51	45	102	141	2,502	21
5	392	36	10	67	75	47	66	151	2,415	22
10	52	11	—	1	1	5	2	3	176	23
186	22,727	1,165	829	1,192	909	567	3,846	1,791	43,621	24
—	4	—	1	—	1	—	2	1	189	25
3	634	16	4	20	22	4	22	8	870	26
2	65	—	3	3	3	1	3	4	138	27
541	41,101	2,588	1,372	4,075	2,964	1,103	6,925	4,495	106,796	28
—	1	—	—	—	—	—	—	—	29	29
—	40	1	5	4	3	—	4	3	243	30
—	14	—	—	—	—	1	2	—	25	31
7	337	6	6	23	8	22	76	122	1,042	32
1	410	11	10	13	14	17	45	17	1,287	33
8	802	18	21	40	25	40	127	142	2,626	34

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry — Concluded

June 1973

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.	Phillips-burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	Asia — Asie							
1	Bangladesh	1	—	—	4	—	—	4
2	China — Chine	—	—	—	14	—	—	—
3	Hong Kong — Hong-Kong	1	4	9	59	7	—	137
4	India — Inde	9	6	72	303	11	37	727
5	Israel — Israël	—	2	64	779	10	17	367
6	Japan — Japon	—	6	60	622	15	660	2,622
7	Korea, South — Corée du Sud	—	1	10	16	1	—	90
8	Lebanon — Liban	5	1	8	130	—	—	6
9	Pakistan	3	8	6	77	—	3	45
10	Philippines	—	—	14	27	—	8	32
11	Sri Lanka	—	—	5	13	—	—	4
12	Syria — Syrie	—	—	1	5	—	—	8
13	Taiwan — Taïwan	—	2	22	9	5	—	133
14	Other — Autres	9	2	41	389	10	13	249
15	Total	28	32	312	2,447	59	738	4,424
	North America, Central America and Caribbean — Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles							
16	Antigua	—	1	—	12	—	—	—
17	Bahamas	—	3	—	38	—	—	5
18	Barbados — Barbade	—	3	10	78	—	—	19
19	Bermuda — Bermudes	—	45	1	99	—	—	—
20	Cuba	—	—	3	13	—	—	—
21	Haiti — Haïti	—	3	39	119	1	—	—
22	Jamaica — Jamaïque	—	3	24	194	—	—	15
23	Mexico — Mexique	—	2	19	378	10	60	332
24	St Pierre and Miquelon — Saint-Pierre-et-Miquelon.	—	3	—	7	—	—	—
25	Trinidad and Tobago — Trinité et Tobago.	—	19	10	170	—	18	10
26	Other — Autres	2	3	65	308	5	2	55
27	Total	2	85	171	1,416	16	80	436
	South America — Amérique du Sud							
28	Argentina — Argentine	—	—	15	99	2	17	107
29	Brazil — Brésil	—	—	18	205	9	27	236
30	Colombia — Colombie	—	2	21	82	—	24	63
31	Guyana — Guyane	—	1	8	31	—	1	3
32	Venezuela	—	—	6	120	—	10	37
33	Other — Autres	—	5	30	218	7	11	97
34	Total	—	8	98	755	18	90	543
	Oceania and Other Ocean Islands — Océanie et autres îles océaniques							
35	Australia — Australie	8	8	55	419	14	132	573
36	New Zealand — Nouvelle-Zélande	4	6	16	69	3	20	164
37	Other — Autres	—	—	—	17	—	—	—
38	Total	12	14	71	505	17	152	737
39	Grand — Total — Global	1,085	1,001	2,094	28,464	523	3,319	19,815

(1) Entries direct and via the United States.
(2) Includes entries by plane and ship.
(3) Includes entries by plane only.
(4) Includes entries by land and plane.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée — fin

Juin 1973

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C. — C.-B.	Other ports — Autres	Total	
—	9	—	6	—	—	—	1	—	[illegible]	1
—	28	—	1	—	—	—	53	1	[illegible]	2
1	266	12	1	7	—	40	573	29	1,[illegible]	3
12	418	82	7	—	5	12	66	102	1,[illegible]	4
4	316	26	2	3	1	22	6	58	1,677	5
39	755	108	20	49	2	201	2,245	288	,692	6
—	41	11	1	—	—	6	26	[illegible]	205	7
—	29	13	1	—	—	—	3	2	198	8
—	82	9	5	1	—	1	7	1	288	9
15	56	24	7	—	—	10	82	6	281	10
—	13	4	—	—	—	—	18	1	68	11
—	3	5	—	—	—	—	—	—	[illegible]	12
1	32	16	1	1	—	19	83	26	[illegible]	13
5	233	27	12	21	2	37	206	63	1,31[illegible]	14
77	2,281	337	64	82	10	348	3,369	579	15,187	15
—	47	—	—	—	—	—	—	—	60	16
—	369	7	—	—	—	—	5	4	[illegible]	17
—	299	2	—	1	—	1	—	2	415	18
—	354	—	—	—	—	—	6	1	508	19
—	16	—	—	—	—	—	4	—	36	20
—	73	1	—	—	—	—	—	—	236	21
2	1,239	13	1	5	—	—	9	5	1,510	22
10	777	87	6	10	—	11	279	78	2,[illegible]	23
—	1	—	—	—	—	—	—	65	[illegible]	24
1	612	2	—	1	—	1	10	11	865	25
—	371	15	3	6	—	7	70	73	985	26
13	4,158	127	10	23	—	20	383	239	7,1[illegible]	27
—	178	13	—	2	—	2	42	16	493	28
28	198	49	3	6	1	7	46	33	886	29
4	126	9	4	5	—	1	25	[illegible]	[illegible]	30
—	278	4	—	—	—	—	2	3	331	31
1	100	14	—	5	—	—	15	11	320	32
3	375	13	—	6	—	2	142	36	945	33
36	1,255	102	7	24	1	12	272	155	3,376	34
10	844	51	51	59	12	82	1,143	264	[illegible],725	35
4	224	7	6	16	12	32	585	88	1,[illegible]56	36
—	37	—	—	—	—	3	80	—	1[illegible]	37
14	1,105	58	57	75	24	117	1,808	352	[illegible],116	38
689	50,702	3,230	1,531	4,319	3,024	1,640	12,884	5,962	140,282	39

(1) Entrées directement ou via les États-Unis.
(2) Comprend les personnes entrées par avion et par bateau.
(3) Comprend les personnes entrées par avion seulement.
(4) Comprend les personnes entrées par terre et avion.

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	June — Juin					
	1972			1973		
	Direct — Directement	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directement	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Newfoundland — Terre-Neuve:						
Fortune	—	—	—	730	—	730
Gander	1,398	—	1,398	1,072	15	1,087
Other — Autres bureaux	5	—	5	13	—	13
Total	1,403	—	1,403	1,815	15	1,830
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:						
Halifax	3,214	—	3,214	1,387	8	1,395
North Sydney	169	—	169	11	—	11
Sydney	85	—	85	62	—	62
Other — Autres bureaux	—	1	1	—	—	—
Total	3,468	1	3,469	1,460	8	1,468
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:						
Moncton	181	2	183	31	—	31
Other — Autres bureaux	2	10	12	—	24	24
Total	183	12	195	31	24	55
Québec:						
Lacolle	—	317	317	—	1,017	1,017
Montréal air	31,501	714	32,215	31,618	1,158	32,776
Montreal sea — Mer	690	—	690	316	—	316
Other	—	—	—	—	—	—
Total	32,191	1,031	33,222	31,934	2,175	34,109
Ontario:						
Hamilton	202	—	202	171	—	171
Niagara Falls	—	119	119	—	446	446
Ottawa air	750	15	765	265	3	268
Toronto air	31,772	2,272	34,044	37,675	2,536	40,211
Windsor	263	250	513	452	671	1,123
Other	—	74	74	—	210	210
Total	32,987	2,730	35,717	38,563	3,866	42,429

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry — Concluded

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée — fin

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	June — Juin					
	1972			1973		
	Direct — Directement	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directement	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Manitoba:						
Winnipeg	1,668	36	1,704	1,634	61	1,695
Other — Autres bureaux	—	—	—	—	—	—
Total	1,668	36	1,704	1,634	61	1,695
Saskatchewan:						
Regina	119	—	119	—	—	—
Saskatoon	248	—	248	258	—	258
Other	—	2	2	—	3	3
Total	367	2	369	258	3	261
Alberta:						
Calgary	958	50	1,008	2,125	33	2,158
Coutts	—	17	17	—	18	18
Edmonton	3,953	2	3,955	2,973	10	2,983
Other — Autres bureaux	—	16	16	—	—	—
Total	4,911	85	4,996	5,098	61	5,159
British Columbia — Colombie-Britannique:						
Aldergrove	—	—	—	—	4	4
Pacific Highway	—	89	89	—	4	4
Vancouver air	6,312	825	7,137	6,778	989	7,767
Vancouver sea — Mer	400	—	400	1	64	65
Other — Autres bureaux	143	51	194	189	35	224
Total	6,855	965	7,820	6,968	1,096	8,064
Grand — Total — Global	84,033	4,862	88,895	87,761	7,309	95,070

METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally — To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States — Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25 per cent count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals — To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card — To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100 per cent count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivés, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis -- Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25 % effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

Definition of Terms

International Traveller. — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller. — An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller. — An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other Travellers. — A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land. — Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air. — Commercial and charter services and private plane.

Marine. — Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other Methods. — Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada. — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States. — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the Unites States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States. — In the case of non-residents, this designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii. In the case of Canadian resident travellers, this designation includes Hawaii and all countries other than Continental United States and Alaska.

Définitions des termes

Voyageur international. — Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories "voyageurs non résidents" et "voyageurs résidents", les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident. — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire;
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident. — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qui ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs. — Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure;
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre. — En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air. — Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau. — Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens. — À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada. — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis. — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance: il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois: comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis. — Pour les non-résidents, cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii. Pour les voyageurs résidents du Canada, cette catégorie comprend Hawaii et tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale) et l'Alaska.

PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Numéro au catalogue	Titre
66-001	Voyages entre le Canada et les autres pays, M. Bil.
66-002	Véhicules des États-Unis entrant au Canada, M. Bil.
66-201	Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

M. — Mensuel A. — Annuel Bil. — Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa, K1A OT6.

PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue number	Title
66-001	Travel Between Canada and Other Countries, M. Bil.
66-002	United States Vehicles Entering Canada, M. Bil.
66-201	Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.

M. — Monthly A. — Annual Bil. — Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Government
Publications

BINDING SLOT

Government
Publications